

Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Bac.

# Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

• Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.

Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.

• Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

• Не удаляйте атрибуты Google.

В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.

• Делайте это законно.

Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

# О программе Поиск кпиг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

# Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

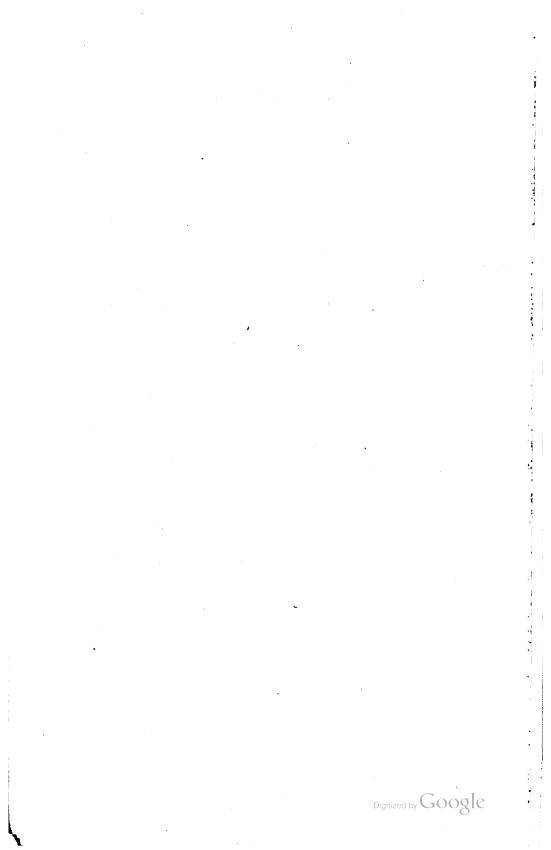
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

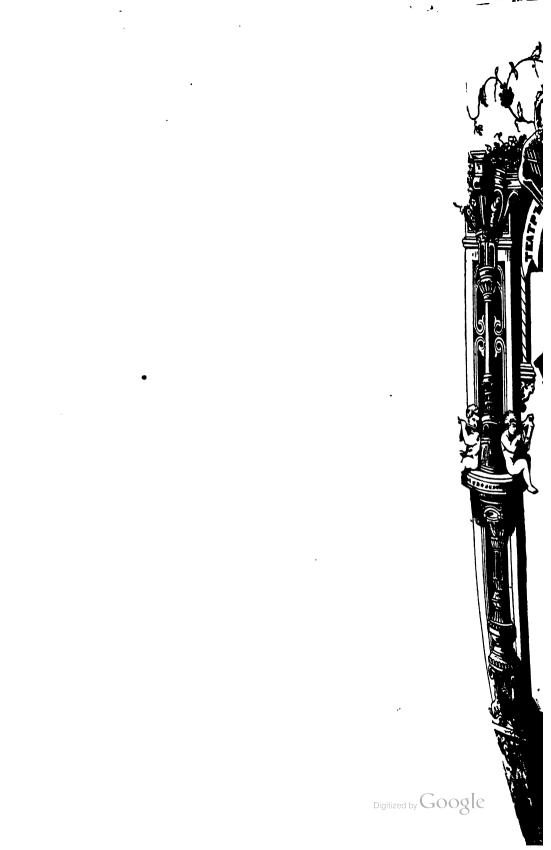
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

5 - North 1 4 5 4 W S THE REAL **,** 1 ٠. Digitized by Google











# COABPRANIE HEPBON RUNRRN:

I. ИЗЯЩНАЯ СЛОВЕСНОСТЬ.

АЕРЕВЕНСКІЙ СЛУЧАЙ. Пов'єть въ стихахъ Н. Д. Хвощинс. (Часть первая).

**ШХАЙЛО ФЛЕЙТРАВЕРСОВЪ.** Разеказъ В. А. Каприцкаго.

II. ИСТОРІЯ И ТЕОРІЯ ИСНУССТВА-

ПОНАНСКАЯ ШВОЕНСЬ. Статья В. Толбина.

III. МЕМУАРЫ.

воспонинания позъ ипозпа диозвол гранальди. Изданныя Диккенса

IV. ТЕАТРАЈЬНАЯ ЈВТОПИСЬ.

#### РУССКІЙ ТЕАТРЪ ВЪ ПЕТЕРВУРГВ.

- Тарасть Бульба, дряма въ тредъ дъйствіяхъ, заниствовавная изъ извъстной повъсти Гоголя.
- Сумастериная Актриса LIN Женихъ и Хлерефериъ, водевны въ однокъ диствия, соч. Н. Крестовсказо.
- Мужъ не нужъ, мена не мена. Водевна въдвулъ дъйстваяъ гг. Тарновскаю и Руднева. (Бенефись 1-жи Сосницкой).
- 4. Лонарь, драна въ двугъ дъйствіяхъ, соч. Г. Вонлярлярскаго.
- Б. Тоска и ситахъ, дранатическій капризь его-же.
- 6. Провинціальная гостинница, конодія-водовны въ двуль дійствіяль, соч. И. Карелина. (Бенефись г. Самойлова).
- Ерип.з.ъ. Швановичъ Мостровъ, драна въ нати дъйствіяхъ и шости картинадъ, въ стихахъ, соч. Н. В. Кукольника.
  - . Шивалиять, опера въ одноит дъйстви, слова и музыка Юрія Арнольда.

#### ФРАНЦУЗСКІЙ ТЕАТРЪ ВЪ ПЕТЕРБУРГВ.

Причины усп'яха пьесъ въ бенеонсъ и паденіе въ св'ядющія представленія и на обороть. Нісколько словь о бенеонсъ г-жи Сосницкой, вибсто предисловія въ оранцузскимъ бенеонсанъ.— Замокъ Грантье. — Возобновленныя пьесы въ октябръ.— Le démon du Foyer — Водевиль. — Бенеонсъ г. Пейсара. — «Дананды». — « Избавитель». — «Бенвенуто Челлини». — Г. Ружо и его бенеонсъ.— Пьесы изъ парижской жизни — Новыя пьесы въ декабръ. — «Королева, кардиналъ и пажъ». — Новые водевния. — « Парижъ см'яющийся и плачущий». — Альпийская пас-

тутка».

#### провинціальные театры въ россіи.

Насколько словь о Твелясскомь театра. — Его балотная труппа. — Г-жа Чинова въ роли Сильенди. — Оцера. — Театръ въ Херсонъ: Прибадь труппа г. Буринцкаго. — Первые спектакия. — Бенеенсъ Бушено. — Еще о Херсонскомъ театръ. — Новые артисты въ труппъ Буринцкаго. — Театръ въ Костроиъ. — Г. Рыбаковъ. — Докучаевы.

**ОБОЗРЪНІЕ ИНОСТРАННЫХЪ ТЕАТРОВЪ.** 

# •РАНЦІЯ. ШЕСЬНО ЕЗЪ ВАРИНА; оть '9/з : декабря 1852 года.

#### V. CNBCL.

- Странствовонія но сумі в морямъ. Листки язь записовь бывалаго человия, Собранния В. Савиновымъ.
- Самиїстро. Плать трагодія, расказанной артилерійскимъ капитаномъ, Наполеономъ. Бонапарте.
- в. Мое знакомотво съ Годнанонъ. Разснать изъ путенить записонъ. Э. Скории.

Digitized by GOOGLE

# **MAHTEOHB**

журнајъ

# **ДИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ**,

RƏLABARME

Осгоронь Кони.

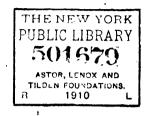
# томъ VII.

# AIBAPЬ — KIIXKA IBPBAA.

1853.

Digitized by GOOgle

11 16 2 . . . .



# ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ,

еъ темъ, чтобы по отпечатанія представлено' было въ Ценсурный Коинтетъ узаконенное число экземпляровъ. Января 24-го 1853.

Ценсоръ Н. Пейкерв.

# ТИПОГРАФІЯ ЭДУАРДА ВЕЙМАРА.



# ИЗЯЩНАЯ СЛОВЕСНОСТЬ.

# ДЕРЕВЕНСКІЙ СЛУЧАЙ.

#### HOBBCTS DE CTREAS

H. D. Blouperschots.

Í.

Быль лётній вечерь, и ложились Чернъе тёни. Полосой Желтёли ницы и клубились Пары надъ свётлою рёкой. На берегу, склонясь, осины Шептали что́-то; строемъ длиннымъ, Жужжа тянулись комары. На небѣ меркнулъ свётъ зари.



#### Излинал словесность.

Вдали пісснь звонко заливалась И колокольчикъ вторилъ ей: Между желтіющихъ полей Пыль по дорогі поднималась; Катилса тарантасъ простой На тройкі різвой и лихой.

Люблю дорогу межъ полями; Ромашка, куколь, васильки, Колосья съ тонкими иглэми Такъ мило клонятъ стебельки Въ повозку: сбиты, по дорогъ Печально стелятся въ тревогъ И все привътливо глядятъ, Какъ-будто цутника манятъ Къ своей красъ, къ полямъ наряднымъ, Къ свободъ, миру, тишинъ.... И сладко такъ бываетъ мит Отдать свой умъ мечтамъ отраднымъ... Мит дорога всегда одна Страны родимой пиррина.

Со мной-бы върно согласился Протажій мой. Онъ такъ ситинлъ, Что кони выбились изъ силъ, И тарантасъ едва катидся.... Вдали надъ храмомъ крестъ сверкнулъ, И тихо въ облакъ тонулъ.

О крестъ родной, село родное! Снопы, трава родныхъ полей! Въ васъ что-то кроется былое, Хранится память прежнихъ дней! Холмы, тропинки, долы, нива, Не сохранили-ль вы ревниво Сявдовъ младенца, до поры, Когда и годы и пиры Пройдутъ надъ нимъ, чтобъ-онъ тревожно Слъдовъ младенческихъ искалъ; И тайно, горько призывалъ

ŝ

#### Деревенскій случай.

Былое, шалость, сивхъ ничтожный, Игру, товарищей и страхъ, Что ночь заставетъ ихъ въ полахъ....

Былое! твнью пролетаеть Оно подъ склонами лёсовъ, И жаворонкомъ распѣваетъ Надъ пышной озимью луговъ, Глядитъ изъ тусклыхъ оконъ дома, Скрыпитъ околицей знакомой, Играетъ тонкой осокой Надъ свѣтлой сонною водой, Шумитъ у мельничнаго моста, Бросая влаги пыль столбомъ, Летаетъ яркимъ огонькомъ По отдаленному погосту ... Былое!... Въ этотъ чудный сонъ И путникъ нашъ былъ погруженъ.

Домой онъ бхалъ. Но къ селенью Покуда мчится тарантасъ, Съ проважниъ, безъ большихъ вступленій, Позвольте познакомить васъ. Онъ былъ совётникъ титулярный, Въ отставкъ, дваддати́-трехъ лѣтъ, Хорошъ собой, подчасъ поэтъ, Хотя, признаться вамъ — бездарный, Помѣщикъ десяти дворовъ И звалея Николай Петровъ.

Цяти лътъ только отъ рожденья, Оставшись круглымъ сиротой, Достался онъ на попеченья И слезы бабушкъ съдой. Она его весь день кормила, По псалтырю складамъ учила, И горько плакала, крестя Свое невинное дитя. А онъ сестру свою качаетъ Бывало въ люлькъ, самъ не свой golfized by Google

#### Изанила слоческость.

И въжной дътскою дущой Утраты рано почимаетъ----По сворби, по слезамъ другихъ. Онъ выросталъ смиренъ и тихъ.

Отецъ Иванъ, священиять строгий, Заботы бабущки дълиль, Бранилъ Николю нонемногу, И самъ что аналъ, всему училъ. Слъдя главами мошекъ стаю, Ребенокъ часто ужъ мечталъ, Приноминалъ, и размышлялъ, Что значитъ мыслить, самъ не аная., Покуда птички ръзвый летъ. Его раздумье перерветъ.

Хоть баловатва, какъ и налищена, Отепь Ивань в на любная, Но взводъ крестьянскихъ ребятишекъ Въ команду Колъ отданъ былъ. Бывало утренней зарею Они, отправатся, гурьбою По дальнимъ рошамъ и дуганъ; Стрекезы, гитада, горе вамъ! Спасало ихъ не состраданье, Но мысль ребенка, что яхъ паталь И въ ласкахъ не найдетъ замбнъ Что жизнь нила для всъхъ созданий.... Разсорясь съ воинствомъ своимъ, Онъ уходилъ, оснѣянъ имъ. Зато, бывало, наслажденье, Съ какой-то тайною тоской, Грозы услышать цриближеные, Внимать, какъ громъ гремнятъ глухой, Подъ старой липой укрываться, Креститься съ страхомъ, любоваться, Небесъ взволнованныхъ огнемъ И славно мокнуть подъ дождемъ Или коня цоймать, съ отвагой Его распутать, зануздать,

#### Approximent corporati.

Вскочить и бъйоно скакать, Иль броенться въ жаную влагу, Нодъ ичну нельничныхъ колосъ, Хоть послъ разбранитъ до слевъ!

Уроки, шалости, мечтанья, Забавы съ мяленькой сестрой, Ел причуды и желанья — И въ толъ проходитъ годъ, другой; Пошелъ десятый Николаю, И утренъ къ день деоятый ман, Былъ бабушкой отепъ Иванъ Пирогъ откумать важно званъ.

Въ гестиной, съ дъдовскимъ портретомъ, Съ ковровой мебелью въ чахлахъ, Пирогъ стоялъ на двухъ столахъ. Сосъди собрались при этомъ, А имянициякъ у дверей Вертълся, глядя на гостей.

Смущенъ-ли былъ онъ, одинокій Дитя, ихъ шумнымъ торжествомъ, Или предчувствіемъ далекимъ, Но сердце замирало въ немъ. Послушалъ онъ: всё толковали О немъ, судьбу его рѣшали, Отвеать въ губернію, отдать Въ ученье. — «Нечего вамъ жлать, «Сударыня,» такъ отозвался Одинъ. «я вамъ скажу, того, «Немного больше былъ его, «А ужъ за матушку сражался; «Сержащтомъ былъ въ дявнадцать лвть. «Да нынче не таковъ ужъ свётъ!»

И въ-слъдствіе сего ръшенья, Что юный союто упрямъ и хилъ. Отецъ Пванъ благословеньемъ Въ путь Николая наградилъ. Черезъ недъло, въ колымагъ,Didilized by GOOgle

#### Изящная словесность.

Минуя горы и овраги, Тащилась бабушка, а съ ней И внучекъ — въ городъ. Плачь дѣтей. И Лизочки и Николая, Утихнулъ скоро. Лизу спать Уклала нянька, и гулять Ушла, прегромко распѣвая: Господъ нѣтъ, можно отдохнуть; А Николая занялъ путь.

Далеко-ль, близко-ль, - дотащился... Но занимательно-ль для васъ, Куда вступилъ онъ, какъ учился, Навазанъ былъ-лв, сколько разъ. И прочее? - по мнѣ ни мало! Извъстно это все !.. Такъ стало Мы можемъ продолжать разсказъ. Ахъ, время годы скоро улетаетъ! Вотъ дъти выросли.... Иной Уже серьозно размышляетъ Кудрявой русой головой.... Но о послъдствіяхъ ученья Къ чему пустыя разсужденья... Нѣтъ одинакихъ двухъ листовъ На деревѣ, нѣтъ двухъ головъ На столько еходныхъ, чтобы гладко Ученье мудрости равно Сложилось вь нихъ, и чтобъ оно Не потерпъло отъ укладки. На что намъ знать, вступая въ свѣтъ, Доволенъ кто собой иль нътъ?

Доволенъ-ли наукой пышной, Или находить, что она Предъ жизнью слишкомъ неподвижна, Предъ свътомъ истины блѣдна. И самъ вдается въ разысканье, Или находитъ, что познанье Здоровой физикъ вредитъ, Смущая соиъ и апнетитъ,

#### Дересской случай.

7

И все спокойно забываеть, Средь вихря света, средь баловъ, Цыганъ, балетчицъ, рысаковъ, Вполнъ счастливый, если знаеть, Что онъ въ семъй одинъ и есть И что наслёдствъ не перечесть.

А что до внутренней идем, Стремлений из истинамъ святымъ, Пезвольте вти всё затён Оставить для позиъ другимъ; Другіе могутъ вамъ героя Представить въ упоеньи боя Съ людскою злобой, чернотой, Пылая страстною душой Къ прекрасному.... Мы ихъ видали! Предавъ аназемте порокъ, На другё карточный должокъ Они съ слезой въ очахъ писали, На смерть за дёву въ цвётё дней Шли, — справась: много-ли за ней?...

Мы знаемъ, есть и исключенья. На свътлой жизненной заръ Восходитъ облако сомнънья, Тоски о правдъ и добръ; Душа томится, негодуетъ, Печаль другихъ ее волнуетъ, На подвигъ въры призвана, Бороться, утъшать она Готова.... Тутъ всегда случится Старикъ отецъ, больная мать, Нужда, — и принужденъ молчать.... Воиль сердца смолкнетъ, покорится; Пройдетъ десятокъ лътъ, другой, И запоетъ онъ въ ладъ съ толной.

А если нътъ?... Но что напрасно Считать, чъмъ скучнаго пъвца Гоняетъ съ сцены хоръ согласный, Google

#### Banghos & ORDOONO AND.

Покуда степнить не нешня?... Его андалие-являеьто, Упреки зачание, дуроди Сбилають сь толиу и вредять Гаратонія, орисстра ше радь, Да и апрекиоръ не окологникъ До криковъ этихъ. И доной Бредеть, перикиунь поленой, Осанатенъ бълный нашъ рибонного, И счастливъ, опастанъв онъ, нена Еще прибрасть-то сель муда...

Но каюсь в прошу прощенья За многословье, — хоть не разъ, Я знаю, эти отступленья - Еще растянутъ мой разсказъ; Великимъ сладко подражанье! Герой нашъ поглощалъ познанья, И въ патый классъ ужъ поступилъ; Годичный выпускъ близокъ былъ; Тутъ добрый человъкъ сыскался И далъ ему благой совътъ : Скоръе въ университетъ. Со школой Николай разстался; Экааменъ выдержанъ, живой Студентъ любуется Москвой,

#### Approxit organit.

Покуда взгляноть донь свдой Съ своей заботой и нуждой.

Хоть словы наять несять забота., Унъ даватъ, сердне леденятъ, Но въ годы имельничества чко-чо, Какъ дебрый ангелъ, насъ храбитъ; Душа все скоро забываеть. Танъ итячка съ крыльовъ отрякеете Росу холоднаго дождя. Сберутся шунные друвья, Что нужды, что объдъ — мечтанье, Что нужды, что объдъ — мечтанье, Что древъ въ печи данно укъ кътъ! Ръщесть все лишнее тъ заклянье, Чтобъ какъ-нибудь недалека Послушать Сальви наъ райко.

А тожь яюбовь, луна и діям, Метты, нистия алохних статовъ, Въ сопнадцать лётъ вохваныя: «Гдё вы, «О сам младенческихъ годовъ!» И прочая; объятья міру Иль ядовитую сатиру На все, на дружбу, на людей — За сибхъ мамљимицы своей; Хоть вногда предметъ страданій И не вићетъ чести знать Страдальца.... Какъ же не сказать: Куда ушли вы, дни мечтаній, И отчего вашъ свътлый путь Какъ будто стыдно вспомануть?...

И Николай жилъ но маленьку, Велъ счетъ расходу и добру; Малютки наши деревеньки Не эльдорадо, не Перу, Не золотое дно, — немного Возьмешъ съ нихъ. Лътнею дорогой, Верстъ за пятьсотъ пъшкояъ, къ нему GOOGLE

#### Remark caoesonedas.

Бывало бабушка Сону Съ поклононъ шлетъ, съ благословеньенъ, И съ деньгами: но чтобы ихъ Не тратиль для затей нустыхь; Къ тому дръ баночки варенья; Въ письит записаны онв. Въ въстяхъ о дворнъ и роднъ.

Въ письить всегда сестры приписка. Она дрожащею рукой Всегла полинсывалась низко Вго нокорнъйней слугой, Перонъ тугинъ, безитерно тонкинъ, Какъ будто бы зубцонъ гребенки Или вязательной вглой, Но онъ былъ счастливъ всей душой, Письмо нескладное читая, Онъ такъ и полетълъ бы къ нимъ. Къ саданъ душистынъ и густынъ Въ затишье, въ твиь роднаго рая! Судьба жъ всегда одно въ отвътъ: Нельзя! --- и такъ прошло пять лёть.

Онъ выпущенъ, онъ кандидатонъ! Фортуна, щедрая въ тотъ разъ Своимъ участіемъ богатымъ Его устронда сейчасъ. Въ часъ выпуска, наградъ, прощаній, Руконожатій, восклицаній, Изъ посвтителей одинъ. · Какой-то важный господинъ. Къ нему приблизился....» Я много «О васъ наслышанъ...»--моленлъ онъ. А Никодай ему поклонъ. -- «Угодно вамъ со мной въ дорогу, «Въ Санктистербургъ, служить при мив?» Все это было какъ во снъ.

Но древнихъ изучалъ упорно N BE BOTHE HANTS HIKOLAN. Digitized by GOOGLE

#### Aspessmentit cogeatt.

Они гласать:» Лови проворно Улыбну счастья, иль пронай, Ужъ больше не придеть. «--Уччиво Судьбы подарокъ прихотливый Онъ приняль. Госнодинь съ звиздой Ему вручилъ тутъ адресъ свой. И ночь прощальную съ друзьями Герой не могъ отпировать, Онъ къ бабушки засвлъ писать: «Я долго не увижусь съ вами, «Мой вуть въ далекую страну: «Въ ней прожну мою весну!...»

Случалось, заносясь отчасти, Невинный юноша мечталь, Что онъ постигь людей, ихъ страсти; Загадку жизни разгадаль; Пройдя вѣковъ и покольній Исторью, онъ какъ нѣкій геній, Ужъ зналъ, что въ будущемъ грозить.... Его ничто не удивить. Что жъ сталось съ нимъ, когда явилась Жизнь съ прозой будничней своей, Разчетовъ, силетень, мелочей ?

#### Догъ человъка объясняя

Въ разчетъ ихъ не взялъ Циперонъ. ,. Случалось часто, разбирая Ихъ пыль, въ тяжелый полусонъ Герой нашь погружался. Странно Все холодъло въ немъ. Туманный Душа вопросъ себъ дала: Ужели молодость прошла, Что въ немъ такъ чувства отупѣли И сталъ входить въ привычку трудъ? И эти жертвы всѣ ведутъ Ужель къ одной лишь цѣли : Хвалиться лишней пестротой На груди впалой и больной?... 11

#### Белиная словесность.

19

Напрасно присываль онъ тами Своихъ отрадныхъ юныхъ грезъ: Башалыхъ, ситтамиъ убъщаеній, Благихъ даревъ благихъ пебесь, Что якъ пельзъ общей все теориться, Что онъ не для себи трудится.... Прикърсі темпые кругенъ Его разувърдан въ тонъ. Вст себалюбія кумпру Честь отдивани и побленъ; Онъ чувствовалъ, что зараженъ И санъ болюные общей міру, Что подгонялъ его труды Крикъ честбяюбья и нужды.

Не енъ не сталь бранить белилодно Весь міръ, съ доседы на себя, И покорянсь благородно, Порывовъ сердда не губя, Сокрыла ихъ въ чистемъ убладенья, Что воздоветь ихъ въ те игчененье, Когда для подвиговъ рука Снаьна ужъ будетъ в крънка... Конечно, дътекимъ увераньемъ Уступку совъсти своей Прикрылъ онъ, но утъшась въ ией, Марился енъ съ существованьемъ, Чтобъ какъ нибудь глядъть на свътъ: Жизнь впереда вся въ дваднать лъть.

Его отъ горя не избавняъ И свътъ. Не дружно принять въ иемъ, На основанья древняхъ правялъ, Дълецъ, лишь дышащій пероиъ. Хоть красота, образованье, Пріятный умъ безъ притазанья, Давали въ обществъ права Герою нашему — молва Его не зняла. Въ отдаленья Поставленный существовать Digitized by

#### "Toposononili e gyvali.

Онъ родь Молчилини играть. Не взался. Миюге, боль сонновны, Слубилъ движений шинитъ елъ, Но не былъ страненъ в смъщень.

Опъ понялъ, чте судъбя на долю Тяжелый путь ему дада. Что бъдность ---силу, спрасти, волю, И дажа внооть етисла; Но гордый, не хотълъ теряться Въ толпъ и жалко пресмыкаться, И принимать, какъ бы на сибха. Лянь кропки бъдныя утъхъ. Онъ не набъется незнакомый Куда нибудь на вечерокъ, Нътъ креселъ — не пойдетъ въ риряъ, А лучше проскучаетъ дома, Гдъ пьесы Скриба, Марино Отвъютъ горе отъ него.

Во всемъ разборчивый, онъ мрачно Дни молодые проводиль. Онъ бъдно жилъ, за то изащно, И грустно тъмъ доволенъ былъ Любилъ-зи онъ? Въ томъ нътъ сомпъныя! Но слезъ, страданій, упосній Не довърялъ онъ никому; Не авалъ онъ къ сердну своему Друзей, не требовалъ участья, Услуги, помощя въ нужлъ, Раздъла въ тягостномъ трудъ Иль утъшенія въ несчатьи; Трудясь и дъйствуя вполнъ Душою, жилъ онъ, какъ во снъ.

Прошли три года. Получаетъ Однажды съ почты онъ письмо Съ печатью черною. Читаетъ. Отъ Лизаньки сестры оно... Три мелко писанныхъ страницы.

Digitized by Google

١Đ

#### Изящная словесность.

Покуда онъ служилъ въ столицъ Въ какой-то пансіонъ она Была учиться отдана. Сестра печально извъщала, Что бабушки на свътъ нътъ; Потомъ желанье и совътъ Она несмъло выражала: — «Я здъсь одна. Какъ жить одной? «Ахъ, еслябъ были вы со мной!

«Я васъ отягощу собою: «Пріѣхать къ вамъ я не могу; «А здѣсь хозяйства не устрою «И ничего не сберегу. «Когдабъ могли вы согласиться «Нодъ кровъ родной переселиться! «Когда жъ отечество отъ васъ «Услугъ потребуетъ, у насъ «Услугъ потребуетъ, у насъ «Въ уѣздномъ городѣ, конечпо, «Найдется служба.» Нашъ герой Измялъ письмо съ тоской нѣмой, Съ какой-то болію сердечной, На столъ свой головой упалъ И горько, бѣдный, зарыдалъ.

На завтра онъ въ отставку подалъ, Къ сестрѣ пять строчекъ написалъ, Тамъ собрался, что нужно продалъ, И на почтовыхъ ускакалъ.... Мы видѣли его. Въ селеньи Звонъ колокольчика движенье Въ часъ непривычный пробудилъ И исовъ мохнатыхъ разъярилъ; Огни по окнамъ заходили;... Предъ домомъ середи двора Толпится гелядъ. — «Гдѣ сестра, «Гдѣ Лиза?» — Братецъ, братецъ, вы-ли? Такъ скоро! — «Три дня изъ Москвы....» Но тутъ до будущей главы.

Digitized by GOOGLE

Не весело надъ городани Поутру солнынику всходитъ, Въ дыму надъ черными трубами, Въ цыли по улицамъ сквозитъ, По кровлямъ робко пробираться, И, какъ проситель, дожидаться У оконъ кръпко запертыхъ, Покуда изъ-за сторъ цвѣтныхъ Лъниво выглянетъ, зъвая, Усталый жить, усталый спать, Готовый солнышку сказать: «Сегодня я не принимаю,» Одвнъ изъ близкихъ, дорогихъ Друзей—иль вашихъ, иль монхъ.

Въ деревнъ, тамъ другое дъло: Все солнца ждетъ издалека; Тамъ игода въ кустъ дозръла, Тамъ въ нъжной чашечкъ цвътка Букашка роется, росою Луга сіяютъ, подъ водою Играетъ рыба, и дрожитъ Въ туманъ синемъ чудный видъ, И ждетъ луча, чтобы открыться Со всею прелестью лъсовъ, Долинъ, пригорковъ и холмовъ, Чтобъ заблистать и засвътиться, Какъ-будто искрами огней, Крестами дальними церквей.

Какъ спать тутъ? Но въ тотъ день, лёнивый Герой нашъ долго почивалъ. Ужъ мужичекъ убралъ всю ниву, Обѣдъ изъ кошеля досталъ, А Николай едва поднялся, Открылъ окно, полюбовался Пустывнымъ садомъ, а потомъ



#### Hommen cromoconic.

Разсвянно смотрвлъ кругонъ. Ему невбрилось: онъ дома... Старинный домъ, шврокій дворъ, Цвътникъ, бременчатый заборъ, И все какъ-будто бы знанемо, А все не то... И странце, мъ немъ Цвъть мысля престо пи о чемъ.

Онъ былъ въ томъ скучномъ положеныя, Когда любовь съ своей красой, Надежда, радость, сожалъцье, Проходятъ смутно надъ дущой, Скользятъ по ней, но не тревожатъ, И сердце сжатое не можетъ, Не зная какъ свой часъ убить, Смъяться, думать, слезы лить... Вдругъ онъ услышалъ за стъною Преоживденный разговоръ: Сестра встуцада въ жаркій споръ Съ своею ключницей съдою О странныхъ для него вещахъ — О талькахъ что-то, о холстахъ...

И стыдно стало Николаю, Что онъ себя заставилъ ждать. Одъвшись, песпъшнлъ онъ иъ чаю, И кстати приказалъ достать Подаровъ свой сестръ, обнову. И восхищеньемъ Лизы снова Онъ встръченъ былъ, какъ ввечеру; Но онъ разглядывалъ сестру Съ своимъ вниманіемъ обычнымъ, Заботливымъ, котя и заымъ — Не кажется-ль въ ней что другимъ Неловно или пеприлично, И чъмъ въ теллъ другить она Могла бы быть отличения?

#### Деррессискій случай.

Собой она пракрасна; это Признаетъ всякій, кто на ней Взглядъ остановитъ. Въ туалетъ Смъсь небреженья и затъй; Столичной модъ подражанье, Хоть на столичныя созданья Деревня свой покрой кладетъ, И какъ-то такъ возсоздаетъ, Что не узнаень. Серьги звонко Качались въ розовыхъ ущкахъ; Платокъ огромный на плечахъ И бархатка на шейкъ тонкой, Межъ двухъ рядовъ простыхъ гранатъ.. Все это не одобрилъ братъ.

На ней быль траурь. Ситець церный. Измятый, быль когда-то новь, Но прелесть ручекь двухь проворныхь Изъ-подь нескладныхь рукавовь, Онь выдаваль чудесно. Ситьо И довко исполнали двло Рученки эти, хоть не разь, Сама не зная чёмь смутясь, Она склонялась граціозно Къ столу и чашкамъ головой; Туть черною ся косой Полюбовался братецъ грозный, Хотя замътиль, что она Была дня два не убрана.

Въ ръчахъ ему пришла охота Прислушаться къ ея уму; Тутъ два-три сельскихъ оборота Припли не по сердцу ему, Сужденья показались узки. Заговоря съ ней по-французски, Какъ будто ненарочно, онъ Былъ точно громомъ пораженъ Ошпбками, произношеньемъ, И пансiонъ въ душъ своей Digitized by GOOQ · 47

#### Излиная словеспость.

Онъ проклялъ... и неловко ей Вдругъ стало: эти наблюденья Она какъ будто поняла Въ морщинахъ братняго чела.

Задумавшись, онъ сталъ скучнъе, Сигару молча зажигалъ; Она не знала, какъ скоръе Оставить этотъ скучный залъ И ужъ тихонько уходила.... Братъ оглянулся, очень мило Ей въ садъ пройтися предложилъ И руку подалъ. Онъ сложилъ Свой гитввъ на милость. Свъта, шума Листовъ и птицъ былъ полонъ садъ. Къ тому жъ, что нраздновать возвратъ Судьей премудрымъ и угрюмымъ; Не лучше-ль радости сыскать Хоть тънь и душу ей отдать?

И въ душу сладкій трепеть вкрался, Когда онъ вышель на балконъ; Но, устаръвъ, балконъ шатался, Цвётникъ былъ пустъ и запущенъ; Семьями цёлыми гуляли Въ немъ куры; розы доцвѣтали — Въ кустахъ забытыхъ — все живой И вѣчно-юной красотой. Двухъ дѣдовскихъ дубовъ чернѣли Обезображенные пни: Зимою вымерэли они. На кольяхъ мокрые висѣли Мотки. Вдали терялся взглядъ Въ рядахъ смородины и грядъ.

Восиомянанья жаръ мянутный Погасъ въ груди, я Николай Глядълъ и холодно и смутно На этотъ благодатный край, Не мысля. Дума улетаетъ

#### Деревенский случай.

Куда-то, если день сіяетъ Такъ беззаботно. Онъ стоялъ, Знакомаго не узнавалъ, Не слыша, какъ сестра твердила, Что нуженъ дождикъ для полей, Что были бъ яблони сильнъй Да осень иного повредила, Что пчелы дурны этотъ годъ, Что лучше все при неиъ пойдетъ...

На выгонъ вышли чрезъ канаву, И тутъ герою моему Полегче стало. Всъ забавы, Вся прелесть явтства вдругъ ему Свътло припоминансь. Съ сестрою Заговорилъ онъ и порою Ей нъжно руку пожималъ. Надъ нимъ просторно такъ сіялъ Сводъ неба; будто бы оковы Съ души спадали; горе, зло, Смирясь, во тъму свою ушло; Онъ, находилъ живое слово Для ласки... Онъ сестру обнялъ, Какъ будто только увидалъ...

Когда же стяхнуль благодатный И освъжающій порывъ, Ваглянуль онъ въ первый разъ отрадно Кругомъ, сталъ кротокъ и счастливъ; Сестра, веселое созданье, Его смъшила. Онъ въ мечтанья Пустился, началъ толковать, Какъ будетъ домъ свой убирать; О новостяхъ, знакомствахъ, модахъ, О Петербургъ разсказалъ; Потомъ отъ сердца повърялъ Свои успъхи и невзгоды, Надежды... Сердцемъ увлеченъ, Былъ въ первый разъ довърчивъ онъ...

# Излиная словесность.

И разговорами своими Занявшись, братъ съ сестрою шли Дорогой пыльной. Передъ ними Какъ будто выросъ изъ земли Вдругъ домъ помъщечий, сосъдний, Кривой, затъмъ что многолътний. Завидя бълое пальто, Окно въ минуту поднято, И голова въ платкъ вперила Глаза, и жмурясь, и косясь. Изъ братниной руки, смутясь, Свою сестра освободила... — «Ахъ, братецъ! съ вами мы йдемъ Подъ ручку; точно съ женихомъ...

- «Помнлуй, Лиза!» Но напрасно Онъ сталъ бы Лизу убъждать: Она тъёдила, что опасно Сосъдей близкихъ раздражать Такою странной новизною. - «Пожалуй, скажутъ, вы съ собою Манеръ столичныхъ навезли, Я загордилась – и пошли... Иванъ Ильичъ такой насмъшникъ; Въдь съ нимъ не будешь жизни радъ, – Вотъ я вамъ разскажу...» Но братъ, Не слушая, ломалъ оръшникъ, И длинной въткой молодой Сбивалъ траву передъ собой...

Прогулка кончийась въ иолчаный; По-крайней-мъръ, Николай Не много говорилъ. Тулянье, Хозяйство, сонъ, объдъ и чай — Вотъ деревенский день. И точно, Едва пришли они, въ урочный, Хоть ранній часъ, объдъ накрытъ. Герой нашъ былъ, конечно, сытъ; Онъ столъ подобный въ Иліадъ

# Доревенский случай.

— «А вамъ Оома коверъ постлалъ, Сказала Лиза, — тамъ, въ прохладъ, Въ саду; пойдете отдыхать?» — Нътъ. — «Что же вы?» — Уйду гулять

И онъ ушелъ. Давно навъстной Дорогой, между желтыхъ нивъ, Иарытой колеями, тъсной, Пошелъ онъ голову склонивъ. Сверчки во ржи перекликались, Возы съ снопами повстръчались; Спъшили всъ къ сторонкъ стать, Чтобы ему дорогу дать, Его крестьяне шании сняли. Онъ началъ тихо говорить, Что, вотъ, онъ съ ними будетъ жить, Что любитъ ихъ. Они молчали, И лишь съ почтеніемъ тупымъ Симренно кланялись предъ нимъ.

Какое вынесь впечатлёнье Изъ этой встрёчн нашъ герой, Не знаю. Бёдное селенье Внизу чернёло подъ горой; И онъ, подумавъ самъ съ собою Каковъ быть долженъ видъ зимою. Къ одной избё направилъ путь. Хотёлъ онъ душу окунуть Совсёмъ въ свой новый міръ. Старуху Нашелъ въ избушкѣ онъ одну. — «Всѣ въ полѣ.» — Я здѣсь отдохну, Сказалъ онъ, и достало духу Ему разспрашивать ее: Что, каково ея житье?

И онъ узналъ, пока насъдокъ Подъ печь мальчищка загонялъ, Что Богъ давалъ старухъ дътокъ И всъхъ потомъ опять прибралъ; Что дворъ ихъ прежде былъ богатый, 21

#### Излиная словесность.

Да погорѣли; что въ солдаты Былъ. отданъ Ваня, старшій внукъ; Она-жъ осталася при двухъ Другихъ еще, — одинъ женился И вотъ она при немъ живетъ; Съ другимъ же, за прошедшій годъ, Такой ужъ видно грѣхъ случился, — Работникъ славный, молодой, Здоровый, — утонулъ весной.

Онъ тронуть былъ картниой тою, Однако, ни одной слезою Приправленъ не былъ тоть разсказъ. —«Ванъ что, родной, жалъть о насъ? Въдь мы не ваши. »—И съ стъспенной, Усталой грудью, мой герой Разстался съ черною избой, Крестясь на образъ освъщенный; На свъжій воздухъ онъ спъшелъ: Въ избъ такъ жарко, что нъть силъ.

И долго Николай подъ сводонъ Березъ плакучихъ пролежалъ. Вдали, струясь, сверкали воды, И красный глинистый обвалъ Поросъ широкими листами Травъ полевыхъ; шумълъ вътвами Кленъ гибкій, тонкій, молодой, И цвълъ кампанулъ голубой. Все тихой прелестью дышало, И свътъ небесъ и шумъ вътвей; Не подъ огнемъ дневныхъ лучей, Природа, минлось, замирала, Иль тайной болью сражена Молчала, робкая, она....

Ел покорное молчанье Такъ понялъ Никодай. Домой Пошелъ онъ. Уже дня сіянье Батантьо. Онъ нашелъ съ сестрой

Digitized by Google

#### Деревенский случай.

Того, кому все ихъ имѣнье Поручено было въ правленье, Прикащика. Пошелъ совѣтъ, Что выгодно аля нихъ, что нѣтъ. Прикащикъ говорилъ не мало, Герой не много понималъ, Однако выслушавъ, сказалъ: —«Здѣсь Лиза ничего не знала, И многое не нужно намъ; Во-первыхъ, управитель самъ.

«Онъ лишній въ маленькомъ имѣныя. Но я все ближе разсмотрю, Свои сведу соображенья, И тамъ съ тобой погорю. Ступай себѣ.» Дѣлецъ смущенный Поклонъ отвѣсилъ, но сраженный Лишъ въ половину, рѣчь сказалъ, Въ которой громко предрекалъ Несчастія, бѣды, невзгоду, Пожары, падежи и зло, Когда оставитъ онъ село И пашни. Давъ ему свободу Докончить, Николай ушелъ Съ сестрой опять за чайный столъ.

Чай конченъ. Лизанька сказала, Садясь на шаткую ступень Балкона: — «Мив такъ скучно стало, Васъ не видавши цёлый день. Вёдь мы еще не говорили Какъ должно. Сядьте. Вы ходили Далеко? Встрётили-ль своихъ Сосёдей? Здёсь одинъ женихъ Богатый есть; онъ за оврагомъ Живетъ, одинъ и молодой... Ахъ, съ нимъ былъ случай пресмъщной! Во-первыхъ, онъ ужасный скрага... Мив все вамъ надо разсказать...» — Разсказывай; давай болтать. 22

#### Изминая слобесность.

Отни заката доторван. Живою, пышною ствной На блёдном'я неб'в зачернтав Деревья; далеко ночной Птать соловей. Червякъ свётнася. Левкой измятый распустился И въ темнот'я благоухалъ. И Наколай въ тиши винмалъ Подробному пов'яствованью, Кто ихъ состая, какъ кто жилъ, Въ ладу иль въ ссор'я, кто кутилъ, Кто промоталъ все состоянье, Кто нажилъ, кто просваталъ дочь, Кто самъ жениться бы не прочь...

Рядъ новыхъ лицъ, страстей, понятій, Условій, дълъ, умовъ, затви Промелъ предъ нимъ.

Въ тонительной печали Онъ слушалъ, слушалъ и не могъ Прервать разсказа... Только Богъ Счелъ эти тяжкія мгновенья И зналъ погибло сколько въ нихъ-Для лучшихъ дней-съиянъ благихъ Любви, довърья и прощенья, Какъ скуки гордан росла И ядовитый плодъ дала...

Жизнь ли это? Неужели Всё дни отъ свътлаго утра Безплодно проводить безъ цёли, — Сегодня, забтра — какъ вчера? Для развлеченья — разговоры Пустые, мелочныя ссоры, Рядъ сплетень, глупости другихъ, Расходовъ счетъ своихъ, чужихъ, — И вотъ и все!.. Въ тоскъ, въ волненьи, Тутъ Николай все позабылъ; Онъ за руку сестру схватилъ

#### Aeposenskilt cayvell.

И прошенталъ ей, — съ выражениеть, Какому слова не найдень: —«Скими мив, какъ ты здбеь жавефь?..»

Она смутилась, такъ нежданно Вопросъ тревожный прозвучалъ; Онъ какъ-то холодно и странно И больно душу ей измялъ; Ея веселью — осужденье Дышало въ немъ. Свее смущенье Ей стоило труда скрывать, Чтобы съ улыбкей отвъчять: — Какъ я живу? Да какъ живали Родные наши, какъ живутъ Здъсь всъ. Чудесне дни идутъ. Конечно, многіе тажали Зимою въ городъ на житье, Да дорого... Здъсь вое свое...»

Она боялась, чтобъ желанья Братъ не прочелъ въ ся словахъ Ваглянуть на городъ, на собранье, — Но это былъ напрасный страхъ. Братъ смутно слушалъ, наблюдая, Какъ тихо тлъла, догарая, Ситара на сырой травъ. Потомъ онъ всталъ. — «Тебъ и мнъ Пора на отдыхъ, мы устали, Сказалъ онъ, Богъ съ тобой, прощай; Поди, спокойно почивай И просыпайся безъ печали. » Тревожно онъ сестру обнялъ И какъ отепъ благословлялъ.

Войдя къ себѣ, воспоминаньемъ Онъ прослѣдялъ свой день. Сознаньемъ Что день не такъ былъ проведенъ, Какъ должно бы, терзался онъ; Молилъ прощенія у Бога -

#### Изтикая словесность.

Зато, что горество ропталъ, Зачёнъ онъ прелесть жизни взялъ, Когда желаній далъ такъ много, Зачёнъ сознанье въ грудь вложнаъ Что много въ ней любви и силъ!..

На что теперь любовь в силы? Что дѣлать имъ въ такомъ кругу, Гдѣ счастье мелко такъ, что милымъ Дать совѣстно его, врагу Отищать не стоитъ: воздаянье Смъщитъ пе стоитъ: воздаянье Смъщитъ не стоитъ: воздаянье Смъщитъ обиды!.. А познанья ? Востортъ предъ чистой красотой, А жажда истины святой? Гдѣ мѣсто имъ? Ужель средь братій Всегда готовыхъ почивать, Попить, покушать, записать Все, что повыше ихъ понятій, Что шевелитъ сонливость ихъ, Въ счетъ бредней глупыхъ и спъщимъх?...

Воть мірь его! Его пустыня — Воть къмъ она населена! Ты, воля твердая, святыня Его души, на что нужна? Что двлать и къ чему стремиться? Чего надъяться?... Какой Конецъ всему? Что мечтой? Чего надъяться?... Какой Конецъ всему? Что мечтой? Чего надъяться? Сестрой?... Сестра еще дитя, И въкъ свой проживетъ шутя!... И ей ли въ горъ признаваться, И ей ли муку довърять Какую въкъ ей не понять?..

Есть цвль: она св'ятла, прокрасна! Есть чвиъ свои наполнить дни: Счастливить и любить носчастныхъ....

16

## Деревенски случай.

Но онъ такъ бъденъ, какъ они, Вго подвластные ! Ничтожны Уснаья будутъ. Невозможно Послѣдній съ бъднымъ хлѣбъ дѣдитъ: Онъ не одинъ---и надо житъ.... Сестрѣ въ трудахъ, среди страданій Нельзя жестокой доли дать.... Онъ долженъ уши зажимать, Чтобы не слышать всѣхъ стенаній, Онъ долженъ жить какъ всѣ,--...

Онъ молодъ; дъла просятъ руки. Согрътъ божественнымъ огнемъ Всъмъ сердцемъ понятой науки; Онъ любитъ міръ и хочетъ въ немъ Добра и правды. Онъ когда-то На ихъ алтарь свой вкладъ богатый, Всю душу молодую несъ.... Онъ видълъ много золъ и слезъ; Трудился, какъ работникъ, тайно Надъясь—часъ его придетъ, Онъ будетъ силенъ, онъ отретъ Тъ слезы.... Переломъ случайный— Конецъ надеждамъ, онъ ничто, И все въ грядущемъ отнято!...

О, долго жить еще на свътъ!... Зачъмъ не съдъ онъ, не такой, Какъ этотъ прадъдъ на портретъ Нарядный, грозный и нъмой!... Онъ скупъ на ръчь былъ, и въ молчаньи Предъ нимъ все кланялось. Преданье О немъ не смъетъ толковать. О, еслибъ внукъ могъ перенять Тотъ нравъ!.. Не сталъ бы онъ суровый, Вездъ задувши свъчки самъ, Какъ Лара мрачный, по ночамъ Бродить на страхъ своимъ дворовымъ; Опъ спалъ бы кръпко, чтобъ народъ Поднять съ зарею для работъ....

#### Налиная словесность.

-«О бабушка! вой донь рожденья Въ свой чазословъ нимсяла ты, И върно слозы умяленья Кропкан желтые листы.... Съ какимъ трудомъ она писяла! И сполько илановъ создавала Надъ бъдной дътской головой.... О бабушка, Господь съ тобой!

## П.

Читатель мой, полъствованье Себытій одного лишь дня Несносно — и томить вниманье; Простите, право для меня Не дегче: рядъ однообразныхъ Часовъ, рядъ сдовъ пустыхъ и правдныхъ, Къ нимъ какъ-то умъ мой не привыкъ; Писать ихъ тоже, что дневникъ, А у кого достанетъ силы И свой дневникъ перечитать, Что въ головъ у ядеъ бредило Тогда-то? — Скукою иъ чумой Что васъ томить, читатель мой!

И встати здёсь я замёчаю, Хотя они у насъ въ ходу, Я дневниковъ не понимаю И потому и не веду. Мусть тотъ, кому дано судьбою Пройти замётною стезею, Иль въ общей драмё рель играть, Или коть близко увидать То, что суда и замёчанья Достойно, — пусть тотъ пишетъ. Трудъ

Digitized by Google

Q.

### Деревскени смучий.

Оцёнять, примуть и поймуть, И можеть быть, весноминанье Набросить истину и свёть На жизнь другихь, трядущихь лЭть.

Но нашъ дневникъ? Балъ, служба, шоды, Процессы, сплетни, зимній путь, Споръ карточный, расцвътъ природы, Подъ тощей ивой гдъ-нибудь Пикникъ, она, любовь, мечтанья, Къ природъ вздохи и воззванья... И этимъ томы наполнять? Друзей-ли ими убивать, Самимъ-ли слогомъ любоватьса? Не думаю, хотя у насъ Есть это свойство: на показъ Мы любимъ какъ-то выставляться Предъ нашимъ собственнымъ умомъ: Противоръчья не найдемъ.

А если, — о благіе боги! Намъ наше прошлое смѣшно, Мы стали холодны и строги, Не вѣримъ многому давно, Намъ нынче многаго ненадо.... Съ какой озлобленной досадой На эти строки мы глядимъ, Иль какъ презрительно мы спимъ, Измявши этотъ лецетъ дътскій Своей премудрой головой.... Мы судимъ зрълою душой И нашей опытностью свътской ! Жаль жизни. Лучше позабыть, Чъмъ все такъ грозно осудить.

Вываютъ дни, ихъ грезъ истомы Листкамъ отрадно довѣрять, Я знаю. Мой одинъ знакомый, Всегда готовый осуждать,

## Изащилая словесность.

Мив говориль: — «Перо, чернилы — «Вездѣ съ собою мы беремъ: «Вести дневникъ нашъ до могилы «Мы объщание даемъ... «Педантства сколько и кокетства! «Что жь дълать сердцу?... Върьте мив, «Что слоитъ памяти — во снѣ «Что сладко намъ присиндось въ дѣтствѣ, «Съ любовью сердце оживитъ «И безъ бумаги сохранить. «Что вашъ дневникъ? Тетрадъ расхода, «Гаѣ вѣчно стращный нелочетъ

«Гдѣ вѣчно страшный недочеть «На что намъ знать въ теченън года «Придетъ- ли много иль уйдетъ? «Въ немъ чаще убыль п страданье.... «Зачѣмъ-же йамъ воспоминанье «И настоящее мрачить, «Не лучте ль день за днемъ прожить?... «Жизнь коротка. Скорѣй забвенье, «Чтобъ не тревожилъ насъ собой «Рядъ проплы́хъ дней».... Читатель мой, Простите это отступленье И этотъ злой авторитетъ; Мое сужденье не совѣтъ.

День проводя въ смертельной скукѣ, А ночь не безъ тревожныхъ сновъ, Не бралъ чернилъ и перьевъ въ ружи Герой мой, Николай Петровъ. Не то, чтобъ не было охоты, Но счелъ онъ лучше всв работы По жатвѣ, по полямъ слѣдить, И въ избы черныя входить. Имѣлъ онъ чисто наслажденье Услышать за своей стёной Сужденье ключницы сѣдой О новомъ родѣ управленья И приговоръ, что изъ того Не выйдетъ ровно инчего.

## Дересонскій случай

Во все вникаль онь по немногу Онъ въ сердцѣ твердо положнаъ Свой путь отчетливо и строго Свершать, по иврѣ средствъ и силъ. Онъ понялъ, хотъ въ другонъ значеньи, Временъ илнувнихъ поученье: «Всего вѣрнѣй господскій глазъ!» Онъ видѣлъ дѣло безъ прикрасъ, И если часто ошибался Всѣмъ на сиѣхъ, даже и сестрѣ, За то объ истинномъ добрѣ Нельзя сказать, чтобъ не старался.... Но сколько дрязгъ и мелочей Онъ вынесть далъ душѣ своей!

Бывало, всякую услугу Онъ не охотно принималъ, Другъ приходи, — прогналъ-бы друга, Теперь онъ звалъ людей — желалъ Заботы, шума и движенья, И если бъ врагъ въ уединенье Къ нему забрелъ изъ твхъ стороиъ, Откуда такъ недавно онъ, Его-бы Николай, какъ брата, Въ свои объятья заключилъ.... Онъ скуку тяжкую носилъ Въ груди отъ утра до заката, До сна — и если не ропталъ, Такъ оттого, что клятву далъ.

Вглянувъ поближе, прежде милый, Его не радовалъ пріютъ, Деревня — въ ней природы силы Развить обязанъ долгій трудъ; Въ землѣ надежда и съ весною Выходитъ свѣжею травою И вьется въ колосокъ и ждетъ — Что́ небо къ осени пошлетъ? Въ землѣ вся жизнь: о ней съ моленьемъ. И вся забота, а она

### Изачная словеность.

Бываеть часто такъ бъдна... Конечно, можно съ наслажденьемъ Затсь ятлий иссяць, два — прожить, Чтобъ время накъ нибудь убить.

Но цвлый въкъ, но съ тайной думой, Что люди также здъсь живуть, Что ихъ сявга зимой угрюмой Въ жилищахъ мирныхъ занесутъ; Нътъ, съ этой мыслью не сживеться, А развъ, промънявъ свой фракъ На шлафрокъ, заведешь собакъ И тажбой маленькой займеться Съ состаютъ — за цять десятинъ, -Та̀къ годъ протянешь не одинъ...

Состан моего героя Прекрасно жизнь свою вели: Не возмущало ихъ покоя Размежевание земли; Оно имъ призракомъ мелькало Вдали; весна весну смъняда, И радуя владъльца взоръ, Какъ будто шахматный коверъ Черезполосица пестрѣла. Не возмущала также ихъ Непрочность встать вещей земныхъ, Безпечность — ихъ питала, гръла: На старомъ домъ крышка льетъ, Никто тёснички не прибьетъ.

Самолюбиваго страданья, Тревогъ незнали ихъ умы. Оден бырали ожиданья: Зямой — жаравъ, въ жары — явны. Занятья жаъ неистонимы, То уполотъ, то всходъ озящей, Нать на са лишнаго во дит И все идетъ по старинв.

## Деревенский случай.

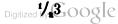
Былъ, правда, и у нихъ въ приходъ Помъщикъ, книжки все читалъ, Онъ даже ръчь одну сказалъ Объ агрономіи, природъ, . Въ собранъи гдъ-то; къ-счастью, что Его понять не могъ никто.

У ихъ бывали развлеченья; Немножко бурно иногда Они кончались, къ-сожадънью, За то ихъ злоба и вражда Сномъ, какъ горячка, проходила. У одного изъ нихъ учила Дътей несчастная мадамъ; По-русски дъти нополамъ Съ гасконскимъ бойко объяснялись Другимъ на диво. Въ зимній день, Когда ужъ спать иътъ мочи, лънь, Газеты иногда читались.... Одинъ другому ихъ даетъ, Чтобы сберечь пустой расходъ.

# Газеты миръ ихъ вознущали, Покой ихъ.... Право, я число Теряю, сколько золъ, печалей Книгопечатанье внесло!

А ужъ газеты!... Сколько споровъ И толковъ, и за что; изъ вздоровъ, Изъ партій глупыхъ и пустыхъ... Какое дѣло намъ до нихъ! Что Бонапарте вамъ пріятель? А Кавеньякъ за то не милъ, Что вашихъ мнѣній не спросилъ? Не такъ повелъ себя?... Читатель, Простите; можетъ быть, какъ я, Вы не политикъ, не судья,

И толки гоните какъ можно Подальше отъ своихъ ушей;



## Изащива словесность.

Скажу-умно и осторожно! И возвращаюсь поскоръй Къ провинціалань. Хоть конечно Они въ смиреній сердечнонъ Читали лишь въ въдомостяхъ О перестройкахъ, откуцахъ. Пропажахъ и тому подобномъ, Но если дружескимъ кружкомъ Они судили о другомъ — То такъ кричали дико, злобно, Какъ-будто цодступалъ ужъ врагъ, И жены прятались въ съняхъ...

Однако строгое различье Между сосъдей я владу; Одни - поклонники приличья, А ть -- отстали на бълу. Что съ ними скучно, изтъ сомивныя; Но эти люли лалеко Всегда отъ насъ и отъ сближеныя Ихъ очень отучить легко. О нихъ довольно. Но другіе, Есть люди, тоже не простые, Въ домахъ кривыхъ, холодныхъ, грязныхъ, Скупцы, левивцы, крикуны Иль подъ опекой у жены, И съ легіономъ скукой праздной Рожденныхъ странностей, затъй, Одна другой сившиви, цестрый...

Какъ съ ними житъ, когда судъбою Иль землембромъ съ трехъ сторонъ Ихъ выгонъ съ вашею землею Навъчно крбико съединенъ? Нельзя же въкъ прожить белъ встрёчи, А встрътясь, не послушать рвчи, И если дождь — къ себъ не звать ? А тамъ ужъ вамъ не сосчитать Знакомствъ въ пріатной церспективъ, Digitized by

## Деревенскій случай.

Васъ станутъ на рукахъ носить И приведетъ васъ, можетъ-быть, Гулянье по изсохшей нивъ Туда, гат ждетъ васъ Гименей Съ улыбкой ищою своей...

Такихъ сосёдей изобильно Герою моему дала Судьба, — настойчиво и сильно Она пустынника гиала. Онъ убёгалъ и все напрасно: Отъ встрёчъ остались безопасны Одинъ свой садъ и огородъ.... Сосёдъ на жатвѣ, у воротъ, Съ собакой по болоту бродитъ, Съ супругой Лизу навѣститъ, Днемъ въ колодкё въ лёсу лежитъ, А ночью перепела ловитъ.... Тутъ на бёду благой законъ Гостепріимства учрежденъ.

Ужъ тутъ приличія оковы, Какихъ нътъ хуже. Ихъ поднять Былъ долженъ Николай; какъ новый Онъгинъ, овъ не могъ бъжать Чрезъ заднее крыльцо. Въ молчаньи Выслушивалъ повътствованье Почтепной барыши, о томъ, Какъ тесть разбитъ параличемъ, Какъ долженъ Николай лечиться, Когда съ нимъ, Боже сохрани, Случится тоже; какъ они Поъдутъ въ городъ веселиться. Тутъ получалъ всегда герой Взоръ дъвы блъдной и худой.

Потомъ вопросъ:—«А вы когда же Свои пустынныя мъста Покинете?»—Да скука таже....



## Излиная слоессность.

«Конечно, наша жлянь пуста,
 Нашъ шумный свътъ думъ унылой
 Отяготительный, немилый,
 Вамъ вуженъ скромный уголокъ,
 Ручей, бестака, вътерокъ,
 Чтобъ тихо колыхалъ сирени.
 О, върно вы въ душъ поэтъ!
 И нуженъ вамъ общирный свътъ,
 Балы и сотни развлеченій,
 И высшій кругъ.... ихъ намъ не знать,
 Увы, намъ нечъщъ васъ занять!...

Гуляя въ сумрачной аллеб, И съ братомъ и сестрой, втроемъ, Она становится смблбе, О чувствъ говоритъ родномъ.... Но ужъ темибетъ. При прощаньи Она лепечетъ: «до свиданья!» Бросаясь Лизу цъловать, И проситъ книжекъ почитать, Чтобы въ глуши, въ уединеньи, Языкъ боговъ не позабыть, Чтобъ сердце въ грусти оживить, Строкой возвышенныхъ твореній — Поэзья жизнь душѣ даетъ.... Герой ей Вертера несетъ.

Я мысль его не понимаю; Быть можетъ, онъ хотълъ шалить, Но я и шалость извиняю, Въдь надо какъ-нибудь прожить, Онъ прожилъ день свой и прекрасно! Но согласитесь, что ужасно Забавой пошлой и пустой Занять свой день, благой судьбой Намъ посланный на размышленье, Добро, познанье, пользу, трудъ; Подумать страшно— что уйдутъ Всъ ден въ безплодномъ отступленьи

## Авревенский случай.

И въ шуткахъ тячостныхъ уму, — Не остроумныхъ ко всему...

Читатель строгій и холодный, Ужъ вы, качая головой, Сказали: — «А, болѣзнью модной Страдаеть вёрно нашъ герой, Немножко мода устаръла: Лёниться, призывая дёло, И пальца не поднявъ, смотр'ёть, Какъ дёло начинаеть тлёть Не тронуто, роптать въ страданьи, На немощи души своей, На безтолковыхъ злыхъ людей, На невозможное желанье, Носить въ груди къ чему-то месть, Рыдать.... Всего не перечесть!...

Я соглашаюсь, мой читатель, Средь жизни полной, занятой, Ничтоженъ и смѣшенъ мечтатель, Съ своею лѣнью и тоской; Смѣшны иден, отрицанье Безъ положительныхъ познаній, Забытыхъ въ школѣ на скамьѣ. Когда ихъ крошками въ семьѣ Филосовъ юный щеголяетъ; Смѣшно презрѣніе забавъ, Когда онъ, вдоволь поскучавъ, Вполиѣ себя вознаграждаетъ, Не зная мѣры тѣмъ страстямъ, Что прежде осмѣядъ онъ самъ.

Но допустите исключенья: Представьте разумъ молодой Съ его тревогой и стремленьемъ, Съ надеждой свътлой и живой, Съ познаньемъ полнымъ, съ жаждой воли.

Digitized by Google

#### Изящкая словеспость.

Съ душою любящей до боли, Готовой къ дълу и борьбъ... Что если-бъ вздумалось судьбъ Отнять у бъднаго созданья Всъ средства дъйствовать, зарыть Его въ глуши и все твердить Днемъ, вечеромъ, въ напоминанье, Что онъ напрасно жизни ждетъ, Что даромъ молодость пройдетъ?

Ужель досаду, праздность, скуку. Осудите премудро вы, Ужель наложите вы руку, На дъло мрачное судьбы, Ужели эти сожальныя, Желанья, тихія движенья, Невольный ропотъ, слезы, сны, Вамъ будутъ странны и смѣшны? Простите, мой читатель грозный; Вы врагь и возгласовъ и фразъ, Быть можетъ холодно, серьозно Скоръй я разувърю васъ Быть можетъ моему герою Хоть состраданье не большое Вы согласитесь оказать, Я объщаюсь — не искать Обиды въ вашемъ состраданыя, Хотя вы сами, можеть быть, Ея не потрудитесь, скрыть, Хоть ваше строгое вниманье И ваша въжливость не разъ Сконфузять скромный мой разсказь.

Тотъ годъ въ имъньи Николая Былъ урожай, но онъ съ сестрой, Иначе дъло понимая, Сказалъ ей прямо, что зимой Она не будетъ веселиться, Что надо съ бъднымъ подълиться

Digitized by Google

## Деревенскій случай.

Плодомъ томительныхъ трудовъ: Обстроить надо мужиковъ, Поправить бытъ ихъ и другое, Тому подобное, хоть зналъ, Что этимъ Лизу огорчалъ, И за намъренье благое Онъ много ждалъ себъ отъ ней И скучныхъ сценъ и скучныхъ дней.

Симрась, съ сосъдонъ онъ видался, Хотълъ сойтися какъ нибудь Въ ръчахъ,... въ сужденьяхъ онъ старался Ни чъихъ понятій не толкнуть, Но было знать судьбъ угодно Что все казалось въ немъ несходно Съ другими, и сосъдъ ръшилъ, Что онъ не такъ, какъ люди жилъ, Что онъ не такъ, какъ люди жилъ, Что внукъ Авдотъи Николавны Поприще могъ себя держать, Своихъ сосъдей уважать, Что все въ немъ странно и забавно, Что онъ франтъ и нелюдимъ Ученъ и скученъ, и Богъ съ нимъ!

Въ деревню онъ привезъ творенья Любимыхъ авторовъ своихъ; Читалъ, но утомляло чтенье Уже давно знакомыхъ книгъ, Притомъ-же надо, чтобъ хоть мало Насъ внѣшнее располагало Къ принятью, къ чувству красоты, Въ хозяйствѣ не живутъ мечты. Онъ бросился къ живой наукѣ Съ любовью, рвеньемъ школьныхъ лѣтъ, Но изучать и средства нѣтъ, И размышленье вянетъ въ скукѣ, И не кого на судъ позвать, Чтобъ мысль иль мнѣнье провѣрать.

## Излиная словесность.

Межъ-тёмъ, какъ осень обрывала Лѣсовъ пестрѣющій уборъ, Его душа судьбѣ шептала Невольный, горестный укоръ: Жизнь уходила средь бездѣлья.... И вспомнилъ Николай веселье, Съ какимъ онъ путь свой начиналъ.... Но въ скукѣ онъ не замѣчалъ, Что утѣшенье, — больше, счастье Не далеко, что трудѣ готовъ, Что онъ легокъ; немного словъ, Немного ласки и участья, Его сестра.... Но мы о ней Разскажемъ послѣ и полнъй.

# михайло флейтраверсовъ.

H.

## разсказъ

## В. А. КАПРИЦКАГО.

Не родись уменъ, родись счастливъ! Русская пословица.

У меня быль школьный товарищь, по имени Михайло Флейтраверсовъ. Онъ быль сынь убзанаго медика, о которомъ отзывались какъ о ртакомъ медикѣ и какъ о ртакомъ человѣкѣ. Онъ поступилъ въ школу ве иного позже меня. Школа эта была хотя частная, но значительная въ губерискомъ городѣ Х. Въ то время, съ котораго я начинаю мей разсказъ, школы были совсѣмъ не то, что онѣ теперь. Тогда были и истоды преподаванія иныя, и книги иныя и преподаватели иные. Мы больше шалили, больше лѣнились, нежели учились. Наша школа слаинась шалу намя.

L

Вст мы учились плохо, до поступленія Флейтраверсова въ нашу школу. Съ поступленіемъ Флейтраверсова въ нашей школѣ пропрошель переворотъ. Вст единодушно съ перваго раза прозвали его меобыкновен

## Изящная словесность.

нымъ мальчикомъ. И дъйствительно это былъ необыкновенный мальчикъ. Тихій, скромный, съ самыми счастливъйшими способностями и самымъ ръдкимъ сердцемъ. Ученье для него было забава. Онъ могъ разсказать - наизустъ слово въ слово каждый заданный урокъ, разъ его прочитавши. Онъ поражалъ насъ своею необыкновенною памятью. Ни въ какія наши дътскія игры онъ не вмъшивался, а только смотрълъ на нихъ издали и скучалъ. Его иначе нельзя было представить себъ, какъ съ книгою въ рукахъ, или съ тетрадью подъ мышкой. Пятнадцати лътъ онъ говорилъ по-французски, по-нъмецки и по-латынъ.

Математика казалось была по преимуществу любимой наукой Флейтраверсова. Будущая страстъ къ умозръніямъ выразилась у него въ школѣ страстью къ математикѣ. Когда онъ выходилъ къ доскѣ, бралъ мѣлъ и начиналъ изъяснять и доказывать какую-нибудь алгебранческую или геометрическую задачу, то всѣ вытягивали шеи и разъвали рты отъ удивленія.

На него начали скоро глядъть какъ на будущую славу нашей школы. Я съ нимъ подружился почти съ того дня, какъ познакомился. Ничто не могло быть противуположнѣе нашихъ характеровъ. Онъ былъ даровитый и необыкновенный мальчикъ во всѣхъ отношеніяхъ, а я былъ отъявленный шалунъ и лентяй, вѣчно сидъвшій на задней скамейкѣ. Спать въ классѣ казалось для меня всегда такимъ неизъяснимымъ наслажденіемъ! и вдругъ Флейтраверсовъ протягиваетъ ко мнѣ руку, знакомится со мной, дружится со мной.

Всѣ удивились.. Добродушіе Флейтраверсова было удивительное. Я былъ передъ нимъ чистый и круглый невѣжда, но онъ ни однажды не показалъ мнѣ, что считалъ меня въ чемъ-нибудь невѣждой. Я былъ въ восторгѣ отъ Флейтраверсова, я скоро не могъ дышать уже безъ Флейтраверсова. Но полюбивъ его, я не могъ уже долѣе оставаться неучемъ, и брезгать ученіемъ, которымъ Флейтраверсовъ былъ поглощенъ и которымъ онъ .бреднаъ ежеминутно.

Ниногда не забуду, какъ однажды Флейтраверсовъ пришелъ въ классъ съ тетрадкою стиховъ, списанныхъ его рукою. На послъдней страницъ стрени были еще влажны. Лицо Флейтраверсова было восторжение.

— Слыхали-ль вы братцы, спросиль онъ, что-нибудь про напеего Алексавара Пушкина?

— Нътъ! отвъчали мы въ одинъ голосъ.... А кто такой Алекомидръ Пушкинъ?

---- Это нашъ знаменитый стяхотворець, который нанисаль уже нъсколько позиъ, котораго тенерь читаетъ, котораго тенерь предодноситъ вся Россія, отвъчалъ онъ торжественно.

### Михайло Флейтрассредст.

Слова его насъ озадачили.

--- Вотъ одна изъ его позмъ, подъ названіемъ «Кавназскій цявиникъ», которую я сейчасъ списалъ себт, продолжалъ онъ: хотите ли я ванъ ее прочту!

- Прочти! прочти! закричали мы.

И Флентраверсовъ началъ читать.

Трудно представить себъ то очарованіе, какое произвело на насъ илтиадати и шестнадцатилѣтнихъ мальчиковъ чтеніе этой поэмы. Флейтраверсовъ вдругъ раскрылъ предъ нами новый очароватедьный, поэтическій міръ, о которомъ мы до сего в не подозрѣвали. Наши дѣтскіе умы вдругъ воспламенились. Мы бросились списывать и учить нашусть Пушкина; мы вдругъ всѣ начали бредить Пушкинымъ. 'Счастлиный и благодѣтельный бредъ! Классы изийи стали менѣе огламаться приками, зовущими на малость и драку съ жидами. Въ нихъ стали раздаваться поэмы Пушкина, баллады Жуковскаго и оды Державина, кыученныя наизустъ. Мы вдругъ стали толковать и 'судить о русской итературѣ.

Какой переходъ! какой переворотъ! нашъ учитель словесности былъ человъкъ стараго времени. Онъ не могъ читать Пушкина безъ отвращения; но онъ, надобно отдать ему честь, не осудниъ однакожъ нашей страсти къ Пушкину, а далъ ей полную волю. Онъ зналъ, что изъ этого вичего худаго не выдетъ. Онъ только гитвался и досадовалъ, что им, восхищаясь Пушкинынъ и Жуковскимъ, были равнодушны цъ Кострову и Сумарокову, его идеаламъ. Досада эта и гитвъ оставялись, анакожъ, безъ всакихъ послъдствий. Добрый и престарълый нашъ наставникъ, вероятно, понялъ, что им принадлежали уже другому времени и другому поколѣнію, и что насъ уже не можетъ восхищать то, что его нѣкогда восхищало. Онъ былъ доволенъ уже тѣмъ однимъ, что мы спатьи въ его классѣ чинно, и слушели его внемательно.

Флейтраверсовъ читалъ и Ломоносова, и Сумарокова, и Кострова также точно, какъ Жуковскаго и Цушквиа. Онъ началъ вступать иногда ть разсужденія и пренія съ нашимъ почтеннымъ наставникомъ словесности, о старыхъ и новыхъ нашихъ поэтахъ. Старикъ сердился, когда Флейтраверсовъ говорилъ о Пушкинъ.съ особеннымъ энтузіазмомъ, и ставилъ его поэмы выше Хераскова, Кострова и Сумарокова.

— Какъ, выше Сумарокова! дерзкій нальчника! выше Сумарокова! На колъни дерзкій! вскрикнулъ нашъ престарвлый Карлъ. Карпычъ однажды, выведенный изъ себя, бъгая по классу. — На колѣни предъ великой тънью Сумарокова! предъ тънями Кострова в Хераскова!

## Изящкая словесность.

Флейтраверсовъ сталъ смиренно на колбин и молча выслушалъ потокъ необынновенныхъ похвалъ Сумарокову, Кострову и Хераскову, и три потока браней Цушкину, Жуковскому, Батюшкову и другимъ подобнымъ позтамъ-самозванцамъ.

— Ну что, ты теперь убъжденъ, что Сумароковъ первый русскій стихотворецъ, которому подобнаго не бывало и не будетъ на Руси? спросилъ нашъ наставникъ, остановись и принявъ грозное положеніе предъ Флейтраверсобымъ.

- Нисколько! отвъчаль сей послъдній твердо и спокойно.

--- Я прикажу тебя высти. закричаль до нельзя разгитванный Карпъ Карпъчъ

- Но я в высъченный не перемъню миънія моего о Пушквить, етиблагь неустрашимый Флейтраверсовъ.

Кариъ Карповичъ покраснълъ. Карпъ Карповичъ чуть не заплакалъ отъ досады, что разгиъвался на Флейтраверсова такъ жестоко изъ-за твии Сумарокова!

- Встань! ной другъ, встань! сказалъ Карпъ Карповичъ, поднимая Флейтраверсова. Отъ нынъ я буду почитать твоего Пушкина, но съ тъкъ, чтобы ты не осуждалъ любимаго моего Сумарокова.

Карпъ Карпычъ и Флейтраверсовъ помирились на этомъ условія. Споры Флейтраверсова съ почтеннымъ Карпъ Карпычемъ можно быле назвать борьбою стараго русскаго классицизма съ романтизмомъ — и классицизмъ долженъ былъ уступить.

Подобныя пренія о Сумароковъ и Пушкинъ были для насъ наставительнъе и поучительнъе цълыхъ тогдашнихъ курсовъ и книгъ о словесности. Мы быстро стали развиваться. Виъсто прежней страсти къ шалостямъ, къ непослушанію и къ драканъ съ жидами, въ насъ поселилась страеть къ русской словесности.

У насъ былъ еще учитель нъмецкаго языка, капитанъ австріской службы, родонъ богемецъ, по имени Адальбертъ Само, лицо чрезвычайно оригинальное. Онъ носилъ постоянно подъ сюртуконъ красную жилетку. Жилетка этого цвъта, по его увъренію, была присвоена однинъ только капитананъ австрійской службы.

Когда мы бывало расшалнися въ его классъ и разсерднить его, то онъ, указавъ напъ пальцемъ на свою красную жилетку, приговаривалъ:

--- Эта жилетка краснаго цебта! Понимаете ли вы, что значитъ жилетка краснаго цебта? Я јестемъ капитанъ! Псцихо! А то я васъ вальцемъ забје!

И мы утихали въ одну минуту.

Но обратимся къ Флейтраверсову. Дружба поясь нимъ станови-

## Muzukao Dachmpasepcoss.

зась наждый день твенбе. Не проходило двя, чтобы мы съ нимъ не читали и не разбирали кого-нибудь изъ нашихъ старыхъ, или новыхъ писателей, не перечитывали журналовъ: «Въстника Европы», Благонамъреннаго», «Сына Отечества», «Отечественныхъ Записокъ», наконецъ мы стали получать и читать «Московский Телеграфъ!» Не прозодило дня, чтобы мы съ нимъ не спорили, не мечтали: я начиналъ чувствовать уже въ себъ силы спорить съ Флейтраверсовымъ.

Каждый годъ на публичномъ экзаменѣ Флейтраверсовъ получалъ за блистательные успѣхи въ наукахъ и примѣрное благонравіе похвальный листъ и книгу. Я, который никогда цичего не получалъ и не былъ хвалимъ ни за что, удостоился подъ конецъ похвалъ за успѣхи нов въ русской словесности.

Мы съ Флейтраверсовымъ стали писать. Онъ писалъ прозой, я нисалъ стихами.

- Отчего ты не пишешь презой? спрашивалъ меня Флейтраверсовъ.

— Я чувствую неопредолнмую страсть къ стихамъ, отвъчалъ я ену.

Флейтраверсовъ дълалъ недовольную мину при этомъ, но не возражалъ мнъ.

Потонъ я, по совъту Флейтраверсова, бросилъ стихи и взялся за прозу

— Послушай! сказалъ мнъ одпажды Флейтраверсовъ, — куда́ ты лучаешь идти по окончавія курса въ нашей школѣ?

-- Какъ куда? Въ гусары иля въ уланы! отвѣчалъ я: это дѣло у неня уже рѣшеное!

— Какъ въ гусары?

 Куда же ты мит идти прикажешь? спросидъ я его въ свою очередь, съ удивленіемъ.

- Въ университетъ! ступай въ университетъ!

- Но въ университетъ надо знать по латынъ, а я по латынъ знаю очень плохо.

- Учись!

- Но въ университетъ идти надобно знать еще кое-что.

- Учись!

 Но въ унцверситетъ идти надобно знать многое, чего я не изм.

- Учись! Твоя наука не пропадеть!

- Для чего же я буду столько учиться?

- А для того только, чтобы учиться. Неужели ты не понимаешь,

· Digitized by Google

## Излиная словесность.

что нать ничего на свъть выше науки? Что наука есть трудь и анвств съ тъмъ высшее наслажденіе. Неужели ты думалъ иначе? Ежели только такъ, то я тебя гораздо выше ставидъ, нежели ты есть.

Мић стало досадно.

--- Но мой отецъ, сказалъ я, и слышать не захочетъ, чтобы я щелъ въ универзатетъ; мать моя ждетъ не дождется, когда я надвну гусарский ментикъ, щооры и чикчиры съ лампасами.

— Убъди своего отца, убъди мать; докажи имъ, что тебя не занимають ни шпоры, ни чикчиры, ни зампасы, а занимаетъ паука; что тебъ суждено быть не гусаромъ, а ученымъ, а литераторомъ!..

— Неужели ты думаешь, что я когда-нибудь могу быть литераторомъ? спросилъ я въ педоумъніи, полагая, что Флейтраверсовъ щутитъ

--- Будешь! непремѣнно будешь литераторомъ!

- Я булу литераторомъ!!!

- Да, да! Ты будешь литераторомъ! отвъчалъ Флейтраверсовъ.

Ца лицѣ его было нацисано, что овъ вовсе не шутитъ, а лѣй. ствительно убъжденъ, что я буду литераторомъ.

Флейтраверсовъ вдругъ опрокннулъ всъ мысли въ моей головъ вверхъ ногами.

Три дни я думаль о томъ, камъ быть? Идти ди мит въ университетъ, или не идти? И наконецъ я ръшился идти.

Когда я объ этомъ сказадъ Флейтраверсову, то онъ меня обнялъ и трижды поцъловадъ.

--- Но какъ теперь сказать моему отцу, что я хочу быть литера торомъ?.. Онъ на меня разгитвается, сказалъ я: какъ сказать моей матери, что меня не занимаютъ уже ня ментикъ, им шпоры, ни лампасы? она подумаетъ, что я съума сошелъ.

— Убъжденіе собственное есть великая вещь; коли ты убъжденъ самъ въ пользъ университета, то убъдишь въ этонъ отца своего и мать.. Объясни имъ, что такое значитъ литераторъ ц что такое значитъ литература!.. Я увъгенъ, что говоря объ этомъ предметъ, ты будешь красноръчивъ и что они не устоятъ противъ твоего красноръчія.

Какъ Флейтраверсовъ сказалъ, такъ и сбылось; хотя съ трудомъ, но я убъднаъ отца моего и мать не препятствовать имъ идти въ университетъ.

Я началъ учиться и учиться день и ночь. Я началь учиться по латынъ. У меня, виъсто прежней блестящей перспектявы, вдругъ, пожелтъло и поведентало въ глагазъ.

Нащъ окончательный экзаменъ приближался. Я учился и готовился трудно, Флейтраверсовъ шутя.

Я сильль надъ Цицерономъ и грызъ себѣ пальцы съ досады, что не ногъ проглотить всего Цицерона разомъ, а долженъ былъ глотать во кусочку и по кусочку. Это мнѣ падоѣло хуже горькой рѣдьки.

Влодить Флейтраверсовъ.

— Мочи нътъ! воскликнулъ я. Эта латынь меня вгонитъ въ гробъ. Какъ я сожалъю, что промъвялъ гусарскаго коня на латынь.

Флейтраверсовъ вспыхнулъ отъ негодования.

— Я мечталъ быть гусаромъ; я думалъ гарцовать на лихомъ кена; я хотвлъ быть первымъ мазуристомъ въ арміи, и былъ бы... я мечталъ уже о побъдахъ надъ дамскими сердцами — а ты, а ты линать неня всего этого! О Флейтраверсовъ! Флейтраверсовъ!

Я замолчаль.

- Продолжай! продолжай! воскликнулъ Флейтраверсовъ.

— Отецъ мой былъ гусаръ; мать моя вышла за него замужъ потому только, что онъ былъ гусаръ, а я долженъ былъ ее увърять, что я не рожденъ гусаромъ, а литераторомъ!.. Бъдная мать моя заплакала, когда я ей объ этомъ сказалъ. Она воображала видъть сына своего сіяющаго золотомъ, гарцующаго на конъ... говорящаго дамамъ конплименты — и теперь она должна видъть этаго самаго сына приковавнаго къ книжкъ!!!... и бормочущаго по латыни!.. Я хотълъ влалъть мечемъ, я хотълъ быть воиномъ, а не латвнистомъ... О Флейтраверсовъ!

- Все ли ты сказалъ? спросилъ Флейтраверсовъ, когда я оста-

— Bce !

— Ты мнё говоришь о мечё, о мазуркё, о шпорахъ, а я тебё говорю о наукё. Мы толкуемъ совершенно о различныхъ предмегатъ. Мазурка мазуркой, а наука наукой. Твоя мать желала бы настъ тебя гарцующаго на конё; но гарцовать на конё не значитъ уже все. Чтобъ быть человёкомъ достойнымъ уваженія ненужно непреизию умёть гарцовать на конё. Посади Ньютона гарцовать на вербиода, онъ будетъ и на верблюдѣ сіать! Не верблюдъ тутъ важенъ, а ютъ, кто сидитъ на верблюдѣ! Алекссндръ Великій завидовалъ Діогену, сидящему въ бочкѣ. Гарцованье не есть великая важность, а изка есть великая важность. Что́ такое наука? Наука есть тотъ вений древній оракулъ, къ которому приходилъ поклоняться величайтіе издеть Македоискій, укротитель Буцефала. Наука есть для человѣка

7,

#### IS ANURGA C, 1046CROCHI6.

все. Унъ человѣческій стренится въ безконечность — вотъ его неприще! И что значитъ передъ этакимъ умомъ человѣкъ, гарнующій на конѣ! А? Что ты на это скажешь?

Я замолчаль, потому-что миз было трудно тягаться съ Флейтраверсовымъ, когда онъ начиналъ философствовать.

— А знаешь ли, Флейтраверсовъ, началъ я черезъ минуту, что отвъчалъ мив отецъ, когда я ему сказалъ, что я не хочу быть гусаромъ, а хочу быть литераторомъ? Онъ покачалъ головою и отвъчалъ мив: ты воленъ, мой любезный сынъ, быть чъмъ тебъ угодно, но только на ученость и литературу нътъ тебъ моего родительскаго благословенія.

— Я бы желаль, чтобы твой отець поговориль объ этомъ предметь съ иониъ отцомъ. Мой отецъ быль сынъ деревенскаго дьячка, учился въ семинаріи, потомъ въ кіевской Академіи, потомъ въ носковской Медицинской Академіи. Я бы тебъ желалъ когда-инбудь прочесть письма моего дъда, деревенскаго дълчка, къ своему сыну о просвъщения пользъ наукъ.

Ты учинься медицинь, писаль опъ моему отцу; ты учишься доброй наукъ, научающей врачевать тълесныя наши пемощи. Но ты научись врачевать не только твлесныя человъческія немощи. но в душевныя. Тогда ты будешь пстинный лекарь. Раны душевныя горче ранъ телесныхъ. Рачы душевныя отчего происходатъ? Отъ невъдънія!.. Будь у людей въдъніе!.. Научись врачевать зущи! Но нужно для этого, ной сынъ, чтобъ и ты нитълъ душу. У тебя есть душа, я это знаю, потому-что я отдалъ тебъ мою душу! Стоя на крыльців я часто думаю о тебів, сынь мой, и сокрушаюсь сердцемь о тояъ, зачъяъ я не мололъ; зачъяъ я не могу, взявши котояку на спину, отправиться въ Москву, чтобы състь рядомъ съ тобою на ученвческую сканейку. Зачънъ Богъ не удостоплъ просвътить меня во многомъ, во многомъ, чего я не понимаю ! Какъ подумаю, то выходить, что я завидую тебь. Я въ жизнь мою не сдъдаль ничего добраго, во я сдълалъ одно доброе дъло, что отдалъ тебя въ науку.

--- Вотъ какъ разсуждалъ дъдъ мой, деревенскій дьячекъ, она укахъ! Тэкъ разсуждалъ объ нихъ мой отецъ, и такъ научалъ онъ и иеня разсуждать.

Флейтраверсовъ замолчалъ. Я ему не возражалъ больше, потуму-что онъ убъдилъ меня окончательно въ томъ, что наука есть дъло полезное для человъка.

- Положниъ, я буду литератотомъ; ноложниъ, что это дело уже

Digitized by Google

ринекое; но ты, чими ты будешь и для чего ты себя готовишь? спротиль и вдругь Флейтраверсова.

— Чѣмъ й буду? Для чего я себя готовлю? — повторялъ Флей транерсовъ, озадаченный монмъ вопросомъ. — Я буду, можетъ-быть, нитъпъ!

Я не повяль этого отвѣта. Этотъ отвѣтъ о́ылъ тогда выше моего повятія.

Наступиль наконець нашь окончательный, школьный экзамень. Флейтраверсовъ шель на всё экзамены, не готовясь. Воть наступиль лень торжественнаго акта, день публичнаго экзамена ! Я боялся публики и всего публичнаго и тёхъ минуть, когда на васъ устреилются вдругь тысячи глазъ. Флейтраверсовъ напротивъ. Флейтраверсовъ оживлялся при видѣ публики. Онъ только при видѣ ся входилъ, казалось, въ настоящую свою сферу.

Вотъ наконецъ началя появляться въ залу посътители. Нашъ почтенный директоръ засуетился. Вдругъ входить въ залу господинъ высоквго роста, старикъ лътъ шестидесяти, сухой, тонкій, съ согнутою спиной, съ норщиноватымъ, худощавымъ лицомъ, но съ блестящими юношескими глазами. Онъ остановился и сталъ искать кого-то глазами. Директоръ со всътъ ногъ, витетъ съ учителями, броснася къ этому господину.... и началъ упращивать его занять мъсто впереди; но онъ отъ этой чести отказался.... и избралъ себъ мъсто подав порога.

— Кто этотъ господнить, около которого директоръ нашъ такъ сплаво сустится? — спросилъ я Флейтраверсова.

— Гав?

- Вонь

- Ахъ ! - вскрикнуль Флейтраверсовъ, вдругъ поблъднъвъ и пограснъвъ, и не отвъчая мит на вопросъ, бросился самъ навстръчу этоту господану.

Но въ залу вдругъ вошелъ губернаторъ съ прочимъ губернскимъ праньствомъ; запграла музыка, раздался голосъ директора: — Смирно пти! по мъстамъ!

II Флейтраверсовъ долженъ облав вернуться назадъ.

Господнить, при видъ котораго Флейтраверсовъ вдругъ поблъдивлъ вопрасивлъ былъ отецъ его, которого онъ давно уже не видълъ вопораго онъ не ожидалъ сегодня видъть.

Начался экзаменъ. Началось торжество Флейтраверсова. Его вызвали прато. Директоръ всталъ съ своего мъста, и обратившись къ публикъ пилъ: что Флейтраверсовъ есть первый ученикъ нашей школы, что чентраверсовъ есть ръдкій ученикъ во всъхъ отношеніяхъ, и что если

## Излинал словесность.

кому-инбудь взъ присутствующихъ будетъ угодно, для удостовъренія въ его познаніяхъ, предложить, свои вопросы, то это будетъ ему и гг. преподавателямъ пріятно, а Флейтраверсову сдъла́етъ честь!

Флентраверсовъ стояль. Опустивъ голову къ земль.

Въ угождение директору, Флетраверсова вдругъ осыпали со всъхъ сторонъ вопросами. Флейтраверсовъ отвъчалъ на всъ вопросы быстро, находчиво, иногда остроумно и совершенио не по ученически. Тутъ-то публика увидъла и поняла, кто такой былъ Флейтраверсовъ!

Но что-же дѣлалъ въ это время отецъ его, сидѣвшій въ другомъ концѣ залы?... можно вообразить!

Шумъ рукоплесканій оглушаль поминутно отвѣчающаго. Прочіе восиптанники и я, мы были почти забыты; публика занималась однимъ Флейтраверсовымъ, публика уже тотѣла однимъ имъ заниматься. Глядя въ это время на мэего друга, на его торжество, на его превосходство надъ нами, я понялъ, что Флейтраверсовъ есть будущій геніальный человъкъ, который прославитъ нашу школу, который прославитъ, можетъбыть, Россію !...

Публика была въ восторть отъ него.

По окончанія экзамена, двое изъ преподавателей сказали рѣчи, одинъ по-латынѣ, а другой по-гречески. Публика не поняланхъ, но слуmaлa съ величайшимъ вниманіемъ.

Наконецъ, по знаку, данному Двректоромъ на каоедру всходитъ Флейтраверсовъ.. Это было неожиданно нетолько для публики, но и для насъ, потому-что мы не знали, что Флейтраверсовъ будетъ говорить ръчь на актъ. Лица присутствующихъ съ любопытствомъ образились къ необыкновецному оратору. Онъ взошелъ на каоедру, взглянулъ въ ту сторону, гдъ сидълъ его отецъ.... и вдругъ закрылъ лицо свое платкомъ.... видно было, что слезы текли по его лицу.... Черезъ иннуту онъ открылъ свое лицо.... Въ рукахъ его не было ничего цисаннато. Казалось онъ хотълъ импровизировать. Нетолько публика, но даже мы, его товарищи, смотръли на него съ удивлениемъ.

Флейтраверсовъ началъ:

« Мон товарищи и я благодаримъ, васъ, почтевиъйшие посътители, за то, что вы не отказались сегоднишний день посътить этотъ малый храмъ наукъ, чтобы своимъ присутствиемъ и участиемъ поощрить наши слабые успъхи. Вы источникъ нынъшней нашей радости и нашего торжества. Ваше внимание для насъ благотворно, какъ благотворны капли дождя молодымъ растениямъ. Ваше внимание согръдо и оживило въ сердцахъ нашихъ съмена.... которые со-временемъ должны принести плодъ».

Гроиъ рукоплесканій нокрылъ снова оратора.

10

## Миссанло Флентрасорсова.

«Благодаримъ тебя, добрый нашъ начальникъ и директоръ... и слезы блеслули въ глазахъ Флейтраверсова. Благодарниъ теби... того, котораго любящее, отеческое сердце намъ однимъ только вполив извъстно; который прежде всъхъ радовался нашниъ малъйшимъ успъхамъ и больше всъхъ горевалъ о неуспъхахъ; о которомъ память останется исегда незабвения въ сердцахъ нашихъ!»

Новыя рукоплесканія перебили слова оратора.

«Благодаримъ васъ, наши наставники, за передачу намъ вашихъ вознавій. Всякая крупинка познаній, почерпнутая изъ вашихъ устъ для насъ безцѣнна.

«Благодаримъ васъ, наши яюбенъйшіе родители, которы́е заботитесь обънасъ в Дечетесь»... в съ глазами, полными слезъ, ораторъ обратился и ту сторону, гдъ сидълъ его отецъ.

Старикъ не выдержалъ; онъ глядълъ на своего сына и слезы струей текли по его лицу.

Ораторъ продолжалъ: «Позвольте мит, почтеннъшіе посътитали, предъ лиденъ вашимъ принести сыновнюю благодарность моему родителю, который руководилъ мониъ воспитаніемъ... который руководилъ моей душей !...»

И ораторъ будучи не состоянии продолжать дальше, сбъжалъ съ своей канедры и бросился на шею отцу.

Всъ слушателя были тронуты до глубины слезъ этою необыкновен-

Но черезъ три секунаы ораторъ вновь взбѣжалъ на казедру.

«Мы были-бы неблагодарны, сказаль онъ, еслибы мы при этомъ забыли долгъ благодарности нашей Государю, образъ котораго (ораторъ указалъ на портретъ Государя), напечатлънъ въ нашихъ сердцахъ. Онъ присутствуетъ здъсь.... онъ все видитъ, онъ все слышитъ, что здъсь происходитъ, что происходитъ въ нашихъ сердцахъ !.... Онъ на насъ спотритъ и насъ благословляетъ !»

Десятикратный громъ рукоплескацій вотрясь стіны зданія.

«А благодарность Богу? Богу вездъсущему, всевъдущему!... Всякое выханіе да хвалитъ Господа! Благодарнитъ Тебя, Господи, за то дыханіе кизни, которое Ты вдохнулъ въ насъ!—Отче нашъ, иже еси на небестъхъ, в святится Имя Твое; да пріндетъ парствіе Твое; да будетъ воля Твоя, ко на небеси и на земли; хлъбъ нашъ насущный даждь нашъ днесь, в остави намъ долги наши, яко-же и мы оставляемъ должинкомъ наимъ, и не введи насъ во яскушеніе, но избави насъ отъ лукаваго, ко Твое есть царство и сила и слава, Отца и Сына и Святого Духа, во въки въковъ, аминь !» — сказалъ Флейтраверсовъ съ воздѣтыми къ лебу руками и съ глазами, утопавшими въ слезахъ.

## Палщкая словесность.

Всѣ слушатели до единаго человѣка, директоръ, наставники наши, всѣ мы, его товатищи, утопали въ слезахъ.

Флейтраверсова сняли на рукахъ съ каеедры. Общій восторгъ и умиленіе были неописаны.

Мы отправились съ Флейтраверсовымъ въ университетъ.

lí.

Мы прибыли въ Харьковъ и вступили въ Университетъ; но прежде нежели я стану разсказывать о вступленіи нашемъ въ Университетъ, я долженъ разсказать объ одномъ приключеніи, случившемся съ нами на дорогѣ въ столицу Украины. Мы съ Фрейтраверсовымъ, но условію, съѣхались въ Кременчугѣ. Здѣсь мы взяли троешника и поѣхали дальше на тройкѣ. Троещникъ нашъ былъ обоянецъ и назывался Кузьма Дориндонтовъ. Это былъ одинъ изъ замѣчательнѣйщихъ людей между русскими троешниками, колесящими по бѣлу свѣту.

Онъ изколесиль полъ-свъта, онъ перебываль не только вовсёхъ рус скихъ городахъ и городишкахъ, но онъ былъ въ Персіи, былъ въ Бухаръ, былъ въ прусскомъ городъ Берлинѣ, былъ въ саксонскихъ городахъ, Дрезденѣ и Лейпцигѣ, былъ въ голландскомъ городъ Саардамѣ, и видѣлъ мъсто, гдѣ нашъ царь Петръ корабяь себѣ строилъ и своими руками бревна тесалъ. Разсказываютъ, что щепы, которыя летѣли отъ этихъ бревенъ, говорилъ Дормидонтовъ, хранятся и цѣнятся голландцами наравнѣ съ брилліянтами. Я не могъ нигдѣ достать для себя, ни одной втакой щепы; я бы самъ берегъ и хранялъ ее. какъ брилліянтъ, и дѣтямъ своимъ завѣщалъ хранить. Вѣдь царь Петръ въ лаптяхъ ходилъ, сударики мои, въ лаптяхъ ходилъ!

Дормидонтовъ былъ не умолкаемъ. Онъ намъ пълъ пъсни; онъ намъ говорилъ сказки. Онъ намъ говорилъ про свои похождении. Но о Дормидонтовъ я нехочу теперь распространяться; я о немъ раскажу когда-нибудь въ другое время.

Дормидонтовъ везъ насъ постоянно рысью; но вдругъ обыкновенная рысь ему надовдала и онъ пускалъ свою тройку во всю прыть. Пробъжавъ такимъ образомъ во всю прыть версты три, онъ оставлялъ снова своихъ лошадей бъжать рысью, приговаривая при этомъ: тише ъдешь дальше будешь! Пословица эта ему однакожъ не шла; по всему видно было, что ему тихо не ъхалось!

Digitized by Google

## Михайло Флейтраверсова.

Въ двои сутки мы протхали болте двухъ сотъ верстъ. Прітвяжаемъ пъ большое казачье село Люботимъ.

— Здъсь мы, сударнки мон, покормимся, еказаль Дормидонтовъ. Здъсь у нена есть знакомая хозяйка козачка, Матрена Чупруниха, бъсъ ćaća! Анха, накъ песъ, но хозяйка такая, что трехъ мужчинъ, особиво нашихъ обоянцевъ, за исясъ заткиетъ, и не пикнутъ. Я люблю такихъ бабъ! А дочка-то у нея, сударь мой, дочка, что ваши барышия! Ваши барышни ей и въ подметку негодятся! —

п Дориндонтовъ вдругъ повернулъ во дворъ къ своей знакомой Матренъ Чупрунихъ.

— «Здорово Чупруниха!» крикнулъ Дормидонтовъ съ облучка, заида хозайку.

— Здравствуйте, здравствуйте, Дормидонтовъ!—отвъчала Чупруниха, мравляя платокъ на головъ.

— «Я къ тебѣ съ гостями, съ господами! съ молодыми ребятами, которые вдутъ въ Харьковъ уму-разуму набираться. А ты также глупа, какъ и была?» —

Чупруниха коварно улыбнулась.

Мы вошли въ чистую и свътлую хату. Въ хатъ на стънахъ висъли картины и портреты, писанныя масляными красками, рукою какого-нибудь бродячаго украинскаго маляра. На одномъ портретъ было подписано: Морозенько, що веде висько хорошенько! на другомъ Сазайдачный зъ люлькою, и тому подобныя подписи.

— Може хочете чего покушать, паничиньки? спросила Чупруниха, отворивъ къ намъ двери изъ боковой комнаты.

— И очень хотимъ! отвъчали мы.

Въ минуту Чупрувиха принесла и поставила намъ на столъ: горячихъ варениковъ, сметаны, малороссійскаго сала, малороссійскую водбасу и въ заключеніе миску меду.

Мы принялись все это уплетать.

Вдругъ въ ушахъ нашихъ раздался звонкій голосъ:

- Чи не хочете, паничи, ягидъ? - ны подняли годовы.

 — Чи не хочете, паничи, ягидъ? повторилъ тотъ же голосъ, звонкій и тжимий, какъ голосъ соловья.

На порогѣ стояла дѣвушка лѣтъ шестнадцати или семнадцати, съ полвой миской красной лѣсной клубники въ рукахъ.

Мы были поражены необыкновенною красотою этой двушки.

Представите себѣ полуовальное, удивительно очерченное, смуглое лицо, которое лѣтній зной и загаръ уже болѣе не могли засмуглить; черные глаза, но какіе глаза! которые горѣли, какъ два яркіе торные Я

## Изящная словесность.

брилліянта! Къ этимъ глазамъ прибавте двѣ плутовскія, коварныя имочки на обѣихъ щекахъ; и къ этому розовыя уста, съ двумя рядами зубовъ ослёпительной бѣлизны; и къ этому станъ, который вы свободно могли бы обнять вашими руками, и черную широкую косу, обяввавшую голову, и къ этому вѣнокъ на головѣ и короткую юпочку, обхваченую краснымъ поясомъ и босую ножку, обутую въ красные черевички, и эту улыбку, эту улыбку! и вы будете имѣть портретъ дѣвушки, которая стояла на порогѣ, передъ нами.

Это была прекрасная Маруся, дочь казачки Чупруняхи, о которой намъ говорилъ Дориндонтовъ.

— Чи не хочете, паничеки, ягидъ? —

- Хотимъ! хотимъ!--отвъчали мы, опомнившись отъ остолоенения.

И Маруся прыгнула къ намъ и поставила на столъ миску лъсной пахучей клубники.

— Чи не хочете сливокъ да ягидъ? —

— Сливокъ? Да, давай намъ сливокъ, давай намъ сливокъ! давай намъ побольше сливокъ! — воскликнулъ Флейтраверсовъ.

Маруся шмыгнула изъ хаты, и черезъ три минуты воротилась и ноставила передъ нами на столъ цълой горшокъ сливокъ.

Мы сидѣли съ Флейтраверсомъ на двухъ противоположныхъ концахъ длиннаго стола.

Когда Маруся поставила на столъ горшокъ сливокъ и сказала!—Вотъ вамъ, паничики, и сливки!— то мое ретивое забилось и не выдержало.

Я мигнулъ Флейтраверсову. Флейтраверсовъ мигнулъ мит. Мы поняли другъ-друга. Мы вдругъ, въ одно мгновеніе, вскочили съ своихъ мъстъ, прыгнули къ Марусъ и поцъловали ее, онъ въ одну щеку, а я въ другую.

Она вскрикнула, вспрыгнула и исчезла изъ глазъ.

Мы стали съ Флейтраверсовъ другъ передъ другомъ, думая, что это передъ нами сонъ совершается! Какъ намъ обониъ въ голову въ одно и тоже время могла придти мысль подъловать Марусю! ны сами удивлялись.

Не прошло пяти минутъ вслъдъ за этинъ, какъ въ хату къ намъ съ планенъющимъ лицомъ и съ поднятыми вверхъ руками вбъжала Чупруниха.

Я состраху броендся вонъ изъ хаты и оставилъ Флейтраверсова одного на жертву страшной Чупрунихъ.

Выбъжавъ на дворъ, я сталъ на дворъ у окна, чтобы быть свидътеленъ, что будетъ происходить между Флейтраверсонъ и Чупрунихой. «Що се вы наробили? га?» вскричала Чупруниха, подбъжавъ къ Флейтраверсову.

- Мы ничего не робили, отвѣчалъ Флейтраверсовъ, блѣдный, но спокойный и неустрашимый, какъ всегда.

«Вы поцтловали мою дочку?»

- Поцъловали! я не могу сказалъ, чтобы мы не поцъловали.

«Какъ вы смбли, какъ вы осмблились целовать мою дочку?»

— Да такъ, матушка, пришла храбрость!

«Ахъ вы шибенники! ахъ вы шиаркачи, школари! Цёловать мою ючку! Цёлуйте чужихъ дочекъ. Почему вы непремѣнно мою дочку изумали цѣловать?»

— Потому, что дочка твоя чудная красавица, такая красавица, какихъ я отъ роду моего не видывалъ! --- отвъчалъ Флейтраверсовъ съ итузіазиомъ.

Браво! Флейтраверсовъ, браво! думалъ я про себя. Флейтраверсовъ непремѣнно сухъ изъ воды выйдетъ.

«Красавица, да не для васъ, шибенниковъ! Да какъ вы только иогли поцѣловать мою дочку?» повторила Чупруниха съ большимъ гиѣюмъ и большимъ крикомъ.

— А такъ! товарищъ мой, который отъ тебя убъжалъ и я, сговорились — поцѣлуемъ! и поцѣлуемъ! и подкрались къ твоей дочкъ и воцѣловали: онъ въ одну щеку, а я въ другую.

«Ахъ ты сякой, ахъ ты такой! закричала вдругъ Чупруниха, и спативъ со стола горшокъ со сливками, пустила прамо Флейтраверсову горшкомъ въ голову.

Къ счастью горшокъ разбился на лету и только облилъ Флейтраверсова съ головы до ногъ густыми сливками.

Ха! ха! ха! раздался въ дверяхъ голосъ коварной Маруси.

Ха! ха! ха! послышалса густой басъ Дориидонтова.

Глядя на моего товарища, облитаго съ ногъ до головы сливками и из замазанное лицо его, и на голову, побълъвшую отъ сливокъ, я самъ ве могъ удержаться, чтобъ не захохотать.

- Напрасно ты такъ гнѣваешься, напрасно ты такъ гнѣваешься!--говорилъ Флейтраверсовъ, отирая ротъ, янцо и газза.

«Ну, чтобъ ты сказалъ, продолжала разгитванная хозяйка, еслибы и, Чупруниха, вдругъ бросилась къ тебъ, обняла и попъловала»?....

- Поцѣлуй! отвѣчалъ мой товарищь, съ такою прелестною наивноспю, что его рѣшительно можно было за это поцѣловать! Поцѣлуй! Ты поцѣлуй меня, а а поцѣлую твою дочку.

## Изящная словесность.

Чупруниха плюнула на слова Флейтраверсова и выскочила вонъ изъ хаты.

Черезъ секунду она отворила изъ съной дверь и сказада, моему товарищу: «Вонъ пзъ моего дому! Теперь дочку мою нельзя будетъ въ люди показать! вонъ изъ моего дому! Неплатите мит пи копъйки не за сметану, ни за сливки; я не хочу съ васъ ничего, только убирайтесь вонъ!»

И Чупруниха скрылась, хлопнулъ сильно за собою дверьни.

- Ублемъ! сказалъ я Флейтраверсову входя въ хату.

— Я неубду, до-тбхъ-поръ, пока не поцблую еще разъ прелесную Марусю! отвбчалъ Флейтраверсовъ.

— Ты хочешь опять поднять на себя бурю и гнъвъ Чупрунихи!—

— Пусть будеть, что будеть, а я не потау.

- Но ты послъ этого происшествія Марусю уже не поцълуень.--

— Поцълую!

— Посмотримъ, какъ ты поцѣлуешь!—

Варугъ въ это самое игновеніе въ окнѣ, изъ-за котораго а предѣ этимъ взиралъ на сцену, происходившую между Флейтраверсовымъ и Чупрунихой, показалась голова Маруси.

Въ два прыжка Флейтраверсовъ выпрыгнулъ изъ хаты, и за третьимъ прыжкомъ очутился лицемъ къ лицу съ прекрасной Марусей.

Прелестная казачка хотёла бёжать, но Флейтраверсовъ загородилъ ей дорогу.

Варугъ — послышался голосъ Дормидонтова. «Ай да баринъ! Его неуймешь им громомт, им бурей! Ну какъ этого молодца не разцёловать!»

Я изумился храбрости Флейтраверсова; храбрости, которой я въ немъ доселћ и не подозръвалъ.

Прелестная казачка металась въ разныя стороны и отбивалась, но Флейтраверсовъ всякій разъ являлся переаъ нею, ляцомъ къ лицу, какъ грозная и неумолимая тънь!

Прелестная Маруся съ о́іющимся сердцемъ, съ раскраснъвшимися отъ стыда щеками не знала, что дълать.

У Флейтраверсова тоже раскраснвансь щеки и билось сераце.

Жаль, что я былъ не живописецъ, чтобъ нарисовать эту безподобную борьбу прелестной казачки съ храбрымъ и сумасшедшимъ Флейтраверсовымъ.

Казачка хотёла наконецъ закричать.

- Коли ты закричить, сказаль Флейтраверсовь, то мать твоя

убъеть меня на этомъ мъстъ. Тогда я поцълую тебя насильно. Но я не ючу тебя поцъловать насильно; я хочу, чтобы ты позволила мнъ некъювать тебя добровольно.

Маруся была очарована умоляющимъ и нъжнымъ голосомъ Флейтраверсова. Она опустила глаза въ землю и опустила руки, и остаинплась недвижниа.

- Позволь инъ поцъловать тебя добровольно! --- сказалъ Флейтранерсовъ, взявъ ее за объ руки.

Моруся не отняла отъ него своихъ рукъ. Лицо ее горъло, грудь пляевалась, ноги дрожали...

- Позволь инъ попъловать тебя изжно и пламенно, такъ, какъ нито тебя уже больше не попълуетъ! — повторилъ Флейтраверсоиъ голосонъ, въ которомъ звучала удивительная изжность. Позволь миз бить на верху блаженства! Позволь!

И Флейтраверсовъ, держа ее за руки, наклонился къ ея лицу и нажитлълъ на немъ продолжительный и страстный поцълуй.

- Теперь прощай, Маруся! Я тебя теперь никогда не забуду! --сказать Флейтраверсовъ.

И бросился въ кибитку, которая стояла уже запряженая за воротани.

Дориндонтовъ ударилъ по лошадямъ. Черезъ нъскодьно минутъ и огланулся и Флейтраверсовъ оглянулся. Маруся стояла на томъ же пъстѣ, какъ прикованная, какъ очарованная, и смотръла намъ въ слъкъ.

Но нашъ слъдъ скоро простылъ.

Флейтраверсовъ цёлую слёдующую ночь не спалъ и нетался и бреилъ Марусей.

Ахъ Маруся, Маруся! говорилъ онъ во сив. Уйденъ, уйденъ, Мауся! уйденъ отъ твоей матери, сердитой Чупрувихи! Улетниъ въ далеки, волиебныя края! Твоя мать не договитъ насъ. И теба понесу, инъ верышко, на моихъ рукахъ!

Жы вступили въ Университетъ. Зайсь начинается совершенный периброть въ жизни Флейтраверсова. Изъ положительнаго человика итъ паругъ сайлался меланхолическимъ и мечтательнымъ.

17

Мы жили розно, но всегда дружно, и чёмъ дальше все дружнёй. Не проходило дия, чтобъ мы съ нимъ не видались. Флейтраверсовъ былъ математикъ и шелъ по математикъ, и вдругъ онъ предался иъмецкой философія. Нъмецкая философія тогда всъмъ кружила головы.

На третій день моего вступленія въ Университеть я быль въ гостяхь и услышаль слёдующій разговорь о измецкой философіи.

Разбирали Канта.

---- Кантъ былъ математикъ и въ одно и тоже время философъ!---сказалъ одинъ безпорядочно одътый и безпорядочно причесанный господинъ.

— Но отчего онъ сдълался преимущественно философонъ, а не натематиконъ? спросилъ другой

— Оттого, что накогда не вытажалъ изъ маленькаго своего городка Кенигсберга и жилъ, погруженный только въ самаго собя.

— Погруженный въ самаго себя! Погруженный въ самаго себя! подхватили слушатели

— Я не могу представить себъ, добавидъ одинъ изъ нихъ: человъка погруженнаго въ самаго себя. Я могу только представить себъ черепаху, погруженную съ самую себя. —

Xa! xa! xa! xa!

— Да какъ же онъ могъ судить и рядить о натуръ, глядя только на ту натуру, которыя была у него передъ носомъ?—

— Онъ былъ самъ великая натура! отвъчалъ защитникъ Канта.

--- Какая же это такая натура? ---

— Нъмецкая философская натура! Нъмецъ съ материнскимъ молокомъ уже впиваетъ въ себя философскія иден обо всемъ? У него отецъ философъ, мать философка, сестры философки. Къ тому же это былъ Кантъ, философъ по преимуществу, который глядълъ на природу, какъ на раскрытую книгу и читалъ....

--- И читалъ и ничеро не пониналъ! ---

- Xal xal xal xal

- Но философъ Платоль, по Аристотенъ, Цицеронъ странствовали, и много странствовали, чтобы научиться мудрости...-

— То Платонъ, а то Кантъ<sup>†</sup> воскликнулъ защитникъ Канта. Истинные философы родятся только въ одной Германіи.

Эти сужденія были для меня новы и интересны; он'т мн'т потомъ пригодились.

Далёе толковали о русской исторіи, о русскихъ сказкатъ и о русснихъ богатыряхъ! И о томъ, чего ожидлетъ исторія наша отъ этихъ русскихъ богатырскихъ сказокъ. Нѣкоторые счита ли эти русскія сказки кладомъ для нашей исторія.

18

Fro ollar dan neha nethubas hoboets!

Далье, въ небольшонъ пружкъ толковали объ астрононів. О пометъ Эне. О новытъ космическить обланахв, отпрытыхъ Гершеленъ въ сеатядія Лиры.

Я быль поражень всёмь тямь, что я вокругь себя видёль и слышаль. Чтобъ все это постятать, надо учиться, думаль я, и иысль о назначеии наукъ, мысль, которой я прежде никакъ разжевать себѣ не могь, идругь блеснула въ моемъ умѣ и стала ясна, какъ день.

Теперь мнъ стало понятно, что такое просвъщение и что такое невъжество!

Огланувшись вокругъ себя теперь, я поналъ: гдъ я? что я?

Я предался ученью со всёмъ жаромъ и цыломъ молодаго человёка, ызбявнагося въ науку. Посвящая себя исключительно изученію литературы, я обратился къ этому предмету и началъ съ римскихъ классиююъ. Черезъ двъ недёли я былъ уже совершенно ноглощенъ хлабями ызасицизма. Занятія эти доставили миѣ неисчерпаемое удовольствіе и юзнаградили меня стократъ за тъ препятствія и неудачи, какія я встрѣтиъ, принимаясь въ первый разъ за Цицерона. Предо мною раскрылся Ритъ во всемъ своемъ древнемъ величіи и славъ. Римскій сенатъ! Величественныя фунгуры Регула, Фабія, Сципіона, Катона, Цицерона рисовались предо мною, какъ живыя. Я восхищался этими великими фигурами человъческими.

Я писалъ моей маменькъ, что я переселнася духомъ въ древній Римъ, тто я обитаю теперь въ древнемъ Римъ.

«Бакія ты ділаешь глупости, дитя мое!» отибчала оно мий съ сермчнымъ сокрушевіемъ. «Ты не пошелъ ни по отцё, ни по мий. Не ногу придумать, по комъ ты пошелъ!»

Я нисаль ноему отцу, что я благословляю небо за пробудившуюся инт страсть къ наукамъ, къ литературъ и къ латыни.

Отець инъ отвъчаль:

«Вядоры затвежень! Зачёмъ нанему брату, русскому доброму помѣшку, латынь! Развѣ ты съ мужиками хочешь говорать по латынѣ? Ока тебя сочтутъ за сумашедшаго, и сосъдв нани тожъ! Ты хочешь ить литераторомъ, но литераторъ, но мосму, тоже, что мотъ, что ванида, что картежникъ и тому подобное.

«Былъ у насъ, позабылъ фамилю—голякъ, весельчакъ і страстный оплинкъ попить и поъсть на чужой счетъ. У него никогда грона за циею не было. Но онъ былъ стихотворецъ и удивительный мастеръ ракказывать сказки, которыя самъ же выдумывалъ. Его проздали

(P

### Излинал слоевскость

за это Вральманомъ! Его вст любили, но вмясть съ темъ это былъ человъкъ, надъ которымъ вст смвались. Наконецъ, даже въ разговоралъ стали его именовать Вральманомъ; тогда какъ его фамилія была соверщенно иная. Вральманъ часто говорилъ о литературъ. Онъ восхищался также литературой, какъ ты, точь-въ-точь! Должно полагать, что онъ былъ въ душъ большой литераторъ. Ты также, какъ по всему видно, будешь большой литераторъ. Такъ ты стало-быть пошелъ но стопамъ Вральмана! Нътъ тебъ на это моего родительскаго позволенія — такъ и запиши! А тамъ какъ знаешь!»

Можно вообразить, съ какимъ стъснениемъ сердца читалъ я это письмо ноего отца.

Но обратимся къ Флейтраверсову.

Флейтраверсовъ здёлался задумчивъ, мало говорнаъ, такъ что им часто, въ часы нашихъ бестаъ, просиживали съ намъ молча, какъ статуи, чего прежде никогда не бывало.

Флейтраверсовъ влюбленъ! Флейтраверсовъ жестоко влюбленъ! душалъ я про себя.

Мы стали видеться, по этой причине, несколько реже.

Разъ онъ меня встрётилъ на лекціи и спросилъ, чёмъ я занимаюсь? — Римской литературой! — отвёчалъ я.

- Ги! Римской литературой! новторилъ онъ.

--- Я читаю теперь de'Officiis.

- A! de'Officiis!»

- А ты? Чъмъ ты занимаешься и что ты читаешь? спросилъ я, въ свою очередь, Флейтраверсова.

— Я? я занимаюсь, отвъчалъ онъ, помолчавъ и подумавъ не много, какъ бы не желая профанировать предо мною того сло́ва, которое онъ хотълъ произнести: — я занимаюсь теперь нъмецкой философіей!»

Я не понялъ тогда всей важности этого Флейтраверсова отвъта. Я не зналъ тогда, что этимъ тяжкимъ словамъ онъ изрекалъ будущую свою судьбу. Бъдный Флейтраверсовъ! отвлый Флейтраверсовъ!

Тогда была всеобщая страсть къ нъмецкой философін. Все бредило нъменною философіей. Нъмецкая философія смущала всъ умы. Каная это была печальная страсть! Я скоро вамъ скажу, Гг. читатели, почему это была печальная страсть. Я разскажу вамъ цълуво исторію объ этой страсти. У меня стръляетъ въ ушахъ, у меня зеленветъ въ глазахъ, у меня ноги и руки дрожатъ, когда кто-нибудь теперь произнесетъ передо мною слово: *мъмецкая философія*! Этого роду принадокъ въ простонародіи навываютъ болячкой. Я получнаъ болячку отъ иъмецкой философіи 1 Я имълъ однажды глуностъ прочитать. Канте!

Digitized by GOOGIC

## Михайло Флейтраверсовь.

Одинъ докторъ, ученикъ Ганемана, на основанія similia similibus, совътовалъ инъ, чтобы вы нечиться отъ этой болячки, прочитать въ другой разъ Канта: но я соглашусь лучше умереть, чъмъ прочитать въ другой разъ Канта.

Извнияте меня, мон читатели и мон читательницы, если читатели и читательницы у меня будуть — за это непріятное отступленіе.

Бълный Флейтраверсовъ! тебя уже несло водоворотомъ въ пропасть, въ глубокую и темную пропасть, но ты этого и не подозръвалъ, и я этого тогда не подозръвалъ.

Нъмецкая философія казалась мит самому тогда верхомъ человъческой иудрости.

Черезъ день послѣ нашего свиданія на лекців, я пришелъ къ Флейтраверсову; на столахъ, на стульяхъ, у него лежали груды книгъ.

- Что это такое ? - спросняъ я.

- Это вънецкие философы ! отвъчалъ мит Флентраверсовъ.

Я ваглянуль на эту кучу книгъ съ глубочайшимъ почтевіемъ. Туть-то мудрость! думаль я про себя : туть-то мудрость!

Я сълъ. Флейтраверсовъ началъ ходить по комнатъ, закниувъ на спину руки.

- Умозрѣніе! умозрѣніе! началъ онъ. Умозрѣніе только отличаетъ человѣка отъ скота. Человѣкъ умозрѣніемъ только можетъ жить. Челотѣкъ умозрѣніемъ можетъ жить въ вѣкахъ. Человѣкъ умозрѣніемъ можемъ предупреждать вѣка. Онъ можетъ предвидѣть умозрѣніемъ далекое, далекое будущее. Человѣкъ не можетъ жить однимъ настоящимъ. Настоящее былаетъ често нечально!

Флейтраверсовъ остановился въ задумчивости. Никакого нътъ сомивни, что онъ думалъ въ это время о Марусъ. Я слушалъ Флейтраверсова съ напряженнымъ вниманіемъ. Онъ обладалъ удивительнымъ даромъ товорить и обворожать своею ръчью и своимъ голосомъ.

- Настоящее бываеть часто печально! повторяль онь. Челотыть можеть найти счастіе только въ самомъ-себѣ, въ собственномъ тоемъ духѣ. Духъ нашъ есть источникъ тѣхъ наслажденій, которылъ это обыкновенные ищутъ виѣ себя - ищутъ, какъ ищейки, и не нахоитъ! Стремленію духа человѣческаго иѣтъ границъ, иѣтъ предѣловъмлаждаться духомъ, я могу свободно. и кто можетъ запретить инѣ начаждаться духомъ.

Опять ему на умъ пришла Маруся, полумалъ я.

- Человъку недостаетъ только крыльевъ, чтобъ удетъть, удетъть. Встремлениемъ своего духа... на высоту... и взглянуть оттуда на землю, вокинуть землю съ тъмъ, чтобы не возвращаться больше въ ней ни-Digitized by GOOGLE

### Шалщкая словесность.

когда! Ахъ еслибы человъку были даны эти пры́лья!. Эти прылья! Но эти прылья когда-нибуль выростуть, — выростуть у него; тогда прощай зенля! Тецерь человъкъ можеть возноситься туда, къ тъмъ далекнить, блаженнымъ странамъ только духомъ своимъ. Что же онъ тамъ видитъ? Онъ видитъ тамъ, канъ шевелятся, какъ вращаются, какъ кружатся вопругъ одного общаго центра, вокругъ одной общей иден безконечные міры !.. Онъ сдышитъ тотъ шумъ, который производятъ эти міры своитъ вращаніемъ, — онъ слышитъ каждый звукъ, который вадаетъ каждое небесное тъло, и какъ эти звуки потоиъ сливаются и соединяются въ одву общую великую, непрерывную, безконечную гармонію! Онъ слышитъ эту музыку! Онъ слышитъ эту музыку!»

Фляйтразорсовъ остановнася, гладя на меня и вопрошая меня взорани — нонямено ли я, что онъ говорить? Онъ гандвать на меня, кажъ вдохновенный...

Своимъ видомъ и своей ръчью онъ произвелъ на меня глубокое виспататено.

Мы разстались, я унель доной, но фигура и вдохновенное лицо Флейтраверсова, голорящаго о велькой гармоніи міровъ, делго рисоваласъ еще предо мною.

Черезъ изсяца а сталь заизчать, что Флейтраворсовъ началь небреднёе адёваться и небрежате причесываться. Мы встрётились еъ нимь въ университетв.

--- Ты очень памънился, сказалъ я ноему товарину, замътивъ варугъ необыниранную его блъдность и впалыя щеки.

--- Я не чувствую въ себъ никакой перемъчы, отвъчалъ онъ отрызното.

--- Я слыхалъ, что ты ночи напролётъ просиживаещь надъ вышгами. Ты такъ повредниць свое вдоровье.

--- Поврежу мое здоровье! повториль онъ иронически. Я никогда не думаю о мосиъ здоровьё.

. --- Что́ ты новаго начиталь у твоихъ философовъ ?--- спросилъ я, желая навести разговоръ на его любимый предметъ.

--- Мон философы мит часто леденять кровь своими противортчіяни! --- варугь вырвалось пръ устъ Флейтраверсова.

----- Текъ вотъ оно что ! подумалъ я.

--- Но это только кажущіяся противурѣчія, добавилъ онъ: кажущіяся противурѣчія! Нѣтъ чакихъ противурѣчій, которыхъ нельзя было бы согласить...

- 498N 9

--- Кричнкой. чистаго разуна! О, какое это наслаждение!...

### Muxatino Dielimpacopeose.

- А Маруся ? - восклакнулъ я.

-- Маруся ! Маруся !» сказалъ Флейтраверсевъ, герько улыбаясь. Я на Марусю смотрю теперь a priori!

- А ргіогі! подумалъ я: такъ вотъ оно что̀! И съ этой иннуты я сталь смотръть уже на философію подозрительно, и наблюдать за Флейграверсовымъ.

Другь мой дълаль быстрые шаги въ философіи, но меня эти шаги верадовали.

На Флейтраверсова друзья его начали смотръть уже какъ на философа, на будущаго философа, на будущую блестящую звъзду, идущую слъдовъ за философскими свътилами Германии.

Между-тъмъ Флейтраверсовъ, окруженный вниманіемъ профессоровъ и сочувствіемъ своихъ товарищей, вмѣсто того, чтобы торжествовать отъ сюнхъ успѣховъ и быть счастлявымъ и довольнымъ и веселымъ, дѣлался исе печальнѣе и печальнѣе. Отчего это? Я вамъ скажу. Его вдругъ окружна облако тумана, въ который онъ погрязалъ все бодьше и бољше. Мнѣ было ясно, откуда этотъ тумань происходитъ. Я пытался вывести его на прежній свѣтъ, но напрасно. Я начиналъ говорить Флейтраверсову о Марусѣ, и призблвалъ образъ ея для разсѣянія и разлеченія его, но и это было напрасно. Онъ продолжалъ сидѣтъ надъ скоти книгами дни и ночи напролётъ. Мнѣ пришла наконецъ мысль скечь эти книги; но я раздумалъ потомъ и не сжегъ. Флейтраверсовъ нианецъ погрузил€я совершенно въ Кантову и Шеллингову философію. Укъ онъ больше ни очемъ не говорилъ, какъ о Кантѣ, Шеллингѣ и Гетелѣ. Вотъ отчего была его печаль.

Туманная измецкая философія имъетъ, между-прочимъ, какъ я заизгалъ, еще тотъ ужасный недостатокъ. что она не питаетъ умъ, а изощаетъ и ослабляетъ его.

Бъда слабому уму, который предается онлософін; бъда сильному му, который предается ей совершенно. Флейтраверсовъ предался ей сосрасняю. Онъ ничёго не могъ дълать въ половину, и отъ того... Но и ве хочу предупреждать событій.

Мы уже вышли изъ Университета.

Флейтраверсовъ отлично учился, онъ былъ выпущенъ кандидатомъ. й тоже. По окончании курса, онъ совершенно предался своей несчастной трастя, которая затягивала его все глубже, какъ тинистое болото. Ошажды я пришелъ къ нему.

Онъ сидблъ въ задумчивости, облокотась на сочинения Канта. Опъ не замътилъ моего прихода. Я сблъ молча

- Ги! Ги! Какая мысль! Какая великая мысль! говорнать оньод с

### Палщиал словескооть.

про себя. Громъ! свястъ! Тысяча смертей! Трупы.... Пожаръ.... Слава!... Герец!... И мярный трудъ... Любовь.... Философія! Какая великая мысль!»

И вдругъ онъ огланулся.

—`А! ты здъсь; хорошо, что ты пришель; я хочу съ тобою поговорить, сказалъ оиъ. Слыхалъ ли ты о сочиненияхъ Канта?

— Слыхалъ!

— Ты его не читалъ?

— И не намъренъ читать.

--- Мы съ тобой дёти одной школы, но не однихъ мыслей. Ты, кажется, ношелъ по ложному пути.

- Я улыбнулся.

--- Тебя не занимаетъ ничто великое!

- Меня занимаетъ то, что миъ доставляетъ удовольствие.

- Что же тебъ доставляетъ удовольствіе?

— Поэзія!

--- Повзія --- мечта! Я самъ восхищался повзіей, когда я былъ ребенкомъ. Теперь повзія меня не восхищаетъ. Прости, повзія!

- А Маруся! воскликнулъ я.

- Маруся!... этотъ чудный образъ! Онъ меня цлѣнялъ. Въ уеданенные часы ночи онъ медькалъ передо иною!... То исчезалъ, то опять являлся. Однажды ночью я слышу голосъ, который будить меня: встань! встань Флейтриверсовъ! Какъ ты кръпко синшь! Я проснулся. И вижу передо вною стойтъ Маруся, но уже не та Маруся! щеки ся поблекли, вънокъ на головъ ся завялъ, руки дрожали отъ холоду, красныя черевички износились. Ты ли это? спросиль я. Я, панычь! отвъчала она. Какъ ты кръпко синшь! Какъ ты сладко синшь! Я пришла съ тобою повидаться. Я пришла тебя спросить, зачёмъ ты лишилъ меня сна? Ты меня поцтловаль. Зачты ты меня поцтловаль? Развт я твоя невъста? развъ ты мой женихъ? Зачъмъ ты лишилъ меня сна твоимъ поцьлуемъ? Когда всъ уснутъ, когда мать моя уснетъ, я встаю и брожу вокругъ дона, какъ ночное привидъние. Но это передъ тобою стойть не ночное привидение, а сама Маруся, Чупрунихина дочка; та Маруся, которую ты поцбловаль воть сюда вълицо, помнишь? Посмотря, что ты сатлаль со вною твоимь поцтлуемь! Ты внъ неровня; ты ианычь! Я пришла тебя спросить; хочешь ли ты сдълаться простымъ козакомъ и на инъ жениться? Коли хочешь, то ты будещь счастливъ...

Digitized by GOOGIC

### Михайло Флейтрасорсова.

очастаниъ! — Ты будены счастанивиний человъкъ! Я рожу теби сына, такого же козака, какъ и ты самъ! Я назову его твойнъ имененъ! А коли не хочень, то ты будень горемыка! Бъдный, бъдный горемыка!...Бъдный! И ни накомъ не женишься, коли на миз не женишься. Даю тебъ годъ на размышление. Черезъ годъ, въ этотъ самый день, въ этотъ самый часъ я приду къ тебъ за отвътомъ. — И съ этимъ словонъ она исчезла. Это былъ сонъ! Но какой ужасный сонъ! Что ты скажещь объ этомъ снъ?

— Я думаю объ этомъ снѣ тоже, что и обо всѣхъ подобныхъ свагъ, которые намъ снятся, — отвѣчалъ я, съ притворнымъ равнолушіемъ.

Флейтраверсовъ былъ встревоженъ. Я далъ себъ слово больше не напоминать ему о Марусъ.

— Я записалъ день, я записалъ часъ, въ который Маруся явилась ко инъ. 1.5 се́итября 1830 года, въ полночь. Черезъ годъ въ это самое время она придетъ ко мнѣ за отвѣтомъ. Придетъ ли она за отвѣтомъ?

— Послушай, другъ мой, ты хотълъ со мною, кажется, поговорить, когда в вошелъ, не объ этомъ, сказалъ я, желал обратить внимание Флейтраверсова на другой предметъ.

— Да, да! Но у меня теперь въ головѣ все такъ перемѣшалось.

- Ты хотълъ, кажется, со мной поговорить о сочиненияхъ Канта.

- Да. да! Но я поговорю съ тобой объ этомъ въ другой разъ.

И онъ ношелъ ходить по комнатъ, повторяя про себя: ты будешь бъдный горемыка! бъдный. бъдный!

— Да, я вспоминлъ, что̀ я хотълъ тобъ сказать, воскликнулъ вдругъ Флейтраверсовъ, остановившись предо мною. Вотъ что́ я хоткаъ тебѣ сказать!

П опъ началъ излагать предо мною, со встин подробностями, сочивеніе Канта.

. — Что ты объ этомъ думаешь? а? спросилъ меня Флейтраверсовъ, окончивъ трактацио.

— Я думаю, что это есть чистъйшая фантазія! несо́ыточная фантазія!

- Песбыточная файтазія! Ты табъ луваешь?

- Такъ думаю!

- Но какова идея! Какова идея!

- Что мит въ этихъ идеяхъ! Иден и фантазія въ повзія я пони-

Digitized by Google .

### Язлиния слоевспость.

наю; но фантазія въ наукв для новя попостліжния. Положи мив оту насіб на таролку, тогда я се пойну.

---- Полонянть теб'я идею на тарелку! Положить теб'я въ ротъ неов!

- Пожалуй, въ ротъ еще лучше.

- Сенсуалистъ! грубый сенсуалистъ! Матеріялисть!

— Пусть и сенсуалисть! Но почему же инт не быть сенсуалистомъ, когда меня природа создала таквиъ !

- Стыянсь! ты человокъ!

--- Такъ что же? Развъ люди всъ одинаковы Людей недаромъ сравниваютъ, смотря по ихъ характеру, съ различными животными: инаго со львонъ, инаго съ тигромъ, инаго съ орломъ, инаго съ цаплей, инаго съ зайцемъ, инаго съ осломъ. Въ этихъ сравненіяхъ есть много правды.

--- Которое же изъ этихъ животныхъ ты бы желалъ избрать своимъ прототипомъ? спросилъ Флейтраверсовъ съ насмъшкою.

- Я избралъ бы арабскаго коня! Люблю это поэтическое животное. Люблю его больше зато, что онъ не философствуетъ подъ съдокомъ, а повинуется уздъ, и отъ того-то онъ и не спотыкается.

— Гусаръ! Чистый гусаръ! Истивная гусарская философія! Гусаръ! можешь ли ты меня понимать? Гусаръ! можешь ли ты понимать иден Канта?

- Не могу! И не берусь зато, чего не могу!

— «Кантъ былъ человъкъ, который открылъ новуюве ликую наукусубъективный идеализиъ!

— Это для меня все равно, что Satur, arepo, tenet, opere, rotas, abracatabra !

--- «Satur, агоро!.. воскликнулъ Флейтраверсовъ съ негодованиемъ.

— Что же это такое — субъективный идеализиъ? спросилъ я.

— Я тебъ объясню! — И Флейтраверсовъ началъ инъ объяснять, что такое субъекти вный идеализиъ.

Я напередъ зналъ уже, что это такое!

Вы не знаете мон читательницы, что такое субъективный идеализиъ? И не знайте!

Изъ объясненій Флейтраверсова я поняль только то, что ръчь его, всегда ясная, живая и краспоръчивая, сдълалась непонятною.

--- Ты понялъ теперь, что такое субъективный вдеализиъ? спросилъ меня Флейтраверсовъ.

- Понялъ! отвтчалъ я.

- Надъюсь, ты теперь, продолжалъ онъ, не поставишь Канта и Фихте на одну доску съ тъми людьми, которые считають человъка

### Muastro Grotimpsoopcoer.

нанный, интрощей ноги для хомдения, руки для хватения, зубы для жеванія... машиной, не думающей о дальнъйшемъ. Надънсь, ты въ них разунтень людей; которые сдълаля деликое отпрытос, которые въ человъкъ открыли другаго человъка, невъдомаго, неподозръваемаго... Кто же такой этотъ человъкъ?

- А кто такой?

 — Я!!! вскракнулъ Флейтраверсовъ, поднявъ свою голову гордо в высоко вверхъ.

— Ты ? спроснять я съ наумлениемъ.

- Я! повториль онь. Мое я, человъческое я. Ачество! великое ячество!

- Ячество?! Дурачество! дурачество! чистое дурачество ! воскликиулъ я.

Флейтраверсовъ назвалъ меня профаномъ, котораго надобно образунить, и продолжалъ дальше.

— Прежніе философы вринималь моня, тебя, Сидора, Ивана, Потра за людей дъйствительныхъ, межлу-тъпъ какъ это только люди мажущіеся.

-- Люда кажущіеся?

— Люди кажущіеся. Истичный человткъ для нихъ былъ невилить, надобно было открыть этого истиннаго, новаго человтка.

- Новаго homo?

- Hosaro homo!

- Кто же такой этотъ новый homo?

- Человъческое я!

- Неужели это я было прежде вензитство?

- Неизвъстно. Оно было поглощено объективностию.

- Чудеса !

- П вотъ раждается Кантъ, направляетъ критическій ваглядъ на человъка и открываетъ это я. Ячество.' Человљическую самость, сущносамость, самосущность! Понятно?

- Понятно! - Чтять дальше въ лъсъ, ттять больше дровъ! подунать я. Понятно!

- Когда Кантъ открыяъ человѣческое я и поставилъ его на свое исто, тогда все сдѣлалось ясно, и науки и искусства, и мораль, и всѣ предметы. Тогда всѣ ученые, всѣ художники, всҟ ремеслепники нача и черпать идеи и жизнь, истинную жизнь, изъ натуральнаго источивв, изъ нѣдръ философіи. Что было прежде не ясно сдѣлалось ясно, тю было прежде непонятно сдѣлалось понятно. Человѣкъ выросъ. Всѣ щесиеты, его окружающіе, представились ему въ настоящеть своемъ Diquitized by

### Излинал словесность.

овътв. Онъ савлался центромъ всего его окружающаго. Тогда овъ ноналъ, что овъ и что не онъ; что я и что не я!

— Какая мудрость!!—

- Всв предметы тогла выстроились, можно сказать, въ рады и поили мино него церемоніальнымъ маршемъ, дълая ему честь и фронтъ.

--- И домы и магазины пошли церемоніальнымъ маршемъ, и фонарные столбы и мосты?

— И фонарные столбы и мосты. Но не тѣ фонарные столбы и мосты, которые мы видимъ, а идеальные мосты, а идеальные столбы, абстракты столбовые. Человѣкъ научился дѣлать абстракты. Какое совершенство ума человѣческаго! Человѣкъ научился дѣлать абстранты! Въ абстрактѣ вся сила, вся сущность.

Не любо не слушай, а лгать не мъшай! думалъ я про себя.

-- Абстрактъ есть идея. Въ каждомъ предметъ, который ты виднить передъ собою, есть своя идея, которая составляетъ его сущность. Въ этой свъчъ, въ этомъ подсвъчникъ, въ этой палкъ есть своя идея, которая составляетъ ихъ сущность. Видъ и еорма предметовъ, видъ и форма этого подсвъчника, этой палки инчего не значатъ. Онъ могутъ изиънатъся до безсконечности, но сущность останется одна и таже. Какое совершенство ума человъческаго, который умълъ все это постигнуть! Не еорма предмета важна и составляетъ его сущность, а идея. Ввъшнія формы суть только феномены, призраки, ничто...

— Что же есть что? спросилъ я, выведенный взъ теривнія этою галвиатье́в.

«Истинное что всякаго предчета есть его идея; вселенная есть ничто иное, какъ міръ идей, міръ идей, которыя надобно умѣть понимать. Видимые предметъ исчезаютъ, погибаютъ, сокрушаются, уничтожаются, а идеи никогда не уничтожаются, идеи вѣчны. Въ чемъ те перь заключается сущность предметовъ ты видишь самъ. Вотъ въ чемъ заключается субъективный идеализмъ.

И молчалъ. ч

-- Какъ ты думаешь, мой любезнъйшій, продолжаль Флейтраверсовъ, на чемъ вертится весь міръ?

— На чемъ?

— На одной идеъ.

— На какой идеъ?

--- На идећ, или, лучше сказать, на конечномъ гегелевомъ синтезъ. Какъ это просто и ясно!

- Такъ міръ вертится на гегелевомъ снитезъ? спросилъ я.

Digitized by Google -

۶¢

### Михайло Флейтрасорсосс.

— Да, да, на гегелевонъ синтезъ. А знаень ли ты, что такое гегелевъ синтезъ?

— Я предполагаю, что это такое!—отвѣчалъ я, пожавъ Флейтраверсову торопливо руку, и сдвативъ мою фуражку, выбъжалъ на улицу.

На улицъ шелъ страшный ливень, но мнъ сдълалось такъ невыносино слушать Флейтраверсова, что я скоръе ръшился идти педъ страшнымъ ливнемъ и промокнуть до костей, чъмъ воротиться назадъ его слушать.

Флейтраверсовъ скоро погрузился совершенно въ абстракты; уже овъ ничего больше не видалъ, кромъ однихъ абстрактовъ.

Все ему стало представляться из иномъ видѣ, въ превратномъ видѣ.

Однажды, мы съ ними отправились въ театръ. Давали Отелло о Дездемону. Вст мы плакали, а Флейтраверсовъ хохоталъ и хохоталъ му упаду. Въ театръ вдругъ поднялся хохотъ.

--- Слышишь-ли ты этотъ хохотъ? спросилъ меня Флейтраверсовъ. Слышишь-ли этотъ трагический хохотъ?... Этотъ хохотъ, раздирающий душу? Вотъ истинный плачь!..

Пьеса кончилась. Мы вышли. На дорогь я замътилъ, что ной товарищъ шелъ доной безъ шинели и безъ фуражки; по справкъ оказамось, что онъ позабылъ въ театръ свою фуражку и свою шинель.

На другой день Флейтраверсовъ пришелъ ко инъ.

- Все виденое есть призракъ! сказал ъ онъ, затворяя дверь. Ты и и инчто-иное, какъ один призраки! Жизнь наша призракъ! Всъ эти формы, всъ эти разнообразныя формы, которыя ты видишъ вокругъ себя, кто ихъ произвелъ?

- А вто?
- 8!

- Ты произвелъ?

- Я! Еслибы я ихъ не произвелъ, то бы ихъ и не было!

Всъ дальнъйшіе мон разговоры съ Флейтраверсовымъ были на эту тему. Состояніе его было печально. Безъ грусти, безъ тажкой грусти и не могъ смотръть на него. Онъ безпрестанно толковалъ о кантовскихъ идеяхъ, о гегелевскихъ идеяхъ, о философскихъ идеяхъ, о несбиточныхъ идеяхъ. Здоровье его видимо разрушалось.

Черезъ недблю я пошелъ навъститъ моего товарища. Онъ сидблъ чожа руки и/опустивъ голову на грудь, блъдный какъ смерть.

- Что съ тобою? ты боленъ? спросилъ я встревоженный.

- Я боленъ, я очень боленъ! Вчера у ноня была Маруса.

#### Изащиная словесность.

--- Ты воображаены! ты все воображаены, ты разетроилъ въ конецъ свое воображение.

--- Садисъ, а тебв разскажу. Вчера было 15 сентабря 1831 года. Вчера у меня была Маруся. Цвлый этотъ день я былъ безпокоенъ. Насталъ вечеръ, настала ночь. На меня нашла тяжкая тоска. Ты не погрузилось въ сонъ. Когда все погрузилось въ сонъ, то на меня нашло еще большее безпокойство. Вдругъ слышу на дворъ залаяла собака. Нотомъ собака перестала лаятъ. Потомъ слышу кто-то отворяетъ наружныя двери... входитъ въ съни, вступаетъ на лъстницу, идетъ по лъстницъ, ступаетъ по коридору, подходитъ къ мониъ дверямъ, отворяетъ дверь и устремляетъ на меня два неподвяжные глаза. Я не боязливъ, но эти глаза навели на меня страхъ. Черезъ минуту передо иной стояла Маруся, по уже не прежияя Маруся, а одна только тънь Марусь.

- Я пришла къ тебъ за отвътомъ! сказала она.

Я полчалъ.

— Я пришла къ тебъ за отвътомъ! повторила она.

Я молчаль.

- Я прешла къ- тебъ за отвътокъ!

Я полчаяъ, потому-что я не ногъ пошевелнуть языкомъ.

-- Ты мят не даеть накакого отвъта; я знала напередъ, что ты слово. Ты, нежеть быть, нежя не узнаевь? Я Маруся, я та самая Маруся, котерую ты поцаловаль и сказаль, что инпогда ее незабудень. Ты меня не забылъ и я тебя не забыла. Знаешь-ли ты мою судьбу? Моя судьба вотъ какая : завтра я умру; послъзавтра меня одънутъ, нарядятъ, цвътами голову уберутъ и положатъ въ гробъ. На третій день меня похоронять. Когда меня похоронять, тогда я ужь не приду къ тебъ болбе за отвътомъ; тогда отвътъ твой ужъ ни къ чему, не послужить. Я пришла съ тобой въ послёдній разъ повидаться и проститься. Прощай, прощай, мой коханку, мой милый коханку, на въки прощай! И будь счастливъ, и будь счастливъ! сказала она и зарыдала. Я плачу, но не о себѣ плачу, я о тебъ плачу. Ты не будешь 'счастливъ! ты не будешь счастливъ ! ты не будешь счастливъ не потому, что ты на мить не женныся, а потому, что такъ тебт на роду написано. Мы съ тобой родились подъ такой планетой! Моя планета уже погасла! И твоя планета гаснетъ, уже гаснетъ и скоро совсъмъ пораснетъ. Но ты останеться живъ-ты будень жить безъ твоей планеты. Ты не зна ень, что значить жить богь своей планоты? Видаль за ты трысу пере-Digitized by GOOg

ката-воле? Въ степи растотъ трава, которая называется перекатя-поле. Куда-бы ты ни шелъ, откуда-бы ты ин шелъ — эта трава теба нагонитъ в неребъжить черезъ дорогу в покатится, покатится колесонъ. .. Потонъ остановится и начнетъ катиться назадъ, опять черезъ дорогу — какъ будто она кого-инбудь ищетъ. Потонъ вдругъ остановится и зачнетъ нужиться на однонъ мъстъ.... и все кружится и все кружится! Кто но нерекати-поле? Это заблудшая человъческая душа, которая живетъ безъ планеты, которая потеряла свою планету! Прощай !—

И съ этеми словонъ она исчезла.

Флейтраверсовъ сидѣлъ съ закрытыми глазами и продолжалъ брелять о томъ, что Маруса сегодня уже умерла, что Марусю завтра пемораять, что Марусю онъ убилъ.

Грустно и безмольно я смотрълъ на бъднаго моего друга. Цъдую вочь онъ просидълъ въ одномъ положения, бредя объ одномъ и томъ-же. Я отъ него уже не отходилъ. На другой день докторъ сказалъ, что у Флейтраверсова воспаление въ мозгу. Онъ заболълъ смертельно, Въ кару онъ вдругъ вскакивалъ съ своей постели и кричалъ, что въ домъ ножаръ, что домъ горитъ, и что онъ самъ горитъ, и просилъ затуниять отонь, который его пожираетъ; или хватался за голову и кричалъ, что голова его горитъ, что отъ головы его можетъ загоръться домъ, межетъ сдълаться пожаръ, и требовалъ дать знать объ этомъ пожарной конандъ.

Его обложная льдовъ съ головы до ногъ и давали ему помвнутно глотать ледъ. Это героическое средство помогло. Флейтраверсовъ посла тего пролежаль еще мъсяцъ въ постелъ и наконецъ всталъ; онъ вталъ, но`прежнія его физическія силы уже не возвратились.

Мы скоро съ нимъ разстались. Онъ утхалъ къ отцу на родшну, по вредписанию докторовъ, а я утхалъ въ Петербургъ.

Съ-этихъ-поръ мы уже съ нимъ не видались.

## IV.

Много лёть прошло съ-тёхъ-поръ. Много могучихъ сосенъ и дуботь полонано съ-тёхъ-поръ бурями и повалено на землю... И не встаить имъ вновь и не выпрямлятъ своихъ вершинъ!.. Такъ что-жъ? в изстъ ихъ выросли новые дубы, выросъ новый восокоствольный леъ!.. Про старые нътъ и помину. На томъ мъстъ, гдъ они росли Digitized by GOOGLE

## Излинал словерность,

и зелентли, зелентеть и шумить цовый лъсъ... но придеть и его очередь! Много водъ ръками учесево съ-тъхъ-поръ въ море, но уменьшился-ли отъ этого ихъ источникъ? Нисколько. Нъдра земли неистощимы. Силы ен, можетъ-обыть, только еще въ зачатіи. Въ итадрахъ ен кишатъ ин. ліоны новыхъ, будущихъ зарожденій; инлліоны новыхъ жизней и новыхъ смертей... И что значитъ предъ ними наша жизнь и наша смерть? Менъе нежели ничто. Жизнь наша есть единый, быстротечный мигъ. На что-же человъкъ употребляетъ иногда этотъ единый мигъ? На сущіе пустяки. Смъщно сказать, какіе мы еще дъти!

Какъ бы то ни было, а прошло много лътъ съ-тъхъ-поръ, какъ мы разстались съ Флейтраверсовымъ. Я разстался съ тайнымъ предчувствіемъ, что я его больше не увижу. Нъкоторое время мы были съ нимъ въ перепискъ. Онъ мнъ писалъ:

# 15 марта 1832 года.

Вившній міръ для меня не существуеть. Я живу среди монът идей. Ты не любинь идельнаго міра. Для тебя идеи отвлеченной не существуетъ. Ты бы желалъ прежде дотронуться до нее своей лацой, или лизнуть ее языкомъ, чтобъ ее цонять. Но лаца и идея двъ вещи розныя. Все для меня существуетъ только а priori. Люди кричатъ, люди цлачутъ, люди стрядаютъ для меня только а priori. Въ-самомъ дѣлѣ они не кричатъ не плачутъ, не страдаютъ — это одинъ только оптическій обманъ. Понимаешь-ли ты меня? Понимаешь-ли ты меня?— Иѣтъ не понимаешь!

# 2 іюля 1833 года.

Какое прекрасное существо женщина въ илеалъ, но какое оно несовершенное существо на самомъ дълъ. Глядя на прекраснъйшій бюстъ женщины, я чувствую, что могу любить ее только а priori; я могу обожать ее только мышленіемъ. Когда я объ этомъ сказадъ однажды моему отпу, то онъ въ отвътъ только покачалъ головой. Отъ чего онъ покачалъ головой?

# 1 августа 1834 года.

Я читаю Сцинозу. Слиноза былъ жидъ, но жидъ, о которомъ христіянскіе философы сказали, когда онъ умеръ: inpuram animam et extremum spiritum plaude efflavit! Еслибы Слиноза былъ живъ, я бы отцравился теперь къ нему и записался въ его ученики. Онъ былъ выше Канта.

### Михайло Флейтранирсова.

### 13 января 1835 года.

Я началъ заниматься теперь алхиміей и читаю алхимиковъ, читаю Райнонда Люллія, Альберта Великаго

## 15 іюля 1835 года.

Одинъ человъкъ плачетъ, другой хохочетъ! Онъ пронически хохо четъ. Это́тъ хохотъ я понимаю! Меня сегодня звали на балъ; но какую фугуру буду я представлять на этомъ балъ, коли я похожъ на совершеннаго мертвеца. Мив кажется, что балы и пляски слѣдовало бы устроивать на кладбищахъ. Тамъ только таппующіе будутъ часто спотыкаться — то-то и хорошо! Я не понимаю, какое удовольствіе человикъ находитъ въ пляскъ, и можетъ-ли онъ плясать отъ души. На уликъ, передо мною, на цъпи пляшетъ теперъ медвъдъ. Вотъ омъ-такъ плянетъ отъ души!

### 3 октября 1835 года.

Отецъ мой, превосходнъйщій изъ людей захвораль. Пишу тебъ объэтонъ, какъ объ важномъ для меня событім.

5 октября 1835 года.

Отець мой умеръ!

### З января 1836 года.

Я хочу разсказать тебѣ о нечальномъ события, которое случилось со мною. Но я такъ убитъ, что я едва могу держать въ рукъ неро, чтобъ написать тебъ объ этомъ. Слушай На третью ночь послѣ похоронъ моего отца я сидълъ въ моей комнать олень и думаль о томъ, существуеть ли какая-нибудь связь между міромъ живыхъ и міромъ умершихъ, между-тімъ міромъ и этичъ мромъ: прерывается ли эта связь, или непрерывается. Могутъ ли тын, или души усопшихъ приходить навъщать живыхъ. Объ этомъ было много писано pro и contra. Я слышалъ разсказъ моей старой янии о томъ, какъ однажды моя покойная мать явилась къ ней ночью. а погрозила изльцемъ за то, что она строго взыскивала съ меня за мон шалости. Этоть грозящій палець моей матери не даваль ей покою. Поточъ в вспомнилъ разсказъ стараго фельдшера, служившаго при ноемъ анев, поторый разсказываль, какъ однажды въ турецкую конпанио твершіе въ одномъ госпиталѣ отъ молдавской лихорадки, встали ночью шь земли и отправились прямо къ квартирѣ другаго фельдшера, и окружизь явартиру фельдшера, начали требовать твло его на растерзание; Digitized by GOOGLE

### Излинал словесность.

и какъ бъдный фельдшеръ, вскочивъ съ постели, хотълъ бъжать, но подбъжавъ къ окну и увидъвъ цълую толиу мертвецовъ передъ собою такъ испугался, что тутъ же, стоя на ногахъ, и окоченълъ. Я самъ былъ этому очевидцемъ, свидътелемъ, сударь! — добавлялъ фельдшеръ.

Многое, что намъ кажется сверхъестеттвеннымъ, можетъ быть очень естественно. Въ природъ дъйствительно, какъ говорилъ Гораціо, есть имого вещей, о которыхъ наши философы и неподозръваютъ. Почемубы, напримъръ, не мотла ко инъ явиться тънь моего отца? думалъ я. Почему-бы онъ не могъ навъстить меня и утъщить меня хоть одной улыбкой, хотя одной холодной улыбкой! Мнъ казалось только странно, отчего въ народъ вкоренилось повърье, что появление покойника предвъщаетъ непремънно бъду, или несчастие. Не одинъ ли это ложный страхъ? Такъ разсуждалъ я самъ съ собою.

И вдругъ, слышу, въ мою дверь кто-то постучался. На городской колокольнъ пробило 12 часовъ. Никто не могъ посътить меня въ этотъ часъ. Стукъ въ двери повторился слышнъе.

--- Кто танъ?-спроснять я.

- Отвъта не было; но виъсто отвъта, въ мою дверь раздался стукъ:

### Тукъ! Тукъ!

- Кто тамъ?-сиросилъ я громче.

Отвъта не было; но вмъсто отвъта въ мою дверь раздался стукъ два раза:

# Тукъ! тукъ!

--- Кто танъ?--спросняв я въ третій разъ.

Отвъта не было; но вмъсто отвъта мнъ отвъчали тремя ударани въ дверь.

Странно! Кто бы это такой? Иду, отворяю дверь и вижу передо мной стойтъ черная, неподвижная тёнь моего отца. Лицо его было мрачно.

--- Ты ли это?---спросыть я его дрожащимъ голосомъ.

Отецъ мой кавнулъ головою, но такъ кивнулъ, что у меня нога подкосились.

Онъ здълалъ знакъ рукою, чтобъ я ему далъ дорогу. Я отступнаъ иагадъ. Онъ вошелъ въ комнату и пошелъ прямо къ моему столу, на которомъ у меня лежало собрание иъмецкихъ философовъ и моя рукоинеь, надъ которою я трудился иъсколько лътъ: О распространения иљмецкой философіи между дикихъ народовъ, въ особенности между Киргизами и Черкесами. Это былъ плодъ глубокаго изучения философія Канта, Шелинга в Гегеля.

Мой отецъ посмотрълъ на мой кнаги и на мою рукопись и покачалъ головою.

#### Михайло Флейтраверсовь.

Поточъ онъ подошелъ ко мнѣ и такъ страшно покачаль головою, что я долженъ былъ схватиться за стулъ, чтобы не упасть.

Потоиъ онъ сълъ въ кресло и далъ знать рукою, чтобы и я сълъ противъ. Мы стал другъ противъ друга, какъ двъ неподвижныя тъни. Я хотълъ ему сказать наконецъ, что онъ меня пугаетъ. Я хотълъ съ нимъ заговорить; но онъ сдълалъ знакъ рукою, чтобы я не говорилъ. Онъ далъ инъ знакъ движеніемъ головы, что между нами уже всъ разговоры кончились, что дальнъйшія слова будутъ уже напрасны.

Между-тънъ на столъ догоръда свъча; я хотълъ зажечь другую свъчу, но онъ далъ знакъ, чтобъ я не трогался съ мъста.

Мы остались теперь въ темной комнатъ сидъть вдвоемъ другъ противъ друга.

Что же будетъ дальше? подумалъ я.

Но какъ ни было въ комнатъ темно, а я ясно различалъ фигуру моего отда, которая шеведилась во мракъ передо мною.

Наконецъ онъ всталъ, вышелъ въ сѣни, воротился оттуда съ какою-то ношею и опустилъ эту ношу со стукомъ на землю.

Не гробъ ли это свой онъ принесъ съ собою? подуналъ я.

Онъ зажегъ лучину, н я увидълъ, что это была ноша дровъ, которые онъ началъ складывать посреди комнаты въ видъ костра, при свътв лучины.

Невыразниый трепетъ овладълъ иною. Что изъ этого будетъ?

Потомъ онъ зажегъ лучиною этотъ костеръ. Костеръ вспыхнулъ и защилалъ.

Онъ обошелъ вокругъ пылавшаго костра; потомъ подошелъ къ столу, на которомъ лежали мон нънецкіе философы и моя рукопись, надъ которой я трудился столько лътъ, и схвативъ все это въ одинъ охабокъ пърнулъ все въ огонь. Костеръ запылалъ и затрещалъ. Наконецъ занылала мон рукопись.

- Моя рукопись! моя рукопись! закричалъ я, бросаясь спасти изъ яна мою рукопись.

Но неумолимая тёнь моего отца загородила мнё дорогу в съ такимъ переонъ посмотрёла на меня, и съ такимъ гнёвомъ застучала ногами, что во мнё застучали всё кости.

Огонь пылаль и озаряль черную и грозную твнь моего отца; я поль передь нимъ, какъ мертвецъ, испугавшійся мертвеца.

Мић казалось, что онъ глядћаъ на меня и внутренно хохоталъ. Когда все брошенное на костеръ, и книги, и моя рукопись, надъ порой и столько лътъ трудился, сгоръло и обратилось въ ценелъ — Dighized by GOOgle

### Изящная словесность.

онъ подошелъ ко кнѣ и захохоталъ... но какъ захохоталъ! хохотъ этотъ и теперь рождается еще въ моихъ ушахъ!... и исчезъ!

Я хотълъ все это принять на другой день за сонъ, но это былъ не сонъ!

# Черезъ день, 4 января 1856 года.

Когда ты получншь мое письмо, то запиши, что Флейтраверсовъ не существуетъ уже на свътъ. Я бы желалъ, чтобы ты, получивъ это письмо, мои послъднія строки, бросилъ всъ свои дъла и отправился въ Казанскій соборъ отслужить по мит панихиду. Воображаю тебя на этой панихидъ!... Когда священникъ запоетъ: упокой Господи душу усопшаго раба твоего Михаила!... то ты будешь плакать... ты будешь плакать! ты можетъ-быть заплачешь навзрыдъ. О комъ этотъ человъкъ такъ плачетъ? спроситъ посторонній богомолецъ, котораго ты потревожишь своимъ плачемъ. О комъ?... ты знаешь о комъ! Такъ кончилъ я жизнь!

Я плакалъ на взрыдъ, читая это письмо Флейтраверсова. Я получилъ его 13 января 4836 года, въ 10 часовъ вечера. Это письмо его было послъднее.

Прошло много лётъ съ-тёхъ-поръ. Каждый годъ 13 января въ 10 часовъ вечера я служилъ въ Казанскомъ соборѣ панихиду о душѣ Флейтраверсова. На этой панихидѣ стояли только свящецникъ, дьячекъ и я. Я читалъ молитвы и пёлъ за дъячка. Когда же священникъ начиналъ поминатъ раба Божія Михаила и молитьси о душѣ его, то у меня вырывались и лились слезы, среди чтенія или среди пѣнія. Тогда дъячекъ меня выручилъ и продолжалъ дальше пѣть и читать самъ.

Y.

Прошло еще десять лёть Я. быль на пути нэъ Петербурга въ Одессу. Перебажаю Днёпръ. На меня вдругь повбяло степнымь воадухомъ. Какой упонтельный воздухъ.' Я услышаль запахъ степныхъ цвётовъ.... Я услышаль голосъ степнаго жаворонка; онъ вдругъ ваянлся надъ моею годовою и запёлъ, и запёлъ, какъ великороссійскіе жаворонки не поютъ ! Я въёхаль въ херсонскія степи. Степи эти моя родина. Степной жаворомокъ меня встрётилъ, какъ роднаго.... онъ узналъ меня.! Я его также

### Михайло Флейтрасерсосс.

узналь, я бы его узналь по голосу среди тысячи другихъ жаворонвовъ. О степь! степь! Какъ сладко дышать твониъ воздухомъ. Кто дыналь хоть разъ твонив воздухомъ, тотъ знаетъ, что значитъ упоенье. Передо иной безпредѣльная даль; передо иной вдругъ открыдась безконечность. Я вперяю взоръ мой въ безконечность. Горизонтъ вокругъ нена становится все шире и шире. Я окидываю и измъряю глазами излое безконечное пространство. Понимаю вполить тоску бедунна. жиљца и владыки безпредъльныхъ степей, вдругъ переселеннаго въ думный в спрадный городъ. Пустынный арабъ в бедуннъ некогда не будуть горожанами. Степь была ихъ колыбель и будетъ ихъ могила. Пустынному бедунну наша цивилизація не понятна. Онъ худъ и тощъ, но онъ силенъ и стремителенъ, какъ тигръ. Онъ идетъ на льва. Онъ худъ и тонцъ, но онъ бодръ и неутомимъ, какъ его конь. Его падитъ жой, его кружить удушливый вихорь, на него налетаеть степной ураганъ, но онъ не даетъ себя одолъть ни зною, ни вихрю, ни урагану. Онь торжествуеть надъ ними и поетъ свою завѣтную пѣснь. Бе-АУННЪ ХУДЪ И ТОЩЪ --- ВЫ СКАЖЕТЕ, ЧТО ОНЪ ПИТАЕТСЯ ОДНИМЪ ВОЗДУинъ. Да, да! онъ питается однимъ воздухомъ и сытъ. Онъ питается еляниь воздухомъ, и счастливъ! А вы, г-иъ философъ, который здите в пьете за десятерыхъ, вы счастливы? Оттого, что вы танте и пьете 24 десятерыхъ, у васъ желудокъ не варнтъ. А коли у васъ желудокъ ие варить, — у васъ хандра ! Хандра ! Эта ужасная вещь, хандра ! Спресите бедунна о хандръ, знаетъ ли онъ хандру? Отъ того, что у васъ хандра, отъ того въ вашей головъ въчный туманъ.... Отсюда вани туманныя иден, г-иъ философъ! Но попробуйте вспрыгнуть на арабскаго коня.... Пронеситесь на немъ верстъ двъсти безъ съдла и безъ тысчки, долните тамъ воздухомъ, которымъ дышитъ арабъ, почершните того книучаго воздуху, который черпаеть Арабъ въ нѣдрахъ пустыни, и ваша философскія иден разлетятся, какъ прахъ!... У васъ въ головъ зароятся другія идеи!

Я вътхалъ въ херсонскія степи. Я родился на этой степи. Мой предокъ былъ жилецъ этихъ степей. Мой архипредокъ за три тысачи лать до этого былъ скиоъ, который кочевалъ на этихъ самыхъ стенатъ. О мой почтенный предокъ, екиоъ! подумалъ я, узналъ ли бы ты во мить теперь своего потомка? Исторія инчего не говоритъ о моемъ предкъ: что онъ былъ за человѣкъ, какъ назывался и какого онъ былъ праву. Но кто бы онъ ни былъ, а я знаю навѣрное, что онъ умозрѣнихи не занимался и питалъ къ нимъ скиоское отвращеніе, которое чтъ потомковъ къ нотомкамъ черезъ пятьсотъ поколѣній передалъ и мить.

Я бы желаль имъть черепь моего предка скиса, я бы желаль

### Излиная словесность.

нивть его костякъ! Дорого бы я далъ за эти скноские остатки! По его черещу, по его костяку я бы узналъ, какую роль онъ игралъ въ этихъ степахъ, въ какихъ драмахъ онъ участвовалъ. По этимъ костямъ я бы прочиталъ всю его историю. Можетъ-быть, онъ былъ человъкъ знаменитый!

Мон почтовыя лошади ичатся, ной возокъ летитъ, какъ стръла, по степи.

Степь эта в въ друговъ отношения любопытна. Она была прежле не такова. Забсь было некогда царство звёрей исполнновъ. Изъ глинъ и известняковъ, составляющихъ вынъшнюю степную цочву, кучами вырывають кости медвъдей, кости гіень, которыхь теперь туть нъть Стало-быть нъкогда здъсь росли лъса и можетъ-быть I CJEIS. испольнскіе льса. Гав-же они течерь? Исчезли. Какими судьбами исчезли? неизвъстно. Здъсь жили прежле стада исполинскихъ быковъ (bos latifrons), исполинскихъ оленей (cervus megaceros); здъсь жилъ динотерій (ужасный звърь); здъсь жиль зласмотерій, исполинскій прототиль нынешней русской лошади; наконець здёсь жили носороги, манонты в мастодонты! эти исполнискія животныя всь были травоядныя. Какая же трава должна была здъсъ расти, чтобы прокоринть етихъ животныхъ! Никакого ибтъ сомибнія, что здъсь было самое роскошное, самое исполннское растительное царство, ибо въ одномъ только такомъ царствъ могло развиться царство манонтовъ и мастадонтовъ. Какая-же причина ихъ истребленія? Весьма натуральная. Земля стала меньше производить для нихъ корму, меньше и меньше, покуда она наконецъ совствиъ пересталя ихъ коринть. Но человтку данъ умъ, дана наука. Онъ можетъ на годой скалъ выростить для себя хлъбъ. Онъ можетъ землю обратить въ хлъбъ. Онъ можетъ огонь обратить въ воду. чтобы напиться; онъ можетъ воду обратить въ огонь, чтобы обограться. Таковъ умъ человъка! Исторія наша есть ничто яное, какъ рядъ побваъ человъка вадъ стихіями. Каждый Божій день онъ празднуеть новыя побтаы; издаетъ новые и новые побтаные клики надъ стихіями. Вотъ его завоеванія! Человъкъ поработить себъ вътры и бури, и рано-ли. позано-ли заставить вътеръ поднять себя и понести какъ птицу по воздуху.... тогда прощай земля! какъ говорилъ Флейтраверсовъ.

Вотъ въ чемъ дъло, а не въ умозрънія.

Почтовыя мон лошади мчатся, возокъ мой летитъ, какъ стрѣла, по стени.

Я пробхалъ уже десять станцій. Настала ночь. Южное небо озарилось инлліонами звъздъ. Не можешъ оторвать глазъ отъ этихъ звъздъ. Наступила тишина. Степь пъма и глуха, какъ могила! Какая это огро-

Digitized by GOOGLE

### Muxalino Orelimpasspeces.

иная могила прошедлаго! Стень перемънилась; вибото неполинскихъ быковъ и страшныхъ мастодоптовъ на ней гуляютъ теперь мириыя стада мериносовъ. Местодонтъ былъ представитель того времени, мериносъ есть представитель нашего времени. Земля постепенно шла къ своему совершенству. На землъ, какъ на настоящей сценъ, картины беперестанно измъняются: однъ фигуры исчезаютъ, другія являются. Въ свою очередь и эти фигуры исчезнутъ ...

— Пошелъ! пошелъ, ямщикъ!

--- Эй! съ горки на горку, дастъ баринъ на водку! закричалъ ·· апискъ на лошадей.

И лошади, ради того, что баринъ дастъ ямщику на водку, помчапесь стремглавъ.

А погрузныся опять въ мечтанія. Время ночн есть время мечтаній. Во пракѣ ночи, когда живые предметы исчезають предъ вами, какъ топпы привидѣній, когда всякій живой звукъ исчезаетъ, начинаетъ пробуждаться голосъ вашей души,... Вы не можете ему сказать: заиолчи! Передъ вами невядимый чтепъ начинаетъ читать вслухъ вашу исторію, ваши дѣла, ваши тайны, ваши тайныя помышленія; высказыметь, что́ у васъ на сердиѣ; что́ шевелится въ немъ, что́ въ немъ исторію, каго на сердиѣ; что́ шевелится въ немъ, что́ въ немъ исто любило; кого не любило́! Начинаетъ вызывать по именамъ лица... имять-быть такія лица, которыя бы вамъ не хотѣлось чтобъ ихъ выимала... предъ вами возникаетъ міръ ночныхъ фантомовъ!

Мыт вдругъ пришелъ на умъ Флейтраверсовъ. Флейтраверсовъ попол! Будь онъ математикъ, будь онъ астрономъ, будь онъ физикъ, будь онъ хвинкъ, онъ былъ бы измецкій ученый; но онъ сдвлался философъ в погибъ. Нъмецкие философы мечтають, какъ порты. Порты съдлють пегасовь в фантнаврують, свдя на пегасахь; но философы превебрегають пегасами. Они съдлають мухъ и комаровъ, и фантазирують, сиди чинъ на мухѣ, другой на комарѣ, и полагаютъ, что они могутъ нарить.... потому только, что у мухи и у комара есть крылья!... Въ нтчепкой философіи нътъ и не было ничего твердаго и постоявнаго. Это настоящая избушкя на курьей ножкъ. Одинъ кричитъ: избушка! избушка! станъ къ лѣсу задомъ, а ко мнѣ передомь! и избушка поворачивается передонъ. Другой кричитъ: избушка, повернись назадъ! стань къ ласу передомъ, а ко миз задомъ! и избушка повинуется и станоится къ льсу передомъ, а къ нему задомъ. Избушка цляши! я избушна влишеть. Избушка провались сквозь землю! и избушка проваливается. И то ивсто, гав была избушка, осталось пусто.

Возокъ мой вдругь остановился.

#### Изтикая словескость.

- Прівхаля! сказаль янцикь. Я вась лихо докатиль!-

А я и не замътнаъ, какъ онъ меня докателъ.

- Баринъ на водочку!

Я далъ ему гривенникъ на водку, и янщикъ обрадовался, какъ будто-бы онъ получилъ мялліонъ.

Я воннель въ станціонный домъ. Миф хотвлось отдохнуть. Вхожу въ станціонную комнату. Къ ней примыкала другая боковая комнатка. Въ этой боковой комнатки, за столомъ, на которомъ мерналъ сальный огарокъ, сидилъ станціонный писарь. Ему принесли мою подорожную; онъ развернулъ ее, прочиталъ, что-то пробормоталъ и началъ винсывать ее въ свою кингу.

— Послушай пьсарь! — сказалъ я.

---- Что́ прикажете ваше высокоблагородіе ? отвёчаль шисарь, вытанувнись предо иною, и готовась --- какъ казалось бъжать стреиглавъ куда я прикажу.

- Я хочу здясь ночевать.

- Слушаю-съ!

. --- Можно-ле здъсь что-небуль поъсть?

- Что прикажете?

- Что-нибудь : хлъба, масла, стаканъ чаю.

--- Не прикажете-ли шамианскаго?

- Богъ съ тобой! Но неужели здъсь есть шанцанское?

- Есть, сударь!

- Кто-же туть торгуеть шаннанскимь?

--- Господинъ хозяннъ.

- А кто твой хозявнъ?

- Содержатель станція, Борохъ Мошковичъ.

— Жидъ?...

— Жидъ! — повторилъ писарь иронически. — А что вы разумъете, милостивый государь, цодъ этимъ словомъ? — жидъ! — продолжалъ онъ, перемънниъ совершенно прежній тонъ. — Жидъ! думаете вы, жидъ! Но Спинода былъ тоже жидъ! — воскликнулъ писарь совершенне уже не по-висарски.

Это восклицание в выражение, съ которымъ опо было сдълано, меня уливная.

Я вошель въ писарскую комнету и подошель къ огню, чтобъ при свътъ его ближе разсмотръть лицо господива писаря.

Это быль старикь лёть шестидесяти. Анцо его и лобь были нокрыты порщинами. Узкій подбородокь выдавался впередь. Лицо его не имбло никакого выраженія, или имбло глуное выраженіе, що голова его

H

быля похожа на голову Сократа! На головъ не осталось ни одного волоска. Это былъ одниъ только голый черенъ съ овътащинися главани

На немъ былъ сюртукъ изъ толстаго свраго сукна съ заплатами на локтихъ, но на этомъ сюртукъ не видно было ни пятнышка. Шея была новязана какою-то тряпицей, но изъ-за этой тряпицы выказывался воротъ рубанки, бълой, какъ снъгъ. Съ головы до ногъ въ этомъ старикъ было тто-те странное, то привлекающее, то отгалкивающее; какое-те сиъщете противущоложностей.

Брови писаря насупились. Онъ казалось былъ недоволенъ тъмъ, тто и его со вниманіемъ разсматривалъ....

-- Такъ ты знаешь жида Спинозу? Ты его читалъ?... спросняъ и съ любовытствоиъ.

- О каконъ Спинозъ-вы говорите?

- О философ' Спиноз'!

- Я философа, Спинозу зналъ лично! сказалъ писарь.

Онъ произесъ эти слова такъ утвердительно, такимъ тономъ, что а готовъ былъ повёрить, что онъ лично зналъ Спинозу. Въ лице его пыразилось что-то неестественное.

— Кто вы такой?—спроснать я, глядя на него съ особеннымъ любовытствомъ.

— Я?... я Блудный Сынъ! инлостивый государь! — сказалъ онъ, уставивъ на меня блестящіе глаза,

- Вы Блудный Сынъ?-спроснят я съ удивлениемъ.

— Да; вы видите передъ собою Блуднаго Сына. Вы видъли картину Сальватора Розы, Блудный Сынъ? Сальваторъ Роза писалъ эту картину съ меня. Вы не върите? Я вамъ разскажу еще не такія чулеса. Я получилъ отъ отца моего страшное богетство, и я расточилъ эте богатство, какъ Блудный Сынъ. Могли-ли вы подозръвать во миѣ бизишто Креза?

Xa!	xa!	xa!
Xa!	xa!	xa!

- Такъ вы были Крезъ?

- А вамъ кажется это невъроятно? Я былъ Крезъ! Но что всего уликительнъе-и не былъ ни гуляка, ни пьяница, ни мотъ, ни картежнитъ: а ни одному нищему не далъ ни гроша, а богатство мое разлетыюсь, какъ дымъ! Я все расточилъ.

- Какъ-же вы его расточили?

— Я вскалъ философскаго камня, сударь! Я вринадлежу къ лънъ людянъ, которые отыскивали философский камень!

- И вы нашли философскій камень?

### Наящава словескость.

--- Нашелъ! Я нашелъ философскій камень! Но чего это мий стоило! Дий драхими съ половиной! чего это мий стоило! Вотъ на что и расточилъ и обратилъ въ дымъ мон сокровища

--- Но вы нашли философскій камень, а это сто́итъ крезовыхъ сокровницъ! сказалъ я.

--- Игра не стоила свъчъ, сударь! Игра не стоила свъчъ! отвъчалъ писарь, голосомъ, въ которомъ слышалось отчаяние.

---- Разскажите же мит исторію вашего философскаго камыя, если это не тайна, продолжаль я съ удвоеннымъ любопытствомъ.

— Я не для того трудился, чтобъ дѣлать изъ этого тайну. Я трудился для науки. Я хотѣлъ сдѣлэть важное открытіе. Я убилъ мою жизнь и все мое состояніе на философскіе опыты. Я сидѣлъ передъ одной ретортою 365 дней и 365 ночей сряду, пока она не лопнула. Я перепробовалъ всѣ извѣстные намъ 60 элементовъ. Я жегъ пережигалъ, лилъ, переливалъ, перегоналъ, возгонялъ, и изъ этого инчего не вышло. Я убивалъ уже остатки моихъ силъ и моего состоянія, и напрасно! Я приходилъ въ отчаяніе. Я хотѣлъ наконецъ отдать мою душу дъяволу, какъ отдалъ ее Фаустъ, чтобы только достать философскій камень. Я началъ уже звать къ себѣ дъявола на помощь. Вдругъ является предо мною тѣнь Альберта Великаго.

--- Бъдный смертный! слабый смертный! сказалъ онъ миъ. Ты ищень философскаго камия. Ты ложнымъ путемъ искалъ философскаго камия. Знаешь ли ты, какъ отыскать философскій камень?

— А какъ?

- Очень просто. Вотъ тебъ рецептъ.

— Я развернулъ рецептъ дрожащими руками и началъ его читать: лобудь драхму чистаго фосфору изъ костей, полдрахмы съры изъ крови и драхму краснаго ртутнаго порошку и двъ драхмы съ половиною твоего собственнаго мозгу; положи все это въ фарфоровую реторту, закупорь реторту герметически и положи ее на огонъ. Кали эту реторту 64 часа непрерывно. Къ концу третьихъ сутокъ ты услышишь въ ретортъ громъ и свистъ, изъ реторты будутъ вырываться молніи, ты сили терпъливо, не шевеля пальцамъ, и жди Въ ретортъ будетъ происходить борьба противуноложныхъ, враждующихъ стихій: съры ртути и фосфора съ твоимъ мозгомъ. Образуется гремучій составъ. Потомъ когда громъ утйхнетъ, сними реторту съ огня, дай ей постепенно охладиться; потомъ разбей реторту... и получишь блестищій кристаляъ, въсомъ въ пять драхиъ; это будетъ чистъйшій философскій камекь.

- Все это хорошо, но какимъ образомъ добыть двѣ драхмы съ половиной моего собственнаго мозгу? спросилъ я Альберта Великаго.

42

Digitized by GOOGLE

Но Альберта Великаго уже не было передо мною.

Я задужался. Нужно было двъ драхмы съ половиной моего собственнаго мозгу!

Но я думалъ недолго. Я добылъ свры, фосфора, превратилъ обыкновенную ртуть въ красный ртутный порошекъ, недоставало только жоего мозгу. Я раскрылъ себъ черепъ и досталъ двъ драхмы съ половной моего собственнаго мозгу! Теперь у меня въ головъ мозгу менъе двумя драхмами съ половиной. Но я трудился для науки. Я жертюзалъ ей мониъ мозгоиъ.

Я съ судорожнымъ участіемъ слёднлъ за необыкновеннымъ разскаюнъ старика и за его физіономіей, которая дёлалась мрачнёе и ирачнёе.

— Я сдълалъ все, какъ было сказано по рецепту. Я сидълъ 62 часа передъ ретортой безъ пищи и сна. Наконецъ въ ретортъ полнался громъ и свистъ; изъ реторты начали вылетать электрическія искры и поражать меня ударами. Будто тысячи раскаленныхъ иглъ вдругъ проинзывали мое тъло отъ мозгу до конца пальцевъ. Изъ меня самого начали вылетать огненныя искры и пламя. Наконецъ все кончилось. Я снять реторту съ огня, далъ ей охладиться, разбилъ ее и получилъ философскій камень

— Это былъ блестящій кристаллъ чистаго золота, въсомъ въ пять драхиъ. Сколько матеріалу по въсу было употреблено, слолько получено: но я превратилъ съру, фосфоръ и ртуть въ золото. Какая находка! Не правда ли? Я снова сталъ Крезъ! Я могъ теперь лить вокругъ себя золото неисчерпаемою рукою. Я могъ теперь быть благолътеленъ ближнихъ! Я прыгалъ отъ радости, какъ сумасшедшій! Но къ съръ, къ фосфору я добавилъ двъ съ половиной драхмы моего собственнаго мозгу!.. Какъ вы думаете объ этомъ, ваше высокоблагородіе? Двъ драхны съ половиною моего мозгу!.. А?..

На лицѣ у меня выступилъ холодный потъ отъ словъ и голоса, съ напиъ опи были произнесены.

— Я употребилъ такой матеріялъ, какого другіе философы не иютреблали... Какой матеріалъ! Пять драхмъ золота и только! Пять разиъ обыкновеннаго золота. Но я истратилъ на него матеріалъ, котрий стоилъ въ милліонъ разъ дороже! Я умълъ теперь превращать тротыя вещества въ золото, но какія эти простыя вещества! Въ этомъ тускъ золота находился мой мозгъ, сударь, мой мозгъ! Каково?

На лицъ разскащика пзобразился ужасъ. Онъ привелъ меня самого въ ужасъ.

#### Излиная словескость.

— Вы хотите знать, что было дальше? Я ванъ снажу, что было дальше. Исторія моего философскаго кампя будетъ поучительна для васъ. Въ моей головъ сдълалось мозгу меньше на двъ драхмы съ половиной. Я лишился этихъ частицъ. Двъ драхмы съ половиной, много ли тутъ! Но это можетъ быть были лучшія и благороднъйшія мон частицы. Съ-тъхъ-поръ я сдълался калекой, умственнымъ калекой, сударь мой! Умственнымъ калекой! Когда я чувствовалъ въ себъ прежде силы Голіафа! Я бы могъ быть Голіафомъ!

И старикъ выпрямился предо мною и поднядъ высоко свою голову, какъ-будто бы онъ хотълъ изобразить собою фигуру Голіафа. Я и теперь еще Голіафъ, но уже не настоящій Голіафъ... а только блуждающая его тынь!

--- Въ природъ мътъ того, чего инутъ нави философы. Я это испыталъ. Я это отлично испыталъ..!

--- Но ваше испытаніе посл'ї этого кончилось. Вы перестали нотомъ гоняться за нустыми мечтами, сказалъ я.

--- Нътъ не кончилось. Еслибы я умеръ послъ этого, то бы конечно все кончилось, но я не умеръ. Я, какъ Въчный Жилъ, не умираю. За этимъ начинается исторія моихъ похожденій. Слушайте, слушайте!

Я пошель бродять по свъту. Я ношель въ Римъ, но въ въчномъ городъя не нашелъ уже тъхъ великихъ мудрецовъ и учителей. съ которыми бы я хотёдъ побесёдевать и раздёлить мон мысли, мон соннтнія. Они мучались всю жизнь и сошли въ могилу. Послт Галилея. послъ Джіордано Бруно уже тамъ не было другаго Галилен, ни другаго Джіордано Бруно. Въчный городъ былъ пусть для меня, какъ могила. Я встръчалъ тапъ однихъ мертвецовъ. Изъ Рима я пошелъ дальше. Я пришелъ въ Парижъ. У меня сердце сжалось отъ тоски, когда а взглянуль на бъснующійся Парижь. Шумь, бъготия, громь, крикъ, свисть!.. Я ушель изъ Парижа, и пришель въ Лондонъ. Въ Лондонъ меня приняли за подозрительнаго человъка и отправили обратно на твердую землю. Я выдавалъ себя за бъднаго философа, ищущаго истины... меня принимали за бродягу и гнали всюду вонъ... allez vous en! кричали въжливые французы. Weg! weg! вопили добродушные нъмпы. завидя меня : weg! Я шелъ дальше. Я уходилъ изъ мъста въ мъсто. изъ города въ городъ, преслъдуемый крикомъ: Weg! weg! Я началь пугаться уже моей собственной тенв. Я кричаль уже моей собствен. HOH TEHE: Weg! weg! Geh weg!

Я пришель въ Гагу. Слушайте! Слушайте! Я пришель въ

### Михайло Флейтриверсовь.

Гагу. Въ Гагъ жилъ и умеръ Великій Спиноза; здъсь онъ умеръ, или какъ говорили объ немъ христіянскіе философы: impuram animam et extremum spiritum plaude efflavit. Я отыскалъ домъ, въ которомъ онъ жилъ. Онъ былъ запертъ на запоръ. Въ городъ ходили въсти, что въ этонъ домѣ по ночамъ бродитъ какой-то духъ и поднимаетъ шумъ и ганъ!.. Чей же это могъ быть духъ, какъ не духъ Спинозы?

Я упросель, чтобы мий открыли домъ. Я хотёль поклониться тёни неликаго человёка, такого же страдальца, какъ и я. Онъ также искаль финософскаго камия. Мы были дёти одной матери, только онъ быль старий брать, а я младшій брать.

Я вошелъ въ домъ. Вхожу въ комнату, въ которой ушеръ Спивоз; но едва я переступилъ за порогъ этой комнаты, какъ съ постел, на которой Спиноза испустилъ послъднее дыханіе, extremum spiritum efflavit, поднялся скелетъ... только одинъ голый черепъ, почергонній отъ времени и голыя кости.... Онъ былъ обезображенъ, но щ въ своемъ безобразіи онъ казался передо мною красавцемъ.

— А! Здравствуй! закричаль онъ но мнё на встрёчу, поднимаясь съ постели: — Salve! Salve amice!

— Здравствуй! Ты еще здравствуешь? — отвѣчалъ я, подавая ему мою руку.

Онъ крѣико пожалъ мею руку. Моя рука стала холодна, какъ ледъ. — Я давно тебя ждалъ, я начиналъ уже безпоконться, что не лаждусь тебя, продолжалъ онъ: что ты не придешь посѣтить меня. — Зачтить ты не пришелъ ко миъ раньше?

Я слушалъ его, признаться, не безъ волненія; но скоро мое волвеніе затяхло потому, что моя кровь застыла.... я превратился самъ в нертвеца; я никогда не забуду этихъ минутъ.

Глядя на выражение, которое вдругъ приняло лицо разскащика, у иена самаго оледенѣла кровь

- Садись сказалъ мнъ скелетъ указывая на стулъ.

Я свяъ.

Онъ сталъ передо мной.

— Ты бѣдный философъ, началъ онъ: ты бѣдный мой братъ! Ты кошель но монмъ стопамъ. Я шелъ по терніямъ, я шелъ по голымъ сказанъ, я шелъ по непротоптаннымъ дорогамъ — ты пошелъ по конмъ стезямъ. Я хотѣлъ тебѣ сказать, я хотѣлъ крикнуть тебѣ: не ходи на этой стезѣ — ты заблудишься! Я хотѣлъ идти и загородить тебѣ юрогу, но я тутъ запертъ!... я не могъ тебѣ помочь. Я видѣлъ, какъ ты шелъ, какъ ты быстро пошелъ; я считалъ твои шаги, я прислушивался лъ шуму твоихъ шаговъ; я увидълъ, какъ ты останобидся образована.

### Излиная словесность.

напосятаокъ., я ўвидъяъ наконецъ, какъ ты заблуднася!... Какое горе! Какое горе! А между-тънъ ты бы могъ идти не заблуждаясь!... Мой въкъ былъ другой въкъ: мы были бъдные пловцы среди океана; мы были утопающіе, хватавшіеся за щепки, за соломенки. Ты въ свой въкъ могъ быть великій, гордый пловецъ.... Ты могъ плыть въ открытое море, открывать новыя земли, новыя океаны, новые міры; а ты держался старыхъ, опасныхъ береговъ, пока твой корабль не разбился о скалы.... Горе тебъ, мой бъдный братъ! Горе тебъ! Если бы у меня были глаза, я бы наплакалъ много слезъ о тебъ.... Но теперь слезы тебъ не помогутъ!

Я заплакаль!

--- Не плачь! Слезы теперь не помогуть. Ты могъ плыть въ далекія, водшебныя края... а ты погнался по болотамъ, за блудящими огнами, за философскими идеями, какъ дитя за мотыльками. Что такое твоя идея?... блудящій огонь.... мыльный пузырь, начиненный гремучимъ воздухомъ. Но что остается отъ этого? Пустота!... въчная, безотрадная пустота! Все, что германскіе философы создавали, обратилось въ прахъ! Они хотъли построить храмъ изъ философскихъ идей.... изъ соломинокъ!... Какой жалкій матеріялъ! Они хотъли поставить куполъ, на тоненькихъ соломенкахъ...

Я санъ былъ философъ, я санъ заблуждался; но могила меня образумила. Пора бы философамъ перестать заблуждаться.

Чъмъ занимаются философы? Идеями, отвлеченными идеями! Но что такое отвлеченная, вдея? Мечта! Фантомъ! Призракъ, ниначемъ основанный. Идея тогда только не фантомъ и не мечта если она есть результатъ опытовъ и экспирементовъ. Философія есть домъ призраковъ и фантомовъ. Она населила міръ призраками. Если хоть одно основаніе въ умозрительной философіи, которое бы не было опровергнуто? Если хоть одна истина, которая была бы принята безъ возраженій? Что же это за наука?

Ты слышишъ признаніе стараго философа, раскаявшагося въ своихъ заблужденіяхъ!

Есть ли философъ, который бы не противоръчилъ самому-себъ? Есть ли философы, которые бы наконецъ подъ бременемъ тысячи противуръчій, не впали въ скептицизмъ. А скептицизмъ есть уже безуміе. Что это за наука? Что это за люди?

— Философію называють великой наукой, но истинную науку вывести можно только изъ экспериментовъ, а философія ставитъ себя выше всъхъ экспериментовъ а междуътемъ умозрительная философія есть детскан забава. Пора серьознымъ философамъ перестать забавляться. О Кантъ,

Digitized by GOOGIC

### Михайло Флейтрассроес.

Канть! Какой великій умъ, и на что онъ потраченъ! Какой почтенный человъкъ, и какой буфъ! Онъ увлекъ васъ своими идеями, но эти новыя иден похожи на новое, неперебродившее вано, которое скоро киснетъ!.. Ныитапніе германскіе философы будуть отвъчать вамъ на всё ващи вопросы безъ запинки, не краснъя, и новички, плъняясь этимъ философскимъ всезнаніемъ, которое ни предъ чъмъ не останавливается, считаютъ ихъ великими мудрецами. Въ три дни они дълаются сами иудредами. Въ три дни они проглотили сорокъ коробовъ философскихъ ней в сами стали философы. Какъ это все легко! Но эти идеп ядъ, который разстроиваетъ молодое воображеніе и отравляетъ молодой умъ. Чтобы истинно понять что-нибудь нуженъ долгій, долгій опыть. Vita bevis Ars longa!

Всъ философы, предававшіеся безплоднымъ умозръніямъ, погибли ля науки и умерли, оставивъ одинъ мрачный слъдъ за собою. Такъ волобиешь, такой слъдъ оставишь и ты за собою! Ты трудщеся какъ наукъ, а не какъ пчела.

Но утъшься!

Видишь-ли ты тамъ на Востокъ блеснула новая заря — какой чулый, восхитительный свътъ! Какой блескъ! То восходить юная звъзда эксперимента! Эта звъзда прольетъ на землю истинный свътъ науки. Преклонись передъ нею! Время умозръній, время пустаго мудрствованія уже наисходъ. Настаетъ въкъ эксперимента. Экспериментъ убъетъ умозръніе.

Взгляни, взгляни! новая здъзда уже показадась. Толпы фантановъ, созданныхъ неопытнымъ умомъ и воображениемъ человъческимъ, исчезають и разсъеваются, какъ дымъ. Преклонись передъ этой звъздой!

Ова будеть свътить уже не для тебя. Ты поклонялся фантомамъ и 1808 фантомы, въ которые ты въровалъ, смотри, исчезають въ воздухъ, 1815 клубы дыма. Твои идеалы превратились въ клубы дыма. На твоемъ лит написано отчаяніе.

Ты искаль философскаго камвя !.. воскликнуль Спиноза; ты изаль абсолюта! Философскаго абсолюта! Ха!.. ха!.. ха! Абсолюта! Та искаль чудовища съ рогами, которое тебя забодало. Ха! ха! ха!

Холоть этоть быль ужасень. Я самь захохоталь адсквые ужаснымь

— Пе правда-ли что теперь в тебѣ эти жалкіе искатели абсолюта чартся сикшны? — сказалъ Спироза.

#### Изящая словоснооть.

И станціонный писаръ, стоя передо жной, хохоталъ тъмъ же саныть ужаснымъ хохотомъ.

- Мы нахохотались съ Спиновою досыта.

--- Но успокойся!... сказаль мой собестаникь.

Успокойся! Я ждалъ тебя къ себя, чтобъ тебя утёшить, чтобъ тебя усноконть.

Но слова его однакожъ раздирали ною душу.

---- Утішься ! повторяль онь. Я хочу тебя утішнть ! Я доставлю тебі утішеніе, котораго ты и не предиолагаешь, я доставлю тебі истивное утішеніе.

Я глядълъ на философа съ изумленіемъ, не понимая, какое утъщеніе онъ мнё можетъ доставить въ моемъ отчаянія.

---- Я тебя утёшу! Вотъ чёмъ я тебя утёму, продолжалъ овъ, вынымая изъ-подъ своего изголовья зеркало и поднеся его къ моннъ глазамъ. Смотрв! воскликнулъ онъ, въ это волшебное зеркало !

Я взглянуль въ зеркало!..

---- Видишь-ли ? --- спросилъ онъ, бъган взадъ и виередъ по комнатъ и потирая руки отъ удовольствіи.

Я быль поражень удивительнымь зрълищемь, я быль поражень такимь зрълищемь, ваше высокоблагородіе!..

И глаза разскащька вдругъ заблистали такимъ восторгонъ, такинъ восхищеніемъ, какъ бы заблистали глаза нищаго, вдругъ нашедшаго золотой кладъ.

--- Я не могъ оторвать глазъ отъ волшебнаго стекла, отъ волшебнаго зрванща.

- Какое зрѣлише! какое зрѣлище! воскликнулъ я.

--- Каково? каково ! Неправда-ли я говорилъ, что я тебя утъщу? --отвъчалъ мой чудесный собесъдникъ.

- Видишь-ли ты ясно? видишь-ли ты все? - повторыль онъ.

- Вижу! вижу! отвъчалъ я.

— Устреиляй глаза все дальше и дальше!

- Какое зрълнще! какое неописанное зрълнще!

--- Окниъ глазами весь шаръ земной: моря, земли, горы, материни, океаны !

- Вижу, вижу!

- Окинь теперь глазами различныя государства!

— Вотъ Россія, вотъ Франція вотъ Египетъ, вотъ Индія, вотъ Китай!

— Смотри теперь на людей: на бълое племя, на желтое, на красное, на черное.

### Мижайло Флейтраверсовь.

- Веть вст эти народы у меня передъ глазани.

- Что же ты видищь, что же ты читаещь на изъ лицахъ?

— На ихъ лицахъ я читаю... Но я, Ваше Высокоблагородіе, ве екажу вамъ, что я прочиталъ на ихъ лицахъ. Это моя тайна, язвините меня.

— Ты теперь удовлетворилъ свое любопытство? — спросилъ меня Снинова.

- Позволь мнъ посмотръть еще на оденъ вредметъ! отвъчалъ я.

— Знаю, на какой ты предметь смотрянь; у тебя слезы на глазахъ отъ восторга. Взглани темерь въ это зеркало на самого себя! изадись пристально!

- Ахъ! я вижу самого себя, я вижу самого себя! Я безсмертенъ! а безсмертенъ! воскликнулъ я, реняя изъ рукъ зеркало.

— Ты безсмертенъ! Мы безсмертны! Душа человъческая не унираетъ! воскликнулъ Спивоза. Земное наше страданіе ничто въ сравненія съ нашимъ безсмертіемъ! Во имя Отца и Сына и Святаго Духа Аминь!

- Анннь! подхватилъ я.

- Аминь! Аминь! повторилъ Спиноза.

— Теперь желаніе мое исполнилось. Теперь прощай! сказаль онъ, наконець: иди съ миромъ! Да будетъ миръ съ тобою. Теперь ты мудрецъ!

Онъ пожалъ мою руку, я пожалъ его руку, и мы разстались. Теперь мить все разъяснилось.

Съ этвять поръ въ моей душъ водворился миръ и спокойствіе. Воть когда и какимъ-образомъ я узналъ Спинозу лично, добавилъ станціонный писарь, окончивъ свой разсказъ.

- Но разсказъ мой еще не кончился, ваше высокоблагородіе! Изъ Гаги я отправился въ Кенигсбергъ. Я постилъ Канта въ Кенигсбергъ. Философія Канта теперь мив представлялась въ уморительномъ имт. Какіе уморительныя сцены были у меня Кантомъ! Я думалъ найти и венъ мудреца, а я нашелъ въ немъ ребенка, который пускаетъ имяные пузыри... Я не хотъзъ выводить этого почтеннаго человъка, старости лътъ, изъ его заблужденій и хвалилъ напропалую его финеофію. Но онъ замътилъ, что мов похвалы были не чистосердечи, что я лицемърилъ. Это стало ему досадно. Я его увърялъ, что посочиненія переживутъ въка и дойдутъ до отдаленнъйшаго потомства, и твореніе величайшей человъческой мудрости. Онъ видълъ самъ,

'/**"**4

#### Изящная словесность.

что я лгу; я увѣрялъ, что я говорняъ по убѣжденію и посовѣсти, но онъ мнѣ не вѣрняъ и сердился. Я хохоталъ, а онъ сердился. Это было уморительно.

Однакожъ онъ вызвалъ меня на откровенность, увѣряя, что онъ не будетъ сердиться, чтобы я ни говорилъ и какъ бы ни отзывался о его философіи.

Я поддался этому вызову и началъ излагать передъ нимъ смыслъ и значеніе его филофіи.

Кантъ пришелъ въ ужасъ.

Но я уже, начавъ, не могъ остановиться. Я разобралъ его ученіе по буквамъ. Я началъ вызывать изъ мрака этой философіи на сцену всъ идеи; идея за идеей, фантомъ за фантимомъ. Передъ нами вдругъ предстала толпа фантомовъ. Это была самая уморительная фантасмогорія.

— Подите къ чорту! Zum Teufel! Zum Teufel! закричалъ старый добрый Кантъ на этихъ чудовищъ.

— Мы твои дъти! ны твои дъти! отвъчали фантоны въ одниъ голосъ. / Куда намъ дъваться? Кто насъ приметъ?

— Къ чорту! къ чорту! Васъ приметъ Фихте, васъ приметъ Шеллингъ, васъ приметъ Гегель! Къ чорту! къ чорту!

Вы можете представить себъ, какъ я хохоталь отъ этой сцены....

И станціонный писарь, воспомивая объ этой сценъ, помираль со смѣху.

Когда я наконецъ сказалъ Канту мое послъднее слово о его философія, то онъ вдругъ схватилъ себя за голову объеми руками, вскрикнулъ и Канта не стало.

Я быль, сударь, убійцей Канта!

Потонъ я воротнася въ ное отечество. На нъстъ, гдъ стоялъ мой донъ, былъ выстроенъ новый донъ. Кругонъ меня были все новые и незнакомые мнъ люди, чуждыя лица. Я былъ бъдный горемыка. Никто во мнъ не принялъ никакого участія, да и къ чему бы мнъ послужнаю это участіе? Мое тъло сдълалось слабо и немощно, но въ душъ моей водворилось спокойствіе и даже веселіе...

Чтобы имъть дневное пропитаніе, я опредълился церковнымъ сторожемъ къ одной церкви, потомъ я сталъ звонаремъ, теперь я служу, слава Богу, станціоннымъ цисаремъ.

50

### Михайле Флейтраверсова.

Этить и кончились мои житейскія похожденія; что-будеть дальне, то пусть и будеть! Какъ посъешь, такъ и пожнешь.

-- Кто вы такой? --- спросилъ я этого необыкновеннаго станціонняге висара, когда онъ окончилъ свой разсказъ.

- Кто я такой? я вамъ разсказывалъ, кто я такой.

- Какъ ваше имя?

— Какъ мое имя? а какъ-бишь мое настоящее имя? У меня были разныя имена. Меня называли философомъ!.. Подъ этимъ названіемъ водразумѣвалось все и мое имя, и чинъ, и фамилія. Потомъ когда я служилъ церковнымъ сторожемъ меня называли Сторожемъ-Философомъ; потомъ когда я былъ звонаремъ называли Звонаремъ-Философомъ; теперь меня называютъ Писаремъ-Философомъ, или просто Старичкомъ-Весельчакомъ! Но мое има ни то, ни другое, ни третье; мое настоящее имя... А знаете-ли какъ мое настоящее имя? Знали-ли вы когда-нибудь, хота по слуху, про нъкоего Михайла Флейтраверсова, кандидата философіи?

- Зналъ!.

- Такъ я и есть самъ онъ, Михайло Флейтраверсовъ, кандидатъ философія! ваше высокоблагородіе!

- Ты Флейтраверсовъ? - вскрикнулъ я съ удивлениемъ.

- Да, Флейтраверсовъ! Чему же вы удвеляетесь?

- Но въ тебъ и тъни нътъ прежняго Флейтраверсова?

— Я былъ прежде гусеница, а теперь я сталъ мотылькомъ!.. Быжній Флейтраверсовъ теперь сдълался уже другой Флейтраверсовъ, во все же Флейтраверсовъ!

- Коли ты Флейтраверсовъ, то ты долженъ знать, кто я!

- Вы? Кто такой вы? Вы человъкъ чиновный, баринъ.. ваше высекоблагородіе!

- Ты не знаешь меня, своего стараго однокашника?

- Вы ной однокашникъ? Развъ вы были когда-нибудь гусеницей?

- Полно другъ мой! полно! Вглядись въ меня хорошенько!

Флейтраверсовъ началъ въ меня пристально вглядываться.

- Кто же я? узналъ?

--- Узналъ! о я васъ узналъ! Вы... На лицъ на вашемъ написано, то вы честолюбецъ... честолюбецъ!.. который... однимъ словомъ честолюбецъ! А что такое честолюбецъ? Это звърь кошачей породы.

51

### Излиная сл 2 сспость.

У васъ мелъ на устахъ, а цодъ догтемъ ядъ для всякаго желающаго... Въ душъ вашей я вижучервяка, который васъ гложетъ, но виъсто того, чтобы выкинуть этого червяка, вы его делъете... это ваша задушевная мысль о... но вы сами знаете о чемъ! Этотъ червякъ есть вашъ идолъ. О я васъ знаю, сударь!... я васъ знаю какъ дважды два. Я васъ понимаю.

- Но ты сумасшедшій, если ты меня такъ понимающь. Флейтраверсовъ вдругъ побагровълъ.

— Я сумасшедшій? сумасшедшій! вскрикнуль онь: кто вань сказаль, что я сумасшедшій? Я никогда не быль сумасшедшимь! Ужь не въ первый разь я слышу слова: . . . . онь, дескать я, съумашедшій! Если я, то посят этого всякій есть сумасшедшій! Скорте вы, милостивый государь, который считаеть себя умникомь, есть сумасшедшій! Съ-техь-порь, какь я служу здёсь писаремь, меня никто не называль, такь какь вы называете, сумасшедшимъ! Я сумасшедшій! воскликнуль Флейтраверсовь, дрожа вствиь телонь. Я сумасшедшій! Я теперь сумасщедшій! повториль онь, и зарыдаль... слезы градомъ полились по его дицу.

Мнъ горько стало, что я неумышленно нанесъ огорчение моему старому другу... тронувъ его чувствительную струту. Гладя на него, я самъ пе могъ удержаться, чтобы не заплакать.

Флейтраверсовъ варугъ закрылъ глаза руками и опрокинулся на стулъ полумертвый.

Я стояль ни живъ, ни мертвъ подлѣ него.

Черезъ итсколько времени онъ очнулся. Я его перенесъ и уложилъ въ постель. Когда я замътилъ, что пульсъ его началъ биться правильнъе и тише и что онъ внъ всякой опасности, я его оставилъ и кинулся въ свою постель.

Но я не могъ заснуть спокойно. Сонъ мой былъ одинъ изъ тъхъ сновъ, которые не успокоиваютъ человъка, а усугубляютъ его бознокойство.

По утру а проснулся.

Солнце полнымъ блескомъ свътнао въ ожны. За окномъ щебетала, ласточка, распъвали веселыя пташки.

Въ открыто окно на меня пахнулъ утренній воздухъ, и я вдохнухъ въ себя атого воздуху столько, сколько его могло помъститься въ монхъ легкихъ, и моей душъ сдълалось отраднъе.

Подвимаю голову и открываю глаза,

58

### Михайло Флейтрасерсесь.

У двери ведущей въ боковую комнату, стоялъ Флейтраверсовъ. На непъ былъ тотъ-же самый старый сюртукъ съ заплатками. Онъ стоялъ, сложа руки и смотрълъ на меня умильными глазами.

- Здравствуй Флейтраверсовъ! сказалъ я.

 — Здравствуй Каприцкій! отвѣчалъ онъ голосомъ, въ которомъ вучала нѣжность.

Въ этомъ нѣжномъ и мелодическомъ голосъ я узналъ голосъ прежнго моего друга и однокалника.

— Такъ ты меня узналъ!

- Какъ тебя не узнать! я узналъ тебя какъ скоро увидълъ.

- За чъмъ же ты мет не признался?

- Не ситаз! отвъчаль онъ.

- Не сиблъ!

Я покачаль головою. Мы глядёли другь на друга молча. Мы оба кога вспоминали былое и сравнивали это былое съ настоящимъ. Флейтраверсовъ не хотёль признаться миё въ томъ, что онъ Флейтроверсовъ!!

- Панфилка! Панфилка!-закричалъ я ноему слугъ.

Панфилка вбъжалъ, протирая глаза.

- Одъваться!

Панфилка бросился къ моему платью и вдругъ оторопълъ.

- Кто вамъ, сударь, чистилъ платье нынче и сапоги?»--спросилъ онъ, коднимая съ полу одинъ сапогъ и разсматривая его съ любопытстюкъ. Сапогъ блестълъ какъ зеркало;Панфилка увидълъ въ немъ свое взображение. Съ-тъхъ поръ, какъ онъ чистилъ миъ сапоги онъ въ веркий разъ увидалъ въ нихъ свое изображение, такъ ясно, какъ въ жралѣ.

- Кто вамъ чистилъ, сударь, сапоги? повторилъ онъ.

- Развъ не ты?

í.

- Нътъ сударь! отвъчалъ онъ съ видомъ человъка, нежелавшаго рисконть себъ того, что ему не принадлежало.

- Кто же чистияъ? спросияъ я въ свою очередь съ любопытствоиъ. Флейтраверсовъ улыбнуяся.

Улыбка эта не скрылосъ отъ глазъ моего Панфилки. Она не финсь также и отъ монхъ глазъ.

- А знаете ли, сударь, кто чистилъ ваши сапоги? Я догадываюсь, шиуль Панфилка инъ на ухо.

#### Излиная словесность.

— А кто?

--- Вотъ этотъ писаришка. Онъ върно хочетъ, чтобы вы дали ему гривенникъ на водку.

— Хорошо! хорошо!

— Панфилка, кивнувъ Фрейтраверсову головой въ знакъ того, что ему будетъ гривенникъ.

— Теперь ступай, Панфилка, сказалъ я, сдълавъ на скоро мой туалетъ. Придешь, когда я тебя позову.—

— Панфилка вышелъ.

--- Когда Панфилка вышелъ, я спросилъ Флейтраверсова, не ужели онъ въ-самомъ-дълъ чистилъ мит сапоги?

— Почему же нътъ! Если это самое я дълаю для моеге хозянна. Бороха Мошковича, то почему я не могу этого для тебя сдълать? Панфилка твой никогда не чистилъ тебъ сапогъ съ такою любовію, какъ нынче чистилъ я.

На это мнѣ нечего было ему отвѣчать.

На стояъ былъ принесенъ самоваръ.

Мы съли съ Флейтраверсовымъ за столъ и разговорились о старинъ.

--- Помнишь-ли то, помнишь-ли другое, помнишь-ли третье? спрашивалъ я.

- Помню! отвѣчалъ онъ.

--- Помнишь-ли Карпъ Карпыча! Помнишь-ли нашего капитана и его красную жилетку?

--- Мић сићшенъ былъ Карпъ Карпычъ, мић сићшенъ былъ нашъ капитанъ, а теперь я саиъ сићшиће ихъ!

--- Помнишь-ли университеть и наши споры и наши несогласія? помнишь-ли Марусю?

Флейтраверсовъ заплакалъ.

- Помнишь ли, какъ ты предсказывалъ, что я буду литераторовъ?

- И что же? Изъ тебя навърное вышель литераторъ.

— Нътъ!

— Нътъ? а почему пътъ?

- Потому что я не чувствую въ себѣ призванія къ литературъ?

— Да, безъ призванія плохо!

### Михайло Флейтраеврсовь.

— Чтобъ быть станціоннымъ писаремъ надобно также ниъть приззапіе сказалъ я!—

- Подъ окномъ раздался колокольчикъ. Прітхали новые прітжіе. Фрейтраверсовъ побтжалъ прописывать подорожную.

- Послушай Фрейтраверсовъ! сказалъ я, когди онъ снова свлъ водлъ меня: мнъ кажется, что тебъ можно было бы церентанить должюсть станціоннаго писдря на что-нибудь другое.

— Перентентъ! на что же перентентъ? Я получаю три целконать въ итсяцъ жалованья, на всемъ на готовонъ; сытъ, обутъ, чего же больше? Я... я счастливте ти человъкъ на свътъ!

Я взглянуль въ лицо Флейтраверсову и прочиталь на немъ, что опъ дъйствительно считаль себя счастливъйшимъ человъкомъ на свътъ, и не захотъль мъшать его счастью.

Между-тёнъ подъ окнопъ вновь зазненёлъ колокольчикъ. Флейтраверсовъ побёжалъ прописывать новую подорожную. Въ комнату, гдё иходился я, вошелъ хозявиъ станців, Борохъ Мошковичъ. Я спросилъ его изъ любопытства, давно-ли служитъ у него Флейтраверсевъ и какъ опъ служитъ?

--- Онъ служитъ здъсь другой годъ. Что́-же касается до его поведения, то я не могу имъ нахвалиться. Позже всъхъ ложится, раньше всъхъ встаетъ, всъмъ доволенъ, исправенъ до невозможности, и хитльнаго въ ротъ не беретъ. У него кажется тутъ немного недостаетъ....

И Борохъ Мошковичъ стукнулъ себя пальцоиъ по лбу.

— Но это не изщаетъ! Онъ у насъ нетолько писарь, онъ у насъ настеръ на все. Онъ портной, онъ столяръ, онъ коновалъ, что хотите. Кроит того маракуетъ по-французски. Онъ учитъ дътей монхъ по-франнузски. И при всемъ при этомъ хибльнаго въ ротъ не беретъ! Этакаго человъка со свъчей не найдешь.

- Какъ-же вы его нашли?

- Счастье!

Счастливцы .... подумалъ я, разумъя подъ ними Бороха Мошковича в друга моего Флейтраверсова, на котораго я патнадцать лътъ тому казадъ иначе не смотрълъ, какъ на геніадьнаго Флейтраверсова!

Черезъ четверть часа кибитка моя стояла уже у порога. Панфилка кой вбъжалъ сказать, что все готово.

— Прощай Флейтраверсовъ! крикнулъ я ему въ другую комнату, гдъ онъ записывалъ въ книгу десятую подорожную.

### Изящиая словееность.

— Прощай; прощай!—отвёчаль онъ, носпёшая ко мыз на встрёчу. Мы встрётились на порогё. Онъ пожаль мою руку, я пожалъ его руку. Мы взглянули другъ на друга и быетро повернулись въ противуположныя стороны. Онъ побёжалъ къ своему столу дописывать подорожную, а я бросплся къ своей кибиткё.... въ кибитку, и маршъ!.... и новъсти нонецъ!

# ИСТОРІЯ И ТЕОРІЯ ИСКУССТВА.

# HCHAHCKAA ЖНВОНИСЬ.

Статья В. Толбина.

Начало испанскихъ художествъ, и въ особенности живописи, должпо искать въ единственномъ ихъ источникѣ-христіанской религіи. Чтобы убѣдиться въ этомъ сто́итъ только взглянуть на какой-инбудь изъ вамятниковъ одиннадцатаго и двѣнадцатаго вѣковъ, на которыхъ ясно отразилась вся народная жизнь, всѣ дѣянія, чувства и убѣжденія того времени. Эти гіероглифы своего рода, которыхъ частное значеніе исчезмо среди хода вѣковъ, суть инчто́-иное, какъ символическая поэзія ипринейскихъ племенъ, порожденная ихъ вѣрою и религіозною любовью. Облекая эту поэзію въ видямыя формы, творчество изсѣкало ее изъ тямия, вырѣзывало на деревѣ, передавало на полотиѣ и пергаментѣ, в превимущественно украшало ею стѣны и капители храмовъ.

Францискъ Пачеко (Pacheco), писатель и вийстё художникъ семнаднатаго въка, которому, въ особенности предъ прочими писателями, обязана исторія иснанскихъ художествъ полнотою и достовѣрностію свѣдѣній, служищихъ въ настоящее время лучшими источийками, въ своемъ

Digitized by GOOGLC

инстическомъ сочиненія «Разсужденіе о живописи», даетъ ясное понятіе о первобытномъ направленія испанской живописи, которую очень многіе упрекали въ пластичности, матеріализмѣ и даже въ отсутствія самобытности.

Производя происхожденіе живописи, какъ и вообще всёхъ человѣческихъ знаній, отъ Бога, Пачеко, называетъ живопись «безмоленымъ письмомъ одного всеобщаго міроваго языка», и слёдя за развитіенъ художествъ у евреевъ, халдеевъ, египтянъ, грековъ и римлянъ, старается доказать, что во всёхъ художествахъ всёхъ этихъ народовъ, артистическое творчество всегда проявляется какъ символизація религіозныхъ идей. Этуже самую мысль онъ прилагаетъ и къ испанскимъ художествамъ, и съ восторгомъ говоритъ объ ихъ оригинальности, національности и отсутствіи вліянія на нихъ какого-бы то ни было чужеземнаго элемента. Причина этой особенности, незамѣчаемой въ исторіи художествъ другихъ западныхъ народовъ, покажется очевидною, если принять въ соображеніе обстоятельства, собровождавшія развитіе живописи въ Испаніи.

Занятая, во все продолжение среднихъ въковъ, постоянною борьбою съ маврами, нахлынувшими въ ся предълы. Испанія не имъла почти никакихъ сношеній съ остальною Европой, и только одвиъ Рямъ, по своему религіозному значенію, имълъ на нее косвенное вліяніе, ограничивавшееся, впрочемъ, по бо́льшей части, только одними совътами и наставленіями, относящимися до территоріальнаго управленія, и декретами о сопротивленія распространенію исланизма. Оставаясь такимъобразонъ върною своимъ древнимъ убъжденіямъ, Испанія, несмотря на все желаніе Императора Карла V, соединить всѣ подвластные ему народы въ одну общую монархію, не подчинилась ни германскому, ни итальянскому вліянію, какъ не подчинилась вліянію мавританскому. Вельможи, ученые и художники имперскіе не могли водворить ничего чужеземнаго на ся упорной почвъ, точно также, какъ не могли найти въ ней для себя на малъйшаго отголоска повыя ученія и идеи протестантизма, волновавшія всѣ германскія владѣнія Карла V. Наплывъ чужеземцевъ не произвелъ никакого переворота ни въ нравахъ, ни въ обычаяхъ испавцевъ, и испанскія художества, попрежнему, оставались запечатлённнымъ знаменіемъ того простодушія, которое заповёдаля пспанцы-предки испанцамъ-внукамъ.

Богъ и міръ высшій, святители и ихъ великіе подвиги были единственною сферою испанской живописи.

Подобно нашимъ славянскимъ икономисцамъ и итальянскиют худейкичкамъ четърнадиатаго въка, испанские художники приготеллялись итъ

### Henanikan miseonues.

ичний свайть произведеній, — которыя почти вей огранячивались пертинан священнаго содержанія, — постопъ и колитвою. Между такили бяагочестными артистами особенно зам'ячателины въ этопъ отполюми Вакентій Хуанкеть и Людовикъ до Варгасъ. Таков набожное обыкновеніе сохранялось очень долго, и прим'яровъ тому служить также, гораздо новже Хуансса и до Варгаса, сливный венансній живовиеснь Мурильо.

Изъ артветическихъ древнихъ біографій, относящихся въ 1680 году в сохранивнихся въ кородевской надрятской публичной библіотекъ, можно идъть указавія на благочестіе Мурильо.

«Мурильо, говорится въ одной изъ нихъ, жившій не подалеку отъ «церкви Святаго Креста, Santa Cruz (въ Севильи) часто ходилъ въ нее, «политься предъ запрестольною картиною, написанною Педро Кампаной, «пображающею «Спятіе Спасителя со креста». Однажды, ключаръ этой «церкви, желая запереть главныя двери и найдя Мурильо, погруженнаго «въ ятиое созерцаніе, спросилъ у колтнопреклоненнаго художника о при-«чинт такого долгаго, непонятиято ему пребыванія предъ этою кар-«тиюю».

Пораженный живостью изображеній и высоко-скорбнымъ предметонъ картины, Мурильо отвъчалъ ключарю:

— Мив все кажется, что я могу дождаться той отрадной минуты, когда эти святые мужи онимуть съ мучительнаго креста пречестное твло ноего Господа!

Искусство живошиси, которое Лука Джордано, -- неаполитанский худежникъ, вызванный въ 1692 году, Карлонъ II, для украшения Эскуріам, — говоря о картинахъ Веласкеца, — такъ справедливо называетъ «Богословіемь, изображеннымь на полотнь кистью и краскажи», --- съ санаго начала своего появленія пользовалось въ Испани большимъ уваженіемъ, и люди, посвятивніе себя его наученію. пріобр'ятали отъ правительства многія, исключительныя предъ прочими сословіяния, права и прениущества. Новый королевскій декреть, изданный в 1600 году, подтверднаъ эти старинныя привилегія, в искусство живоние было объявлено — «искусствомъ свободнымъ, а живописцы, «В вообще художники, скульпторы в архитекторы, матятыми еть сесяния служебныхь обязанностей и общественныхь посилноеней и налогово». Покровительствуеная такимъ образовъ короляни В поощряеная вельножани, духовенствомъ и боратыми частными людьми, жанская живонись ила быстро къ усовернонствованию. Но прежде, чэнъ претушнить къ обозрёнію двухъ важитёйныхъ въ ноторія непанскихъ хурисствъ въковъ, XVI и XVII, необходние проследить времена, инъ

Digitized by Google

преджествование, и дать хотя малое понятие объ эпохъ иладенческате состояния испанской живоинси.

Художества, ренесла и науки, какъ и люди и даже цълын нокольнія, нибють свою, какъ-бы свыше предназначенную нив сульбу. Инымъ достается въ удваъ извъстность и слава, съ самаго начала изъ появленія; другимъ долго суждено оставаться въ неизвъстности, несмотря на вст ихъ заслуги, всю важность и неоспоримую пользу и досто-Эта истина цодтвердились и на испанской живописи, которая инства. въ-продолжение итсколькихъ втковъ не обращала на себя того внимания, . котораго истинно заслуживала. Но благодаря новъйшимъ ученымъ изысканіямъ, послѣдовательная исторія и судьба художествъ пиринейскаго полуострова, еще до очень недавнаго времени темная, ограничивавшаяся весьма немногами извёстными именами, прояснилась, и болёе четырехсотъ живописцевъ, замѣчательныхмъ своими мастерскими произведеніями. могуть, по свъдъніямъ, собраннымъ барономъ Тейлоромъ, поставить испанскую школу на ряду со школою итальянскою, считавшеюся во главъ вста прочна жнопысныхъ европейскихъ школъ.

Искусство живописи, собственно говоря, появляется въ Испаніи только въ тринадцатомъ столётія, и въ одной рукописи того времени, сохранившейся въ королевской мадритской публичной библіотекъ, заключающей въ себѣ разные счеты, поданные королю дону Санчо IV, между 1291 и 1293 годами, есть одно мъсто, которое указываетъ, что тогда уже существовало даже званіе королевскихъ живописцевъ, и одному изъ имъъ, именно, какому-то – «Родризу Эстевану, живописцу короля, выдано было изъ положеннаго ему его величествомъ годичнаго жалованья, сто мараведисовъ». До тринадцатаго-же въка, все искусство живописи ограничивалось лишь однимъ раскрашиваніемъ миніатюръ и заглавныхъ листовъ и страницъ въ разныхъ рукописяхъ.

Самынъ древнимъ памятникомъ тэкого живописнаго испанскаго искусства почитается раскрашенная рукопись, находящаяся въ мадритской библіотекѣ, относящанся къ десятому вѣку. Въ этой же библіотекѣ есть также другая рукопись, написанная и раскрашенная какимъ-то Вигиллой, миніатюрнымъ живописцемъ или, лучше сказать раскращикомъ (il iuminador), бывшимъ священникомъ въ монастырѣ Св. Мартына Альбальды. Рукопись эта, какъ видно изъ ен предисловія, оконченная 25-го ман 976 года, заключаетъ въ себѣ нѣкоторые декреты и постановленія верховнаго совѣта и украшена многими рисунками, изображающими нортреты короля дона Санчо-Толстаго, короля дона Рамира Наварскаго, королеим доныы Урраки в самаго Вигилы. Кромѣ этихъ портретовъ, листы руиющиси разрисованы орнанентами и разными арабесками, которыхъ красня,

Digitized by Google

L

## Henanckas www.onucs.

несимтря на продолжительность времени, нисколько не потеряли ни своей нервобытной свёжести, ни своей яркости. Вигиллё помогали въ этомъ трудѣ, — поясняетъ заглавіе, — два другіе художника, нёкто Саррацино и Гардія. Но кто они быля, рисовали ли по обязанности, какъ живописцы короля, или были нанимаемы самимъ Вигиллой, этого изъ предисловія рукониси не видно.

Къ подобнымъ памятникамъ первоначальнаго испанскаго рисовальнаго искусства, принадлежитъ также библія, хранящаяся въ соборной севильской библіотекѣ и составляющая одиу изъ ея самыхъ драгоцѣнныхъ библіографическихъ рѣдкостей. Библія эта, относящаяся къ первой половииъ тринадцатаго столѣтія, написана и разрисована какимъ-то Пабло де-Памплона, для короля дона Алонзо-Мудраго, по его приказанію. Кромѣ своего достоинства, какъ рѣдкая древность того вѣка, она замѣчательна какъ образецъ художественной композиція своего времени. Предъ кажюю новою главою этой о́иблія находится нарисованный, раскращенный красками, серебромъ и золотомъ листъ, поясняющій своимъ рисункомъ краткое содержаніе текста, составляющаго послѣдующую гдаву

Болѣе совершенныхъ, по искусству, памятниковъ живописи, относящихся къ двѣнадцатому и тринадцатому столѣтію, нѣтъ, или, по-крайней-иѣрѣ, не сохранилось до нашего времени.

Между-тъмъ потребность живописи и ея усовершенствованія быда, кажется, до того ощутительна въ-теченіе этихъ двухъ столѣтій, что въ конпѣ четыриадцаго вѣка появляются въ Испаніи уже и иностранные туложники. Живописецъ Жерардо Стариино, родомъ изъ Флоренціи, учеикъ Антоніо Венеціано, вызванный ко двору короля дона Хуана-Перьаго, нѣсколько позже Делло, также изъ Флоренціи, и Рочель, изъ Фландріи, прибывшіе ко двору короля дона Жуана-Втораго, такъ много, своими произведеніями и практикою, способствовали успѣхамъ исинъ Хуанъ Альфонзо, урожденецъ толедскій, росписалъ съ замѣчательымъ искусствомъ главный алтарь въ толедскомъ соборѣ.

Въ половинъ пятнадцатаго столътія появляются въ Испанія уже в зумжественныя, живописныя школы, имъвшія сильное вліяніе на расфостраненіе вкуса къ живописи и на изитненіе композиція и правильюсть рисунка.

Живонисецъ Хуанъ. Санчесъ де-Кастро основалъ, около 1458 гов, въ Севильи, школу живописи, пользовавшуюся въ свое время больво изъбстностію, имъвшую множество послъдователей, которыхъ проводенія всъ очень сходны между собою манерою, художественностію (

огдъяки, поннознијето рисунка, келоритомъ и необлиновонието окончениестир исполнения.

Хуанъ Санчевъ до-Кастро замвчателенъ мнотныя релятіозными нартинами в ненаду-прочные огромною картной, болбе натуральной волячним, изображающею «Благовъщевие Господне», которум онъ написаль по заказу монастыря Св. Исидора дель Сатро, въ Севилыя, для гларнаго алтаря собора.

Исполненіе этой картины, которое такъ справедливо осуждаетъ Францискъ Пачеко въ своемъ «Разсужденіи о живописи» за его аксесуары, можетъ дать точное понятіе о томъ, какъ далеки были еще живописцы отъ истиннаго изящества, какъ мало понимали настоящее значеніе изображаемыхъ ими предметовъ, и какъ были невѣжественны въ отношенія исторической вѣрности избраннаго ими сюжета. Распространнясь о недостаткахъ картины Санчеса де-Кастро, Пачеко останавливаетъ вниманіе своихъ читателей на изображеніи костюмовъ.

Пачеко вного говоритъ, по этому случаю, о правилахъ, какими должны руководствоваться художники, чтобы не впадать въ грубыя ошибки при писаніи предметовъ историческихъ, и основываясь на теологическихъ истинахъ, научаетъ, какъ должно изображать священные предметы съ тою точностію и тою исключительною особенностію, какія должны быть имъ приличны и свойственны. Такъ, чистыхъ духовъ, небожителей, Пачеко преднисываетъ изображать всегда юными, съ бълокурыми или свътлорусыми, выющимися кудрами, съ радужными крылами, съ дътскибезиятежнымъ и кроткимъ лицомъ, окруженнымъ сіяніемъ; а духовъ зла, дсмоновъ, писать подъ видомъ хищныхъ и нечистыхъ животныхъ, какъ то : зміевъ, драконовъ, василисковъ, вороновъ, коршуновъ, львовъ, жабъ, кетопырей и т. А.

Почти въ одно время съ Санчесомъ де-Кастро жилъ Инглесъ, расписавшій съ большимъ искусствомъ главный алтарь въ церкви бунтрагской больницы и составившій себё огромную извѣстность иножествомъ фамильныхъ портретовъ, между которыми особенно замѣчательны, по оконченности отдѣлки и тщательности аксесуаровъ, портреты фамиліи паркивовъ Сантильаны, сохранившіеся до-сихъ-поръ въ королевской мадритской картияной галлерев. По словамъ Пачеко, портреты Инглеса очличаются впроченъ болѣе сходетвомъ, чѣмъ истинною художественностию.

Посяч Инглеса является варугь нёсколько великнах художниковъ, коковы: Антоніо дель Рянконъ, получившій отъ короля дона Фердинанла титулъ живописца везах кателическихъ королей, и пожалованный имъ каралеренъ ердена Св. Якова Конностельскаго;—Педро Берругетта, или каралеренъ шивописець короля дока Филиппа-Красяваго, отецъ знаменитате

Ģ

#### Renancesan wonconnes.

Аконзо Борругетта, очень сходнаго въ своихъ произведеніяхъ съ итальянскить художникомъ Перруджино; — Иниго де-Комонтесъ, Діего Лоцедъ, Анваръ Перрецъ де-Виллолдо, Алонзо Санчесъ и Лудовикъ де-Медина, расписавние алькадскій университетъ, и многіе другіе живописцы, искусству которыхъ аррагонскій и кастильскій соборы обязаны лучщими своими картинами, фресками и другими, какъ живописными, такъ и скульнтурными украшеніями.

Къ этому же времени принадлежитъ живописецъ Хуанъ де-Боргона, жившій въ Толедо и имѣвшій въ этомъ городѣ свою живоцисную икелу.

Автоніо дель Ринковъ родился въ Гвадалаксаръ, городъ старой Кастый, въ 1446 году. Полагаютъ, что онъ учился въ Италін, у живописца Андрея дель Кастаньо, или у Доменика Гирландайо. Ринконъ быль первый испанскій художникъ, покинувшій существовавшую до него въ живописи готическую манеру письма и усвоившій въ своихъ проязпеденіяхъ пріемы и правила, болъе близкія къ природъ и болье ей Лица въ его религіозныхъ картинахъ проникнусообразныя. ты сильнымъ выражениемъ и отмпьчены особеннымъ, กриличныль каждому изъ нихъ характеромъ; драпировка во легка и сегда искусно расположена; рисунокъ довольно правилень. Ривковъ особенно отличался въ портретной живописи, и самыми лучные его произведеніями въ этомъ родѣ почитаются портреты, синсанные ить съ короля дона Фердинанда и королевы донны Изабеллы, находящиеся въ церкви Св. Хуана de Los Reyes, въ Толедо.

Ринконъ умеръ въ 1500 году, въ Мадритъ, осыпанный почестями и инлостями короля, оставивъ преемникомъ своей знаменитостя живопиеда Хуана де-Боргону.

Хуанъ де-Боргона постоянно занимался живописью отъ 1495 до 1530 года; имя его тъсно соединено со всъми великими произведеними испанскаго искусства его времени — съ соборомъ толедскимъ, паранимфомъ алькадскимъ и съ знаменитою серебряною трапевою мадритскаго собора, исполненною золотыхъ дълъ мастеромъ Генрихомъ Арфомъ, иъмецкимъ уроженцемъ, по рисункамъ, составленнымъ Боргоною и голландскимъ живописцемъ Копеномъ. Трапезу эту, кромъ вычеканимъ на ней рисунковъ, украшали еще двъсти пятьдесятъ маленькихъ литыхъ статуй и богатые барельефы. Боргона извъстенъ также мнокествомъ написанныхъ имъ портретовъ и фресковъ, какъ масляными, такъ и водяными красками. Большая часть портретовъ Боргоны, сохравившаяся въ Испаціи въ монастыряхъ, извъстныхъ частныхъ и дубичныхъ живописныхъ галлереяхъ, наображаетъ кардиналовъ, ещеко-

Digitized by Google .

повъ и другихъ высшихъ духовныхъ липъ, современныхъ ему, съ которыми онъ былъ въ постоянныхъ сношеніяхъ, по заказамъ, дёланнымъ ему отъ различныхъ монастырей. Лучшими изъ таковыхъ портретовъ почитаются портреты кардинала Сиснероса и архіепископа толедскаго Монтано, сдёланные al fresco, а изъ писанныхъ насляными красками портреты кардиналовъ Фонтески и дель Круца.

Боргона получалъ за свой картины и портреты суммы неимовѣрно значительныя для того времени, и въ 1511 году пріобрѣлъ сто шестьдесятъ пять тысячъ мараведисовъ за пятнадцать картинъ, представляющихъ предметы изъ Священнаго Писанія Ветхаго и Новаго Завѣта. Комонтесъ и Виллодо получили сто тысячъ мараведисовъ за свои фрески. До этихъ художниковъ, плата за живописныя произведенія была далеко не такъ значительна, и изъ содержанія нѣкоторыхъ рукописей, сохранившихся въ королевской мадритской библіотекѣ, отъ тринадцатаго и четырнадцатаго вѣка, видно, что король донъ Санчо, за превосходно исполненное скульптурное произведеніе, наградилъ художника только пенсіономъ въ сто восемь мараведисовъ, а въ 1380 году, король донъ Хуанъ Первый, за гробницу отца своего, короля дона Генриха Втораго, почитавшуюся образцовымъ произведеніемъ своего времени, заплатилъ лишь четыре тысячи мараведисовъ.

Не менте Боргоны пользовался въ это время извъстностію живописецъ Ферлинандъ Галлегосъ, урожденецъ Саламанкскій, учившійся въ школъ Алберта Дюрера. Всъ произведенія его, особливо многочисленныя копін, сдъланныя ниъ съ картинъ этого нъмецкаго живописца, такъ сходны манерою и колоритомъ съ маперою Дюрера, что трудно различить копін оть оригинала. Изъ многихъ картинъ, сохранившихся послъ Галлегоса, самыми лучшими почитан тся: изображеніе святой Дъвы съ младенценъ, святой Андрей Первозванный и мученіе святаго Христофора, находящіяся въ соборной саламанкской церкви.

Но между-тънъ, несмотря на такія утъшительныя явленія, испанская живопись въ началъ пятнадцатаго стольтія представляетъ еще очень мало благопріятныхъ результатовъ. За исключеніемъ поименованиыхъ художниковъ, по прочимъ картинамъ, сохранившимся отъ того времени, можно очень ясно видъть, въ какомъ еще дътскомъ состояніи находились тогда испанскія художества, и въ особенности живопись. Въ картинахъ пятнадцатаго стольтія видно ръшительное незнаніе перспективы и совершенное отсутствіе гармоніи въ группированіи фигуръ. Изображенныя на этихъ картинахъ лица и положеніе фигуръ чужды всякой мысли, всякаго смысла и выраженія. Чтобы сколько-нибудь пояснить значеніе нарисованнаго предмета, ху-

Digitized by Google

#### Пспанская живопись.

дожники очень часто прибъгали къ страняюмъ и смѣшнымъ средствамъ, завъчаемымъ въ нъкоторыхъ старинныхъ англійскихъ каррикатурахъ и нашихъ лубочныхъ суздальскихъ рисункахъ, а именно: живописцы изображали выходящую изъ губъ фигуръ письменную легенду, поясняющую, что каждая изъ нихъ думала, или готовилась предпринять. Иногда хуложники дълали еще болъе: — сами подписывали подъ своими картинаии, что желали они изобразить.

Пачеко приводить этому многіе примѣры. «Представьте себѣ, говорить онъ, двѣ фигуры, одну женскую, другую мужскую, одинаковыхь физіономій; женскую стоящую на балконѣ, мужскую на землѣ, превынающую головою перила балкона, подъ которымъ находится дверь. Обѣ онѣ окружены деревьями, которыхъ вершины доходятъ лишь до плеча кавазера. На вѣтви одного изъ деревъ сядитъ птица, сравнительно поюжая на орла, умѣстившагося на тонкой жерди, и подъ всѣмъ этимъ вашесь: злополучный донъ Діего клянется доннѣ Антоніи, запертой ренивышъ мужемъ отъ его взоровъ, что онъ никогда не перестанетъ любить ее. Онъ удаляется съ смертію въ груди; безчувственная природа глуха къ его страданіямъ, и одинъ только соловей своими сладкими всяни выиваетъ нѣкоторую надежду въ его душу. Представьте себѣ все это дебавляетъ онъ, и вы будете имѣть точное понятіе о той исцавской живописи начала пятнадцатаго столѣтія, которая не подпала еще нодъ строгую ферулу художественныхъ школъ.

Въ концѣ пятнадцатаго столѣтія всѣ такіе грубые недостатки начинають видимо исчезать, и несмотря на то, что фигуры, изображаемыя на картинахъ, продолжаютъ еще сохранять свою статуальную неподвижюсть и ноходить какъ бы на готическія, ничего не выражающія колонча, въ нихъ уже начинаетъ проглядывать изученіе анатомія, и ихъ топуры и положенія гораздо правильнѣе и естественнѣе.

Въ шестнадцатомъ въкѣ, — возбужденная, какъ бы галванизмомъ, событіами совершившимися въ немъ событіами, подвинувшими далеко вперать вст зианія человъческія, — открытіемъ Америки и изобрттеніемъ апонечатанія, а также присутствіемъ многихъ извѣстныхъ италіянапъ тудожниковъ: Павла Рубенса, Тиціана Вечелли, Луки Джордано, кала Веронезе, Іакова Типторето и многихъ другихъ, призванныхъ, ператоромъ Карломъ V и королями Филиппомъ II и Филиппомъ III, на ткрашенія Эскуріала и главныхъ дворцовъ, — испанская живопись пузетъ новыхъ, славныхъ дъятелей искусства живописи. Въ главѣ кла въз является Лудовикъ де-Моралесъ, прозванный el divino, какъ в нае замѣчательное искусство, такъ и потому, что онъ писалъ карлич едного священнаго содержанія.

Digitized by Google

Моралесь родилоя въ Бадахесъ, главнонъ городъ Эстремадуры, въ началъ постнадцатаго столътія, в, всого въроятите, учился порвоначально въ Вальядолидъ или въ Толедо, витениять иножество хорошихъ учителей и навъстныхъ своими худежественными школами.

По слованъ Падомино "Морадесъ былъ учениконъ Педро Камианы, современника в соотечественника Алберта Дюрера, прожившаго авадцать лётъ въ Римѣ и двадцать лётъ въ Севильв и отличавшагося въ своихъ картинахъ сильнымъ выраженіемъ лицъ, строгостію композиціи и изумительною сплою своей свёто-тёми (Кампана умеръ въ Брюсселѣ, въ 1580 году). Это сказавіе Паломино не можетъ быть въроятно, потому-чте, когда Педро Камиана прибылъ въ Испанію изъ Бельгія, въ 1548 году, Моралесъ былъ уже извъстенъ многими замъчательными картинами, нанисанными имъ для бадахосской соборной церкви и имъющними на себъ надинсь, означающую 1546 годъ.

Всё проязведенія Моралеса отличаются особенностію, незам'ятною въ проязведеніяхъ другихъ современныхъ ему живопвоцевъ, вменно, стротямъ гарианскимъ стилемъ, который онъ прязнавалъ дучшимъ в естеепъсначанный характеръ предмета, угловатыя в тяжедыя складки аранировки, щенетильная тщательность въ отд'ялкъ медочей, зам'ятныя но реткъ картинахъ Моралеса, имъютъ большое сходство съ тею манерою, которою отличаются картины художниковъ голландской и фламандской щколъ, Фанъ Эйка, Геммелинга, Луки Лейденскаго и Алберта Дюрора.

Между вногния картинани Моралеса, сохранившивноя до настоящаго времени и признанными за подлинно имъ писанныя, болёе прочихъ предметовъ повторяется у него одинъ предметъ, это — поясной образъ страждущей Богоматери, mater dolorosa, держащей въ рукахъ свощхъ бездыханнаго Спасителя. Преизведение это почитается однивъ изъ савыхъ удачныхъ и лучшихъ произведение Моралеса. Холодное прикоснокение смерти разлитое по блёднымъ чёртамъ Искупителя, и визств сътъмъ выражение того невозмутимаго душевнаго спокойствия, которон

• Веласко донъ Ансислао, Антоніо Палонино родился въ 1663 голу и быль придвор намъ вивописцемъ короля Филиппа V. Его можно назвать испанският, Вазари. Онъ со бралъ и издаль жизнеописанія всёхъ испанскихъ художниковъ, и кромё этого важнаго труде инбестонь въ отношенія испенскихъ художествъ многини вивелисными произведеніями, до казмивающими его изобрётательность, твердость ез рисункё и основательное знаніе сийте твин и колорита. Онъ умеръ около 1735 года, въ глубокой старости, оплакиваемый худож никами какъ писатель и какъ художникъ. Образцовыя картины Паломино находятся за Валенція, въ часовит картезіанскаго монастыра, въ часовить del Ригіязівна въ этонъ за города, и въ часовить картезіанскаго монастыра, въ Гренада.

Digitized by Google

### Henanckan obusonucs.

служно учениканъ Его предвъстіенъ Его олавнаго воскресенія, торжественность и глубина страданій Пресвятой Матери Божественнаго Мученика, и гарибнія остальныхъ частей картивы, выполнены бойною и ситьюю вистію, съ одинаковою художественностію, во всёхъ экземиларахъ, находящихся и въ церкви босоногихъ кариелитокъ въ Авилѣ, и въ церкви Святой Екатерины Зафра въ Гренадѣ, и въ бадахосскоиъ соборт и въ церкви Святаго Августива тоже въ Бадахосѣ. Кроиѣ этихъ киртивъ, замѣчательны картипы Моралеса: Святая Вероника, въ церкви бесоногихъ тринитаріевъ, Ессе Ното, въ церкви Спасителя; Спаситель несущій престъ, сопровождаеный Богородицею и Іоанномъ Крестителемъ, пролвающими слезы, въ томъ же городъ; Спаситель, несущій крестъ, и јемкъ Креститель, въ шадритсковъ соборѣ, и кромѣ этихъ картивъ, наиолтся иного картинъ Моралеса въ соборьюй часовиѣ въ Севнаьи.

Моралесъ умеръ въ Бадахосъ, въ 1586 году, въ глубокой старости. Опъ-отличался дъятельностию и трудолюбиемъ, а между-тънъ, несмотря на иногочисленные заказы, получаемые со всъхъ сторонъ, жилъ въ крайтей бъдности. Онъ уже почти совершенно ослъпъ и не иогъ подлерживать себя живописью, когда король Филиппъ II, провзжая, по возвращени своемъ изъ Лиссабона, въ 1581 году, чрезъ Бадахосъ, нежелагъ видъть Моралеса и посътилъ его убогое жилище.

— Ты очень бъденъ, сказалъ король, пораженный видонъ сильнаго велостатка и растроганный тяжкимъ физическимъ страданіемъ того, че имя разносилось по всей Испаніи, а картины украшали стёны кочти всъхъ публичныхъ зданій.

— Да, государь, отвѣчалъ Филиппу Моралесъ: но что еще хуже, и очень старъ!

Король назвачилъ Моралесу пожизненный пенсіонъ, приказавъ вы-

Моралесъ недолго жилъ послѣ этой неожиданной помощи, и умеръ, вать лъть спустя, почти въ такомъ-же недостаточномъ положения въ вакомъ нашелъ его король. Моралесъ оставилъ послъ себа сына, которато картины не имъютъ большаго достоинства, и многихъ учениковъ, пьюторыя картины которыхъ очень часто принисываютъ самому Мораесу, по чрезвычайному ихъ сходству съ его манерою. Можду ними кобеано извъстенъ Хуанъ Лабрадоръ, по удивительной живости и искуству, съ какимъ онъ умълъ писать цвъты, плоды и деревья, такъ, что в этомъ отношения не было сму никогда равнаго. Картины Лабрадора тазаются строгою точностью и необыкновенною оконченностью. Онъ издел въ Эстремадуръ, и умеръ въ 1600 году, въ глубокой старости.

Перое явсто на поприщѣ художествъ этого времени, носле Морале-од С

са, принадлежить Викентію Хуанесу, основавшему въ Валенсін школу живописи и сходному, какъ по своей манерѣ, такъ и по изображаенымъ имъ предметамъ, съ этимъ своимъ знаменитымъ современникомъ. Какъ Моралесъ, Викентій Хуанесъ писалъ только картины религіознаго содержанія, и всё онѣ носятъ на себѣ какой-то странный отпечатокъ. Въ композиція рисунка, въ выраженіи лицъ замѣтно проявленіе какойто грусти, глубокаго внутреннаго созерцанія и набожности. Хуанесъ, также какъ и Моралесъ, отличался самою тщательною отдѣлкой аксесуаровъ, и въ особенности волосъ, такъ что, смотря на его картины, ножно кажется сосчитать на каждой нярисованной имъ головѣ или бородѣ, волосокъ по волоску.

Манера и стиль Хуанеса робче и нервшительные, чыть у Моралеса, а колорить сильно напоминаеть тоть, которымь отличаются произведеція римскихь школь. Ныть сомивнія, что онь обучался первоначально въ Италіи, въ мастерскої какого-инбудь извыстнаго художника, хотя и ныть никакихь точныхъ свъдвий какого именно. Паломино увъряеть, что Хуанесь быль ученикомъ Рафазля Санціо, но этоть maestro папы Урбана, умершій въ 1520 году, никакъ не могь быть учителемъ Хуанеса, умершаго въ 1579 году, на иятьдесять седьмомъ году оть рожденія, и слядовательно, родившагося въ 1522 году.

Самымъ замвчательнымъ произведеніемъ Хуанеса почитается «Спаситель, идущій на распятіе», написанный имъ для часовия Св. Франциска де Borga въ валенскій соборъ, по чудесному выраженію лика Спасителя, нѣжности письма (le touchér) и по необыкновенно тщательной отдълкъ аксе уаровъ. Кромѣ этой картины, высоко цёнятся его Св. Францискъ, написанный для монастыря Св. Себастіана, въ натуральную величину, — образъ Спасителя въ валенской часовиѣ Св. Петра и Мученіе Св. Агнесы, находящееся въ двухъ экземплярахъ, въ монастырѣ валенскихъ августинцевъ и въ монастырѣ кармелитовъ, въ которомъ находится также, донынѣ всѣми испанцами уважаемая его картина Зачатіе Господие, на которой Богоматеръ изображена имѣющею подъ ногами своими, луну а надъ головою Святаго Духа, въ видѣ голуќя.

Рисунокъ въ картиналъ Хуанеса правиленъ, но лишенъ энергін, колоритъ его холоденъ и однообразенъ. и только одна нъжность кисти и неподражаемое выраженіе кротости, замъчаемое на всъхъ написанныхъ имъ лицахъ, могутъ искупить эти недостатки Хуанеса.

Нъкоторые испанскіе критики, явившіеся уже слишкомъ строгими къ Моралссу, котораго Францискъ Пачеко упрекалъ даже въ незнавія правилъ первоначальнаго рисованья, поставили Хуанеся въ главъ всъхъ исп'анскихъ живописцевъ шестнадцатаго стольтія, и Палонино, между изокими вреувеличенными въ честь его похвалами, нисколько не ствсамотся утверждать, что будто Хуанесъ нетолько равиллся съ Рафаејень, но даже иногда, во многомъ, и превосходилъ его.

Хуанесъ шивлъ двухъ дочерей, Доротею и Маргариту, также заниизвинася живописью и исполнившихъ шного хорошихъ картинъ, и единственнаго сына, Хуана Викентія, которому не ръдко приписывали произведенія его отца, и между-прочимъ, «Св. Іоанна Крестителя, проповѣдующаго въ пустынѣ пришествіе Спасителя». Лицо Іоанна поражаетъ выраженіемъ восторга и вѣры, написанными кистью выше-человѣческей. «Вапрая на него, говоритъ баронъ Тейлоръ, такъ кажется и видишь предъ собою того Предтечу-пророка, который взыгрался еще въ чревѣ, чуютвуя приближеніе матери своего Господа, несмотря на то, что рисунокъ далеко не удовлетворяетъ ни колориту, ни выраженію лица Кресители». И въ-самомъ-дѣлѣ, въ очень многихъ картинахъ Хуана Висентіа Хуанеса замѣтно очень неудовлетворительно изученіе человѣческой натуры.

Въ одно время съ этими тремя живнинсцами были извъстны Христефоръ Заріеніена, урожденецъ валенскій и ученикъ Тиціана, и Вареојоней Гонзалесъ, живеописецъ короля Филиппа III. Всъ картины Заріенены, по стилю и колориту, такъ сходны съ произведеніями его учителя, что иногіе, въ-послъдствій, ошибались и прицисывали огромныя картины, сдъланныя Заріеніною для королевскаго монастыря Св. Мичала de los Reyes, въ Валенсій, самому Тиціану. Гонзалесъ извстенъ болъе своими портретами, которые, говоритъ Паломино, отличансь такою живостью, что смотря на нихъ издали, казалось, будто изображенныя на нихъ лица поводили глазами и шевелили губами. Пучан основательно портретную живопись, Гонзалесъ изобрълъ даже измись, по которымъ можно было схватывать сходство съ перваго разу; и нь чемъ состояли эти правила, которымъ успѣшно слѣдовали его ученки, по словамъ Паломино, онъ не объясняетъ.

Къ этону-же времени принадлежитъ Антоніо Мохедано. Онъ родилпъ Антекверъ, городъ королевства гренадскаго, учился первоначально Цезаря Арбазіа и потомъ у живописцевъ Юлія и Александра, вывнихъ императоромъ Карломъ V изъ Италіи, для украшенія Альямвев картины Мохедано замъчательны правильнымъ рисункомъ каоритомъ, особенно его фрески, въ поторыхъ мало было въ Испаніи общать ему живописцевъ. По своимъ многочисленнымъ работамъ и по запиъ хорошнитъ живописцамъ, образовавшимся въ его школъ, Мохедавита важное вліяніе на успъхи живописи того времени. Но междупъ, шескотри на общую навъстность Моралеса, Хуанеса в Мохедано,

Digitized by Google.

# Исторія и Теорія Макуссича.

бодіе всёхъ ихъ спосийнествоваль разантію и совершенству инвошни, особенно въ топъ, что касается до безукоризненной оконченности и строгости выполнения изображаеныхъ предметовъ, Хузих Фернандесъ Ксименесъ Наварретъ, изейстный нежду своими современниками подъ прозавніенъ изнаго живописна (el mudo).

Хуанъ Фернандесъ Ксименесъ Наварреть родился въ Лограно, городе старой Кастили, своло 1526 года. Въ-следствие таккой белевни ностничей его на третьемъ году возраста. Наварреть совершенно оглохъ, и не нитя возножности слышать звуки человтческого голоса, сделался изнымъ. Вез чувства его сосредоточнансь тогда въ зрелин, и опъ съ саной ранной молодости началь вываживать сильное призвание въживоинся. Часто, за невменіему карандана, бедный ребенокъ долженъ быль довольствоваться однимъ углемъ, и рисовалъ все, что ни попадалось сму на глава, со сходствоиъ и правильностью, замъчательными для его явть. Разсматривая многочисленные рисунки маленькаго Хуана, изображавшие окружную ивстность, лица людей, съ которыми онъ былъ часто въ слеменін, и видя изъ этихъ эскизовъ огронным спосебности, отець Наваррета носибшиль отправить его въ монастырь della Esrella (зебъды), принадлежавшій новаханъ ордена Св. Іеронина, где таношній монахъ, Францискъ Виценте, началъ давать первые рисовальные уроки будунену великому живописцу Испаній. Достигнувъ юношеснаго возраста. Наварреть отправнася въ Италію, посттиль Ринь, Флореннію, Неаполь, Мялянъ, Венецію, в учился нъсколько лътъ въ мастерской Тиціана и у многихъ другихъ извъстныхъ итальянскихъ художниковъ того времени. Когда король Филиппъ II предпринялъ перестройку Эскуріала, извъстность Наваррета была уже такъ велика, что онъ былъ вызванъ въ Мадрить, наяменованъ, въ 1568 году, королевскимъ живеписцемъ в назначенъ главнымъ надемотрщикомъ и распорядителемъ почти всъхъ художественныхъ работъ. Наварретъ нанисалъ для эскуріальскаго монастыря восень картинъ, изъ которымъ три погибли во-время бывшаго тамъ пожара, а остальныя пять, спасенныя отъ пламени, находились въ Мадритъ, въ королевскомъ дворцѣ, и одна изъ нихъ, самая лучшая, находилась въ Парижъ, въ галереъ бывнаго главноконандующаго французскою аријею въ Испанія, маршала Сульта. Картина эта, привлекавшая въ Эскуріаль иногочисленную толиу, изображаеть Рождество Спасителя, и заивчательна необыкновенными нскусствоми, съ какнии Наварреть освітнию изображенныя на ней лица тройнымъ, различнымъ освъщениемъ --мерцаніемъ, распространеннымъ вкругъ сонма ангеловъ, сіяніемъ, окружающимъ Божественнаго Младенца, и блескомъ отъ факела, находящатося въ рукахъ Св. Іосифа. Более всего заслуживаетъ вниманія въ этой

Digitized by Google

портить групна настырей, до того перажающая своею живостью, что Тибальн Болонскій, по словань Пачено, останавляваясь предъ нею въ Эккуріаль, каждый разъ восклицаль съ восторгонъ: Oh, gli belli pastori! Oh, gli belli pastori!

Въ 1576 году, король Филиппъ II приказалъ выдать Наваррету шть соть дукатовъ, за новую, нарисованную имъ для эскуріальскаго понастыри картину, изображающую Авраама, прислуживающаго за уранезою тремъ ангеламъ. Окончивъ эту картину, Наварретъ заключилъ контректъ съ конахими монастыря святаго Лаврентія, и обязался имъ нарисовать тряцать двъ большия картины духовнаго содержанія, изъ событій Ветхаго и Неваго Завътовъ, но преждевременная смерть, постигшая его иъ 1579 году, дала ему возможность окончить только восемь изъ втитъ нартияъ. Живенисцы, Алонзо Санчесъ Коёдло (Cöello), урежденецъ португальский, ученикъ Рафавля Урбино, проеванный нортугальскиять Типіаномъ, и Лудовикъ де-Карабахаль, урожденецъ толедскій, монахъ монастыря святию Іоанна Крестителя de-Моппедго, избраны были для окончанія остальнытъ картинъ, частію уже начерченныхъ самить Наварретомъ.

Наварреть быль санымъ восторженнымъ поклонникомъ своето искусства, и у иногихъ ненанскихъ біографовъ сохранилось извъстіе о сильномъ и продолжительномъ спорѣ его съ королемъ Филиппомъ II, но случно картины Тиціана «Тайная вечеря», куплевной для Эскуріала. Картину эту хотъли помъстить въ рефекторіи нонастыря, и такъ какъ она оказывалась немного широка для тего простенка, на которожъ должна была пом'ящаться, то король приказалъ обр'взать лишнее полотно. Соболануя объ участи, готовящейся произведению его учителя, намой живописецъ, казалось, восторжествовалъ надъ своямъ физическимъ недостаттонь, и не обрѣтая въ устахъ своихъ явственныхъ словъ, самыми трогательными и убъдительными телодвиженіями просиль у короля, какъ зеличайшей мялости, позволять ему нарисовать съ картины Тиціана, коцію самую точную и въ такихъ точно разитрахъ, которые были необходимы для того, чтобы она могла помъститься въ назначенномъ ей песть. Наварреть обязывался кончить свою работу недалье какъ въ шесть изсяцевъ, и въ залогъ върнаго исполнения своего объщания отдаваль голову. Но несмотря на всё его убъждения и готевность взойти нже на плаху въ случат промедления одного только дня, нетеритливому Филиппу показался срокъ продолжительнымъ, и образцовое произведение паліянскаго maestro было обрѣзано, къ глубокому прискорбію его уче-Принисывая это увѣчье картивы совътамъ IREA. HOBBAFO KODOлевскаго секретаря Переса, приведенный въ негодование Наварреть тотчасъ же нарисовалъ большую картину, въ которой вобразвить По-

Digitized by Google

реся въ вщат палача, съ такою удивительною живостію и некусствень, что портретъ началъ привлекать въ мастерскую живописца многочисленную толпу, и королю, любившему Наваррета, стоило большаго труда заставить уничтожить эту картину и примиритъ обоихъ противниковъ.

Вст произведенія Наваррета отмъчены смълостію рисунка, правильною строгостію композиціи, сильнымъ и мрачнымъ колоритомъ и, какъ выражаются о своемъ нъмомъ живописцъ испанцы, ему одному свойственною отважностію стиля — bravura de estilo. Манера Наваррета въ особенности отличается искустнымъ расноложеніемъ свъто-твии и тою истинно художественною смътливостію, съ какою онъ умълъ освъщать, прилично и эфектно, каждую изъ написанныхъ имъ фигуръ. Эти достоинства, которыми онъ превосходитъ всъхъ другихъ современныхъ ему художниковъ, пріобрътенныя имъ въ венеціанскихъ школахъ, доставния Наваррету, отъ испанцевъ, вполнъ заслуженное названіе испанскаго Тиціана.

Оставя по себѣ, на намять потомству, множество картинъ, разсѣянныхъ по всей Испаніи, Наварретъ сохранилъ испанцамъ и собственное изображеніе. Нанисанный имъ съ себя портретъ поражаетъ какъ сходствомъ, такъ и необычайною живостію. Вся фигура Наваррета будто выходитъ изъ рамки, каждая черта дышитъ, глаза точно свътятся и самыя губы нъмаго, кажется, каждую минуту готовы открыться и что-то проговорить

Лопе де-Вега Карпіо, испанскій писатель и поэтъ, жившій въ началѣ восмнадцатаго столѣтія, сочинилъ къ этому портрету Наваррета, въ похвалу ему, слѣдующіе стихи :

> No quiso el cielo que hablase Porque, con mi entendimiento, Diese major sentimento A las cosas que pintase, I tanta vida les di Con el pincel singular Que como ne pude hablar, Hice que hablasen por mi!

что значить въ цереводъ:

«Небу не благоугодно было наградать меня даромъ слова, для того, чтобы я одною своею понятливостію придаваль болёе чувства всёмъ нарисованнымъ мною предметамъ. И я придалъ имъ, моею удивительною кистію, столько жизни, что, не умѣя говорить, заставилъ ихъ санихъ говорить за меня.»

Кромѣ Наваррета, Испанія имъла еще одного глухо-нѣмаго живоинсца, Алонзо дель Арко, прозваннаго el Sordillo de Pereda (глухой нъъ Переды). Онъ родился въ Мадритъ, учился у живенисца Антеніе Пе-

Digitized by Google

#### Испанская окностись.

рам, в особенно былъ взявстенъ нортретною живописью. Прочія аго произведенія, въ историческомъ родѣ, не такъ удачны, хотя во всёхъ ниъ видѣнъ изащный рисунокъ, необыкновенная яркость красокъ, в еъ особенности всегда удачное расположеніе фигуръ. Большая часть картинъ, наисавныхъ Арко, находятся въ Мадритѣ, въ которомъ онъ расшесалъ одить всю часовню Богородицы de la Novena. Огромныя картины еге, Успеніе в Зачатіе Богородицы, написанныя имъ на первыхъ порахъ его здожественнаго поприща, для мадритскаго монастыря босоногихъ тринятарiевъ, цѣнятся очень высоко всѣми знатоками художествъ конца семнадатаго вѣка.

Алонзо Санчезъ Кцёлло, окончившій недописанныя картины Наваррета, либаљ снаьное вліяніе на распространеніе живописи въ Исцаніи. в своему огромному художественному кредиту и тому уважению, котовее азмиваль ему король Филиппъ II, и почти пълая Европа, какъ за его ползвеленія, отличающіяся нужностію письма в разнообразіему композиин, такъ и за многихъ прекрасныхъ художниковъ, образовавшихся подъ его руководствомъ. Изъ. числа ихъ особенно замечательны: Христеферъ Аскець, придворный живописець Дона-Жуана III, корода нортугальсыго, и Жуанъ Пантоха де ла Круцъ, превосходный портретисть и заизчательный истореческій живописець, застувившій ибсто Цёлдо при вороль Филиппь II. Лучшія картины Цёлло, религіознаго содержанія. вображающія святыхъ: Лаврентія, Евгенія, Георгія, Великонученны Елатерины и Арнесы, находятся въ главномъ алтаръ эскуріальскаго ненастыря, а зам'вчательнойшія наз историческихь картинь въ мадритскомъ соборт и главныхъ приходскихъ церквахъ этого же города. Цёлло умеръ в 1590 году, оставявь после себя более шестидесяти тысячь дукатовъ, судму огромную для художника, по тоглашнему времени.

Не менѣе Алонзо Санчеса Цёлло пользовался въ Испанія навъстностію другой ноздивйшій ему живописець того же имени, донъ Кландій Цёло, урожденець мадритскій, ученикъ живописца Франциска Рици. Пертретная и историческая живопись, кромв архитектуры, которою онъ тиже занимался съ большимъ успѣхомъ, была главнымъ его занятіемъ. Нучая тщательно произведенія Тиціана, Рубенса, Вандика и Рафазля, Киндій Цёлло сдѣлался однимъ изъ самыхъ извъстныхъ колористовъ смято времени, и былъ одаренъ такимъ живымъ воображеніемъ и такою имерѣтательностію, что могъ, нисколько не затрудняясь, написать одинъ витъ же сюжетъ различно нѣсколько разъ. Удостоенный милостію чеми и общимъ уваженіемъ своихъ соотечественниковъ, предночитявчате картины картинамъ другихъ современныхъ ему живописцевъ, Кардій Цело былъ уже назначенъ главнымъ распорядителемъ всътъ

инеопровыхъ ваботъ, предводагаемыхъ въ Эскуріалъ, когда прибытіе наъ Ихалін Луки Іоцани уничтожнаю воз его надежды. Признавая гласне превосходство Іордана в несанолюбивый оть природы Цёлло быль ненич-тинь связно оскорблень превичнествоиь, которое отлали чуже-CHARRINY, H BOGOODIANNE ONY HOXBALANN, HOCKAG ROMOLE OHS YOUGAS BARTSся за листь. Онь отказался отъ встать придворныхъ заказовъ и заняяса исплючительно свою живописною пиколою, которая почиталась самою званенитом въ свое вдемя и образовала много ходошихъ живошноновъ. не чнела кородыхъ навъстнъйными были: Себастьянъ Мунець и Фреаврикъ Ардеманъ, имъвшіе оба званіе корелевскихъ живописцевъ. Межеу меогния произведеніами Клавдія Цёлло, сохранивнимися въ Сарагосв и Салананкъ, и портретани его, находящинися въ надритской церкви Сретаго Андрея, очень близко подходащими своею манерою къ прокраспой манерт Веласкеца, особенно замъчателенъ куполъ, расписанный nus by manputcken vacobne unnepatopckon kollerin Kapla V de santo Сырівто. Но обратился опять къ последовательной исторіи испанской XIBORECE.

Въ-точение шестнадцатаго стольтія, въ испанской живописи произоиюль довольно ощутительный перевороть, и къ ея самобытному направлению начинають примъшиваться, у ибкоторыхъ художниковъ, элементы чужеземные. Такъ Моралесъ поддался вліянію германскому; такъ Жоаннесъ ввелъ въ свои произведенія элементъ римскій; такъ Франциска-Рибальта, урожденецъ валенскій и ученикъ Аннибила Каррача, образований въ школъ своей многихъ хорошихъ живонисцевъ, и сынъ его, Жуенъ Рибальта, до того усвоили себъ манеру и стиль школы Рафаеля, что самые опытные италіянскіе художники того времени часто обманывались и принимали картины Рибальты, привезенныя изъ Испанія въ Римъ, за произведенія самаго Рафаеля, какъ по характеру ихъ композиція, такъ и по колориту. Но кромъ этихъ двухъ иностранныхъ элеиентовъ, германскаго и итальянскаго, на произведеніяхъ испансивъхъ художниковъ начали отражаться еще и многіе другіе, и приготовлять новую эноху для испанской живописи.

Знаменятый Алонзо Берругеть (Берругуате, какъ называють его нъноторые), другъ извъстнаго итальянскаго художника Андреа дель Сарто и ученикъ славнаго Микеля Анджело Буонаротти, какъ и онъ бывший въ одно и тоже время и живописцемъ и архитекторомъ и спульиторомъ, распространилъ въ иснанской живописи новый сиблый и возвышенный стиль. Въ-продолжение своей долгой и славной восьмидесятилѣтней жизии Алонзо Берругетъ наполнилъ своими картинами почти всё большие исшанские города. Толеда, Гренада, Сарагосса, Мадритъ, Севидья, Сала-

### Troundran souddnuch.

наяза, Согозія, Вальндолидъ и другіе, моган разно сопериятить однак поредь друганъ его заявчательными живонисными проязведенным, его статумия в его архитентурными пострейками. Самымъ цвинымъ и уйаизеннить проязведениемъ Берругета считается его обройная изртине, представляющая Преображение Спасителя на горъ Ожеоръ, ниходящимен ть соберной толедской церкви, въ которой, креше ел, находятел его Сванай Леокадія, Святой Евгеній и многіе скожеты, заимствоющище имъ воъ Ветхаге и Новато Завътовъ. Изъ архитектурныхъ созданий Верругета остались въ Иснаніи дворцы Пардо и возобновленный иниригенский дворець Альганбра, поражающіе соризиврностію частей, легкостію стила и той игравостію художественнаго воображенія, которов расточилъ Берругетть на ихъ внутренное укращеніе.

Берруготь роенася въ Паредесь де Нена, въ 1465 году, и унерт, но смидътельству однать, въ Толедъ, а но словать Палонино, въ Мапить, въ 1545 году, осыщанияна почестания отъ инператора Карла V, котораго онъ былъ нервымъ придворнымъ живениеценъ, и окруженный довольственъ, сливою и унижениемъ всъхъ нлассовъ нецанокате народя. Ноъ иногияъ учениковъ Берругота, кроит Зурбярана, соотвълящания собою отдъльную эпоху въ испанской живениен, невъстны били, въ свое прине, Жуанъ Моннегро, повъстный также нодъ имененъ Жуана де-Танедо, и Блазъ де-Прадо.

Жужить Моннегро родился въ Мадритъ и, какъ Борругстъ, былъ и женененени р снульпторонь и архитекторонь. Влеконый желениеть тенершенствования, она ублаль време оть Берругета за Илению, в на протное время спязаль такіе замінательные успіни, что сму препоручею было расписать изкочорыя часте въ церков Святато Нотре вв. Рань. Молна о прекрасномъ исполнения порученныйъ сму заклость и прозвание valliante spabnolo, данное ему итаменнами, обратная на него "ниманіе Филиппа II. Мовнегро быль вызвань въ Испанію, чистя украсать своями картинами и статуями монастырь зекуральский и высутствовать при построения его базилики, которой внупревность вся неволнена по его рисункамъ. Онъ блистательно оправляль невваню, пробувтенное имъ въ Италін, и кром'я картинъ, оставилъ на память поодвышимъ испанскимъ художникамъ часть колоссальныхъ статуй древнинь вспанскихъ королей, украшающихъ передовой фасадь хрань Свитаго Лаврентія эскуріальскаго, и четырехь Евангельствик, окруження фовтань на главномъ эскуріальскомъ дворф. Аругой ученнях Борругого, Блазь де-Прадо, навъстенъ болъе своини пейсанани и необликновеннить искусствоиъ, съ накимъ онъ умвлъ цисать цвъты. Призвоние его къ взображению цвътовъ было такъ велико, что во встать своить, воро-Digitized by GOOgle

۲Þ

ченъ немногниъ, сохраннынися послъ него картинахъ историческаго и религіознаго содержанія, онъ сыпалъ ихъ какъ весна, по слованъ Палощино. Изъ самыхъ замѣчательныхъ произведеній де-Прадо, по изящному вкусу и оконченности, почитается портретъ дочери марокскаго императора, находящійся въ мадритскомъ королевскомъ дворцѣ, сдѣланный по приказанію Филиппа II въ самомъ Мароко, куда де-Прадо ѣздидъ въ-сопровожденія многочисленной свиты.

Цримъру Берругета слъдовали и многіе другіе современные ему испанскіе художники, и самый извъстный изъ нихъ, Гаспаръ Бецерра, также учивнійся въ Италіи у Вазари и даже, можетъ-быть, у Микеля Анджело, образовалъ въ своей школѣ многихъ хорошихъ живописцевъ и скульпторовъ. Какъ и Берругетъ, живописецъ, скульпторъ и архитекторъ, Бецерра родился въ Безъ, маленькомъ андалузскомъ городкъ, въ 1520 году, и былъ въ свое время болѣе извъстенъ какъ замѣчательный скульпторъ и превосходный знатокъ анатоміи и рисунка, нежели какъ живописецъ. Между самыми лучшими его скульптурными произведеніями считается статуя Богородицы, сдъланная имъ для испанской королевы Валуа, дочери короля Генриха II, украшающая церковь мадритскаго мовастыра Святаго Франциска Пауло.

Палонино, любящій примѣшивать иногда, въ своихъ жизнеописаніяхъ испанскихъ художниковъ, много чудеснаго, разсказываетъ, что когда Белпера дѣлалъ эту статую и никакъ не могъ придумать ей величествениаго положения, вдругъ услышалъ, въ просонкахъ, надъ своею работою, чей-то трекратный голосъ, который говорилъ ему:

--- Проснись, Беццера, встань, цосмотри на головню, горящую въ твоемъ каминъ, и возъми ее себъ за модель!

Изунленный Беццера исполнилъ сказанное со всею точностію и етатуя его получила всеобщее одобреніе знатоковъ и привела воролеву въ восториъ.

Множество картинъ и скульптурныхъ произведений Бецерры находятся, большею частью, въ Мадритъ, въ церкви кариелитокъ, въ ратушъ этого же города, въ Бургосъ и Салананкъ. Онъ умеръ въ Мадритъ, въ 1570 году, въ полномъ цвътъ силъ, не достигнувъ еще пятидесяти лътъ.

Цетребность въ живописныхъ произведеніяхъ сдёлалась въ это время до того ощутительна въ Испаніи, что каждый мало-мало замёчательный городъ началъ заводить свои живописныя школы, изъ которыхъ вышли многіе извёстные въ свое время живописцы. Болёе прочихъ извёстны: Германдъ Дойадо, ионахъ ордена босоногихъ кордовскихъ каризантевъ, проезанный Францисковъ Пачеко доблестныма живо-

Digitized by GOOGIC

писцемь, Педро Нунецъ, Діего Поло, Григорій Бауза, Францискъ Варела, Францискъ Коллантесъ, превосходный пейзажистъ, Донъ-Жуанъ Гальванъ, Миціеръ Пабло, имѣвшій свою живописную школу въ Сарагоссѣ, Жуанъ де-Ареллано, замѣчательный искусствомъ писать цвѣты и плоды, отецъ и сынъ дель-Марко, отличные батальные живописцы, и иногіе другіе. Но всѣ эти школы, въ самомъ непродолжительномъ вреиени, затиила школа севильская, сдѣлавшаяся, въ началѣ семиадцатаго столѣтія, центромъ всѣхъ живописныхъ школъ и разсадникомъ всѣхъ влащныхъ искусствъ и художествъ.

Севильская школа быстро стремилась къ своему совершенству и вводила въ испанскую живопись новыя формы, новыя условія, безъ которыхъ уже не предполагалось истиннаго художественнаго достоинства, в вовую жизнь.

Живописецъ Лудовикъ де-Варгасъ первый преобразовалъ въ Севильи готический стиль, упорно господствовавший до него въ искусствахъ во всей Андалузіи, и далъ испанской живописи новое направленіе.

Лудовикъ де-Варгасъ родился въ Севильи, въ 1528 году, и обучался живописи, какъ полагаютъ, въ Римѣ, у живописца Перино дель Ваго, по причниѣ разительнаго сходства, какъ въ манерѣ, такъ и колоритѣ, замѣчаемаго въ картинахъ, написанныхъ обоими этими художинками.

Если върить свидътельству Паломино, то Лудовикъ де Варгасъ провелъ въ Испаніи двадцать-восемь лътъ, постоянно и прилежно занинаясь своимъ искусствомъ, которое сдълалось наконецъ его исключительною страстью. По другимъ, болъе достовърнымъ извъстіямъ, Варгасъ провелъ первоначально въ Римъ семь лътъ, и потомъ возвратился въ Севилью, въ которой засталъ двухъ фламандскихъ художниковъ, Антонія Флореса и Педро Кампану. Сравнивая свои произведенія съ произведеніями этихъ живописцевъ, онъ понялъ, что ему предстоитъ еще много трудовъ и изученія натуры и манеры итальянскихъ художниковъ, чтобы стать съ ними на ряду, и снова убхалъ въ Италію. Трудолюбіе его увънчалось успѣхомъ, и по возвращенія вновь на родину, ле-Варгасъ уже не могъ опасаться соперниковъ, и до того сдълался навъстенъ своими картицами, что извѣстный, въ то время, живописецъ въ Севильи, Перецъ де-Алезіо, римскій урожденецъ я ученикъ Микела Анжжело, избѣгалъ съ нимъ всякаго состязанія.

Варгасъ писалъ почти для однихъ церквей, и изъ картинъ его о́оле прочихъ замъчательны: Спаситель, несущій крестъ, находящаяся въ сеняльскомъ монастыръ кармелитокъ, позади главнаго олтаря, и Адамъ и Евва, написанные для соборной церкви. Нога Адама, на этой картинъ.

21.

представленная въ ракурсъ (совращенія) почитается верхомъ совершенства ливониен и рисунка. Перецъ де-Алезіо, разсматривая эту картниу де-Варгася, не могъ скрыть своего восторга, и сказалъ окружающимъ его ученикамъ:

--- За одву ногу эту я бы отдаль не только ион картины, поторым вы видите въ этой же церкви и которыя до-сихъ-нерь заслуниявали всеобщее одобрение, но и всю свою нрошедшую и будущую сляву ...

Кром'в историческихъ картинъ священнаго содержанія, Варгасъ, инсалъ и иного портретовъ, изъ которыхъ портретъ герцогини Алкала, находящійся въ публичной мадритской картинной галлерев признается однимъ изъ лучшихъ и можетъ считаться достойнымъ кисти самаго Рафавла" или самаго Рубенса.

Варгась отличался строгою, совершенно христіанскою, отщельническою жизнію, в послё его смерти нашли въ его молельной многія орудіе покаянія, употребляемыя католиками, какъ-то бичи, власяницу и прочая. Многочисленныя картины его, писанныя какъ масляными, такъ и клеевыми красками, равно какъ и его фрески, ясно отражають на себё его строгонабожный характеръ. Лица наображаемыхъ имъ фигуръ прониннуты выраженіемъ чувства и граціи, положенія ихъ всегда благородны и носятъ на себе отпечатокъ сильнаго характера и серьозности. Картины Варгаса могли бы служить образцами художествециаго совершенства, еслибъ въ нихъ не было зам'ётно совершеннаго незнанія правилъ персиективы и недостатка основательнаго изученія главныхъ законовъ изм'ёненія и цереломденія лучей свѣта и постепенности перелива и свѣта тѣней.

По словань Пачеко и еще другаго испанскаго біографа, Моргадо, Дудовикь де-Варгась умерь въ 1568 году, въ Севильн. Изъ ученикорь его извъстны Алонзо Васкець, урожденець севильскій, отличавщійся оть прочихь живописцевь того времени тъмъ, что на картинахь своиль изображаль совершенио обнаженныя фигуры, ввленіе очень рѣдкое въ испанской живописи, свидътельствующія о превосходномь его званіи анатомін, и картезіанець Педро Францискъ Галеасъ, котораге Францискъ Пачеко, въ своемъ «Разсужденін о живописи» ставить на раду съ саными лучшения живописцами севильской школы, хотя послѣ него и не осталось въ публичныхъ мѣстахъ картинъ, которыя бы могли цедтвердить этотъ лестный отзывъ Пахеко. Въ этомъ случав Пахеко должио вѣрить на слово, потому-что Галеасъ писалъ картины не для публики, а для немногихъ изъ своихъ друзей, и потему онѣ остались достояніемъ людей частныхъ.

**2\$** 

Кроже Лудовика де-Варгаса, былъ въ Исцанія еще другой живонисець того же имени, Андрей де-Варгасъ, умершій въ 1674 году, котораго картины часто смѣшиваютъ, по сходству ихъ въ шисьме (touchér), вкусу и одинаковому расположенію группъ, съ картинами его учителя Франциска Камилло, но онъ не имѣетъ большой важности въ исторія всианской живописи, хотя нѣкоторыя его картины и находатся въ Мадритѣ, въ часовиѣ Христа Спасителя de la Paciencia, и въ монкастырѣ босоногихъ тринитаріевъ въ томъ же городѣ.

Чрезъ двънадцать лътъ спустя посят смерти де-Варгаса, именно въ 1580 году, началъ пользоваться въ Севильи большою извъстностью Аудовикъ Фермандецъ, ученикъ Патрикія Каксеса, придворнаго живописца королей Филиппа II и Филиппа III, выеваннато изъ Флоренціи ала росписанія королевиной галлерен во дворцъ Pardo, гдъ онъ изобразнать во многихъ картинахъ всю исторію цтломудреннаго Іосифа. Испанская живопись болте прочихъ извъстныхъ учителей обязана Фернандецу. Въ мастерской его образовалось цёлое поколёніе зам'ятельныхъ художниковъ, составлявшихъ лучшее украшеніе живописнаго искусства того времени. Таковы были Пахеко, зять Фернандеца, Геррера Старый и Жуанъ и Августинъ дель Кастильо, которые составляютъ какъ бы переходъ отъ шестнадцатаго въка къ семнадцатому, и которые, въ свою очередь, образовали въ мастерскихъ своихъ Мурилло, Веласведа, Алонзо Кано, Педро де Мойа, Кордобу и почти встхъ прочниъ извъстныхъ живописцевъ, имена которыхъ неразлучно соединены со славою испанской живописи, и свидътельствуютъ о цвътущемъ состояния **Тудожествъ** того времени.

Фернандецу предшествовалъ другой не менъе его знающій свое мекусство наставнякъ, Педро де-ласъ Кусвасъ, школа котораго надълила Иснавію живописцами — Леонардо, Жуаномъ Риналъде, Антоніо Пе редой, Антоніо Аріасомъ, донъ Жуаномъ Карренно, Жуаномъ Монтера де-Роксасомъ, Симономъ Малемъ и Францискомъ Бургосомъ.

Францискъ Пахеко, котораго сочиненія о живописи вообще, и въ особенности критическія разсужденія объ испанской живописи долгосяреня пользовались неоспоримымъ авторитетомъ, имѣлъ огромное міяніе на усовершенствованіе живописи, какъ искусствоиъ направать и руководить художниковъ, такъ и своею личною огромною врактикой. Онъ усовершенствовалъ техническую процедуру живописи, ссобливо живописи клеевыми краскамии, изобрѣлъ новый способъ исвусно и прочно раскращивать статуи и барельефы, которые съ давмать временъ всегда почти раскращивались въ Исцаніи. Пахеко родили въ Севыльн, въ 1571 году, и уже въ 1598 году пріобрѣлъ из-

Digitized by Google

въстность своею нартиною, нарисованною имъ на одной изъ стеронъ великолъпнаго погребальнаго катафалка Филиппа II. Несмотря на все свое искусство которое онъ пріобрълъ въ школъ Фернандеца, Пачеко желалъ еще болъе усовершенствоваться, и потхалъ въ Италію, изучать произведенія Рафаэля; но в этого казалось ему еще недостаточно. Онъ возвратился въ Испанію и потхалъ по встять городамъ, чтобы еще, что нибудь заимствовать изъ картинъ лучшихъ своихъ соотечественииковъ. Поселившись, наконецъ, въ Толедъ, Пахеко сблизился тамъ съ живописцемъ Францискомъ Греко, ученикомъ Тиціана, написавшимъ много сочиненій о живописи, скульптуръ и архитектуръ, и Викентіемъ Кордучо, флорентинскимъ урожденцемъ, придворнымъ живописцемъ королей Филиппа III и Филиппа IV. Эти хуложники, нитвије также свои художественныя школы, передали ему свою методу живописи, и развили въ немъ желаніе сдълаться самому образователемъ молодыхъ живописцевъ.

Между многими картинами, оставшимися послѣ Пахеко, особенно замѣчательны его эпизоды изъ исторіи Дедала и Икара, написанные имъ для друга его, герцога Альбы, въ которыхъ ракурсы фигуръ поразительны своею естественностію; потомъ шесть картинъ религіознаго содержанія, въ севильскомъ монастырѣ кармелитовъ, и портретъ, списанный имъ съ Микеля Сервантеса, коніи съ котораго находятся во многихъ извѣстныхъ художественныхъ галлереяхъ Европы. Онъ умеръ въ Севильи, въ глубокой старости, въ 1644 году.

Вся жизнь и всё произведенія Пачеко тёсно соединены со всёми важными вопросами объ испанскихъ художествахъ, точно также какъ жизнь и произведенія другаго ученаго художника, его современика и друга Пабло де-Цеснедеса, скульптора и живописца, архитектора и повта, лингвиста и антикварія, философа и литератора, который оставилъ послё себя многія сочиненія, какъ въ прозё, такъ и въ стихахъ, касающіеся саныхъ разнородныхъ предметовъ.

Пабло де-Цеснедесъ родился въ Кордовъ и былъ самъ себъ обязанъ своинъ художественнымъ образованіемъ, и всъ его живописныя произведенія, какъ масляными красками, такъ и фрески, извъстныя не только въ Испанія, но и во всей Италіи, отличаются точностію, стротимъ рисункомъ, сильнымъ выраженіемъ лицъ, превосходнымъ знаніемъ перспективы, яркостію колорита и искусснымъ расположеніемъ свътотвии. Самыя лучшія картины Цеснедеса находатся въ Кордовъ, и особенно замъчательна изъ нихъ картина, изображающая Тайную Вечерю, по выраженію кротости и величія въ чертахъ Сиасителя и лукавому лицу Іуды; объ фигуры какъ-будто выходятъ изъ полотия. Кроит этой

Digitized by Google

#### Испанская экисопись.

картины, сохраниянсь еще большія картины Цеснедеса въ монастыръ святой Клары «Дъвы мученицы» и святой Іоаннъ креститель, и великомученица Екатерина, въ іезунтской коллегіи въ Севильи. Цеснедесъ умерь въ Кордовъ, въ 1608 году.

Изъ школы Цеснедеса вышли многіе хорошіе живописцы, изъ которыхъ особенно извъстны: Жуанъ Пеналоза, урожденецъ андалузскій, картицы котораго, впрочемъ очень дурно сохранившіяся, находятся въ Кордовъ; Жуанъ Лудовикъ Замбрано, отличавшійся необыкновенною граціею и точностію выполненія и сходный по своей манеръ съ маперою Рафаеля Урбино; Христофоръ Вела, писавшій бо́льшею частію веселые предметы, въ родъ Теньера и Остада, и Антоніо де-Контрерасъ, урожденецъ кордовскій, украсившій этотъ родной свой городъ многими ирекрасными картинами.

Витстъ съ Пахеко и Цеснедесомъ пользовались извъстностію жиющецы Педро Орренте, Лудовикъ Тристанъ и Жуанъ Майно.

Педро Орренте родился въ Мурцін, учился у живописца Бассана, в быль строгимъ послѣдователемъ венеціанской школы. Картины его отличающіяся иѣжностію письма, искуснымъ расположеніемъ группъ, свѣжестію колорита и правильнымъ рисункомъ, — иногочисленны и разсѣякы по всей Испаніи. Замѣчательнѣйшія́ изъ нихъ, по своей величинѣ и оконченности, суть: «Страшный судъ» и «Жизнь Спасителя и Богоматери», написанныя во многихъ картинахъ, находятся въ мурційсконъ монастырѣ святаго Іеронима; святые Іаковъ и Себастьянъ, въ валенской часовиѣ los Pies de la Sen; мученія святаго Іакова-рудокопа в знаменитая въ Испаніи картина «Святая Леокадія, выходящая изъ гроба», въ Толедо; Поклоненіе волхвовъ и апостолъ Фома невѣрующій воскресенію Спасятеля, въ кордовской церкви San Eulogio. Орренте умеръ въ Толедо, въ 1643 году. Изъ учениковъ Орренте извѣстны христофоръ Гарціа Саллиронъ и Пауло Понтосъ,

Саною замѣчательною картиною Тристана почитается Тайняя Вечен, сдъланиан имъ для толедскаго монастыря de la Silla. Паломино расказываетъ, что за картину эту, написанную Тристаномъ еще тогда, часта онъ былъ ученикомъ у Доминика Греко, монахи не хотѣли занатить условленныхъ дяѣсти дукатовъ, и находя, что цѣна слишкомъ ника для такого посредственнаго произведенія, обратились къ Греко га просьбою усовѣстить своего ученика. Греко призвалъ Тристана, и наки налку вачалъ осыпать его ударами, приговаривая:

- Такъ-то ты позорнию свое искусство, и такъ, стало-быть, мало принаень въ себъ дарованія, что берешься писать за двъсти дукатовъ о

то, за что мн'я даля бы пятьсоть дунатовъ, ослебы я немараль такъ дурно, канъ ты!

Капуанны поналя намокъ Греко в симинля вылать Тристану деньги, опасаясь, чтобы онъ не удвоилъ цены после учительскаго накованія.

Всё картины Тристана отличаются необыкновеннымъ вкусомъ и правлабностію рисунка, такъ-что знаменитый живописецъ Веласкецъ де-Сяльна предночиталъ его манеру манерѣ Пачеко, и всегда ставилъ за обравецъ своимъ ученикамъ. Бо́льшая часть картинъ Тристана находатся въ главныхъ толедскихъ монастыряхъ, и высоко цёнятся въ настоящее время. Тристанъ умеръ въ Толедо, въ 1649 году, оставивъ послѣ себя миогихъ учениковъ, между которыми особливо былъ извѣстенъ Хуанъ Хириносъ, расписавшій съ Варфоломеемъ Кардепой всю внутренность главной церкви монастыря Santa Maria d'Atoha, въ Мадритѣ.

Хуанъ Майно, также ученикъ Доменика Греко, монахъ монастыря святаго Петра мученика въ Толедо, соединялъ въ своихъ картинахъ всъ главныя требованія искусства живописи, в ни одинъ изъ современныхъ ему художниковъ не могъ съ нимъ равняться въ строгой правильности рисунка. окончевности и чистоть вкуса, такъ что каждая изъ его картинъ можетъ сибло почитаться за образцовое произведеніе. Замъчательное дарованіе Майно доставняю ему мъсто учителя рисованыя при инфанть Филиппь IV, который хотьль его осыпать и богатствомъ в почестями, но Майно отказался отъ всего, и умеръ простымъ монахомъ въ своемъ монастырѣ, въ 1654 году. Лучшія его картины находятся въ его монастыръ, въ саламанкской духовной коллегім и во дворцъ Buen-Retiro, гдъ всего болѣе обращаеть и себя выямание его батальная картина, на которой изображенъ герцогъ Одиварецъ, показывающій солдатайъ, для возбужденія ихъ йужества, портретъ короля Филница IV, написанный въ миніатюрѣ, со сходствомъ и испусствомъ взунительными.

Не менве Пачеко, Пабло де Цеснедеса, Орренте, Тристана и Манно, знажениты ученики Пачеко: Геррера и Алонзо Кано.

Геррера, прозванный Старынъ, Неггога el Viejó, родившійся въ Сеинльн, въ 1589 году, котораго эксцентричность и буйный зарантеръ Надонино вазываеть нать изжливости колучило, «писаль не такъ, канъ нисали прочіе художники», говорить Бериудець. «Онъ начиналя и кончаль свои картина въ состоянія какого-то буйного расположение и исвъроятной арости—increible furor; вибето нарандешей, урла или ибла, онъ рисоваль контуры тростивность (салая), а инсаль, вибсте кистей.

### Испанская живопись.

большини щеткащи». Этотъ характеръ Герреры отразился на всёхъ его произведеніяхъ и наложилъ на нихъ такой неподражаемый и оригинальный отнечатокъ, что между его картинами и картинами всёхъ другихъ испанскихъ художниковъ, ин его, ни послёдующаго времени, нельзя найти инчего общаго. Бермудецъ разсказываетъ, что однажды, когда жестокое обращеніе и буйный нравъ Герреры разогнали изъ его мастерской всёхъ учениковъ, онъ замёнилъ ихъ служанкою, которая должна была дёлать ему подмалевку, послё чего Геррара самъ приступалъ уже къ работё, выводилъ на сырыхъ краскахъ линіи, чертилъ фигуры, обозначалъ групны, располагалъ свётъ и тёни и такъ оканчивалъ всю картину.

Вст картины Герреры отличаются сильною энергіею и удивительною бласты кисти, и никогда, ни въ одномъ произведеніи Караваджіо и Риберы, двухъ великихъ практическихъ художниковъ, незамътно такого ценального рисунка, отчетливости выполненія и той оконченности, какини изобилують вст картины Герреры. Жизнь его не прошла безъ враключеній. Увлеченный, вёроятно, привычкою гравировать на м'еди, ень често отклонялся отъ прямаго своего назначенія, и подозрѣваемый енияцы въ дъланія фальшивой монеты, угрожаемый стыдомъ и заточенень, принуждень быль, для взобжанія преследованія, укрыться въ стенать језунтекой коллегін святаго Гермингильда. Дальновидные језунты не отказали ему въ убъжнщъ, и онъ, ласкаемый ими, расписаль, въ знять благодарности за гостепріимство, безплатно, несмотря на все свое сребролюбіе, главный алтарь ихъ церкви. Король Филиппъ IV, прова-, на, въ 1624 году, чрезъ Севилью, посталъ соборъ гермингильдской изунтской коллегіи и зам'ятиль въ немъ картины Герреры. Восхищенный ихъ совершенствомъ, онъ даровалъ Геррерѣ прощеніе, приказавъ сиу занатить: «что человаку, обладающему такимъ замачательнымъ дареваніемъ, никогда не слёдуетъ унотреблять его во зло».

Послѣ многочисленныхъ заказовъ, исполненныхъ въ Севилън, Геррера перетхалъ, въ 1650 году, въ Мадритъ, въ которомъ и умеръ весть лѣтъ спустя. Дѣти его, не имѣя силъ сносить порывы его зазавъчвато и сумасброднаго характера, принуждены были наконецъ бѣвать изъ родительскаго дома. Дочь постриглась въ монахини, а сыяъ, францискъ Геррера, прозванный Молодымъ, Herrera el Moso, удалился ть Пталию, похитивъ у отца значительную сумму денегъ.

Францискъ Геррера учился въ Римъ, въ раздичныхъ школахъ, и гоинался быть архитекторомъ, не переставая, въ тоже время, писать особезнаго рода картины, извъстныя въ Италія подъ названіемъ bottegoni, в клображающія разныя мяса, внутренность кухин, столовые и прочіе од с

тому подобиые предметы, въ томъ самомъ родъ, которымъ прославна себя голландскій живописецъ Снейдерсъ. Геррера въ особенности отличался искусствомъ изображать разныхъ рыбъ, за что и получилъ между италіянцами названіе lo Spagnolo dei pisci. По смерти отца, Францискъ возвратился въ Мадритъ, въ которомъ, черезъ четыре года, въ 1660 году, наименованъ былъ королевскимъ живописцемъ и назначенъ вторымъ директоромъ севильской художественной академіи, президентомъ которой былъ Мурильо, и наконецъ главнымъ начальникомъ и распорядителемъ всѣхъ архитектурныхъ проектовъ.

. Кромъ изображения предметовъ кухни и рыбъ, Францискъ Геррера инсаль также картным историческаго и религіознаго содержанія, и многія изъ нихъ, по своему колориту, искусному расположенію свъто-тъни, нъжности письма и тщательности отдълки, могутъ быть поставлены на ряду съ лучшими произведеніями испанской живописи. Паломино описываеть Герреру человѣкомъ самого самолюбиваго, гордаго в заносчиваго характера, соединеннаго съ Бакимъ художественнымъ остроуміенъ. Однажды, говорять онъ, герцогъ Оливарецъ поручилъ купить Герреръ нъсколько картияъ изъ продававшейся картинной галлерен, и оставшись недовольнымъ его выборомъ, просилъ, неблагопріятно отзываясь о его вкусь, другаго художника выбрать картины. Узнавъ объ этомъ и видя, что вторыя картины далеко уступають въ достониствъ купленнымъ виъ, Геррера пожелалъ отмстить, и тотчасъ-же нарисовадъ большую картину, изображающую обезьяну, сидящую въ саду, наполненномъ самыми лучшими цвётами и хватающую репейникъ, вместо пышныхъ розъ и сочныхъ гранатъ. Опъ уже несъ свое произведение въ подарокъ герцогу, когда одвиъ изъ друзей его, донъ Антоніо Сото-Майоръ, успѣлъ его отговорить отъ поступка, который могъ имъть очень дурныя послядствія.

Геррера оставилъ послъ себя множество картинъ, изъ которыхъ лучшими почитаются: святой Францискъ, въ севильскомъ соборъ; святой Гермингильдъ, въ мадритской церкви босоногихъ кармелитовъ; святой Викентій, въ церкви аррагонскаго госпиталя, святой Іосифъ, съ младенцемъ Іисусомъ, въ іезуитскомъ коллегіумъ; святая Анна пророчица, преподающая уроки Богоматери, святой Мартынъ, отдающій свою одежду нищему, и Христосъ, изнемогающій подъ бременемъ креста—въ издритской соборной церкви. Францискъ Геррера слѣдовалъ манеръ Тиціана и Рубецса. Онъ умеръ въ Мадритъ, въ 1685 году, оставивъ прееминкомъ основанной имъ школы ученика своего Матео де Торреса, урожденца города Эсцинозы де los Monteras, который, по своему правильному рисунку, прекрасному колориту, знанію расположенія свѣто-тѣни и гмубокому изученію произведеній лучшикъ итадіянскихъ мастеровь, совер.

#### HCRANEKEA MUGONUES.

неню слоденъ съ своимъ учителемъ, какъ въ исторической, батальной и портретной живописи, такъ и въ пейзажахъ.

Въ одво время съ Геррерами, отцомъ и сыномъ, славился однофамилецъ итъ денъ Себастьянъ Геррера Барнузво, живописецъ, скульпторъ и архитекторъ; Антоніо Геррера, отецъ его, былъ первымъ его наставникомъ и развыть въ иемъ тъ огромныя снособности къ живописи, которыя потоять онъ усовершенствовалъ въ школъ Алоизо Кано, и изучая Тиціана, Цима Веронеза и Тинторета. Всъ картины Герреры Барнузво отличитея вкусомъ, яркостію красокъ и правильностію рисунка. Въ Мадрить, въ которомъ находится большая часть его картинъ и статуй, до сить-норъ тщательно хранится, въ національномъ музеумъ, сдъланная из восковая фигура, въ натуральную величину, нисколько не устунанцая лучнимъ произведенямъ Микель Анжело. Геррера слъдовалъ имеръ венеціанской школы, и почиталъ ее лучшею и естественнъйшею.

Теперь следуетъ сказать о второмъ ученикъ Пачеко, Алонзо Кано, иновго имя соединено съ именами самыхъ знаменитыхъ живописцевъ, мних когда-либо имъла Исцанія. Создавая его, природа, кажется, соеляныя въ немъ всѣ свои совершенства, образовавъ изъ него прекрасниго живописца, зам'бчательнаго скульптора и хорошаго математика. Алензо Кано родился въ Гренадъ, въ 1600 году, и первоначальное свое **хумжественное** образование получилъ подъ руководствомъ отца своего, Мичали Кано, предназначавшаго его къ архитектурнымъ запятіямъ. Не вереставая прилежно заниматься черченіемъ плановъ, Алонзо пристрастилса къ живописи, и уже изъ первыхъ его рисунковъ можно было угадать въ немъ будущаго великаго художника. Не желая препятствовать прирешымъ склонностямъ сына, донъ Мигуэль послалъ его въ Севилью, ть Франциску Пачеко, въ мастерской котораго онъ восемь ивсяцевъ спяственно занимался рисованіемъ, и потомъ перешелъ, какъ утвержають изкоторые, къ Хуану дель Кастильо, у котораго окончательно совершенствовался и не желая стёсняться болье ни чыные наставлевани, пославшилъ создать что-нибудь самъ, и первая его картина была плана всями за образцовое произведение. Съ этой попытки, таланть Аюдзо Кано началь развлваться въ огромныхъ развърахъ, такъ что, и анья еще двадцати трехъ льтъ, онъ расписалъ трапезу главной нечилской церкви съ необыкновеннымъ искусствоить и кроить-того сдъши тря изваяния, въ натуральную величину, изъ которыхъ одно изобраны Богоматерь съ Спасителемъ на рукахъ, а два другія Апостодовъ Истра и Павла. Изваянія эти были такъ хорошо выполнены, что слава Алонзо разнеслась повсюду, и со всёхъст оронъ спёшили художники, что би снять съ нихъ копін, особливо съ изображенія Богородицы, изумлавшаго

29

Digitized by Google

## Исторія и Творія Шокусства.

саныхъ опытныхъ и взыскательныхъ скульпторовъ. Но Алензо не удевольствовался этою минутною олявою; онъ желалъ еще большаго совершенотва, и поспёшилъ въ Мадритъ, педъ нокровительство герцога Оливареца. Тамъ, разсматривая картины великихъ италіянскихъ художниковъ, находящіяся въ Эскуріалъ и дверцахъ королевскихъ, онъ часто приходилъ въ невольный восторгъ и громко высказывалъ свое удивленіе.

--- Къ чему стремлюсь я, говорнаъ онъ ученикамъ своимъ, и скольно у меня должно быть самонадъянности, когда мив недостаточно двухъ жизней, чтобы создать что-нибудь подобное !

И онъ съ неутонимостію неучаль манеру и письмо своихъ идеаловъ, нижаль въ малійшія подробности, такъ наблюдательно, что если не превозошель Рафавля, Веронеза и Тиціана, то, по-прайней-мірув, сталь выше всёхъ своихъ современниковъ. Художественныя заслуги Алоню Кено доставили ему, въ 1638 году, званіе королевскаго живописца и мъсто учителя рисованія при принить донъ Карлосъ Австрійскомъ, а извістнесть и неоспоримое некусство-столько заказовъ, что ніть ни одного сколько-нибудь замізчательнаго города въ Испаніи, въ которомъ бы чтонибудь не было написано Алонзо Кано.

Всё произведенія Кано отличаются обдужанностію предмета, необынновенною правильностію рисунка, нёжностію пвеьма, яркних келоратомъ, неистощникыть воображеніемъ, вкусемъ и глубокить знаніемъ расположенія свёто-тёни. Лучними картинами Алонео Кано почитаются: Чудо святаго Исидора, въ церкви еватой Маріи, въ Мадрятъ; — Святей Францискъ, которому ангелъ показываетъ сосудъ съ проэрачною водою, ениволъ чистоты, которою долженъ быть проникнутъ служитель Божій, пристущая къ алтарю, въ церкви святаго Іакова; — добрый инстыръ, великомученица Екатерина, воплощеніе и плачущая Маріа Магдалина, оъ соборной мадритской церкви.

Эта послъдняя картина написена во вкусъ Керреджіо, и до того схожа съ манероно этого живописца, что италіянскіе художники, послицавние въ-неслъдствін Исмянію, очемь делго не соглашались върнть, чтобы она принадлежала Алонзо Кано.

Алонво Кано умеръ въ Гренадъ, въ 1676 году, въ глубокой старости, обравовавъ въ своей иколъ множество учениковъ, изъ которыхъ особенно извъстны: скульшторъ донъ Педро Мена, прекрасными статуми и барельефами котораго укращены почти всъ испанские города; денъ Цемро Атаназю, иногия картины котораге находятся въ Гренадъ и въ Кордовъ; Франциско Каро, написавший, во иногичъ картичахъ, для часовни опятито Испдора, въ Мадритъ, вето жнень Бегородицы; Алонво ле-Месса, закитательный своезо изобрътогельностио и необыкловенно

30

Digitized by GOOGIC

## Hepanexas acusanuss.

ванефицетию фигуръ; Мигурль Ціскаръ; Анбросій Мартинонъ, лучина MUTHEL ROTODOTO BALQATCA BE RODOACBERONE MONACTLIDE COATATO TODOния, въ Гренадъ, и наконенъ, донъ Хуанъ Нино де-Гвевара. Гревара ранися въ Мадритъ, и съ саной райней нолодости жилъ въ Малагъ, на воступаль въ школу Мигузля Манрика, фламандскаго урожденца и учника Рубенса, отъ котораго впроченъ скоро перещелъ въ Алонго Карь и оказаль такие запъчательные, усприя, что въ непродолжительновъ ниени сравнялся съ своимъ учителемъ. Гвевару сравниваютъ съ Мурако, и иногіе даже отдають ону предмущество въ рисункъ. Всъ картати Нино Гревары замъчательны изяществонъ рисунка, хотя и отзыинингося иногда наверою фламандской школы, пріобрътенною инъ въ пала перваго его учителя, необыкловенною бойкостію кнути, сибжестно намента и разнообразіємъ композиція. Лучшими картинами его цочитится: «Воздвижение Креста», находящаяся въ Малагъ, по иножеству выбреженныхъ на ней лицъ по необыкновенному вкусу композици и но глубокому историческому изучению одежать и аксесуаровъ; «Торжеспо Милосердія», представляющая лина всёхъ замучательныхъ дюдей, подвнавшихся на поприщъ благотворительности; Распятіе Спасителя, Вознеселіс Госнодне в Успеніє Богородицы, въ налагскомъ соборѣ Христа Спостеля, и кроий-того еще много другихъ картинъ, какъ въ Мадари. такъ въ Кордовъ и Гренадъ. Няно Гвевара умеръ въ родномъ своемъ города, въ 1698 году, шестидесяти семи лётъ, оставивъ посла себя въ Малага живописную школу, изъ которой, къ уливлению, не выныю ни оного замѣчательнаго живописца, или, по-крайней-итъръ, вмена игъ назвъстны и непереданы намъ ни однимъ испанскимъ біографонъ.

Время, въ которое жили Геррера Старый, Геррера Мододой и Алонзо Како, было самымъ благопріятнымъ временемъ въ исторіи испанскихъ чудожествъ, и къ числу живописцевъ, раздѣлявшихъ всеобщую извѣстность съ Геррерами и Кано, принадлежитъ также современникъ ихъ Зурбаранъ.

Францискъ Зурбаранъ родился въ Фурнте де Кантосъ, маленьконъ предкъ провинція Эстремадуры, около 1598 года, отъ бъднылъ родителей. Отецъ Зурбарана былъ земледълецъ. Первоначальное художесъевное свое образованіе получилъ Зурбаранъ, но свидътельству иъкотернатъ испанскихъ біографовъ, въ томъ числъ Бермудеца, въ родномъ съевнъ городъ, нодъ руководствомъ одного изъ многихъ и лучшихъ учепковъ Моралеса el divino (какого именно, неизвъстно), а потомъ, черезъ иъсколько лътъ, перешелъ въ Севилью, въ идотерскую живописца и лосъ Реоласа, фламандиа и ученика Тиціана, поддерживарнаго блителетьно соцерничество съ Пачеко, Геррерой в де-Касталье и сярлованаго монеръ, принятой венеціанскима иколеми. Предавнись соред-

84

Digitized by GOOGLE

шенно своему искусству Зурбаранъ дълалъ изумительные успъли, и ини тодько двадцать семь лётъ, уже усиблъ составить себё славу огромными картинами, написанными имъ, въ 1633 году, для церкви святато Аностола Петра, въ Севильи. Въ 1633 году онъ получилъ званіе королевскаго живописца, а въ 1650 украсилъ дворецъ Вuen-Retiro изображеніемъ подвиговъ Геркулеса, а также и королевскіе за́мки del Campo и la Baveda de la Pieza, многими большими картинами, доставивними ему лестную похвалу короля Филиппа IV, образовавнаго любителя и вокровители своихъ отечественныхъ художествъ.

Испанскій писатель Бермудецъ, оставившій, какъ Пачеко и Паломино, много замѣчательныхъ свёдѣній объ испанской живописи и испанскихъ художникахъ, говоритъ, что когда Зурбаранъ, кончивъ послѣдиюю свою картину въ Buen-Retiro, подписывалъ подъ нею свое имя и звавіе королевскаго живописца, Филиппъ IV, приблизившійся незамѣтио къ нему въ эту минуту, ласково положилъ руку на плечо живописца и сказалъ ему':

— Прибавь же, однако, Зурбаранъ, къ этой подписи: «и король живописцевъ!»

Счастіе со всёхъ сторенъ улыбалось Зурбарану, но онъ вскорт встрътился съ богатою дёвушкою, донною Леонорою, изъ извёстной испанской фамилів де лосъ Іордера, на которой женился по любви, впалъ въ какую то болтвзненную задумчивость, и недовольный жизнію, отрицая въ себб даже художественное дарованіе, удалился на житье въ свой родной городъ, Фузите де-Кантосъ, и рёшился никогда болте не детрогиваться до кисти.

Молва объ этой странной рёшниости вскор'в разнеслась повсюду и достигла Севильи. «Испуганные севильскіе жители, говорить Палонино, изумленные его неожиданнымъ и непонятнымъ для нихъ удаленіемъ, ситнили послать къ нему депутацію изъ самыхъ знатнёшнихъ городскихъ жителей, чтобы склонить его переменить намёреніе. Краснорёчіе, съ которымъ они высказали Зурбарану все, что они въ немъ теряютъ, глубоке его тронуло и онъ, убежденный ихъ словами, согласился возвратиться.»

Бермудецъ, который долнъе прочихъ говоритъ о Зурбаранъ, не нодтверждаетъ однакоже достовърности этого разсказа, и только пишетъ, что Зурбаранъ, послъ тяжкой нравственной болъзни, снова неретхалъ изъ Фуэнте де-Кантосъ въ Севилью.

Возвратясь въ Севилью, Зурбаранъ, несмотря на свой кроткій и инролюбивый характеръ, не могъ избъжать непріятностей. Неожиданная ссора вычудила его выдти на поединокъ, кончивнійся смертію его иротивника. Филипъ IV, любившій Зурбарака и знавній всю его семей-

Digitized by GOOS

### Иопанская живопись.

33

ную жизнь, принявъ въ уваженіе всё обстоятельства, предшедствовавшія ссорѣ, простилъ его и приказалъ только удалиться на поканніе въ кордовскій монастырь ордена братьевъ проповѣдниковъ. Въ этомъ-то монастырѣ написалъ Зурбаранъ свою знаменитую коллекцію мучениковъ въ Восточной Индіи, въ числѣ которыхъ болѣе прочихъ замѣчатедьны своею оконченностію и сильнымъ выраженіемъ физіономіи, Святой Бруно, бесѣдующій съ папою Урбаномъ II, и Святой Гуго, представдающій для цѣлованія крестъ монахамъ. Обѣ эти картины сдѣданныя, имъ но заказу монаховъ севильскаго монастыря Святой Маріи de los Cuevas, во-время испанской кампаніи Наполеона перевезены въ Парижъ, въ гадерею маршала Сульта, которая въ настоящее врсмя распродана въ разныя столичныя живописныя галлереи главныхъ европейскихъ государствъ.

Число картинъ, написанныхъ Зурбараномъ, говоритъ Паломино, такъ велико «que parecen no tener numero» «что онъ кажутся неисчислимыип», и ими наполнены всъ церкви Андалузіи и особенно Севилън, между-тъмъ какъ, по какой-то неизъяснимой странности, публичный мадритскій королевскій живописный музеумъ имъетъ только четыре картины Зурбана, съ которыхъ сдъланы прекрасныя литографія Фридерикомъ Мадраузо, живописцемъ испанской королевы Христины.

Самымъ замѣчательпымъ произведеніемъ Зурбарана почитается его Юдифь, написанная имъ для монастыря босоногихъ кармелитовъ въ въ Херлѣ. Кромѣ этой картины, высоко цѣнятся: Святой Антоній и Святой Апостолъ Павелъ, написанные въ 1636 году, по заказу босоногихъ кармелитовъ въ Кордовѣ; Поклоненіе пастырей, написанное для короля Филиппа III, и исторія жизни и дѣяній Святаго Петра Ноласскаго, изображенная во многихъ картинахъ, для монаховъ севильскаго монастыра Святаго Спаса милостиваго.

Всѣ произведенія Зурбарана, котораго Паломино, пристрастный очень часто въ своихъ сужденіяхъ о испанскихъ художникахъ, упрекаетъ во иногихъ художественныхъ недостаткахъ и говоритъ, что онъ не былъ заизчателенъ ни въ одномъ родѣ живописи, отличаются, по словамъ прочихъ художественныхъ историковъ Испаніи, необыкновеннымъ искусствомъ, съ какимъ онъ умѣлъ распологать пятна (массы свѣта и тѣней) въ картинъ, освѣщеніемъ фигуръ и также удивительнымъ разнообразіенъ, легкостію и неподражаемою сквозистостью драпировки,

«При взглядѣ на религіозныя картины Зурбарана, говорить Бермулець, становится какъ-то и страшно и радостно. Удивленному зрителю такъ и кажется, что онъ видитъ передъ собою твхъ благочестивыхъ отшельниковъ первыхъ временъ христіанства, которые силою води,

- 3

борьбою съ плотію и страстями и встии возможными мірскими лишеніями пріобрали себт неотъемленое право на небесное насладіе Божіе».

И въ-самомъ-дъят, ни въ одномъ живописномъ произведения италіанскихъ школъ, съ конца пятнадцатаго столътія, не замътно такой глубоко-христіанской композиція и такой нравственности идей. какими отличаются всё картины Зурбарана. Предметы, чаще всего повторяющіеся у Зурбарана и, кажется, болте имъ любимые суть попахи различныхъ орденовъ и внутренніе виды древнихъ испанскихъ монастырей съ ихъ мрачнымъ и однообразнымъ видомъ, переданныя такъ отчетливо и съ такими мелкими подробностями, что всматриваясь внимательно, самъ, кажется, чувствуешь себя среди вхъ усляненныхъ ствиъ. Испанцы называють Зурбарана свониъ Караваджіо, и многіе изъ ихъ писателей, забывъ о Мурильо, приписываютъ ему первому мысль объ учреждении севильской художественной академін, не основываясь впрочемъ ни на какихъ положительныхъ фактахъ. Зурбаранъ умеръ, по словамъ Паломино, котораго впроченъ ошябочныя свъдънія часто изобличаются позднъйшими ему писателями, въ 1662 году, въ Мадритъ, а по словамъ Бермудеца въ Севильи, въ 1679 году, что кажется, гораздо достовърнъе. Зурбаранъ имълъ многихъ учениковъ и между прочими Антоніо дель Кастильо, двухъ Поланкосовъ, Іосифа де-Сарабію, подражавшаго Рафазлю. Варнаву де-Айлу, лучшія картины котораго находятся въ капуцинскомъ севильскомъ монастырѣ и составляютъ часть церковнаго иконостаса, и Іеронима де-Бовадильу, урожденца антекварскаго, которому недоставало только безукоризненной правильности рисунка, чтобы быть однимъ изъ самыхъ великихъ живописцевъ своего въка. Въ прочихъ отношеніяхъ, какъ-то, въ изяществъ композицій, нъжности письма и живости колорита, онъ не имбаз себъ равнаго, такъ что самъ Мурильо, сознавая его превосходство предъ собою въ этомъ отношения, часто прибъгалъ къ его совътанъ и кисти. Бовадильа писалъ большею частію перспективные виды и маленькія историческія картины, которыя покрываль такимъ сухимъ и прозрачнымъ лакомъ, что онъ казались зеркальными. Тайну составленія этого лака, котораго не замътно ни на одной взъ картинъ, ни испанской, ни итальянской школы, онъ унесъ съ собою въ ногилу, не желая, чтобы кто-нибудь ногъ быть съ нимъ схожимъ хотя въ лакированіи своихъ произведеній. Бовадильа умеръ въ 1680 году, въ томъ самомъ городъ, въ которомъ родидся.

Разсматривая внимательно картины Зурбарана и картины его учениковъ, можно замътить, что изображенныя ими фигуры очень мало обнажены и одрапированы почти съ головы до ногъ. Эта особенность, примъчаемая также во всъхъ живонисныхъ и скульптурныхъ произведенияхъ

Digitized by GOOG

#### Испанская живопись.

старыныхъ испанскихъ школъ, заставляла иногихъ соинъваться въ зна и испанскими художниками анатомія челов'яческаго тала. Но въ этомъ предволожении можно скоро разувбряться, если внимательние всмотриться вь тв части твла, которыя взображены были художниками обваженными. Такъ; напримъръ, въ знаменитой картинъ Мурильо, представляюцей старика, разбитаго цараличемъ, обнаженное плечо страждущаго почилется всъми знатоками за чудо изображенія челов'яческой мускулатуры. Тоже превосходное знание анатомия замътно въ картинахъ и **ФУГИХЪ И**СПАНСКИХЪ ЖИВОПИСЦЕВЪ, А РАВИО КАКЪ И ВО ВСБХЪ СКУЛЬПТУРныть произведеніяхъ, какъ семнадцатаго, такъ и предыдущихъ столътій. Но нежду-тъмъ, несмотря, что всъ статун покрыты длинною драпироввой, подъ этою драпировкой явственно можно различить контуры праильныхъ и превосходно выполненныхъ человъческихъ формъ. Болъе **Фугихъ испанскихъ скульпторовъ отличаются въ этомъ отношенія скульп**торы, Берругетъ, составившій себѣ огромную славу прозрачностію своаль мраморныхъ дранировокъ, если такъ можно выразиться; Германдъ Асменикъ Бельтрандъ, котораго статуи часто принимаются иностранцами за произведенія Микель — Анжело, и Торрижіано Торрижіани, умершій около 1552 года, въ севильскихъ темницахъ инквизиціи, голодною смертію, за то, что не получая условленной платы, разбиль на части статую, заказанную ему для одного изъ севильскихъ ионастырей. Обловокъ руки, сохранившійся отъ этого скульптурнаго произведенія Торрежіани, исполненнаго въ натуральную величину, до-сихъ-поръ еще сотраняется въ королевскомъ мадритскомъ музеумѣ и служитъ моделью живописцамъ. Превосходное знаніе анатоміи этимъ испанскимъ скульнторонъ можно повърить по его мраморнымъ и бронзовымъ обнаженнымъ статуямъ, находящимся донынъ въ Римъ, во дворцъ Forre Borgia. Сатаовательно, упомянувъ еще при этомъ о знаменитомъ Андрев Везалів \* блетательно распространвышимъ въ Испаніи науку анатонія, свотря на преслъдование инквизиции, обычай не выказывать обнажен-

Андрей Везалій (Vesalius) роднася въ 1513 году, въ Брюсселъ, гдъ отещъ его быль иптекаремъ при дворъ императора Максимиліана. Везалій учился сперва въ Лувенъ, потокъ въ Парижъ, и наконецъ, окончилъ свое образованіе въ Падуъ, гдъ преподавалъ публичимя лекція анатомія. Въ 1543 году онъ былъ сдъланъ лейбъ-медикомъ императора Карла V и потомъ сина его Филиппиа II, у котораго онъ пользовался особенной довъренностію, за излеченіе сина, дона Карлоса, отъ тяжкаго головнаго ушиба, полученнаго илъ еще въ дътствъ. Везалій началъ первый разсъкать трупы въ Испанія, и обвиненный инквизищено въ убійствать, даже безбожія, единственно токько Филиппу II обязавъ былъ своичъ спасеніенъ. Возвращаясь изъ Палестины обратно въ Испанію, Везалій погибъ въ кораблекрушевія близь острова Занта, въ 1561 году. Анатомическія сочиненія его виданы въ Лейденъ, въ 1725 году, съ гравпрованными рисунками и портретомъ автора, нарясовеннымъ, Тиціановъ, Особе

ныхъ формъ твла, должно, кажется, принисывать не къ незнанію испанскими художниками анатомія, а скорбе всего къ ихъ религіозному направленію и той артистической скроиности, которую они наслёдовали отъ своихъ предмественниковъ, подвизавшихся на поприщѣ живописи въ среднихъ вёкахъ.

И въ-самомъ-дъяъ, сто́итъ только взглянуть, не только на испансия, но даже на германския старинныя художественныя произведения, чтобы убъдиться, что обнаженное тѣло всегда являлось какъ-бы изображениемъ грѣха и нравственнаго падения. Святые мужи, люди извѣстные своею мудростию и эаслугами и важнѣйшие сановники, всегда представлялись облеченными въ длинныя, цѣломудренныя одежды, и только одни падшие духи, демоны, символы зла и коварства, и извѣстные злодѣи изображались обнаженными, какъ бы являющими плоть свою на всеобщее поругание. Гораздо позже уже, когда искусство опять обратилось къ покинутымъ образцамъ идолопоклонническимъ и снова устремило взоръ свой на произведения древней Греци, и подъ дредводительствомъ Рафазля, стало вновь обработывать почву языческой образованности, обнаженное тѣло опять начинаетъ являться первенствующимъ, какъ въ картинахъ, такъ и въ статуяхъ. и занимаетъ всюду главное мѣсто.

Эта исключительная принадлежность всёхъ художественныхъ произведений сомнадиатаго и вачала восьмнадиатаго въка замътна. Какъ въ дышащихъ нъгою произведеніяхъ школъ Рубенса, Джордано и Юлія Ронано. такъ и въ произведеніяхъ чувственной школы временъ Людовика XV. Матерія снова подавила духъ, и существа инеологическаго міра---нимфы. фавны и полубоги, снова воскресли въ изображеніяхъ лицъ и преднетовъ, взатыхъ даже изъ современнаго общественнаго быта. Это вновь принятое странное направление живописи не можетъ, впрочемъ, показаться удивительнымъ, если только вспоменть, что художники того времени не быди уже нисколько прежними созерцательными отшельниками, вдохновлявнимися единственно чтеніемъ духовныхъ книгъ и великими описаннымя въ нихъ подвигани и событіями. Художники того времени жили вельножани, предавансь встиъ соблазнанъ и удоводьствіянъ, которыя доставляли имъ огромныя получаемыя ими средства. Рафазль съ свонии жейщинами и пажами, Челлини-флорентинский, съ своими неподражаемыми приключеніями, разсказанными имъ самимъ и повтореяными дру-гими, Тиціанъ и Аретинъ и многіе другіе художники, видъвшіе предъ собою только одну землю съ ея наслажденями и мало помышлявшие о нравственномъ мірѣ, немало способствовали введенію въ искусство этого нобывалаго въ немъ эротическаго элемента.

Digitized by Google

#### Испанская живопись.

На испанскую живопись это новое направленіе италіянскихъ худокествъ имѣло очень мало вліянія, и всё ен художники, даже жившіе очень долго въ Италіи, — чему примѣромъ можетъ служить извѣстный Рибера, прозванный Эспаньолетомъ, — за исключеніемъ очень немногихъ, или прежнею дорогою, указанною имъ ихъ предшественниками и прославленнов изъ произведеніами. Сохраненію этого древняго направленія испанской живописи и невведенію въ нее элемента эротическаго иного способствоваль самый характеръ испанскаго народа, мрачный и серьозный, упорно преданный старинѣ и поддерживаемый въ своихъ строгихъ правахъ вліяніемъ инквизиціи.

Италіянцы утверждали долгое время, что Рибера родился въ Неаполитанскомъ королевствъ, въ Галлиполи, и упорно называли его своимъ соотечественникомъ; но метрическія книги, отысканныя въ-послёдствіч времени въ Ксавитъ, нынтинемъ Санто-Филиппо, въ Валленции, доказали, что Рибера родился въ этомъ городъ, 12 января 1588 года. Отець его, испанскій дворянинъ, проведшій бо́льшую часть своей жизни въ арији, предназначалъ и Риберу къ военной службъ, но, между-тъмъ, желая и кое-какъ образовать его, послалъ въ валенскій университеть. Жива въ Валенсіи, Рибера познакомился съ однимъ изъ учениковъ живолясца Рибальты, ученика Аннибала Каррачи, началъ брать у него срисовывать рисунки, сдёланные имъ въ школё его учителя, и такъ пристрастилси къ живописи, что бросивъ университетскія занятія, самъ ноступнать въ мастерскую Рибальты. Огромная способность къ живоинся и зантвчательные уситки Риберы заставили его отца перемтьнить свое намъреніе; онъ ръшился сдълать сына художникомъ, и отправить въ Италію, для окончательнаго усовершенствованія СЪ старшимъ своимъ сыномъ, служившимъ въ испанской кавалеріи въ Незноль. Начавшіяся вскорѣ военныя дъйствія разлучили Риберу съ братомъ, и тбиъ поставили его въ самое затруднительное положение. Безъ макнать средствъ къ существованію, не зная вталіянскаго языка, Рибера не потерялся, и перенося тягостныя лишенія, кое-какъ добрался до Рана, въ которомъ существовалъ лишь твиъ, что пошлетъ ему для проштанія случай. Не надвясь на счастіе будущаго дня онъ работаль безъ упаля правый день, гдъ случится, а ночевалъ, за ненибніемъ кварпры, на улицахъ, на голой землъ, или подъ навъсани древнихъ нотиковъ.

Отчетлавость рисунковъ Риберы, попавшихся какъ-то въ руки Карпила Борджіа, и граціозность ихъ отдѣлки, обратили его вниманіе на вышаго испавца. Кардиналъ принялъ Риберу въ число своихъ придврануъ служителей, предоставивъ ему полную свободу заниматься живо-

37

Digitized by GOOGLE

# Псторія и Георія Искусства.

писью во всяное время. Освободясь отъ тигостей нищеты, Рибера сдълался безпеченъ, по цёлымъ днямъ бродилъ по городу, зъвая на проходящихъ, в совершенно позабылъ о живописи; но вскоръ разсудокъ и природное влечение къ труду и искусству показали ему всю ничтожность и пустоту такой жизни. Онъ сбросилъ съ себя блестящую одежду, пренебрегъ ежедневными пвршествами, в снова пошелъ, покрытый прежнимъ рубищемъ, вести прежнюю жизнь, перебиваясь день за день и питаясь тъмъ, что давали ему товарищи въ обмънъ его рисунковъ.

Изучая послёдовательно произведенія Рафаэля, Каррачей, Микель Анжело и Корреджіо, Рибера, будучи двадцати двухъ лётъ, уже успѣлъ усвоить себё манеру и стиль этихъ художниковъ, и прибавить къ нимъ свою собственную манеру; а между-тёмъ, несмотря на все свое искусство, едва могъ себя поддерживать. Отчаявшись поправить дѣла свои въ Римѣ, онъ отправился въ Неаполь, не имѣя другой рекомендаціи, кромѣ своего блестящаго дарованія. Онъ жилъ въ Неаполѣ нѣкоторое время въ самой ужасной нищетѣ, покудя одниъ богатый купецъ не принялъ въ немъ сильнаго участія. Портретъ, заказанный Риберѣ, послужилъ началомъ этому счастливому знакомству. Паумленный необыкновеннымъ искусствомъ молодаго художника и движнмый чувствомъ уваженія къ его дарованію, купецъ этотъ предложилъ Риберѣ квартиру въ своемъ домѣ, и наконецъ выдалъ за него свою дочь, считавшуюся первою красавицею Неацоля. Съ-этихъ-поръ началось счастье Риберы; слава и навъстность не замедлили за нимъ послѣдовать.

Однажды, когда Рибера выставилъ для просушки на солнце свою картину, изображавшую одного изь мучениковь варфоломеевской ночи, предъ окномъ его собралась такая толпа, что вице-король неаполитанский приказалъ освёдомиться о причнить такого сборища, пожеи пригдасизъ къ себъ **ЛАЛЪ ВИДЪТЬ** КАРТИНУ XVAOЖHNKA. Рибера быль тотчась же назначень придворнымь живописцемь съ назначеніемъ значительнаго содержанія, и избранъ членомъ римской художественной академія. Миогочисленные заказы отъ частныхъ людей. раздичныхъ монастырей и испанскаго короля являлись ежедневно, и картины Риберы все болте и болте входили въ славу, особливо его авъ картины : Снятіе со креста, сдъланная имъ для картезіанскаго монастыря, и его мадона Bianca. Между-тъмъ, несмотря на богатство, на спарныя связи в уружой ср самыми знатными неаполитанскими ветрможами и на свое гостепріниство и привычку давать ежедневныя празднества, приверженность Риберы къ труду была такъ велика, что онъ проводилъ иногда за работою цёлые дня, безъ пищи и питья, позабывая все окружающее. Такое напряженное трудолюбіе разстрон-

38

#### Menanokan wouldonies.

вало видимо его здоровье, и родные и друзья его принуждены были нанять особеннаго служителя, котораго вся обязанность заключалась въ томъ, чтобы напоминать Ряберъ, «что онъ уже работалъ столько-то часовъ.»

Вазари, между-прочими свъдъніями, собранными о Риберъ, разсказываетъ, что однажды двое неаполитанскихъ дворянъ, занимавшіеся алзинією, пришли къ нему съ предложеніемъ взять его въ часть своей прибыли, если онъ согласится ссудить ихъ извъстною суммою денеть. веобходиною инъ, для добытія химичоскимъ процессонъ золота. Рибера отвтчаль имъ что тайна делать золото ему уже давно очень хорожо извъстна, и примътивъ на лицахъ ихъ выражение сильной недовърчивоств. добавилъ, что если имъ угодно придти къ нему на слъдующее утро. онь имъ откроетъ свою тайну. Когда искатели философскаго канна являсь на другой день, въ назначенный часъ, они застали Риберу силящаго за работой. Художникъ извинился и просилъ ихъ немного цоюжать. Проходнаъ часъ за часомъ, и алхимики начали уже выказыыть спльное нетерпъніе, когда Рибера окончилъ свою работу, и позвавъ слугу, отдалъ ему только что оконченную картину, приказывая отнести ее къ извъстному кущцу и получить отъ него четыреста дукатовъ. По возвращения посланнаго Рибера разсыпаль по столу зодото и сказаль своимъ посттителямъ:

— Господа ! вы видѣли мой химическій процессъ, и вотъ передъ нии чистое испанское золото. Согласитесь, что такое количество крадъ ли можетъ доставить вамъ ваша алхимія, въ столь коротнее преда !

У Риберы были двё дочери рёдкой красоты, которыя часто служили ему моделями во многихъ его картинахъ. Одна изъ нихъ вышла зайужъ за перваго испанскаго министра при неаполитанскомъ дворѣ. Пазонино, въ своихъ жизнеописаніяхъ испанскихъ художниковъ, гоюритъ, что Рибера умеръ въ Неаполѣ, въ 4656 году, восъмидесяти семи ътъ, окруженный богатствомъ и славою.

Во всёхъ произведеніяхъ Риберы столько неподражаемаго, хотя и прачнаго колорита в столько сильнаго эфекта, что, несмотря на все стараніе, иногіе замёчательные художники не могли съ нимъ сраниться и усвоить себѣ его манеру письма. Рибера особенно былъ истусенъ въ изображении стариковъ, лица которыхъ, несмотря на иновество рѣзко изображенныхъ морщинъ, всѣ проникнуты необыкновенвъ итраціею, а любимыми его сюжетами были предметы страшные и меланхолическіе, въ которыхъ онъ могъ выказывать свое

Digitized by GOOGLE

## . Псторія и Теорія Пскусства.

40

знаніе анатомія я мускулярной системы; поэтому-то онъ, большею частію, писаль то Иксіоновь, то Танталовь и Пигиаліоновь, а въ религіозныхъ картинахъ мучениковъ первыхъ временъ христіанства и ихъ истазанія. Лучшими картинами Риберы, изъ находящихся въ Испанія. почитаются: Зачатів. Рождество Спасителя, Іоаннъ Креститель, ласкающій агица, вст въ натуральную величину — въ Эскуріаль; Поклоненіе пастырей --- въ королевской мадритской галлереъ; Святая Изабелла. лицо которой онъ списывалъ съ одной изъ своихъ дочерей, и которое, по требованию монахинь, было переписано живописцемъ Клаудіо въ надритсковъ монастыръ святой Изабелы. Кромъ этихъ картинъ. иножество картинъ Риберы, изображающія святаго Апостола Андрея Первозваннаго, Павла пустывника, святаго Августина, Себастіана. и иногихъ другихъ испанскихъ мучениковъ, во многихъ экземидарахъ разствяны по вствъ провинціямъ и главнымъ городамъ Испанін. Кром'є своей изв'єстности какъ живописець. Рибера сдавился какъ искусный граверъ, и множество гравюръ его, вытравленныхъ кръпкой водкой, свидътельствуютъ о его замъчательномъ дарованіи и въ этомъ искусствъ. Прочіе рисунки и эскизы, оставшіеся послѣ его смерти, сделанные вых перомъ съ взумительнымъ искусствомъ и бойкостію. выгравированы, въ-послёдствій времени, извёстными художниками Востерманомъ, Боржіани, Келлеманомъ и Ланомъ. Особенно, въ этихъ рисункахъ Риберы, обращаютъ на себя внимание головы и лица, по свениъ смелымъ и труднымъ оборотамъ и по сильному выражению. Больщан часть этихъ лицъ были лица разбойниковъ, съ развъянныни или всклокоченными волосами, оттушеванныя иногда бълымъ. нногда краснымъ карандашомъ, что придаетъ имъ еще болѣе выразительноств. Подлиннки съ которыхъ гравировали Востерманъ, Боржіани, Келлеманъ и Ланъ, очень ръдки и немногіе изъ нихъ находятся въ королевскомъ мадрятскомъ музеумъ.

Современникомъ и соотечественникомъ Риберы былъ Энрикъ, прозваяный de las Marinas, какъ и онъ жившій постоянно въ Италіи и какъ и онъ, умершій вдали отъ Испаніи. Энрикъ былъ чуть ли не единственнымъ испанскимъ художникомъ, посвятившимъ себя исключительно одной морской живописи. Онъ родился въ Кадиксѣ. Живописныя окрестности этого города и величественная перспектива береговъ рано развили въ немъ страсть къ живописи, къ изображению волнъ въ различномъ ихъ состоянии, начиная отъ легкой зыби, пробъгающей по ихъ поверхности, до сильной бури; такъ что не было ни одного живописца, современнаго ему, въ Европѣ, который бы могъ съ нимъ равняться. Многочисленныя картины его, изъ которыхъ лучшія находятся въ ко-

#### Испанская живопись.

ролевской мадритской академін, въ Римѣ и во Флоренція, до того полны жизни, движенія и неподражаемой сквозности, что не остается желать ничего лучшаго. Самымъ замѣчательнымъ произведеніемъ Энрика de las Marinas почитается его видъ кадикскаго порта, по своей величниѣ, иножеству фигуръ и предметовъ, сильному эфекту и превосходно вымолненной перспективѣ. Энрикъ умеръ въ Рпмѣ, въ 1670 году, посреди сборовъ на родину, гдѣ ему сдѣлано было много заказовъ королемъ Филинпомъ IV.

Живописцы Хуанъ де-Толедо, Антоніо дель Кастильо, Антоніо Переда, донъ Хуанъ де-Вальдесъ, Веласкецъ де-Сильва и Вареоломей Мурильо заканчиваютъ собою-семнадцатое столѣтіе, — самую блестяцую эноху испанскихъ художествъ.

Хуанъ де-Толедо, урожденецъ города Лорка, въ Мурціи, учился вервоначально у отца своего, Мигуэля Толедо, а потомъ въ Италій, въ настерской Микель-Анжело, и наконець у Аннело Фалькони. Тщательное изучене антиковъ и произведений лучшихъ итальянскихъ живописцевъ, находивнихся во дворцахъ римскихъ, развило его природное дарование. Возвратившись въ Испанію, Толедо поселился на нъкоторое время въ Гренадъ, и занялся писаніемъ ночныхъ фарсовъ, сраженій, морскихъ виловъ, и наконецъ занялся единственно одною историческою живописью. Картины его, отличавшіяся вкусомъ, веселостію избираемыхъ имъ сюжетовъ, и живою, разнообразною композиціею, доставили ему вскоръ такую изастность, что онъ вытребованъ былъ въ Мадритъ, по повелению короля, для украшенія церкви мадритской доминиканской коллегіи d'Atocha. Жите Св. Ооны, которое онъ написалъ въ куполъ этой церкви , почигзется образцовымъ его произведениемъ. Кромъ этой церкви, Толедо расписалъ куполъ женскаго мадритскаго монастыри дона Жуана de Alarcon вукраснять стъны церкви картинами «Зачатія», «Св. Троицей» и огромвой картиной, больше натуральной величины, «Воскресенія Христа Спасителя», замъчательной множествомъ помъщенныхъ въ ней лицъ. Всъ поизведения Хуана де-Толедо отличаются нъжностію письма, искусчить расположениемъ группъ и девственностию идеи. Кроме Мадрита, еть еще большія историческія картины Толедо, религіознаго содержащ, въ Мурція : «Успеніе Богородицы» въ ісзунтской коллегін братты Св. Евгенія, п въ Алькалъ de Henarez «Преображеніе Господне». Таледо умеръ въ Мадритъ, въ 1665 году.

Изъ числа художниковъ, не покидавшихъ никогда Испаніи, Антоніо въ Кастильо занимаетъ первое мѣсто, какъ по строгой правильности реунка, сильному, многоразличному выраженію лицъ своихъ фигуръ, такъ и по благородству идеи и превосходному изученію человѣческой

Digitized by Google

4.

# Исторія и Теорія Искусства.

натуры, которыни отмъчены всъ его картины. Кастильо не доставало только грація я живости колорита птальянской школы, чтобы стать на ряду съ самыми значенитыми, не только испанскими, но и итальянскими художниками. Получивши образование сперва въ мастерской отца своего, Августина дель Кастильо, а потомъ Зурбарана, Кастильо не могъ изучить той манеры, которою такъ прославились Рубенсъ, Тиціанъ и Рафаэль, великіе колористы своего времени, и сознавая самъ этотъ свой недостатокъ, пустился путешествовать по всей Испаніи, чтобы копируя съ картинъ, извъстныхъ своимъ колоритомъ, пріобръсть то, чего ему недоставало. Работая прилежно во всяхъ городахъ, въ которыхъ только случалось ему останавливаться, Антоніо дель Кастильо прибыль наконецъ въ Севилью, гдъ находился Мурильо, въ самомъ разгаръ своей художественной славы. Разсказывають, что когда Кастильо увидбль однажды одну изъ картинъ Мурильо, привлекавшую многочисленную толпу, яркостію красокъ, онъ отступиль въ ужасѣ, и сказаль окружавшинь его друзьямъ :

--- Кастильо остается теперь только умереть, потому-что слава, которою онъ до-сихъ-поръ пользовался, кончена!

Онъ поспѣшилъ оставить Севилью и возвратился въ родной свой городъ Кордову, давно имъ покинутый, впалъ въ глубокую задумчивость, и вскорѣ умеръ, въ 1672 году.

Нъкоторые испанскіе біографы, и въ томъ числѣ Бериудецъ, добавляютъ, что увидя картину Мурильо, Кастильо почувствовалъ къ нему какую-то безотчетную ненависть, и при всякомъ удобномъ случаѣ, старался, какъ только могъ вредить его славѣ.

Кастильо оста́виль послѣ себя иножество картинъ, которыя, по своей рѣдкости, очень дорого цѣнятся любителями. Самыми замѣчательнѣйшими картинами Кастильо почитаются : «Обрётеніе честнаго животворящаго Креста» и «Раскаявшійся разбойникъ», находящіяся въ больницѣ Назареянина въ Севильи; «Распятіе Христа» въ главной залѣ бывшаго инквизиціоннаго зданія въ Толедо ; Апостолы Петръ и Павелъ, Святой Викторъ и «Успеніе Богородицы» въ часовиѣ испанскихъ проповѣдниковъ (Los Haranjos) и «Св. Филиппъ и Яковъ», въ Кордовѣ.

Изъ школы Кастильо вышло-очень много хорошихъ живописцевъ, изъ которыхъ особенно извъстны: Педро Антоніо, урожденецъ кордовскій, далеко превзошедшій въ колоритъ своего учителя, и донъ Хуанъ де-Альфаро,. прославившійся своими портретами, сходный своею манерою съ манерою Вандика, и въ-особенности своими миніатюрами. Изъ большихъ масляныхъ картинъ Альфаро болъе прочихъ почитается, по оконченности ш величинъ, его картина «Веплощеніе», находящаяся въ кордовскомъ мо-

Digitized by GOOgle

# Испанская живопись.

настырь босоногнах кариелитокъ. Альфаро умерь въ молодыхъ дътакъ, чеся съ собою въ ногилу самыя блестящія надежды. Манера дона Антовіо Пере́ды, художника, какъ в Кастильо, непокидавшаго никогда Испанія, очень сходна съ манерою венеціанскихъ школъ. Композиція картинъ Переды богата и полна жизни; все у него движется, все какъ-будто говорить и дышить; рисунокъ смель, решителень и полонь грации; позы фигуръ всегда глубоко обдуманы; колоритъ отличается необыкновенвою свъжестію. Переда родился въ Вальядолидъ, въ 1599 году, и чувствуя съ самыхъ молодыхъ лътъ сильное призвание къ живописи, спъинль въ Мадритъ, и вступилъ въ мастерскую Педро де-Лосъ Кусваса, во недовольный его методою обучения и манерой, вскорт перешель къ янвописцу Хуану Кресенціо, у котораго и усовершенствовался. Копируя съ картинъ лучшихъ итальянскихъ художниковъ, находящихся въ Эскуріаль и королевскихъ дворцахъ, онъ сделался искуснымъ во всёхъ родахъ живописи, въ пейзажной, исторической, и въ-особенности въ тонъ родъ, которымъ изобилуетъ фламандская школа. Не умъя ни читать, ни писать, а между-тъмъ, сознавая, что образование необходимо живописцу, чтобы быть върнымъ изображаемымъ имъ историческимъ сюжетанъ, Пере́да собралъ себѣ художественный кабинетъ, почитавшійся однить изъ первыхъ въ Испаніи, въ его время, и тамъ, окружевный жтанцами, оригинальными рисунками, статуями и картинами лучшихъ жизописцевъ Европы, проводилъ цълые дни. Къ этому художественному вабинету онъ присоединилъ всъ извъстныя сочиненія, касающіяся до живописи, скульптуры, архитектуры и перспективы, и желая писать какой-нибудь исторический предметъ, заставлялъ своихъ учениковъ, или знакомыхъ, читать ему то, что ему было нужно для исполнения его картны. Долговременные изустные уроки эти образовали изъ него одного въ самыхъ ученыхъ и остроумныхъ художниковъ, какихъ, когдя-либо, итла Испанія. Переда умеръ въ Мадрить, въ одинъ годъ съ Кастильо, в 1672 году, шестидесяти-четырехъ лѣтъ отъ роду.

Лучиними картинами Пере́ды почитаются: его огромная историческая зартина, изображающая маркиза Санта-Круца, подающаго помочь осажники Б Генуэзцамъ, сдъланная для дворца Buen-Retiro; Спаситель, вруженный сонмомъ праведниковъ, въ церкви капуцинскаго монастыра Ситаго Антонія dc? Prado, въ Мадритъ, и, кромъ этихъ картинъ, кого другихъ, пользующихся извъстностью, въ городахъ: Толедо, Гренат, Вальядолидъ и Мурціи.

Донъ-Хуанъ Вальдесъ, также какъ и Кастильо и Пере́да, никогда зе видалъ образцовыхъ художественныхъ твореній римскихъ и венеціанскихъ школъ, и единственно самому себъ обязанъ своимъ образованіемъ;

# Исторія и Теорія Искусства.

и потому вст его картины нисколько непохожи манерою на произведенія какой бы то ни было шкоды, хотя и отличаются тёмь же тонкимь вкусовъ, благородствовъ идев композицій, правильностью рисунка, нъжностью письма и яркостью колорита, какими отибчены картины первоклассныхъ итальянскихъ художниковъ. Ни одниъ живописецъ испанскій не изучиль такъ върно человъческой натуры, и никто отчетливъе и · выразительнѣе его не передавалъ на полотно тѣхъ иногоразличныхъ душевныхъ ощущеній и страстей, которыя волнуютъ человъка. Всъ лица его фигуръ, изображенныя имъ въ одномъ и томъ же душевномъ состоянія, такъ разнообразны, что сравнивая одинъ и тотъ же написанный имъ предметъ въ другихъ картинахъ, нельзя найти ни малъйшаго схолства съ какниъ бы то ни было подобнымъ же сюжетомъ. Севильская художественная академія, признавая превосходство Вальдеса передь прочими его современниками, избрала его, по смерти Мурильо, своимъ президентомъ, и много была ему обязана своимъ усовершенствованіеть.

Вальдесъ умеръ въ Севильн, въ 1691 году, въ глубокой старости. Бо́льшая часть лучшихъ картинъ его находится въ Севильи и Кордовѣ.

Въ числё именъ испанскихъ живописцевъ этого періода ислыкають и нёкоторыя женскія имена, между которыми болёе прочихъ извёстны имена Софонисбы Августіолы, по превосходно исполненнымъ миніатюрнымъ портретамъ королевской фамиліи и другихъ знатибйшихъ испанскихъ фамилій, и Луизы Рольданъ, ученицы отца своего, живописца Хуана Рольдана, которой многія историческія картины, какъ духовнаго, такъ и свётскаго содержанія, находатся во дворцё Buen-Retiro и въ мадритской соборной церкви.

Но весь этотъ семнадцатый въкъ, изобиловавшій столькими дарованіями и какъ бы сосредоточивавшій въ себѣ все, что только испанскія художественныя силы могли произвести лучшаго, только два живописца, Веласкецъ де Сильва и Мурильо, отмътили въ Европѣ своимъ существованіемъ и далеко разнесли славу испанскихъ художествъ. Прочіе художники, немного или даже нисколько неуступавшіе имъ въ дарованіи и искусствѣ, оставались за ними, какт-будто въ тѣни, возбуждали восториъ только однихъ испанцевъ, и лишь въ недавнее время, благодаря историческимъ изслѣдованіямъ и безпристрастной критикѣ нанижъ современниковъ, получили свою справедливую долю славы и извѣстности.

Aiero Basackeurs (Don Diego Rodriguez de Silva y Velasquez), ko-

Digitized by GOC

#### Испанская живопись.

торыго нные называють Джакомо, заслужившій оть современныхъ ему тискниковь прозванів «глачы и князя всьхь испанскихь живописцеев», родился въ Севильи, въ 1599 году. Мать его называлась Геронныя Веласкецъ, а отецъ, донъ Родригезъ де-Сильва, происходилъ по праной линіи отъ знатной и древней португальской фамиліи этого имени. Испанія должна быть много обязана дону Родовгезу за то, что, восторжествовавъ надъ предразсудками, господствовавшими тогда въ выснень испанскомъ сословіи, онъ позволель своему сыну развить свои природныя наклонности и образоваль изъ него художника. Давши предирительно сыну прекрасное домашнее образование, донъ Родригезъ отправнаъ его потомъ въ мастерскую Герреры Стараго, пользовавшагося тогла въ Севильи большою извъстностью; и но вскоръ буйный нравъ и грубыя привычки Герреры едва не отняли у Веласкеца всякую охоту заниматься живописью. Робкій и кроткій Веласкець, никогда не пользовавшійся цвѣтущимъ здоровьемъ, не могъ привыкнуть къ выходкамъ Герреры. и съ сожалъніемъ долженъ былъ покинуть своего учителя. ларование котораго онъ глубоко уважалъ и успълъ уже усвоить себъ жаверу, сильно отразившуюся на первыхъ его произведеніяхъ. Чувствуя, что собственныхъ его снаъ и стараній будетъ недостаточно для окончательнаго усовершенствованія, Веласкецъ вступилъ къ Франциску Пачего, котораго школу Паломино называеть «Золотою клъткой живописи, академіей, и убіжищемь, открытымь для вспохь лучшихь дарованій Севильи.»

Неутомниое прилежание и успъхи, оказываемые Веласкедонъ, обратын на него особенное винмание Пачеко, и онъ приложилъ особенное стараніе, чтобы способствовать развитію різкой понятливости и плодомтаго воображенія своего ученика. Въ-послёдствін времени, когда перныя выставленныя картины Веласкеца обратили на него общее внимане, эти два знаменитые художника сблизились еще тёснёе, и Велассень савлался зятемъ Пачеко. Чтобы оправдать блестящія надежды, которыя полагалъ на него Пачеко, молодой художникъ удвоилъ свое прилежание и исключительно предался изучению человъческой натуры, съ пунительнымъ успѣхомъ. Нанявъ къ себѣ въ услуженіе молодаго, сеильскаго крестьянина, Веласкецъ сдёлалъ изъ него натурщика, и затавляя служить себ' моделью во всякое время, то пугалъ, то изумиль его, то заставляль плакать или смеяться, и передаваль на полотно их разнообразныя душевныя ощущенія, которыя замічаль на лиці своего слуги. Кроит этихъ этюдовъ съ живой натуры, Веласкецъ занинался въ тоже время рисованіемъ всего того, что болѣе поражало его ватлядъ, и такниъ-образомъ, съ ръдкою отчетливостью писалъ пейзажи, Digitized by GOOgle

45

животныхъ, внутренность жилищъ, портреты, и составлялъ картоны для историческихъ картинъ и картинъ de genre.

Но межлу-тъмъ цервое направление, данное его таланту, привычка брать себѣ моделью все, что ни попадалось ему на глаза, совершенное незнание образцовыхъ произведения италиянской школы, привязанность его къ манеръ Герреры Стараго, который болъе всего искалъ только одной точности, не заботясь о граціи, положили на первыя произведенія Веласкепа какой-то общій, вульгарный отпечатокъ, напоминающій произведенія фламандской школы. Таковы были его картины: «el Aguador de Sevilla», изображающая сторожа у источника, подающаго инть мальчику, замѣчательная впрочемъ по сиблости рисунка и граціозносте композиціи, «Поклоненіе Пастырей», и «двое гулякъ, Barrachos» въ которой неподражаемо изображена грубая эпоцея цьянства. Этим картинами начинается извъстность Веласкеца. Впрочемъ Веласкецу не суждено было долго оставаться только однимъ прекраснымъ, матеріальнымъ цодражателенъ натуры; и его идеи приняли другое направленіе при видъ картинъ художниковъ италіянской школы и работъ Людовика Тристана, ученика Доминика Греко, останавливавшагося на время въ Севильт. Веласкецъ въ одну минуту понялъ, чего ему не доставало въ живописи, и не колеблясь оставилъ Севилью и переселился въ Малритъ, въ которомъ онъ уже былъ многимъ извъстенъ. Онъ прибылъ въ этоть городь въ 1622 году. имбя только двадцать-три года, и поселялся въ домъ двухъ богатыхъ мадритскихъ дворянъ дона Людовика и дона Мельхіора д'Альказаръ, доставившихъ ему всъ возможныя средства и у которыхъ онъ написалъ свей первый знаменитый портретъ съ дова Лунджи Гонговы. Дарование Веласкеца доставило ему вскоръ новое покровительство Хуана де Фонтекси, одного изъ первыхъ грандовъ короля Филиппа IV. Это цервое пребывание въ Мадрити впрочемъ не было продолжительно, и Веласкецъ, уступивъ требованію жены и тестя, долженъ былъ возвратиться въ Севилью, въ которой онъ пробылъ также недолго. Донъ-Хуанъ де Фонтекса снова вытребовалъ Веласкеца въ Мадритъ, въ которомъ объщалъ ему богатство и почести, пенсіонъ отъ министра, герцога Оливареца, и входъ къ королевскому двору. Оливарецъ исполнилъ все, что объщалъ, и Веласкецъ, въ знакъ своей благодарности, написаль съ своего знаменитаго мецената цортреть, представляющий его на поль, между двумя противными арміями. Въ это же почти время Веласкецъ написалъ портретъ съ кардинала Фонсекю, съ нѣкоторыхъ цервокласныхъ грандовъ, съ инфантовъ и съ самаго короля Филиппа IV, котораго онъ представияъ керхомъ, въ полновъ вооружения. Картина эта, написанная Веласкецовъ възнатураль-

#### Испанская с экивопись.

ную величныу, почитающаяся за одно изъ образповыхъ его произведеній; доставила ему званіе перваго королевскаго живописца и денежную награду въ триста золотыхъ дукатовъ. Вскорѣ послѣ этихъ работъ Везаскецъ избранъ былъ, вмѣстѣ съ живописцами Киксесомъ, Кардуго и Анжело Нарди, къ начертанію эскиза исторической картины, предстаылющей «Изгнаніе марвовъ изъ Испаніи въ царствованіе Филиппа III,» которая должна быда укращать королевскую залу. Рисунокъ Веласкеца былъ предпочтенъ прочимъ, и кромѣ цѣны за прекрасное исполненіе заказа, Веласкецъ былъ наименованъ королевскимъ камергеромъ и главнымъ придверникомъ Эскуріала. Съ этихъ поръ началось для Веласкеца то блистательное поприще, которому такъ завидовали всѣ совреиенные ему художники, считавшіеся также живописцами короля.

Въ 1628 году, прибылъ въ Мадритъ Рубенсъ, посланникомъ англійскаго двора, и вскоръ дружба соединила его съ Веласкецомъ, болъе нежели ихъ офщіальныя обязанности. Разсматривая вмъстъ съ Веласкецомъ образцовыя произведенія, украшавшія галерен Пардо и Эскуріала, Рубенсъ постоянно говорилъ объ Италіи, прославляя Рафаэля и Микеля Анжело, и все болъе поселялъ въ душъ испанскаго живописца желаніе увилъть Римъ и Венецію. Филиппъ IV, нежелавшій разстаться съ своиъ любимцемъ, наконецъ долженъ былъ уступить его просьбамъ, и Веласкецъ, снабженный четырьмя стами дукатами, жалованьемъ за два года впередъ и званіемъ уполномоченнаго короля, отплылъ изъ Барцелоны въ ту страну, о которой онъ наслышался столько чудеснаго.

Прибывъ въ Венецію, Веласкецъ началъ съ восторгоиъ изучать Тинторета и Тиціана, но возникшая война между Францією и Испанією, за насятаство престола, принудила его оставить этотъ городъ и перетать въ Римъ, въ которомъ онъ былъ принятъ съ особеннымъ внимавіень папою Урбаномъ VIII. Пом'ященный въ самомъ Ватиканъ, Веласвець могъ во всякое время свободно удивляться и изучать вст лучшія картины, которыми были украшены: храмъ Св. Петра и Павла и заи первосвященническаго дворца. Онъ воспользовался своимъ помъщеціенъ в срисовалъ карандашомъ, «Послёдній Судъ, Микель-Анжело и «Ложи» Рафаэля, и кромъ этаго, въ-продолжение своего годичнаго пребыванія въ Рям'я, несмотря на другія живописныя работы, которымъ ять посвящаль почти все время дня, Веласкець написаль свой портреть, который послаль онь къ своему тестю Пачеко, «Кузницу Вулкана» и «Братья Іосифа, показывающіе Іакову одежду его сына», картины, высокоцанимыя въ Испанія по своямъ рёдкимъ художественнымъ лостоинствамъ.

Между-тѣмъ годовое отсутствіе Веласкеца показалось слинкомъ

# Исторія и Теорія Искусства.

продоложительнымъ Филиппу IV, и онъ, поручивъ ему купить въ Ринт и Венецін нісколько картинь Тинторета. Тиціана, и эскизь картины «Рай» Веронеза, назначилъ ему самъ послъдній срокъ, въ который онъ должень быль непременно прибыть въ Мадрить и занять место свое при дворе. Успѣвъ посѣтить Неаполь и навѣстить въ немъ своего соотечественника Риберу, Веласкецъ прибылъ къ назначенному сроку въ Мадритъ, гла король принялъ его съ большою милостію, и объявилъ, что во все продолженіе его путешествія онъ не позволяль ни одному изъ своихъ живописцевъ списывать съ себя портрета, дожидаясь единственно его. Картины, писанныя Веласкецонь по прибытія изъ Италіи, почти вст. по этому случаю, изображали исключителько Филиппа IV, въ разныя иннуты его торжества, или представляли особъ его семейства и знатныхъ вельножъ испанскаго двора, которыхъ портреты заказывалъ Веласкецу санъ король для своихъ дворцовъ. Милости Филиппа IV къ Веласкецу увеличивались съ каждымъ днемъ, и желая подражать своимъ предшественникамъ, Филиппу II и Филиппу III, и слыть также, какъ они, самому знатокомъ живописи и художникомъ, король очень часто посъщалъ мастерскую Веласкеца и оставался тамъ по нъскольку часовъ сряду. Паломино говорить, что въ одно изъ такихъ посъщений, видя, что Веласкець доканчиваль свой собственный портреть, король взяль у него взъ рукъ кисть, и сказавъ :

--- Дай я самъ прибавлю къ твоему портрету аксесуаръ, который необходимъ, чтобы придать ему болъе сходства, пририсовалъ орденъ Св. Јакова Компостельскаго, большаго креста, котораго тогда-же Веласкецъ былъ назначенъ кавалеромъ.

Черезъ десять лътъ Веласкецъ снова посътилъ Италію. Желая основать въ Мадритъ, по примъру Севильи, художественную академію, Филиппъ IV поручилъ своему любимцу закупить для нен въ Римъ и въ Венеція, статуй, картинъ и снять слъпки съ лучшихъ антиковъ. Къ этому времени принадлежитъ портретъ, снятый Веласкецомъ съ папы Инокентія X, который произвелъ въ Римъ такой-же общій восторгъ, какой производилъ портретъ папы Льва X, писанный Рафазлемъ, и портретъ Павла III, Тиціаномъ. Исполнивъ блистательно возложенное на него порученіе, Веласкецъ, былъ осыпанъ новыми милостями, назначенъ гофмаршаломъ и сопровождалъ Филиппа IV къ французской границъ, для свиданія съ французскимъ королемъ Людовикомъ XIV, прибывшимъ для встрѣчи своей невѣсты, инфантины Маріи Терезіи, въ 1660 году, 7 іюня. Возвратившись въ Мадритъ, Веласкецъ умеръ въ этомъ-же году, шестидесати одного году.

Всв произведения Веласкеца отличаются въжностью письма, разно-

образіень композиція, благородствомъ вкуса, яркниъ колоритонъ, я вобие напоминають собою манеру Караваджіо, улучшенную въ знанія ченевической натуры. Во всёхъ нихъ замътна энергія древнихъ произнений Греціи, правильность римскихъ школъ и граціозность венеціансынь. Заньчательньйшія картины Веласкеца : Іосифъ, проданный сроння братьями, Aguador del Sevilla, Изгнаніе Мавровъ изъ Испани. Вулканъ, Венера и Марсъ (превосходная по выражению чувспа удивленія и вибсть смущенія на лиць Вулкана), начатая и оконченная въ Рямъ, находятся во дворцъ Buen-Retiro; Братья locuфа. ноказывающіе его окровавленную одежду Іакову, Торжество Богореднцы, объ въ натуральную величину, въ Эскуріалъ; торжественное вшествіе Филиппа IV въ Лериду. Кородева Изабелла Бурбонская на конъ и герцогъ Одиварецъ верхомъ между двумя арміями, въ надритскомъ корозерскомъ дворцѣ Torre de-la-Parada, всѣ въ натуральную величину. и кроиб-того множество картинъ въ мадритскомъ соборб, главныхъ церквахъ мадретскихъ и другихъ главныхъ городахъ Испаніи.

Въ Луврской галерећ, въ Парижћ, изъ извъстныхъ картинъ Веласкеща, есть его собственное семейство, почитающееся однимъ изъ образцонихъ произведеній, портретъ вифантины Маргариты, дочери Филиппа IV, портретъ Маріи-Анны Австрійской и многіе портреты принцевъ австрійскаго дома, начиная съ Филиппа I до Филиппа IV. Въ собрапіи испанскихъ картинъ С.-Петербургскаго Императорскаго Эрмитажа, исиду иногими картинами Веласкеца особенно замібчательны по своей оконченности: Смерть Св. Іосифа, портреты папы Инокентія X, Короля Филиппа IV, герцога Оливареца и сміжощійся мальчикъ (віроятно, одна въз первыхъ картинъ Веласкеца, списанная имъ съ его севильскаго иатурищка — слуги).

Изъ многихъ учениковъ Веласкеца болѣе другихъ извѣстны: Іаковъ Луцена, умершій въ молодыхъ лётахъ и очень сходный манерою съ своихъ учителемъ, Варфоломей Романъ, учившійся сперва у Викентія Кардучо, сходный манерою съ Рубенсомъ, — Мацо Мартинецъ, зять Веласкеца, прославившійся болѣе всего батальными картинами, изображевіенъ различныхъ охотъ, а также изумительнымъ искусствомъ, съ которымъ онъ дѣлалъ копіи съ картинъ извѣстныхъ итальянскихъ художниковъ, — Николо де-Виллацисъ, расписавшій всю церковь босоногихъ гринятаріевъ въ Мурціи, — Францискъ Палаціосъ и Хуанъ Парейа, который въ особенности предъ прочими заслуживаетъ вниманія.

Хуанъ Парейа, Мавръ по происхожденію, родился въ Севильи и былъ невольникомъ Веласкеца, и потому то Веласкецъ, изъ уваженія, которое питалъ къ своему искусству, никакъ не хотёлъ, чтобы Парейа учил-1/26/ized by GOOgle

ся живовной, и только въ знакъ особенной своей сенеходительности къ видиной страсти своего невольника къ искусстванъ, позводялъ ему начирать краски, натягивать и грунтовать полотно, и ныть кисти. Бедный Мавръ, сознавая въ себт пное, высшее призвание, исполнялъ свою обяванность съ затаеннымъ отвращеніемъ, в каждый разъ, когда Велас. неца не быле дома, или когда онъ нолагалъ, что за нимъ не присмачривають, принимался чертить, срисовывать съ картинъ своего госнодния, и иногая осмъливался даже дотрогиваться до его кистей и налитры. Часто, уделнясь на темный чердакъ, служнышій ему комнатою, Парейа проводнать цельня ночи, рисуя остатками ивла или угля, которые ему удавалось принрятать незаивтно, разным фигуры и другіе преднеты, знавные имъ днемъ. Страсть его къ живописи, по ибръ его успъковъ возрастала съ кажымъ днемъ. в не имъя возможности рисовать семъ. онъ безотлучно находился позади креселъ Веласкеца, внимательно слёда са каждымъ движеніемъ его руки, за каждою чертою и тенью, проведенною на картина, стараясь что-нибудь поднатить, чтобы потояз неренести въ голов'в на свой чердакъ. Превосходная память, безпредъльная любовь къ живолиси и испремъннос желаніе 'сдълаться когдя-дибе кудожниконъ --- иного способствовали ему уловить манеру Веласкеца и приобрасти то знание, которое получается только чрезъ долгое, матеріальное упражнение.

Наконецъ страсть Парейн превратилась въ какой-то болёзненный педугъ, не давала ему ни минуты покоя, и окончательно нересилила боязнь быть строго наказаннымъ за ослушаніе воли своего господина. Парейа наинсалъ на своемъ чердакъ украдкою нѣсколько картинъ, выо́ралъ изъ нихъ лучшую, и ждалъ терпѣливо только счатливаго случан, чтобы какъ-нибудь умилостивить Веласкеца и показать ему, какъ жиюто могло потератъ искусство, такъ сильно имъ уважаемое, отъ ложныхъ понятій, что мавру не должны доставаться на долю извѣстность и слява.

Случай этотъ скоро представился!

По возвращенія изъ Рима, Веласкець ожидаль къ себв, въ начизченный день, въ мастерскую, Филиппа IV. — Парейа вналь, что Кородь имъль привычку оборачивать всё картины, поставленныя рисункомъ из стънъ, и можду неоконченными картинами Веласкеца и его ученияовъ, ловко поставилъ и свою только-что оконченную картину, надъ которою онъ провель иного безсонныхъ ночей, между страховъ быть отпрытънить и наказаннымъ, и надеждою со славою окончить свое произведение, чтобы имъть въ немъ единственнаго за себя ходатан предъ непреклотнием волею Веласкеца.

Чего ожидаль Парейа, то случилось! Обернувъ и осмотрявъ инс-

60

Digitized by GOOgle

камке картинъ, Король съ удивленіенъ и восторгонъ остановился предъ произведеніенъ Парейн, и показывая неменъе его удивленнову Веласкецу на препрасный, правильный рисунокъ, на граціозность композиція, яркій колорить и тщательную оконченность картины, спросиль его, кто на писаль такое образцовое произведеніе: онъ самъ, или кто-нибудь наъ его ученнковъ?

Всв иолчали, переглядывались, и никто не могъ угадать тапиственлю зудежника. Тогда блъдный и трепещущій Парейа бросклся къ ногить Филнова IV, и умоляя и его и Веласкеца о инлосердіи, признался, киз-будто въ какомъ страшномъ преступленія, въ употребленной имъ итрости: прося прощенія въ ослушанія приказанія своего госпядина и бигодътеля, Парейа, въ трогательныхъ словахъ, прерываемыхъ рыдалини, высказалъ свою непреодолимую страсть, свой мучительный недугъ из живописи, и все, что онъ перенесъ, чтобы окончить эту свою картину, и ке, на что онъ готовъ ръшиться и претеривък, лишь бы его не отрикали такъ безжалостно отъ любимаго занятія

Тронутый Король, осыная похвалами дарованіе Парейи, предложняъ Вемскену богатый выкупъ за его невольника.

- Государь, отвъчалъ Веласкопъ, дружески поднимая Мавра: свяпенную для меня волю вашего величества опередила уже высшая воля, 1018 Божеская! Съ той самой минуты, когда взглядъ мой упалъ на эту 13ртину, я уже созналъ, что буду преступникомъ, если лишу мое отечество такого замъчательнаго художника. Я уже болъе не господинъ Парейи, по его лучший другъ и заботливый наставникъ!

Веласкецъ сдержалъ свое слово, и Парейа нашелъ въ немъ точно встанивато друга, предупреждавшаго всё его нужды, в заботливаго настанива, который, предпочтительно предъ прочими своими ученикама, станива, посвятить его во всё таинства живописи и способствовать ими средствами къ развитно его природнаго дарования. Проникнутый тествомъ благодарности, Парейа не пожелалъ однако воспользоваться имот ему свободою, и постоянно жилъ у Веласкеца, прислуживая ему истрежнему, и даже пос.тъ смерти Веласкеца оставался слугою у его втери.

Парейа особенно быль искусень въ портретной живописи, в такъ чать сходенъ во всенъ съ Веласкецомъ, что, не имъя върныхъ данныхъ, тупко вногда бываетъ отличить портреты Парейя отъ нортретовъ его остакана. Опъ умеръ въ Мадритъ, въ 4670 году, сенидесяти лѣтъ. Бертица и портреты Парейи, большею частію, были писаны для частчать задей, и нотому Паломино не указываетъ ни на одно публичное заща, каторое бы укращалось произведеніями Парейи.

# Исторія и Теоря: Искусства.

Кром'в Веласкеца-де-Сильва быль въ Испаніи еще одниъ современный ему живописець этого же имени—Веласкецъ Минайа, писавній исключительно однихъ звёрей, птинъ, плоды и цвёты. Онъ былъ главнымъ кононимъ при Испанской Королевъ, и почитался въ свое время хоронимъ живописцемъ, котораго картины находили себъ многихъ охотниковъ.

Послёднымъ представителемъ славной эпохи испанской живошил быль Мурильо. По словань Палонино, Варфоломей-Эстебань Мурильо родился въ Пиласъ, небольшомъ городкъ, близъ Севильи, въ 1613 году, а по другимъ, болъе достовърнымъ извъстіямъ, въ самой Севняьн. 1 января 1618 года. Дътство его было грустно, окружево всякаго рода лишеніями. Замѣчательныя способности къ живописи, выказанныя виъ съ самой ранней молодости, ръшили отца его, человъка бълнаго, неимъвшаго никакихъ средствъ, дать ему хотя какое-нибуль образовение, сдълать Мурилье художникомъ, и потому, когда ему наступнао постнадцать лёть, онъ отданъ былъ въ ученье къ дальнену своему родственнику Хуану дель-Кастильо. Прилежный и понятливый мальчикъ, скоро преодолълъ первыя трудности рисованія, и блистательно воспользовался уроками своего учетеля, который, по всей справедливости, почитался превосходнымъ рисовальщикомъ, а между-тъмъ колоритъ его оставался безпеттнымъ и сухимъ, какъ колоритъ встаъ художниковъ флорентійской школы, послёдователемъ которой быль также и Кастильо. Но вскоръ самъ случай помогъ Мурильо изитнить манеру и стиль своего учителя, слёдуя которому, онъ никакъ бы не могъ въ-послёдствій заслужить название «главы испанскихъ колористовъ» и стать наряду съ Ведаскепомъ----«главою встать испанскихъ живописцевъ». Денежныя дта требовали присутствія Кастильо въ Кадиксв, и онъ убхаль изъ Севильн, къ большому сожальнію Мурильо, лишившагося въ немъ единственнаго руководителя. Предоставленный собственнымъ своимъ способностамъ, не имъя никакихъ средствъ не только къ образованію, но и къ жизни, Мурильо принялся рисовать маленькіе образа, хоругви, и продавать шхъ испанскимъ мореходцамъ, отправлявшимся въ Америку, къ новообращеннымъ въ христіанскую въру жителямъ Мехики и Перу. Такого рода работы погубили бы всякій другой таланть, а нежду-твиъ Мурильо единственно имъ обязанъ былъ развитіемъ своего дарованія, навыкомъ и первою, новою своею манерою-яркостію колорита. Во-время этихъ поденныхъ работъ, чуждыхъ всякаго творчества и идеи, пробажалъ чрезв Севилью въ Гренаду, возвращаясь изъ Лондона, живописецъ Пельс де-Мойа, ученикъ Вандика. Мурильо увидблъ его произведенія, я наривеленный ими въ восторгъ, поспѣшилъ принять ихъ за образецъ XT. дожественнаго совершенства. Но присутствіе Педро де-Мойн въ Се

Digitized by GOOGLE

налы не было продолжительно, в Мурильо эторично осталоя бего наставинка, котораго совъты наченали уже видемо дъйствовать на прежнее направление Мурильо. Глубоко пораженный этимъ отъбадомъ, который онъ почиталъ для себя видинымъ несчастіемъ, Мурильо былъ нёкоторое время въ нензвъстности, что оставалось ему предпринять. Вдругъ блестящая высль нелькнула въ головъ его и вывела изъ безнадежности. Овъ убщился постать Италію! Оставалось только найти средство къ всноянению этого предприятия, отъ котораго Мурильо многаго ожидаль себя въ будущности. Но гат и какъ найти эти средства? Блестящія нечты должны были рушиться, и будущность, полная славы, обратиться въ оннъ пустой и напрасный сонъ. У Мурильо не было ни знако. ныхъ, ни друзей, ни покровителей, которые бы могли оказать ему пононь. Находчивость и твердая отнимость Мурильо нашли возможность вреодольть все препятствія непреодолимыя, для другихь людей сь менее пользныхъ характеронъ. Мурильо накупилъ полотна, нагрунтовалъ его. разрізаль на маленькіе кусочки, и началь писать образа, пойзажи, влоды, нетты, разныхъ животныхъ и тому подобное, продалъ ихъ вст гуртонъ, и такимъ-образомъ получилъ порядочную сумиу.

Первая преграда къ славѣ рушилась; не сказывая никому о своитъ запыслахъ, Мурильо, простился съ Севильею, и чтобы не дѣлать лимнихъ расходовъ, пошелъ пѣшкомъ въ Мадритъ, не будучи еще вноянѣ увѣренъ, какъ онъ изъ него проберется въ Италію. Прибывъ въ Мадритъ, по какому-то счастливому случаю онъ нашелъ дорогу къ Веласвену, и открылъ ему все; что́ танлось въ его душѣ. Этотъ вельможахудожникъ, котораго многіе испанскіе біографы несправедливо упрекали въ зависти къ таланту Мурильо, отклонилъ его отъ такого далекаго в убыточнаго путешествія, доставилъ ему возможность изучать произвеленія Тиціана, Рубенса, Веронеза, Вандика, Микель-Анжело и Тинторетта, не выходя изъ Мадрита, и не жалѣзъ ни совѣтовъ, ин наставленій, им денегъ, чтобы развить геніяльныя способности своего молодаго соотечественника.

Три года провель Мурильо въ Мадритъ, постоянно посъщая Эскураль и залы королевскихъ дворцовъ, и изучая, подъ руководствоиъ Веласкеца, всъ лучшія произведенія, собранныя въ-продолженіе иногихъ месятковъ лътъ, въ особенности же колористовъ, Тиціана, Рубенса и Вандика

Въ 1645 году Мурильо возвратился въ Севилью, въ которой не ебратили на него никакого внимания, и только черезъ годъ, художественная выставка, украшенная его картинами: Вдохновение монаха, Мивоятыня Санъ-Диего и Смерть святой Клары, сдъланными для се-Digitized by Google

58

# Hemopia w Teopia Menycemea.

энльскаго нонастыря Святиго Франциска, отврыли его забывчиныть соотечественникамъ присутствіе въ ихъ городѣ знаменитаго художника Воѣ дивились его произведеніямъ, и никто не цониналъ, гдъ ногъ епъ пріобрѣсти, въ такое коротное время, ту превосходную манеру, въ неторой соединались стиль Риберы со стиленъ Вандика и Веласкеца? Картины Мурильо привлекан всеобщее вниманіе, и поставили его выше всёхъ прочихъ живописцевъ Севильн, хотя въ этитъ картинать надъ якъ самобытиетію видимо еще преобладали геній и вліаціе Веласмеца.

Съ-этихъ-поръ счастіе начало улыбаться Мурильо, онъ получнат иногочисленные заказы отъ разныхъ новастырей, и вскор'й желился на богатой и знатной дівушків, Беактрисіз де-Кабрера, принесшей въ дяръ только его одному дарованію, свое имя и свое состояніе.

Въ 1655 году Мурильо написалъ евятаго Леамаре и Святаге Иеваора, объ болъс натуральной величны, которыя екончательно упречали за нимъ громкую славу. Напрасно будетъ приводить здъсь изнаторым интиня, которыми заянсть и жалкая посредственность хотъм унизить достоянство Мурильо, доказывая, что онъ инкогда не писалъ инчего возвышениего, что въ идеъ его всегда слинкомъ много изтерілимито, что рисувонъ его немпого правильнъе рисуния живонисцевъ ноствядщатаго столътия, и т. п. Произведения Мурильо сами могутъ уничтожнуъ эти мелкія нападеніа.

Въ 1667 и 1668 году онъ росписаль главный предъль семильской соборной церкви, нодновиль фрески, составленные Павлоиъ де-Цеснедесонъ, и сочиниль рисунокъ для купола монастыря монаховъ францисканскаго ордена. Увида этотъ рисунокъ во́лизи, монахи были испуганы его грубымъ исполнениемъ, но Мурилье, не отвъчая ни слова на исв ихъ амиъчанія, требовалъ только, чтобы огромный картонъ его былъ поставленъ на назначелное ему мъсто. Францисканцы едва согласились иснелнить это требоване.

Едва только нартина достигла наикствей высоты, лица изобранемныхъ на ней фигуръ стали дёлаться пёжнёе, дранпровна легче и отодунтъё, тёни, топы и полутены начали гариопареваться и осединиться из одно гращозное цёлое. Достигнувъ своего назначеннаго изста, картини была найдена истип превосходною, а ликъ Богородицы, противъ которого бодёе исего возставали франциснанцы, показался написаннымъ, нечеловъческою рукою. Монахи должны были сознаться, что не могутъ имъть ничего лучшаго, но оскорбленный Мурильо не лотёлъ слушать инкакихъ похвалъ, объярнять, что оставляетъ картину себт, и францииканцы, чтобы сохранить се, должны были удвонть условленную плату.

Время ненику 1670 и 1680 годани быле санымъ блестящинъ вре-

Digitized by Google

點

# Henanskan musonucs,

селень слана Мурильо. Въ 1874 году егъ кончилъ свои большія значенатыя картины: Святую Елисавоту Королову Вонгерскую, —Блуднаго сина, —Христосъ, насыщающій хаббани и рыбани, — Авраанъ. принимаюий къ себъ трехъ ангеловъ, — Монсой, изсъкающій изъ утоса воду, и Спаситоль въ Гоосиминской куполи. Почти въ это же самое время Мурилье инисаль свою знаменитую картину — Святаго Петра, Младенца Інсуса, различнаго забъ бъднымъ, и кроят того двадцать-три картины, неимого иные натуры, которыя были ему заказаны севильскими монахами канущискито ордена, и которыя были, говоритъ, перевезены въ Америку.

Удовлотворивъ многочисленнымъ заказанъ въ Севильн, Мурильо отвранися въ Кадиксъ, въ которомъ онъ исполнилъ, дан главнаго алтари изгастыря капуциновъ, свое обрязцевое произведение....Обручение Великенученицы Екатерины.

Работая надъ этой картиною, Мурнаьо упалъ съ подмостокъ, и такъ скако размибся, что не могъ продолжатъ, и картина была окончона ученкоять его Менезесонъ Озоріо. Паденіе это разрушнаю здоровье Мурнаьо, и онъ, претеритиза нестерниныя мученія, былъ перевезенъ зъ Сенько, въ которой и умеръ послъ продолжительныхъ страданій, ва рукахъ любимаго своего ученка, кавалера Нунеда де-Виллянцевціо, 3-го каръли 1682 года, шестидесяти-чечырахъ лють.

Съ ръдкинъ художественнымъ дарованіемъ. Мурильо соединаль саным благородныя качества. Молодые художники всегда ногли быть увврены в его дружбе, нокровительстве и въ его желании служить имъ всемъ свопить знанісить и опытичестію. Прежде было уже сказано, сколько обязна Мурнаьо Севилья своею академіею, при основанія которой онъ MARO ACAMON'S CLIFS COPOTICS OF FORAGANBLIN'S VIODOTBON'S XVANA BARSлеса Левли и съ завистью Герреры Молодаго, и въ которой онъ перений завель публачное обучение съ живой натуры. Исчисляя всё достоянства Мурильо, Дарру (Darroux), въ своихъ замъткахъ о ненъ говорить, что фонь своей знаненитости, какъ исторический живописецъ. Мурилье самнася также какъ и превосходный пейзажноть, и добявляеть, что вервоначально весь фонъ и задній планъ его картинъ быль писанъ новстных итальянскимъ художенковъ Иріартонъ, которону Мурильо, воаизнъ его пейзажей, писалъ на его пейзажахъ фигуры. Однажды, погди они условиянсь вибств писать картину, нежду ними возникъ споръ, кто поредей изъ нихъ долженъ начать. Мурилье требовалъ, чтобы началъ Врать, — Иріарть настанваль въ противномъ. Арузья носнорили, и Мурваьо одниъ нанисалъ и пейзажъ, и фигуры, и съ-тъхъ-поръ уже не требоваль ни чьей помощи.

Картанями Мурильо наполнены ночти все главные рерода Испания Digitized by GOOgle

## Исторія и Теорія Испусства.

и аучина картинныя галорен остальной Европы. Въ Севильи, въ нонастыр' Святаго Франциска, находятся одинизацать большихъ его картикъ, язображающія разныя событія изъ жизни братій этого ордена. Въ больнинъ Милосердія сохраняется его Святой Іоаннъ, несущій нищаго в вспоноществуеный ангеломъ, - Елисавета Венгерская, - Монсей, разсъкающій жезловъ утесь в Чудо пати хлъбовъ. Въ севильсковъ соборъ: Святой Леандов и Исидовь. Зачатіе Богородицы и портреть каноника Фаустина Нивеца, представленнаго съ собачкою въ рукахъ; въ ванущинсковъ монастыръ Святаго Сомы Вильневскаго: Бъгство Ісенфа въ Егицетъ и Тайная вечеря; въ августинскомъ севильскомъ монастырь, картенани Мурильо украшена вся трапеза; въ Кадиксъ предсмертная его картина-Обручение Великомученицы Екатерины; въ Гренадъ, въ женскомъ ионастыръ del Angelo, Добрый пастырь, изображенный младенцень; въ Кордовъ-Зачатіе Богородицы; въ Мадрить, въ часовить женскаго кариелитскаго монастыря Святой Анны, поясной образь. святаго Іосифа и Младенца Спасителя; въ англійской національной галерев, между многним небольшими картинами Мурильо, находится одна въ дучшихъ картинъ его, взображающая вспанскаго нищаго мальчика, в наконець въ С. Петербургскомъ Императорскомъ Эринтажъ, нежду восыннадцатью картинами Мурильо небольшой величины, красуется знаменитое произведение его — Поклонение пастырей и Мучение святаго Петра Доминиканца, въ натуральную величину.

Со смертію Веласкеца и Мурильо, испанская живопись снова пришла въ упадокъ, и хотя ученики Веласкеца и особенно ученика Мурильо — Антолинецъ, учившійся первоначально у мадритскаго живописца Франциска Риччи (Ricci), Виллавиценціо, Тобаръ, Менезесъ Озоріо, Охойа и иткоторые другіе и продолжали напоминать своими произведеніями знаменитыхъ своихъ учителей, но слава ихъ никогда не переносилась за граищы Испаніи. Къ среднит восъмнадцатаго столітія имена и этихъ діятелей искусства мало по-малу исчезаютъ, такъ-что къ концу восъмнадцатаго віка едва ли можно было насчитать десять, двінадцать именъ, съ которыми бы была соединена громкая извістность, покуда Францискъ Гойа не пробудилъ испанскую живопись изъ ся летаргіи, и не придаль ей новыхъ силъ.

Францискъ Гойа (Goya y Lucientes) родился въ Аррагонія, въ 1760 году, и двадцать лівть постоянно занимался живописью. Живописець религіозный, историческій и картинъ de genre (\*), портретисть

56

<sup>•</sup> Техническое непереводние слово, означающее картины не историческаго содержания, предотавляющи предметы изъ свътской жизни.

и граверъ, Францискъ Гойа, имя котораго произносится каждымъ испанцинъ съ уваженемъ и гордостию, извъстенъ въ остальной Европъ болъс своими остроумными и ъдкими каррикатурами на современные ему иравы, и особенно на министра Годоя, князя Мира. Сынъ бъдныхъ родителей, Гойа самъ себъ былъ обязанъ всъмъ, и первоначальнымъ художественнымъ образованиемъ, и путешествиемъ въ Италию, въ которую онъ добрался съ большимъ трудомъ. Возвратившись изъ Рима, онъ тотчасъ-же былъ наименованъ королевскимъ живописцемъ, и скоро пріобръть всеобщую извъстность.

Какъ въ произведеніяхъ, такъ и въ жизни Гойа, отраздянсь произведенія и жизнь испанскихъ живописцевъ среднихъ въковъ. Какъ Геррера Старый, онъ былъ замъчателенъ своими странностями и артистическими причудами. Расказываютъ, что живя въ своей богатой вилаѣ, недалеко отъ Мадрита, Гойа въ минуты отдыха собиралъ въ чашку всѣ краски, снятыя имъ съ палитры, съ силою бросалъ ими въ бѣдую стѣну, и изъ образовавшихся пятенъ воспроизводилъ картины изъ современнаго быта. Такъ расписалъ онъ всё свои стѣны, и такимъ же способомъ, ночти одною ложкою и платяною щеткой, мало прибѣгая къ обыкновеннымъ кистямъ, написалъ извѣстную картину «Истребленіе францувовъ мадритскою чернію».

Картины Гойи иногочисленны. Вся внутренность церкви Святаго Антонія Флоридскаго, въ окрестностяхъ Мадрита, украшена его работою; Валенсія также полна его произведеніями, и не было въ его времяни одной знатной испанской фамиліи, которая бы не имъла хотя одного портрета, написаннаго имъ. Въ мадритскомъ королевскомъ музеумъ помъщены самыя лучшія проиведенія Гойи; изъ нихъ особенно замъчательны портретъ Карла́ IV, портретъ королевы верхомъ на лошади, въ натуральную величину и инкадоръ на травлѣ быковъ. Кромѣ этихъ картинъ, въ мадритскомъ королевскомъ музеумѣ находятся нѣсколько его картинъ, принадлежащихъ къ живописи, которую называютъ de genre.

Безпрестанныя пасквильныя картины Гойи, его такій саркастическій характеръ и его личная вражда съ многократно осмъяннымъ имъ Годоемъ были причиною удаленія его отъ двора и наконецъ и изъ самой Испанія. Онъ умеръ въ изгнаніи, въ Бордо, около 1830 года, въ бъдности, будучи глухимъ и слъпымъ, семидесяти лътъ отъ роду.

Преемниковъ его извъстности и званія королевскаго живописца савлался Лопецъ де-Валенціо, слава котораго никогда впрочемъ не равнялась той славъ и той извъстности которыми пользовался Францискъ Гойа.

Въ настоящее время лучшимъ живописцемъ въ Испаніи почитается Digitized 1/64000

### Hemopia w Teopia Henycomea.

Фредерниъ Мадрацо, которому въ нотанъ давнее время поручено быле исправление вобът древнитъ и попорченнытъ картинъ, находящится въ королевской мадритской галлерев. Мадраце следуетъ манеръ французской школы. Славу Мадрацо раздъляетъ Эспанель, хотя въ прекиеденіяхъ обонхъ, замечательныхъ эфектностію, мале характера в оригинальности.

Именами этихъ двухъ посяванихъ художниковъ, мы оканчиваемъ беглый очеркъ испанской живописи. Слъдовало бы, въ прибавление, указать мъста, въ которыхъ находятся произведения собственно испансиятъ художниковъ, и обозначитъ иногочисленныя ихъ имена, не это вывело-бы насъ изъ границъ журнальной статьи.

Кром'в Эскуріала, Буэк-Ретиро, Мадрита, Гренады, Керлевы, Бургоса, Кадикса, Толддо, Салашанки, Сарйгоссы, Севильн, Валенени, Вальядолида и изкоторыт другихъ изв'ястныхъ гередовъ Испаніи, бо́яшая часть образцовыхъ произведеній испанскихъ живешисцевъ была перевезена, поелъ испанской коннаніи Наполеона, въ Парикъ, въ галлерею маршала Сульта, бывшаго главнокомандующимъ въ Испаніи. По смерти маршала, въ недавнее время, галлерея его навначена была въ продажу, и изкоторыя изъ лучнихъ ея картинъ куплены, въ пынъщемъ году, профессоровъ Бруни, для С. Петербургскаго Императорскаго Эринтежа.

58



# мемуары.

# восноминанія изъ жизня джозефа гримальди,

издавныя Дикквнсомъ.

# BBEAEHIE.

Много прошло лётъ съ того времени, когда мы впервые почувствонап особенное уважение и любовь къ клоунамъ \* и возымъли непре-

Для большинства нашихъ, русскихъ, читателей, им считаенъ не лишнимъ замътить, то пантомина и ен типическия дъйствующия лица, (большею частью заинствованныя у пальницевъ, какъ напримъръ зраскимъ, панталонъ, и другіе), въ особенности же старинни клоунъ, играють очень важную роль на англійской сценъ. Даже больше театри стаитъ себѣ долгонъ давать пантомимы, потому-что отсутстве ихъ вовбудило бы роцоть во всей публикъ. Клоунъ цантомимы имъеть нъкоторое сродство съ Шенспировскимъ клоуновъ: тоть н другой — шутъ, юмористь; но комизмъ пантоминаго клоуна степенью ниже. Онъ кота запизиаеть полчиненную роль, нъчто въ родъ слуги у арлекина или панталона, нераже переходитъ отъ одного къ другому. Плутовство и воровство врожденныя ему свойства. Кам егъ въ услужения у арлекима, то содъйствуеть ему въ полищения колонбины, и при

# Мемуары.

одолимое желаніе знать, какъ они живуть, что дѣлають и какъ смотрять внъ сцены. Еще въ дътствъ докучали мы роднымъ и знакомымъ безконечными разспросами объ этихъ дивныхъ существахъ, — о тояъ, всегда ли они такъ падки на жареныя сосиски и на другія лакоиства, и откуда берутся у нихъ на этотъ предметъ деньги? Не случается ли имъ сидѣть въ тюрьмѣ за воровство, или оно имъ всегда прощается за то, что они воруютъ такъ мало и только рали шутки? Отчего они всегда такъ румяны, я гдъ они живутъ? Любознательность наша по всёмъ этемъ статьямъ и по тысячъ другихъ была ненасытна; и иритомъ она не ограничивалась одними клоунами, а простиралась также на арлекиновъ, панталоновъ и коломбинъ, которые всъ представлялись намъ существами дъйствительными, неоставлявшими во весь круглый годъ тъхъ странныхъ образовъ и ролей, въ которыхъ мы ихъ видали. Какъ часто помышляли мы о томъ, какъ должно быть пріятно имъть синьора панталона опекуномъ, и высшее блаженство на землъ полагали въ женитьбъ на коломбинъ!

И до-сихъ-поръ живъ въ нашей памяти тотъ необъятный восторгъ, въ который перенесла насъ пантомима, прітхавшая во-время ярмарки,

этомъ разъ двадцать переодъвается. Все, что онъ ни дълаетъ, смахиваетъ на каррикатуру и ФИЛЛЯрство. Шутовскими выходками осмбиваеть онъ всё действія панталова; когда арлекань проскакиваеть сквозь луну, онъ приставеть на корточки, кавъ-будто хочеть сдълать тоже. но отступаеть; есля у него что украдуть, онъ показываеть грямасами и жестами, что воръвърно кто-нибудь изъ почтепныхъ госполъ въ партеръ и въложахъ, и такъ далве. Конечно, не всв клоуны одинаковы; но хороший клоунъ непрембино долженъ быть импровизаторонъ, и нерізако вся его роль, съ начала до конца, состоить изъ вмпровизацій на всевозножана темы, которыя онъ почерпаеть изъ современныхъ происшествій, изъ обществонныхъ толкойъ, изъ пустаго случая, отовскоду. Понятно, что для этого онъ долженъ обладать врожденнымъ комическимъ талантомъ. У Гримальди, комизмъ клоуна былъ въ высшей степени облагороженъ. «Джозефъ Гримальди», говоритъ одинъ критикъ, по поводу книги Дикенза, «быль самый геніальный и забавный изь всёхь клоуновь, когда-лебо потёшающихь Джовъ Буля, и самою природою назвляченъ для театра. Никто никогда не производилъ бельшаго эфекта на англійской сцент. Въ частной жизни онъ быль человъкъ съ мягкимъ, лобящимъ сердцемъ, честный, благородный в скромный. Высшія сословія уважали его в олотво принимали въ свои дома; для среднихъ и низшихъ классовъ, болъе благодарныхъ, онъ былъ кумиромъ И не даромъ: онъ доставлялъ вмъ много пріятныхъ минуть, потому-что на сцент невозножно было быть забавиве его. Ничто въ мірв не могло сравниться съ нодвижностью его лица, особенно рта; онъ раскрываль его до баснословной ширины, давая ему всевозножныя направленія : глаза у него дъйствовали совершенно независимо другь оть друга, такъ что оданиъ онъ поднягиваль, между-тъкъ какъ другой выпучивался впередъ. Также свобоано динствовань онь бровани, а все члены тела обладали такою гибкостью, которая сделала бы честь любому акробату. Своямъ голосомъ онъ владълъ удивительнымъ образомъ ; издъ в говоряль по прововолу санымь тонквиз дискантомъ, тоноромъ или санымъ густымъ баосить. Говорянь онъ свободно и взащно, а мимака его могла совершенно замзнить слове. Прим. Пер. Digitized by Google

2

и Ричардсоновыхъ \* фурахъ, въ тихій, укромный городокъ, въ которонь ны видля счастіє взрости. Мы помнямъ, какъ нась, съ двумя лесяткани другихъ мальчиковъ, повели смотръть эти чудеса, предварителью налъвъ намъ чистыя манишки съ плоеными воротничками. И умывъ наять, по возможности, руки. Съ какою гордостью стояля мы на подътодъ и спотрбля на глазбющій на насъ народъ, между-тбиъ какъ учитель отсчитываль двадцать четыре раза по девяти пенсовъ одному толстому господных въ готическомъ окнъ, съ каймою разноцвътныхъ фонарей надъ головою. Кажется в теперь виднить передъ собою, на балконт ближайнаго балагана, даму въ пестромъ нарядъ, покрытомъ блестками и галунани. стоявшую на одной ногъ на огромномъ конъ, съ зеленымъ парасолемъ въ рукт. И по-прежнему разбъгаются нашн глаза, въ ожидания, не увидять ли опять тъже чудеса; и сердце опять бьется радостью, **бакъ въ то** время, когда мы вручали засаленный билетъ арлекину, который, стоя у дверей въ своемъ нарядъ изъ квадратовъ всевозможныхъ автовъ, очень милостиво привтаствовалъ каждаго изъ своихъ малолттнихь посттителей парою ласковыхь, ободрительныхь словь.

Но и это все было ничтожно передъ наслажденіями, ожидавшими насъ внутри балагана, когда, въ атмосферъ, пропитанной запахомъ опиловъ и апельсинныхъ корокъ, который для нашихъ детскихъ носовъ быть во сто разъ пріятнѣе всякихъ розъ и фіялокъ, по окончаніи первой пьесы и посл'в того, какъ влюбленная чета была соединена, злой духъ укрощенъ, баронъ убитъ, и всъ дъйствующія лица раскланялись, полные радости, восторга, — началась самая пантомима. Никакія слова не выразять величія и торжественности первой сцены, въ которой злой и итрый черноморъ, державшій въ плъну прекрасную царевну, стоядъ передъ огромною кабалистическою книгой и читаль ее подъ глухіе звуки какогото ненавъстнаго инструмента; никакія слова не выскажуть того чувства, которое овладбло нами, когда этоть злодби, волшебною силою, превостодившею собственную `его силу, на глазахъ нашихъ былъ превращенъ въ влоуна! Какое было намъ дёло до того, что вся сцена имёла три сажени въ длину и столько же въ глубину? мы этого не видбли. Зръвіе, слухъ, всъ наши способности поглощались павтомимою. Потомъ, когда пьеса кончилась \*\* и убитый баронъ вышелъ на авансцену, поло-

<sup>\*</sup> Ричардсовъ посъщаль ярмарки съ небольшою труппою, в вездё ставиль свой балагань, ноторый визщаль нерёдко тысячу человъкъ и болбе. Его называли престо директоромъ, the showman, потому-то никто не могь съ никъ соперничать. Многіе знаменитые артисти вачали свое поприще у него, напрамъръ Кинъ. Примлъч. Пер.

<sup>\*\*</sup> Ричардеоновы мелодраны и пантомины продолжались иногда не болье четверти часа; эк твих публика выходила, и смъналась новою толною, сизиниено смотрёть туже пьесу.

#### Мемуары.

живъ руку на сердие, изъявить глубую благодарность мистра Ричардсона за благосклонное вниманіе публики, и объявить, что слёдующее представленіе начнется черезъ чстверть часа, — что могло бы сравниться съ досадою и изумленіемъ, выразившимися на лицѣ барона при видѣ шутника клоуна, который высунулъ голову изъ-за занавѣса и просилъ зрителей «не вѣрить этому мошеннику, потому-что онъ что ни скажеть, исе совретъ!» Одинъ только клоунъ могъ возбудить такой гомерическій хохотъ, какой послѣдовалъ за этими словами; одинъ клоунъ могъ вырвать изъ устъ нашего учителя восторженное сознаніе, что это лучшая шутка, какую онъ когда-либо слыхалъ!

Мы давно лишились этого клоуна, хотя онъ еще живъ, и мы недалье, какъ наканунъ прошлой Вареоломеевской ярмарки, встрътили его у одного ресторана, гдъ онъ уплеталъ здоровый росто́нфъ; но ны съ прискорбіемъ увидъли, что онъ передался на сторону неклассической драмы, ибо онъ прітхаль въ каретъ, принадлежавшей Кларкову цирку. Мы утратили того клоуна и ту пантомиму; но любовь наша къднимъ нисколько не измѣнилась. Въ тѣ дни, когда даются новыя пантомниы на двухъ большихъ и двадцати или тридцати малыхъ театрахъ столицы, мы съ прежнимъ волненіемъ и прежнею жадностью пожираемъ двухъ аршинныя афиши, описывающія крупнымъ краснымъ и чернымъ шрифтомъ всъ декораціи, превращенія и прочая; и подобно другимъ великимъ и маленькимъ людямъ готовы стать на колтни на улицъ, чтобы дочитать афишу до послёдней строчки. Съ прежнинъ жаронъ и восхищеніемъ читаемъ мы въ воскресныхъ театральныхъ газетахъ, за недѣлю до представленія, объявленія о приготовляемыхъ зрълбщахъ, и въримъ ямъ также простодушно, какъ въ тъ времена, когда двадиатнятения опыть не доказаль намь, что вст подобныя объявленія въ Англів одна ложь.

При такой любви къ цантомимамъ не удивительно, что одно извъстіе о томъ, что Гримальди, величайшій изъ клоуновъ, оставилъ записки о своей жизни, привело насъ въ какое-то лихорадочное состояніе, продолжавшееся до-тѣхъ-поръ, пока мы не прочитали рукопись. Почти весь послѣдній годъ своей жизни Гримальди посвятилъ составленію этихъ записокъ; это было почти исключительнымъ его занятіемъ и главнымъ его удовольствіемъ, и, какъ можно было ожидать, записки его вышли очень объемисты. Рукопись свою онъ отдалъ мистру Томасу Эджертону

F.

Если же во-время представления набиралось у входа достаточное количество новыхъ любоимтямхъ, в они начинали изъявлять нетеризціе, Ричардсонъ даваль знакъ актеранъ, и они ра споражались такимъ-образомъ, чтобы окончить пьесу въ пать минуть. Дрим. Пер.

## Джозефь Гримальди.

Унансу, аля просмотра в передълки для изданія. Мистръ Унаьков, хорено знаконый съ Гримальди и окружавшими его людьми, сократилъ записки, исключилъ изъ нихъ многое непредставлявшее интереса для нублики, прибавиль кое что, слышанное имь оть самого Гримальди. Между-тънъ какъ' онъ занимался этимъ, другъ его умеръ. Издатель куных у мнетра Уилькса рукопись, съ согласія мнетра Ричарла Гьюза, душеорикащика Гримальди, и притомъ съ правомъ распоражаться ею по своену усмотрънію, что редакторъ и счелъ обязавностью объяснить, чтобы устранить всякое сомнёніе въ подлинности предлагаемыхъ записокъ. Что касается его участія въ нихъ, оно можетъ быть объяснено в двухъ словахъ. Издатель поручилъ ему пересмотръть и всправить рукопись, придать изложенію болёе связи и живости. Гримальди, конечно, исаль въ первомъ лиць; во послъ значительныхъ сокращений и измъвений, сдъланныхъ подъ собственнымъ его надзоромъ, почти всъ особенвости его изложения исчезли. Поэтому редакторъ разсудилъ, что лучше будеть совершенно откинуть эту форму, и вообще сдълать всъ изитненія, какія могли способствовать къ плавности и единству изложенія, не касаясь только фактовъ и образа мыслей. Вообще, онъ вовсе не имълъ вы внду сочинить книгу: ничего не прибавляль къ рукочиси, а только убавляль и сокращаль; въ иткоторыхъже мъстахъ сохранилъ даже многосювіе старика, потому-что самое это многословіе показываетъ, что Гринальди съ особенною любовью вспоминаль о тъхъ или другихъ эпизолать своей прошедшей, особенно юношеской жизни.

Февраль, 1838.

Бозв.

Digitized by Google

# ГЛАВА І.

Редословная Гримальди, его рожденіе и первые дебюты.— Строгость отца.— Исторія графа Дерби в перика.— Копилка в награда за доброе дбло.— Комедія, разыгранная старымъ чудакомъ, для испытанія дбтей.

Атат Ажозефа Гримальли, съ отцовской стороны, былъ очень извъвтеть во Франціи и въ Италіи, какъ отличный балетный танцовщикъ. Необыкновенная его ловкость и сила заслужили ему прозваніе «Желъзща, корп» (Jambe de fer). Дибдинъ, въ своей Исторіи театра, разска-

5

зываеть по этому поволу много любопытныхъ анекдотовъ; иножество другихъ сохранилось по преданію. Вотъ одинъ, вполнѣ достовѣрный. Въ одномъ представленія, въ которомъ онъ танцовалъ съ особеннымъ ентузіазмомъ, можетъ-быть по случаю присутствія турецкаго наши, сидѣвшаго съ своею свитою въ крайней ложѣ, онъ сдѣлалъ такой необычайный прыжокъ, что задѣлъ за люстру, висѣвшую у входа, разбилъ ее, и осколокъ стекла полетѣлъ прямо въ лицо нашѣ. Турокъ счелъ это оскорбительнымъ для своей особы в подалъ формальную жалобу королю, который приказалъ Желѣзной-ногѣ публично просить прощенія у пани; что́ Гримальди и исполнилъ въ надлежащей формѣ, къ великой потѣхѣ своей, публвки и вообще всѣхъ, кромѣ оскорбленнаго лица: Это важное дѣло кончилось остроумными куплетами.

Первый Гримальди, прітхавшій въ Англію, былъ сынъ Желъзнойноги и отецъ Джозефа. Онъ прітхалъ въ 1760 году, въ качествъ придворнаго зубнаго врача королевы Шарлотты. Родился онъ въ Генуъ, и пользовался нъкоторою извъстностью въ зубоврачебномъ искусствъ; но потомъ любовь къ отцовскому искусству превозмогла; вскорѣ по' прибытів въ Англію, онъ испросиль у королевы увольненіе отъ возложеннаго на него званія и принялся за преподаваніе танцовальнаго и фехтовальнаго искусствъ; впрочемъ не отказался совершенно отъ прежней практики, и при случат пользовалъ своихъ ученьковъ. Какъ во времена менуэтовъ и котильоновъ танцованіе составляло науку несравненно болте хитрую и сложную, чёмъ вынче, то молодыя поколёнія знатныхъ и бо гатыхъ домовъ доставляли Гримальди достаточно работы и доходовъ. Поговаривали, что свое мъсто при дворъ онъ утратилъ вслъдствіе невъжества и непочтительности, оказанныхъ имъ передъ нъкоторыми придворными; но сынъ его всегда очень горячо вступался за честь отца, и можду прочимъ доказывалъ неосновательность обвиненія, ссылаясь весьна убълительно на милостивое покровительство, которое постоянно оказывали имъ обоимъ и король и королева.

Гримальди достигъ значительной славы на новомъ своемъ поприщѣ, такъ что былъ даже ангажированъ на старый Дрюриленскій и на Садлервельзскій театръ, какъ балетмейстеръ и первый танцоръ-буфъ, и скоро сдѣлался, въ этомъ двойномъ амплуа, любимцемъ публики, которая почти еженедѣльно требовала представленія пантомимы, чтобы посмотрѣть на ея героя, синьора Гримальди. Въ частной жизни онъ славился честностью и благотворительностью; въ немалую честь ставили сиу также то, что никто никогда не видалъ его пьянымъ; сынъ его съ гордостью упоминалъ о послѣднемъ обстоятельствѣ, и былъ совершенно правъ, потому-что это добродѣтель довольно рѣдкая въ Англіни

## Джозефь Гримальди.

нежду незъйшими драматическими артистами; тогда-же она была дъломъ, почти неслыханнымъ между театральными знаменитостями.

Изъ сохранившихся анекдотовъ о Гримальди отцъ, видно, что онъ быль чудакъ и эксцентрикъ первой руки. Однажды, напримъръ, купилъ онъ донъ съ садомъ въ Ламбетскомъ предмъстьи, и поселился тамъ въ саную глухую зиму; ему очень хотълось видѣть, каковъ будетъ садъ лътовъ, и не имъя терпънія ждать настоящаго лъта, онъ сочинилъ себѣ лъто, уставивъ садъ искусственными кустами и цвътами и навъщавъ на всъ деревья поддъльныя листья и плоды. Весьма странную черту въ въ его характеръ составляла необыкновенная боязнь четырнадцатаго числя каждаго мъсяца. По мъръ приближенія этого дня становился онъ безвокоенъ, скученъ, угрюмъ и раздражителенъ; только что рокевой день проходилъ, онъ дъяла сиять другимъ человъкомъ, и съ радостью восклицалъ ломанымъ англійскимъ языкомъ: —«А! вотъ я опять снокоенъ на цълый мъсяцъ!» И замъчательно, что онъ родился, крещенъ, женися и умеръ четырнадцатаго марта.

Гримальди быль подвержень бользненныхь припадкамь хандры и раздражительности, и ужасно боялся смерти. Онъ зачастую по цълымъ часань бродиль по кладбищамъ, размышляя о томъ, отъ какихъ бользней умерли похороненные подъ этими гробницами, каковъ былъ ихъ смертный часъ, и сколькіе изъ нихъ могли быть погребены заживо. Всего болѣе путала его, всю жизнь, мысль, что и его могла постичь такая участь — быть погребеннымъ заживо. Поэтому онъ даже сдъдалъ респоряжение въ своемъ духовномъ завѣщаніи, чтобы до закрытія его гроба ему отрубили голову, что и было исполнено въ присутствіи нѣсколькихъ свидѣтелей.

И замѣчательно, что та-же смерть, преслёдовавшая его въ досужіе часы, бывшая вѣчнымъ предметомъ его мрачныхъ думъ и мучительныхъ енасеній, составляла въ то-же время содержаніе его любимыхъ сценъ въ современныхъ пантомимахъ. Въ числъ другихъ подобныхъ сценъ изобртена имъ для клоуна знаменитая сцена скелета, которая въ свое веля восхищала публику, и порой представляется донынѣ. Фактъ замѣчательный, какъ его ни толкуй: тѣмъ-ли, что ипохондрики особенно склонвы сиѣяться надъ тѣми именно предметами, которые втайнѣ снѣдаютъ пъ тескою или страхомъ, подобно тому, какъ вѣрующіе въ привидѣнія гроиче и смѣлѣе всѣхъ кричатъ, что они этому не вѣратъ; или тѣмъ, что оти прачныя, удручающія размышленія и видѣнія до того овладѣли душею странацы, такъ неотступно тѣснились въ его фантазію, что самый смѣхъ свъ, вринядъ такой-же мрачный и таинственный оттѣнокъ.

7

## Мемуары.

18 денабра 1779 года, то есть въ годъ смерти Гаррика, въ Стангопъ-Стритъ, у Клеръ-маркета, то есть въ той части города, гдъ тогда, какъ и нынче, жиле большая часть актеровъ, по близости отсюда теа тровъ, родился Джезефъ Гримальди, или старикъ Джо, какъ его звали въ-послъдствіи. Отцу его было тогда уже за семьдесятъ; тъмъ не менъе черезъ два года родился ему другой сынъ, единственный братъ Джозефа.

Мальчикъ недолго оставался въ этомъ безпомощномъ состояния, которое составляетъ общій нашъ удълъ въ дътствъ. Ему не было еще двухъ лътъ, когда отецъ вывелъ его на сцену стараго Дрюриленскаго театра. Пьеса, въ которой онъ въ первый разъ явилъ свой скороспълый талантъ, была знаменитая пантомима «Робинсонъ Крузов»; отецъ игралъ Робинсона, а сынъ маленькаго клоуна. И говорить нечего, что успъхъ послъдняго былъ громадный; его тотчасъ ангажировали, назначивъ ему жазованья патнадцать иналинговъ въ недълю, я съ тънъ, чтобъ каждый годъ онъ бралъ новую, болъе трудную родь. Онъ сталъ любимцемъ не только публики, по и самихъ артистовъ; за кулисами и въ уборной въ немъ души не слышали, и называли его умненькимъ Джо; прозвище Джо онъ сохранияъ на всю жизнь.

Въ 1782 году онъ дебютировалъ и на другомъ театръ, на Садлервельзскомъ, въ трудной роли обезъяны, и съ такимъ же успъхомъ, какъ въ амплуа клоуна на дрюриленской сценъ. И тутъ также поступилъ онъ немедленно въ число постоянныхъ членовъ труппы, и пробылъ въ ней, за исключениемъ одного только сезона, двадцать девять лътъ, то-есть, до конца своего артистическаго поприща.

Съ принятіемъ этихъ двухъ ангажементовъ началась для него истинно труженическая жизнь, ибо ему безпрестанно приходилось играть на обоихъ театрахъ въ одинъ и тотъ же вечеръ, почти въ одно и тоже время: задача трудная и для взрослаго, а тъмъ болѣе для ребенка. Можно положительно сказать, что если онъ когда-либо въ жизни получалъ значительные доходы, то они были куплены цъною столь же значительныхъ умственныхъ и тѣлесныхъ напряженій. Молодые люди, поительныхъ умственныхъ и тѣлесныхъ напряженій. Молодые люди, поительныхъ и домашнихъ театровъ, жаждущіе сами поступить на сцену, потому-что, по ихъ мнѣнію, такъ легко и пріятно быть актеронъ, не подозрѣваютъ всѣхъ заботъ, трудовъ, напряженій, горестей и лишеній, изъ которыхъ слагается жизнь бо́льшей части драматическихъ артистовъ.

Мы уже говорили, что старикъ Гримальди былъ чудакъ; особенно непріатно проявлялись нѣкоторыя изъ его причудъ въ воспитаніи сына.

8

# Ажозефе Гримальди

Мальчекъ, привыкая на сценъ ко всякаго рода балагурстванъ и проказань, быль вездь в всегда тоть же клочнь, тоть же балагурь и проказникъ, что на театръ. Актеры и актрисы за кулисами подстрекази сго, и онъ отпускалъ свои проказы столько же для ихъ потвин, сколько для удовольствія шублики. Однако это тщательно скрывалось отъ отца, который, какъ скоро что-нибудь подобное доходило до его свъдънія, задавалъ маленькому Джо здоровую таску, потомъ подниналь его за волосы и относиль въ уголь, со строгимъ наказомъ, чтобы онь не смъль трогаться съ мъста. Наказъ однако имълъ силу тольво въ присутствии грознаго старика. Съ уходомъ отца, слезы высыхаль на лицъ маленькаго шалуна, и онъ еще съ большею живостью приничался за свои балагурства, сопровождая ихъ тёми уморительными кривляніями и гримасами, которыя питли въ-послъдствіи такой успъхъ на сцень. Это продолжалось до-тъхъ-поръ, пока не раздавалось предостережение: — Джо, Джо, отецъ идетъ! — Въ одно игновение мальчикъ былъ опять въ углу, плакаль и всхлипывалъ, какъ-будто не переставалъ плакать съ ухода старика. Эта сцена скоро стала одною взъ любвиыхъ забавъ за кулисами, и маленькаго шалуна начали иногда вапрасно пугать приходомъ отца, чтобы только видеть какъ онъ побъжить въ уголъ. Это имбло для него горестныя послъдствія, потомучто, замътнвъ обманъ, онъ пересталъ върить предостореженіямъ, и въ-слъдствіе того подвергался чаще прежняго побоямъ и таскамъ отъ своего строгаго, но въ душъ предобръйшаго отца, какъ самъ Гримальди о всиъ отзывается.

Олнажды, когда онъ былъ уже одётъ для своей лучшей роли, маленькаго клоуна въ «Робинсонѣ Крузов», и размалеванъ совершенно наводобіе отца, въ чемъ отчасти заключался комизмъ роли, старикъ привелъ его въ уборную, поставилъ въ обычный уголъ, и строго приказавъ ему не трогаться съ мѣста, вышелъ. Въ это время вошелъ случайво одинъ изъ тогдашнихъ постоянныхъ посвтителей актерскихъ уборныхъ, графъ Дерби, и позвалъ мальчика, котораго заплаканное лицо не вазалось съ его нарядомъ. Въ отвѣтъ на приглашеніе лорда, Джо сдѣзалъ преуморительную рожу, но остался въ углу. Графъ Дерби зачаталъ объясненія этой сцены.

- Онъ не ситетъ выйдти изъ угла, потому-что отецъ его поколотитъ, задля мисъ Фарренъ, за которою графъ Дерби въ то время удажинъ, в которая стала въ-нослѣдствіи его женою.

- Поколотить! повторилъ лордъ, - и Джо сдълалъ еще болъе уморизъвную рожу въ подтверждение словъ мисъ Фарренъ.

#### Мемуары.

-- А я такъ дуняю, что онъ не такъ бонтся отца, какъ вы полагаете, сказалъ лордъ, смёдсь: -- поди сюда, голубчикъ!

Съ этими словами онъ показалъ мальчику полукроунъ. Джо, зная цену деньгамъ, выскочилъ изъ угла, съ необыкновенною живостью схватилъ монету и хотвлъ бъжать назадъ, но графъ удержалъ его за руку.

-- Послушай, Джо! сказалъ онъ; сними парикъ, брось его въ огонь, и я дамъ тебъ еще полукроунъ.

Сказано, сделано. Парикъ полетелъ въ каминъ, при всеобщенъ хохоть, а мальчикъ пустился прыгать на одной ножкъ по комнатъ, съ полукроуновь въ каждой рукь: но нежду-тень какъ онъ разовался, а графъ тащилъ щищами изъ камвна полуобгоръвшій царикъ, явился отецъ, въ полномъ костюмъ Робинсона. Счастіе было для маленькаго Ажо, что графъ Дерби встян сплани вступился за него; бъшеный отепь готовь быль положить его на мъсть. Самое даже ходатайство дорда не спасло несчастнаго отъ нъсколькихъ здоровыхъ пинковъ. Слезы ручьями катились по густо намалеваннымъ щекамъ и смыли краску, такъ что жальчикъ не только не походилъ на клочна, но и вообще не было на немъ человъческаго лица. Немедленно за тъпъ онъ долженъ былъ выйдти на сцену, и страшно взбъсился отецъ увидъвъ его обезображенную рожу, нежду-тёмь какъ нежду зрителями она возбудила оглушительный хохотъ. Старикъ, еще болбе взбешеный этинъ хохотомъ, тутъ же схватнаъ несчастнаго и принялся тузить его; ребенокъ разреввлся благимъ матомъ, а публика ну хохотать и аплодировать еще усерднъй прежняго, принимая все это за новую сцену, BBeденную въ пьесу. На сладующій день вса газеты не могле надивиться истинъ и естественности, съ какими талантливый малютка разыгралъ свою роль, и приписывали всю честь преподовательскимъ способностамъ отпа.

Но самымъ жестокимъ наказаніемъ для мальчика было то, что добрый отецъ отобралъ у него такъ дорого доставшіяся деньги и опустилъ ихъ въ свой карманъ, куда точно такъ же опускалось и жалованіе Джо. Впрочемъ съ достопамятнаго дня сожженія парика, графъ Дерби давалъ ему полукроунъ каждый разъ, какъ встрёчалъ его, и мальчикъ былъ не мало огорченъ, когда лордъ женился на мисъ Фарренъ и пересталъ ходить за кулисы.

На Садлервользскомъ театръ былъ онъ столько же любимъ, какъ и на Дрюриленскомъ. Актеръ Кинръ, главный акціонеръ перваго и директоръ втораго, очень уважалъ его и неръдко дарилъ ему гинею, для покупки деревянной лошадки, телъжки или другой какой-либо игрунки.

10

# Джозефе Гримальди.

Въ едновъ изъ представленій пьесы, въ которой Джо дебитироваль на Садзервельзскомъ театръ, произвелъ онъ необыкновенный эфектъ тъкъ, что едно сопровождавшее его всегда счастіе спасло его отъ невозможности впредь являться на сцену. Онъ представлялъ обезьнну, в во все продолженіе пьесы былъ около клоуна, своего отца. Въ одной сценъ клоувъ, держа его на цъпв, и вытянувъ руку, съ неимовърною быстротою кружилъ на воздухъ. Однажды цъпь оборвалась, и Джо отлетълъ въ самый конецъ партера, но по какому-то чуду упалъ въ объатія одного изъ зрителей, и такимъ-образомъ не разшибся до полусмерти.

Къ числу лицъ, оказывавшихъ маленькому Джо особенную благосыонность въ этотъ періодъ его жизни, принадлежала знаменитая чета каватныхъ танцоровъ, мистръ Риджъ и его жена, прозванные маленькитъ чертенкомъ и прекрасною испанкою. Они часто дарили его деньгани, которыя отецъ постоянно отбиралъ отъ него и клалъ въ особенную небольшую копилку, на которой было надписано имя маленькаго Джо. Тидательно закрывъ коробку, отецъ отдавалъ мальчику ключъ, говора: — «Смотри, Джо, вотъ это будетъ твоимъ добромъ, когда и упру». Однако Джо лишился и этой кассы и всего своего достоянія, какъ им увидямъ въ своенъ мѣстѣ.

Такъ какъ святочная цантомима на Дрюриленскомъ театръ ръдко завалась долъе четырехъ недъль, представленія же Садлервельзскаго геатра начинались послъ Пасхи, и у маленькаго Джо было почти четыре иъсяца свободныхъ, то отецъ посылалъ его на это время въ Путней, въ учебное заведеніе одного мистра Форда, о добротъ и благорасположенія котораго Гримальди до самой старости вспоминалъ съ благогариостью. Многіе изъ его тогдашнихъ школьныхъ товарищей посвятили себя также театру, но ни одинъ не въбралъ пантомимы: обстоятельство ловольно удивительное, потому-что по необывновенной живости и увленательному юмору Джо слёдовало ожидать, что вст его товарищи пойдуть съ нимъ въ клоуны.

Въ 1782 году, на святкахъ, явился онъ въ своей второй роди на Дрориленскомъ театрѣ, въ пьесѣ «Арлекинъ младшій, или заколдованний поясъ». Онъ представлялъ демона, котораго злой чернокнижникъ призалъ противодѣйствовать сплѣ арлекина. Джо имѣлъ и тутъ татай же усиѣхъ, какъ въ прежней роли; съ этого же времени началась его прошая слава, которая потомъ постоянно росла съ его лѣтами, развитеяъ его силъ и усиѣхами. Въ слѣдующемъ году, заналъ онъ на Дрюряевскомъ театрѣ, кромѣ роли обезьяны, которую исполиялъ на садлервельаской спенѣ, еще роль кошки. Костюмъ его имѣлъ одно важное неудобство, з именно, что будучи зашитъ въ него, онъ нвчего не видѣлъ. Такимъ-

образонъ онъ набрелъ однажды на люкъ, открытый для изображенія колодца, и провалнася на сорокъ футовъ глубнны. Правда, что онъ переломняъ себъ ключицу и получилъ нѣсколько ушибовъ; однако остался живъ. Его отнесли домой, отдали на попеченіе врача, и къ окончанію сезона на Дрюриленскомъ театрѣ онъ такъ уже оправился, что вскорѣ за тѣмъ могъ играть на Садлервельзскомъ театрѣ.

Аттонъ старикъ Гримальди позводияъ сыну, въ награду и въ знакъ особеннаго благоволенія, гостить, черезъ воскресенье, по цѣлому дню, у своего дъда съ материчской стороны, который, какъ онъ говоритъ самъ, жилъ въ Гольбордъ, въ Нютоцовской улицъ, занимался оптовою торговлею инсомъ, и до самой смерти то-есть лътъ шестьлесятъ, держаль большую боёню въ Блумсберв\*. Джо быль въ большой милости у дёда; его тамъ кормпли сластями, ласкали, миловали, такъ что онъ всегда съ нетерибніемъ ожидалъ дня, назначеннаго для этого важнаго постщенія. Отецъ съ своей стороны очень желаль, чтобы Джо, въ этихъ торжественныхъ случавхъ, поддержалъ честь семейства. Поэтому для одного изъ этихъ визитовъ, послѣ многихъ и долгихъ размышленій и совъщания съ портнымъ, маленькаго клочна нарядили такимъ образомъ: на него надбли зеленый кафтанъ, съ такниъ же иножествоиъ разиалеванныхъ цвътовъ, какниъ его отецъ украсилъ свой бамбетскій садь; подъ кафтаномъ лоспился шелковый камзолъ непогръшиной бълизны; исподнее платье, изъ тонкаго зеленаго суква, общитое богатымъ галуномъ, было подвязано подъ колъномъ, и за нимъ слъдовали бълые шелковые чулки и башмаки съ блестящими пряжками. Этоть костюмъ дополнялся кружевными жабо, галстухомъ и маншетками, треугольною иляпою, крошечнымъ часами съ брильнитами, — въроятно изъ театральнаго гардероба, — и тростью, которою Джо владълъ такъ ловко и сиъло, что хоть бы взрослому клоуну.

Передъ отправленіемъ, отецъ, по обыкновенію, сдълалъ инспекторскій смотръ его костюму, изъявилъ свое совершенное удовольствіе, поивловалъ мальчика, потребовалъ у него ключа отъ его копилки, вынулъ изъ нея гинею, и сказалъ: — «Слушай, Джо, теперь ты настоящій ажентльменъ; вотъ тебъ гинея, положи ее въ карманъ!» Затъмъ

19

<sup>\*</sup> Такое родство было вещью весьма важною для семейства Гримальди, пбо какъ на часто случается въ Англіп, что знатные и богатые людя женчися на актрисаль, но дочери зажиточныхъ и почтенныхъ родителей ассьма ридко плуть на театръ, а особенно въ тявцовщици. Лондонский же оптовой мясникъ лищо довольно значительное. Намъ номнится, что дочь одного такого мясника имъла 40000 фунтовъ (около 250,000 руб. сер.) приданаго, и выщла за нынисинате лорда де Монтфорда, потомка одной изъ древнийшихъ фамилій въ королевстить. Пр. Пер.

# Джозефе Гримальди

онъ ведтверднать сму увъщаніе, быть непремънно дома къ восьми часанъ вечера, и отпустилъ его, не позволивъ никому его провожать, такъ какъ онъ былъ настоящій джентльменъ и слёдовательно совервенно въ состояніи самъ присмотръть за собою.

Появление маленькаго Джо въ этомъ костюмъ на улипъ произвело веобыкновенный эффектъ, тъпъ болъе что онъ былъ въ нъкоторомъ роду лицо публичное. Оденъ мальчишка кричалъ: — «Эй, вотъ идетъ наленькій Джо!» — «Убирайся съ твониъ Джо! перебнаъ другой: это щеть обезьяна!» — «Воть выдумадь! полхватиль третій: это недибдь разрядныся на балъ!» — «Всъ вы врете! ревблъ четвертый; но кошка отправляется на посидълки!» Между-темъ взрослые и боле разунные прохожіе также останавливались, сибялись отъ души и говорная, что странно такъ пускать малютку одного по улицамъ, и еще въ такомъ нарадъ. А Джо шелъ себъ, ни о -комъ не заботясь в отпуская по временамъ самыя уморительныя гримасы, пока не наткнулся на силъвшую на мостовой женщину, которой жалкая наружвость уже собрала около нея многочисленную толиу зъвакъ. Мальчикъ оставовнася подобно другимъ, и былъ такъ тронутъ разсказомъ о ея отактвіяхъ в страданіяхъ, что опустваъ руку въ карманъ, вынулъ изъ вего единственную свою гинею, сунуль ее въ руку несчастной, в еще важите прежняго пошелъ своей дорогой. Толпа, назъвавшись вдоволь на старуху, и видя новый предметъ для своего дюбопытства, тронулась всятать за мальчикомъ, который смёло шелъ впередъ, со свитою, тяпувшеюся на двъ улицы и провожавшею его кликами удивленія и сиъинь. Это торжественное шествіе продолжалось до-твхъ-поръ, пока не вестръчался ему одниъ пріятель старика Гримальди, который взялъ **чальчика** на руки, несмотря на его сопротивленіе, посадилъ его въ соой экипажъ и отвезъ къ дъду, гдъ онъ провелъ весь день къ великону удовольствію своему и своихъ додиыхъ.

Вечеромъ, когда онъ пришелъ домой, отецъ вэглянулъ на часы отвалилъ и поцъловалъ его за исправность, освидътельствовалъ его нарилъ, который оказался въ совершенномъ порядкъ, и наконецъ потребовалъ ключа отъ копилки и гинею. Мальчикъ сначала не подумалъ «Уъ утреннемъ происшествіи, общарилъ всъ карианы, но они были вусты; наконецъ онъ припомнилъ свой поступокъ, бросился на колѣни мредъ отцомъ, разсказалъ ему все случившееся и просилъ процения.

Отецъ сначала не зналъ что сказать и дълать, потому-что самъ ного тратнаъ денегъ на благотворительность. Минуту или двъ смотрълъ овъ на сына въ неръшительности, потомъ собрался съ духомъ Digitized by GOOGLE

13

и сказаль отрывнето: --- «Это тебъ не обойдется безъ здоровой потасовяя; теперь стувай спать!»

Къ числу причудъ старика, — и въ этомъ случав не къ саныть милымъ, — принадлежало то, что онъ всегда строго держалъ слово, хотя бы между объщаніемъ и исполненіемъ проходило ивсколько ивсяцевъ; впрочемъ, въ двлё наказанія такое отсрочиваніе, было у него системою. Такимъ-образомъ прошло мъсяца четыре, или пять, и мальчикъ во все это время не подавалъ новаго поводу къ неудовольствію, какъ однажды отецъ неожиданно велѣлъ ему готовиться къ экзекуціи. Мальчикъ горьво заплакалъ и жалобно спросилъ, за что? — «А гинею-то ты забылъ?» сказалъ старикъ; и дъйствительно высъкъ его такъ больно, что Джо не забылъ этого до послѣдняго дня жизии.

Семейство Гримальди состояло въ это время изъ мужа и жены, изленькаго Джо и его единственнаго брата, Джона Баптпста, трехъ или четырехъ служанокъ и одного негра, который исправлялъ должность случи и величался «чернымъ Сэмомъ!»\*

Старикъ Гримальди былъ хлёбосолъ и любилъ хорошо принимать гостей. Онъ рёдко обёдалъ одинъ, а въ нёкоторые торжественные дни, напримёръ въ Рождество, имёлъ обыкновение давать большие званые обёды, для каковыхъ важныхъ окказій вынимались изъ сундуковъ и выставлялись на удивление гостямъ отличшый серебряный сервизъ и другие драгоцённые предметы. Однажды, когда столъ былъ накрытъ ля большаго обёда и блисталъ всёмъ своимъ великолёпиемъ, оба мальчика прокрались въ столовую съ чернымъ Самомъ, и дётские глазенки изъ разбъжались отъ восторга при видё такого богатства.

--- Что́! сказалъ негръ: хорошо? Вотъ, когда стара барынъ умирать, всѣ эта хороши вещи принадлежать вамъ.

Замъчаніе негра произвело сильное впечатлѣніе на обоихъ малъчаковъ, особенно на меньшаго, Джона, который, по молодости лѣтъ, въроятно, не такъ мрачно смотрѣлъ на смерть, какъ отецъ; онъ захлопалъ въ ладоши, и безъ малъйшаго признака сожалѣнія объ отцѣ, вскричалъ, какъ онъ будетъ радъ, когда всё эти богатыя вещи будутъ принадлежать ему.

Разговоръ на этомъ и остался. Негръ отправился по своимъ дъламъ, дѣти принялись играть, и никто уже не думалъ объ этомъ случаѣ, кромѣ отца, который случайно подслушалъ восклицаніе сына. Нѣсколько дней былъ онъ особенно задумчивъ, и наконецъ рѣшился, для

\* Sam уненьшительно - оть Samuel, Санунль.

14.



### Ажозефя Грижальди.

пспытанія чувствъ сыновей, прибегнуть къ средству, которое могло придти въ голову только подобному ему чудаку, въчно терзавшему свое воображеніе мыслями о смерти, и привыкшему видёть такіе случая на сценѣ. Онъ вздумалъ именно притвориться мертвымъ: велѣлъ одѣть себя въ саванъ, положить себя въ гостиной, притворивъ ставия, и потомъ осторожно объявить дѣтямъ, что отецъ ихъ скоропоствжно скончалея и ввести ихъ въ комнату.

Джонъ, будучи моложе и менъе опытенъ въ жизни, нисколько не показалъ горести; онъ видълъ въ смерти отца только освобождение отъ побоевъ и книгъ, радовался, что серебро и другия богатства отца будутъ принадлежать ему, прыгалъ по комнатъ, пълъ, щелкалъ пальцами, и говорилъ, что онъ очень радъ смерти отца.

— Ахъ ты негодный мальчишка! вскликивалъ Джо: неужели ты вовсе не любишь нашего добраго, инлаго отца? Ахъ, чего-бы я ве лагь, чтобы видъть ето опять живымъ!

. — Та-та-та-та! возразнять Джонъ: подно тебъ хныкать, дуранъ ты этакой! Теперь и часы съ кукушкой и все принадлежитъ наиъ однинъ.

Это было уже не въ терпъжъ покойнику. Онъ вскочилъ со стола, отворилъ ставни и принялся немилосердно драть меньшаго сына; между тъкъ, какъ Джо, боясь такой-же участи, убъжалъ и забился въ чуланъ, гдъ негръ отыскалъ его, спящаго, часа два спустя; онъ отнесъ его къ отцу, который все это время искалъ его съ безпокойствомъ, и прянялъ его необыкновевно нъжно, какъ добраго и истинно любящаго сыпа.

Въ это время, до 1788 года, Джо бытъ ангажированъ на твхъ же условіяхъ, на какихъ поступилъ цервоначально, какъ на Дрюриленскоиъ, такъ и на Садлервельзскомъ театръ

# ГЛАВА II.

# 1788 - 1794.

Азатательная смерть отца. — Его заязщаніе в банкротство душеприкащика. — Благородаї поступовъ учителя Форда в актера Роутона. — Покровительство Шеридана. — Тути в забалы Гриманди. — Ловля насъкомыхъ. — Мистрисъ Джорданъ. — Праключеніе на постояловъ дворъ. — Первая любовь.

Изъ разныхъ печатныхъ свидетельствъ видно, что отецъ Гримальди умеръ въ 1787 году; въ запискахъ же его сына говорится въ ив-Diaitized by GOOG сколькихъ мъстахъ, что онъ умеръ 14 марта 1788 года, отъ водяной, на восемьнесять сельновъ году жизни, и погребенъ на кладбищъ Экснутъстоитской часовии, так онъ имклъ обыкновение бродить и пускаться въ свои прачныя размышленія о смерти. Онъ оставиль духовное завъщаніе. въ которомъ одредблилъ всю свою движимость и драгоцбнныя вещи продать съ публичнаго торга, вырученныя деньги присоединить къ его капиталамъ, составлявшимъ до 15,000 фунтовъ стерлинговъ, и раздълить поравну между обонии сыновьями, по достижении ими совершеннолітти. Душеприкащиками онъ назначилъ мистра Кинга, о которомъ говорено выше, и въкоего мистра Джозефа Гопвуда, кружевнаго фабрыканта, имъвшаго очень значительное состояніе, кромъ своей богатой фабрики. Мистръ Кингъ отказался отъ возложеннаго на него порученія; ивстръ Гопвудъ внесъ весь кашиталъ сиротъ въ свое торговое предпріятіе, черезъ годъ обанкрутился, бъжалъ изъ Англіи, и съ-тъхъ-поръ не было о немъ ни слуху, ни духу. Такинъ-образомъ сироты лишились всего своего имущества, и принуждены были содержаться своимъ трудомъ и помощью добрыхъ людей.

Къ чести друзей старика Гримальди и въ доказательство уважения и благорасположения, которыми пользовались его вдова и сыновья, надо сказать, что помощь немедленно явилась имъ со всёхъ сторонъ. Мистръ Фордъ, учитель Джозефа, вызвался держать его безплатно въ своемъ пансіонъ, и даже усыновить его. Мать однако не приняла этого предложения. Съ другой стороны, Шериданъ, бывшій въ то время директоромъ Дрюриленскаго театра, возвысилъ жалованье Джозефа до одного фунта въ недѣлю, а матери его, съ дътства бывшей танцовщицею на этомъ театръ, позволилъ принять другой ангажементъ, на Садлервельзскомъ театръ, что ена и исполнима, такъ что ен жалованіе удвоилось, ибо оба театра, значительную часть года давали представленія въ одно и тоже время.

Дирекція Садлервельзскаго театра, на которонъ Джо, вскорѣ но смерти отца, продолжалъ играть по прежнему, была не такъ щедра. Его содержаніе было сбавлено съ пятнадцати шиллинговъ въ недѣлю на три, а на вст представленія его матери было отвѣчено, что если они недовольна этою перемѣною, то сынъ ея властенъ предложить свен драгоцѣнныя услуги любому другому театру. Какъ ни ничтожна были предложевная илата, обойдтись безъ нея было невозможно, и Джо три года оставался на Садлервельзскомъ театрѣ на трехъ инланигахъ въ недѣлю, имѣлъ присмотръ за кладовою, помогалъ то плотнику, то декоратору, однимъ-словомъ, работалъ вездѣ, гдѣ помощь его могла быть иолозна.

16

Digitized by Google

#### Доюзефа Гримальди.

Аннинсь всего своего достоянія, семейство Гримальдя должно быю ничить свой образъ жизни, в перевхало на болёе скромную изартру, із донъ едного знаконаго, мистра Бэйли, гдё и прожило изскано лъть. Джона нельзя было уломать принять нестоянный ангакамить, вотему-что у него было одно желаніе въ душё, — ндтя въ поре, — и онъ ненавидёлъ театръ. Изрёдка однако носылаля за иниъ, ками із представленія на Дрюриленскомъ театрё нужны были дётв, и ими із представленія на Дрюриленскомъ театрё нужны были дётв, и ими із представленія на Дрюриленскомъ театрё нужны были дётв, и ими із представленія на Дрюриленскомъ театрё нужны были дётв, и ими із представленія на Крюриленскомъ театрё нужны были дётв, и ими із представленія на Крюриленскомъ театрё нужны были дётв, и ими із представленія на Крюриленскомъ театрё нужны были дётв, и ими із представленія на Крюриленскомъ театрё нужны были дётв, и ими із представленія на Крюриленскомъ театрё нужны были дётв, и ими із представленія на Крюриленскомъ театрё нужны были дётв, и ими по мперь Роутонъ, около этого времени кунившій отъ мистра Клига Самерасьзаскій театръ, приняль участіе въ его склонности и достаныты ну ибсто` на кораблё Ость-Индской Компанін, готовившенся къ отвытію.

Джонъ былъ вив себя отъ радости; но восторгъ его былъ скоре раруменъ открытиемъ, что для экипировки его требовалось пятьдесять (чловъ, и что мать не инъяза возможности снабдитъ его такою сумию. Мистръ Роутонъ устранилъ и это затруднение, и съ готовностью, чесперо увеличивавшею цёну благодёяния, далъ ему деньги, безъ всяки росписки, сказавъ только:----«Помни, Джонъ, что ты долженъ возфить инъ эти деньги, когда дослуживнься до канитана».

На третій день послё того, Джонъ, простившись съ родными, отщинся на свой корабль; но когда узналъ, что корабль долженъ былъ постоять еще недёлю или полторы, ему не стало теритнія ждать: бросиз всё свои пожитки, онъ переплылъ къ стоявшему по близости военму кораблю, снимавшемуся съ якоря, записался въ его экипажъ каютьшую, нодъ вымышленнымъ именемъ, убхалъ, и потомъ въ-продолжеи четырнадиати лътъ не было о немъ ни слуху, ни духу.

Акозефъ, въ это время, не былъ празденъ. Каждое утро долженъ илъ онъ отправляться изъ Дрюрилена въ Садлервельзъ, на репетиция, иторыя тогда бывали въ десять часовъ. Къ двумъ часамъ возвращался чъ въ Дрюриленъ, объдать; за твиъ, ровно къ шести часамъ, то-есть в началу представленія, слъдовало ему поспъть опять на Садлервельзча театръ, гдв онъ бывалъ занатъ до одиннадцати часовъ почти безъ "таку, нотому-что переодъвался разъ двадцать в болъе.

Такъ пронило для него нъсколько лътъ, которыхъ однообразіе ожн наясь только постоянно возраставшими успѣхами его въ искусствъ и ривлеженія публики. Это обстоятельство, конечно, не осталось безъ миня и на его доходы. Въ 1794 году его содержаніе на Дрюриденчинь чентрѣ было утроено, а на Садлервельзскомъ оно въ это время мирано отъ трехъ шиллинговъ до четырехъ фунтовъ въ недълю. Все ув франи окъ жилъ съ матерью въ домѣ инстра Бойли. Хозаниъ меж

, Dignized by Google

АУ-тёмъ умеры, а дочь его вдовы, часто провожая мистрисъ Гримальди на Сардервельзский тсатръ, познакомилась съ мистромъ Робертомъ Фербротеромъ (Fairbrotheer), которой также игралъ на обоихъ театрахь, выныя за него замужъ, и затёмъ мистрисъ Байли приняла его въ часть въ свою скорилжную торговлю; въ этомъ ремеслѣ повезло ему горамо лучна, чёмъ на театрѣ.

Гримальди зеработываль не одну гинею оть инстра Фербротера, вомогая сму въ досужіе часы въ выдълкъ мъховъ; неръдко также, бывая у дъда, онъ помогалъ ему рубить и отвъшивать говядину, потому телько, что не могъ четверти часа просидъть безъ дъла. Онъ не говеритъ, не тутъ ли онъ развилъ на практикъ искусство и ловкость, съ какими онъ въ-послъдствіи, на театръ, укорачивалъ жаркія и пироги, присылаемыя для жаренія и печенія въ его пекарию, и придумывалъ разныя ухищреніа для того, чтобы прибавить въсу говядинъ; впрочемъ, для чести булочваго и мяснаго цеховъ, мы готовы согласиться, что нравственныя повятія, приписываемыя имъ этимъ почтеннымъ торговцамъ, были чистымъ вымысломъ \*.

При такихъ разнообразныхъ занятіяхъ, находияъ онъ время и для развлеченій. Онъ держалъ голубей, охотился за насѣкомыми и составилъ собраніе разныхъ бабочекъ и букашекъ, въ 4000 экземплярахъ; это собраніе, говоритъ онъ, стоило ему много времени, денегъ и труда, но какъ страстный энтомологъ, онъ былъ вознагражденъ за все это съ лихвою. Еще на старости, онъ съ особеннымъ удовольствіемъ примоминалъ эти охоты, и называлъ то или другое мѣсто въ Кентѣ, или въ Сурреѣ, гдѣ онъ нашелъ какую-нибудь замѣчательную козявку. Были у него двѣ особенно любимыя букашки; одну онъ называлъ кембервельской красавицей, по причинѣ ея необыкновенной уродливости; другую дартфордской лазоревкой; послѣдней онъ имѣлъ множество экземпляровъ, которые онъ успѣлъ собрать только послѣ большихъ усилій.

Ловля ихъ происходила въ іюнъ мъсяцъ. Такъ какъ онъ каждый вечеръ игралъ на Садлервельзскомъ театръ, то могъ пуститься на охоту только по окончаніи спектакля. Возвратившись домой и поужинавъ, онъ отправился около полуночи въ Дартфордъ, за пятнадцать миль отъ Лондона; прибывъ туда въ пять часовъ утра, онъ отдохнулъ и позавтракалъ у одного пріятеля, Брукса, потомъ отправился рыскать по

\* Арлекинъ и клоунъ, въ пантожимахъ очень часто являются сначала даючникати или ремесленникани, напрямъръ булочникомъ и его подмастерьемъ. Гримальди былъ особенно забавенъ въ дъ этой роди, когда отризывалъ по кусочку отъ каждаго принесеннаго для петенія паштета ц пудинга, по общему обычаю лондонскихъ булочниковъ. Прим. нер.

Digitized by GOO

## Джозефа Грамальди.

миь. Въ порвый день охота его была не совсемъ удачна; овъ ноймаль няу талько дартфордскую дазоревну; впроченъ на порвый разъ быль ленолень и этою пожнеою, возвратился къ пріятелю, простился съ нимъ в чась по полудии, а въ пять быль уже въ Лондонъ, и одъвшись и нининсь чаю, поспъшиль, въ театръ. Не должно было терать времани, еся овъ хотълъ доцолнить свою коллекцію, потому-что пора лагоревокъ коротка. По окончанія пантомвим и ужина, онь опать отправился въ Аартфордъ, и на этотъ разъ наловилъ ихъ штукъ двадцать, тщательно приколодь ихъ булавками, и къ четыремъ часамъ по полудии былъ уже в Лондовъ. Но добыча его еще далеко не доходила до опредъленнаго числа экземпляровъ; поэтому онъ очень обрадовался, узнавъ, что пантонина на этотъ день была назначена для начада спектакля, такъ, что ену ножно было вытхать изъ Лондона въ девять часовъ, и въ часъ быть въ Дартфордъ, гдъ онъ поужвналъ и легъ спать, истощенный лучия безсонными ночами. Слёдующій день быль воскресенье, и ему не нужно было возвращаться въ городъ. Все утро онъ провель на ловлъ лазоревокъ, наловилъ ихъ больше, чъмъ ему было нужно; потомъ, просидъвъ нъсколько часовъ у пріятеля, къ ночи отправился въ городъ; на следующее же утро, вставъ въ восемь часовъ, уследъ къ двенадцати выучить новую роль в быть на репетиція.

Мы полагаенъ, что такіа унражненія, при поласрикной жизни, ненаме содъйствовали развитію въ Гримальди той физической силы, гябкости и ловности, безъ которыхъ енъ не могъ-бы дойти до такого совершенства въ своемъ искусствъ. Вирочемъ не една страсть въ энтонолеги побуждала еге къ этимъ утомительнымъ нутеществіямъ; тутъ была другая, болѣе сильная причина: именно то, что онъ еббщалъ падарить подлекцію насъкомыхъ одной изъ самыхъ милыхъ женщинъ своего вѣка, несчастной инстрисъ Джордавъ \*. И дъйствительно, въ первый донь ольдующаго сезона, послѣ репетиція пьесы «Какъ самъ угодно», въ которей инстрисъ Джордавъ \*ъ первый разъ исполнала рель Розаниды, онъ поднесъ ей два ящика наколотыхъ на булавки бабочекъ и букъновъ. Разсказыван, съ какимъ стараніемъ и искусствомъ онъ составляль эту коллекцію, желая угодить первой красаванъ, что инстрисъ Джорданъ въ первой красаванъ, своего времени, Гримальди сегда съ нъкоторою гордостью прибавлялъ, что инстрисъ Джорданъ

• Мистристь Диордонъ прославилась столька по солных талентонъ, какъ и роналическими обстаненьствани своей жидни. Она была предосходная комическая актриса, съ пріятициъ газосонъ, и особенно отличалась на сценъ своею неотразимою веселостью. Незадолго перодъ спертью, къ разнымъ душевнымъ страданамъ присоединились долги, въ которые она очща нельдетвіе своей довърчивости и благосворивельности; она припундене была бъжать ю Францію, гдъ и умерла въ крайной инщетъ и умственномъ разотройствъ. Церья, пор.

Digitized by Google

#### Мемуары.

была восхищена ею неменъе его самого, отвезла оба нщика домой, въ своей каретъ, и потомъ, при первой встръчъ съ нимъ, порадовала его сердце сообщениемъ, что его королевское высочество, герцогъ Кларенсъ, изволилъ смотръть коллекцию, и сказать, что онъ никогда не видълъ ничего лучшаго въ этомъ родъ.

Единственнымъ спутникомъ Гримальди въ этихъ прогулкахъ, кроит его дартфордскаго пріятеля, былъ Робертъ Гомери, болъе извъстный подъ прозвищемъ пріятеля Боба, бывшій въ то время на Садлервельзскомъ театръ, а потомъ, въ-продолженіе многихъ лътъ, восхищавній публику мелкихъ театровъ столицы. Онъ еще живъ, по-крайней-мъръ былъ живъ не такъ давно, и жилъ капиталистомъ въ Батъ. Гримальди любилъ разсказывать одно маленькое приключеніе, случившееся съ ними обовин.

Однажды они, вдвоемъ, съ ранняго утра до поздняго вечера гонялись за насъкомыми, и возвращались съ богатою добычею, но порядконъ утомившись и проголодавшись.

- Бобъ, сказалъ наконецъ Гримальди, я голоденъ.

— И я тоже, подхватилъ Бобъ.

— Вотъ тутъ, кажется, трактиръ, замътняъ Гринальди.

- Какъ нельзя болъе кстати! сказалъ Бобъ.

Въ послѣднемъ обстоятельствѣ, то-есть въ своевременномъ авленія трактира, Гримальди былъ не такъ убѣжденъ, какъ его пріятель. Трактиръ былъ на видъ весьма приличный, да на бѣду въ карманѣ у него не было ни ивднаго гроша, и онъ крѣпко сомнъвался, чтобы карманъ пріятеля былъ въ лучшемъ состояніи.

--- Войденъ, сказалъ Бобъ:-уже становится поздненько. Ты зазаплатишь!

— Ивтъ, нвтъ, плати ты!

— Съ большниъ удовольствіемъ, еслибъ только были у мени деньги!

Гримальди сдвлаль преуморительную гримасу, и принялся общаривать всв карманы, одинь за другимь; потомь сняль шляпу, обыскаль ее.—нигдъ не было и слъда денегь.

Между-тёмъ пріятели приближались къ трактиру, погруженные въ печальныя разнышленія о безденежьи, какъ вдругъ Гримальди увидёлъ, что́-то блестящее подъ деревомъ, поднялъ и съ разными мимическими изъявленіями радости, вскричалъ:—«шесть пенсовъ, шесть пенсовъ!»

Лицо голоднаго пріятеля прояснилось, но не на долго. ---«Это престо обрезокъ жести!» сказалъ онъ, нахиурившись.

#### Докозофе Гримальди.

Гринальди перевертываль на всъ стероны, потираль и осматриваль измяху, и утверждаль, что это настоящия деньги, приятель сомнительно и нечально покачиваль головой.

- Вотъ что мы сдёлаемъ! сказалъ Гримальди: мы войдемъ въ трактиръ и спросимъ хозявна. Эти люди больше насъ насмотрёлись на аекын и съ перваго взгляда отличатъ настоящую монету отъ жестянаго обръжа. Бобъ согласился съ предположениемъ спутника; они пошли къ трактиру, не переставая спорить о достоинствё находки. Должно замётить, что мелкое серебро было въ то время такъ дурно и такъ истерто, что такія сомиёнія возникали очень часто и рёшать ихъ было дёло не совсёмъ легкое.

Трактирщикъ, толстенькій, веселый человѣчекъ, стоялъ на порогѣ своего заведенія и съ кѣмъ-то разговаривалъ. Наружность и дома и изапна была такъ привѣтлива и заманчива, что когда изши пріятели поденли къ нимъ на нѣсколько шаговъ, Гомери не могъ удержаться чтобы не шепнуть Гримальди, что не благоразумнѣе ли будетъ сначала спросить хлѣба и сыру, а нотомъ уже приступить къ хозявину съ велкимъ вопросомъ? Гримальди кивнулъ въ знакъ сомасія, и они вошли въ гостинницу и велѣли подать себѣ хлѣба, сыру и кружку пива. Когда оба утолили голодъ, Гримальди взялъ пенни, который неожиданно отыскался у него въ карманѣ, и бросилъ жребій о томъ, кому идти респлачиваться. Жребій палъ на Гримальди; онъ съ важностью положилъ къ трактирщику, и съ преуморительною торжественностью положилъ нередъ нимъ на столъ сомнительную монету, прося его взять что ему сладуеть.

Точно такъ, сэръ, сказалъ хозяннъ, засмотръвшись не на деньги, а на комически торжественную фигуру Гримальдв.

- Върно-ли? спросилъ Гримальди.

- Върно, сэръ, покорнъйше благодарю, отвъчалъ трактирщикъ, не вигланувъ даже на монету, и опуская се въ карманъ.

Гомери не спускалъ глазъ съ Гримальди, а Гримальди все съ тою не важностью и торжественностью отошелъ отъ прилавка и вышелъ изъ дому съ своимъ пріятелемъ, который едва удерживался отъ смѣху.

--- Такого счастія я не видалъ еще никогда! сказалъ Грийальди: Эти песть пенсовъ пришлись намъ такъ кстати!

---- То-есть этоть жестяной обрѣзокъ! подхватиль Гомери. Но Гринальди сталь опять утверждать, что это были настоящія деньги; онъ и не самей старости непоколебимо отстанваль это убъжденіе, основываясь на тожь, что онъ послѣ того неразъ бываль въ томъ же трактирѣ, и

#### Мамуары.

хованиъ попогда не жаловался. Впроченъ, достоянство находни никогда не было дезнано болъе воложитальнымъ и достовърнымъ образомъ.

Въ началѣ 1794 года Гримадьди съ матерью наняли небольшой домикъ въ шесть компатъ, съ садомъ, въ Пентонвилѣ. Часть дома они сдали въ наемъ мистру Люнсу и его женѣ, артистамъ Садлервельзскаго театра, и прожили такимъ-образомъ три года; между-тѣмъ жалованье Гримальди постоянно увеличивалось, такъ что онъ начиналъ считать себя почти независимымъ человѣкомъ. Но послѣ возобновились, по обыкновенію, представленія на Садлервельзскомъ театрѣ; Гримальди произвелъ фуроръ въ новой роли, и слава его начала быстро возрастать. Къ этому времени принадлежитъ новое знакомство, имѣвщее на нѣсколько лѣтъ большое и счастливое влівніе на его жвзнь. Вотъ какъ оно образовалось.

Въ тъ дни, когда бывали репетиціи на Садлервельзскомъ театръ, мать Гримальди отправлялась въ театръ съ утра и проводила тамъ весь день, объдала въ уборной и занималась шитьемъ. Сначала она это атлала по необходимости, живя слишкомъ далеко отъ театра; когда же переселилась ближе, въ Пентонвиль, продолжала по старой привычкъ. Рядонъ съ театронъ былъ донъ одного изъ главныхъ его владътелей мистра Гьюза, который тутъ и жилъ съ своимъ многочисленнымъ семействояъ. Мисъ Мери Гьюзъ, старшая его дочь, была очень милая дтвушка. Она очень уважала и любила старушку Гримальди и не упускада случая, чтобы првдти побестдовать съ нею; приходила въ театральную уборную часа въ три или четыре, съ работою, и просиживала до шести, то есть до того времени, когда начинали сътажаться прочія актрисы. Около цяти часовъ являлся самъ Гримальди, выцить чашку чаю съ натерью, и также оставался въ уборной до шести. Такимъ образомъ молодые люди познакомились, а отъ знакомства нетрудно было перейдти и къ болъе нъжнымъ отношеніямъ.

На другой день послё своего блестящаго успёха въ новой роли, отправившись въ обычный часъ въ уборную, Гримальди случайно сошелся съ св ею жилицею, мистрисъ Люнсъ, которая была кастеляншею при театрѣ. Она осыпала его поздравленіями и похвалами, которыя онъ выслушелъ съ явнымъ нетеритніемъ, потому-что ему было бы гораздо пріатнѣе услышать одно слово отъмисъ Гьюзъ, которая была тутъ же, чамъ безкошечную рѣчь мистрисъ Люнсъ. Промучивъ его съ часъ времени, она наконецъ умолкла, чтобы перевести духъ, какъ случается съ самыми неутомимыми оратерами. Мисъ Гьюзъ воспользовалась этой минутей, ребке подняла глава и съ ижкоторымъ смущеніемъ, сназала,

Digitized by GOOGIC

#### Джозоф Гринальди.

что нистръ Гримальди, по ея мизнію, прокрасно исполниять роль, такъ мосно, что едва ли кто былъ въ состояния сравниться от нимъ.

Надо сказать, что дорогою къ Садлервельзскому театру, Гримальди облумаль свой образъ дъйствія, и ръшилъ, что если мисъ Гьюзъ станеть явалить его игру, онъ отвътитъ ей ловкимъ и остроумнымъ коннапиентонъ, въ которомъ тонко намекнетъ на свои чувства. Онъ даже прадумаль множество такихъ комплиниентовъ, которые казались ему весьма удачными; но когда мисъ Гьюзъ заговорила, онъ совершенно растерялся, не могъ произнести ин одного слова, скорчилъ преуморительную рожу, покраснълъ, смѣшался, отвѣсилъ самый неловкій поклонъ, и пошелъ къ дверямъ, чтобы удалиться. Въ эту минуту било шесть часовъ, и онъ столкиулся въ дверяхъ съ иріёхавшими артистками. Онъ всегда былъ ихъ любимцемъ и баловнемъ, и нѣкоторыя изъ нихъ, самыя бойкія и веселыя проказницы, какія бываютъ въ каждой труппѣ и въ каждомъ обществѣ, поздравивъ его сначала съ вчерашнимъ успѣхомъ, принялись молучивать надъ нимъ.

— «Джо такой уже великій челов'їсь и пользуется такою всеобяею инлостью, что пора ему завестись пріятельницей,» сказала одна.

Джо взглянуль на инсь Гьюзь, и покрасивль пуще прежняго.

--- Правда! подхватила другая. -- Что скажете, Джо, если ванъ вредножатъ на выборъ одну изъ насъ?»

Джо такъ смутился и сдълалъ такую смъшную рожу, что всъ расиотоглись.

— «Если не ошибаюсь, сказала тутъ мистрисъ Люнсъ, — Джо мено уже подарилъ свое сердце!»

Ажо между-тъмъ стоялъ какъ вкопанный, не смтя ни сказать слова, ни даже поднять глаза; всего досаднъе и больнъе было ему то, что мисъ Гыюзъ слышала эти сказки и могла имъ повърить. Наконецъ онъ собрался съ силами и вышелъ, принялся еще тщательнъе обдумывать свое положение, и примелъ къ тому заключению, что прелестная мисъ Гьюзъ произвела неизгиадиное впечатлъние на его сердце, что онъ не можетъ жить безъ нея, никогда не женится на другой, и будетъ невыразимо несчастенъ, если она не пойдетъ за него; онъ вывелъ еще множество другихъ заключений и таконъ же родъ, которыя у молодыхъ людей всегда выводятся изъ покобныхъ посылокъ. Съ этимъ открытиемъ вторглось въ его дущу мнокество сомивъний и опасений. Разность общественнаго положения его и ето возлюбленной представилась ему непреоборимою преградою къ исполнейъ его желания: какое имълъ онъ право предполагать, что мисъ Гьюзъ ичтала къ нему болъе нъжное чувство, чъмъ простое участие къ сыну изъ нитала къ нему болъе нъжное чувство, чъмъ простое участие къ сыну изъ и уважаемей внакошки? Эти разиышления ввергал объ объргаль объргаль объргала на къ нему болъе нъжное чувство. такую бездяу нечали и думевного страдания, какой только номоть солать саный горячій влюбленный. Онъ лишился анстита и сня, лишили своей прежней веселости; стали во всей его наружности ноказываться болёвненные признаки, которые могли бы возбудить безпокойство и въ другихъ обстоятельствахъ, а тёмъ болёв у паціента, котораго вся будущность, всё надежды завистали прениущественно отъ сохраненія недозмутикой веселости и ненсчерпаемаго юмора.

## ГЛАВА Ш.

#### 1794 - 1797.

Стастливов сватовство. — Несчастный случай и Гримальдіово натираніе. — Новые драватическіе усиїхи. — Вторженіе воровъ.

Можно себѣ представить, что такая внезапная перемѣна въ человъкѣ, до того времени отличавшемся веселостью, не могла укрыться отъ вниманія окружавшихъ его, и особенно матери, которая наблюдала его со всею заботливостью и нѣжностью своего родительскаго сердца. Полятно в то, что всѣ старались угадать причину перемѣны, но никто не могъ напасть на истину. На всѣ разспросы друзей, онъ отвѣчаль только, что ему не здоровится, что трудное амплуа и новыя роли истонкли его силы, и т. п. Всего удивительнѣе и непонятнѣе казалось его матери то, что онъ уже не показывался въ уборную, гдѣ бываль прежде каждый депь, а пилъ чай дома, передъ отправленіемъ въ театръ, или не инлъ его вовсе. Причиною тому было то, что онъ не иогъ переноскть шутокъ и насмѣшекъ проказинцъ актрисъ въ присутствія имсъ Гьюзъ; тѣмъ болѣе что его смущеніе иногда очень забавляю хороненькую Мери, а ему легче было не видать ее, чѣмъ быть предметонь ея сия́ха.

Такъ прошло нъсколько недъль, нока добрые люди не взялись горичо за дъло.

-г. «ТНЪ чажды, во-время представленія, Гримальди вошель зачёмъ-то въ чамъ безь и противъ всякаго ожиданія, вийсто старушки инстрисъ иени, она на-алъ инсъ Гьюзъ. Когда девушка, въ такихъ случаяхъ, съ сяньния неучкоторое волненіе, влюбленный становится сиблёв; но въ швиутей, ребко п видно было и признака волненія, она очевь спонейно

iaitized by 🔽 OC

#### Доковова Гупнальди.

опереля: --- «Джо, что значить, что весь не видать ужо дв'я вед'яля? гд'я ото вы пропядаля? отчего вы не приходили къ чаю?»

Дружескій топъ, которынъ былъ сдёланъ этотъ вопросъ, ийсколько ободрядъ влюбленнаго, однако онъ тщетно силидся что то сказать; языкъ его воворачивался на одно только слово: «Я нездоровъ».

— «Нездоровъ!» подхватила дъвушка, и съ выраженіенъ такого искренняго и теплаго участія, что это одно слово перевернуло душу Гринальди; а какъ онъ дъйствительно былъ не совсёнъ здоровъ, и нервы его были въ очень раздраженномъ состояніи, то онъ тщетно старался принять веселый видъ; слезы брызнули изъ его глазъ. Въ нервую минуту дъвушка очень удивилась, но потовъ сказала съ глубокипъ состраданіенъ: — «Я вижу, что вы въ-сановъ-дълъ больны; вы ужасно перемънились: что такое съ вани? ради Бога, скажите, что съ виня?

Между-твиъ иолодой человекъ, наследовавшій всю болезненную раз дражительность отца, только бе́зъ дурной ся стороны, упалъ въ кресла, илакалъ какъ ребенокъ, и съ трудонъ могъ выговорить несколько словъ, из которыхъ ничего нельзя было понять. Мисъ Гьюзъ старалась его усноконть, а въ ту же иннуту вошла инстрисъ Люнсъ, и застала юную чету въ этомъ сантиментальномъ положения. Гримальди показалось, что опъ разыгралъ пресибшную сцену; онъ вскочняъ и выбежалъ изъ уборной.

Мистрисъ Люнсъ, будучи пожилою женщиною и, слёдовательно, горазю поопытите въ подобныхъ дёлахъ, чёнъ наши нолодые люди, ничего не сказала о томъ, что видёла, но обдумала эту сцену про себя, и на слёдующее утро ласково подошла въ Гринальди, когда онъ, послё мучительий, безсонной ночи, одиноко и уныло бродилъ по саду, перебирая и преувеличивая въ мысляхъ всё сомиёнія и опасенія, грозившія разбить въ кулъ самую дорогую его надежду. — «Боже мой, Джо, что такое съ мия? сказала добрая старушка: — на что это похоже, Джо? да на мсъ лица нётъ! что съ вами?»

Сначала онъ отвечалъ уклончиво; но какъ онъ нивлъ безграничное митріе къ ся разсудительности и доброте, она же была мастерица често дъла, то кончилось темъ, что онъ ей во всемъ сознался, ваявъ емие съ нея слово молчать. Мистрисъ Люнсъ тотчасъ вызвалась бить носредницею, объщала выведать расположеніе мисъ Гьюзъ и почийтерала сну нацисать къ ней письмо, чистосердечно изложивъ въ немъ чий чурства; это инсьмо ена бралась, въ случав благопріятнаго резуль-

Гримальди провель всё свои сободные часы въ этоть день за сечиненіемъ письма, причемъ, разумёстся, испортиль и прорваль не одить листь бумаги. Наконецъ онъ удовлетворительне окончиль это трудное дъло, хотя письмо, по его мизнію, все еще не выражало и половины того, что должно бы выразить. Затёмъ онъ отправился въ театръ, — но не вошелъ въ уборную, — и сыгралъ свою роль съ большимъ успѣхомъ, чѣмъ когда-либо. Переодъвшись со всевозножною поспѣшностью, онъ отыскалъ мистрисъ Люисъ, и она дала ему отчетъ въ своихъ дѣйствіяхъ за этотъ день, которыхъ результатъ казался ей весьма благопріятнымъ, а ему очень сомнительнымъ.

Мистрисъ Люнсъ воспользовалась первою минутою, когда случилась одна съ мисъ Гьюзъ, чтобы заговорить объ удивительной перемънъ Джо; на что мисъ Гьюзъ отвъчала, что она сама давно это замътила, и сказала это такимъ тономъ, по мивнію мистрисъ Люнсъ, какъ будто желала продолжать разговоръ, но не знала какимъ-образомъ. —«Что съ нимъ такое? сспросила она наконецъ.

- «О, я уже все провъдала, мисъ Мери! Онъ влюбленъ.

--- «Влюбленъ!»

— «Да, влюбленъ по уши. Я еще не видала молодаго человъка, который любилъ бы такъ пламенно!»

--- «А кто же эта счастливица? спросила мисъ Гьюзъ, разсматривая, повидимому совершенно равнодушно, какую-то лежавшую передъ нею вещь».

— «Это тайна, отвѣчала мистрисъ Люисъ. Я знаю ся нмя; но она еще не знаетъ, что онъ се любитъ; я должна завтра вечеромъ передать ей письмо, въ которомъ онъ откроетъ ей свое сердце».

--- «Мит было бы очень любопытно узнать ея имя!»

--- «Я объщала ему не болтать; впрочемъ, есля вы непремънно хотите знать ся имя, я могу, пожалуй, посвятить вась въ эту тайну, не нарушая слова. Я покажу вамъ адресъ письма».

Мисъ Гьюзъ сказала, что ей это будетъ очень пріятно, и вскорѣ затёмъ вышла изъ комваты, сговоривнись насчетъ времени свиданія.

Гринальди не находиль во всемь этомь такихь причинь радоваться и надбяться, какія видбла мистрись Люнсь. Онь отправился домой, легь въ постель, но не могь заснуть. На слёдующее утро, когда мистрись Люнсь уйла сь его письмонь въ Садлервельзский теятрь, онъ быль въ такомъ сильномъ волненія, что не зналъ, какъ перенесъ этотъ день. Въ пять часовъ онъ былъ уже въ театръ, и освёдоилялся объ учисти инсьма. — «Я не успёла еще передать его, сказала инстрись Люнсь:

#### Докозефи Гризіальди.

стумайте сами въ уборную; вы найдете се такъ, и непытайтесь прочесть на си лицѣ, развисдушиа ли она къ ванъ или нътъ».

Онъ отправился въ уборную. Мисъ Гьюзъ была очень блідна, и глаза ся были заплаканы. Прошелъ часъ; — она поспізнила въ конилу повізренной, и съ живостью спросила, гді письмо Джо.

- «У меня», отвъчала мистрисъ Люнсъ съ лукавою. улыбкою.

- «Такъ покажите же; миъ ужасно хочется знать, кто та, отъ которой зависитъ счастіе Джо.

— «По совъсти, я боюсь показать его вамъ, не спросивъ позволения Гримальди.

— «Добрая, милая мистрисъ "Тюнсъ, покажите! Еслибъ вы только зналя, какъ я мучусь со вчерашняго вечера?» вскричала мисъ Гьюзъ; потомъ, немного помолчавъ, прибавила съ сильнымъ волненіемъ, что она съ ума сойдетъ, если эта неизвъстность продолжится.

— «Помилуйте, мисъ Мери, зачъ́мъ вамъ сходить съ ума! Возножно ли, чтобы вы были такъ неразумны, что сами полюбили Джозефа? Ну. если вы хотите непремънно, вы увидите письмо, только съ уговоромъ: объщайте, что вы сами замолвите у этой особы доброе слово за бъднаго Гримальди».

Мисъ Гьюзъ колебалась; потомъ однако, сдёлавъ надъ собой усиле, сказала, что постарается, и мистрисъ Люисъ вручила ей письмо. Едва она уситъла прочесть адресъ, какъ бросилась, или скорѣе упала, въ объятія доброй старушки.

Гримальди былъ въ это время на сценъ, и старался сыграть роль, какъ можно лучше, потому-что эналъ, что всъ его надежды могли основываться только на его усиліяхъ и успъхахъ. Передъ окончаніемъ цервой піесы, онъ слышалъ, что кто-то вошелъ въ ложу мистра Гьюза, — взглянулъ, — это былъ предметъ его думъ.

- Она вёрно уже получила письмо и рёшила мою судьбу! подучаль онь, и лихорадка пробёжала по его тёлу. Онь отдаль-бы все на свёть, чтобы знать, въ какомъ положеніи было дёло. Его роль требонала, чтобы онъ въ эту минуту подошель къ самому оркестру, къ ложтё, къ которой сидёла Мери; она ему кивнула и улыбнулась. Не въ перний разь кивала и улыбалась она ему; но на этотъ разъ ен дружескій прибъть привелъ его въ такое волненіе и въ такую радость, что о', кото говорилъ и что вокругь него дълалось. Никто не жалс разука, чтобы онъ вабылъ или перепуталъ роль; изъ этого онъ закла прохока, чтобы онъ вабылъ или перепуталъ роль; изъ этого онъ закла прохока, чтобы онъ вабылъ или перепуталъ роль; изъ этого онъ закла прохока всполнилъ свое дъло, какъ слёдовало, но накимъ-образовъ? Собудьте

#### Монуври.

Заничательно, что во всю свою жизнь, даже въ ти лита, когда друге лия бывають еще автыми. Гониалья быль убъждень, что счастіе и весчастіе, радость и горо, удача и неудача идуть всегда объ-руку. Такиньобразонъ, въ минуту счастія онъ всегда готовился къ какой-нибудь неудачь нан непріятности. Въ своихъ запискахъ онъ часто говорить объ этонъ. и придаетъ этону большую важность. И дъйствительно, въ тотъ саный вечерь провалились подностки, на которыхъ стояло десять человъкъ, въ томъ числъ и онъ. Ему сильно придавило плечи, такъ-что его приниюсь отнести доной. Ему тотчасъ оказали медицинскую помощь: но онъ провель всю ночь въ сильныхъ страданіяхъ, которыя однако къ утру уменьшились, благодаря чудесному дъйствію одного натиранія, которое онъ всегда держалъ наготовъ для подобныхъ случаевъ. Это средство зав'ящаль ему отець, а въ-посл'ядствін, когда многіе приивры доказали его пользу, онъ подарилъ рецептъ одному извъстному хирургу, инстру Чэмберлейну, который, въ благодарность, назвалъ это средство Гримальдіевыиъ натираніемъ, и въ короткое время разбогатёль отъ его продажи.

Когда Гримальди выносили изъ театра, онъ сохранилъ достаточно присутствія духа, чтобы послать за мистрисъ Люнсъ, и попросить ее съ возможною осторожзостью увъдомить мисъ Гьюзъ о его паденіи; потому-что она еще до того ушла домой.

Мы не намърены долго останавливаться на этомъ періодъ жизни Гримальди, хотя старикъ всегда съ особенною любовью вспоминаль время, когда онъ узналъ всъ высокія душевныя качества той, которую онъ любныть такъ искренно, и которой взаниная любовь сохранилась неизгладимо въ его памяти. На другой день после своего паденія, когда онъ сидълъ па диванъ съ подвязанной рукей, мисъ Мери прітхала провъдать его; радуясь, что онъ отдълался такъ дешево, и желая ему скораго поправленія, она откровенно созналась ему въ любви; такъ-что онъ въ эту минуту считаль себя счастливъйшимъ изъ всъзъ людей. или скорће юношей, потому-что ему было всего шествадцать латъ. Одно только нарушало его радость. Мисъ Гьюзъ твердо и непоколебино отказывалась отъ всякой переписки и всякихъ сношеній съ нимъ безъ втдома родителей. И не удивительно, что это нъсколько онечалило и обезпоконло его, когда вспомнимъ, что мистръ Гьюзъ былъ человъкъ въ гатый, а Гримальди не инталь ничего, кромъ своего таланта. Онъ-Люнсребнаъ всевозножное стараніе, чтобъ перемънить напъреніе своей такомъ ленной; но все его убъжденія привели только къ тому, что она Въ паты немедленно открыть свою любовь натери, на доброту и скроминсьма. -- торой можно было положиться. Она такъ и поступила; а инс-

## Доюзефя Гримальди.

трись Гырзъ, нонявъ, что отъ ся решенія зависёло счастіе дочери, не стала противиться, и замётила только, что по чрезвычайной молодости какъ Мери, такъ и своего жениха, еще рано было думать о сватьбе. Мистру Гьюзу тайна эта была открыта, только три года спустя.

Этоть періодь быль счастливѣйшень въ жизни Гримальди. Почти каждый день видался онъ съ своею милою Мери, въ присутствія своей или ся матери, и по воскресеньямъ почти постоянно проводилъ весь день въ ся обществѣ. Слава его быстро утверждалась и возрастала; съ каждою новою ролью пріобрѣталъ онъ новыхъ почитателей въ публикѣ. Однить словомъ, онъ жилъ въ счастін и довольствѣ.

Гримальди съ матерью и ихъ жильцы, мистръ и мистрись Люнсъ, занинали въ это время одни цълый домъ, и не имъли даже прислуги, ютону-что ихъ служанка отпросилась на побывку въ деревню, а они не хотъли нанимать другой на нъсколько недъль. Однажды, въ половииз августа, была назначена на Садлервельзскомъ театръ ночная репетица, послъ представленія. Эти ночныя репетиціи представляють иного неудобствъ, и потому онъ бываютъ только, когда трудная піеса должна быть поставлена въ короткое время. Въ настоящемъ случаѣ предстояло анть черезъ нѣсколько дней новую піесу, которой актеры не успѣли еще хорошенько разучить, поэтому и была назначена ночная репетиція, которан, по разсчету, должна была продолжаться до четырехъ часовъ утра. Мистеръ Люнсъ вышелъ послѣдній изъ дому, заперъ дверь, принесъ ключъ и отдалъ его Гримальди.

По окончанія спектакля директоръ объявилъ артистанъ, что онъ призналъ удобнымъ отложить представленіе новой піесы еще на недѣлю, и что, слѣдовательно, ночную репетицію можно отмѣнить. Артисты быстро разошлись по домамъ. У Гримальди еще было дѣло на четверть часа; поэтому его мать и мистрисъ Люисъ унли виередъ, а онъ пощель потомъ съ Люисомъ и двумя другими пріятелями.

Подходя къ кому, митриссъ Гримальди и ся жилица съ удивленіенъ унадын, что садовая калитка была отворена; первая замътила, что это непростительная небрежность со стороны мистра Люиса. Пентонвиль тита считался еще предмъстьемъ, и именно въ это время его опустошала очень дерзкая шайка воровъ. Нъкоторые изъ самыхъ отчаяннить членовъ ся были повъшены, другіе сосланы; но это не удержинаю болъе счастливыхъ ихъ товарищей отъ новыхъ и еще болъе смълыхъ манитовъ. Еще болъе удивились хозяйки найдя дверь дома отпертою, и нита, осторожно отворивъ се, увидъли свътъ въ корридоръ. Объ, разутотся, принялясь кричать и звать на помощь. Въ эту минуту прохолить случайно знакомый, и предложнать имъ свои услуги. «Побудьте

Digitized by GOOGLE

Mamam

адъсь съ мистрисъ Люнсъ, сказала мистрисъ Гримальди, а я войду, и закричу, если будетъ нужна вомощь».

Эатънъ она смъло прошла корридоръ, спустилась внизъ, въ кузню, поситенно выстила огня, и увидела, что кухня совершенно обобрана. Она возвратилась къ дверянъ въ то самое время, какъ Гримальди съ своими сиутниками подходель къ дому, и сообщила имъ свое непріятное откры-Тотчась было ръшено сделать строгій осмотрь по всему дону, Tie. потому-что въ немъ могъ еще скрываться кто-нибудь изъ воровъ, застигнутый врасплохъ. Къ хозяевамъ и гостямъ присоединились еще два ночные сторожа, принятые въ эту почетную должность, какъ водилось обыкновенно въ тъ времена, по старости лътъ и неспособности къ точной работь. Такимъ-образомъ весь отрядъ вступилъ въ дояъ, женщины съ аханіемъ и оханіемъ, мужчины съ проклятіями и ругательствами. Въ домъ повсюду былъ безпорядокъ, но воровъ не оказалось; шкафы, комоды и сундуки взломаны и обобраны; все было унесено, не исключая большаго платка, который мисъ Гьюзъ сама вышила для Гримальди и его пріятель мистръ Кингъ воорубудущей свекрови. желись бичомъ и заржавълымъ палашомъ, и предоставивъ остальнымъ хныкать цадъ пустыми сундуками, сами отправились осмотръть садь, который съ боку отдълялся отъ смежнаго сада заборомъ фута въ четыре вышны, а сзади заборомъ футами двумя выше перваго, отъ огромнаго BLOD.

Ночь была темная; они долго шарпли по всему саду, и никого не находили. Гримальди взобрался на болёв высокій заборъ, и посмотрёвъ черезъ низшій, увидёлъ человёка, готовившагося соскочить съ забора сосёдняго сада въ поле. Воръ, —не подлежало сомнёнію, что это былъ одинъ изъ воровъ, — увидёлъ Гримальди, и принявъ его за одного изъ своихъ товарищей, остановился и тихо окликнулъ его: «Бетъ! бетъ! ты ли?»

— Я! отвечаль Гримальди, приближансь; и воръ, услышавь чукої голосъ, едва успёль соскочить съ забора, какъ Гримальди со всёзь силъ хватилъ его палащомъ. Воръ ужаспо вскрикнулъ отъ боли, и упалъ; но тотчасъ же вскочилъ опять на ноги, и пропалъ въ темнотъ. Гримальди закричалъ своему пріятелю, чтобы онъ слёдовалъ за нимъ въ калитку, а самъ соскочилъ въ поле и погнался за бъглецомъ, но пробъжавъ нёсколько шаговъ, запиулся на лежавшую на травѣ корову, и уцалъ. При этой цевольной пантомимической штукѣ, онъ могъ бы тяжедо ранить себя собственнымъ оружіемъ, еслибъ театральции упражнения въ фектования не научили его безопасно носить оружіе.

Digitized by Google

#### Докозери Бритальди.

Испонать еще высколько времени понапрасну, пріятеля етиравались доной. Пе осмотр'є палаша, онъ оказался въ крови.

Между-тъмъ явился констебль, и взявъ съ собой двухъ ночныхъ сторожей, отправился на понскъ, объщая взять воровъ, живыхъ или пертвыхъ, — и отыскать похищенное имущество.

Гримальди принялся утёшать дамъ и разставлять по мистамъ вещи, которыхъ воры не успёли захватить. Ему тотчасъ попался на глаза илитокъ, подаренный его матери ся будущею невъсткою. Онъ поднялъ его, и изъ него тяжело выпала на полъ маленькая античная коробка. Мать всплеснула руками и съ живостью вскричала, еще громче, чёмъ когда узнала, что домъ ограбленъ: «Мои деньги, мои деньги!»

- Что случилось, того не передълать! говорили со всъхъ сторонъ: подумайте о бъдной мистрисъ Люнсъ, которая пострадала не меньше васъ.

Сраввеніе было не совсёмъ вёрно, потому-что въ коробкё, которая подъ платкомъ какъ-то ускользнула отъ глазъ воровъ, было тридцать сень гиней; у инстрисъ же Люисъ было украдено все рѣшительно, и потому понятно что она просидёла весь ужинъ повёсивъ голову, и что ни увѣщанія друзей, ни утѣшенія старушки Гримальди, которая ободрилась послё того, какъ нашла свою коробку съ гинеями, не могли разсѣять ея горя. Послѣ ужина, друзья удалились, а хозяева принялись за надаежащія приготовленія ко сну. Эти приготовленія имѣли свою сиѣшную сторону: оказалось, что никто не рѣшался ночевать одинъ въ комнатѣ, и наконецъ было рѣшено всѣмъ провести ночь вмѣстѣ. Въ гостиную аритащили тюфяки, на которыхъ расположились дамы, не раздъваясь; истръ Люисъ усѣлся въ кресла, а Гримальди въ другія; послѣднему, ю общему соглашенію, досталось помѣститься аванпостомъ, у двери и ищомъ къ ней, для чего онъ зарядилъ два пистолета, обтеръ палашъ, и разножнаъ всѣ эти оружія около себя.

Нісколько времени было тихо, и всё начали уже дремать, какъ мругь у задней двери, выходившей въ садъ, раздался громкій и продолжительный стукъ. Всё вскочная и взглянули другъ на друга. Дамы осрпкнули бы, еслибъ отъ страху не отнялись у нихъ языки; мужчины мреятно расхохотались бы, еслибъ тоже чувство не сковало ихъ ртовъ, тить что они не могли согнуть ихъ даже въ простую улыбку. Всё быя увърены, что воры возвратились за остальною добычею. Гримальли вервый ебодрился, и обращаясь къ Люнсу съ самою уморительною гримаюю, сказалъ: «Я сторожу здёсь; такъ ужъ вы, дружище, стунить восметрить, что это тамъ за щумъ!

Digitized by Google

#### Мемуары.

Мистръ Люнсъ очевнано былъ не совствиъ согласенъ съ этих. инънісиъ. Онъ подумалъ, боязливо взглянулъ на жену, и отвъчалъ, что онъ охотно, следаль бы угодное мистру Гримальан, но не чувствуеть въ себъ ръшиности нати къ дверянъ. Затруднение было наконецъ разрешено приговоромъ общаго совета, который определяль: мистру Дрису нати въ коридоръ, а Гримальди тихонько пробраться наверхъ, и изъ окна рекогносцировать непріятеля. Такъ и было сдълано. Стукъ за аверьми нежау-твиъ все продолжался и становился сильнъе. Гринальди, вооруженный двумя пистолетами и палашомъ, и болъе похожій на Робинсона Крузов, чемъ онъ когда - либо бывалъ на театръ, въ ролать матроса, потерпъвшаго кораблекрушеніе, или маленькаго клоуна, ваглянуль въ окно и окликнуль стучавшихся такимъ голосомъ, въ которомъ слышны были и безпокойство, и желанія побудить состаей къ принятію участія въ предстоявшихъ переговорахъ. Это было часу въ третьенъ ночи. Въ полусвътъ занимавшейся зари онъ различилъ двухъ человъкъ, неснихъ что то, повядомому очень тяжелое, но пе могъ разглядъть, что именно. Во всякоиъ случат это не могло быть огнестръльное оружіе, и эта мысль нъсколько успокоила его.

--- Эй! кто тамъ? закричалъ онъ, выставляя сколько возможно на видъ пистолеты и палашъ. «Что́ тамъ такое?«

Отворяйте же! отвъчалъ одинъ изъ стучавшихся; насилу то мы васъ добудились! ужъ думали, что придется идти домой не достучавшись!

- А какая ванъ нужда будить насъ?

- А за имуществоиъ-то!

— Зачънъ?

— Ну, да за украденнымъ имуществомъ! Мы общарили все поле; и напли!

Дверь тотчасъ отворилась, и ночные сторожа внесли два огромные изшка, которые были немедленно разобраны. Они заключали всё похишенныя вещи, до послёдней бездёлушки, и въ придачу разныя отнычки, долота, клещи, подпилки, и другіе снаряды для взлома домовъ. Ночные сторожа были отпущены съ десятью шилингами на брата п безконечными изъявленіями благодарности, а хозяева сёли за завтракъ горандо веселёе, чёмъ садились наканунё за ужинъ.

Само-собою разумѣстся, что пошли самые разнообразные толки о томъ, кто бы могли быть воры. Имъ очевидно было извѣстно о ночной репетиціи, назначенной на Садлервельзскомъ театрѣ, и они усиѣли бы счастливо убраться съ добычею, еслибъ не была репетипія неожиданно отивнена. До отъѣзда служанки не было ни одного воровскаго покушенія на домъ, и хозяйки почти готовы уже были нодогрѣвать се ; одна-

Digitized by GOOGIC

## . Докозефь Гримальди.

minping in prying

ко, подунавъ хорошенько, нашан это подезрвніе неосновательнымъ, нотону-тто дъвушка была дочь честныхъ родителей; ед дядя сорокъ лътъ состояль старшимъ портнымъ при театръ, а тетка когда-то была въ услуженія у Гримальди, ѝ служила върно и честно. Сама же она получила хорошее восплтаніе, была въ домъ уже пятый годъ, и всегда служила честно. Но кто бы на были воры, слъдовало защитить домъ на будущее время, в потому немедленно былъ призванъ плотникъ, и велъно ену придълать къ дверямъ двойныя задвижки и кръзпкие запоры. Несмотря на эти мъры предосторожности, женщины долго не могли оправиться етъ страху и долго еще дрожали отъ малъйшаго стуку, или мороху, послъ сумерокъ. Одинъ изъ театральныхъ сторожей, дежурившій только вослъ одиннадцати часовъ, былъ приглашенъ стеречь домъ въ отсутствіе служанки; онъ являлся каждый вечеръ и уходилъ непрежде одинадцити часовъ, то-есть когда хознева возвращались сами.

Служанка также не мало удивилась и испугалась, когда, прівлавъ их деревни, узнала о сдёланномъ въ ея отсутствіе покушеніи. Однако, когда се спросили, не будетъ ли ей страшно оставаться одной, оне объявила, что не бонтся воровъ и будетъ сидёть дома одна, только бы ей нозволили разводить огонь въ каминѣ въ комнате мистра Люнса, чтобы воры душали, что господа дома, да дали бы ей большую трещотку, чтобы созывать сосёдей на помощь въ случаѣ опасности. Желаніе ся было исполнено, и сверхъ-того дано на водку ночному сторожу, которито будка стояла въ ивсколькихъ шагахъ отъ дома, чтобы онъ усерано воснатривалъ за иниъ, и въ случаѣ нужды немедленно шелъ на номощь.

Воры не удовольствовались тёмъ, что потаскали все, что казаюсь имъ годнымъ, но оставили по себё еще другую память; взлонить икафъ въ кабинетъ Гримальди, они безпониздно уничтежная ботате собраніе насъкомыхъ, кромъ разныхъ моделей, рисунковъ, красокъ. Для вторичнаго составленія такого собранія потребовались бы самому вутомимому и опытному собирателю нъсколько лътъ труда, а чтобы члить его, надо было издержать, по-крайней-мъръ, двъсти фунтовъ стернитовъ. Это несчастіе отбило навсегда у Гримальди охоту къ энтомозлія, и на слъдующій же день онъ подарилъ одному пріятелю небодьной члить насткомыхъ, уцъльвшій какъ-то изъ всего собранія, и чалый заборъ дли ихъ ловли.

По прошествія нѣкотораго временя, принятыя нѣры предосторожысти совершенно успоковля жильцевъ, а недѣли черезъ двѣ они забыли изкій страхъ, тѣмъ болѣе, что воры, думали они, встрѣтивъ такую неулячу въ первомъ своемъ покушеніи, едвали рѣшатся на второе. На первый изглядъ, заключеніе было, пожалуй, довольно основательнов; да 1/2 гео by нары якъ не спреснансь. Напротивъ того, на тратій же докь по водращенія служанки, они одблали вторичное нападеніе на докъ, о чекъ будеть разскавано въ слёдующей главъ.

١

## ГЛАВА ІУ.

## **1797** — **1798**.

Второе покушение вероровъ. — Бесъда Гримальди съ мистромъ Гротомъ, военная хитросъ в успъхъ ся въ третье нападение. — Магнетическая сила пантомияъ и великолъпныхъ спектаклей. — Повзака въ Гревзендъ и Чатамъ. — Непріятная встръча съ нелоброжелательныхъ другомъ и пріятное путешествіе, какого можно пожелать всёмъ путешественникамъ.

Два вечера прошли безъ всякихъ тревогъ. На третій, въ то вреня, накъ служанка работала на кухиъ, ей послышался шумъ за дверью, накъдивнею въ садъ, какъ-будто ее пытались взломать. Она тихонько вышла въ коридоръ, и увидъла, что замочная ручка сильно двигалась, вверхъ и внизъ: кто-то сильно толкалъ дверь. Въ первую минуту страха ена принялась кричать; но это нясколько не испугало воровъ; напротивъ того, они удвоили свои усилія, такъ что, какъ въ-послъдствия оказалось, сорвали дверь съ петель. Еслибъ она подалась иъсколькима минутами раньше, служанку, безъ сомитнія, заръзали-бы Но двружна споро опоминилась, подбъжала къ передней двери, поситыно отворила ее, и подняла такой шумъ своею трещоткою, что немедленно собъжались сторожа и почти всъ сосъди. По всему дому и саду былъ сдъланъ обыекъ, но воры успъли убъжать.

Это второе покуменіе воровъ было такъ сибло и нагдо, ято ужась хозяевъ возобновился еще съ большею силою противъ прежнаго. Всю ночь были въ дожв караульные; всё дрожали отъ страху и приходила въ отчаяніе. На слёдующее утро положено было принять новыя жарм для обороны дома: объ двери были укрёплены какъ крёпостныя ворота, а Гранальди отправился въ Геттонъ-гарденъ, въ окружное полицейскае правленіе, просить о помощи и защитъ При этонъ полицейскомъ управлени находился въ то время опытный и смышленый сыцикъ, по имени Тротъ, который не рёдко командировался для помощи къ дежуризнивиъ въ театрё констеблянъ, когда ежидалось особенно больщее стеченіе царода. Когда Гримальди примедъ въ правленіе, Тротъ вышелъ къ нему изветрёму и снавалъ, что самъ только собярелся въ нему.

## Доюгода Грилоглоди.

- Такъ вы уже слышали? спроовлъ Грвиальди.

- Келибъ только слышаль, въ етопъ еще нало было бы толку!

- Такъ что жъ? схватили воровъ?

- Исканъстъ нътъ еще; до-сяхъ-поръ они у меня проходили сквозь имъщы. Когда ени взялись за промыселъ, въ шайкъ было человъкъ двадать по-крайней-мъръ. Изъ нихъ человъкъ шестнадцать или семьпадать получили должное наказаніе, а что осталось изъ шайки, вотъ тъ-то и были у васъ. Должно полагать, у нихъ въ Пентонвилъ гас-нибудь притонъ. Они чуть ла не хуже всъхъ воровъ, что ни есть въ Лондонъ; – на все готовы, ничего не боятся !

Эти свъдънія были вовсе неутъшительны. Тротъ замътилъ безпокойство Гримальди, и продолжалъ — Будьте спокойны, сэръ. Эти разбойники хотятъ только отмстить за то, что первая ихъ цопытка окончалась такъ неудачно.

- Это ужасное положение ! вскричалъ Гримальди.

-- Гиъ ! -- вѣрю ! особенно когда всиомняшь, что у нихъ угроза накогда не остается безъ исполнения. Но будьте сиокойны, мистръ Гринальди.

- Они вчера были опять...

— Знаю; и сообщу вамъ еще гайпу : они будуть опять въ ныязвиюю ночь.

- Какъ, опять? нынче?

--- Такъ върно, какъ то, что я здъсь стою и говорю съ вами; и если увасъ въ юмъ мало народу, и вы не надъетесь съ ними справиться...

- Всего, кромѣ меня, три женщины и одинъ мужчина!

- Ну этого нало, - безъ соннънія, слишкомъ нало.

- Моя мать умретъ со страху!

— До бъды не далеко! у меня тоже покойница матушка, — царство ей небесное! — скончалась въ-слъдствіе подобнаго испуга.

Во всемъ этомъ было мало утъшительнаго, и Гримальди смотрълъ та Трота безпокойнымъ, вопрошающимъ взоромъ; Тротъ подумалъ<sup>6</sup>иетожко, и сказалъ, что кажется, ему пришла въ голову хорошая мысль.

— Какъ же вы полагаете поступить? спросилъ Гримальди. Скажито, я вамъ буду безконечно благодаренъ; я готовъ на всякое пожертованіе.

- Объ этомъ и не говорите. Отдайтесь только совершенно въ мон руки, и я спасу вась и ваше имущество, и поймаю воровъ.

Тротъ пошелъ съ Гринальди на его квартиру, въ одну иннуту обоэрботь се своянъ оравнынъ взоронъ, и объявилъ, что ручается за полвый услъзъ своего илана, если тонько вёв его расморяжения будуть Digitized by GOOGLE

**\$** 

исполнены въ точности. — Нужно будетъ, продолналъ онъ съ важностью, обращаясь къ собравнияся обитателянъ дена, необходнио нушко будетъ изъ нижняго этажа все вынести, что не запирается плотно, или не заколочено наглухо, и предоставить домъ въ полное мое раснеряжение на одну ночъ или, по-крайней-мъръ, на все время, пока дорогіе гости не будутъ провожены съ надлежащимъ почетонъ.

Всѣ приказанія его были въ точности исполнены, и въ пять часовъ пополудии онъ явился опять, принять ключи дома. Хозяева отправялись, по обыкновенію, въ театръ, оставивъ мистра Трота одного въ домъ, потому-что даже служанка была отослана къ сосъдянъ.

Онъ старался по возможности не подходить къ окнамъ, а въ сумерки осторожно и безъ шуму впустилъ черезъ садъ двухъ товарищей. Одниъ изъ нихъ замкнулъ и заложилъ болтами и засовами кухню, выходившую на улицу, въ подвальномъ этажъ; другой заперся и укрѣимлся такими же болтами въ жилыхъ комнатахъ верхняго этажа, а самъ инстръ Тротъ расположилъ главную квартиру въ покояхъ нижняго этажа. Наружная дверь въ садъ была также заперта и укрѣплена болтами; дверь же на улицу только замкнута.

Долго ничто не нарушало глубокой типины, а гаринзону, безъ соинтина, это время казалось еще длините, потому-что онъ оставался въ темнотъ. Наконецъ раздался тихій стукъ въ наружную дверь съ улицы. Въ домъ ничто не шелохнулось, и стукъ нъсколько разъ повторялся гроиче и смълте. Еще нъсколько минутъ спустя, дверь съ улицы была отперта отмычкою; въ коррядоръ сталъ раздаваться шорохъ двухъ паръ мужскихъ ногъ; гости тщательно заперли и заложван за собою дверь, потовъ вытащили изъ-подъ платья два глухіе фонаря, и пошли на верхъ. Найдя дверь верхняго этажа запертою и кръпко заложенною, они спустились опять внизъ, и попытались пробраться въ тъ покоя, гдъ поселялся Тротъ. Онъ между-тъмъ приложилъ ухо къ замочной щели и отъ души смъялся дуракамъ. Встрътивъ и туть отпоръ, воры сошли въ подвальный этажъ, и порядкомъ удивились, что одна кухня была заиерта, а другая настежъ. Они заглянули въ послъднюю, и затъмъ воротились въ первый этажъ.

--- Сегодня, намъ кажется, никто не придетъ помѣшать, сказалъ одинъ, всходя по лѣстницѣ: --- такъ не станемъ же тратить времени! Но взгляни ка, братъ, сюда!

- Что такъ такое? спроснят другой.

---- Взгляни только на эту дверь; что за эдоровые болты, да нерекледины! и занки всё натентованные! Вёдь все это запедено се вче-

Digitized by GOOGIC

#### Диновофа Гунтильди

реннате нашего ностанонія. Делге приньюсь бы нанъ туть поработать, д отступать ни съ чёнъ!

- Дай-ка отворнить, оно втерите; неравно припрутъ насъ съ той стировы, такъ было бы куда удрать, по вчеравнему!

- Легко сказать отворять! Только пропасть временя убьемъ понаврасну, да поднимемъ такой шумъ, что всёхъ сосёдей разбудимъ. Давай лучие скорти приниматься за дъло; сегодня вёдь нъть ночной репетици!

Оба засићались и рћшились начать съ комнаты, въ которой заперса Троть : ингоиъ отоикнули замокъ, посредствоиъ отиычки, и стали толкить дверь, но болты крћпко держались.

- Тьфу, процасть! вскричалъ одинъ, всею тяжестью тъла напирая на дъурь: -- не подается, ты тутъ себѣ хоть тресни!

- Такъ начнемъ съ той кулни, что отворена, сказалъ другой: тотъ рать ны въ ной нашли порядочную поживу. Пойдемъ!

- А скажи, Томъ, хотелось бы тебе узнать, кто тебя намедни тить отночиваль палашомъ?

--- Еще бы не хотъть! Узнай я только, кто это былъ, да чтобы инт на итести провалиться, еслибъ я заставилъ долго себя ждать, и не отистиль ему за себя! Пойденъ къ дълу!

Они поным внизъ, а Тротъ, потихонько отдернувъ болты, конкою прапрадся за ними по корридору, до наружной двери, замкнулъ ее и очустилъ ключь въ карманъ; потомъ, остановившись на площадкъ поднальной лъстинцы, сталъ съ душевнымъ удовольствіемъ прислушиваться къ поъпъледеніямъ удивленія воровъ, когда они принялись отворять шкафъ за пкафомъ, ящикъ за ящикомъ, и нигдъ ничего не находили. — Вотьто притча, все повытаскано ! сказалъ одинъ; тьфу пропасть! чтобъ это такее значило?

Тротъ выстръяниъ наъ пистолета холостынъ зарядомъ и поспъщно умлился въ свою кръпость. Это былъ сигналъ, по которому его два опонника должны были выйти наъ своихъ убъжищъ. Воры бросились прометью наверхъ, къ выходу; но дверь была заперта, и ихъ безъ туум схватили, связали, и отвели съ торжествомъ въ безопасное мъсто.

Вскорт затёнъ возвратились сами хозяева, и приняля квартиру оть оставленнаго для того полицейскаго служителя. Гримальди на другое утро обхаль опять въ Геттонъ-гарденъ, гдё въ первый разъ имѣлъ удомаствіе видѣть въ лицо воровъ. Онъ и полицейскіе подали свои объаленія, личность воровъ была удостовѣрена, и мирный судья отдалъ приказъ о содержаніи ихъ въ тюрьмѣ, до слѣдующихъ засѣданій ассизню суда. Гримальди долженъ былъ дать подниску и залогъ въ томъ, то се стступится отъ иска. При произведствѣ процесса, првежные ранность воровъ иска. единогласно признали подсудимыхъ виновными, и они были сослены въ каторжную работу.

Этотъ анекдотъ бросаетъ яркій свѣтъ на состояніе Лондона и его окрестностей, въ этопъ отношеніи, въ концѣ прошлаго вѣка. Дорзкіе, неустрашнямие разбойники, разъѣзжавшіе прежде верхами по большинъ лорогамъ, уже давно перевелись; но грабительскія шайки другаго рода, не столь сильныя и многочисленныя, опустошали столицу и предибетъв съ такою дерзостью, о какой мы не можемъ составить себѣ и понитія. Въ наше время случай въ родѣ разсказаннаго доставилъ бы на три мѣсяца пищи всѣмъ журналамъ, а Лондонъ и всѣ окрестности, на триацать миль вокругъ, всплеснули бы руками отъ удивленія и ужаса, услы шавъ, что один и тѣже люди отважились три раза возобновлять нападеніе на одинъ и тотъ же домъ.

При слъдствіи открылось, что два схваченные вора были посятьяніе язъ всей шайки, и это извъстіе успоковло и очень обрадовало пентонвильскихь жителей, избавивъ ихъ отъ опасенія, чтобы не отыскались новые истители за судьбу товарищей. Несмотря на то, Гримальди и его иать не могли уже вполнъ примириться съ своею квартирою, ROTODAN все еще наводила на нихъ какой-то страть. Сверхъ-того, Гримальди разсудиль, что пора наконець думать о женитьов, и не отчаявался уже, какъ преждо, въ согласія отца его невъсты, съ-твяъ-поръ какъматься была за него. Поэтому онъ ръшилси искать другой квартиры, и устроить се сообразно съ свойми настоящими средствами. Онъ разсчитываль, что мистръ Гьюзъ будетъ сговорчивъе, когда увидатъ, что женихъ ножетъ ввести молодую въ квартиру, если не богатую, то все-таки приличную и прасввую, и держать ее почти на такой же ногъ, какъ она привыкла жить въ родительскомъ домѣ. Поэтому онъ объявилъ домохозанну о своемъ намърения отказаться, и обошелъ, въ сопровождения инссъ Гьюзъ. вст свободныя квартиры по состанииъ улицанъ, отыскивая такую квартиру, которая пришлась бы по вкусу обоймъ. Пентонъ-стрить быль въ то время для Пентонвильскаго предытстья тоже, что Сенть-Дженаз-стрить въ болѣе аристократическихъ частяхъ города, и потому онъ былъ очень доволенъ, найдя въ этой улицъ удобную и приличную квартиру, которую онъ отдълалъ совершенно по вкусу и назначения инссъ Гьюзъ.

У него облло много свободнаго времени для мечтанія о будущенть своемъ счастьи и для надзора за отдёлкою новой квартиры, потому-что на Садлервельзскомъ театръ представленія прекращались въ концѣ октибря, а на Дрюриленскомъ должны были начаться только къ Рождеству; да и тогда не предвидѣлось много занатій для Гримальяя, развѣ только директоры ввдумаян бы поотяющъ новую нантояниу. Но диренторы

Digitized by GOGIC

#### Джозофя Грумальди.

вісколько лікть уже замінная, и на этоть разъ преднолагали также замінных пантомиму великоліаными спектаклеми. По мийнію Гримальди, эта переміна была не въ лучшему, а скорбе въ худшему. Съ незапаилтных временть никакой театръ не могь обойтись безъ святочной наптонимы, и публика ожидала ее, какъ необходимаго условія; праздинъ былъ бы не въ праздникъ. Великоліанные спектакли, въ роди «Раула, синей бороды», «Рыцарскихъ віковъ», «Лодонски» и тому подобнаго, давали очень хорошіе сборы, однако соминтельно было, чтобы эти сборы подходили въ тому, что доставляли пантонимы на Ковентгарленскомъ театръ. По-крайней-міъръ такъ должно завлючить изъ приміра Дроряленскаго театра, который счелъ наконецъ нужнымъ возвратиться въ пантомимамъ, и совствиъ бросилъ великолівные спектатали.

Гримальди участвоваль во встахь этихъ иьоссахъ, начиная съ «Синей бороды»; но въ нихъ было мало работы, къ особенному его удовольствию, потому-что онъ предпочиталъ общество миссъ Гьюзъ встить рукоплескалиямъ публики.

Къ концу февраля новая квартира была готова и Гримальди наноинилъ миссъ Гьюзъ, что пора назначить день свадьбы, тъмъ болте, что по случаю непостановки пантомимы, онъ совершенно свободенъ. Она отвъчала, что за нею остановки не будетъ, какъ скоро онъ испроситъ согласіе ея отца. Этотъ отвътъ не вполнъ удовлетворялъ Гримальди, частью потому, что это значило отсрочивать его счастіе на неопредъленное время, частью же потому, что задача была для него весьма нелегкая. Онъ возразилъ, что невозможно обратиться къ мистру Гьюзу, такъ какъ онъ выъхалъ изъ Лондона.

— Тћиъ лучше, сказала миссъ Гьюзъ: я знаю, что ты никогда не соберешься съ духомъ объясниться съ нимъ лично; такъ напиши ему; онъ будетъ отвѣчать непремѣнно съ цервою почтою.

Мистръ Гьюзъ былъ въ это время въ Эксетерѣ. Гримальди сочннать съ немалымъ трудомъ сообразное обстоятельствомъ посланіе, предтазнать его на разсмотрѣніе миссъ Гьюгъ, и по утвержденіи ею перенсать и отправилъ на почту. На другой день Мери поѣхала въ Гревнка, погостить у одной подруги. Ни въ какое время разлука съ нетастою не могла быть такъ тягостна для бѣднаго Гримальди; ея общетво было нужно для того, чтобы успоконвать его и поддерживать его наежны. Прошло пять дней, а онъ не получалъ отвѣта отъ ея отца, и отовъ былъ впасть въ отчаяніе, тѣмъ болѣе, что не имѣлъ никакого натія, которое насильно отрывало бы его отъ мрачныхъ думъ и треыть. Зато, какъ обрадовался онъ, получивъ отъ Мери приглашеніе съблить на слѣдующее воскресенье по Темаѣ въ Гревзендъ. Онъ совер-

Digitized by Google

ивлъ повадку удачно и въ довольно короткое время, что было въ та времена особеннымъ счастіемъ, потому-что тогда по Темать ходили только парусныя суда, пассажиры же были въ совершенной зависимости отъ прилява и отлива, вътра и погоды, и должны были довольствоваться твиъ, что достигали ивста назначенія, не взыскивая за лишнее время, потраченное на протадъ. Мери ожидала его на пристани; она объяснила ему, что сообщила тайну своему брату, стоявшему съ полконъ въ Чатамъ, и что они проведутъ день у него.

— «Джозефъ, сказала она, когда они вхали вдвоемъ въ Чатанъ и нослё первыхъ привётствій, необходимыхъ между женихонъ и невёстой; Джозефъ, разскажи же инъ все, какъ было. Что пинетъ отещъ?»

- «Отъ него еще нътъ отвъта!»

--- «Нътъ еще ? странно! Его всъ знаютъ, какъ самаго аккуратнаго человъка !»

-- «Я однако не получиль оть него ни строчки!»

— «Такъ напиши въ другой разъ, Джо, и безъ отлагательства. Сегодня ужъ будеть поздно, а надо писать завтра, непреминно. Вго молчаніе удивляетъ меня.»

- «И меня также.»

— «Должно полагать, что онъ былъ занатъ какимъ-нибудь необыкновенно важнымъ дъломъ, когда получнаъ твое письйо, и что ему некогда было писать.»

Они мысленно объяснили себъ молчаніе мистра Гьюза согласно собственнымъ желаніямъ, и затвиъ, оставивъ этотъ предметъ въ покот, провели день очень пріятно въ обществъ молодаго Гьюза; вечеронъ возвратились въ Гревзендъ, а въ одиннадцать часовъ Гримальди былъ уже на пути въ Лондонъ. Миссъ Гьюзъ объщала воротиться въ городъ въ слъдующую субботу.

Въ каютъ Гримальди неожиданно встрътился съ инстроиъ Кливонъ, кассиромъ Садлервельзскаго театра. На театръ водятса соцерничества и вражды, точно также какъ въ бальной залъ, въ школъ и вездъ. Кливъ враждовалъ съ Гримальди, — не за себя конечно, потонучто между-ними собственно не было инчего общаго, — а за одного мистра Гартленда, котораго слава совершенно померкла цередъ славою Гримальди; онъ былъ также въ садлервельзской трупцъ цантомимнымъ и медодраматическимъ актеромъ, и по отзывамъ самаго Гримальди, былъ артистъ дъльный и съ большимъ дарованіемъ. Мистръ Кливъ ненавидълъ Гримальди изъ дружбы къ Гартленду, такъ что эта встръча была довольно непріятна; еслибъ онъ только увидълъ съ нимъ миссъ Гьюзъ, непремънно вышли бы какія-нибудь сплетии.

Digitized by Google

#### Ажозеф Гримальди.

- «Вы ли это, Гримальди? Какими судьбами вы здись?

--- «Такийи же судьбани, какъ вы сами и всѣ другіе пассажиры: му назадъ въ Лондонъ.»

- «Это я вижу; но какое дёло привело васъ въ Гревзендъ.» - «Собственно въ Гревзендъ не было у меня никакого дёла; а какъ сощель съ пакетбота, такъ тутъ же побхалъ въ Чатамъ.»

- «Гиъ! вотъ оно какъ!»

Кассиръ скорчилъ очень недовольное лицо, изъ котораго ясно было видно, что онъ весь день рыскалъ по Гревзенду, желая выслъдить Гримальди. Помолчавъ немного, онъ продолжалъ: — «А я такъ думалъ, что вы были приглашены въ Гревзендъ на объдъ, къ одной молодой особъ.

Гримальди тотчасъ догадался, что кассиръ провѣдалъ о пребыванія инссъ Гьюзъ въ Гревзендъ и собственной его поъздкъ, и что онъ посятдовалъ за нимъ съ благонамъренною цълью что-нибудь подсмотръть и передать попринадлежности. Онъ былъ очень рядъ, что Кливъ не идалъ его съ молодою особою, и предоставивъ сплетника собственнымъ размышленіямъ, отправился на палубу, предпочитая свъжесть ночи холоду, который наводила на него бесъда кассира.

На палубё оставалось одно свободное мёсто, на скамейкё, занимаеной однямъ сосёдомъ, его женою, сестрою жены и подругою послёдней, иолоденькою и херошенькою дёвушкою, закутанною въ огромный непроиокаемый плащъ. Тримальди сёлъ подлё нея. Сосёдъ, любившій позабавиться и пошутить, видя, что Гримальди продрогъ отъ холоду, пригласнять подругу невёстки подёлиться съ сосёдомъ плащемъ, котораго цватить на двоихъ. Дёвушка покраснёла по уши и засмёялись; но послё изкотораго колебанія сняла съ руки правый рукавъ, подала его Гримальди, и они завернулись оба въ одинъ плащъ, какъ на рынкахъ показываютъ исполинскія шинели. Такъ совершили они всю поёздку, и Гримальди всегда увёрялъ, что это весьма пріатный способъ согрёваться въ догогё, въ чемъ мы, съ своей стороны, не станемъ ему противорёчить. «Смёйтесь, смёйтесь, говорилъ онъ хохотавшимъ пассажирамъ; им и сами смёялись бы, еслибъ было чёмъ отогрёть себя изнутри, киъ этоть плащъ согрёваеть снаружи!»

-- «А чего бы вы пожелали для этой цёли? спросилъ сосёдъ». -- «Чего бы лучше французской водки!»

— «Будь вы не простой клоунъ, а арлекинъ, и то не могли бы удачныте наколдовать \*, сказалъ сосъдъ, веселый, румяный толстякъ,

Харошая павтонниа не ножеть обойтись безь волшебства. Какая-вибудь сея или

#### Мемуары.

поднимая обънин руками большую и тяжелую фляжку. Тего только недоставало. Ночь была холодная, но тихая и лунная, и прошла скоро и пріятно. До пристани было еще далеко, когда занялась заря; фляжка была опорожнена, сосёдъ спаль, Гримальди уютно сидёлъ въ одномъ плащё съ хорошенькою спутницею, а жена сосёда и ся состра болтали и смѣялись безъ умолку.

Они разстались на пристани; состать съ своею семьею устлея въ наемную карету, и потхалъ домой, а Гримальди отправился въ Гресчерчъстритъ, въ почтовую контору. Контора была еще закрыта; онъ не чувствовалъ ни малтипей усталости, не хотълъ тревожить домашнихъ, в потому ръмился прошататься изсколько часовъ по этой части гореда, которая была ему мало знакома.

добрый волшебникъ, превращая арлекина, снабжають его волшебнымъ, хотя и деревяннымъ мечомъ, которымъ онъ, какъ герой пантемимы, превращаетъ все, къ чену прикосмется. Прил. чер.

26

Digitized by GOO

# ТЕАТРАЛЬНАЯ ЛВТОПИСЬ.

# РУССКИЙ ТЕАТРЪ ВЪ ПЕТЕРБУРГЪ.

Тарасъ Бульба, дража въ трехъ дъйствіяхъ, заимствованная наз. взестной повъсти Гоголя.

Сумасшвашая актриса пан жвнихън хлороформъ, водевизь въ одновъ дъйствін, соч. Н. Крестовскию.

Мужъ немужъ, жена не жена, оперета въ двухъ дъйствіяхъ гг. Тарновскаго и Руднево.

(Бенефись г-жи Сосницкой.)

.Івкарь, драма въ двулъ действіяхъ, соч. г. Вонлярлярского. Тоска в смъзъ, драматическій капризъ, его-же.

Провинцілльная гостинница, комедія водевиль въ двухъ дъйствіяхъ, соч. И. Карелика

(Бенефись г. Самойлова.)

Врыняъ Ивановичъ Костровъ, драма въ пяти дъйствіяхъ в шести картанахъ, въ стихахъ, соч. Н. В Кукольника.

Дебють г-жи Котовской.

Инвалидъ, опера въ одномъ дъйствия, слова и музыка Юрія Арнольда.

Мы не говорили о послъднихъ бенефисахъ Александринскаго Театра не весьма простой причинъ: о нихъ почти нечего сказать. Пьесы, данныа въ бенефисъ госпожи Сосницкой, выдержали нъсколько представле ий, не это еще не доказываетъ, что они могутъ выдержать даже

Digitized by Google

#### Театральная Лътопись.

снисходительную критику. Видёли мы въ этоть бенефисъ драму въ трехъ лёйствіяхъ, подъ громкимъ заглавіемъ «Тарасъ Бульба», но не узнали въ ней ни Гоголевой повъсти, ни героя ся. Передълыватель выхватилъ изъ повъсти, наудачу, нъсколько эпизодовъ, кое-какъ связалъ ихъ, да и пустилъ на сцену, а имя Гоголя и В. А. Каратыгинъ, игравшій роль Тараса Бульбы, сдълали остальное.

За тёмъ видёли мы водевиль г. Крестовскаго, не даровитаго беллетриста, знакомаго читателямъ «Пантеона», а Крестовскаго — водевилиста, не имѣющаго съ первымъ ничего общаго. Водевиль его называется «Сумасшедшая актриса, или женихъ и хлороформъ»; въ немъ молоденькая актриса, желая отдѣлаться отъ стараго жениха, притворяется сумасшедшей, а когда старый женихъ узнаетъ, что она не въ самомъ дѣлѣ сошла съ ума, а только притворяется, она усыплаетъ его посредствомъ хлороформа, и увѣряетъ свою мать, что онъ пьянъ. Мать отказываетъ старому жениху и выдаетъ дочь за молодаго лекара. Благодаря прекрасной игрѣ г-жи Самойловой 1 и г. Самойлова, этотъ незамысловатый водевиль имѣлъ успѣхъ. Игра актеровъ спасла, въ этотъ же бенефисъ, еще одну ньесу, а именно оперетту гг. Тарновскаго и Руднева «Мужъ не мужъ, жена не жена».

Бенефисъ г. Самойлова быль составленъ гораздо лучше, литературнъе; онъ, безспорно, занимаетъ нервое мъсто въ ряду бенефисовъ нынъшняго года. Читатели «Пантеона» знакомы уже съ двумя изъ пьесъ этого бенефиса, съ драмой «Лекарь», напечатанной въ иослъдней нашей книжкъ прошедшаго года, и съ небольшой комедіей «Тоска и Смъхъ», названной авторомъ капризомъ и напечатанной въ этой книжкъ. Оставляемъ судъ надъ этими пьесами другимъ журналамъ и наинитъ читателямъ. Что касается до водевиля «Провинціальная гостинница», третьей пьесы того-же бенефиса, то мы предпочитаемъ вовсе умолчать о ней, изъ синскожденія къ ея автору, который въ первый разъ, если не ошибаемся, выступилъ на драматическое цоприще. Притомъ же у насъ впереди разборъ новой драмы Н. В. Кукольника, требующій всего нашего вниманія.

Появленіе новой пьесы г. Кукольника почитается у насъ замѣчательнымъ событіемъ; о пьесѣ говорятъ заранѣе, ее ждутъ съ нетерпѣніемъ, а на первое ея представленіе трудно бываетъ достать мѣсто, Что причиною такого успѣха драмъ г. Кукольника, — одно-ли до стоинство его пьесъ, или и еще какія-нибудь обстоятельства?

Сомнѣваться въ дарованіи г. Кукольника нельзя, равно какъ нельз сомнѣваться и въ томъ, что достойнства его драмъ много содѣйствуют ихъ успѣху, но столько-же, если не болёе, содѣйствуютъ ихъ успѣху

Digitized by GOOQ

#### Русскій теаньрь во Петербурію.

етсутствіе сопериячества. Пробѣгите весь репетуарь русскаго театра и за нослѣдніе два, три года, и вы едва-ли начтете пять, шесть пьесь, которыя заслуживають вниманія, которыя могли-бы выдержать даже енисходительную критику. Въ журналахъ было напечатано нѣсколько конедій, изъ которыхъ нѣкоторыя инѣютъ несомнѣнныя литературныя аостониства, но на сценѣ, за исключеніемъ двухъ, трехъ пьесъ г. Тургенева, болѣе литературныхъ, нежели сценическихъ, иы изъ нихъ не вадън ни одной. Не очевидно-ли, послѣ этого, что успѣхъ драмъ г. Кукольника основанъ не на одномъ ихъ достоинствѣ. Отсутствіе соперинчества поставило г. Кукольника на первое мѣсто, а первенство всегда итѣстъ преимущество доставлять успѣхъ. Но критика не должна, подобно публикѣ, ослѣпляться этимъ первенствомъ; у искусства есть свои непреложные законы, основанные на идеѣ истины и изящества, на основаны которыхъ и должна она судить о произведеніяхъ искусства, устраняя отъ себя всякія постороннія вліянія.

Какъ бы то ни было, а дарованіе у г. Кукольника есть, и это ларование давно оцтенено по достоянству, что ни говори почтенный баронъ Брамбоусъ, представивний недавно \* г. Кукольника непонатымъ и угистеннымъ у насъ песателемъ. Дарование г. Кукольника опънено лаже до такой степени, что мы не считаемъ, нужнымъ повторять здъсь этой оценки, а только осмелнися заметить почтенному Барону, что онь сань, смотрить на него съ совершенно ложной точки зрънія. Онъ облавнять, въ январской книжкъ «Библіотеки для Чтенія», что Н. В. Куюльникъ принадлежитъ къ тріумвирату, произведшему, въ началь трацатыхъ годовъ, псреворото въ русской литература. — Какой трумвирать и какой перевороть? спросите вы съ удивленияъ. --- Труммирать этотъ, говорить баронъ Брамбеусъ, состояль изъ Н. В. Кутелянка, К. П. Брюлова в Библіотеки для Чтенія, а переворотъ, соверпенный ими, состоить въ томъ, что они возбудили реакцію противъ фащузскаго ронантнама, подражаніе которому преобладало тогда въ нашей лпературъ. Каковъ парадоксикъ! Такихъ не писывалъ почтенный Баронъ в въ прежнее время своего литературнаго поприща О Брюлловъ и «Библіотека для Чтенія» — ин слова, это не наше дело, но за Н. В. Кукольника мы вступнися, и спросниъ почтеннаго Барона, какииъ это минають онъ открылъ, что Н. В. Кукольникъ противодъйствовалъ у насъ міянім французскаго родантизна? Баронъ приводить въ примъръ «Альфа # Албаону» и «Эвелину де Вальероль»; да, помилуйте, господниъ Баровъ, c'est de l'Alexandre Dumas tout pur. А Торквато Тассо, Джулю

\* См. отдъль критики въ январской книжкъ «Библіотоки для Чтонія» текущаго года.

Digitized by Google

#### Театральная Актопись.

Мости и весь рядъ романтическихъ драмъ г. Кукольника?... Баронъ Бирибеусъ жалуется далъе, что первыми недоброжелателями г. Кукольника были литераторы, самые плохіе, по его митнію, судьи новыть произведеній литературы. — Какую разницу видитъ баронъ Брамбеусъ въ сужденіи о новомъ и старомъ произведеніи литературы (разница есть, но онъ нисколько не пояснилъ ее, а это, для ясности его статьи было необходимо); да и самъ-то онъ, судящій и судившій о всяческой литературъ, развъ не литераторъ?

Теперь къ дѣлу, т. е. къ новой драмъ г. Кукольника. Прежле всего бросается въ ней въ глаза переворотъ, совершившійся въ драматическомъ направлении автора. Это третий съ-тъхъ-поръ, какъ онъ щишетъ драмы. Первыя взъ нихъ, носвешія названіе драматическихъ фантазій, не имъли въ себъ ничего сценического и не предназначались для театра. Потомъ стали появляться драмы, писанныя для сцены, но въ которыхъ авторъ не хотблъ подчиниться извъстнымъ театральнымъ условіямъ, необходимымъ для успѣшнаго представленія драматическаго произведенія. Наконець, г. Кукольникъ, надъявшійся, въроятно, основать новую школу въ драмъ, пересоздать условія сцены и требованія публики, увадбаъ безполезность своихъ попытокъ, и, отказавшись, отъ второй своей манеры, перешелъ къ третьей, теперешней, т. е. подчинился припятыюъ на театръ условіямъ и сталъ отливать свои драмы въ общепринятыя формы. Эта попытка удалась ему совершенно, и прошлогодній усп'язь «Деньщика» оправдаль его. Вслёдь за «Деньщикомь» является «Костровъ», и приносить новое торжество. Но мы боимся, чтобъ это не увлекло г. Кукольника слишкомъ далеко и не ввело бы его въ неисправимый промахъ. Поэтъ — въ драматическихъ фантазіяхъ, новво водитель и преобразователь во второй группъ драмъ своихъ, онъ теперь становится въ уровень со встян, безусловно подчиняется устартвшей драматической рутинъ, дълается угодникомъ публики. Вотъ на этото послъднее обстоятельство и хотъли мы обратить внимание г. Кукольника.

Театръ существуетъ для публики, говорятъ у насъ, слъдовательно, литераторъ, пишущій для театра, долженъ прежде всего имъть въ виду публику. Справедливо, — по съ извъстной точки зрънія. Драматургъ долженъ необходимо думать о томъ, чтобъ понравиться публикъ, но не долженъ жертвовать искусствомъ своимъ ея прихотямъ. Есть возможность примирить требованія искусства съ требованіями публики; скажемъ болѣе, есть возможность подчинить себъ публику. Правда, на это необходимо дарованіе, но у г. Кукольника нътъ недостатка нъ немъ.

При томъ-же не надо выпускать взъ виду и того, что публика ---

Digitized by Google

4

#### Русски театрь ва Истербурив.

занелеенъ безпрестанно мѣняющій цвѣтъ; трудно угодать воѣнъ подейти подъ всё ен цвѣта, и тотъ, кто рѣшится принять на себя этотъ прекловъ трудъ, рано или поздно истощитъ всѣ силы свен и низведетъ срой талантъ до послѣдней степени. Въ публивѣ есть зерно, другая, истинная публика, status in statu, разумное меньшинство—на него то долженъ сиотрѣть писатель, имъ дорожить, а не большинствомъ, которое въ дѣлѣ искусства, какъ и во многихъ другихъ обстоятельствахъ, часто ошибается. Неспорниъ, что у насъ труднѣе, нежели гдѣ-нибудь, отыскать это зерно, потому-что, при сопериячествѣ русскаго театра съ иѣсколькими существующими у насъ вностранными, театральная публика разрознена, разлѣлена; но всеже это не невозможно.

Г. Кукольникъ сталъ, къ сожалёнію, слишкомъ ревностнымъ угодникомъ бодъщинства; благодаря даровавію, онъ еще довольно удачно мирить эту угодливость съ требованіями истины и изящества, но уже и теперь у него много уступокъ, недостойныхъ его дарованія. Опъ созналь, что пишущій для театра должень, отчасти, (только отчасти) писть въ виду актеровъ, по, имъя въ виду, во чтобы то ни стало уголить публикть, онъ и туть впалъ въ ошибку. Г. Кукольникъ знаетъ. напринтръ, что В. А. Каратыгинъ отлично декламируетъ, что публика очень любить В. А. Каратыгина, и г. Кукольникъ старается, въ-слёдствіе этого, вставлять въ свои пьесы, во чтобы-то ни стало, одну, яв, три сцены, часто вовсе нендущія къ дълу, но дающія В. А. Каратыгину случай выказать свое декламаторское искусство, какъ-будто этимъ и ограничивается его дарованіе. Позвольте вирочемъ разсказать ванъ новую драму г. Кукольника, и вставлять наши замѣчанія въ разсказъ, по мѣрѣ надобности. Начнемъ съ того, что завязка не нова и не оригинальна.

Госпожа Молодкова, не желая отставать отъ людей знатныхъ, къ 50торымъ себя причисляеть, потому-что мужъ ея имѣлъ рангъ бригалира, а сама она удостоилась однажды, на охотѣ, услышать нѣсколько словъ изъ устъ Императрицы Елисаветы Истровны, разстроила свое щивне и вошла въ неоплатные долги. Чтобъ поправить дѣла, она придумала женить сына на дочери главнаго своего кредитора, господина Барсучкина, человѣка необразованнаго но очень богатаго. Но сынъ бригардирши, Аркадій, влюбленъ въ подругу своего дѣтства, Людмилу Сельскую, которую бригадирша хочетъ выдать за самого Барсучкина. Аркалій отказывается сначала повиноваться матери, но узнавъ о плохомъ положение ея дѣлъ, которое она до-тѣхъ-поръ отъ него скрывала, рѣшается пожертвовать собою. Людмила также соглашается покориться, узнавъ, что Аркадій женится. Првтомъ-же Молодкова была благодъ-

#### Театральная Іптопись.

тельницей Аюджилы, брошенной въ дътствъ матерью, воспятала со, и потому Людинаа, убъжденная въ равнодушія Аркадія, приносить себя въ жертву, чтобъ заплатить Молодковой долгь свой.

Барсучкинъ, разбогатъвшій неизвъстными, но, по всей въроятности не совстиъ честными средствами, очень желалъ-бы попасть въ знать. И чего, чего онъ для этого не дълаетъ.

> Богать то я богать! Да что въ тонъ толку?... Хотвль титуль барона или графа Себв купить... У насъ не продають; Ну, а титуль вёмецкій не годится.

Ужъ я-ль не знатенъ?! Домъ, не домъ — дворецъ: Нройдешься, будто ставцію провхаль. Собачки, — и у твъъ евон покон. Гдв только могъ, въ гостиномъ, въ магазинахъ, Скупилъ картины; всюду ихъ навѣшалъ; Антиковъ больше сотни заказалъ, Вездв наставилъ; зимній садъ завелъ; Въ простыхъ садахъ — фалталы, ракжиры, Тіатре доманиній; пѣвчіе; оркестерь; Чего ужъ кажется: свои цылане. Всѣхъ смуглыхъ судомоекъ отобралъ, Фалетера приставилъ въ запѣвалы; Ревутъ отлично... Знатоки въ восторгѣ!

И аворня, какъ у самыхъ знатныхъ баръ. Свой doxmops, секлетарь и библетекарь, Кухмистеръ, интендантъ и камендинеръ, Пандуры, гайдуки и скороходы, Арапы, карлики, шуты и дуры!...

По колымажной части: золотыя Кареты, и колясы, и линеи, И всёхъ мастей — шестерикя. Живу Какъ самый знатный баринъ. Бэжу въ клобъ; Играю въ ломберъ, фишка по червонцу; И въ партія съ сіятельными только.

Даю обѣды, фейзерки, балы, По вторникамъ и пятницамъ — спектакля... Ну чортъ яхъ знаетъ, чѣмъ ужъ в не знатенъ?!...

Digitized by Google

## Русский театрь св Истербуров.

А туалетъ?... На мяћ парикъ — нарижскии: Смерть жарко, въ потъ бросаетъ, а таскаю. — Очки ношу, хоть вижу очень зорко; Но мода, — я слѣпотствую по модѣ.

А дочка? Подъ брильянтами кряхтить. Јубокъ, не штофъ на платьяхъ; кружева; Учитель намозолилъ ей языкъ Французскими нужиѣйшими словами!

Ну, словомъ, все какъ следуетъ... И что-жъ? Все, кажется, не достаетъ чего-то. Въ гостяхъ — не свой. Войдешь — и оробесшь. Чуть знатный... шея такъ сама и гнется... Отлянешься кругомъ... нигат поддержки...

Нѣтъ, безъ родства, неловко между зната !... И я распорядился мастерски:

Первъйшаго изъ первыхъ жениха Для Голендухи подобралъ. Голышъ, Зато фамиліи ужасно древней; Отличной репутаціи по службь; Бонтонъ смертельный, разумъ министерскій; А ужъ на дамъ московскихъ, такъ чума. Замужнія и вдовы, и дъвицы Въ Аркадія повально влюблены: Будь деньга, онъ въ посланники залѣзетъ.

Вотъ у меня невъста... не по вкусу. Я въ женщинѣ люблю, чтобъ была булка, Пыщь, дутикъ, вотъ, какъ Ле́ночка, актерка... Ну, а моя Людмила Львовна — тѣнь, Хлыстъ сухопарый, жидкая такая, И рожа кислая... Что̀ ставешь дѣлать? Зато отецъ... извъстный человѣкъ, И генералъ, и кавалерій куча, Извъстенъ Государынѣ самой; Со всею министеріей знакомъ. Суворовъ у него въ гостяхъ бываетъ. Что̀ тутъ невъста? Взаоръ! Тутъ важенъ тесть: Протекція, тутъ связи, ходъ дѣланъ... Того гляди, и зять такого тестя Чинокъ подучитъ, или крестикъ схватитъ.

Самъ удивляюсь, какъ мнѣ Богъ послалъ Узнать, чего никто въ Москвѣ не знаетъ.

Digitized by Google

#### Театразькая Іптопись.

О чемъ и Молодкова и Людинда И не мечтаютъ. Вотъ сюрпризъ имъ будетъ, Когда узнаютъ. Взобсятся, да поздно.

Вы видите, что г. Барсучкинъ распорядился не дурно: самъ онъ женится на Людмилъ, дочери генерала, происхождение которой никому еще въ Москвъ неизвъстно; а дочь свою Голендуху, зрълую дъву, всю залитую въ шелкъ и брилліянты, знающую нъсколько словъ по французски, но въ сущности не о́олѣе, какъ глупую невѣжду, прочитъ за Аркадія Молодкова. Онъ чтакъ увѣренъ въ усиѣхѣ своихъ замысловъ, что посылаетъ за Костровымъ, чтобъ заказать ему стихи на случай свадебъ. Костровъ, котораго отыскали въ его любимомъ Цареградскомъ трактирѣ, является, въ иолной увѣренности; что за нимъ прислалъ какой-нибудь вельможа. Но узнавъ, съ какою птицей имѣетъ дѣло, онъ ставитъ Барсучкина въ самое затруднительное положение: смѣется надъ его чванствомъ, заставляетъ называть себя по имени и отчеству, и наотрѣзъ отказывается написать стихи:

> Какъ ато въ голову тебѣ могло Придти: Ермилъ Иванычу Кострову, Какъ сапоги, заказывать стихи?! Вельможи, мой любезнѣйшій, родятся; А нѣтъ, такъ въ этотъ санъ по ступенямъ Восходятъ государственной заслугой! Изъ золота не отольешь вельможи, И не вайдешь такого Пигмальона, Чтобъ знатность далъ болвану зототому.

Понятно, что эти выходки, на которыя Костровъ былъ великій мастеръ, пенравятся Барсучкину. и что Барсучкинъ приказываетъ вытащить Кострова и свести его въ харчевию. Но съ Костровыиъ сладить не легко.

> Руки коротки! (отвљчасть онь, грозл кулакомь) Шалунъ! Стихи заказывать Кострову!

> > Digitized by GOOGLE

Сядь за указку, азбуку возьмы! Убей свои богатства на ученье; Великими заслугами отчизий Въ чинъ знатный—родъ свой темный возведи! Тогда зови насъ, тружениковъ Феба, И кавъ Шуваловъ, Бецкій, Разумовскій, Какъ Цанинъ, Чернышовы, Безбородко. Кайъ Строгановъ, Демидовъ, Бѣлосельскій. Какъ мой безсмертный богатырь, Суворовъ,

#### Русский театрь вы Петербурию.

Съ привѣтной лаской истаго вельможи, Подай инѣ лвру—и Костровъ въ харчевиѣ За заравіе твое стаканчикъ стукнетъ, И—олимпійскія польются пѣсни!

Костровъ, какъ видите, не полюбилъ Барсучкива съ перваго раза, но узвавъ, что онъ женится на Людинлъ Сельской, сто первой любви нашего сантимештальнаго поэта, дъвушкъ, которую онъ училъ русской словесности, къ которой писалъ стихи, — Костровъ начинаетъ ненавидъть Барсучкина п объявляетъ себя открытымъ врагомъ его. Онъ слуъ-бы радъ жениться на "Тюдмилъ, чтобъ спасти ее отъ Барсучкина.

## .... Да есть препова` Въ карманѣ—ни копѣйки!...

Сцена Кострова съ Барчучкинымъ ведена авторомъ масторски, живо, увлекательно; но сцена объяснения съ Людмилой намъ ие понравилась, нотому-что Костровъ является въ ней сляшкомъ сибщнымъ. Его сантииентальность доходитъ до каррикатуры, до шутовства.

Между-тъмъ является генералъ Сельскій, отецъ Людмилы.—Онъ местнаццать лѣтъ не видалъ дочери. Сельскій, разсорили, съ своею женою, бросилъ ее и уѣхалъ въ армію, гдѣ шестнадцать лѣтъ сряду принилалъ участіе во всѣхъ битвахъ. Жена его умерла въ о́вдности подбросивъ дочь свою Людмилу Молодковымъ. — Сельскій явиася тецерь за Людмилой, совершенно невинной въ простушкъ матери; онъ не долженъ былъ бы покидать ее, тѣмъ о́олѣе, что имѣлъ полное и законное право ваять ее; но это licentia dramatica, которую г. Куизаконное право ваять ее; но это licentia dramatica, которую г. Куизьникъ счедъ себя въ-правѣ допустить, не смотря на видимую ея натанутость.— Сельскій хочетъ увезти свою дочь, думая, что ее выдаютъ за Барсучкина насильно; но Людмила объявляетъ ему, по требованію Молодковой, что сама дала слово Барсучкину. Тогда Сельскій рѣшается разстаться со своей дочерью, потому-что видить въ ней кокегку. продающую себя за богатство, дѣвушку безъ сердца и правилъ.

Передъ возвращениемъ въ армію, Сельскій отправляется къ Костроку, чтобъ отдать ему письмо Суворова; это знаменитый отвѣтъ его на носвящение Оссіана. Костровъ въ восториъ. Онъ принимаетъ генерала за простаго фельдъегеря, но потомъ узнаетъ свою ошибку и начинаетъ распрашивать его о скоемъ чудо-оогатырѣ. Генералъ удовлетворяетъ его любопытство и разсказываетъ ему, между прочимъ, о штуриъ Изманда. Выписываемъ сцену разсказа, вставленнаго не совсъмъ кстати, но превосходно читаемаго В. А. Каратыгивнымъ. о

#### ГИПРАЛЬ (постепенно одушевлялсь'.

Эхъ, братемъ, батюшка Ермилъ Иванычъ! Гремитъ въ великолъпныхъ вашихъ одахъ Великая какая-то побъда; Да Измаила ивтъ, слышь, Изманла! Нътъ пелочей, подробностей священныхъ, Мгновеній тъхъ торжественно-ужасныхъ, Которыми Суворовъ — Изманлъ

Въ исторіи такъ ярко отчеканнаъ...

#### JJKA.

Нъть перцу изманльскаго, смъкаешь?

#### FREEPARS.

Громадная твердыня Изманда Надъ арміей какъ-будто издівалась! Мы плакали, осаду оставляя; Рымникъ, Очаковъ на груди болтались, Мы не привыкли отступать; мы выли, Какъ діти. — Холодъ, голодъ и болізни Перенесешь, а стыдъ — не свой братъ... Вдругъ Курьеръ: Суворова Фельдмаршалъ проситъ Вяять Изманлъ... Вотъ, братъ, найди стихи! Церуны у Зевеса вырви!.. Мало! Чай за Москвой «ура» слыхали наше! Мы ціловались, словно въ світлый правдникъ. Вотъ — білый конь! На немъ — знакомый всадникъ! За нимъ донскихъ полсотни казаковъ... Точь въ точь скворцы на саранчу спустились.

Мы на Изнандъ-

Всё оглянулюсь; будто сговорились, И, какъ одинъ, осклабились лукаво. Костровъ (св возрастающею живостью и участіемь). Тьфу пропасть! Чай у Турки — лихорадка!...

## FIERPARS.

Ваглянулъ и онъ • Что дѣти, видишь, крѣпость?• • И ровъ глубокъ, и высока стѣна; • А мы возьмемъ! Намъ матушка Царвца • Велѣла безпремѣнно взять его!...• Давай Царьградъ! Съ тобой мы все возьмемъ!... А взять то какъ? Не крѣпость, чертовъ дворъ; Кругомъ — шесть верстъ; валъ — ростомъ — въ три сажены; Ровъ — глубиной и ширкной — щесть сажень; Бойницы, бастіоны, двѣсти пушекъ, Да войска тысячъ сорокъ; въ томъ числѣ Семизадать тысячъ янычаръ однихъ;

## Русский театрь св Петербурив.

Всѣ гарнизоны: съ Киліи, съ Бендеръ И съ Хотина, и съ Аккермана, — тутъ же: Пашей — десятка два, Капланъ Гирей, И — старый котъ, — самъ Сераскиръ Мегметъ! А васъ то? Тридцатъ тысячъ... только, счетомъ... На половину — молодцы — Кавани, Съ подрубленною пикой, иѣшимъ строемъ, Идутъ стѣной за старую пѣкоту. Вотъ чудеса! Повзія войны!... Какъ ты ее стихами въ оду влѣпишь?

## КОСТРОВЪ (съ нетерпъниемъ).

Да отвяжись ты, братенъ, со стихами! Разсказывай пожалуй! Что̀ жъ Суворовъ?

#### FREEPARS.

Что? Рвы копай! Давай фашних и лёстниць! И ну учить насъ штурму по ночамъ. Самъ, собственной рукой, фашиву мечетъ, Самъ лёстницу несетъ и приставляетъ, Самъ леветъ вверхъ и дёйствуетъ штыкомъ. Солдаты, что за курицей цыплата... Смекаютъ на лету. Вотъ срокъ приспѣлъ. Совётъ военный. Пать минутъ. Платовъ Махнулъ рукой и крикнулъ: «штурмовать!» Суворовъ подскочилъ, разпѣловалъ Товарищей, и пишетъ Сераскиру: «Суворовъ съ войскомъ здѣсь! Двадцать-четыре «Часа на размышленіе для сдачи • И — воля!...

#### KOCTPOBS.

Узваю безсмертный штиль!

#### FEHEPALS.

Но первый выстрѣлъ мой — уже неволя!
 Штуриъ — смерть! -

## KOCTPOBL.

Ухъ, лихо! Что же Сераскиръ!

#### TEHEPART.

Обидълся. Вретъ что-то по-турецки.

#### ROCTPORT-

Ахъ. опъ солванъ! Какъ-будто̀ онъ не зналъ, Что въ армію прівхалъ самъ Суворовъ! Dig

## Театральная Іттопись.

#### FILEPAIS

Зналь, да не сдался...

#### KOCTPOBS.

Экой сумасшедшій!

## ГЕНЕРАЛЪ.

Ночь на Данилинъ день! О вто опишетъ Безмолвное величіе твое?!

Весь день играла музыка изъ пушекъ: Вдругъ смолкло все; пустыня; ни гу-гу! Часъ третій ночи... Вдругъ шипитъ ражета. За ружья!.. Опрометью на мѣста!.. Другая!... Мы построились!.. стоимъ А командиръ насъ дразнитъ: Нѣтъ сигнала. Не видно зги; декабрь, а жарко! Духъ Захватываетъ, такъ на приступъ тянетъ... Хлопъ третья! Грянуло: Ура, Суворовъ!

Тутъ огненная крѣпости громада За правду смахивала на Везувій! Ужъ точно адъ пасть огненну разинуль. А намъ, спасибо, стало посвѣтлѣй!

Съ Дуная на флотилія де-Рибасъ! А съ нимъ: Морковъ, Чепега и Арсевьевъ; Потемкинъ съ Ласси, Львовымъ и Мекнобомъ; Самойловъ, а подъ нимъ графъ Безбородко; Казакъ Платовъ, Орловъ, и нашъ Кутузовъ... Главнокомандующій на холяѣ Передъ иконой молится походной, Съ нимъ Тизенгаузенъ, Чернышевъ, Волконскій Да иностранные большіе гости Въ ученикахъ: Привцъ Гессевъ-Филипстальскій, Принцъ Карлъ де-Линь и герцогъ Ришельё...

#### KOGTPOB'L

Богъ съ ними! Ты гдъ былъ?

#### FRANKAS.

Извѣстно — гдѣ

Я шель съ Кулузовымъ, въ шестой колониѣ. Увналъ насъ Сераскиръ! Завыли пушки; Въ глазахъ рябитъ отъ ядеръ и картечи zed by GOOgle

#### KIGTPOBS.

Фу, важно!

#### LERBARS.

Ровъ!.. Залпъ... Рибопьеръ — упалъ. Всвхъ озадачила смерть Рибопьера; Какъ-будто оконтузилъ всю колонну....

Кутувовъ хвать солдатское ружье Да въ ровъ! За нимъ рванулись офицеры, За нами хлынула и вся колонна... И лъстинца взобжала изъ штыковъ, И по штыкамъ на валъ взошелъ Кутувовъ!

## KOGTPOBS.

Какъ: первый?!

#### FILIPANS-

Первый!

#### KOGTPOBS

Ахъ ты, молодецъ!!.

#### PREEPARS.

Ввойти не что, да устоять на мъстъ!.. Суворовъ самъ замътнаъ, какъ намъ жутко. Къ намъ кто-то прискакалъ, на валъ ввобрадся, Да и кричитъ: Кутузова — Суворовъ Навначнаъ Измалаьскимъ Комендавтомъ!

## KOCTPOBS,

Ахъ, уминца, хитрецъ — мудрецъ изъ сказки! Вѣдь вывинулъ же аховскую штуву! Ну, что жъ Кутузсвъ?..

#### PRESPARS.

Крикнулъ: Съ нами Богъ! И Турокъ вылетълъ изъ бастіона...

#### ROCTPOBS.

Туда ему дорога, бусурману! Ну, ну! Разсказывай, голубчикъ, дальше! Ну, а другіе

#### FEESPARS.

И другіе — тоже! Яцувскаго полковника убили, Команды нѣтъ. Что̀ жъ? Полковой священникъ Взялъ крестъ; перекрестилъ солдатъ — и самъ На Турку ринулса...

## KOCTPOBS.

Не стало Турки!

Вотъ гдѣ поэзія!.. Ахъ, дальше, дальше!

#### FEEEPARS.

Шлатовъ все виділъ, больно осерчалъ, Самъ лѣстницу приставилъ! Крикнулъ: Братцы За мною! Съ нами Богъ и Катерина!

#### KOGTPOBS.

Я такъ и вижу, какъ онъ Турокъ жарить! Ну!..

#### LINES ....

Разсвѣло! Глядимъ – глазамъ не вѣримъ! Шесть верстъ кругомъ – россійскія звамена!

## KOCTPOBS.

Паль Изманль!!..

## **FREEPARS**

Нѣтъ, братецъ, погоди!

Что приступъ намъ? Горачая похлебка, Въ мягъ расхлебали, принялись за кашу: Домъ, ханъ, цекария, баня, лавка, погребъ, Истокъ для грязи — всюду супостать! Въ упоръ стриляютъ. Кипятокъ — сонтаномъ. Вся мостован поднялась на воздухъ. Какъ злыя львицы — женщины дерутся

#### ROCTPOBS.

Ахъ, дуры, дразнятъ! ..

#### FEEBPASS.

Раздразнији, братецъ! Пошла різня, покосъ ужасной смерти! Мы семь часовъ по улицамъ косили. Домъ каждый браля штурмомъ; льется кровь... Но вотъ — летитъ!

#### KOGTPOBS.

Суворовъ?

FBAEPARS.

Стой!

## KOCTPOB5

## Ypa!

Русскій театрь въ Петербурів.

## FREEPARS.

Съ коня долой и на колъни!

## KOCTPOBS.

**Браво**!

## FIRIPARS.

Мы отнолялись, встали и -- опять...

KOCTPOBS.

Ура?

#### FEETPASS.

Нѣтъ! Пушки !

#### ROCTPOBS.

Пушкя? Молодцы!.

## TREEPARS-

Палъ Изнанлъ къ стопанъ Императрицы ! И дружно нашей Матерн великой, Хоръ въ двадвать тысячъ грявулъ... (Забыеалсь, поетя).

## Muora stra!

## ROCTPOBS

(30 NUMS norms).

Многа лѣта!

IJEA (пристаеть къ нимъ и емъстъ поють). Многа цъта!

кестревз (по окончании пънія, бросаясь на шею ко ченералу).

Ай, любо! Дай себя повдравить, братецъ! (Бросается и обнимаеть Јуку).

Эта сцена интеть огромный усптять, благодаря превосходной декланація В. А. Каратыгина и отличной игръ г. Самойлова.

Выслушавъ разсказъ, Костровъ вспоминаетъ наконецъ, что пора спроснть, какъ зовутъ гостя. Мена зовутъ Сельскииъ! Костровъ объаснетъ отцу Людиилы положено его дочери и истинныя отношения ея къ Барсучкину и Молодковой: Сельской клянется спасти Людиилу.

Но дѣла влюбленныхъ принимаютъ, между-тѣмъ, ечень плохой оборотъ: Аркадій Молодковъ, чтобъ спасти себа и Людмилу, рѣшается ноставить на карту 800 рублей казенныхъ депегъ, довѣренныхъ ему, какъ полковому казначею, и пронгрываетъ ихъ. Аркадію грозятъ стыдъ и наказаніе, но Костровъ спасаетъ его. Онъ только что получилъ 1000 рублей отъ Императрицы, за поднесеніе шести первыхъ пѣсенъ Иліааы; встрѣтившись съ Аркадіемъ въ трактирѣ, онъ выпытываетъ у него его тайну и отдаетъ ему только что полученныя имъ деньги. Аркадій

Digitized by Google

15

## Театральная Автопись.

не виолит признался Кострову, и сказалъ, что онъ потерялъ казевныя девьги, а не проигралъ; Костровъ отсчиталъ 800 рублей, бросилъ ихъ Аркадію, говоря, что нашелъ вхъ, и пустился бъжать.

Людинда убъжала изъ дому Молодковой и пришла просить ионоци у отца, который, на этотъ разъ принимаетъ ее подъ свою защиту, и чтобы избавить ее отъ Барсучкина и Молодковой, предлагаетъ жениться на Голендухъ. Барсучкинъ, который не смълъ даже мечтать о такомъ счастіи, соглашается на все: отдаетъ Сельскому вексель Молодковой и отказывается отъ Людмилы, которая выходитъ за Аркадія. Ра зумъется, что Костровъ играетъ въ этой развязкъ не послъднюю роль, и на радости самъ разноситъ всъмъ шампанское, не забывая и себя.

Дражу эту, какъ видите, гораздо удобнъе бы назвать комедіей, во дъда не въ названія.

Мы указали на главные, по нашему интенію, недостатки направленія г. Кукольника; укажемъ теперь на достоянства его драмы. Первое исто между ними занимаетъ лицо Кострова, задуманное върно, написанное мастерски. Есть и въ немъ черты, которыя непохожи, но о нихъпослъ, а теперь разберемъ это оригинальное лицо.

Еринить Ивановнов Костровъ, по однимъ, сынъ государственнаго крестьянина Вятской губернія, по другимъ сынъ дьячка, получилъ начальное образавание въ вятской семинария, потомъ въ московской Духовной Академіи, наконець въ Московскемъ Университеть, глъ въ 1778 году получилъ степень бакалавра. Поэтомъ слъдался онъ въ самое невыгодное для себя время: во-время подражаній Ломовосову. Подражаніе убило въ немъ самостоятельность, а меценатство за-CTABJ8.10 висать оды на торжественные случан. Эта оды составляютъ преобладяющую часть его собственныхъ произведеній. Fodaздо больше у него переводовъ, которые заслуживають большаго внямавія, а что васается до его лирическихъ, стихотвореній, то число віъ незначительно, а достоянство инчтожно. Лучшее изъ его лирическихъ стихотворений нацомянаеть одина старичный французский романсь, и мы дунаемъ даже, что оно взято изъ этого романса. Мы приведемъ здъсь и стихотворение и романсъ, потому что никому изъ биографовъ и критиковъ Кострова это сходство не было, по видимому, извъстно.

> На листочкѣ алой ровы Я старалась начертить Милу другу, въ знакъ угрозы, Что не буду ввѣкъ любить. Чѣмъ бы онъ меня ни льстилъ. Что бы мвѣ не говорилъ.

> > Digitized by Google

16

Чуть окончить я успѣла, Варугъ повѣллъ вѣтерокъ. Онъ унесъ съ собой листокъ — Съ нимъ и клятва улетѣла.

Дъйствительно это очень не дурно для времени, въ которое писалъ Костровъ, но мысль стихотворенія, по всей въроятности, принадлежитъ не ему. Судите сами; вотъ куплетъ изъ французскаго романса:

> J'avais juré d'aimer Rosine, Je l'écrivis étourdiment Sur une feuille d'églantine. Souffla le vent Il emporta la feuille et le serment.

Несиотря на недостатокъ самостоятельности въ произведеніяхъ Кострова, ему принаддежить довольно почетное мъсто въ исторіи нашей лтературы, какъ переводчику Гонеровой Иліады (восьми съ половиною несень) и Оссіана. Трудь этоть въ-самонъ-дбив замбчателенъ, хотя и утратвлъ для насъ большую часть своихъ достоянствъ; но въ то время онь долженъ быль лить огромное значеніе и высоко поставить Кострова во мити всталь любителей и покровителей отечественной словестности. Императрица Екатерина II удостоила принять посвященную ей Иліаду, пожаловала переводчику 1000 рублей (по мнѣнію другихъ 2000) и приглашала его къ своему столу; Суворовъ возниъ Оссіана съ собою во встать походать, называль Кострова не иначе, какъ по имени и отечеству, и отвъчалъ на присылку Оссіана письмомъ въ стихахъ; бистательный Потемкинъ пожелалъ познакомиться съ Костровымъ и пригласных его къ объду, на который были приглашены многіе изъ знатвынихъ людей того времени. Все это показываетъ, какъ высоко пъная трудъ Кострова, потому-что, хотя онъ былъ, правда, очень умный, острый и находчивый человекъ, но вмъстъ съ тъмъ большой чудакъ, веряха и чрезвычайно ревностный поклонникъ Бахуса. Чтобы дать понятіе о характеръ и привычкахъ Кострова, мы приведенъ здъсь нъскалько выписокъ изъ его біографія, напечатанной во второй части «Словаря достопамятныхъ людей Русской земли», составленнаго Бантынь-Каменскимъ; эти вышески покажуть намъ, въ тоже время, върпо-ли представиль Кострова г. Кукольникь въ драмъ своей.

Увёряють, будто Иванъ Ивановичъ Дмитріевъ въ молодыхъ лётахъ, сытралъ сдёдующую шутку надъ Костровымъ: послёдній, каждый день, бесёдовалъ съ Музою и Бахусомъ. Поддерживая его въ веселомъ расволоженіи, Динтріевъ увезъ оригинала изъ Москвы, откуда Костровъ инвогда не вытёзжалъ; поилъ его дорогою, и совершивъ путешествіе

17

## Театральная Льтопись.

выпустиль на другой день, своего полупьянаго спутника на улицу. Глѣ я? — произнесъ Костровъ, съ удивлевіенъ. Я не узнаю Москвы! Онъ находился въ С. Петербургѣ. Здѣсь Князь Таврическій изъявиль желание познакомиться съ, переводчикомъ Иліади. Прошло нъсколько дней, пока его совершенно протрезвили. Надобно было сварялить: бтикъ дълонъ занялся Динтріевъ вифсть съ свонин двоюроднымя эратьями Бекстовыми. Всв они, особливо первый, были ростомъ выше Кострова: одных изъ вихъ подарилъ ему бархатный кафтанъ, другой канзоль, и такъ далее. Можно представить себе забавную фигуру нашего стихотворца въ такомъ составномъ нарядѣ! Но Костровъ не гонялся за модами, не браковалъ портныхъ, и отправился напудренный и въ чужой одежав въ фельдиаршалу. Посла продолжительного ожиданія, быль онь, наконець, введень въ кабинсть свътльйшаго. Роскошный князь Тавриды покоился въ огромныхъ вольтеровыхъ креслахъ. Костровъ отвѣсилъ ему низкій поклонъ. Вы перевели Гомерову Иліаду?-спросилъ его Потенкинъ, потонъ пристально посмотрѣлъ на него, и удовлетворивъ свое любопытство, кивнулъ головою. Костровъ отвѣчалъ другимъ неловкимъ поклономъ. Тъмъ кончилась аудіенція. Переволчикъ Иліады вышель изъ кабинета, съ поспѣшностію пробирался сквозь толоу поклонниковъ, смотрѣвшихъ на него съ завистію и удивленіемъ, во быль остановлень адъютантомь фельдиаршала и услышаль утвшительныя слова: что свытлыший прилашаеть его кь своему объденному столу. Невозможно описать изумления удостоенныхъ одинакой съ нимъ чести: комическая фигура Кострова обратила на себя общее вниманіе. но нашъ провинціальный секретарь\*, сидівшій въ конці огромнаго сто-13. ОСТАВЛЯЯ ВСВХЪ И КАЖДАГО ВЪ ПОКОВ, НАЧНИАЯ СЪ ХОЗЯНВА, ЗАВЯмался только собственнымъ угощеніемъ: не пронускаль ни одного блюда, ни одного напитка, опорожниль бутылки, стоявшія передь нимъ н. потомъ, когда всё встали съ своихъ мёстъ, началъ писать вензеля по кнажескимъ паркетамъ, сдва не пересчиталъ ступеней огромнаго крыльца, не помняль, какъ быль посажень въ экнцажъ, нанатый для него заботливыми друзьями, какъ возвратился въ свою квартиру. Имнератониа Екатерина II, въ бытность свою въ Москвѣ, пригласила Кострова къ объденному столу, возложивъ это поручение на Ивана Ивановича Шувалова. Слабость нашего поэта была извъстна Меценату: инь призваль его въ себъ, велъль одъть на свой счеть и убъждаль непременно явиться къ нему вь трезвомъ виде, чтобы виесть такать во дворець. Настаеть день и чась; Шуваловь безпреставно посылаеть за Костровымъ; но его нигав не находять; великодушный вельможа отправляется одинъ къ Государынѣ и оправдываетъ стихотворна привлючившеюся, будто, сму бользнію. Недьли черезь дві является Костровъ въ Шувалову. Не стыдно-ли тебъ, Еринлъ Ивановичъ – говоритъ, съ добродущіенъ, посл'ядній – что ты никакъ не ножень бросить свой кабакь? Побывайте-ка, Ивань Ивановичь. въ

• Въ этотъ второй офицерскій чвиъ Костровъ быль произведень въ 1782 году и умеръ. въ томъ же чвиъ.

кабать — отв'язаль Костровь: — такъ не то запосте De gustibus non disputandnm est \* -- возразных Шуваловъ, съ кроткою улыбкою. На языкъ Кострова пить св воздержаниемь, вначило такъ, чтобы держатыся на ногахъ. Однажды шелъ онъ изъ трактира съ Верешагиныть ", также поэтомъ, который, пивши не съ воздержаниемъ, повыть на четверенкахъ. Верещагвиъ! — закричалъ ему Костровъ не но чину, не по чину' Въ другое время, послѣ объденнаго стола у Барина \*\*\*, Костровъ такъ упился, что, сидя на канапе, опрокинулъ гозову свою на спинку. Одинъ изъ присутствующихъ тутъ, желая подшутить надъ нимъ, спросилъ его: Что, Ермилъ Ивановичъ, у тебя ильчнин въ глазахъ! И самые глупые! -- отвечалъ поэтъ. Еще два авеклота, доказывающіе душевную доброту и остроуніе Кострова: Въ 1787 году, Императрица пожаловала ему тысячу рублей вовыши ассигнадіями ва переводъ Иліады. Онъ тотчалъ отправился съ этими деньганы въ Пареградский трактиръ. Тамъ, куря трубку, съ стаканомъ въ рукі, мечталь: Завтра полечу въ Питеръ: это не Москва! Стоить только явиться прилично. Моя лира знакома Императрицѣ. Теперь я повалу на путь торный. Костровъ не профессоръ, не учитель; но что!.. Искеть-быть онь будеть?.. Тогда свль подлё него офицерь, на личь мотораго яркнин врасками была начертава глубокая печаль. Костровъ предложнать ему любниый свой нацитокъ и, къ удивлению, получнать отказъ; спрашивалъ: о чемъ онъ такъ сильно горюетъ? Оставьте меня-отвлагь съ досадою офицеръ, — я несчастенъ! Но сердобольный Костровь продолжаль свои настоянія, и офицерь, выведенный изъ терпіия его вопросами, отвачаль съ сердцень. Что о томъ говорить, чену нелька пособить! Я бъдный человъкъ, а теперь саный несчастный: потераль казенныхъ денегъ восемьсотъ рублей и долженъ перенъмить швату на тесакъ! Услышавъ это, Костровъ сказалъ: Я нашелъ вани леньги и не хочу воспользоваться ими. Съ этими словами, положилъ онь на столь восемьсоть рублей передь удивленнымь офицеромь, и тотчасъ ускользнуль изъ трактира: но служители знали Кострова и благодітельный подвигь его сохранныся для потоиства.

\* О звусахъ не должно спорить.

\*\* Верешатинъ, Иванъ, изъ лухопнаго званія, былъ прежде студентомъ оплосоони въ Тропцкой Семпиаріи, потомъ перешель въ Московскій Университоть. Овъ сочиніль изталько перическизъ стихотвореній и торжественныхъ одъ, напечатанныхъ въ 1771 и 1775 напъ.

•••• Оскоръ Григорьевичъ Каринъ, поручикъ, кроит итликът разныхъ стихотвореній, отницть: праворучительных правила, напечат. въ 1770 году; два торжественныхъ слова: на заплочение мира съ Портов и на отпрыте Владинирскаго Наивстичества, изд. 1755 г.; Письмо къ Николеву на смерть Сумаронова, заплочнище въ себе разумаето с Словесности вообще и о Россійсковъ языкъ, напеч. 1778 г., и Россійскую Градматику, которая осталась въ рукощаси. Овъ перезель вісколько Палезириковъ Галиса и Расивету тратедію Пориленію, издан. въ Москиз 1796 года; скончался въ 1800 года.

Digitized by Google

4

## Театральная Автопись.

Намъ кажется, на основанім этихъ выписокъ, что г. Кукольникъ понялъ лицо Кострова върно и изобразилъ его въ своей драмъ довольно отчетливо. Многіе изъ зрителей осуждали автора, что онъ ни разу, въ продолженіе всей драмы, не показалъ Кострова пьянымъ, но это обвиненіе кажется намъ не совсъмъ справедливымъ, а вдеализція личности Кострова вполнъ извинительной. Вообще, лицо Кострова лучие всего остальнаго въ драмъ, хотя есть въ ней и другія лица очерченныя бойко. Бригадирша Молодкова, Барсучкинъ, Голевдуха, типы не новые, но г. Кукольникъ умълъ ихъ сдълать занимательными и комическими. Прочія лица блёдны и ничтожны, а лицо генерала Сельскаго, какъ читатели могли сами замѣтить изъ драмы, неестественно и натянуто.

Остается сказать изсколько словъ объ исполненія и постановкѣ. Играютъ пьесу отлично; трудно желать лучшаго исполненія. Первенство въ этомъ отношеніи принадлежитъ г-ну Самойлову, создавшему родь Кострова въ полномъ, художническомъ смыслѣ этого слова; если есть въ его игрѣ иѣкоторыя несообразности, то винить въ этомъ делжно не его, а положеніе роли въ пьесѣ, не всегда вѣрное истинѣ. Мы считаемъ роль Кострова одной изъ лучшихъ ролей г-на Самойлова. Г-нъ Максимовъ также игралъ эту роль, игралъ недурно, но далеко не такъ, какъ Самойловъ, который глубже вдумался въ роль. Это не укоръ г-ну Максимову, одному изъ добросовѣстиѣйнихъ артистовъ нашихъ, исполняющему съ равнымъ стараніемъ всѣ свои роли; роль Кострова не такъ удалась ему, какъ г-ну Самойлову, для котораго она была писана — вотъ и все. Она досталась г-ну Максимову по случаю болѣзни г-на Самойлова.

Г-нъ Сосницкій прекрасно исполнилъ родь Барсучкина, а г-жа Сосницкая роль бригадирши Молодковой. Г. Каратыгинъ 1, постоянно возбуждаетъ рукоплесканія разсказомъ о штуриъ Измаила, роль же его, какъ мы уже сказали, такъ неестественна и натянута, что изъ нея инчего нельзя сдълать. Г-жа Самойлова 2 — Людивла, г. Григорьевъ 1 — деньщикъ Лука, в г. Максимовъ (котораго замънялъ г. Степановъ) Аркздій Молодковъ, сдълан все, что могли изъ своихъ ролей.

Постановка драмы заслуживаетъ полную признательность; особенно понравились наиъ двъ декораціи: кабинетъ Барсучкика, писанная г. Шастовымъ, и картинная галлерея въ домъ Барсучкина, съ анфиладою освъщенныхъ комнатъ, видимыхъ въ растворенныя двери галлереи, писанная г. Сърковымъ.

Музыка къ этой пьесъ набрана изъ сочиненій Козловскаго, бывтаго директоромъ музыки въ 1799 году, и написавщаго, между-про-

Digitized by GOOGLE

чень, нъсколько славнышихся въ свое время польскихо, которые употреблены здъсь въ дъло.

Следуеть упомянуть еще о дебють г-жи Котовской, актрисы Виленскаго театра, въ драмъ «Материнское благословеніе». Дебють былъ неудаченъ, потому-что въ произношеніи г-жи Котовской слышенъ польскій выговоръ, а игра ся принадлежить къ старой школъ, вышедшей на вашей сценъ изъ употребленія, но сохранившейся еще въ нашемъ нашенъ нашенъ

Кстати е нёмецкомъ театрё, о которонъ мы говоримъ очень рёдко, зная, что онъ не интересуетъ нашихъ читателей. — Нёмецкая труппа юставила небольшую онеру Ю. К. Арнольда, «Инвалидъ», имёвшую заслуженный успёхъ. Ю. К. Арнольдъ извёстенъ многими композилями, между-прочимъ, музыкой на балладу Жуковскаго «Свётлана», исполненную нёсколько лётъ тому назадъ на Александринскопъ театрё. Новое произведеніе его отличается многими достоинствами, особенно же оркестровкой, и нёкоторыми нумерами, изъ которыть заслуживаютъ упоминовенія: прекрасный квартетъ (теноръ, сопрано, баритонъ и бассъ) и хоръ спорящихъ женщинъ. Увертюра также недурна. Желательно видёть эту оперетту на русской сценё, но мы совѣтуемъ г. Арнольду передѣлать либретто, немного длинное и мало занимательное.

ля, иань **́ 1ервое пред**-Digitized by GOOgle

## ФРАНЦУЗСКІЙ ТЕАТРЪ ВЪ ПЕТЕРБУРГВ.

Нричным успёха плесъ въ бенеенсъ и паденіе въ сябдующія представленія, и на обероть. — Нісколько слодь о бенеенсі г-жи Сосницкой, вийсто предисловія из ераннузских бенеенских. — «Замокъ Грантье». — Возобновлевныя пьесы въ октабрѣ. — Le démon du Foyer — Водевны. — Бенеенсъ г. Пейсара. — «Дананды». — «Избавитель». — «Бенвеную Челяни». — Г. Руже и его бенеенсъ. — Пьесы изъ парижской жизни. — Новыя шьесы въ декабрѣ. — «Королева, кардиналь и пакъ». - Новые водевни. — Парижъ сибнощійся и шачущій». — «Альційская настушка». — Маріа Серато.

Мы въ долгу передъ читателями, и запоздали немного съ нашей лътописью французскаго театра, остановившейся на октибръ иссяцъ. Много было въ это время новостей на Михайловскомъ театръ, в если мы не торошились отдавать объ нихъ отчетъ, то потому только, что намъ случалось иногда по нъскольку разъ смотръть эти новости, чтобы провърить свои впечатлънія, прислушаться въ суду публики, поспотръть сопровождаетъ ли иную пьесу успъхъ, встрътившій ее при первомъ представления, слабъетъ онъ, или увеличивается. Какъ ни странно подобное явление, но оно дъйствительно существуетъ и на Михайловскомъ театръ, хотя гораздо ръже, нежели на Александринскомъ, и трудите объясняется. На обоихъ театрахъ сценическія новости являются обыкновенно въ бенефисы, но въ русскихъ спектакляхъ бенефинсная публика бываетъ часто вовсе не та, какъ во вседневныхъ и воскресныхъ, тогда какъ въ публикъ Михайловскаго театра вовсе незанътно этого различія. Когда на александринской сценъ нравится въ бенефисъ иьеса, не производящая потомъ никакого впечатления, или, что случается еще чаще, -- бенефисная пьеса встръчается публикою очень неблагосклонно и холодно въ первое представление и съ громкими апплодисманами во второе, — причина этому заключается именно въ различіи публики. Случается это же на французской сценъ, и им ничему другому не можемъ приписать подобнаго явленія, какъ тому, что въ первыя представленія, на которыя собирается обыкновенно гораздо Музыостителей, суждение меньшинства можеть очевидно разниться маньма Аврек большиньства.

MIL HUMAR

## Французский театрь во Петербурию.

Публика, ностщающая русские спектакли, многочеслените той, которая спотрить французскія пьесы. Воть еще причина, по которой даже слабыя русскія пьосы собирають иногда нёсколько разь сряду много грителей. Кроит того, что на пьесы есть своя мода, какъ на фасонъ наники и давну жилета, но часто любопытство зрителей возбуждается санынъ названіемъ ньесы, именемъ автора, знакомымъ на другомъ попринь, разными толками и случаями, возбуждаемыми усердствующеми пріятеляни автора, — и по этому привычная публика русскихъ спектаклей часто смотрить по нёскольку разъ плохую пьесу, покамёсть вст не цересмотрять ес. Каждый, разумъется, не доволенъ пьесою, но считаетъ своено обязанностью разъ посмотръть ее, а это собрание недовольныхъ составляетъ все-таки иногочисленную публику. и авторъ плохой пьесы интеть поводъ указывать на хорошій сборъ, какъ на доказательство успѣха пьесы... Впрочемъ, въ чемъ не находитъ утъшенія авторское самолюбіе! Если пьеса торжественно падаеть на алексанаринсвой сцень, (а были дъйствительно паденія замъчательныхъ пьесъ) авторъ и тутъ имъетъ право сказать, что современная публика не по**жизеть его, какъ не** понимали въ свое время Шекспира. Какъ и въ чень найти настоящее мерило сценическаго успеха? Воть вопросъ, едва ли не затруднительнъе вопроса Гамлетовскаго, и мы не береися за разръщение его по иногниъ причинамъ, изъ которыхъ первая та ---что это не относится къ обозрѣнію пашего французскаго театра.

Не принадлежа къ обычнымъ посттителямъ Александринскаго театра, ны бываемъ въ немъ однакоже въ дни первыхъ представленій антчательныхъ произведеній, имъющихъ литературное достоинство.

Въ бенефисъ г-жи Сосницкой давали Тараса Бульбу, драму, взятую изъ удивительной повъсти Гоголя. Одно имя Бульбы и Гоголя мажно было привлечь въ театръ многочисленную публику, но театръ быль пустъ на половину, а изъ прекрасной повъсти вышла такая напрекрасная пьеса, что намъ стало жаль и Гоголя, и передълывателя иьесы. Признаемся, что пасъ поразила эта особенная способность лъ хорошей вещи сдълать дурную, имы просидъли въ чрезвычайно туустномъ расположении, котораго не могли разсъять слъдующія пьесы быефиса. Несмотря однакоже на неудававшійся бенефисъ, его повторани цъликомъ изсколько разъ сряду, потому только, что всякому утескому человъку хотълось узнать, что вышло изъ Тараса Бульбы на Александрынской сценъ.

Почти нодобная же исторія произошла и на французской сценъ съ данню Огюста Маке, сотрудника знаменитаго Александра Дюма, нанисанного половину его ремановъ, съ «Замкомъ Грантье». Въ первое пред-

23

## Театральная Лютопись.

ставленіе драма эта возбудила въ публикъ неудовольствіе, и въ едно сценъ даже сиъхъ; потомъ ее смотръли нъсколько разъ, именно дл того, чтобы убъдиться, такъ ли дъйствительно странна эта драма, какъ въ публикъ говорили объ ней. А все-таки въ этопъ убъждались довольно долго. Трудно действительно поверить, чтобы Маке, человекъ безъ всякаго сомнѣнія съ дарованіемъ, написалъ такую пустую пьесу, а главное, написалъ ее съ такимъ незнаніемъ сцены и сценическихъ условій. Это едва ли не первая пьеса, которая очень дурно ведена. Обыкновенно, во французскихъ пьесахъ слабость иден и содержания выкупается умѣньемъ вести пьесу и поддерживать интересъ въ зрителъ. Въ «Замкъ Грантье» нътъ даже этого послъдняго условія. Интрига цьесы двоится самымъ непріятнымъ образомъ: половина дъвствующихъ лицъ обланываетъ одного мужа; другая половина хлопочетъ объ отысканін клада, зарытаго въ замкъ, и эти двъ иден до того не вижутся одна съ другою, что изъ драмы можно бы легко сдълать двъ пьесы, изъ которыхъ каждая, отдёльно взятая, могла бы быть лучше своего цёлаго. Не говоримъ уже о томъ, что герои этой дражы поиннутно умирають и опять оживають; одного изъ нихъ даже взрываеть на воздухъ при осадъ Филипсбурга, и онъ все-таки является въ послъднемъ актъ, чтобы соединиться съ героннею, обманувшею своего мужа, который великодушно уступаетъ ее своему сопернику. Подобными сценами и несообразностями французские драматурги впрочемъ неръдко угощаютъ нашу публику, и ова, долготерпеливая и иногомилостивая, легко можетъ быть встрътила бы снисходительно, за неимъніемъ лучшаго, подобиыя сцены, но ей рашительно не понравилась, можетъ-быть очень смълая и новая мысль господина Маке, только ужъ никакъ не эстетическая:

Гораздо болѣе понравились публикѣ данный вскорѣ послѣ этого водевиль Черезь окна (Pas les fenêtres), содержаніе котораго мы разсказывали въ Обозрѣніи Иностранныхъ Театровъ, и возобновленныя пьесы: Сказки королевы Наварской (Les contes de la reine de Navarre) самое нелѣпое произведеніе Скриба, по искаженію историческихъ лицъ и событій, самое умное по языку и самое интересное по ходу дѣйствія; Лъвица де ла Сегліеръ (M-lle de la Seiglière), одна изъ лучшихъ комедій всего французскаго репертуара; Г-жа де Совъ и г-жа де Налжи (M-me de Sauves et M-me de Nangis) прекрасная комедія покойнаго Фредерика Сулье, взатая изъ зпохи междуусобныхъ войнъ при Генрихѣ IV; Чувствительная струна (La corde sensible) водевиль, въ которомъ герой хочетъ отыскать эту струну, дающую побѣду надъ женийиной, въ сердцѣ гризетки; Надобно, чтобы дверь была открыта или

24

## Французскій театръ въ Петербурів.

заперия (II faut qu'une porte seit ouverte ou fermée) драматическая поговорка Альфреда де Мюссе, съ которой открылся рядъ поговорокъ, наводнившихъ и французскую, и русскую сцены; Два способа (Les deux manières) быть счастливымъ въ супружествъ, старинная, но умяая коиедія; Г-жа Бертранъ и дъевица Ратонъ (M-me Bertrand et m-lle Raton), очень милый водевиль, написанный на тему басни, въ которой конка таскаетъ изъ печи для обезьяны каштаны и внушенный знаменито пьесою Скриба, гдъ дъйствуютъ господа Бертранъ и Ратонъ на рантическомъ поприщъ.

Эти двъ новыя пьесы и семь данныхъ въ первый разъ въ нынъшнепъ сезовъ составляютъ все богатство октября мъсяца, въ которомъ быю дано четырнадцать французскихъ спектаклей.

Ноябрь, напротивъ, изобиловалъ новостьми. Перечислимъ ихъ по пораму появленія на французской сценъ.

Блеенокъ (Lé démon du foyer) повая двухъ-актная комедія Жоржъ-Занда, невмѣвшая большаго успѣха въ Парижѣ и непонравившаяся итиней публикѣ. Извѣстная писательница романовъ въ послѣднее время ванисала очень много пьесъ, потому-что этотъ родъ литературы приюситъ больше выгодъ. Немудрено, что при скоромъ производствѣ пьесъ, иютія изъ нихъ, какъ напримъръ Les vacances de Pandolphe и Le démon du foyer вышли очень слабы. Послѣдняя пьеса содержитъ въ себѣ илю занимательную исторію одного итальянскаго артистическаго семейства, въ которомъ одна избаловання молодая дѣвушка дѣлаетъ разныя налости, даже не совсѣмъ невинныя. Странно, что создавъ одинъ изъ лучнихъ типовъ артистическаго міра Лукрецію Флоріани, Жоржъ-Зандъ написала тотчасъ же послѣ романа подъ этимъ же названіемъ и изъ того же быта, другой: Le chateau des Désertes, очень плохой, и пьесу еще площе, всего два раза явившуюся на нашей сценѣ, несмотря на превосходную обстановку.

Изъ трехъ водевныей данныхъ вибств съ этой комедіей въ бенефисъ Лемениля, лучше прочихъ: Мизантропъ и Овернецъ (Le misanthrope et l'Auvergnat), доказывающій впрочемъ старую истину, что не всегда можно говорить правду; Іоркъ собачье имя (Iork, le nom d'un chien), хотя и написанъ Октавомъ Фелье, но не выходить изъ разряда обыкновенныхъ водевилей. Содержаніе его вертится на собажъ, которую очень любитъ одна дама и которую то спасаютъ, то тоиять, въ угоду или на зло этой дамъ. Еще слабъе водевиль Donnantдонныт Амедея Ашара. Возобновленъ также въ это время водевиль La petite cousine, игранный не разъ въ переводъ и на нашей сценъ.

## Театральная Автопись.

Вторынъ бенефисонъ этого изсяця былъ бенефисъ г. Пейссара, режиссера французской труппы, человъка весьма усерднаго, старательнаю и знающаго свое двло, но угощающаго публику всегда весьма плохини пьесани въ свой бенефисъ, хотя, вопреки общепринятому правилу, бенефисы его бывають полны народу. И на этоть разъ главною пьесою его бенефиса быль фарсь Маленькія Данаиды (Les petites Danaides ou 99 victimes) вовсе неннтересный и даже совершенно непонятный для нашей публики. Это пародія на французскую оперу Дананды, которую мы никогда не слыхали, пародія скучная, пустая, которую не могли разогръть ни живыя картины Олемпа и Тартара, ни даже Дананды съ ихъ женихами. Водевные Красная куропатка (La perdrix rouge), игранный въ этотъ же вечеръ, также довольно пустъ. Это тысяча первая исторія мужа, разошедшагося со своею женою и опять влюбляющагося въ нее, когда ближе узнаетъ ее. Сцена: Tire la ficelle ma femme! сыгранныя г. Леменилемъ, написана по образцу Titi á la répresentation de Robert-le-diable, La mère Michel aux Italiens n'apyrnys dapcobs, rat одинъ артистъ читаетъ передъ публикой монологъ, въ которонъ, за отсутствіень сиысла, есть иного каланбуровь.

Лучшею пьесою этого бенефиса была старинная трехактная комедія, *Избавитель* (Un sauveur) игранная лёть пятнадцатнать тому назадь въ русскомъ переводъ. Это довольно трогательная и оригинальная исторія любви одного глухо-нёмаго къ знатной дамѣ, которую онъ спасъ изъ воды. Пьеса оканчивается, разумѣется, бракомъ, но покрайней-мёрѣ глухо-нёмой не получаетъ игновенно дара слова, какъ-бы слёдовало въ мелодрамѣ. Г. Бертонъ былъ очень хорошъ въ роли глухо-нёмаго, г.жа Вольнисъ въ роли его матери, г. Верне въ ролѣ стараго танцовальнаго учителя. Пьеса очень понравилась публикѣ.

Въ слёдующій бенефисъ, г-жи Мальвины, шла драма Поль-Мериса Бенвенуто Челиини, интвишая большой успѣхъ и принадлежащая дтйствительно къ замѣчательнымъ явленіямъ современной французской драматургін. Несмотря на то, что арама мочти цѣликомъ взата изъ ремана Александра Дюна Аксаніо, и что въ ней много изсканныхъ и даже невозможныхъ эфектовъ, самое положеніе дѣйствующихъ лицъ придумано такъ счастливо, что драма нравится почти противъ воли, затрегивая въ серацѣ каждаго зрителя струны, которыя легко отзываются и призывъ искуснаго писателя. Пьеса основана на любви извѣстной грацогини д'Этампъ къ ученику Бенвенуто Чедлини Асканіо и на усилість Челлини спасти Асканіо отъ этой любви, которыя чо дюбовь гериотрана пагубна. Къ этой главной пружинѣ драмы примѣшаю множество зинаодова.

## Французский театрь во Петербурив.

27

нежду неторыни одніть: отлитіє статуи Юнитера, написанъ съ большинъ знаніснь человъческаго сердна и чрезвычайно интересенъ. Самое лицо напенитаго золотыхъ дълъ мастера, хотя и изсколько идеализарованное из пьесъ, — вышло очень рельефно и занимательно. Его окружаютъ дугія историческія лица, также прекрасно очерченныя: Карлъ V. Фрицискъ I, герцогини д'Этампъ, Прево Парижа; множество историческихъ анекдоговъ и изриченій еще боляе оживляють драму, написанную превосходно и виолит знакомящую зрители съ характоронъ эпохи, и которую жилъ Челлини, оставивний намъ такія любопытныя записи е своенъ въкъ и своихъ похожденіяхъ. Драма разыгрывается преностью на нашей сценъ.

Водевнан: Trois amours de pompiers и Ether, magnetisme et hatchis доканно забавны. Въ нервонъ кухарка, у которой три обожателя изъ ложарной команды. Близорукій хозлинъ напрасно старается сохранить пръ и снокойствіе ложду всёми этими лидами; во второнъ довольно умино осмѣнваются инимыи чудеса животнаго магнитизма и упоеніе вопра и хашиниа. Напрасно только авторы этого водевная вывели на скону зопръ, теперь уже нигдъ и въ никакихъ случаяхъ не умотребленый и ввелић замѣненный хлороформомъ.

Посяздний бенефисъ въ нонбръ принадлежалъ г. Руже и былъ вообще посязднимъ бенефисомъ его въ Петербургъ. Въроятно, вся публяка разланетъ съ нами сожалзние о томъ, что этотъ даровитый артистъ оставляетъ нашу сцену. Не помнимъ ин одной роли, которую г. Руже сыгралъ-бы слабо, во все продолжение своего десятилътниго пребывания въ Петербургъ, онъ почти во всътъ роляхъ былъ прекрасенъ. Съ неводатланынъ конизмонъ въ этонъ артистъ соедианется столько чувства, то ямилуа его врядъ-ли можетъ быть вполит замънено другимъ актеронъ, и отътвъдъ его остявитъ въ изней превосходной труппъ назамънялув пустоту.

Вст три выесы бенефиса Руже были взяты изъ парижской жизни в представляли върныя картивы этого города, играющаго такую важную родь въ исторіи Западной Европы. Экономіи г. Кабашара (Le écoношіеs de m-r Cobochard) впрочемъ довольно пустой водевиль, но кочели *Три ктаримала* (Les trois quartiers) и Восноминанія молодосии (Les souvenirs de la Jeunesse) очень ивлы и занимательны. Въ нервой пьест заключаются похожденія одного господина, влюбляющагося возмередно въ хорошенькихъ обитательницъ трехъ кварталовъ; во второй картина жизни иолодыхъ людей, дълзющихся черезъ шесть лъть степенными подъми. Въ особенности эта послёдняя пьеса полна жизни, веселости, естроунія и тувства, и наноминаетъ La vie de Bohème Морже,

## Театральная Актопись.

хотя и не оканчивается такъ печально. Пьеса эта разыгрывается съ такимъ увлеченіемъ и согласіемъ, что публика съ удовольствіемъ сиотрятъ на эту веселую картину парижской жизни.

Четырнадцать новыхъ пьесъ и одна возобновленная драма даны были въ иятнадцать спектаклей французской труппы, въ-продолжение этого мъсяна.

Въ декабръ бенефисы начались прощальнымъ бенефисомъ г. Готи, также отслужившаго свои десять лътъ и сбирающагося оставить нашу сцену. Этого старательнаго артиста также жаль, какъ Руже, хотя послёдній нужнёе для нашей труппы и выше по дарованію. Изъ четырехъ пьесъ, данныхъ въ бенефисъ Готи, только одна имъла успъхъ. Это Королева, кардиналь и пажь (Reine, cardinal et page) конедія г. Ансело. Если пы скаженъ, что королева эта Анна Австрійская, кардиналъ--Ришелье, и что въ интригу пьесы вибшанъ, сверхъ-того англійскій посланникъ-герцогь Букингемъ, то всякій, знакомыї съ исторіею, хотя бы по романамъ Дюма, узнаетъ, что пьеса основана на извъстномъ анекдоте съ эгвильетами Анны Австрійской. Пажъ служить здёсь только для того, чтобы, оказавъ услугу королевъ прінсканіемъ другаго эгвильета, въ замънъ похищеннаго по наущению Кардинала,---заключить пьесу, если не счастливой, то, по-крайней-мёрё, удовлетворительной развязкой. Жаль только, что пьеса написана сухимъ языкомъ, какъ вооб. ще всв провзведенія Анседо.

Остальным пьесы бенефиса Готи были очень слабы. Пьеса Теофиля Готье Заколдованная трежуголка (Le tricorne enchantc) написана прекрасными стихами, но содержание ея ниже всякой арлекинады. Какого-то дурака увёряють, что надёвъ заколдованную шляпу, онъ сдёлается невидимымъ, и пользуясь этимъ, надувають его и выдаютъ за-мужъ его питомищу, на которой онъ самъ сбирался жениться. Репетиція оперы серіа (La prova d'una opera seria) старое повтореніе избитаго сюжета, основаннаго на капризахъ примадоннъ и протекціи, которую оказываютъ имъ директоры театровъ. Но слабѣ всвхъ пьесъ произведение самаго г. Готи, Парижъ и Петербургъ, съ сюжетомъ самымъ неправдопобнымъ, наскучавшая зрителямъ до нельзя и о которой мы считаемъ излишнимъ сказать даже нъсколько словъ!

Въ бенефисъ г-на Дешана дали пьесу, понравившуюся публикъ петербургской и нолучившую въ Парижъ моральную преміи. Парижъ плачущій и Парижъ смљющійся (Paris qui plèure et Paris qui rit). Это опять сцены изъ парижской жизни, довольно интересныя, но отрывочныя и непроникнутыя инкакою общею идеей, такъ, что иоловину изъ восьми дъйствій этой пьесы можно легко исключить, и пьеса ничего не потеряетъ отъ этого. Въ ней заключается исторія двухъ бра-

## Французскій театрь во Петербурнь.

ковъ, нестастнаго по разсчету, и счастливаго по-любви, какъ будто въ нини не случается этого наоборотъ. Въ драмъ есть и сумасшедшая, и мужъ обланутый, но счастливый, и рестораны съ отдъльными кабинетани, и качели, и масляница, и кладбище отца Лашеза, и мерство, куда приносятъ записывать новорожденныхъ иладенцевъ, есть много эфектовъ, имого слезъ и сивха; ессмотринь даже съ удовольствіемъ, но она ничего не еставляетъ ни въ сердиъ, ни въ памяти.

Другая пьеса этого бенефиса: Grrrande réprésentation au bénéfice de Berlinquot, фарсъ въ родъ Titi. Плохой актеръ, которому дали бенефисъ, выбираетъ себъ роль Оросмана въ трагедін Заира, а назынетъ ее на афинтъ Tragedie tré gentil, dans la quelle m-lle Rachel aurait du jouer le principal role. Публика кидаетъ въ него мочеными яблоками, и онъ разсказываетъ въ длинномъ монологъ о своемъ несчастіи. Все это это довольно смъщно хотя, и не остроумно.

Въ бенефисъ г-жи Леменнаь щая трехъ-актная комедія какого-то гослодина Пельтье-Вольмеранжа: Полина или испытаніе братьевъ (Pauline ou les fréres à 'lépreuve). Несмотря на прекрасную обстановку этой пьесы, она не нитла никакого усптха, и ся содержащіе до того избито, что въ наше время какъ-то странно смотръть подобную пьесу. Дядошка выдаетъ себя за мертваго, для того, чтобы испытать своихъ испянниковъ и узнать, который изъ нихъ болте любитъ его. Что иожетъ быть старъе подобнаго сюжета! Языкъ пьесы сухой, и саша ена очень скучна.

Quand on va cueillir la noisette очень миленькій водевиль, хотя не имого дининый. Одного крестьянина, довольно жаднаго и скупаго, какъ больная часть крестьянь, его крестный отець, колдунь, заставляеть идти въ лесъ въ известное время и уверяеть, что онъ тамъ найдеть кадь. Въ тоже время является туда и крестьянка, которую тоть же поддувъ уверялъ, что она найдеть въ лесу мужа. Молодые люди, встрётись, сначала ссорятся, потомъ влюбляются другъ въ друга, и пьеса оканчивается свадьбой.

Но главной пьосой бенефиса была пятн-актная драма: Альтійская мастушка (La bergére des Alpes), возбуднешая много толковъ, заставненая наакать не одну чувствительную зрительницу. Мы почитаемъ эту всеу лучшею въ нынъшнемъ сезонъ. Содержание ся довольно оригиналью и ново: лавиќа засыпаетъ въ Альпійскихъ горахъ бъдную пастушку в нарижскаго денди, и онъ долженъ пробыть въ этой хижинъ слишкотъ три мъсяца, глазъ-на-глазъ съ неопытной дъвушкой. Молодой чаловъкъ не переноситъ этого искушения, хотя у него есть невъста, мторую онъ любитъ. Вся пьеса служитъ только развитиемъ этой иден

## Театральная Автопись.

и основывается въ борьбъ долга съ условіяни світа и общества. Ведена эта драма превосходно, кромъ насколькихъ сцепъ, нанисанныхъ дл одного эфекта. Разыграна ока въ совершенствъ, и въроятно будетъ еще долго привлекать въ театръ многочислевную публику.

Въ пятвадцать французскихъ спентаклей этого ивсяца было сънграно девать новыхъ пьесъ. Всего съ апрвля ивсяца было дано сто восемь французскихъ спектаклей, въ которые сынграно сто несть новыхъ и возобновленныхъ пьесъ, цочти по одной новой пьесъ въ каждый спектакль, — богатство и разнообразие рецертуара изукительвыя !

- 30

# провинціяльные театры въ россій.

Въсковно словъ о тиелиссколъ театръ. — Его балетная труппа. — Г-жа Чинова въ роли Спленки. — Опера. — Театръ въ Херсонъ: Прітадъ трупим г. Буринцкаго. — Первые светгани. — Бенеенсъ Бушено. — Еще о Херсонсковъ театръ. — Новме артисты въ

трупив Бурнициаго. — Театрь въ Костронв. — Г. Рыбаковь. — Докузаеры.

Вотъ что намъ пищутъ изъ Тифлиса о его театръ и театральныхъ воюстахъ:

«Теперь можно смёло и съ удовольствіемъ сказать, что изъ всёхъ провищіяльныхъ театровъ въ Россія, по великолёнію зданія, по обстаконть и составу труппы, театръ тифлисскій, безъ сомнёнія, послё заршавскато, занимаетъ первое мёсто. До-сихъ-поръ, онъ не имѣлъ своей постоянной балетной труппы; теперь, благодаря заботливости дирекціи, есть и она, хотя составленная пока только еще изъ четырехъ персонажей, которые, разумъется, не могутъ знакомить зрителей съ цёлыми балетан, по дарятъ насъ отдёльными изъ нихъ сценами. Нѣтъ никакого опитния, что г-жи Чинова и Павлова скоро сдёлаются любимицами тифлиской публики. Первая изъ нихъ много объщаетъ въ будущемъ, и ся первый дебютъ въ «Сильфидъ» выказалъ всю ся легкость, бойкость и грацію. Вторай дебютъ въ той же роли совершенно расположилъ публику въ ся польау. Г-жа Павлова не такъ хороща въ роляхъ, требующихъ отчетливой удожественности въ исполнений, но зато она восхитительна въ чассках-

Vgilzed by Google

## Провинціальные театры

Испаніи и Италія;—характерные танцы, которые она исполняеть визстё съ г-мъ Монохинымъ, — ея непремѣнное назначеніе. Она владѣетъ большою развазностью, граціею и прекрасною наружвостью. Г. Монохинъ танцоръ, въ искусствѣ котораго подмѣчается много практики и большое наученіе своего дѣла.

Но главное наше сценическое наслаждение заключается теперь въ оперъ. Итальянские гости, въ числъ которыхъ тифлисская публика встрётила двухъ, трехъ старыхъ знакомыхъ, объщають намъ бездну удовольствій, истипно артистическихъ Въ слёдующемъ письмъ разскаженъ объ этихъ удовольствіяхъ, а теперь скажемъ нѣсколько словъ о составь труппы п первыхъ ся дебютахъ. Въ главъ прівзжихъ артистовъ, безспорно, должно поставить г-на и г-жу Рамони --- баритонъ и примадонна; за ними г. Рицци — теноръ, двъ сестры Вазоли — сопрано и контральто; потомъ старые знакомцы: Г-жи Миноци и Фискети в гг. Вилла, Викки и Бони. Изкоторые изъ этихъ артистовъ дебютировали въ трехъ операхъ : Норма, Эрпани и Лукреція. Пальна первенства въ этихъ дебютахъ принадлежитъ г. и г-жъ Рамони. Въ нихъ мы уже встръчаемъ артистовъ опытныхъ, изучившихъ свое дъло и сцену. Голосъ г. Рамони болъе отвъчающій низкому тенору и въ чисто-баритонныхъ партіяхъ — нѣсколько слабъ... Но этотъ недостатокъ выручается отчетливостью исполнения партий и умною игрою пъвца. Г-жа Рамони будеть лучшимъ укращеніемъ нашей оперы; это можно заключить по первому ся появлению на сцену... Она обладаетъ голосомъ гибкимъ, свъжимъ и большою опытностію. Сестры Вазоли впервые выступили на сценическое поприще только у насъ въ Тифлисъ. Одна робость и еще несамоувъренность мъшала ниъ въ первые дебюты выказать всю полноту и свъжесть прекрасно и тщательно обработанныхъ голосовъ. О другихъ артистахъ скажемъ въ свое время-считая, вирочемъ, не лишнее замътить, что въ настоящій сезонъ мы прослушиваемъ оперы полныя и, по возможности, удачно обставленныя; чему, разумѣется, много помогають хоры, безъ которыхъ, до прівзда нашних хористокъ и хористовъ, сцена много сиротбла.

## ТЕАТРЪ ВЪ ХЕРСОНВ.

Долго въ Херсонъ царствовалъ всеобщій сплинъ; долго въ общественной жизви не было никакого стремленія къ удовольствіямъ; а если нъкоторые и желали веселиться, то составляли отдѣльные кружки и

Digitized by GOOGLC

2

веселнинсь, какъ говорится, тихомолномъ. Правда, стечение нѣкоторідъъ обстептельствъ могло постепенно уничтожить гулянья, собранія, театръ и вст аругія проявленія общественнаго развлеченія.... Жизнь въ Херсонъ вринала другое направленіе: заиграла музыка, закружились танноры, и первое развлеченіе пожилыхъ людей — преферанеъ занилъ авторитеть въ обществъ метанцующихъ. Жизнь въ Херсонъ сдълалась гораздо шумнъе и свътлъе, и для того, чтобы вполнъ удовлетворялось наме скромное желаніе удовольствій полныхъ, намъ недоставало только спектаклей.

Наконенъ, съ прівздомъ антрпренера Бурмицкаго, осуществилось и это желаніе. Цо зову длинныхъ аффинъ, почти вось городъ стремится въ театръ и съ трудомъ, кое-какъ, разивщается въ ложахъ и креслять.

При первоиъ представленія зрители не замѣчали безталантнести актеровъ, отъ удовольствія, что неблагосклоннан, до того времени, къ нить Мельномена, наконецъ помирилась съ нами, и рѣшилась снизойти къ нашей нуждѣ, пославъ въ Херсонъ своихъ служителей. Притомъ, еслибы публика и замѣтила слабости актеровъ яъ исполненіи ролей, ена бы снисходительно смотрѣла на ихъ игру, для того собственно; чтобы поощрить и удержать ихъ въ городѣ на будущее время. Браво! и рукоплесканія сыпались щедро со-всѣхъ-сторонъ, и вызовамъ не быле конца. Явились театралы, которые не замедлили абонировать ложи и ъресла на всв представленія; заговорили журналы, закричали фельетописты: у насъ есть театръ, есть спектакли! — Этотъ, можно свазать, всеобщій восторть вполнѣ показываетъ, какъ нетерпѣливо желала публика сценическихъ удовольствій.

Но несмотря на все, этоть общій восторть скоро нечезь... чего, порочень, набъжать было невозможно, нбо съ одной стороны частое повтореніе однихъ и тіхъ же пьесъ, въ родв: «Что имбемъ, не гранимъ, потерявши — плачемъ», или «Тівнь прародительницы», а съ другой — слабое ихъ исполненіе, скоро заставили зрителей збвать и скучать немилосердно. Съ ото́ытіемъ съ нашей сцены Горева-Тарасенкова и Охотниковой, двухъ драматическихъ талантовъ, театральная зала, во-время представленія драмъ, оставалась совершенно пустою, и лишьтолько аффина объявляеть о драмв или трагедіи, билеты въ театральной кассъ далеко до половины не разобраны. Но случай поправляеть обстовтельства, и между-тівмъ даритъ публику неожиданнымъ и пріятныть подаркомъ, именно: одна наъ посліднихъ аффишъ объявляеть, что в вторникъ, 2 декабря, въ бенефисв г-на Бушона, любимаго нашего кояна, будеть представлено, въ цервый разъ: «Герои преферанса»,

## Провинціальные театры

£.

или душа общества», оригинальная конедія-водевиль, сочиненіе г-на Григорьева. «Что и деньги безъ-ума, или горам на чердажь», водевиль въ одномъ двйствія, соч. Соловьева ; а въ заключеніе: «Къ намъ прівхала перван танцовщица, или я вамъ Гамлета сыграю», интермедія съ танцами, въ одномъ двйствія, соч. Ермолова, въ которой всв участвовавшіе персонажи будутъ танцовать каррикатурный кадриль; а г-жа Ижорская протанцуеть solo.

За выборъ этой піесы, мы обязаны г-ну Бушено, и ничуть не антрепренеру, потому-что, какъ видно было, г Бурмицкій мало знакомъ съ нашимъ водевильнымъ репертуаромъ; онъ понялъ, что драны имъютъ огронное преимуществе передъ комедіями, но, кажется, не могь сообразить, что къ этому нужно имъть актеровъ съ драматическими талантами, а у него нътъ ни одного такого. Успъхъ этой аффиши былъ таковъ же, какъ и успъхъ Театральная зала наполняется огромнымъ. стеченінерваго объявленія. енъ зрителей; билеты разобраны, и г-нъ бенефиціанть пользуется полныть сборомъ. Хотя некоторые изъ зрителей решились быть посётителями спектакля потому только, что встрёча съ знакомыми и разговоръ съ ними могли доставить евсколько минуть пріятныхъ ; но ожиданія этихъ ивкоторыхъ не состоялись.... Взвилась занавъсъ, и передъ зрителями-Александръ Андренчъ Прикупка (Востоковъ). Натуральная игра актера скоро привлекаеть всеобщее внимание къ сценъ; это внимание ванитересовывають и другіе исполнители: Бушево въ роли Андрея Андреевича Прикупки, Петровъ въ роли Козыревича и Волковъ въ лице Минуса. Раздается браво, и мы хохочемъ отъ души. Правда, небольной комплекть труппы много вредня ходу этой піссы, но игра актеровъ совершенно уничтожала такой недостатокъ. Чтобы вполнъ оцънить нгру, нужно было видъть Богдана Богдановича Пасъ (Чернявский), въ то время, когда онъ объясняетъ приказание его превосходительства, и при этояъ досаду Андрея Прикупки и его жены; потомъ изумленіе и гизвъ игроковъ при чтенія письма къ Минусу, и наконецъ нападеніе оскорбленныхъ на моднаго франта съ козлиной бородкой, --- сцены, которыя внолиз могуть показать не только стараніе, но и въ изкоторой степени истинныя комическія способности исполнителей. Особенно были хоронин Бушено и Чернявскій. Востоковъ, какъ водевильный актеръ, прекрасенъ. Жаль только, что игръ г-жи Бурмицкой много вредятъ излишнія ужимки и припрыжки. Истровъ былъ хорошъ. Объ нгрв его можно сказать, 9TP онъ бываеть на мъсте только въ родяхъ старыхъ солдатъ, по справедливости, это его амилуа, и къ нему никакъ нельзя отнести выражения: «золотая носредственность, куда не поставь, вездь хорошь», вотону-что BE RESECTOPLINE POJANE, BARE ALL'BRABAN, ORI BLONE,

Для публики подобныя сцектакли новы, а цотому она старалась отбличирить актеровъ. Вызваны были слёдующіе персонажи: Бушено, Бурищкая, Чернявскій, Востоковъ, Ижорская и Волковъ. Дай Богъ, тибы подобные спектакли повторялись почаще.

## AREKCIT AOORACHEBI.

## EME O XEPCONCKOM'S TRATP'S.

Скаженъ еще два три слова объ актерахъ, вновь поступившихъ въ трунну господина Бурмицкаго. Между ними первое мъсто принадлежитъ А. А. Померанцеву, втотъ актеръ можетъ быть отнесенъ къ числу тить людей, которые съ удивительнымъ самоотверженіемъ отказываются отъ иногихъ выгодъ жизни и жертвуютъ всвмъ, чтобы стать на дорогу сюсто призванія.

Онь служить сцене до десяти леть, пріобрель значительную извстность прекраснаго исполнителя малороссійскихъ ролей, особенно въ вряволженить губерніяхъ. Его амплоа — драматическіе резонеры. — На иссовской сцень онъ является съ іюля настоящаго года; дебють его (Чунрунъ, въ Москалъ-чаровинкъ) далъ самое выгодное мизніе о его спеническихъ средствахъ; роль городничаго (въ Ревизоръ Н. В. Гоголя) являть утверанда это интине. Мы внатая его во иногнать роляхъ, н везда пгра его удовлетворительна. Г-нъ Востоковъ, молодой чезовых съ порядочнымъ образованіемъ, съ сценически богатой наружмотью, выполняеть роли мододыхъ людей; онъ витесть и писатель: нескалько водевилой, оригинальныхъ и переводныхъ, принадлежатъ ему; ля изъ нихъ им видъли на нашей сценъ. Болъе замъчательная роль **зь его исполне**ніи, — это Подколесинъ (въ Женитьбъ, Гоголя). Г.н. Имсорский не нивлъ еще возможности высказаться вполив; ему ограничивается словомъ — порядочный актеръ. IPHFOBOD'S Г-жа Випоградова-Ижорская, его жена, миловидная воспитанница нековской театральной школы, восхищаеть нашу публику качучами, развылии характерными танцами и ловкими solo, и пр. Изръдка мы виань ее и въ водевнаяхъ. Мажоновъ-машинистъ; онъ владбетъ свонь вскусствонъ, какъ артисть: при самыхъ ничтожныхъ матеріяльнихь средствахъ, обставовка пьесъ (напримъръ, Піетро Дандини, Воть такъ тилоли, что съ роть, то спасибо, и проч.) удовлетворяли самынь строгинь требованіянь вкуса.

5

## Провинијальные театры

6

Остается сказать о выбывшихъ изъ труппы : въ г-иъ Горевъ-Тарасенковъ и г-жъ Охо́тниковой, трунпа и публика потеран лучшихъ исполнителей. Жалъемъ отъ души; многіе изъ постояннытъ посътителей спектаклей желали бы, конечно, хоть изръдка выносить изъ театра болъе серьозныя впечатлънія, чъмъ обыкновенно предлагаютъ водевильчики и проч. Учрежденіе дирекціи было бы благодътельно во всъхъ отношеніяхъ для актеровъ, и для зрителей.

## B. HITPICKYIS.

## ТЕАТРЪ ВЪ КОСТРОИЗ.

Въ посятание мъсяцы минувшаго года нашъ городъ, въ другое время такъ бъдный удовольствіями, оживился прітадомъ прошлогодней труппы артистовъ, подъ управленіемъ г. Соловьева. Но какъ я теперь навърное узналъ, г. Соловьевъ отнюдь не управляетъ труппой въ такомъ смыслъ, какъ это обыкновенно принято; онъ ничто иное, какъ простой антрепрёнеръ, казначей, что угодно, только не режиссёръ. Роли нераздаются, а разбираются полюбовно, каждый актеръ выбираетъ то, что ему правится и что по силамъ. Поэтому не удивительно, если иногда являются маленькія несообразности, вбо ничто такъ неспособно преувеличивать свои достоинства, какъ сценическое самолюбіе.

Зимній сезонъ нашъ открыли,—чъмъ вы думаете?—«Гамлетомъ»! роль коего, какъ гласила афишка, будетъ играть артистъ Рыбаковъ.

Признаюсь, я мало ожидаль удовольствія отъ подобнаго представленія, по весьма понятнымъ причинамъ; но мив очень пріятно сознаться въ моей ошибкѣ—пьеса шла, какъ нельзя лучше, тѣмъ болѣе, если принять въ соображеніе сценическіе и матерьяльные недостатки провин ціальнаго театра. Г. Рыбако́въ имѣетъ весьма хорошую наружвость, и уже слишкомъ полонъ и старъ для такихъ ролей, какъ Гамлетъ! Мие гіе артисты никакъ не хотятъ понять, что роль эта, какъ условіе sin qua non—требуетъ молодости и, если нещедушности, то, по-крайной мърѣ самого умѣреннаго тѣлосложенія; какъ-то непріятно видъть иет тательнаго, страдающаго, занятаго постоянной мыслью Гамлетъ, ищомъ, межди

Digitized by GOOGLE

твиз, какъ спояритъ Клавдій являлся по большей части щедушнымъ, худенькимъ, съ постной физіономіей. По висчатлёнію, произведенному веренить актомъ, нейьзя было многаго ожидать отъ г. Рыбакова: игра его была натанута и до крайности неестественна; сцена съ тёнью не произвела инкакого эфекта, потому-что Гамлеть очевь равнодушно и вередь нею декламироваль, а сама тынь была уже черезъ-чуръ сытана и чрезвычайно походила на святочныхъ наряженцевъ. Но за то въ сязующихъ дъйствіяхъ вгра Рыбакова была одушевлена и естественна, Ганлетъ какъ-будто переродился. Въ особенности сцена его съ матерыо (въ 4 дейст.) шла чудесно и была сыграна единодушно. Кавое слыное и доходящее до глубины души значение придаль онъ этимъ, на бунагь вичего незначущимъ словамъ «покойной ночи, королева»! Оглуштельныя рукоплесканія были ему наградою. и, надо признаться, волят заслуженною. Его итсколько разъ вызывали послт каждаго дтёствія, исключая перчаго, въ которомъ нгра его ръшительно никого не удовлетворила.

Одно только странно: Клавдій, Гертруда и Гамлетъ всегда выхоядля на сцену съ непокрытыми головами, а остальные персонажи, навротявъ, являлись всегда въ баретахъ и шляпахъ, и не снимали вхъ даже ю-вреня разговоровъ съ королемъ или принцемъ. Не могу разгадать, нри какомъ дворѣ могли водиться такія дикованы. Полоній (г. Бълаевъ) бытъ очень хорошъ и заслужилъ поличю благодарность публики. Клавдій, король датскій (г. Монинъ) былъ, такъ-сказать, не въ своей тарелкѣ. возтому игра его вовсе не соотвѣтствовала характеру занимаемаго имъ лида. Лазртъ (г. Докучаевъ) игралъ съ одушевленіемъ и любовію, какъ вообще во всѣхъ роляхъ. Офелія (г. жа Алинская-Докучаева) пропѣла лисольно искусно свою арію, а сцена ен помѣшательства была одной въ јучинахъ во всей трагедіи.

Вообще трагедія шла хорошо, благодаря нгрѣ г. Рыбакова и больисй части актеровъ; публика была довольна, чему докательствомъ слукить то, что при повтореніи «Гамлета», театръ былъ полонъ-череть край.

Превосходенъ былъ г. Рыбаковъ еще въ роляхъ Роберта Дравенсола. «Фрегатъ Надежда», и Доверстона Отецъ и дочь, иля «Суиспедиий въ лъсу».

Но тутъ и весь цикат его представлений. Вскорт онъ утхалъ въ Нимий-Новгородъ, куда его ангажировали на два года. Скажемъ безпритрастно: Рыбаковъ одниъ изъ замъчательнъйшихъ русскихъ актеровъ, и есанбъ онъ началъ и продолжалъ свое поприще на одномъ итъ стеличныхъ театровъ, то въ настоящее время былъ-бы украще.

## Провинціальные театры

ніемъ и славою русской сцены. Въ немъ много собственнаго постиженія и есть внутренній огонь, котораго не достаеть у многихъ знаменитостей.

Въ Водсеиль со переодъваньемъ, хоти пьеса сана по себѣ нелѣпа, какъ и всѣ водевили, гдѣ переодѣванье служить основою всего дѣйствія, г-жа Алинская-Докучаева прекрасно выполнила роли цыганки и старой тетки; куплеты она пѣла премило, съ такою мимикою и выралительностію, что едвали кому уступить въ ихъ исполненіи. Она прекрасная актриса, и одна, своей игрой, оживляетъ самыя скучныя пьесы, которыя безъ нея на нашей сценѣ канули бы на вѣкъ въ Лету, не возбудивъ ни малѣйшаго сочувствія. Пьесамъ, въ которыхъ участвуетъ она, ся мужъ и г. Садовскій, заранѣе можно предсказать у насъ успѣхъ.

Г. Докучаевъ хотя еще молодой человъкъ, но съ замъчательнымъ телантовъ и прекрасною паружностію. Роли вертопраховъ, водокить, шалуновъ, —его сфера; онъ ихъ играетъ ловко, развязно, безъ утрировки, но всегда съ увлечениемъ и теплотою Ив. Петр Шестаковский (Водевиль съ переодъваньемъ) вышелъ у него живымъ типомъ и съ самыхъ серьозныхъ губъ срывалъ невольныя улыбки. Онъ всегда заинтересуеть васъ своей личностію, потому-что не играсть, а весь перерождается, вдумывается въ свои роли. Каждой старается онъ придать особый колорить, и представить, лицо втрно списанное съ натуры. Роли: Минуса въ «Игръ преферанса», Подколесина въ «Женидьбъ», Орелина въ «Рецептъ для исправлегія мужей» и проч. служать доказательствомъ его дарованія, и доставили ему и его женъ, которая особенно хороша въ роли Троепольской, въ пьесъ, «Дебютъ Троепольской» заслуженную любовь и уважение всей публики. Генрихо, «Дтвица отшельница», выполненъ былъ имъ прекрасно, а въ Робенъ. «Записки демона» онъ увлекъ всъхъ прекраснымъ исполненіемъ роли и эфектно**ї** костюмировкою.

Г. Садовскій, котораго одушевленная игра такъ скоро прославила, шагаетъ впередъ съ каждымъ днемъ; игра его округляется, веселость его не поддъльна, а потому и заразительна; манеры его становятся все развязнѣе и пріятнѣе. Очень понравился онъ въ роляхъ: Кочкарева, «Женидьба» Фефелова «Рецептъ для исправленія мужей», Садовника «Гусарская Стоянка», Жака Силлоне «Много шуму изъ иустяковъ» Шумскаго «Дебютъ Троепольской», Кавалера де-Ларапиньера. «Записки Демона» и проч. гдѣ не разъ морилъ зрителещ до слезъ своимъ неподдъльнымъ комизмомъ. Онъ ръшительно Мартыновъ нашей сцены и соперничать съ нимъ кому-инбудь здѣсь будеть

Digitized by Google

8

трудно; публика такъ къ ному привыкла, такъ привязалась, что онъ побилецъ встать и каждаго.

Г-жа Маіорова, о которой я въ послёдненъ своенъ письмѣ забылъ сообщить ванъ, уже дама не первой молодости, но играетъ съ душой, облужнию и всегда старается вникать въ смыслъ своей роли, что составляетъ не маловажное достоинство всякой актрисы. Агафья Тихоносна въ «Женидьбѣ» была ею исполнена съ большниъ искусствомъ; уюжи и жеманство переданы ею, какъ нельзя лучше. Вареара Афанасьевна «Рецептъ для исправленія мужей», Аврора Силлоне «Много шуму изъ пустяковъ», Пулькина «Герон преферанса» и вроч., принадлежатъ къ лучшинъ ея родямъ, особенно послёднія ли, въ которыхъ у нен вырвались неподражаемо хорошіе моменты.

Г-жа Дробикова, въ роли Юнкера Лелева «Гусарская стоянка», была очень мила и ловка; жаль, что она ръдко является въ роляхъ, более способныхъ выказать талантъ актрисы.

«Сцена изъ мертвыхъ душъ», о капитанъ Копъйкинъ, ръшительно уваза на нашей сценъ; когда занавъсъ опустился, во всей залъ воцаризась мертвая тишина; таже самая участь постигла и «Харьковскаго лениха», пьесу, имъющую такой постоянный успъхъ въ Петербургъ. Причны такихъ явленій мы предоставляемъ разръшить нашимъ литературнымъ физiологамъ.

Въ заключеніе, я не могу не обратить вниманія на слёдующее обстоятельство. Бенефисъ ни-что иное, какъ мърка, но которой узнается степень привязанности публики къ артисту, или, наоборотъ, бенефисъ служитъ мъриломъ и доказательствомъ таланта въ артиств. Вёдь не станетъ же публика любить бездарнаго и скучнаго актера. А если это предположение не подлежитъ спору, то спрашивается: почему гг. бевефиціанты избираютъ въ своихъ бенефисахъ такія пьесы, въ которать главная роль обыкновенно, принадлежитъ собрату, менъе любимоиу? Публика посъщаетъ бенефисы изъ благодарности за удовольствіе, мставленное артистанъ; почему-же онъ почитаетъ себя въ-правъ въ / лоть день играть не роль хозянна, а постороннаго лица?

Бенефисы ставятся у насъ на сцену на скорую руку, и къ несчастю, отличаются тъмъ, что никто почти не знаетъ своей роли. Исключенсить изъ этого дурнаго обычая служатъ бенефисы четы Докучаевытъ; Докучаевъ въ своемъ бенефисъ («Записки демона») самъ игралъ гламую роль, и сыгралъ ее прекрасно.

Недавно сцена наша оживилась прітадомъ двухъ танцовщицъ, бывнихъ воспитанницъ московскаго театральнаго училища: гг. Гольть и 1/1/Pigitized by 000010

9

## Провинціальные театры во Россіи.

Петровой. Объ еще поледы, но танцують порядочно, особливе г-жа Петрова-премилое гразіозное созданіе.

Г. Молдуано, извъстный ветеранъ всёхъ фокусниковъ, далъ здёсь три представленія, въ которыхъ обнаруживалъ большую ловкость, и возизгражденъ былъ тъкъ, что у него всегда было иножество посътителей.

I, IPHEBIPIS.

Кострона,

3-го января 1853 года.

10

# ОБОЗРЪНІЕ ИНОСТРАННЫХЪ ТЕАТРОВЪ.

## Франція.

**НЕСЬНО ИЗЪ ПАРИЖА**; отъ <sup>1</sup>9/зи декабря 1852 года.

Новые вазванія главныхъ парижскихъ театровъ.--Привидзегія, данная Драматической Гимнази.-Несчастіе съ театромъ Водовиля.-Открытіе Итальянской Оперы.-Отелло.-Крувелл, Белетти, Беттини и Кальцолари. - Сомнамбула. - Г-ка Бельтрамелли. - Театръ Компческой Оперы: Нервое представление «Удольфскихъ Тайнъ», оперывъ 3 дъйствіяхъ, слова гг. Стреба в Жермена Делавиня, музыка Клаписсова. — Лирическій театрь: Первыя представзени -Кильморской Фермы -, ком. оперы въ 2 д., слова гг. Дели и Вёстина, музыка г. Верне, в «Трубача Гильери» ком. оперы въ 2 д., слова гг. Левена и де-Боплана, музыи г. Сарміенто — Письмо изъ Веймара о Берліозъ. — Первый французскій театръ: «Суллвавъ», комедія въ 3 д., въ прозё, г. Мелезвиля.-Одеонъ: «Ришелье», драма въ 5 д., в стилать, г. Пелліона - Величіе и паденіе Жозефа Прюдома», комедія въ 5 д., въ прозь, г. Генриха Моньо и Гюстава Вазда. - «Четыре угла», комед. въ 1 д., г. Леона Батю. -Нътолько словъ о Генрихъ Монье. – Театръ Дранатической Гимназін: «Мужъ, которому нечего далать», комедія-водевные гг. Фурнье в Лорансена.-«Матушкинъ сынокъ», комеиз-водевные въ 3 д., гг. Баяра и Беевния.-Театръ Разнообразія: «Таконие́», водевные въ 5 я., гг. Беро и Клервия. — Театръ Веселости: «Альпійская пастушка», драма въ 5 д. гг., Шарля Денойе в Деннери.

Для начала, позвольте васъ увѣдомить, что большіе царижскіе теа. тры, по случаю провозглашенія имперіп, перемѣнили свои названія: Большая Оцера называется теперь Императорской Академіей музыки; Комическая Опера Императорскимъ театромъ комической оперы; господа общники Перваго Французскаго Театра получили титуль Актеровъ Е. В. Императора — Comédiens ordinaires de S. М. l'Empereur. Прочіе театры остались при прежнихъ названіяхъ, несмотра на то, что многіе изъ нихъ получаютъ денежныя вспомоществованія отъ казны, subventions.

Театръ «Драматической Гимназіи» получилъ новую привиллегію, а именно, — право представлять трехъактныя комедіи въ стихахъ и прозѣ. Онъ вполить заслуживаетъ этого, потому-что директоръ его, г. Монтинъи, много сдълалъ для драматической литературы и для драматическаго искусства вообще. Сцена «Драматической Гимназіи» первая познакомпа публику съ драматическими произведеніями Жоржа Занда, Бальзака и

## Обозръніе

Альфреда де-Мюссе; на ней играють: Роза Шери, Брессанъ, Жоффруа и много другихъ отличныхъ артистовъ. Не надо при этомъ забывать, что «Драматическая Гимназія» подарила Первому Французскому Театру много первокласныхъ артистовъ, между прочеми гг-жъ Алланъ и Вольнись: что знаменитая Рашель начала свое поприще на ея доскахъ; что въ настоящее время, наконецъ, есть въ этомъ театръ молодой артисть. Дюпьи, сынъ извъстной актрисы того-же имени, котораго отвергь Первый Французскій Театръ, а «Драматическая Гимназія» приняла. доказавъ этимъ, что смыслить въ дъдъ искусства болъе господъ общенковъ Перваго Театра, потому-что Дюпьи оказался отличнымъ артистомъ, в рано или поздно будетъ призванъ на отвергнувшую его сцену. Извъстно также, что Эмиль Ожье отдаль недавно «Драматической Гимназін» пьесу, которую предназначаль для Перваго Французскаго Театра. Теперь эту пьесу можно будетъ играть безъ передълокъ и безъ вставки безполезныхъ куплетовъ, какъ это дълалось до-сихъ-поръ. Было время, когда подобная привилегія надблала бы много шуму, теперь-же всѣ находятъ ее справедливою. Это огромный шагъ впередъ, потону-что еще не такъ давно существовало нелъпое убъжденіе, что одинъ только Первый Французскій Театръ имбеть право и возможность играть комедін въ стихахъ.

Съ театромъ «Водевиля» случилось нъчто совершенно другаго рода: его обокрали, да обокрали, и престраннымъ образомъ. А все Бельгійцы, которымъ мало произведеній французскихъ беллетристовъ, ученыхъ и другихъ, перепечатываемыхъ въ Брюсселъ въ ущербъ французскимъ литераторамъ и книгопродавцамъ; теперь они вздумали подрывать театры и драматурговъ. Дъло въ томъ, что въ Брюсселъ давали недавно пьесу, назначенную для «Водевиля» и еще на немъ неигранную. Какимъ обраони ее достали? Въроятно подкупивъ переписчика, который переслалъ въ Брюссель копію. Этотъ поступокъ возбудилъ негодованіе во всей французской журналистикъ. Пьеска называется Le barometre des amours— Барометръ любви, и не имъла въ Брюсселъ успѣха.

Всё хотя немного знакомые съ закулиснымъ міромъ знаютъ, что рёдкую пьесу можно считать окончательно отдёланною, если она не прошла чрезъ нёсколько репетицій. Соревнованіе я желаніе поскорёе попасть на очередь заставляютъ писателей торопиться; они представляютъ очень часто пьесы, набросанныя слегка, съ тёмъ, чтобы довершить ихъ во-время репетицій. Въ-слёдствіе этого случается, что пьеса до того измёняется въ промежутокъ времени между нервой репетиціей в. представленіемъ, что ее нельза бываетъ узнать. Прибавляютъ и выкидываютъ цёлыя сцены, вводятъ новыхъ лицъ, выкидываютъ и вставля-

ить кунлеты, и т. д. Одинъ изъ авторовъ извъстной пьесы «Les Salumbanques», покойный Дюмерсанъ, не разъ разсказывалъ своимъ друзьать о иножествъ превращеній, которымъ подвергся этотъ водевиль до нерваго представленія.

Какъ-же назвать, послѣ этого, поступокъ брюссельскаго театра, который произвольно овладълъ чужой пьесой и поставилъ ее безъ согласія и совѣтовъ авторовъ? Quousque tandem!... восклицаютъ париж скіе журналы. Дѣйствительно, страсть Бельгійцевъ въ контрофакціи лоть кого выведетъ изъ терпинія. Но васъ, въ Петербургъ, все это, иожетъ-быть, вовсе не занимаетъ, а потому перехожу къ болѣе интересной новости.

У насъ есть, наконець, опять Итальянская Опера! Это трудное предвріятіе взяль на себя г. Корти; говоримъ трудное, потому-что оно юсютнао въ два сезона 300,000 франковъ, а по другимъ—полъ-миліона. Впрочемъ, г. Корти человѣкъ опытный; онъ управлялъ уже двумя итальянскими сценами, въ Бергамо и въ Миланѣ, и потому можно накиться, что онъ преодолѣетъ всѣ предстоящія ему препятствія. Препятетвій этихъ много. Ему нужно, во-первыхъ, составить себѣ новую публику, потому-что, за исключеніемъ небольшаго числа дилеттантовъ, прежняя публика Итальянской Оперы не существуетъ. Она пріобрѣла новыя привычки, которыя трудно будетъ передѣлать. Одни кирть въ своихъ помѣстьяхъ, другіе перешли къ Большой Оперѣ, линій абонементъ которой увеличивается съ каждымъ днемъ.

Прежняя публика Итальянской Оперы вздила въ театръ въ-слёдствіе рутины; ее занимали не пьесы, которыя она знала наизусть, но артисты. Вздили въ Оперу и для того еще, чтобы людей посмотръть и себя показать. При началъ сезона, вта публика не думала о репертуэрі, а справлялась объ артистахъ, и если въ програмъ стояли любины виена Рубини, потомъ Маріо, Лаблаша, Тамбурини, Ронкони, Грии, Персіани, то она тотчасъ-же посылала деньги кассиру, не заботась объ остальномъ. Женщины начинали готовить уборы, старансь презойти одна другую роскошью и вкусомъ; собирались въ Оперу какъ и выставку, на которой выдаются преміи за красоту и изящество. От еще менъе мужчинъ думали о репертуаръ; для нихъ даже артисты имъли второстепенный интересъ.

Но артисты эти были такъ превосходны, что къ нимъ пристращаисъ, и каждый изъ нихъ имѣлъ ревностныхъ приверженцевъ. А когда, въ октябув 1848 года, публика увидѣла, что ни одинъ изъ нихъ не возврачетси, что всѣ они предпочли Парижу Петербургъ, зала Итальсикояй Онеры внезащно опустѣла. Напрасно, въ прошедшемъ году, знаменитый

## Обозриніе

4

Ломлей, снявшій этоть театръ, прибъгалъ ко встять ухищреніанъ, которыя подсказывала ему его опытность, они не помъшали ему обавкрутиться. Желая возвратить въ театръ его прежнюю блистательную публику, онъ вздумалъ было печатать на билетахъ, что необходине прівзжать въ бальныхъ костюмахъ; но и это не помогло. Продолжали одъваться просто, а если появлялись изръдко бальные костюмы, то на нихъ указывали съ насмъшкой, говоря: это даровой билетъ.

Такъ вотъ какія затрудненія предстоятъ нашему новому импрессаріо, г. Корти! Мы впрочемъ за него надбемся.

Открытіе Итальяпскаго Театра произошло 16 ноября, оперою Росни «Отелло». Хотя въ тотъ-же день было назначено чрезвычайное представление въ «Комической Оперѣ», публика собралась иногочисленная; было много хорошенькихъ женщинъ и богатыхъ нарядовъ. Мы не принадлежимъ къ числу фанатическихъ почитателей нѣмецкой музыки, которые съ презрѣніемъ отзываются о музыкѣ итальянской, и желалибы предать огню театръ Комической Оперы, потому только, что исиолняемая въ немъ музыка недовольно серьозна. Мы избрали себѣ девизомъ, въ этомъ отношения. извѣстный стихъ:

Tous les genres sont bons, hors le genre ennuyeux.

Всё ро́ды хороши, за исключеніемъ скучнаго, и слёдуемъ за вкусомъ публики, инстинктъ которой никогда не ошибается. Нельзя сомнёваться, что итальянская музыка заключаетъ много истинно прекраснаго и высокаго, потому-что вся Европа любитъ ее. Неужели-же Паэзіелло, Чимароза, Россини, Меркаданте и Верди—люди бездарные? Неужели всё тё, которые восхищаются ихъ произведеніями, люди безъ вкуса и смысла? Россини болёе другихъ посчастливилось во Франціи, и сверхъ-того, ему удалось осчастливить одного француза, переводчика его оперъ, который нажилъ этимъ около 400,000 франковъ. Но возвратимся къ г. Корти.

Онъ ангажировалъ четырехъ извёстныхъ уже Пэрижу и любимыхъ имъ артистовъ, которые дебютировали въ «Оттелло»: Софію Крувелли, reпiальную пѣвицу, превосходную въ страстныхъ роляхъ; басса Беллети, съ которымъ познакомилъ насъ г. Ломлей; тенора Кальцолари, не всегда удачно исполняющаго первыя роли, не превосходнаго въ роляхъ второстепенныхъ; наконецъ, Беттини, тенора съ большими физическими средствами, дебютировавшаго въ первый разъ въ 1847 году, на театрѣ Большой Оперы, въ «Робертѣ Брюсѣ» (Donna del Lago) и тогда уже оцѣненнаго по достоинству однимъ изъ извѣстнѣйшихъ 'нашихъ критиковъ, а именно г. Луи Денойе, писавшимъ въ то время въ газетѣ Siécle

Надо вашъ сказать, что, несмотря на краснорѣчивое заступничество Лун Денойе, Беттини не посчастливилось въ 1847 году; онъ пѣлъ на чужомъ ему языкѣ, былъ еще молодъ, неопытенъ и не привыченъ къ сценѣ. Вы можете изъ этого понять, что ему предстоялъ довольно трудный подвигъ: побѣдить предубѣжденіе публики. Встрѣтили его молча; но скоро, замѣтивъ, что онъ выигралъ во всѣхъ отношеніяль, привѣтствовали его нѣсколькими, довольно слабыми впрочемъ, апюденианами, значительно усилившимися послѣ дуэта съ Яго, который заставили повторить, какъ въ блистательныя времена Рубини и Тамбурнен, Маріо и Ронкони.

Беллети былъ хорошъ въ роли Яго, но мы невольно вздохнули о Тамбурнии и Ронкони. Г. Кальцолари очень удовлетворительно исполилъ второстепенную роль Родриго, а Арнольди, также игравшій нъкогда въ Большой Оцеръ, подъ именемъ Арно, довольно счастливо справился съ ролью Эльмиро, ролью, правда, ничтожной, но страшной, потому-что мы помнимъ въ ней Лаблаша.

О госпожт Крувелли, игравшей роль Деслемоны, мы скажемъ въ путь словахъ: она превзошла Джулію Гризи и почти сравнялась съ Малябранъ. Выше этой похвалы трудно что-нибудь придумать, но она не преувеличена.

Затёмъ давали «Сомнамбулу», въ которой дебютировала г-жа Бельтранедля, въ роли Амины. Г-жа Бельтрамедли еще очень молода, но си сопрано довольно общиренъ и пріятенъ. Ей аплодировали, особенно из третьемъ дъйствія; въ первыхъ двухъ она была слабѣе и замѣтно робла. Мы поговоримъ о ней подробиѣе въ будущемъ письмѣ, равно кать и о новой для насъ оперѣ Верди, «Луиза Мюллеръ», передѣланлой изъ изиѣстной трагедіи Шиллера «Коварство и Любовь». Эта опера уже репетуется и, въроятно, скоро появится на афишѣ.

Въ «Большой Оперѣ» не было въ послѣднее время ничего новаго, за исключеніемъ Россиніевой оперы «Моисей», которая переведена на фанцузскій языкъ, и имъла, въ этомъ новомъ видѣ своемъ, большой јспѣхъ.

Театръ «Комической Оперы» поставилъ новую трехъ-актную оперу т. Скриба и Жермена Делавиня, музыка Клаписсона, «Удольфскія тайны». Произведеніе, подписанное такими именами, не могло не имѣть така, и нотому нѣтъ ничего удивительнаго, что его встрѣтнли и протака, и нотому нѣтъ ничего удивительнаго, что его встрѣтнли и протака, и нотому нѣтъ ничего удивительнаго, что его встрѣтнли и протака, и нотому нѣтъ ничего удивительнаго, что его встрѣтнли и протака, и нотому нѣтъ ничего удивительнаго, что его встрѣтнли и протака, и нотому нѣтъ ничего удивительнаго, что его встрѣтнли и протака, и нотому нѣтъ ничего удивительнаго, что его встрѣтнли и протака и рукоплескапіями. Хотя оба либреттиста видимо старались оставка и рукоплескапіями. Котя оба либреттиста видимо старались и делави.

## Обозръніе

ня. «Удольфскія тайны» вибють общаго сь павістнымь романомь г жи Радклифъ одно только название. Дъйствие происходитъ въ Дании, въ царствование Карла XII, короля пведскаго. Мы въ Удольфсковъ завикъ, старомъ, полуразрушенномъ зданія, обитаемомъ только привратникомъ Тоберномъ я его племянницей Евой. По увъренію Евы, подземелья замка населены привидъніями, которыя ґремять по ночамъ цъпями и производять, вообще, такой шумъ, что какой на будь храбрецъ, а ночью не уснешь. Однажды является въ замокъ дъвушка, обдная сиротка, ушедшая изъ Копенгагена, чтобъ избъжать преслъдований одного молодаго человъка, котораго она любитъ, но за котораго не можетъ выйдти замужъ, по причинъ разлинія состояній и положенія въ свътъ. Христина явилась въ замокъ для исправленія должности чтицы при графинѣ Сусаниѣ, которая назначила ей тамъ свиданіе. Вотъ тутъ-то и начинаются тайны. Ева отворяетъ шкафъ, чтобъ повъсить въ него мантилью Христины; вдругъ!- какъ вы думаете, кто выходитъ изъ шкафа?- графъ Норби, тотъ самый, отъ котораго бъжала Христина. Но какимъ образонъ онъ попалъ туда?

Графъ Норби удалился изъ Копенгагена, чтобъ избъгнуть казни, на которую его осудили вмъстъ съ роднымъ и двоюроднымъ его братьями, за поединокъ. Надо вамъ сказать, что между Удольфами и Норби существуетъ точно такая-же вражда, какъ между Монтекки и Капулетти. Чтобъ положить конецъ этой кровавой враждъ, король приказалъ женить одного изъ сыновей стараго графа Норби на графинъ Сусаннъ, единственной наслъдницъ имени Удольфовъ. Уже три мъсяца какъ Сусанна овдовъла; мужъ ея былъ убитъ въ стычкъ Датчанъ со Шведами. Съ этой минуты взаимная ненависть Удольфовъ и Норби воскресла еще съ большею силою.

Графъ Удольфъ прібзжаетъ въ замокъ вмѣстѣ съ Сусанною. Можете представить его бѣшенство, когда онъ узнаетъ, подъ одеждою матроса, заклятаго врага своего, одного изъ участниковъ въ поедкикѣ, въ которомъ погибъ его сынъ. Въ качествѣ губернатора провинціи, графъ Удольфъ хочетъ поступить съ нимъ по всей строгости законовъ, если онъ не согласится жениться на вдовѣ своего брата. Только съ этимъ условіемъ проститъ онъ его и его сообщниковъ. Сначала графъ Норби колеблется, изъ любви къ Христинѣ, но потомъ соглашается.

Здъсь-то начинается цълый рядъ таинственныхъ обстоятельствъ, одно другаго необъяснимъе. Сначала похищаютъ графиню и увлекавотъ въ подземелье, а потомъ ея мужа, который идетъ оспаривать свощ жену у привидъній. Впрочемъ долго было-бы разсказывать о встат необъяснимыхъ вещахъ, приключающихся въ Удольфскомъ заикъ; сказ

Digitized by GOOSIC

## иностранныхъ театровъ.

кенъ только, что первый мужъ Сусанны живъ и скрывается въ подаенельн, вибстѣ съ королевой Ульрикой, претендующей на шведскій престолъ. Въ замкѣ существуетъ повѣрье, что статуя родоначальника фаниліп Удольфовъ сходитъ съ своего пьедестала всякій разъ, какъ въ занкѣ случается какое-инбудь несчастное приключеніе, и вручаетъ коиу-инбудь изъ присутствующихъ его смертный приговоръ. Графъ и королева хотятъ воспользоваться этимъ повѣрьемъ. Они дѣйствительно, унотребляютъ его въ свою пользу, и дѣло кончается тѣмъ, что графъ Норби, обрадовавшись встрѣчѣ съ братомъ, уступаетъ ему жену, а самъ zенится на Христинѣ.

Партитура «Удольфскихъ тайнъ» написана, какъ уже сказано выше, г. Клаписсономъ, композиторомъ, талантъ котораго не нуждается въновалахъ; онъ написалъ уже нъсколько оперъ, имъвшихъ заслуженвый успъхъ; изъ нихъ «Gibby la Cornemuse», представленная на театръ Комической Оперы, и «Jeanne la Folle», предпослъднее его произмедене, представленное на сценъ Большой Оперы, заслуживаютъ особеннаго вниманія. Не упоминаемъ о множествъ мелкихъ сочиценій, такле отличающихся оригинальностью и прелестью мелодій.

Новое пронаведеніе г. Клаписсона не уступаеть нрежнимь; оно изооплуеть мелодіями, отличающимися оригинальностью и доказывающими и композиторѣ глубокое знаніе музыки. Г. Клаписсонъ особенно хороно иниеть вокальные номера своихъ партитуръ, а это, въ настоящее время, немаловажное достоинство. Оркестровка его блестяща и цвѣтиста, хотя иногда слишкомъ шумна. За исключеніемъ этого недостатка, общаго ночти всѣмъ современнымъ композиторамъ, она заслуживаетъ велную нохвалу.

Этой пьесой ограничиваются новости «Комической Оперы», и потому на переходныть къ Лирическому Театру, поставившему, въ послъднее чени, двъ новыя пьесы. Во первыхъ:

«Кильморскую ферму», комическую оперу въ двухъ дъйствіяхъ, слои гг. Дели и Вёстина, музыка г. Варнея. — Либретто этой новой черы нринадлежитъ къ разряду наивныхъ: въ немъ пребладаютъ сельскіе нравы.

Макъ-Иводъ (дъйствіе происходитъ въ Шотландіи) любитъ миссъ Сусанну (опять Сусапна!). Миссъ Сусанна любитъ Макъ-Ивода. Но фермеръ Бобъ также любитъ Сусанну. Сверхъ-того, Пегги, сестра Боба, любитъ Торнепса, а Торнепсъ любитъ деньги и сытный столъ. Только то и узнаете вы изъ перваго акта. Во второмъ дъйствіи Бобъ попрежнему любитъ Сусанну, точно такъ-же какъ Пегги любитъ Торнепса; но Макъ-Иводъ, который сдълался — было, чтобъ понравиться

## Обозръніе

молоденькой фермершѣ, пастухомъ, снова надъваетъ свой бархатный казакинъ, и женится.... на своей кузинѣ Эдифи. Сусанна приходитъ въ отчаяніе, а Бобъ, все еще непереставшій любить ее, предлагаетъ себа вмѣсто Макъ-Ивода. Сусанна сначала задумывается, но думаетъ не долго, и отдаетъ Бобу свою руку. — Вотъ и все! Какъ вамъ нравится? Музыка еще дучше, и потому мы о ней умолчимъ.

Второю новостію Лирическаго Театра была:

«Трубачъ Гильери», опера въ двухъ дъйствіяхъ, слова гг. Левена и де-Боплана, музыка г. Сарміенто.

При поднятия занавѣса представляется дикое горное ущелье въ Испаніи. Въ глубинѣ его шумитъ водопадъ; нѣсколько тощихъ деревьевъ лъпятся по кремнистымъ уступамъ горъ. Показываются въсколько французскихъ солдатъ изъ армін Вандома; они отстали отъ навнаго корпуса, сбились съ пути, и бродятъ, отыскивая товарищей, подъ лучами палящаго солнца, изнемогая отъ усталости и голоду. Къ счастію, съ ними маленькій трубачъ Гильери, который поддерживаеть ихъ духъ и бодрость. Они останавливаются, дълаютъ смотръ своимъ ранцамъ, и не найдя въ нихъ ни сухаря, принимаются пъть, чтобъ заглушить голодъ. Кончивъ пъсню, солдаты замъчають, что это средство, предложенное Гильери, никуда не годится, потому-что въ желуакахъ ихъ стало еще пустѣе прежняго. Въ-слѣдствіе этого отправляются искать хоть плодовъ, чтобъ утолить гододъ. Между-твиъ является молодой человъкъ, по имени Фабрицій, и хорошенькая Зина. -- страстно другъ въ друга влюбленные и безжалостно преслъдуеные. Зина---воспитанница дона Реболозо, который хочеть выдать ее за дона Каскарелло, стараго, больнаго и очень смѣшнаго алькада. Чтобъ избавиться отъ оцекуна, жениха и старой гувернантки своей Леонарды, Зина убъжала съ Фабриціемъ. Они вытаскивають изъ походнаго мѣшка жаренаго цыпленка и располагаются на травѣ завтракать; въ этомъ положенін застають ихь французскіе солдаты, возвратившіеся изь своихь поисковъ съ пустыми руками. Можете представить себъ удивление влюбленной четы и радость солдать! Испанцы дълятся завтраковъ съ французами, а Зина, вмъсто закуски, угощаетъ ихъ балладой, въ которой воспъвается какая-то страшная пропасть. Эта застольная пъсня очень не правится французамъ, которые выслушиваютъ ее однакоже до конца. Вдругъ раздаются выстрелы! Солдаты снова уходять, чтобъ пригото виться къ оборонъ, а вмъсто нихъ являются опекунъ Зины и ен гу вернантка Леонарда. Любовники скрываются въ пещеру, а Фабриці бросаетъ Зинину мантилью на край пропасти, чтобъ заставить Реболо зо подумать, что его воспытанница погибла. Леонарда первая занъчает Digitized by GOOSIC

нантилью, и приходить въ величайшее отчаяніе; Реболозо слёдуеть сначала ся примъру, но разсудивъ, что имущество Зины будеть теперь принадлежать ему, онъ переходить отъ отчаянія къ радости. Междутить возвращаются солдаты, таща на плечахъ огромные ящики, которые тотчасъ же принимаются разбирать, надъясь найти въ нихъ чтонюбудь съъсное. Но вмъсто пищи, они находятъ въ ящикахъ платье, цълый приборъ странствующаго шарлатана, стклянки съ одеколономъ, зубнымъ эликсиромъ и тому подобное. Что дълать со всею этою дяянью? Гильери совътуетъ нарядиться въ платье шарлатана и пробраться, въ этомъ нарядъ, во французскую армію. Всъ одобряютъ чысль трубача, раздъляютъ между собой гардеробъ и собираются пуститься въ путь. Этимъ кончается первое дъйствіе.

Во второмъ дъйствія, Гильери и его товарищи дурачатъ испанцевъ, въ особенности же стараго Реболоза. Леонарда находитъ своего мужа, котораго уже болѣе пятнадцати лѣтъ считала погибщимъ. Фабрицій женится на Зинѣ, а Гильери удостоивается общей благодарности, за искусство, съ которымъ устроилъ всѣ дѣла и вывелъ всѣхъ изъ затрулиенія.

Вы видите, что во всемъ этомъ очень мало новаго. Либретто г. .leseна и де Боплана блъдный сколокъ съ комедіи Бомарше; Реболоза синсанъ съ Бартоло, Фабрицій съ Альмавивы, Гильери съ Фигаро, а Зива съ Розины. Но нельзя сказать, чтобъ либретто было плохо, иотому-что авторы его мастера своего дъла и знаютъ сцену.

Г. Сарміенто, авторъ музыки, родомъ италіянецъ; онъ недавно пріцалъ въ Парижъ, и это первый его опыть. Музыка его не лишена постоянствъ, хотя въ ней много заимствованій.

Этимъ ограничиваются наши музыкальныя новости, но мы считаемъ выгомъ присоединить къ нимъ извъстіе объ успѣхѣ за границей одной фравцузской оперы, а именно «Бенгенуто Челлини». Авторъ ея, г. Берліозъ, былъ у васъ, въ Петербургѣ, и потому вы, въроятно, не безъ удовольствія прочтете о его успѣхѣ.

«Нашъ дворъ, пишутъ изъ Веймара одной газетѣ, продолжзющій под «мерживать, съ достойнымъ удивленія постоянствомъ, великія и благоародныя преданія, его прослэвившія, далъ на-дняхъ нѣсколько музыкальаныть праздниковъ по случаю представленія «Бепвенуто Челлини», аныть праздниковъ по случаю представленія «Бепвенуто Челлини», анать веры Берліоза. Успѣхъ этой оперы былъ такъ великъ, что самъ самъ самъ великъ, который выказалъ при этомъ весь свой вкусъ, все свое глукане нониманіе музыки и страстную любовь къ ней, опера была сососе сосости велихъ вос-

## Обозртніе

«торженныхъ рукоплесканіяхъ. Въ оба раза театръ былъ совершеню «полонъ, потому-что много натхало народу изъ Іены, Брауншвейга, «Ганновера, Лейпцига и другихъ сосъднихъ городовъ. Въ первое пред-«ставленіе, публика такъ настойчиво вызывала автора послѣ третьяго «дъйствія, что директорь упросиль его показаться. Второе представле-«ніе, происходившее, такъ-же какъ и первое, подъ управленіенъ при-«дворнаго капельмейстера Диста, было блистательно не менбе перваго. «Потомъ у насъ былъ концертъ, въ которомъ, подъ дирекціей санаю «Берліоза, была исполнена его симфонія «Ромео и Джульетта» и два « первые акта изъ его Фауста. Этого было, можетъ-быть, слишконъ « много для обыкновеннаго концерта, однакоже, несмотря на поздній чась «ночи, публика заставила повторить нъсколько нумеровъ. MI VBTDO-«рены, что Берліозъ никогда не забудетъ этого вечера, въ который его «осыпали всевозможными изъявленіями сочувствія и удивленія. Вей-«марская академія пѣнія въ первый разъ присоединилась, въ этоть ве-«черъ, къ артистамъ театра, для исполненія хоровъ. Большая часть «дамъ любительницъ. имъющихъ хорошіе голоса и познанія въ музыкъ, «Также участвовали въ концерть, по окончания котораго великий гер-«цогь прислаль Берліозу ордень Бълаго-Сокола. На следующій день «былъ объдъ при дворъ; представитель Франціи, г. де-Талейранъ, при-«сутствоваль на этомь объдь, и благодариль его высочество за милости «его къ Берліозу. Наконецъ, всъ веймарские артисты и множество до-«бителей дали Берліозу объдъ въ городской ратушъ (Stadt-Haus); «объдомъ послъдовалъ балъ, во-время котораго артисты поднесли герою «праздника серебряный капельмейстерскій жезль, а въ три часа утра «пошли провожать его на путевой дворъ желъзной дороги, и напутство-«вали его восторженными криками»...

Вы порадуетесь, въроятно, вмъстъ съ нами за нашего общаго знакомда Берліоза, и затъмъ позволите возвратиться къ главному предмету нашего письма, къ парижскимъ театрамъ.

Нѣсколько лѣть тому назадъ быль написанъ водевиль, подъ названіемъ: «Докторъ Робенъ». Это было въ то несчастное для «Драматической Гимназіи» время, когда Общество драматическихъ писателей преслѣдовало этотъ театръ своею ненавистью и объявило, что не будетъ давать ему ни одной пьесы. Богъ знаетъ, какихъ геройскихъ усилій стоила эта война знаменитому директору «Драматической Гимназіи», Пуарсону. Всѣ были увѣрены, что театръ его умретъ отъ недостатка араматической пищи, а между-тѣмъ, онъ живъ и здоровъ до-сихъ-поръ. — А! вы думаете, что у меня нѣтъ пьесъ, сказалъ г. Пуарсонъ, такъ иогодите же! И такъ напугалъ своею стойкостію драматическихъ писате-

•

лей, что они не на шутку струсили, а г. Пуарсонъ могъ съ честью удалиться съ поля битвы, уступивъ театръ нынёшнему его директору, г. Монтинын. Тогда-то быль написань Докторь Робень, замъчательный еще и потому, что знаменитый Буффе простился въ немъ съ «Драматической Гиминазіей». Эта пьеса принадлежить перу г-на де-Премаре, который тогда только еще начиналъ свое поприще, а теперь ставитъ піесы свои на сцену Перваго Французскаго Театра, и считается однимъ наъ лучшихъ критиковъ. Пьеса его основана на извъстномъ происшествія съ знаменитымъ англійскимъ актеромъ Гаррикомъ. — Молодая, знателя девушка влюбляется въ Гаррика, который вылечиваетъ ее отъ лобви, прикидывансь развратнымъ и порочнымъ человъкомъ. Онъ самъ любить ее, но жертвуеть собой, потому-что знаеть, что родители дъвушки никогда не простять ей любви къ актеру и что, слёдовательно, она будетъ съ нимъ несчастна. — Эту піесу играли также и на Пале-Рояльскомъ-театръ, а теперь поставили въ Первомъ Французскомъ; во только теперь піеса называется «Сулливанъ», по имени главнаго днетвующаго лица, которое замънило въ ней Гаррика, и принадлежить уже не г-ну де-Премаре, а г-ну Мелезвилю, который интетъ полмое право называть ее своей, потону-что передблаль ее, такъ-сказать, сънзнова.

«Одеонъ» поставилъ три новыя піесы; первая по времени, «Рипелье», дана въ пяти дъйствіяхъ, въ стихахъ, написана г-номъ Пелліономъ, нолодымъ, только- что начинающимъ литераторомъ. Она имѣла большой в вполит заслуженный успѣхъ, но его затмилъ успѣхъ другой піесы: «Величіе и паденіе Жозефа Прюдома». Эта пяти-актная комедія напитава Генрихомъ Монье, въ сотрудничествъ съ Гюставомъ Вазцомъ.

«Одеонъ» служилъ постоянно цёлью для нападеній всёхъ и каждаго; атъ водевилиста, начиная съ г-на Скриба, который не счелъ бы обяанностью острить и смёяться надъ нимъ; а между-тёмъ, «Одеонъ» родолжаетъ жить, и скажемъ болёе, приносить пользу искусству. Для его писали: Казиміръ Делавинь, Альфредъ де-Виньи, Эмиль Ожье, инсаръ, Жоржъ-Зандъ; онъ первый познакомилъ французскую публику с «Волшебнымъ-стрѣлкомъ» Вебера; онъ популазировалъ во Франціи изгіа изъ произведеній Россини. За что же нападаютъ на «Одеонъ»? Павда, и у него были чорные дни, но были и дни свѣтлые, когда тета его продавались на вѣсъ золота, какъ, напримѣръ, въ первыя преставленія «Лукреціи» Понсара, «Франсуа найденыша» Жоржа-Занда, т. п. Теперь опать наступили свѣтлые дни, благодаря комедіи гт. Герака Монье и Гюстава Вазца. Мы разскажемъ вамъ ея исторію,

## Обозръніе

потому-что у нея есть уже исторія, хотя представлена она въ первый разъ 23 ноября.

Лътъ двадцать тому назадъ, Генрихъ Монье былъ живописценъ, но убълившись. что живопись плохо коринтъ, ръшился поступить на сцену и перенести на нее, витстъ съ собой, типы и каррикатуры, которые карандашъ его рисовалъ въ минуты бездёлья и безденежья, не для публики, а для друзей. Всъ, знавшіе Генриха Монье поближе, были заранте увтрены въ его успъхт — и не ошиблись. Онъ составилъ канву для піесы «Импровизованная фамилія», двое литераторовъ ее обработали, и Парижъ чуть было не умеръ отъ смъху. Генризъ Монье самъ игралъ въ піест, и являлся, поперемънно, -- то скептическимъ старикомъ-волокитой, настоящимъ сколкомъ съ типовъ временъ регентства, — то г. Прюдомомъ, смъшнымъ и напыщеннымъ человъч комъ, съ самодовольствомъ разсказывающимъ, что онъ «Жозефъ Прюдомъ, профессоръ чистописанія, ученикъ Брара и Сентъ-Омера, експертъ, признанный присутственными мъстами», --- то старой экономкой, то, наконецъ, торговцемъ волами — лицомъ, заимствованнымъ у Карла Верне. Успъхъ этой пьесы былъ великъ, но болъе всего нонравилось въ ней лицо г. Прюдома, типъ чисто-французский, взятый прамо изъ французской жизни и потому сдёлавшійся скоро народнымъ. Это подало поводъ къ составленію новой піесы: «Г. Прюдомъ путешествуеть!» интвшей еще большій успѣхъ, который не можетъ, однакоже, сравниться съ успѣхомъ послѣдняго превращенія г. Прюдома въ пятиактную комедію.

Къ-сожалѣнію, г. Прюдомъ, какъ мы уже сказали выше, типъ чисто-французскій, типъ исключительный, недоступный пониманію тыть, кто неблизко знакомъ съ жизнію, изъ которой онъ выхваченъ, и потому мы не будемъ разсказывать вамъ исторію о его велиціи и паденіи. Притомъ же надо видѣть въ роли Прюдома самого Генриха Монье, безъ котораго пьеса потеряетъ пятьдесятъ процентовъ.

Другое дѣло — комедія г. Леона Батю: «Четыре-угла»; ее разсказать легко, а понять еще легче. Извольте прислушать.

Господинъ Добрѐ, опекунъ молоденькой Октавіи, уѣхалъ въ Америку, поклявшись Гортензіи \*\*\*, прекрасной, но чрезвычайно кокетливой вдовушкѣ, что будетъ любить ее вѣчно. Этотъ отъѣздъ привелъ въ отчаяніе Октавію, которая тайно любила своего опекуна; но такъкакъ со времени отъѣзда Добре́ прошло уже три года, то Октавія начинаетъ утѣшаться, потому-что время залечиваетъ, какъ извѣстно, самыя тяжкія сердечныя раны, особенно въ молодыхъ лѣтахъ. Много содѣйствовало утѣшенію Октавіи общество веселой Гортензіи, а еще болѣе частыя посѣщенія одного очень красиваго юноши, котораго зовутъ

Digitized by GOOGLE

Доріаномъ. Надо вамъ сказать, однако же, что Гортензія принимаетъ эти посъщенія на свой счеть, хотя Доріонъ ръшился уже просить руки Октавія.

Между -тъмъ возвращается Добре. Трехлѣтнее пребываніе въ Америкъ значительно охладило его лобовь, но видъ Гортензіи напоминаетъ ену данную имъ передъ отъѣздомъ клятву. Дѣлать нечего! — онъ готовъ сдержать обѣщанное. Впрочемъ Гортензія не напоминаетъ ему о этой клятвѣ; она даже очень недовольна его возвращеніемъ, потому-что разсчитывала на Доріона. Октавія, напротивъ того, такъ рада возвращеню своего опекуна, что отказываетъ Доріону. Вы уже, вѣроятно, угадали развязку: Октавія выходитъ за Добре, а Доріонъ женится на Гортензіи. — «Одеонъ» могъ бы и не ставить этой одноактной комедіи, особенно въ настоящее время, когда у него нѣтъ недостатка въ хоромихъ пьесэхъ.

Говорять, что только тоть не ошибается, кто ничего не дълаеть, а нежду-тънь у насъ есть неоспоримыя доказательства противнаго, а иненно, комедія-водевиль гг. Фурнье и Лорансена «Мужъ, которому нечего дълать», данная на театръ «Драматической Гимназіи». Г. Деклюзд, въря въ вышеприведенный нами пародоксъ, хочеть основать на немъ свое супружеское счастіе, то есть, ничего не дълать и быть, въситаствіе этого, счастливымъ. Женившись на мадемуазель Адели, онъ подазъ въ отставку и посвятилъ себя исключительно домашней жизни, и ностоянно сидитъ дома. Но это приводитъ его къ послъдствіямъ, совершенно неожиданнымъ: онъ ужасно надоъдаетъ своей жевъ.

Молодая вдова, Валентина, цодруга его жены, объясняетъ ему оцасность его положения. Тогда онъ объявляетъ женъ, что назначенъ сиотрителемъ желъзной дороги, хотя это и неправда. Дъло кончается тъмъ, что Валентина, чтобъ спасти пріятельницу, дъйствительно выхолитъ замужъ, а Деклюзо не въ шутку получаетъ мъсто смотрителя желъ ной дороги, и даетъ себъ слово не выходить въ отставку.

Кромъ этой маленькой пьески, давали еще на театръ «Драматической Гимназіи», трехъ-актную комедію-водевиль гг. Баяра и Бьевиля «Матушкинъ сынокъ», имъвшую большой успъхъ.

На театръ «Разнообразія» производитъ furore пятиактный водевиль гг. Антони Беро и Клервиля «Таконне́», въ которомъ удивительно горошъ Фредерикъ Леметръ. Таконне́ былъ очень любимый, или, какъ говорятъ у насъ, очень популярный актеръ, и пьеса гг. Беро и Клервиля есть ничто́ иное, какъ драматизированная его біографія.

Въ первоиъ дъйствія мы видимъ Таконне́ въ его мастерской; онъ столяръ и собирается жениться на молоденькой торговкъ, Жаннъ Пико.

## Обозръліе

До свадьбы уже недалеко, но этой свадьбё не бывать. Одннъ неблаговоспитанный банкиръ, баронъ Камюзе, оскорбилъ Жанну; Таконне чтобъ отистить за свою невёсту, идетъ въ театръ, съ твердымъ намёреніемъ освистать актрису Люизан, къ которой Камюзе неравнодушенъ. Но увидавъ актрису, Таконне самъ въ нее влюбляется. Чтобъ сблизиться съ ней, онъ бросаетъ свое ремесло и дълается машинистомъ. Люизан узнаетъ о любви Таконне и не оскорбляется ею, потому-что неограниченная любовь мужчины всегда льститъ самолюбію женщины. Но бъдный Таконие попадается въ страшный просакъ: заглядъвшись на предметъ своей страсти, онъ остается на сценъ посят поднятія занавъса, въ-сяъдствіе чего его лишаютъ иъста машиниста. Настойчивый Таконне дълается тогда актеромъ.

Третье дъйствіе происходить въ домѣ Люнззи. Всв говорать объ успѣхахъ Таконне, на театрѣ Николе. Этотъ театръ былъ тогда въ большой модѣ, и самое лучшее общество не стыдилось посѣщать его. Однажды Таконне, играя одну изъ своихъ лучшихъ ролей, замѣтилъ въ ложѣ Камюзе, и такъ осмѣялъ его, что Камюзе выпросилъ позволеніе посадить его въ тюрьму. Таконне бѣжалъ и случайно, а можетъбыть и нарочно, попалъ къ Люнззи. Нарядившись въ блестящій костюмъ, онъ учитъ драматическому искусству актеровъ королевскаго театра, которыхъ встрѣчаетъ въ гостиной предмета своей страсти, но является полиція и уводитъ его въ тюрьму.

Въ четвертомъ актъ Таконне находится въ самомъ затруднительномъ положения; онъ получилъ свободу, но узналъ, что бывшая невъста его продолжаетъ любить его и принесла, для его освобождения, иножество пожертвований. Таконне колеблется между нею и Люнззи. О! еслибъ она была актриса, говоритъ онъ: тогда бы я не задумался. Жанна узнаетъ о желанин Таконне, дебютируетъ, дълается съ перваго раза любимицей публики и, въ то же время, такою женою, о какой мечталъ Таконне.

Намъ остается разсказать объ одной пьесъ, имъвшей невъроятный успъхъ, объ «Альпійской пастушкъ», драмъ въ пяти дъйствіяхъ, гг. Шарля Денойе и Денери, игранной на театръ «Веселости».

Въ одной изъ безчисленныхъ долинъ въ швейцарскихъ Альпахъ, пріютилась небольшая деревушка, по имени Сенъ-Дидье. Зэмвчательна ли она въ историческомъ, промышленномъ или какомъ-нибудь другомъ отношеніи, право не знаемъ, но въ ней есть трактиръ для путешественниковъ, и случилось въ ней, скоро послъ паденія Наполеона, то-есть въ нервые годы возстановленнаго правительства Бурбоновъ, очень трогательное происшествіе.

Вь одно прекрасное утро прибыли въ Сенъ-Дидье пать пугешественниковъ : герцогиня Шатогонтье, ся внучка Леонія, внукъ Фернандь, компаньока Гортензія и капитанъ Дюкло, бывшій адъютантъ Фернандова отца, убитаго при Ватерлоо. Все это общество было очень весело, за исключеніемъ капитани Дюкло. Капитанъ любитъ Леонію, а Леонія любитъ своего двоюроднаго брата Фернандо, за котораго герцогина кочетъ выдать ее за-мужъ : вотъ отъ чего грустенъ капитанъ Докло. Но пока путешественники отдыхаютъ въ трактирѣ, мы познакопить васъ съ главнымъ дѣйствующимъ лицомъ нашего разсказа, съ альнійской пастушкой.

Ее зовуть Повреттой, и это имя нельзя какь болье идеть ей. У Повретты нать ни семьи, ни даже собственной хижины; мать ея умерза въ бадности, не оставивъ своей дочери инчего, а отецъ, служившій въ войскахъ Наполеона, ушелъ въ походъ на Россію, и съ-тъхъноръ не подавалъ о себъ въсти. Повретта заработываетъ себъ пропитаніе тяжкими трудами; она пасетъ стада на горахъ. Латомъ ей хорошо среди швейцарской природы, которую она любитъ всей душой, но зимой жизнь ея ужасна. Ежегодно, передъ наступленіемъ ненастнаго времени, она прощается со своей деревней, и цълыя три мъсяца живетъ вдали етъ людей, потому-что снъжныя лавины, ниспадая съ горъ, засыпаютъ ся хижни и овчарню, такъ что она въ-теченіе трехъ мъсяцевъ не вилятъ никого, кромъ овецъ и върной собаки своей Миро.

Скоро должно наступить ненастное время; Повретта спустилась съ <sup>10</sup>ры въ деревню, попросить, чтобъ ей поскорѣе доставили зимній завась, потому-что внезапная перемѣна погоды предвѣщала скорое падене снѣжныхъ лавинъ. Она повстрѣчала молодую дѣвушку на одной изъ смыхъ узскихъ нагорныхъ тропинекъ, у самой пропасти. Дѣвушка, нетрикикшая къ альпійскимъ путямъ и слишкомъ понадѣявшанся на свои сам, оступилась, и навѣрное погибла бы, еслибъ Повретта не подоская во-время, и не спасла бы ее отъ вѣрной смерти. Эта дѣвушка, мучка герцогини Шатогонтье, Леонія. Она не знаетъ какъ благодарить Перетту, а Повретта никакъ не можетъ понять, за что ее благодарать, и отказывается отъ денегъ. Ея поступокъ кажется ей очень простыть и естественнымъ, а денегъ ей не нужно.

- Такъ возьми же вотъ эту бумажку, говоритъ Леонія, на ней намеанъ мой адресъ, и если тебъ будетъ когда-нибудь нужна моя пома, то приходи ко миъ; возьми еще вотъ это кольцо, благословенное Цамъ, и носи его на память обо мнъ, сестра моя.

Ниретта увърена, что умретъ среди своихъ родныхъ горъ, котони авбатъ и на за что не ръшится покннуть, но беретъ и бумажку и

13

#### Обозръніе иностранныхь театровь.

кольцо, потому-что полюбила уже Леонію, отъ которой въ первый разъ слышала сладкое имя сестры. Повретта возвращается въ свою подьоблачную хижину, гат проживетъ три мъсяца съ своими овцами и собакою Миро́, но она не такъ весела и безпечна, какъ прежде, ей грустно прощаться съ людьми, потому-что между ними остается Леонія, сестра ея. Скоро вся толпа, провожавшая Повретту, скрывается изъ глазъ, и только изръдко долетаютъ далекіе и отрывистые звуки пъсенъ проводниковъ.

Едва успѣла Повретта удалиться, какъ пришелъ къ трактиру старый солдатъ; изношенная одежда его покрыта пылью, лицо блѣдно и худо. Видно, что онъ прошелъ далекій путь и перенесъ много трудовъ и лишеній. Онъ проситъ у трактирщика кусокъ хлѣба и стаканъ воды.

— Мнѣ не стыдно просить здѣсь, говоритъ онъ, потому-что здѣсь моя родина. Двадцать лѣтъ тому назадъ, ушелъ я за знаменами Наполеона, былъ въ Россіи, попался въ плѣнъ, но получилъ, наконецъ, свободу и пѣшкомъ прошелъ Россію и Германію, чтобъ увидѣть родину и мою добрую Катерину.

- Но кто же ты? спрашиваетъ его удивленный трактирщикъ.

— Я Морисъ, мужъ Катерины Морисъ, которую прижму сейчасъ къ моему сердцу. Вонъ ея хижина. Я отдохнулъ; спасибо вамъ; пойду къ моей старухъ, которую оставилъ мододенькой? Узнаетъ-ли она меня?

Бъднякъ не зналъ, что его жена давно уже успоконлась на сельскомъ погостъ, не дождавшись мужа.

Тяжело стало старику, но ему оставалось еще утёшеніе; жена родила ему дочь, нёсколько дней послё его ухода въ походъ, и дочь эта — Повретта. Несмотря на усталость, старикъ снова беретъ свой посохъ, упрашиваетъ Фернанда, отправляющагося посмотрёть на обрядъ благословенія на зиму стадъ, взять его съ собою, и идетъ къ своей дочери. Дорогой застаетъ ихъ буря, они сбиваются съ пути и расходятся. Фернандъ первый приходитъ къ хижинѣ, но не застаетъ уже ни церемонія, ни поселянъ, его встрёчаетъ одна только Повретта. Она принимаетъ его въ своей хижинѣ и предлагаетъ проводить, но его въ ту самую минуту, когда они собираются пуститься въ путь, раздается страшный гулъ, и огромная лавина, сорвавшаяся съ ближней вершины, покрываетъ хижину, и на всю зниу запираетъ въ ней Фернанда и Повретту. Морисъ также приходитъ наконецъ къ хижинѣ, но можетъ только издали благословить дитя свое.

Три мъсяца, проведенные въ совершенномъ отдаления отъ всяжаго общества, сближаютъ, разумъется, молодыхъ людей : Фернандъ полюбилъ Повретту, которая также полюбила Фернанда. Но когда наступлетъ

восна, и цевнники выходять изъ-подъ ситежнаго своего дома, никто не астръчаетъ Повретту съ ласкою и привътомъ, какъ бывало прежде; три итсяца, проведенные съ Фернандомъ, погубили ее въ митени ея односелянъ. Принужденная удалиться изъ Сенъ-Дидье, Повретта идетъ просить помощи у Леоніи.

Между-тёмъ Леонія чуть не умерла отъ тоски по Фернандъ, котораго она считала погибшимъ; только Дюкло, по-прежнему влюбленный и безкорыстный, поддерживаетъ въ ней жизнь надеждою, что Фернандъ возвратится.

Старикъ Морисъ также переселился въ Грепобль и живетъ въ домѣ герцогини Шатогоптье, въ ожидании писемъ изъ Сенъ-Дидье. Онъ и атйствительно получаетъ письмо, но вмѣсто радостнаго извѣстия о его кочери, оно приноситъ ему вѣсть о мнимомъ позорѣ ея.

Скоро является и Фернандъ. Его прійздъ воскрешаеть Леонію, но санъ онъ, какъ замбчаетъ Дюкло, не очень радъ свиданію съ своей невъстой; онъ чъмъ-то озабоченъ и задумчивъ. Дюкло спрашиваетъ его о причний задумчивости и узнаетъ, что онъ любитъ Повретту и желалъ бы жениться на ней? Дюкло увозитъ его на время въ Парижъ, звая, что его признаніе можетъ убить Леонію.

Между-тънъ Повретта, прождавъ понапрасну Фернанда, ръшается цати просить помощи у Леоніи; Леоніи принимаеть ее какъ сестру, одъваеть ее въ свои платья, поселяетъ въ своемъ домъ. Она какъ ребенокъ рада приходу пастушки, старается развеселить и занать ее, показываетъ ей свою свадебную корзинку. Повретта забываетъ на время свое горе; но разбирая свадебную корзинку, находитъ въ ней портретъ Фернанда. Это портретъ моего женниха! — говоритъ ей Леонія.

Повретта ръшается бъжать изъ дому своей соперницы; но старикъ Морисъ ее останавливаетъ. Онъ только-что получияъ письмо изъ Сенъ-Дилье и проситъ ее прочесть его. Трепещущая Повретта читаєтъ свое осужденіе и и не смъетъ признаться Морису, что она дочь его.

Въ четвертомъ дъйствіи, Фернандъ, повинуясь чувству долга, хочеть переговорить съ своей невъстой наединъ. Возвратившись домой поздно вечеромъ, онъ входить въ комнату Леоніи, застаеть ее безъ огня, молящуюся, и признается ей въ любви своей къ Повреттъ. Но можете представить себъ его удивленіе, когда онъ узнаетъ Повретту въ той, которую принималъ за Леонію. Повретта счастлива, что Фернандъ не пересталъ любить ее, такъ счастлива, что готова на все, даже на самопожертвованіе, но не знаеть на что ръшиться.

Является Морисъ. Она падаетъ къ его ногамъ и спрашиваетъ, что ей явлать? Исполняйте долгъ, отвъчаетъ онъ ей! Вы не можете быть ж у 2005

#### Обозръніе иностранных театровь.

ною графа Шатогонтье. а нотому дожны оставить этотъ донъ. — Бтаная дъвушка склоняетъ голову и уходитъ. Фернандъ хочетъ за ней послъдовать, но ему попадаются на встръчу герцогиня и Леонія, которыя его останавливаютъ.

Герцогиня ничего не замъчаетъ. Она воображаетъ, что все идетъ какъ нельзя лучше, и хочетъ даже побранить своихъ внуковъ, что они скрываютъ отъ нея любовь свою. Она видитъ доказательство ихъ скрытной любви въ кольцъ, которое на пальцъ у Фернанда, и которое принадлежитъ Леоніи.

Это кольцо, данное Повреттъ Леоніей, объясняетъ послъдней все; Морисъ также догадывается, что Повретта дочь его.

Въ пятомъ дъйствін, Повретта уходитъ, витстъ съ отцомъ своимъ, изъ дому. Дюкло положилъ въ ранецъ солдата тысячу франковъ.

Несмотря на удаленіе Повретты, Фернандъ ръшительнымъ исна своей кузинъ. Тогда герцогиня прибъгаетъ къ ръшительнымъ исрамъ. Она говоритъ своему внуку, что выгъдетъ изъ замка, ему принадлежащаго, и будетъ жить трудами Леоніи, потому-что не хочетъ быть обязаной неблагодарному. Разстроганный Фернандъ соглашается на все. Леонія пишетъ письмо на имя короля, извъщая его о своенъ бракъ, а Дюкло немедленно отправляетъ его, къ величайшей радости герцогиня.

Въ это время снова являются Мо́рисъ и Повретта; они примли возвратить деньги, которымъ имъ хотѣли заплатить за ихъ несчастіе. Дюкло въ отчаяніи. Но тутъ сцена перемѣняется. Леонія соединяетъ Фернанда съ Повреттой и объявляетъ своей бабушкѣ, что въ письиѣ къ королю она написала не Фернандово имя, а имя Дюкло, который тронулъ ее своею безкорыстною любовью и постоянствомъ....

Повторяемъ, эта драма имъла огромный успѣхъ.

Слёдовало бы разсказать вамъ о драмѣ «Кучеръ Жанъ», знашенитаго Бушарди, но въ ней больше ужасовъ́, нежели здраваго смыслу, и потому мы о ней умалчиваемъ, равно какъ и нёсколькихъ мелкихъ пьесахъ, данныхъ въ послёднее время на бульварныхъ театрахъ и не заслуживающихъ большаго вниманія.

AL. BOEABRETTPA.

Digitized by Google

# СМЪСЬ.

## СТРАНСТВОВАНІЯ ПО СУШЪ И МОРЯМЪ.

## ИСТКИ ИЗЪ ЗАПИСОКЪ БЫВАЛАГО ЧЕЛОВВКА,

## собранные в. савиновымъ.

## МНХВЙ ЛОГИНОВИЧЪ.

Восполняваніе минуншаго. — Какъ Мяхвії Логиновичъ пребидаль моего батюшку о коемъ радняви — Потонъ, какъ онъ меня нѣжилъ. — Пора учится ! — Мы Вдичъ за еранцузенъ в миноно. — Силюшкини. — М-те Нестлейнъ и тъ-г Бажатель. — Батюшка и тіже. — Конщина. — Макаръ Макаричъ Остроумовъ. — М-г Бажатель схотится. — Пропади: ком., динъги и еранцузъ. — Военные планы Синюшкина. — Укрѣпленіе. — Амалія Карлена въ волчьей амъ. — М-г Бажатель. — Михъй Логино.нчъ дъласть подвить. — Дах слова о близковъ прошедшенъ.

40em

Путники, которымъ достанется проскакать на почтовыхъ, та пънкомъ, вли съ удобствами и комфортомъ провхата вопла тотчасъ съерный и средній Крымъ — до Бахчисарая, до, встрейоженный и иться при однихъ и твхъ же визчатленіяхъ. Но, полно вырыяалъ иена бсащанией, вызженной солнцемъ пустыпи къ яснымъу плохо выбритаго къ тримъ, жъ прекрасной декораціи южнаго берега

· K'S CTEPOE ARCHEES, OO

сти — поразительны! Тамъ... голая безмолвная степь... безъ мазанки, безь признака жилья, безъ пріюта; здёсь татарскія селенія, виноградники, встреча протажнить и путешественниковъ -- обещаютъ много разнообразія... Въ-самомъ-дель, когда я оставиль Бакчисарай и взглянуль направо и налъво – мысль моя сдълалась какъ-то свободнъе, сераце, такъ много испытавшее въ минувшіе два дни, готово было отдохнуть... Но исторія этихъ минувшихъ двухъ дней, воскръсшая во всей полноть своей въ моей памяти --- заставила забыть и роскошную природу южнаго берега и его чистое, октябрское небо. Я потрузился въ воспоминанія, которыя, теперь, остановясь въ съверной свободкъ — Севастополя, записываю съ логическою точностію. Не часто намъ случается — тазъ ясно и подробно заглядывать въ свое младенчество и въ свою юность, съ которыми миновалось столько безпечности, столько счастія - невозмущеннаго ни невзгодами возраста, ни встръчами — гдъ много болить душа и сердце, вынося бездну испытаній и грусти. Я быль несказанно радъ этимъ прекраснымъ минутамъ, перечувствовавъ въ нихъвсе, что миритъ насъ съ жизнію въ серьезный разсцвітъ ея, и, что такъ лълъетъ наму старость. Брошенный въ прошедшее - я встрътнаъ его, какъ ласку матери, — какъ первую любовь и радъ былъ ему, потому. что въ эти минуты возвратился къ моей семьъ, къ первымъ днямъ жизни, къ моему младенчеству и юности.

Подробно разсказать всего нътъ возможности; запишу, что помню\*.

Я родился въ деревиъ. Батюшка въ это время ремонтировалъ лошадей для полка, въ которомъ служилъ — и когда возвратился домой, несказанно былъ обрадованъ тъмъ, что наконецъ у него есть давно ожиданное потомство. Первый поздравившій его съ рожденіемъ сына, былъ, внослъдствіе мой добрый дядька, Михъй Логиновичъ, старый в върный слуга отца. Еще далеко звонкая бричка отца моего недотхала до села, какъ усердный Михъй Логиновичъ — остановияъ саврасенъкихъ и пренизко поклонился своему барину.

---- Что случилось Логинычъ? спросиль отець, замъчая усталое и слуги.

- Оченно хорошо, батюшка Василій Петровичъ, едва переволя преводя

~ такое — говори !

ть благенелучно... Съ прибылью, ваше высовоблаго-

цоминаній мы болёв выписываемь для того, чтобы ознакомить чигероомъ.

- Съ какою прибылью?

- Не пугайтесь... все благополучно! Такъ-таки и кончилось все бытополучно... разръшились... поздравляю ваше высокоблагородіе...

- Но... вто же и чъмъ!

- Съ сердечнымъ умиленіемъ, скажу батюшка баринъ, что натушка барыня, изволили произвъсти — нальчика съ... отлично хорошаго сюжевія... здоровенькаго, словомъ -- подарнан васъ сынкомъ...

- Какъ! Лавно ли. Логинычъ!

— Позапрошаый день, выходить, около — полуночи. .

- Ну... и что же - все благополучно!

- Безъ всякнать выходить непріятностей... Все благополучно...

— П жена здорова?

- Сегодня собственноручно инъ деньги на расходъ выдавали и сани двъ банки варенья отправили къ сосъдкъ Марьъ Петровиъ Синюш-KHHON.

- Спасибо Логинычъ, спасибо! сказалъ батюшка... Ну, садись со инов... Поторопнися.

Не переставая разсказывать о красотв, полноть и прекрасновъ слежени новорожденнаго, Михъй Логиновичъ, взабрался на козам брички и, истеритливый отъ природы, самъ завладтвъ возжани — погналъ саврасенькихъ до барскаго дома.

Я уже сказалъ, что батюшка былъ весьма радъ моему ноявлено на свътъ и потому, въ день его прівяда доной, я решительно быль разлученъ съ мамкой. Отенъ не спускалъ меня съ рукъ и, уже совервеню измученный свовыть восторговь, кривонть новорожденнаго и дальниъ перетадомъ, только къ полночи передалъ меня на руки посй нер-WING.

Служба непозволяла батюшкъ часто посъщать свой дойть и я, йожно сказать, росъ подъ надзоромъ и на рукахъ ноего почтеннато Михва Аогановача, ласка и попечения котораго превосходили часто ласку имтери и старухи Аксиньи, Всегда мирный и ниченъ невознутиный Мяи Логиновичъ въ это время — воль безпрестанную вражду съ посю старою нанькою.

Бывало стоило инв только вскрикнуть, чтобы на ной вопль тотчась 🗱 ввился Мвлън Логиновичъ. Какъ теперь помню, встревоженный и стеровълый вобгаль онь въ дётскую и почти насельно вырываль невя въ рукъ няньки, приголубливая своего любница у плохо выбритаго тородка.

- Что !--- въ сердцахъ говаривалъ онъ, обращансь къ стирой Аксинья, GOO

Digitized by

ужъ в одного-то тебъ уняньчать не въ моготу... А-ахъ ты даноть истоптанная !..

— Да, вотъ... поди ты снаровливъ, некстатъ! Попытай... унянчай его... Капризный, словно съ норовомъ...

— Съ норовомъ! Только и умъешъ: шишъ, шишъ!.. А нъть, чтобы приголубить ребенка, да, хоть бы сороку-ворону сказать... Кричитъ! а почемъ знаемъ, что здоровъ онъ, или нътъ... можетъ-быть, и зубочки проръзываются...

— Экъ — опомнись! Не въ десять же рядовъ у него ростуть зубы .. Ужъ ребенку шестой годъ скоро минетъ.

— Молчи... шестой! Нътъ въ тобъ, выходитъ, никакаго хорошаго пожеланія... Не мамка ты — коровница, — прости Господи !

При этонъ Михъй Логиновичъ значительно потряхивалъ головою, бралъ колоду маслянныхъ картъ и садился со мною у стола, принимаясь строить домики. Несмотря на то, что подобныя развлечения повторались иъсколько разъ на дню, я былъ совершенно доволенъ присутствиемъ иоего дядьки и особенно его прибаутками.

— А вотъ и выстроили, батюшка баринъ — Николай Васильевичъ, говаривалъ онъ; вишь ты какіе хоромы!.. Высокіе — рукой не достать, со свътелкой, да съ пристройками, — а вотъ эвто и скотный дворъ поодаль, — продолжалъ Михъй Логиновичъ, пристроивая еще двъ карты... Туда Аксинью — пошлемъ! добавлялъ онъ, искоса посматривая на мою старуху...

--- Анъ самъ туда пойдешь! сердито отзывалась мамка.

— Анъ — и непойду... А, вотъ, какъ мы выростимъ съ батюнкой Николаемъ Васильевичемъ, такъ и скажемъ: зачъ́мъ ты насъ не берегла старая... Ступай-ко, ступай...

-- Спасибо!.. Это` за то, что я безсонныя ночиныхи у его выбки проснживала!

--- Дремавши.... знаемъ... Вотъ и скажемъ: нехорошая манка, не берегла насъ... Ступай ты на скотный...

— Учи, учи — барчука — быть злыднемъ; бери гръхъ на дуниу!

— Какой гръхъ. За что гръхъ?.. Злому-братъ—злое; добромудоброе... Вотъ что! Береги насъ, сами сбереженъ тебя... А ты что? Лежебокъ — только! Да! А это выходитъ, кормилецъ нашъ ростетъ... Приголубь насъ теперь — приголубимъ тебя послъ...

- Ну, ужъ Логинычъ!.. Богъ тебъ судья...

— Что Богъ судья... Неправду — говорю, что-ля?

— Въстимо неправду!

- Ой ли? А для чего же вы у тебя угонону незнаеть?

Digitized by Google

L

Ну-ко скажи?

— Да ужъ такой есть!

— Такой ! Вотъ еще на насъ и небыллну взводишь...

— А что же онъ у меня не плачетъ... На все сноровка, да умънье, голова... Вотъ, погляди, мы и разсмъемся... Дунь, батюшка баринъ, дунь... Свали карточки !..

Въ этомъ случав Михви Логинычъ совершенно торжествоваль, полнъ достигая своей цъли, потому-что разрушить его карточныя хоропы было для меня великимъ наслажденіемъ.

— А! видишь ? самодовольно, а витестъ съ тъпъ и сурово спраинваль онъ, — мы теперь смъемся... а!

Затънъ добрый дядька начиналъ разсказывать свою остроумную сказему :

— Вотъ, батюшка барннъ, скажу тебъ сказочку хорошую... Прислушай: «Въ нъкоторомъ царствъ, не въ пашемъ, выходитъ, государствъ; га тридеватъ земель—на горъ стояла ель, а на ели той торчала—иолчала.... Ну, неначатъ ли батюшка—Николай Васильевичъ, сказку съ начала?

- Скажи Логинычъ, скажи! отвъчалъ я.

И неутомниый Логинычъ до сотин разъ повторялъ все одно и топе, убаюкивая меня наковецъ-свонми прибаутками.

Такъ я росъ въ родной усадьбъ, ламая карточныя хоромы, лако. нась вареньемъ, а подчасъ и дергая хвосты пътухамъ! Минуло мит сень лътъ, когда въ третій только разъ, во время моего малолътства, батюшка, получивъ отпускъ, прітхалъ погостить въ своемъ семействъ. Послъдняя его разлука съ нами была очень продолжительна и потому лобрый отецъ не скрывалъ своей душевной радости, встрътивъ во мит бойкаго и уже взрослаго малютку.

— Ну, Николаша, сказалъ онъ — съ нъжностью потрепавъ меня но щекъ, когда мы усълись около самовара.... Какъ поучиваешься? А.... Что-жъ молчишь? Тебя спрашиваю : хорошо-ли ты учишься?

Подобнаго вопроса мит еще до сихъ.поръ никто не предлагалъ, да и никто, даже самъ Михъй Логиновичъ,---остававшийся въ эту минуту у дверей столовой, никогда не намекалъ мит ни на азбуку, ни на нумерацио.

- Да еще, батюшка баринъ, Николай Васильнчъ-не изволили начинать-съ.... робко отозвался мой дядька.

- Какъ! спросидъ отецъ, сурово взглянувъ на матунку, – такой больной нальчинка и не учится, еще и за указку не брался.... Да, Digitized by

благодётеля мон-что-же вы мнё, пастуха выростить хотите, недеросля!... Нётъ, ужъ взвивите, этому не бывать....

--- Эхъ, Васидій Петровичъ, съ упремонъ перебила матушка, ----иу, статочное-ди дъло семилативаго ребенка наукой мучить --- за грамату сажать....

— Э! матушка, Пелагея Инколавна.... Такъ вотъ вы какъ-съ... По вашену — этому молодцу понадобится букварь виъстъ съ бритвами.... Хорошо-съ!... Не хочу, чтобы онъ тутъ оболванилса.... Снаряжай его, жена!...

- Снаражать! Господи помилуй! Куда это?

- Въ полкъ, со мною. На мовхъ глазахъ онъ и самъ будетъвщатть въ оба, а тутъ ваъ него, душа мнъ говоритъ, слъпца слъдаютъ! Такъ-то! Не сдълаю ученымъ, да дальше носа будетъ что-инбудь видътъ! говорияъ батюшка. У насъ въ полку есть писарь Винокурниковъонъ его инъ выстругаетъ.... Пройдетъ съ нимъ отъ аза до ижицы, на счетахъ кости битъ научитъ, а исторію — артельный дадька послъ расцажетъ, города самъ узнаетъ, какъ пошагаетъ изъ губерніи — въ другую.... Десать заповъдей самъ растолкую, а потомъ «присягу» — А для солдата этаго за глаза доводьно....

Такая ръчъ, высказалная батюшкою тономъ ръшательнымъ— в противу обыкновенія, — спокойнымъ — заставила прослезиться в матушку в Михея Логвновича.

--- Послѣдняго дѣтища, послѣднее утѣшеніе --- хочешь отнять у меня-Василій Петровичъ, сказала первая ... Вотъ и Костю, моего голубчика, также взялъ, да увезъ.... выучилъ, подъ ружье отдалъ, потонъ подъ черкеса послалъ.... только и видѣли...

— Царство ему небесное, набожно перекрестясь, сказалъ отецъ удостовлъ Господь ! — Костя умеръ честною смертью, какъ дай Богъ умереть мнѣ и Николашѣ.... А ты чего старый дуракъ хнычешь? продолжалъ онъ, обращаясь къ Михею Логиновичу.

--- Съ вашего позволенія, батюшка баринъ, ужъ Николая то-бы Васильевича, по гражданской пустили....

- Въ цифирки - небойсь!

Digitized by Google

#### Смъсь.

- Да, небойсь - на васъ понадъяться! нъсколько смъгчаясь, отозвался отецъ.

- Ужъ повърьте совъсти, батюшка баринъ!

— Да я все отдамъ, все что ныбю, подхватила моя добрая мать; въдь подумай: онъ у насъ одинъ.... Выучу его всему, всему! На разные деалевты.... и француза найму и нъмку.... Семинариста для латины и русскаго враснословія возьму.... Въ университетъ пошлю!... Сжалься ты надъ дътищемъ, Василій Петровичъ.

— Гм! Да, въдь это все такъ предполагается только? — отозвался батюшка, въ раздумые пробарабанивъ по столу.

— Нътъ.... будетъ такъ ! Завтра-же отправлюсь за совътомъ къ Марьъ Петровнъ Синюшкиной: она своихъ дътей воспитывала, и меня научитъ, какъ это дъло устроить.... Завтра-же будетъ у меня и французъ и нъмка....

— Ну, ладно, ладно.... Увидниъ! Еще надо будетъ поразсиотръть, что это за народъ — въ передълку которымъ ты прочишь нашего Николашу, сказалъ батюшка.... Знаемъ мы этихъ французовъ!... Хороно.... Извольже, Пелагея Николавна, — завтра отправляться къ Синюшкиной.... Смотри, чтобы дъло устроилось до моего отъъзда.... а нътътакъ не взыщи — только и видъла своего ненагляднаго.... въ казариу!

Такая скорая уступка и перемёна въ мысляхъ со стороны батюшки ясно доказывали, что добрый отецъ желалъ только постращать чадолюбивую матушку и скорёя усадить меня за указку. Во всякомъ случаё, усераный Михъй Логиновичъ, на этотъ разъ, отвёснаъ чрезвычайно инззій поклонъ моему отцу, а матушка, предложивъ ему выкушать передъ чаемъ араматической цаливки, съ любовью и слезами поцёловала меня въ голову.

На другой день рано утромъ я былъ разбуженъ громкимъ говоромъ, раздававшимся подъ окнами надворнаго флигеля.

- Что тамъ случилось, Михъй? спросилъ я моего усерднаго иентора, никогда меня непокидавшаго.

 Это дворовые шумятъ, батюшка, отвъчалъ онъ... барыню въ корогу снаряжаютъ...

- А развѣ маменька ѣдетъ?

- Вићстћ съ вами и со мною - къ Синюшкинымъ... вотъ только заеванье кончимъ, да и отправимся; такъ ужъ непремѣнно угодно Василью Петровичу: вхъ боярская воля: стало-быть такъ надо.

Атаствительно, вооруженный неизитыною трубкою, батюшка уже поль на крыльца, наблюдая за хлонотами лакъевъ и горничныхъ.

Громалный дормезъ, рыжій отъ времени, изстами зеленый отъ плесни,

Digitized by GOOGLE

быль вытащень изъ сарая, пара малорослыхъ лошадокъ, впряженнытъ въ его оглобли, понуривъ косматую шею, флегматически помахивали квостами — отговяя докучныхъ слъпней. Въ тоже время ящекъ дормеза наполнялся узлами съ пирогами и жареной курицой, тутъ же, ва всякій случай припритали двё бутылки съ квасомъ, баночку съ огурцами и другую съ вареньемъ. Въ полдень, напутствуемые приказаніень батюшки незасиживаться въ гостяхъ-мы тронулись и дормезъ нашъ, пеперикачиваясь съ боку на бокъ, медленно потянулся песчанымъ проселконъ. Михъй Логиновичъ, возсъдая на вершинъ громадныхъ козелъ, и при этой оказіи не перестоваль заботиться о моей особь. Онь, то предлагаль матушкь — откннуть кожаный, разукрашенный ремнями и стеклаий навъсъ дормеза, думая защитить меня тъмъ отъ солнечнаго зноя. то въ каждой встречной тучкъ видель грозу и проливной дождь; иногда на ухабъ и рытвинъ, при остановкъ лошадей, собиравшихся съ силани, обращался ко мнѣ съ вопросомъ: не хочетъ ли батюшка баринъ кваску испить? — и наконець, завидъвъ соснякъ — нашель, что здъсь не худо бы было остановиться и покормить курочкой Николая Васильевича.

Приваль быль сдёлань; курица съёдена, квась выпить и ны отправились дальше... Путешествіе совершилось безъ всякихъ замѣчательныхъ происшествій и, только, кучеръ Сенька, задремавши на солнцъпотеряль съ поги опорку. Возникшая была по этому случаю тревога на козлахъ тотчасъ же прекратилась, когда мы завидъли усадьбу Си-Десятка два избъ — цвъта обертки покойнаго «Те-ПОШКИНЫХЪ. леграфа» съ своими зубастыми частоколами и плетнями — неправильными группами раскидывались на берегу озера; справа отъ нихъ, въ гору, нодымались пашии, проръзанныя торною дорогою, которая танулась въ барскому дому, поставленному на холиъ. Это не были каменныя палаты, какіе мы не ръдко вотръчаемъ нынъ... Путешественникъ встрътниъ бы въ барскомъ зданін Синюшкиныхъ-крошечный редутъ, со встми удобствани жилья, построевнаго кръпко-на долгую службу. Главный фангель госполскаго строенія, выдвинутый на самую площадку холма, саженей четырвад цати по фасаду, украшенный въ тоже время ръзнымъ крыльцомъ—представляль рисунокъ зданія одноэтажнаго и плоскаго, съ притензіями на арабесковыя украшенія оконъ и оконечностей крыши; даже, самыя трубы на немъ прикрывались ръзными флигарками въ образъ пътуховъ, стръльцовъ и самоварозъ. По сторонамъ его, дълая тупые углы, тянулись анбары и службы, образуя такимъ-образомъ обширный дворъ, поросшій травою, осиной и липой. Деревянная різшетка, въ иныхъ мізстахъ оскалившая пригнутые ржавые гвозди — служила оградою этого мирнаго пріюта, мирныхъ смоленскихъ помъщиковъ. Мужики и бабы,

Digitized by GOOSIC

возвращавшіеся въ это время съ работь — встрѣчали съ почтительнымъ поклономъ нашъ дормезъ, который, наконецъ, на среднит подъема въ гору, увязъ въ пескъ по самыя ступицы и сталъ. Несмотря на сильныя и краснорѣчивыя увѣщанія соннаго Сепьки, малорослыя лошадки не трогались съ мѣста. Теперь, какъ прежде отъ слѣпней, онѣ только отмахивались хвостомъ отъ его увѣщаній.

— Ну, встали, какъ встали... Хоть заръжъ! Ну, вы!.. Нейдутъ, прахъ ихъ возьми! сказалъ Сенька, бросивъ возжи и спрыгнувъ ва землю.

— Нѣтъ ужъ голова, тутъ не совладать, замѣтилъ Михѣй Логиновичъ, повторяя маневръ кучера... Вотъ обождемъ крестьянъ, авось изъ бѣды-бѣдущей выручатъ.

Между-тъмъ, изъ оконъ барскаго дома, въроятно, замътили несчаствое крушение нашего экипажа, вставшаго на мель у самой гавани, потому, что не прошло и трехъ минутъ, какъ управитель Синюшкиныхъ, а са нимъ и самъ Иванъ Матвъевичъ, обладатель нагорной усадьбы, явились къ намъ па помощь. Послъ сотни восклицаний, вопросовъ о здоровье и въ родъ: «какъ васъ Богъ милуетъ? Да, какъ это вы дорогие ион собрались къ намъ!» Иванъ Матвъевичъ, объявилъ, что Марья Петровна поспъщила въ *туалетъ войти* и, что онъ почтетъ себя иного счастливъёщимъ, если удостонтся любезиъйшей Пелагеъ Николавиъ сопутствовать до дому, предложивъ ей свою руку...

Наю замътить, что Иванъ Матвъевичъ отличался особеннымъ добродушіемъ, и въ тоже время самою утонченною галантерейностію. Обращеніе этого стараго премьеръ-маіора напоминало юнаго франта временъ очаковскихъ, который побывалъ въ Парижѣ.

Матушка оставила бричку, я тоже, и всъ мы — отправились къ ръпеткъ, украшенной ржавыми гвоздями. Дормезъ остался на попеченія Михъя Логиновича и Сеньки, которымъ была объщана скорая подмога.

Елва ны меновали дворъ, какъ Марья Петровна, окруженная толвою своихъ взрослыхъ ребятъ, въ нышномъ капотѣ и съ неизмѣцнымъ на рукѣ редикюлемъ, встрѣтила матушку на крыльцѣ. Разумѣется, я тотчасъ же былъ привѣтствованъ громкимъ крикомъ моихъ товарищей, ественсь съ имми на дворѣ.

- Вотъ Николя, славно сдълалъ, что прібхалъ къ памъ сегодня, станць старшій сынокъ Ивапа Матвъевича; мы, братъ, всъ трое, посяв завтра... тютю!

- Какъ это тютю? спроснлъ я.

- Прощай... вдемъ въ Петербургъ, въ корпусъ...

- Мы ужъ всему дома выучились, подхватилъ другой... Грамма-

тику Менорскаго знаемъ... ариеметику... и по-итмецки и по-французски...

— Врешъ, врешъ! перебилъ старини, по-нъмецки и по-французски инчего не знаемъ...

— Какъ же, а въдь у васъ есть французъ, учитель !.. спросиль я.

--- Ну, такъ что жъ? Онъ, братъ тэкой добрый, что никогда намъ ничего не задавалъ, да ничего съ нами и не дълалъ...

- А вотъ и неправда... Онъ цащъ змън дълалъ, мячики шилъ... Славный такой! Вотъ бы Николя тебъ у него учиться... И кинъ даже не нужно.... Право! Онъ говоритъ: безъ книгъ лучше...

- Да ны за никъ и прітхали, отвъчаль я.

— Ага! Такъ върно и Аналію Карловну отъ насъ во знете... Нъмку-то?

-- Не хорощая... Ужъ не то, что господниъ Божатель... на колъна вногда ставитъ... и знаешь, въ другой разъ, за уши... да братъ им не поддавались...

--- Ну, это только ты одниъ, замътилъ старшій, а со иною ова всегда была ласкова.

- Съ тобою! Знаю отчего... Ты умъещь ее задобривать.

Серьозный разговоръ нашъ о добродътяляхъ М-те Нестлейнъ в М-т Бажатель длился недолго, мы занялись вграми и, спустя часъ, были позваны къ объду, который у Синюшкиныхъ, по случаю нашего прітада, въ этотъ день повторился въ другой разъ.

За столомъ а сосредоточилъ все мое вниманіе на двухъ особахъ: на тощемъ и высокомъ французъ, который каждую минуту, желая здоровья, то хозянну, то хозяйкъ — обращался къ бутылкъ, и на Амаліи Карловнъ, сіявшей необыкновенно яркимъ румянцемъ. М-г Божатель часто поглядывалъ на меня съ особенною любовью, въ глазахъ Амалін Карловны я такъ же читалъ пріязнь и расположеніе.

Когда разговоръ между моею матушкою, Амаліею Карловною, Иваномъ Матвъевичемъ и его супругою сдълался общимъ, М-г Бажатель, передавая миъ сладкій пирожокъ, обратился ко миъ съ вопросомъ.

- Что, душенька, сказалъ онъ: вы хотите учиться?

. — Хочу-съ, отвъчалъ я.

— Прекрасно, душенька: учиться необходимо, особенно европейскимъ языкамъ... Французскому, напримъръ. Полезно знать его, очень полезно!.. Вонъ, посмотрите, какъ нашъ Петя... все знаетъ... Петенька!.. какъ по-французски... салфетка?

Digitized by Google

— Салфетка-съ?

— Hy-да... Hy!.. Serviette?... Такъ въдь?

## Смась.

— Такъ-съ...

— А! видите... Ну, а рябяновка?.. Liqueur faite de sorbes... Тякъ, такъ! продолжалъ М-г Бажатель, дълая вопросы, и самъ отвъчая на нихъ... Прекрасно! Видите, все знаютъ... И вы все будете знать. Вы, душенька, хотите у меня учиться?

- Хочу-съ.

— Вы умникъ: учиться надо, а я учу... такъ легко, что вы и сами не догадаетесь, когда успъли узнать все... Ни книгъ, ничего не вадо... О, да мы съ вами далеко пойдемъ... Я вижу: у васъ отдияныя способности... Мы съ вами будемъ скоро объяснаться ис-франлузски.

Изъ словъ М-г Бажателя в легко могъ заключить, что матушка уже уснъла переговорить съ монын будущими наставниками.

Дъйствительно, на другой день, мы отправились домой, а за нами, въ трясучей бричкъ, — Амалія Карловна и французъ...

Батюшка встрётных пріважних гостей въ парадныхъ комнатахъ и въ своенъ маіорскомъ сюртукѣ. Въ то время, вообще, на воспитателей свонхъ дѣтей наши отцы имѣли обыкновеніе смотрѣть, кавъ на людей чрезвычайно жалкихъ и далеко поставленныхъ ниже икъ, насмотря на то, что имъ платили не въ мѣру много, разумѣется, въ послѣднемъ случаѣ и говорю о французахъ и иѣмцахъ. Но все-таки еъ ним не церемонились, разсуждая и говори прямо: «вогъ тебѣ мусьеленыя, квартира, водка, вино и Фомка на посылки, а ты, братъ, учи ноего Николашу, да смотри за ухо его не тронь: нашалитъ или чего недоучитъ, заупрамится, мнѣ скажи!» Батюшка поступилъ совершенно обратно. Съ большими церемоніами принявъ будущихъ воспитателей своего дѣтища, онъ обворожняъ ихъ ласковымъ обхожденіемъ, особенно М-тее Нестлейнъ...

Какъ теперь помню эту встрѣчу моего отца съ ученымъ французомъ в жеманною Амалісю Карловною.

 Очень радъ васъ видъть, сказалъ имъ батюшка... Прошу салиться.

Гости сълн.

- Вы уже, кажется, кончили воспитание дътей Ивана Матвъевича? началъ онъ, обращаясь къ господину Бажателю.

- Кончили, съ пренизкимъ поклономъ отвъчалъ послъдній, щ, кончили, г. мајоръ – съ большимъ успъхомъ... Вы миъ, что уподно дайта теперь: хоть самаго ученаго французскаго автора... Такъ-таки, не замкнувшись, отъ доски до доски и переведутъ его...

H

— Даже, если угодно прямо на нъмецкій языкъ; робко занътыа Амалія Карловна.

- Да-съ, хоть пожазуй и на нъмецкій.... Старшій и на итальни скій можетъ.... я съ нимъ и этимъ предметомъ немного занимадся.

— А! такъ вы изучили итальянский языкъ?

--- О, помилуйте ... да языкознаніе страсть моя.... я знаю двалцать одинъ живой и четырнадцать мертвыхъ языковъ.

Аналія Карловна съ изумленіемъ посмотръла на своего сотрудника. Батюшка былъ удивленъ, неменъе ся и меня.

- Какіе же это мертвые? спросняъ онъ.

- Да тъ, на которыхъ не говорятъ...

- Однако!

— Да нало ли ихъ.... Много съ.... Очень много.... Напримъръ: вавилонский, ассирийский, древне-еврейский.... холдейский, варяжский, хазарский и проч. и проч.

- Стало-быть, вы обладаете чрезвычайно острою памятью....

— Какъ же-съ.... за мою удивительную намять имъю десять премій отъ европейскихъ академій наукъ, въ томъ числъ шесть медалей.... Скажу вамъ правду, что мит ужъ узелка завязывать не надо.... напримъръ, хронологію, —исторію — я знаю, какъ день своего рожденія.... Все вамъ по пальцамъ перечту, ни въ одной цифръ не ошибусь ...

Изумленіе слушателей росло съ каждымъ словомъ; мосье Бажатель, пользуясь случаемъ, лгалъ безъ умолку. Наконецъ, оказалось, что будущій мой наставникъ знаетъ все.

— Скажите, пожалуйста, перебилъ его батюшка, что же васъ заставило поселиться въ Россіи и оставить свое отечество, которому бы вы принесли столько пользы и гдъ бы могли занять весьма видное мъсто?

— Зависть... интриги, г-иъ маюръ, — неблагодарность соотечественниковъ заставили меня отказаться отъ моей родины.... Теперь я совершенно доволенъ монмъ званиемъ домашияго учителя и погружен ный въ тайны науки — не мечтаю ни о славъ, ни о почестяхъ, ни даже о золотъ.

— Давно вы въ Россія?

--- Съ Аустерлицкаго дъла, гдъ командуя конно-егерями, въ чинъ полковника, я былъ взятъ въ плънъ, и съ-тъхъ-поръ остался въ Россіи, полюбя ее, какъ вторую родину....

При этомъ званіи, въ которое мосье Бажателю угодно было пожаловать себя, добрый и честный отецъ мой почтительно приподнялся насвоемъ студъ и протянулъ свою руку гостю.

Pigitized by Google

- Душенно радуюсь, сказаль онъ, что воспитание моего сына, могу поручить человъку иного-образованному и заслуженному. Только, извините мена, продолжаль онъ, я буду съ вами откровененъ.... Много цена и уважая вашъ умъ, вашу необыкновенную ученость—я при моемъ весьма ограниченномъ состоянии, не могу объщать вамъ много за ваши полезныя труды....

— О, помняуйте, г. маюръ, отозвался ученый, — просвъщать оные сераца и умы, для меня наслаждение, это страсть моя? и потому а не ищу выгодъ и наживы, но ищу только средствъ къ существовапію.... Я совершенно готовъ на тъ же условія, на какихъ пить лътъ прожиль у г. Синюшкина.

— А позвольте узнать — въ чемъ заключались эти условія?

— Во-первыхъ, я получалъ двъ тысячи жалованья, столъ.... съ разными принадлежностями, разумъется, квартиру.... Къ этому прибавлялось два ружья хорошей работы, постоянный ремонтъ пороху, да при вступлении, миъ еще была куплена удочка.... Вотъ и только.... Условія весьма умъренныя.

- Такъ, такъ! проговорнаъ батюшка, сдълавъ нъсколько шаговъ по коннатъ и снова останавливаясь передъ конноегерскимъ полковникомъ.

— Изволите видъть, сказалъ о́нъ: удочку, два ружья и пожалуй порохъ — я вамъ дамъ... все это есть.... Но, не хочу скрывать отъ васъ, что въ моемъ имъніи нътъ ни дичи, ни рыбы....

— Ничего, замътвлъ мосье Бажатель—я могу познакомиться съ вапли сосъдями и навъщать ихъ лъса и пруды.

--- Столъ, вино и квартиру вы также получите, продолжалъ батояка, но что касается до двухъ тысячъ жалованья, то это иного....

- Много! Двъ тысячи, много?

- Весьма много....

— За то, что я образую умъ и сердце вашего дитати? Да, въдь, господинъ маюръ, — вы встръчаете во мив человъка, отъ которага заще дътище получитъ европейское образование.... Если вамъ угодно, га эти деньги, я буду читать ему и философію и химію и.... и самскритскій языкъ!

- Куда ему, когда онъ еще русской азбуки не знаетъ!

- Да! ну, ужъ русская азбука - не мое дъло.... нътъ, нътъ, наюръ, не скупитесь....

— Не запрашивайте много.... У Синюнкиныхъ вы занимались съ треня сыновьями, у меня съ однимъ, и потому я вамъ предложу только месть сотъ рублей.... Больше, извините меня, не могу!— Мосье Бажатель, кажстся, не ожидалъ такого результата. Понядвясь на свою Digitzed by COOR

Інастливость, опъ быль совершенно пораженъ---и потому долго не могь ръжниться на отвъть, посматривая, то на Амалію Карловну, съ трепетонъ ежидавшую ръщенія своей участи, то на батюшку, равнодушно раскуривавшаго въ эту минуту свою трубку.

— Ну, г. мейоръ, извольте, семьсотъ рублей, сказалъ онъ тононъ особеннаго радушия.... И то соглашаюсь на эту микроскопическую цену, нотому только, что чувствую къ вашему семейству какое-то странное душевное влечение....

--- Благодарю васъ.... И все-таки не прихвастну рублемъ больше мести-соотъ....

— Извольте! Что съ вами дълать.... Такъ-несть-соть рублей жалованья, два ружья, порояъ, удачка, квартира и столъ...

— Такъ точно.

— Согласенъ.

Кончивъ съ французомъ, батюшка обратился къ нъикъ.

- Ну, а вы сударыня, сказалъ опъ.... Вани условия?

- Тъже самыя, какъ и условія - Mr Бажатель?

— Какъ! ванъ также нужны два ружья и удочка?

- О, ноключая этихъ предметовъ....

- Ну, а деньри?

- Шесть соть рублей?

--- Много. Вамъ могу я предложить четыреста...

- Цомнауйте, возразнаа Амалія Карловна.... Это не слыханно дёшевая цёна...

-- Да вёдь и трудъ-то не великъ, матушка; ну, будь онъ еще дъвочка при этомъ батюника указаль на меня, тогда, другое дъло, на вашу долю выпало-бы больше хлопоть, на то что вамъ?.. Нъмецкий-то языкъ... Не великая премудрость!.. Сами матушка учились.... знаемъ! Престо за просто кончимте-ка Амалія Карловна четырия стами, да съ контраниято утра, съ Богомъ, принимайтесь и за дъле.

М-те Нестлейнъ долго старалась отстоять еще нъсколько рублей, не батюшка былъ непреклоненъ и Амалія Карловна, которой булущее, за окончаніемъ воспитанія дътей Синюшкина, не представляло ничего отраднаго и выгоднаго, скоро изъявила свое согласіе...

Такнить образоваь отъ Аксинън и «Бълаго бычка» Михен Логиновича я перешель на руки француза и нъмки. Разставаясь съ ними вт этотъ вечеръ, батюшка примолвилъ, что даетъ имъ надо мною полную винсть и, что если я буду лъниться, то М-г Бажателъ можетъ иногда, опотра по величнита вини моей, и высокать съ меня. Это, какъ можно балю запатить, особенно повратилось великому ученому; опь разразнися

Ħ

Digitized by GOOGIC

каков-то латинскою фразою и вышель, за нишь, съ паробалическими каковани, последовала и Аналіи Карловна.

Долго оставался на порогъ мой батюшка, слёди удалившихся гостей....

— Странно, сказаль онъ наконець въ раздумъй и, макъ-бы и бывая мое присутствіе. У этого господина конно-егери чрезвычайно покарительная физiономія.... Право! Попаднісь онъ самъ въ Аустерлияконъ двлё, такъ и бы, не знаю... кажетси не запретиль бы моймъ гревадерамъ познакомиться съ нимъ поближе и покороче.... Однакокъ, продолжалъ онъ, — Синюшкинъ, старый служаки и человикъ ощитный, а могъ съ нимъ ужиться пить лётъ и, какъ кажетсй, остален совершенно доволенъ наставникомъ своихъ двтей... Ну, ладно! Во венконъ случать главный надзоръ за Николашей, а витетъ и за французонъ, и поручу Остроумову; онъ хоти и молодой человъкъ, да русскаго восштанія и человъкъ обстоятельный! видна птица по полету!

Батюшка еще не кончилъ раздумывать вслухъ, какъ въ передней комать раздались чьн-то тажелые шаги, и вслъдъ за твиъ на перет столовой показался молодой человъкъ.

Доброта и откровенность выражались на битановъ и изхудалонлит незнаковща, густые, свътлорусые волосы, зачесанные назаде, куфявыми косичками, падали на сюртукъ его. Низскить поклоносто принлецъ встрътилъ батюшку.

- А! Макаръ Макарычъ... вскричалъ послъдній, инлости просини, лобезвъйшій... Что, изъ городу?

- Сейчасъ только.
- Садись, брать, садись! Ну, теперь ты совствить!

---- Совствиъ и со встиъ пониъ хозяйствоиъ.

- Да! въ-сайомъ-дбяв, гдъ же твое добро-то?

- Не велико оно и все вибщено воть въ этойъ уздій.

- Какъ все... И платье и хозяйство?

- Любя науку и трудъ, я какъ истинный мудрецъ, завлючилъ мое бинтство въ книгахъ и на нихъ издерживаю мой послъдній грошъ.

— Хорошо, хорошо Макаръ Макарычъ! Но въдь это все для ума; я име ме брать, что-нибудь и для твла. Вироченъ, продолжалъ батюшка, кумески ударивъ мудреца по плечу... Все у насъ будетъ еъ тобою, только займись Макаръ Макарычъ поприлениес съ мониъ сыномъ.... нучь его уму разуму, добру да полезному знанию...

- Ужъ будте спокойны : рачительно займусь этикъ дологъ.

- Такъ вотъ тебъ и питоненъ твой...

--- А! отозвался Макаръ Макарычъ, взявъ меня за руку. Я вижу въ немъ малютку, съ дарованіемъ, сказалъ онъ.

--- Слышишь, Николаша, сказаль батюшка, обращаясь ко мив: полюби Макара Макарыча, слушайся его добрыхь совътовь и учись прилежно. Теперь ужъ полно.... Пора бросить игрушки, а надо приняться за книги. Ну, заключаль онъ, обращаясь къ гостю... Съ Богомъ, Макаръ Макарычъ, начинай завтра.. А теперь иди-ко, отдохни... Спроси Михъя Логиновича, онъ тебъ укажетъ, гдъ отведено твое помъщение...

На другой день въ семействъ нашемъ явились три цовыя и разнохарактерныя лица. Не буду разсказывать тъхъ сценъ, какими ознаменовалась встръча Макара Макаровича съ ученымъ французомъ и Амаліею Карловною. Скажу только, что Діогеиъ не полюбилъ Мг Бажателя съ перваго на него взгляда. Послъдній мало заботился объ этомъ нерасположенія и, оказывая всевозможное вниманіе Амалія Карловиъ, повидимому, былъ чрезвычайно доволенъ, когда батюшка, чрезъ пъсколько дней снова отправился въ полкъ.

Съ его отъёздомъ внимаше ко мнё француза и нёмки совершенно исчезли. Одинъ только Макаръ Макаровичъ усердно занимался своимъ дёломъ. Амалія Карловна постоянно рядилась и съ утра до поздняго вечера разсказывала матушкъ о своей милой Курляндіи, а Мг Бажатель являлся только къ объду: цёлые дни и почи почтенный наставникъ мой проводилъ въ полё, гдъ за неимъніемъ дичи, велъ ожесточенную войну съ воробьями и воронани. Поведеніемъ его болѣе всъхъ оставался недоволенъ Михѣй Логвновичъ...

— Вотъ, часто говаривалъ онъ, обращансь къ Макару Макаровичу, какъ посмотряшь, па этого Бажателя? такъ право незадумавшись скажешь, только и проку-то въ пемъ, что пугаетъ воронъ на нашигъ огородахъ.... Просто, взялъ бы метлу, да со двора, какъ негодиул рогожу, за ворота бы и вымелъ!

— Такъ, такъ, отвъчалъ Макаръ Макаровичъ : пикакого инимен.я итъ къ своему пенату... А за деньгами первый.

--- Эге!... да еще какъ, Макаръ Макаровичъ! впередъ отдай! Вотъ онъ народъ-то какой.... А за что, примърно сказать? за то, что дармовдничаетъ...

Однако, не смотря на непріязпенныя взгляды Михтя Логиновача в Макара Макаровича, мосье Бажатель не разставался ни съ своею удочкою, ни съ ружьемъ; изръдка онъ удостоивалъ заняться со мною, но съ появленіемъ Макара Макаровича вли Амальи Карловны тотчасъ же оставлялъ меня, извиняясь передъ ними, что отнимаетъ у нихъ нъсколько пріятныхъ часовъ бестады съ вхъ умнымъ ученикомъ.

#### Смъсь.

Махви Логиновичъ долго крънился и наконецъ нанисалъ батюшкв челобитную, прося его избавить насъ отъ француза, какъ вдругъ неожиданное обстоятельство разлучило насъ съ мосье Бажателемъ.

Ознажды утромъ въ началъ весны 1812 года, испуганный и взволнованый Сенька явился къ матушкъ и упалъ ей въ ноги, прося поипованія.

- Что случилось? Что ты сдвлаль? спросила натушка.

- Бъда стряслись кормилица-барыня.... Взинлуйся, ни душой ни тъзовъ не повиненъ въ бъдъ-бъдущей...

- Да что такое?,.. Встань! Ну, говори.

— Коня со двора свели, матушка барыня, Буланчика, любимаго иерловаго коня барскаго.

- Какъ, когда?

- Нынче вочью, матушка барыня... и съ съдломъ!...

Между-тёмъ, какъ Сенька разсказывалъ о пропажѣ, въ комнату къ изтушкѣ во́вжала Амалія Карловна въ такомъ отчаянномъ и растрепаюнъ идѣ, что при первомъ на нее взглядѣ легко могло родиться соитане въ цѣлости ея разсудка. Платье ен было въ безпорадкѣ, волосч тоже, глаза заплаканны, лицо на этотъ разъ оставалось безъ ебычныхъ прикрасъ. За нею слѣдовалъ Михѣй Логиновичъ также встрѣюкеный.

- Да, ужъ повърьте, матушка Амалія Карловна... у насъ такого пръга никогда не случалось, говориль онъ.

- Такъ что же! Кто же? кричала Аналія Карловна... Чужихъ изсь нагъ!...

- Ну, да ужъ только не нарекайте на нашу дворню, народъ чеиный, и на художества не способенъ....

- Что еще случилось? спросила испуганная матушка.

— Ограбили! меня обокраян.... У васъ обокрали! рыдая и почти 5 кракомъ сказала Амалія Карловна. Послёднія мон деньги... Все мое экровище, тысячу рублей, которые я скопила со всёми лишеніями... Ахъ, Грландія! Курляндія... не видать миё тебя болёе. Палагея Николавна!.... Спасите меня... Я умру отъ горя... Прикажите обыскать вапъ людей... Это они виноваты.

Матунка успоконвала бъдную женщину, какъ могла, — объщая упоребять всъ старанія, чтобы отыскать и вора и пропажу. Въ это вреи, ногда объяснялись странныя событія минувшей ночи, Макаръ Макаичъ, прежде всъхъ узнавшій о горъ Амаліи Карловны, явился тутъ же.

- Не блеветникъ я, сказалъ онъ, и безъ истиниаго убъжденія не веду ни на кого здаго наръкавія ; а теперь, по многомъ изслѣдованія.

17

#### Сжысь.

и по внимательномъ обсуждения, я напалъ на слъдъ вора. Это върно господнить Бажатель!...

- Возможно ли! вскричала Амалія Карловна, всплеснувъ рукан.

— Вотъ ужъ это я такъ и зналъ... Онъ всегда воромъ сметръ́ль, замѣтилъ Михѣй Логиновичъ.

— Неправда, неправда! этого быть не можеть!... продолжана Амалія Карловна.... Идемте къ нему, идемте!

— Да онъ бъжалъ, замътвлъ Макаръ Макаровичъ, похитивъ изъ конюшни коня.... Да ! въ комнатъ его, по моему обыску, оказалось : одна забытая перчатка и брошенный на полъ разломанный ларецъ....

- Съ перламутромъ! вскричала Амалія Карловна.

— Да, отвѣчалъ Макаръ Макаровичъ: и въ этомъ ларцѣ и толыю нашелъ баночку съ какимъ-то пурпуровымъ порошкомъ, да нѣсколько кусковъ сахару.

Противу такихъ доводовъ невозможно было спорить. Они ясно убъкдали Амалію Карловну признать разломанный ларецъ своею собственностію... Досада и изумленіе были общи. Всъ знали француза за вътреянаго и бевпутнаго человъка, даже за большаго лънтия, но вижто и предполагалъ, чтобы онъ ръшился на такой безсовъстный поступокъ.

— Догнать его! замътилъ Макаръ Макарычъ...

— Куда, отецъ в благодътель, возразилъ Михъй Логиновичъ... Гм вы его сыщите? Богъ его въдаетъ, куда и въ какую онъ сторону кинулся...

--- Но, въдь тысяча, ноя тысяча! всхлипивая проговорила Аналія Карловна.

— Да!... вёдь тысяча, Михёй Логиновичь, подхватнять Остро умовъ.

--- Что́ жъ, матушка... Тысяча не такъ тяжела, чтобы конъ при сталъ на первыхъ парахъ... Я чай, господннъ Бажатель темерь отна халъ ужъ верстъ двадцать-пять... ищи его, какъ вътеръ въ нолъ!

Еще собравшіяся лица много и долго разсуждали о продълкъ жою ученаго наставника, какъ матушкъ доложили о прівздъ Ивана Мачвин Синюшкина. Надо сказать, что жантильный маіоръ въ отставкъ, изри ненный въ дълахъ на Дунать и на берегахъ Дивпровскаго Линана, пр ив того еще прихварывалъ и падагрой, а потому онъ чрезвычай ръдко оставлялъ свою усадьбу и только какой-нибудь экстрения случай, случай особенной важности могъ принудить Ивана Матвиени на двадцати-верстивни перетадъ. Появленіе мајора не мало удивива и встяхъ, и, разунъется, болъе встяхъ матушку.

Между твиъ, показавшееся въ дверякъ лицо Ивана Матевевича, би

Digitized by GOOGLE

#### Смись.

совершенно спокойно; оно даже улыбалось, такъ какъ съ незапамятныхъ временъ привыкло улыбаться всъмъ дамамъ, молодымъ и старынъ. Послъ обоюдныхъ привътствій. маіоръ, которому были предложены спокейныя кресла, — первое свое вниманіе обратилъ на наше общество, выракеніе лицъ котораго ясно ему сказывало, что въ домъ не все адорово...

— Какъ, спросилъ онъ: такъ вамъ, матушка, Пелагоя Николаевна... ужъ все извъстно?

- Все, все! вскричала Амалія Карловна.... Этотъ народъ настолије грабители!...

- Да, вы... на счетъ француза! спроснять Иванъ Матвбевичъ.

- Именно, именно! отозвалось изсколько голосовъ.

- А вы развъ что-нибудь знаете? спросила матушка.

— Какъ же... Помилунте... За тъкъ то я къ вамъ и приъкали. Шалить они, кръпко шалять!

— Да еще какъ шалатъ-то, замътилъ Михъй Логиновичъ.... И мныт взалъ, и коня барскаго увелъ.

- Кто? тревожно спросилъ Иванъ Матвъевичъ.

- Французъ, ваше высокоблагородіе, все онъ же.

- Шкатулку и коня?... Да что вы это говорите?...

— А, вотъ просто запросто, отозвался Макаръ Макаровичъ: - сегоня ночью, пользуясь иракомъ и общимъ усыпленіемъ, господинъ Бажатель рѣшился на хищеніе, и у Амалія Карловны взялъ изъ ларна тысячу рублей, а съ барской конющим свелъ коня, и обратился въ бъгство...

- Ахъ, чортъ возьми... то-есть...того.... Извините, Паларея Николаевна.... Такъ онъ, выходитъ шпіонъ!.... Въдь знаете ли, сударыщи, кикая штука.... Ужасъ! просто нашествіе иноплеменныхъ... енезалъ наюръ, прищоленувъ по ручкъ креселъ овоею табанеркою.

- Что вы говоряте?

- Да.. вы не пугайтесь... Это такъ, ничего,.. Не то, чтобы завествіе... Ну, а... такъ сказать не хорошо... Только вы не пугайтесь!... Не благополучно, мы благоденствуемъ... Ничего!...

— Но, говорите, ради Бога. — успокойте насъ! сказала матушка... — Да за твиъ то я прівкаль, чтобы васъ усноконть... Это моя обязанность, мой долгъ... Мив поручено васъ успоконть.

- Поручено!?

--- Да... Дворянскій предводитель... просиль, съ очевщинымъ залішательствомъ сказаль Иванъ Матвѣевичъ.

.--- Такъ стало-быть бъда грозитъ цълому утваду?

- Не то, что бъда, а совътують быть осторожнымъ... Не ровенъ

#### Смъсь.

часъ, матушка... Понимаете?... Да вы успокойтесь... въдь это ничего, такъ только : одно предостережение... Изволите видъть... Вотъ и мужъ вашъ нишетъ мит тоже, чтобы я васъ успокоилъ.

--- Мужъ! сказала матушка, понимая теперь совершенно, съ какимъ поручениемъ явился Иванъ Матвъевичъ, и стараясь сколько возможно сохранить наружное спокойствие...

- Послушайте, Пелагея Николаевна... Вы не пугайтесь, началь было маіоръ, — право дъло еще не такъ страшно, ч... Богъ милостивъ...

- Будьте откровенны, Иванъ Матвъевичъ, перебила матушка: какова бы ни была въсть, которую вы хотите передать миъ : я твердо и спокойно ее выслушаю...

— Ну-съ, такъ стало-быть, дёлать нечего! съ рёшительнымъ видомъ сказалъ мајоръ, пожавъ плечами. Дёлать видно нечего... повторилъ онъ. Не умёлъ я, старый балясникъ, молодецки приняться за порученіе... Такъ вотъ... на, пришелъ, да все съ перваго слова и брякъ! Не хочу скрывать болёе, да признаться, и не умёю... Ужъ я, изволите видёть, почтенитёйшая Пелагея Николаевна, и дорогой-то, бхавии къ вамъ, все раздумывалъ: какъ бы половче, да полегчее, такъ сказать, не съ разу.... не могъ, не съумёлъ. Просто вамъ сказать.... война!

--- Съ французскою нацією, выходить съ Наполеономъ?.. спросиль Макаръ Макарычъ.

--- Съ нимъ, именно съ нимъ, неугомоннымъ... И война, долженъ вамъ объявить--- сердитая, бойкая!.. Французы перешли наши границы...

--- "Какъ! супостаты въ нашей отчизнѣ! съ негодованіемъ вскрячалъ Остроумовъ.

— Они въ Витебскъ... Изъ главной квартиры — я получиль, Пелагея Николавна — письмо отъ вашего мужа, которымъ онъ просилъ мена приготовить васъ къ этой печальной въсти, налагая въ тоже врема пріятную намъ обязанность, сколько могу, быть вашимъ защитиккомъ... Назначение его по службъ было такъ неожиданно, что онъ на успъль даже проститься съ вами... Долго я медлилъ... теперь примяе время, и надо быть откровеннымъ... А вотъ и письмо къ вамъ. Съ этими словами Иванъ Матвъевичъ подалъ матункъ запечатанный пакетъ.

Кроит неизбъжныхъ утвшеній, которыми батюшка успоконвалъ наше небольшое семейство, въ письмъ было высказано еще и то, чтобы натушка совершенно повиновалась совътамъ стараго маіора. «Тяжелыя послъдствія войны, при настоящихъ обстоятельствахъ, — неизбъжны, ащо салъ онъ... надо ждать всего и ко всему быть готовымъ... Воля Бежія — молись Ему, береги себя и сына. Если непріятель будетъ въ

Digitized by Google

нанихъ сторонахъ, сбери какіе есть пожитки, что найдется цъннаго, н отвравлянся въ сестръ въ Воронежъ; если же, чего Боже сохрани, ты не услѣень этого сдѣлать -- то переселяйся въ усадьбу къ Ивану Матвтевичу; его нитніе въ глуши и въ сторонт отъ большихъ дорогъ, да овъ же старый волкъ и костливъ --- его не скоро проглотять... Между врочинъ прикажи Логинычу отобрать изъ дворни и изъ мужиковъ народъ повиднъе и отошли ихъ къ мајору; онъ ихъ обстругаетъ --- бытьножеть и пригодятся : теперь каждый человъкъ нуженъ на службу отечеству... При отпускъ рекрутовъ обмундировывай ихъ какъ можно сконе скупись, отдай послёднее — это долгъ нашъ! Береги инъ pse.. сына и молись за меня.»

- Вотъ-съ и слезки показались ! сказалъ Иванъ Матвбевичъ. обращаясь къ матушкъ, которая въ эту минуту дочитала письмо... А еце объщали, любезиъйшая Пелагея Николаевна — твердо перенести все! Успокойтесь, дорогая моя... Богъ милостивъ! Не въ первый разъ оплускать вамъ мужа — на славное дбло... Вбдь ужъ былъ и полъ пведонъ, перевъдался и съ туркой... Живъ — слава Богу! Надо же кону-нибудь остаться живымъ, а быть-можетъ нашими молитвами чугуннан или тамъ какая ни на есть свинцовая и обочтется Николаемъ Петровичемъ... Такъ-то?

- Какъ Богу угодно... Его святая воля ! сказала матушка. повианнону успокоенная нёсколько словани гостя.

— Да вотъ непріятная въсть : врагъ перешелъ наши границы! заньтых Макаръ Макаровичъ, когда матушка оставила комнату.

- Ну такъ что-жъ? Развъ у насъ рукъ нътъ... Да, покажись они забсь: такъ я имъ съ монии мужиками такихъ бъдъ настряцаю. чте ай-до любо будетъ! вскричалъ мајоръ, почти помолодъвший десятью годани при мысли о встрече съ врагомъ... въ дреколья, въ рогатины в толоры нхъ! Просто таки за просто, залягу гдъ ни на есть съ ноею яворнею въ оврать при дорогь... Бей! Нътъ тебъ пардону: не ходи къ нанъ незваный! Вотъ какъ у насъ... да такъ и будетъ!

- Да такъ и надо! отозвался Макаръ Макаровичъ, разгоряченный словани найора... Я самъ готовъ сию минуту идти въ солдаты!

- Ай-да, отецъ и благодътель, Макаръ Макаровичъ!.. Не ждалъ такой удали, отозвался Иванъ Матвъевичъ... Обойми меня-дорогой мой!

- Иду ! иду ! восторженно повторилъ Остроумовъ, - крѣпко поціювавь обнявшаго его маіора.

.-- Но, погодн... Куда же ты пойдешь?

- Куда? Да до перваго русскаго полка... Ужъ найду своихъ.

- Ну, а ной совъть пообождаль бы немножко... Digitized by GOOgle

- Ніэть, нізть! Хочу, жажду ратовать!

--- Да, братецъ, голубчикъ -- Макаръ Макорычъ, эта оказія отъ насъ не уйдетъ и поколотить врага мы всегда уситемъ... Видишь-ли... скажу... по секрету только... вы смотрите... Дамамъ нигугу!..

Туть Иванъ Матвъевичъ, понизивъ голосъ, продолжалъ:

· — Французъ... недалеко отъ Сиоленска...

— Эва! Какъ мътнулъ, окаянный! замътнлъ Михъй Логиновичъ.

- Подъ Смоленскомъ! отступая шага на два, повторилъ Остроумовъ.

--- То-есть --- не далеко... Ну, понимаешь... Этакъ въдь, брагъ, и къ намъ пожалуетъ... Такъ стоитъ-ли ходить къ нему на поклонъ... Милости просниъ сюда...

— Именно, именно! Команъ-ву-потриву, скажемъ, прибавилъ Михъй Логиновичъ. Неугодно-ли такъ сказать, понюхать, выходитъ нашей ворошники.

— Ну, вотъ — тото и есть... Въдь и здъсь молодцы нужны... Мой планъ вотъ каковъ...

- Виниаю, виниаю - говорите! сказалъ Макаръ Макарычъ.

— Прошу прислушать, началъ выюръ: если, говорю я, врагъ будетъ подъ Смоленскомъ, то будетъ и у насъ; ждать надо, что сюда забредетъ какой-нибудь отрядъ, быть-можетъ, просто нъсколько бродягъ, которымъ придетъ охота попользоваться хотя мужицкими лаптями... По одиночкъ они насъ переберутъ, какъ мухъ, и потому намъ надо и бить ихъ, и отстаивать себя виъстъ...

— Да, совокупно! подхватилъ Макаръ Макарычъ.

--- Нигде такъ удобно и, быть-можетъ, счастливо, продолжалъ најоръ, не отстовися мы, какъ въ моей усадьбе, и именно въ моемъ домъ. Окопаемъ гору, укръпимся за частоколомъ, сберемъ и вашихъ и моихъ ребитъ, вооружниъ ихъ, чъмъ Богъ послалъ, да и за дело!

--- Такъ что́-жъ это, смѣю спросять ваше высокоблагородіе, прополвилъ Михѣй Логиновичъ: я что то въ толкъ не возьму, неужто же мы только и будемъ отлеживаться въ усадьо́ѣ?..

--- И... вътъ, братецъ! зачъмъ отлеживаться?.. Будемъ со своими ребятами понавъдываться и на большую дорогу и по окрестностямъ, гдъ встрътинъ супостата по силамъ...

- Дъло, дъло, г. мајоръ! подхватилъ Макаръ Макарычъ, весело потирая руки.

- Ну, да! Все своимъ порядкомъ... Понятно! На случай же, если не въ моготу придетъ, вотъ тогда и засядемъ въ свою берлогу, да и начнемъ отгрызаться... Не скоро укусятъ... Запасъ сдълаемъ большой, н смъло отстоимся... У меня же ребята такъ подготовлены. что доть сайчась подъ ружье... Головорізы, охулки на руку не положать, и стрілки такіе, только укажи кого запятнать, какъ пить дасть — свинцонъ прихмыстиеть... А между-тімъ, главное-то... и семьи наши безопасны, да если и въ сосёднихъ деревняхъ въ набатъ пріударять, нанъ и туда можно... мы всегда въ сборів, всегда на готовів... Понимаете? А? самодовольно заключилъ майоръ, которому всів эти цаяны напоминали его славную молодость, проведенную въ чистомъ цолів.

Михъй Логиновичъ и Остроумовъ изъявили полное удивление къ винескимъ способностямъ и тактическимъ соображениемъ стараго маюра...

Матушку не трудно было убъдить оставить свою усадьбу и неребраться къ Ивану Матвъевичу.

Вся следующая ночь прошла въ хлопотахъ, въ связывания уздовъ н въ сборъ пожитковъ. На другой день, рано утромъ несть экипажей, нагруженныхъ нашимъ хозяйствояъ и цёнвыми вещани, отправинноь, вијстј съ нами, въ усадьбу Синюшкина. За бричками, предводними Макаронъ Макарычемъ — слъдовали двадцать отборныхъ молодцовъ, назначенные въ распоряжение маюра. Подъвзжая къ его усадьбъ, Остроуновъ не могъ удержаться отъ восторженнаго восклинания при видъ той жюранія, которая на самомъ двлъ осуществляла планы Ирана Ма-Вся его небольшая деревенька, раскиданная за овереиъ, нив-TEREBUSA. за теперь видъ импровизированнаго укрѣпленія... Передъ избани, вылигацись пять или несть подвижныхъ бойницъ, отъ нихъ вправо пютина, пролегавшая между правымъ берегомъ озера и болотами единственная дорога къ крестьянскимъ избамъ, запиралась двойнымъ р'ядомъ телегь, --- у которыхъ, вооруженные дличной викой и ружьемъ, расхаживали двое молодцовъ. Направо, по другую сторону озера, какъ я уже сказаль прежде, танулась песчаная дорога, окаймленная мелкимъ кустарникомъ и поднимавшаяся въ гору, до хоромъ воинственнаго хозянна. Затсь, при укръплении ръшетчатаго фаса барскаго дона, Иванъ Матвъевичь, казалось, истощиль всъ свои фортификаціонныя способности. Кроиз иножества волченкъ ямъ, которыя еще не были — фальшиво затранбованы, по всей площадкъ передъ домонъ тянулся глубовій ровъ, черезъ него перекидывался живой мостикъ, готовый разсыпаться при первоить mart на него Крыловскаго лжеца... За решеткою, вуда ны вътхали съ большимъ трудомъ и опасностями, боясь, прежде жданныхь враговъ, провалиться въ воляьи ямы --- выдвигались тъже тесовыя бойницы...

Випиательный хозяниъ встрётилъ насъ на дворъ. Лицо его сіяло особеннымъ удовольствіемъ; онъ быстро повертывался изъ стороны въ другую, самодовольно посматривая на воинственную обстановку своего ра-

Смъсь.

дута. По всему можно было заключить, что маюръ находился въ своей сферв.

--- Ну, что... каково? спросилъ онъ наконецъ, когда натушка скрылась на террассв.

--- Ну, еще не все, дорогой мой Макаръ Макаровичъ. . еще вадо одну штучку, такъ, сказать, приспособить...

— Какую же...я, по истинъ, нахожу во всемъ полноту и совертенство...

— Вотъ тото и есть... дъло мастера боится, дорогой мой... Нуко, извольте — окинь глазомъ... Смекни — чего недостаетъ.

Макаръ Макаровичъ повелъ кругоиъ внимательнымъ глазомъ, задумался на минуту, и нервшительно отвѣчалъ:

— Да чего жъ-бы еще кажется.... Право не знаю.

- А ну, однако.... Смъкня-ка!

--- Ужъ развѣ, по моему уразумѣнію, такъ-сказать гадательно на хожу.... что здѣсь недостаетъ.... пушки, Иванъ Матвѣевичъ....

— Пушки! Эку пулю слилъ отецъ и благодътель.... Да, гдъ намъ нелкопомъстнымъ вовнамъ еще и орудіями заводиться.... на кой намъ прахъ пушки....

--- Да, да! отозвался Остроумовъ, стараясь тономъ сочувствія за гладить свой промахъ... И конечно, зачъмъ намъ пушки.... им йожемъ и камнемъ мътать во врага....

— У.... разумъется.... Камнемъ его! Ну, а все-таки вотъ и недогаеться чего нътъ! А?

- Право, не понниаю, что-же еще тутъ быть должно....

— Не въдаеть?... А на крышъ-бы, напримъръ?

- Что-же на крышт.... флагъ, что-ли?

- Башин, батюшка, башин!...

-А! тэкъ-сказать, обзорища?

— Ну да; съ которой-бы можно было обозрѣвать всю окрест ность, воть что'... Она-то у меня теперь и дѣлается.... Пойдемъ все покажу.... Да, а ну позволь-ка, продолжалъ. Иванъ Матвѣевич замѣчан присутствіе прибывшихъ съ нами крестьянъ. Эти молодцы-то

— Эти, ваше высокоблагородіе, — отозвался съ поклономъ Миха Логиновичъ....

— Бравый народъ.... Бравый! Ну, что, православные, продолжа. Синюшкинъ: вотъ изволите видъть, къ намъ идетъ врагъ, полони насъ, домы наши жечь да грабить.... Digitized by Google

24

# Смись.

- Слышали, нацасть-корйилецъ! слышали! отозвались ратные.... - То-то.... слышали.... Ну, такъ какъ вы того, на счетъ этого дунаете? А?

— Да, что думать, вашескоблагородіе, отозвался одинъ изъ молодилъ парней.... Нехорошо эвто выйдетъ....

- Не надо-ть бы себя въ обяду дать!... подхватнять другой.

— То есть, примърно сказать врагь замахнется, а ты его ударь, ударять а ты его и пригодубь.

- Въстимо, кормилецъ.... Для чежъ.н не накостылять нехрыстю загривку.... Что мы ему некрещеные достались.... Либо што безголосые, безъ отклику! замътилъ тотъ-же говорунъ.

— Да, да! такъ! Ай да Сенька — ухо! подмигнувъ, сказалъ Михей Логиновичъ....

— Вотъ теперь, ребята, я васъ и спрошу: срълять-то вы умъете? снова началъ мајоръ.

--- Для-ча --- не стрълять? Было дъло.... стрълнвали, вашеское благородіе.

--- Ну, а если этакъ, примърно сказать, иному прочему, на коня бы восадить пришлось?

- И то могимъ-съ.

— Браво! Видите, Макаръ Макаровичъ.... затви-то у меня какого рода.... У насъ и разъбады будутъ. Хорошо, ребята, — хорошо! Что-же касается до рукопашной, то я васъ знаю, ребята.... и на случай подраться, ужъ и не прошу....

--- И не просите, вашеское благородіе, промолвилъ передовой, рослый и здоровый мужикъ.... Только встрълся-бы намъ незванный, такую сму баню истопимъ, съ вашего позволенія, что и на предки не пожалуетъ....

— Да, говорятъ, замѣтилъ другой, самъ батюшка Царь молвилъ, тобы дескать всѣ, малъ и великъ, поголовно шли на врага:

--- Правда, братцы----правда! Идите теперь съ Богомъ въ деревню, а вечеромъ мы вамъ и службу укажемъ.

Мужики разошлись, а Синюшкинъ, Остроумовъ и Михей Логиновичъ отвравились обозръвать укръпленіе. Съ этаго дня въ усадьбе Ивана Матвъевича начались безпрестанныя воинскія упражненія. Неутомимый иборъ обучалъ своихъ ратниковъ стръльбъ, строю, дълалъ тревоги, и въ двъ съ небольшимъ недъли онъ уже распоряжался такими молоддаи, что въ случат дъйствительной нужды — смъло могъ понадъяться и на снаровку своихъ ратниковъ.

А пежау-тенъ слухи о преближение неприятеля съ каждынъ дненъ

**5**5

# Сласа.

получели белее и более веростности. На первое августа отрадъ казаковъ и гусаръ, наъ корпуса Расвскаго, бизуакировадъ въ нашей усальбъ.... Со втораго Макарь Макаровичъ- простился съ нани, и благословленный отарынь наютовонь. Съ левналентью конными и ходоно вооруженными нолодцами, отправелся на поескъ. Два дни не было некакой въсти о нанихъ ратинкалъ, наконецъ — къ утъновію Ивана Матвъевича, Сенька завидбль съ вышки возвращающійся отрадь въ полномь составь и невредяный. Въ то-же время послышались отдаленные залы орудій, которые скоро слелесь въ оденъ вротяжный гулъ, взръдко превращавмійся въ страшный раскать грома. Пальба не уполкала до поздней ночи. Мы вст были на вогахъ.... Даны находилнов въ совершениенъ ужасв. Анали Карловна решительно обезпамятела.... И когда, вечеромъ, успокоенные совершеннымъ молчаніемъ, мы собрались въ столовой --- всъ были изувлены отсутствіемъ мадамъ Нестлейнъ... Бросились искать ee, обошли садъ, дворъ, амбары — Амаліи Кардовны на было.

Это обстоятельство поставило въ недоумѣніе все наше небольшое общество. Нивто не могь разгадать, куда бы могла пропасть крупная Амалія Карловна. На этотъ счетъ было сдѣлано нѣсколько предположеній, и наконецъ, всё остановились на миѣніи маiора: онъ думалъ, и даже утверждалъ, что мадамъ Нестлейнъ съ испугу сприталась гдѣню́удь на чердакѣ, или въ подвалѣ, или на сѣновалѣ, расположенномъ надъ амбаромъ.

— Будьте покойны, добавиль онъ: ивика отснантся и придеть.... Препасть ей не-куда. Всего лучше, займемся дъломъ. Пока будемъ чай пить — не угодно ли вамъ, Макаръ Макаровичъ, сдать коротенькій рапортъ командиру редута, мајору Сниюшкину, о результать вашей экспедиців.

--- Два дня и двъ ночи бродилъ я въ окружныхъ поляхъ и кустарникахъ, сказалъ Макаръ Макаровичъ, но невстрътилъ ни одмаго врага, а сегодня, назаръ, заслышавъ выстрълы --- невольно посвъщилъ въ усадьбу, дуная----что въ ней присутствій мое нужнъе.

--- Такъ, такъ! отозвался најоръ. Следовательно, вы ингде не заметили непрителя....

- Все осмотрълъ понемногу, и ничего не видалъ....

- Ну, а выстрёлы-то съ которой стороны вы слышали?

- Со стороны Смоленска.

- И. порядочная была жария?

--- Безъ умолку.... Гадательно, что цёлые легіоны сразнансь.... Въ эту минуту чадъ озеронъ раздался выстрель, за оградою барскато дома отв'вчали тъмъ же, и скоро, но вовму нанему укръщению загудъла нерестрълка, которой вторвать за озеромъ набатный колонолъ. — Что́ это.... Неужели ужъ гости! вскричалъ маріоръ.... Скоръй, скоръй друзья! Логинычъ, береги барынъ.

Маіоръ и Макаръ Макаровичъ въ ту же минуту выбъжали на дворъ, из уже исправные ратники стояли подъ ружьемъ....

- Огня! Фонарей! кричалъ Иванъ Матвъевичъ... Ну, что случилось? епросилъ онъ, когда освътили дворъ и когда смолкла перестрълка.

- Не могимъ знать, батюшка баринъ....

— Да кто стрълялъ?...

— Насъ вызвалъ Сенька.

- Сенька, для чего ты стрълялъ?...

— Да Макаръ, кажись, началъ, али кто другой, только воитъ́ первая свиснула изъ правой бойницы....

Началось слёдствіе, и оказалось, что всю эту перепалку начальсаножникъ Макаръ.

- Ты выстрълилъ? спросилъ мајоръ, обращаясь къ нему.

- Я, вашеское благородіе, а за мною и всё прочіе, по звтому же случаю и набать удариля....

- Да для чего же ты поднялъ тревогу?

— А какъ же.... Въстимо, въдь сказано было, что часовой отъ своего иъста ни на одинъ шагъ, а коли что приключится, стръляй изъ ружья....

- Экіе олухи, олухи! Ну, такъ что же у теби случилось....

— А, какъ же.... вонъ, эвотколь, шаговъ на нать отъ меня, кто-то ввалился въ яму, ну и кричитъ: помогите! Въстимо, какъ тутъ немочъ.... и и выстръянаъ; думалъ, что Сенька смекнетъ, а онъ и тово, а отъ него и другіе приняли.

- Въ ямъ, говоришь ты? спросилъ Макаръ Макарычъ; да ито-итъ бы это?

- А, Богъ его въдаетъ.

— Пятеро за мной! сказалъ мајоръ.... Маршъ!

Калитка была отперта, и маюръ, сопровождаемый Макаромъ Макаровичемъ и пятью вооруженными крестьянами, быстро, какъ только нозволяла ему болѣзнь, перебѣжавъ мостикъ, нодошелъ къ указанной волчьей анъ.

- Возымико ребята на прицелъ.... Посвети!

Курки щелкпули и пять ружейныхъ дулъ, освъщенные фонаремъ, свлонись надъ ямой ... Въ тоже игновение громкий вонль испуга разоде

## Смась.

дался въ ямъ, и любопытные взглянувъ въ нее, къ общему изумленю, виъсто заарканеннаго врага, встрътили умоляющій взглядъ и испуганное лицо Амалін Карловны....

--- Матушка сударыня! да какъ это вы сюда попали.... Еще спасибо, кажется, Богъ инловалъ, безъ вреда! вскричалъ најоръ.

— Сиасите! Спасите, Иванъ Матвъевичъ! отозвалась Аналія Карловна, стараясь протянуть вверхъ руки.

--- Да, какъ не снасти.... свой человъкъ.... Помогите ей, братцы.... Эхъ, матушка, добавилъ Синюшкинъ, когда мадамъ Нестлейнъ была возвращена нашей усадьбъ.... Трамбовку-то, такъ-сказать, инъ испортили! Да какъ это вы туда попали?

Оказалось, что Амалія Карловна, испуганная отдаленными выстрълани и мыслію о приближеніи враговъ, ръшилась бъжать въ вустарникъ, гдъ думала найти върное спасеніе и гдъ просидъла въ оврагъ до самой ночи. Когда выстрълы смолкли. OHA HPCволько успокоенная, нашла болбе выгоднымъ провести ночь подъ кровлею Синюшкина, чёмъ подъ открытымъ небомъ, и стала взбираться на гору. Въ нъсколькихъ шагахъ отъ рва, одинъ изъ сторожевыхъ, замѣтнвъ приближающагося человѣка, такъ страшно рявкнулъ полъ ухо Амалін Карловны: «Кто вдеть? Говоре — убью!» что несчаствая, не еправясь еще отъ перваго страха, съ ужасомъ и крикомъ: спасите, снасите! истнулась всторону и прямо полетъла въ яму. Тутъ-то и полслужныся Макаръ. Это событие доставило матерьяда для разговора на пълую ночь.

Слёдующій день викто не смыкаль глазь. Канонада — подь городомъ возобновилась...: Иванъ Матвёевичъ послалъ Сеньку поразвёдать, а между-тёмъ продолжалъ готовиться къ встрёчё враговъ. Человѣкъ скоро привыкаетъ ко всему. Точно также, трое сутокъ прислушиваясь къ неумолкаемымъ выстрёламъ, общество наше, разумѣется, говорю продамъ, на четвертый день совершенно равнодушно вязало чулки подъ разстворенными окнами, въ которыхъ нерёдко дрожали, стекла при страйныхъ, хотя и отдаленныхъ отъ насъ залиахъ орудій. Поздно вечеромъ того дия явился Сенька. Приходъ его былъ давно ожидаемъ, а потому всё взоры обратились къ вошедшему.

- Ну, что Сеня? спросиль Иванъ Матвъевичъ.

- Да что, вашеское благородіе... въдь право слово насилу утекъ.

- Какъ? Случилось развъ что-нибудь?

- А вотъ изволите видеть, я вамъ доложу все попорядку, т. е, какъ оне было выходитъ...

- Ладно, говори, да только околесной не надо. Google

28

--- Для-ча околесную; такъ-таки прямымъ манеромъ все и выскажу, какъ на столъ выложу...

— Ну, ну!

- Выходить, вашеское благородіе, -- позавчера отправился я, пеполуличавны... никого, такъ себъ, невстрълъ и добрался до Кваскова... Туть съ вашего позволения, на утро у меня страхъ и руки и ноги отналь; словно онвиблъ весь... Такъ вотъ меня ужасть в прогвоздила сь головы до патъ... ядры, знаете, свищутъ... пыль, дымъ... Просто, вь саную-то что ни на есть суматницу попалъ... Вотъ я и тягу и назадъ, опять въ Квасково. . Думаю, приказано развъдать, ну, дескать, н нало разв'ядывать. Просяд'яль я, прим'трно сказать, у пріятеля Ооны Иванова до другаго вечера... Погляжу, народъ-то провославный собраль пожитки, да и въ лъсъ. Что это, говорю, какая болъсть приключилась? А воть, говорять, обожди, увидишь.... Сиоленскъ взять. Французъ цеть. Дъло было въ ночи... Нечего гръха танть, не больно охотно " собрался я въ дорогу; одному-то какъ-то не повадно... Да дълать нечего: всѣ уходятъ, думаю, и намъ пора пришла. Задалъ овсеца соврасону, застадаль быстроногаго... нноходчикь втав, вашеское благородіе... ну, и пустился. Ночь, примърно сказать, застигла меня на распутьи... я и заплутался. Брошусь вправо, или пень или колода, сворочу налъво гладь проселокъ потерялъ, а столбовой держаться не пера, трушу, принательно вашей милости сказать... Такъ мучился я до сегодня; конь было началъ уставать, да лиха бъда дорога найдена... Ну, думаю, соврасый тащи хоть черезъ силу, овсеца пересыплю. И самого, гръха тавть нечего, маленько прошибло... слышу, что воть просто оть голода пухну, съ вашего позволенія. Да ничего, молъ — и до фатеры теперь не далеко, вытерпимъ, что дълать-то!.. взялъ, да съ голодухи и затявуяъ «Въ сарафанъ кума, во кумашномъ она....» Вдругъ цапъ... Пафъ! Пафъ!...

- Что́-о! выстрѣлъ? тревожно спросилъ Иванъ Матвъевичъ.

— Еще и не одинъ, а два... Мой саврасенькій чебурахъ на вот четыре ноги, а я, въстимо дъло, подъ него... Ну, думаю, Сенька, придется твоей хозяйкъ на все село голосить. Вотъ и рванулся было а изъ-подъ коня, а ужъ саврасенькій храпитъ, и шею вытянулъ... погляжу кругонъ, а около меня, какъ лъсъ выросъ... Человъкъ цатнадцать лиходъевъ, да такія рожи, съ вашего позволенія, батюшка Изанъ Матвънчъ, что у меня въ глазахъ зелено стало. Вытащили они меня изъ-подъ съдла, нечего гръха танть, дали и треуха раза два... вотъ я и ободрился. Погляжу, у одного харя такая знаконая, что будто и вотъ тельно вчера съ никъ цъловалея. Другіе-то, знаете, такъ непо-

29

христіанскому что-то заговорили, а одинъ просто но нашему, по русскому, и говоритъ: Сенька, веди насъ въ усадьбу къ Синюшкину, и де, говоритъ, заплутались. А ты, я говорю, нешто нашъ... почему ты меня знаешь! — Маршъ, говоритъ, нетолкуй, прикладомъ пришибу.

--- Ахъ, прахъ поберн! всиричалъ Иванъ Матвъевичъ, да кто жъ-бы это былъ, что даже и мою фамилію назвалъ?..

- Кому же больше, какъ не г. Бажателю... Разбойникъ, это онъ! съ невыдержаннымъ негодованіемъ отозвалась Амалія Карловна.

- А что думаете: въдь пожалуй... Ну, ну, продолжай, Семенъ.

- Вотъ-съ... дёлать него, новели меня молодца, какъ борзую на сворё... Йду, оглянусь, а къ затылку мнё такъ и наровятъ свинцовый пластырь примазать... только я небудь промахъ, проплуталъ съ молодцами до поздней ночи, завелъ недруговъ въ болото, да и юркнулъ въ кусты...

- Молодецъ! Молодецъ!

— По мнё, изволите видёть, пули три свиснули въ догонку, да обочлись... Я на уходъ... они за мной... я вираво, влёво... завелъ гостей въ такой омутъ, что и самъ думалъ изъ него не выборусь; однако Богъ миловалъ, утекъ.

-- Далеко-ли-же, по твоему разсчету, ты ихъ оставиль?

- Оть усадьбы-то, вашеское благородіе?

— Да.

--- Верстахъ въ десяти будетъ... Да куда имъ, провалятся тапъ въ окна.

- Ну, нътъ, любезный, не шути! отозвался Иванъ Матвъевичъ: если съ ними въ-самомъ-дълъ этотъ изиънникъ Бажатель, то онъ найдетъ дорогу: ему въ окрестности каждая тропинка знакома; онъ въдь и дневалъ и ночевалъ въ кустахъ, гоняясь за бекасами... Однако ничего... Спасибо, что съумълъ уйти и предупредить. Мы сейчасъ распорядищся.

При этомъ маіоръ, несмотря на просьбы жены и матушки, не покидать ихъ, разпоряднася такъ: въ усадьбе на плотинъ, у телегъ, оставилъ только четверыхъ молодцовъ, за рвомъ, въ домъ десять, поручивъ ихъ командирству Михъя Логиновича, а самъ съ остальными и съ Макаромъ Макаровичемъ, раздълясь на два отряда, ръшился идти на поискъ, увъренный, что непремънно встрътить бродятъ.

Мы дети, нисколько не заботясь о последствіяхъ настоящей спасно-

си, съ большинъ любопытствомъ заглядывались на вооружение, которое радявалъ своей храброй дружний храбрый Иванъ Матвъевичъ.

Наконецъ мајоръ простился съ нами, вспрыгнулъ на свяло, и отправился къ болотамъ. Макаръ Макаровичъ съ своимъ отрадотъ направился къ большой дорогъ.

Въ тоскливомъ ожиданіи и страшась каждую минуту нечаяннаго нанадевія, дамы наши, то забирая насъ съ собою, уходили въ самые оталенные углы кухии, или спускались въ подвалы, или на итсколько игновеній появлялись на террасъ. Михъй Логиновичъ, съ важною осанкою, стараясь казаться совершенно равнодушнымъ и готовымъ на всякую встръчу, павлиньимъ шагомъ расхаживалъ у рёшетки. Заглядывая ить бойницы, онъ безпрестанно повторилъ: не дремать, ребята! Подиниа голову вверхъ, протяжно окликалъ Сеньку, поставленнаго на вынику, чисто повторяя ему неизмѣнное: Посматривай!... Наконецъ, подходя къ террассъ, онъ же, неусыпный и внимательный Михъй Логиновичъ, обращался къ дамамъ, медленно снималъ съ руки кожаную рукавицу, потовъ также флегматически приподнималъ свой картузъ и говорилъ. Успокойтесь, матушки-барынки: все благополучно; выходитъ, по моему гдупому разсчету; такъ-сказать, вичего не будетъ!

Дъйствительно тяжелая долгая тыма ночи, которая показалась намъ тогда цълымъ въкомъ, начала разсвяваться, и скоро, къ нашену удовольствю, а особенно къ радости Сеньки, легко уже было различить всё предметы версты на двъ въ окружности. Свъть дня имъетъ удивительное вліяніе на моральныя силы человъка... Душа и сердце, какъбы они ни были робки, при первомъ проблескъ зари ободряются... Такъ точно и иоя натупка, виъстъ съ Амаліею Карловною и Марьею Петровною, вздохнули свободно отъ полноты изнуренной души, когда полусонное лицо и вся фигура Михвя Логиновича, украшенная ружьемъ и киниаломъ, вырисовалась въ глазахъ ихъ, во всемъ своемъ бегатырскоиъ величіи.

Марья Петровна приказаля подать кофе. Столъ вынесли на террасу. Оставалось принятся за фрынтикъ, какъ гроикій крикъ: Франнузъ! Французъ! раздавшійся на вынкѣ, будто упанная къ ногамъ наимъ молнія лишила насъ всякой смѣлости и возможности двинуться съ иста. Страхъ былъ до того великъ, что Амалія Карловна, ночти въ ноиъшательствѣ, схватила кофейникъ, стараясь спрятать его, очевидно отъ враговъ, куда-нибудь подальше. Между-тѣмъ, ясно можно было разгидъть человѣкъ двѣнадцать французскихъ солдатъ, показавшихся со стерены лѣсэ. Забросивъ, съ принкнутыми штыками, свои ружья на плеча,

84

#### Смъсь.

они безпечно стали подниматься въ гору. Въ эту минуту четыре выстръла раздались за телегами на плотинъ, и одинъ изъ солдалъ упалъ, повидимому, раненный па смерть. Въ толпъ враговъ сдълалось замъшательство и они, по знаку передоваго, кинулись къ телегамъ...

— Наши бъгутъ... бъгутъ! Ахъ разбойники... спасовали, `бъгутъ! крикнулъ, Сенька.

--- А, вотъ я ихъ ужо... барину скажу! отозвался оторопѣвшій Михѣй Логиновичъ, въ то время, какъ четверо защитниковъ плотины дъйствительно пустились на уходъ, къ толпѣ бабъ и мальчишекъ, собравшихся на берегу озера...

Однако враги не преслёдовали бёгущихъ, и очевидно, отдёливъ изъ своей цартіи человёкъ пять; на случай предукрежденія новой засады, стали быстро подниматься къ барскому дому...

---- Сюда идутъ... къ намъ! къ намъ! крикнулъ Сенька.

--- А? Къ наиъ! Вотъ мы ихъ! отвъчалъ Михъй Логиновичъ... Стръляй ребята!.. или нътъ... Постой! Обожди...

— Да чего ждать-то? спросилъ Макаръ... Руки чешутся, я право свисну...

- Ну... пожалуй, валяй! Не подпускай ихъ только близко...

- Что-жъ командуй, Михъй Логиновичъ!

— Да что тутъ командовать... Валяй безъ команды... Дуй въголову, да и баста...

--- Пали, ребята! крикнулъ Макаръ, и бойницы одѣлись дымомъ, пули свиснули перекрестнымъ дождемъ на встръчу французамъ...

На террасъ между нами рэздался общій крикъ ужаса, и всъ бросились, кто куда могъ. Между-тъмъ, вотъ что случилось въ наше отсутствіе...'

Встрътноъ ружейный залиъ, враги съ крикомъ угрозъ и проклятій, положноъ штыкъ на руку, бросились ко рву...

Туть только Михъй Логиновичъ вспомнилъ, что по отъёздё Синичкина и Остроумова, онъ забылъ снять мостикъ...

--- Батюшки! Батюшки свёты! Завопиль мой дядька... то вёдь мость лежить... стрёляй! пали! въ топоры ихъ...

Но уже было поздно. Ловкіе егеря живо перебрались черезъ ограду, штыками опрокинули бойницы и съ народомъ, кинувшись на Михта Логиновича.

Digitized by Google

32

# Смась.

- Что вы, душегубы... Что ванъ надо? вскричалъ старикъ, ехватиянсь за кинжалъ...

- Ни съ, иъста, старый колпакъ... вскричалъ передовой солдать добрыхъ знакомыхъ не узнаешь!..

— А! разбойникъ Бажатель... шкатулка канальская. Песъ смерлиції !

-- Э! брать, да ты еще браниться! Смотри... ты видникь, что у нась хватить рукъ савязать теб'в языкъ въ узелъ... Туть онъ обратися къ своимъ, и передалъ имъ, на непонятномъ для Михъя Логиновича наръчни, какое то приказаніе.

Двое товарвщей Бажателя взвели курии ружей и выным лисредъ проквнутыхъ бойницъ, грозя прострълить каждую высунувнуюся оттудя годяу.

- Ну, видишь, пріятель, продолжаль французь, помоги теб'я ждать неотвуда... А тв., что за озеромъ, намъ нестрашны: ихъ стерегуть изъ полодцовъ... Ну, говори, гда баринъ?

— Господъ здёсь нётъ никого... я только одинъ? отвёчалъ Михёй Логиновичъ.

- Ажешь, старякъ!

— А что нит за надобность обнанывать тебя? Вонъ ужь троти левь, какъ они узхаля язъ усадьбы.

— Ну, хорошо... Намъ ихъ не надо! Скажи ко, гдв ихъ добро... Танъ серебро, кой-какія хорошія вещицы?

При этомъ вопросѣ отчаянная и рѣшительная мысль мелькнула въ головѣ Михѣя Логиновича.

- Вотъ въ этомъ амбарѣ... все складено... Да неужля ты насъ ограбныъ, господинъ Бажатель... Насъ, чью хлѣбъ-соль ѣлъ?

- Разсказывай тутъ... Давайко ключъ!

--- Что́ дълать... Доля невольная... Изволь, пойдемъ, все укажу; во только съ тъмъ, чтобы ты крестьянскаго и волоса не тронулъ.

---- Убирайся ты со своими лапотниками... Есть что у нихъ влять... Ну, поворачивайся... Живо! Время дорого...

- Позволь же... въдь надо засвътить фонарь .. Такъ темно...

- А гдв у васъ фонарь? Я пошлю: сыщуть...

— Да для чего далеко ходить... въ каждой бойницъ есть по фо нарю... Ей! Макаръ! давай фонарь...



Макаръ высунулъ свою голову, и видя, что ни одно ружейное дую не угрожаетъ ему, спокойно вылезъ изъ своего заключенія...

--- На ! проклятый измѣнникъ ! сказалъ онъ, подавая Михѣю Логиновичу фонарь.

Между-тъмъ, въ ту минуту, какъ французы принялись добывать огонь, — старикъ успълъ что-то шепнуть на ухо Макару.

---- Ну, теперь все готово... Ступай впередъ! сказалъ Бажатель, весьма неделикатно толкнувъ Михъя Логиновича.

Старикъ повиновался... отцеръ амбарную дверь и переступилъ ворогъ ея: за нимъ слъдовали и всъ французы, не замъчая того, что отчаянный Макаръ остался за дверью... Едва только послъдний изъ враговъ, скрылся въ амбаръ, какъ дверь, быстро захлопнутая удальцонъ, была заперта на ключъ, который въ туже минуту полетелъ въ ровъ...

— Ребята бей ихъ! крикнулъ Макаръ, кидаясь на близъ стоящаго къ нему врага.

Крестьяне ободрились, ударили въ приклады, и сияли сторожевыхъ...

Еще на дворѣ не кончилась эта моментальная схватка, а уже полное восторга и удовольствія лицо Михѣя Логиновича, показалось въ слуговомъ окнѣ сѣнника, расположеннаго надъ амбаромъ... старику, который рънительно готовъ былъ пожертвовать собой — посчастлявилось. Еда только онъ замѣтилъ, что грабители заперты, какъ, не теряя ни минуты, потушилъ огонь въ фонарѣ, и пользуясь темнотою, бросился къ лѣстищѣ, вѣдущей на сѣновалъ. Взо́ѣжать на верхъ и приподнять лѣстищу для бодраго и рѣшительнаго старика было дѣломъ одного игновенія.

— Знай нашихъ! Звърки въ ловушкъ... Спасибо, Макарушка, за помогу! Кричите! Ругайтесь — волки некориленные, а ужъ шкурку-то потянемъ съ васъ! говорилъ Михъй Логиновичъ, спускаясь на землю, въ то время, какъ отчаянные удары прикладами градомъ сыпались на дверь анбара...

— А, вотъ и наши! А вотъ и батюшка Иванъ Матвъевичъ! крикнулъ Сенька, равнодушный зритель всего происходившаго передъ его глазани.

Дъйствительно, храбрый маїоръ подоспълъ во́-время Пятеро французовъ, занявшихъ входъ у плотины, при появленіи Ивана Матвъевича обратням тылъ. Заключенные въ амба́ръ были съ большнин церемоніями и торжествомъ обезоружены, и какъ военно-плѣнные переданы по принадлежности, не исключая и ученаго m-г Бажателя, которому жестого досталось, въ день его пораженія, отъ Амалів Карловны.

Digitized by Google

34

# Смъсь.

Вотъ единственная и замбчательная сцена изъ достопаматной эпохи, которую я живо помню. До занятія Москвы непріятелемъ и въ несчастное его отступленіе намъ болбе не удавалось съ нямъ встрёчаться... Разъ только неутомимому Макару Макаровичу, — гдё-то, на проселочвой дорогѣ, довелось порубиться съ мародерами, чему очень завидовалъ Иванъ Матвъевичъ.

Кончились ужасы, какими было полно время нашествія врага на Россію; мы снова перебрались въ свою усадьбу, гдъ, послъ долгой разлуки, обняли батюшку... Израненный — не долго жиль онь, и умирая, поручнать меня попеченіемъ матушки и надзору добраго Михта Логиновиза... Съ нимъ-то я странствовалъ вездѣ... На его глазахъ снева принался за книгу, и на его же глазахъ кончилъ университетское обра-30Banie. Матушка умерла на второй годъ моего отъбада изъ деревни. Кръпко возставалъ старикъ, когда я объявилъ ему пое желаніе тхать на Кавказъ... Но я настоялъ на своемъ, и тенерь мы въ дорогв. Я ють тысяча встръчь, которыя то волнують сердце, то глубоко залагають на венъ-послѣднее обстоятельство... встрѣча съ Таничкою... кажется, не скоро растанется съ ноею душою.... И дъйствительно, какая бездна причны задужаться объ этой встрычь. На дорогь, на станція, въ саную грустную имнуту дорожныхъ тревогъ, встрћчается прекраснейшая лъушка, какихъ еще не рисовало мое воображение. Изъ разсказовъ ся лобраго старика отца и слугъ, я узнаю, съ замирающимъ отъ горя сердценъ... что эта миленькая, хорошенькая Таничка — почти лишена разсулка, — потерявъ своего жениха... И вдругъ откровенный папаша несчастной дъвущин разсказываетъ, что я чрезвычайно похожъ на того, кого такъ страстно любила дочь его... Въ-самомъ-дълъ... это же самое на другой день высказывается и во встать словахъ, во всемъ обращения Тавички со мною... Цълый день, даже два я былъ счастливъ... А теперь!.. Бідная Таничка — она плакала, разставаясь со мною; она почти рыма — готова была просять меня, чтобы я тхаль съ ними въ Цяти. горскъ... И радъ бы, да служба, да Михви Логиновичъ...

Но чего не случается... Еще быть-можеть встричусь!

25

# CAMBIETPO.

ШАНЪ ТРАРЕДІИ, РАЗСКАЗАННЫЙ АРТИЛЕРІЙСКИМЪ КАЦИТАНОМЪ

# наполеономъ вонапарте.

Въ двухъ миляхъ отъ Марсели находится прекрасное имъніе, принадлежавшее прежде семейству императора Наполеона, гдъ иолодой Бонапарте началъ, можетъ-быть, впервые задумываться надъ своею будущностью.

У подошвы дикихъ горъ раскинутъ превосходный пейзажъ, который, кажется, ждетъ только геніальнаго живописца, чтобъ перейти на полотно. Вездъ огромныя деревья, голыя скалы, пропасти, и между ними рёдкія растенія, роскошные цвъты блестятъ яркими красками, и все это оживлено въчнымъ ропотомъ морскихъ волиъ.

Въ этомъ очаровательномъ убъжищъ семейства Клари, Бонапарте мечталъ о тронъ на Востокъ, который разрушился при осадъ Сенъ-Жанъ д'Акра. Странно, что Наполеону суждено было видъть всегда передъ собою горы. Начиная съ волкановъ Аяччіо до св. Елены, передъ цимъ промелькнули горы Марсельскія, ущелья Оліульскія, Альпы, Сенъ-Бернаръ, Симплонъ, островъ Эльба, цълая жизнь усванная потухними волканами.

Недалоне отъ дона возвышается саное благородное, и величественное лереде, произведенное природою — кедръ финикійскій. Цевозимно соначнть, даже вриблизительно, дня рожденія этого исполина, потину-что очень легко ошибиться ибеколькним столѣтіями. Страшно подиать, сколько происшествій, сколько переворотовъ пропеслись надъ иннъ старымъ кедромъ. Ароматы растеній и морской вѣтеръ набальзанировали его, какъ мумію, жизнь остановилась въ его жилахъ, корни даво высохли, но кедръ все еще стоитъ твердо, играетъ съ бурами, ульбается солнцу и любуется на море.

Однажды, въ лътній вечеръ 1794 года, подъ кедронъ собрадось весное молодое общество и вздумало разыгрывать шарады. Начали ишровизировать костионы греческіе и турецкіе, изъ золоченой бумаги вачали дълать каски, булавы и шлемы, изъ шалей мантін и тоги. Одна дъвушка, прекрасная какъ грація, нарядилась Ифигеніей и вдругъ закричала :

- Вотъ идетъ ной братъ, артилаерійскій капитанъ. Онъ, вірно, 10четъ проститься съ нами передъ отъїздомъ въ Тулонъ.

Въ аллећ ноказался молодой человъкъ, блёдный и худещавый, съ правильными и благородными чертами. Въ его глазахъ выражалось столько твердости и силы, что актеры, незнавшіе его, немного смутились, нотому-что онъ засталъ ихъ за дътскими играни. Одинъ изъ молодыхъ людей, одвтый греческимъ героенъ, снялъ даже свой зелотой изенъ и съ комическою важностью поклонияся гостю. Летиція Бонапирте представила всёмъ своего сына и импровизованные артисты обстуници молодаго человъка, какъ бы дожидаясь нозволенія продолжить игру.

- Вы играете въ шарады? спросилъ артиллеристъ.

— Точно такъ, капитань, отвъчалъ греческій герой. Мы уже представляли турецкаго генерала, которыхъ, какъ вы знаете, зовутъ ага и египетскую статую Мемнона. Теперь остается только предстаить Агамемнона.

Говорящій это върно не подозръвалъ, что передъ нимъ стойтъ будущій Агамемнонъ.

Такъ-какъ шарада была уже отгадана, то и не стоило оканчивать ее. Все общество бросило костюмы и столпилось подъ кедроиъ. Мелодой артиллеристъ сълъ возлъ своей матери и посмотрълъ на всъхъ такъ пристально, что иногіе опустили глаза.

- Съ-твхъ-поръ какъ а прівнаяъ съ нолиъ сонайствонь во

Марсель, сказаль онъ: меня занимаеть одна мысль, одно воспонинаніе о Сампістро де-Бастелика, который быль мониъ соотечественниковь в котораго я уважаю за его необыкновенный характеръ и твердость. Сегодня, въ одной изъ старыхъ улицъ, я нашелъ древній донъ, въ котеронъ, по моему инёнію, должна была происходить страшная драна. Я увѣрилъ себя, что въ этомъ домъ жилъ Сампістро, и хотя наша эноха пристрастилась къ идилліи, съ-тѣхъ-поръ, какъ во Франція всюду сцены, ужаса, я искалъ вездѣ сюжета для трагедів.

--- Ты хочеть написать трагедію, братецъ, спросиля красавица, нохожая па оживленную греческую статую.

Но капитанъ не обратилъ вниманія на слова сестры и прододжаль.

--- Я искаль сюжета изъ нашей исторіи, а что можеть-быть выме корсиканскихъ героевъ, съ твердою душею, съ непреклонною ненавистью. Сампіетро одинъ изъ такихъ героевъ, и съ нимъ не можетъ сравниться мавръ Шекспира.

Всѣ въ молчанія придвинулись къ молодому вратору в жадно слувкали его импровизацію.

— И такъ, сегодня, продолжалъ онъ, я мечталъ о Сампістро в его странной судьбъ в бродилъ по улицамъ Марсели. Вдругъ, поднять голову, я остановился въ удивленія. Передо мною былъ домъ временъ Гевриха II, съ рёзными украшеніями, узкими окнами и фантастическиин фигурами по угламъ. Я подумалъ, что, можетъ-бытъ, въ этомъ домъ жила жена Сампістро и ждала мужа. Она была богата и принадлежала къ одному изъ древнихъ семействъ въ Корсвкъ, стало-бытъ, оченъ возможно, чтобы этотъ домъ, который и въ 1555 году былъ однямъ изъ лучшихъ въ городъ, принадлежалъ Ванинъ Орнано. Непреодолимое любопытство влекло меня къ этому древнему жилищу и я пошелъ но любопытство влекло меня къ этому древнему жилищу и я пошелъ но любопытство влекло меня къ этому древнему жилищу и я пошелъ но

- Кого вамъ надобно? спросвла меня какая-то женщина.

- Ванину Орнано, жену Сампістро, отв'ячаль я.

- Забсь нътъ такой женщаны.

- Кто же живеть въ первоиъ этажъ?

— Первый этажъ пустъ, послъ колдуна Готфрида, котораго сожгля.

Эти слова порязная меня. Тутъ жнаъ колдунъ, но прежде его могъ жить и страшный Сампістро, потому-что есть роковыя жилища, назначенныя судьбою для необыкновенныхъ гостей. Я попросилъ позволенія осмотрѣть эту квартиру; миѣ отвѣчали, что она не заперта, и чтобъ я отворилъ дверь и осматривалъ все, что инѣ угодно. «А вощель въ большую мрачную комнату, на обсяхъ который были представлены сцены изъ рыцарской жизни. Особенно привлекъ нее виниание рыцарь, проколовший себя своею шпагою. Это еще болъе увърнло меня, что въ этой комнатъ происходила страшная трагическая сцена, двъсти пятдесятъ лътъ тому назадъ. Декорация для моего посятавно акта была готова. Я со вниманиемъ осмотрълъ полъ комнаты, детронулся до стъны, къ которой прислонялась дрожащая Ванина, избъгая холоднаго взгляда своего мужа. Двъ тъни предстали предо мною воскресили прошедшее.

«Вы, можетъ-быть; не знаете героя моей трагедін — я вамъ разскажу его біографію. Сампіетро родился въ селеніи Бастелика, близь Алччіо, отъ бъдныхъ родителей, и любилъ Францію столько же, сколько венавнать Геную. Исторія поставила его на ряду съ искуснъйшими волководцами своего времени. Съ тремя стами Корсиканцевъ онъ освободль кръпость, защищаемую десятью тысячами германцевъ и отличился при Пони, Ландреси и Серизоли. Потомъ онъ вознамърился, освободоъ Корсику отъ ига Генуэзской республяки подчинить ее власти Франція. Цітлый годъ онъ завоевываль, шагь за шагомъ, ходиъ за холмомъ; и принудилъ наконецъ генуэзцевъ переплыть море. Но торжество его было непродолжительно, потому-что непріятели возвратынсь съ безчисленными силами. Чтобъ спасти Корсику отъ разорительной войны, онъ рвилился начать мирные переговоры и отправился въ загерь генуэзцевъ, вытребовавъ прежде охранный листъ. Однако, неэту предосторожность, непріятели его схватили и за-CNOTDS HA ключили въ кръпость Бастію. Ненависть его къ Генун увеличилась до того, что онъ убнаъ бы своею рукою того корсиканца, который ве раздълялъ его чувствъ. Генрихъ II съ трудомъ выхлопотадъ, чтобъ Сампістро даровали свободу. Онъ вышель изъ крѣпости и сталь просить руки самой богатой невъсты Корсики, Ванины Орнано. Красанца съ гордостью отдалась герою, но только что молодые супруп собрались тхать во Францію, Сампіетро узналь, что генураскій севать раскаялся въ своемъ великодуши, и подослалъ подкупленныхъ убівць, следнть за каждымъ шагомъ героя. Это новое преследованіе не ногло увеличить ненависти корсиканца, потому-что она наполняла уже всю его душу, но онъ ръшился отистить. Отправивъ жену въ Марсель, из остался въ отечествъ, посреди дикой природы и храбрыхъ горцевъ, воторые любили его истинно, и горячо чувствовали обиды, нанесенныя из нолководцу. Сампістро началь собирать партизановъ и внушаль нь непримири мую ненависть къ Генун и привязанность къ Франціи; во мругъ ужасная въсть поразила героя. Онъ узналъ, что жена его,

39

жизмая въ Марсели, начала переговоры съ генуэзскими сонаторани, прося у нихъ, чтобы они пощадили ся мужа. Этого униженія не могъ перенести Сампістро, и черезъ недізаю онъ вошелъ въ комнату, которую я осматривалъ сегодня утромъ.

-- Здёсь будетъ развязка моей трагедія. Капитанъ Бонапарте остановился на минуту и посмотрёлъ на свою мать. Эта женщина, съ правильными чертами, напоминала древнюю Корнелію. Глаза Корсиканки блествли негодованіемъ, слыша о поступкъ Ванины. Артиллеристъ улыбнулся.

- Простите Ванину, матушка, сказалъ онъ: она была мелода и неоцытна, и думала, что можно примирить Сампіетро съ его врагами. Я видѣлъ въ Корсикѣ ея портретъ. Она не похожа на своитъ пылкихъ, смуѓлыхъ соотечественницъ. Ваняна была бѣлокурая красавица, съ кроткимъ лицомъ, которое выражало столько доброты и достоинства, что всякій готовъ былъ пасть предъ нею на колѣна. Притомъ же она хотѣла вернуться въ отечество, которое любила и которое всѣ мы, корсиканцы, не можемъ забыть, какъ бы далеко ни забросила насъ судьба. Я самъ не могу забыть впечатлѣній молодости. Не знаю, что ждетъ меня въ будущемъ, но если и мени, какъ Сампіетро, непріатель, заключивъ на какой-нибудь скалѣ, лишитъ солица и воздуха, то я найду въ груди своей новый міръ, новое утѣшеніе. Я буду жить прошедшниъ. Возвратимся однакоже къ моей трагедів.

Ваннна съ крикомъ радости встрътила своего мужа и хотъла броситься въ его объятія, но Сампіетро оттолкнулъ ее и она задрожала, встрътивъ холодный, презрительный взгзядъ мужа.

--- Передъ вами изгнанникъ, сказалъ овъ хладнокровно, голова котораго ецѣнена, и вы знаете ивиъ.

--- Чёнъ болёе вы несчастливы, тёнъ болёе жена ваша должна прбять васъ.

— Моя жена торгуеть моей честью.

- Что вы говорите.

---- То, что въ Генуѣ знають теперь всѣ: Санцістро унизнася до того, что умодяеть о прощенія.

- Развѣ вы просили о помилования?

- Я проснаъ прощенія у генуезцезъ! вскричалъ Санціетро. Повимаець-ди ты, что говоришь, Ванина!

- Ты пугаешь неня, другь мой.

Digitized by Google

łØ

# Сжызь.

- Развът ты забыла, что генуезцы настроили зании на нашихъ торять и еттуда грозно собирають дани съ нашего отечества. Ты не винные цлъ жестекости, инзости, коварства. Они взели меня измънско, екозали цънями, мучили меня, и теперь подкупили убійцъ, которые сизанть за мною, чтобы получить плату за мою голову. Ты забыла все это, жена Сампістро!

- Нътъ.

- И ты думала, что послъ этого я буду просить генувздевъ!

- Стало-быть мы навсегда простились съ Корсикою?

- Развѣ изгнаніе такъ тяжело для тебя, Ванина.

- Съ тобою я пойду на край свъта.

- Но Гемуя, можетъ-быть, благосклонно приметъ просьбу Ванины, сказалъ Сампіетро съ принужденною улыбкою. Генуевцы такъ великодушны.

— Да, мой другъ, отвъчала молодая женщина, обманутая улыбкой нува: сенатъ сжалится надъ нами... Вспомни Данте; онъ говоритъ «либоъ чужбины горекъ для изгнанниковъ»,

- Притомъ же у Ванины есть могущественные друзья. Орнано, Дорія ей родня; они легко могуть уговорить сенаторовъ и спасти несчастваго Санністро.

- Что еслибы это случилось, проговорила въ смущении Ванича, малода въ мужу, еслибы сенатъ ноднисалъ твое прощение...

--- По просьб'в изжной жены, не такъ ли? проговорилъ Санијетро, старансь удержать свой гизвъ.

По молодая женщина не подозрѣвала, какая буря происходила въ думѣ коренканца, и продолжала:

- Я вижу, что ты все знаешь, мой другь, я не могу больше скрызаться, и признаюсь, что прощение твое подписано Дожемъ.

Подписано мое безчестіе, закричалъ Сампіетро, и ты, жена ноя, ты выхлопотала это. Благодарю!!

- Боже мой! что ты хочешь двлать!

Мавръ Отелло, это выдушка, венеціянская легенда. Корсиканець объавиль своей женѣ, что должно наказать ее, а самъ любиль ее до безушія. Онь съ состраданіемъ смотрѣлъ на блѣдное, но прекрасное лицо женщины, которую долженъ былъ наказать за измѣну. Онъ далъ бы тысячу жизней, чтобъ искупить ея преступленіе. Но слова генуэзская республика, прощея іе враговъ отечества бесчестие, подняли такую бурю въ груди корсиканна, что изъ должно было сиыть, чтобъ не запятнать свое имя въ исторіп. Сампістро рыннася сдвлать это, но прежде сталь на колёна передь Ваннною, взяль ся руки и осыпаль ихь поцёлуями, не оводя глазь сь прекраснаго лица молодой женщины. Казалось, что любовь взяла верть надъ мщеніемъ. Надежда ожила въ сердцё Ванины, и она упала на грудь мужа, отвёчая на его 'ласки и стараясь улыбаться. Сампістро плакаль съ отчаянія... Но мщеніе свершилось...

-- Мит больше правится Отелло Шекспира, сказаль однить слушатель. Если вы, капитанъ, хотите написать трагедію изъ этой исторія, то дайте Сампістро какого-нибудь соперника, разумъстся, знатнаго генуезца. Тогда будетъ понятно, что вашъ герой, подозрительный какъ супругь, в оскорбленный какъ патріотъ, ръшился на страшное ищеніе.

— Тогда Сампістро будетъ походить на другнять людей, отвічаль молодой артиллеристъ, и никто не узнастъ, на что снособно серде корсиканца, наполненное ищенісить.

— Позвольте замётить, капитанъ, сказалъ другой собесъдникъ, заиммавшій роль Агамемнона, что въ вашей трагедіи всего одна сцева иётъ ни развязки, ни дъйствія.

— Я вижу, что публикт очень трудно угодить, отвъчаль Богапарте. Вы требуете постепеннаго развитія и хода дъйствія. Это очень скучно. Я отказываюсь отъ славы автора, и отправлюсь лучше къ осадъ Тулона.

Молодой артилеристь дъйствительно бросиль свой плань и трагедір Сампістро; онь занялся другими работами, которыя обратили на него винианіе всего свъта, и скоро возвысили его на степень славы и могущества.

(Voleur)

# мсе знакомство съ гофманомъ.

# РАЗСКАЗЪ ИЗЪ ПУТЕВЫХЬ ЗАПИССКЪ.

(Шосвящается С. А. В. му).

Какъ въ литавры барабанилъ дождь въ кожаный верхъ нашихъ жинажей, когда мы остановились въ Берлинъ, передъ гостлинищею и den zwei Gracien «двухъ грацій.»

Мить предстояль не маловажный подвигь — выгрузить изъ экипажа зевалечамаго подагрика, графа Б.....

Совершивъ эту многотрудную операцію въ качествѣ домашияго врача, виѣющаго привиллегію на титулъ «l'ami de la maison», — я отвораль другой экипажъ....

Какъ двѣ птички, выпорхнули изъ него двѣ дочери графа, едваедва вышедшія изъ дѣтства.

Это были такія миленькія, такія хорошенькія брюнетки.

Я помию, въ Римъ, одинъ старый художникъ, увидя ихъ, поклялся, что самъ «il grano Canova» разбилъ бы модели. по крайней-мъръ, «двухъ грация,» передъ этими образцами идеальной красоты и грации.

И не счель нужнымъ спорять съ этемъ восторженнымъ художникомъ; можетъ-быть, онъ былъ правъ.

# Сипсь.

Старшей графинѣ, Розадіи, было пятнадцать лѣтъ, вторая, Зиванда, была годомъ моложе. Младшая графиня съ быстротою италіянской рулады взлетѣла вверхъ по лѣстницѣ и исчезла въ безконечной перспективѣ....

Я повелъ Розалію съ гувернанткой на скользкія ступени крыльца.

Гувернантка была довольно оригинальная миссъ.... Я называль ее миссъ «Чортвией», несмотря на то, что она, могильнымъ голосонъ, каждый разъ напоминала миъ, что надо произносить ея имя Чаурдоуней; она не постигала причины моихъ постоянныхъ ошибокъ, не постигала, что я не въ состояніи былъ выворотить весь ротъ наизнанку, для приданія должной нъжности этому гармоническому имени; даже не постигала и того, что ей было около пятидесяти лътъ. Впрочемъ, миссъ Чортвней была самая скронийя миссъ: репертуаръ си разговора ограничивался тремя, четырьмя фразами въ день. Молодыя графини отъ дуни любили миссъ Чортвней, за то, что она постоянно не оставляла своей комнаты.

На первой ступенькъ лъстницы, Розалія остановила свои дивные, жгучіе глазки на вывъскъ гостинницы.

--- Васъ удивляетъ этотъ девизъ! --- сказалъ я: но съ той иннуты, какъ вы и ваша сестра остановились въ этой гостинницъ, ничто не можетъ быть справедливъе этой вывъски....

— Послушайте, носьё Скорни! я докажу на васъ добрынъ Берлинцанъ, что вы контробандой вывезли изъ Варшавы самые ненозволительные комплементы.

— За это я отонщу ванъ: я тоже сдёлаюсь денонняють, и докаму, что вы, вопреки всёнъ такоженнымъ постановленіямъ, придезли сюда столько самыхъ опаснёйшихъ зажигательныхъ веществъ, запрятанныхъ подъ длинными рёсницами, что ихъ достатечно для взрыва всей молодежи Германіи.

--- Пойденте скорве, нисъ Чаурдней, носьё Скорни саный злой чедовъкъ: онъ скоро и у васъ отыщетъ какую-нибудь контрабанду....

- Ввозъ антиковъ не воспрещенъ, сказалъ я на языкъ Дапта, чтобы скроиная миссъ Чортвней не покрасиъла отъ удовольствія.

Серебряный смѣхъ Розаліи разсыпался по лъстницѣ, со всѣин его модуляціями. Она бросилась на помощь къ отцу, который на каждей ступенькѣ раціонально обдумывалъ, съ старымъ камердинеровъ — кажъ бы поудобиѣе переставить ногу на слѣдующую ступеньку.

Я вошель отыскивать въ экипажъ мой дорожный портфель, съ нутевыне записками.

## Смвоь.

Роясь нежду женскими аттрибутами, я услышаль голось Розадія.... Вытлянувъ взъ кареты, я увиденъ въ раскрытомъ окий гостининцы, какъ въ готической рамъ, прелестную головку графини.

— Что вы отыскиваете, мосьё Скории? вскричала она, высунувии свой очаровательный бюсть.

— Свое сердце! отвѣчалъ я, тономъ самой отчаянной нанвности. Между нами завазался быцо интересный разговоръ, но въ комнатѣ раздался болѣзненный голосъ графа; онъ вопіядъ противъ сквознаго вътра: Розалія закрыла окно.

Графъ и инссъ Чортвней не понимали италіянскаго языка, на которонъ я говорилъ всегда съ графиняни, но добрый отецъ радовален, что овт интнотъ въ немъ постоянную практику.

Дивныя были эти двѣ состры! розовыя, ръзвыя, новинныя шалуньи, съ совершеннымъ незнаніемъ свёта, и въ то же время изумительно учёныя: ихъ воспитывалъ посяѣ смерти натери какой-то знаменитый везгогъ, который безъ церемонія объяснялъ имъ самыя отвлеченным ющи, какъ бы говорилъ съ студентами академіи.

У нихъ не было ни родныхъ, ни знакомыхъ; по-крайней-итерт, больвой графъ никого не принималъ.

Несмотря на совершенное удаление отъ общества, въ ихъ турню рахъ, въ каждомъ движения, проглядывали грація и благородство. Жич выя, какъ ртуть, горючія, какъ пирофоръ, онъ обнаруживали столько чурства, столько энергія, что изъ имхъ можно было бы сдълать дюжины двъ поэтовъ нашего времяни. И эти трепещущія полнотою жизни соданна были окружены развалинами... Начивая съ отца, въ домъ графа все носило отпечатокъ тявнія.

Графъ думалъ только о подагрё, и мучимый сплиномъ, занные позеронилъ себя въ кабинетё. Его лечилъ одинъ мой знакомый донтеръ, блиній прежде монмъ профессоромъ. — Наскуча возиться съ упрямынъ старикомъ, онъ рекомендоваль ему мою особу, накъ средство для разлеченія и какъ врача, который безпрестанно будетъ слёдить за ходомъ его болѣзни. Я перешелъ въ домъ графа; онъ полюбилъ меня, и я принадъ опеку надъ его сплиномъ и недагрою. Первынъ мениъ йопечененъ было достать фортепьяно; я не могъ жить безъ музыки, и увърплъ графа, что музыкальные звуки будутъ имѣть большое вліяніе на его здоровье. Въ-самомъ-дѣлѣ, при первыхъ знукахъ старой, танцованей музурки, которую сыгралъ я, — постоянно сденнутыя брови графа начым расходиться; на лицё его блеснуло воспонинаніе удалей мололости; старикъ очевидно повеселёнъ

# Casters.

Вскорѣ, я выкопалъ пѣлую коллекцію бальной музыки, въ архит едного стараго музыканта, и началъ этой пскопаемой музыкой магнитизировать слухъ моего паціента. Виѣсто сомнамбулизма, у него полилась охота разсказывать бальныя похожденія, когда онъ, въ мундирі ротмистра, злодъйски закручивалъ усы, рисуясь на паркетѣ салоновъ, съ очаровательными паненьками...

Этого результата, моей меломанія ожидаль я, но не съ такимъ нетерпізніемъ, какъ того, что въ графиняхъ разовьется страсть къ музыкѣ... Онѣ обладали удивительной полнотой голоса; миѣ хотвлось разумвется, изъ музыкальной филантропіи — разработать этотъ серебристый рудникъ и, какъ художнику, отлить драгоціянный матеріаль въ формы, выліпленныя мониъ поэтическимъ воображеніемъ...

Я принялся сверлить иаленькія, хорошенькія ушки графинь мотигаин пталіянскихъ оперъ; я замиралъ, я таялъ на финалахъ, какъ порція мороженаго на горяченъ языкъ разгоряченнаго артиста.... Всъ искусительныя козни, которыя геній музыки внушалъ италіанцанъ, подъ скроинымъ названіемъ экспрессии — были пущены въ дъло... Я пълъ тогла.... и не умъю сказать какъ сладко и упонтельно!

Четыре ручки дочерей графа такъ сильно обвились около нен напания и до-тёхъ-поръ вистли на ней, пока онъ далъ согласіе, чтобы синьоръ Скоран, началъ учить ихъ музыкъ. Уроки начались. Графини были въ восхищенія; онъ отъ души благодарили меня за то, что я ввожу ихъ въ новый, чудесный міръ звуковъ, о которомъ онъ такъ часто мечтали...

Музыка увлекла ихъ; онъ не хотъли ничънъ заниматься, кроит музыки, за то и успъхи были невъроатные. Прошло менъе года, и я почти начиналъ расваяваться, что научилъ ихъ владъть такимъ оружиемъ, отъ котораго изтъ обороны, изтъ защиты; древние герои боялись его пуще огня и меча: это — пъние сиренъ!

Графинянъ нужна была практика... Чо на конъ же имъ попробовать это оружіе, которое я такъ хорошо выточилъ? Разумъется, на инъ, гръщномъ!

Кто же будетъ мишенью этихъ звуковъ, которые глубже пули винваются въ сердце бъднаго слушателя ? Все-таки я, — больше инкего ивтъ!..

А въ ту минуту, когда звуки. дрожащіе лихорадкою страсти, расшевелять душу самой півниць, и кровь заревонь начнеть сквознть за прозрочныя щечки, а глаза, залитые влагою чувства, будуть искить чьего-нибудь участія, — на комъ же они должны остановиться.... Опить

# Слявсь.

на инъ, и все на инъ ! А моя грудь вовсе не похожа на фортепьянвую крынку, къ тому же, и жилы совсъмъ другаго свойства съ металическими струнами инструмента... Хотя, въ то время я былъ довольно солиднымъ человъкомъ, прожившимъ уже на свътъ двадцать три года и три мъсяца, но все-таки тогда еще не существовало общества страхованія отъ огня... Я былъ въ явной опасности !

Молодыя графини такъ свыклись со мною, что, кажется, считали неня даже существомъ одинакаго съ ними пола... Онъ почти отняли неня у отца, и завладъли мною, какъ энциклопедическимъ лексикономъ, въ которомъ безпрестанно рылись, удовлетворяя жаждъ своего любонанія...

Иногда, зачитавшись долго вечеромъ, я не могъ проснуться въ обыкновенное время, — шалуньи прибъгали къ моей двери и начинали будить меня съ разными комическими варіянтами.

Розалія, облекшись однажды въ халатъ, очки и колпакъ своего отда, басомъ напъвала миъ сонному на ухо — реквіемъ, а Зиванда, съ выведенными усами, въ моемъ плащъ и фуражкъ, акомпанирована ей на скрипкъ, такими фальшивыми, произительными звуками, что я окочилъ, какъ полуумный, принявъ мучителя— скрипача, за камераннера, которому я нозволялъ учиться на моей скрипкъ. Послъ такихъ продълокъ, ислуньи изчезали, какъ китайскія тъни, и цълый день залираянсь безконечнымъ смъхомъ.

Слишкомъ годъ время лилось для меня быстрымъ, игривымъ, разнообразнымъ мотивомъ, не омраченнымъ ни однимъ звукомъ диссонанса, ни однимъ аккордомъ, которой бы заставилъ задуматься, мечтать, или забиться сердце скоръе обыкновеннаго...

Розалія, Зинанда и я составляли постоянное тріо: мы разыгрывали взріпровали одну и туже тему; изъ этого видно, что у насъ была одна гармонія, одинъ тонъ, одинъ тактъ; все шло такъ хорошо, такъ стройно, но вотъ бъда, — вдругъ объ сестры вздумали фантазировать!.. каждая замграла сеос, и вообразите, что за звуки: въ нихъ закипъди всъ страсти драматической музыки !..

Я быль въ ужасномъ положенін: та и другая фантазерка хотвла, чтобъ я ей акомпанироваль. Но посудите сами, возможно ли акомпаперовать — двумъ, разомъ? Если я пристану къ одной, что жъ будетъ ламать другая? Вы думаете замолчить? Стало-быть, вы не зняете теменихъ фантазій!..

Вреня летьло, - я не ръшался сявлять выбора. Та и другая сто-

рона дълали миъ такіе удивительные знаки, какихъ нельзя отыскать ни въ одной музыкальной школъ.

Я молчаль, я казался слепымь.

Розалія стала задумываться, полюбила уединенныя прогулки въ безконечныхъ алдеяхъ заглохшаго сада. Она тосковала, бъднинькая! Однажды, встрётивъ ее въ саду, я подалъ ей руку; молча, мы прошли нъсколько шаговъ, она остановилась, вздохнула, хотъла что́-то сказать, на глазахъ у ней навертывались слезы; долго, долго она спотръла на меня... мнъ было неловко... Я слышалъ, какъ прерывалось ея дыханіе... Глаза мон были опущены... Во́лизи послышались чьи-то шаги, — Розалія замътно вздрогнула, какъ пробудившись послѣ тяжкаго сновидънія. Я заглянулъ ей въ глаза, и инкогда не забуду ихъ выраженія... Розалія тихонько пошла отъ меня.

- Васъ ожидаетъ графъ, сказалъ старый камердинеръ.

Я кивнуль головой и не трогался съ мъста. Мнъ было душно! Я вадехнулъ — и вздохнулъ такъ неловко, что почувствовалъ, будто у меня въ груди все тронулось съ мъста...

-- Быть худу, быть бъдамъ! прошепталъ я слова Гамлета. Мы всё больны! Графъ отъ зъвоты скоро вывихнетъ челюсти, Зинанда в Розалія почти не говорятъ другъ съ другомъ, я... колпакъ, колпакъ имъ! и такой колпакъ, въ который-бы я могъ весь спрятаться. Есть одно средство, которое всъмъ намъ поможетъ! Сегодня же пропиву его графу! Скоръй въ Италію, въ Парижъ! Намъ нужно пить разсъдніе, купаться въ немъ, или мы всъ очумъемъ!

Я думалъ, что трудно уговорить старика принять это средство, но, къ моему удивленію, графъ охотно согласился, и вотъ мы покатили черезъ Пруссію, и какъ видите, остановились въ Берлинѣ, въ гостинницѣ «Двухъ Грацій». Съ этого мѣста начался мой разсказъ о молодыхъ графиняхъ; теперь услышите о знакомствѣ съ Гофианомъ.

Отыскавъ мой портфель и выйдя изъ кареты, глаза мон наткнулись на удивительную вывъску, прибитую надъ дверьми, противъ нашей гостинницы.

На вывъскъ была изображена скрипка, обставленная крестообразно бункланами; вверху нарило какое-то крылатое существо, въродтво генай... внязу нацисано: «винный погребъ».

---- Вачинь эта скрипка очутилась надь вишнымь погребкомъ? Сарлайте одолженіе, растолкуйте мий этоть девизь? спросиль я у саний проходнищей мино неня честной физіономін. Честная физіономія по-

снотръла на меня таками глазани, какъ будто я спросвяз ее: »Зачънъ солице очутидось на небъ?»

- Вы, въроятно, прівэжії, если не знаете, что это добиннаї погребъ Гофмана.

- Какъ Гофмана! неужели того самаго Гофмана, ноота, музыканта, литератора и, и...

Честная физіономія утвердительно кивнула головой и пошла далие.

Въ минуту я очутился у глубокой канавы, чрезъ которую былъ переброшенъ узенькій мостикъ, ведущій къ дверямъ погреба. Странно, юдумалъ я: здёсь не позаботятся о перилахъ на дорогв изъ погреба... Это двлаетъ честь нёмецкой трезвости!

Отворивъ двери погреба, я былъ встръченъ человъкомъ, который сиъло могъ претендовать на формы кувшина: такая же коротенькая нейка, такая же выпуклость со всъхъ сторонъ туловища, и на этой пейкъ, какъ огромный арбузъ, покоилась голова, самой отчаянной флегмы. Я умалчиваю о сизомъ носъ этой фигуры, который живоинсно перегнулся черезъ нижнюю губу.

- Кто владътель этаго погреба? Я чуть было не сказалъ-воса.

- Это я самъ, Іоганъ Окзофтъ; а вотъ это мой портретъ, написанный углемъ, рукою знаменитаго Эрнеста Амедея...

— Гофмана? — договорилъ я, подошедни къ билой ствяв, на которой во весь ростъ, эскизомъ, бойко набросана была вси корпуленща Іогана Окзофта. Сходство было разительное !

Авены были эти черты въ художественномъ значения! Каждый небрежно брошенный штрихъ, каждая какъ-будто неправильная черта, пролотъвшая англагонъ молнін въ быстронъ эскнят, были на своенъ изств и ръзко обличали погучую руку генія; въ каждонъ натискъ угля можно было замътить пылкую, тревожную душу Гофиана. Гофиана называли чудакомъ даже немцы! Зато этотъ чудакъ разневелнать всю Германію. Весьма немногіє понимали его, да и какъ ножно было понять его, когда онъ самъ ръдко понималь себя... Въ его головъ бродилъ густой фантастическій тунанъ, проявлявшійся, то тудовнечными миражами виденій сверхъестественныхъ, то сконцяясь NYRIKAALHUMM TYNAMH, FPOMBA'S TAKEMM SBYRAMH, NTO ONY HPEKOREACS жутво. Какой- то могучій, неотразними геній побуждаль его передавать мальть то, что броднао въ горячей головъ его, и Гофианъ схватыжить то налитру, то скринку, то свое волшебное перо... Но этихъ средовъ ему было недостаточно, учтобы выражать то, что онъ-чув-Pigitized by

#### Смъсь.

ствоваль, выражать немыразимое... Измученный, истерзанный, исмевольный своими твореніями, бъднякъ упадаль духомъ, и тажелая изсса сйящие наваливалась на грудь его. Въ эти минуты, Гофманъ ириходняь въ бъшенство: палитра леттла подъ столъ, скрипка — въ уголъ, а тометая тетрадь, илодъ безсонныхъ ночей, разлеталась но полу, расщипанная въ мелкіе лоскутья. Стараясь заглушить мысли, раздражающія болѣаненно мозгъ его, Гофманъ убъгалъ въ этотъ погребъ, какъ онъ говорилъ, побесѣдовать съ духами... Въ это время, чудакъ ничего не бралъ въ руки, кромъ скрипки и огромнаго стакана, на которонъ омъ нацарацалъ кремнемъ голову смъющагося демона. Тогда поклонники его талантовъ сбъгались въ этотъ погребъ, ловить его неподражаемыя музыкальныя импровизаціи, которыя сыпались неслыханными звунами изъ его чарующей скрипки, обглоданной крысами. Гофиавъ не замъчалъ, что его слушаютъ; иначе, онъ бросилъ бы скрипку.

И такъ, я усълся за столъ въ этомъ погребъ, въ которомъ стъчы были пропитаны звуками чудовищныхъ фантазій Гофмана, а столы его чудовищнымъ пуншемъ.

Мић захотблось подробовать этого пунша.

— Г. Окзофтъ! цёлъ ли у васъ любимый стаканъ Гофиана?

- О, я скорѣй нотеряю мею голову, нежели этеть стаканъ!

---- Хороню, такъ сяблайте же мис въ немъ пунить, такой, какъ являн Гофиану.

--- Donner Wetter! да развѣ кому-нибудь можно пить этотъ нуннъ кромѣ г-на Гофиана? Знаете-ля вы, какъ онъ приготовляется?.. Знаетели какой стаканъ...

— И вы хотите выпить цълый стакань?

— Разумъется; я никогда не пью полъ-стакану и жду какъ можно скоръе моего пунша. Понимаете-ли, г. Окзофть?

- Понимаю.

Мянутъ черевъ пять, Окзофтъ поставнаъ предо мною свяканъ... Вы унаснущесь бы, взглянувъ на этого исполина!

Окзофтъ, отойда въ сторону, уставилъ на меня свои глаза, величиною въ жилетную пуговицу: въ нихъ шевелилась насибшка; приподнятые углы губъ, какъ-будто выговаривали: я посмотрю, какъ ты задохненыся отъ этой норцін.

50

. د کې

Это ущиннуло ное санолюбіе за живое: а хотблъ деденаху, съ ущеностію англійскаго туриста, что обращаю такое-же зниналіе на этоть стаканъ, какъ на бызную у меня въ рукахъ спорреческаго отакавъ него входила цёлая бутылка рома. Края этого историческаго отакана быле толщиною въ большой палецъ. Фантастическая рожа, которая быле на немъ выпарапана, тоже насмёшливо оскаливала зубы.

Я врихлъбнулъ равнодунно этого гёлленъ-пунша, и вричужденъ былъ протереть глаза, чтобы скрыть пробившіяся словы... Миз пеказалось, булто у неня въ горлѣ нроволокли пилу.

- Г-нъ Окзофть, сколько вы поданая воды въ этотъ стаканъ?

- Воды, ни одной капли! одинъ горячій ромъ, сахаръ и сокъ, выжатый изъ свъжаго лимона; но вы сказали, что знаете...

--- Разумѣется знаю! Я потому и спрашиваю, не вздумалось-ли нать изуродовать пуншъ г. Гофмана?

-О, какъ я смъю портитъ гёлленъ-пуншъ! Однажды, составляя его г-ну Гофиану, я, забывшись, смочилъ водою сахаръ, что́-же вы дуизете: узналъ-и весь стаканъ вылилъ инъ за пазуху. Поэтому-то я и соинъваюсь, можете-ли вы вызить этотъ стаканъ! прибавилъ онъ съ санодовольною улыбкою.

- Стаканъ останется, г. Окзофтъ; объ остальномъ не безиокойтесь.

Пуншъ простылъ; но не простыло мое упрямство выпять эту страшкую пропорцію рома. Черезъ десять минутъ, въ стаканъ начало сквоить дно. Въ это время фягура г. Окзофта показалась мнъ въ двухъ женплярахъ.

Это оптическое явленіе было для меня совершенно ново, потомучто никогда не случалось со мною въ то время, когда я могъ выпивять только по шести стакановъ обыкновеннаго пунша, извъстнаго подъ изгравіемъ «меридіяна».

Окзофть, выпустивши изсколько междометій, пошель къ своей конторкъ, читать газету и дымить противнымъ кнастеромъ, а я, забывая исе тревожное, погрузился въ «dolce far niente».

Дверь скриннула; на порогѣ явился сѣрый, поношенный сюртукъ, еблекающій фигуру ниже обыкновеннаго роста, съ рельефными чертаи лица, лѣтъ сорока пяти, и съ глазами цвѣта потемнѣвшей полириалной стали, которые, казалось, смотрѣли на что́~то далокое, неимпосе...

Окзофть засустился, вскочивь съ своего ивста.

Песеринтель медленно педвигался внередъ, не обращая винианія на на меня, ни на поклоны Окзофта; мускулы его доброй физіоновія быля въ движенія; казалось, онъ страдалъ лихорадкою. Незнаконецъ устися въ отдаленномъ углу погреба.

Чрезъ нёсколько минутъ тихо вошли человёкъ шесть молодыхъ людей. Въ походкё и въ физіономіяхъ ихъ была замётна принужденная осторожность; они дёлали другъ-другу какіе-то непонятные миз знаки, п наконецъ, перешоптываясь, заняли мёста.

- Не Гофианъ-ли это? подумалъ я. Этотъ высокой, выпуклый лобъ объщаетъ что́-то необыкновенное. Глаза этихъ молодыхъ людей съ такимъ вниманіемъ слъдатъ за каждымъ его движеніемъ; но что̀ всего удивительнъе: Окзофтъ не спрашиваетъ «что́ угодно» этимъ косътителямъ; всъ, какъ-будто боятся нарушить молчаніе...

Окзофть! сказаль больной посттитель слабынь, груднымъ голосонь.

- Что ванъ угодно, г. Гофманъ?

- Развъ я ничего не говорилъ тебъ?

— Нѣтъ?

--- Миъ! я забылъ! Миъ чего-то хотълось...

--- Вотъ онъ, вотъ онъ! тотъ человѣкъ, котораго давно жаждала видѣть душа моя! чуть не вскричалъ я, пожирая глазами Гофиана.

Скоръй-же рекомендоваться ему.... скажу, что я уважаю... ве только его геній, даже его стаканъ, который, въ видъ факта, стойть предо мною....

Я хотвлъ встать, чтобъ подойти къ Гофману, но этотъ маневръ оказался неисполнимымъ.... Средній сгибъ моего твла получилъ такую тяжестъ какъ-будто въ него было налито нъсколько пудовъ свинца.

Но это ничего! такой человѣкъ, какъ Гофманъ, вѣроятно, не обратить вниманія, въ сидичемъ-ли положенія находится его поклонникъ дли нѣтъ.

Попробуемъ, какъ-то поднимется языкъ?

Но и этотъ проектъ, я но приволъ въ исполнение, вспомнивъ, что слабая, мягкая частичка нашего тъла первая начинаетъ фальнивить, когда мы... то-есть когда у насъ беременна голова. Притворюсь сиянимъ! чудесная мысль! Соннаго не зацънятъ вопросомъ....

А какъ удобно наблюдать!... Къ тому-же, я не рискиу сказать что-нибудь недостойное моего я... Это я такъ вытянулось въ ноенъ воображения, что едва-ли кто могъ достать его рукою,

Установивъ на столъ локти, я опустнаъ на ладони мою голову.

- Кто этотъ нолодой человъкъ? спроснаъ Гофианъ у Окзофта.

— Я думаю, что прітажій! отвітчаль Окзофть: онь долго любовался новить портретомъ, потомъ спросиль вашъ стаканъ.

— Ого! ужъ не вздумалъ-ли онъ отвёдать гёлленъ-пунша, къ которону, кромѣ меня и доктора Риттера, никто не смёлъ прикоснуться? Такъ и есть, онъ пилъ его! Остатки доказываютъ это! Этотъ пуншъ составлалъ мою репутацію, продолжалъ Гофианъ съ комическою важностію, а темерь... увы! этотъ юноша, съ такою цёломудренною физіономіею, у котораго еще сталь не лизала подбородка, осмълился перелить въ себя это бездонное озеро, и не теряя равновъсія, задремалъ на берегу его, какъ-будто, надъ какой-нибудь элегіей.... Sic transit gloria! Горе тебъ, докторъ Риттеръ! горе и миъ! Нашу славу выпилъ этотъ мальчиъ.

При этихъ словахъ мой носъ, за которымъ давно водился порокъ гордости — приподнялся значительно кверху.

— Г. Окзофтъ! воскликнулъ Гофианъ, со встми признакани огорчения: а буду пить горькую чашу.... наполни мой стаканъ, но не подкладывай сахару: а хочу почувствовать всю горечь дыма улетъвшей слакладывай сахару: а хочу почувствовать всю горечь дыма улетъвшей слакла.... Кстати, набей табакомъ мою фаму; пусть облака дыма будутъ ен живымъ изображеніемъ.

Гофианъ подалъ Окзофту фарфоровую трубку, слълящную въ видъ зетащей женщины, у которой откинутая назадъ нога служила виъсто тубука.

Горячій роиъ и трубка были поданы.

— Какъ жаль, сказалъ онъ, поднося къ губамъ свой чудовищный стаканъ, — что въ желудокъ ведетъ такая узкая дорога: потеряень терпине, пока взойдетъ туда этотъ толстякъ!

Но толстякъ сдълалъ только три небольшія остановки и исчезъ въ вісиной Гофмана, оставивъ у входа пустую оболочку.

- Г. Окзофтъ! сказалъ Гофманъ, голосомъ, принимающимъ одушемене: телстякъ говоритъ, что ему одному скучно въ моемъ желудкъ: мтрудись послать туда еще такаго-же молодца. Кстати: здорова-ди ме любимица?

- О! я берегу ее пуще моей Каролинхенъ, отвъчалъ Окзофтъ, в собеннымъ уваженіемъ: она у меня виситъ вотъ въ этомъ шкафъ, афакъ съ превосходными любскими колбасами!

**Могчалные** посътители разразились громкнить хохотоить. — « Вина, Digitized by GOOgle г. Окнофтъ! --- причала ови --- буденъ интъ здоровье той, что виситъ въ нилфъ!»

---- Подай сюда пов'янемячи, --- закричалъ Гефманъ, --- моя любовь ожливитъ ес!

Окзофтъ прянесъ свринку.

Въ глазахъ Гофиана блеснуль какой-то фосфорическій світь: «Теби слідовало-бы повізснуь на ся місто; пощупай, элодій! она----ися моправ....

- Это инчего! возразиль Окзофть: ножно обтереть.

Пока продолжалась прозаическая чистка скрипки и смычка, пока скрипѣли колки, натягивая сырыя струны, нетерпѣнie мое достигло до болѣзненнаго раздраженія: я готовъ былъ дать отрѣзать себѣ одно ухо, чтобы только другимъ — услышать поскорѣе игру Гофмана, который, между-прочимъ, успѣлъ проглотить еще полстакана горячаго рома.

Наконецъ, всё эти мытарства кончились, и вотъ — какъ теперь вижу — Гофианъ отбросилъ лацканъ своего сюртука, рванулъ галстухъ, у котораго концы передвинулись къ правому уху, и лъвая сторона подбородка прищемила скрипку....

Словно ураганъ закрутилась прелюдія; поднимаясь все выше и выше, она схватывала на лету бездну модуляцій, кружила ихъ, перепутывала съ летучним мыслями. Этотъ музыкальный сифонъ росъ, росъ, и наконецъ разсыпался брызгами стакатто.

Гофманъ бросилъ скрипку.

--- Тысячу молній! закричаль онъ, гляда на свои синеватые пальцы, -- теплота не проникла еще въ эти деревяшки!. ... надо ноддать пару! Съ изкотерато времени, я совершенно превратился въ шаровую мишину: не могу ничего мыслить, вичего исполнять безъ этаго адокаго пара!

Доннев остальное въ стаканъ, онъ опнть взяль скрипку. Звуки раздались.... но это были уже не прежніе звуки, буйные, бъщеные, это быль какой-то потивъ, промикнутый эстетической теплотою души; двойныя ноты, сливающиея лигою, пёли, какъ два юныя чистыя существа, передающія другь-другу скроинымъ шопотомъ завътныя тайны серіца, только что начинающаго чувствовать.

А дивился чистоть, магкости, отчетливости исполненія, и не моть постигнуть, какъ эта ужасная масса рома не затопила способностей стато человая?

84 .

## Cunci.

Гофиань продолжаль фантазировать. Его фантазія рождались эмбетр сь жухами, онъ не пграль ничего чужаго.... и если браль въ руки сприку, то играль не вначе, какъ экспроитомъ. Самъ Паганини удиалался его импровизаціямъ.

Звуки мотива, начатаго «въ sol minor«, начали колебаться; смычекъ дълать арпеджію.... Мить казалось, я вижу прихотливое колебиле волиъ, искращияхся бриліянтами передоилевныхъ лучей солнна. Эти звуки укачивали, убаюкивали мой слухъ, до-тѣхъ-иоръ, вока ръзкій акордъ «въ г. в. щајецг, съ малою сентимой, не интиплъ каданса и мысли фантазія; мракъ диссонансеръ одватилъ, ее... началась буря.... Басъ издавалъ какія-то стращныя завырянія; памлы прыгали звязатами моднін; казалось, эта буря колебала ион волосы; даже лицо Окзофта примяло выраженіе---испуганцаго бульдога.

Гроза приходила къ концу.... иракъ сталъ разскяваться; фантазія какъ будто озарилась свётонъ проглянувшаго солнца; безчисленные гоюса итицъ защебетали ему привётствіе.... послыналоя режокъ тирольскаго пастуха.... горное эхо стало перебрасывать его звуки.... они атлались слабъе, слабъе и наконецъ вамеран въ воздухъ.

Я заснуль.

Рука, нотрясающая ное плечо, вывеля неня неь усыпления.

--- Gnädiger Herr, gnädiger Herr! инлостивый государь, инлостивый государь! кричаль Окзофтъ надъ мониъ ухоиъ: я хочу запирать погребъ... двѣнадцатый часъ!

- А гдъ же г. Гофманъ? спросилъ я, протирая глаза.

- О! его уже давно нътъ...

Нетвердымъ шагомъ побрелъ я къ двери, которую Окзофтъ давно уже нринялъ на себя трудъ отворить.

— Берегитесь, — проговоряль онъ, — тамъ, знаете — узенькій ностикъ... безъ перилъ...

- Знаю, знаю! покойной ночи, г. Окзофть!

Дверь погреба заперлась; я подошель къ знакомому мостику. Голова поя была тяжела, какъ сорока-восьми-фунтовое ядро.

--- На этовъ проклатомъ мосту надо быть осторожнымъ, --- проговорилъ я, летя въ канаву, болѣе четырехъ аршинъ гдубиною.

Ударивнись ногами во что-то упругое, эластическов, я отскочназ, какъ резиновый изчикъ.

- Для оркестра відынъ! пронычаль близь мена хриплый голосъ.

Digitized by GOOGLE

#### Стьсь.

Кто это осмѣливается нарушать сонъ мирнаго гражданина? Разъѣ мое брюхо турецкій барабанъ, чте въ него можетъ ударять всякая дубина?

— Знаете-ли вы, честный гражданинъ этого канала, отвъчалъ я, что на грубости, достойныя дубины, отвъчаютъ тоже дубиною... но на этотъ разъ я готовъ просить извиненія у вашего брюха, хотя вовсе не имълъ намъренія безпоконть его. Законы тяготънія твлъ...

— Довольно, довольно! прахъ побери Ньютона и его законы таготенія! Если у васъ не сломаны руки, то дайте какую-нибудь: им познакомимся. Вы, въроятно, никогда не дълали знакомствъ въ таконъ окромномъ мъстъ; здъсь даже болтливыя лягушки не осмъливаются громко квакать... Извините нескромный вопросъ: вы върно были не далеко... въ погребъ? Я тоже былъ тайъ, и хотълъ, наполнивнись парами, улетъть, какъ авростатъ — въ небо, и уже выбрался благополучно изъ погреба, но вспомвилъ дорогою, что позабылъ тамъ мою богиню славы — трубку, хотълъ я сказать!..

- Богиню славы, говорите вы! такъ стало-быть вы - Гофианъ?

- Почему вы это думаете?

--- Какъ почему? Я видълъ самъ, какъ вы сосали ногу этой богини! Вы върно замътили меня, я спалъ въ погребъ у Окзофта.

- Развъ вы ясновидящій, когда, спавши, могли замътить ною трубку?

Я разсказалъ Гофману, что принудило меня притвориться сплщимъ, и какъ наконецъ его волшебные звуки, въ-самомъ-дълъ убаюкали меня.

Гофианъ ситялся отъ души.

— Вашъ геній, продолжалъ я, — заманняъ меня въ этотъ погребъ; ваша скрипка — заставила полетъть душу за облака... а вашъ стаканъ пособилъ моему твлу — полетъть — сюда, по особенной симпатіи, чтобъ имъть удовольствіе отрекомендоваться вамъ!

--- И чудесно отрекомендовались !.. Будемъ друзьями господинъ... господинъ... извините, я не знаю вашего имени.

Я сказалъ свое вия; также сказалъ, что вояжирую съ графомъ Б...

— Съ графомъ Б...! вскричалъ съ изумленіемъ Гофманъ, — это одинъ изъ лучшихъ друзей монхъ!.. Въ былое-время, мы съ нимъ весе ло проводили время... Онъ нажилъ — чудесную подагру!.. Ну, что его имленькія малютки? — Лътъ шесть, какъ я не видалъ ихъ! Какъ онъ любили меня, какъ любили мою скрипку! Я думаю, какъ выросли! какъ нолоронтан! Ихъ головки иного объщали въ будущенъ! Я, какъ тенерь инку ихъ правяльные, античные контуры, съ такими колючими глажани...

- Молодыя графини здёсь, г. Гофманъ! Оп'в часто вспоминають объ васъ!

-- Милые амурчики! кричалъ -Гофманъ, котораго голосъ варугъ привядъ всю нёжность италіанскаго атогозо. Еслибы вы знали, кокъ я привязался къ нимъ, когда гостилъ нёсколько мёсяцевъ у графа. Я никогда не могъ отказать имъ, когда онѣ умоляли меня играть, или пъть швейцарскіе мотивы, которые имъ такъ вравнянсь. Миѣ стоилотолько запѣть въ своей комнатѣ, и эти малютки летѣли ко миѣ, какъ молодыя ласточки, услышавшія призывъ матери. Я любилъ въ нихъ отсутствіе дѣтской застѣнчивости и совершенное незнаніе приличій, которыть еще съ колыбели научаютъ дѣвочекъ... Зато, ни одна цивилизировянная кошка не умѣла такъ вкрадчиво приласкаться, какъ онѣ ласкапсь ко инѣ! О! я хочу, я долженъ ихъ сейчасъ видѣть! ихъ обнать, обнать добраго графа!

--- Вы позабыли о маленькихъ препятствіяхъ, г. Гофманъ! Первее -- надобно кого--нибудь попросить выгрузить насъ изъ этой грязвой канавы, а потомъ, огнемъ и водою уничтожить слъды нашей спертуезо--гидравлической экскурсія... а, вотъ кстати кто-то идетъ; в запричу...

- Тсъ! что вы хотите дълзть? Завтра-же фельетонисть, какой-нибудь грязной газеты обрадуется, найдя новый матеріялъ для назидательной статейки, подъ названіемъ: путешествіе г-на Г.... въ канавъ такой-то улицы, близъ ногреба г. Окзофта, для ученыхъ наблюкенй, касательно «паденія въ грязь, съ данной высоты»... Говорю ниъ, — пусть радуется одинъ настоящій виновникъ этого похожденія, чатвиъ-же давать случай радоваться его жалкимъ копіямъ? Погодите капного, скоро мино насъ, то-есть, надъ нами — пойдетъ ночной сторонъ этой улицы; я тотчасъ узнаю его по звуку дубины, на которую онъ опирается. Я неоднократно путешествовалъ на его плечахъ до ноей квартиры — разумъется ночью! — Онъ совершенно лишенъ возвожности въ чемъ-нибудь проболтнуться: потому-что цълый день спитъ в принимается за свое занятіе —когда заснутъ всѣ другіе. Только одна келамънная его спутница — дубина можетъ поспорить съ нимъ въ скроиности.

Какая чудесная 'ночь! — продолжалъ онъ: смотрите, вонъ — созвъзде Плеядъ швырнуло намъ огненное яблоко!.. Обжора воздухъ проглотилъ его!

<sup>1</sup>/.4 Digitized by Google

— Наши тёла, — продолжалъ Гофианъ, глядя на звёздное нею: какъ тёла этихъ планетъ, имбютъ свои орбиты, свои аспекты; вана орбита — задёла мою, и вотъ у насъ знакомство. Намъ говорять: аспекты планетъ имбютъ вліяніе на человёчество: аспекты великихъ людей всегда имбли его.

- Темно! подумалъ я.

Авторъ «Кота Мура» умолкъ. Широкія полосы свёта, выбъгавшія изъ оконъ гостивницы «Двухъ Грацій», ударяли въ бълой плитнякъ, которынъ была одъта канава, и отражаясь отъ него, падали на лицо Гофмана, то волиистою рябью свъта и тъни, то матовою блъдностію.

Изъ гостинницы, долетълъ до насъ звукъ — раскрываемаго окна.

- Это онъ! невольно вскричалъ я, думая о графиняхъ.

— Вы какъ поэтъ, восклицаете мъстоименіями, сказалъ Гофианъ: не явились-ли вамъ какіе-нибудь признаки — стенящіе, дрожащіе, вопіющіе?

---- Нѣтъ! призраки боятся учениковъ Эскулапа! Мнѣ только послышался звукъ раскрываенаго окна, въ гостинницѣ, гдѣ квартирують графини...

— Неужели онъ въ этой гостинницъ, въ нъсколькихъ шагахъ отъ насъ? И вы мнъ не сказали этого' — Чудесная мысль! — Попробуемъ силу моего прежняго заклинанія, которое вызывало ихъ изъ неринъ и подушекъ.

Гофманъ запълъ швейцарскую арію:

Steh' nur auf, steh' nur auf Du schöner Schweizer Bub!

Я изумился: гдё взяль Гофмань этоть чистый грудной тенорь! Вь финалахь, подражающихь горному эхо, онь переходиль почти въ контрьальто, разумъется, фистулою. Гласись канавы какъ нельзя лучие служиль резонансомъ прихотливымъ звукамъ мелодіи. Я не постигаль, какъ могло уцёлёть горло Гофмана отъ лавы его пунша? Чародъй, этотъ Гофманъ!

Чрезъ нъсколько минутъ, у насъ надъ головами послышались голоса Розаліи и Зинаиды, заглушающія слабый голосъ Войцеха, стараго графскаго каммердинера, который умолялъ ихъ возвратиться въ гостинницу.

— Эте онъ, это Амедей! Мы слыщали его голосъ: мы должни его видъть! Боже мой, неужели онъ здъсь въ этой канавъ?...

# Смась.

--- Здёсь, мон милыя излютки! И тысячу разъ счастливъ, что вы, изъ этой могилы услышали голосъ вашего стараго друга! О, еслибы, ревнивая глубина не удерживала меня такъ крѣпко въ своихъ объятіяхъ, я бы уже обнималъ васъ, мон несрэвненныя!

--- Ахъ! нашъ добрый Амедей! какая встрвча! какъ это вы сюда попаля?

— Мой духъ, вознесшійся сегодня выше назначенныхъ ему предѣловъ, былъ сверженъ, какъ Люциферъ, въ эту преисподнюю. Но мой товарищъ говоритъ: будто это произошло отъ законовъ тяготънія тѣлъ. Позвольте миѣ отъ него передать вамъ почтеніе: сегодня, онъ во второй разъ теряетъ языкъ.

— Еще бы не потерять! возразвять я: когда найдешь такую редкость, какъ вы, г. Гофианъ. Я по сю-пору не могу понять, во сиз, или ва яву инъ слышатся голоса графинъ?

— И вы здёсь, сеньоръ Эмиліо! вскрикнула Розалія.

Я ниблъ причины думать, что послё этого восклицанія, туча сарказяовъ пронижетъ меня мильонами иглъ насибшекъ, но я ошибся: въ голосё Резаліи было замётно живое участіе, даже грусть.

— Это ужасно! продолжала она: веужели эта гадкая канава чочетъ отнять у насъ все, что́ мы...

— Любимъ? договорилъ Гофманъ.

— Ну да, да! любимъ! потвердили объ сестры.

— Посмотримъ, какъ глубока ваша любовь, сказалъ Гофманъ: сравнится-ли она глубиною хоть съ этимъ каналомъ?

- Вы не върите! не върите нашей дружбъ! кричала Зинаида, тоизя ножкою: и вы то-же, сеньоръ Эмиліо? Вы не отвъчаете? О если бы была лъстияца, я сейчасъ спустилась бы къ ванъ и доказала...

— Donner Wetter! Этотъ господинъ върно расположился ночевать у меня въ погребъ! Милостивый государь! я уже два раза принимался будить васъ: мнъ давно пора запирать погребъ, говорилъ Окзофтъ, очень чувствительно раскачиваа всю мою корпуленцію.

Я сталь осматриваться.

Предо мною улыбались двѣ рожи: одна принадлежала Окзофту, другая фантастическому существу...

Не бойтесь! послёдняя была нацарапана на Гофиановоиъ стаканъ.

- Я долго не решался потревожить ващъ сонъ, потому-что вы что-то бредили, на непонятномъ мнё языкё, продолжалъ Окзофтъ.

--- Да, я видбать во сить Гофиана и кой-что еще... но такъ живо такъ осязательно.

--- Это обыкновенное двйствіе гёлленъ-пунша: покойникъ Гофманъ за это и любилъ его; онъ всегда подливалъ въ этотъ пуншъ настойки изъ какихъ-то грибовъ.

--- Вѣрно изъ мухоморовъ, подумалъ я.

--- Этой настойки осталось у меня цёлая бутылка, и такъ какъ вы приказали сдёлать вамъ такой-же пуншъ, какой пилъ г. Гофмацъ, то я и подлилъ вамъ двадцать капель его настойки.

— Благодарю васъ, г. Окзофтъ эти капли познакомили меня съ Гофианомъ.

Возвратившись въ гостинницу, я разсказалъ графинямъ о моемъ фантастическомъ знакоиствъ съ Гофианомъ.

Рофианъ былъ въ-самомъ-деле другомъ графа Б... онъ неоднократно гостилъ у него въ домб. Графини очень хороно помнятъ этого эксцентрическаго человъка.

Э: Скорин.

# COBPEMENHON.

ІНТІРАТТУРА. — Шоль-Цільоръ, арабеній ликатов X4I отка. — Лекцій Сонь-Мора-Барадена в волинскихь Жавъ-Жака Руссо. — ТВАТРБ, «НОВИТА ПЛАРОГРА. — Акараса Марсь. — Аеракайскій Росцій. — Римская півния. — Отнашеніе сконку поэтраи и народоваселеніенъ въ Парижів и Лондонъ. — ОТКРИТІЯ ВЪ НАУКАТЪ И ВЛОВИ-ШИВСТИ. — Новым воздинныя машины. — Допотопаній ландшеоть. — Міданая РАЗ-ЕКАЦИ, АНКЕДОТИ. ЗАМЪЧАТИЛЬНИЕ СЛУМАН и ПОВОСТИ. — Альбонъ слигскаго люде. — Покловеніе зитанъ въ Сіанъ. — Роковия сабля. — Письмо изъ дасти тигра. — В'япресила повловеніе зитанъ въ Сіанъ. — Роковия сабля. — Письмо изъ дасти тигра. — В'япресила повловеніе зитанъ въ Константивногъ. — Обманутый брилліянтщикъ. — Почальный слуий. — Кристальный Аборецъ въ Нью-Горбъ. — Человъчскія сульби. — Старинная ошнока в правописанія — Шиллеръ, какъ противникъ баловъ. — Барышь отъ торговай обіуюзь. — Нокайано за жестойое обращение съ диобности и Старинная ошнока пояза. — Новын басстанти моди. — Разсовори инглорить. — Сомонский синскити и пояза. — Восснатини обращение съ диобностичи. — Сомонский сонмого. — Новын басстанти моди. — Разсовори инглорить. — Сомонский синскати инголь соноский синскити. — Поязани бастивни старативания соноски соноски саловъ. — Барышь отъ торговай обіразованисани — Шаллеръ, какъ противникъ баловъ. — Барышь отъ торговай обірана. — Новын бастивни моди. — Разсовори инглорить . — Срасований соноский синскити. — Поязаний соноский синскити соноский санования. — Поязания соноский синскити и соноский сински сински синский сински сински сински сински сински синский сински сински

1. ЛИТЕРАТУРА.

Бить-щаферъ, арабсий висатель XII вина. — Недавно вышель ръ в итальянскій переводъ одного арабскаго сочиненія, заслуживающаго бщее вниманіе: «Сольванъ-эль-Мота», —итальянскій переводъ Микемари. Авторъ этой книги— Ибиъ-Цаферъ жилъ въ первой половинѣ въка, и лучшее его сочиненіе «Сольванъ-эль-Мота» было обнародовъ 1159 году, а въ 1172 умеръ онъ отъ горя и нужды.

Арабская литература процектала въ Сицилін, какъ при нагометанкъ, такъ и при христіанскихъ владітеляхъ. Только по смерти кои Рожера въ 1154 году начала она упадать. Тайъ было имого позк, историковъ, географовъ, астрологовъ, медиковъ и Оотаниковъ, но режена Ибиъ-Дамера всё они уже исчели и въ Палерий остиваистичко должноствые придворные позты. Ибиъ-Даферъ родился въ испора, но мелия избъжать владычества "кристіанъ, переселился въ истораков, что званѓе нисателя везд' ему доставить глибъ. Онъ историковата изъ страны въ страну, былъ почти резд', тай царстивать исламивить: въ Малой Азіи, Сирія, Египтѣ, но нигдѣ не нашель постояннаго убѣжища. Ибиъ-Цаферъ былъ однимъ изъ плодовитѣйшитъ писателей своей эпохи. Въ то время, какъ онъ обнародовалъ «Сольванъ эль-Мото», онъ уже написалъ двадцать-пять сочиненій. По обычаявъ тогдашняго времени посвящалъ онъ свои произведенія какому-инбудь владѣтелю, который по достоинству сочиненія награждалъ автора. Изъ жизнеописанія Ибиъ-Цафера можно, однакоже, удостовѣриться, что и тогда вваніе писателя было самымъ слабымъ обезпеченіемъ въ жизни. Не имѣя успѣха въ одномъ мѣстѣ, Ибиъ-Цаферъ переселялся въ другое. Такимъ-образомъ прибылъ онъ въ Гаму, мѣстопребываніе Абуль ееды, гдѣ нашелъ хорошій пріемъ и гдѣ ему назначено было годовое содержаніе. Здѣсь написалъ онъ вѣсколько сочиненій. Впрочемъ жалованье его было такъ недостаточно, что онъ не могъ содержать своей дочери, и принужденъ былъ выдать ее за человѣка низкаго происхожденія, — что у магометанъ сувтается больщимъ стыдомъ.

Вскорѣ случнюсь съ нимъ большое несчастіе. Зять увевъ его дочь въ другую землю, и продалъ ее невольницею. Этотъ ударъ свелъ отна въ могилу.

Ибнъ-Каллиранъ, написавшій біографію Ибнъ-Цафера, говорить, что онъ былъ низкаго роста, весьма неблаговиденъ и что судьба гнала его во всю живнь. Высокій умъ и способности заставляли его еще болѣе чувствовать несчастія, придавая вмѣстѣ съ тѣмъ твердость переносить ихъ.

Арабскіе писатели всё чрезвычайно его хвалять. Имадеданна, современникъ его, называеть его имамомь (учителемь) своей эпохи, говоря, что «онь удивительно объясняль корань, быль прекрасно образовань, одушевлень любовью къ наукамь, и что тѣ, которые приходили утолять жажду въ источникѣ его познаній, не могли оторваться отъ наслажденія читать его произведенія». Похвала такого писателя должна служить порукою въ достоинствѣ его сочиненія.

Въ предисловій своемъ къ «Сольванъ-ель-Мото», Ибнъ-Цаферъ объясняетъ названіе своей книги. Сольванъ — множественное число слова Сольванахъ, овначаетъ кору дерева, употребленіе котораго, по миѣвію арабовъ, прогоняло тоску влюбленныхъ. Одинъ арабскій поэтъ говоритъ :

> Употреблене сольвана Не даеть спокойствія душ'я моей; Къ-чему миз всі богатства міра, Когда недостаеть *ел.*

Въ этой книгъ Ибнъ-Цаферъ приводитъ сперва поученія корана, изръченія Магомета и другихъ лицъ, извъстныхъ своею ученостію и набожностію; потомъ обращаетъ онъ эти поученія на обстоятельства инзни, представляя ихъ въ видъ басенъ, анекдотовъ, разсказовъ. Хори большая часть его поученій основана на фатализиъ магометанъ, по жани они примънены къ настоящей жизни, то и пригодны для ондосони асъхъ народовъ. Воть ивкоторые наз его афорнановь :

•Если съ тобок случится какое-нибудь несчастіе, никогда не говоря : еслибъ я сдѣлалъ то и то... но всегда воскликии : такъ угодно. Богу, а что Ему угодно, пусть то и совершится».

«Кому цепріятель не дов'єрлеть, тоть уже вполовину поб'яждень». «Дучше погибнуть вь огий, чёмь жить въ бевчестьи».

•Съ ветеритніемъ переносить неудачу, значить быть неблагодарнымъ въ добру, которое еще можеть случиться съ нами въ будущемъ Мужество въ несчастія добродътель великихъ душъ.

•Самые несчастные люди въ свете — влюбленные старики. •

Разсказы въ «Сольванѣ» чрезвычайно перепутаны, такъ что вхъ очень трудно отдѣлить одинъ отъ другаго.

Вышель уже и англійскій переводь этого сочиненія.

Іспція Сен-Марка-Жирардена с сочиненіяхъ Жанъ-Жана Руссо. — Извістный оранцузскій писатель строго-охранительной нартія Сенъ-Маркъ-Жирарденъ окончилъ въ прошломъ году публичныя лекція о Жанъ-Жакѣ Руссо, читавшіяся въ Сорбоннѣ и заслужнышія нолное одобреніе асілъ благомыслящихъ людей, уважающихъ только иѣкоторыя сочиненія этого инсателя. Извлекаемъ наъ этихъ лекцій, печатаемыхъ въ журнагѣ .Revue des deux Mondes», замѣчательнѣйшія черты, относящіяся къ теорія искусства, оперѣ и нѣкоторыяъ другимъ статьямъ Руссо, виѣстѣ съ пратиниъ очеркомъ нѣкоторыхъ событій его жизни.

Научая со винманіемъ жизнь Жанъ-Жака Руссо, прежде всего нась поряжаеть безпреставное противорѣчіе и разногласіе между ниъ и его вконъ. Сравненіе сдѣлаеть эту мысль еще яснѣе. Посмотрите на Вольгера : въ частной его жизни вездѣ видна покорность общественнымъ усюбіямъ. Онъ всегда остается сыномъ своего вѣка, представителенъ опружающаго общества. Онъ былъ литераторомъ въ литературномъ въз, свѣтскимъ человѣкомъ въ салонномъ обществѣ. Воснитывался опъ у іезунтовъ, въ институтѣ Дюдовика XIV Въ юношескомъ возрастѣ является онъ сонскателемъ академической премін. Потомъ онъ сочиняетъ трагедія. Форма его сочиненій всегда сообразна съ втикетонъ и требованіями вѣка. На старости поселяется онъ въ своемъ сернейскомъ-вамкѣ, и вся Европа посѣщаетъ его. Пріѣвжая въ Парижъ, онъ принимается Академіею съ отверстыми объятіями.

У Руссо, напротных, ничто не подходить ни ко времени, ни къ праванъ – ни жизнь его, ни мысли. Онъ человъкъ съ умомъ, а судьба глаеть его лакеемъ, который служить за столомъ. Это печальное унимене растравляетъ его гордость. До тридцати-шести лѣтъ пресмыкается овъ во мракъ и нуждъ, ведя жизнь бъдняка, жеватаго на трантирной служанкъ. Чтобъ добиться извъстности въ ХVШ въкъ, надобно ему быле напасть на свой въкъ. По одному академическому вопросу бросаеть онъ перчатку вызова этой академія. Будучи литераторомъ и въ птературномъ въкъ, онъ обнаруживаетъ внутреннюю болъзнь тогдащней литературы.

Начавъ однажды эту борьбу, Руссо уже неутомимо продолжаетъ ее. Напрасно строютъ ему домъ въ Монморанси и уединенное убъжище въ Эрменонвилѣ; напрасно Юмъ выхлопоталъ ему пенсію отъ англійскато короля, — Руссо отвергаетъ все это, отъ недовѣрчивости, неблагодарности, гордости, а болѣе всего оттого, что онъ никогда не принадлежалъ ни своему вѣку, ни обществу. Пишетъ-ли онъ жизнь свою, выражаетъли свои мысли, — онъ вездѣ видимо нарушаетъ свѣтскіе обычан.

И однакоже, несмотря на это безпрестанное несогласіе съ установленными обычаями, Руссо платитъ самую блистательную дань той неумолимой необходимости порядка и повиновенія, которая составляетъ врожденное чувство человѣка.

Бевпокойная и скитальческая жизнь утомляетъ Руссо. Здравый смыслъ, преобладающій надъ всѣми ошибками его воображенія, надъ всѣми заблужденіями жизни, говоритъ ему, что человѣку нуженъ законъ и порядокъ, и что онъ не можетъ обойтись безъ нихъ.

Кто жилъ, тотъ чувствовалъ и испыталъ многоразличныя приключенія. Всякій и надъялся, и сомнъвался въ жизни. Вотъ почему разсказы изъ частной жизни всегда занимательны. Самый безвъстный человъкъ интересуетъ насъ, если только онъ върно передаетъ впечатлънія своего сердца и голосъ совъсти.

Въ втихъ разсказахъ первая глава, то-есть молодость, всегда лучшая. Но чтобы ее хорошо написать, надо самому быть уже немолодынъ Жанъ-Жакъ Руссо, на пятьдесятъ-четвертомъ году, написалъ свон «Привнанія». (Confessions). Молодость, разсказываемая старостью, укращается сожальніями.

Кто разсказываеть о своей молодости, о періодѣ удовольствій н заблужленій, часто примѣшиваеть къ разсказу вымысель, передаеть событія такъ, какъ бы желалъ, чтобъ они случились, а не такъ, какъ они дѣйствительно были. Руссо въ своихъ «Признаніяхъ» сознается, что памать часто ему измѣняла. «Я описывалъ, говорить онъ, эсе какъ было, а когда забывалъ, то придумывалъ самое натуральное окойчаніе, но никогда не писалъ противнаго тому, что могло случиться. Я придавалъ иногда истинѣ украшенія; но никогда не вставлялъ виѣсто нея ложь, чтобъ скрыть свои пороки, или присвоить себѣ небывалы я добродѣтели».

Увлекательность разсказовъ Жанъ Жака Руссо о своей иолодоти происходитъ не отъ занимательности событій, но отъ его инчныхъ виечатлѣвій. Послѣднія всегда интереснѣе происшествій. Напра́сво писателй романовъ такъ истощають свое воображеніе на выпыслы. Они бы могли правиться гораздо легче. Пусть только они выражають чуйства съ истиною и живостію. Въ этомъ-то и состояло искусство Руссо. Онъ говоритъ о событіяхт для того только, чтобъ описывать свои внечатлѣнія. Если онъ при самонъ началѣ жизни бѣжалъ изъ отечества и перемѣнилѣ вѣропсповѣданіе, то страсть къ искательству приключения ослабли́на вѣ умѣ его этотъ поступовъ. Онъ могъ въ одинъ денѣ інъренти наѣ Аннеси въ Женеву, — но провелъ въ дороїѣ три дия. всякий замокъ объщалъ моему воображенію какое-нибудь праключен.

4

Digitized by 🔽

ніе; я не смѣль никуда ни постучаться, ни войти; я быль очень робокъ. Но у каждаго окна, изъ котораго могли меня видѣть, я пѣль пѣсен до устали, — и очень удивлялся, что никакая дѣвушка или дана не является на мой прекрасный голосъ, и не слушаетъ моихъ умныхъ пѣсенъ, которыя я выучилъ отъ своихъ товарищей, и пѣлъ удивительно хорошо».

Въ этихъ описаніяхъ юности видна иронія, видѣнъ старикъ, но во "исѣхъ воспоминіяхъ молодости есть увлеченіе и прелесть. Руссо описываетъ напримѣръ, какъ пріятно путешествовать пѣшкомъ

•Мнѣ јегко было идти, — говорить онъ : — желанія юности, очаровавія вадеждь, блистательные проекты наполняли мою душу. Всѣ окружающіе меня предметы ручались, повидимому, въ будущемъ моемъ счастіи. Въ домахъ воображалъ я вседневные праздники; на лугахъ веселыя игры; по берегамъ рѣки — гулянье, купанье, рыбную ловлю; на деревьяхъ — сочные плоды; подъ тѣнью деревъ — сладостныя свидавія; на горахъ фервы, молоко, спокойствіе, простоту, свободу идти, куда глаза глядятъ. Все, что встрѣчали мон взоры, приносило сердцу неизъяснимое удовольствіе. »

Руссо, на старости лѣтъ, и въ прозѣ былъ поэтомъ. Когда же онъ былъ молодъ, и писалъ стихи, онъ вовсе былъ не поэтъ. Первыя его онеры и комедіи въ стихахъ дурны. — Чтобъ быть поэтомъ, мало имѣтъ воображеніе, надобно умѣть выражать ощущаемыя чувства. Всѣ куски иращора могутъ произвесть статую, но только рѣзецъ художника создаетъ изъ нихъ образцовое произведеніе. Только слогъ автора вызыветъ поэзію изъ души, — а слогъ плодъ труда. Жанъ-Жаку Руссо иного надобно было трудиться, чтобъ достичь до выраженія того, что опъ ощущалъ.

Жизнь каждаго человъка составляетъ поэму, которую онъ не умъетъ только разсказать. Въ ней всегда есть правственный вопросъ, котораго онь не можеть только рёшить Какой моральный вопрось заключается в жизни Жанъ-Жака Руссо? Онъ глава школы, которая почитаетъ чувствительность высшимъ правиломъ жизни. Кто руководствуется чувствительностію, тотъ не можетъ заблуждаться, или, по-крайней-мѣрѣ, аблужденія его безвредны. Эта школа думаеть, что сердце человѣка негда исполнено доброты. Эта важная ошибка. Оно не добро, а равно чувствительно, какъ къ добру, такъ и къ злу. Г-жа Скюдери въ своиз сантиментальныхъ разговорахъ опредбляетъ чувствительность --выжностію души. Определеніе неясно и неточно. Чувствительность больше принадлежить матеріальнымъ чувствамъ. Юность и жаръ крови ного содействують ей. Люди, чувствительные въ тридцать лёть, денастся эгоистами и жестокосердыми въ шестдесять. Кромѣ нравственной слабости, чувствительность имбеть и другое неудобство : она слишнокъ ваполнена очарованіями, то-есть, ложными мечтами. Она вводитъ ва заблужденіе, увтряя человтка, что онъ дтиствительно имтетъ силу таха чувства, которыха впечататвие ощущаеть. Обманувшись въ себь, наловать легко обманываеть и другихъ. Изъ обманутаго онь становит ся тарлатановъ.

Чувствительные люди во многонъ похожи на женщинъ: они не въ орстояния господствовать надъ событіями своей живни. Надобно, чтобы ято-выбудь другой руководилъ ими, — или случай и страсти будуть ихъ вожатыми. Къ несчастію, Руссо съ самой молодости оставилъ родительскій домъ и отечество, все, что могло имъ руководить, — и визсто этихъ спасительныхъ руководителей, нашелъ только г-жу Варренсъ. Слёдственно, въ дётствё — романы, а въ юношескомъ возрастѣ женщива онлосоона, — то-есть, такая, у которой нётъ уже добродітелей своего пола и иётъ еще качествъ мужчинъ, — однимъ-словонъ, ложныя, а не истивныя правила вравственности, — встрѣтили Руссо при началѣ его жизни. Съ краснорѣчивымъ раскаяніемъ сожалѣеть онъ нотомъ, что не саѣдался гравёромъ, какъ этого хотѣлъ его отецъ; одвакоже онъ нигаѣ не раскаявается въ любън своёй къ г-жѣ Варренсъ.

Женщина всегда болбе, вежели мужчина, обязана подчиняться свётскимъ условіянъ. Тагость исполненія ихъ всегда облегчается любовію и привлзанностію. Она не можеть жить одна; она совдана для семейной живан; ова средоточіе этой живни, если не начало; она сердце семейства, если не голова. Если она выступить изъ этой сферы, - то погибаеть отъ огорченій, или раздражительности правовъ. Женщива онлософия ниветь претензію жить внё семейства и обойтись безь него. По нравственной систем' исключаеть она, какъ слабости, все естественныя качества своего пола, необходнивишія для скрёпленія союза семействъ. Такъ г-жа Варренсъ вабыла, что скромность служить въ женщинь ручательствоих во всёхъ прочихъ чувствахъ, какъ у нужчины чувство чести. Какъ ни старается Жанъ-Жанъ Руссо приврыть шарметскія приключенія, но разсказъ видимо обнаруживаеть его 84минательство: изтъ ни чистоты, ни гордости въ чувствахъ. Послеаующія вроисшествія доказали. что онъ и въ этой любви быль обиануть Послѣ поѣздокъ его въ Женеву, Ліонъ, Монпелье оказалось, что ивсто его занято и что онъ сделался чужниъ въ этомъ доме.

Онъ оставляетъ это жилище, сдѣлавшееся ему несноснымъ, — н отправляется въ Парижъ, гаѣ поселяется въ улицѣ Корье, близь Сорбонны. Тутъ онъ познакомился съ Терезою, трактирною служанкою, неимѣвшею ни ума, ни красоты, и женился на ней. Что его прельстило? Онъ былъ робокъ и бѣденъ, Тереза была кротка и добра; — вотъ что было основаніемъ продолжительной ихъ дружбы.

Воть вся исторія чувствительной половины жизни Руссо. Она печальна. Посмотримъ теперь на писателя.

Молодые люди воображають, что всякому дарованію стонть только показаться, чтобъ слава и счастіе встрѣтили его съ отверстыми объятіями. Но въ исторіи мы, напротивъ того, видимъ, что геній долженъ долго бороться, много страдать, прежде нежели свѣть привнаеть его достопиство. Люди нелегко вѣрятъ геніямъ. Постоянство всего нуживе генію. Чтобъ блеснуть года на два, — но это станетъ многихъ дарованій; ови быстро входятъ въ моду — и также скоро предаются забемію. Генін терпѣливы и трудолюбивы. Слава ихъ упрочивается временемъ.

Начальное поприше Жанъ-Жака было татостно и безийство. Онъ узлаль нев Шарметта съ пятнадцатью лундорани въ карнане и новою системою для списыванія ноть. Въ Парижъ явился онъ спорва, какъ иузыканть. Академія наукь не приняда его системы ноть, хотя зкаденики и хвалили его разсуждение, написанное по этому предмету. Протекторы принимали его равнодушно, или разстанию. Пятиалцать лундоровь быстро истратились. Онъ спокойно ждаль, когда они кончатся, предараясь лёни и мечтамъ, какъ однажды аббатъ Кастель сказалъ ему:

- • Музыканты и ученые не принимають вашей методы, - обратитесь къ дамамъ. Можетъ-быть, вы лучше успѣете у нихъ. Въ Парыжь внчего не дъзается безъ женщинъ. .

Руссо послушался; началь являться въ свётскных дананъ; влюбился въ одну взъ нихъ; написалъ любовное объяснение — и былъ ею прогнанъ. Вирочень, женщны выхлоноталь ему ивсто секретаря у графа Монтегю, назначеннаго посланникомъ въ Венецию. Ему дали твасячу франковъ жалованья.

Черезъ два года онъ поссорнася съ Монтегю, возвратнася въ Парикъ, чтобъ жаловаться на него, — и не имълъ усивха.

Вскорѣ потомъ италіянская труппа приняла его маленькую пьесу: Нарциссъ. Она доставила ему свободный входъ въ театръ, — и больше ничего. Онъ отправныся въ это время въ замокъ Шевонсо — и учасствоваль во встать увеселенияхъ г-жи Эпиней. Тогда любили домашинесвектакли, — и Руссо игралъ комедін. Шесть ибсяцевъ училъ онъ роль — и во-время представленія не зналь наь нея ни слова. Послѣ этого ему уже не давали ролей. Это говорить самъ Руссо, но г-жа д'Эшнней разсказываеть объ этомъ иначе.

• Мы нграли новую комедію сочиненія Руссо: L'engagement téméraire. Самъ авторъ игралъ въ ней роль. Хотя это и комнатная пьеса, но она нить а большой успахъ. Сомнаваюсь впрочемъ, чтобъ она на театра улалась, — однако же авторъ ученый, хотя и стравный человъкъ. Онъ говорать комплименты безь всякой учтивости, или, по-крайней-мурвне показывая вида ся. Онъ, повидимому, не знасть свётскихъ обычаевъ во ридно, что умный человёкь. Онъ лицомъ смуглъ и глава его одушевлены. Когда онъ говоритъ и когда смотришь на него, - онъ кажется хорошъ собою, но когда после вспонинаеть о немъ, то всегда со сибщной стороны.»

Въ этомъ обществѣ Руссо разсказывалъ свои несчастія и ссоры съ посланинкомъ. По разсказамъ его всѣ находили, что у него чувствительное сердце и героическая душа.

Посредн этихъ пустыхъ занятій готовилъ онъ свою Рючь о художествахь и литературь.

Руссо разсказываеть, что если въ этой ричи онъ вовсталъ протяву наукъ и художествъ, – то это было следствіенъ вдохновенія. Идя въ Венсеннь, нав'ястить Дидеро, Руссо перелистываль дорогою газету: Mercure de France. Ему попалась на глаза задача дижонской Академін: содойствоваль ли усполь наукь и художестви ко очищению правовь?

•Варугъ, - говорить онъ, -умъ мой озаренъ былъ внезапнымъ свъ-

Digitized by GOOGLE

ченъ. Тънсячи назвить идей представились мий талъ ясно, чно я пришелъ въ сантициительство. Голова поя была въ совершенномъ чиду. Сердце врановалось, я задыкался на кодъбъ, и делженъ быть броенться нодъ одно дерено. Иолчаса пролежалъ а тутъ въ санонъ оплынить воднении, — и когда эсчалъ, весь ной канзолъ былъ сноченъ слезани, которъю я предплъ бессознательно.»

Вся эта исторія очень чувствительна. Лагариз разсказываеть однако-же діло иначе. Руссо пришель къ Дидеро въ Венсеннь и разсказадъ ему о вопросі, заданномъ дижонскою Академією.

- Что жъ ты наявренъ савлать?-спроснях Дилеро у Руссо.

пт Я доважу, что успёхи въ наукахъ и художествахъ очищають правы.

---- Гауненъ:---всиричалъ Дилеро. Докажи противнос---и ты нали-

Вотъ почему Руссо, по слованъ Лагариа, бросился въ нираденев чтобы наинсать что-нибудь необыкновенное.

Въ Римѣ, при Августѣ, въ самую лучшую эпоху образованности, поэты и историки вопіють противу упадка правовъ и злоупотребленія наукъ и художествъ, объясняя этотъ упадокъ утонченностію проозѣпіснія. Они безпреставно выставляютъ варварство выше просзѣпенія. Горацій расхваливаетъ Скиеовъ и добродѣтели ихъ. Трогій Пойпей, или Юстинъ также ставитъ Скиеовъ выше Грековъ, говоря, что первые добродѣтельны въ своемъ невѣжествѣ, а другіе порочны со своими науками. Тацитъ описываетъ нравы германцевъ такъ, что на каждомъ шагу горько упрекаетъ Римлянъ.

Когда Готы опустошали Грепію, всё библіотеки спаслись отъ истребленія только тімъ, что одинъ изъ полководцевъ зарваровъ сказаль, что ету дрянь надобно оставить непріятелямъ, которые книгами отврациаратся отъ военныхъ занятій и пріучаются въ сидачей и бездійственной жизни.

Котла Карлъ VIII, почти не обнажая неча, запоевалъ Неанолитаяепое поролевство и часть Тосканы, то парелворпы принисали эти неаниланные усябки топу, что италіянскіе принцы и лворяне занинались больше ученостію, нежели войною.

При этонъ нападенія Руссо нетольно слідоваль своей врожденной вависти, — во хотіль пріобрість успікть, полезный собственно для себя. Философы имізи большое вліяніе въ світі; царедворцы и богачи ласкали ихъ. Но у нихъ были и непріатели. Къ этой-то мартія присталь Руссо. Принцъ Конти, герцогъ Люнсенбургоній, г-жа Вуфле сділанись его покровителями. Не одна Рачо доставила ему эти протекціи, по и другія сочиненія. Річь въ особенности расположила из вону тіхъ людей, которые не любили силософовъ. Замізтикъ и въ зчені разность между Руссо и Вольтеронъ. Руссо вовсе не уніль сохранить своихъ подровителей и употреблать ихъ въ свою пользу. Вонутръ уніль бить, так было нужно, полукліснтовъ и волунатронойхъ.

Digitized by GOOGLC

# Слава:

Слудственно, сатирическия выходии Руссо на изкоторыя севреженныя знаненитости между онлософами не должно принимать за одну замоть. Эти началки доказывали, что новъйшие онлософы и онлософи нашни себъ противника, у котораго есть своя партия, и что Руссо мокоть сатлаться опаснымъ врагомъ для каждаго.

Современным сперва не поняли ученія Руссо, потому-что виділи только одну сторону его. Онп привявались къ тому, что нравилось по влости и остроумію, — а именно къ сатирів на литераторовъ и литературу.

Оспаривать пользу наукъ и художествъ-значить оспаривать всѣ освояанія воспитанія, которыми уже столько лѣтъ руководствуется Европа и которыя служные правиломъ Асеннамъ и Риму. Телесныя упражнения болье занимали маста въ воспитания древнихъ, нежели у вась. Дурно-ан поступали древніе народы? Руссо говорить, что да!и что ны еще хуже поступаемъ: мы дунаенъ только о развити унственномъ, забывая телесныя упражнения. Отъ этого рождаются утонченные и самолюбивые умы, слабыя тела и съ вими слабыя души. Бакь нечамь не нужны шелковыя ножны, такъ и крѣпкимъ душамъ не вужно слабое тыо. Если Жанъ-Жакъ Руссо возстаетъ противу извѣженно воспитания, ослабляющаго тело, подъ предлоговъ сделать гибкинъ JAD, если онъ хочетъ возстановить точное равновъсіе нежду физичесвою и умственною силою, --съ нищъ можно согласиться. Въ Германіи, в 1811 и 1812 годахъ, профессоръ Янъ говорилъ молодымъ студентакъ, сокрушавшинся объ игь Франціи, тяготьвшинъ надъ ихъ оте-SCTBOND:

-- Упражняйтесь въ гимнастикѣ, и не зацимайтесь еплософіею. Упраллите тѣло свое для войны, если хотите возвратить независимость Германіи. Умѣйте держать въ рукѣ тяжелые мечи, а не одиѣ пищи.

Янъ былъ правъ. Молодые люди, окрѣпшіе въ гимиастическихъ упражненіяхъ, содействовали тогда къ освобожденію Германіи. Но научая ихъ действовать ружьемъ и саблею, онъ не говорилъ имъ, чтобъ сжечь книги и тетради. Сов'туя укрѣплять тѣло, онъ не требонать, чтобъ они подавили способности ума и сдѣлались ввѣрами.

Ипполитъ Пасси говоритъ, что при отступленіи францувовъ изъ Россін, офицеры лучше выдерживали непогоды, нежели солдаты. Они не такъ скоро теряли бодрость; нравственная сила поддерживала фианческую. Руссо правъ, требуя, чтобъ ваботились о тѣлѣ; онъ неправъ, желая, чтобъ пренебрегали развитіемъ ума.

Руссо ссылается на Монтеня; но тоть смеется надь педантами, а не надь учеными. Въ свёте много дураковъ безъ латинскаго и греченаго языка. Неужели, для того, чтобъ не быть смёшнымъ, достаточно быть невёждою. Монтень справедливо смеется надъ педантами: они безполезны. Но въ наждомъ сословін, въ каждомъ ремесле есть немяны. Они бывають въ салонахъ и будуарахъ, превращая въ покусстве и ранеело всякое удовольствіе и даже моду. Інтература должна возвышать умъ и дёлать его способнымъ въ благороднымъ наслажаевіямъ, а не подавлять его.

Зато, что Руссо напаль на науки и литературу, напали и на него со всёхъ сторонъ. Сперва начались брань и насмѣшки, какъ и всегда, а потомъ уже и разсужденія. Пренія, которыя онъ выдерживаль противъ своихъ противниковъ, гораздо любопытнѣе его Рачи. Сущность ся парадоксы и реторика, — но въ преніяхъ онъ благоразуменъ, вная, что это единственное средство быть сильнымъ. Всѣ его разсужденія о слишкомъ большомъ развитіи наукъ и литературы въ XVIII вѣкѣ очень основательны, потому-что въ нихъ нѣтъ парадоксовъ.

Варварство, предшествовавшее просвёщенію, также невѣжествевно, какъ и слѣдующее за нимъ, но первое невѣжество невянности, а второе звѣрства. Два поэтическія совданія олицетворяють и то и другое: Павелъ и Виргинія Бернардена де-Сенъ-Пьера изображаетъ первобытную невинность; Калибанъ Шекспира одичалость. Павелъ и Виргинія чисты, какъ золотой вѣкъ, Калибанъ-же видить образовайность и остается звѣремъ, перенниая тогчасъ-же одни пороки матросовъ. Вотъ что дѣлается изъ образованности, переходящей въ варварство. И для этого не нужно искать Калибановъ на пустынныхъ островахъ. Они вездѣ найдутся. У всѣхъ просвѣщенныхъ обществъ есть свои дикари, и по несчастію, они перенимаютъ у образованныхъ людей одни пороки. Одниз путешественныкъ, видѣвшій Востокъ и предпринимаемыя тамъ ресормы въ законахъ и нравахъ, сказалъ: «Это все тѣже дикари, только они ѣдятъ вилками».

Ученіе Руссо выражаеть одни сожалёнія, но не указываеть на средства къ исправленію. Онъ вздыхаеть о первобытной простотё и невёжествё. Но какъ этого состоянія уже нельва возвратить, то что остается ділать? «Ничего», отвёчаеть Руссо, «какъ только сожалёть объ участи человёка».

Рѣчь о наукахъ и художествахъ надѣлала много шуму и вывела Руссо ивъ невявѣстности. Въ своихъ «Признаніяхъ» говоритъ онъ, что искренно сожалѣетъ объ этомъ и что успѣхъ этотъ былъ причиною его несчастій. Впрочемъ въ 1750 году онъ вовсе не отвергалъ пріобрѣтенной имъ славы: онъ, напротивъ, старался объ этомъ, участвуя въ конкурсахъ Академіи и распространяя свои связи въ свѣтѣ, который старался удивить странностію своихъ идей и привычекъ. Уже гораздо позже, тогда какъ онъ сдѣлался извѣстнымъ и знаменитымъ, вздумалъ енъ возвратиться въ неизвѣстность и сожалѣлъ о ней.

Въ эту эпоху своей жняни оставнаъ онъ всѣ украшенія въ одеждѣ, надѣлъ круглый парикъ, шпагу и выбралъ себѣ ремесло нотнаго вопіиста.

• А разсчитываль, говорить онь, что пріобрётя, какъ литераторь, нёноторую извёстность, всега буду имёть много работы, какъ неренисчикъ ноть. Увы! оказалось, что одно занатіе мёшало другому. Слёданшись моднымъ писателемъ, я уже возбуждаль всеобщее любонытоно. Всё хотёли познакомиться со мною, или хотя посмотрёть на страняю человёка, ногорый не искаль ни чьего знакомства и желаль жить обраните в особщее возбуждаль в со мною. юйно в независнию. Конната моя безпрестанно наполналась людын, ноторые подъ разными предлогами отнимали у меня все время. Дамый употребляли тысячи хитростей, чтобъ заманивать меня на свои оббды. Чёмъ грубве я отказывался, тёмъ неотвязчивёе становились онъ. Я хотълъ питаться ремесломъ монмъ: публика не хотъла этого. Придуныван разныя средства, чтобы вознаграждать меня за потеряннее время: я долженъ былъ, какъ полишинель поназываться всёмъ и всякоиу. Нётъ инчего унивительнёе и ужаснёе подобнаго положенія. Я рйныся отназываться отъ всёхъ большихъ и малыхъ подарковъ. Это еще увелично число докучныхъ липъ».

Все, что Руссо разсказываеть зайсь о себя, —жалкая комедія. Сділаться ремесленникомъ, въ тоже время разсчитывая на литературную пийстность, не чистая ли это комедія XVIII вика, который однакоже ототно даеть себя въ обманъ, отправляясь къ нотному копінсту, чтобы пайть литератора, и платя ему за свое любонытство.

Въ это вреня Руссо не былъ еще мизантропомъ. Онъ даже говорить, какъ бы льстя женщивамъ, что только онѣ могутъ укрощать дищъ вибрей Г-жа Креки дъйствительно укротила на неноторое вреня ето ензосоевческия выходин. Многія дамы старались привявать Руссо тъ себѣ, не разъ въ его жизни, но напрасно

Такниз-образонъ Руссо, стараясь быть мизантропонъ, продолжаль в своихъ сочниеніяхъ слёдовать по первому пути, то-есть, нанадая на просв'ященіе. Она работалъ для Энциклопедін, для аналеній, но вся бранилъ художества и литературу, стараясь возвратьть людей къ первобытной простотъ и добродътели. Корсиканская Академія предзожила для конкурса слёдующій вопросъ: «Какая добродътель всего пужиће героянъ, и у накихъ именно героевъ ее не доставало».

Этотъ вопросъ, довольно похожій на загадку, внушилъ Руссо дурвую Рёчь, которая только тёмъ дюбопытна, что онъ продолжаеть въ вей манадать на литературу. Онъ говоритъ, что характеристическая черта геровяма состоитъ въ *двательности*, и опираясь на это опредѣия, манадаетъ на Сократа и Платона, потому-что Сократъ видѣлъ несчестія своего отечества, и только сожалѣлъ о нихъ, а Травибулъ препратилъ ихъ; Платона онъ порицаетъ потому-что тотъ только раторствовалъ при дворѣ Діонисія, а Тимолеонъ освободилъ Сиракувы.

Что же хочеть этимъ сказать Руссо? Что дѣятельность полководневъ нолези ве покорства онлософовъ? Кто жъ въ этомъ соми вался? Другля идея его въ этой Рѣчи въриње. «Сила героя (говоритъ онъ) часто иставляетъ людей благословлять его дъйствія, потому-что онъ ириучастъ ихъ покорствовать законамъ

Сочнняя різчи для академическаго конкурса, Руссо брался нисать и за другихълицъ, которыя хотіли быть литераторами, не имізя въ тому дарованій. Онъ написаль налгробное слово въ честь герцога Орсанскаго по ваказу аббата Дарси. Этотъ Дарси хотіль быть пропогідникомъ, и однажды, желая произнести панегерикъ въ честь Іюдоловика IX, обратился къ Вольтеру, а теперь, для налгробнаго слова гермоту Орлеанскому, прибігнуль въ Руссо. Но и тоть и другой доказали од с чно, инсамии для Дарон, они волее во такъ инсали, канъ сами для собя. Румь Дарон налъ гробокъ горцога очень плоха.

Важивыщее сечинение Руссо въ продолжение этой эпохи было: Мань е полишической экономии, написанная для Энциклопедін. Въ ней менъе парадоксовъ, нежели въ прежнихъ его произведеніяхъ, но лонытие видѣть его миѣціе и систему. Онъ не принаддежитъ ни къ школѣ Гроціуса, на Мовтескье; онъ не заботится ни о исторіи, ни о нравачъ, и обычаяхъ граждавскихъ обществъ; онъ держится только системы дрернихъ писателей, и старается, чхобъ политическая экономія была основана на правственности.

Но оставних пустые софианы Руссо о политической экономін, п рарскажень о другахъ произведеніяхъ его той-же эпохи, а именно: • перволь представденіи оперы «Дерессискій колдунь». (Devin de village) п «Инсьмь о французской музыкь».

Пребываніе Руссо въ Вевеція приохотная его къ итальанской нувынь. Онъ написаль оперу: «Les Muses galantes», що она не ниша успіха. Оць сділаль вторую попытку, — и Devin de village иміль величнішій успіхь. Разсказь самаго Руссо о первонь представленій этой оперы въ Фонтенбла, въ присутствія кородя, составляеть очень любобытный эпизодь. Очарованіе успіха, удовлетворенная горассть, веловность его ири дворі, и усилія, чтобъ поназаться строгима философонь, все это представляеть другую, забавнійшию комедію.

«Я быль байть въ этоть день тонно также, какъ и въ другия: 65 бельшою боролою и въ дурие причесанномъ парикв. Это неприличе почиталь я мужествонъ, -- и съ ибкоторбю гордостью явился въ залу, нуда должны были вскор' прибыть король, королева и весь дворъ. Когда все было есвищено и я увидель себя въ этой толит разольтыкъ вельножъ, инъ стало какъ-то неловко. Я спросилъ санъ себя: мос-ли туть ибото? и едва сибль дать себь ответь. А старался обояриться, --- успёль въ этомъ. Къ удивлению, все были ко мий ласковы. А пригочевнися въ любопытству, насихшкамъ, -- во всеобщее снистождение заставило меня снова смутиться. Я однако-же вскорь успоконся. При первыхъ сценахъ оперы услышаль я щенотъ необъщновеннаго удовольствія; и чемъ далка, темъ выраженіе это лёгатось сильные и благопріятные. Вокругь меня всь говорили : «Какь ато инло! Канъ трогачельно! Всякій ввукъ идеть къ сердну! --- Удовольствіе, лоставленное мною другимъ, тронуло веня самаго до слевъ». Занътчиъ пра этонъ, какъ изменяется вкусъ ниблики. Когда эту оцеру возобновили въ Париже въ 1823 году- она упала, - и какой-то шутника, въ довершенію паденія, броснь на сцеву старивный парияъ.

Ва это же самое время возникла знаменитая борьба и сцоры нежлу приверженнами итальянской музыки и оранцузской. Руссо принять ниванное учестие въ этихъ распрахъ. Вотъ, что онъ разсказываетъ объ атомъ:

"Ва нѣсколько времяни до представленія "Дерееенского келдуле, прибыла въ Парижъ итальянская оперияя труппа. Появленіе ся от врыме уши француванъ. Тохнасъ-же составились двъ портія, Одна всегда собиралось со стороны ложи королевы и назыйалась уломь королеем, а другая подъ королевскою ложею, и прозвана угломь короля. Гримиь первый началь войну, разбранные французскую оперу Омбалу (лова Ламота, музыка Детуша). Но это еще были не большія сшибки. Руссо увлекь обв партія въ генеральное сраженіе своинь Шисьмоми о бражцузской музыка. Это нетолько диссертація о музыкальномъ искусцей, но и анализь французскаго языка. Руссо сдёлаль вопрось, музыкальный ли это языкъ? У него иёть просодія, — или, что еще хужеесть, но дурная, неопредёленная, невёрная. А какъ всякая музыка соотвітствуеть духу языка той націи, гдё сочиняется, то французская музыка и должна быть такая-же, какъ просодія языка. Исчисливь очень остроумно и дёльно всё хорошій качёства французскаго языка въ краснорѣчія и всё недостатки для музыки, Руссо заключаеть слёлующими словами:

•Доказавъ, что во францувской музыкъ нъть на метра, ни мелодін, что французкій языкъ не что нное, какъ безпрестанное заянье (aboiement), несносное для всякаго непривычнаго уха; что гармонія этой мувыми труба, безъ выраженія и совершенно ученическая; что французскія арін— вовсе не арій, а речитативы,— я заключаю, что у французскія арін— вовсе не арій, а речитативы,— я заключаю, что у французскія арін— вовсе не арій, а речитативы,— я заключаю, что у французкоть ныть музыки и не можеть быть,—а если когда и будеть,—то тыпь хуже для нихъ.»

Вз «Лексикон'я Музыки» (Dictionnaire de Musiqué). Руссо продолжиеть эту войну. Въ немъ бездна статей, составляющихъ чиствие насквили. Наприм'яръ, въ словѣ кричать сказано: «значить до того успливать голосъ, что звуки уже не музыкальны, а производятъ крикъ. Французская музыка требуеть, чтобъ ее выкрикивали: въ этомъ весс ен зарактеръ. При словѣ леяй, — авторъ вдается въ декламацію, и говоритъ, что музыкальный геній долженъ заставлять вздыхать, тоскоить, плакать, рыдать; когда же не въ состоянія достигнуть этого, го пусть пишетъ оравизвскую музыку. При словѣ копінстъ — Руссо, разумѣется, спѣшитъ говорить о себъ. «Странное дѣло», восклицаетъ отъ, «я литераторъ, а всегда говориль о литературѣ очень дурно. Я коннозиторъ оравизаской музыки, а люблю одну италіянскую. Я онисаль всѣ пороки общества, когда былъ счастливъ въ немъ. Теперъ, катъ дурной музыкальный копінстъ, долженъ я покавать: что значитъ бить хорошимъ».

И однакоже, когда Руссо называеть себя дурнымъ копінстомъ, не върьте ему. Онъ страхъ какъ самолюбивъ на этотъ счетъ. Вотъ посятаній авекдотъ по этому поводу, разсказанный г-жею д'Эпиней.

•Вчера была маленькая ссора между Гриммомъ и Руссо. Оба шутиля, во если я не ошибаюсь, Руссо сильно страдаль. Руссо принесь г-ну д'Эпинею списанную для него музыку, — и тоть спросиль его, и состоянии ли онъ написать въ двё недёли еще столько же экзейпировъ.

- Можетъ-быть въ состояния, а можетъ-быть и нътъ, - отяъчлъ Руссо. Это будетъ зависъть отъ расположения духа, времени и члъртовая.

- Ну, такъ напишите мий только шесть, - сказалъ д'Эпиней, потому-что мий надобно имъть ийсколько эквемпляровъ.

— Пожалуй, — отвѣчалъ Руссо, — только шести экземпларовъ будетъ слишкомъ мало въ сравненін съ остальными, которые вы закажете переписать другому; и однакоже они будутъ не хорошо цереписаны, потому-что лучше меня мудрено написать.

— Вотъ самолюбіе! — вскричалъ Гриммъ. — Еслибъ ты сказал, что въ твоихъ сочиненияхъ нѣтъ ни одной ошибки противу языка, всѣ бы повѣрили этому, но въ перепискѣ нотъ, бьюсь объ закладъ, что есть невѣрности.

Руссо покрасићањи замолчалњ. Когда ке Гриммъ дъйствитељно нашелљ ошнбку, Руссо еще бољьше покрасићањ, и весь вечеръ былъ печаленъ».

Довольно самолюбиво, если даже не съ шарлатанствомъ говоритъ Руссо о дъйствін, которое произвело его: Шисьмо о французской музыкь:

«Это была критическая эпоха парламентскихъ ссоръ. Варугъ коявилась моя брошюра, — и всё прочіе споры были забыты. Всё бросились защищать французскую музыку. Произошло всеобщее воэстаніе, — но только противу меня «. Впрочемъ Гриммъ подтверждаетъ почти эти слова.

Обяннять ли Руссо въ его самолюбін и заблужденіяхъ? Надобно, къ оправданію его, сказать, что большая часть и того и другаго принадлежитъ его современникамъ. За Рачь, весьма слабую, его вдругъ повсюду прославили и превознесли. За незначущую оперетку — всѣ придворныя дамы осыпали его самыми восторженными похвалами. За Шисьмо о французской музыкъ — едва не поставили его въ ряду первыхъ знаменитостей — и все это въ-продолжение трехъ лѣтъ. Изъ ничего — провозгласили его великимъ человѣкомъ. Кого бы не ослѣпилъ этотъ быстрый переходъ отъ мрака въ неожиданному блеску. Руссо возгордился и имѣлъ полное право на это. Онъ былъ упоенъ своими неожиданными, чрезвычайными успѣхами, — и чащу упоенъ поднесла ему вся тогдашная Франція. Современники проязвели во Францін больше сумастедникъ, нежели природа и болѣзнь.

### II. ТЕАТРЪ, МУЗЫКА, ИССКУССТВА.

Антриев Мареъ. — Многіе умные люди порипають похвалы в уваженіе, которыми овружають театральныхъ знаменитостей въ блистательное время ихъ таланта. Другіе сожалёють напротивъ, что публика скоро забываеть заслуги и успёхи великихъ артистовъ на сценё, привязываясь кь новымъ любимцамъ. Актриса Марсъ можетъ служить лучшимъ примёромъ этого непостоянства публики. Какіе восторуж и про-

Digitized by GOOGLE

11

#### Смась.

зылы встр'вчали знаменитую артиству во-время ся драматическаго поприца и какъ хладнокровно забыли объ ней, когда она оставила сцену!

Къ счастно, критика не всегда одного миѣнія съ публикою, и если ю-эремя представленія самолюбіе артиста часто бываеть совершенно удометворено, то послѣ спектакля критика старается отравить это насижденіе, и не скупится на замѣчанія, насмѣшки и сравненія. Часто и она превозносить таланть; но въ самыхъ восторженныхъ похвалахъ, не можетъ удержаться, чтобы не сдѣлать какого-вибудь замѣчанія, которое все-таки доказываетъ артисту, что онъ далекъ отъ совершенсти, и что и въ немъ есть недостатки, несмотря на приговоръ толны.

Стало-быть театральная слава самая непрочная и недолговъчная. Посль нея не остается часто и воспоминанія!

Когда-же публика забываетъ совершенно своихъ прежнихъ любимцевъ и обращается къ новымъ свътиламъ, тогда, на оборотъ, театральна критика дълается восторженною и старается возвысить репутацію таланта, который сама прежде унижала. Она называетъ забытыя ниева, чтобъ ими уничтожать молодые таланты, и говоритъ имъ, что она никогда не возвысатся до дъвицы Марсъ, точно также какъ говорил Марсъ, что она не можетъ сравниться съ актрисою Конта. Будуща воколѣнія услышатъ, бевъ сомиѣнія, вѣчныя похвалы неподражаеюй Рашель.

Критика всегла была такова, да инкогда и не перемѣнится. Она тверанть молодымъ талантамъ старыя имена, въ началѣ поприща увренаетъ ихъ неопытностью и незнаніемъ сцемическихъ преданій, а югда эти недостатки исчезаютъ современемъ, критика очень учтию замѣчаетъ, что безъ очарованій молодости нельзя увлекать и одучевлять публики. Въ 1810 году Марсъ было около тридцати лѣтъ в сва была въ полномъ развитіи и блескѣ своего неподражаемаго тацита, но журналы уже начали подсмѣнваться надъ тѣмъ, что она въ соси вочлекныя лѣта играетъ роли молодыхъ героинь, и совътовали ей перейти на амплуа кокетокъ. Несмотря на это, великая актриса совдаля рол Эммы въ Fille d'honneur черевъ десять лѣтъ послѣ этихъ колкахъ замѣчаній; потомъ въ 1822 году сыграла съ необыкновеннымъ успѣхомъ Валерію, и наконецъ, въ 1839, вышла въ роли Маdemoiselle de Belle-Isle!

Надобно замѣтить, что сама Марсъ чрезвычайно заботнась о журнальныхъ статьяхъ, гдѣ разбирали ся талантъ, и была ласкова и вепкодушна со всѣми мелкими фельстонистами. Правда, она не уважала ихъ, и ласкала только, когда они были ей нужны, не обращая потомъ на нихъ никакого вниманія. По этому случаю, разсказываютъ одинъ лобоцытный анекдотъ.

Во-время реставрація быль одниь театральный сельстонноть, который об'ядаль каждый поведільникь у знаменитой актрисы, потомучто в тогда театральные обворы выходили въ этоть день. Въ-прододжение десяти літь писатель не пропускаль ни одного поведільника

и считателю слёдующую записку:

«Дівица Марсъ предупреждаеть Г. Д., что въ понедільникъ она отозвана и не можетъ принять его».

Ясно, что бѣдный Д. былъ для артистки не человѣкомъ и не друтомъ, а просто чельетономъ, распространяющимъ ся славу. Какъ часто и другія лица не артистическато круга приглашаютъ на свои обѣды людей, не потому что они ихъ уважаютъ или любятъ, а потому только тю они имъ уважаютъ или любятъ, а потому только

Если при жизни Марсь фельстонь иногда позволяль себь слишконь стройтя суждения и невъжливыя замъчания, вато посль ся смерти всь журналы запъли торжественный гимиъ въ честь великаго таланта пречоскодной артистки. Педавно еще фельстонисты съ ожесточениень учижали таланть великаго Дюпре, стараясь доказать сначала, что у него только одинъ голосъ, но ин иалъйшаго драматическаго таланта; а нотойъ эти-же самые писатели презозноснай игру артиста и сожатъли, что у него изть голоса. Впрочемъ, современное покольние не такъ строй. Оно скоръе приходитъ въ востортъ и не замъчаетъ микроскопаческихъ недостатковъ въ великихъ артистахъ. Притомъ-же и публика уме не такъ довърчива и не такъ слъпо въритъ суждениямъ театральтълиъ аристарховъ.

Недавно одинъ умный и почтенный человъкъ говорилъ:

•А не читаю больше театральныхъ фельетоновъ, потому-что они тольно минаютъ мий наслаждаться и портятъ всё мой впечатлёнія. Во-время представленія новой пьесы мий случается иногда плакать, иногда сминаться, но фельетонъ всегда докавываетъ, что трогательная чьеса — глупа, а сминая не можетъ заставить улыбнуться, и я, слистиенно, остяюсь въ дуракахъ. Къ счастію, многіе раздилютъ мое мийміе и не всегда (вирятъ журналу».

Эти замѣчанія о современной критикѣ неболѣе однакоже какъ необлодниют предасловіе къ жизни актрисы, которую уже нѣсколько разъ описнівати и воспѣвали, и которая во-время своего продолжительваго поприща и послѣ него доставила такъ много пищи для критикъ и ферьетоновъ.

По облиновению надобно было-бы начать съ года в числа рождения аблицы Марсъ, но въ этомъ-то и несогласны всё ся біографы, потошу-что свид'ятельство о ся крещеній потеряно. Полагають, что великая артистка родились въ декабрѣ 1778 года, въ одинъ день съ герцогиней Ангулемской, и оправдываютъ это тѣмъ, что отецъ дѣвицы Мирсъ, Жожвель сказалъ, слыша въ этотъ день колокольный звонъ и пуимечнию ченстрёны:

«Воть нань радуются всв, что у мень родилась дочь!» Друге уварають, что она родинась 9-то чейраля 1779 года.

Digitized by GOOGLE

Маленькая Ипполита росла и училась подъ присмотромъ своего отца, Монвеля, замѣчательнаго актера и драматическаго писателя, и матери, актрисы Марсъ, которая изъ провинціи перешла на Театръ Республики. Не сохранилось ни одного анекдота изъ дътства Ипполиты. Вѣроятно только, что малютка рано полюбила сценическое искусство, хотя и не етинчалась особенными способностями. Въ четырнадцать лѣтъ она дебютировала на театрѣ Монтансіе (Разнообразія), въ роли Колена, маленькаго брата Жокриса, въ пьесѣ Отчалисе Жокриса, соч. Дорвиньи. Роль ея состояла изъ нѣсколькихъ еразъ, но всѣ вамѣтили, съ какой нанвностью и простотою она представила маленькаго крестьянина, и предсказали ей блестящую будущность.

Черевъ годъ она играла въ Федо наивныя роли, (les ingenuités) и называлась уже не малюткой Марсъ, а дъвицей Марсъ. Потомъ она ноступила на Театръ Республики, сдълавшийся въ-послъдствии Франчузскимъ Театромъ.

Первые дебюты Марсъ были блистательные. Актриса Конта охотно уступила ей свои роли и перешла на амлуа кокетокъ, которое въ-послъдствін передала той же самой Марсъ, сдълавшейся достойною ея васлъдницей.

До 1800 года она создала много ролей, но театральные архивы погибли во-время революцін, какъ многіе другіе важнѣйшіе документы.

Съ 1800 по 1838 извѣстно, что ова создала и сыграла сто восемо ролей, какъ показано въ реестрахъ Французскаго-Театра. Дюбопытно пробъжать этотъ реестръ. Большею частью встрѣчаются въ немъ неизвѣстныя и забытыя ймена, но которыя производили большое впечатлѣніе на тогдзшнюю публику. Во всякомъ случаѣ это множество ролей доказываетъ гибкость таланта великой актрисы, которая могла изображать всѣ роды сочиненій, и составила извѣстность нѣкоторыхъ жалвихъ поэтовъ, которые безъ нея остались бы въ вѣчномъ мракѣ. Правда, что во-время сорокалѣтняго попраща Марсъ написано было аля нея много слабыхъ и дурныхъ пьесъ, державшихся на сценѣ только ея чуднымъ талантомъ, а послѣ нея упавшихъ безвозвратно; вотъ почему нѣкоторые старики такъ безжалостно нападаютъ на современную драматическую литературу, и со вздохомъ говорятъ: Въ старину умѣли писать хорошія комедіи, и дѣвица Марсъ отлично играла роль Анжелики въ Семейномъ собранси, или Доримены въ Нервъшительномъ!

А между-тёмъ об'є эти комедіи очень плохи, и тоже самое можно сказать о большей части драмъ и водевилей, составляющихъ репертуаръ Марсъ. Хорошія пьесы пережили ее, и роли изъ нихъ составили и ув'єков'єчили ся славу. Лучшія ся роли были: миссъ Макдональдъ въ Эдуардъ ег Шотландіи, Бетти въ Молодости Генриха IV, г-жи Бельмонъ въ Слюдствіи Маскерада, Эмиліи въ Плащю, Ровы Вольмаръ въ Сердитой молодой женщинъ и г-жи Данвиль въ Школю Стариковъ.

Однако надобно замѣтить, что хотя она создала эти роли и играла ихъ превосходно, но современникамъ болѣе всего вравилась въ роляхъ стариннаго репертуара, которыя, по ихъ мибнію, никто уже не ножеть играть послѣ незабвенной Марсъ.

Мольеръ, Реньяръ, Мариво, Бомарше — вотъ бевсмертные писатели, которыхъ она передавала съ такой прелестью, что грустно послѣ нея видѣть въ этихъ роляхъ неопытныхъ ученицъ.

Недавно давали на Французскомъ-Театрѣ комедію: Игра любев и елучал, эту превосходную бездѣлку, гдѣ каждая фраза дышеть остроуміемъ. Всѣ хохотали надъ глупостью Паскина, чванствомъ Лизеты-и наивностью Сильвіи. Однако нѣкоторыя почтенныя лица оставались серьозны, и задумчиво слѣдили за игрою Сильвіи, вспоминая, вѣроятно, прежнюю несравненную Сильвію, которая называлась дѣвицею Марсъ. Въ-самомъ-дѣлѣ, кто можетъ не только сравниться, но даже прибливиться къ тону и манерамъ г-жи Марсъ, когда она играла внатную даму? Всякій былъ увѣренъ, что она создана для этихъ ролей, но потомъ мнѣніе перемѣнялось, когда она играла ловкую и лукавую Сусанну въ Свадьбъ Филаро. Знаменитый критикъ Жюль Жаневъ былъ тоже очень грустенъ въ это представленіе, и когда его спросили, отчего онъ не смѣется въ комедін Мариво, овъ отвѣчалъ:

«Мыѣ грустно отъ гого, что я долженъ надолго отказаться отъ пьесъ стараго репертуара. Марсъ оставила по себѣ такое живое воспоминаніе, что никто уже не можетъ нравиться послѣ нен. Чтобъ играть пьесы, въ которыхъ она прославилась, надобно полождать, чтобъ современники ся въ публикѣ совершенно забыли се, или смѣнились новымъ поколѣніемъ, или чтобъ на сценѣ не показывались тѣ, которые играли вмѣстѣ съ нею, какъ напримѣръ Самсонъ, Мирекуръ и другіе. Теперь же мнѣ больно смотрѣть ва новую Сильвію, и я лучше уйду, ве дожидаясь конца комедіи».

Однако, несмотря на отзывъ Жюль-Жанена и на задушчивость станѣкоторыхъ ричковъ, комедія Мариво была разыграна въ этотъ вечеръ превосходно, и молодые люди, невидавшіе старушку Марсъ были въ восторгѣ. Въ-самомъ-дѣлѣ Самсонъ былъ очень веселъ, г-жа Брогавъ жива, Брендо нѣженъ, г-жа Анавсъ остроумна; чего же больше. Никто не могъ найти въ нихъ малѣйшаго недостатка, Но въ чушѣ стариковъ раздавался еще чудный, мелодическій голосъ дѣвицы Марсъ, который умѣлъ трогать и удивлять, и вотъ почему они равнодушно слѣдили за разсчитанной игрой молодой и талантливой Сильвіи.

Въ-самонъ-дѣлѣ это одна изъ тѣхъ ролей, которыя послѣ Марсъ недоступны для современныхъ актрисъ. Развѣ явится для комедін такой же превосходный талантъ, какъ у Рашели для трагедіи. Словонъ, если можно допустить совершенство въ драматическомъ искусствѣ, то одна Марсъ была совершенна.

Впроченъ и это не удивительно. Роли Селимены въ Мизантропъ, Араминты въ Ложной довъренности, Сильвін въ Игръ любеи и случая, Гевріетты въ Ученыхъ женщинахъ, Графини въ Завъщаніи, Сусанны въ Свадьбъ Фигаро, Викторины въ Невольномъ Философъ, г-жи Клервиль въ Неожиданномъ пари, Эмилін въ Плащъ, г-жи Бельмонъ въ Сладствіи маскерада, — всъ эти роли Марсъ играла въ-продолжение

двадцати л'ять, стало-быть могла постигнуть всё ихъ тонкости, могла изучнть всё эфекты, всё остроты, понять мысль автора, разгадать всё отгёнки изображаемаго характера, и придать ему еще болёе рельефности и полноты.

Случается, что авторы не успѣваютъ или не съумѣютъ изобразить всѣ тонкія, почти непримѣтныя черты женскаго характера, и опытная актриса, создающая роль, обязана сама отыскать и отмѣтить нѣжные оттѣнки, остающіеся потомъ привадлежностью этой роли.

Марсъ не только создавала, но даже оживляла роли въ старыхъ комедіяхъ, точно также, какъ Рашель оживила передъ нами лица трагедіи, которыя иначе нельзя себѣ представить, какъ только въ такомъ видѣ, какъ она ихъ изображаетъ.

Въ Селименѣ, напримѣръ, Марсъ изобразила такъ вѣрно и живо свътскую кокетку, ноторая принимаетъ у себя лучшее общество великаго вѣка, отличающееся изысканными манерами и умными разговоим. Это былъ настоящій кумиръ общества, по уму, любезности, ловкости, граціи. Ея вѣеръ былъ скипетръ, передъ которымъ склонялись ся поклонники, и по ся желанію они выражали ей свое уваженіе, любовь, или удивленіе. Въ послѣднемъ дѣйствіи она выслушиваетъ упреки тѣхъ, которыхъ одурачила, но дѣлаетъ это съ гордостью, съ достоикствомъ. Она съ пренебреженіемъ глядитъ на этихъ мелкихъ людей, которыхъ можетъ опять привлечь къ своимъ ногамъ однимъ словомъ, однить взглядомъ.

Играя Эльмиру въ Тартюфъ, она понимала, что жена Оргона не можетъ быть женщиною высшаго круга, и потому выказывала больше простоты, хотя ей было это и трудно, потому-что она сроднилась съ ролями свѣтскихъ кокетокъ, и сохранила ихъ манеры, любезность и тояъ даже въ домашней жизни.

Это всегдашнее доотоинство внушало всёмъ окружающимъ ее стольво уваженія и даже страха, что служители ея не смѣли къ ней подойти и обезпоконть ее, хотя она всегда была съ ними добра, снисходительна и ласкова.

По этому случаю разсказывають следующій анекдоть:

У г-жи Марсъ служилъ поваръ, къ которому она была весьма благосклонна за его усердіе и долговременную службу. Онъ до того уважалъ свою госпожу, что инкогда не могъ рѣшиться сказать ей и слова, а если она сама заговоривала съ нимъ, то онъ крастълъ, смущался и бормоталъ непонятныя слова. Если же случалось, что онъ видѣлъ ее въ ролѣ Селимены или Араминты, то робость его вобрастала, и онъ долго не смѣлъ поднять на нее глазъ. Однажды плита гъ кухиѣ испортилась и надобно было ее починить. Стоило только скймъ нѣсколько словъ г-жѣ Марсъ, но поваръ недавно видѣлъ ее въ блюй изъ лучшихъ родей, и потому обратился къ мадамъ Жюльенъ, что артистки, и которая изъ привязанности къ ней ванималась ея кимитеть.

Надань Жюльень, желая подшутить надъ ребячествонь стараго но-

кара, объявила, что не знаетъ какъ быть съ плитою и что надобно согласіе г-жи Марсъ, чтобъ позвать печника.

Старикъ не смѣлъ просить пріятельницу своей госпожи взяться за эти хлопоты, и самъ тавже не рѣшился заговорить съ театральной нарицей, воторой онъ едва осмѣливался хлопать въ театрѣ.

Песколько разъ доходилъ онъ до комнаты г-жи Марсъ и приготовлялъ свою рёчь, но робость останавливала его, и онъ сказалъ во вто рой разъ госпожѣ Жюльснъ, что плиту надобно починить.

— Я тебѣ сказала, мой другъ, что не могу этимъ распоряжаться, отвѣчала домоправительница, смѣясь. Стыдись! Въ твои ли лѣта быть застѣнчивымъ, какъ дѣвушка.

- Чтэ жъ инѣ дѣлать, сударыня, если я при ноей госпожѣ не иогу выговорить ни одного слова.

- Не можеть говорить, такъ напиши просьбу.

— Ахв какая мысль! Благодарю васъ. Какъ это я прежде не догадался. Въ-самомъ-дѣлѣ, въ комедіяхъ всегда иншутъ письма, когда не смѣютъ говорить; подать пясьмо совсѣмъ не страшно Только.. чтоже я напишу! Моя госпожа привыкла къ такимъ прекраснымъ разговорамъ и письмамъ .. а я не сочинялъ никогда вичего.

- Напиши просто, что надобно поправить плиту, и все туть:

- Какъ же! ворчалъ старый поваръ, оставшись одинъ съ своими кострюлями: развѣ можно говорить съ нею просто! Нѣтъ, тутъ надобно подумать, да и подумать, какъ приличнѣе написать ей, что надобно позвать печника.

Цѣлую недѣлю сочинялъ старикъ свое письмо, передѣлывалъ его двадцать разъ и бредилъ о немъ во снѣ. Его не развлекали ни соусы, ни пирожки: всѣ въ домѣ думали, что поваръ пишетъ эпическую поэму.

Наконецъ онъ явился съ радостнымъ лицомъ въ госпожѣ Жюльенъ, которая давно уже забыла о его плитѣ, и подачъ ей письмо.

- Что это? спросила она.

- Мое письмо къ барынѣ. Извольте прочитать.

— Не вадо, любезный, отвѣчала домоправительница, думая, что посланіе очень длинное: я увѣрена, что ты сочинилъ хорошо.

— Вы будете довольны мною. Притомъ-же письмо не дливно и просто, какъ вы мнѣ совѣтовали.

- Прочти же миѣ самъ.

Тогда старикъ развернулъ большую бумагу и прочелъ, декламируя, какъ стихи:

• Сударыня, необходимо починить плиту въ кухић, потому-что кострюли качаются на ней, какъ птички на въткъ. Остаюсь съ всенижайшимъ почтеніемъ вашъ покорный поваръ...

-- Какъ вы находите мой слогъ, сударыня, хорошо ли я выразнася?

— Очень... хорошо... проговорила госпожа Жюльенъ, удерживаясь съ трудомъ отъ хохота.

- Я хотъть подобрать риемы, но никакъ не могъ сдълать этого въ такое короткое время.

20



### Смњсь.

- Зачѣмъ, мой другъ, и такъ хорошо, сказала подруга актрисы и убѣжала, чтобъ посмѣяться на свободѣ и разсказать все Ипполитѣ.

Этотъ анекдотъ долго забавлялъ общество великой актрисы.

Впрочемъ не смѣли очень громко смѣяться надъ поваромъ, потомучто, если онъ не умѣлъ сочинять, то хорошо стряпалъ, а это нравилось всѣмъ посѣтителямъ отели Јарошфуко, гдѣ жила г-жа Марсъ.

Вся исторія жизни артистки заключается въ спискѣ ея ролей, который находится въ реестрахъ французской комедіи. Послѣ амплуа de junes premières она перешла на роли кокетокъ и благородныхъ героннь, какъ и всѣ актрисы.

Г-жа Марсъ имѣла свое собственное политическое мнѣніе, и о ея приверженности въ Имперіи разсказываютъ много анекдотовъ, извѣстныхъ уже давно. Во-время реставраціи она перенесла много непріятностей.

Вообще послѣдніе годы ся театральной жизни прошли въ безпрестанныхъ неудовольствіяхь.

Послѣ преслѣдованій за фіалки, зависть и ненависть отыскали другое средство оґорчать великую актрису. Маленькіе и большіе журналы напали на нее съ ожесточеніемъ, и не находя недостатковъ въ ея игрѣ и дикціи, упрекали ее за то, что она не молода и пе хочетъ уступать иолодышъ актрисанъ своихъ ролей, хотя сама смѣшна въ нихъ. Послѣ курнальныхъ статей посыпались на нее безъименныя письма, которыя она сама не читала, но которыя собирала госпожа Жюльенъ. Эти ислкіе и низкіе нападки еще болѣс разстранваютъ и убиваютъ, чѣмъ открытая, благородная вражда. Песмотря на всѣ предосторожности ея друзей, она находила подобныя письма и пасквили въ своей каретѣ и лаже въ уборной театра.

Притомъ же обвяненія противъ г-жи Марсъ были совершенно несправедливы. Въ 1834 году она сама приготовляла дъвицу Плесси и играла съ ней въ Passion secrète; въ 1835 она согласилась играть съ г-жею Дорваль, въ Анжело, роль, которая совершенно не шла къ ея средствамъ; наконецъ въ 1839, она сама начала драматическое воспитане превосходной артистки, дъвицы Довъ, которая сдълалась бы достойвою преемницею славы и таланта той, которая называла ее дочрью, еслибы не промъняла сцену на счастливую семейную жизнь

Въ 1841 году г-жа Марсъ, почти вынужденная оставить театръ, подана въ отставку. Она явилась послѣдній разъ 30 марта, и играла Эльниру въ Тартюфю и Сильвію въ Игръ любви и случая. Въ это предстаненіе случилось происшествіе, о которомъ всъ сожалѣли. Въ то вреня, какъ занавѣсъ падалъ, къ ногамъ Сильвіи бросилъ кто то вѣнокъ черныхъ иммортелені. Разумѣется старались объяснить, что печальные авіны брошены съ цѣлью доказать, что театръ въ траурѣ, но вѣнокъ этоть произвелъ страшное впечатлѣніе на великую артистку, и съ этой авиты здоровье ся разстроилось и она видимо ослабѣвала.

Вскорѣ послѣ этого, 15-го апрѣля, т-жѣ Марсъ дали прощальный севенисъ, въ которомъ она играла въ послѣдній разъ Селимену и Арачикту и который составляетъ эпоху въ лѣтописяхъ театра. Ее встрѣ-

### Смъсь.

тилъ громъ рукоплесканій. При окончанін же спектакля, когда ее вызвали, всѣ зрители встали съ своихъ мѣстъ, мужчины хлопали и кричали, дамы бросали букеты и плакали. Даже сама артистка растрогалась и со слезами прощалась со своими товарищами и почитателями. Этотъ вечеръ вознаградилъ ее за печальный вѣнокъ.

Съ этой минуты жизнь ея была однимъ страданіемъ. Ей мало было круга друзей. Она привыкла къ дъятельности, къ шуму театра. Она родилась на сценъ и желала бы умереть на ней.

Однако объ ней все еще помнили и послѣ ея отставки, потому-что во-время похоронъ незабвенной артистки ее провожали на кладбище отца Лашеза всѣ знаменитости Парижа. Надъ могилой ея говорили рѣчи, бросали вѣнки, и плакали неподдѣльными слезами. Тутъ была пѣвица Даморо-Чинти, современница славы Марсъ, г-жа Роже де-Бовуаръ, ея любимая учечица, бывшая дѣвица Дозъ, и много другихъ знаменитостей.

Надобно бы сказать нёсколько словъ о частной жизни великой актрисы и о ея характерѣ, но у нея почти не было другой жизни, кромѣ театральной. Долго жила она въ своемъ домѣ въ улицѣ Јарошфуко, но ее обокрали тамъ два раза; она рѣшилась продать его и переѣхала въ улицу Јавуазье, гдѣ и умерла.

У нея украли, кромѣ брильянтовъ, великолѣпный золотой вѣнокъ, составленный изъ дубовыхъ и лавровыхъ листьевъ, на которыхъ написаны были названія сыгранныхъ ею ролей.

Въ 1827 году у вей былъ маскерадъ, о которомъ долго говорили въ Парижѣ. Это былъ великолѣпный праздникъ, на который собрались всѣ `парижскія знаменитости. Съ нимъ можетъ только сравниться балъ, данный въ 1832 году Александромъ Дюма.

Говорили тоже, что г-жа Марсъ такъ прилежно изучала свои роли, что запиралась въ кабинетѣ и не пускала къ себѣ никого въ это время. Смѣемъ увѣрить, что она иногда учила роли при всѣхъ, слушая, разговаривая и работая. Какъ умная и опытная актриса, она часто прибавляла нѣсколько выраженій къ своей роли, или передѣлывала нѣкоторыя фразы. Въ Анжело, когда Катарина падаетъ къ ногамъ Тизбы и проситъ пощады, она вскричала съ презрѣніемъ:

- Не смѣйте дотрогиваться до меня!

И эти слова были включены въ роль. Въ Mademoiselle de Belle Isle она должна была говорить: какъ я счастлива! и долго не могла найти выраженія для этихъ словъ. Часто дома и на репетпцін она вдругъ вскрикивала: какъ я счастлива! и потомъ сердилась, что все это выходило не такъ.

Въ разговоръ г-жа Марсъ была очень остроумна и напоминала маркизу Креки. Ее обвинями въ ироніи и злости, потому-что она часто однимъ словомъ выражала свое мибніе или сужденіе, и всегда върно, но нисколько не зло. Разумъется, что остроумное замъчаніе ея. переходя отъ одного къ другому, часто украшалось и измънялось, такъ что наконецъ становились въ-самомъ-дълъ злымъ. Умные люди поймутъ однако, что еслибы Марсъ была злая женщина, то надъ гро-

Digitized by GOOGIC

бонъ ся не цлакали бы такъ горько, не только друзья, но всё которые се знали и слёдовательно успёли полюбить.

Асринанскій Росцій из лейнцига. — Альдриджь, чернокожій актерь (о которомъ мы уже сообщали нашимъ читателямъ), приводить теперь из удивленіе Лейпцигъ. Въ одной англійской біографіи, которую онъ самъ о себѣ составилъ, сообщены слѣдующія свѣдѣнія: Предки его были владѣтелями одного племени Фуласовъ на рѣкѣ Сенегалѣ. Миссіонеры, прибывшіе туда, старались просвѣтить отца его. Они уже убѣдили парствовавшаго тогда дѣда его, чтобъ плѣнниковъ, забираемыхъ на войнѣ, не продавать, а вымѣнивать, но прочіе предводители племенъ не согласились на это, — и произошла междоусобная война. Посреди этихъ волненій дѣдъ былъ убитъ, а отецъ нынѣшняго актера, при содѣйствій миссіонеровъ, уѣхалъ въ Америку и поступилъ тамъ въ учебное заведеніе.

Въ-послѣдствій Альдриджъ (отецъ) сдѣлался теологомъ. Но когла узваль, что предводитель, низвергшій дѣда его, убитъ, то вахотѣлъ возвратить отнятое у него достояніе, дабы ввести между африканскими племенами просвѣщеніе и христіанство. Съ молодою женою, на которой онъ жевнася въ Америкѣ, воротился онъ на берега Сенегала, но успѣхъ не соотвѣтствовалъ его ожиданіямъ. Началась новая война — и партія просвѣщенія была побѣждена. Альдриджъ съ трудомъ спасся. Въ это время родился и Альдриджъ нынѣшній актеръ — и девять лѣтъ скитался съ родителями въ Африкѣ, посреди величайшихъ опасностей и нуждъ. Наконецъ имъ удалось бѣжать въ Америку.

Заѣсь Альарнажъ (отецъ) пріобрѣлъ всеобщее уваженіе въ прежненъ своемъ духовномъ званіи, — и 27 сентября 1840 года умеръ. У сына его былъ единственный братъ, который недавно былъ убитъ въ одномъ нгорномъ домѣ въ Новомъ-Орлеанѣ, — и какъ убитый былъ негръ, то, по тамошнему обыкновенію, непроизведено даже никакого судебнаго слѣдствія объ убійствѣ... Объ артистическомъ поприщѣ Альдриджа обѣщаютъ сообщить въ-послѣдствіи.

Римекан изънца. Въ Римѣ славится теперь одна пѣвица, какъ преюсходнымъ голосомъ, такъ красотою и знатнымъ происхожденіемъ. Это княжна Маріетта Пикколомини, Родители ея и родственники истощили всѣ усилія, чтобъ удержать ее отъ поступленія на сцеву,--по напрасно. Родители покорились наконецъ своей участи, но родня, въ томъ числѣ дядя, кардиналъ Пикколомини, все еще не успоконись. Послѣдній обѣщалъ увеличить ея приданое десятью тысячами скуди, если она оставитъ сцену, но молодая пѣвица объявила, что готова лучше умереть, нежели отказаться отъ артистическаго ноприща

• Отвещение между театрани и нареденаселениемъ въ наримъ и ломдонъ. — Въ то время, какъ въ Јондонъ на два милліона жителей двадцать три театра, въ Парижъ на милліонъ жителей двадцать шесть театровъ, въ которыхъ ежедневно бываютъ по тридцати-четыре тысячи посътителей. Сверхъ-того въ Парижъ сто-пятдесятъ-шесть увеселительныхъ заведеній, въ которыхъ бываетъ пѣніе, драматическія представленія или танцы, и въ которыхъ сежедневно собирается до двадцати-четырехъ тысячъ человъкъ. Въ Парижъ живутъ отъ восъми до девятисотъ писателей и композиторовъ, изъ которыхъ каждый поставилъ уже на спену одпу, или нѣсколько пьесъ.

## III. ОТКРЫТІЯ ВЪ НАУКАХЪ И ПРОМЫШІЕНОСТИ.

новыя воздушныя намины. —Уже нёсколько лёть ученые стараются вмёсто паровь употреблять одина нагрётый воздухь. Эта важвая задача для мореходства рёшена теперь, какъ кажется, въ двухъ мёстахъ, а именно, въ Америкѣ и въ Германіи.

Американскій изобрѣтатель Эриксовъ строитъ теперь судно, называемов Килорическимь кораблемь, — и можетъ-быть, оно уже готово въ настоящее время. Воздухъ, нагрѣтый небольшою печкою, долженъ въ большихъ цилиндрахъ (какъ и паръ) имѣть два противуположныя теченія. Достигая до проволочной сѣти, называемой регенераторомъ (какъ въ Девіевой лампѣ), воздухъ вдругъ остываетъ, сгущается и приводитъ въ движеніе рычагъ, находящійся надъ регенераторомъ.

Выгоды этого поваго способа состоять въ сбережении мѣста, топлива и расходовъ, дѣлая сверхъ-того всякий взрывъ невозможнымъ.

Германское изобрѣтеніе принадлежитъ амтману Прену, который посвятилъ на это цѣлую жизнь, пожертвовавъ всѣмъ своимъ имуществомъ. Сперва онъ хотѣлъ получить въ Англіи привиллегію на свое изобрѣтеніе, но это требовало продолжительныхъ проволочекъ и 350 Фунтовъ стерлинговъ платы за патентъ. Онъ сообщилъ свое изобрѣтеніе Макферсону и Стефенсону, которые вполнѣ одобрили его и выдали ему свидѣтельство въ томъ, что изобрѣтеніе достигаетъ своей цѣли. Послѣ этого обратился онъ къ берлинскому министерству, — но тогда былъ несчастный 1848 годъ, и представленіе его оставлено безъ отвѣта. Зато Гумбольдтъ, Ренгольдъ и Шумахеръ нашли открытіе совершенно удовлетворительнымъ. Больше ничего онъ не могъ добиться. Горе убило его. Онъ умеръ, оставя вдову и семерыхъ дѣтей въ крайней бѣдности.

Кильскій профессоръ Карстенъ, разсматривавшій изобрѣтеніе Прена, нашелъ, что оно не только теоретически совершенно вѣрно, но и въ практическомъ примѣненіи вполнѣ удовлетворительно. Онъ обратился къ датскому правительству, и просилъ о покупкѣ изобрѣтенія.

Въ такомъ положения находится это дѣло. Послѣдствія еще неизвѣстны.

денетенный ламашаеть. — Недалеко отъ Баденскаго озера, близъ деревни Эннингенъ, на Рейнѣ, открыты на южной сторонѣ Шинбергской горы слои мергельнаго шифера, которые еще въ началѣ прошедшаго столѣтія возбудили вниманіе естествоиспытателей изобиліемъ разныхъ оргавическихъ остатковъ допотопнаго міра. Нынѣ произведены тамъ новыя разработки, и найдены пятьдесятъ-пять породъ растительнаго царства. Сверхъ-того одинъ мастодонтъ, одна лисица, пара зайцевъ, слѣды птицъ, тринадцать породъ рыбъ (нынѣ несуществующихъ), двѣ черепахи, двѣ змѣи, колоссальная лягушка, три породы жабъ и большая саламандра. Болѣе же всего найдено насѣкомыхъ, мухъ, клоповъ, саранчи, жуковъ (102 породы).

Нѣсколько тысячъ лѣтъ прошло со дня существованія всѣхъ этихъ животныхъ. Но можно себѣ вообразить, что тогда окрестности этого озера представляли совершенно другой ландшафтъ, населенный чудонщными животными, которыхъ породы давно уже исчезли съ лица гепли.

# W. МЕЈКІЕ РАЗСКАЗЫ, АНЕКДОТЫ, ЗАМѢЧАТЕЈЬНЫЕ СЈУЧАИ И НОВОСТИ.

Альбонъ гантекаго двора. — Въ Нью-Іоркѣ вышелъ недавно литографическій, красивый альбомъ, въ которомъ находятся всѣ портреты Сулуда, его семейства и всего двора. Портреты писаны итальянскимъ живописцемъ Корради, по приказанію Сулука, — и одинъ взглядъ на нихъ можетъ удостовѣрить зрителя въ чрезвычайномъ ихъ сходствѣ.

Первая картина альбома представляеть императорскій гербъ Гантн, около котораго французская надпись; (всё девизы и подписи, альбома французскіе). Гербъ состоить изъ коронованнаго орла на двухъ пумкахъ, лежащихъ крестъ-на-крестъ. Щить герба поддерживають два лыз. Надъ щитомъ корона, съ крестомъ надъ нею и съ надписью : Dieu, ma patrie et mon épée.

Вторая картина изображаетъ празднество коронаціи на Марсовомъвол'я въ Портъ-о-Пренсъ, 11 апръля, гдъ Сулукъ и супруга его (бывшая прежде рыбною торговкою) коронуются. Передъ ними стоятъ на колъняхъ весь дворъ и наслъдникъ ихъ Бобо. Главный викарій и двадцать духовныхъ лицъ помазываютъ Сулука на царство и возлагаютъ на него корону. Англійскій и французскій консулы участвуютъ при этой церемонія со всъми высшими сановниками.

Третья картина представляеть перемоніяльное шествіе коронаціи. Карета Сулука въ восемь лошадей ѣдетъ мимо рядовъ пѣхоты, которая—на картинѣ — вся одинаково одѣта и вооружена. (По частнымъ же висьмамъ войско это представляло чрезвычайно пеструю толпу: кто въ мундирѣ, кто въ сюртукѣ, кто въ одной рубашкѣ, кто съ палкою виѣсто ружья, кто въ башиакахъ, а кто и босикомъ, въ томъ числѣ и энцеры). Четвертая картана представляетъ самого Фаустина I на троит, съ короною и скиптроиъ. Нарядъ его блеститъ драгоцънными камнами. Чорное лицо имъетъ самое непріятное выраженіе, глаза впали. Живописецъ не польстилъ ему нисколько.

На иятой картинѣ императрица Аделина, тоже въ коронѣ и венколѣпной одеждѣ; руки, шея и грудь обнажены и покрыты драгоцѣвностями. Фигура ея вполнѣ соотвѣтствуетъ прежнему ея званію.

На шестомъ листъ принцесса Олива, дочь Сулука. Она приличите одъта, нежели мать ся, и доволько недурна для негритянки.

На седьмомъ листѣ два портрета: принцъ Іоаннъ-Іосноъ, герцогъ Пор-де-пе, бригадный генералъ, кавалеръ ордена почетнаго легіона 1-й степени и военнаго ордена св. Фаустина (братъ императора); другой портретъ: принцъ Невиль-Іосиоъ, генералъ-мајоръ, кавалеръ тѣжъ же орденовъ (сынъ принца Іосиоъа). Оба во всѣхъ орденахъ.

№ 8. — Его превосходительство, герцогъ Маренъ, оберъ-камергеръ и генералъ адъютантъ, кавалеръ тѣхъ же орденовъ, генералъ-лейтенантъ. Фигура совершенно дикаго негра.

Л 9. — Дюфренъ, герцогъ Тобкоронъ, военный министръ, морской и иностранныхъ дѣлъ, оберъ-гофмаршалъ. (Дюфренъ — бѣлый. Онъ французъ).

№ 10. — Генералъ-мајоръ Јун-Этьенъ-Фелисите де-Саломо меньшой, герцогъ Сенъ-Јун де-Зюдъ, — министръ финансовъ и торговли. Доводьно доброе и умное лицо.

№ 11. — Делава, графъ де-Сенъ-Марсъ, великій канцлеръ, генералъ-маїоръ и генералъ-адъютантъ.

. № 12. — Јучшее лицо всей коллекцив. Это чистый негръ съ толстыми губами, плоскимъ носомъ, большими глазами и шерстью на головѣ вмѣсто волосъ. Виль де-Дюбенъ, графъ Истіонвиль, бригадный генералъ и генералъ-адъютантъ, губернаторъ столицы Портъ-о-Дренса.

Понлоненіе зжвянь въ Сілив. —Близъ Чанти-Буна, въ Сіамв, чрезвычайное множество дикихъ слоновъ, тигровъ и пресмыкающихся. Въ числѣ послѣднихъ вреднѣе и злѣе всѣхъ кобра-капелла, а послѣ нея бѣлые муравьи.

Какъ-скоро муравьи устроють себѣ муравейникъ, то прежде нежелионъ отвердѣеть отъ солнца, змѣя кобра вторгается въ него и располагаеть въ немъ свое жилище. Муравьи тотчасъ же всѣ оставляють му<sup>2</sup> равейникъ, а Индусы, которые всегда караулять это переселение, дѣлають въ тотъ же день около муравейника закрытую изгороду наъ терновника, такъ-что змѣя не можетъ уже выйти, не переранивъ себя иглами. Но вмѣсто того, чтобъ уморить змѣю съ голода, Индусы, на суевѣрію своему, начинаютъ всякой день носить змѣѣ молока, явисъ, я другой пищи, такъ-что кобра вскорѣ привыкаетъ къ этому роду жили ни и выходитъ навстрѣчу своимъ поклонникамъ. Нисколько ве цита

ась ихъ, она при нихъ же събдаетъ приносниые припасы и потомъ удаляется во внутренность муравейника.

Реконыя свбля. — Когда Наполеонъ вступилъ въ Канръ(22 іюня 1798 года), городовое начальство поднесло ему три драгоцѣнныя восточвыя сабли, которыхъ рукоять блистала алмазами, а ножны осыпаны были жемчугомъ.

Возвратясь въ Европу, подарилъ онъ одну изъ этихъ сабель корпусному генералу Нею, а другую Мюрату. Этимъ подаркамъ завидовали тогла иногіе, зная, что Наполеонъ высоко пѣнитъ эти сабли. Когда послѣ аудіенціи, на которой Ней получилъ этотъ подарокъ, саблю стали всѣ разсматривать, взялъ ее въ руки и караульный офицеръ бывшаго овернскаго полка — и видъ этотъ произвелъ на молодаго человѣка сильное впечатлѣніе.

Прошли голы, и всё забыли объ этихъ сабляхъ, только Ней и Мюратъ не разлучались съ ними ни на минуту. Послё стодневнаго царствовзнія Наполеона въ 1815 году, Ней, предвидя, что онъ подвергнется строгой отвётственности за свое поведеніе, уёхалъ на Ульканскія воды, гдё ожидалъ паспортовъ для отъёзда въ чужіе края. Вдругъ получено было приказаніе взять его подъ стражу. Онъ скрылся въ залюкь Босникъ, къ одному родственнику жены своей, — и долго никто ве аналъ мёста его убѣжища.

Олважды, разсматривая портретную галлерею замка, услышаль онь шумь прібхавшаго экипажа, и спішнять удалиться поскоріє въ свою компату, но въ торопяхъ забыль въ залі свою саблю, съ которою никогда не разставался.

Пріїхавшій гость быль полковникъ королевскихъ войскъ, тотъ савый офицеръ овернскаго полка, который тривадцать літъ тому назадъ разсматривалъ саблю Нея. Едва онъ ее увидіаль, какъ вскричалъ :

- Злысь въ замкъ или самъ Наполеонъ, или Ней.

Напрасно приступили къ нему съ просьбами, чтобъ онъ умолчалъ объ этомъ происшествіи: долгъ присаги требоваль, чтобъ онъ тотчасъ те донесъ обо всемъ, явились жандармы — и Цей безъ сопротивленія сплася.

Участь его извъстна.

По странному стеченію обстоятельствъ оба владѣльца этихъ сабель, Мюрать и Ней были разстрѣляцы въ томъ же году: одинъ въ октябрѣ, лругой въ декабрѣ. Владѣтель третьей сабли окончилъ жизнь на остроъ Св. Клены.

Письмо изъ насти тигра.— Грейгъ, офицеръ 26 остъ-инаскаго полка, в в пишетъ одинъ англичанинъ) отпросидись въ отпускъ на два съ подовиною мѣсяца, чтобъ поохотиться за тиграми, пантерами и медвѣлями. Мы вышли 19 марта, съ толною музыкантовъ. Музыка эта состояда изъ большаго барабана, большаго колокола, четырехъ малень-

Digitized by GOOGIC

#### Смњсь.

кихъ барабановъ и пары пистолетовъ, няъ которыхъ безпрестаню стрѣляли. Звуки этой музыки служили для того, чтобъ выгнать звѣря изъ лѣса. Если и этого было недостаточно, то двадцать, тридцать человѣкъ крикуновъ дополняли этотъ концертъ; но охотниковъ было только двое.

Запасъ оружія простирэлся у насъ до десяти двуствольныхъ ружей и пары пистолетовъ. По причинѣ дождей, не могли мы охотиться до 22 числа, но въ этотъ день, пройдя часа два, пріискали прекрасную и безопасную стоянку. Музыканты и крикуны стали подгонять къ намъ звѣрей. Не пошло двадцати минутъ, какъ Грейгъ шепнулъ мнѣ:

- Тигръ бѣжитъ.

И мы вмѣстѣ выстрѣлили изъ двухъ двуствольныхъ ружей. Всѣ четыре выстрѣла попали. Тигръ сдѣлалъ ужасный скачекъ и исчезъ въ лѣсу.

Вскорѣ появился другой, молодой тигръ, величиною съ большую собаку, и Грейгъ тотчасъ же убилъ его. Падобно было теперь отыскать большаго тигра. Это легко дѣлается на слонахъ, но мы охотились пѣшкомъ. Съ четверть часа искали мы тигра по слѣдамъ крови. Я отдалился отъ Грейга шаговъ на семь и наклонился къ одному кусту, но вдругъ раздался ужасный ревъ... Я почувствовалъ страшную боль, и очутился въ пасти тигра, который шаговъ десять пробѣжалъ по лѣсу, держа меня въ зубахъ. Онъ схватилъ меня почти за самое горло, такъ что голова моя касалась его и ски.... Вдругъ раздался выстрѣлъ — и тигръ упалъ, не выпуская меня однако же изъ пасти. Это былъ Грейгъ, который, подбѣжавъ, спустилъ курокъ пистолета прямо въ ухо звѣрю.

Тутъ осторожно подошелъ, онъ и освободилъ меня изъ пасти звѣря. Взглянувъ на убитаго тигра, Грейгъ въ утѣшеніе мое сказалъ, что пуля прошла двумя дюймами выше головы моей. Дрогни рука — и спаситель мой раздробилъ бы мнѣ черепъ.

Мы сняли шкуру въ видѣ трофея. Она была въ 12 футовъ длины. Мы были въ пятидесяти шагахъ отъ лагеря, — и Грейгъ велѣлъ нести меня на носилкахъ до ближайшаго города Джаата.

По счастью, вся окрестность повиновалась Грейгу съ подоботсрастіемъ, потому-что онъ въ прошломъ году освободилъ область отъ тигра, разорвавшаго уже двадцать четыре человѣка и доѣдавшаго одну жевщину въ ту минуту, какъ былъ убитъ.

Изъ лагеря же выслали мнѣ въ Джаатъ паланкинъ съ 12-ю поснлыщиками. Раны мои были болѣзненны, но не опасны. Я помню, что родители мои всегда говори обо мнѣ, что у меня чрезвычайно слабая комплекція. Теперь докторъ сказалъ, что еслибъ у меня не была такая желѣзная натура, я погъбъ бы пепремѣнно.»

Егинетская повъсть. — Англійскій путешественникъ сэръ Джонъ разсказываеть повъсть, сообщенную сму однимъ египетскимъ феллахонъ и составляющую какъ-будто отрывокъ изъ «Тысячи одной почи».

28

Digitized by GOOQI

•Въ четырехъ внияхъ отъ города Танты находилась нѣкогда деревня Кафръ-Геммиръ, (деревня Ословъ). Жители ся такъ глупы, что не умѣютъ счесть своихъ ногъ. Ихъ нарочно за два часа до полуд ня созываютъ на молитву, чтобъ они не опоздали. Прежде они были ещс глупѣе. Однажды, когда ихъ муздзивъ осипъ, они весь день пролежали въ постели, думая, что солнце не вставало.

Въ это время явплся между ними горбатый мальчикъ. Одна изъ женщинъ нашла его подъ деревомъ спящимъ, и не понимая, какъ онъ могъ придти къ нимъ, вообразила себѣ, что его принесли птицы. Она стала разсирашивать ихъ объ этомъ, но вороны отвѣчали ей : каръ, каръ! воробьи : цри, цри, а голуби: куру, куру!

Женщина присъла къ горбатому мальчику и сказала :

- Маленькое. кривое существо! На своихъ ли ты пришелъ погахъ, или прівхалъ на верблюдѣ, лошади, быкѣ, или ослѣ? Встань и скажи: откуда ты? и какъ тебя зовутъ?

Она потолбала его но тотъ, не открывая глазъ, продолжалъ храпъть. Это храпѣнье приняла она за отвѣтъ.

- Храхра! — вотъ странное имя, сказала она со смѣхомъ, и еще разъ толкнула его, по тотъ все храпѣлъ.

- Вѣрно родители бросили его за то, что онъ безобразенъ; возьмуко я его къ себѣ, оттого, что у него пресмѣшное имя.

Дъйствительно, опа взяла его въ свой домъ, и онъ у нея выросъ. Храхра сдълался очень честолюбивъ, во чувство это всегда употребилъ тамъ, гдъ не слъдуетъ.

Однажды шейхъ Эль-Беледъ взялъ у крестьянки, вскормившей Хразра, вжесто своего безхвостаго барана, другаго, очень красиваго. Горбунъ началъ его зато бранить и сказалъ, что когда онъ будетъ шейхомъ, то за каждую ногу взятаго барана потребуетъ по быку, за каждое ухо по ослу, за каждый глазъ по козѣ и за каждый зубъ по барану.

- Какъ ! вскричалъ шейхъ, ты меня хочешь сглазить! Ты завидуещь моему мѣсту?

Онъ велѣлъ его отколотить палками по пятамъ, и отправилъ домой, Храхра обѣщалъ, что за каждый полученный ударъ дастъ въ свою очередь по пятидесяти.

Вскорѣ Храхра, почувствовавшій въ себѣ расположеніе къ купеческому званію, отправился въ Каиръ, испытать счастія. Онъ посадилъ въ коранну двѣ дюжины куръ, выпросивъ, какъ милостыню, чтобъ его вали на лодку, плывшую въ этотъ городъ, куда и прибылъ благопоговолучно. Но здѣсь попалъ онъ въ шайку воровъ, которые отняли у вего куръ, платье, и вытолкали на улицу, гдѣ онъ со страха спрятался въ колодцѣ. Поутру увидѣлъ его изъ окна одинъ житель, и вытащнъъ наъ колодца, привелъ къ себѣ, обмылъ, накормилъ, одѣлъ и заставилъ разсказать свои приключенія, надъ которыми отъ всей души смѣялся. Когда онъ окончилъ разсказъ, хозяннъ сказалъ :

- Человѣкъ съ твоими дарованіями и твоей красотою здѣсь въ Канрѣ не на своемъ мѣстѣ. Ты бы лучше воротился въ деревню и

тамъ занялся торговлею; я слышалъ, что твои кафоръ-геммирскіе зенляки почитаютъ, что вся мудрость состоитъ въ бородѣ. Я тебѣ данъ мазь, отъ которой у тебя она выростетъ, какъ у муфти. Это лучшее средство составить себѣ счастіе, и гораздо дѣйствительнѣе, нежели продавать куръ и прятаться въ колодцѣ.

Храхра поблагодариль своего благодьтеля, и съ данною ему назыю воротился въ свою деревню, гдъ объявилъ, что принесъ съ собою чудную мазь. Но въ удивленію его, всё надъ нимъ тамъ стали смёнтсся. Съ грустью онъ воротнися въ домъ свой, и свѣтъ ему опротивѣлъ; однако въ тотъ же самый день стали къ нему приходить разные люди за мазью. Сперва прислаль шейхъ, потомъ цирюльникъ, потомъ солержатель кофейнаго дожа, — но всв потихоньку. Къ вечеру продаль онъ уже весь свой товаръ, а покупщики всѣ намазали свои подбородки, и легли спать съ увѣренностію, что къ утру прибавится у нихъ на столько же ума, сколько выростеть волось. Каково же было удивленіе поутру, когда они, ощупавъ свои бороды, почувствовали, что всь волосы ихъ отпали отъ подбородка, который сделался гладовъ, какъ ладонь; жены ихъ начали надъ ними смѣяться; они бросились на улицу, и тамъ ихъ встрѣтилъ всеобщій смѣхъ. Но какъ почти все народонаселение деревни воспользовалось привезенною мазью, то и рышнлись всв, посмбявшись вдоволь надъ своею легковбрностію, наказать горбуна. Его схватили и притащили къ шейху, гдѣ собрались уже всѣ старбйшины.

При видѣ безбородыхъ лицъ, горбунъ самъ не могъ удержаться отъ смѣха.

— Онъ сивется надъ оскверненіемъ нашихъ бородъ, закричали они. Онъ заслуживаетъ смертную казнь. Зашьемъ его въ мѣшокъ и бросимъ въ рѣку, чтобъ его и въ поминѣ не было.

Это предложение было всёми принято. Несмотря на сопротивление Храхра, его положили въ мѣшокъ, перекинули на спину осла и повезли къ рѣкѣ.

Но какъ до нея было далеко, то около полудни всё остановились для отдыха, и расположась около мёшка, уснули. Въ это время старикъ гналъ мимо большое стадо барановъ. Ему странно показалось, что цёля толпа спитъ около одного мёшка. Изъ любопытства подошелъ онъ къ мёшку и въ одно отверстіе увидёлъ глазъ Храхра.

- Вотъ странность ! сказалъ онъ. Въ первый разъ еще вижу и шокъ съ глазами.

Тихо спроснаъ онъ этотъ глазъ, что это значитъ? Тогда глазъ превратился въ ротъ, который и отвѣчалъ, что онъ несчастный Храхра, котораго везутъ къ пашѣ, чтобъ насильно женить его на дочери паши.

— «Какъ!—вскричалъ старикъ (имъвшій въ-продолженіе своей жизни тридцать три жены). Развѣ ты не доволенъ этимъ счастьемъ?

— «Да такъ недоволенъ, что отдалъ-бы все имѣніе, чтобъ найти виѣсто себя охотника.

- «Пожалуй, я займу твое мѣсто, - отвѣчалъ пастухъ : а еще ве

Digitized by Google

30

старъ. У мени осталось во рту два зуба, —а одинъ глазъ у меня еще очень хорошю видитъ; только боюсь, что они не согласятся взять меня мъсто тебя.

- Скажи только, что тебя вовуть Храхра. Это волшебное имя, за которое меня и взяли. Оно должно принести счастье пашѣ. Развяжи изпокъ и выпусти меня.

Пастухъ выпустилъ Храхра, подарилъ ему все свое стадо, и просилъ завязать мѣщокъ покрѣпче, чтобъ его не узнали.

Вскорѣ потомъ стража проснулась, и взаливъ мѣшокъ на осла, продолжала дальше путъ, до прибытія къ рѣкѣ. Тутъ они, раскачавъ мѣшокъ, бросным въ воду бѣднаго старика, въ ту самую минуту, какъ отъ мечталъ о свиданіи съ дочерью цаши.

На другое утро Храхра спокойно воротился въ деревню со своимъ стадомъ барановъ. Всѣ изумились и испугались; они думали, что онъ успѣлъ на нихъ принести жалобу пашѣ, и собрались къ горбуну выпросить прощеніе.

— •Бездѣльники! вскричалъ онъ. — Зачѣмъ вы меня бросили въ такое мѣсто рѣки, на днѣ котораго пасутся одни бараны. — Еслибъ вы подальше меня кинули, тамъ цѣлыя стада верблюдовъ и воловъ, я-бы теперь былъ богатѣйшимъ человѣкомъ».

Этн слова заставили жителей задуматься. Они составили между собою совѣтъ и рѣшили, чтобы изъ всякаго семейства зашить въ мѣшки по одному человѣку и бросить въ рѣку подальше, чтобъ тотъ могъ забрать тамъ верблюдовъ и всловъ.

Въ тотъ-же день исполнили они свой планъ — и перетопили всъхъ колодыхъ людей деревни.

Цѣлую недѣлю ждали они потомъ возвращенія ихъ со стадами, наконецъ начали безпоконться объ ихъ участи, и пришли совѣтоваться съ горбуномъ.

--Вы вѣрно бросили ихъ на то иѣсто, гдѣ пасутся стада верблюловъ, н не дали имъ съ собою веревовъ. Имъ нечѣмъ связать ихъ....

Жители употребным всё свои деньги на покупку веревокъ, которыя в побросали въ рёку. Но прошла недёля; прошелъ мёсяцъ, — а ни стадъ, ви веревокъ, ни молодыхъ людей не было видно. Догадались, что горбунъ съ ними сыгралъ дурную шутку. Всё возстали на него и хотёли убить, — но онъ ушелъ и вторично отправился въ другую деревно, гдё правилъ староста или шейхъ. Магомедъ, которому было ичень скучно. Однажды позвалъ онъ своего помощника и сказалъ ему: — «Мнё скучно, Абдалла, найди мнё че́ловѣка, который-бы разесселыть меня, или сказалъ что-нибудь необыкновенное.

Абдалла долго искалъ, но ничего не нашелъ, и поѣхалъ дальше. Въ этотъ самый день горбунъ ѣхалъ въ эту деревню. Абдалла увидѣлъ его-и разсмѣялся надъ его бозобразіемъ.

- • Ой много! - отвѣчаль Храхра. Мнѣ здѣсь однажды старуха

предлагала одинъ червонецъ за какую-то Услугу, а потомъ украла у меня все платье. Такъ за твои сто червонныхъ ты, вѣрно, потребуешь съ меня головы моей?

Но Абдалла успокоилъ его, — и они отправились къ шейху, который сидѣлъ, угрюмо смотря на всѣхъ. И въ этотъ день не случнлось нигдѣ ничего особеннаго и все было благополучно. Абдалла не смѣлъ нарушить молчанія, — а Храхра спратался ва дверь.

Выглядывая изъ-за нея по временамъ, обратилъ онъ на себя вниманіе шейха, и сталъ дѣлать ему внаки, что хочетъ поговорить сь нимъ наединѣ. Шейху показались эти внаки и гримасы забавными,--но онъ все молчалъ. Тутъ Храхра погрозилъ ему кулакомъ и опять продолжалъ дѣлать тѣ-же знаки. Наконецъ Магомедъ всталъ и пошелъ изъ залы. Храхра не дождался его выхода, и пошелъ впереди его, дѣлая по прежнему разные знаки, и покачивая своямъ горбомъ изъ стороны въ сторону. Такимъ образомъ дошли они до средины деревни.

Здѣсь горбунъ остановился и далъ знакъ шейху. чтобъ онъ наклонился къ нему, и послушалъ, что тотъ скажетъ на ухо. Шейхъ исполнилъ это желаніе, и Храхра съ важностью спросилъ его:

— «Быль ты, шейхъ, когда-нибудь въ Дамаскъ?

- «Нѣтъ, - отвѣчалъ Магомедъ.

- «Ну, и я тоже, не быль,-сказаль Храхра....

Эта неожиданная глупость до того насмѣшила шейха, что овъ хохоталъ до истерики. За это велѣлъ онъ взять къ себѣ горбуна, полюбилъ его, и черезъ нѣсколько времени, по его ходатайству, горбунъ былъ сдѣланъ—кафръ-геммирскимъ шейхомъ,—и на этомъ мѣстѣ исполнилъ все, что обѣщалъ сдѣлать, бывши еще бѣднымъ крестьяниномъ. н управлялъ спокойно деревнею до своей смерти

пожары въ конставтинополъ. –Сочинитель Босфорских сцена опнсываетъ слъдующимъ образомъ пожары въ Константинополъ:

Пожары составляють предметь ежедневныхь разговоровь турецкаго общества. Безъ нихъ не очемъ было-бы говорить. Когда горять въ Перѣ, или Галатѣ, Турки съ удовольствіемъ смотрять на ту сторову пролива, говоря, что для богатыхъ джіауровъ это ничего не значить Пероты съ такимъ-же равнодушіемъ смотрятъ, когда горитъ въ столицѣ. Если загорится въ фанаріотской части, — франки и турки не заботятся о несчастіи, постигшемъ грековъ.

Когда хотять очистить, украсить какую-либо часть города, когда - носильщикамъ и работникамъ мало заработки, — то происходить тотчасъ-же пожаръ. Въ прошломъ году хотѣли устроить третій мостъ черезъ гавань, но хозяева близъ лежащихъ домовъ не хотѣли продавать ихъ; сдѣлался пожаръ, и триста домовъ сгорѣло Здѣсь заранѣе почти внаютъ, въ какомъ кварталѣ будутъ пожары.

Диванъ, служащій и постелью, воверъ, жаровня для угольевъ, кофейникъ и трубки:-вотъ вся домашняя утварь восточнаго семейства

32

Какъ скоро раздяется сигналъ пожара и энтренатъ въетонът нушки, турокъ складываетъ все свое имущество въ мъшки, всегда приготовляные на подобный случай, и очень спонойно выходитъ изъ своего дона, оставлял его напроизволъ судьбы. Какъ самалистъ, туровъ и не дунаетъ противиться арости отвя. Такъ угодно Аллаху, товоритъ опъ, те спокойно спотритъ на разрушение своего дона.

При томъ же у турковъ нътъ и средствъ гленть нежаръ. Маленъкія никорныя трубы, очень дурно в слабо дъйствующія, авляются, правм, на нлечахъ носильщиковъ, но онъ принадлежать частивниъ людянъ, поторые продаютъ свои услуги за дорогія деньги. Трубы не преждо анкутсь съ ийста, попуда не условатся въ цънъ и не заплататъ инередъ звоивотъ монетою (ассигнацій не принимаютъ). Водоносы постунаютъ точно танже. Они не прежде явятся съ модою, цокуда въ ревервуары ихъ не высыпано нъсколько извиковъ серебра,-такъ что въ нихъ нногда больше денегъ, нежели воды.

Кронта-того, морскіе солдаты бінають съ примами, и больше наносять ним вреда людямъ, нежеля помогають тупить помарь.

Наконенъ является паша съ вепобъяною свитою, въ числё которой исстда служитель съ трубкою тябаку. Но вибоче раскоряжений, вистритъ онъ спокойно на пожаръ и говоритъ: Маналлячь!

Очевь забавную роль играють носильщики. Оне пологають спасать мущество погорѣлыхъ. На нихъ нагружають вещи и привлязывають веревкою одного къ другому, а хозлинъ идеть впереди и держить конепъ этой веревки. Такинъ-образомъ ви одному изъ нихъ нельзя спрыться. И одноко-же, несмотръ на эту предосторожность, иного крадуть.

обнанутый бриллантицию. -Къ одному берлинскому бриллантиции вошель однажды въ лавку молодой, щогольсни одйтый человикъ.

- Вы върно неня не узваля? Конечно! я прежде быль въ военной скужбъ... мунанръ, усы... все это наибняетъ онзіономію. Меня зовуть И; а вышелъ въ отставку и поселился въ своень номбетьи. Но имал и у васъ прежде часто попуналъ разныя безділни, то и теперь зашелъ за отнить же. Номогите инъ выбрать веность моей, грасний, хорошенькой подарокъ. Въ цёмъ мы, върно, сойденся.

Ювелиръ былъ очень радъ, и разложилъ передъ покупателенъ свои вещи... Вдругъ имио окна идетъ другой нолодой человёкъ. Нобупщитъ быкитъ и стучитъ во окно. Другой посётитель заходитъ.

- Здравствуй, баронъ.

- Ба! это ты, Фрицъ! Давно-ли въ Берлияв?

- Слазба, братенъ...

- Сланивать... Славная, богатая партия... Граммая твоя войхт сиуще сводила... Счастливонть, повдравляю.

- Спасибо... заходи пожалуста...

- Непремѣню.-Что, вѣрно подарки нокуявены для невѣсты? Смотри-же не скупись; она сто̀ить сокровниць велинаго могола.

Ma 3ed by Google

- Помоги маѣ покуда выбрать, что-нибудь получие.

- Съ охотою...

Послѣ тщательныхъ розысковъ и прицѣнокъ, наконецъ выбрали ищей на 2000 талеровъ.

Когда дъзо дошло до уплаты, женихъ здаумался и сказалъ:

— Послушайте, — вѣдь женщины капризны... вдругъ, что-нябум не повравится, такъ миѣ бы не хотѣлось даромъ бросать деньги... Воть вамъ двѣсти талеровъ задатку... я схожу и покажу сперва вещи будущей моей тещѣ... Это здѣсь черевъ два дома, а баронъ останется у васъ въ закладѣ вмѣсто меня, покуда я ворочусь...

Ювезиръ согласился. Женихъ ушелъ, —и баронъ началъ разговаривать съ хозявномъ о разныхъ городскихъ новостя́хъ. Наконецъ, когм все переговорили, баронъ посмотрѣлъ на часы и сказалъ:

— Ну, ужъ извините, любезный другъ. А миѣ некогда; женита върно заговорида теща, и я не могу здъсь долъе ждать...

Ювелирь быль однако-же нестоворчивь и не согласился отнустить барона. Слово-за-слово произопла ссора, крикь...

Вдругъ вошелъ въ лавку служитель полиціи, и сиросилъ, что за шущъ. Ховяниъ ему разсказалъ все дело...

- А много-ли вы задатку получили?-спросыль поляцейскій.

- Двъсти талеровъ.

- Мив кажется, что я этихъ господъ знаю... Покажите задаточчыя деньги.

- Вотъ онв... четыре облигаціи по 50 талеровъ.

- Такъ и есть. Господниъ баронъ! (сказалъ онъ, обратясь въ заложнику), извольте слѣдовать за мною...

- Что это значить?..

- Ванъ объяснить это коммиссаръ... отдайте мнѣ эти деньги онѣ •альшивыя, и мы черезъ васъ тотчасъ-же отыщемъ вашего друга... Пожадуйте... не заставляйте употребить непріятныя средства...

Баронъ покорился судьбѣ и отправился на дрожкахъ съ полицейкинъ, который сказалъ ювелиру, чтобъ тотъ черезъ полчаса, или раньше, пришелъ къ коммиссару.

Увы! Когда хозвинъ пришелъ туда, открылось, что всё три лица: женихъ, баронъ и мнимый полицейский, были воры. О нихъ никто не зналъ, щ съ-твхъ-поръ никто не видалъ.

Мечальный случай. На-дняхъ случнось въ лондонскомъ воологическомъ саду Реджентсъ-Парка цечальное происшествіе. Смотритель за амъями, Гостингъ, принесъ имъ пищу,—и въ излишней самонадълности взялъ одну изъ самыхъ ядовитыхъ змѣй, кобра-камеллу, и обянъ ее около своей шен. Змѣя укусила его въ лицо. Изъ раны потеко много прови. Смотритель понялъ свою неизбъжную участь, отнесъ змѣю въ клѣтку, ся и позвалъ директора зоологическаго сада, который тотчасъ-же отправилъ его въ госпиталь. Черезъ часъ несчастный умеръ. Онъ вовсе не страдалъ. Своюство яда этой амѣи было наркотическое—и онъ умеръ въ детаргіи.

Digitized by Google

34

Вунствляный дворець въ Пъм-Лориз. — Дворецз этотъ, отстранзаеный ам всемірной выставия въ нынёшиенъ году, будетъ, также канъ и лондонскій, состоять изъ одного стекла и желёза. Но вмёсто ворны жиневато креста, ввутренность его будетъ походить на греческий. На вресёченія двухъ главныхъ галлерей будетъ воявышаться куполь въ 128 суте. Снаружи все зданіе будетъ представлять правильный воезинугольникъ. Длива каждой сторовы восьмиугольника составитъ 150 сутовъ при ширинѣ 5-ти дюймовъ. На каждомъ углу будетъ воявыпаться башия въ 8 сутовъ діаметра и 75 высоты. Галлерем будутъ въ два отажа. Ширина объихъ главныхъ галлерей 45 сут. 8 дюймовъ вышина 67 сут. У трехъ главныхъ входовъ устранваются балискы 152,009 высаратныхъ сутовъ (англійскихъ), слёдственно, около седьной чети пристальвато дворца въ Гейдъ-Паркѣ.

Это будеть величайшее зданіе въ Соединенныхъ Штатахъ. Церковь св. Тронцы въ Нью-Іоркѣ имъеть 189 фут. длины и 85 вышины; ратуща 246 фут. длины, 105 ширины и 85 вышины. Вашингуонскій Каштолій 382 ф. длины, а куполь 120 ф. вышины. Какъ въ Јондонъ, такъ в адъсь, кристальный дворецъ строится частнымъ обществомъ. Длянана вданія быль составленъ конкурсъ. Явились девять составателей, а въ томъ-числѣ строитель гейдъ-парискаго дворца. Избранный планъ составленъ датчавиномъ г. Карстенсеномъ, и нѣмщемъ Гильдемойстеренъ.

человъчеснія судьбы. — На-дняхъ задержанъ былъ въ Парижі одна молодой человікъ, Жюльенъ Д., размінньавшій одну сальшивую имету. Онъ вопорії усліль доказать совершенно свою невинность, по при допросахъ оказалось, что вся жизаь его состоить изъ самыхъ свранныхъ событій. Въ 1845 году, будучи пруглымъ сиротою, насъ опъ за Бретави стадо норовъ. Одинъ ученый, пронаводнишій въ этой странь гослогичеснія изслідованія, встрітиль его и вступиль съ нимъ на разговеръ. Остроуміе мальчика и ясность отвітовъ его изумиля ученаго. Мальчикъ могъ производить въ умі самыя трудныя адменетическія счисленія.

Ученый ввяль его съ собою и сталь о немъ заботиться; молодой челоизиъ со своей стороны тоже помогаль ему во многомъ. Вдругъ благодътель умеръ, — и юноща опять остался безъ всякой помощи въ Парижѣ. Чтобъ не умереть съ голода, онъ долженъ былъ сдѣлаться поденщиимъ у наменьщиковъ.

Недавно, ври починкъ одного водопровода, инженеры заспорили меяду собою о количествъ воды, которую будетъ давать фонтанъ водопровода. Однить изъ мастеровъ ваменьщиковъ, слушавшій яъсколько фанни эточъ споръ, сказалъ одному изъ ученыхъ:

- Напрасно вы ломаете себь голову. У меня есть работникъ, который вамъ въ минуту скажетъ все это навърное.

Жичьена позвали — и действительно онъ тотчасъ же решилъ спорний вопросъ. Ниженеры не довольствовались одникъ выражененъ о

### Смъсь.

удивленія. Они единогласно представили объ этонъ лонесеніе своену начальству, и рекомендовали молодаго человѣка самымъ усерднынъ обравомъ.

Черевъ ивсколько дней городовой совъть навиачиль Жюльену ежегоднаго пособія по 1200 франковъ. Съ этими средствани иринялся опъ за ученье (до-сихъ-поръ не умълъ онъ даже читать) — и дълаетъ удивительные усиъхи во всёхъ наукахъ.

— Старянная ошибка въ правонисанія. — Нѣкто оранцузъ Гальде обнародовалъ брошюру, въ которой доказываеть, что ния внаненитей юавны Д'Аркъ должно писать просто Даркь (безъ апостроез). Санъ авторъ привадлежитъ къ потоикамъ брата геронин. Онъ живеть въ Нанси, гдѣ и вышла его книга: Ехашеп critique de l'histoire de Jeanse Darc. Дѣйствительно имя Д'Аркь доказывало бы дворянское происхеждевіе, тогда какъ орлеанская дѣва была дочерью простаго крестынива въ Домреми (въ Шампани), гдѣ она долгое время была служанкою въ трактирѣ. Главнымъ доказательствомъ приводниой авторотъ ореография служитъ патентъ Карла VII, которымъ семейство герония возведено въ дворянское достоянство, и въ которомъ ния ея асно яг писано Даркь.

Шилерь, какъ противникъ баловъ. – Хотя Шилера и часте извываютъ поетомъ молодости, но онъ не любилъ танцевъ, къ которыятъ молодые люди чувствуютъ такъ часто сильное влеченіе. Въ неданно напечатанныхъ письмахъ его къ г-жѣ Вольцогевъ говоритъ онъ (въ 1788 году) слѣдующее: Хотя удовольствія друзей монхъ ниѣ и дороги; но я не люблю, когда они проводятъ свое время на балахъ. Не внаю почему, но я терпѣть не могу баловъ Бевъ тайнаго стратя не могу я смотрѣть на существа, дорогія моему сердцу, которым весутся съ какивъ-то самозабвеніемъ между рядами другихъ людей, поторыхъ я терпѣть не могу. Здѣсь уже ни родственница, ни сестра, ни невѣста не принадлежатъ вамъ, а первому понавшенуея танцору».

Варышъ отъ торговли ощуновъ. – Барышъ получаеный, ежегодно Остъ-Индскою Компаніею отъ торговли опіумомъ, простирается до шестидесяти милліоновъ рублей серебромъ.

Наназаніе за местокое обращеніе съ минотными. — Недавно однию важиточный англичанинъ приговоренъ былъ судомъ дондонской полицім въ трехъ-мѣсячному тюремному заключенію, зато, что овъ копику свою зажарилъ живую. Она повадилась бѣгать въ другой домъ, е чтобъ наказать ее, онъ повѣсилъ ее надъ горящимъ очагомъ, и покуда кошка въ мученіяхъ испускала крики, онъ спокойно пилъ чай.

- Высочайшій городь на земль - это Сень де-Насто въ Пору; овъ лежить въ 13,720 футахъ надъ уровненъ моря и почти на сийтерой ан-

24

Digitized by GOOSIC

## Смъсь.

ии Андонихъ горъ. Днемъ температура въ немъ довольно теплая, но нечно всегда холодно. Жители этого города преданы сильной страсти въ нгръ. У имхъ ежедневно разыгрываются лотерен

новые басстящие меды. - Никогда еще роскошь данскаго туалета ю была такъ сильна, какъ въ вынёшнее время въ Париже. Она даже редеходить въ стравность. Возвращевие къ временанъ Имперія остановилось однакоже, и возвышение талий кончилось, какъ и екций желаныхъ дорогъ. Но модъ хотълось бы воснуться и до другихъ предистовъ. Накоторыя даны не только возстановляють простую пудру,--но уже не новая непытка, но пробовали ввести даже разную роскошвую пудру, - а вменно: серебравую и золотую пыль: - первую для бюндиновъ, а вторую для черноволосыхъ. Въ этой блестящей пудръ лазыв до десяти дамъ въ италіянскомъ-театрѣ. Видъ былъ прелестмай, - и прасота дамъ много выигрывала отъ этого. Онъ похожи был на Данай, только что осыпанныхъ дожденъ Юпитера. Отцанъ н лужыль однакоже не очень вревится эта мода. До-сихъ-поръ вымыл они просто наполеондоры на туалеть дочерей и женъ, - а теверь надобно будеть превращать эти монеты въ пыль, чтобы посыпать 60 DOLOGAL

Рыссворы иналісперень. — Извістно, что знаменнтый сіверо-американскій банкирь Агуала оставнаь по смерти тридцать шесть иналіонов еранковь. Когда Ротшильдь у́зналь объ этомъ, то скаваль: Бідими наркивь, я думаль, что діла его въ лучшень положенія. « Недавно случнось подобное же происшествіе. Для обсужденія одного огроинаго предпріятія составилось засіданіе банкировь и капиталистовь, — и во-время превій о предложенномъ предметь надобль всімъ чрезвычайно одних провинціальный банкиръ, безпреставно твердившій : » Позвольте однако же! Надіюсь, что я имію право сказать свое инініе. Відь я адісь представляю цифру въ милліонъ. » — Наконецъ Ротшильдь потеряль терпівніе, и сказаль ему : «Да замолчите, сударь, съ вашимъ *дракным*ь милліономъ.»

Сенейства англійскихъ неэтовъ. — По случаю кончины единственной лочери Бейрона, замѣчають въ англійскихъ газетахъ, что семейства знаменитѣйшихъ поэтовъ Англіи всё имѣли печальную участь. Шевспиръ и Мильтонъ умерли бездѣтны — и имена ихъ исчезли. У Адансопа была одна дочь, которая умерла не за мужемъ. У Кольрнажа и лочь и сынъ умерли бездѣтными. Тоже было съ обоими сыновьями и лочерью Вальтеръ-Скотта. Боттлеръ, Прейоръ, Попе, Гей, Томсонъ, Грей, Куперъ, Коллинсъ, Гольдскитъ — были не женаты.

Воспитаціє дівушень въ сіверной амерний. — Въ этой землі натери лаже біднійшихъ ремесленниковъ учать дочерей своихъ не уступать въ гораости самынъ богатынъ дівушканъ. Оттого-то и увидите вы на лиці нажаей изъ нихъ главное чувство характера ихъ — гордость. Влоченъ о послѣдній, долларъ отдеють родиколя на наряды дочорей. Въ то вреил, какъ сыновья бълають оборванными по улицъ, сестры илъ вудноть въ шляпкахъ, съ водхикация и мультами. Цредметы восничанія дърниекъ весьма общирны. Самыхъ бъдныхъ учатъ: читать, писать, арвенекъ весьма общирны, исторів и тощу подобное. Въ бегатыхъ паненсизъ пренодаютъ астрономію, ботаниму, химію в оньосообю, одинизъ-слевонъ, ихъ учатъ воему, кровоћ предмотовъ зовейства, донашней живни и будунцихъ обязанностей супруги и матери. Онончивъ курсъ, дърушка пичнить доме не занимаетоя, но тольно читаетъ, наряжается в йздитъ но гостянъ. Мещће воего занимаются онъ кухнею, потому-что стать сймеро-американценъ совершения проотъ и однообразенъ. О инътъ в мязаньи, дърушки не имъютъ понязия. Одно тольно суранно при этонъ: нечъм каждая наъ нихъ сама отпраетъ срое бъле.

непотавливно лений базарь. – Прочтя все, что начнейчо объ услиненией жизни женщинъ на Востокъ, ничто не удичноть такъ кутешееписниция съ пералго загляла, ванъ константинопольсной базаръ в чрезвачайное мнежаство, гуляющихъ такъ женщинъ. Заворнутые въ своихъ бълыхъ покрывалахъ, прогуливаютоя онъ въ желтыхъ туслятпо рынку, чтобъ украдкою бросить любопытный ваглядъ на проложаго. За ними всегда идетъ служитель, или негританка. Болѣе всего любять онъ посфицать маказаны излей и женскихъ работъ, чтобъ выбярать такъ конерьь для свощтъ нарядовъ. Цотонъ заходятъ онъ въ пондитерския, гдъ угощаютъ соби равными сластями. Самые богатые магазаны пованровъ на базаръ во привлекаютъ своею наружностно. Кунцы приламая спрывать опон богавства, – и кто хочетъ видъть бриллиятъ и други драконъмные камен, тотъ долженъ войчь во внутрения коннати зоварна. Видъвшие эти ингацины говорятъ, что въ вихъ заядючаютев огронныта богатотва.

Digitized by Google

# московскій въстинкъ.

Прелодія инброгліо. — Художественная выставка въ Училищи живописи и ваянія, и икоторня внечатайнія, ею вызванныя. — Отвывъ о выставки Карпа Федосбича, и разгоборъ о пиоторыдъ московскизъ новосталъ. — Еще выставки картинъ, зитринецъ, панорама ц прот. — Новая колокольня Страстнаго монастыря. — Библіографическія извъстія: продолжето прожнихъ ваданій, новыя кинги, новое изданіе. — Газеты и «Москвитянинъ» № 21. — Темтры: оживленіе ихъ, Выгодная женитьба и остальныя новыя пьесы русской в француской сцены; новый балеть. — Два слова о двухъ концертахъ. — Обращеніе къ читателю.

... Еще прошелъ мъсяцъ, какъ не бесъдовала мы съ вами, чи-

Месяць! тридцать дней, --- около пятидесяти театральныхъ представеній, --- не одинъ десятокъ въ первый разъ игранныхъ пьесъ, --- двадцать-иль нумеровь одной газеты, --- тринадцать нумеровь другой газеты, книжка журнала, --- съ дюжину, если не болъе, волюмовъ л брошюръ, вцервые увидавшихъ свътъ Божій, --- два-три концерта, --- аффиши, --- объявленія, новые товары, ибсколько маскерадовъ, морозъ и оттецель, --- три-четыре бала. семьдесятъ-семь слуховъ, сто-одна силетня, и наконецъ, выставка хуложественныхъ произведеній въ.Училищъ живописи и ваянія, ---и еще выставка картинъ, --- и еще выставка ръдкихъ картинъ, --- кажется, еще выставка картинъ славныхъ мастеровъ, -- п еще звъринецъ съ звърьми, которыхъ нътъ нигдъ на всемъ земномъ-шаръ!.. Подумаешь, чего-чего тутъ исть? Подумаешь, мало-ли на шет, въ цамяти, на письменномъ столъ корреспондента «Пантеона»? Мало-ли что, въ-продолжение мъсяца, ви-**АТАЪ, ЧИГОЛЪ И С**ЛЫШАЛТ ОНЬ, ЧЕГО НЕ ВИДАЛЪ. ВЕ ЧИТАЛЪ И НЕ СЛЫХАЛЪ пногородный, а быть-ножеть вной и посковский, читатель?... Но что взъ всего виденнаго, слышаннаго, прочитаннаго корреспондентомъ, должно, что можетъ попасть въ «Московскій Въстникъ»? Увы! очень неиногое! Еще еслибы удалось привести въ дъйствіе давнишнее правило: «Non multa, sed multum»... A TO...

Dig ized by Google

# Московский Выстникь.

Отчего-бы, однакожъ, и намъ не принадлежать къ тому счастливому сояму жизненныхъ фланёровъ, которымъ дано отъ судьбы и легко восхищаться встять, начиная отъ новой драмы до пары свъжниъ перчатокъ, начиная отъ наимохнатъйшаго жилета шерстью вверхъ и папиросницы съ женскимъ изображеніемъ до журнальной программы, — и съ искусствомъ Тита-Ливія полчинять свои ошушенія въчнокоуглой фра-'зъ? Тогда, какъ пріятис бы пълось про «несравненные таланты», «восхитительные наряды», «замбчательныя повъсти», «оглушительныя рукоплесканія», «сочувствіе публики», «общую извъстность», и прочее, и прочее... Тогда, къ этимъ вседневнымъ явленіямъ таланта, ума, изобрътательности, общественныхъ удовольствій, которыми снабжаетъ лѣтописца современность, и которыми онъ, въ свою очередь, должепъ продовольствовать другихъ, можно-бы было всегда приплесть самую достовърную исторію каждаго обычая, каждаго зданія, каждой мъстности, каждой квадратной сажени земли:---доказать, буде нашлась-бы охота, что тарь, гдъ вчера быстроглазая француженка смотръла на васъ въ окно изъ-за баттарен парижскихъ шляпокъ, американскихъ перьевъ и кашмировъ, нъкогда, положимъ, хоть триста лътъ тому назадъ, день въ день и часъ въ часъ, кузнеца Митюху Криваго уходилъ до смерти конь лихаго опричника Тимофея Обыдинка; что на томъ самомъ креслѣ., нѣтъ, на томъ самомъ квадратномъ аршинъ земли, гдъ стоитъ въ кондитерской кресло, на которомъ вы имъете привычку глотать каждое утро чашку шоколата и взглянуть на «Journal pour rire» и «Punch», — самъ... ну, положимъ, хоть Илья Муромецъ, столько то лътъ, мъсяцевъ, дней, часовъ и **МИНУТЪ ТОМУ**, ДЕСЯТЬ РАЗЪ НАПИЛСЯ ВОДЫ ИЗЪ ДЕРЕВЯННАГО, ДАЖЕ НЕКРАЩЕНнаго ковша, и десять разъ отеръ могучій лобъ полою!.. Но, съ другой стороны, что же изъ этого слъдуетъ? Что, позвольте спросять. доказали-бы вы, если-бы и въ-самомъ-дълъ доказали непреложность сихъ авухъ «достославныхъ былийъ»?.. Источникъ, къ которому приходняъ когда-то Петрарка пить в бесъдовать съ Лаурой, и писать сонеты, славится теперь гораздо менее этими поэтическими воспоминаніями, нежели близостію трактира, гдѣ угощають путешественниковъ удивительною форелью, которою Англичане почитають даже долгомъ объёдаться до несваренія желудка: Sic transit gloria mundi! Что-же вы дунаете, встань сейчась изъ земли Петрарка, за что бы онъ ухватился, прили къ Воклюзскому ключу? Разумъется, за форели .. Ну, такъ... я рвшительно не знаю, къ чему бы привелъ меня послъдній аргументъ; во дъло въ томъ, что мнъ хотълось привязать къ нему какъ-нибудь слв. дующее: куда-бы хорошо, еслибъ фельетонистъ могъ быть неиножко 📽 Шанпольономъ, и графомъ де Сен-Жермень, и Каліостро, и въ то же вре-Digitized by GOOGIC

# Московский Вистиния.

ня протесить современности, то-есть, и знать исторію своего города--больше в подробите, нежели знаетъ се кто-либо, и читать прошедшее во его остатканъ---- лучше, нежели пыганка читаотъ на ладони будущее. и унъть ловить животрепещущій элементь всякаго, современнаго событія -булто бы за хвость рыбку, вспрыгнувшую надъ поверхностію воды!... Не правда-ли, куда-бы хорошо было распоряжаться въ прошедшемъ, какъ в своей комнать, подобно, хоть-бы, почтенному де-Сен-Жерменю, который, въ 1840 г. \*, силя въ Фонтенбло за чашею пунша съ однимъ въ французскихъ писателей, шутя, огланулся назадъ въ прошлое Фонтенбло, будто въ длинный корридоръ, немножко прищурился и сталъ представлять своему собестанику, какъ бы гостей, сътлавшился на блестащій вечеръ: Людовика IX, Генриха IV, Людовика XIII, Людовика XIV; Габріель, госпожу де-Ментнонъ, Катерину Медичи, Анну Австрійскую в Марію-Лунзу, Бенвенуто-Челлини в Франциска 1, Христину Шведскую и Приматиччіо, Сюлли и Людовика XV, Карла-Пятаго и Наволеона 4,---и представлять ихъ не въ томъ неоживленномъ и натанутопъ видъ, въ какомъ большею частно являются они на зовъ строгой Клю, но людьми живыми, со встани страстями, съ полнымъ отпечаткомъ из характеровъ... Куда бы хорошо, во-вторыхъ, нитъть всегда подъ рукою или надъ письменнымъ столомъ такое волшебное стеклышко, такой реверберъ, въ которомъ бы вся мино-несущаяся жизнь дня отражалась своею интереснъйшею и живописнъйшею стороною, и тутъ-же, рядоиъ, стенографическую машинку, которая, принявъ отъ первой все, y Te расиоложенное и сгруппированное, клала-бы новости на бумагу, съ врностію дагерротица!...

— Помилуйте! — прерываетъ читатель, развъ есть или былъ хоть однъ федьетонистъ, одаренный тъми счастливыми данными, которыя вы ипсь исчислили? развъ всъ фельетонисты не пробавлялись и не пробавлится всегда безъ разбора всъмъ, что ни подвернется подъ неро, т. е. на большую половину мелочами? развъ можно представить себъ фельетониста ученаго? развъ, сверхъ-того, не у каждаго фельетониста свое вове, свой конекъ, очень хорошо извъстные читателю? развъ...

Остановитесь! я питаю такое глубокое уважение къ фельетонистанъ вообще, русскимъ въ особенности, и нъкоторымъ изъ послъднихъ по преинуществу, что еслибы ръшился возражать на одно первое замъчание нако, такъ долженъ бы спорить безъ конца. Достаточно, на этотъ

\* Я полагаю, всямь изибетие, что граоъ де-Сен-Жермень умерь зъ концъ преш-

Кор. «Пантеона».

Digitized by Google

# Московский Въстникъ.

разъ. напомнить вотъ, что: фельетонисты есть прекрасные; есть прекрасные фельетонисты и на Руси; несмотря даже на увъренія одного изъ хорошихъ русскихъ фельетонистовъ, будто-бы русскаго фельетона янкогда не существовало-я, съ своей стороны, стою на томъ, что саль наситшенкъ прекрасный фельетовисть: не ученъ онъ, не всегда занинателенъ, но чего сто́нтъ его знакомство съ графомъ д'Орсе́, чего стоять его ароматическія сигары и его стройная ножка, которую онъ такъ кокетливо выставляетъ и на прогулкъ. и въ гостиной... и въ своихъ фельетонахъ! За эти достоинства, кто не проститъ ему его свътской неловкости, его болтовни и его французскаго жаргона, сбивающаго немножко на смъсь съ нижегородскимъ? Есть и еще прекрасные фельетонисты на Руси: такіе, что, говоря словами Осипа (въ «Ревизорѣ»), «разскажутъ тебѣ, что всякая звѣзда на небѣ значитъ»; такіе, что и небывалое разложать перель вами какъ на рукъ; наконецъ, маю ли еше какіе!

И такъ, напрасно неудовольствіе на русскихъ фельетонистовъ. Если не всѣ они знаютъ, что говорятъ, если не всѣ думаютъ о тоиъ, о чеиъ говорятъ, если не всѣ помнятъ, что́ говорили, все-таки, всѣ они говорили, говорятъ и будутъ говорить, и ихъ читали, читаютъ и будутъ читать—а болѣе этого и не нужно.

Но мое горе, о которомъ хлопочу я, совствиъ вное. Мит, изволите видъть, опасенъ весь сонмъ фельетонистовъ. Куда угнаться мит за ними, моими славными петербургскими собратіями! Гдъ для меня счастливыя условія ихъ развитія, — гдъ вся эта петербургская жизнь, такъ и подмывающая, такъ и вдохновляющая?... Что московскій фельетонистъ въ сравненія съ ними, этими гигантами мелкой печати в узкихъ столбцовъ? И поневолъ хотълось бы тъхъ вспомогательныхъ средствъ, о которыхъ размечтался я на первыхъ страницахъ...

Но пора къдълу: я высынаю передъ читателенъ—безъ дальнъйшаго уже предисловія—мъшокъ монхъ впечатлъній за послъдній мъсяцъ утекшаго въ въчность года! Будемте соединенными силами выбирать изъ нихъ.

Съ пятнадцатаго ноября началась выставка въ здъшнемъ Училищъ живописи и ваянія, которая должна продолжаться до перваго января.

Нѣсколько бѣднѣе своей предшественницы, нынѣшияя выставка всетаки не лишена положительнаго интереса. Не нужно говорить, что изъ двухъ отдѣловъ, отдѣла живописи и скульптуры, первый занимаетъ и болѣе мѣста и бо́льшее число рукъ. Извѣстное дѣло : если въ порядкѣ первоначальнаго происхожденія искусствъ скульптура и предшествовала живописи, такъ тамъ, гдѣ оба эти искусства начинаютъ раювиваться въ новѣйшее время, живопись непремѣнно должна опередить

Digitized by GOOGLE

### Mocroeckin Bromnuks.

скульнтуру; тысяча-одно основание этого неизбъжнаго закона не требуеть и комментарий; ясно само-собою, что на художественной выставпв адъшняго Училища, онъ менъе могъ измънить себъ, чъмъ гдъ либо.

Такъ прежде о произведеніяхъ живописи:

Имена гт-дъ: академиковъ Рабуса и Мокрицкаго, — художниковъ Фелицына, Наваховича, Пуговошникова, Саврасова, Мейера, Стрѣлковскаго и Воробьева, — учениковъ Астрахова и Малова останавливаютъ васъ наиболѣе въ этомъ первомъ отдѣлѣ.

Г-нъ Рабусъ является съ своимъ Видомъ храма Василія Блаженнаго. Линейная и воздушная перспектива, тщательная до мелочности отдъяка подробностей — вотъ несомиънныя достоинства этой картины г. Рабуса, какъ и его прежнихъ произведеній. Но впечатлъніе холодно. Передъ вами, можетъ-быть, прекрасный учитель – и иътъ художника.

Г-нъ Фелицынъ читаетъ передъ зрителемъ TY нескончаемую страницу искусства, которая носить въ заглавіи заманчивое слово «женщина», — читаетъ ее съ увлеченіемъ, и какъ видно, не со вчерашняго дня. «Передъ купаньемъ», «Послъ купанья», «Воспоминание о миломъ», «Женщина въ домино» и ибкоторыя другія, болбе или менве свидетельствують о понимании своего предмета, о врожденномъ и довольно уже развитомъ чувствъ женственности и градіи, и о теплой любви къ вабранной спеціальности. Какъ мила, при всей своей незатъйливости (быть-можеть, именно по своей незатбиливости), эта дъвушка «Послъ купанья!» Какъ мягки выраженія всяхъ фигуръ у г. Фелицына! Болбе твердаго рисунка - вотъ чего слъдуетъ желать этому художнику. Отсутствіе изысканности въ позахъ, простота изображаемыхъ эпизодовъ и обстановокъ — составляють также достоинства его работъ, которыя, въ соединения съ упомянутыми выше, оставляють въ зрителѣ самое благопріятное воспомянаніе.

«Русалка», г. Наваховича, со всею зеленью, служащею ей и ковромъ и наметомъ, дышетъ свъжестію лъсной прохлады, которая такъ и манитъ васъ, такъ и отрезвляетъ. Очень строгій глазъ, пожалуй, доберется до того, что славянская нимфа немножко пококетивчала, слегка воспользовавшись довольно новымъ косметическимъ изобрътеніемъ cold-cream и poudre de riz; но тотъ же глазъ долженъ будетъ сознаться, что если «Русалка» воспользовалась самымъ изобрътеніемъ, такъ не пренебрегла и современнымъ стараніемъ скрыть его приложеніе. Это не сгладвло однакоже, всъхъ ея тълесныхъ недостатковъ, и тъ, которые ененсъли отъ недовольно основательнаго изученія художникомъ анатомія, производятъ съ цълымъ картины невыгодное разногласіе. Чтобы не утра-

Digitized by GOOGLC

#### Moonoeczin Brocmnuks.

тить пріятное инсчатавніе, получаеное етъ работь г. Наваховича, да. жно стоять передъ ними не саникомъ долго.

Передъ нейзажани г. Саврасова, напротивъ, чънъ дельше стоящь, тънъ лучше. Двъ его «Степи», то-есть, двъ картины, на котерытъ онъ изобразилъ степь, громко говорятъ въ пользу художника, какъ иснолнителя, и неменъе внятны русскому сердиу — по мысли. Этотъ безбрежный просторъ, это необозримое поле, которое раскинулось ровнемъ да гладью — вы найдете только въ нашей Малороссіи, или на берегахъ Волги. И нельза не сказать :

# «Забсь русскій духь, забсь Русью пахнеть!»

Мягкость теплыхъ горизонтовъ и вся прелесть вечероваго освъщенія въ ту минуту, когда уже спускается на землю сумракъ — поняты г. Соврасовымъ прекрасно, и съ технической стороны переданы такъ же. Видно, что г. Саврасовъ глубоко чувствуетъ русскую природу и поззію роднаго пейзажа. И какъ хорошо дълаетъ онъ, что не романтизируетъ. Что г. Саврасовъ прислушивался къ русской пъснъ — настоящей и безънскуственной, не салонной и не театральной — это не подлежитъ ни малъйшему сомнънію; но да читаетъ онъ почаще Кольцова, и да восприметъ всю живительную струю отъ благодатнаго родника, которая льется въ стихотвореніяхъ Кольцова : исполненный его, г. Соврасовъ сдълается гордостію русской школы.

«Итальянский видъ», г. Меера, удовлетворительный въ цълонъ, особенно замъчателенъ по освъщению.

«Старушка», г. Пуговошникова, полуфигура въ полроста, — руская старушка, вся въ черномъ и въ черной же повязкъ, вяжущая чулокъ, очень недурна. Другая «Старушка», въ натуральный ростъ, г. Каверина, мало уступаетъ первой.

Изъ акварелей гг. Стрълковскаго и Воробьева, занимающихся попреямуществу портретною частію, понимается, при небольшихъ разиърахъ, предпочтеніе приходится на долю г. Воробьева : кисть бойкая, смълая и върная, — рисунокъ прекрасный. Г. Стрълковскій удивительно отчетливо работаетъ миніатюру на кости и умъетъ придавать ей жизнь, которую не часто встръчаешь въ работахъ этого рода. Портретъ работы г. Никитина, женская полуминіатюра въ ростъ, весьма занвчатејевъ, дакъ трудъ диллетанта.

Ученики Училища живописи и ваявія, Астраховъ и Маловъ, представляють самыя отрадныя явленія: первый, какъ жанристь, второй — накъ воздѣлыватель противоположной отрасли — идеальнаго. « Мучной лабазе»,

6

Digitized by GOOSIC

# Московскій Въстника.

г. Астрахова, --- такая живая натура, которая върнъс, ножели на полотив воль рукою даровитаго юноши, могла бы отразиться развё въ уменьнающень зеркаль. Четыре фигуры : два играющіе въ шашки купца боролачи и лва зрителя, силящій посътитель и стоящій сильлепъ. — котъ. унывающійся на скамеечкъ, вся декорація, служащая фономъ, съ приналлежащими къ ней въ дъйствительности мелочами : все это такъ върно, такъ живо, что я не знаю право, позволено ли желать большей правды въ изображения. Ближайший къ зрителю планъ декорации верхъ искусства воспроизведения мертвой натуры. Возьмите хорошій очеркъ наъ нашего простаго быта у гг. Даля или Григоровича – и воть вамъ pendant къ цълому «Мучнаго лабаза». Акварельный Эскизъ г. Астрахова чрезвычайно боекъ. Зато «Семикъ», тоже акварель, несравненно слабъе. Неужели г. Астраховъ не видалъ семика въ Марьиной рощів — и воздуха Марьиной роци? Откуда эти лиловыя, итальянскія тіни ?... Пусть г. Астраховъ приглядывается еще пристальнъе къ русской натуръ, и живой, и мертвой, (воздухъ и пейзажъ, прочень, кажется совствь не его дъло) пусть смотрить на игру г. Садовскаго, пусть читаеть русскихъ народныхъ писателей, и мы, ножетъ-быть, доживемъ до того дня, когда намъ придется привътствовать въ г. Астраховъ русскаго Гогарта, только Гогарта болъе никаго, чъмъ настоящій Гогарть, болъе мягкаго на столько, на сколько русскій юморъ теплѣе юмора англійскаго и голландскаго, на сколько иросозерцаніе русскаго юмора челов'ячніе и глубже міросозерцанія величайникъ юмористовъ туманной Британии.

Страшно произносить подобныя предположенія! — пожалуй, замѣтить здѣсь иной Иногородный Подписчикъ, поклонникъ всяческой англоманін. Зато, сладко думать, что они могутъ сбыться — отвѣчаетъ корреспондентъ «Пантеона».

Г. Маловъ съ любовью копируетъ Манса. Его « Магдалина» передъ распятіемъ и черепомъ, достаточно полна того идеальнаго выраженія, котораго требовалъ сюжетъ. Но колоритъ страненъ, особенно двътъ тъла не удовлетворяетъ васъ: подумаешь, сверхъ всъхъ красокъ наложенъ слой мъла.

Чтобы и пополнить, и хотя итсколько привести въ систему сказанное нами о выставкъ, — летучія замътки, гдъ все безпорядокъ и отрывочноств, — я попытаюсь набросать еще главиъйшія общія черты.

Черта, дълающая честь скромности художниковъ и нелицепріатному сезнанію ими своихъ средствъ, это отсутствіе на выставкъ сюжетовъ глинкомъ серьозныхъ: меньше, значитъ, требуетъ зритель и больше остается доволенъ. Портретовъ — ремесленной стороны искусства —

Digitized by Google

. 7

## Московскій Выстичка.

R

неяного, причемъ нелишнее запомнить. что портреты, неполненные масляными врасками, художникомъ Тороповымъ, очень схожи и жевы. Внутренней перспективѣ посвящено достаточное количество картинъ, нитющихъ почти исключительно предметомъ виды изъ русскихъ понастырей в церквей. Въ этонъ отдълъ, нежду пройзведеніяни разнаго лостоянства, первое изсто принадлежить « Церкви Гефсиманского скита, близь Троицкой Лавры». Мертвая природа рисуется мало, но инветь даровитаго представителя въ лицъ г. Щеголева, учителя Строгоновской иколы; его « Столь ружейнаго охотника» смотрить такъ весело и бойбо. Нъсколько копій съ Моллерова «Портрета Гоголя, болъе или иенъе удовлетворительны. Вообще же копій болте всего съ Брюлова, Калама, Бергема, Айвазовскаго и Манса. Брюловъ оказывается трудненекъ; Бергема списываютъ уже очень удачно, также, какъ и Манса; Калана чёнь болёе будуть изучать наши художники, тёмь будеть лучше и для нихъ, и для насъ; ве менъе полезно учиться и у Айвазовскаго, такъ чудно изучившаго только двъ спеціальности — цвътъ . моря и воздуха. Я и забылъ сказать выше о г. художникъ Соколовъ. ученикъ покойнаго К. П. Брюлова: «Эскизъ изъ Пушкинскихъ Пыганъ» и два портрета, принадлежащие ему, были бы вездъ пріятнымъ украшеніемъ.

Но вотъ слабая сторона выставки, о которой нельзя не упомянуть: это. во-первыхъ, численная бъдность ся русскимъ жанровъ, во-вторыхъ, странное понимание живописцами русскаго быта и русскаго вида - зарактера того и другаго. Разумъется, это общее замъчание нимало не задъваетъ гг. Саврасова и Астрахова, напротивъ того, ярче еще выставляетъ ихъ достоинства, — но въ отношения къ прочниъ изображеніянь, такъ или иначе взятымъ изъ русскаго быта или изъ русской природы, оно остается во всей своей силь. Я беру три разнородные примъра: «Зиму», г. художника Лобова, «Тройку», г. художника Рыбинскаго, и «Впутренность крестьянсказо сарая», г. художника Грибкова. Передъ «Зимою» вамъ холодно не русскимъ не темъ, который согредъ бы холодомъ, васъ въ картинъ, — п думается невольно, что г. Лобовъ никогда He CTOSAL JHHON'S KL лицу съ русскимъ снътомъ, русскою вьюгою и русскою зимою, а рисоваль свою Зиму съ одной изъ техъ раскрашенныхъ литографій, которыя, если помните, въ дни моды на окленвание коробочекъ, столиковъ и стеклянныхъ имрмочекъ, привозились на святую Русь огромными альбонами, преимущественно изъ Дюссельдорфа. Въ Москвѣ, и по-сіевремя, итть въ вномъ домѣ перевода разнымъ милымо панятниканъ. этой несчастной артистической эпедемія. «Тройка», г. Рыблескаго.

Digitized by Google .

#### Московскій Въотнику.

аругое діло. Складъ анской лошади схваченъ очень хорошо; тройка ынь бы сансана съ настоящей натуры — но и только. Лошади выныхы, сбруя какъ-булто сейчасъ изъ лавки, а ужъ ямщикъ, въ которень недурна, впрочемъ, поза, точно прямо изъ бенефиснаго дивертиснаве. Ко всему этому, и кисть г. Рыбинскаго еще слаба. Фигуръ янщика и въ особенности драпировкъ рубашки, у него какъ-будто служила поделью картонная кукла въ картонномъ же одбянія. Г. Грибковъ взображаетъ « Внутренность крестьянскаго сарая» вотъ какъ: на . переднемъ планъ крестьянинъ, сидя на землъ, стрижетъ овцу, -- мальчикъ возится тутъ же съ ягненкомъ; на второмъ планъ — двъ женщи-Ш: Одна, сидя, держитъ крынку, другая, стоя, льетъ въ нее молоко,--в сторовъ дъвочка высыпаетъ соръ изъ подола въ лохань. Противъ этого разытыщенія и самой обстановки сказать нечего; но зачти же все безъ всключенія — и лица, и фигуры, и костюмы, върные сами-посебъ, — и звъри, и декорація съ ен подробностями, напримъръ, боро-101 — зачъмъ все это выглажено, завито и напомажено? Взгляните на бороду крестьянина, на шерсть овцы и ягненка, на рубашки, сарафаны в проч., — откуда на нихъ — мало сказать этотъ праздничный моть театральный колорить? Случалось-ли видёть художнику что́-нибудь подобное въ натуръ?..

Диковичное дело! — повторю а замъченное мною прежде — живоинсцы, которые берутся за русскую жизнь (не говоримъ о редкихъ исключеніяхъ) непремънно хотятъ прикрасить ее, и г. Грибковъ только представитель цълаго направленія современной школы живописи, совершенно противоположнаго направленію литературной школы, той, которая вногда ни зачто не покажетъ вамъ предмета или лица изъ нашей народной жизни, не вывалявъ его предварительно въ сажъ! И сирашиваещь себя: неужели Русскій не видалъ русской природы? Или коть-бы г. Рабусъ, неужели, когда онъ писалъ храмъ Василія-Блакевнаго, ни разу не потрудился взглянуть на русскую телегу и не заистивъ, что въ нее запрягается въ Москвъ лошадь, а не верблюдъ?.

Изъ работъ любителей недурны нъкоторыя — г-жи Юліи Гагенъ, особенно «Монахъ нищенскаго ордена»... Какъ заблудились сюда же лагерротипы и фотографіи, мимоходомъ сказать, и сами-то по себъ изохів, недоунъваю. До фотографіи Даутенден не достигаетъ ни одинъ изъ московскихъ экспонентовъ.

Всяхъ картниъ на выставкъ болъе двухъ-сотъ.

Произведения скульптуры не составять и ноловины этого числа Въ этонъ отаблении обращаютъ на себя внимание работы гг. учениковъ. Милославскаго, Фадъева и одиннадцатилътняго Севрюгина; отличается

9

Digitized by GOOGLE

#### Московский Выстнике.

ето всёхъ «Льсища и зазель», препрасная инніатюрная группа г. сободнаго художника Иванова (которому принадлежитъ «Мальчикъ, окачивающійся въ банљ», до-сихъ-поръ не выставленный), уже заказанная изъ бронзы г. П. С. Шиловскимъ, — и красуется «Бюстъ Гоголя», г. Рамазанова. Здёсь же выставлены весьма интересные рисунки барельефовъ, исполняемыхъ г. Рамазановымъ для скульптурной залы Порёцкой виллы гр. С. С. Уварова. Эти рисунки, числомъ четыре, изо бражаютъ: Музыку, Скульптуру, Живопись и Архитектуру. Строгая простота замысла, счастливое размёщение фигуръ, грація и легкость цёлаго — вотъ обыкновенныя черты композицій г. Рамазанова, и въ настоящемъ случаё они ему не измёнили инсколько. Взгляните на рисунки, и вы увидите всю разницу между г. Рамазановымъ и г. Логановскимъ. Разстояние приблизительно то, же, что отъ Моцарта до Сальери. Миѣ въ особенности иравится Музыка.

Чтобы этотъ бѣглый обзоръ выставки Училища живописи и вазнія, въ которомъ никто, надъюсь, не найдетъ претензіи на полный отчеть о ней, сдѣлать дѣйствительно такимъ отчетомъ, нужно было-бы присовокупить очень многое.

Я-же, съ своей стороны, не умъю сказать о ней ничего больше, но не могу отказать себъ въ удовольствіи, минуя многія забавныя, а иногда, признаться, и грустныя сужденія, о предметахъ выставки, представить здъсь, однакоже, отрывочекъ изъ одного недавняго разговора, имъвшаго темою и выставку, и нъкоторыя другія событія московской современности.

Въ одниъ изъ послёднихъ, довольно сносныхъ дней минувшаго декабря, весь полный впечатлёній, которыя возбудили во мит гг. Саврасовъ и Астраховъ, — словомъ, очень довольный своимъ утромъ, я прамо съ выставки, часу въ третьемъ, зашелъ съ однимъ пріятелемъ къ Педотти, въ единственную въ Москвѣ кондитерскую, гдъ можно спросить что-нибудь, кромѣ конфектъ и гдѣ можно найти газеты. Въроятно, оттого, гамѣчу въ скобкахъ, — въ эту кондитерстую ходятъ очень мало — я пожѣшанъ на консеквентности.

Вошедши, ны вынули по сигаръ, спросили по чашкъ кофе и усълись каждый, кто за что вздуналъ.

• Въ комнатъ, кромъ насъ, былъ одинъ только посътитель--госнодни съ кисло-пръсной физіомоміей, одътый весь въ замъчательно яркіе цвъта Кисло-пръсная физіономія поглощала пирожки и съ любовью смотръдась и зеркало, ръшительно не отходя отъ него.

Это, не знаю ужъ почену, показалось мнё интереснёс, нешея

Digitized by GOOGLC

# Московский Вюстникь.

фельстонъ г. Жюля Жаненя съ его въчными цитатами изъ Эненды и Гореція,---и я сталь наблюдать---какъ подобаеть фельстонисту.

— Ба, ба, ба! Карпъ Федосвичъ, или Иванъ Сергънчъ, или Петръ Егорычъ, — непомию, право, вмени, произнесло, обращаясь къ моему Нарциссу, новое вошедшее лицо, очевидно съ дороги. А я только-что излился въ Москву. Какъ я радъ! Ну, скажите-ке, что новенькаго? Все, я чай, знаете.... Варваръ! Порхаетъ себъ по Москвъ — не то, что ны, завзжіе.

Кисло-пръсная физionomiя благосклонно посмотрълся въ зеркало и махнуть рукой.

- Новаго, какъ взиъ сказать? новое-то есть, да все какъ-то....

--- Ну, вотъ выставка, напрямъръ; теперь у васъ художественная выставка; я ее и не увижу: завтра-же лечу въ Петербургъ --- дълишки развыя завязались....

- Не многое теряете....

Влетьло третье лицо.

- Карпуша, здорова!... Ты какимъ образомъ?---обратилось третье щио къ прітажему.

- Да вотъ, братецъ, прібхалъ и вду. Впрочемъ, погоди, послѣ скажу. А вотъ пусть-ка онъ поразскажетъ про ваши новости, а ты, моя векоста, помолчи.

- Онъ тебѣ разскажетъ? Ну, ну, пусть. А мы будемъ поправлять свечатки.

- Вы все съ свонии любезностями! --- нёсколько обиженный заметиль кисло-прёсная физіономія, благосклонно оглядывая свой туалеть в вебрежный костюмъ собесёдника.

- Я васъ слушаю - сказаль прітэжый.

- О бюсть Гоголя говорили, говорили — началъ нашъ цѣнитель : какъ вы думаете, смѣшно просто! Во-первыхъ, непохожъ....

— Послушай, Карпуша, Карпъ ты мой....

--- Непохожъ, во-первыхъ. Во-вторыхъ, просто гримаса : вообразите себъ человъка, у котораго одна половина лица смъется, а другая плачетъ; и какое-же тутъ случайное выражение?

— Да ты видѣлъ-ли его?—спросилъ названный непосѣдою. А тебѣ обратился онъ къ пріѣзжему — вотъ что скажу: успѣешь, сходи посмотрѣть, купи.... пепремѣнно купишь: вещь капитальная! Онъ-же, шутникъ вѣдь: видѣлъ онъ не работу Рамазанова, а куклу, что вертится у Антони и Невилля.... Ахъ, ты, забавникъ этакой!

Кисло-присиая физіономія благосклопно взглянуль на себя въ зеркало, , безстрастно продолжаль. Digitized by Google

#### Mocnoscritt Bromnuns.

- Что-къ такъ хорошаго? Энминя выога Малова....

— Плохая картинка, очень плохая!—перебнаь упрявый антагонисть.

- Семикь Астрахова....

- Гат-жъ ты видълъ этакой Семикъ? Нешто въ театръ?

- Видь Кремля Черкасова....

- Schwach!...

---- Ну, въ отдълъ портретной живописи, штучки, знаете, въ ролъ русалокъ, дъвушекъ съ тамбуриномъ, съ плодами и съ маской....

- Какъ, какъ! повтори! До смерти люблю категоричность.

— Это изъ какой книжки слово?—остроуино спросилъ кисло-пръсная физіономія, и опать благосклонно оглянувъ себя въ зеркалъ, флегиати чески продолжалъ: — Ну, изъ ваянія, Львица съ газелью и Амуръ на львпъ....

--- Тутъ общее левъ, понимаю: оттого ты ставишь рядомъ работу десятилѣтияго ребенка и произведеніе художинка, который....

— Тамъ пойдутъ бюсты Александра Македонскаго, Юпитера Олинпійскаго, Ахиллеса, и другихъ, болъе или менъе извъстныхъ физioномій.

— Что ясно, то ясно! Во во-первыхъ, нътъ бюста ни одного изъ нихъ, а только головы, надъ которыми — этими, по твоему, болъе или менъе извъстными физiономіями, — всякій благоразумный учитель заставляетъ учиться учениковъ, потому-что изъ этихъ головъ, или этихъ физіономій каждая—типъ опредъленнаго рода красоты и воплощеніе опредъленной идеи искусства. Ты этого не домекаешь, Карпуша?

- Отстань, пожалуйста, съ своими глупостими....

Прітажій зам'ятно бол'я уже в'ярвлъ новошу оратору, который продолжалъ, однакоже, бол'я обращаясь къ кисло-пр'ясной физiономіи.

- Что ты видбаз изъ произведений новой скульптуры?

— Какъ что ?.. Все видълъ...

— Напримъръ?

- Напримъръ, напримъръ...

- Напримъръ, имъешь ты понятие о «Бабочникъ» Пименова?

— Нътъ...

- Видалъ ты что-нибудь Ставассера ?..

- Нътъ, кажется, не видалъ...

--- Ну, въ Италін ты не былъ: имѣешь-ли понятіе, хоть но ря сункамъ, о Бартолини ?

— Нътъ...

--- Постой, не видалъ-ли хоть рисунка съ группы Фракаррон «Икаръ и Дедалъ» --- рисунокъ-то не ръдкость?

Digitized by Google

# Московскій Въстникь.

- Не видалъ, братецъ...

— Нечего дёлать: не видалъ-ли, наконецъ, хоть чего Кановы ?.. И въ Москвъ есть Кановы...

— Канціони! какъ же видваъ, видваъ — у него еще па бъгу пара. въ дынав призъ взяда...

- Ну, другъ сердечный, сказалъ предлагавшій вств эти вопросы: я вижу, съ тобой объ этихъ вещахъ толковать тоже, что воду толочь. Канпіони и Канова! пойми ты, это также не все-равно, какъ, наприитръ, язвини меня, ты и герцогъ Девонширъ, или, если хочешь, какъ Гунгль и Верди...

— Ты ужъ пойдешь, — сладко замътилъ кисло-пръсная физіонения.

— Ну а еще что́ новенькаго ? — спросилъ прітажій, видимо жедан не оскорбить Карпа Федостича.

— Благородное Собранье перестроено — отвъчалъ, съ неизмъннымъ спокойствіемъ, Карпъ Федосъичъ — роскошныя козетки, нъжное благоуханіе цвътовъ, тихій плескъ фонтана (кисло-пръсная физіонолія терялъ понемногу первую половину своего зпитета и колорита), увле кительные звуки Сакса, таинственный полусумракъ и, наконецъ, тихое щебетаніе какой-нибудь таинственной маски...

— Поцѣлуй меня, невинная душа! — воскликнулъ непосѣда: mille-fleurs ты мой, ручеекъ ты мой! Каково журчитъ!.. Радуюсь твоему марючко, и даже въ немъ привѣтствую успѣлъ, но не мастеръ я населять пустую комнату порожденіями моей лѣнивой фантазіи, не розовой, въ этомъ отношенія, какъ твоя. Но разсказывай, разсказывай. Ты ина доставляещь величайшее удовольствіе; я-таки слоняюсь по Москвѣ, маженъ сказать, съ самоотверженіемъ, но что́-бы ты ни сказалъ, все для веня ново...

- Картины Фельдштейна, въ домъ Грузинскаго Царевича, замъчательная вещь!

— Панорама-то? Помилуй, да ты шутипь, върно?.. Я тебъ скажу про эту панораму — обратился онъ къ прібзжему: — захожу я часу въ четвертомъ какъ-то: — показывается панорама, изволишь видъть, съ двухъ часовъ. Толкнула меня въ дверь какая-то неблагообразная особа, боясь, вино, чтобъ я не отнялъ у нея полтинника, который она съ меня вънскала. Вхожу. Мракъ совершенный и ни душя. Впрочемъ, лобъ я себъ чуть-чуть не разбилъ о дамповщика, который вскочилъ освъщать панораму. Минуты черезъ двъ, при прогрессивно-распространявшейся вони отъ масла и скипидара, маленькій мальчишка схватилъ меня за рубу и подвелъ къ стеклышку, которое пришлось мить противъ самой іожечия: оттого в его невдругъ отыскалъ въ этой тьив кромешной.

## Московски Вистника.

14

«Извольте смотрёть. Гибель французскаго корабля Медуза на Эгейскогь морё отъ англійскаго пороха.» Смотрю: бёлое пятно на пламеннить фонѣ... Прекрасно, думаю. Дальше, дёлаю шагъ дальше: что́-то падаетъ инѣ на голову, потомъ что́-то льется на меня, все кажется инѣ зеленымъ въ эту минуту, — и я, разумѣется, испаряюсь. «Куда же, позвольте, не все», — кричитъ мальчишка, удерживая меня за пальто. Върю, братецъ, вёрю, говорю — и удаляюсь.

Карпъ Федосвичъ не возражалъ, но спросилъ себе пирожкевъ и опять посиотрелся въ зеркало.

- Такъ ужъ теперь я буду разсказывать, - сказалъ врагъ запъ-• чательныхъ картинъ г. Фельдштейна. Къ счастію, облило меня не насловъ, а водой — и я могъ, en haute conscience, продолжать мою экскурсію по области московскихъ новостей. Надо вамъ сказать, господа, что, по случаю, что-то тяжелое, упавшее мнъ на голову, только поило мою, шляпу: есть звёзды для фланеровъ! Попалъ я, поэтому, и въ звъринецъ... синьора... синьора Караба... Бириби... да, Бернабо. Слонъ презабавный : танцуетъ нъкоторые новъйшіе танцы, право, нехуже инаго московскаго льва. Страусы, два тигра, красоты, что называется, непостижниой — такъ бы, вотъ, кажется, и отлилъ ихъ въ броизу; медвёдю черному какой-то господинь, какъ только вошель, далъ пососать палецъ, а медвъдь сосалъ какъ щенокъ: господинъ-ли храбрецъ, медвъдъли трусъ — для меня покрыто мракомъ неизвъстности. Бълый медета довольно желтъ, но, сколько я замътилъ, не сговорчивъ. Впрочежь, вообще вст эти заморскіе и приморскіе гости съ большимъ душкомъ... Уфъ! дайте инъ киршвассера рюмочку!

Ораторъ проглотилъ содержание рюмочки и продолжалъ:

— Ну, какія же еще у насъ новости? Да, картины у г. Дубле. Не стоять звѣринца, а чего сто́ить каждая сама по себѣ, про то вѣ, даеть Зевесь; — имена, впрочемъ выставлены гроикія. По-моему, конфекты г. Дубле лучше этихъ картинъ, которыя, однакожъ, можно бы взять, еслибы онъ давалъ ихъ, напримѣръ, въ видѣ сюрприза къ фунту конфектъ, или пуду своего искусственнаго гуано... Выставлялъ тоже картины какой то г. Винкельманъ, который увѣрялъ даже, что онъ родня знаменитому эстетику. Я ему повѣрилъ, и въ-слѣдствіе этого, даже принялъ изъ его рукъ, и старался всвин средствами закурить, сырѣйшую и сквернѣйшую сигару, которою онъ, ужъ не знаю ищи накихъ видовъ, кажется, хотѣлъ купить мое расположеніе къ симы нехудожественной коллекціи... Все это, — заключилъ разскащихъ, абрящаясь къ пріѣзжему, — можень, по пріѣвдѣ во свояси, наи куда аконть

Digitized by GOOG

#### Mocnoocuit Brownins.

ють нечатать. Съ подлиннымъ върно. Выстрадано, братець, понимаень; влъ низин, изъ жизин! О прочемъ тамъ, — проделжалъ онъ, — о портныть, ресторанахъ, сапожникахъ, куаферахъ ужъ пусть тебъ новъствуетъ Карпуна: это его спеціальность. Пожалуй, разскажетъ онъ тебъ и о театрахъ, о музыкв, о литературъ. На это онъ тоже имъетъ неоспорямыя права, а именно: онъ седьмой годъ все ухаживаетъ за одной фигуранкой, — сочинияъ романсъ, который никто не положилъ на музыку, в создалъ надписи для папиросокъ Гальнбека, которыя бы, конечно, его обезсмертили, еслибы въ здъшнемъ міръ, и папиросы, какъ многое, не были врахъ и тлъніе...

- Послушай, однакожъ... поребняъ Карпъ Федосвичъ, благосъющо смотрясь въ зеркало...

Я вышелъ...

Продолжаю теперь ной собственный отчеть...

Интересную архитектурную новость, очень еще свъжую, составляеть новая колокольня Страстнаго-монастыря, выстроенная по плану и подъ колоромъ талантливаго Быковскаго. Прекрасное зданіе, совершенноумъстное по стилю. Теперь на колокольнъ поставлены и часы.

Зябсь уже къ слову сказать о выходѣ тринадцатой тетради пятаго года «Русской старины», издаваемой г-мъ Мартыновымъ. Я не знаю, А какой мърѣ изслѣдователи русской старины, въ родѣ г. Забѣлина, уювлетворяются текстомъ г. Снегирева, но что касается до изображеній въ «Русской старинѣ», они не могуть пе нравиться. Въ нынѣшнемъ ныпускѣ получаемъ: «Церковь въ селѣ Медвѣдковѣ, церковь въ селѣ јеоновѣ, церковь въ селѣ Тайнинскомъ» (два вида) — все это относится въ носковской губерніи — и «Часовню близь Переяславля Залѣсскаго», малипрской губеніи. Но предпріятіе г. Мартынова, кажется, не нуждается на въ похвалахъ, ни въ поощреніяхъ.

Изданіе «Подробнаго плана Москвы по частамъ», подъ распоряжененъ г. оберъ-полиційместера, благополучно продолжается.

• Какія же вообще библіографическія новости ?

Ажонь Ло, или финансовый кризись Франціи въ первые говы регентства, И. К. Бабста. Это сочиненіе, въ которонъ учеим, быть-можеть, найдеть немного новаго, зато прочтется съ больинъ удовольствіемъ каждымъ образованнымъ человѣкомъ. Одно матерское изложеніе достаточно рекомендуеть новый трудъ г. Бабста.

Изъ прочнать новыхъ книжекъ литературнаго наименованія, есть наленькій романъ г. Крылова, — заглавіе, виновать, совствить изъ Digitized by GOOGIC

# Московскій Въстникь.

уна вонъ, — который, заурядъ, можно пробъжать въ деревнѣ, и два другіе романчика, тоже довольно-миніатюрные, которые миѣ было очень тяжело читать въ городъ.

Изъ этой пары, Приморотное зелье, романъ въ трехъ (микроскопическихъ) частяхъ, неизвъстнаго автора, кончается, какъ и продолжался, весьма романически:

«Тусаръ выигралъ пари и получилъ отъ блондинки вышитую ермолку.

«Недалеко отъ П<sup>\*</sup>, между дикими скалами, есть долина. Радкій изъ любопытствующихъ не посъщаетъ ес. Не знаю, почему она носитъ названіе: долины смерти. На ней разбросано итсколько погилъ, въ числъ ихъ есть одна, на которой положенъ камень.

«Разсказывають, что вихорь часто вьется около этого кання, и кругомъ взвиваетъ облака пыли. Окружные жители творятъ знаменіе креста, когда имъ случается проходить мимо этой могилы, и пугаютъ ею своихъ дътей».

Какія ужасти! Впроченъ, я догадываюсь: дъло, просто, ндеть о кладбищъ. Но что значитъ быть романтикомъ! Изъ «кладбища» непремънно выйдетъ «долина смерти», изъ «женщины» — «сосудъ любви», взъ «мужчины» — «кинжалъ страсти», изъ «мъсяца» — «стражъ ночнаго безмолвія или «фонарь любящихся», изъ «дворняшки» — «върный церберъ», и такъ дялъе до безконечности. Недурно бы издать особенный лексиконъ русскихъ романтиковъ, разумъется, сравнительный съ персидскимъ языкомъ. Ежели найдется желающій воспользоваться втою мыслію, я предлагаю поставить тридцать-три тысячи тристатридцать-три выраженія — безденежно.

Другой романъ, оригинальный, какъ онъ называетъ себа, «Богатая невъста и московские сваты, или ахъ денежки, денежки!» тоже неизвъстнаго автора, въ четырехъ — по счастью — дважды микроскопическихъ частяхъ, имъетъ совершенно-противуположное нервому стремление: это реализмъ, самый реальный. Вслъдствие того, дъйствующія лица его всъ безъ исключения грязноваты ; кисть же автора обличается съ первой странички во всемъ своемъ о́лескъ.



Mockosckill Brocmauks.

# ЧАСТЬ І.

# Глава І.

# ESTÉPECÀNI.

•О деньти! полезны вы для всёхы:

•И для воюющихъ, и для живущихъ мирио;

•И услажденіе для твхъ,

•У конхъ брюхо жирно...

«На этомъ основномъ грунтв я сознано свой разсказъ. Въ едно прыское утро восемьсотъ-сороковыхъ годовъ нашего столити, щелъ, не теряя времени, по московской Садорой-улици, человъкъ среднихъ лътъ, то-есть, сорока или съ чёмъ нибудь, худощавый, уже поблеклый, однакожъ свёжий и бодрый, съ масляными, желтоватыли глазани, простопародной походкой, въ степенномъ изъ чернаго сукна сюртукъ, перидочно уже поношенномъ...»

Und so weiter.

...Вышель, не пойню который, выпускъ язданія г. Улятина: «Виблютека ромяновъ, повъстей, путешествій, записокъ и прочикъ издълій».

...Нвляется третьимъ изданіемъ (?!) изданіемъ «Сврый армякъ», новъсть для двтей кн. В. В. Львова.

...Нъкто выпустилъ въ свътъ такую брошюрку: «Оракулъ супрувеской жизни, или бракъ и любовь, совътникъ для всъхъ желающитъ бить счастливыми въ брачномъ состоянии». Я нолагаю, это должна бить сатира, которая, лътъ черезъ тысячу, убъетъ, пожалуй, и Ювенабъы: тогда, безъ сомивния, и смыслъ ея разгадается.

... Въ «Въдоностяхъ Московской Городской Полиція» быйъ наиъненъ довольно бойкій этюдъ г. Кокорева — «Кухарка». Но неужели вельзя обойтись безъ грязноватаго колорита? Или г. Кокоревъ дуинстъ, que c'est là le chic du genre? Напрасно.

...Въ «Московскихъ Въдоноститъ» есть изсколько чрезвычище позещихъ и интересныхъ матеріяловъ для русской исторія.

....Въ 21 № «Москветянина», вышедшенъ въ нонбрв...

Но, познольте. Замътили ли вы, читатель, что въ ноёмъ предпрейломъ «Въстникъ», выставивъ въ заголовкъ «47 № Москвитилина», и не сказалъ объ этой книжкъ ничего?.. Это продзойло не случийно. Набять книжну и считалъ себя, по обыкновение, обязанящить. Не гомрить о ней было мечего. Повъсть г. Писейскаго М-т Банилановъ, е ноторой было сказано въ произконъ писвиъ, въ № 47 только ничиналась. Занъчательнъйшее же после нея: «Набаюдение надъ русской литоратурой и журиалнотиной» г. Эриста Бангойрабова, и столъ во-оде и/2

# Московскій Вюстникь.

приличнымъ дёлать предметомъ литературнаго и журнальнаго разговора. Эти вещи, впрочемъ, полезно иногда печатать для поученія потомковъ, какъ «памятникъ заблужденій вёка».

Возвращаюсь къ послёднему № «Мосявитянина», 21-му.

Я открываю сегодня прежде всего «Критику и библіографію».

Вотъ что говорять г. Филиповъ:

«Извёстно всёмъ несчастное направленіе отечественной критики, господствовавшее у насъ въ прошлонъ десятильти: журналы, получившіе въ то время, по накоторымъ обстоятельствамъ, особенное вліяніе на публику, казалось, поставили себ'ї цілью мыслить о вещахъ наизвороть, то-есть, хорошее звать дурныйъ, дурное — хорошниъ. Мы говоримъ это безо всякаго намъренія шутить: съ этичъ согласится всякій, кто только отважится порыться въ старыхъ критическихъ дрязгахъ. Несмотря на то, эта критика, какъ мы сказали, имъла вліяніе и увлекла за собой толпу, по причинамъ, которыя уяснить было-бы очень полезно для общества. И нельзя сказать, чтобъ въ настоящее время не осталось никакихъ слёдовъ этого вліянія. Нътъ ! Въ самыхъ важныхъ вопросахъ нашей литературы многое остается до-сихъ-поръ запутаннымъ и сбитыль; вышеупомянутая критика сообщила весьмазначительному количеству читателей превратить понятія о лучшихъ представителяхъ нашей литературы. Объ этомъ писано быле много истинно-прекраснаго и спасительнаго, въ то же время, благородными и самостоятельными критиками, но ложь, какъ и всякое зло, имбетъ своего рода силу и обаяние, свои минуты торжества. Всякая понытка возставовить поруганную истину имбла значение только для немногихъ, которые и безъ того признавали и цёнили ее; несвоевременность была причиной тому, что самая безстыдная нелепость имела возможность увичнжать чистый и здравый смыслъ».

Баста!

Нынвшная серьозная критика, петербургская критика, — московская все еще зарождается, — въроятно не удостоить вниманія этой забавной иносказательной выходки.

Критикъ, разбирающій «Отечественныя Записки», говорить :

«Современнику» неразъ уже замѣчали въ «Москвитянинѣ», что онъ смотритъ на литературу слишкомъ легко и беззаботно, «От. Зан.» можно иногда упрекнуть въ другомъ: онъ подчасъ любатъ озадачиватъ своивъ читателей такими учеными статьями, которыя, виъ очень хорещо извёство, прочтутся очень немногими, но зато придаютъ журиваду чрезванчайно серьозный видъ».

Это говорить, закратьте, ученый журналь по неводу интересных .

# Московскій Въстникь.

важныхъ статей г. Егупова «О среднихъ цънахъ и проч.», о которытъ была ръчь въ «Пантеонъ». Этого ужъ не истолкуещь иносказательно.

Не сябдуеть ли скорбе отнести къ разряду трудно и мало понинаеныхъ журнальнымъ читателемъ статей, статью г. барона Шепшинга «Иванъ-царевичъ, народный русскій богатырь», помѣщенную въ 21 № «Москвитянина»?

Г. Григорьевъ, русскій фельетонисть по части Шекспира, по обыкневенію, отдѣлываетъ «Пантеонъ». Защищаться противъ него опасно, такъ онъ сердитъ. Что бы сказалъ, однакоже, г. Филаретъ Шаль, еслюбы приснился ему такой приговоръ, что онъ, Филаретъ Шаль, какъ извъстно, знаменитость въ ряду французскихъ критиковъ, но чистофранцузская знаменитость. Онъ мастеръ говорить, но не мастеръ думать? Жаль что г. Шаль не читалъ г. Григорьева по части Шекспира. Можетъ-быть, это и повело-бы къ какой-либо почтительной антикритикъ со стороны автора статей «Англійскій театръ до Шекспира»...

Хотите ли образецъ такъ-называемаго «на распашку» въ литературъ, пробъгите на досугъ «Феничку», разсказъ г. Меженина: превослодный фронтисписъ къ проектированной мною въ прошломъ письмъ «Галлерев женщвиъ» Москвитанина. Выписывать — страшно: спишешь, ч вожалуй, всю «Феничку». И право, стоило бы того.

Извъстный поэть, г. Бергь, разсказываеть съ идиллическимъ нростодушіемъ и высоко-изящною граціею, какъ онъ прокоринль двухъ норосать — Ваську и Машку. Статьа его — «Опыты прокариливанія разныхъ животныхъ» есть пріобрътеніе и для психической зоологіи, и для литературы.

Изъ стихотвореній нынъшней книжки «Москвитянина», взгля нитеза воть на эти :

«Молодой дъвушкъ».

Не надышусь я, право, вами, Не налюбуюсь я на васъ! Душа полна, когда я съ вами, Тоскливо, пусто мий безъ васъ. При васъ слетаетъ съ сераца холодъ, Встаю душею ото сна: Я вновь здоровъ, счастливъ и молодъ, Вновь сладкихъ грёзъ душа полна. Полна возвышенныхъ стремленій. Васъ ийтъ, и я уже не тотъ: Ползеть миљ ез душу рой сомивній, Житейскихъ мелочныхъ заботъ».



### Московский Въстичко.

- Что это вы дълаете? слышу сзади неня.

Огаядываюсь. За мною стойть одниъ мой бывшій школьный товарищъ, въ настоящее время... какъ-бы вамъ сказать, провинціяльный честолюбецъ.

--- (писываю, для статьи въ «Пантеонъ», изъ «Москвитянина» ирекрасные стихи г. С. З.

— Покажите.

Онъ прочель, и произнесь ръшительно.

- Если такъ, не угодно ли вамъ послать въ «Пантеонъ» образчикъ монхъ стихотвореній. Судя потому, что вы говорите о стихотвореніи г. С. З., я увъренъ, что ваша редакція не захочетъ сдълать несцираведливость, и напечатаетъ всъ мон стихотворенія и поэмы.

- Помвауйте! - отвѣчалъ я, --это никакъ не отъ меня зависитъ...

Но несносный собестаникъ исна не слушалъ, кликнулъ своего лакея, который талитъ за нимъ вездъ съ чемоданомъ его произведений, развернулъ одну претолстую тетрадь, и сказалъ :

— Пишьте.

— Зачънъ, помплуйте? Лучше въ другой разъ.

— Пашате.

Я повиновался невольно, будто подъ вліяніемъ необоримой магичеспой силы :

> «Городъ вашъ не многолюдевъ, Хоть и знаменить. Зодчества дарами скуденъ, И въ травѣ стоитъ. Въ немъ дът улицы прямыя. Авалцать-двѣ кривыхъ, Есть павели насыпныя, Нѣту мостовыхъ. Въ ненъ палатъ не очень много, Но планяеть вворь. И почтовая дорога И гостиный лворъ. Поль горою площаль, лавкв. Мутная рѣка, Инралидъ, на случай дарки. Тоня рыбака; Кузницъ рядъ необозримый. Караульный ломъ, И курганъ необъяснимый Съ камнями – на немъ; Три трактирныхъ заведенья, А харчевенъ шесть, И нанежъ для развлеченья : Молодежи есть !

--- Не довольно ли на первый случай?---уноляющимъ голосомъ остановилъ я воего честолюбца, который, было, ужъ расходился не на шузку.

· Digitized by Google

D

#### Московскій Въстипка.

- Пусть по вашему! сказаль-онъ: только ужъ сообщите, что это - начело позмы, въ которой слишкомъ семь тысячъ стиховъ, -- что у неня готово еще семь позмъ, и что я согласенъ ставить стихи, когда только угодно и во всъ журналы: пишу же я, прошу замътить, изъ славы, и талента своего не продаю.

— Что съ вами дълать! Да судятъ же читатель и редакція «Пантеона» образчикъ поэзіи неизвъстнаго до-сихъ-поръ поэта: можетъ-быть, его стихи и въ-самомъ дълъ не хуже прекраснаго стихотворенія г. С. З. Я говорю : можетъ-быть, самъ же я, право, судить не ръшаюсь; мон ионятія о поэзіи какъ-то спутались въ послъднее время. Очень иравились инъ «Ифигенія въ Тавридъ»—г. Щербины, переводъ изъ Байрона —г. Мина, и иъкоторыя изъ стихотвореній г-жи Хвощинской... но г. Григорьевъ сдълалъ въ послъдней книжкъ «Москвитянина» такіе реприманды г-жъ Хвощинской, что я начинаю подозръвать въ себъ даже сорершенное отсутствіе чувства поэзіи.

«. . Перехожу къ ноябрскимъ спектаклямъ.

Но прежде исчисленія новостей, два слова о главной новости, объ общей новости, очень пріятной, очень утвинтельной. Знаете ли, что в прошломъ ивсяці наши театры, говоря относительно, чрезвычайно начали оживать, боліе, чімъ обыкновенно въ ноябрі, и оживать ливитесь-ка !— безъ особенныхъ балетовъ или иныхъ пьесъ à grand spectacle?

А причины вотъ какія. До-сихъ-поръ велось у насъ такое правило : понравилась пьеса, — давать ее разъ за разомъ; два-три балета за зину; разъ въ мъсяцъ пьесы Гоголя п «Горе отъ ума», воскресныя пьесы; прибавьте къ этому бенефисы, обыкновенно дорогіе по цвнаиъ в бъдные по содержанію, и вы получите въ итогъ à-рец-ргès то, чъжъ колженъ былъ пробавляться московский театралъ, — не считая оперъ и французскаго спектакля. Все это велось давно, и разнообразилось только врізздами петербургскихъ и вностранныхъ гостей. Нынѣ принялись за архивъ, и съ достойнымъ всякаго уваженія знаніемъ двла, начали вновь вызывать на сцену нъкоторыя старыя произведенія. Такимъ-образомъ, вренть пьесы «Великодушіе, или рекрутскій наборъ», — покойнаго Н. Ильния, возобновленной впервые для бенефиса г. Садовскаго, ны видъли, «Бобыля» (комед. въ 5-ти дъйств.) — Плавильщикова, в еще должны увидъть : «Недоросля», «Благородный театръ», «Своя семья, или замужняя невъста» (князя А. Шаховскаго), и нъкотоныя другія. Точно также ходили слушать большой театральный оркестръ, не поводу «Невъсты-лунатика» и «Севильскаго цирюльника». Все это не рагло не произвести благопріятнаго вліянія на театръ и на публику од с

#### Московский Въстнике.

Театръ долженъ былъ наполняться болъе обыкновеннаго, потому-что кому же могло не улыбаться разнообразие спектаклей? А сверхъ-того, развѣ мало людей, у которыхъ съ иною, давно неигранною пьесою связано то или другое воспоминание, которое возобновить никто не прочь? Да в скажу вамъ про себя. Не принадлежа далеко къ числу людей старыхъ, тёхъ, я разумёю, которые живуть только въ прошломъ, и оть души желая нашему театру всевозможныхъ успёховъ на путн. указываемовъ современными, новъйшими требованіями искусства, — я первый считаю себя счастливымъ, когда бываетъ инъ дано оживить мон раннія сценическія впечатлівнія, съ которыми, поднимается, въ душі цілый рой слямыхъ сладкихъ видъній, самыхъ милыхъ образовъ. Была, когда-то пьеса «Розальба, или маскарадъ», первое театральное представление, удержавшееся у меня въ памяти. И не повърите, чего не даль бы я. чтобы взглянуть на «Розальбу, или маскарадъ!»... Сделаенте скачокъ на двадцать лътъ впередъ отъ нынъшняго дня : тогда спросите у театраловъ 1848 — 1849 г., что бы они дали, чтобъ посмотръть «ПаxHTY» H pas-de-manteaux!...

Вы теперь знаете, стало-быть, причину оживленія нашего театра, главную-то, по-крайней-мізріз, кроміз самого времени года.

Сценическія новости, каковы-бы ни были онв, перечесть все-таки нужно.

Воть онв: Западня, или хотъль поймать, да самь попался! вод. въ 1 д. соч. (?!) С. Соловьева;—Моя дочь сышла замужь, вод. въ 1. д., подраж. франц.—К. Тарновскаго н Ө. Руднева;—Анлеттанть 5-го яруса, ориг. шутка въ 1 д.;—Чудныя встръчи или суматоха съ маскарадъ, ориг. ком. въ 5 д., въ стихахъ и съ 4 интерм., соч. Б. Федорова;—Дитя тайны, шутка-вод. въ 1 д. съ франц.;—Прикажете, я вамъ разскажу про Роберта? разсказъ съ пѣніемъ въ 1 д.:—Депь камелии, сцены, взятыя изъ жными, рояъ комедіи, въ 1 д., соч. кн. Кугушева.

Послё пьесы Западня, или хотљль поймать, да сама попался, нёкоторые зрители утверждали, что они, конечно, попались, но что и авторъ, если думаетъ, что не нопался, такъ ошибается. Моя дочь сышла замужа — передёлка французской пьесы »J'ai marié ma fille», нёсравненно-болёе... неудачная, нежели передёлка той-же пьесы, исполненная г. П. Өедоровымъ и помъщенная въ «Пантеонъ». Дилемтантъ и Чудныя встричи, сколько помнится, извёствы нашить читателямъ. Дитя тайны пусть останется тайною для всёхъ. Дель камеліи, можетъ-быть, и взяты изъ жизни, можетъ-быть и изъ но върно, что это не лучшее изъ замиствований ки. Кугучева. Изис

# Московский Вистника.

23

кажете, я самъ разскажу про Роберта? при извъстномъ расположени духа и физiономіи г. Живоквин, можетъ иного заставить разсивиться, но ужъ позвольте не распространяться, какъ и почему.

Въ числѣ новостей я обязанъ помянуть еще дебють г-жи Ленской, въ роли Маріи, въ «Материнскомъ благословеніи». Г-жа Ленская явилась, была прината какъ, въроятно, и сама не ожидала.

Но что за странное начало для сценическаго поприща вся эта иелодранатическая роль Маріи, роль вся изъ эффектовъ, какъ и саная пьеса?

Хореграфическая новника одна: Фламандская красавица (La jolie fille de Gand); большой балеть въ 2 д. и 7 картинахъ. Онъ данъ въ белефисъ г-жи Санковской 1-й... Г-жи Баркова, стройная, какъ пальна, и прекрасная, —и Панова (М.), миніатюрная, но тоже прекрасная, ютъ что было лучшаго въ Фламандской красавиць, кромъ ен ноюсти и нъкоторыхъ нумеровъ музыки.

Новыя пьесы французской сцены слёдують здёсь по порядку: Le domino noir, op.-com. en 3 a., p. Scribe, musique d'Auber. -L'échelle des femmes, com.-vaud. en 2 a., p. Dennery et Decourcelles. -Le chapeau de paille d'Italie, com.-vaud. en 5 a., p. Marc-Michel et Labiche. — La fille d'Hoffmann, com.-vaud. en 1 a., p. Bayard et Varner.-Chasse au lion, com.en 1 a., p. Gustave Vattier et Emile de Najac. — La queue du diable, v. fant. en 3 a., p. Clairville et Jules Cordier. - Jusqu'á minuit, com.-vaud. en 1 a., p. Dartois et Bessetivre. - Le cabaret de Lustucru, com.-vaud. en 1 a., p. Etien-📭 Arago. — L'aventuriére, com. en 5 a., p. Emile Augier. ---Un serment, com.-vaud. en 1 a., p. Latouche. — Les suites d'un premier lit, com.-vaud. en 4 a., p. Labiche et Marc-Michel. -- Titi ou la répresentation de Robert le diable, com., paroles d'Ambroise, mus. d'Eugéne Dèjazet. - Mademoiselle de Choisy, c. v. en 2 a., p. St. Georges et Lopes. — Les Reines des bals publics, f.-v. en 1 a., p. Delaporte et Gaston de Montbeau. - Les incertitudes de Rosette, c.-v. en 4 а., р. Ernest Serret. Пьесы, безспорно и какъ на подборъ, все болзе или менъе бойкія; причемъ гдъ фарсъ, такъ ужъ не прогизвай. тесь, пущено во-всю; гат комедія --- ивстани водевиль, не исключая и лавно-прославленной пьесы Ожье-L'aventuriére; зато гдв водевиль, такъ ужъ двйствительно водевиль, т. с. живая, легкая, не задунывающаяся и не унывающая французская жизнь. Протей французской труппы теперь зайсь г. Поль-Жене: онъ нграеть и въ комедія, и въ водевиле, и въ фарсъ; онъ-же будетъ играть и серьозно дранатическую роль; и LABORTE HOJEKY, AR OMO KARE! He SARLINVANTE HE STORO, TTOOL A TOOL A

# Московский Въстникь.

тълъ подтрунить надъ г. Поль-Жене: его дарованіе одно изъ почтенныхъ дарованій, а по своей многосторонности—удивительно. Комикъ-же онъ очень-хорошій. Le domino noir такъ извъстно, что говорить о неиъ нечего.

...Концертамъ, вы знаете, когда еще быть? Однако, уже было ава концерта: гитариста, г. Конрада Соколовскаго, и г-жи Генріетты Саломонъ. О г-жъ Саломонъ, хорошей исполнительницъ классической музыки, «Московскому Въстнику» придется, въроятно, поговорить въ слёдующій разъ, потому-что она объщаетъ музыкальныя утра, въ подражание петербургскимъ утрамъ г. Контскаго. Что-же касается до г. Соколовскаго, являвшагося здъсь впервые въ 1846 г., и тогдауже обратившаго на себя вниманіе, то должно сказать, что это-виртуозъ замъчательный, и теперь въ особенности. Гитара, эта испанская баладайка, -- гитара, на которой Испанцы-самоучки разыгрывають свои boleros и tirannas, гитара, которая и у насъ на Руси пользуется чрезвычайно двусмысленнымъ кредитомъ, подъ рукою г. Соколовскаго поетъ и... плачетъ, да, гдъ нужно, и плачетъ. Вслъдъ за нъкоторыми французскими и нъмецкими артистами, вслъдъ за Соромъ, Агуадо, Гузрта, Каркасси и некоторыми другими, г. Соколовский приспособляеть гитару въ оркестру---очень удовлетворительно, а въ своихъ solo вызываеть искреннія рукоплесканія. Одну ошибку слудаль онь въ своемь концертъ-что не стат повыше, отчего много бы выиграль.

...Чъть же еще дополнить мой сегоднишній бюллетень?

Да ужъ довольствуйтесь, въ видъ дополненія, вышеприведеннымъ разсказомъ молодаго человъка, врага замъчательныхъ картинъ г. Фельдштейна. Скептикъ онъ, этотъ молодой человъкъ, — какъ говорилъ инлый Карпъ Федосъичъ, — но, скажу вамъ теперь по секрету, взглядъ его до вольно близко сходится съ монмъ взглядомъ, и ко всему имъ сказанному я не нахожу возможнымъ прибавить что-нибудь особенное.

И вотъ мы, шутя-шутя, достигли съ вами до послъдней бесъды за прошлый годъ.

Наступилъ новый 1853 годъ, и хотя я истречаюсь съ вами не въ первые дни его, но несмотря на то, спѣшу поздравить васъ, благосклонный читатель! Желаю вамъ счастія, денегъ, славы, люби! Читатель, я поднимаю бокалъ! А вы? неужели откажетесь вынить за здоровье русской литературы, за миръ и дружбу фельетонистовъ, критиковъ и журналовъ... и за дальнъйшій успъхъ нашего Въстника!

24

KOPPECERTARTS "EASTERES".

Digitized by Google

# ПЕТЕРБУРГСКІЙ ВЪСТНИКЪ.

# I. ЖУРНАЛИСТИКА.

Нікланко словъ о Вістникі. — Положъ ли онъ на фельстоны другила газота и журналовъ? — Ціль и назвачение Вістника. — Первая книга «Отечественных Записокъ». — Богатство замічательныхъ статей. — Ильсколько люмимся дляй. В. Крестовскаго. — Переводъ Иліали. — Г. Ординскій и его статьи. — Какинъ азыконъ должно переводить Говера. — Простой и простонародный языкъ. — Усіченныя прилагательныя, странныя правенія, тривіальности и провивціализчы. — Необходимость изученія Областнаго Словара за вониманія перевода Иліады. — Правописаніе собственныхъ именъ. — Статья г. Забілина. — В. А. Жуковскій. — Русская Литература ез 1852 году. — Война протись сельстонистовъ. — Уклончивость Отечественныхъ Записокъ. — Г. Небольсниъ. — Ниостранная Латература и Сибсь. — Спорпризъ въ Новому году. — Десятая книга Сина Отечества. — Появсть о молодовъ челов'я ваписанная молодой дващей. — Сиерть В. А. Вондарларскаго.

Начиная второй годъ бесёду съ читателями о русской журналистикв, мы позволимъ себё сказать нёсколько словъ о нашемъ Вёстникѣ, въ отвёть на нёкоторыя замёчанія журналовъ. Весьма немногіе отдали справедливость Вёстнику; остальные или прешли важнымъ молчаніемъ наши статьи, или назвали ихъ подражаніемъ фельстонамъ другихъ журналовъ. Мы благодарили уже тё періодическія изданія, которыя оцённам труды наши и добросовёстность при обзорё современныхъ журнальныхъ произведеній. Тёмъ, которые не говорятъ ничего о Вёстникѣ, овъ, къ несчастію, не могъ отвёчать тёмъ же, взявши на себя однажды обязанность — говорить обо всемъ, что является замёчательнаго въ нашитъ журналахъ, хотябы замёчательно-слабаго в не встетическаго.

# Петербуриский Въстникъ.

Тъмъ же, кто обваняетъ насъ въ подражанія, мы считаемъ нужнымъ сказать нъсколько словъ, чтобы доказать несправедливость подобныхъ обваненій.

Аля этого намъ необходимо прежде всего опредълить значение на**мего Въстника**, дать ему мъсто въ ряду статей, имъющихъ цълью , обозрѣніе русскихъ журналовъ. Въ послѣднее время въ нашей литературѣ распространился такъ-называемый фельстонъ, то есть, легкая, веселая, остроумная болтовня, — или, по-крайней мъръ, долженствоваешая быть таковою. Начавшя съ толковъ о погодъ, о пирожкать Излера, разпыхъ лавочкахъ, и тому подобныхъ не-литературнытъ предметахъ, фельетонъ мало-по-малу перешелъ въ область искусствь, **ЛИТЕРАТУРЫ**, ЭСТЕТИКИ, ЗАГОВОРИЛЪ О ВАЖНЫХЪ ПРЕДМЕТАХЪ, ИНОГДА ПРОДОЛжая перемѣшивать философскіе вопросы съ промышленными объявленіями, иногда отдёляя литературу и науку отъ коммерціи, но толкуя по привычкъ о первыхъ тъмъ же тономъ, какъ и о послъдней. Такого рода фельстонъ завладълъ, въ послъднее время, почти всъми русскими журналами, и мы должны бросить бёглый взглядь на фельстонъ всёхъ нашихъ періодическихъ изданій, чтобы видіть, въ какой степени нашъ Петербургскій Въстникъ похожъ на другіе фельстоны.

Въ настоящее время, старъйшій фельстонъ принадлежитъ безспорно «Стверной Пчелъ». Всякая Всячина, являющаяся по субботамъ, в Заистки, выписки и корреспонденція-по средамъ, говорять обо всемъ и между-прочимъ о литературъ, но только--между прочимъ, потому-что собственно литературный фельстонъ, являющійся, къ сожалтнію, въ веопредъленные сроки, принадлежитъ другому лицу, г-ну К\*\*\*, который разбираеть только некоторыя произведенія нашей словесности, не говоря ни слова о журналахъ. Въ «С. Петербургскихъ Вёдомостихъ» фельетоновъ и фельстонистовъ не перечесть: тамъ являются фельстоны и ученые, и промышленные, и объ удовольствіяхъ общественной жизни, и чисто литературные, и театральные, и критическіе, и съ разборани журналовъ, и еще другіе, которые не подходятъ ни подъ какой разрядъ. При такомъ обиліи фельетонистовъ, сверхъ-того часто измѣняющихся и сибняющихся, немудрено, что одинъ фельетонъ, впадая въ область другаго, противурѣчитъ своему собрату и говоритъ объ одножъ и токъ же предметь вовсе не то, что было сказано нъсколько времени тону назадъ. Газета, конечно, выигрываетъ отъ этого въ отношения развообразія, которое многіе предпочитають единству. Но о журнальныхъ явленіяхъ газета эта, — заслуживающая вирочемъ полнаго вниманія, говорить непостоянно и какъ-будто мимоходомъ, останавливаясь тольно, на томъ, что всего болъе занимаетъ читающую публику. «Отечествен-

Digitized by Google

## Петербуріскій Вюстникь.

вый Записки», помѣщая на своихъ страницахъ самые полные разборы почти всѣхъ выходящихъ въ Россія книгъ, о русской журналистики говорятъ немного, вскользь, пропуская иногда не только отдѣльныя статьи въ журналахъ, но и цѣлые нумера, перескакиван отъ одного журнала къ другому, безъ всякой видимой надобности, умалчивая, неизвѣстно почему, о замѣчательныхъ явленіяхъ журналистики и распространяясь о другихъ, менѣе важныхъ. Къ тому-же, подобные обзоры являются въ этомъ журналѣ весьма не регулярно.

Въ «Библіотекѣ для Чтенія« утвердилъ теперь свое мѣстопребываніе глава новомодныхъ фельетонистовъ, переѣхавшій туда изъ «Соврененика» Иногородный Подписчикъ, съ иностраннымъ взглядомъ на русскую литературу и иноземнымъ способомъ выраженія. Объ этомъ фельетонистѣ мы говорили иного въ прежнихъ статьяхъ, и потому читатели наши знаютъ, какъ далеки отъ справедливой крити теской оцѣики статьи Иногороднаго подписчика, обращающагося съ публикой и писатеими самымъ нецеремоннымъ образомъ, гоборящаго иногда такіе вещи, какиъ, но счастію, не встрѣтишь нигдѣ, кромѣ его писемъ.

Мѣсто Иногороднаго Подписчика въ «Современникѣ» заступилъ его подражатель Новый Поэтъ, съ которымъ также знакомы по нашимъ статьямъ читатели «Пантеона». Тонъ фельетоновъ этого поэта неиюгимъ скромнѣе тона Подписчика; у перваго такая же претензія на бонтонность и свѣтскость, какъ у послѣдняго на любезнесть и энциклопедичность; и тотъ и другой говорять о себѣ больше, чѣмъ о разбираемыхъ ими журналахъ, изо всѣхъ силъ стараются быть остроулыми, и оба не достигаютъ цѣли. Разница между ними еще та, что Поютъ пишетъ стихи, а Подписчикъ только любитъ ихъ, что инсколько не иѣшаетъ ему не знать даже механизма стихосложенія, и серьозно люжнывать, что спросить въ стихахъ: «проглянетъ-ли завтра солице»?---жачитъ не знать астрономіи; кромѣ-того, Поэтъ пишетъ статьи гораздо короче Подимсчика, хотя и акуратно каждый мѣсяцъ, а Подписчикъ исченетъ ио времснамъ на цѣлые полгода пить Нарзанъ, тогда ка́къ Новъй Поэтъ не пьетъ нарзана́.

Былъ недавно между современными фельетонистами еще одинъ, выражныйся сентенціями и афоризмами, но статьи его болбе не по папотся.

Читателя лучше всего увидять сами: похожь ли нашь Вёстникь ва всё названные нами фельстоны. Мы не говоршиь вовсе о себё и стараемся какъ можно рёже говорить, въ статьяхъ о журналистикѣ, о чокъ-нибудь другомъ, кромѣ петербургскихъ журналовъ. Цёль наша чодставить но возможности полный обзоръ всёхъ замёчательныхъ статор

# Петербуріскій Въстникь.

тей этихъ журналовъ, разобрать критически ихъ достоинства и недостатки. Мы не пропускаемъ ни одного нумера, ни одного произведения, хорошаго, или дурнаго, безъ того, чтобы не отмътить его на нашихъ страницахъ хоть нёсколькими строками. Само собою разумбется, что им не можемъ говорить подробно о каждой статьт нашихъ журналовъ, да и врядъ ли кто потребуетъ этого. Въ такомъ случат разборъ могъ бы выдти больше разбираемой статьи, не послуживъ ровно ни къ чему. Легко пожеть быть, что мы ошибаемся въ нашихъ сужденіяхъ, но думаемъ, что высказываемъ ихъ съ полною добросовъстностью, не литя пристрастія ни къ одному изъ нашихъ изданій, не руководствуясь никакими условіями, кром'є эстетическихъ требованій изящиаго. Мы считаемъ критическую опънку произведений дъломъ серьознымъ, требующенъ уваженія къ этому дёлу отъ того, кто за него берется, и если иногда позволяемъ себъ легкія шутки надъ слабыми произведеніями, то потому только, что есть произведенія, которыя нельзя разбирать серьозно, какъ есть люди, которыхъ скоръе можно убъдить насмъшкой, чёнъ силлогизмомъ. Ни въ какомъ случат не ръшились бы мы играть словами и забавлять читателей наборомъ фразъ, вовсе неидущихъ къ атлу. Рецензентъ долженъ прежде всего пріобръсти довъріе читателей, потому-что не можетъ на каждомъ шагу цитатами доказывать справедливость своихъ положеній: необходимо, чтобы ему върили и на слово, когда онъ произноситъ приговоръ какому-нибудь произведенію.

Слёдовательно, статьи наши нельзя ни въ какоиъ случай назвать фельетономъ, а тёмъ менёе фельетономъ подражательнымъ, потому-что разборовъ, подобныхъ нашимъ, нётъ ни въ одномъ періодическомъ изданіи, и если ихъ нельзя отнести къ строго-эстетической, серьозной брятикѣ, то они еще дальше отъ фельетона. Самое названіе, впрочемъ, вполнѣ характеризуетъ ихъ: статьи эти Въстиникъ петербургской журналистики — ни больше, ни меньше. Цёль ихъ очень проста и ясна, и мы желази бы, чтобы наши фельетонисты также просто и ясно сознавади цёль своихъ фельетоновъ....

Переходимъ теперь къ первымъ книжкамъ петербургскихъ журиаловъ, и начинаемъ обычный разборъ ихъ съ того журнала, который явился раньше прочихъ своихъ собратовъ и который мы всегда почитали лучше, разнообразнѣе, дѣльнѣе и серьезнѣе прочихъ.

Первая книга «Отечественныхъ Записокъ» по наружности начёмъ не отличается отъ прошлогоднихъ, также какъ не отличается отъ нихъ богатствомъ и разнообразіемъ содержанія. Если и бываетъ иногда, что одни нумера этого журнала слабъе другихъ — чего никогда нельзя избъжать, — то разница эта чисто случайная и не-

# Петербуриский Въстникь.

обусловливается викогда началомъ, окончаніемъ года, лътними мъсядами или какими-нибудь другими уваженіями, принимаемыми лногда въ разсчетъ другими журналами. «Отечественныя Записки» утвердились такъ прочно въ нашей публикъ, что имъ не нужно пускать пыль въ глаза первымъ нумеромъ, съ тъмъ, чтобы остальные одиннадцать мъсяцовъ этотъ нумеръ служилъ всъмъ прочимъ какимъ-то недосягаемымъ идеаломъ.

По отдёлу беллетристики цервая книга «Отечественныхъ Записокъ» очень богата; этотъ отдёлъ занимаетъ почти полъ-книги; въ немъ поибщена первая часть романа г-жи Т. Ч. «Дина,» писательницы съ большимъ дарованіемъ, е которой мы поговоримъ когла кончится романъ; продолженіе романа Самюэля Варрена — Тяжба; первыя три рапсодіи Иліады, въ переводъ г. Ордынскаго, и небольшой разсказъ «Иъсколько лътнихъ дней» — другой дамы писательницы, печатающей свои произведенія подъ псевдонимомъ В. Крестовскаго.

«Нъсколько лътнихъ дней» небольшой, но чрезвычайно граціозный разсказъ. Поэты давно уже называли весну и лъто порою любви. Въ эту поэтическую пору одна дъвушка — Варенька, гостившая у своей родственницы, отъ нечего дълать, влюбляется въ гувернера своего двоюроднаго братца. Въ этоже время останавливается у нихъ-же, протздомъ, ея подруга — Соня. Варенька робка; она не знаетъ даже, дъйствительно-ли ей нравится Артеминъ (гувернеръ), или она обратила на него значавие отъ скуки, оттого, что кромъ его не было никого подлъ нея, - или наконецъ просто оттого, что въ это время стояли прекрасные эттніе дни. Она признается своей подругъ, что просто хотъла бы наполнить чтычь-нибудь эти несносные, долгіе, жаркіе дни. Соня берется начать комедію съ гувернеромъ, съ тъмъ, чтобы подруга продолжала ее восль. Комедія начинается, чемъ бы она кончилась-знаетъ одна судьба, во Сеня остается у подруги только три дня, къ томуже Артеминъ че-**JOBERTS** ОПЫТНЫЙ; ОНЪ ПОНИМАЕТЪ, ЧТО ИМЪ ЗАБАВЛЯЮТСЯ; СОНЯ ТОЖЕ Заизчаеть, что Артемина не легко обмануть притворной привязанностью. Она убзжаетъ недовольная комедіею, которую сама затбяла, унося, можеть-быть, въ сердцё затаенную досаду несбывшихся мечтаній, непонятаго чувства, которое ей самой высказывается смутно, неопредвленно. Но еще болће недовольна и Артеминымъ, и своею подругою, и цълымъ статонъ бъдная Варенька. Холодно простилась она со своей подругой, а послъдній разговоръ съ Артемвнымъ убилъ въ ней окончательвсякое чувство. Онъ ясно в смъясь высказаль ей, что женщии, изъ врожденнаго кокетства, принимаютъ иногда на себя маску чувства и играють любовью, какъ мячикомъ, но что онъ очень хорощо с

# Цетербургский Въстника.

ионимаеть эти маневры, и если допускаль себя обманывать, то для того только, чтобы доставить себё удовольствие спросить подъ конецъ, какъ Фигаро въ комедіи Бомарше: кого-же здёсь обманывають? Посла этизъ словъ Варенька конечно не продолжаеть разговора, и зерно любви и чувства, которое могло бы распуститься пышнымъ цвъткомъ, умираеть безплодно въ ея серацъ.

Мы представные только блёдный очеркъ этого поэтическаго разсказа, въ которонъ все такъ непозно и такъ глубоко, такъ недосказано и въ тоже время такъ ясно. На этихъ немногихъ страницахъ высказано столько мысли и чувства, что ихъ стало бы на многотомный разсказъ. Это, если хотите, не тщательно отдъланная картина художника, а скоръе эскизъ, набросанцый смблою и широкою кистью, въ которомъ видна однакоже рука художинка. Характеры героннь разсказа, Вареньки и въ особенности Сони, очерчены превосходно въ нъсколькихъ сценахъ; даже второстепенныя лица, какъ тетушка Вареньки и ся кузенъ препрасно наображены въ нъсколькихъ словахъ. Мы бы желали только, чтобы Артенинъ высказался нъсколько яснъе и опредълительнъе. О его характерь у читателя остается довольно смутное понятие. Почему этоть человъкъ такъ хорошо понимаетъ съ перваго слова, что съ нимъ играють комедію? отчего онъ не увлекается и не хочеть увлекать? Дъйстветельно ли онъ лицо холодное, эгоистическое, неспособное чувствовать, — или только хочетъ казаться такимъ? На эти вопросы повъсть не даеть отвёта, а намъ кажется, что она вышла бы полнее, еслибы Артемниъ былъ очерченъ такъ-же рельефно, какъ Соня. Во всяконъ случат, и въ настоящемъ видъ этотъ разсказъ займетъ видное итсто. въ нашей литературъ, и «Отечественныя Записки», папечатавъ его. юложеля прекрасное начало своему беллетрическому отдёлу 1853 года. Не ноженъ отказать себъ въ удовольстви вышисать изъ него итсколько мыслей, составляющихъ основную тему разсказа:

Женщины особенно любать сострадать; вѣчно чувствуя или воображая себя угнетенными, онѣ рады' встрѣтить существо обиженное, тапже какъ ра́ды, даже случайно, встрѣтить въ веркалѣ свое отраженіе. Тогда (можетъ-быть, чтобъ оправдаться предъ собою, можетъ-быть потому, что всякая женщина болѣе или менѣе выросла въ ромяническихъ влеяхъ) эгонямъ ихъ, видитъ въ этомъ состраданіи что-то воявышенное, называетъ его сродствомъ душъ, и радуется тому, что имѣетъ предлогъ находить въ себѣ неясчерпаемые источники любя и силы. Послѣднее особенно важно. Въ женщинахъ, можетъ-быть, вытъ страсти выше страсти покровительствовать, защищать и спасать. Это въъ илея, надожда, стремленіе и цѣль, и онѣ думаютъ, что достигають ее, чсто поступая какъ дѣти; часто, чтобы утѣшать себя, дополняя дѣйсты -

Ū

Digitized by GOO

# Петербуриский Въстникк.

тельность-мечтами, которыя совдаеть ихъ воображение... Такъ бѣдняки всегда видять себя во свѣ богатыми....

Жаль одного. Начавъ сострадать, казалось бы, съ очень чувствительной цѣлью, женщины, — должно-быть по врожденной хлопотливости, обращають чувство въ дѣло и продолжаютъ и оканчиваютъ его съ одной цѣлью: какъ-нибудь занять время, котораго у нихъ всегда слишкомъ много. Эгонамъ ихъ, прикрытый громкнии и игривыми фразами, проглядываетъ наружу, потому-что, заботясь о другихъ, утѣшительницы болѣе всего хлопочутъ о томъ, чтобъ ниъ самимъ было ве скучно утѣщать и заботиться.

Къ сожалѣнію, тоже можно сказать и о любви. Это чувство вообще и чаще всего является въ видь прихоти, въ видь необходимости занаться, подъ благовиднымъ предлогомъ, что время потрачено не напрасно, что тратя его — чувствовали, слѣдовательно были людьми.... Къ тому же, что можетъ быть занимательнѣе всѣхъ отихъ маленькихъ волненій, приключеній, ожиданій, такъ хорошо наполняющихъ часы, которые безъ того было бы некуда дѣвать? Главное чувство этого занятія состоитъ въ желаніи зацяться какъ можно сильнѣе, не оставить себѣ ни минуты на размышленіе, въ стараніи прожить свой день не заглядывая дальше, и главньйшее, — въ совершенной беззаботности о предметѣ любви, хорошо-ли ему, что онъ любимъ, лишь бы намъ санить не вадобно любить....

Принято утверждать, что это любимая забава мужчинъ; должно сказать однако, что это еще болъе занятіе женщинъ. На безлюдьи, въ скукѣ, мужчина еще, можетъ-быть, развеселится чѣмъ-нибудь другмъ; женщина непремѣнно будетъ искать поклонника, будетъ стараться употребить еремя со пользою.... Мы даже видѣли эти слова, наинсанныя, какъ девизъ, какъ афоризмъ, рукою одной молодой дѣвушки на нотахъ другой молодой дѣвушки.

И эта забава такъ необходима, такъ вошла въ привычку у женщинъ, онѣ принимаются за нее такъ свободно и разстаются съ нею такъ легко, что.... что онѣ потеряли право жаловаться, если даже ихъ истинное чувство будетъ встрѣчено сомнѣніемъ, а въ дурной часъ, южетъ-быть, и насмѣшкой.

Остается только разобрать, должны-ли правыя, то есть тѣ, которыя в саномъ дѣлѣ истивно полюбятъ, отвѣчать за вины неправыхъ и вывосить сомнѣнія и насмѣшки только потому, что съ перваго взгляда чажется, будто и онѣ забавляются, какъ забавляются виноватыя?...

Самый важный трудъ, начатый въ первой книгѣ «Отечественныхъ Записокъ», безнорно, новый переводъ Илліады въ прозѣ. Переводы г. Ораынскаго уже извѣстны читателямъ. Это весьма опытный знатокъ греческаго языка и классической древности, и статьи его о древнемъ иръ были замѣчены всѣми любителями Эллады и языческаго Рима, изтя въ тожо время справедливо находили въ статьяхъ его иѣкотораго рых сухость въ изложеніи, и мѣстами даже тижелый слогь.» Теперь

# Потербуріскій Въстника.

г. Ордынскій задумаль перевести Иліаду простонароднымъ и вибсті съ тіянь эпическимъ языкомъ. Мысль эта но новая; уже вівсколько літь тому назадъ, Сенковскій утверждалъ, что Иліаду иначе переводить нельзя и не должно, и даже приводняъ примітры тому, какъ надобю переводить ес. Гекзаметръ г. Сенковскаго, писанный языкомъ простонародныхъ сказокъ, переходиять однакоже въ тривіальность, и переводчикъ съ намітреніемъ употреблялъ самыя низкія выраженія, чтобы переводить солве комизма и юмора своему переводу. Тонъ перевода г. Ордынскаго гораздо приличите и благородите; но достигнулъ ли новый переводчикъ своей цёли, дійствительно ли языкъ его перевода точно такой, какимъ должно переводить Гомера — въ этомъ мы позводяенъ себѣ усомниться, хотя и отдаемъ полную справедливость труду и познаніямъ г. Ордынскаго.

Нъть никакого сомпънія, что Гомера надо переводить, подходя какъ можно ближе къ самому простому, разговорному, всъмъ понятному, пожалуй даже простонародному языку, но гдъ границы между выраженіями простонародными и тривіальными, общеупотребятельными и низкими? какъ найти черту, перейдя за которую, народное слово дълается уже площаднымъ, простота обращается въ неестественность, въ грубость, въ изыскавность? Всякій пойметъ, что нужно огромное дарованіе, чтобы выбирать выраженія простыя и виъстъ съ тъмъ не площадныя, чтобы сохранить постоянно строгое благородство языка, даже въ изображенія самыхъ обыкновенныхъ предметовъ. А противъ этого г. Ордынскій грънитъ чуть не на каждомъ шагу, что мы постараемся доказать.

Прежде всего спросимъ мы его: съ какою цѣлью разсыпалъ онъ въ своемъ переводѣ такое множество чисто простонародныхъ выраженій, неупотребляющихся никогда въ самомъ простомъ вседневномъ разговорѣ? Странно было бы думать, что наши простолюдины будуть читать Идіаду. Эпосъ Гомера слишкомъ далекъ отъ ихъ понятій, взгляда на жизнь, условій и требованій общества, въ которомъ они живутъ; у нихъ нѣтъ ничего общаго съ древнимъ міромъ, и для того, чтобы полюбить его, принять въ немъ участіе, мало обыкновеннаго образованія свѣтскаго человѣка, мало даже ученаго образованія, но не направленнаго именне въ ату сторону. Есть и въ нашемъ кругу много очень ,образованныхъ ликъ, съ огромными дарованіями въ разныхъ родахъ, для которыхъ Гомеръ непонятенъ и незанимателенъ. Если г. Ордынскій хотѣлъ познакомить съ Гомеромъ людей образованныхъ, то- для того, чтобы объяснить янъ гомера, вовсе ненужно было переводить его сказочнымъ, простонароднымъ языкомъ, и языкъ этотъ тѣмъ тяжелѣе у г. Ордынскаго, что

# Потербураскій Вистичка.

силинвается часто съ эпическимъ и употребляетъ выраженія, впадающи въ другую крайность, въ такъ называвшійся нёкогда высокій слогь, стольно же неупотребительный въ языкъ обыкновенномъ, какъ и слогъ визкій.

Стало-быть, по нашему мнѣнію. г. Ордынскій ошибся, прибѣгнувъ въ своемъ переводѣ къ языку проетонародному, тогда какъ ему слѣдовало бы говорить только простымъ языкомъ. Разница между этими способани такъ невелика, что сто́ило бы уничтожить только нѣкоторыя выраженія, — и вообще какъ говорится: поизгладить мѣстами слогъ, чтобы переводъ вышелъ вполнѣ безукоризненный. Примѣры лучше всего объяснять наше мнѣніе.

Вотъ переводъ первыхъ стиховъ Иліады:

«Воспой, богиня, гитвъ Ахилла Пелеевича, пагубный гитвъ! тьму бъль онъ надълалъ Ахеямъ, много могучихъ душъ богатырскихъ спроеадиль къ Анду, а тъла ихъ достались въ добычу псамъ и воронамъ; была же на то воля Зевеса. Такъ было съ тъхъ поръ, какъ поездорим киязъ Атреевичь и сельтъ Ахиллъ.»

Читатель видить, какъ немного надо сдёлать измёненій въ этой фразё, чтобы она вышла безукоризненною: вмёсто слова спровадиль поставить — отправиль, вмёсто повздорили, поссорились, выбросить не нужную частицу же; вырэженіе свіьть-Ахилль замёнить прилагательнымъ, хотя тёмъ же свіьтлый, и вмёсто Атреевичей и Пелеевичей ввести уже давно принятыхъ и освященныхъ употребленіемъ Атридовъ и Пелидовъ, звучащихъ для русскаго уха лучше этихъ окончаній по-отчеству, которымъ довольно ихъ вседневнаго употребленія. Право надобно, чтобы какой-нибудь Иванъ Иванычъ отличался отъ Аганемнона Атреевича.

Стараясь, быть простонароднымъ. г. Ордынскій впадаетъ часто въ высканность и натянутость. Къ чему, напримъръ, эти усъченныя окончанія, понятныя въ стихахъ, но неумъстныя въ прозъ, эти быстрыкорабли, черна-кровь, жирны-бедра, скоръ корабль, криъпкодушны-Ахеи, милъ товарищъ? Зачъмъ, въ приведенной нами выше фрать называть Агамемнова княземъ, также, какъ потомъ Апполона и даже самого Зевеса? Конечно, это подстрочный переводъ слова «υν<sup>2</sup>; но въдь Гомеръ употреблялъ выраженія αυαξ. ατιι υ, βασιλουτ какъ синонимы, тамъ, гдъ метръ стиха требовалъ олного изъ этихъ словъ, — для чего же держаться въ прозъ подобной точности, заставляющей только улыбнуться при названіи киязя Зевеса?

Приведемъ теперь еще итсколько странныхъ выраженій перевода, изъ которыхъ многія даже противны свойству русскаго языка, какъоо

### Нетербуриски Выстички.

наприяторь, зантеть Аннолова: Дилековержець. Русскій человікь попремънно спроснтъ послъ этого чего? «Ладно обутые Ахен, --- война в авва долимають Ахосвъ; - стобычье, корабли скулистые, Пелеевичу за бъду стало, --- осерчалъ я, люто побили ихъ, не хоти спорить, славою янлась, инао тебъ втай отъ неня дъла вершить, напущусь на тебя, наложу руки не оборныя, ты мит больше противтешь, сошвырнуль съ повога, сробвла чества Гера, гдъ сыпаль, когда одолить его сонь. учинныся возвратъ Ахеямъ, не хоти перечить, корабли иного уключенные, кичась крыльями, голось некрушимый, честна-дъвида, гостепринець, нечь сереброгвованый, зычный витія, »---употребленіе выраженія чаю витето думаю, --- все это, понашему митнію, напрасныя в изысканныя простонародности, тъмъ болъе неумъстныя, что рядомъ съ ение употребляются выражения книжныя: сколь я выше тебя, смбхъ негасилый, воестань вонии, клануся симе жезломъ, розоперстная заря, и т. п. Очень часто употребляеть г. Ордынскій энитеть неподобный, въ томъ свысяв, въ которомъ онъ встръчается у Кирши Данидова; но нало ля какихъ словъ нътъ у Кирши Данилова, неужели ихъ необходимо употреблять, переводя Иліаду? Эпитеть виновидное море также не совствь удачень, слезы ліючи изысканно; эпитеть строителей народовь теменъ и гораздо удобнъе могъ быть бы замвненъ устроителями; Зевсъ гремящій, а не гремучій, потому-что Зевсъ не порохъ; волна бырецовая, вибсто багряная; что за выражение: тосковаль по боюбытов. Если переводчикъ объясняетъ слово волоокая-инъющая большіе глазо, что совершенно справедливо, то и слъдовало переводить веаль такимъ же обравомъ этотъ эпитетъ, а не называть Геру то вологлазой, то волоокой, какъ Аенну то строглазой, то строекой. Накоторыя выраженія заставляють даже улыбаться, хотя переводчикъ очевывъ этвхъ случаяхъ на красивость слога, ACTERN OR наприябръ: «распъвали музы по очереди гласомъ прекраснымъ.» Выраженіе хромецъ Гефестъ также изыскано, какъ и употребление визсто олицетвореннаго сна названія Морока. Вичесто одеться, облечься, переводчикъ постоянно употребляетъ слово: оболокнуть, оболокнуться. Выраженія: а муте-ка, а ну-ко, такъ такъ-то, ахтя-безъ всякой нужды встръчаются очень часто; употребление мъстонивния-что, виъсто который, и таковой, виъсто какой, каково-вибсто какъ, также напрасно; выраженія: еправь блисталь молніей нельзя употребнть вибсто: блисталь съ правой стороны; грянуть отовсюду вътры вояческие --- также странное выражение; къ чечу говорить: уйти отъ труда Ареева — витсто: уйти отъ кары Арея. отростель — вибсто отрасль? Что значить: «унбные строить коней в нужей щитниковъ »? Зачънъ такая изысканность во фразв: « «теперь

### Поторбуриский Вистике.

ужъ его содержала черна́-земля? Зачѣмъ, витето побочный сынъ, унетреблять совершенно нензвѣстное слово сурасъ, найденное въ какихъто очеркахъ Сибири? Замѣтимъ, что подобныхъ провинціализмовъ у г. Ордынскаго очень много: онъ говоритъ, атара витесто стадо, супарни — Амазонки, яловецъ — гребень на шлемѣ; юро, витесто слъдъ судна на водъ. Чтобы понимать Гомера въ его переводъ, надо изучить Областной Словарь мѣстныхъ русскихъ нарвчій.

И подлѣ подобныхъ провинціализмовъ снова появляются образчики высокаго слога: Птелей злачный, навкрасивъйшая изъ дочерей, **SULIC** въ битвъ конейной, топоръ нерушимый, ливень несказанный, переитьвзаные съ сутолокой, серебробучальнымь, сподручные, страшное супостатство, чаяль отмстить лиходью, глубоки корабли, выичвала разныя удачи богатырскія, лучше бы мпь смерть лютая взжилилась, вдругожды, свють-Елена долгополая, бирючи почестные, смљшали въ чашку вина, слово нљкое. (При этопъ очень моопытно примъчание, въ которомъ переводчикъ говоритъ, что употребыть илькой вибсто какой-то, потому, что такъ говорится въ Псковской губернія), мозго на земь потечеть, второй напущался съ ладыю Атреичь Менелай, смъшки-любящая Афродита помутила душу Елень, паридовъ жеребій, Илій вътристый, отпрыска оть воды Стига, отче Зевесь супротивь тебя ныть другаю бога пагубиње...

Останавливаемся на этомъ, замътивъ, что перечислили только главити на странности перевода трехъ первыхъ рапсодій. Какъ ни иного подобныхъ паражен й у г. Ордынскаго, но исправить ихъ, замънить другими очень зегко. Найдетъ ли онъ это нужнымъ, согласятся ли читатели съ нашимъ исказать, это другой вопросъ. Мы считали только своею обязанностью исказать это мнъніе, изъ уваженія къ такому труду, какъ переводъ Иліады.

Не можемъ также не замътить, прощаясь съ этимъ трудонъ до сятапрощай книжки «Отечественныхъ Записокъ», что намъ кажетса странкамъ правописаніе г. Ордынскаго въ нъкоторыхъ греческихъ словахъ: пить опъ пишетъ Стикъ вмъсто Стиксъ, Париоз вмъсто Парисъ, Калгантъ витето Калхасъ, Оесей вмъсто Тезей, Илій вмъсто Иліонъ; Гелій, Аргъ, Родъ, виъсто Геліосъ, Аргосъ, Родосъ. Замънятъ фитоно греческую тету старая попытка, инкогда у насъ непринимавшаяся, втому-что тогда слъдовало бы переиначить множество словъ, получавнатъ давно уже право гражданства въ русскомъ языкѣ, какъ театръ, и др. Таже исторія была и съ буквою (») эта, которою хотъли застанть русскимъ звукомъ и; има Париса также очень обрустао и за-

## Поторбурискій Въстника.

мънять его Паридомъ, и даже, еще чаще, Александромъ, не зачъмъ. Что же касается до отбрасыванія окончаній собственныхъ греческить именъ осъ и омъ, въ этомъ случаъ переводчикъ противоръчитъ санъ себъ. Пишетъ же онъ самъ: Итонъ, Антронъ, Мевонъ, Олизонъ наконецъ Агамемнонъ, Апполонъ—отчего же ему не хочется писать Иломъ, какъ пишетъ вся Европа? Развъ Илий благозвучнѣе? Въ именахъ Аргосъ, Геліосъ Родосъ, осъ точно такое же родовое окончаніе, какъ и омъ. Можетъ-быть усъченныя окончанія и правильнѣе, но usus tyrannus ни въ какомъ случаѣ не можетъ допустить ихъ, потому-что они освящены въковою давностью. Вѣдь переводитъ же и самъ г. Ордынской Иліаду Гомера, тогда какъ имя Омиръ гороздо правильнѣе?.

Изъ ученыхъ статей этой книги «Отечественныхъ Записокъ» первое ивсто принадлежитъ статьъ г. Забълина: Домашній быть русскихъ царей прежняю времени, заключающей въ себъ, по возножности полную и подробную картину семейной жизни нашихъ государей до петровскихъ временъ. Каждая строка этой статьи имъетъ высокій интересъ для историка и археолога, и обнаруживаетъ въ авторъ огрожныя познанія, добытыя постояннымъ, настойчивымъ трудомъ.

Мы гораздо менње довольны статьею о Василіи Андреевичь Жуковскомъ со стороны его поэтическаго характера и дъятельности. Много высказано въ ней дъльныхъ замѣчаній, но со многими положеніями автора нельзя согласится вполиѣ, и сколько намъ кажется, сама длиннота статьи, очень многословной, мѣшаетъ ея ясности и опредѣлительности. Мѣстами, слогъ этой статьи кажется намъ также уже слишкомъ возвышеннымъ. Вотъ для примѣра первыя строки статьи:

«Девятнадцатый въкъ, столь щедро надъляющій исторію новыми, неожиданными судьбами, вступая въ свой путь, привътствоваль нашу уиственную жизнь приношеніемъ ей начатковъ новой животворной сплы».

Опредѣленіе поэзін въ этой статьѣ кажется намъ слишкомъ шпроко и неточно: «Поэзія прежде всего есть чувство вѣчной иствны и благоговѣйное вѣрованіе въ разумный, божественный порядокъ жизни». Не думаемъ также, чтобы о переводахъ Жуковскаго можно было выраэнться таквиъ образомъ:

«Всё они прешли сквозь его сердце, и восчувствованные, возрожденные его любовью, въ прекрасномъ словъ страны имъ чуждой, стали илотію отъ плоти и костію отъ костей его». Задачу поэзіи авторъ опредѣляетъ слѣдующими, не совсѣмъ понятными для насъ, словант «Низводить дъйствительность до идей, и тѣже самыя идеи облекать въ новую, сообразную съ ними дъйствительность, и сходную съ первов, и несходную, сходную законами, несходную совершенствоиъ в полното

## Потербуріскій Вистника.

яменій». Не понимаемъ также мысли, что Жуковскій связанъ прагматически съ Пушкинымъ и Гоголемъ въ исторіи нашей поэзіи. Въ фраз: «въ полуночномъ мракъ сверкаетъ игновенный, деусмысленный свътъ» виъсто слова деусмысленный очевидно должно быть употреблено таниственный. Слъдующая за этимъ оцънка риторическаго лиризма, господствовавшаго нъкогда въ нашей литературъ, написана прекрасно; но сравненіе Жуковскаго и Пушкина съ прекрасными видами и очаровательной мъстноетью, кажется намъ нъсколько изысканнымъ. Разбирая спихотвореніе: «Пъвецъ во станъ русскихъ воиновъ», авторъ соглашается съ тъмъ, что лица, выведенныя авторомъ, очерчены единообразно и краски ихъ блъдны, но не находитъ этого въ портретахъ главныхъ дъятелей войны. Думаемъ, что даже приведенная имъ въ примъръ строфа довольна слаба. Что значитъ выраженіе:

# Мы тверды: вождь нашъ перешелъ Путь гибели и чести.

II пожно ли сказать въ послёднемъ стихё, вмёсто: Богъ отистить за насъ-Богъ намъ мщенье?

Статья о русской литературъ въ 1852 году почти вся занята разборовъ фельетоновъ Иногороднаго Подинсчика и Новаго Поэта; все. это очень длинно, а главное все это вовсе не литература. «Львы въ провищів» и повъсти г. Писемскаго разобраны очень върно, и объ нихъ мы товорили почти тоже самое въ свое время; о другихъ замѣчательныхъ пленіяхъ прошлаго года сказано немного, и читатель, большею частью отсылается къ прежнимъ разборамъ этихъ явленій. Замътимъ также автору этой статьи, что онъ напрасно причисляетъ «Въстникъ Пантеона« вы подражателямы «Иногороднаго Подписчика» и называеть саный аурналъ уклончивымо. «Пантеонъ» не уклонялся никогда ни отъ какого вопроса, касающагося до литературы, но высказывая всегда прямо свое интніе обо встать явленіяхъ, не стъснялся никакими отношеніями, чего ны не можемъ, сказать объ «Отечественныхъ Запискахъ». Еще недавно имбли мы случай доказать это, по поводу разбора очень слабой книги «Литературные досуги», о которой журналь этоть 0702вліся весьма уклончиво; а теперь, въ этой самой стать о русской литературъ, видимъ другой, еще болъе ръзкій примъръ уклончявости. «Отечественныя Записки», весьма рёдко печатающіе стихи, сдёлали въ прошзонъ году исключение для весьма замбчательныхъ стихотворений г-жи Хвонинской. Потомъ Новый Поэтъ и «Москвитянинъ» сказали, что этимъ стихотвореніямъ придаютъ уже слишкомъ много важности, «Москвитянинъ» сказалъ даже прямо, что хвалить ихъ могутъ только люди безъ

# Петербуріскій Выстника.

вкуса, — и «Оточественныя Записки», вёроятно, боясь прослыть за журналь безь вкуса, благоразумно умолчали, при разборь поэтическихь произведеній прошлаго года, объ этихъ абйствительно прекрасныхъ стихахъ. Какъ же это назвать иначе, какъ не уклончивостью? Слишкомъ тридцать страницъ этой статья заняты разборомъ русскихъ фельетоновъ.

Библіографическая хроника этой книги не велика, «Сибсь» также, но въ послъдней есть очень интересная, примъчательная статья П. И. Небольсина: Разсказы Протзжаго, въ которой авторъ выводитъ на сцену любопытное лице Меценатина, больнаго, капризнаго, оригинальнаго старика, сдълавшаго однако же множество важныхъ пожертвовани въ пользу наукъ и сильно заботящагося о процебтании отечества. Одно только не совстмъ понравилось намъ въ этой статьт: авторъ ся очень холодно говорить объ этомъ лицъ, во всякомъ случат заслуживающенъ полнаго уваженія и оказавшемъ даже пособіе самому автору, поэтойу мы и хотъли бы найти въ авторъ немножко побольше теплоты и сочувствія къ старику, у котораго, безъ сомнѣнія, много странностей, но странности эти не должно было бы взвѣшивать, выставлять и анализировать съ юпитеровскимъ спокойствіемъ и хладнокровіемъ. Меценатину можно извинить вст его слабости, или, по-крайней-мъръ, не обрисовывать ихъ съ такимъ анатомическимъ равнодушіемъ. Пріятно найти унъ въ человъкъ, но, еще пріятнъе найти въ немъ сердце....

Чрезвычайно интересны три статьи въ Иностранной Литературъ. Біографіи Шанфора и Шеллея являются чуть ли не въ первый разъ на русскомъ языкъ, и весьма хорошо составлены, но еще замъчательнъе разборъ и переводъ «Пъсни о Роландъ», эпической поэмы XI столътія, въ которой столько первокласныхъ красотъ, что надо удивляться, почему она не столько извъстна, какъ заслуживала этого.

Новости наукъ, искусствъ и литературы и петербургскія замътки также очень занимательны.

О первыхъ книжкахъ «Современника» и «Библіотеки для Чтенія» поговорниъ въ слѣдующемъ мѣсяцѣ, а теперь скажемъ, что около новаго года появилась десятая книга «Сына Отечества». Во второй половинѣ этой книги, посващенной не политикѣ, а собственной литературѣ, есть очень хорошая статья: Галванизмъ и практическія его приложенія, и начало французской повѣсти Амедея Ашара. Есть тоже въ этой книгѣ немножко смѣси и библіографіи, есть даже русская повѣсть, разсказъ молодаго человѣка, написанный, какъ сказано въ примѣчанія, иоледой дѣвищей. Въ этой повѣсти молодой человѣкъ, пріѣхавшій по дѣламъ зи узадный городъ и приготовившійся тамъ скучать, не скучатъ потему-

Digitized by Google

### Петербурыки Въствика.

что встрётяль очень маленькую дёвочку, Надю, в достойныхь са родате-

Уномяненть еще о потеръ, которую въ началъ нынъшняго года понесла наша литература въ лицъ г. Вонлярлярскаго, писателя съ больнимъ дарованіемъ, хотя и торопившагося писать въ послъднее время. У нась не такъ много писателей, чтобы подобныя потери были нечувствительны для русской литературы. Г. Вонлярлирскій могъ сдъдать еще ивого хорошаго, начавъ писать весьма недавно. Отъ души пожалъемъ объ немъ и о читателяхъ, которыхъ у него. было не мадо.

# **II. НОВЫЯ КНИГИ**.

Театралы разныхъ возрастовъ. — Путеществія, по Волгв, въ Амершьу и во веть страйни стата, до Новой-Деревни включительно. — Датство, молодость и послідню дни знайенитаго поэта.

Все журналы! Развѣ книги совсѣмъ вывелись на Руси? — Поплучите, отнюдь не вывелись — онѣ, по-прежнему выводятся, если не вюхновеніемъ, то искусственно, какъ цыплята въ паровыхъ печахъ. Воть цѣлая груда всевозможнымъ форматовъ, отъ четвертой до шестнадцатой доли листа, съ цвфрою только что наступившаго 1853 года. Но «Пантеонъ» будетъ бесѣдовать съ вами лишь о тѣхъ книгахъ, которыя, прано вли косвенно, соприкасаются съ искусствомъ, съ собственною литературою \*, и, по давней слабости своей къ театру, начнетъ съ изланьщъ, непосредственно ему посвященныхъ...

Первое изъ нихъ называется *Театралъ*... Кто изъ столичныхъ жителей, и дэже изъ обитателей губернскихъ городовъ, не бывалъ хоть разъ въ жизни «театралонъ»... иной въ первой молодости, другой въ послъдней старости... тротій всю жизнь театральствуетъ или театраль-

Петербургскій Вістникь, въ составь котораго влодять общественная жизнь и невости т.лпцы, литература, музыка и другія искусства, естественно, не можеть быть исключительвов (въ короткій срокъ) работою одного лица. Нісколько литераторовъ принимають участіе в составления этого неизбіжно-иногосложного сельстона. Сужденія о современной моуриалистика п. – отзывы о новых клигаля принидаеть двунъ разнымь лицамъ, что и читаемъ не лишникъ пояснить, чтобы мизнія одного не принисывались другому, и каждый отвізчать, передъ публикой и истиной, за себя. Еслибъ когда, случайно, и встрітилось пікоторое частное несходство во взгляда и убъщения, то, въ спорномъ двлё кскусства, то иманно служить на пользу истины. Ред.

### Петербурискій Въстникъ.

начаеть, возится ло гроба съ своими сценическими или закулисными восноминаніями... Самые интересные типы этого вечерняго міра, подъ солнцемъ люстры-настоящее центральное солнце, изобрътенное г. Медлеровъинтереснъйшіе типы партера—энтузіасть съдовласый и диллетанть безбородый-юноша, который ровно ничего не понимаеть и не видить, какъ не безъ основанія должно заключать по вставленному въ глазъ его стеклышку, безпрестанно обращаемому во всё стороны, съ цёлію обратить на себя, въ свою очередь, всеобщее вниманіе. Онъ вертится, юлить. нарадно объгаетъ по радамъ, критикуетъ, уничтожаетъ славу, вызываетъ хлопаетъ. шикаетъ... потомъ бдетъ на ванькъ ужинать къ Дюсо или Доминику, гдъ продолжаютъ спорить, горячиться... поздно возвращается домой, на утро опаздываетъ въ должность, за что изрядно, и совершенно справедливо, моетъ ему голову солидный набольшій, давно уже, недовольный его изложеніемъ и правописаніемъ, дохазывающими, что онъ съ большимъ рвеніемъ изучилъ оперныя либретто, нежели гранатику Греча ..

Очень ошибетесь вы, если по этому приступу, UPEQUOJOWHTE, 970 названная выше княжка Театраль — сочинение сатврическое, или одна изъ тъхъ шаловливыхъ физіологій, которыми такъ обильна новъйшая фравцузская литература... Быстраго взгляда на изящную, но строгую обертку, на оглавление и первыя строки текста достаточно будеть для убъжденія васъ въ томъ, что вы имбете дбло съ «театраломъ» степеннымъ и очень умнымъ: въ этой красиво напечатанной книжкъ не острять, не шутять, не пустословять, а обстоятельно сообщають факты, но удовлетворительно, языкомъ правильнымъ и чистымъ, безъ KDATKO, малъйшей задоранки, съ необыкновенною точностью корректуры, что, сказать мимоходомъ, въ настоящее время, составляетъ большую ръдкость, почти диковинку, въ книгахъ, а въ журналахъ и подавно, и въ чемъ развъ только послъдніе могутъ быть извинены слишкомъ срочною поспѣшностью и многосложностью своего изготовленія...

Содержаніе разсматриваемой монографіи слѣдующее: бѣглый очеркъ исторіи петербургскихъ театровъ; нынѣшній ихъ составъ, труппы русская драматическая, оперная и балетная; французская, нѣмецкая, италіанская; помѣщеніе и распредѣленіе здѣшнихъ театровъ, и наконецъ, театральное училище.

Нельзя лучше дать понятіе о сжатости, простоть и вибсть съ тыз скрытой щеголеватости выраженія этой полуброшюры, полукниги, кабъ сдблавъ изъ нея малую-толику интересныхъ выписокъ:

«Пристуцая, начинаетъ авторъ, къ обозрѣнію исторіи и нынѣшнаго состоянія всенародныхъ зрѣлищъ въ нашей столицѣ, не инѣемъ надобно-

Digitized by GOOSIC

### Поторбурасцій Вистинка

си пускаться въ изследования и описания седой старины. Пройдомъ иолчаніенъ в драмы монастырскія въ Кіевъ, Росторъ, Москвъ, подражанія зрѣлищамъ средневѣковой католической Европы, и странствія бурсановъ. У немяненъ минокодовъ о представленияхъ посковскихъ семчанатью въса, какъ Алаферну голову отспкли, и на органахъ ирали намиы и дворовые люди баярина Матепера на фіолога и струнентахъ, и тъшили зрителей всякими потъхами разными. Въ конватахъ паревны Софія Алекстевны паредворцы и знатила дтянны. прали комедін Мольера, и есть преданіе, что она сама сочинила драиу. Потръ Велиній уважаль драматическое искусство, въ Парижа бына французскомъ тертов, и пожазоваль золотую жнагу слевному автеру Барону, но не могъ находить удовольствія ву неліцьна фаронах, которыни предежее измыл старались забавлять московскую публику. цереволя ихъ на русскій языкъ, подъ странціция заглавіями, нацрини. о Франтаянсь, король Эпирскомь и о Мирандань, сы-NG 680. I UDAY.

«Русскому театру оуждено было военикнуть и прецидель эть ловей стелица Россіи. Первый театрь въ С. Нетербурга устреенъ быль стермияни сестры Петра Великого, царевны Наталія Алекстанны. Актеревъ было лесять, а музыкантовъ шестивлящеть человинь, вой нать уческих. Представления этого театра открылась, въ особонъ, постройнить для того деревянновъ донё, трагедіей, въ котерей велия не зеичтить сліянія Шекспирова: ведержаніе си ваниствовано было нать воланатъ изтежей, потушенныхъ правительствонъ, и трагащескоя авйентія не сбонгось безъ нута. Жаль, что вой эти оныты драматинеской позыя всиеван совершенно. Не знасиъ у дальнайщией участи этого театра. Осталась паматъ о народныхъ арблицахъ, предотавловшихся не праваниканъ молодыми людьми, пирюдьниками, конарненными служителяно и топу подоби., въ открытыхъ балоганакъ, наъ которыхъ нербако дены. «гроза изгомали и арителей и дайствующихъ.

«Въ 1730 даяу, по ветупленія на престоль Импаратрицы Анны Ісановны, усилились пышность и великольпіе двора.» Въ томъ ще голу «пирадась италіянская очера. Въ 1735 и 1740 годахъ выянсаны были атпры пемецкіе и французскіе. Театръ былъ устроенъ во дворять; имая отводяны были по члизмъ зрителей, безъ велкой пласы» (спр. 1 - 2).

Далъе объленяется начало собственно рудскаго деятра, велиниято, так аліанівнъ Сумарокова и нокровительствомъ Индератрицы Едисалеты Петровния, въ Сухопутномъ (нышъ Первомъ) кадетскомъ корпусъ, который терестилъ столько замъчательныхъ людей на всъхъ поприщахъ: полко-

## Петербуріскій Въстникь.

водцевъ, министровъ, дипломатовъ... прозанковъ и поэтовъ, въ тонъ числъ плателей драматическихъ--Хераскова, Ефимьева, Озерова, Крюковскаго, Булгарина, и нъкоторыхъ другихъ.

Такъ-какъ постепенное развитие народнаго театра нашего извъстно уже изъ учебниковъ, стариннаго альманаха «Тали» и многочисленныхъ, довольно подробныхъ по этому предмету статей редактора «Пантеона», то не представляется надобности въ копотливомъ извлечени изъ настоищаго историческако очерка, составленнаго преимущественно для той части современной молодежи, которая, пылая страстию къ сценъ, не заглядываетъ ни въ учебники, ни въ старинные альманахи, ни въ драматические журналы прежнихъ лѣтъ. По этому достаточно будетъ напомнить читателю лишь кое-что главное.

Давнымъ давно вы знаете исторію Волкова и его импровизированнаго ярославскаго театра \*, гдъ впервые дъвственно обнаружился сценическій геній Динтревскаго (Нарыкова). Говоримъ «дъвственно», потонучто онъ и Поповъ играли тамъ женскія роли. Ярославская трупна вытребована была ко двору. Правительство понимало, сколько отъ сцены зависить кодъ образованности и правовъ, и 30 августа 1756 года, посябдовалъ именной указъ объ «учреждения Россійскаго театра». ---«На содержание его опредълено было въ годъ по пяти тысячь рублей» (стран. 5). Изъ этого легко заключить, съ одной стороны, объ относительной по времени цёвности денегъ, съ другой-о младенческовъ состоянія первоначальной мельпомены нашей, блиставшей однако памятными доныв' дарованіями Волкова, Дмитревскаго, Шумскаго, Попова... Съ небольшимъ черезъ три года наступитъ столътній юбплей со дня офиціяльнаго открытія русской сцены, и желательно, чтобы 30-е августа 1856 г. ознаменовалось представленіемъ, достойнымъ твіъ пепеченій и щедроть, какими постоянно возвышалась эта изящная и великолепная отрасль народнаго просвещения. Быть-можеть, въ эта три года успъютъ вдрутъ явиться у насъ и новые Фонъ-Визины, Озеровы, Грябовдовы; Гоголн. Но пока сбудется эта пріятная надежда, обратнися къ старинъ...

Въ 4758 г. представлена была первая руеская опера «Цефаль и Прокрисъ», Сумарокова. Въ царствование Екатерины усилено содержание театра; лучшия иностранныя цьесы переводились на русский языкъ; Майковъ, Княжнинъ и другие—писали комедия и трагедии; высокий сатирический умъ Дениса Ивановича произвелъ «Недоросля» и «Бригадира», поколебавшихъ степныя предубъждения, и благородному влассу

\* См. «Пантеонъ», 1840 г. статыю О. А. Коня «А. Дмитревсский».

Digitized by Google

### Поторбурискій Вистичка.

нушиванахъ блатородныя понятія. Въ 1783 году открытъ новопостроенный Большой каменный театръ, съ умъренною для всей публики платою за влодъ. Въ концъ прошлаго столътія, сцена, кромъ Дмитревскаго п Шумскаго, красовалась Плавильщиковымъ, Крутицкимъ, Черниковыми, Сандуновыми, Рахмановой, Воробьевымъ, и наконецъ зпаменитымъ Якомевымъ. «Въ Москвъ театръ постоянно установился въ 1776 году». Сама Екатерина сочиняла для театра, и стихи къ ея «пьесамъ писалъ статсъ-секретарь Государыни, умный и даровитый Александръ Васильевичъ Храповицкій».

Въ исходъ девяностыхъ годовъ замъчательнъйнимъ явленіемъ была «Ябеда», Капинста, недавно возобновленная, но не имъвшая прежняго успъха, потому-что нынъ иътъ уже прежнихъ подъячихъ, и все, въ этомъ смыслъ, приняло другія формы, такъ что даже и комедія Гриботдова, съ своими Молчалиными и Фамусовыми, начинаетъ становиться цозднимъ анахронисмомъ, древне-московскаго колорита.

Одновременно съ обличениемъ Каинистомъ ябеды канцелярской (по точному выражению разсматриваемой книжки, въ комедія этой, «разнить образомъ выставлены, были элочнотребленія старинныхъ подъячих»), -- «водворился на нашемъ театръ неистощимый Коцебу» (стран. 7). Другими словами, вкусъ публики, со времени перваго свътскаго тсателя нашего. Кантемира, воспитанный преимущественно на холодныхъ в жёлчныхъ сочиненіяхъ сатирическихъ, сталъ замътно обнару-**ЯПВАТЬ НАКЛОННОСТЬ КЪ НЪЖНОМУ, ЧУВСТВИТЕЛЬНОМУ, ТРОГАТЕЛЬНОМУ Н** страстному, развитую въ-последствии Карамзивымъ, Жуковскимъ, Батыпковымъ, ихъ подражателями и послъдователями. Отъ сухаго, педантическаго, искусственнаго и ложнаго, каковы, наприм., были наши оды на разные случая, вле стихотворения, обращаемыя къ милостивнамъ, н публика, и писатели, мало-по-малу начали переходить къживотренещу-**ЦИРЪ, ИСТИННЫМЪ** ЧУВСТВАМЪ СЕРДЦА ЧЕЛОВЪ́ЧЕСКАГО, —И ВОТЪ, ВИЪ́СТЪ СЪ сплиатическимъ талантомъ Коцебу, который зналъ сердце человъка и ужыть затрогивать слабыя его струны, разгадка уситьха: « Ненавлсти въ людямъ и раскаянія», «Сына любви», «Самопожертвованія», «Гусситовъ подъ Наумбургомъ». Вскоръ замъчатедьнъйшимъ представителемъ неваго направления, патетическаго и глубоко-сердечнаго, хота и не вовсе чуждаго стариннаго реторисма, въ оковахъ тяжеловатой версификація, явидся Озеровъ. Шлакали, слушая Эдипа в Антигону, въ соверпенствъ выраженныхъ Шушеринымъ и Семеновой (Катериной Семевеной). Тезея игралъ Яковлевъ.

Между-тъмъ, какъ, вообще въ литературъ нашей, чувствительное впадало тогда въ сантиментальное или приторное, на сценъ излим-

19

## Петербуріскій Въстника.

нія сладости и словливости не могли надолго утвердиться, благодара умному противодъйствію князи А. А. Шаховскаго. Въ «Новомъ Стериъ» своемъ, онъ удачно трунилъ надъ безпричинною плакопвостію и сизинымъ вадыханьемъ....

«Собственно русской оперы, говорить авторъ, не было до Кавоса<sup>\*</sup>... На пустое и безтолковое либретто «Князь невядишка», написаль опь оперу, инвышую долгое время заслуженный успъхъ, и украсиль своею музыкою народную оперу Крылова «Илья богатырь»... Между: прочить, играли Багдадскаго Калифа, Лодоиску, Деревенскія плеицы; но болъе всего привлекали представленія Русалки, одущевляеныя

.\* Съ этимъ мибијемъ мы несогласны: До Кавоса были оперы русскія: «Анита». Михавла Попова, игранная въ первый разъ въ Сарскомъ Сель въ 1772 г.: въ томъ-же голу-«Анбесникь колеунь», а которой сказано: «нузыка составлена сь золосовь русских пъсенъ, приносящая большое удовольствіе»; «Гостиный дворъ», опера въ 3 дъйств., слом и музыка Матинскаго, кръпостнаго человъка гр. Ягужинскаго. Матинскій этотъ, котораго ния еще нашей современной публикь неизвъстно, быль очень замъчательный человъкъ, хорошю учился, инсаль легко стихани, и нолучиль солидное музыкальное образование въ Итали, кума его посылаль гр. Агужинскій на свой счеть. Воть что нишеть современникь объ его оперъ, представленной въ 1774 г.: «Успъхъ сочинителя оной оперы, забавное зръзнще и нарядный споктакль въ россійскихъ древнихъ нравахъ, приносять честь сочинителю. Театръ представляеть по обычаю российскому древному подъаческую нарядную свадьбу. Характерь жениха, играющій Московскаго Россійскаго театра актерь, г. Залышкинь, совершенно обращаеть на себя внимание публики, принося ей забавное зрълище. Часто сія пьеса представляется на россійскихъ театрахъ, какъ въ Санктпетербургъ, такъ в въ Москиъ. Когда въ первый разъ отдана была на театръ соченителемъ въ Санктпетербургъ содержатели театра Книперу, то была представлена разъ до пятведцати кряду и никакая пьеса не дале ему столько прибытку, какъ оная. - Далъ слъдують оперы: «Перерождение» съ жуз. изъ русскихъ пъсенъ, въ 1777 г.; «Мельникъ колдунъ» Аблесимова, музыка Соколовскаго (въ 1779 г.); «Несчастие оть кареты» въ 2 д., Княлнина, муз. Пашкевича (въ 1779 г.), «Походь сь непремљиныхъ квартирь», въ 3 д., Аблесниова, музыка Эккеля, въ 1781 г.; Добрые солдаты», соч. Хераскова, муз. Раупаха, придворнаго капельнейстера, въ 1780 г.; «Збитеньщикь» опера въ 3 д., Княжявна, музыка камермузыканта Бюдана, въ 1783 г.; «Матросскія шутки», въ 2 д., сочннен. на русскомъ языкв пъкічых люби*телень (литературы,* дузыка капольмейстера Собастіана Жоржа (въ 1780 г.); «Ми-.иена», соч. Хераскова, муз. капельмейстера кн. П. М. Волконскаго, О. Т.: - «Новое семейство», Вязынитинова, музыка капельнейстера Фрейлиха (въ 1781 г.); «Опекунъучитель или Любовь хитръе элоквенціи», слова и музыка Н. Николова (въ 1782 г.), «Скупой» Княжнина, муз. Пашкевича; «Тунисский паша», въ 2 д., слова Матинскаго, иуз Пашковича; « Храбрый и смплый витязь Архидпичь» въ 5 д.; «катерія витекакъ говорить латописецъ изъ старинныхъ русскихъ свазокъ и пъсенъ. Въ первый разъ представлена была въ Санктпетербургъ съ наивеликолъпнъйшими декораціями 1787 года, въ октябръ мъсяцъ». «Счастливая тоня», въ 4 д., соч. Горчакова, музыка Стаблитери (1765 г.); сел ней сказано: «часто представляется на Московсковь театря; публиков вринята съ отмънною благосклонностію. Едвали изъ русскихъ оперь нодобно была нохранняти всёми другая».---И наконець того-же автора и того-же композитора опера въ 4 д. «Янебаба ., которая держалась на сценъ еще долго и послъ появления первыхъ оперь Канова.

Pedaxmops. Digitized by Google

### Петербургскій Вњетникь.

геняльною игрою Воробьева, не уступавшаго лучшимъ италіянскичъ буфамъ.

На страницъ 10-й объясняется вліяніе князя Шаховскаго, завъямвавнаго долгое время репертуаромъ, и участие въ драматическихъ трунахъ лицъ высшаго общества. Для сцены писали тогда, кроит самаго внян Шаховскаго. Озерова. Крюковскаго (Пожарский). Крынова (Модная лавка и Урокъ дочкамъ, которыя однакожъ доселв не научиякъ), — Гитанчъ, Маринъ, Θ. Θ. Кокошкинъ, графъ Потемкияъ, Шаношенковъ, Лобановъ. Актеры и авторы образовывались взанино. Горемь оть ума, Грибобдова, оканчивается исторический этоть перечень в взглядъ, некасающійся подробностей, обходящій даже краткую, отлячительную характеристику драматическихъ писателей. Объ актевахъ говорится изсколько боле. На долю иныхъ достаются и біографійки, чезвычайно искусно втиснутыя въ нъсколько строчекъ, приченъ саный иридпріничный критикъ не въ-правѣ сказать, что здѣсь для краткости выпущенъ свыслъ. Эта книжка красна именно темъ, что въ ней больне симсла, нежели словъ: тутъ цълая програма для общирного творенія, для многочисленныхъ разсужденій и отвлеченностей. О Динтревскоиъ узнаете (если не знали прежде), что онъ въ 1765 году йздняъ в чужіе кран, познакомняся тамъ съ Лекеновъ в Гарриковъ, а во возвращения въ отечество избранъ былъ въ члены Российской Акадедін, управляль театральною школою, въ 1787 году вышель въ отставку, но отъ времени до времени продолжалъ еще играть, въ Эринтажв и на публичномъ театръ — до 30 августа 1812 года, когда онъ въ послъдній разъ вышелъ на сцену въ драмъ: Всеобщее ополченів. Про Сторожева свъдаете, что онъ, неподражаеный въ роляхъ слугь, женать быль на дочери Дмитревскаго, который, вижсто приданаго, сыпралъ въ его бенефисъ роль Зопира, въ «Магонетъ». Но воть, лучше, три четыре лица, на выдержку, для убъжденія вась, что эти лаконическія біографійки не безличны:

«Сила Николаевичъ Сандуновъ, родомъ изъ грузинскихъ дворивъ, получившій хорошев воспитанів, былъ сначала въ гражданской службѣ, но увлекшись страстію къ театру, сдѣлался, на двадцатомъ году жизни, актеромъ: онъ игралъ съ большимъ успѣхомъ роли слугъ и подълчихъ; по характеру ролей, былъ онъ разнообразенъ до невѣроятности. Онъ образовался въ Москвѣ и поступилъ на петербургскую сцеку; вотомъ, женившись на Елисаветѣ Семеновиѣ Урановой, воротился въ Москву, и пользовался исключительно благосклонностью тамошней нублики; оставилъ сцену по какимъ-то неудовольствіямъ, и скончался въ 1847» (стр. 13).

## Петербуріскій Въстникъ.

«Алекстый Семеновичь Яковлевь (родился въ 1773 году, въ С. Петербургв, умеръ 3 ноября 1817 года), купеческій сынъ, былъ въ молодости сидбльцемъ въ лавкъ гостинаго двора. Посътивъ однажды: театръ, онъ восхитился игрою Динтревскаго, и лишь только позволили обстоятельства, бросиль коммерцію, и поступиль на сцену. Прекрасный рость, правильное, выразительное лицо, пламенное чувство и гроики. гибкій голосъ, доходившій до сердца слушателей — все составляло въ немъ великаго актера, и еслибъ онъ въ молодости получилъ хоронее образованіе, а въ-послъдствія руководствовался примърами великихъ артистовъ, и слушался голоса критики, а не вопля глупой толны, то, конечно, саблался бы первостепеннымъ актеромъ, наравит съ Гаррикомъ и Тальмою. Самое блистательное его время было при появлени трагедій Озерова (1803 — 1809); онъ торжествоваль въ роляхъ Синава, Росслава, Фингала, Димитрія Донскаго, Пожарскаго, Гандета, Танкреда, Отелло, бургомистря въ «Гусситахъ», незнакомца въ «Ненависти къ людянъ», и тому подобное. Лучшею ролью своею санъ онъ иочиталь Іодая въ «Гоеолія». Изъ литературныхъ проязведеній его изъвствы въкоторыя лирическія (стр. 13 - 14).

О Воробьевѣ, ученикѣ Мартини и Маркетти, говорится, что «такого буффа у насъ никогда не бывадо».

«Елисавета Семеновна Сандунова (до замужства Уранова), славившаяся въ молодости подъ именемъ Лизаньки, первая пѣвица, образовавшаяся въ школѣ Сарти, Панзьелло, Чимарозы и другихъ итальянскихъ композиторовъ, а въ драматическомъ родѣ учившаяся у Динтревскаго, восхищала Петербургъ въ левяностыхъ годахъ, переведена била въ Москву, а послѣ 1812 года опять играла въ Петербургѣ» (стр. 17).

«Нимфодора Семеновна Семенова, даровитая актриса, заивчательная красавица и пріятная пёвица въ опереттахъ Мегюля, Боальльс, и тому подобн., была очень хороша въ «Сандрилліонъ», въ «Швейцарекомъ Семействъ» и т. п.» (стр. 18).

Какъ видите, это все еще объ отжившихъ, старинныхъ представителяхъ и представительницахъ русской сцены. Современные артисты, всъ, безъ исключенія, очерчены въ самыхъ лестныхъ выраженіяхъ, безъ особенныхъ критическихъ изслъдованій свойствъ ихъ таданта.

«Французскій театръ, — продолжаетъ почтенный «Театраль», новидимому обнимающій собственными воспоминаніями болѣе полуиѣка, — существоваль у насъ со временъ Императрицы Елисаветы Петровны, и въ царствованіе Екатерины II былъ въ самомъ блястательномъ состояніи. Въ трагедіяхъ отличались Офренъ (Rival Aufresne),

. .

## Петербуриски Вистичка.

рекомендованный Государынъ Вольтеромъ и пользовавшийся ся вниманіенъ и благосклонностью, и Флоридоръ; актрисы Лесажъ и Гюсъ. Въ конедіяхъ: актеры Дорсевиль, Бурде, Дельпи, Фастіе; актрисы Добнурь, Мишленъ, Дюфуа. Динтревскій склонняь было Лекена и госпожу Клеровъ поступить на петербургскую сцену, но французское правительство не позволило имъ выбхать изъ Франціи. Въ оперѣ французской. въ конит XVIII въка, отличалась пъвица и актриса Шевалье. Французская трупца возобновлена была въ 1802 году. Извъстнъйшіе актеры того времени были: Деглинын (въ трагедіяхъ), Дюкруаси, Фрожеръ, Талопъ (въ комедіяхъ) госпожи Вальвиль (въ драмахъ), Туссень (въ комедіяхъ, въ роляхъ субретокъ). Въ оперъ блистали: пъвицы Филисъ-Андріе, таланть необыкновенный, Фились-Бертенъ и Мессъ; пъвцы Сенъ-Леонъ, Дюмушель и Мессъ. Въ 1809 году играла въ трагедіяхъ знаненитая Жоржъ, бывшая тогда въ цвътъ юности и таланта. Съ 1812 года (по причинамъ военнымъ в политическимъ) французскаго театра у насъ не было. Онъ возобновился въ 1819 году, изъ немногить прежних артистовъ, въ числѣ которыхъ отличалась актриса Туссенъ-Мезьеръ, дочь режиссера Мезьера и актрисы Туссенъ. Къ нимъ присовокуплинсь пъкоторые новые сюжеты, и между-прочимъ хорошіе актеры Сень-Феликсъ, Дорваль и пъвецъ Брисъ. Французский театръ возрасталь в мало-по-малу обогощался новыми хорошнии артистами. Назовень Женьеса, Альфонса Атрюкса, Дюфура, Бурде, Стоклейта, Мере, г-жъ Данжевняь, Маліо, Бурбіе и Бра (Bras), несравненную въ роляхъ старухъ. Въ 1837 году оживнан сцену Алланъ съ женою. Въ послъднее время заслужили особенную благосклонность публики Брессанъ и коитъ Поль-Мине. Прочіе, находящіеся еще на вашей сценъ, исчислены будуть ниже. Скажемъ по правдъ, что существование въ Петербургъ зорошей французской труппы ни мало не мѣшаетъ успѣхамъ артистовъ русскихъ, а напротивъ служило имъ полезнымъ примъромъ, и возбул:лаю соревнование! Такимъ образамъ, нътъ сомнъния, что Жоржъ была во иногоиъ образцомъ для К. С. Семеновой».

«Нъмецкій театръ, продолжаетъ авторъ, есть существенная необхоапность города, въ которомъ живутъ до сорока тысяче нъмцевъ. Перван измецкая труппа, преплохая, поселилась въ С. Петербургъ въ 1763 году, и играла въ бъдныхъ костюмахъ, въ недостроенномъ домъ (князя Голицына, въ Морской), варварскія пьесы тогдашняго нъмецкаго репертуара. Особы высшаго круга задили въ этотъ театръ, чтобъ носмъяться надъ артистами. Потомъ отвели этой труппъ брошенный театръ, выдали гардеробъ, и она тъщила зрителей средняго состоянія. Въ 1783 году. тогланній директоръ театра, Петръ Иваковичъ Мелиссино, выписатъ ивър

## Поторбургеній Вистике.

Германія превосходивінняхь актеровъ того времени, но такъ какъ вта трупна обладилась очень дорого, то и была распущена въ 1791 году».

Даяве объясняется, что въ 1794 году прибыла въ здъннюю стелину отранствующия трушца актонсы Тилли, принятая потонъ на службу АПРЕВНИЯ, И ЧТО « НОЪ ЭТОГО Обществе составился илиний въжений театръ». Читатели, бонечно, не примутъ послъднихъ словъ буквально: безъ сонивнів, воз члоны той странствующей труппы давно уже во сущеотрують. Написновавь зам'вчательныйшыхь прежняго времени актеровь этой сцены, «Театраль» прибавляеть: «на изменномь театрь появляются ворвано артисты отличных таланторь и съ свронойскою словою, въ качество зооней; пробывь здвоь ивсяца два и болев, возвращаются на родену. Таковы были, нежду-прочина, знанешитый конциь Вудиъ. два Девріента, Кригеръ, которий имбаъ такой неожиданный усл'ять из Потербургъ, что сощель оттого съ ума».... такъ одасащ вся нечаянности; востоянная всудача сокрушаеть медленно, какъ чахотка сорокалътнаго человъка, — мунный успъхъ убиваетъ съ разу слабыя или экральтированныя головы.... но мы дерелень дунать, что одна сноинческая зависть вскленала на Кригера такую странную причину сумаешествія: онъ быль актерь, виввшій успаль повсюду, однаь каз веремхъ таланчовъ Герияния --- стало-быть разсудку его подобныя неожяданности не моган быть въ диковину.

Возвращаноь къ нтальныской оперѣ, существовавшей у насъ «уже въ тридцатыхъ годахъ XVIII столътія», обстоятельное обозрѣше довоантъ до свѣдѣнія читателей, что «первою пѣвицею въ ней была мать извѣстизго путешественника Казановы\*, и буффомъ знаменитый Пеарилло. Мемду-тѣмъ не было у насъ настоящаго итальянскаго театра: проходиле иногда нѣсколько лѣтъ, что публика наша не слыхала геснеридскихъ соловьевъ. Императрица Екатерина сама не накодила удовольствія въ мувыкѣ\*, но для великолѣпія своего двора, для удовольствія любателей нскусствъ, содержала превосходную итальянскую труппу... Капельмейстерами были сизменитые компезиторы: Чимароза,

• Котораго потонокъ показываетъ теперь у насъ ученыхъ обезьянъ в собакъ. Sic transit gloria mundi.

"Въ этойть им осмилливовися усомняться. Екатерина не любила, можеть-быть, заморскихъ объёрь, но биа влобыла музыку, и всими средствани стиралась разанть музыкальное чувстве въ русскоить наро.в. Она сама писала оперы, ноощряла русскихъ концезиторогъ, указывала имъ на націольные источники музыки, отыскивала музыкальные таланты даже въ простоять нароль, доказательствоять чему служить знаменными скрицачъ Гандоника, соперимъ Дайа и Роле. Пом ней, можно сказать, спожилась настоящая вародная русская опера.

96

Digitized by Googetain.

# Петербуріскій Влетники.

Павзіелю, Сарти, Мартини. Въ 1803 году возобновнить итальянскую труппу частный содержатель Казасси: но публика не оказывала къ онеръ большаго участія, и она прекратилась года черезъ три. Въ 1827 году Театральная Дирекція устроила вновь итальянскую оперу, которая продолжалась до 1831, и хотя она, по замъчанію автора, «была не цервостеценнай, но водворила любовь и вкусъ къ пънію, познакомивъ насъ съ твореніями Россиян, Беляния и другихъ мовыхъ композиторовъ, которые дотолъ извъстим намъ были но слабымъ отголоскамъ и переводамъ на русской и нъмсцкой сценъ» (стран. 22-23).

Начало у. насъ балета изыскательный «театралъ» относитъ къ 1738 году. Танцмейстеръ Ланде обязался выучить танцованію и пантомимамъ по двѣнадцати мальчиковъ и дѣвочекъ, изъ сиротъ и бѣдныхъ. Мололме танцоры назывались не по прозвищамъ, а но именамъ. Болѣе всего славились изъ нихъ Дуня и Тимошка (Бубликовъ)... Въ 1801 году поступилъ въ балетмейстеры значенитый хореграфъ Карлъ Дидло. Онъ образовалъ нашъ прекрасный коръ-де-балетъ, многихъ превосхолыхъ артистовъ изъ воспитанниковъ театральной школы, и поставилъ на сцену, съ невѣдомою дотолѣ роскошью и изяществомъ, множество балетовъ... Такимъ образомъ, достигли им достопамятныхъ временъ Евгенія Онѣгина, который, въ первой главѣ народнаго романа, разочарованно восклицаетъ:

> •Балеты долго я терићањ, Но и Дидио мић надоћањ!»

Колосова (матв А. М. Каратыгиной), Истомина, воспътая двумя одвоименными геніяльными поэтами, двумя Александрами Сергъевичами, Телешова, Иконина, Лихутина — вотъ перлы хореграфическаго искусства этого времени; къ нимъ должпо еще присоединить умершую въ первомъ разциътъ, на семнадцатой веснъ своей привлекательной весны— Данилову, «ученицу пріъзжавшаго сюда въ 1809 году знаменитаго французскаго артиста Дюпора», того самого, по поводу котораго, одному бездарному стихотворцу, имъвшему притязаніе на всеобъемлемость фернейскаго мудреца, какой-то острякъ адресовалъ эпиграму:

> Скажу тебѣ, пінть, скажу̀я не въ укоръ, Ты плинень какъ Вольтеръ, а пишешь какъ Дюпоръ

Но что значить наша холодная исторія, наше бездушное навлеченів, въ сравненій съ двумя вдохновенными строфами Пушкина, тоже «театрана», въ свое молодов и прекрасное время русской сцены? Вы видете

#### Петербуріскій Выстлики.

ихъ наизустъ, но они нехотя припомянаются, къ услаждению вашею сухаго перечия:

> Волшебный край! Тамъ, въ стары годы, Сатиры сиблой властелинъ Блисталь Фонъ-Визинь . И перевичивый Княжнинъ: Тамъ Озеровъ невольны дани Народныхъ слезъ, рукоплесканій Съ изадой Семеновой дълилъ: Тамъ нашъ Катенинъ воскресилъ Корнеля геній величавый; , Тамъ вывелъ колкій Шаховской Своихъ комедій шумный рой. Тамъ, тамъ, подъ свнію кулись, Младые дин мон неслись... Мон богини! Что вы? Габ вы? Внемлите мой печальный глась : Все тѣ же-ль вы? другія ль дѣвы, Смѣнивъ, не замѣнили васъ? Услышу-ль вновь я ваши хоры? Уврю ли русской Терисихоры Аушой исполненный полеть? Иль взоръ унылый не найдетъ Знакомыхъ лицъ на сценѣ скучной, И устремивъ на чуждый свѣтъ. Разочарованный лорнеть, Веселья зритель равнодушной, Безмольно буду я зѣвать И о быломъ воспомивать....

> > (Евг. Оны., Гл. I, строфы XVIII — XIX).

Историческая часть занимаеть въ разбираемой книжкѣ только 24 страницы, зато около ста посвящено настоящему. «Мы (говорить авторъ) считаемъ начало новѣйшаго, цвѣтущаго состоянія с.-истербургскихъ театровъ съ той поры, когда появились таланты, украшающе наму сцену въ нынѣшнее время. Эта виоха совиадаетъ съ постущеніемъ Императорской театральной дирекціи въ вѣдомство министерства Императорскаго Двора, ознаменованнымъ въ управленіи ся единствонъ цѣли и преобладаніемъ любви къ изящному, величественному и благеродному, появленіемъ на всѣхъ петербургскихъ театрахъ талантовъ, заслужившихъ, по справедливости, европейскую славу. Особенно немысились и процвѣли наши театры со времени управленія ими нынѣщими лиректора, дѣйствительнаго тайнаго совѣтника Александра Микайаемия

### Поторбургский Въстания.

Гелеенова. Отечественные таланты нашли въ немъ просвёщенныго и ревностнаго покровителя. Первыя европейскія знаменитости соревнують на сценахъ намихъ театровъ. Итальянская наша опера лучшая въ Европъ. Французскій театръ не уступаетъ парижскимъ. Німецкій равно можетъ соперничать съ хорошими театрами Германіи. Въ балетъ, нри блистательныхъ талантахъ русскихъ, красовались постепенно Таліони, Фанни-Эльслеръ, Карлотта Гризи. Оркестры отличаются участіенъ превосходныхъ талантовъ, полнотою и совершенствомъ исполнения Де кораціонная часть возведена на высокую степень. Костюмы и вообще вся монтировка сцектаклей ознаменованы изяществомъ, великольціемъ и строгимъ наблюденіемъ указаній исторіи и археологіи» (стран. 25-26).

Затёмъ подробно разсматривается личный составъ каждой труппы отдъльно. Удачнёйщія и любопытиёйшія характеристики вышали на долю итальянскихъ, въ-особенности же французскихъ и нёмецкихъ артистовъ, болёе оживленныя и разнообразныя, не чуждыя хотя краткихъ, но отчетливыхъ біографическихъ свёдёній, при оцёнкё талантовъ, довольно удовлетворительной. Объ отечественныхъ, кикъ выше упомянуто авторъ отзывается, большею частью, съ видимою уклончивостью, въ общихъ, ближнихъ и сходныхъ между собою выраженіяхъ, подводя разнохарактерныя дарованія подъ какой-то стереотипный уровень. Это понятно: болёе опредёлительная и точная ихъ оцёнка была бы нёсколько щекотливою въ книжкъ спеціальнаго свойства. Впрочемъ нёкоторые обозначены авственнёе. Витъ для образца:

«Петръ Ивановичъ Григорьевъ, весьма полезный артистъ въ комедіяхъ и водевиляхъ, особенно искусно представляющій типъ русскаго солдата. Онъ написалъ нъсколько замѣчательныхъ пьесъ, правящихся среднему классу, въ которыхъ умѣлъ угодить господствующему вкусу нублики; изъ нихъ болѣе всѣхъ имѣла успѣха «Житейсвая школа», одолженная тѣмъ въ-особенности превосходной игрѣ артистовъ, часто сиасающихъ своимъ дарованіемъ самыя слабыя и неудачныя произведенія.

Семенъ Иковлевичъ Марковецкий, воспитанникъ театральнаго училища, молодой артистъ съ большимъ дарованіемъ, въ комическихъ роляхъ простаковъ, крестьянъ, и т. п. Кромѣ комисиа, въ этомъ молодомъ и много объщающемъ артисъв есть неподдѣльное чувство, часто трогающее зрителей до слезъ въ такъ-называемыхъ драмахъ-водевиляхъ. Равно отчетливо и добросовѣстно исполняетъ онъ и пезначительныя бенефисныя роли.

«Катерина Николаевна Жулева, воспитанница театральнаго учнлища, иолодая артистка на тѣ же роли; какъ Н. В. Самойлова, инбеть од

# Поторбурискій Вистичка,

пріатный голось и счастливую сценическую наружность; въ игра са инего чувства и простоты. Пріобрити больше сценической опытности, и унрипивь голось, ножеть современемь замёмнть Н. В. Самойлову.—

Марья Дмитріевна Дюръ (до занужества Новицкая), и вкогда знаменитая танцовщица и пантоминная актриса, сводившая съ ума весь Петербургъ въ и вмещкой оперъ «Фенелла», теперь играетъ благородныхъ матерей и пожилыхъ женщинъ средняго круга.

«Ирина Семеновна Сандунова, полезная и умная артистка на рол комическихъ старухъ, обладаетъ, сверхъ-того, замъчательнымъ литературнымъ дарованіемъ: она написала нъсколько повъстей и театральныхъ пьесъ, инваникъ заслуженный успъхъ. (Стр. 32, 33, 36—38).

Въ свёдёніяхъ объ артистахъ итальянскихъ, французскихъ, изиецкихъ любонытны, между-прочпиъ, показанія настоящихъ, до-сценическихъ фамилій изкоторыхъ и кой-какія обстоятельства, или подробности, касающіяся времени, предшествовавшаго поступленію ихъ на сцену сѣверной Пальмиры. Но жители ея такъ знакомы со всѣии личностями всѣхъ петербургскихъ труппъ, а иногородные такъ часто елышатъ въ «Пантеонъ» оцѣнку здѣшнихъ артистовъ и артистокъ, что мы считаемъ совершенио излишнимъ какія-либо дальнѣйшія извлеченія изъ современной части «Театрала»; историческую-же достаточно исчерпали въ главныхъ чертахъ, и намъ остается сдѣлать послѣднее дополненіе, относительно прежинго помѣщенія петербургскихъ театровъ....

Прежде уже было сказано о нервоначальныхъ, съ 1735 года, представленіяхъ, устроенныхъ въ Звинемъ Дворцъ, куда могъ входять бевъ платы всякій порядочно-одътый человѣкъ.

«Въ-послѣдствіи передѣлывали для помѣщенія театральных залъ манежи: сперва въ домѣ герцога курляндскаго Бирона, потомъ у Казанскаго моста; послѣдній сгорѣлъ въ 1749 году. Въ 1750 г. вы строенъ былъ большой театръ, деревянный, на Царвцыномъ лугу, блязъ Лѣтнаго сада, гдѣ теперь находится домъ Принца Ольденбургскаго. Въ 1759 г. театръ былъ переведенъ въ зданіе Лѣтняго Дворца, у нынѣшняго Полицейскаго моста, гдѣ теперь домъ Коссиковскаго. Съ 1745 до 1778 г. былъ небольшой театръ въ Ново-Исакіевской улицѣ, въ ныиѣшнемъ зданіи почтамта. Въ 1779 г. построенъ небольшой дереванный театръ на Царицынымъ лугу, близъ берега Мойки (гдѣ стоялъ вънослѣдствіи монументъ Суворова); этотъ театръ сломанъ въ началѣ 1797 г. Послѣ бывшаго въ 1766 г. большаго каруселя, построеный для того большой амфитеатръ перенесенъ былъ на порожнее мѣсто между Мойкою в Никольскимъ (нынѣ Крюковымъ) каналомъ; на непъ представлялись народныя нгрища. Въ 1783 г. амфитеатръ былъ ско-

#### Петербуроский Вастачка.

наяъ, и на его мъстъ сооруженъ нынъщній Большой Театръ. Въ 1801 г. построенъ малый театръ, деревянный, г-номъ Казасси, для представлений итальянской труппы, и потомъ купленъ въ казну». Это гъ театръ имълъ достомиство акустическое : отвещду было хорошо слышие и видно.

«Онъ сломанъ въ 1832, и на его мъстъ явился нынъшній Алексадринскій. Нъмецкій театръ долгое время былъ въ дойт Кушелева, потивъ Замнаго Дворца, гдъ нынъ Главный Штабъ. Въ 1825 г. построеяъ дерованный театръ у Чернышева моста, гдъ нынъ зданіе мяистерства внутреннихъ дълъ. Онъ сгорълъ черезъ нъсколько мъсяцевъ во открытін. Еще существовалъ дереванный театръ, подъ именемъ *Новаго*, въ залъ бывшаго цирка, у Симеоновскаго моста; онъ сломанъ въ 1833 году» (стр. 116 — 117)

Всякой разсудительный человъкъ пойметь, что отъ подобнаго дъльвио, фактическаго обозръния странно было бы требовать романической заниательности, или отборныхъ красотъ беллетрическаго изложения. Это карманиза, кабинетная, будуаризя книжка для справокъ — соедивене архива съ описью настоящаго, которое современенъ также обраптся въ архивное достояние, и послужитъ, съ другими данными, обстоятельнытъ матеріалонъ къ исторіи петербургской сцены. Такова, ковечео, ни болье, ни менъе, была и цъль автора. Если и найдутся незначительныя обмолвки въ именахъ, цифрахъ — а ихъ здъсь такое мнокество — то каждый обязанъ простить этого рода ногръщность, мокетъ быть и типографскую: такъ легко ошибиться въ ноказанияхъ, гдъ гамиро, почти единственную роль играютъ вмена, цифры и внъшности, роль трудную, амцауа неблагодарное!

Разснотрённый сценическій альманахъ или календарь украшенъ литографированными: 1) видами театровъ Большаго и Александринскаго; 2) портретами: В. В. Самойловой, Карлотты Гризи, Пальмиры Анна-», Леонтины Вольписъ, Анны Беридорфъ и Лаблаша (изъ кэждой туущы, слёдственно, взато по одному сюжету) и З) планами театровъ Бальшаго, Александринскаго, Михайловскаго и Цирка, съ означеніемъ Шерами всёхъ мёсть въ ярусахъ и партерахъ. Остается выбрать любе, сёсть и наслаждаться...

Во, прежде, позвольте пригласить васъ на «Дътскии театръ и живыя картины», предлагаемыя г. Ал. П.

О цредисловія I. За что нападали и нападають на васъ? И кто же? Эникры рецензенты... которые безъ предисловія, собственнаго и автремго, шагу ступить не могутъ. Что до меня, пишущаго «сіи» яв-Эни строки, я безъ ума отъ введеній: я въ нихъ черпаю умъ и

**9** 

### Петербуриский Выстичкы.

спысль, когда не могу добраться до того и другаго въ текств. Буду откровените, прямолушите монут собратий: я не всегда и задаю себя напрасный трудъ лазить въ глубниу текста... чтобъ не слонать свою шею, и чтобъ бъдный мой умъ не зашелъ за разумъ... мить достаточно, съ нѣкоторымъ вниманіемъ, пересмотрѣть, или, что́-называется, перелистовать книгу, и я быстро освъдомляюсь, съ къмъ нитью честь бестдовать, на сколько градусовъ у почтеннаго г. сочинителя подвата голова, какъ у доброй мортиры, готовой выстрълить. Не думайте, чтоподобно «Новому Поэту», я гордо и надменно приписываль это бы. устройству головы, покоящейся на монхъ согбенныхъ плечахъ, относиль такую догадливость къ счастливымъ своимъ способностямъ и небывалытъ талантамъ... о нътъ! Это просто дъло рутины, навыка, двадцати-авулълѣтвяго опыта пересматривать новыя книги и писать на нихъ, съ DOзволенія вашего, критики. Скромный и смиренный, я очень хорово ионимаю, что всякій таланть есть условный даръ природы, и что оть самого человъка зависятъ только ученіе, трудъ, доброе намъреніе. При такомъ кроткомъ взглядъ на предметъ, критика можетъ иногда дозволить себѣ невинное ратоборство съ посредственностію, вооруженною страшным претензіями, по отнюдь не должна отваживаться на крутые приговоры и выходки противъ произведеній безоружныхъ, открыто объявляющихъ всякое отсутствіе неумѣренныхъ притязаній. Послушайте, напримѣръ, какъ робко, стыдливо и благородно предисловіе издателя Дътскаго театра:

«При устройствё его, говорить онь, постоянно встрёчаются затрудненія въ выборё пьесъ, какъ по содержанію своему и сценическому интересу, такъ и по другимъ обстоятельствамъ удобныхъ для дётскаго возраста, хотя бы и съ участіемъ въ нихъ взрослыхъ. Это затрудненіе часто разрушаетъ планы устраивать спектакли, которые участникамъ, желающимъ угодить родителямъ, роднымъ и начальникамъ, всегда приносятъ большое удовольствіе, и радуютъ тёхъ, для кого они устраиваются. Настоящее собраніе пьесъ для дётей средниго и меньшаго возраста издается съ цёлью, по возможности, устранить этотъ дёйствительный недостатокъ. Въ настоящее время уже доказано, что трудно писать для дётскаго возраста, и потому авторъ проситъ смисходительной оцёнки своему труду; пусть благая цёль, побудивная надать это собраніе дътскихъ пьесокъ, будетъ защитою и ходатаень за него предъ публикою».

У какого же неумолимаго критика достанетъ, послъ этой просьбы, невеликодушной ръшимости трунить пли острить надъ «дътскими пьесками», притомъ не неграмотно и старательно составленными? Развъ. что овъ не прочитаетъ предисловія...

## Петербуриский Въстнику.

Больная часть этихъ дётскихъ пьесокъ являются въ печати вперные: нъкоторыя же изъ нихъ были уже помъщены въ разныхъ изданихъ, а всъ написаны, въ разное время, для представленія въ частныхъ донахъ. Содержание двухъ только заимствовано — одной изъ Беркеня, цугой изъ повъсти Евгенія Фоа. Авторъ, съ новымъ извиненіемъ, присовокупляеть, что «предлагаемыя пьески, при представлении, не казались зрителямъ скучными и заслуживали одобреніе». Имъя въ виду, что при выборъ ньесь для домашняго спектакля, требованія бывають различны, издатель усердствоваль придать разнообразие своему театру. Въ немъ есть пьесы на два, на три, четыре и болбе дбиствующихъ лицъ; «въ ибкоторыя для представленія нужно однихъ только мальчиковъ, въ другія лынць; есть и такія, гдѣ требуется участіе и тѣхъ и другихъ. Басни, разговоры и нёкоторыя изъ ньесъ предназначаются для дётей меньшаго возраста; но въ иныхъ, для исполнения ролей (для чего жъ бы нюго?), нужны также и взрослые». Предоставляя выборъ самимъ участалкамъ, издатель, впрочемъ, ничъмъ не отличилъ пьески, назначенныя в пользу малолътныхъ, отъ сочиненій, посвященныхъ юношеству, пли, какъ онъ выражается, «дзрослымо» дътянъ, которые, сказать между чани, охотнѣе пойдутъ посмотрѣть «Ермила Кострова», русскую сватьбу г. Сухонина, водеваль или драму взрослаго писателя, и не чуждые музыкальнаго развитія, заслушаются итальянской оперы, витьств съ аненькой и маменькой заглядятся на роскошную постановку балета...

Недовърчивое предисловіе оканчивается опасеніемъ автора «за ситьлость изложить въ разговорахъ безсмертныя произведенія роднаго басномеца, в для связи, сдълать въ нихъ небольшія вставки; но (,) въ зациту себя, онъ позволитъ (кому?) сказать, что его попытка дать возискность представить въ дъйствія басни И. А. Крылова увљичалась, при представлении ихъ милыми малютками, полнымъ успъхомъ, что авторъ относитъ единственно къ занимательности ввяно-юныхъ произведений нащего славнаго баснописца». И авторъ не ошибается въ таковоиъ «отнесения»: лучшія пьески его репертуара принадлежать «в'ячноюному» и «славному» баснописцу нашему; благодаря ихъ драматической и разговорной формъ, къ нимъ оставалось только прилъпить названіе лыствующихъ лицъ, какъ, наприитръ, сдълано въ «Дътскоиъ театръ» съ извъстною баснею о римскомъ огурдъ. Два разговаривающіе въ ней ина начменованы: однев --- пріятелемо, другой --- путешественникомо. Вароченъ мысль обратить на сцену изкоторыя изъ этихъ неподражаеных басенъ — мысль очень счастливая. Не только «милыя малютки», во в настоящіе, отличивищіе актеры могли-бы не безъ пользы и удо-

# Поторбурисний Вастника.

вольствія для слушателей декламировать, въ два или три лица, глубокознаменательныя иносказанія покойнаго «дёдушки».

🛬 Желая облегчить устройство домашняго театра, издатель ириложиль рисунки и описание удобнийнаго, простийнаго способа къ образованию коннатной сцены, а въ другой стать объясниль поставовку живыть вартияъ, предложивъ самые ихъ сюжеты и краткое истолкование послёднихъ. Въ первоиъ способъ, по слованъ автора, «иътъ ничего новаго: это тотъ-же (,) прежній шврмовый театръ, о которомъ давно уже у насъ было печатано». Но авторъ, какъ сказано выше, очень скроиевъ, и двумя строками ниже --- вы узнаете, что его сцена отличается оть шермоваго театра тенъ, что при совершенной простоте, легкости в быстроть, она представляеть совершеннию сцену.... въ ченъ туть дыю, любопытнымъ надлежитъ освёдомиться непосредственно изъ онясавія в рисунковь.... Что касается постановки, въ комнатъ, живыхъ картичъ, то это несравненно проще, вовсе не сложно и легко объясняется безъ длинного описанія и чертежей : «всего удобите, говорить авторь, избрать дверь, находящуюся посреднить стъны зала и соединающую его другою комнатою (я подагаю, столовою, потому-что СЪ ГОСТИНОЮ NAB постановка или экзерциція возбуждаеть апетить). Въ таконь BCAKAA случать рама двери будетъ служить рамою живой картивт. ALS STOR цъли дверь закладывается снизу досками, или завъшивается какойнибудь темною матеріею, на аршинъ вышины». Я, «многоопытный» быбліографъ, но совершенно неоцытный театралъ, долженъ вамъ, съ нъкоторою однако робостью, признаться, что сію минуту въ неизобратательной головъ ноей мелькнуло, какъ мят самолюбиво кажется, не чухдов остроумія, пробр'втеніє самонаплезчайше-упрощеннъйшей по этой части системы, отвергающей всякую «темную матерію»: сто́ить тольбо живонисно стать въ любой двери-и косаки ся изобразятъ раму, а вы, лично-живую картину, во всей ез красоть и неоспоримости. - Я сейчасъ пробовалъ этотъ способъ, и онъ мив совершенно удался, что нвсколько развлекло меня въ моей скучной работв. Съ меньшинь неуловольствіемъ возвратился я къ письменному столу, исчалъ перелистивать объ части «Дътскаго театра», и даже одну пьесу, первую въ ворядкъ помъщения (она-же первая и по достовнству), прочиталъ сплощь, до конца, что дълаетъ честь и автору, и инъ. Комедія эта титулуется Маленькій музыканть, «Дътство Моцарта» тожь. Маленькій Моцарть голоденъ, сестрица его также, цаненька и маменька равмомърно. Сестрица, большая разумница, утвижеть братца, будущаго гонія нувыни, проснть его взять теритніе въ зубы, вністо хлізба, и притонь днію чески деказываеть, что тсть необходимо ежеднеено-такая ужь задаш-

### Петербуріскій Выстникь.

ка у модей — маленькій Моцарть сначала какъ-будто сомнѣвается въ этой могущественной истинѣ, но вопль желудка подъ-конецъ убѣждаеть его въ ея непреложности... волшебио является благодѣтельная особа паненька и мажецька получаютъ бифстексъ съ картофелемъ аля-метръл'отель и пожарскія котлеты, при бутылкѣ вина, а дѣтямъ присланы игрушки и конфекты.... Разумѣется, что всѣ довольны, а главное сыты, и, что еще важнѣе, устраивается карьера знаменитаго мадътро..... И поучительно, и трогательно, и забавно!.... Смѣю увѣрить васъ, что эта наивная комедія немногимъ уступаетъ нѣкоторымъ изъ пьесъ для взросныхъ, о которыхъ «Пантеонъ» печально иногда добладываетъ вамъ въ своей театральной хроникѣ ...

Вы, конечно, не потребуете отъ «Въстника», чтобы онъ разекаиль вамъ содержаніе и прочихъ пьесъ Д. Т. — Ихъ не мало. — Испытаніе нансіонерки, Дев Саши, Любопытство — конедія; Слъпая, Кадетъ, Восковая кукла, Великодушіе — драмы; Отгадай по музыкъ — представленіе (?); Исправленіе — водевиль; Братъ и Сестра — семейная сцена; Зояби — историческій анекдотъ; Трубочисть и Хлъбникъ, Два Пріятеля, Крестьянинъ въ бъдъ, Купецъ, Демьянова уха, Лжецъ — разговоры, и еще разныя разности. Басенное содержаніе давно вамъ извъстно, а сюжеты остальнаго безъ туда угадаете по заглавіямъ. Не дурны и замысловаты взаниные вмористическіе укоры «Трубочиста» и «Хлъбника».

Ільбника. — Постой, брать, дѣло не о томъ.
О ремеслахъ мы говорили.
И все до-сихъ-поръ не рѣшили Чье лучше? Согласись, мое: По крышамъ я, какъ ты, не лажу, Въ трубахъ не вычищаю саму И не глотаю я ся (се)...

Трубочисть — За то я вовдухомъ дышу Не въ подземельё, а подъ небомъ, Какъ ты, отъ жару не пышу, Залезши въ печку виёстё съ хлёбомъ. Подняться къ верху мнё легко, Высови-ль домы, или визки.

Хлюбника. — Ты заберешься высоко, Да какъ слетишь, вѣдь крыши склизки!

Сюжеты для живыхъ кэртинъ, между-прочинъ, слъдующіе: Жлурки или танцклассъ, Фортуна и Нищій, Велисарій, Ліогенъ и Амисандръ Македонскій, Эдипъ и Антигона, Орлеанская дъва,

### Петербуриский Вистнико.

Отдача въ рекрупы, Въщій Олего, ужаленный змѣею, выползшей изъ черепл коня его, Ермакъ и Мегметъ Кулъ (то сей, то оный на бокъ гнется), Ломоносовъ, оставляющій родительскій дошъ, и тому подобное. — Есть и иѣсколько раскрашенныхъ, къ этимъ сюжетанъ, литографіекъ, и ноты для иѣнія куплетовъ, и, въ довершеніе, обертка, съ пунцовою завѣсою, подъ лирой позлащенной, къ коей летящіе куплдоны подносятъ осклабленныя лица Демокрита и Гераклита, если не опибаюсь, — между-тѣмъ какъ винзу амуры ме́ньшаго размѣра, сида, играютъ въ дудочку, а дѣти пляшутъ по оной... Впрочемъ томини изданы исправнъ, чистенько, и могутъ быть не безполезны, согласно своему назначенію.

Исторія театра, прошедшаго и современнаго, театръ дътскій, живыя картяны, музыка маленькаго Моцарта, драматическіе разговоры в водевильные куплеты — такъ ошеломили меня, что миѣ кажется, будте бы й, 'не схода съ кресла, высидѣлъ въ душной залѣ три лѣтніе бенефи́са; голова моя Кружится, въ ушахъ тремпитъ, въ глазахъ меркнеть, поисницу ломитъ... а Осдоръ Алексѣевичъ немилосердо торопитъ пеня на срокъ, не входя великодущно въ разсужденіе, что я изнываю полъ бремененъ ожидающихъ еще моего разбора четырехъ фоліантовъ. Нѣтъ! какъ угодно... пусть опоздаетъ выходовъ первая книжка «Пантеона», пусть подписчики осаждаютъ двери его конторы, — я отправляюсь неиного поразсѣяться, пофланерствовать, вдохнуть въ себя свѣжую струю январскаго мороза, — и беру съ собою, въ дорогу, великольямий «Дамский Альбомъ» (стихи и прозу, на трехъ языкахъ, русскель, французскомъ и нѣмецкомъ), изданный Шрейдеромъ...

Въ минуту этой благоразумной съ моей стороны ръшимости, ко инт входитъ молодой пріятель, любезный состать мой, Саша. — «Вы все и итчно работаете?» — Какъ быть? это моя профессія: не вст родятся съ незавиднымъ правомъ, возможностью и расположеніемъ ничего во всю жизнь не дѣлать; и самое развлеченіе, въ монхъ глазахъ, тотяя лишь имъетъ цѣну, когда наступаетъ послѣ труда и утомленія. По сегодня я окончилъ работу — хочу отдохнуть: ведите, везите меня куда - нибудь. — «Прекрасно; я за тъмъ собственно и зашелъ къ вамъ. Зима наконецъ взяла свое; санная дорога снова установилась, медвѣжыя мубы вынуты изъ шкафовъ, троечные извощики пріободрились, пикитки, загородныя поѣздки опять устранваются; пятнадцать градусовъ изроза согрѣдо лѣтнимъ вдохновеніемъ извъстнаго чародѣя... разослявни заманчивыя афиши...» — А, злодѣй! вы импровизуете пародію яв фельетоны, и я угадываю ваше приглашеніе. Мить всс-равно, лиць бы изъ-за письменнаго стола вырваться. О́дно только условіе: этотъ рес-

34

## Петербуріскій Выстника.

копный альбонъ бдетъ съ нами. — «Что́ за фантазія?» — Бывлютъ финтазія болбе дикія, въ чемъ увбрить васъ онъ лично и непосредственно. Мы будемъ развлекаться и, вибств, сочинять критику.— «Длетъ».

Черевъ полчаса, «лихая тройка», не считая сильной хромоты коревной, «мчала» насъ уже по Суворовскому мосту. Еще четверть часа —

> И бѣлоснѣжныя равнины Вокругъ насъ стлалися въ типи; Беревы, лины и рябяны Тарчали въ садовой глупи... Безлунной вечера порою, Унылъ и ираченъ былъ нашъ путь, Огни мелькали надъ Невою, А вѣтеръ дулъ намъ прямо въ грудь. Краснорѣчиво ны молчали — Удобства не было, рѣчамъ... Јошадки злой рысцой бѣжали Къ пустывнынъ Излера - Водамъ....

Вы, статься-можеть, находите, что библіографія иоя изсколько «непринужденна» в «бойка», какъ «Замътки и разнышленія Новаго Поэта о русской журналистикъ»; но смёю увёрить васъ, что я никому не подражаю, что фельетоны и критики, въ прозъ и стихахъ, писались другими гораздо ранъе фельетониста «Современника» который прельстился ими уже въ тё дни, когда «другіе» бросили эту забаву и привлись за дёло...

....Ничто не ново подъ луною....

Я оставляю манутную шаловливость, и обращаюсь именно къ двлу. На форму вы не смотрите: она не помъщаетъ сущности — а сколько игриет, столько же обстоятеленъ и точенъ...

Въ задахъ, лѣтнею порою столько многолюдныхъ в шумныхъ, было почти совершенно пусто и порядочно холодновато. Въ одной, очень недурво, доягрывалъ какую-то заунывную симфонію оркестръ, числомъ нузыкантовъ положительно превосходньшій число слушателей, въ теплыхъ шапкахъ в мѣховомъ одѣяній. Въ другой, вскорѣ запѣли тирольцы, во тв именитые, которые, въ прошедшемъ году, при полномъ разцвѣтѣ деревьевъ, окуренныхъ табакомъ, и въ павильонѣ, какъ плющемъ, обявтомъ живыми цвѣтами, восхищали дилетантовъ, —а тирольцы зимню, съ простуженнымъ горломъ и нѣсколько сиповатыми оттого голо-

## Петербуриский Въстникв.

36

сами. Молодой мой другъ невнимательно прочелъ афину, онибся днень, и мы поцали на простой вечеръ, безъ всякихъ блистаній и затій, даже довольно темный и куда-какъ незатейливый.... При такоиъ разочарования оставалось отдохнуть отъ несовствить-приятного путешестви и пообогрѣться; мы потребовали теплую комнату, наверху, велѣли затопить въ ней каминъ, вли что-то въ родъ камина, и расположились около этого полубивачнаго костра. — Я избралъ кушетку и взялъ CO столнка къмъ-то забытую тамъ, замъчательную новую книгу: «Очерки Волжскаго Низовья», П. И. Небольсина, которой однакожъ не находилось въ числъ изданій, присланныхъ ко мнъ изъ главной конторы «Пантеона», и началъ потому перелистывать эту любопытную новость. Саша помъстнися подиъ въ креслахъ, и, въ свою очередь, сталъ разсматривать привезенный нами пллюминованный «Дамскій альбомъ», такимъ образомъ составлявшій, въ тотъ вечеръ, единственную на «Водахъ » иллюминацію, единственную, неподражаемую въ своемъ родъ.... Отъ времени до времени взглядывая на моего юнаго сосъда, чтобъ угадать впечатлёніе, какое на него пройзводить «роскошный сюрпризь» г-на К. Шрейдера, я угадалъ изчто вное. Неправильныя, но вырази тельныя черты лица его (говорится о Сашѣ) намекали на слѣдующую, безмольную его мысль: »комфорть недостаточень; пылающія сырыя полѣнья плохо меня согрѣваютъ... пріѣхали въ увеселительное заведение, и сидимъ голодные, какъ маленький Моцартъ (еще дона я сообщиль пріятелю объ этой комедіи: онъ любитель литературы и сань кое-что поцесываеть)... до чаю я не охотникъ, китайская настойка!... а вотъ хорошо было бы, еслибъ... Онъ поднялъ голову, глаза наши встрътились, онъ улыбнулся, я разсмъялся, и мы поняли другъ-друга.-»Не спросить-ли...»---Шампанскаго? досказаль я, привставь съ кушетки, и произнесъ сей поучительный для молодежи спичъ : Послушай, Саша ! шампанское я не люблю. Настоящее эпернейское ръдкость; Шампанія очень не объемистый округъ, в виноградной его произвоантельности, конечно, не достаетъ для удовлетворенія жажды цёлой Европы. Тысячу разъ уже печатно доказывали, что «просвъщенная», но довърчивая Европа зачастую угощается нимецкимъ шампанскияъ, **или даже** своими мъстными издъліями, правильнъе поддъліями, которыя вредны здоровью. Всъ эти мнимые клико, редереры и другія фирмы, сочиняемыя виноторговцами, въ мелкихъ типографіяхъ, паготовляющихъ всякіе ярлыки и ярлычки, всь эти горько-кислосладкія, якобы, шампанскія обыкновенно причиняють головную боль, ослаоленіе всего органисма, и, главизище, разстройство инщеваренія ... ты же трусниь холеры! — Саша поблёднёль: онъ страшно болтей

### Петербуриский Вистники.

енерти; ему еще такъ восело жить!—Я спросняъ бы добраго лафиту; но въ такоиъ случаѣ, придется пить тебѣ одному: ты знаемь, я ие терплю краснаго вина — это моя необъяснимая антинатія. И такъ, помирнися на шато-д'икемѣ?— «Идетъ! это тоже вино съ шиколяъ, любимое Тамарина, героя моднаго романа». — Что́ мыѣ до Тамарина; я остановияся на шато-д'икемѣ гораздо прежде, именно въ тѣ годы, когда Тамаринъ терзалъ еще не женскія сердца, а букварь... но чтобъ ты не подумалъ, что я скупъ, какъ Гарпагонъ Мольера, или Плюшкинъ Гоголя, велимъ принесть бутылочку высшей цѣнности, подороже твоего »редерера».... Я тоже иногда люблю задать тону, не хуже напримѣръ «Новаго Поэта», который, вамъ уже извѣстно, наканунѣ новаго-года, угостилъ друзей лукулловскимъ ужиномъ, въ замысловатомъ «Кошмарѣ» январской книжки «Современника»...

Дорогую бутылочку принесли, два стакана нацелнились блёдно-внтарною, нёжно-ароматическою влагою. Саша, воодушевившись, проляваль юное вдохновеніе свое, а частію и шато-д'икемъ, на цвётистыя страницы «Дамскаго альбома», между-тёмъ какъ я виниательно занялся чтеніенъ математическихъ, точныхъ «Очерковъ Волжскаго Низовья», чтобъ вынграть у себя время и какую-нибудь извлечь цользу изъ неудавшейся побъдки... Мы передавали другъ-другу свои бёглыя, отрывочныя занёчанія. и я былъ бы самымъ угрюмымъ, несноснымъ педантомъ, еслибъ не удержалъ здёсь всей невскусственной простоты и пестроты этой оригинальной, но тѣмъ не менѣе до педантисма добросовъстной критики... какъ и не можетъ быть иначе въ пріятельской бесёдё..., драматическая же форма такъ свойственна «Пантеону».

Саша. — Сколько, однакожъ, хлопотъ это стояло !... Корешковый вереплетъ, съ блѣднымъ розаномъ на лицевой сторонъ; раскрашенные « ормиинальные » рисунки: чистые листы, бѣлые и цвѣтные, для вписыванія альбомныхъ нѣжностей; старые, давно-извѣстные стихи знаменитыхъ поэтовъ и новыя вирши неизвѣстныхъ сочинителей; проза писательницъ, о существованіи которыхъ мы не имѣли еще удовольствія слышать.... нретензіи на остроуміе и чувствительность....

А.—Это ничего не сто́нгъ... «Ръ́ка Волга раздъляеть Низовуюсторону на двѣ части. нагорную и луговую... земли по нагорному берегу именуются просто Волжскою степью, а земли по луговому берегу Луговою степью, или степью Заволжскою»... Это народныя названія, вѣрно опредѣляющія Низовую-сторону... «Куда ни обрати взоръ, всюду истрѣчаеть здѣсь только безбрежную, ровную, грустную и однообразвую голую степь»... такова почти вся сѣверная часть Каспійскаго за прибрежья.

### • Поторбуріскій Визонники.

Саша (читая): «Художникъ, на первоиъ листв этого дзискаго альбона вредставиль корзных съ петтани. Что онь хотель свазать? в вонтивю его имсяь.» Женинны всего болбе нохожи на песты... елее прасоты нало... она только обращаеть на себя венняние, но не заслуженаеть любен (пралота не заслуживаеть любен?)... на красевый цезтокъ споръс вагланутъ, это правда; во, ваглянувъ, вачнутъ нюхать, в осли изть аромата, его (аронать?) бросять въ траву и затончуть ногани. Тоже саное бываеть и съ женщинания»... Бълныя женщины! «Ланскій альбонь», цодноссними вань въ виде сюририза, грозить затоптать вась. Какъ это угодлино, любезно, ловко, и сколько галантерейности въ этонъ прозавческопъ отрывкъ, подинсаннопъ: «Матильда В.»-Другая статесчка, еще галантерейнъйшая, подъ заглавіемъ Излеровскіе осчера (кстати о нихъ здъсь, на изств), выдана за произведение «Аннеты Б.» Разуниется, что его вынышленныя имена: им Матяльды В., и Анnethi B. ne othereme herat, ha scen's sensor's noaymapin: out noceлялись, втроятно, въ воображение какого-вибудь досужаго сочинителя...

Я. — Безъ всякаго сомнънія. Умный отецъ, мужъ, братъ непренънно отсовътовали бы г-жамъ Матильдамъ и Аннотамъ печатать такія странныя, котя в совершенно невинныя вещищы. Альбомъ наданъ къ празминамъ, ногда, въ-торопяхъ, есе покупаютъ для подарковъ. Вотъ в разглана....

Саша.—Позвольте; проза не даеть еще понятія с литературновъ доставиствъ этого альманаха. Выслушяйте восхитительную стихотворную «страницу изъ альбома упедной барышик»:

> • Въ альбомъ пишу дрожа рукою; Я внаю невозможно словомъ Сказать (,) съ какою вы душою...

> > Какъ розанчикъ вы хороши, Вы безподобны; какъ Венера, Стройны, какъ гордая Армида, Јегки (,) какъ милаа Сильонда; Но вашихъ прелестей гаѣ мюра? О! сколько, сколько еб сасъ души!

> > > Александрь В.

Но что всего курьёзнъе, это три примъчанія къ стихотверенію г-ва Александра В.—1.) «Кто безподобенъ, какъ Венера, того уже нельн оравнивать съ розанчикомъ. Венера хороша, а розанчикъ ужъ-фиї» 2) «Извъстно, что Сцльфида не милая, а воздушная; и этого по знанть, а стихи пописываетъ». З) «Хорошо, да жаль, что не объекнию

### Потербуроский Вистичка.

пленно скольно души: пять фунтовъ, аль десять аршинъ; чъчъ мърить?»...

А. — И прекрасно, что альбомъ самъ себя критикуетъ. Онъ не въ-правъ будетъ посътовать на критику журналовъ, которые обязаны предупредить публику объ этомъ литературно-художественномъ явления: наружный видъ его можетъ вовлечь въ заблуждение — пестро, много картинокъ, отличная бумага, ноты.... Съ перваго взгляда легко опибиться....

Саша. — Цожалуй; почти что такъ! Но второй, третій взглядъ разоблачаетъ снекуляцію. Картинки, большею-частью, страшная безвкусица, и не соотвётствуютъ содержавно текста....

Я. — Успокойтесь! Вы еще, какъ вижу, не привыкли обращаться сь печатнымъ; горячитесь, негодуете. Во всёхъ литературахъ въ пірѣ крайности неизбъжны; съ-тъхъ-поръ, какъ литература сдълалась пронышленостью, комерціей, превосходное, порядочное, слабое и жалкое вечатаются однёми и тёми же типографскими буквами. Въ утёшене ванъ, я прочитаю страницу, другую (89-91), изъ »Очерковъ Воджскаго Низовья». Авторъ описываетъ кочеванье.... «Какъ только ситять со степи сойдеть, татары посемейно выходять на кочевку. Это случается около половины марта, и сопровождается следующими обстоятельствани. Къ воротаяъ двора выкатываютъ арбы и впрягаютъ въ нихъ по паръ воловъ или по верблюду. На арбы накладывають: на перелпоп-кибитку и котлы, на вторую-другую кибитку, если она случится у семьанистаго (?) татаряна; на третью, четвертую и пятую, и т. д., вногда штукъ до десятя---разный домашній скарбъ, утварь, сундуки в прочія принадлежности домовитато хозяйства. По данному отъ главы семья знаку, повздъ двигается въ путь. Впереди гонятъ весь скотьсначала лошадей, потомъ рогатую скотину, за ними козъ и овецъ. Кажаре отабленіе запыкають погонщики. За ними слёдують визгливыя арбы, въ которыя сажають ребятишекъ; бабы и дъвки садятся тоже всегда въ арбы; бабы же и погоняютъ упряжку. Шествіе замыкаютъ нужчины верхомъ на лошаляхъ, а у кого нътъ лошади, тотъ и пънконь насть; бъдные люди впрягають въ арбы, витето воловъ, послъдною коровёнку... Надобно самому испытать всю прелесть лътнихъ нерекочевокъ по степи (") и узнать цёну благодётельнаго вліянія ихъ на зоровье человъка, чтобы вполнъ понять ту истину, что только крайна бъдность и нищета могутъ заставить номада отказаться отъ эторо счастія и, изъ одной только нужды, искать хлъба на чужой сторонъ. Пона есть у него ветхая, еле держащаяся кнонтка, пока есть головъ монтокъ нан полтора мелкаго скота, степной житель не станетъ до о

### Петербурискій Въстника.

бровольно лишать себя отрадной кочевки, и отвыкать оть того, съ чик сроднили его и обычан предковъ, и ограниченность житейскихъ потребностей, и условія климата. и характеръ общественныхъ занятій его племени, и насущная необходимость самому спастись отъ духоты жилыхъ покоевъ, раскаленныхъ знойнымъ солнцемъ, и откормить немногочисленные табуны и стада—сдинственный источникъ его благосостоянія.... Выходъ на кочевку хотя и составляетъ радостное событіе, однакожъ у Карагашей онъ не сопровождается особеннымъ праздникомъ. Все ограничивается только тъмъ, что семья заръжетъ лишнаго барана, иухчины побольше напьются айрана, ребятишки поплотите набьютъ себъ желудки, дъвки и молодыя бабы покрасивъе пріодънутся; но ни пъсевъ, ни пласокъ тутъ не бывастъ».

Саша. — Но вы еще не кончили собственно о Низовьт поволяскомъ?

А. — И трудно кончить. Для этого необходимо изучить всю первую главу «Очерковъ», что и совѣтую тебѣ сдѣлать надосугѣ, доиа, ко гда ты пріобрѣтемь эту полезную книжку, съ приложеннымъ къ ней чертежомъ: она пополнитъ твои географическія, топографическія и статистическія свѣдѣнія о любопытномъ, оригинальномъ краѣ нашего обширнаго отечества. Впрочемъ, вотъ, въ короткихъ словахъ, намекъ на природу и особенности Низовья, обильнаго пустырями, солончаками, сыиучимъ пескомъ, и бѣднаго — проточною водою....

*Cama.* — Какъ? Страну, омываемую широкою Волгою съ безчисленными ея притоками, вы называете безводною?

*Я.* — Не я, а самъ почтенный авторъ. И онъ, кажется, правъ. Онъ говоритъ: «слова эти, конечно, покажутся парадоксомъ для тего (не тому-ли), кто лично незнакомъ съ краемъ и вообще не охотникъ стравляться съ географическими картами».... Правда, «разливъ Волт бываетъ такъ великъ, что сліяніе всѣхъ побочныхъ ся рукавовъ въ одно общее съ корешною Волгою руслэ представляетъ огромный водный потокъ, отъ тридцати до сорока верстъ ширины. Но что же есть тапъ еще, кромъ этой гигантской массы воды? Что представляютъ простравства, на нагорной сторонъ до ръкъ Сарпы и Кумы, а на луговой, жо Узеня и дальше, вплоть до самаго взморья? — Голую, сужум. стемъ, на которой, въ знойные лътніе мъсяцы, всѣ тощіе злаки почти совсѣнъ пожигаются. Зима здѣсь обыкновенно короткая, морозы слабые, сивтъ иекрѣпокъ, санный путь весьма непродолжителенъ.... съ іюня иметуизетъ жара нестерпимая....» (стран. 2 — 3). Мало того, что въ этий сторовъ, мъстами нътъ воды — нътъ тамъ и тъни, гдъ, тонанит живъ

### Петербуріскій Вюстника.

дою, ты ногъ бы, подъ вѣтвистымъ деревомъ, укрыться отъ палящихъ, сожигающихъ лучей. Безводье и безлѣсье! (стран. 7 — 9.)

Саша (подливая себѣ шато-л'нкема, придвигаясь къ потухающему полукамниу и продолжая разсматривать «Художественный» альбомъ). Картинка, изображающая какой-то пейзажъ, съ группами, сидящими подъ огроиными деревьями (вто, видно, це въ Низовой-сторонѣ)... вдали, по дорогѣ, кавалькада—а рядомъ старявные стихи: «Братья, рюжки наливайте... лейся черезъ край вино!»... Это въ дамсконъ альбомъ?

*А.* — Опять горячишься. Я буду унимать тебя статистикой. — «Настоящее народонаселение Низовой стороны весьма разнообразно. Кромъ русскихь и армянъ, тутъ обитаютъ татары разныхъ наименований: Юртовские, Кундровские, татары Бухарскаго, Гилянскаго и Агржанскаго дворовъ, туркмены, каракалпаки, калмыки и киргизы». Вся книга, въ десяти главахъ, какъ я убъждаюсь и бъглымъ ея пересмотромъ, подробво, при умной сжатости оживленнаго разсказа, сообщаетъ читателю основательпую характеристику этого сибшаннаго, частію осъдлаго, частію кочеваго народонаселенія, краткую исторію каждаго племени, его прежній и настоящій бытъ, средства къ существованію, или промышленость, оригинальные иравы, мъстные обычая, описаніе одежды мужчинъ и женщинъ, обрядовъ, религіозныхъ и общественныхъ, анекдотическіе случан — однимъ-словомъ, все относительно избраннато предмета и дробвыть его подраздъленій...

Саша. — Штицы, плоды, въ нанпестръйшихъ рисункахъ, разсуждение объ «истинномъ счастии» въ ужаснъйшихъ виршахъ... ганбургская полька... иътъ-ли и лимбургскаго сыру?.. Восхитителбиъйший альбомъ! Увы, у иеня не имъется такой списходительной кузины, которой я дерзнулъ бы поднести его...

Я. — Очерки Низовья вёрно изображають армянь, отдають полную справедливость высокимь и нравственнымь качествомь юртовцевь, красоть ихъ жень и дочерей, музыкальнымь и даже литературнымь на-клопностямь этого племени...

Саша. — Припоминаю стихъ Грибоћдова: «Тутъ все есть....» Добрался я наконецъ до элегін и философіи. Дамскій альбомъ совътуеть красавицамъ чаще посъщать кладбица, дабы постигнуть суетность в переходчивость земную... предостерегаетъ смълыхъ барышень кастельно катанья въ лодкъ, на каковой конецъ сочинена и картинка, представляющая бъдственную погибель двухъ яликовъ въ бурныхъ водатъ Финскаго залива...

-Я (читан вслухъ) — « Племена, пребывающія въ первобытныхъ форо gle

### Петербурискій Въстника.

Кунаровскіе татары тоже гостепрінны. Добродѣтель эта выражается у нихъ тѣмъ, что вошедшаго въ кибитку гостя хозявнъ непремѣнно пригланаетъ сѣсть (,) и нановтъ его, или накормитъ. Если гость бѣденъему дадутъ чашку айряна; если онъ близкій знакомецъ—нальютъ кирпичнаго чая, а если онъ и не коротко знакомъ, но человѣкъ или богатый, или нужный—для него непремѣнно зарѣжутъ кургашка» (стран. 106). Совершенно также, какъ и у некочевыхъ племенъ. Люди веадъ люди, —и въ общихъ, основныхъ свойствахъ человѣческой природы, обитатель степей, занимающійся скотоводствомъ, и просвѣщенный горожанинъ, щеголяющій орловскимъ рысакомъ, неизбѣжно сходятся. Все различіе только въ формахъ и во внѣшности. Не должно быть слишковъ въыскательнымъ къ слабостямъ, по-крайней-мѣрѣ безвреднымъ. На этохъ основанія, не пощадить ли намъ и пресловутый «альбомъ»?

Саша. - Еще одну ивнуту. Позвольте испить до дна...

Я. — Да въть это не шато-д'нкемъ. Послушай, лучше, нъчто взъ альбона калмышкихъ дамъ. Онъ «одъваются въ ситцевые или шелковые бешметы; опоясываются шелковымъ поясовъ; носять также в терлики, просторныя платья съ стоячимъ воротникомъ, поверхъ котораго вынускаются длинные воротнички отлой рубахи. Терлики общиваются позументам и шелковыни лентани, а дълаются изъ нанки, ситца, шелка, глазета, парчи или бархата. Для верховой тады въкоторыя падъвають цегдыка, тоть же терликъ, но безъ рукавовъ, а съ распашными спереди и сазда полани. Носовые платки-необходимость щеголей обоихь половь, точно также, какъ и кольца, во дъвицы носятъ ихъ на мизинцать, а занужнія женщины на безъименныхъ пальцахъ. Дтвицы косъ наперель не выпускають, а существеннюйшее (?) отличие иль оть замужниь состоять въ томъ, что онѣ носять родъ корсетовъ, начиная стягивать грудь съ-тбхъ-поръ, когда формы начинають округляться: условія калмыцкой скромности требуютъ, чтобъ у дъвицы на груди никакихъ возвышенностей замътно не было» (стран. 196).

Саша. — А вотъ, наконецъ, и я, въ моемъ альбомъ нашелъ нѣчте, отно сательно удачнѣйшее... Плохая, хотя и яркецвѣтная картинка изображаетъ «блистательный» балъ, а текстъ гласитъ: «балы выдумны для веселья, отъ чего же часто бываетъ на нихъ скучно? Вопросъ рѣшается просто. Тебѣ, Антонина, скучно на балѣ, потому-что ты дечешь быть царицею бала—или первою—а мъсто уже отдано другой, которая и красивѣе (,) и любезнѣе (,) и образованнѣе (,) и положе тебя... Вамъ, Машинька, скучно потому, что не прівхалъ Алексанаръ, для котораго вы такъ старательно вышили подушку съ друка призащимся голубками. Вамъ, Людинда»...

### Поторбуриски Вистичня.

Я. — И такъ-далёе... Ну, поздравляю тебя, дебютантъ-критикъ, если это признаешь удачнёйшимъ?

Саща, немного въ досадъ, что нъсколько промахнулся, сталъ щинать свой только-что пробявшійся усъ и, казалось, собярался выявстять ее на несчастномъ альбомѣ. «Тройка скачетъ, тройка мчится, и въ стяхахъ, тутъ перепечатанныхъ, и на украшающей ихъ картинкъ»-произнесъ онъ вполголоса...-А наша меранетъ (прибавилъ я), нетериъливо бьетъ копытъ..- И страницы безъ нумераціи»-продолжалъ овъ, начиная уже придираться къ альбому, и забывая, что въ подобнытъ изданіяхъ, съ пробълами, нумерація и не бываетъ. --- Оставимъ критику и безмолвныя, не журчащія «Воды». Эксцентрическій альбояъ, съ нами сюда залетѣвшій, и книга, случайно здѣсь попавшаяся, дестаточно разсмотрѣны... шато д'икемъ выцитъ, огонь въ камянѣ погасъ, виѣстѣ съ нашимъ вдохновеніемъ. Пора во-свсяси...

Когда мы сощан съ верху, въ залахъ не слышалось уже ни уныюї спифонія, на сиповатаго пінія тирольцевь, а была совершенная тепь и тишь, хотя въ настроенный лётными здёсь затёлим слухъ, отдаленнымъ, фантастическимъ эхомъ, и вторгалось нестройное завыванье планскаго хора... Черезъ нъсколько минутъ, передъ нами спова разстилались снъговыя поляны; вътеръ стихъ; блёдный, полузаслоня еный облаковъ мъсяцъ печально озарялъ серебристую, но мертвени ую окрестность, и трудно было узнавать въ ней столь знакомое петербургскинь жителямъ загородье, которое, впрочемъ, скоро опять оживится, заслениеть. . конечно, не для встхъ, въ прошедшемъ году совершавниъ обычный въ Новую-деревню путь.... На берегу застывшей Карвовки, слъва, нодлъ каменнаго дома (гдъ столько лътъ красовалась вывіска: «лампы съ коловратнымъ движеніемъ»), мелькнула скромная, не чуждая прежнымъ сотрудникамъ «Сына Отечества», съренькая дачка атера «Стръзьцовъ» и кроткаго журналиста, благоразумно промънявшаго верюдическую славу на спокойное, безмятежное уединение...

Спуста четверть часа, наша порядкомъ отдохнувшая тройка домчала нась до городскаго берега Невы, а потомъ и Фонтанки... Добровольный лебитантъ-критикъ отправилси спать, а вашъ покорнёйшій слуга, «обязанный» библіографъ, волею-неволею, присблъ еще къ письменному столу, продолжать литературный отдёлъ «Петербургскаго Вёстника»...

Бангодереніе Аполлону, остаются только три тома... но какіе томы! их одною рукою не поднямешь, въ одниъ вечеръ не проглотишь, какъ сили устрицъ, — за то можешь наслаждаться цёлый годъ: книги дель од [с ин, поставительныя в занимательныя !

\_ ... -

## Поторбурновий Влотники.

Но что за странность? Два огромные тома «Живописнаго путешествія въ южную и съверную Америку» означены цифрани: первый — 1839, второй (или, какъ напечатано на заглавномъ листь, вторый) — 1853 года, и къ русскому переводу этой извъстной франпузской компиляція сочли изанщнямъ написать хотя маленькое предисловіе, которое объясняло-бы тринадцатильтній интерваль межау выходомъ одного, давно забытаго, и появленіемъ другаго, нынталняю тома. А въ эти тринадцать лътъ, новые путешественники и наука сдълали кой-какія новыя изслёдованія, открытія, политика произвела нёкоторыя изитненія въ географическихъ границахъ и статистическихъ дявныхъ областей южной Америки, такъ что въ старомъ описани могутъ встрёчаться непріятные анахронисмы, требующіе поправокъ, оговорокъ, приначаній. Это было-бы обязанностью русскаго издателя... а кто взлатель — также неизвъстно. Одни крптики называютъ книгопродавця Печаткина, другіе г. Плюшара. Въ самомъ имени переводчика возникло недоразумъніе. На оберткъ обоихъ томовъ сказано: «переводъ П. И. Корсакова». Но заслуженнаго литератора, носившаго эту по чтенную фамилію, звали Петромъ Александровичемъ. его давно Ħ уже вътъ на свътъ. Остался-ли по смерти его полный переводъ втораго тома; переведенъ-ли этотъ томъ, или, по-крайней-мъръ, оконченъ другимъ лицомъ, и къмъ именно? — все это вопросы, разъясневие которыхъ служило-бы для публики немаловажнымъ ручательствомъ въ достоянствъ и современности перевода, то-есть, въ исправлении и дополненія его согласно новъйшему положенію Америки. Отъ насъ, русскихъ, въ особешности петербургскихъ жителей, теперь она уже не такъ далеко, какъ за тринадцать лътъ тому: стоитъ только заглануть въ панораму Миссисипи, и, повторяя сказанное въ ноябрской прошлаго гола книжкъ «Пантеона», --- зрителю покажется, «будто онъ на пароходъ плыветь по гигантской ръкъ, и мимо, его мелькають калифорискія розсыня, дъвственные лъса, пустыни, села и цвътущіе города «Новагосвъта. Со времени приступа къ французскому изданію полезной впроченъ компиляціи г. Алкида д'Орбиньи, возбужденной успъхонъ Дюнонъ-Дюрвилева «Путешествія вокругъ свъта», прошло чуть-ли не около двадцати лѣтъ, а въ-продолженіе этого срока мы столько прочитали объ Америкъ въ газетахъ, журналахъ и книгахъ, что едва-ли разсматриваемое твореніе, безъ сказанныхъ исправленій и дополиеній, не будетъ отнесено иными, слъдящими за наукою читателями — къ числу явленій, итсколько запоздалыхъ. Что предпріятіе д'Орбиньи — трудъ не саностоятельный, а вменно, надлежить повторить еще разъ, компилація — это подтверждаеть сэмое заглавіе обонхь томовь: «изелечено

### Петербурискій Выстники.

изъ путемествій Коломо́а, Лазъ-Казаса, Овіедо, Гомара (слёдуеть еще исчисленіе *сорока-трехъ* именъ, оканчивающееся словами: «и проч. ироч.») редакторами Живописнаго путемествія вокругь свъта».

Тънъ не менъе, во всякомъ случат, неизвъстному издателю должно послать спасибо, хотя за то, что вышелъ наконецъ и второй томъ этого лавнаго путешествія въ Америку, безъ чего подинсчики на первый осталеь-бы немного въ накладъ. Не уклонившись отъ замъчаний, какихъ требовала справедливость и точность библіографическая, можно в должно воздать книгъ подобающее зваление. Если въ ней и не оказывается современнаго, животрепещущаго интереса, то историческаго у нее никто не отниметь, а свъдуцій читатель, съ небольшимъ трудомъ, отмътить на юляхь ен изитьнения, указываемыя временемъ и политическими обстоятельствани. Форма описанія, какъ знаетъ онъ уже по первому тому русскаго перевода, или по французскому подлиннику --- повъствовательная : об Америки изображены здёсь не въ сухомъ, дидактическомъ изложении, а в санонъ заманчивомъ, разнообразномъ разсказъ имогочисленныхъ цутеиственниковъ — путешественниковъ ученыхъ (каковы, наприитъръ, Гумбольдть, Франклинъ, Пари), странствователей полуроманическихъ, туристовъ-авантюристовъ, непосъдъ всякаго характера и нокроя. Но этотъ пестрый, увлекательный разсказъ многихъ-свъренъ, провъренъ, взбавленъ лъ противоръчій, или повтореній, приведенъ въ отчетливое единство и строую систему умными, просвъщенными редакторами французскаго подлиника. Противъ русскаго перевода нечего сказать невыгоднаго: изстани онъ очень хорошъ, мъстами послабъе, но не дуренъ, и лишь ме-гав попадаются незначительныя задоринки, неважныя погръшности. Множество недурныхъ гравюръ разцитиваетъ компактный текстъ; издапе книги вообще чистое и не некрасивое - ему недостаеть только, какъ Jze упомянуто, современныхъ исправленій в дополненій... чему пометь примъръ третій томъ истинно роскошнаго и великолѣпнаго «Кивописнаго сборника замъчательныхъ предметовъ изъ наукъ, искусствъ, промышлености и общежитія». Несутомниый и старательный издатель ero, A. A. Шлюшаръ, съ полною добросовъстноетію всполняетъ свою обязанность передъ публикою. Представляя на туль са этотъ превосходный томъ, редакція говорить: «сибемъ на-**Жаться**, что онъ послужить доказательствомъ постояннаго стремленія ть усовершенствованію изданія. Въ первомъ томъ Сборника было поманено 86 статей на 375 страницахъ, во второмъ 32 на 352 страпать, а въ третьенъ 24 статьи заняли 397 страницъ. Постепенное учениение числа статей произошло отъ того, что редакция заботилась бработывать каждую изънихъ сколько возможно тщательнъе и полите,

45

## Петорбурьскій Вистинк.

чтобы читатели погли получить объ описываеныхъ преднеталъ лестаточно полныя и разносторовнія свідінія. Такимъ-образомъ иногія относящіяся къ одному предмету мелкія статьи, разсвянныя по разныкь ниостраннымъ яллюстрированнымъ изданіямъ, норъдко сливаются въ «Живописномъ сборникъ» въ одно стройное описание, и дополняются необходимыми свёдёніями изъ другихъ источниковъ. При этой системъ, естественно, представляется возможность придать статьямъ большій интересъ, не лишая общій составъ изданія того разнообразія, какое предположено въ его программъ. «Относительно исправления и пополнения нъкоторыхъ статей, редакція обращалась къ навъстнымъ нашимъ спеціалистамъ, нежду прочнин, къ заслуженному профессору Медико-Хирургической Академін, доктору П. Ө. Горянинову, профессору ботаники въ зл тынемъ Университетъ И. О. Шиховскому и ученому синологу З. Ө. Леонтьевскому. Прекрасными рисунками третій томъ Сборника богаче явухъ первыхъ, и притомъ многіе рисунки вырѣзаны на деревѣ въ Петербургъ, а нъсколько изъ нихъ и вновь сняты съ натуры... Такъ именно и должны быть ведены подобныя изданія, на которыя «Пантеонъ ». какъ журналъ литературно-художественный, постоянио будеть обра щать преимущественное внимание.

И, при сей оказін, «Пантеонъ» могь бы — разумѣется, не въ отдыт летучихъ сообщеній «Петербургскаго Вѣстышка» — представить читателямъ своимъ чрезвычайно-любопытныя и занимательныя извлеченія ная сокращенія изъ третьяго тома «Сборника». Хотя основаніемъ бо́нш ей части статей его и служитъ литература заграничная, но ихъ составъ изъ разбросаннаго тамъ и сямъ матеріала, и самое ихъ излеженіе, изящное по формѣ, обдуманное въ сущности содержанія — придлеть имъ достовнство оригинальности и самобытности. Послѣ онисания по фадки въ Новую-деревню, вашъ слуга употребилъ цёлые два два собственню на прочтеніе этой книги, отъ которой нельзя оторватьса, и уже мечталъ ухитриться, — въ двухъ, трехъ страничкахъ, дать коти приблизительное о ней понятіе, какъ новый набъгъ того же любеннято сосъда совершенно разрушилъ это, откровенно сказать, неудобо-досягемо е намъреніе.

«Возиться съ страшными фоліантами, ломать голову надъ тиль, чего никто не оцёнить, когда весь городъ сиёмить къ легкому и лешевому наслажденію? Нётъ, ужъ извините, я не допущу, чтобъ им, чизъ неблагодарной любви къ литературъ, мучили себи такъ жестоко!» тараторилъ онъ, закуривая папироску.

--- Но сегодия необходино кончить статью... было ему отвётаны. «И вы ее кончите, то-есть, и за васъ кончу... чрезвидени

46

## Петербуріскій Высилникь.

эффектно, неожиданнымъ оборотомъ... я все придумалъ... только не упрямтесь...

--- О щеглята, о юные генін! Вы способны загонять любаго стараго воробья или воркуна литературнаго...

«Ничуть не питаю въ себъ такихъ самоувъренныхъ замысловъ: но о пъвчихъ птичкахъ вы вспонинан кстати. Не медля ни минуты, собирайтесь послушать удивительнаго соловья...»

- Вѣрно, въ пассажъ? Прошлою зимою, тамъ, въ-самомъ-дѣлѣ, чудно пѣлъ одинъ.

«Безъ вопросовъ и распросовъ. Время дорого; минуты, повторяю, сочтены. Съ первымъ полуиракомъ сумерекъ, нѣжный пѣвепъ умолкнетъ надолго, и быс тро отлетитъ къ дебрямъ днѣпровскимъ...»

Нельзя было устоять противъ такой восторженной и пѣвучей фразы. Не заглядывая нѣсколько дней въ афиши и газеты, я все еще не догадывался, въ своемъ библіографическомъ затмѣніи, и меня притомъ спутывалъ недавній пріѣздъ г-жи Віардо, которая, какъ молва уже разнесла отъ бель-этажей до чердаковъ, восхитительно пѣла русскаго соловья въ «Севильскомъ Цирюльникъ»...

Это было въ воскресенье, 11 января. Итальянская в Михайловская улицы дрожали подъ экипажами. Мы не поспѣли къ началу, и застали уже первый антрактъ. Партеръ и хоры, въ-слѣдствіе пониженныхъ цѣнъ, немного оставляли пустыхъ мѣстъ. Публика жужжала; одни силѣни, другіе прохаживались, третьи разговаривали группами. Кто привыкъ видѣть залу Дворянскаго Собранія во-время вечернихъ баловъ и ночныхъ маскарадовъ, на того, при смѣшеніи двухъ свѣтовъ, дневнаго и гасоваго, она производитъ особенное впечатлѣніе. Провинціалъ, никогда въ ней не бывавшій и нечаянно здѣсь очутившійся, на мгновеніе, статься-можетъ, невольно бы ошибся: эти кристальныя люстры съ множествомъ искусственныхъ свѣчъ, издающихъ мерцающее, ослабляемое туманными волнами натуральнаго освѣщенія, пламя; эти гранліозныя колонны, амфитеатръ обытыхъ краснымъ сукномъ скамеекъ, высокій потолокъ, и все остальное могло бы родить поэтическую фантвюю,...

«Я сдержива» слово, и диктую вамъ», сказалъ острый щегленокъ. «Дома вы запишете, въ четверть часа. Я прочиталъ Сборникъ прежде васъ, и отъ доски до доски. Слушайте: Мадридъ и тамошийе ираеы, 13 главъ; Остаейския пубернии... въ эти статъц, увъряють, виралось изсколько обмолвокъ, и совътуютъ г. Плюшару исправить ихъ, при выдачъ 4-го тома; издатель, конечно, приметъ совътъ, если редакція убълнтся въ двйствительности погръмностей... Встръча Ру-

## Петербурискій Въстника.

бенса съ Тассомъ, 8 главъ — въ пятой встръчается в Мишель-Монтань... Очерки Китая, 7 главъ, очень интересныхъ, особенно главы о воспитаніи и о домашнемъ бытъ кигаянокъ и объдахъ ихъ супруговъ и отцовъ... Англичане во-своясяхъ, общирная, еще болъе любопытпая статья, въ семи отдълахъ, которые знакомятъ съ умныпъ Джонъ-Булемъ до короткости тъсной дружбы. Это, и еще другія, не такъ бросающіяся въ глаза статьи — болъе или менъе заимствованія: но есть нъсколько и чисто-русскихъ...»

--- Что́ это? Кажется, птичка сюда залетѣла? вполголоса проязнесь подлѣ насъ нѣкто, съ весьма простодушной физіономіей...

Дъйствительно, послышались робкіе, тихіе звуки, похожіе на пъне итички, на трепетаніе мягкихъ крылышекъ. Общее внимапіе, также развлеченное растабарами, новидимому, обманулось не лучше наивнаго господина: въ секунду воцарилось въ залѣ ненарушимое молчаніе... я быстро выхватилъ изъ рукъ Саши желтую афишу концерта, и въ третьемъ нумерѣ прочиталъ: «le rossignol, fantaisie sur un motif d'Alabieff, avec piano, comp. par Ap. de Kontski». И скоро волшебный смычокъ его точно запѣлъ соловьемъ — не передаваемое печатными буквами — да и не наше библіографическое дѣло...

«Оригинальныя статьи слёдующія», продолжаль мой щегленокъ, когда, передъ новымъ антрактомъ, прекратились рукоплесканія: «Самоотверженіе русскаго моряка... мичмана Домашенки, который спасая простаго матроса погибъ, виёстё съ нимъ, самъ. За то благородные товарищи воздвигли ему памитникъ (въ Кронштатѣ). Передъ нямъ, на рисункѣ, задумчиво стойтъ флотскій офицеръ, съ другой стороны проходитъ статскій съ дамою, и ръзвится молоденькая дѣвушка. Это напоминаетъ стихи Пушкина:

> И пусть у гробоваго входа Младая будетъ жизнь играть, И равнодушная природа Красою въчною сіять...

Подвить Домашенки разсказаль съ чувствомъ г. Блокъ, которону, также принадлежитъ и замъчательная біографія адмирала Лазарева. Г-нъ И. Маннъ подарилъ въ Сборникъ Бетговена... Ахъ, изъ переводныхъ, а пропустилъ Мольера!..»

Но туть уже нельзя было пропускать ни звука: Контскій снона авился передь оркестромъ Кажинскаго, и все опять замолкло, все жадно внимало этой чародъйственной скрипкъ. И что жъ, когда она иртомъ заключила знаменитымъ венеціанскимъ карнаваломь, Пагамина.

Digitized by Google

48

## Петербур ескій Вистника.

наплись остроумные критиканы. Какъ это жалко и не остро! Нъкій соный джентельменъ, сь лорнетомъ въ глазу, раскачивансь на стулъ, полушепталъ своему сосъду: «Назовите мой приговоръ — приговоромъ осла соловью (въ басиъ Крылова), а я все-таки скажу:

> Его безъ скуки слушать можно... Но сердце у меня не билося тревожно !-

Правда, вдохновенный артисть, снисходительно угождая вкусу большинства, избралъ для этого прощальнаго, передъ отътздомъ своимъ въ кіевъ, концерта, пьесы, большею частію, виташняго, механическаго эффекта: но кто не знаетъ, что смычокъ единственнаго учевика Николо Паганини ужветъ трогать за живое, извлекать слезы, волновать лушу...

Къ чести щегленка нашего, должно прибавить, что онъ хоти тоже любльно вътренный молодой человъкъ, далеко пе раздълять инънія непризваннаго судьи, и въ такой степени увлекся игрою Контскито, что весе забылъ даже упонянуть о лдчшей, важивйшей статът Сборника, о біографіи В. А. Жуковскаго, составленный П. А. Плетневынъ, въ которей маститый поэтъ мастерски изображенъ, такъ сказать, отъ безвстной колыбели до увънчаннаго лаврами греба, и вы внимательно, съ задушевнымъ участіемъ, слъдите за этою тихою, созерцательною минью...

Въ одной изъ ближайщихъ книжекъ своихъ «Пантеонъ» надъется подробиве познакометь читателей съ любонытими и симпатическимъ врепяведениеть П. А. Плетнева, а въ другой разсмотрать и нолное собраніе сочиненій здравствующаго поэта нашего, нувелиста в драматурга, Н. В. Кукольника, который теперь, по венчинъ Жуковского, ыть авторъ Тасса, имбетъ все справедливое притязание наслъдовать лиру незабвеннаго переводчика Шиллера и Гомера (Одиссея); нынен. вій же библіографическій перечень свой Петербургскаго Вистника завлючаеть указаніемъ еще на одно художественное воданіе. Седержаніе Палятной книжки извъстно всъмъ, но съ каждынъ повынъ годомъ оча украниается новылии превосходными гравюрами. Въ вынъшней (1853 г.) нъ транадцать. Между-прочимъ, онъ изображаютъ «рренадеровъ въ сраженія подъ Остроленкою; сложеніе оружія Гергеемъ; древній занокъ въ Ревелъ; спарские терема въ Креилевскомъ дворцъ; прещание левалида съ сыномъ, отправляющимся на службу». Композиция рисунковъ я гравировальное ихъ исполнение выше всякой похвалы...

## III. МУЗЫКА. -

Насколько словъ о панія вообще и о панія г-жи Віардо-Гарція въ особенности. — Деботь ея въ Итальянской Опера. — Павица Клара Добре — права ея на изиастность. — Концерть г. Рубинштейна. — Его сонаты. — Г. Всеволодъ Мауреръ и о скрицачалъ вообще. — Злоупотребленія солистовъ — Концерть г. Контскаго. — Еще сантазія. — Воспониванія изъ Дона Пасквале и новая мазурка Контскаго. — Новый инструменть, изобратенія г. Кажинскаго. — Предстоящіе концерты датскихъ пріютовъ и г. Бальсе. — Напла силантропія. — Сигизмундъ Штернъ и его «Теорія музыки». — Появленіе поваго Варланова. — Новыя музыкальныя издавія.

Искусство пънія принадлежить къ самымъ сложнымъ, и требуеть отъ жрецовъ своихъ саныхъ ръдкихъ качествъ. Сколько трудностей и техническихъ препятствій долженъ преодолъть пъвець, сколько теритні потратить, чтобы нослё долгаго в тщательнаго ученія достигнуть возможности управлять голосомъ, й придавать ему то выражение, которое необходино для воспроизведенія чувствъ, имъ ощущаеныхъ. Этотъ звукъ, вылетающій изъ гортани цівца, въ которомъ дышеть и живеть его душа, который рёзко и живо отражаеть всё оттёнки страсти, в увлекаеть, восторгаеть слушателя, быль, какъ бриллянть, въ-теченіе многихъ літъ, подверженъ дійствію пилы гранильщика. Очищенный, блестящій человіческій голось, этоть благородній инструментъ, не нуждается ни въ какомъ пособін, и передавая вибств съ мелодіей и слова, выражающія мысль поэта, дтиствуеть прямо на серди и душу человъка. Поэтому-то пъніе и занимаеть такое важное изсте въ музыкъ. Но одна техническая обработка голоса и строгое изучене встять таниствъ искусства птијя --- не составляють еще птвиа доанатическаго. Отъ него требуется душа воспріничивая и сообщительная, требуется глубокое поэтвческое постижение и оригинальный способ выраженія. Такихъ пъвцовъ и пъвицъ очень некпого, и одно изъ первыхъ мъсть между ними, безспорно, занимаеть г-жа Віардо-Гэрція, превосходная актриса, геніяльная цізвица, первая изъ современных оперныхъ героинь, послъ знаменитой и неподражаемой Жении Анна.

Г-жа Віардо долго была любимицей нашей пубники: она ночи развилась и образовалась на петербургской сценть, и отсюда ненеслий, ея гроикая слава по Европъ. Появленіе ся вновь въ составъ нашей Италіанской Оперы составляетъ эпоху въ нашемъ музыкальномъ ніръ, и возбудащо живъйній восторгь во встахъ настоящихъ любителяхъ искусства

Г-жа Віардо-Гарція одарена обшернымъ, пріятнымъ и гиблип голосомъ; она съ удивительною легкостію и смълостью преодолвиаеть всякую трудность.

## Поторбуріскій Вастникь.

Но кром'я прекраснаго инструмента, голось ся — по прекнуществу симнатическій, невольно овладівающій слушателемъ и увлекающій его до восторга. Она одинаково поеть всі партіи и всі роды. Живая, веселяя въ роди Розины въ «Севильскомъ цирюльникі», кокетка въ Никљ «Любовный нацитокъ», страстная въ Лездемонљ въ «Отелло», г-жа Віардо соединяеть въ себі всі качества и всі недостатки геніевъ: тщеславіе, увлеченіе, восторженность, блескъ и неровность. Въ талавть ся заключаются самыя разнородныя влеченія и самыя рідкія качества великихъ півцовъ Италіи. Никто, какъ она, не обладаеть такой дивною способностью соединать съ такимъ рідкимъ совершенствомъ страсти трагическія съ легкими вдохновеніями комизиа, и въ этой-то аройственности находится оригинальность ся дарованія, основа ся вліятельности и успіха и права на повсемістиую славу.

Много говорили о предстоященъ прібадѣ г-жи Гарціи, иного толковали о распространнившенся слухѣ, что она утратила свой серебристый голосъ; но какъ удивился Петербургъ, когда прежняя любиница его явилась передъ нимъ съ замѣчательнымъ усовершенствованіемъ, не только въ голосѣ, но и въ самой методѣ пѣнія. Правда, произошла перемѣна въ ся голосѣ, но и еремѣна благодѣтельная: она дѣйствительно утратила двѣ верхнія ноты сопрано, но зато пріобрѣла столько же нижнихъ контральтовыхъ. Стало-быть діапазонъ не только не утратился, но сдѣлался еще болѣе замѣчательнымъ и рѣдкимъ.

Перечислять восторги публики, при первомъ ея появлении на сценъ, на предоставляемъ другимъ словоохотнымъ фельетонистамъ; скажемъ только, что восторгъ была основательнный и приемъ вполит заслуженный.

Но кром'в г-жи Гарцін, гостить у насъ еще одна навъстная извица: Клара Добре, принявшая на себя, изсколько недъль тому, по случаю мезапной болтазни г-жи Маррай, роль королевы въ оцерт «Гвельфы в Гибелины». Неожиданное цоявленіе услуживой гостьи произвело на публику пріятное впечатл'яніе, которое вскор'в перещло въ большой восторть. Прекрасная наружность, пріятный голосъ, отличная метода и отчетливая игра г-жи Добре, пріобр'там ей самый радушный вріенъ. Посыцались громкіе ацлодисманы, раздались шумныя браво, и Истербургъ доказаль, что ум'ветъ цёнить, какъ истинный таланть, такъ в ублико угодливость прітажей артистки.

Недостатокъ подробныхъ свъдъній не позволяетъ накъ распростраиться о г-жъ Добре, и мы можемъ подълиться съ читателями нашими телью тъмъ, что извъстно намъ самимъ.

Двица Клара Добре, воспитанница парижской Музыкальной Кон серьяторів, получила первую премію лирической декламація и лина, и у

## Поторбуріскій Виссинина.

поступила на сцену таповней Большой Онеры, газ находвлась до-сихьпоръ, и долгое время пъла витстъ съ Маріо. Въ 1844 году удостонлась она нолучить отъ комитета Общества музыкальныхъ артистов давровый вёнокъ, съ диплоненъ за подписью директоровъ, барона Тайыора и Габенека. и въ топъ же году выбрана членопъ парижской керодереной Академін изящныхъ искусствъ. Въ 1845 году г-жа Добре была назначена въ солистки (membre solo). Общества концертовъ неродовской Музыкальной Консерваторія, в получила похвальный листь оть Французскаго Института (Institut de France). Сизнимъ сообщить рантиску Баденъ-Баденской-газеты отъ 1842 года, № 125. Сначала газота объявляеть объ исполнения Stabat Mater Рессвия водъ управленіень г. Цанофки, а потонъ говорить: Соло, хоры в оркестрь саревновали между собою въ достойномъ выраженія выслей знаменятато коннознуюра. Слущатель, уже подготовленные религіозной интредунцей, векор'в были совершенно цокорены изящнымъ вкусомъ тенора, г. Роши, благороднымъ в върнымъ голосомъ г. Обергофера, в одушевленнымъ присть г-жи Добре и Катеньки Гейвефеторъ; далко газета объяснаеть, что празднество это, устроенное въ колоссальновъ развет стараціями г. Бенозенса в Панофки, во всёхъ отношеніяхъ было достойно, какъ имени Россиян и творенія его, такъ и избраннаго общества служателей, и услухомъ своямъ обязано соединению талантовъ, какови г-жа Добре, Катенька Гейнефетерь и гг. Ронци и Обергоферь. «Успъть г-жи Добре» — продолжаетъ газета — «былъ совершенный», отнымѣ ныя са навъстно. Европѣ, потому-что при праздноствъ этонъ присутствовало европейское общество.»

Вотъ слава, которая предшествовала прибытію въ Петербургъ г-жи Добре. Надъемся, что пребываніе ся здъсь не останется безъ пріатныть для насъ послъдствій. На дняхъ даетъ она въ залъ Дворянскаго Собранія большой концертъ, въ которомъ примутъ участіе лучшіе артисты Италіянской Оперы и извъстный арфистъ г. Джонъ-Томасъ (си. Пантеонъ за 1852 г. № 12). Судя по пріему, оказанному г-жъ Добре, при неожиданномъ появленіи ся на сценъ нашего театра, надо ожидять большаго стеченія публики въ ся концертъ, о которомъ дадниъ читатьлямъ въ свое время подробный отчетъ. Теперь же перейденъ къ двулъ концертамъ, бывшимъ въ-теченіе этого мъсяца.

10-го января быль въ залё Лихтенталя концерть Рубинштения, въ которомъ принимали участие гг. Всеволодъ Мауреръ и Шубертъ.

Въ декабрской книжкъ «Пантеона» высказали мы уже мивне ини о талантъ г. Рубинитейна. Мы совътовали ему не увлекаться сами. Digitized by

0

## Петербурискій Виссинина.

давностию и не считать себя уже совершеннымъ маестро, а учиться, учиться и учиться. И теперь мы можемъ только повторить сказанное.

Въ-саномъ-дѣлѣ, Рубинштейнъ является талантомъ самобытнымъ и иногостороннимъ; иден его отличаются свѣжестью и богатствомъ. Къ несчастію, проскакиваютъ иногда въ его композиніяхъ ивета, которыя свидѣтельствуютъ объ отсутствіи серьознаго и ученаго нанравленія, объ увлеченіи къ подражанію, а главное, объ усиліяхъ— не быть — а каваться оригинальнымъ. Оригинальность — есть присущее генію свойство, она выливается сама-собою, находитъ звуки и форму въ глубинѣ души, изъ которой беретъ источникъ. Достигнуть ся насиньственными средствами нельзя, и всикое усиліе въ этомъ отношенія будетъ только оригинальничаньемъ, и повредитъ творенію. Но можно надѣяться, что всѣ эти недостатки молодости исчезнутъ въ найемъ комъ артиств съ лѣтами.

Въ концертъ своемъ г. Рубинштейнъ исполнялъ двъ сонаты своего сочинения, и вполнъ удовлетверилъ слушателей своею ровною, легкою и чистою игрою, безъ примъси фокусъ-покусовъ современныхъ излинстояъ.

Первая соната, въ ré majeur, писанная для фортепьяно и віоленчеля, лекольно слабое произведеніе, и украшалась телько превосходной игрою г. Шуберта. Композиторъ, какъ пьянисть, обратилъ болъе виниения на техническую часть, которую обдълалъ весьма изящио, и совершенно пренебрегъ содержаніемъ, отъ чего и произошла безцвътность втей пьесы. Мумикальная идея выдержана въ ней только въ одномъ Alegre, черезъ что вся соната не имъетъ общаго характера.

Вторая соната, въ la mineur, хотя немвого натянута, но зато полна свъщести и оригинальности. Въ особенности понравилось превосходно наинсанное и изящно исполненное скерцо, въ которонъ главная мысль повторяется въ игривой формъ, и придаетъ всему легкость и блескъ.

Учавствовавний въ этой сонать Всеволодь Мауреръ — замвчательный артисть. Легкан пгра его полна првучести и чувства; онъ нобъгаеть тщательно всякаго ухищренія, не выдалываеть на инструменть своемъ натадываеть и гимнастическихъ штукъ, напротивъ, инстинктивно рактадываеть мысль автора, и передаеть ее полными звуками и въ таконъ дукъ, въ которомъ-бы композиторъ самъ передалъ ее. А это, въ настоящее время, радкое качество въ солисть. Теперь гг. солисты вовсе не уважають композиторовъ, и часто пренебрегаютъ ихъ идеей, чтобъ только удивить слушателей легкостью, гибкостью и проворствонъ нальщевъ и сикичка. Этого рода игра очень нохожа на неистоицимино бумыллку Германа, изъ которой онъ всякому наливаетъ но нъскольку виель того ликера, какого потребуетъ любитель, но которую, върно.

## Поторбурюкій Въстания.

никто не поставилъ-бы на јукуловский столъ, потому-что, въ сущиости, она пуста.

«Музыка, гдѣ ты ?» приходится часто повторать при исполнени пьесъ, гдѣ каждый тонъ выводится до совершениѣйшей ясности, гдѣ точно сохранены размѣры темпа, но гдѣ вѣтъ ин малѣйшаго чувства. А. музыки, непроизводящей на человѣка никакого впечатленія, им не понимаемъ и не признаемъ. Музыка должна говорить сердцу и затрогивать душу, а не удивлять глаза. Чтобъ удивляться гибкости, изворотливости и ловкости человѣческихъ членовъ, мы ходимъ къ акробатамъ, наѣздникамъ и гимнастикамъ. Надо же, чтобы художникъ, артисть, берущій элементы своего творчества изъ души и имѣющій претензію дѣйствовать на душу, чѣмъ-нибудь отличался отъ этихъ господъ.

Но артисты живуть въ духѣ времени. Масса слушателей восхищается, апплодируетъ ихъ труднымъ трелямъ, флажолетамъ, арпеджіямъ, гимамъ, прыжкамъ и сальто-мортале смычка, но что чувствуютъ истивные поклонника искусства! До нихъ артистамъ дѣла иѣтъ, они не составляютъ большинства.

Повторяемъ: усовершенствуйте инструментъ, чтобъ въ совершенствъ передавать совершенную музыку, но только не на показъ! Признаемся, намъ кажется страннымъ, что находятся рецезенты, которые упрекаютъ публику въ томъ, что она восхищается музыкой, а объ испелнения и не думаетъ. Такъ, по-крайней-мърѣ, выразился на двяхъг. Ранпопортъ. Но это неосновательно; на повърку выходитъ 'совершенно наоборотъ: публика напротивъ, смотритъ на музыку, какъ на второстепенность, а превиущественно занвиается исполненіемъ! Это доказалъ восторгъ', съ которымъ приняли въ концертъ г. Контскаго фантазію его на романсъ Алябьева «Соловей», въ которой нътъ инчего музыкальнаго, а одно простое подражаніе чириканью птицъ, да и то вовсе не соловья. Чириканье это передается г. Контскимъ превосходноарпеджіяни и гаммами, но у всякаго невольно вырывается вопросъ: музыка, гдъ ты?»

Впроченъ, мы уже однажды сказаля, что капризы и фантазёрство позволительны артистамъ, и если апплодируютъ каскаду, изображенни журчаньемъ молкаго ручейка, то почему бы и не апплодировать соловью, являющемуся въ видъ придорожника. Такова фантазія артиста, а мы не намърены входить въ исихологическій разборъ фантазія. Змоченіе ся слишкомъ разнообразно, и мъняется смотря по наклонностить людей. Попробуйте только сказать, что фантазія есть цълый горизонткрасоты, распространяющійся далеко за предъяль видимаго, и доступный только избраннымъ любимцамъ природы, или что фантазія все, то, что

Digitized by GOOQIC

#### Потербуріскій Вистичкь.

вослящаеть насъ безсознательно, все, что мы любямъ и лелвемъ въ протявность себъ, все, что заставляетъ насъ мечтать и задумываться---и зоромъ закричатъ:

Красавцы: — это любовь! Люди положительные: — Калифорнія! Журналисты: — подписчики! Игроки: — Семь въ червяхъ! Содержатели библіотекъ: — абоненты! Маркеры: — жолтый въ среднюю и карамболь по красному! Концертисты: — сборъ! Фельетонисты: — новости, зрѣлища, происшествія! И такъ далѣе, до безконечности.

Réminiscences изъ оперы «Донъ Пасквале», соч. Контскаго, нсполненныя имъ самимъ, съ акомпаниментомъ оркестра, понравилясь намъ болте всёхъ прочихъ нумеровъ этого концерта.

Въ этой пьссъ г. Контскій весьма удачно выбралъ дучнія мъста изъ оперы Доницети, которой Лаблашъ придалъ такое патетическое значеніе, и очень искусно слилъ ихъ съ собственными игривыми идеяив. Все это облечено въ прекрасную форму, не наполнено излинними трудностями, и притомъ отличается блистательнымъ характеренъ. Въ особенности хорошъ конецъ, въ темпъ-вальса, и, можемъ сказать, образуетъ одинъ изъ лучшихъ вальсовъ, которые удалось намъ слышать. Новая мазурка г. Контскаго премеленькая пьеса, немного въ родъ Шоненовской въ do majeur. Маккавен, поэма давно извъетная Петербургу, а потому и не къ чему говорить о ней. Недостатокъ глубокихъ имслей замъняется въ ней искусной, блестящей и эффектной инструиентовкою, очень живо напоминающей манеру итальанца Маэти.

Все было исполнено въ концертв этомъ превосходно; жаль только, что г. Кажинскій, слишкомъ увлекаясь артистическимъ жаромъ, ввелъ въ оркестръ лишній инструментъ, о которомъ, вѣроятно, и во енв не сиплось ни Веберу, ни Герольду, когда они окрестрировали свои увертюры. (Въ концертъ этомъ исполнены были увертюры изъ «Оберона» и «Цампы».) Г. Кажинскій билъ тактъ палочкой своей о пульцитръ, и такимъ образомъ не только управлялъ оркестромъ, но и самъ прининалъ участие въ исполнени на вновь изобрътенномъ ниъ деревянномъ барабанѣ. Не зилемъ, какъ онъ, но публика была очень недовольна этимъ нововведениемъ, и часто изъявляла явные признаки нетеривнія.

Но что всё эта концерты въ сравнения съ тёми, которыми предетонтъ намъ пасладиться въ скоромъ времени. Мы хотивъ говорить о Digitized by GOOGLE

## Поторбуриский Вистикия.

предстоящихъ концертахъ въ пользу Дътскихъ Пріютовъ и г. Бальфе (см. ЛЕ 14 Пантеона за 1852 годъ).

Нигдѣ филантропія не развита въ такой степени, какъ у насъ въ Россія; нигдѣ не имѣетъ она столь христіанскаго направленія. Филантропія у насъ не принадлежитъ къ числу тѣхъ, которыя гнѣздятся въ темныхъ лабирянтахъ утопій. Тѣ обѣщаютъ много въ тееріи, но ничего не даютъ на практикѣ, и довольствуются однимъ шумомъ и чувствительными рѣчами, произносниыми съ паеосомъ въ засѣданіяхъ. И гроико и неубыточно! Наша филантропія находится въ тѣсныхъ границахъ разума; она не многорѣчива, а пропита́на истиннымъ духомъ христіанскаго смиренія и милосердія. Мы, народъ сѣверный, говоримъ немного, не дѣйствуемъ, и врядъ ли найдется въ какомъ бы то ни было государствѣ столько различныхъ богоугодныхъ заведеній, какъ въ Петербургѣ:

Но изъ встахъ подобныхъ учрежденій, самое трогательное, самое благодътельное, несомнѣино Комитетъ Дътскихъ Пріютовъ, вѣчно дълтельный, безъ устали стремящійся распространить кругь своихъ дъйствій и доставить пріють, надзоръ и воспитаніе бездомнымъ малютканъ, витреннымъ его отеческому понеченію. Такъ и нынъ устроиваетъ Коинтетъ Дътскикъ Пріютовъ, въ залѣ Дворянскаго Собранія, три праздвесува, въ самонъ роскошномъ и изящномъ видъ.

Первое будеть состоять изъ концерта, другов изъ разныхъ увеселеній.

Въ концертъ Конитета Дътекихъ Пріютовъ примуть участіе лучніе артисты нашей Итальниекой Оперы и извъститйшие любители и любительни. цы вскусствъ, числовъ до нятидесяти. Концертъ будетъ колоссальный; составъ и управленіе ввѣрено одному изъ опытнейшихъ музыкантовъ теоретиковъ нашего времени, г. Сигизмунду Штерну. Г. Штернъ интавскій урожденець, съ юномества посвятнаь собя взученію музыки, в обладая прокраснымъ талантомъ игры на скришкъ, отправился, для усоверщенствованія, за границу. Здъсь однако предался онъ совершенно изученію теорія, и, глубокій ныслитель, издаль, въ 1850 году, въ Парижъ, новую методу музыки. Сочинение это, Manuel général de Musique à l'usage de l'enseignement èlémentaire du chant, des instruments 🐗 de la composition, par Sigismond Stern, approuvé par l'Institut de France, Academie des Beaux Arts et adopté par le Conservatoire de Musique, отличается совершеннымъ отсутствіемъ трудной в ни къ чему не ваду**щой ториннологія, и заключаєть въ себ'я новый взглядь на искусство**. Метода эта уливительно упрощаеть и облегчаеть изучение нузыки, 🍽 ну лучшань доказательствонь служить принятіе ся въ руководони парищской Музыкальной Консерваторіей, первой въ міръ. У вась на

56

Digitized by GOOgle

## Поторбурісній Влотница.

нетода продается въ домѣ Голландской-церкви, въ музыкальномъ магалияѣ Брандуса и комп., и продается весьма дешево. Экземпляръ, укранеявый изображеніями всѣхъ инструментовъ, для чего избраны портреты учениковъ Консерваторіи, и заключающій въ себѣ полный лексикопъ всѣхъ ножащей различныхъ инструментовъ, сто́итъ только 2 р. 50 к. серебромъ.

Поручивъ управление и составъ конперта такому заслуженному артисту, какъ г. Штериъ, Комитетъ Дътскихъ Приютовъ хотблъ доказать желание свое доставить публикъ возможность, за благотворительность свою, — насладиться истинно взащнымъ нечеромъ.

1-го февраля, въ залъ Дворянскаго Собранія, данъ будетъ конпертъ г. Бальфе. Онъ составленъ изъ всъхъ образдовыхъ произведеній этого знаменитаго композитора, и несомитино произведетъ эпоху въ музыкальныхъ лътописяхъ Петербурга. Въроятно, услужливый и презорный Musée Musical поторопится познекомить публику покерече се всъм пьесами, которыя будутъ исполнены въ этомъ концертъ.

Въ этомъ магазнић вышли нынъ въ свътъ три романса: Ноктюрнъ», «Разлюбила красна дъвица» и «Спой, сыграй и поцълуй». Романсы эти замъчательны тъчъ, что это первыя сочинения сына покойнаго вароднаго романсера нашего, Александра Егоровича Варламова. Они локазываютъ, что творческой огонь не улетълъ съ душою композитора; овъ вновь воспламенился въ сердцъ сына его, Григорія, который объщаетъ быть достойнымъ преемникомъ таланта своего отца!

## IV. ОБЩЕСТВЕННАЯ ЖИЗНЬ.

Оритивальность «Пантеона» и автора этихъ строкъ. — Праздники по поводу столътія Морскато Кадетскаго Корпуса. — Литературное утро г. Гилью. — Стихи къ г-жъ Вольнисъ. — Общественным увессленія. — Горы и музыка. — Театральные слухи и въсти. — Даггеротипы г. Левицкаго. — Юбилей горговаго дома гг. барона Штиглица и Ко.

«Пантеонъ» ямъетъ оригянальйость выходить не послъ перваго числа каждаго мъсяца, какъ всъ прочіе русскіе журналы, а въ двадцатыхъ чисяахъ; оригинальность какъ нельзя болъе понятная, но очень невыгодия для перваго мъсяца въ году.

57

## Поторбураски Вистника.

Въ остальные мъсяцы, «Пантеонъ» играетъ съ прочими журналани въ лотерею, и втроятности выгрыша равны для встхъ сторонъ: выходяпослё пятнадцатаго числа, онъ можеть предупредить своихъ товарищей разсказомъ о происшедшемъ въ общественной жизни Петербурга въ первыя двѣ недѣли мѣсяца, точно также, какъ его товарищи предупреждаютъ его разсказомъ о происшествіяхъ двухъ послёднихъ недёль; во въ январћ другое дъло. Январемъ у насъ начинается годъ, къ первону япваря отлагается обыкновенно все, что ни задунано для увеселения, пользы, утъшенія общества, и потому собратья наши въ другихъ журналахъ вытютъ полную возможность разузнать обо всемъ ранте насъ, и, слъдовательно, обо всемъ разсказать; такъ, что намъ останется или ио ихъ следанъ, sur leurs brisées, какъ говорятъ французы. Но какъ бы ни было, а и пишущій эти строки хочеть быть сегодна оригинальнымъ, то-есть, только вскользь упомянуть о томъ, что уже сказано его собратіями, а пов'єдать вамъ о томъ, чего ови еще не усп'єли разсказать, или не удостоили своимъ внимаціемъ.

Одного намъ только жаль, —а именно праздниковъ по случаю совер шившагося столътія Морскому Кадетскому Корпусу: иллюминаціи, великолъпнаго бала, устройства залы, которымъ занимался талантливый г. Вальцъ, спектакля въ Александринскомъ Театръ, даннаго для моряковъ и состоявшаго исключительно изъ пьесъ морскаго и военнаго содержания. Обо всемъ этомъ много написано. Впрочемъ, по пристрастію нашему ко всему, что относится къ театру, мы не можемъ удержаться, чтобъ не сказать хотя нъсколько словъ о спектаклъ.

Давали «Дѣдушку русскаго флота», «Русскаго моряка», въ котороиъ нгралъ г. Петровъ и пѣлъ «пѣснь въ честь русскаго флага», музыка которой написана г. Кажинскимъ, наконецъ «Солдата Балагура». Театръ, наполненный моряками, представлялъ чрезвычайно оригинальное и небывалое зрѣлище; мундиры и веселыя, счастливыя лица прилавали залѣ Александринскаго Театра торжественный и вмѣстѣ радостный видъ. Нельзя описать восторга этой публики въ ту минуту, когда вывезли на сцену Дъдушку русскаго флота; не рукоплесканія и ве обыкновенное театральное браво раздались тогда, но какой-то побъдный кликъ, вырвавшійся изъ глубины сердецъ, потрясъ своды залы. И все, что намекало въ этотъ вечеръ на состояніе нашего флота, все, что затрогивало чувство къ родниѣ, находило потрясающій отголосовъвъ зрителяхъ. Этотъ вечеръ будетъ долго памятенъ Александринскому Театру.

По случаю этихъ праздниковъ написано, какъ мы уже сказани. множество фельстоновъ, статей, даже книгъ, безъ сомивнія, всаща дно

58

Digitized by GOOGLE

## Петербуріскій Въстника.

прочитанныхъ, и потому им переходниъ къ другниъ явленіямъ нашей общественной жизни.

Въ послъднихъ днихъ протедтаго года было литературное утро, о кото. рочъ не считаемъ себя въ-правъ умолчать. Оно было дано въ залъ Второй Глиназін, господиномъ Гилью. Нужно-ли вамъ говорить, кто такой госполивъ Гелью? Вы его навърное знаете. Онъ прівхалъ къ намъ музыкантовъ, флейтистомъ, и мы были отъ него въ восторгъ, потому-что онъ флейтисть отличный; но въ одно прекрасное утро, флейта г. Гилью умолкла, по неизвъстной намъ причинъ, и восторгъ замънился равнодушіемъ. Не предшествовало-ли, впрочемъ, равнодушіе модчанію флейты, и не было-статочное. Въ Петербургъ также много людей страстныхъ поклонняковъ новаго, довольно равнодушныхъ къ своему и враговъ всего. что не ново; слъдовательно, очень можетъ-быть, что Цетербургъ огладълъ къ г. Гилью потому, что онъ поселился въ немъ, саѣзаяся своимь, пересталь быть новостію. Впрочемь г. Гилью, какъ ны убъднявсь, не любитъ забвенія; онъ отъ времени до времени пытался нацоминать 'о себъ неблагодарному Петербургу. Г. Газыю былъ литераторомъ и печаталъ критическія статейки объ искус ствать, потомъ былъ журналистомъ в издавалъ художественный журвазъ «L'Artiste russe»; но французскія статейки не могли имѣть у насъ значенія, а журналъ жилъ не долго. Всъ эти неудачи не лишили однакоже г. Гилью бодрости: онъ сдълался преподавателенъ французскаго языка в, какъ кажется, избралъ благой путь. Въ этомъ-то качествъ учителя и далъ онъ, въ послъднихъ днахъ прошедшаго года, литературное утро, о которомъ им хотамъ здъсь разсказать.

Антературное утро г. Гилью состояло въ декламацін и чтенін поэтическихъ произведеній и краткомъ вступленіи, въ которомъ онъ изложилъ свой взглядъ на искусство декламаціи и чтенія, взглядъ, впрочемъ, ве новый и потому избавляющій насъ отъ отчета о немъ Но особенно замъчательно было ато утро тъмъ, что, за исключеніемъ двухъ стихотвореній Ламартина, одного.—Виктора Гюго и одного.—Віоло, всъ остальныя принадлежатъ поэтамъ, живущимъ въ Петербургъ. Да, въ Петербургъ есть французскіе поэты, и на утръ г. Гилью мы познакомились съ четырьмя изъ нихъ: съ гг. Перро, Лепа, Энглесомъ (Heingleis) и Пенжономъ. Если сказать правду, такъ изъ нихъ (сколько мы иожемъ судить о нихъ на основаніи нашего недавняго и неблизкаго знакомства съ инив) только одинъ г. Перро заслуживаетъ серьознаго вниманія. Г. Лепа владъетъ стихомъ, онъ издалъ даже въ Парижъ, до пріъзда своего

50

## Поторбуриский Вистична.

въ Россию, книжку девольно звучныхъ и гладкихъ стихотворений, но кто-же, въ настоящее время, не пишетъ такихъ стиховъ? За одниъ механизиъ стиха нельзя еще назвать поэтомъ. Впрочемъ, мы не отрицаемъ въ г. Лепа и изкотораго дарования.

Что касается до г. Энглеса, то мы знакомы съ нимъ по одному только переводу его оды «Богъ.» Переводъ этотъ-сольный, но это не о́вда, я о́вда въ томъ, что переводъ о́лёденъ, хотя г. Гилью и объявилъ своимъ слушателямъ, что онъ можетъ стать на ряду съ подлини комъ. Шутка сказать, на ряду съ подлинникомъ! Впрочемъ, вотъ вамъ една изъ первыхъ строфъ, судите сами:

> Toi qui remplis de ta puissance Tous les èspaces, tous les temps, Triple personne, unnique essence, Etre des étres existants; Esprit, source, origine, cause De tout ésprit, de toute chose, Invisible, quoiqu'en tout lien Soutenant tout par ton empire, Vivant dans tout ce qui respire, Enfin Toi que nous nommons Dien!

Г. Пенжонъ занимается поэзіею какъ дилеттантъ, и мы говорить о немъ не имъемъ права, но за то съ особеннымъ удовольствіемъ погоримъ о г. Перро.

Г. Перро (Jules Joseph Perrault) служить лекторомъ французской словесности въ Императорскомъ С. Петербугскомъ Университетъ; прежде онъ былъ лекторомъ въ Ярославскомъ Демидовскомъ Лицеъ, а до того, если не ощибаемся, занимался преподаваніемъ въ домахъ частныхъ лицъ. Г. Перро много путешествовалъ, долго жилъ на Востокъ, особенно въ Египтъ, и вообще, онъ человъкъ бывалый и знающій. Впрочемъ, это уже біографическія подробности, а мы имъемъ право говорить о г. Перро только какъ о поэтъ.

Г. Перро написалъ очень много, но никогда, если не ошибаемся, инчего не печаталъ; онъ поэтъ изъ любви къ поэзіи и искусству, но это не ившаетъ ему инъть весьма замъчательное дарованіе, которому неиного равныхъ, въ настоящее время, въ его отечествъ. Осебенно замъчателенъ онъ какъ переводчикъ, и намъ привелось читать пъкотерно

Digitized by GOOGIC

60

## Петорбуроскій Вастинк.

изъ его переводовъ съ русскаго, ноторые мы очень-бы желали видъть въ печати. Стихи его звучны и сяльны, оми изобилуютъ картинами и ныслями. Въ стихотворени, читанномъ г. Гилью, г. Перро прощается съ иузою, и очень напрасно, петому-что это прощание показываетъ, сколько еще въ немъ свъжнахъ, кръпкихъ силъ. Оно произвело очень сильное виечатлъние, хотя въ немъ есть нъкоторыя длинноты и повторения, ловко впрочемъ скрытыя искуснымъ чтениемъ г. Гилью. Особенно сильное виечатлъние произвело одно мъсто, въ которомъ поэтъ, сожалъя объ утраченныхъ силахъ, о протекшей невозвратно юности, проситъ музу возвратить ему былое, со всъми его обманами и ослъплениями. Онъ проситъ ее, чтобъ она послала ему возможность внимать чужимъ вдохвозениямъ, если енъ уже не можетъ вдохновляться самъ, и вспоминаетъ ири этомъ о вдохновенныхъ актерахъ, которые прибодили его въ восторгъ въ молодости, особенно-же о Леонтинѣ Фе, нынѣшней госпожъ Вольниеъ.

Такъ какъ госпожа Вольнисъ, неожидавшая этого обращенія, находинась въ залъ, то вы понимаете, что эфектъ былъ громадный. Рукоплесканія долго не умолкали, а артистка ужасно смутилась. Приводимъ адъсь это обращеніе, въ полномъ убъжденія, что ено будетъ прочтено съ удовольствіемъ:

> Du breuvage immortel si mes lévres sevrées Pour chanter se rouvrent en vain, Laissez moi me suspendre aux levres inspirées Qui répètent le chant divin;

Que je revive encore ce temps ou Léontine Sons son casqué de cheveux noirs, L'éclair dans le regard, le Dieu dans la poitrine, Amente ou reine au désespoir,

Faisait courir d'un mot des frissons dans la foule. Sa paleur inendait mes traits; Quand son geste calmait ou soulevait la houle, J'etais artiste — je pleurais! ei .

## Петербурискій Влотника.

De le France, sa mère, elle est encor l'image Par sa beauté, par son honneur; Elle en porte les traits sur son visage Et le soleil d'or dans son coeur.

Elle a gardé sa grace, elle a gardé sa flamme,

L'éclair brille encore dans ses yeux;

En vain je me réchauffe aux rayons de son âme: Elle est jeune — et moi je suis vieux!

Не сибенъ переводить этихъ стиховъ, чтобъ не повредить красотъ подлинивка.

Что касается до г. Гилью, то онъ, мы должны отдать ему справедливость, читаетъ и декламируетъ очень хорошо, хотя и не безъукоризиенно; впрочемъ мы и не имъемъ права требовать совершенства: и въ солнцъ есть пятна, говоритъ извъстная аксіома. Мы слышали, что г. Гилью собирается дать еще одно такое-же утро и открыть курсъ чтенія и декламація. Въ добрый часъ; дъло хорошее.

Разсказывать-ия вамъ объ общественныхъ увеселенияхъ, которытъ очень много: о музыкальныхъ вечерахъ и катаньяхъ съ горъ у Излера на Минеральныхъ водахъ, о таковыхъ-же вечерахъ и катаньятъ въ Екатерингофъ, на Крестовскомъ и Петровскомъ Островахъ? Во всень этомъ очень мало новаго, мало пищи для пера, какъ сказалъ бы пной антераторъ двадцатыхъ годовъ. Ну---събдутся, на тройкахъ съ бубенчиками, въ карстахъ, въ скроиныхъ одиночныхъ санкахъ, слушаютъ польки и вальсы, катаются съ горъ при свътъ разноцвътныхъ фона-· рей, кушають котлеты и ростбифы (у Излера и въ Екатерингофъ), . пельмени и вафли (на островахъ), пьютъ шампанское (у Излера) и мене аристократические напитки (на островахъ). Вотъ и все. Но это увеселенія загородныя, extra muros; въ городъ онъ разнообразнъе. Въ городъ, не считая стараго и давно-извѣстнаго, есть во-первыхъ, панорама Миссисили, потонъ панорана Беранна, наконецъ, театръ обезьянъ. Панорана Миссисили вещь очень замъчательная, по мысли; это панорана донжущаяся. Вы спокойно сидите въ креслахъ, а можете представить себа, что плывете по ръкъ, на пароходъ, потому-что берега Миссисини, съ прибрежными городами и селеніями, виллами, садами, рощани, одинь. словонъ, со всей прибрежной обстановкой этой царицы съвероаноря. канскихъ ръкъ, пробъгающей нъсколько тысячъ миль, проходитъ нино

## Петербуриский Выстаника

васъ. Это спокойное, чрезвычайно удобное, дешевое путемествіе прододжается часа два съ небольшимъ. Другая панораша инаго рода: городъ Берлинъ выръзанъ изъ дерева, въ миніатюрномъ видъ, со встим улинами и зданіями; вы видите его сверху, à vol d'oiseau, и можете представить себъ, что глядите на него изъ гондолы воздушнаго шара. Виъстъ съ Берлиномъ показывается также точно такая-же панорама Санъ-Суси, лътней резиденціи королей прусскихъ.

Что касается до обезьянъ, дающихъ представленія въ концертномъ заль Пассажа, то это одно изъ самыхъ забавныхъ и любопытныхъ зръдящъ. Они вошли въ большую моду и привлекаютъ ежедневно множество любопытныхъ. Въ день бываетъ два представления, и народу постоянно иного. Обезьяны и собаки, лошали и козы дълають такія итуки, что поставять въ тупикъ любаго клоуна. Представление отврывается объдомъ нъсколькихъ большихъ обезьянъ. Изъ большихъ заназываемый въ афяшт Кокомъ; итрателенъ павіанъ, онъ большой обжода, пьяница, и, какъ кажется, охотникъ до музыки, потомучто безпрестанно киваетъ головой и дълаетъ разныя движенія подъ итзыку. Затёмъ слёдуетъ драматическая сцена «Дезертеръ изъ любви». За тънъ слъдуютъ: pas de trois трехъ собакъ; вальсъ одной собаки; сцена. лухъ рекрутъ, исполняемая обезьянами ; гимнатическія упражненія ; трекъ пуделей; упражненія такъ-называемой высшей школы, исполненыя огромной собакой; гимнастическія упражненія козы; потзать обезьяны въ коляскъ, везоной двумя пуделями, съ кучеромъ и лакеемъ обезьянами и проя., и проч. Особенно замъчательно третье отдъление представления, состоящее изъ упражнений обезьянъ на маленькихъ лошадкать (пони); лошадки дресированы превосходно, а обезьяны дълають на нихь такія же штуки какія дблаются набздниками въ циркахь. Животныя гг. Орбана и Казановы доведены до невтроятнаго проворства и довкости, такъ и кажется, что они заговорятъ; но признаемся, ихъ искусство произвело на насъ непріятное впечатленіе. Мы удивлялись, но не могли улыбаться, подобно большинству, потому-что мысль о томъ, сколькняъ ужасныхъ страданій в немплосердыхъ побоевъ стопло бъднымъ животнымъ из искусство, не допускала насъ до улыбки. Мы скорће готовы былибы заплакать, охотно сознаемся въ этомъ, хотя многниъ, вёроятно, это скотолюбіе покажется смѣшнымъ. Повѣрьте, въ этомъ чувствѣ вътъ ничего сибшнаго. Блаженъ, кто и скотовъ инлуетъ... Впроченъ, вайдутся, ны увтрены, между нашими читателями и такіе, которые буауть намъ сочувствовать. Года два или три тому назадъ, былъ напочатанъ цълый рядъ чрезвычайно интересныхъ статей г. Порошина, имъвинхъ целію подвинуть на хорошее обращеліе съ животными; оти ста од

## Потербургскій Впетника.

тья инбли иного читателей, возбудьли споры, толки, и твить доказан, что зотронули важный вопросв. Въ Англіи существують особенныя юставления касательно обращенія съ животными, и недавно, нъсколью мвсяцевъ тому назадъ, тамъ призывали въ судъ извъстнаго воздуховлавателя Полтевена, за то, что онъ поднялся на воздухъ верхомъ на лолошади, привазаной къ воздушному шару.

Много новаго было въ театральномъ мірѣ: новая драма Н. В. Кукольника и дебютъ актрисы виленскаго театра Котовской, пріваль г-жи Віардо, дебютировавшей въ «Севильскомъ Цирюльникѣ». О новой драмѣ и о г-жѣ Котовской разсказано уже вамъ въ другой статьѣ, а мы скажемъ хотя нѣсколько словъ о нашей несравненной Розннѣ—Віардо. Чудная, чудная Розина! ее никто не могъ замѣнить у насъ и мы встрѣтили ее съ неподдѣльнымъ восторгомъ. Достать билетъ на представленіе госпожи Віардо почти такъ-же трудно, какъ увидѣть въ небѣ звѣзды, не вооруженнымъ глазомъ, среди бѣлаго дня. Первый ея выходъ въ роли Розины былъ безпрерывнымъ рядомъ овацій, можно было оглохнуть отъ грома рукоплесканій, когда она, въ сценѣ урокъ пљнія, пропѣла Алябьевскаго Соловья; слова Бартоло, Лаблаша, сегю, сегіо bella voce! возбудили такой-же громъ. Великое спасибо Дирекція Театровъ за этого соловушку.

Ждемъ оперы «.юзинъ Лейденскій», съ музыкой изъ Мейрберова «Пророка», и Вердіева «Риголетто»; но это, пока, неболбе, какъ ожиданія, основанныя на довольно-достовёрныхъ прочемъ слухахъ.

На Михайловсковъ театръ ставятъ «Diane de Miremande», преврасную драму Эмиля Ожье; она пойдетъ въ бенефисъ г-жи Вольнисъ.

На Александринскомъ давали недавно, въ о́енефисъ г. Максимова, «Бенвенуто Челлини», очень эффектную драму, въ которой былъ очень хорошъ В. А. Каратыгинъ, и съ которой мы надъемся поближе познакомить читателей «Пантеона». Сверхъ-того, переведены для русской сцены двъ большія пьесы: «Габріель», комедія Эмиля Ожье, стихани, и «Швейцарская пастушка», о которой разсказано въ письмъ наъ Парижа, напечатанномъ въ этой же книжкъ «Пантеона». Н. В. Кукольникъ написалъ еще новую, историческую драму, въ стихахъ «Азовское силънье»; о ней говорятъ иного хорошаго, но когда дадутъ ее — не знаемъ.

ч. Ну что сказать вамъ еще новаго? — «Пантеонъ» готовить нанпълмно галлерею портретовъ; но вы это уже знаете.

. Кстати о нортретахъ. Бывали-ль вы (обращаенся иъ нетербург-

## Петербуриски Вистникь.

снинъ интателниъ) въ настерской нашеге русскаго художника дагеротиинста С. Л. Левицкаго? Если иётъ, такъ совѣтуенъ нобывать. Г. Аслицкій радущно в предупредительно принимаетъ асѣхъ посѣщающихъ аго. Отдавая полную справедливость г. Даутендею, искусство котираго наши читатели имѣли много случаевъ оцёнить, мы считаемъ долгонъуповянуть адѣсь о г. Левицкомъ, какъ потому, что онъ нантъ соотечественникъ, такъ и потому, что вполнѣ заслуживаетъ вниманіе. Его лагерротины прелесть. Г. Левицкомъ, какъ потому, что онъ нантъ соотечественникъ, такъ и потому, что вполнѣ заслуживаетъ вниманіе. Его лагерротины прелесть. Г. Левицкій изучнаъ это дѣдо какъ ученый и удожникъ, и довелъ его до высокой степени совершенства. Дагерротипы его не просто дагерротипы, но художественныя произведенія. За то, въ ясный день, въ мастерской г. Левицкаго бываетъ тѣсно отъ множества желающихъ изобразить себя. Въ Парижѣ, гдѣ г. Левицкій инъ нѣкоторое время, дагерротипы его обратиян на небя вниманіе Академіи.

Нанъ остается разсказать вамъ о событія, болве семейномъ, правм, нежели общественновъ, но которое интетъ большое значение для Петербурга: о празднованія пятидесятил'ятняго юбилея торговаго дома барона Штиглица. Этотъ домъ, извъстный во всемъ конерческомъ міръ, прасть слишковъ важную роль въ торговой жизни нашего отечества, чтобъ ны нибли право умолчать о его семейномъ, такъ-сказать, праздникь. Притомъ-же Штиглицы, покойный основатель торговаго дона, баровъ Любимъ Ивановичъ, и сынъ его, нынъшній хозяннъ фирмы, Александръ Любимовичъ, столько сдълаля добра, столько осушили слезъ, что праздникъ торговаго дома Штиглица есть праздникъ для сть облагодетельствованныхъ ими, число которыхъ очень велико. Еслюъ им не боялись оскорбить скроиности Александра Любиновича, то негли-бы разсказать много, очень много прекраснаго и трогательнаго, извъстнато впроченъ не намъ однимъ; но истинная благотворительность не любить огласки. Атла говорять громче словь, и одниь Образцовый пріють Барона Штилица краснортивств асего, ито и могле бы скалать. Итакъ, порейдонъ къ юбялею. Но принадлежа къ числу знакомыхъ барона, мы не могли, не имъли права присутстворать на побилет, и потому заниствуемъ описание его доъ «Стверной Пчелы», ва наложах, что почтенная Редакція этой газоты не будеть на нась за это сътовать.

«1-го января вынъшнаго года, совернялось парьдосять л'ять со дня отнованія навъстваго во восй Россія и въ Европ'я торговаго дона барова Штяглаца. Естоственно явилась высаь отправаловать достойныма обра-

1

<sup>1</sup>/5 Digitized by Google

## Петербурыский Въстника.

зомъ этотъ день, замъчательный въ лътописяхъ русскаго концерческию міра.

Поутру, въ двѣнадцать часовъ, всѣ служащіе въ конторѣ этого знаменитаго торговаго дома явились къ барону Александру Любимовичу Штиглицу. Одинъ изъ среды ихъ произнесъ рѣчь, въ которой сильне и краснорѣчиво выразилъ благодарность къ покойному основателю дома, барону Любиму Ивановичу, и чувства искреннѣйшей преданности нынѣшнему хозянну. Баронъ Александръ Любимовичъ отвѣчалъ съ свойственною ему скромностью, приписывая весь успѣхъ торговаго дома покойному своему родителю; рѣчь его была безъ всякй изысканности, но очень дѣльная, и шла прямо къ сердцу.

Послѣ произнесенія рѣчей, трое изъ главныхъ сотрудниковъ барона Штиглица поднесли ему, на память объ этомъ торжественномъ диъ, серебраную вазу превосходной отдълки.

Прочіе служащіе въ конторѣ поднесли барону золотую на этотъ случай вычеканенную медаль, на которой съ одной стороны изображены портреты основателя дома, барона Любима Ивановича, и его сына, нынѣшняго владѣльца дома, а на другой сторонѣ представленъ геній торговли и промышлености, съ лавровынъ вѣнкомъ въ одной рукѣ, и съ рогомъ изобнлія въ другой. Медаль эта была вложена въ богатый футляръ, на которомъ изображенъ былъ гербъ фамиліи Штиглица, и выставлены годы: 1803, 1826 и 1853; первый указываетъ на эпоху основанія торговаго дома, второй на пожалованіе фамиліи Штиглица баронскаго Россійской Имперіи достоинства, а третій на день пятидесятилѣтняго юбилея. Медаль замѣчательна не по одной благородной мысли, которая внушала гг. служащихъ у барона Штиглица: исполненіе ея также заслуживаетъ похвалу, какъ и чувство, внушившее ее.

Потомъ одинъ изъ родственниковъ барона пропѣлъ стихи на икиецкомъ языкѣ, сочиненные имъ на этотъ случай. Въ нихъ коротко, но живо были выражены благодарное воспоминаніе о покойномъ Л. И. Штитлицѣ, и сердечная привязанность къ его сыну. Замѣчательна музыка, нарочно сочиненная къ этимъ стихамъ. Друзья и пріятели барона понторяли послѣднія строфы хоромъ, и эта лирическая сцена произвела поразительно пріятный эфектъ.

Посл'я того праздянкъ изъ семейнаго превратился въ общій. Стяхалось множество гостей, желавшихъ отъ души поздравить кобиляра. На этотъ случай рижскій биржевой комитетъ прислаль въ С. Поторбуна.

66

## Петербуріскій Вистичкь.

банира Стефани, съ письменнымъ поздравленіемъ, въ коемъ, отъ лица ражскаго кунечества, благодарилъ за содействіе, оказанное торговынъ дономъ Штиглица режской торговать въ продолженіе пятидесяти летъ.

Въ шесть часовъ начался объдъ, на которомъ присутствовали друзья дона и всё служащіе въ конторѣ. За объдомъ самые откровенные и искревніе тосты подавали поводъ къ рѣчамъ дѣльнымъ и занимательнымъ. Въ концѣ объда, позванъ былъ артельщикъ Андрей Алексвевъ, который служитъ торговому дому почти съ самаго его основанія, то есть, еколе изтидесяти лѣтъ. Его длинная, съдая борода, внушающая почтене, неказывала, что онъ уже довольно пожилъ на свѣтѣ. Дѣйствительно, ему теперь семъдесятъ лѣтъ. За здоровье его пили всъ гости, каждый съ имъ чокался. Баронъ Александръ Любимовичъ привѣтствовалъ его етъ думи: Алексѣевъ отвѣчалъ по своему, просто, но сильно, со слезами, испоминалъ о покойномъ своемъ благодѣтелѣ, родителѣ нынѣшияго хозанна знаменитаго торговаго дома. Сцена была трогательная и умилительная; она возбуждала множество воспоминаній, и множество самыхъ утѣшительныхъ, самыхъ сладкихъ мыслей о будущемъ!»

На вечеръ никого не звали, но прітхали многіе члены дипломатическаго корпуса, многія знатныя особы и извъстные негодіанты. Совершенно неожиданно составился балъ, тъмъ болъе оживленный, что къ нему вовсе не готовились, и начали танцовать безъ особенныхъ приготовленій. Вечеръ этотъ имълъ всю прелесть неожиданности. Балъ ковчился ужиномъ, за которымъ одинъ изъ извъстивищихъ членовъ С. Петербургскаго биржеваго комитета произнесъ ръчь, превосходно принаровленную къ обстоятельствамъ этого дня. Онъ показалъ, какъ умно, дъльно и добросовъстно велся и теперь ведется торговый домъ барона Штиглица. Ръчь эта можетъ служить лучшимъ панегирикомъ уму и таланту Александра Любимовича, который мастерски ведетъ самыя трудныя комерческія предпріятія

Такъ кончился праздникъ, незабвенный для друзей и почитателей этого дома. Онъ навсегда останется въ сердцахъ ихъ. Въ этотъ день баронъ Александръ Любимовичъ не ограничился однимъ весельемъ: многое сдълано для многихъ. Всъ служащіе въ конторъ его награждены въ возможной степени; но мы не имъемъ права разсказывать о благодъявіяхъ этого дня; скажемъ только, что старинный слуга, артельщикъ Андрей Алексъевъ, также не былъ забытъ при этомъ случаъ, и будущая его участь обезпечена. Одного недоставало въ этомъ торжествъ: самого незабвеннаго основателя дома. За то все было имъ нолно.

١

67

#### Поторбуриский Вистика.

Марнорный бюсть его быль неставлень благодарнымъ сыномъ на вевынения, великолинто украженномъ цебтани; все и всё ображались нь этому намятнику теплой, живейшей любви. Циято не забыль стария, основателя торговаго дома, честибйшаго и добрейшаго человъка, благотворителя ближникъ и ревнителя просвъщения.

Очень любовытно было бы надать брошнорку объ огрожныхъ предпріятіять бы торговаго дона Штиглица и о седійствія, какое онъ всегда оказываль терговать и произилености. Въ ней нашлось-бы иного статистическить дайныхъ, поторыя вопазали-бы, какъ занимательны операція этаго терговаго дона въ исторіи русской комперція; съ твиъ вивсті онъ доназали-бы, что не даронъ такъ радостие и торжественно праздновали ватидесятилітній юбилей его блистательного существованія!

Теперь перейденъ къ немаловажной части нашей общественной жизни, къ прихотливымъ установленіямъ, называемымъ

## LITEPSJPICKIE MOAN.

Мода у насъ властвуетъ во всемъ, въ постройкъ домовъ (и теперь, импоходомъ сказатъ, она очень изящна), въ мебеляхъ, въ экниажахъ, въ убранствъ комнатамъ и наконецъ въ самыхъ костюмахъ мужчинъ и нарядахъ женщинъ.

Она представляла бы общерное поле нашему фельетону, еслибъ мы ръшились говорить о всёхъ частяхъ ея, вникать во всё подробности малъйшихъ ея измёненій, въ мелкіе оттёнки ея прихотливыхъ капрязевъ, но на это развелось у насъ слишкочъ много спеціальныхъ листковъ, изъ которыхъ мы особенно рекомендуемъ нашимъ читателянъ журналъ «Mody», издаваемый изящно и притомъ очень полный но своей части. Мы-же присвоимъ себъ право заняться только важнийшимъ предметомъ, источникомъ всёхъ прихотей моды, главною ея излію и конечнымъ результатомъ, словомъ, прекраснымъ поломъ. Дансый нарядъ вещь слишкомъ важная въ проявленіяхъ общественной жизни, чтобы не обращать на него должнаго и почтительнаго вниманія.

Съ-тъхъ-поръ, какъ установилась у насъ зима, то-есть, съ леловниы января мъсяца, моды дамскія приняли у насъ опредъленный характеръ. Платья бальныя и для прогулокъ играютъ между иния исрвенствующія роли.

68~



#### Попорбуратий Вистания:

Воть гланитание наряды, которые бресились намъ особение въ глаза и обращали на себя всеобщев виманіе на посл'ядиихъ балахъ и утреннихъ эртлицахъ.

Переый нарядъ. — Платье леркое шелковое, съ тремя шпрокния волянами. Корсажъ-кофта, съ открытой грудью и шпрокним отворотами, въ видт шали. Напереди онъ соединяется шпрокниъ бантонъ вэъ атласной левты нодъ цетъ платья. Рунавчики полу-длинные, вененіанскіе, съ разрѣзонъ внутри. Какъ воляны, текъ отвороты и края рукаювъ и кофты, украшены нашивнымъ узоромъ, состоящимъ изъ мелкизъ крестиковъ, вырѣзанныхъ изъ узоромъ, состоящимъ изъ мелкизъ крестиковъ, вырѣзанныхъ изъ узкой бархатной ленты. Кроиф-того они общиты мелкой сборкою изъ атдаеной ленты, нодъ двътъ платья,

Головной уборъ состоятъ изъ широкой денты, катканной серебронъ, съ дливными, писпадающими съ объихъ сторонъ на идеча концами. Надъ ушами, немножко назадъ, прикалываются шу, изъ мелкихъ церьевъ, которыхъ концы украшены серебряною или золотой канителью.

Браслеты безъ каменьевъ.

Второй нарядъ.—Платье изъ бвлаго гласе, выложенное бархатным полосками, шврокими книзу, и съуживающимися кверху. Корсакъ, съ широкими отворотами, въ видъ шали. Открытая грудь корсака, короткие рукавчики, края отворотовъ и низъ талии украшены багронкою изъ голубой синели или шелку. Ею же общиты и края трехъ ипрокихъ волановъ на юбкъ.

Головной уборъ изъ ленточныхъ розанчиковъ, въ видъ ввика, который надъ унами, съ объихъ сторовъ, оканчивается большими бантами, съ висячими двумя длинными концами.

Третий нарядъ. — Шляпка бълая, атласная, внутри в снаружи отлъланная мелкою блондою, съ перьями. Подвязки у шляпки изъ плотилъ и чрезвычайно широкихъ лентъ. Такъ-называемый Шеедскій костномъ, состоящій изъ очень широкой бархатной юбки, и такой же аназонки, съ иллирійскими рукавами, которые книзу шире и отъ локтя инъютъ разръзъ. Амазонка вся кругомъ и рукава, начиная отъ разръзовъ, общиты соболемъ; юбка внизу также общита соболемъ въ два рада. Витъсто соболя, многія дамы употребляютъ также горностай. Широкіе двойные подрукавники изъ кружева.

Четвертый парядь. — Шляпка бархатная, съ фаншоною, общитою чернымъ кружевомъ. Поля внутри подбиты бълымъ атласомъ, укращены мелкими цвътами и бантиками изъ лентъ. Двойныя подвя-

50 por Google

### Поторбурискій Вистинк.

зушки. Платье изъ пу-де-соа, съ тремя воланани, въ двъ полосы обинтыни моаронъ, подъ цвътъ. Корсажъ à la pelonaise. Мантилыплащъ, изъ бархата, съ широкою бахрамою и нашивками изъ атласнаго рюдо.

Патый парадь. — Открытое платье изъ затканной матеріи дана, или тажелаго моаре; передъ атласной съ затканными цвътами. Лифъ выръзной: весь лифъ пругоиъ и передъ юбки отдъланы гирляндов изцивтовъ и зелени. Рукава самые короткіе. Открытый передъ корсажа перехваченъ трема золотыми аграфами. Въеръ изъ перламутра, выложенный золотомъ, въка Людовика XV. Букетъ. По браслету на каждой рукъ. Уберка волосъ съ цвътами.

Всв шлянки работы М-те Флаксіонъ, въ Малой Милліонной, протявъ Англійскаго-магазина.

Уборка волосъ — Мг. Вотье, на Невскомъ Просцектъ, въ доят Годицына.

Digitized by Google

70

## новыя музыкальныя сочинения.

## пьесы для фортепьяно.

- SIPPIN. Trois nocturnes célèbres (1 p.) Trois valses brillantes (1 p. 50 m.)
- MELER. Fantaisie sur l'opéra: Le Prophète (1 p. 43 R.) Fantaisie sur l'opera:
- Norma (75 K.) Nocturne célèbre, op. 24. Nouvelle edition (60 K.) **INELA**. Trois morcéaux de Salon. 1 p.
- MISSILT. Grand air d'Adolar de l'opera: Euryanthe (75 m.) Invitation à la danse de Weber, arrangée pour être jouée dans les concerts (1 p. 50 m.) Marche-Hongroise (1 p.) Masurka et Polka (1 p.) Air de Balfe, chantée par M-me Viardot-Garcia 1 p.
- EALEBRETTER. Adagio et Rondo concerto (1 p. 50 m.) Le Rêve. Grande fantaisie (1 p. 15 m.) Le Fou. Fantaisie brillante 1 p. 15 m.

HATTE CH. Romance, italienne (60 K) Rondo brillant (H dur) 1 p. 50 K.)

- HITPILSON BATHOLDI. Lied ohne Worte (60 K.) Rondo capriccioso (85 K.) Capriccio brillant 1 p. 50 K.
- MEYER. Carnaval de Venise 85 K.

SEELEFFF. Tarantelle op. 34 (1 p.) Menuet de Mozart (50 s.) Feuille d'Album 30 s.

WINER. C. M. Momento capriccioso 60 K.

## пьесы для семиструнной гитары.

- ALCENERS C. Новый альбомъ, состоящій изъ 12-ти пісенъ съ варіяціями (3 р.) Air varié de Maurer (40 к.) Попури изъ русскихъ пісенъ (85 к.)
- ВАРКОВЪ В. Пять любямыхъ пыганскихъ пъсенъ (60 к.) Два этюда соч... Бертини (40 к.) Романсъ Варламова: Осъдлаю коня (40 к.) 24 Любимыя русскія и малоросійскія пъсни (2 р.) Русская пъсня «Душечка дъвица», соч. А. Даргомыжскаго (60 к.) Серенада изъ оперы: Севильскій цярюльникъ, для двухъ гитаръ (60 к.) Ноктурна изъ оперы: Донъ Пасквале, для двухъ гитаръ (60 к.)
- ГАЗЛЕТИТРЪ Отрывки изъ оперы: Волшебный стрилокъ (Freyschütz) 85 к.

нтравъ в. Этюдъ, соч. Габербира (70 к.)

- саранко. В. Фантазія на любнимый ромасъ: «Бывало, бывало» соч. Віельгорскаго (75 к.) Вальсъ Шопеца (Melancolique) (40 к.)
- СВХРА А. Русскія п'всни: Не б'ялы сн'яги, Охъ болитъ и Малютка шлемъ нося (60 к.) Варіяціи на п'всню: В'ятка (60 к.) Фантазія посвящ. Лунину (75 к.) Три малороссійскія п'всни: Ихавъ, ихавъ. Ой маты маты, И шумитъ (50 к.) Большая фантазія на мотивы изъ оперы: Волшебный стр'ялокъ (1 р. 50 к.) Варіяція на вальсъ Галенберга (60 к.) Польна-Мазурка Гунг'ля (40 к.)

71

## РАЗНЫЯ ШКОЛЫ.

- РОДІ. ЦРЕЙМРТ В БАВЬС. Лучивая и самая употребительная сикола для сирипин, съ приложениемъ сирипичнаго грифа, по которому начинающий ясно можетъ видёть, гдё и на какой именно струнё извленаются всё возможные тоны. На русскомъ языкё, 3 р. с.
- СПХРА А. Полная школа для семиструнной гитары. Третье, испраяленное изданіе, съпохожимъ портретомъ автора. На русскомъ языкъ, 3 р.
- ІІ Ф. Лучшая и самая полная школа для віолончеля, съ многими примърами, упражненіями и этюдами. На русскомъ и французскомъ языкахъ. Привятая консерваторіями Парижа и Лейпцига и приспособленная къ самоученію, 4 р.
- ●УКСБ И. Генералъ-Басъ, или новая метода, содержащая главныя правила музыкальной композицій и руководство къ практическому принънению ихъ; съ краткимъ изложеніемъ двойнаго контрапункта, канона и фуги, съ примърами и упражненіями. На русскотъ и измецкомъ языкакъ. Второе, исправленное и дополненное самиз авторомъ изданіе, 7 р.

Всѣ эти новости можно получать:

#### въ нагазинъ

## И. ПЕЦА, нынъ Ф. СТЕХДОВСКАГО

#### вь Большой Морской, въ домъ Лауферта.

Въ этомъ же магазинъ можно получать всъ музыкальныя сочиненія, для и къмъ бы они ни были изданы, или объявлены въ какомъ-либо каталогі, на слъдующихъ условіяхъ: Выписывающіе нотъ не менъе, какъ на трируб. сереб., получаютъ 25 процентовъ уступки. Выписывающіе же не менъе, какъ на десять руб. сер., получаютъ тъ же 25 процентовъ уступки и не платять ничего за пересылку. Выписывающіе же болъе, чъмъ на двадцать руб. сер. пользуются гораздо значительнъйшею уступкою. Магазинъ И. Пеца точныять и скорымъ выполненіемъ требованій пріобрълъ довъріе всей музыкальны публики, которымъ постоянно цользуется болъе семидесяти лътъ. Также в на будущее время всъ требованія ГГ. иногородныхъ будутъ удовлетвораемы со всевозможною точностью, аккуратностью и всегда съ первоотходящем почтою. Каталоги, какъ для пъпія, такъ и для всъхъ инструментовъ, а рано и прейсъ-курантъ италіянскимъ струнамъ, разсылаются при посылнать безденежно,

#### Петербуріскій Выстичкь.

## B'S MAFASHE'S M. BEPHAPAA,

## на Невскомъ Проспектъ, противъ Малой Морской, въ домъ Паскаля, № 11.

## пьесы для фортепьяно:

MILLAD. Polka-Mazurka de salon. Morceau caractéristique (60 n.) Romances de Warlamoff transcrites. Liv 3 (1 p.)

HTR. Les Huguenots. Bouquet de mélodies 1 p.

MIKEL. Marche caractéristique. op. 37 (75 x.)

MILD. Andanté inédit (avec portrait) 75 K.

FLACEMANN. Andante (30 K.) Polka (50 K.)

HTTSCHALE. Le bananier. Chanson nègre (60 K.)

IIII. La Californienne. Polka brillante (75 K.)

JULICETA. Feuillet d'album. Nocturne (50 K.) Les heureux. Fantaisie-étude (60 K.) L'ágréable, valse (75 K.) Seconde mazurka, (85 K.)

DI. Impromptu (50 K.) La capricieuse. Polka 50 K.

IIILIE. Illustrations russes: № 1. Romance de Dargomijsky, op. 65 (75 к.) № 2. Romance de Glinka, op 66 (1 p.) № 3. Romance de Warlamoff transcrites, op. 67, (75 к.)

LANGER. Deuxième chant du marin (60 K.)

LIWI. Gand galop. de concert, op 34, (1 p.)

LIEFT. Racoczy-marche hongroise (75 K.)

HATTR. Romance italienne (60 K.)-Nocturne (50 K.)

MINIT. Les champs. Pastorale (1 p. 15 R.)

IMILITILI, Cracovienne (1 p.) Mazurka (85 R.) Deux. mélodies (75 R.) Polonaise 85 R.

- MIRLIN. «Тяжело, не стало силы». Fantaisie sur la romance favorite de Warlamoff (1 р.)
- SCHLEFT. Caprice sur des thêmes hongrois, op. 31 (1 p. 50 x.) Souvenir de Moscou, chant du pêcheur op. (85 x.) Impromptu-Polka avec partrait op. 33 (1 p.) Feuille d'album (38 x.) Menuet de Mozart (50 x.)
- TIARTE, La fille du regiment. Fantaisie op. 68 (1 p. 70 m.)

VIIT. Etude d'amateurs (50 R.) Polka de salon 75 R.

**Red**ova (1 p. 15 **g**.) **k** - **k** -

WHI. Chanson polonaise (50 K.)

## ТАНЦЫ ДЛЯ ФОРТЕПЬЯНО.

IIIS FLEUS. Cinquième album de danses nouvelles pour 1853. Cogepwanie: No 1. Tischler, Cavallerie — Polka-Marche No 2. Strauss (fils), Ball-Quardrille — No 3. Bilse, Valse — No 4. Liadoff, Блондника полька — No 5. Mazurka favorite de Varsovie — No 6. Laade, Кадриль Благороднаго Собранія. — No 7. Strauss, Harmonie Polka — No 8. Wallerstein, Polka-Mazurka — No 9. Bernard, valse des fleurs — No 10. Laade, Bonvivant-Polka — No 11. Ossipoff, Mazurka de bal — No 12. Labitsky, Galop sans fin, съ краснымъ заглавнымъ листкомъ, въ переплеть. Цина 3 р. за пересынку за 2 •-

### Петербуріскій Въстника,

## Для пънія.

АРХАНТЕЛЬСКІЙ. На сфверъ дикомъ. Романсъ (40 к.)

БЕРЕЛАРДЪ. Воспоминание (40 к.) Сельская красавица (40 к.)

ВАРНАЩОВЪ. Романсы на два голоса; Ты скоро меня позабудешь (60 к.) Для чего ты лучь востока (85 к.)

вияльуорский (Графъ М. Ю.) Коловольчикъ. Пъсня (40 к.)

**РАБЕРНЕТТЕЕЬ.** Пастушеская дюбовь (40 к.)

татика. О милая двва! Романъ (85 к.)

гантных, (Кн. Л.) О спой еще! (40 к.) На молодость твою (40 к.)

ГУРЦЕЕВЪ. Романсы и пъсни: № 23. И скучно и грустно (40 к.) № 26. Какъ смотрю на него (40 к.) № 27. Миъ не забыть тотъ взглядъ (40 к.)

даргенниский. Романсы и пъсни: № 42. Восточный романсь (40 к.) № 43. Застольная пъснь (60 к.) № 44. Минувшихъ дней очарованья (75к.) № 45. Кудри (60 к.) № 46. Охъ, тихъ, тихъ, ти! Пъсня (50к.)

итропаьду. Не отходи отъ меня (50 к.) Черны очи 40 к.

рубништийн. Шесть романсовъ на два голоса: № 1. Ночь. № 2. Горныя вершины. № 3. Тучи. № 4. Горлица и прохожій. № 5. Ангель. № 6. Прощаясь, въ аллев снавли. 2 р.

## РУКСВОДСТВО.

Къ изученію гармоніи, приспособленное къ самоученію и составленное loсифомь Гунке, извёстнымъ учителемъ Генералбаса. Цівна 3. р. с.

Выписывающіе ноть на сумму не менље *трехь руб. сер.* получають 2 процента уступки, а выписывающіе на *десять руб. сер.*, кромѣ того ничего не прилагають за пересылку. Выгодою этой пользуются тольке тѣ, которые обратятся съ требованіями непосредственно въ магазинъ *М. Бернарда.* На тѣхъ же условіяхъ можно выписывать чрезъ него всё музыкальныя сочиненія, кѣмъ бы они ни были изданы, иля объявлены.

Въ этомъ же магазинъ вышла 1-го января 1-я тетрадь музыкальнаго журнала «Нувелисть» (годъ XIV), которая содержитъ въ себъ: Mayer, Allegro vivace — Kuhé, Nocturne — Lewy, Galop de concert — Herz, — Marche mexicaine-Unger, Mélodie polonaise — Talexy, Wanda — Polka-Mazurka — Meyer, Mejer-Polka — Brunner, Lucrezia Borgia. Divertissement, Burgmüller, Rondo turc — Даргомыжский, Охъ, тихъ, тихъ, ти. Пъсня — C-te Wielgorsky, Romance – Музыкально-литературное прибавление.

Годовая цёна подписки 10 р с., съ пересыдкою 11 р. 50 к. сер.

Туть-же поступных въ продажу, только что вышедшій въ свъть, изащно изданный :

## музыкальный альбомъ

АРІЙ, РОМАНСОВЪ И КУПЛЕТОВЪ ИЗЪ НОВЭЙШИХЪ ПЬЕСЪ, ЦЭТЫХЪ НА СЦЕНЭ. Содержание. 1. ЛЮБЛЮ ТИВЯ. РОМАНСЪ ФЕДОРОВА, МУЗЫКА Вителяро. 2. ЦИТИРЪ ТУДЦАЯ СТОИЩА, Куплеты Кони, Музыка Живокими. 3. УПРИКЪ. Романсъ Федорова, Иузыка Тальберга. 4. СВАДКБНАЯ КОРЗИНКА. Арія Федорова, Музыка Дютча. 5 и 6. Деб пъсни изъ РУССКОЙ СВАДЬБИ, Музыка Дютча. 7. ВОПРОСИ и ОТВЪТИ. Рондо гр. Сологуба, Музыка Толстаго. 8. ФИГУРАНТКА, Куплеты Г. 9. ФОКУСЪ-НОКУСЪ, Куплети Кони, музыка Вителяро. 10. НИВЪСТА, Куплеты Зотова, Музика Г. 11. UNI ЛИНИ

VIELLE и 12. ВОМАНСЕ, музыка канельнойстора Жосса.

Цъна 3 р. с. съ пересылкою 3 р. 50 к. с.

РЕПЕРТУАРЪ

# **РУС**СКОЙ СЦЕНЫ.

томъ п.

1853.

ANKTHETEPBYPFS.

•

Digitized by Google

•

## РЕПЕРТАРЪ

# РУССКОЙ СЦЕНЫ.

## **№** 1.

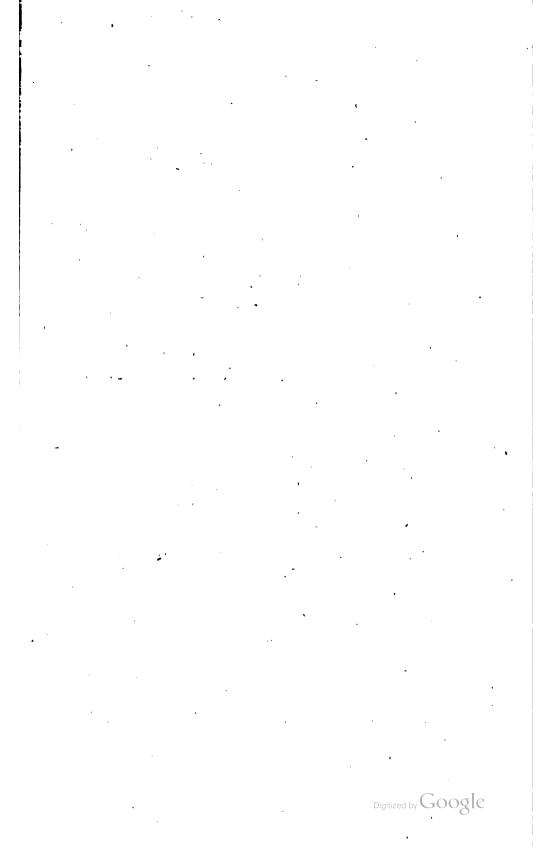
# ТОСКА И СМЪХЪ.

капризъ.

ВАСНЛІЯ ВОНЛЯРЛЯРСКАГО.

Азйствіе происходить въ Павловска, латонъ.





Гостипиан: на арьеръ-сценъ большая отворенная дверь въ садъ; близь двери сидитъ на кушелкъ графиня, передъ нею на столикъ работа и книга; направо фортепьяно; на лъзой сторонъ, ближе къ публикъ, сидить въ креслахъ Павелъ Захаровичъ, въ рукахъ у него Journal pour rire! — Вечеръ. При подняти зайавъса слышенъ громкій сибхъ Павла Захаровича.

## **ГРАФИНА.** Mon.oncle, вы всегда такъ смъядиес?

НАВНАЪ ЗАХАРОВНЧЪ (г.1убоко вздыхая). У ФЪ! всегда, ней другъ. ГРАФИНЯ. И ванъ не совъстно?

ПАВЕЛЪ ЗАХАРОВНЧЪ. Теперь нътъ, но прежде, когда СШАЪ ПОЛОДЪ, признаюсь, случалось приходить только что не въ испавано сучивно.

графия. Върю.

НАВНАЪ ЗАХАРОВИЧЪ. Представь себъ, бывало въ театръ, или просто въ большомъ обществъ, всъ чинно сидятъ, разговаривлящъ аз полголоса; тогда, мой другъ, было не то, что теперь: говерили старшки, а молодые слушали; и когда слушали, не разваливались на диренатъ, не клали ногъ только-что не на сосъдей; покойная бабия, --стога била старуха, --подзоветъ бывало за чъмъ нибудь, такъ разовъ несть нереивнишьса въ лицъ, прежде чъмъ дойдешь; не знаень, куда руми дъвать; хорошо если подвернется шляца, ну вертиль, ботъ илящи же бъда! -вотъ и подзоветъ, а тутъ какъ на гръхъ этакой какой-инбудь съ косищев, ваглянешь, -- фыркнешь, да ни съ того ни оъ сеге и лепнешь со ситъх, -- характеръ такой; ну и поведутъ на атресоль!..

графиия. Не доканчивайте, mon oncle; последствія грустима!

**НАВЕЛЪ** ЗАХАРОВНЧЪ. Положимъ, что грустимя, а все-таки, ной другъ, искрейнюю и постоянную веселость я всегда предночиталъ ностоявной тоскъ.

ГРАФИНА. Это на мой счеть? Навкаъ захаровичъ. Можетъ-быть. Графина Но виновата ль я, что здъсь снучно? павкаъ захаровичъ. Гдъ же весело? Брафияя. Не зкаю, придумейте.



## Репортуарь Русской сцены.

навкав захаровить. Помилуй, гат мий, и какое средство? графиия. Трудно, вы видите, такъ виноваталь я?

**НАВКАЪ ЗАХАРОВИЧЪ.** А казалось, чего бы лучше?—дача прелесть, погода ясная, Гунгль неподражаемъ, молодежи множество, всъ веселятся отъ души.

графиня. Какая тоска!

навиль захаровнчь. Тоска тебъ здёсь, — поважай за границу. графия. Съ кънъ?

**НАВЕЛЪ ЗАХАРОВЕЧЪ**. Со мною пожалуй; спутника менѣе скучнаго но найдень, — ручаюсь.

ГРАФНИЯ. Напротивъ, mon oncle, вы слишкомъ веселы, вотъ что и скучно.

НАВИЛЪ ЗАХАРОВИЧЪ. По-крайней-мъръ откровенно выражаевыся.

ГРАФИНЯ. Простите, инъ лънь говорить неправду.

**НАВИЛЪ ЗАХАРОВИТЪ** (*махая рукою*). Отъ души прощаю, и укъ комечно пе потду съ тобою; гдъ митъ? А вотъ, ной другъ, что, но моему митъню, остиется сдъдать.

графиия. Любонытно.

**ВАВЕЛЪ ЗАХАРОВИЧЪ.** О первомъ твоемъ замужствъ говерить не буду, ты была слишкомъ модода, мужъ былъ слишкомъ старъ, унеръ и Богъ съ нимъ. Выйди за другаго.

TPAGELE: 3a KOTO MC.

HABLES BAXAPOBETS. Majo JE?

**ГРАФЕНЯ**. Однако?

навиль захаровить. За княза Чудина. Собою видень, имя бысстящее: лучшаго мужчины не знаю.

графина. Мужъ красавецъ, — фи ! навнаъ захаровичъ. Хочешь урода ?

графия. 'Я вичего не хочу.

ВАВЕДЪ ЗАХАРОВНЧЪ. А вичего, такъ Богъ съ тобою; кого же винить и на что жаловаться? Право дивное дъло, непостижниое, вотъ въкъ, вотъ люди! Спроси у нихъ, дай на выборъ все, все, продумаютъ до старости... не выберутъ ничего... Нътъ, попорчена натура, искаженъ вкусъ, взглядъ не тотъ, чувства притупились, — право этакое что-нибудь произошло! Въ наше время выдерживали молоденъ, воднан на атресодъ — правда !

TPAPERS. Mon oncle !

навлять захаровнять. Не тревожься, подробностей описывать не буду, а умолчать не могу, что вств вы пренесчаетные создания. Ну какъ не пользоваться темъ, что няснослада судьба на одну чесе го-

6

лову, Елена? — богатство есть, нолодесть въ полнонъ разпаръ, красота — еще какая! ты прехорошенькая! (Графияя повертывается спиною). Прелесть — клянусь!

**ГРАФНИЯ**. Mon oncle, вы нестеринны.

**ЕАВЕЛЪ ЗАХАРОВИЧЪ.** А ты несносна, — повърь, ума не нримежу. ГРАФИНЯ. И не нужно!

**БАВЕЛЪ ЗАХАРОВНЧЪ.** Не нужно, не нужно, говоримь, — такъ не измай же мнѣ, по-крайней-мѣрѣ, смѣяться, когда хочется.

ГРАФИНЯ. Только не громко.

**НАВЕЛЪ ЗАХАРОВИЧЪ**. Не ручаюсь, чтобы могъ, — впроченъ попробую... Ахъ — ненсправнива ты! (Вздыхал, беретел за чтение журнала. Посль нькотораго молчанія, графиял естаеть съ кушетки, садится за фортепьяно и береть ньсколько аккордовь; въ это время Павелъ Захаровичь заливается ковымъ смыхомъ; графиня перестаетъ играть и молча смотрить на дядю.) Прости неня, ной другъ, не буду, право не буду; ну что же двлать, глупо, самъ вижу, что вздору смъюсь, а не могу, никакъ не могу. (Хохочеть; графиня пожимаетъ плечажи).

навель захаровечь. Хочешь я уйду ?

**ГРАФИНЯ**. За чънъ же?

навель захаровнчь. Запрусь въ ною комнату и ужъ тамъ дохохочу. графияя. А вы, mon oncle, воображаете, что четырехъ ствиъ достаточно, чтобы...

навклъ захаровичъ. Какъ четырехъ стънъ? неужто мало четырехъ... все-таки слышно ?

ТРАФНИЯ. УВЫ!

**ВАВВАЪ ЗАХАРОВИЧЪ.** Ну, ну, — въ такомъ случав надлежитъ взобръсти новое средство, болъе дъйствительное.

графиня. Я назначаю на это премію.

**ВАВЕЛЪ ЗАХАРОВИЧЪ**. Нашелъ! Дай мит что-нибудь очень серьозное, возыми этотъ листокъ.

ГТАФИНЯ. Но не сибетесь ли вы, mon oncle, надъ моею тоскою, а в инчего серьозиве не знаю, какъ она.

КАВЕЛЪ ЗАХАРОВИТЪ. НЕТЪ, есть кромъ твоей тоски много вещей; первая воть она. (Береть газету) «Полицейская газета»; прекрасво... ну, теперь прости сибъъ. — Начну съ продажей, — во-первыхъ, недержанная пролетка, — спросить у дворнина Ивана во Вторей Адииралтейской; потоиъ, квартира со всёми удобствени двё кончаты, тоесть, безъ кухни, разумъется, безъ конюменъ.

графиия. Mon oncle, вы будете читать гронно.

Digitized by Google

Ŧ

. HADDED SAXAPOSETS. A 916?

такъ спрашаваю.

навыть захаровнчь. Ты этого не хочень?

ГРАФИИЯ. А какъ вы душеств? (Павель Захаровичь кланлется и начинають читето тихо; еъ это время фафина, покловилсь, также береть книгу и садится на кушетку;— ликупное молчате, посль истораю Павель Захаровичь вдругь радистно векрикиваеть, графина содрагается).

навель захаровить. Я, кажется, векрикнуль?

графия. И ужаено.

ЕЛВЕЛЪ САДАРОВНЧЪ. Опять виновать, по какъ же не крикнуть, посуди: Зоринский въ Петербургъ.

TPAOLIE. Kro?

цавелъ захареенчъ. Зерянскій, Динтрій Зерянскій, сынъ Никеми Афинесьсянча.

**ГРАФНИЯ.** Слышу въ первый разъ.

навель захаровнчь. Помилуй, ной другь, дътьми играли вы инсств, прекрасный мальчикь; съ его отцемъ служных я триацать лъть, чудесный человъкъ быль полейникъ.

**ГРАФНИЯ**. За чъмъ же кричать, mon oncle?

ПАВЕЛЪ ЗАХАРОВНЧЪ. Сказалъ уже виноватъ; а какъ бы инѣ котелось видёть молодаго; впрочемъ, неужели онъ не догадается зайти къ намъ въ домъ? Не можетъ-быть. Все-таки напишу ему про всаки слушай, пошлю нарочиаго по железной дорогъ. (Зеонить, слуга еходить). Дай бумаги и черинлъ. (Слуга уходить) Какъ я радъ, какъ я раль! Вотъ человѣкъ, давно его не видалъ, правда, а объщалъ быть порядочнымъ. — Вотъ, еслибы тебъ, мой другъ, ему понравиться !

ГРАФИНЯ (съ удивлениемъ). Что, mon oncle?

павелъ захаровнчъ. Я говорю, что сынъ не можетъ не походить на отца, и подобный мужъ, --- но ты, я вижу, смъешься?

**ГРАФИЦЯ**. А вы говорите серьозно? — Что же, топ **пос**е, ны обя исправвлись отъ своихъ недостатковъ. (Слуга приносить буману и чернила и подаетъ Павлу Захаровичу, который, написает записку, складываетъ ев и отдаетъ слупь).

пателя захаронний (слума). Ступай сио вниуту въ Петербургъ. Въ гостинница Кулона, тапъ кажется? (Смотрить съ листокь) тапъ точно, отъщень Зоринскаго Дмитрія Инколаевича, и отдащь ену из запаску отъ меня, — слышинь?

CAYTA. CAYNON-CD.

Digitized by Google

: :

B

#### Тоска и смпсо.

**БАВЕЛЪ ЗАХАРОВЕЧЪ.** Да скажи, что ожидкю его мепреятино, непреятние, — понимаень?

СЛУГА. Повниаю-съ.

навкаъ захаровичъ. Ну, ступай же — ла поскорве. (Слуга уходите). Богъ мой, какъ я счастливъ, какъ я радъ! в опольно верошаго напоминтъ мит Динтрій; какъ весело живали мы съ отдемъ, и сколько плановъ строили! Стояли съ полкомъ въ Зубщовъ, доять его вотъ этакъ, а мой — такъ, сойдемся бывало чуть свътъ, и начнется холотъ. Веселый былъ.

графиия. Воображаю, какъ вамъ было весело.

**НАВКАЪ ЗАХАРОВНЧЬ.** Да нътъ, да теперь нътъ и молодежи такой, все изићинлось: надъ дружбою, надъ товариществомъ сићится, а тогда придетъ въ полночь, разбудитъ, спроситъ: спишь? Сплю, а что? Вставай, говоритъ, тдемъ. — Бдемъ, отвъчаю; не спранцизенць, нуда везетъ, зачъмъ везетъ, и спать хочется, а тдешь; — въ другой разъ и ве хочещь, и какъ не хочещь, а тдешь все-таки! Славное было время, сланные люди! (Вздыхаемъ). Покойный отецъ твой, какъ теперь слыву, говаривалъ намъ съ Николаемъ Афанасьевичемъ: вотъ дождаться бы, какъ Леночка выростетъ, да выростетъ и Динтрій... сколько плановъ!

**IPAGEBS.** IIJAHM, mon oncle?

**ВАВВАТЬ ЗАХАРОВИЧЪ**. Да, соединить васъ, т. е. тебя съ Динтріенъ. Но къ сожаленію, онъ пристрастился къ морю, старики умерли, и все разстроилось.

ГРАФИНЯ (пронически). Какъ я несчастлева!

навнаъ захаровнчъ. Впрочемъ молодой человъкъ не объщалъ сдълаться тъмъ, что нравится теперешнимъ женщинамъ.

ГРАФИНЯ. А вменно?

**ЦАВЕЛЪ ЗАХАРОВИЧЪ.** Онъ не хорошъ, не танцуетъ, не любитъ общества, не болтаетъ вздора, не любезничаетъ какъ современные львы, не носитъ гривы, и больше занимается головою, чъщъ ногами...

графиня. Сколько ръдкихъ достоинствъ!

навель захаровнчь. Ты и его не щадишь?

ГРАФИНЯ. Напротивъ, mon oncle, все, что вы говорите про Зеринскаго, инъ правитси; всъ эти свойства выходятъ изъ общей ранки свътскихъ иолодыхъ людей, которые, по совъсти, страхъ какъ присиотиблись.

**НАВЕЛЪ ЗАХАРОВНЧЪ.** НЪТЪ, НЪТЪ, мой другъ, онъ не по тебъ. Куда! объ этомъ и думать теперь нечего; я знаю, Динтрій не женится, не таковъ человънъ.

## Репертуарь Русской сцены.

ГРАФИНЯ. Жаль! (Смљется).

павкаъ захаровичъ. Страсть къ странствованіямъ, къ безпрерывной перемѣнѣ мѣстъ, заглушила въ немъ всѣ прочія страсти.

**FPAOHIA** (xoxoueme).

ПАВНАЪ ЗАХАРОВНЧЪ. Ба, ты ситешься?

**ГРАФИНЯ.** Чтобъ не заилакать, mon oncle!

ПАВЕЛЪ ЗАХАРОВНЧЪ. О ченъ?

**ГРАФИНЯ.** О невозможности выйти за мужъ за сына Никозая Афанасьевича, друга вашего.

ПАВКАЪ ЗАХАРОВНТЪ. Новая насмъшка, а я съ глупа и не понялъ сначала; впрочемъ, чему-бы ни смъяться, а смъяться все лучше Олнако семь часовъ, пора въ вокзалъ. Ты не побдешь никуда?

ГРАФИНЯ. НЪТЪ, mon oncle, лънь.

НАВЕЛЪ ЗАХАРОВНЧЪ. Напрасно.

ГРАФИНЯ. Право лёнь.

**НАВВАЪ ЗАХАРОВИЧЪ**. Какъ хочешь, а вечеръ дивный, гуляющихъ толпы, прітхало втрно иного изъ Петербурга и Царскаго, отыщутся знакомые; позвать кого-нибудь? (*Встаеть*).

графиня. Ко миъ?

павелъ захаровнчъ. Да.

графиня. Зачёмъ? Имъ будетъ скучно, а мнё вдвое!

**НАВНАЪ ЗАХАРОВНЧЪ** (пожимая плечами). Ты пренесчастливое существо.

графиня. Немножко.

ПАВЕЛЪ ЗАХАРОВНЧЪ. Право пренесчастливое (Уходить).

ГРАФИНЯ (одна). Несчаствая! нътъ, а скучно, ужасно скучно, однообразно все. Les hommes sont trop aimables pour ne pas être stupides! Право, какъ только войдетъ любой, такъ и хочется сказать: вы скажете мнъ непремънно то-то. Скучно слушать, а отвъчать еще скучнъй. (Зеонитъ-слуга еходитъ). Не принимать инкого. (Слуга уходитъ). Бъдный дядя, къ какимъ героическимъ способамъ не прибъгаетъ онъ, чтобы развлечь, разсъять меня; я ему издоъла, върно! (Беремъ работу). Вчера привелъ новаго претендента, съ тэліею танцорки, съ лицомъ правильнымъ, какъ треугольникъ, и съ выраженіями подобными: ahuri, anultatif, rebarbatif и аростурніцие, каково? Прибавьте ко всему этому прическу а l'anglaise, перчатки јашпе пачеце, сгачате з l'enfant и проч. и проч., осаждающее насъ съ утра до вечера. Беже мой, но кто же изъ нихъ не таковъ? И подобнымъ сезданіямъ намролять сказать себъ: је vous adore! Избави Богъ! (Дльлаетъ гримасу) А артъ Чулинъ, этотъ живой экстрактъ изъ всъхъ приторностей, этотъ живой экстракть наъ всъхъ приторностей, этотъ живой экстракть на всъ съ приторностей, этотъ живой экстракть на съ всъ приторностей, этотъ живой вакстракть на всъ съ приторностей, этотъ живой экстракть на всъ съ на сраста и сезданиять на сезданиять на сезданиять на сезданиять на сезданиятъ на сездания

тыё каланбуръ, одвтый по журвалу, — в сивть называться мужчиной! Heymean Ledy Ravena не расхохоталась бы, смотря на лучній букеть современныхъ вздыхателей, неужели... тоска, ужасная тоска! слуга. Линтрій Николаевичь Зоринскій, ваше сіятельство. ГРАФИНЯ Я приказала не принимать. СЛУТА. Они спрашивають Павла Захаровича. ГРАФИНЯ. Скажи въ воклалъ (Слуга хочеть идти). Вироченъ проси. (Слуга уходить) Еще испытание. (Зоринскій, одъть просто, но со вкусомь). зоринский. Неужели Еленъ? Какъ вы перемънились! ГЛАФИНЯ (едва привстачая). Mr. Зоринскій! зоринский. Вамъ сказали? — узнать меня вы не моган. Газ-жъ Панель Захаровичь? ГРАФИЛЯ. ОНЪ ВЪ ВОКЗАЛЪ, Я ПОШЛЮ ЗА НИМЪ. зоринский. Какъ хотите, впрочемъ конечно лучше: въ 10 часовъ ина нужно быть въ .Петербургъ (Садится). ГРАФИНЯ (звонить и говорить вошедшему слугь). Отыщи Павла Загаровича и скаже, что ожедаемый имъ гость прібхалъ. (Слуга ухоdums). зоренский. А онъ ждалъ меня? глання. Случайно вычиталь имя ваше въ листкъ прібажнить. зоранский. Твиъ лучше; сюрпризовъ не терплю. Вы же неразлучвы съ лялюшкою вашемъ? **ГРАФИНЯ**. Съ минуты потери мужа. зеренский. Да, графиня, я слышаль какъ-то, не помено отъ кого нено... но надъюсь, что послъдствія несчастія, то есть первая грусть yeutia yme... графиня. Подобныя потери не забываются. Зерниский. Голъ! ГРАФИЦЯ. Всю жвань! зоринский. Не случалось убъдиться въ этой истинъ, впрочемъ ножеть быть. граония. Вы же, М-г Зоринскій, по прежнему вѣчный странникъ? Зоринский. Больше чтить когда-нибудь. графина. А поцаль въ намъ въ Россію?... ЗОРНИКІЙ. Чтобы сделаться членомъ Яхтъ-Клуба. ГРАФИНЯ. Потонъ. ЗОРИНСКІЙ. Плыку на югъ, — люблю Пурвантъ; ничтожный горолокъ среди померанцевой рощи, въ сибгахъ Пиреней; надъ нимъ въч-

во голубое небо, подъ нимъ лазуревый заливъ, ---дынать легко

#### Penepmyaps Pyconol ouens.

12

графиия. Почему же не предпочтете вы Исаполь?

зоринский. Въ вемъ много людей.

ГРАФИНЯ. Вы мизантронъ?

Зоринский. Нътъ, графини; просторъ, природа и въчное двяжене, вотъ мон элементы, люблю ихъ какъ друзей.

графиня. Вы счастливы.

307 IBCESE. Почти.

ГРАФНИЯ. Зачъмъ это слово?

зоранский. Не достаеть чего-то.

ГРАФНИЯ. А инсино?

Зеринский. Товарища; васъ можетъ быть!

ГРАФИНЯ (съ удивлениемъ). Меня? .

**ЗОРИНСКИЙ**. Да, васъ, графиня, или вообще существа, которону в могъ бы сказать, что я счастливъ.

графиня (смљясь). Но безъ любви, даже безъ симиати.

зоринский. Какъ безъ симпатіи, почему безъ симпатіи?

ГРАФИНЯ. Товарищъ вашъ, надъюсь, долженъ прожде всего ванъ поправиться.

ЗОРИНСКИЙ. Конечно.

графиня. А это легко, М-г Зоринскій?

Зоринский. Говоря про васъ, полагаю легко.

ГРАФЕНЯ (смљясь). Неужели надобно благодарить?

зоринский. Кого? меня? за что же?

графиня. За любезность, за выборъ.

ЗОРИНСКІЙ. О нать, я сказаль правду.

ГРАФНИЯ. Въ такомъ случав, М-г Зоринский, остается ужеть. точно такъ ли скоро понравитесь вы мив?

ЗОРИНСКИЙ. Смотря, графиня....

ГРАФИНЯ. Однако.

ЗОРИНСКИЙ. Если цъль ваша быть соверменно счатлноси, то вонросъ ръщенъ.

графиня. И...

зеринский. Со мною вы будете счастливы.

**ГРАФИЛЯ** (С.Ж.Б.ЯСЬ): Право?

зоринский. Безъ всякато сомнина.

**ГРАФИНЯ**. Даказательства!

ЗОРИНСКИЙ. Очень ясны: во-первыхъ -- я не ревнивъ.

графиня. Тъкъ хуже.

зеринский. Это почему?

**IPAONILA.** BRANKT'S BLA HERCHOCOGINA AND UTS. Digitized by GOOGLE.

зоринский. А вы, графина, эторо бы желали? ГРАФИНЯ (смљясь). Можетъ-быть. зериский. Даю ванъ честное слово. TRACING. By years? энтиский. Въ томъ, что буду любить. TPAORIA. Merci. ЭНТЕГСКІЙ. Потомъ, наскучить жент и не могу, --- странь жоя: ною и вообще природа; страсть эта такъ волика, что большую часть времени посвящаю имъ. графия. Тънъ хуже. 30PHICKIN, Kara? ГРАФНИЯ. Соперницъ ненавику. зеринский. Вы ревинны. TRACENS. Y MACHO! зоринокий. Темъ лучно; это свойство въ женщинахъ нарное ручательство за изъ ностоянство. — Пов'ярьте, графина, иы будень счаст-JIRU . графиия (смльясь). Но вкусы нани, М-г Зоринский? я спранцеь, различіе вкусовъ... зоринский. Напримъръ? грасяня. Вы любите Пурванть. **МРИЦСНИЙ**. Очаровательный край, графина; вочная весна замь аш-BOTS SPONSTONS. ГРАФИНА. МНВ НУЖНЫ МОАН, ОВЪТЪ. **ЭРЕНСКІЙ**. Предлагаю міръ цѣлый. ГРАФЕНЯ. Миз обнество необходимо. заранский. Всъ наши въ услуганъ вашнить. гаония. Вы слишкомъ уступчивы, большой порокъ. ЗИРИНСКИЙ. До сей минуты, графиня, ны только согласны. ГРАСИНА Не повимаю. ЭРЕНСКЕЙ. Я Согласенъ помочь вамъ искать то, чего не достаетъ ЦІ ПОЛНАГО ВАШЕГО СЧАСТЬЯ. ГРАФИНА. И вы способны были бы савлать это? зерински. Сдълать больше, графиня, дов'врить ванъ свое. ГРАФИНА. М-г Зоринскій, вы эгонсть. Зитиски, И основываете вы это предноложение? ПАФИНЯ. На всемъ. SOPERCETE. A NMCHHO? глания. Слушайте: на вопросъ ной, счастливы ли вы эполий? вы Digitized by Google

#### Репертуарь Русской сцены.

отвъчали: цочти, —и не достаетъ вамъ товарища... меня можетъ-быть!.. Вы это сказали?

ЗОРИНСКИЙ. И подверждаю, графиня.

ГРАФИНЯ. Какою же цёною хотите вы купить у меня это ночти? ЗОРИНСКИЙ. Цёною того, что не достаетъ для болнаго моего счаста, ГРАФИНЯ. То есть?

зоринский. Ценою полнаго счастья, графиня.

**ГРАФИНЯ**. М-г Зоринскій, нгра словъ, игра же наша должна была бы быть серьозите.

ЗОРИНСКИЙ. Я чрезвычайно серьозно готовъ любить васъ, графина. ГРАФИНЯ. Капризъ.

ЗОРИНСКИЙ. Онъ первый у меня въ этомъ родъ!

ГРАФИНЯ. Но кто же поручится, что онъ же будетъ и послъдни въ этомъ родъ?...

зоринский. Вашу руку, графиня, и я повърю.

ГРАФИНЯ. Все это чрезвычайно мило, но до сей минуты, замътьте, мы говеримъ только про васъ однихъ.

**Зоринский**. А про васъ, графиня, говорили ны съ отцемъ мониъ вашимъ дядею въ-продолжение всей моей молодости...

ГРАФИНЯ. Да, я слышала, но вы убхаан....

зорниский. Съ полною надеждою на будущность, на васъ, графина! ГРАФИНЯ. М-г Зоринскій, я не знала васъ тогда; океанъ дурной повѣренный въ любви; вы поставили его между нами, онъ молчалъ....

ЗОРИНСКИЙ. Вы вышли замужъ, графиня, и этому же океану повърилъ я мое отчаяніе, — но онъ молчалъ... вы и этого не знал.

ГРАФНИЯ (посль нькотораго молчанія). М-г Зоринскій, разговоръ нашъ принялъ странный оборотъ; ны знаконы такъ недавно...

ЗОРИНСКИЙ. Позвольте, графиня, предложить вамъ всю мою жизнь для продолжения знакомства.

гглония. Вы будете раскаяваться.

зорянский. Раскаяваюсь уже, что не сдълалъ этого рание.

графиня. Во инъ тьиа недостатковъ.

зоринский. Они примирать меня съ собою.

ГРАФИНЯ. На жизнь смотрю я съ странной точки; вы будете недоводьны мною.

ЗОРИЦСКІЙ. Какое мив двло, графиня, и смотря всю жизль, на одну васъ; я буду доволенъ, — цовѣрьте,

Digitized by GOOGLE

· 17- 54.\*

графиня. А противоръчія?

зерунски. Ихъ быть не ножетъ.

глания. Напротивъ, и первое....

зеренскій. Что же, графеня?

ГРАФИНЯ. Я не зду въ Пурвантъ.

зорянский Предлагаю Лондонъ,

ГРАФИНЯ. Согласна, но вы въ немъ не избъгнете людей, М-г Зоринскій.

**ЗОРИНСКІЙ**. Лондонъ пусть, съ утра до ночи всё на выставие... она же васъ не привлечетъ.

графина (смљясь). Не ручаюсь, М-г Зоринскій.

Зеринский. Повърьте, не любопытна; хотите, я покажу жить ее во всей подробности, и сами убъдитесь.

(За кулисами слышень голось Павла Захаровича).

Гав онъ, гав онъ? (Павель Захаровичь входить съ распростертыми объятіями). Другь, Динтрій! воть спасибо, сань вспонниль, сань забхаль, знать не изивнился къ старынь друзьянъ (Обнимаеть его) А я, сознаюсь, усуминиси, ужъ въкъ таковъ; дуналь, и взглануть не захочеть на старика, — послаль нарочнаго въ Петербургь.

ЗОРИНСКІЙ. Напрасное сомнѣніе, Павелъ Захаровичъ, чувства мон къ вамъ наслѣдственныя, а наслѣдствомъ кто же не дорожитъ и въ вамъ вѣкъ?

**ВАВЕЛЪ** ЗАХАРОВИЧЬ. Еще разъ спасибо (Снова цълуетъ); а въдь точь въ точь покойный Николай Афанасьевичъ; чъмъ больше смотрю, тънъ грустиве становится... Эхъ! былъ человъкъ-то какой... ну да не вернешь! (Утираетъ глаза). Надолго ли же ты къ намъ, Динтрій Николаевичь?

**ЗОРИНСКІЙ**. Натъ, почтеннайшій Павелъ Захаровичъ, увы, спъшитъ, — время всемірной выставки, дня три, четыре пробуденъ, больше вельзя, опоздаемъ!

**НАВЕЛЪ ЗАХАРОВНЧЬ**. Только-то? Напрасно же, другъ, н свидѣлись; ненавижу разставаній.

**ЗОРИНСКІЙ**. Кто же велить, Павель Захаровичь? Вдень съ нани, не правда ли, Елень? (Графиня хохочеть, а Павель Захаровичь, смотрить на племяницу съ изумлеплемь).

**ТАВЕЛЪ ЗАХАРОВНЧЪ.** Еленъ! Еленъ! брависсимо!

СЛУГА (вбљаетъ). Князь Чудинъ.

**ГРАФНИЯ.** Богъ ной, какая тоска! отказать.

- СЛУГА. Они вошли, они въ прихожей, ваше сіятельство.

ЗОРИНСКІЙ. Такъ скажи князю, что`намъ некогда, что мы говорять о вещахъ серьозныхъ.

НАВЕЛЪ ЗАХАРОВНЧЪ. Слугъ неловко, въдь гость этотъ претенденть

(Обращаясь къ графинљ); а позволь наз его спрованить. Переляень?

графиня. Пожалуйста, mon oncle; но что же вы ену свяжете? Въдь онъ узнаетъ, что мы не одня.

ПАВЕЛЪ ЗАХАРОВИЧЪ. Я скажу, мой другъ, что у тебя жежчазь. ГРАФИНЯ. Mon oncle!

СЛУГА. Прикажете принять?

ВАВЕЛЪ ЗАХАРОВНЧЪ (слугљ). А безъ этой причины разушъется принять.

(Зоринский береть шляпу и пресерьозно кланяется фефиция.) ГРАФИНЯ. Вы же куда, М-г Зоринский?

Зоринский. Въ Пурвантъ, графиня; для одиночества изтъ лучне уголка!

ГРАФИНЯ. А Лондонъ, а наши планы?

зоринский. А князь, графиня? Что двлать съ княземъ?

**ГРАФНИЯ** (съ нетерплиземь). Съ внязенъ? Ахъ, Боже мой, какъ это окучно! Ну сдълать его шаферонъ. (Протяхиянеть Зоринскому руку).

Digitized by Google

ПАВЕЛЪ ЗАХАРОВИТЪ. Шаференъ?... (слуељ) Преси!

## солдатъ-балагуръ

# дружба-дружбой, а служба-службой.

**илиюнальный родівн**аь въ однонъ дъйствій,

Соч. П. И. Григорьева 1-го.

(Музыка для куплетовь составлена изв русскихь пъсень и романсовь).

MECANO AM NPACHOCEALCHARO HOBARO TEATPA.



## АБИСТВУЮЩІЯ ЛИЦА:

ВОРИСЪ ИГНАТЬИТЪ, староста деревни \*\*\* ATTEXA TARPHERA его сыновья, молодые ямщана

GREEKA

**ДОРОСІЙ АНТИНИЧЪ, ЗАЖИТОЧНЫЙ МУЖЦКЪ** 

HABPYINA, OFO AONL

БАТАЛЬЯ, креставца

۲

ВАСНИЙ, спрота, вскормленный въ дом'в Доровея АКОВЛІВНА, старая вдова, родная сестра Доровея

ATHLENS CABRALEDS MUMERS, OTCOMMON BASMECTON, ODORA-

вающій въ дом'я Доровея

старые янщики 8

Станціонный смотритель Крестьяне, крестьянки, нолодые и старые янщики.

Г. Самойловь. Г. Мартынов 1. Г. Мариовений. Г. Зубровь. Г. Фальевь. Г-жа Левкљева. Г-жа Подобљдова Г-жа Леопова. Г-жа Шелихова.

Г. Григорьевъ 1.

Г. Сосповскій. Г. Семеновъ. Г. Григорьевъ 2.

Digitized by Google

Г. Славинь.

Театръ продставляеть видь деревни, тдв почтовая станція. Валій, на волемпенія, ложить почтовая дорога, в по средний, на возвышения же, верстовой столбь. Направо со сцены довъ Бориса старести, съ надінново: Старистис. Влязь дона колодова, противъ колодца пристройка, означающая кладовую и сарей, далбе другія вібія. Найбво со сцены донъ Доросоя, двухъ-этажный, деревянный же, подлё дома деревенская лавка съ разными вещами, какъ-то : хомуты, дуги, кнуты, кушаки, баранки, оръхи, праники, булин, сейки и проч. и проч.; за лавкой другія взбы.

I.

БОРИСЪ, Съдой старикъ, съ палкой и въ рубахъ, и ДОРООСИ, въ кабтанъ, выходять изъ зачки, разговаривая между собою. Вдаля, но большой дерогъ, явогда мелькають миже депревен рохожно.

**дороевй**. Оне въстино такъ, Борисъ Игнатьичъ.... свое явтище всякому индо....

БОРИСЪ. То-то же вотъ и оно... другому неди, со отороны-то, жаимсь, ничего... Изъ троихъ сыновей, одного, говорить, сдать въ некрута старостъ не жалко! А я говорю : да! ладно вамъ зубы-те точитя! робяты-то мон вонъ пожениться хотять, а коли, говорю, у мени они не работаютъ въ нолъ, такъ лёто и зиму извозомъ денычу произниляютъ! вотъ оно што! А какан трейка у наждаго пария? станціонный банти: что на сто верстъ такихъ коней не същень.

доровей. Такъ, тякъ, дъло ты говоринів...

БОРИСЪ. Еще-бы те не дъло! Да и для чежъ и-нолъ староста, коан не съумъю своихъ робать отъ очереди избаличь? Тикъ-ан?

дегоева. Дъло говорнить! ей-ей дъло! коля нелию, такъ чево есвать.

## Изащиая словескость.

**ВОРИСЪ**. Да ужъ съ управляющимъ дёло наше покончено вакъ слілуетъ : сотнягой цёлковыхъ ему поклонился, и онъ говоритъ : бери, Берисъ, кого знаешь *негод ящихъ*, а я, говоритъ къ барину отпину, и дъло будетъ въ иляпѣ! Управляющій у насъ человъкъ наипочтеннъйшій, свое дъло знаетъ ! Баринъ живетъ въ Питеръ, въ вотчину не тадить, занятъ службой, ну, а намъ эвто и на руку!....

(На голосъ: Шли паши реблиа)

Пусть заме люди насъ порочать и бранять А съ управляющимъ всегда живу д въ ладъ! Въдь коли дъло есть, и множество хлопоть, Такъ онъ за хлопоты ужъ не хотд береть! Онъ, знашъ, и барину, што можно перешлеть, А экономію себъ въ карманъ кладеть. Какъ им толкуй объ немъ, а молвишъ наконецъ: Тамъ волки сыты всъ, гдъ много есть овецъ!

**Догосий**. Что туть толковать-то? Въстино, иной управляющій и возынеть съ тебя, и ни на копъйку добра не сдъласть.

**Ворнођ**. То-то и оно! Ну, такъ смотри же Доровей, твой сирота Васютка, какъ малый безотвѣтный, бездомный, пойдеть въ очередь за ново Алешку; а за Гаврюшку мово самъ управляющій взялся постаинть парня изъ другой деревни. И слышь-ты, какъ только эвто дѣю покончинъ, Гаврюшку мово женимъ на твоей крестницѣ Натальѣ, а Алешку на твоей Маврушкѣ! смѣкаешъ? (Въ это еремя еходить Васютка съ дугой и созжами и тихо приближается къ дому Доровея).

**догесні** Ги.... какъ не ситкать?... Только все раздушье меня беретъ.... Васютка парень работящій, спрота круглый, н его пріютиль, выростиль, хотвль тоже было, женить... Конечно онъ шнё чужой, да все намъ-то жаль разстаться съ парнемъ... Да и сестра-то у меня за него болько стойтъ...

**БОРНОЪ** (строго). Что жъ ты? на понятный дворъ, штоля? спотря! кончай лучше полюбовно, не то мы тебя, съ управляющимъ со свъта Божьяго сживемъ! Слышник Дорозей? берегись, и лавочку твою запремъ! не ломайся! в дочущекъ своихъ пристровшь, и старосту усноконнь. Ну, пойдемъ-ка ко мит въ избу, выпьемъ на радости, и акло пойдетъ на ладъ. (Беретъ его подъ руку).

доровий. Оно такъ... для че не выпять... Выпять можно... Тольво, но жаль Ванички... Важный понощникъ въ донъ; безъ него инъ тажело будеть ..

6

БОРИСЪ. Эхъ! ты! а Демьянъ-то Сацельнуъ Щукинъ у тебя за что даромъ проживаетъ? Онъ-те вояку работу спрейнтъ! Мужичина коревастый, вынесъ службу въ кавалерін, такъ ужъ наша деревенская работа ему нипочемъ! Онъ же не имъетъ ди кола, ни двора, взятъ былъ изъ нашей деревни одинокимъ; какъ теперь возъмутъ твоего Васютку, такъ радешенекъ будетъ за даровой хлъбъ работать что тебъ потребуется, Такъ ди? ась?

ДОРООВИ. Оно, такъ, въстимо... Изворотиться бы можно, но... поли-ка, а моя сестра свое поетъ.

#### BOPRES.

(Axs, no mocmy, mocmy).

Эхъ, нече, Доровеюшко,
О вздорѣ такъ тужить,
Пойдемъ, пора намъ сватушко Хлѣбнуть в закуснть !
А коль ты воли сестриной Боншься, Доровей,
Такъ я-же, съ ней, какъ староста,
Улажу поскорѣй !
Хоть я слыву незнающимъ,
Да сила-то не въ томъ....
2 { Коль лажу съ управляющимъ,
Такъ баба — ни почемъ !

(Уходять оба вь домь старосты).

II.

ВАСЮТКА (одинъ, покачавъ головою, говоритъ) Да! вотъ-те бабушка и юрьевъ-день! Ну, ужъ коли староста супротивъ меня ношелъ, значитъ прощай моя головушка! А я-то, какъ радълъ для Доровен Антипыча!... Нѣтъ! ни что видно не беретъ! Яковлевна хотъ и обѣщала инъ свою помощь, да видно и ей тижело тягаться съ старостой. И кавалеръ Савельичъ готовъ за меня вступиться, да не върится... Что онъ сиѣетъ, коли самъ живетъ на чужомъ хлѣбѣ, изъ милости? Нѣтъ! процало! все пропало! (Обращаясь къ дому Доровея). Прощай, Мавруна! прощай моя голубушка!

> Ахъ, ты, участь нея горыкая! Спротство мое бездомное!

#### . 7



#### Esmunian chodechocmo.

Не знарать най въ жазна радости. Вёкъ придется геревать ! Долженъ сгибнуть я во младости, Слезы проливать! Ахъ, прощай на въкъ, Душа дваша, Разлучають насъ SING BODOLE ! Знать приходится Азбру нелодну Жить безъ участи, OANHOROMY ! (Cu snepzieŭ). Такъ н быть! пойду Въ службу Царскую ! Тамъ. авось, найду Себѣ счастіе! Буду въкъ служить Върой, правдою ! Тамъ не буду знать Оденочества ! Твсенъ домъ не свой. Горекъ хлёбъ чужой. Лучше свой добыть Службой честною ! Или выслужусь. Tak's Rak's MHorie. Иль умру въ бою Смертью славною !!

III.

ВАСПЛІЙ В ЯКОВЛІВНА, ВИХОДИТЬ РЪ ДУШОГРАЙКВ, СЪ ВОДРОНЪ.

**АКОВЛЕВИА:** Васютка! што́ ты это горло-то дерешь? ась? вля вы-HEAS, HITO-AN?

васнотка. Нътъ, Яковлевна, ты знаешь, что я хибльнаго въ ротъ ле бору... я это такъ, промежъ себя... сейчасъ прівхаль, да туть услыкаль кое-что... такъ съ горя, знаешь, и затянулъ - что на унъ PRELIO!

**ЖОВЛЕВИА.** То-то! смотри у меня! я тебя во́ть какъ, коли вадунеень перенниать у Борнсовскихъ робятъ! (Показываеть кулакь).

ВАСЮТКА Эхъ, не грози, старуха! Сыновья старосты мнѣ не указъ! Пусть ихъ живуть подъ отцовскимъ крыдышкомъ, я у нихъ ничего не перейну, да в завидовать не степу! Мое двао ужь почти кончено! Прощай, Яковлевна!

Digitized by Google

**ЯКОВЛЕННА** (сердито). Што? што? да ты никакъ изъ-подъ ноей воли наровнињ? Ахъ, ты черномазый! смотри у мена! Я-те обревони по своему! Пикнуть не смъй, коли я говорю! не то, въдъ я тебя знаемь... чънъ ни попало. (Подаеть ему седро). На-ке! зачершни воды..

ВАСЮТКА. Изволь, въ посл'єдній разъ! (Доставая воду изъ колодца). Эхъ! была не была! Прощай, Яковлевна!

ЯКОВЛЕВНА. Што? разве ты опять вдешь?

ВАСЮТКА. Да! прощай добрая, старушка! Благодарно ва хлибъ на содь! не поминай лихомъ, — коди добромъ поминуть не хочень.

**АКОВЛЕВНА.** Васкотка! слышь не дури! говори у мени поридномъ! ито-такое? ась?

ВАСЮТКА. Да, то, названвая матушка, что меня староста Борись, какъ бездомваго, сдаетъ въ солдаты за своего сына, и Доросей Антинычъ тутъ не смъетъ поперечить.

**ВКОВЛЕВНА** (съ *досадою*). Што́? што̀? ахъ, они пустыа бероды! Да кто имъ позволитъ поступать такъ безваковно? Коли Доросей не смъсть разннуть рта, такъ я смъю!! Да я и управляющему-то не снушу! На мой ротокъ не накинутъ платокъ! Я вдова, мнъ жалъть нечего! Коли имъ очередь, такъ онъ наъ своихъ робятъ и сдавай кого слъдуеть! а ты мой вскормленникъ! мой втерой сынъ! ведещь себя честно! работаемь прилежно, и долженъ са другаго... нътъ! не бывать этому! Да и на всю деревню вой подыму! Я къ барину писать стану, всъ шамын Бориса наружу выведу! и хоть умру, а отстою тебя! да! жива не буду, води не етстою! (Цплачеть его).

#### BAGBTKA.

 (На голосъ: Не шей ты жлъ латучка).
 Полво, полно матушка, Не жалъй меня !...
 Съ вами распрощаюся Скоро, скоро я ! Полно жъ такъ печалиться
 И въ залогъ любви
 Сироту — пріемыша Въ путь благослеви !
 Чёмъ мите вёкъ здёсъ маяться, Горе, зло сносить,
 Зучше съ честью, съ славою Родинѣ служить !

**ЯКОВЛЕВНА** (рыдая). Охъ-охъ! Васютна, не говори такъ! не вылержу! охъ... ничего не ввая сердечушко надрывается!.. (Вдруго при-Digitized by GOOG

#### Изминая словесность.

жадить сь негодование). Вруть-же они, окаянные! гдъ они? гдъ Доровей? я ему докажу! я ему такъ вцъплюсь въ бороду, что ни однаго волоса не останется!

ВАСЮТКА. Полно гитваться-то,.. онъ пошелъ вышить къ старостъ.

**ЯКОВЛЕВНА**. Ну, ладно-же! придетъ домой, такъ я ему заданъ! выною всю правду-матку! Слушай, Вася: Демьянъ Савельнчъ коротко знаетъ нашего барина и служилъ съ нимъ, говоритъ, въ одной конинцв, такъ надо намъ попросить Демьяна, чтобъ онъ написалъ къ барину про всв шашни старосты. Слышишь?

ВАСЮТКА. Ладно, попроснть можно, да будетъ-ли толкъ?

**ЕКОВЛЕВИА.** Авось, Богъ милостивъ. Онъ теперича работаетъ у насъ въ огородѣ; Наталья и Мавруша твоя побѣжали къ нему, чтобъ также упросить его написать всю правду матку-барину!

**ВАСЮТКА** (обрадовавшись). Неужто? Значить голубушка Мавруша-то не хочеть со иной разставаться?

**ЯКОВЛИНИА.** И! куда! спить и видить быть за тобой! а какъ ноньче староста заговориль имъ объимъ о своить робятахъ, такъ онъ и ухомъ не ведутъ, разомъ убъжали къ Демьяну Савельнчу. Пойдемъ-ка пока въ избу, ты еще, съ прітада то подико не таъ ничего? Пойдемъ, я тебе сготовила сдобную ватрушку, а какъ Савельнчъ съ дъвкани иридутъ съ огорода, мы вст витстъ и попросниъ его писать къ барину.

ВАСЮТКА. Ахъ, Яковлевна, какая ты добрая; ты мнё мила какъ родная мать!

**ЯКОВЛЕВНА**. Да ужъ не дамъ тебя въ обнду! а коли чуть твоя злодън пристанутъ, такъ я и старостъ глаза выцарапаю, и брата Дороеея безъ бороды оставлю! Тащи воду, пойдемъ! (Уходить ез доль).

ВАСЮТКА (съ ведромъ идетъ и смотритъ вдаль). Ладно! Ахти! да вонъ никакъ наши дёвушки ведутъ домой Савельнча... такъ и есть... Дай Богъ, кабы онъ уломали его писать къ барину. (Уходитъ за Яковлевной).

## · IV.

МАВРУША, ДЕШЬЯНЬ САВЕЛЬЕТЬ ЩУННЕВ = ПАТАЛЬЯ, ВЕЛУТЬ ЕГО ПОДЪ РУКИ В ВСЛЧЕСКИ ласкають. У него въ рукахъ лопата, на немъ старая военная куртка, на головъ сураки.

#### A. CABBELLEYS.

(Ты поди мол коровушка домой).

Digitized by Google

Ахъ, вы, дърушки, что́-жъ это за резонъ? Не грѣшно-ль вамъ инвалида брать въ полонъ?

#### Солдеть-Баланура.

Пелно, полно вамъ о вздоръ толковать, И турусы на колесахъ подпускать. Всѣ напрасны ваши ласки и слова. У меня одна на плечахъ голова; Я служака былъ усердный и прямой, Архиплутики не знаю никакой ! Коль Васютку въ рекрута беруть отъ васъ, Такъ ужъ свято надо выподнять приказъ! Такъ-лн. сякъ-ли, говори, иль разсуждай, Служба требуетъ ! молчи и исполняй ! И Васютку какъ сформируютъ въ строю Такъ до вжицы узнаетъ службу всю! Служба — править, чистить, моеть, бережеть, Дурака — на умъ, на разумъ наведетъ! Но за то, вездъ одна молва и толкъ: Красота и загляденье каждый полкъ ! И ужъ къ намъ теперь, ни носа-ни ноги, Не показывай заморскіе враги!

**НАВРУША**. Эхъ, Демьянъ Савельнчъ! Ты нанъ совствиъ не то воемь-то...

**ДЕМЬЯНЪ САВЕЛЬНЧЪ** (весело). Знаю, знаю, смекаю вѣдаю, понннаю, что у васъ своя пѣсня на умѣ! Вамъ бы только скорѣй подцѣпить суженаго-ряженаго, дурачка немазанаго? Эхъ, вы голубушки непаглядныя, плутовски-нарядныя! Куда ужъ вы больно затѣйливы! Мнѣ инсать къ вашему барину? Соваться не въ свое дѣло? Вооружаться на самого старосту, идти грудью противъ Дороеея Антиныча, который меня калѣку пріютилъ и кормитъ? Нѣтъ! Смирно! Этого не могимъ, дъзушки! Надо быть дуракомъ пополамъ съ о́лухомъ, чтобъ поднимать оружіе противу такихъ бородатыхъ, достопочтенныхъ людей!

**ВАТАЛЬЯ**. Да послушай, Демьянъ Савельнчъ! За что жъ сеструто отдадутъ за сына старосты Алешку, когда ей больно полюбился намъ Василій?

**ДЕПЪЯНЪ САВЕЛЬНЧЪ** (*Мавруша*). Больно полюбился! Да неужто ужъ такъ полюбился, что... и во сить мерещится? и на яву грезится? а? говори прямо, Мавруша! Не финти, не юли, а что называется: лушу на ладо́шку!

**НАВРУНА** (глубоко вздожнувъ). О-охъ! И не спрашивай, Савельнъ! жить безъ Василья, все-равно, что не жить на свътъ!

(Гурилева: Ты поъдешь мол радость).

Онъ н самъ того не часть, Что я брежу нмъ во снѣ!

#### ESTIGNUS CLOSECHOUMS.

Сердце такъ в замираеть, Какъ подходять опъ ко мнв! А когда онъ скажетъ слово, И умильно погладать.... Оживетъ сердечко снова! И душа заговорить! А какъ съ нами въ хороводѣ Станетъ пѣть, или плисать, Такъ при всемъ честномъ народѣ Рада я дружка обнать! Съ нимъ, я рада-бъ повѣнчаться, И всю жизнь его любить! Если-жъ намъ велятъ разстаться.... Такъ ужъ лучше в не жить!!

**ДЕНЬЯНЪ САВЕЛЬНТЪ** (крутя усы, подсильновлется). Эге! Воть какъ! Значитъ, молодецъ-то на твое сердечко накинулъ уздечку? Ловокъ Васютка! ловокъ! (*Натальть*). Ну, а ты, Наташа, радость на ша? И у тебя чай заварилась каша? Чай и твои сердечныя дѣлишки ужъ на второмъ взводѣ? Только спустить курокъ, такъ и пойдетъ пифъ! пафъ! Знай успѣвай только подбирать раненыхъ, да увѣчныхъ? А? такъ ли?

**ВАТАЛЬЯ.** Э, нътъ, Демьянъ Савельнчъ! Я только боюсь, чтобъ отецъ не выдалъ меня такъ-же за старостина Гаврюшку. Онъ инъ больно не по серацу!

**ДЕНЬЯНЪ САВЕЛЬНЧЪ** (передразнивая ее). Ишъ-ты! Больво не по сердцу!.. Эко нынче времячко пришло; ужъ и въ крестьянскомъ быту вербуютъ вынче жениховъ тоже по сердцу! то-есть, какъ говорятся : уму дрились, просвътились, понапитерились; всякой давай, чтебъ женихъ хоть будь молокососъ, да чтобы по сердцу пришлось, а кто не по сердцу — въ обозъ! (Ей, съ насмљикой). Да полно, све есть-ли у тебя у самой-то сердчишко? Такъ, я чай кое-что, около того ?

наталья. Эва! Слава тебъ Господи! Да что жъ я по-твоему? не человъкъ што-ли?

**ДЕМЬЯНЪ САВЕЛЬНЧЪ.** Да Богъ знаетъ, голубушка... Ваша дъ вичьа натура только такъ, смахиваетъ маленько на что-то въ ролъ человъка, а по книжному разсуждению, женское племя свръчь....

**МАВРУША**. Эхъ, Демьянъ Савельичъ! Ты съ нами ужъ что-то хитро и премудро калякаешь, мы и въ толкъ не возьмемъ.

ДЕМЪЯНЪ САВЕЛЪНЧЪ (крутя усы). Тото-же! Все гвардейская служба вавострила! У насъ не то, что у васъ; бывало чего не пой-Digitized by COQLE нень, такъ тобя махимотръ такъ вразумительна прилиорить, что въ другой разъ глядишь въ оба-два, сискаень за троихъ, работаень за чотверыцъ, да такъ, что цослъ одному любо, и донади легча, и дакинстру по сердну, да и сещему зекадронному командиру разлазли благодарствуй!

ИАРРУША. Все такъ, но вступнов ты въ челе-те деле... Втав чело у насъ теперь только на тобя и наложая.

илталья. Да, да, Савольнчъ, голубчикъ! Заятавь ръчно Бага имить!

илетия. Нашъ барниъ тобя знаеть, ты, голоринь, служилъ съ никъ вийстъ, такъ паншин ому грамотку объ нашенъ горъ.

**ДЕНЬЯНЪ САВЕЛЬНЧЪ** (*весело*). Эхъ, вы, любушкн-голубушкн! наинсать не устать, да дисциплина-то-не позволяеть! Сверхъ-того: ванъто удружишь, а себя раззоришь! А въдь у меня здѣсь своего-то добра: ни кола, ни двора! Куда-жъ я грѣшные стопы направлю, какъ староста меня вытуритъ изъ деревни за мон продѣлки? (*Оглядываясь*). Живя здѣсь цѣлое лѣто, коночно, а много модиѣтилъ проказъ на заказъ. Прикащикъ съ старостой Борисомъ такъ производятъ дѣла, какъ словно лѣшіе на болотѣ! И пріѣзжай самъ баринъ, такъ я бы ену подалъ такую исправную рапортичку, что чудеса въ рѣшетв! Но теперь я молчокъ! Тише воды, ниже травы... и вижу, да не вижу ! Молчокъ!

(На голосъ: Ивущка, ивущка зеленая)

Субординація Мић зажимаетъ ротъ! А береженаго. И Богъ-то бережетъ! Хоть о прикащикъ Идетъ молва - что воръ! Но отъ баталів Я на попятный дворъ! Будь онъ изъ нашиновихъ, Я выправку-бы даль! Ужъ онъ-бы фификусъ И стыдъ и честь узналъ. Кавалерійскимъ-бы Манерценъ пария вздулъ !... Все волчье поприще Невольно-бъ вспомянулъ ! А здёсь мнё воли нёть, Такъ лучше не проси.... Вонъ, близокъ докоть-то, Подико-сь, укуси! (Показывания примърз) (За сыней онных колокольчика).

Излинал словесность.

**КАТАЛЬЯ** (смотрить). Ахти! Алёшка, Гаврюшка в Сенька, всв вдругъ събхались.... Убеженъ, Мавруша!

**МАВРУША**. Убъжниъ! а то съ своими балясами они надобдятъ пуще горъкой ръдьки. Демъянъ Савельичъ, пойдемъ съ наин въ побу, танъ и тетка Яковлевна потолкуетъ съ тобою...,

**ДЕМЬЯТЬ САВЕЛЬНТЪ.** НЕТЪ, нЕТЪ, мон красавицы! Я ванъ право не помога, и ссориться не хочу ни съ кънъ. Пришлите только кваску напиться, а про между-прочимъ, я покалякаю съ вашими женихами янщиками; надо кое-что повывёдать, чтобы знать, какъ вамъ и инё дъйствоенть въ случаё неминучей бёды. (Усаживается около дома Доровея).

НАВРУША I НАТАЛЬЯ. Ну, ладно! ладно! (Уходять объ въ дожь).

#### v.

#### ATHLAT'S CABLELETS, OAMES.

Ну, Демьянъ, держи уши на караулѣ, а гдѣ нужно, городи и чорта въ стулѣ! Попался я здѣсь между двухъ огней! ретироваться стыдно.... на драку лезть самому глупо, надо бить лучше навѣрняка́.... Ну, да авось выдержимъ сражение съ честию!... Молодэй баринъ знаетъ Демьяна Савельева какъ свой эскадронъ, авось пойметъ мена и выручитъ. (Наталья подаетъ черезъ окно Савельну кружку квасу).

#### VI.

ДЕНЬНИХ, ВСТОРОНЪ, АЛЕШКА, ГАВРИНКА И СЕЛЬКА. Двое одеты янщиками, только разне: СПЕККА въ пестрой рубахъ, безъ шанки. Всъ трое спорать между собою.

#### GEREKA.

(Зеленая роща есю ночь прошумпла).

Нѣть отстаньте, братцы! Што вы пристаете?...

#### ARRINKA H TABPERO.

Сенька ! помогн-же ! Мы вось день въ роботё !

Digitized by Google

#### Солдать-Баланурь.

Н'втъ ! н'втъ ! н'втъ !

#### ARRIVA = TABYERS.

Сенька! не јомайся ! Вишъ, мы какъ устали.... И невъстъ-то нашихъ Нонче не видали !

#### CIILIA.

Мнѣ-то што́ за дѣло ? Вамъ велать жениться, А меня неволять Съ лошадьми вознться !... (Также.) Нѣть ! нѣть ! нѣть !...

#### ATTEXA # PARPELO.

Коль помочь не хочешь, • Мы-те пріохотниъ ! (Хватають его, онь вырывается и бъжить къ Демьяну Савельичу).

#### CITICA.

Помоги, Савельнчъ ! Братцы дезуть драться....

#### A. CABBEELEYS.

На одну — двумъ силамъ Грѣхъ вооружаться ! Одного, хоть двое Поколотятъ хватски, Только не по формѣ, Да и не по братски !

АлешКА. Эхъ, Савельнчъ! и ты еще заступаеться за этаго увальна!

ГАВРЮШКА (Савельничу). Да знашъ ли ты, что онъ намъ вотъ ничаво не помогаетъ!

**ДЕМЬЯНЪ САВЕЛЬНЧЪ**. Моя хата съ краю, я ничего не знаю.... а только замътнаъ вамъ, братцы, что двоимъ бить одного неблагородно.... (*Omxodumъ omъ нихъ*).

АЛЕШКА. Неблагородно! да што намъ эвтаво олуха гладить по го-Jobre, штоль? (Сенькю). Слышь, Сенька! пошелъ, проводи лонищей-те.

#### Излинал словестость.

СЕНЬКА. Што лаениься? слять проводи! я што-ль вздиль то? ГАВРЮШКА. Да вбаь ты, болвань' ничаво не дблаешь?

СЕНЬКА. Самъ знаю, што ничаво не дълаю.... а табъ што?

ГАВРЮШКА. Табѣ што́! А мы съ Алехой сейчасъ вонъ дележанъ привезли!

АЛЕШКА (показывая ему ев злубину направо). Да! нив ты какова рожна двадцать версть волокан? И сами-то сморились, и шестерка ишъ вся въ мылъ? Пошелъ! поводи коней! не то, во сей часъ пойду отцу нажалюсь!

СЕНЬКА (передразнивая его). Отцу! исди, жалься.... иного возьмешь! отецъ-то еще задастъ ванъ, зачёмъ лошадей-те такъ взиорили....

ГАВРЮШКА (хочеть идти). Э! Да вотъ постой! я пойду за отцомъ, онъ его оттреплетъ по свойски!...

СЕНЬКА (струсивь). Ну, ну, полно стращать-то, нду.... иду....

АЛЕШКА (кричить). Ну, илешь, такъ пошелъ!

СЕНЬКА (передразнивая) Пошелъ! въстимо, коли пошелъ — такъ нду!

ГАВРЮШКА. Олухъ! такъ иди же скоръй, коли пошелъ!

СЕНЬКА. Ну, што лаешься! ну и пошелъ! не помыкай, свое дъло знаемъ!

**АЛЕШКА**. Знаешь ты свое дёло, лёнтяй! только въ бабки, да въ городки играть, только вотъ и знаешь!

СЕНЬКА. Да! ты больно много знаешь! только кульеровъ те, да дележаны вознть знаешь.... эка важность! я и самъ бы могъ эвто....

ГАВРЮШКА. Да! ты поди ка свези, такъ и узнаешь.

**АЛЕШКА** Да! ты ужъ у отца одну тройку-то сморнаъ, тадимии аттошный годъ съ господамъ.

. СЕНЬКА. Лѣтошный годъ! Не я, сморилъ, дорога сморила, тако безвременье было!

**АДЕШКА.** Тако безвременье! Ну што врешь-то? съ дуру потициль чорть проселконъ, когда можно было большой дорогой по самив!

СЕНЬКА (дразия). Да! по сашъ! да сашой-те выходнае дальне.

**ГАВРЮШКА.** А лучше штоль вышло, что обогнулъ сашу-то? тройку-те зарѣзалъ, а она отцу стоила полтораста рублевъ!

сеньна. Да! важность большая! У отца-те денегь много!

**Алинна.** Мното! пре тебя, штоље? ну, цу, подзи, знай въ дблу-те! нече даяться, пошелъ! Digitized by Google

16

÷

#### Condams-Banaryps.

СКПЪКА. Я не даюсь, дъяволъ! вы ластесь, да тяпте меня, на за ито, на воо мито.

ГАВРИНКА (*толкая*). Ну, ну ползи лёнтяй ! не то тёдь вожжей попробуень ! слынь Сенька?

СПЕБКА. Тронь-кась! самъ сдачи дамъ! Эхъ вы, туда-же янщицкую делжность справляютъ... эка, подужащъ, важна должность. (Уходить).

## VII.

#### TS-ME, spont CHESHE

**ДИНЪННЪ САВЕЛЬЕТЪ** (подсмљивалсь). Ай-да ребятушин ! видно, что родные вы братья, дружно живете ! ласковыя ръчи ръкой лючся! любо-дорого послушать....

АЛЕНКА. Да по нашему, Савельнчъ, нельза вначе; им видь не то ито ссориися, а такъ себъ, съ малости привычка такая....

ГАВРЮШКА. Въстино, за што ссориться, а промежъ себя нельзя-же не разговаривать....

АЛЕШКА. Извъстно, ужъ наше дъло такое, мужние значитъ.... такъ на штанція не ужто станутъ промежъ собой черемониться.

ГАВРЮШКА. В'ЕСТИМО, и не сто́нтъ званія толковать-то об'в ритонъ. Скажи-ко лучше, Демьянъ Савельнчъ, што под'влырають паша ненагладым зазнобущки?

**ДЕНЬЯНЪ САВЕЛЬНЧЪ.** Да мало-ли что́!.... что́ отещъ да тетка прикажутъ, то и дълаютъ.

ГАВРЮНИКА. Въстимо дъло.... а што? была у нихъ нонче ръчь объ васъ? ито бантъ обо инъ Наталья?

**АЛЕНКА.** А Маврушка, какъ то-есть, про меня тово.... на счетъ, знастъ.... эвтаго, какъ ръчь ведеть?

ДІНЬЯНЪ САВЕЛЬНТЪ. Да нало-ян что говорится у насъ?... что ванъ за охота узнавать, да разв'ядывать?

АЛКНІКА. Какъ, ніто за охота? въдь ты знаешъ, что нанъ батька безпремънно хочетъ поженить насъ скоръс? За меня просятъ у Доросся Мавру....

ГАВРЮЩКА. А за меня, слышъ, прочатъ Наталью.

АЛЕНКА. Я, сказаль: што, пожалуй, не прочь....

ГАВРИНКА. И я, пожалуй, тово.... съ монить удобольственть.... Аленка. Мавруна, девченка ненто, снавливая.... Die zed by Google

#### Излинал словесность.

ГАВРЮЩКА. И Наталья не што, приныя мих по сердну....

**ДЕМЪЯНЪ САВЕЛЪНЧЪ.** Эхъ, вы братнии сударнии! жениться небесь охочи, а служить----ивтъ мочи! полноте дурить!----пустяки болтать, чужой въкъ забдать. Аль вы забыли, что нынче ваша очередь въ ре-крута идти? ась?

**АЛЕШКА** (испугавшись). Вотъ-те на! намъ въ некрута идти? Нътъ Саведьнчъ, инъ и такъ хорошо....

ГАВРЮШКА. Да и я не хочу, мит и такъ дадно!...

демьянъ славланчъ. Разумъется, — да кто-же за васъ пойдетъ? Въдь вся деревня знаетъ, что очередь-то ваша? Васъ у отца тря сына....

**АЛЕШКА**. Да ужъ отецъ у насъ знаетъ, кого за насъ ноставить на службу; онъ и управляющему сказалъ, ито я совстиъ не гожусь въ солдаты.

ГАВРЮШКА. А я и отродясь не годился.

АЛЕШКА. Куда наиъ! Солдатомъ-те быть больно трудно говорятъ, не то, што наше дбло-на тройкъ вздить.

ГАВРИНКА. Да! нады-ть, говорятъ — поди-ка маржировать, да съ ружьемъ возиться; куды намъ! да мы до съдыхъ волосъ съ братомъ не обучились-бы эвтому дълу.

**ДЕМЬЯНЪ САВЕЛЬНЧЪ.** Врете, братцы ! только кто нопади, такъ у насъ выучатъ разомъ, такъ, что мъсяца черезъ четыре и самъ себи не узнаемь !

АЛЕШКА. Што ты?

PABPIDEKA. BO-OTE !?

**ЛЕМЬЯНЪ САВЕЛЬНЧЪ.** Право такъ!

(Скорый кавалерійскій маршь).

Чтобы жить не баловаться, И полезнымъ быть, Молодому парню надо,

Долгъ велитъ служить! Служба насъ выводитъ въ люди, Лишь служи умно! А безъ службы въкъ малчить

2. Стыдно! н грънно!

Z. CINARO : H IPBIBLO :

Въ нашемъ царствъ православномъ Будетъ добрый плодъ, Какъ на службъ обрусветъ Каждый нашъ народъ ! Кто нмъетъ уваженье ? Нутка, распросн : Тотъ, кто служитъ върно, честно 2. На святой Русси !

Digitized by Google

#### Солдать-Валанург.

Кто въ чинахъ, въ престакъ и славъ́? Счастливъ и богатъ? Тотъ, кто истининий служана Съ маковни до пятъ! И не даронъ говорится На Руси у насъ: Дружба-дружбой, служба службой 2. Это общій гласъ. Такъ, чтобъ съ нользой отличиться! Маршъ впередъ! за мной!

Въ службу, братцы ! сийло въ службу ! Въ Царскій славный строй ! Кто святой присягъ въренъ, Отличатъ какъ разъ : Въ службѣ, въ дълѣ, днемъ и ночью, 2. Богъ и Царь за́ насъ ! !

А въдь теперь, вы оба по правдъ сказать — что такое? такъ себъ, нужичье-дурачье, безъ толку и разума, безъ сметки, безъ огладки, ниете, даромъ 1лъбъ жуете, языкъ у васъ мелетъ, голова не разуитетъ, душа ничего не смъетъ, сиръчь безъ лести сказать: дрянь вы насущиан! А попадитесь вы оба въ солдатскую школу на выправку, такъ разомъ васъ, вотъ какъ вы есть, изъ ничего людьми сдълаютъ! сй-Богу! вычистятъ, выскоблятъ, сгорбился — выпрямятъ, не понялъ разжуютъ, не смекиулъ — втолкуютъ, не стойшь — поставятъ, не помелъ — ходу прибавятъ, сформируютъ, обмундируютъ, словомъ, такъ вереварятъ, что будещь на ваглядъ, отъ затылка до пятъ, чисто русскій солдатъ!

**СБА** (почесывая затылки). Воть! што́ ты?!

**ДЕНЬЯНЪ САВЕЛЬНЧЪ.** Ей-же, ей такъ! военная дисциплина просто акпросто чудеса творитъ изъ нашего брата!

(На голосъ: Какъ за ръченькой слободушка).

#### FABPDEKA.

Хоть в такъ оно.... да страшно броснть домъ !...

#### AXXXXA.

Нътъ, Савельнчъ, въ шекрута им не пойд емъ

#### TABYDEEA.

Варугъ, того гляди въ стражение пошлють,

#### ARTEKA. "

Да, вэбави Богъ, ни за инто и убъютъ!

#### Излиная словенасть.

(На голосъ : Вдоль по умир).

#### I. CAMERNEYS.

Вздоръ ! въ сраженъя жизнь чудесная всегда ! А убъютъ, тогда не ваша ужъ бъда ! Да, трусливый пусть хоть ляжетъ не боецъ; Дуракомъ однимъ поменьше и конецъ !

#### ТАВРИНИА (онять изеня како сначаля).

Нътъ, Савельноъ, мы ужъ лучше поживемъ....

#### ARREXA.

Не заманнить насъ въ соддаты калачомъ!

#### TREPRESA.

То зи діло, здісь безъ горя проживать ?

#### AXXWXA:

Да чаекъ въ харчевий сидя попивать!

ГАВРИШКА (на голосъ: Вдоль по улища).

Эднсь провежій дасть на водку, наь на чай....

#### AIRMEA.

Такъ и знай себъ : по всъмъ по тремъ качай !

#### A. CARRELEYS.

Славно братцы ! васъ не тронь, да не замай, А другой за расъ служи, не унывай !

#### VIII.

TEMI, BOPACE I AOPOOLI BIOLATE HA BOCCATE, MONTE H HOWHLACHBODTE.

(На голосъ ; Какк у наск во садочкы).

Бораль (обилов Доровел).

Воть какь им подгуляли ! Сговорились, да взяли Выпили ! (bis), (Вмљетњ) Чарочку выпили ! Вой дёле порённали ! Выпили закусили ! Ай-люли выпили !

(Виљеть.) Люшиньки вышели !



#### Condems Banaryps.

HPES.

Покалякал важно ! А штобъ было куражно, (Вляств.) { Тапнулк ! выпили (Подведя из Д. Сасельску съ угрозей). Эй ! содатъ ! што из з'вваещь Шанки то не донаещь ? (Вляства.) { Видиць, ны выпили ! (Дльгова, выпили !

(Приплясывающи оба).

ворноть (сымосьяля»). Вотъ какъ у насъ! здорово робята! што ? аль съ дележаномъ прітхали ?

**ВА.** Съ дележановъ. (Доровею, визко кланялсь) Здорово, Доровей Антицычъ !...

**дереени.** Добраго здоровья, робятушки. (Борису) Ну, Борисъ, такъ какъ же намъ нозадить съ бабани-то ?

БОРНОЪ. Да ужъ тово... ужъ коли за ито взялся староста Борисъ, тить всё у меня берегись. (Подходя снова къ Савельеву) Да што́-жъ ти и вирянъ служба, сидинь и никакова тово, нижайшаго почтенія не отлень старостъ ? ась ? у меня смотри тово... за неуважительство, А искаво турну по шет ! Слышь-ты ?

АТИБАНЪ САВЕЛЬНТЬ (снясь фуражку, кланяется). Эхъ, дядюшка Боресь! понилуй, не гнёвнсь... готовъ тебё отдать поклонъ при всенъ чественъ народъ, да видищь, нонче я работалъ въ огородъ, рёпу съялъ, ла канусту сажалъ, а вотъ теперь и самъ какъ грибъ усвлся... право не ягу, просто встать не могу! и спина-то болитъ, да и въ ногё пуля сцитъ... а то, какъ-бы тебя не уважить... всталъ бы, отдалъ бы честь, ло не знаю ей-ей, какъ и въ избу пролесть, бабы наши звали поёсть... (Притеоряясь хворымъ, естаеть). О-хо-хо! какъ-инбудь поднимусь... на авось поплетусь... охъ! видно не забудешь въкъ нашей поговорки: узатали кона крутыя горки! (Уходить съ избу).

## IX.

#### TORE, sport geniters capteries.

> Эй, ребята, беретись; Ходить староста Борись!

21

Digitized by Google

OTOJKVЮ

'YEKL-' BACL M

#### Изминая словесность.

Алкника (въ-нолголоса). Доросси Антинычъ! ну, што ? какъ вы съ батькой того порънная ?

ГАВРЮШКА (*также*). Доровей Антипычъ! не томв души, разонь помолвилъ бы насъ и дъло въ издить!

Доровей (тихо). Молчокъ, робятушки! Батька вашъ взелся и съ Васюткой, и съ сестрой, и съ дочушкали поръшить все разонъ.

ВОРИСЪ (кричить еъ окно къ Доровею). Эй! гдъ вы такъ? Выходи сюда! Яковлевна! Васютки бездомный! Слыть староста зоветь! шевелись! ей! вы!

**ДОРООЦИ** (*также кричить*). Сестра! аль оглохла? подь сюды! Васютка! а Васютка !

## Х.

#### TSEE B BACHEIN, BOTON'S SHOREBEA BE ORNE.

ВАСНАЦИ. Я здъсь, Доровей Антипычъ! Что прикажень?

ДОРОЗЕЙ (отходя). Не мое, братъ, дъло приказывать, слушка-сь вонъ старосту...

АЛЕШКА (Василью). А ты, Васютка, я чай, все тамъ въ избъ около Мавруши балясничаешь? Смотри, Васютка!

ВАСИЛІЙ (грубо). А тебѣ што ? ну, смотрю !..

БОРНСЪ (повелительно). Алешкя ! нишкни ! Васюткя ! слунай старосту !

ВАСИЛІЙ. Слушаю, дядя Борисъ, что прикажешь?

БОРИСЪ (треплеть его по плечу и гладить по головъ). А воть оно што: я просиль управляющаго, чтобъ онъ тебя, того... не трогалъ, что ты хошь и сирота молъ, да Доровею хорошій помощникъ, во управляющій и слышать то́го не хочетъ! встхъ, говоритъ, бобылей венъ изъ деревни! имъ, говоритъ, жалѣть некого, оставлять въ дому нечего; встхъ, говоритъ, въ некрута у кого ни кола ни двора! (Гладя его не головъ) Вотъ оно што́! Такъ прощай, голубчикъ! А штобъ ты не ворилъ монхъ робятъ, што идешь за нихъ на службу, такъ получить отъ меня сто поблевъ серебряныхъ! слышь, Васюткя? такъ съ Богонъ! завтра сстерыхъ новезутъ въ городъ, такъ прощай и не резговарив

ВАСНАІЙ (помолчаев). Воть оно что! Я ужь это зналь, что строста Борись на свой ладь дело обработаеть.

ГАВРИНКА (смљясь). Хе! хе! Да ужъ у насъ батька свое дво знаетъ... Digitized by Google

귏

алинка. Еще бы! Онъ у насъ себв на унв, даремъ што вышилъ. ворисъ (съ усрозой). Гаврюшка! нишкия! Алешкя! слымь молчи, да измалчиени!

ВАСВАЙЙ (Доровсю). Доровей Антинычъ! ты тоже иолчник? знать ное дело здёсь, пропащее? такъ што-ли? говори прямо, не исвужаемь...

**дересні** (не злая, чис сказать). Какъ быть, Васютушка... діло пое подчиненное... сила и солому ломить... радъ бы радостью... да відь ты мить не сынъ родной... самъ знаешь...

ВАСНЛІЙ. Знаю... знаю... (Съ одушевлениель) Ну, да была не была! Ступай моя голова, коли судьба тапова! Спасибо, Доровей Античычъ, за хлъбъ за соль — за щи съ квасомъ! Жаль только Маврушу покинуть, она помреть съ тоски о бъдномъ Васюткъ!

АЛЕШКА. Объ ввтоить не безпокойся, братъ! Какъ я женюсь на ней, такъ жалиться не будетъ!

васняй (грубо). Ты женишься? эхъ, ты, мурло неуклюжее! Алешка. Ну што лзещься, черномазый?

БОРИСЪ (кричитъ). Робята! при мнѣ шутите полегче!

ГАВРЮШКА. Да чаво молчать, коли онъ задираетъ? Аленка-то. въдь сынъ твой, какое-жъ у него неуклюжее мурло? Досадно знать, ито въ некрута берутъ? да такъ тебъ и надыть! давно нора!

**ВАСПЛІЇ** (скрывая досаду). Дядя Борисъ! вели лучше молчать своимъ робятамъ, а то вѣдь я ихъ обоихъ оттаскаю такъ, что и дома не скажутся!

**БОРНСЪ**. Ну, ну, Васюткя не озарничать! робята! (Алешки») Молчокъ!

Алешка (Василью). Оттаскаешь! Ну-ка, лъшій, попробуй, оттаскай! У насъ кулаковъ своихъ пътъ што-ль? (Оба грозять Василью).

**БОРНОЪ.** Робята! сказалъ, при ипѣ шутишь полегче! Васютки! оставь ихъ! плюнь на монхъ робятъ...

ВАСНАНИ. Эхъ! ужъ я плевалъ да не помогаетъ! Видно надо будетъ съ пими распрощаться поплотите... (Яковлевна показывается въ окниь и слушаетъ).

**БОРИСЪ** (подходя къ Доровею). Такъ вотъ оно какъ! Ну, Антиимчъ, снаряжай же въ дорогу Васюткю, а я теперь потолкую резонимиъ манеромъ съ твоей сестрой; она у меня разомъ язычекъ-те прикуситъ!

**ЯКОВЛЕВНА** (сельсившись изъ окна). Што? што? снаряжать, Васютку ? меня урезонить, мнё язычекъ прикусить ? Смотри, Борисъ! 'даромъ, что ты староста, я-те сана такъ урезоню кочергой, што только

## Излиная словосность.

пыль нойдеть! Не задарай неня... я хомъ вдова бездълная, самби,я ужъ въ ного паблаюсь, такъ нателнусь до сыта!

ВОРИСЪ (подшучноая). Ну, ну, Яковлевия... не блажи бель тому, но ори бель рездну! Подь-не, подь къ нанъ... поналикаемъ объ нантоящемъ дълз...

**АЦЕРАТАНИА.** Ахъ, ты гръщная душа! (Доровско) А ты што перодъ никъ ущи-то развёсниъ? радъ, што онъ подносъ тобъ заречку? пошелъ въ избу!

Астосий. Ну, войла номандовать!

**ЯКОВЛЕВИА.** Васютка ! таки Доровен доной !

влявлий. Нать, Яковлевна, Дорозей инв не отень, не свать, не явло покончено! Богь съ вани! (Уходинь).

яковливна. Васника ! кума ! постой ! (Скрывается).

ВОРИСЪ (сыновьями). Робята! не спускайте его съ гланъ, жнобъ онъ не далъ тигу въъ деревни.

ГАВРЮЩКА. Небось, батька, у насъ не уйдетъ... им тонне свое пъдо знасиъ!

**АЛЕНКА.** Мы его зананниь въ харчевню, да пожалуй на чуло угостинъ чайконъ съ кизляркой! (Алешка и Гаврюшка убълають еследь га Васильемь).

## XI.

## TERE, spowe BACHALA, ARTROSA = PADPHAN; BIOJETS AROBATENA.

**Дереніі** (струсиев). Ну, староста, штобъ нанъ того... сестра въдь у меня бъдовая баба! я ужъ сробъяъ!..

**BORNCT**. Эхъ, ты! волковъ бояться, такъ и въ лѣсъ не ходить! волъ я ес!..

**АКОВАКВНА** (еб сильнома гнавар). Куда вы, злодън, угнали наю Васютку? Староста! если ты Бога не боншься, такъ отъ неня будещь горько плакать! Мнё терять нечего, я одна голова, всё твои гръмныя дела разскажу! слышь-ты? Пойденъ къ управителю! Другая нама деровня отсюдова въ трехъ верстахъ, я-те туда сама потанцу! (Съ силой тащиять его за руку). Да и ему отпою всю правду-матку! На объ деревни вой подыму! Пойденъ, зарваръ!

ворнов (перемльниев топь, старается отпять соон руку). ada! стой! полно! погоди! экъ распустила гордо-то! Digitized by Google

**%** 

#### Солдать-Валанура.

**ВООЛЕНИ** (слоатно Доровея). И тебя, старый грабъ, нотаку на расправу! вступлюсь за моего Васютку!

**дороонй**. Матушка-сострица!..

(Въ окнъ высовывается Демьянъ Сасельст и что-то жусть, за сцелой слышень колокольчикъ).

#### XII.

ТЕКТ, станціонный СМОТРИТЕЛЬ и за нимъ вскор'я изсколько ЯМИЛИОВЪ.

CHETPHTRAL. Gre! 476 22 mynt, a grake marts? xe! xe! xe!

**ВОРНОЪ.** Да, посмотрите ка, г. смотритель: два мужика съ одной бабой не сладятъ!

опотритнаь. Староста! ты ужъ и съ бабами-то ссоришься? худо дъю! Яковлевна! куда это ты ихъ волочень?

**ЯКОВЛЕВНА**. Къ управляющему г. смотритель! Штобъ онъ насъ разсудилъ, коли у него есть какая-инбудь совъсть. Ну, што, такіе они нонче, оба обиды чинятъ, што хоть не живи на свътъ! Борисъ нив своихъ робятъ выгораживаетъ, а пасъ лишаетъ послъдней подпоры! Пусть разсудатъ, честно ль поступаетъ староста?

**БОРИСЪ** (съ крикомъ). Молчи! глупая баба! Никому итъ дъла, ито приказано управляющимъ! а я поступаю по его приказу!

**ЯКОВЛИВНА.** Да ты подкупилъ управляющаго! Ты вонъ и изво дурака брата обморочилъ, да застращалъ; всъ наши мужики отъ тебя плачутъ!

СНОТРИТЕЛЬ. Въ-самонъ-дёлё, староста, нельзя же весь вёкъ кутить — да мутить, пожалу выведутъ наружу ваши щашни, тогда хоронаго-то будетъ немного, а дурное-то все наверхъ всплыветъ.

БОРИСЪ (запосчиво). Управляющій н я, ны здёшнее начальство! Мы всёхъ въ дугу согнемъ, кто будетъ озорничать, или прекословить! (Обращаясь къ Демьяну Савельичу). Такъ-ли, Савельичъ? вёдь не должны сиёть идти противъ начальства? говори!

**ДЕНЬМЕТЬ САВЕЛЬЕЧТЬ** (65 ОКНІВ). Я молчовъ! всякъ-сверчовъ знай свой местовъ!

опотритнаь (обращаясь къ Щукину). А, Деньних Саремань: а в нель искать тебя! У меня письмо къ тебв отъ здвиняго немъщика, пряме них Нитера, съ нарочнымъ! (Уходить съ доль).

35

#### Излиная словесность:

**ДЕМЪЯНЪ САВЕЛЬНЧЪ.** А! неужто? Милости просниъ, дорогой зВстовой. (Скрызается).

> (Нъсколько ямщиковъ входять, приближаясь въ долу Доровея).

БОРИСЪ (удивленный). Што́? што́? (Задумывается).

яковлевна (обрадовавшись). Къ Савельнчу? отъ нашего барина?.. Ахъ, батюшки-свъты! ахти-мит... што́ такое? (Ублысаеть туда же). доровей (оробльет). Къ Демьяну Савельнчу, отъ барина?.. Прощай, староста! (Блыжить за сестерой).

**ПЕРВЫЙ ЯНЩНКЪ** (второму). Слыните, братцы? съ нарочнымъ отъ барина нисько-те?

второй янщики (третьему). Да... и видно, тово што ни наесть значить... коли самъ смотритель понесъ къ Демьяну Савельнуу.

**ТРЕТІЙ ЯНЩИХЪ.** Ужъ въстимо, што не просто, а тово... Деньавъто Савельнчъ, вишь, служнать въ одной кавалеріи съ нанимъ баринонъ.

**ИЕРВЫЙ ЯНЩНКЪ** (указывая на Бориса). Глиць-ко, глянь, робята: староста Борисъ вонъ и носъ повъснаъ...

ВТОРОЙ и ТРИТІЙ ЯНЩИКИ. Да... да... эхъ кабы, тово!.,

ИЕРВЫЙ ЯМЩИКЪ. Мудрено... старый волкъ свое дело знаетъ.

БОРИСЪ (подходить къ ямщикамь, всматривается въ михь). Робята!.. Слышали? отъ барина письмо!

первый янщикъ. Да, слышали, письмо...

БОРИСЪ. Съ нарочнымъ, робята!

второй янщикъ. Да... то-то и оно...

БОРИСЪ (разводя руками). И не ко инѣ.., не къ уцравляюшему!..

ТРЕТІЙ ЯНЩИКЪ. Да... значить, оно не тово, штобы...

БОРИСЪ. Вишь-ты, прамо къ вахмистеру! а?

первый янщикъ. Да... вишь-ты какъ!

БОРИСЪ (встревоженный). Робятушки! такъ тово... какъ вы, эвто смекаете? ась?

второй ямщикъ. Да, коли правду сказать, такъ... тово... почелъ знаешь, чего не знаешь?

БОРИСЪ. Оно, конешно такъ, робятушки... мало ли што́! Да какъбы, то-есть вы полагали?

третій янщикъ. Да вёдомо какъ: оно вёдь дёло, вынь, закрытое... такъ и мудрено, тово...

вогноъ. Да вы, тово не отбаярнвайтесь, а говорите мят настоящее дъло...

**ПЕРВЫЙ ЯШЩИКЪ.** Да говорить не устать, для-че не говорить.... Digitized by GOOG C

#### Солдать-Баланурь.

втогой и тратий янинии (сместе.). Коненно... говорить ножно... изыкъ-то но отвалится.... да што говорить?

истрый янинкъ (Боржсу). Ты вотъ ноди, говори! а намъ какова ленаго говорить?

БОРИСЪ (первому ямщику). А! такъ ты значитъ не смъкаешъ?

**ИГРВЫЙ ЯМЩНКЪ** (почесывая затылокъ). Да чево мнѣ смѣкатьто? Наше дѣло сторона. (Отходитъ).

БОРИСЪ (второму ямщику). А ты, какъ полагаеть?

второй янщнкъ. А въстино какъ: ты староста, а намъ тутъ чово разговаривать! (Omxodums).

ворисъ (третьему ямщику). Такъ и ты значить, ничево-тово? третій ямщикъ. А инъ тутъ какова лешаго? ты самъ, тово, знай настоящее дело. (Отходить къ другимъ).

БОРНСЪ (вспыхнуев). Эхъ, вы! настоящее дъло! Чево сробъля? Въстимо, коли я староста, такъ настоящее дъло знаю! У васъ ничего не спрому! вотъ что! А вахмистеръ хомъ и служивый, да въдъ мы и сами-съ усами! (Кричимъ). Эй! ты! служба! покажъ-ко, што тамъ у тебя за грамотка? Эй! вы! (Идетъ къ дому).

#### XIII

## ТЭЖЕ, ЖАВРУША И НАТАНЬЯ, вбытають веселыя

**НАВРУША** . Ахти! какія радости!

наталья. Побъжниъ искать Васютку!

**МАВРУША.** Побѣжниъ, сестрица голубушка! я теперича отъ радости, сама не своя!

наталья. И а тоже!

(Я вечерь вь саду, молодешенька гуляла).

#### МАВРУША И ПАТАЯЬЯ, (емљстљ).

#### IABPJIA.

Миновало горе злое у дъвицы!

#### HATABLE.

Какъ теперь я рада счастію сестрицы ! Гдѣ ты ? гдѣ ? скорѣй мой (нашъ) милый? Покажися ! Золотымъ со мной (съ сестрой) колечкомъ Обручися ! И со мной (съ сестрой) дружокъ сердечкомъ Обмѣнайся !



#### Излиния слововность.

## Подъ вінонъ въ настанъ нарядный Наряжайся ! И къ невізстів ненаглядный Приласкайся ! (Объ ублиающь).

**БОРНОЬ (ими ослъдъ).** Эй! куда вы? чему обрадовались? да воть ногоди у меня, вы откроете всю подноготную!...

## XIV.

## ТЭЖЕ, ДЕМЬАНЪ САВЕЛЬНЧЪ СЪ ШИСЬКОКЪ СМОТРЕТЕЛЬ И АКОВЛЕБНА ИДУТЬ 24 НИХ-

**ДЕНЬЯНЪ САВЕЛЬНТЪ (**поселнительнымъ голосомъ). Ага! теперь ни новеденъ дъла военнымъ порадконъ! (Ямщикамъ). Эй, вы! нужнъе дурачье! смиррр-но!! (Ямщики невольно снимають шапки).

**верноз (надње**в набекрень шапку). Што́? што́?

**ДЕНЬАНЪ ВАВЕЛЬНЧЪ** (проглему). Староста Борнсъ! нолчи, бернгнеь! (Сбиваети съ его головы шляпу). Шляпу долой! руки во шванъ! симрно!! (Обращаясь къямщикамь). Эй! ребятушки! сзывайте всёхъ, кто есть на лицо, отъ барниа ко мит и къ ванъ есть инсымецо; бъглымъ шагонъ! или рысью! маршъ! (Ямщики убязають съ разныя сторомы).

**БОРНСЪ** (омять надљет шляпу). Савельнчъ! да ты, тово ве комавдуй!

**ДЕНЬЯТЬ САВЕЛЬНЧЪ.** Сказано: шанки долой! и смирно! (Опять сбываеть се него шляпу). А не то, такъ тебя пришпорто из нечали и къ горю, что своихъ не узнаешь, и чужихъ не взвиднить! Руки по швамъ! Вотъ канъ я тебя возьму въ шенкеля, такъ ты у меня защашешъ такъ, что и небо съ овчинку покажется! Что ты здись болье ротъ-то дерешь? мундштукъ что-ли не по мордъ примелся? Симрно! ты теперь ужъ у насъ въ браковку пошелъ! Мы тебя, какъ говорится, назадъ посадили/ такъ молчать борода! не то будетъ бъда!

ворноъ (струсиев). Ой! ой! ой! воть оно што выходить!

**ЯКОВЛЕВНА.** Што́? попался свдой волкъ! хорошенько его, г. казалеръ! поставь на путь истинный!

СНОТРИТЕЛЬ. Да, Борисъ, лучше кайся! Прошло твое золотое времачко...

**ДЕНЬЯНЪ САВЕЛЬНЧЪ**. Прошла твоя пора гладъть въ нолтора, тенерь будетъ гладъть въ оба, ноя штыковая особа! Теперь вы у нена съ прикащиковъ берегитесь! Безперядки, недогладки, поборы да взятки, съ цыпленка и съ матки, кончены!! (Обращаясь къ аходящияъ крестьянамъ, между которыми являются. Василій, Масруша »

#### Изниная слововыесии:

Неталья). Милости просних піръ людсной! просних откушать, приказа послушать!

**ВСТ БИТОТТЕ** (*к.заня.я.с.*). Што̀ такое, батюшка? прочитай, поралуї цасъ.

**ДЕНЬЯНЪ САБЕЛЬНЧЪ** Г. смотритель! Вы мий принесли приказь отъ ихъ барина, вы имъ и прочитайте во всеуслышанье. Смирно! Шанки колой!

СНОТРИТНАБ (салот письмо). Слушайте-же хорошенько. «Очень я теб'я быагодаренъ, почтенный Демьянъ Савельевъ, что ты описалъ инъ водробно всъ плутии и шашни моего прикащика и шальнаго старосты Борвса....

вов (смљются). Ага! ай-да кавалоръ! ха! ха! ворнов. Какъ! ты писалъ къ барину? жаловался?

**ДИНЬЯНЪ САВЕЛЬНЧЪ** (Борису). Смирно! А ты дуналъ, что я здёсь себъ живу да даромъ хлёбъ жую? (Другимъ). Нёть, братцы, видя, какъ васъ они забиждаютъ, я ужъ съ мёсяцъ назадъ послалъ барину равортичку!

вов (кромљ Бориса). Ай-да служба! большое тебе спасибо!

**СПОТРИТИЛЬ.** Слушайте-жъ! (Читаето). «Вслёдствіе сего, приказываю тебѣ, Савельевъ: взять плута прикащика и немедленно нереслать ко инв въ Петербургъ на ревизію, за добрымъ конвоемъ, а старосту Бориса формально лишить должности навсегда; изволь разобрать и успоконть обиженныхъ, сдать по совѣсти, кого слёдуетъ, въ рекруты и наконецъ, главное: приказываю тебѣ быть въ обѣнхъ монхъ деревняхъ полнымъ старшиною, съ жалованьемъ по 20-ти рублей сереброиъ въ итсяцъ. Это я дѣлаю на томъ осмованіи, что иснытанные и заслуженные вояны, какоеъ тыю, знаютъ вести указанный порядокъ и уже во иногихъ мѣстахъ умѣли оправдать свои пазначеніе, какъ саные надежные люди! А накъ я получу посят маневровъ отпускъ, явлюсь самъ и цомогу тебѣ ввести во всемъ новый, благодѣтельный порядокъ! Прочти этотъ приказъ всѣмъ и каждому и помѣщайся съ Богомъ въ демѣ бывшаго прикащика».

Штабъ-Ротинстръ Лачинскій. вов (промљ Бориса). Ай-да добрый баринъ! вотъ порадовалъ! дай Бой ену здоровья!

**ДИНЬЛИЪ САВЕЛЬНЧЪ** (весело). Ну, братцы, просниъ любить да жаловать, работать не баловать! жить не тужить! встиъ будетъ хорошо, кто самъ хорошъ! такъ безъ обиды, безъ няхальства оправдаенъ-ка имость добраго начальства! такъ что́ ли?

вов. Въстино, родной, ты для насъ втрое лучше мальнова старосты

Digitized by GOOGLE

#### Изащика слососность.

Баринъ тебя внаетъ, ны тоже, такъ умъ вали будень доволенъ, телубчикъ...

**ДЕНЬЯНЪ САВЕЛЬНЧЪ** (Борису). Слышинь, стороста Ворись? нариъка на печь, спать ложись! (Разновариваеть съ мужниками тихо).

Бернеть (очнужимсь). Э-эка притча, подумаєть! Заачить надо будеть распустить лисій хвость передъ Демьяномъ Савельнчемъ... авось, попадеть какъ куръ вощи?...

**ДЕНЬЯНЪ САВЕЛЬНЧЪ** (*вслужъ*). Да ужъ надъйтесь, братцы: всъ илутии обнаружу, всъ штуки выведу наружу! всъхъ разберу, вониро, со всъин полажу, всъхъ братцы уважу! кто чнотъ, да правъ, будотъ цълъ и здравъ, (*Усида входящихъ*). А вотъ, кстати, учининъ вервую расправу.

#### XV.

ТЕЖЕ, АЛЕШКА, ГАВРЫШКА и СЕЕБКА, Входять веселые и чёмъ-то лаконятся.

АЛЕШКА. Эва! што эвто за компанія? вишъ, Гаврюнка?

ГАВРЮШКА. На какова лъшаго притащились робята?

СЕЛЬКА. И впрямъ ! чаво вы тутъ не видали? Пошли ве демянъ, мужячье!

ДЕНЬЯНЪ САВЕЛЬНЧЪ (ставъ позади ихъ, вскрикиваетъ, топрусъ погой). Синррно!!

ГАВРЮШКА (ведрознувъ). Ой! ой!

AJEMIKA (makance). BBOCS!

СЕНЬКА (также). Экъ рявкнулъ! нжно орбан посывались!

**ДЕНЬЯНЪ САВЕЛЬНЧЪ** (*мужикамъ*). Ребята! у Бориса три сына, старшаго и средняго, я завтра сдамъ въ рекрута, а меньшаго оставляю при отцъ! Справедливо ли это?

**ВСВ** (вмњстњ). Оченно справедливо! давно ниъ пора! такiе 933рники, што не приведи Богъ!

ГАВРИНКА. Чаво? насъ въ некрута?

**АЛЕШКА** (*громко*). Въ некрута ? да я ни за какiе прянички!... Батька! слышъ ты?

БОРНСЪ (имъ тихо). Молчите, я умъ не староста бельне! Беринъ, его назначилъ главнымъ старшиной, надо подмаслить, такъ авось гроза минуетъ?

ДЕМЬЯНЪ САВЕЛЬНЧЪ. Ребята? такъ сиотръть за ними въ оба! Вы отвъчаете! чтобъ они не укатили куда по столбовой дородить! (Алению и Гасрюшки). Ну, голубчики, полно нировать, нора службу экань, на ученье дставать !

Digitized by Google

#### ·Condame-Banerype.

АНИНКА (сильно оробнось). Демьянъ Савельнчъ! а Демьянъ Савельнчъ! Да я тово.... ей-ей не гожусь на службу! Я и не привыченъ, и отъ одново слова душа обмерла! Право слово не гожусь!

ГАВРЮШКА (чуть не плача). И я совстви негодящий парень!

**ДИВАНЪ САВЕЛЬЦЧЪ**. Смирно, ребята ! Я ванъ говорилъдажича, что текерь вы дрящь насущиая, но военная школа васъ выправитъ, выпряинтъ, на славу. Да и стыдно, братцы, отъ службы лынять! какъ быть! дружба дружбой, а служба службой!

ворнов (ласково). Демьянъ Савельнчъ! пойдемъ ко мнъ... (Тыхо). Да на радости и покончимъ какъ быть слёдуеть...

**ДЕМЬЯНЪ САВЕЛЬНЧЪ** (грозить). Молчокъ, старичекъ-мужнчекъ-дурачекъ! мы на часахъ не беремъ, хмъльнаго не пьемъ! береги бороду, а то у исна разомъ опростоволосишься! Чтобъ не быть въ потерѣ, на свой аршинъ другихъ не мъряй! Мужикъ! (Повертывая его). Налъво кругонъ! (Вель грожко хохочуть).

**ВОРЕСЪ** (сыновьямо). Ну, плохо, робятушки и видно кавалеръ тоже свое дъло знаетъ... На кривой его не объбдешь.

**ДЕНЬЯНЪ САВЕЛЬНЧЪ.** Господинъ смотритель ! благодаринъ васъ всевокорно, что кстати принесли отрадную граматку ! Доровей Антипычъ! Яковлевна ! благодарю васъ за пріютъ и хлъбъ-соль вашу! А чтобъ въ въ ванемъ дому сдълать счастье кой-кому.... женимъ-ка добраго Васютку на Маврушъ! Пусть себъ живутъ принъваючи! такъ ли?

**ЯКОВЛЕВИА.** Съ нашимъ удовольствіемъ, господниъ старшина ! въдь опъ мой вскориленникъ !

**Доровий.** Съ нашниъ почтеньемъ-съ!

**ДЕМЬЯНЪ САВЕЛЬНЧЪ.** А Натальв Доровеевнв, коли будеть доля, по Божьей власти.... (*Тихо ей*). Отыщемъ женишка кавалерійской масти! Смекаемь? Ги! молчокъ! до времени!

наталья (про себя). Неужто? Ухъ! ижно такъ въ краску и бросило! Васпли (обнимая Демьяна). Демьянъ Савельнчъ! ты мит теперь сталъ милъе отца роднаго!

**НАВРУША**. Голубчикъ, Демьянъ Савельнчъ! ты мнё душу отвелъ своею инастью! По гробъ благодариа!

**ДІНЬЯНЪ САВЕЛЬНЧЪ.** И то ладно! а вы вдвоемъ отведите намъ душу задушевной русской пъсенкой! Яковлевна! Доровей! придайте-ка отваги, подавайте дожашней браги! подчуйте нежданныхъ гостей! Ну смълъй, веселъй! кто потягивай, кто подтягивай, катай не страшно! (Всл крестьяле усаживаются кто гдъ можетъ. Доровей изъ лавки выносить: сайки, пряники, оръхи, и угощаетъ вслъхъ, инэко кла-

31

няясь. Яковлевка съ Натальей сынослть изъ избы брану и угощаеть также).

АЛЕШКА (скеозь слезы). Батюшка! у нихъ будетъ перъ герей, а в съ Гаврюшкой хощь волконъ вой!

ГАВРІННКА (*также*). Батька! неня убъють на страженія ! Не пущай меня! будь отець родной !

ВОРНСЪ (спрысая досаду). Эхъ, робятушки! бодливой коровъ Богъ рогъ не даетъ, а то бы я... (Съ отчалисято). Да ужъ видно отъ судьбы не уйдещь и не увдещь!

(На голосъ: Вспомии, еспомии моя любезная).

Ахъ, вы, дётунки мон милые, Васъ берутъ во солдатунки, Въ службу Царскую.... Такъ служите-жъ вы, сынки мон Ненаглядные, вёрой-правдою Царству русскому!

**ДЕНЬЯНЪ САВЛЕЬНЧЪ.** Э, полно, Борисъ.... Не нлачь не круписъ! Они ужъ будутъ служить какъ слъдуетъ, а вотъ лучше ты сослужи намъ службу, трахни-ко стариной на веселояъ сговоръ! на-ка, выней, ла возъми балалайку и затяни такую, чтобъ всъ жилки заговоряди!

**ВОРИСЪ** (сбрасывая кафтань). Эхъ! такъ и быть! давай! нужда пляноть, нужда скачоть, нужда песенки поеть!

(На голосъ: Шли наши ребята).

Сватался на дівникі богатый старичень, Сказываль-высназываль богачество своє: «Будешь ты красавица со мной богато жить, «Бархатны, глазетовы шугаечки носить! Что-жъ сказала дівнца, смотря на женншка Думою, подумаю, нати ль за старичка?... Съ старичкомъ богатенькимъ не весело жені, Съ старичкомъ богатенькимъ не весело жені, Съ старичкомъ житье-бытье плохое будеть ині! (Топиче мотою.) Убирайся, старый мужъ, ний нужень молодой! Молодой, хорошенькій, пригоженькій собой! Ахъ, поли! поли! поли, лютеньки мой!!

(Оркестръ ускоряеть темпь, Борись и вст плящуть, запаепсь падаеть).

#### COBPERENCE.

нтиратура. — Ибиъ-Цаферъ, арабскій писатель XII въка. — Лекція Сенъ-Марка-Жирараева о сочиненіяхъ Жанъ-Жака Руссо. — ТИАТРЪ, МУЗНКА, ЕСКУССТВА. — Актриса Марсъ. — Африканскій Росцій. — Римская пъвица. — Отношеніе между театраия и народонаселеніемъ въ Парикъ и Дондонъ. — ОТКИТІЯ ВЪ НАУКАХЪ И ПРОМИ-ШИЛИСТИ. — Новыя возаушники машины. — Допотопный ландинасть. — МИКИК РАЗ-СКАЗИ, АИСИДОТИ, ЗАМЪЧАТИЛЬНИ СЛУЧАН и ЦОВОСТИ. — Альбонъ гаитскаго двора. — Поклоненіе зитяямъ въ Сіанъ. — Роковыя сабли. — Письмо изъ пасти тигра. — Египетская потототь. — Покары въ Константинополь. — Обманутый бридіянтщикъ. — Печальный слутай. — Кристальный дворець въ Нью-Горкъ. — Человъческія судоби. — Старинная оплобка » правописанія. — Шилаеръ, какъ противникъ баловъ. — Барышть отъ торгован епіуюнъ. — Наказаніе за местокое обращеніе съ животными. — Височайшій городъ на зенгл. — Новыя блестящія моды. — Разговоры миліонеровъ. — Семейства англійскихъ воновъ. — Восцитаніе двущекъ въ Съверной-Америкъ. — Константинопольский базаръ.

#### МОСКОВСКИЙ ВЪСТНИКЪ.

Предодія инброгліо. — Художественная выставка въ Училищё живописи и ваянія, и нёкотория вцечатлёвія, ею вызванныя. — Отзывь о выставкё Карца Федосёвча, и разговорь о вікоторыхъ московскихъ новостахъ. — Еще выставки картинъ, звёринецъ, нанорана и проч. — Новая колокольня Страстияго монастыря. — Библіограенческія извёстія: продожевіе прежнихъ издавій, новыя княги, новое изданіе. — Газеты и «Москвитанинъ» № 21.— Театры: оживленіе ихъ, новыя княги, новое изданіе. — Газеты и «Москвитанинъ» № 21.— Театры: оживленіе ихъ, новыя пьесы русской в еранцузской сцены; новый балъ.—Два слова о двухъ концертахъ. — Обращеніе къ читателю.

#### ПЕТЕРБУРГСКІЙ ВВСТНИКЪ.

#### I. ANTEPATYPA :

Нісколько словь о Вістникі. — Похожъ-ли онъ на фельстоны другихь газеть и журналовь? — Ціль в назначеніе Вістника. — Первая книга «Отечественных Записокъ». — Богатство запізательныхь статей. — *Нисколько лютича* Олей. В. Крестовскаго. — Переводъ Илады. — Г. Орамнскій и его статьи. — Какина языконь должно переводить Гомера. — Простой и простонэродный языкъ. — Усбченныя прилагательныя, страныя выраженія, тринальности и провинціализми. — Пеободимость изученія Областнаго Словара для пониманія перегода Иліади. — Правописаніе собственных именъ. — Статья г. Заблина. В. А. Жукоескій. — Русская Литература ез 1852 году. — Война противъ фельсонистовъ. — Укленчивость «Отечественныхъ Записокъ». — Г. Небольсних и Меценативъ. — Иностранная Автература и Ситьсь. — Сюрпризъ въ Новому году: десятая книжа «Сина Отечества». — Повість о моло:онъ человъкъ, написанная колодой явищей. — Некрологъ: В. А. Вонлярлярскій.

II. HONIA KUIPI:

Тоатралы разныхъ возрастовъ. — Путешествія по Волгв, въ Америку и во все страны свъта, до Новой-Деревни включительно. — Дътство, молодость и послъдніе дии знаменитаго поэта. III. И УЗИКА:

Николько словь о птани вообще и о птани г-жи Віарао-Гарсіи въ особенности. — Дебють ея въ Итальанской Оперв. — Пвища Клара Добре — права ея на извъстность. — Копцерть г. Рубинштейна. — Его сонаты. — Г. Всеволодъ Маурерь и о скрипачахъ вообще. — Злоупотреблевія солистовъ. — Концерть г. Контскаго. — Еще сантазіи. — «Воопоминанія изъ Дона Пасквале и новая мазурка» Контскаго. — Навый инстрименть, изобрътенія г Кажинскаго. — Предстоящіе концерты дътскихъ пріютовъ и г. Бальсе. — Наша силантропія. — Сигнамундъ Штернъ и его «Теорія измики». — Поязленіе новаго Варламова. — Новыя изъквальным изданія.

#### IV. OBMICTBINIAS MISTS:

Орягинальность «Иантоона» и автора этих строкь. — Прездинки по поводу стольти Морскаго Кадетскаго Корпуса. — Литературное угро г. Гилью. — Стихи г-жв Вольнись. — Обнественныя увессления. — Горы и изыка. — Театральные слухи и въсти. — Дагеротным г. Левицкаго. — Юбилей торговаго дона барона Штиглица и Ко.

VI. РЕПЕРТУАРЪ РУССКОЙ СЦЕНЫ. NG 4.

тоска и сирхъ. Капризъ. Василья Вонлярлярскаго. создать валагуръ или дружба дружбой, а служба службой. Напіональный водевные въ одномъ дъйствін. Соч. П. И. Григорьева 1-го.

#### IPHAOMEHIA:

1. Портреть В. В. САНОЙЛОВА, коція съ портрета Штейбена.

2. ПАНТЕОРЪ-ПОНУРИ, изъ русскихъ мотивовъ, соч. К. Лядова.

#### пантеонъ

выходить ежемѣсячно, въ 20-хъ числахъ. Онъ состоить изъ 12 книжекъ, отъ 25 до 30 печатныхъ листовъ каждая, съ 12 нумерами «РЕМЕРТУАРА РУССКОЙ СЦЕНЫ». Отъ Редакціи прилагаются къ нему литографіи, гравюры, ноты, состоящія изъ: фотолитографическихъ портретост русскихъ знаменитыхъ лицъ: инсателей, композиторовъ, художниковъ, артистовъ; новъйшей музыки русскихъ и иностранныхъ композиторовъ. Танцевъ, романсовъ, народныхъ пѣсенъ, арій изъ оперъ, куплетовъ жи водевилей, переложеній изъ балетовъ, и проч.

#### ЦЪНА ЗА ГОДОВОЕ НЗДАНІЕ:

12 р. 50 к. с., съ пересылкою или доставкою на домъ: 14 п.

#### полинска принимается:

#### исключительно

Въ С. Петербургъ: въ ГЛАВНОЙ КОНТОРЪ НУРНАЛА ПАНТИ на Невскомъ Проспектъ, въ домъ Казанскаго Собора.

Въ Москењ: Въ конторъ пантеона, при книжной лавкъ И. Базунова.

Только за подписку, принятую въ этихъ мљстахъ, Реданция вѣчаетъ, и въ случаѣ какой-нибудь неакуратности или ошибки ит ставкѣ, немедленно удовлетвораетъ подписчика, по первому спрани вому его требованію. За подписку же, принятую въ другизъ тахъ, она отвътственности на себя не принимаетъ.

Всѣ лица, когда бы они ни подписались на Пантеонъ, вначащ среди года, непремънно получаютъ Всѣ КНИЖКИ, начиная съ и СО Всъми объщанными приложениями.

Имѣющіе нужду до Редакцін или желающіе помѣщать свои въ «Пантеонѣ», благоволять относиться къ ивдателю оедору внчу конн. адресуя письма на его имя, въ С. Петербургъ, шова моста, въ домљ Лыткина.



# COABPRABIE BTOPOÙ RHNRRN:

I. ИЗЯЩНАЯ СЛОВЕСНОСТЬ-

/ ДЕРЕВЕНСКІЙ СЛУЧАЙ. Повъсть въ стихахъ Н. Д. Хвощинской.

/ ДЫГАНКА Повъсть И. С. Юрьевой.

II. ИСТОРІЯ И ТЕОРІЯ ИСКУССТВА.

художества в выставка 1852 года въ Англін. Статья Д. Г. Дарм.

III. МЕМУАРЫ.

. НУТЕШЕСТВІЕ ЛОРДА БАЙРОНА въ Корснку и Сардинію. Изъ неизданныхъ Записокъ Бенсона, извлеченное А. И. Бибиковой.

IV. ТЕАТРАЛЬНАЯ ЛВТОПИСЬ.

#### РУССКІЙ ТЕАТРЪ ВЪ ШЕТЕРБУРГВ.

- Вописнуто Чолании, драма въ 5 дъйствіяхъ и 7 картинахъ, переводъ съ оранцузскаго, г. Василько-Петрова.
- Сперва скончались, потонъ повънчались, водовель въ 2 картенатъ, соч. г. Максимова 3. (Бенедись г. Максимова 1).
- 8. Ши тотъ, ни другой,, конедія въ 1 дъйствін, соч. графини Растончиной.
- 4. Аминика. Водевниь въ 1 дъйствій, передъленный съ оранцузскаго П. Осдороськи.
- 5. Серебряная свадьба, водевны въ одномъ двйствія.
- Нервый русский хороводъ, аввертиссеченть, соч. Сухонина. (Бенефиск Мартынова 1).

ОБОЗРЪНІЕ ИНОСТРАННЫХЪ ТЕАТРОВЪ.

#### • РАЛИІЯ. ПЕСЬМО НЗЪ НАРЕЖА; оть 26 января 1853 года.

Общій взглядь на парижские театры вь прошедшемь 1852 году. — Число новыхь пьесь и суммы, вырученныя, парижскими театрами — Исторія сь оперой Верди «Эрнави», и въсколько словь, по случаю этой исторія, о зэконъ касательно драматической собственности.— «Орфа» новый балеть гг. Мазилье и Адольфа Адана. — Исколько словь о комическихь операхь, въ которыхь дъйствують разбойники, и о новой оперь гг. Скриба и Обера «Марко Спада». — «Табарень», комическая опера въ 2 дъйствіяхь, гг. Альбуаза и Буске. — «Серци и приданое», комедія въ 5 дъйствіяхь, въ прозъ, соч. г. Фелисбена Мальвиля. — «Фаридовдене, драма гг. Дюнета и Бурже, съ музикой гг. Адольфа в Гроота. — «Хижина дади Тон». драма въ 8 дъйствіяхь, гг. Дкомануара и д'Энери.

АНГЛІЯ. НИСЬМО НЗЪ ЛОНДОНА: ОТЪ 20 января 1853 г.

#### V. CMBCL.

- 1. Два мъсяща въ пустывъ. Н. Андреянова.
- з. Золотой ключь. Октава Фелье.

#### COBPEMENHOE.

**ІНТЕРАТУРА.** — Отель Рамбулье. — Фантастическая литература въ Германія послі Гонмана. — Парижскія женщины. — Тетушка Мери. — ОТКРИТІЯ ВЪ НАУВАТЪ И НРЕНИ-ШАЙЛОСТИ. — Десатый солнечный лучъ. — Годовое донесеніе германскаго общества переселеній и коловизація. — ШЛКІІ РАЗСКАЗИ. НОВОСТИ, АНБИДОТИ. ЗАМ УЧАТИБ-НИЯ СЛУЧАН. — Кто перехитрить. — Опасный дуэлисть. — Африканские праздивия. — Моја выше красоты. — Письмо Софія Арну. — Скорбь отца. — Отчего у негровъ бъли зубы? — Отчего бабочки летять на огонь и сжигають крылышки?

# ПАНТЕОНЪ

#### ЖУРНАЈЪ

## ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ,

#### I MALLALLY

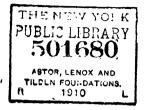
Осдорань Ноти.

#### томъ Vн.

•BBPAJ5 --- KHIXKA BTOPAS.

1858.

MARTIALIPSYRTS.



#### ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ,

съ твиъ, чтобы по отпечатания представлено было въ Ценсурный Коинтетъ уваконенное число вкремпляровъ. Февраля 24-го 1853.

Ценсоръ Н. Нейкеръ.

Digitized by Google

#### ТИПОГРАФІЯ ЭДУАРДА ВВИМАРА.

# изящная словесность.

# I.

# деревенскій случай.

#### новъсть въ стихать .

H. D. Bboujunchoŭ.

#### IV.

Верстахъ въ пяти, танъ, гдъ осяны, Склонясь надъ ръчкою, нуматъ, Стоялъ домъ каменный, старинный, Чернълъ огромный скучный садъ, Печальный многаго свидътель. Полвъка первый ихъ владътель Ужъ спалъ, при церкви, мирнымъ сномъ, И върно не мечталъ о томъ,

#### Излиная словесность.

Что домъ, помъстье, состоянье Въ чужія руки перешли, Что отъ богатствъ, лъсовъ, земли, Въ годъ нашего повъствованъя— Едва-ль клочекъ былъ сбереженъ, И что грозилъ аукціонъ.

Но за шесть лёть назадъ, весною, Угрюмый донъ жнымъ глядёлъ: Тамъ колоколъ звонныъ съ зарею, Надъ мезониномъ флагъ цестрёлъ, Пескомъ усыпаны дороги, Толпа мальчишекъ быстроногихъ Возилась въ жалкихъ цвѣтникахъ, Садовникъ бѣгалъ въ хлопетахъ, Лакей костюмъ свой полинялый Ливреей новой замѣнилъ, А надъ терассой брошенъ былъ Маркизъ съ каймою ярко—алой.... Владёлецъ дому сдёлалъ честь: Прівхалъ лёко въ нейъ провесть.

Къ нему, по долговъ ожнаанън Явилась съ дочерьми жена, О красотъ ихъ, воспитанън Весьма заботилась она. Онъ въ урочный часъ вставали, Урокъ твердили и гуляли Въ аллеяхъ темныхъ. Имъ во слъдъ Мадамъ Duclos и Miss Briget, Всегда съ веселымъ наставленьенъ; Читали повъсти Бульи, Иль занималися въ тъни Работой, легкимъ развлеченьемъ, Принтнымъ сердиу и уму, Ненужнымъ вовсе им къ чему.

Но полдень. Въ узкихъ амазонахъ Давно Lydie и Fanny ждутъ;

Digitized by Google

Ļ

#### Деревенскій случай.

Чрезъ дворъ, въ пурпуровыхъ пононать, Имъ лошадей съдлать ведутъ. Набъдницы легко и смёло Садятся; кучеръ престарълый, Ихъ есиуег, скоръй бы радъ Опять, какъ новый Цинцинать, Къ своей родной сохъ вернуться, Въ столицу проводя господъ. Вотъ выбъзжаютъ изъ воротъ И по полямъ стрълой несутся, Вселяя въ ближнихъ деревняхъ Почтенье, робость, даже страхъ.

Остатокъ дня въ ваящной скукѣ Проходитъ. Въ классы вногда Приходитъ мать в о наукѣ Твердитъ, о важности труда, О пользѣ и плодатъ ученья, И при концѣ нравоученья Всегда бываетъ прочтена Статья преважная одна: О направленьи воспитанья, О тонѣ, о манерѣ жить, Статья, могущая служить Исходной точкой. Въ основанье Ее принять должна Бриджетъ, Пріятна ей она, иль нѣтъ.

## Подъ вечеръ — нузыка и пѣнье, Гулянье.

Вечеръ былъ единъ Прекрасный. Вдаленъ селенье, Средн кустовъ, воды, долинъ, Синъло въ розовомъ сіяньн Заката; слышалось блеянье Бъгущихъ стадъ; настухъ бичомъ Похлопывалъ; въ поляхъ кругомъ Стихало; заблицы скрывались Въ гиѣздъ, чуть видномъ отъ зенля.

Digitized by Google

#### HARMAGA CLOGOCHOOMS.

Лиди и Фанни тихо мли Съ наданъ Дюкло и занимались Бескдой искренной до слезъ. Лакей планци за ними несъ.

Маданъ Дюкло разговорилась О всемъ, о вёрё людниъ злымъ, О жизни... Изъ лёсу явилась Нежданно вдругъ навстрёчу имъ Толпа крестьанскихъ бабъ, дъвченокъ И дъвокъ. Былъ крикривъ и звонокъ Ихъ хоръ, но онъ затихнулъ вингъ, И мино барышень чужихъ Онъ пронли, въ повязкахъ красныхъ, Въ нирокихъ бёлыхъ шушунахъ, Неся на блюдахъ, въ кузовахъ Грибы и ягоды, — дань ясныхъ Іюньскихъ дней, ночныхъ дождей, Продукты роднны своей.

Тодиу красавицъ догоняла Малютка — въ стракъ пополамъ Съ смущеньемъ, спрятаться желала Она отъ взоровъ модныхъ дамъ, — Въ какомъ то платьицъ лиловомъ, Холстинковомъ, уже не новомъ, Въ широкихъ, сбитыхъ башиачкахъ, Въ косынкъ, смятой на плечахъ. Большей чепецъ съ оборкей криво Надътъ былъ, върно для красы, И двъ волинстыя косы, Какъ смоль блестящія, пгриво Скользя, висъли вдоль синны, Почти совскиъ расплетены.

Она несла въ рученит ситлой Свою добычу изъ лисовъ, Кувшинчикъ земляники ситлой И вязь огремную цийтовъ.

Digitized by Google

#### Aspessmentit asympt.

Изъ-за нипозника, дуници И бълытъ астръ, гласа, ръсшини Черніля, мочекь наливныхь Видивлся пухъ, знать, предесть ихъ И свъжесть солние полюбило. Что, заглядевшись, яснымъ днемъ, Своимъ сверкающимъ дучемъ Ихъ, приласкавъ, озолотило. Сиущенье шло къ ней и оно. Въ ней было инло, хоть сизине.

Лили и Фанни пожедали Узнать: вто это? Инъ давей Донесъ, уто ножетъ-быть слыхали : Онъ о близкой о своей Сосъдкъ, барынъ Петровой, — Такъ это внучка ихъ. Такъ ново, Такъ странно показалось имъ Все это, случаемъ простымъ Онъ такъ долго занимались, Что въ жаркизъ толказъ наконенъ Участье приналь и отець, Спросняв, чень дети забавлялись? Узнавъ же, былъ, казалось, онъ Идеей свътлой озаренъ.

Конечно, не безъ основанья Онъ убъжденъ былъ, что всегла Всъ эти жалкія созданья Состан эти, мелкота -Безъ нысли, безъ изобрътений, Безъ пониманья улучшений, Все жлуть однев тяжелый годь. И свой коптечный доходъ-На черный день приберегають, Зарывъ въ какой-нибудь подваль. И этоть нертвый каниталь Къ пустымъ же люданъ востуваеть, Не двинуръ на волосъ одинъ . Penecars, n paopuns a manufes. Digitized by Google

#### Estimate A social and the

Предноложнизь, что у Потровой Быть должень тоже адинталь, Что стонть ой сядаять дин слова, --Онь нь вой назавтуа жь посклатать. Инвль онь надобность въ расплить Долговъ кажиль-то, да въ Палате Быль счеть еще по откупанъ, А какъ недьзя же дочерниъ, Для окончанья воспитанья, Чужняъ праевъ не показать, И надо до-твхъ-поръ унять Всв эти жалобы, взысканья, То у Петровой, думалъ онъ, Источанкъ для того найденъ.

Помѣщикъ нашъ засталъ старушну Въ нокойныхъ преслатъ, съ неалтыренъ, А Лиза что-то на ноклюннатъ Плела передъ другимъ одномъ. Все было въ номнатъ старинной Умуно, редостно и чинно, Хотя нолчанье и неалтыръ Моглибъ напомнитъ понастыръ. Съ достоинствоиъ владвлецъ важный Усвлся, двло объденияъ, Какъ-будто самъ онъ темъ дарилъ---Что бралъ взайны, сказавъ протяжно ---«Умъ лучше-жъ вамъ проценты брать, Чъмъ будутъ деньги такъ лежать.»

Старушна, скольно ванъ невестно, Была довёрчной, тиха, Добра, и въ нёлой поднобесной Боллась одного — грёха. Ей люди были всё родные, Равно и добрыю и злые, Да въ жнони что-то алыхъ людей Эмерчить не злучнось ей. Она, восъ денъ молися Богу За внучновъ и за свой покой,

#### Loposenenski zuguelt,

Не вид'ям, кать роль люновой Другъ другу затвещаль дорогу; Тайконъ кль явно винадаль, И ящы подъ враговъ койвать.

Старушка разомъ — съ дня рожденья Не приучась соображать, — Велѣла Лизанькѣ печенье И кофе поскорѣй подать; Она немного растерялась, Ей какъ-то страшно показалось Рѣшиться вдругъ — самой — одной. — «Спроситъ бы надо, мой родной, «Да Коля въ университетѣ, «Отца Ивана въ свѣтѣ нѣть....» — Помилуйте, какой совѣтъ? Со мною думать о совѣтѣ? Я благородный человѣкъ!...»

Моя старушка испугалась, Но въ глубинѣ души своей Она смиренно сознавалась Въ томъ, что не права. Передъ ней Помѣщикъ тоже извинился, И даже самъ вдругъ согласился На сколько ей угодно ждать. — «Жаль одного — вы потерять «Чрезъ это можете, съ другими «Скорѣй я слажу, можетъ-быть, «Мнѣ васъ хотѣлось одолжить , «А вы...» Онъ всталъ, прощансь съ ними... Но сокращаю мой разсказъ: Все было слажено тотчасъ.

Когда росписку въ полученыя Пом'ящикъ подписью скрипиль, То лестный взеръ и одобренье На садъ, на Анку обратилъ.

Digitized by GOOGLE

#### **Делина**я словосность,

- «Да-ны состан, это славно! «Что-бъ ванъ, Авдотъя Николавна, «Хоть разъ взглянуть на Божій свъть; «Да прівежайте къ ванъ. Лизетъ «Побъгала-бъ; у насъ аллев «Просторныя. Моя жена «Ванъ рада.» Внучка смущена Была, старушка не смъяъе, Сказавъ, съ поклоновъ пребольшить, Что въ воскресенье будетъ къ никъ...

Пройда полжизни и тревожно Уставъ отъ дружбы и вражды, Подъ-часъ наиъ кажутся ничтожны, Забавны дътскія бёды. Мы память первыхъ впечатлёній Встрёчаенъ смёхонъ и сомнёньенъ, И власть надъ сердцемъ и умомъ Мы не охотно признаемъ. Въ своей увёренности праздной, Спокойной, не хранимъ дътей Отъ впечатлёнья, отъ идей, Отъ столкновеній здыхъ, опасныхъ.... Нельзя обиднёй, наконецъ, Понять невинность ихъ сердецъ.

Какъ часто рады мы душою, Когда, нахмурившись, дитя Уколото насмъшкой злою, А отвъчать должно шутя, Не смъть заплакать, оскорбиться, И странно! какъ же отшутиться Ребенку, какъ же возражать, Когда онъ долженъ *не понять*? Мила усвренность мнв, право! — «Ихъ не тревожить всякій вздоръ; «Атласъ, батистъ и коленкоръ «Имъ все равно, была-бъ забава, «Нарядъ и блескъ для нихъ ничто...

#### Repeasent cognits:

Увы, въ несчастью, въ эти лита И въ этихъ крошечныхъ серднатъ Ужъ есть понятье злобы свъта И тайный стыдъ и ложный страхъ! На что вводить ихъ въ искушенье?... Но бабушка такого интенья Не раздъляла, и она Была-бъ весьма удивлена, Когда бы Лизу увидала, Какъ воротившись изъ гостей, Подъ старой яблонью своей, Она свернулась и рыдала, Склонясь на травку головой, Припомнивъ день несносный свой...

Въ-теченье лъта ей досталесь Еще такихъ довольно дней. Дитя съ восторгомъ дожидалось Осеннихъ сумрачныхъ дождей, Зимы, ночей ез холодныхъ, Когда семью сосъдей модныхъ Въ столяцу выгонитъ морозъ. Но Боже! сколько было слезъ, Когда ей бабушка сказала, Что ей нельза такъ въкъ прожить, По рощамъ бъгать да шалить, Что въ пансіонъ она писала, Прекрасный, хоть не дорогой, И отвезетъ ее зимой.

Но серацу вздумалось вступиться, Вступился также и разсчеть, И Лизу отвезли учиться Зимой, но только черезъ годъ.... Не ждите длинныхъ описаній, И пансіона и познаній, Какія можно получить Иль пріобристь; ващъ, можетъ-быть, Ужъ надовли и подруги Съ ихъ ризвой, шумной белтовней, zeed by Google.

Ħ

#### Патрал длассевает.

Учикаль очарый и вросгой, Кладољ случный, окучные додуги,, Награды, молочь валихъ, бъдъ, Забыты вани сколько лътъ!

Когда жъ намениять съ увлеченьенть Подруга прежняя о томъ, Вы отвращаетесь съ смущеньенть, Съ какниъ-то тичестнымъ стыдонть... Вы правы. Что въ наноминанън, Когда ни яснаго познанън, Привычки дъла и труда, Ни дружбы върной навсегда Не принеоди ванъ эти годы? И видите вы только въ нихъ Липь болтовить, парады, ноды; Радъ ссоръ пустытъ, и инровыхъ.

Да, важъ, испытанной и строгой, Досадна память юныхъ дней, Когда потрачено такъ иного Душевныхъ сняъ для мелочей, Когда съ наукой вы шалили, Всему смъясь, шутя любили, О долгой жизненной стезъ Не мысля, пробовали всъ, По каплъ, радости, мученья, И испытали пресыщенье.

Вы дона. Жизнь васъ окружила, Явилась скорбь, забота, трудъ, А въ сердцё не тренедноть сила, И дёла руки не берукъ. Быть-ножетъ, побятъ васъ дуною, Но вашей жаркой головою Какой то созданъ идеалъ И спертный бёденъ вамъ и малъ.... Когда вы съ герькими слезами За жизнь вояьметась, скодько разъ Digitized by Google

M

#### Aspessonik anyweit.

Вы въ вей общненись ноцчась! Быть ножеть табарьние судьбани Ванъ такъ общение все дане, Но цвёсть не делго суждене.

Но Лизанька изъ пансіона Ребенкомъ вышла, какъ вошла; Его манеръ, привычекъ, топа Ея душа не приявля. łż.



#### Излиная словесность.

Но танъ ужъ Лиза испытала Гоненье чванства, суеты И шаловливой, элей вражды, Какую нехотя внушала, За твиъ, что, кроткая всегда, Была прекрасна и горда.

Вев власса, праздность пансіона Ей надовла, и въ село Гав косатъ, жнутъ, гав веретена Жужжатъ, гав сердцу такъ тепло, Хотвлось ей. Она прилежно Не кошелечекъ неплобяжный, А толстый шерстяной чулокъ Вязала, свей твердя урокъ; Учась внимательно, мечтала— И въ томъ не вижу я гръха— Что бабушка ей жениха Уже навърно прінскала, Что будетъ тихо, скромно жить, И автокъ вевяъ сама учить,

Чтобъ въ пансіоны на мученье Не отдавать ихъ никогда; А потому, пріобрётенье Познаній, сто́итъ-ли труда Иль нётъ, но ей необходимо. Всегда веселая, любима Была подругами она, Но изъ педружекъ ни одна Сердечныхъ тайнъ ей не ввёряла: — «Ихъ Лива вёчно осибетъ. «Въ ней не душа, какой то ледъ. «Ей шить, стегать бы одёяла, «Хозайничать, востортъ живой «Считать пустою болтовней!...

Въ года мечтаній, вздоховъ нъжныхъ, Безсонницъ, затаенныхъ слезь,

#### Дересенскій случай.

Ей понысель любва изтежный Волненья въ сердце не занесь. Не ясность двтскаго незнанья, Не ранній холодъ, — ожиданье Въ ея покоплось груди: Всъ блага жизни впереди. Жизнь безконечной ей казалась; Не тратясь чувствомъ, не спъща, Ея невинная душа Цвъткомъ весеннимъ раскрывалась, Чтобъ въ пору, яснымъ лътнимъ днемъ, Блеснуть пурпуровымъ плодомъ.

Полна надежды и довёрья, Она грядущее ждала, И свой покой, свое веселье Невозмутимо берегла. Ей сераце трепетно тверанло, Что скоро вотъ найдется милый, И жизнь для ней пойдетъ вдвоемъ, И жизнь для ней пойдетъ вдвоемъ, Но кто и какъ — она о томъ Не думала. Любовь прекрасно Подруги объясняли ей — И въ блескъ праздничныхъ огней, И при лучахъ луны неясной, — Но все казалось ей смъщно, Балы, идилли равно.

Ола прекрасно понимала, Что тотъ, оъ кънъ Богъ ее сведетъ, Не при лунъ, не въ шунъ бала, А въ донъ жизнъ съ ней проведетъ. (Домъ — это слово важно, стрето) И что въ донашней жизни много Есть прозанческихъ сторонъ. Что, ножетъ-быть, захочетъ онъ Недолжевго — кону смираться? Не ей, она въ своихъ правахъ! Ену-ль съ улыбкой на губахъ

当

#### Измачая словеность.

Жены капризань воклонаться? Конечно изгъ! Покоризи мужъ Несносенъ и сибненъ къ тону-жъ.

Но Богъ устроитъ, и согласно Они въкъ долгій проживутъ, И въ день счастливый, въ день ненастный Раздълятъ счастье, горе, трудъ. Въ довольствъ жизнь теплъй и краше... Ихъ будетъ полонъ домъ, какъ чаша. Они найдутъ себъ друзей, И милыхъ ласковыхъ дътей Себъ взлелбатъ въ утъшенье, Безъ страха смерти и съдинъ, Встръчая старость, въ гробъ одинъ На въчное успокоенье Они сойдутъ, — послъднимъ сномъ Забыться радостно вдвоемъ!

Она душою сознавала, Что эти смутныя мечты Живила, тръда, освящала Власть недоступной красоты. Что эта власть была вссондьна, Что озаряя холиъ могильный И дътскій первый робкій цагь, Алтарь и поле, домъ, очагъ, Она высокое значенье Давала имъ! Бе понать Не могъ ребенокъ и назвать; Но жажда кроткаго моленья Къ ней тихо инсходила въ грудь, И ей былъ свътелъ живна путь.

И счастье здёшнее земнее Она готовилась принять Отъ неба, — твердое, святое, Какъ подвитъ, миръ и благодать. Ей странно сердце возмущали

Digitized by Google

爹

Подругь мечтательных печали, И непонатны были ей Тревоги неудачь, затъй, Нелюбопытенъ садъ сосёдній, И грозный въ отнуску уланъ, Феваля мрачный, злой романъ, Записочекъ секретныхъ бредни, – Хотя любовь ей, можетъ-быть, Случалось и не разъ внущить.

Но все въ ней было безъ сознанья; Она своихъ идей, ума, Предубъжденья, пониманья Не объяснияа бы сама; Они, казалось, съ ней родились, И еслибъ вы о нихъ ръмились Серьозно съ нею толковать, Могли бъ заранъ ожидать, Что встрътятъ сибхомъ непремъвно Премудрость вашу. Для нея Возарънье и мечты ся Казались такъ обыкновенны, Какъ встрътить въ зеркалъ свой раглядъ, Улыбку и зубочковъ рядъ...

И потому въ уединенье Къ себе въ деревню возвратясь, Опять за пяльцы и варенье Спокойно Аиза принялась, Богъ вёсть о чемъ не тосковаяа, Уино старушку замёняла Въ хозяйствё, въ разныхъ хлопотахъ; О городё, о вечерахъ, О танцахъ не было и слова. За то веселое дитя Вокругъ себя всему, мутя, Смъялась; не было такого Сосёда, не стоялъ тотъ деять, Чтобъ не провёдала о немъ.

Digitized by CDOSC

#### Изминия словесность.

-- «Мяч съ нами мить; почемъ я знаю, «Быть-ножетъ будетъ въ нихъ нужда; «А если нътъ, -- все убъгая, «Ие подружинься никогда. «Я спрота, пускай сердечно « Меня полюбатъ.» И конечно, Тамъ всякій Лязу полюбилъ. Когда-жъ Господь глаза закрылъ Старушкъ, всв ей доказвали Свою любовь: съ семьей, съ родней, Сътажанись къ ней, чтобы одной Не оставлать ее въ печали, Покуда не пріздетъ братъ... Ему сосъдъ не такъ былъ радъ.

Для Лязы классь быль донь старняный, Однообразный видь полей, Состан, въсти, садъ пустынный; И нолодость слотъла къ ней Безъ тъхъ живащихъ внечатлений, Кажа току встъх движений Души развитие даютъ; Хозяйство, хлопотливый трудъ Вошли въ привычку; воспитанье Не прихотливое у ней, И толкъ, подчасъ кривой, гостой Не оскорбявать ся нозваний, И даже изъ криканский тонъ Не сталъ казаться ей сившенъ.

Digitized by Google

#### Appeomentil cayvall.

Она привылия. Бозъ соннънъя, Вы это знаете давно, Привычка зло, она мъ спасенье: Въ ней счастъе канъ сбережено. Не осудите жъ слишконъ строго, Когда и Лизу понежногу Злой впечатлънія недугъ Схватилъ, и на своихъ подругъ, На барышенъ помъщицъ стала Она положа; тотъ жо складъ, И тъже ръчи и нарадъ, Толкъ о былонъ и небываленъ, И все, чънъ братъ былъ пораженъ, Въ тотъ день, когда прівкалъ онъ.

Но быль ли правь онь, осуждая Все, что не полюбилось въ ней? Душа, какъ травка полодая, И дождь и жаръ дневныхъ лучей Принять готовая привътно, Предъ всвиъ клонилась безотявито; Никто въ нее не заронилъ Живящей мысли, юныхъ силъ, Никто не назваль назначеныя, Никто дитя не поберегъ, Сказавъ, что странность есть порокъ; Никто примъромъ изученья Не сталъ предъ ней, чтобъ показать, Какъ говорить ей, какъ иолчать...

И эти тыскии безділокь Поставиль брать виною ей. Увы ! не больне ан быль нелонь, Судья премудрый нелочей! Своею скуной величавой Закутанинсь, хотябь въ забаву, Хотябь нет малости витлянуль На ту, что рордо отролкнуль! Она сиприлась и въ печали

#### Изящная словескость.

Тяха, безмоявна, подъ окномъ Сназла цёлый день съ шитьемъ... Но вы довольно лоскучали, Читатель мой; пора для васъ Разборъ оставить. — За разсказъ! —

V.

Ноябрь. Снътъ, вьюга, непогода; Заснула ръчка въ берегахъ, И затворились на полгода Окошки въ низенькихъ домахъ. Затихло бъдное селенье, Въ поляхъ ни звука, ни движенья; Надъ степью бълою виситъ . Съдое небо; лъсъ лежитъ Вдали туманной полосою; Все блъдно, только надъ селоиъ Чериъетъ дымъ густымъ пятномъ, Да галки вьются, да порою Раздастся глухо въ тишинъ Стукъ цъпа гдъ-то на гумиъ.

Душа, какъ тъло, проситъ крова; Она печальна и больна, Живую мысль, живое слово Въ тоиленьи ждетъ, зоветъ она. Не свътъ затъйливый и шуиный — Покой ей нуженъ, другъ разумный, Чтобъ въ ней сознанье разбудилъ И снова къ жизни воскресилъ Ея минувшее; ей нужно Хоть руки праздныя занять, Чтобы не плакать, не роптать, Когда безплодно часъ досужный Пройдетъ.... Тоскующая грудь Заботы ищетъ въ чемъ-нибудь....

#### Деревенскій случай.

91

Но день отъ утра до объда Чредой безсмънною идетъ; Окончивъ съ старостой бесъду, Вчерашній просмотръвъ расходъ, И счеты спратавъ, остается Смотръть изъ оконъ, какъ несется Клубами бълыми мятель, И яъпитъ словно канитель На столбъ забора; накъ къ избушкамъ Пролегъ лаптей нескладный слъдъ, А смотришь, и его ужъ иътъ.... И прошипъвъ, часы съ кукушкой Доложатъ, что на часъ одинъ Вамъ ближе стало до съдинъ.

Пожалуй, есть и сокращенье, Когда и такъ вамъ жизнь длинна: Трехъ-часовое наслажденье Послѣобѣденнаго сна.... О сонъ, съ нимъ счастія не надо! Но этой умственной отрады Мой Николай не понималъ; Скучая, онъ часы считалъ; Сигары жегъ, зѣвалъ...... Иль въ залѣ вдругъ рояйль отирывъ, Онъ сердца ропотный порывъ Аккордомъ выражалъ тревожнымъ; И страсть и элость его игры Сжимали сердце у сестры.

Не расплатясь, при всемь желаны, Состать вхъ въ затрудненьн былъ, И бабушкъ на подержанье Рояль покуда предложилъ, Такъ, въ счетъ процентовъ. И три года Отъ холодовъ и непогоды, Гостей нетоиленныхъ хоромъ, Рояль хранилъ старушки домъ. Бывало Лизанька играла, Digitized by Google

#### HIAMMER CLASSON DOMA.

И	шав ой логче вочера,
Ho	эта дът <b>ска</b> я н <b>гра</b>
y.	брата нервы волновала,
И	такъ, не лучне ли отстать,
٩t	мъ къ снукъ скуку прибаздать?

Но бѣдное дита скучало, Скучало больше можетъ-быть, Чѣмъ тотъ, кому она желала Часы унынья сократить. О махъ сосѣда позабыли, Не только люди, не входили Людскія вѣсти въ старый домъ, Какъ за́мокъ запертый кругомъ. Гдѣ для веселости обычной Предметъ, накъ прежде, отыскать? Притомъ, смѣяться и болтать Казалось Лизѣ неприлично, Когда нахмурясь братъ сидѣлъ, Уставъ отъ скуки, какъ отъ дѣъъ.

Съ каданъ---то страхонъ в почтеньенъ Взглядъ брата Анза стерегла, Къ его ръчанъ, въ тосяћ, въ смущеньн, Она привылнуть по могла; Она какъ будто изапискась Всегда продъ иниъ, и ей кавалось, Что выше енъ другнъъ людей, Что разсуждать не должно ей Предъ иниъ, а покорясь, въ модчанън Свои понятія скрывать, Чтобы его не возмущать Своимъ докучливымъ незнаньемъ; Несносны для такой души Сужденья, взроснія въ глуни.

Кланась начти съ благогов'яньсять Предъ непонятной ей тоспой,

#### Aspessence it asyual.

Она старалась развлеченые Найти душё его больной. Такъ въ вечеръ, вымгою бегатый, Она вошла тихонько къ брату, Неся съ великинъ торжествонъ, Великинъ добытой трудонъ Изъ библіотеки сосёда, Какой-то толстый нашъ журналъ. Отвётъ былъ: «Это я читалъ.» Къ оберткъ, ужъ лишенной цвъта, Братъ прикоснуться не дерзнулъ И въ оглавленье не воглянулъ.

Ей стаю совъстно чего-то, И цълый вечеръ у стола, Прилежно сидя за работой, Она молчала и ждала, Почти съ тревогой, содроганьенъ, Что брать хоть ралое вниманье Окажетъ книгъ, иль ее Хоть поцълуетъ за нее. Прощансь, съ тайною досадой Журналъ взяла съ собой она. И долго плакала одна. Горъла яркая ламиада, Вдали протажно вътеръ вылъ И что-то совъ не приходилъ.

Уставъ отъ слевъ, журналъ забытый Она разсвянно взяла, Имеяъ десятокъ знаменитыхъ Еще разсвяннъй прочла, Раскрыла книгу въ половинъ, И незнакомые донынъ Ей повстръчалися слова. У ней горъла голова; Вліанье ночи и печали Понятливость развили въ ней, Строкамъ восторженныхъ ръчей Digitized by Google

#### Изманая словескость.

Жизнь, убъжденье придавали, И повизной увлечена, Вса чтенью отдавась она.

Она ступила въ кругъ мечтаній, Какъ въ новый міръ, какъ въ чудный путь; Еще недавнее рыданье Ей робко волновало грудь, Еще увлажены слезами Глаза слъдили за строками, Но смыслъ, но жаръ тъхъ строкъ простытъ Ей въ сердце сладостно проникъ И овладълъ имъ тайной властью. Ей стало страшно и легко; . Душа летела далеко, Полна тревоги, нъги, счастья, Сознанья жизни, воли, силъ.... И вадолъ ей сердце облегчилъ...

Друзья, припомните игновенья, Когда читали вы тайкомъ Романъ вашъ первый. Наслажденье, Восторги, слезы! Ка̀къ потомъ Искали жизни вы, тоскуя, И въ вашу душу иолодую Желанье первое вошло, Какъ въ ней сознанье возросло, Какъ въ ней сознанье возросло, Какъ ваши очи просвѣтлѣли, Какъ ваши очи просвѣтлѣли, Какъ стали вы въ толиѣ людей Считать своихъ враговъ, друзей, Какъ вы бѣжать отъ всѣхъ хотѣлв, Какъ вашъ обыкновенный кругъ Вамъ сталъ несносенъ, скученъ вдругъ.

Припомните, какъ зло и благо Раздъльны показались вамъ, Какъ вы готовились съ ствагой На подвигъ жизни, по мечтамъ — Такъ обольстительный, прелестный размов by Google

#### Acpecenceil caynal.

И какъ предёлы кинги тэсны Вамъ стали, и ночной порой Романъ вы создавали свой, Томясь безсонницей тревожной; И онъ вамъ дорогъ былъ и милъ, И умъ досадный не твердилъ, Что безполезно и не должно, Что жизнь придется вамъ опать Съ утра какъ прежде продолжать;

Припомните, какъ вашъ казалось Нежданно утро... Всталъ народъ... О какъ печально сердце сжалось При мысли: день-и тьма заботъ! Вы съ наслажденіемъ лѣнились; Но время шло. Вы примирились Съ житейской разной суетой, Не стали мучиться душой Отъ виѣшняго; пошли въ порядкѣ Занятья ваши; въ тишинѣ Еще мечтали вы однѣ И даже плакали украдкой, Но больше милый идеалъ Шитью, хозяйству не мѣшалъ.

Потоиъ... Но я въ воспоминаньи На полпути остановлюсь; Года покоя, доцибтанья, Напоминать я вамъ боюсь. Когда отъ пламенной страницы Вы, оторвавшись, о пшеництв Могли сцокойно толковать, Когда могли вы засыпать Не освттивъ мечтой единой Вашъ день, когда мечты другихъ Вы осуждэли, каждый мигъ Любуясь сытною картиной Степей, гдт суждено вамъ жить, Тъ годы... Лучше ихъ забыть!...

#### Даминая слососвоены.

Свётные утре зелотее Сквозь стания. Анела делгій соят, Сонъ наслажденья и ненен, Былъ крёнекъ, свёнкь, непекнушенъ. Дитя себя везнаграждаео За ночь. Она тихеньне вотала, Но встала легче, веселёй, Какъ-будто день спотрёлъ свётлёй; Она не бресялась тревожно За чтенье милое опять, Но стала тихо ожидать Когда найдется часъ возможный Уйти къ себѣ. Весь день она Была не такъ груства, смутна.

Къ ней даже будто везратилесь Веселье дітокос; нерой Въ ней сердне надале и билось, Въ ней сердне надале и билось, Въ неятать горіять огонь живой; Она вадыхала, такъ, слурайно, То улыбалась мысан тайной. Въ глазахъ мельнали вредъ ней Толпы невідомыхъ гостей И доять безмольный ванолияли, О жизни чудной річь вели, И позабытыя унан Досады, слезы и печали; Тревога, ропотъ прежинхъ дуяъ Слимсь какъ-будто дальній мунъ...

Предъ ней туманы, сны и тёни, И счастье радугой легло Вдали..., Но что ся видёнья Внезапно возмутить могло? Взглядъ брата. Непонятный холодъ Повѣядъ вдругъ. Но братъ такъ мододъ, Такъ добръ, что не осудитъ онъ Ея безгрѣшный, сладкій сонъ... Зачѣиъ-же грустно и упорво

#### Loposoncrit asynat.

Она ульбку прогнала И клятву въкъ молчать дала; Зачънъ ей сераце страхъ уперный Схватиль, и злобно унъ сказалъ: «Чтобъ этихъ вадоровъ брать не зналъ...»

А видълъ Богъ, она любила, Любила брата, но предъ нимъ Ей было страшно, стыдно было Съ умомъ ребяческимъ своимъ, Съ своимъ полуобразованьемъ..... Такъ дви пошан. Ея молчанья И не замътилъ Николай: Нашелъ онъ, правда, невзначай, Однажды подъ ея работой Какой-то томъ, хотълъ спросить О митиън, что-то обсудить, Сказать, да вдругъ прошла охота, И этотъ случай, хотъ пустой, Линъ больше ихъ развелъ съ сестрой.

Зачёмъ они спрывались оба? Что души разлучало ихъ? Такъ молча разлучаетъ злоба Враговъ упрямыхъ иль чужихъ. А тутъ, — ава юныя созданья, — Ихъ силы, мысли и желанья, Мечты, надежды, все одно, Но все лежитъ затаено, И ждетъ, — чего?... Она за слово Охотво душу отдала-бъ; Предубъжденья скучный рабъ, Сто разъ онъ уходилъ, готовый Сказать то слово, и молчалъ, И даже Лизу обвинялъ...

Пропыа зниа. Сивга бъжали Ручьями мутными; ваали

Digitized by Google

#### **ESAMNAA CJOSSCNOOMS**.

Какъ полосы блестящей стали Двё рёчки весело легли, Лъса, темиёл, одёвались, Поля подъ озниью скрывались, Все оживало. Мой герой Бэжалъ гулять вдвоемъ съ сестрой; Самъ правя тряскою телегой Межъ зеленёющихъ холмовъ; И холодъ вешнихъ вечеровъ Съ какой-то радостною нёгой Его подъ кровлю призывалъ, Въ тепло, гаё чай давно ужъ ждалъ.

Разъ вечеромъ, они сидъли Въ молчанън. Вспомнивъ про анму, Приномнивъ дни, что удетъли, Сгрустиулся Николай. Къ нему Съ докладомъ староста явился, Что, вотъ, вчера остановился Какой-то баринъ у него, Проъзжій, — да ръка, того, Что часъ, то больше прибываетъ, Проъзда нътъ, а баринъ въ ночь Изволилъ очень занемочь; Такъ какъ тутъ быть? А онъ не знаетъ.. Изба, какъ водится, тъсна, Да и сыра, — на то весна.

- Одинъ онъ? Да, одинъ. Въ каретъ? - Въ повозкъ. – Лиза, ангелъ мой, Займись покуда, въ кабинетъ, Вели развесть огонъ. Больной, – Въ избъ нельзя ему остаться; Я попрошу его добраться Хоть какъ-нибудь сейчасъ къ намъ въ домъ, А завтра къ доктору пощлемъ... Провхать можетъ-ли нарочный Верхомъ? – Верхомъ-то ничего. - Пойдемъ-же... Какъ зовутъ его?

#### Доровенский случай.

— Григорій Александрычъ... точно, — Пу, вотъ, а прозвище забылъ, — Дорогой староста твердилъ.

Давно неслышное движенье Старинный оживило домъ. Съ волненьемъ тайнымъ и въ смущеньи Справлялась Ляза о больномъ. — Хорошъ и молодъ, ей сказали.... Два эти слова ей придали Заботы много и тревогъ. — «Онъ молодъ, болѣнъ, одинокъ... Пусть въ домъ томъ, куда судьбою Нечаянно заброшенъ онъ, Отъ безпокойства огражденъ Онъ будетъ доброю сестрою, Хоть незнакомою... Такъ что́-жъ! Вѣдь дружбу не вездѣ найдешь»

Порой, какъ день весенній долго Тянулся, съ книгою въ рукѣ Она бродила по дорогамъ Въ своемъ старинномъ цвѣтникѣ; Но чтенье милое забыто. Она глядитъ — окно закрыто. И солнце въ ставень вырѣзной Бросаеть лучъ свой золотой... Онъ тамъ; — съ нимъ братъ. Вотъ двѣ недѣли, Какъ онъ подъ кровлей ихъ живетъ.... Уѣдетъ, — и опять пойдетъ Жизнь безъ стреиленій и безъ цѣли.... Когда бы Богъ скорѣе далъ, Чтобъ онъ, оправясь, вышелъ въ залъ!...

Она́ спросила Никодая: Получше-ль гостю? — Ничего, Прошло, лишь слабость небольшая. Пожалуста, прими его Ловчве, просто, безъ смущенья,

Digitized by Google

#### Измакая словескость.

Женанотва, знаковъ удивленья, Идиллій нёжныхъ, кинжныхъ фразъ, -Все это странно въ первый разъ, А въ томъ, кто свётомъ избалованъ, Навёрное возбудитъ сивхъ; Айдаровъ свётокій человёкъ, И очень инло образованъ. Да, кстати, чтобъ не напугать Его, не вздунай угощать.»

Она молчала; поученье Не кстати показалось ей, И недовольство и сомитные Лишь стали глубже и грустити. Разъ, за шитьемъ, съ утра одъта, Она ждала. Изъ кабинета Дверь отворилась, гость вошелъ; Онъ взглядомъ комнату обвелъ И поклонился. — Впечатлънья: Лобъ блъдный въ черныхъ волосахъ, Усталость томная въ глазахъ И стройность каждаго движенья.... Она хотъла говорить... — «Я долженъ васъ благодарить,

Онъ началъ, — «такъ добры вы были, Роднымъ вы приняли меня, И попеченьемъ окружили; Я не здоровья ждалъ, но дня, Когда приду сказать, какъ много Я вамъ обязанъ....» Брата строгій Совътъ совсъмъ напрасенъ былъ: Взглядъ гости Лизу не смутилъ, Хоть сердце, вздрогнувъ, въ ней упало И щеки вспыхнули живъй, Когда онъ руку нодалъ ей. Она съ улыбной отвъчала: — «А вы за то въ реселый часъ Пріятно вспомните объ насъ.»

, Digitized by Google

## Деректекій елучай.

И въ вечеръ чотъ нолчанье доня Бестдой прервадось жносй. Айдаровъ, съ братонъ унъ енаконый, Теперь знаномился съ сестрой; Своинъ заботливьнъ енинамьсиъ Онъ понялъ, что ечарованья Для ней не можетъ быть въ однихъ Разсказахъ свътскихъ и пустыхъ, Что будутъ скучны, неповатны Для сельской дъвочки они, Иль мирные взволнуютъ дии Желаньсиъ, —чувствомъ непріятнымъ, Когда несбыточно оно,-Или неволей стъснено.

Онъ сообщать ей набноденья Свои о людяхъ, о вещахъ, Судилъ и вызывалъ сумденья, И Лизу не тревожнать страхъ, Какой испытывать случалось, Когда бествда напъ казалось Твиъ классонъ, гдв, предметь тревогъ, Урекъ толкуетъ педагогъ. Айдаровъ говеръгъ свебодно; Мысль каждая кномласъ въ ненъ Согрета внутренениъ слисиъ, Пролита чувственъ благоредныть, Полна любви, ясна, чиста И отъ избытка падита;

И жизнь цёниль онъ, вдохновлаясь Стремленьемъ къ высшему добру; Порою, шуткой развлекаясь, Сибшилъ онъ Лизу, какъ сестру. И это скорое сближенье Ея уму дало движенье; Въ ней вновь веселость ощила. Ръзва, догърчива, мила, Порою сътланиъ запъчањенъ

Digitized by Google

#### Изащиая словесное ть.

Она давала видъ иной Сужденьямъ гостя.... И сестрой Братъ любовался; онъ познаній Не зналъ въ ней, не предполагалъ..... Илъ былъ онъ слѣпъ, что не видалъ?...

Онъ дужалъ съ тайною досадой: — «Вотъ годъ, какъ бъдное дитя Нашло себъ одну отраду: Учиться, съ горя, не шутя; Кто виноватъ? Унынье, скука, Съ людьми насильная разлука....» Но Николай не обвинялъ Себя, въ себъ онъ не видалъ Начальной, горестной причины Унынья; и не думалъ братъ, Что скукой утомленный взглядъ, И недовольство, и морщины На дбу, — печальнъй, тажелъй Сестръ отсутствія людей.

Но эти грустныя сознанья Въ немъ въ этотъ вечеръ не нашлись Къ несчастью. Крънко на прощанье Онъ и Айдаровъ обнялись. — «Онъ, Лиза, скоро не уъдетъ; Нельзя; еще во снъ онъ бредитъ, Ему и воздухъ запрещенъ; Дороги скверныя, здъсь онъ Скоръй оправится.» — Конечно, Сказала Лиза. Къ ней самой Сонъ не слетълъ ночной порой, И въ синемъ небъ безконечномъ Искала долго звъздъ она, Богъ знаетъ чъмъ утомлена....

На завтра гость опять явился; Казалось, съ ней онъ не скучаль; Опять шутиль, разговорился,

Digitized by Google

## Appenentia tryvali.

День непримётно улотаяъ, За нимъ другой. Она за часиъ Спантъ; Айдаровъ съ Николасиъ Споръ безконечный заведетъ, Ее на судъ къ собё зоветъ, Ей дело не шутя толкустъ, И если, что скоръй всего, Она поддержитъ, — торжоствустъ Такъ отъ души, кончан споръ, Что веселъ цёлый день съ-тъкъ-поръ.

Узналъ онъ, что она любяла, Чъмъ занимадася съ утра, Открылъ ройяль, —и не смѣщида Ея несмѣлая игра, Напротивъ, тихо и съ вниманьемъ Свои онъ дѣдалъ замѣчанья, Урокъ улыбкою смягчалъ; Читать хотѣлось ей — читалъ Сто разъ знакомое съ охотой; Она придумывать начнеть Работу, — онъ совѣтъ даетъ, Хлопочетъ самъ съ ея работой, То вдругъ, принявъ серьозный видъ, Ей планъ для цвѣтника чертитъ,

То сядеть къ пальцамъ, гдѣ послушной Иглой она надъ киссей Узоръ выводитъ, .... здёсь такъ скучно Бывало прежде ей одной. Теперь, — усталость иль мечтанье Найдетъ на нихъ, — идутъ въ молчаным Минуты; эта типична Его присутствія нолна; Посявдній звукъ живаго слова Летаетъ въ помнатё, лучей Весеннихъ цьется свёрь по ней, На окнахъ рома шавать розби.... **3S** 

#### Изащиая словесность.

И Лиз'в сто́нть взоръ поднать, Чтобъ вверъ прекрасный повстр'вчать...

Разъ подъ вечеръ... случнлось дёло, И Николай былъ принужденъ Убхать въ городъ... Лиза сбла Тихонько въ залъ подъ окномъ. Пришелъ Айдаровъ. — «Вечеръ чудо! Сказалъ онъ, — Знаете-ль, покуда Вашъ братецъ не слёдитъ за иной, — Затбиъ, что я блажной больной, А онъ и доктора построже, Пойдеите въ садъ. Мой первый часъ На воздухъ инъ подлъ васъ И слаще будетъ и дороже; А то и небо и весна Миъ свътятъ только изъ окна.»

. Они пошли. Букашки мило Кружились тёсною толной, За рощей солнце заходило, И пахло въ воздухё смолой; На старой яблонё вётвистой Цвётокъ и бёлый и душистый Смотрёлъ прявётно съ высоты, Забившись въ темные листы; Въ кустё малиновка порхада, Ужъ торопась подъ теплый кровъ, И медуника изъ подъ иховъ Свой синій вёнчикъ поднимала; Шумёли ивы надъ ручьемъ.... Айдаровъ съ Лизой шли вдвоемъ.

Садъ былъ великъ; они бродили Въ немъ долго, долго ръчь вели О томъ, какъ мыслили, какъ жили, О снахъ, о счастън на земли, О томъ, какъ проходили грозы; И горе, радостныя слевы

Digitized by Google

## Деревенскій случай.

И дэтство вспоминан, — не разъ Привычканъ общимъ удивясь; И Лиза съ сладкою нечалью Будила памить прожнихъ дней Въ груди встревоженной своей. Потомъ вдругъ оба замолчали, И на скамейку подъ сирень Присъли. Ужъ смеркался день.

Айдаровъ голову въ молчаным На грудь печально наклонилъ; Въ раздумъм долгомъ, иль въ мечтаньи, Казалось, Лизу онъ забылъ. Она въ восторгё и волненьи Все счастье, все благословенья На эту голову звала, Она бы жизнь свою дала Всю за него, она съ слезами Молилась жаркою мольбой.... — «Ка̀къ и уѣду, Боже мой! Сказалъ онъ: "какъ разстанусь съ вани! О, вы забудете меня! Все ближе срокъ день ото дня....

— «Послунайте; еще не яная Васъ, съ вами былъ ужъ я энаконъ; Судьба, иль добрая иль злая, Меня забросила нъ ванъ въ домъ.... То, что другіе называли Распоряженьемъ, я, едва ли Владъвшій памятью, — святой Заботой звалъ и добротей.... Я зналъ, что вы меня хранили, Созданье выше всъхъ людей!... Средь шопота чужихъ ръчей, Средь звуковъ, что меня будили, Умълъ я шорохъ отличить.... 85

Digitized by Google

## Изящийя вловесность.

— «Я завтра тду... На прощанье Какъ брату дайте руку мнъ; На жизнь безъ счастья, упованья Благословите въ тишинъ... Прощайте! не судите строго! Есть много счастія у Вога, Пусть Онъ вамъ лучшее пошлеть...» Онъ взялъ холодную какъ ледъ Ея иладенческую руку.... — «Нътъ; нътъ, промоленла она, Оставътесъ здъсь!...» И смущена, Въ волненьи радости и мужи, Не озпраяся пругомъ Поспъщно побъжала въ домъ....

Digitized by Google

# цыганка.

IT.

## повъсть и. с. юрьевой.

I.

Былъ нодень. Солнце высоко стояло на голубонъ небъ, и любуясь на пышно разубранную зеленью и цебтани землю, осыпало ее иламенными лучами. Деревья не колыхнутся, цвъты, съ какой-то нъжною истоною, преклонили свои душистыя головки; надъ лугами сверкали разноцебтныя мухи и бабочки, и только ручей, дробясь о медкіе камии прибрежья и пробираясь между кустарниками, тихо журча, наруиалъ всеобщее безмолніе, да изръдка лъмный лей собаки давалъ знать, что не далеко есть жилье.

Въ сторонъ, у опушки большаго лъса, приотись подъ тънью отараго калинника, бълълись палатки и натры, неправяльно разбросанные, на довольно значительномъ пространствъ. То былъ привалъ недавно прикочеваннаго цыганскаго табора. Впрочемъ, кромъ лъниваго ляя собаки, въ таборъ неслышно было никакого движения; въ немъ было такъ же тихо, какъ и во всей окрестности. Но вотъ, въ кустахъ, которые завистливо прикрывали берега ручья, раздался звойкий

Digitized by GOOGLC

## Изящная словесность.

автскій смёхъ, онь эхомъ прокатился по свётлымъ струйкамъ и весело отозвался вдали. Въ кустахъ показалась дъвочка, лътъ семи. Неопрятность и бъдность одежды не могли скрыть необыкновенной правильности и красоты ребенка; черные, блестящіе волосы въ безпорядкъ прядали вокругъ лица, полнаго движенія и выразительности. Глаза, какъ два горящие уголька, живо бъгали во всъ стороны, и несмотря на иладенческій возрасть дъвочки, выражали умъ и нъгу. Движенія ся были ръзки, но въ нихъ проглядывала какая-то особенная грація, подобная той, какая видна въ тигренкъ. Дъвочка держала въ рукатъ букетъ изъ полевыхъ цвътовъ и хохотала отъ души. За нею слъдовалъ мальчикъ, лътъ одиннадцати, кръпко сложенный и смуглый, типъ цыганскихъ дътей. Онъ былъ весь мокрый, какъ будто только что вышель изъ воды, и несь въ рукахъ водяную лилію.

- Вишь ты, говорилъ онъ, смотря на дъвочку, какая злая! еще ситеться.

- Ахъ, Вася, отвѣчала она, помирая со смѣху, да вѣдь ты такъ уморительно свалился въ воду. Погляди-ка, рубашка на тебъ словно примерзла, а волосы, какъ облизанные! Ха, ха, ха! и дътскій ситхъ ея звонко заливался по лѣсу.

- А все ты, продолжалъ мальчикъ, нахмурясь: полъзла сана за этимъ сквернымъ цвъткомъ; но, кабы ты свалилась въ воду?

- Чтожъ? была бы такая же мокрая ворона, какъ ты! отвъчала маленькая шалунья.

— Да, — а дома-то? Небось, не засмъялась бы.

- Дома, отвъчало дитя, переставъ смъяться: дома меня прибилибы. Вася, и взглянувъ печально на своего мокраго товарища, она прибавила: да въдь и тебъ даромъ не пройдетъ, Вася.

- Пусть прибьють, сказаль мальчикъ неустрашимо: я не ты, в побольше тебя, мнъ не такъ больно; но вдругъ малютка поблъднъль, и съ ужасомъ оглянувшись вокругъ, почти вскрикнулъ: А лошадь, газ же ноя лошаль?

— Лошадь, перебила дъвочка, ну гдъ, върно ушла въ табутъ. Побъжниъ за нею!

И дъти кинулись бъжать къ бълъвшийся вдали шатраиъ.

Таборъ былъ почти пусть. Молодые цыгане и цыганки еще съ утра отправились въ ближній городокъ: тужчины барышничать лошальни, а женщины-промышлять ворожбою. Предсказывая другимъ счастіе, богатство и ласку милыхъ, онъ навърное угадывали для себя хорошую плату а между-тёмъ зазывали гостей въ свое временное пристандще, послушать пъсенъ, поглядъть пляску. Digitized by Google

#### Цыланка.

Въ таборъ оставались только однъ старухи, которыхъ дряхлость дваала не совствиъ пригодными къ хитрымъ уловкамъ, а безобразіе, окойственное вствиъ восточнымъ женщинамъ подъ старость, вселяло какую-то непріязнь къ ихъ племени, да пьяный цыганъ, который, завида дътей издали, шатаясь и ворча, шелъ къ нимъ навстръчу. При идъ пьянаго цыгана, мальчикъ поблъднълъ и какъ прикованный остановился на мъстъ: «Ахъ, Маша, взгляни-ка, дядя, дядя идетъ»!

— Гат лошадь, кричалъ цыганъ, а? гат лошадь?

— Она тамъ, дядя! отвъчалъ, заикаясь и дрожа, мальчикъ.

— Тамъ, разбойникъ, тамъ, мошенникъ! а гдъ тамъ? заревълъ цыганъ. Развъ я тебъ такъ велѣлъ ее беречь. А, да ты опять съ этой черномазой: вотъ я васъ разлучу. И замътя мокрую одежду мальчика, овъ грозно спросилъ: Гдъ это ты, безталанная башка, выкупадся?

--- Это онъ миѣ, дядя, цвѣтокъ доставалъ, смѣло отвѣчала дѣвочка, какъ бы желая взять вину на себя.

— Цвътокъ! закричалъ цыганъ, а вотъ погоди же, я тебъ покажу в ягодкя! И поднявъ коротенькую нагайку, бывшую у него въ рукахъ, онъ замахнулся на дъвочку, но вальчикъ въ туже минуту заслонилъ ее собою, и принялъ ударъ, назначенный бъдняжкъ. Ударъ всею тяжестію руки охмълъвшаго и озлобленнаго цыгана упалъ на лицо ребенка. Облитый кровію, мальчикъ со стономъ повалился на землю. На крикъ дъвочки, съ ужасомъ бъжавшей отъ страшнаго своего гонителя, изъ-подъ телегъ выскочили старыя мегеры, которыя тамъ спали въ ожиданіи возврата своихъ, и съ бранью кинулись на пьяницу: Ахъ батюшки! ахъ, разбойникъ! супостатъ! убилъ, право, никакъ убилъ мальчишку!

— А туда ему и дорога! Вишь упустилъ лошадь, что вчера привели. Она сто́итъ не копъйку, да не дешево и досталась, а онъ, пострълъ его возьми, упустилъ! говорилъ цыганъ, едва ли понимая, что́ дълаетъ.

- Ну, а кабы ты убилъ его, пьяная утроба, честили его старухи: тогда бы что было? Вѣль погубилъ бы насъ всѣхъ, безиозглый затылокъ!

Но тотъ, къ кому относились эти слова, не слыхалъ уже ихъ, онъ по прежнему, шатаясь, ходилъ между телегъ, завъшенныхъ цыновками, и ругалъ ребятишекъ, черныя головенки которыхъ высовывались по временамъ промежъ колесъ, и тотчасъ прятались при видъ сердитаго дяди.

Бъднаго мальчика старухи подняли и отнесли въ дырявый шалашъ, завъщеный платками и кускомъ ветхой парусины. Затъмъ въ таборъ

#### Излиная словоспость.

цопрежнену все утихло, кроит пъянаго старика, голосъ котораго еще дояго раздавался и наводилъ страхъ ни волунагихъ цыганатъ.

Но вотъ солнце стало собираться на покой, лучи его уже не палли землю; въ воздухѣ дохнуло прохладою, все ожило и заблагоухадо, в вѣтерокъ, какъ шалунъ мальчишка, запорхалъ по лѣсу, ториона листья на деревьяхъ и кустахъ. Таборъ ожилъ. Отни запылали, намети распахнулись, цыгане возвратились съ барышомъ и добычею; цыгание съ надеждою на добычу.

Въ таборъ объщали быть гости. Гитары строились, цыганки радились въ разноцвътное тряпье и жадный взоръ старухъ нетерпъливо устремлялся на дорогу, ведущую къ городу. Еще черноокія пъвуньи гладълись въ чанъ съ водою, вмъсто зеркала, еще вънки изъ полевытъ цвътовъ кокетливо примърялись на головахъ и тонули въ пышныхъ кудряхъ, какъ звонкіе крики: «ъдутъ! ъдутъ!» — возвъстили прибытіе веселыхъ посътителей. Отрывистые нривъты полетъли съ обънхъ сторонъ, вино запѣнилось и пиръ закипълъ.

Зазвучнии гитары и бубны, вторя пслуднкому хору, и пъсни, одна другой живъе, одна другой неистовъе, далеко неслись по полю и етиликались по лъсу, гдъ соловей, пріютясь на зеленой въткъ клена, запъль было свой прощальный гимвъ прекрасному дню.

Таборъ пировалъ. Много пъсенъ уже прогремъле, мододыя цытанки по нъскольку разъ уступили другъ другу мъсто въ огненной пласкъ, въ угоду щедрымъ гостямъ, которые витесто конельковъ съ нелечью принялись уже за бумажники. Солнышко давно закатилось за лъсъ, на синемъ небъ стояла полная луна, обливая матовымъ свътонъ екрестность, а гости все еще ликовали! Да и нельзя было не ногумпь нодольше: цыгане на другой день сбирались перекочевать.

И такъ, передъ шатромъ старосты шелъ пиръ горой: котды клитли, вино пѣнилось, деньги сыцалясь, и цыгане пѣли и плясали. Въ это время маленькая дѣвочка, тихо пробиралась между телегъ, со страхонъ озираясь во всѣ стороны. Подойдя къ самой крайней телегѣ, взъ-цолъ которой слышались едва внятные стоны, она остановилась и шопотонъ сказала:

--- Вася, а Вася! что-же ты нейдешь къ гостянъ? танъ говящну варятъ.

- Охъ, Маша, больно, больно! послышался голосъ.

— Что́? дядя пришибъ?

— Да, больно! Пить хочеться.

— Экой ты глупый, Вася! отвёчала дёвочка: да ты бы выныся, до рёчки далеко-дь!

## Umanka.

- Не ногу встать, простоналъ мальчикъ, не виму, куда идти.

- Али ты ослёнь, что не видищь? спросила дёвочка, и потонъ грустно прибавила: Нётъ, Вася, больше не пойдемъ за цвётами, вишь ты, дадя какой алой, знай все арапникомъ! Постой-же, Вася, я тебѣ дить напиться,

Съ этнии словани она откинула грязную, холстину, которая служила парью. Луца полнымъ ликомъ въ этомъ мигъ заглянула въ шатеръ. Мальчикъ съ трудомъ прицоднялъ голову съ сырой земли. Дъвочка, которая водения было къ нему, съ ужасомъ взвизгнула и отскочила.

- Ахъ, Вася, говорила она, закрывая глазки, какой ты страшный! Какъ больно!-о, этотъ злой дядя!

Обезображеный ребенокъ снова упалъ на землю. Страшный, несоразитеренный ударъ переломилъ ему переносье, и запухнувшие отъ приява провиглаза его не могли открыться. Онъ дышалъ жарко; жажда его томиля, боль вырывала стопы, а между--тъмъ таборъ пировалъ, говоръ и ситхъ далеко раздавались по долинъ. Наконецъ на горизонтъ блеенула свътлая полоска, лазурь неба превращалась въ яхонтъ, новый дань просыпался... Бъдная дъвочка все еще сядъла у шатра и плакала.

На утро таборъ нерекочевалъ.

## II.

Въ наленькомъ убзаномъ городъ, гдъ каждый житель знаетъ воголовно все население. В гат атла состаей извъстны ему лучше собстренныхъ. гдѣ, наконецъ жизнь просыпается вмѣстѣ съ солнцемъ и вијств съ нимъ же засыпаетъ, --- на единственной парадной улицъ, стояль небольшой стренькій домикъ, ничтиъ неотличавшійся отъ многихъ другихъ' съренькихъ домиковъ, потому-что въ городкв, нами описываемомъ, цвътъ этотъ былъ, повнаниому, въ модъ. Такъ-же, какъ и у другихъ домиковъ, три окна его спотръли на улицу, на крышъ его, точно такъ-же, какъ и на нъкоторыхъ сосъднихъ, свободно росла ковыль, нежду которой колебалась тоненькая вётка березки, какимъ-то чудонъ занесенная въ прощелнну. Съренькій домикъ, какъ-будто кокетвичая своямъ головнымъ уборомъ, склонидся немножко на сторону. Не спотря однакожъ на то, что домикъ не отличался ничёмъ отъ другихъ онь въ-продолжение двухъ или трехъ недбль возбуждалъ AONOSЪ. всеобщее любопытство жителей убзднаго городка. Кажный день нъ-СКОЛЬНО УССРАНЫХЪ КУМУШСКЪ НАПОРОРЫВЪ СПЪШИЛИ ЗАГЛЯНУТЬ ВЪ ЕГО

Digitized by Google

## Излиная слочесность.

ворота, нодслушать слово, подм'ятить какое нибудь движение, хотя кажды лень онъ слышали и видъля одно и тоже. Видъля онъ-больнаго человъка, мужчину, лътъ тридцати пяти, худаго, истомленнато, **KOTODA**TO всегая заботливо полводиль къ окну другой человъкъ, лътъ поль натаесять. и усаживаль въ кресла; слышали онъ-беззаботную болтовию и дътскій сивхъ бъгающаго по двору нальчика, лътъ семи или восьми, на которояъ грустно и тоскливо останавливался взоръ больнаго. Всъ въ городът, кому знать надлежало, знали, что больной человъкъ былъ прітяжій или пробажій, котораго недугъ заставилъ остановиться на пол-пути. - а безнокойство на постояломъ зворъ принудно на время взять комиатку у хозяйки сбренькаго домика. Отъ ребенка узнали, что больной его папа, что онъ тдетъ къ богатому дядъ, что у мальчика недавно умерда нать, и что съ-тъхъ-поръ отецъ его все болбнъ; что старика зовуть Оокой, и что онъ ихъ слуга. Чего бы, кажется, еще больше для любопытныхъ? Тэкъ нътъ, кумушки каждый день посъщали съречькій домикъ, хотя на дворъ ужъ не бъгалъ веселенькій мальчикъ, а окно, у котораго сиживаль больной, было постоянно закрыто ставиями. Матроны ломали себъ головы, прибирали причены, слагали розсказни, какъ вдругъ, разъ подъ вечеръ, окно нежданно раскрылось и снова привлекло толпу любопытныхъ. Сквозь это окно увидбли въ углу, подъ. образами, простой деревянный столь, на немъ непробудно спаль больной, а возлё него, грустно подперши головку, сидбль за нёсколько двей веселенькій мальчикъ, да въ головахъ усопшаго тихо читалъ псалтирь старикъ слуга. Часовъ въ десять вечера, когда жители наденькаго городка давно уже предавались покою, въ ворота съренькаго домика постучались двъ старушки. Молча прошли онъ небольшой дворъ, и войдя въ стани, осторожно отворили дверь въ комнату, которую освъщала только одна тонкая восковая свёчка, горёвшая въ язголовьи умершаго, и блёдно освёщавшая строго-набожное лицо Ооки, который читаль иолитвы объ успокоении души своего барина.

При неожиданномъ скрипъ двери, Оока невольно вздрогнулъ, п быстро обратясь, сказалъ: кто здъсь? чего надо?

— Да вотъ, голубчикъ, отвъчала одна изъ женщинъ: мы пришли посидъть ночку надъ покойникомъ; вишь, вы здъсь заъзжіе, такъ стало и посидъть-то надъ нимъ некому; пусть его душенька отдохнетъ, ей легче будетъ.

— Онъ былъ добрый человъкъ, такъ, стало, ему и безъ того легко будетъ. Ну, а коли охота есть силъть, то милости просимъ.

Полумракъ, царствовавшій въ комнатъ, тихій и однообразный голосъ старика, читающаго псалтирь, невольно наводили сонъ и утомленію на

Digitized by GOOGIC

#### Дыланка,

припедшихъ старухъ, тъмъ болёе, что всё ихъ отаранія завести заманчивый разговоръ со старикомъ были напрасны. Оока остакался нѣмъ и строгъ. По временамъ, онъ вставалъ съ мѣста и, какъ бы по привычкѣ ухаживать за больнымъ, подходнаъ къ покойнику, то поправлялъ подушку подъ его головою, то одергивалъ простыню, грустно шепча: Эхъ, батюшка баринъ!— или отходилъ въ почти темный уголъ комнаты, гдѣ на бѣдной кроваткѣ, скорчившись, спалъ малютка. Старикъ, прикрывая его и гладя жесткою рукою по бѣлокуреньщой головкѣ, со вздохомъ приговаривалъ: Бѣдный ты мой сиротинка! Господь надъ тобою! Сидѣлки старались воспользоваться этимъ временемъ, чтобы закинуть словцо, но все какъ-то разговоръ не вязался.

— А что, косатикъ, сказала одна изъ жевщинъ, видно свътъ покойникъ-то былъ бъденъ?

— Бъденъ здъсь, что хлъба не ъстъ, а мы христіане ! отвъчалъ законически Өока.

--- А у мальчишечки-то, видно, никого не осталось? подхватила другая.

— Богъ остался! такъ же отвѣчалъ Оока: а этого будетъ съ него ! И снова принимался за чтеніе.

Наскуча безполезными вопросами, стэрухи измёнили своему доброиу наибренію провести ночь съ усопшимъ, и еще далеко до разсвёта отправились домой.

Оставшись одинь, Оока еще нъсколько времени читаль, но постепенно голосъ его началъ прерываться, языкъ путался, глаза тупо различали буквы ; нъсколько предшествовавшихъ безсонныхъ ночей истомили старика ; онъ наконецъ невольно опустился на стулъ. руки новисли ; еще итсколько минуть дряхдая голова печально качалась, губы лепетали невнятныя слова, и потомъ все затихло въ комнать; изръдка только трещала свътильня догаравшей восковой свъчи; но и та мерцала все слабъе, слабъе, вотъ еще разъ вспыхнула, и всять затъмъ водворилась совершенная темнота. Первый лучь воссолица упаль на бълокурую головку мальчика, спокойно **YORSHIAFO** спавшаго въуглу комнаты. Младенческія черты его хорошенькаго личика, котораго беззаботность, сладкая нъга и полу-улыбка, вызванная сновидениемъ, составляли странный контрастъ съ лицомъ умершаго отца, на котораго малютка былъ очень похожъ, и котораго суровой цокой, искаженныя черты, поснитлыя и кртпко сомкнутыя губы показывали, что онъ не безъ душевнаго волнения сказалъ послёднее прости всему былому, и многое изъ земнаго бытія своего унесъ съ собою въ ногнау. Но вотъ малютка пошевелнася, тоненькіе члены распрямплись,

Digitized by GOOGLE

н жальчинъ фототврансь, открылъ глаза. Принодназнинсь на ручку, ръ первую ивнуту онъ съ какинъ-то удивлениенъ гладвять рокругъ соба, но потопъ, быстро привставъ, какъ бы векомня что-то, онъ ночти со стракомъ закричалъ: Фока, Фока!

--- А! что́! отвъчалъ старякъ, снавшій на стуяв, и проворно вокоча, подошель къ мальчику: что Сероженька, что́ ты, голубчить?

--- Что́ это, Оока, папаша все еще умеръ? Когда же онъ встанетъ?

— Встанетъ, встанетъ, батюшка, придетъ время и онъ встанетъ, отвъчалъ Оока, грустно качая головою, и цотомъ прибавилъ: Вишь ты, гръхъ какой, кинули его, батюшку одного, и я-то, дуракъ, то же заснулъ, даже и свъчка загасла. И онъ, перекрестясь, снова затеплилъ свъчу предъ маленькимъ образомъ, и потомъ началъ одъвать мальчика.

Старикъ молча погладилъ по головкъ ребенка и сказалъ: «Помолись Богу, Сереженька; — и поставя его на полъ, продолжалъ: скажи, голубчикъ: «Упокой молъ Господи моего папу и дай ему царство небесное». И когда ребенокъ повторялъ эти слова. Оока вытеръ рукавомъ своего сюртука двъ крупныя слезы.

- Ну, теперь пойденъ за хатбонъ, сказалъ Сережа, сконча модитру.

Чрезъ три дня, на свяжей высокой насыни столлъ бълей доревни-Digitized by GOOGIC

ный кресть, одзланный Фоконо, и къ нему-то, рано утроиъ, привель старикъ помолиться наленькаго Сережу.

--- Не найчь, говорнать онъ, гладя по головки нальчика, и санъ утирая слезы. Пусть себи покойно почиваетъ, ему тапъ лучие! А им съ тобщо, другъ, пойдемъ съ Богомъ, искать счастія. Помолись, помолись, нощалуй могнаку: онъ благословитъ тебя!

Мальчикъ повиновался нанинально. Старикъ клалъ земные поклоны, наконецъ всталъ, поглядбять на крестъ, нокачалъ головою, нотонъ, нолча взялъ Сережу за руку и повелъ его изъ наленькаго города.

.

## Ш.

Богачое помъстье Сергъя Цетровича Ратипрскаго было извъстно яляко въ окружности, какъ по необыкновенно прекрасному своему устройству, такъ и по щедрости и гостепріямству хозанна. «Отрадино», такъ называлось помъстье, въ которомъ жилъ старикъ Ратипрскій, вполнѣ соотвѣтствовало своему названію, и произносплось сосѣдяни съ какимъ-то особеннымъ удовольствіемъ: съ имъъ соединались всегда им восноминаніе о прошедшемъ, или мечта о предстоящемъ удовольствіи. Праздники отрадинскаго помѣщика отличались необыкновенною роскомью и великолѣціемъ. Быть пригланеннымъ «откушать» или «поликать» къ Ратипрскому почиталось особенною честію, а праздники въ Отрадинѣ бывали таки нерѣдки.

Въ иннуту нашего разсказа, богатый, докъ Ратмирскаго кипѣлъ жизнію и движеніемъ. Многочисленная прислуга сустливо обгала по всёмъ направленіямъ. Одни убирали комнаты, перенося туда тропическіе цвѣты и дорогія деревья изъ оранжерей, другіе приготовляли комнаты, назначенныя для номъщенія гостей, иля развѣшивали безчисленное множество разноцвѣтныхъ фонарей вокругъ дома и по всёмъ аллеямъ огроинате сада, который окружалъ своею пынною майскою зеленью, красшвый, каменный, двухэтажный домъ. Псари готовили собакъ на случай охоты, а огромныя конюмии дрожали подъ копытами дорогой нороды лощадей, которыхъ холили и чистили, какъ на показъ. На завтра у Сергва Петровича былъ назначенъ балъ. Между-тѣмъ, какъ цвѣты всѣхъ странъ превращали домъ въ какой-то фантастическій садъ, а длинныя аллен сада въ волшебные чертоги, одинъ только человѣкъ изъ всей прислуги оставался спокойнымъ зрителемъ всей суматохи. Это былъ старичекъ, лѣтъ подъ семдесятъ, но еще сильный и

.9

Digitized by GOOGLE

#### Изящная словескость.

бодрый. Сталые волосы его были подстрижены подъ гребенку и открывали совершенно его полное, простое, но разумное дино; костипь его состояль изъ довольно дливнаго сюртука съ стоячимъ воротникоть, который, несмотря на очень жаркій день, былъ застегнутъ на ест пуговицы.

Онъ тихо прохаживался между бъгающей прислугою, и если что и поправлялъ или устанавлевалъ, то это дълалось, повидимому, — такъ, изъ собственнаго желанія, з не по должности.

- А что, Оомичъ, сказалъ одинъ изъ закеевъ, устанавлияая кантановое дерево на ступень лъстницы; тамъ, гдъ вы были съ молодынъто бариномъ, я чаю. такихъ деревьевъ много.

Старикъ, къ которому относились эти слова, покачнулъ головою и почти съ грустью отвѣчалъ: Такихъ? Нѣтъ братъ, тамъ такихъ, почитай, что и нѣтъ; есть правда эта порода и тамъ, да это вотъ тоже, что ты передо мною: и мало, и жидко, да невзыщи, и безтолково. Что въ этомъ кустѣ проку? продолжалъ онъ: стои́тъ себѣ, а отъ него, какъ отъ козла — ни шерсти, ни молока. Тамъ бы на немъ было столько фруктовъ, что всѣмъ бы вамъ не съѣсть и въ недѣлю. Да и росговъ то тѣ не этимъ чета.

- Да ужъ не съ каштанами ли вы, дядюшка Оомичъ, и зубы-то тамъ събли. Когда отсюда убажали, то все еще они у васъ кое-га видиблись, ну, а теперпча вездъ выходитъ пустопорожнее ибсто.

Старикъ съ улыбкою тихо провелъ рукою по нижней челости, и погрозя насмъшнику, отвъчалъ: «Эй ты, братъ, зубастъ больно! Пътъ, дружокъ, не объ каштаны, а объ семдесятъ годковъ я поистеръ зубы; бывали у меня эти годики и жесткие, и горькие подчасъ.

— За то теперича, дядюшка Оомичъ, вамъ приволье. Не жизнь, а масляница! Баринъ васъ любитъ, жалуетъ.

- Ну, а что теперь, здоровье-то барина какъ? поправилось?

--- Да онъ и болѣнъ-то не былъ, а вѣстимо началъ кашлять да сохнуть отъ извѣстной причины. Вѣдь онъ былъ не то, что другія дѣти; его, голубчика моего, почитай-что изъ пеленокъ посадили за книжку, только и слышншь отъ старика бывало: «Учись, я этого хочу!»---Прівдетъ, бывало, въ Питеръ, и замѣсто того, чтобы обласкать да приголубить ребенка, давай его муштровать: говори молъ, что знаешь. Подавай сюда учителей, да другихъ иныхъ, а тѣмъ только и твердить: будьте съ нимъ построже, учите больше! Ну, а имъ, вѣстимо, то исъ руки. Ну, вотъ какъ онъ ношелъ въ универсигетъ, что́-жъ ты думаещь:

Digitized by GOOGLE

.:10

#### Днанка.

аругіе набань неь классовь и гуляють, а мы, бывало, какъ говорится, оть щей да за поілебку. Придеть домой, а ужъ тамъ его и ждуть книго. Ужъ радъ-радъ я былъ, когда эта мука кончилась.

- Что жъ, Оомичъ, зато баринъ-то и вышелъ уминца; всъ, говорять, науки произошелъ.

— Да, чуть на тотъ свътъ не ушелъ, отвъчалъ старикъ. Ноша, братъ, какая ни на есть, будь она хоть золото, а коли больше мъры навьючишь, то все-таки выбьещься изъ силъ и не радъ будешь и золоту. — Тожъ и съ наукою: всего, братъ, не переучишь; въ Божьемъ ціръ пудрости много, одному не совладъть со всъмъ, и коли бы его, гелубчика, не отправили на вольный воздухъ, такъ ужъ и не знаю, что бы и было съ нами.

— Да вѣдь, тогда, сомнишь, говорили доктора, что эта болѣзнь къ нему перешла отъ отца, и что рано или поздно, а онъ ее не минуетъ.

Старикъ, къ которому относилась эта рвчь, непримътно вздрогнулъ, и потомъ, сердито плюнувъ, сказалъ: Врутъ они, болваны, тинунъ имъ на языкъ!... Отъ отца пристала!... Что жъ онъ былъ, прокаженный что-ли какой? Отъ отца! продолжалъ старикъ, горячась: да что жъ она ко мивъ-то не пристала, а я въдъ не отходилъ отъ него во всю жизнъ, и послъдний духъ иринялъ, да вотъ же здоровъ; а то винь перешла къ сыну! Да что, по вашему, болъзнь-то наслъдство какое, что переходитъ къ дътямъ?

- Чахотка, вишь ли, говорять, прилипчива, дядюшка Оомичь.

— А глупость еще прилипчивѣе, а воть не глупѣю же я, говоря съ такимъ дурнемъ, какъ ты. Чахотка ! да что́ вы смыслите въ чахоткѣ? Какая тамъ чахотка была у покойнаго барина? Не она, а трудъ великій да горе свели его, батюшку, въ могилку.... Онъ не то, что мы съ тобою: не сидѣлъ, сложа руки, не ѣлъ даромъ чужаго хлѣба, а свой кровный, трудовой, вотъ что́!

--- Не знаю, какъ вы, Оомичъ, отвъчалъ лакей, обидясь, а я не сижу, сложа руки.

--- Не сидишь!... сказалъ старикъ; цълый часъ возился съ однимъ деревоить, а вотъ погоди, баринъ выйдетъ посмотръть такъ увидниъ...

- Не тревожтесь, будетъ все въ исправности, отвѣчалъ лакей: иы свое дѣло знаемъ; баринъ въ кабинетъ и не скоро выйдутъ.

Кабинетъ, въ которомъ, по словамъ лакея, былъ Сергън Петровичъ составляла большая, четыреугольная комната. Что только мода могла придумать, а богатство присвоить роскошнаго и удобнаго, все это можно было найти въ кабинетъ старика Ратмирскаго. Богатая и покойная ме-

#### Измикая словееность.

боль, разотавленная въ насісканномъ безворника, такъ и нашила нъ нага з оглыху. Изсколько картинъ фланонаской школы и французскихъ жанровь, богатая ариатура изъ дорегизъ еруний, по большей части востечныхъ; этажерки съ историческимъ серебронъ и роскощные жкафы, съ отберными книгамя въ великолёпныхъ перещетахъ, а на стелахъ англійскіе кински и всё русскіе журвалы, ясно показывали, что владілень быль, или, по-крайней-итеръ хотълъ казаться любителенъ всего изящиаго. Письненный стель посредних комнаты, уставленный дорогими безділушыми. доступными только причудливому вкусу, быль завалень разными бунагами, от четами, доносеніями, счетами, четко и красиво перенисанными. Старикъ Ратнирскій сидъль, или лучие сказать, лежаль передь этинь столомъ. въ вольтеровскомъ креслъ, обитомъ синимъ венеціянскимъ беркатонъ, съ золотыми путовищани. Полная и билая, какъ слоновая кость, рука его, украшениая бридлантевымъ перстиенъ чудвой воды, небрежно перевертывала листы великолъпнаго альбона съ видани береговъ Рейна, на которые онь выгладываль только мельконь. Потому ли, что старика янчто уже но могло удивить и защитересовать, или потому, что душа его носпособна была поддаться какону бы то ни было внешнену обаднію, но телью ни одинь изъ, чудныхъ видовъ, мелькавшихъ поредъ его глазани, и живоянсный Биберихъ, ни величественный Реймштейнъ, ил поэтический Бахарахъ, ни грезный Фальцъ, не вызвали на лине его делне игиевеннаго движения. При первоиъ вигладъ на Соргвя Петровиче, коти трудво было его назвать стариковъ, какъ обыкновение величали его окружающе. Его полное, круглое лицо, не было проризано морщинами, этой живой латовисью жизни ; взглядь не отуманился еще долгими думами, безсонными ночами, но сохраняла ясность и спокойствіс; даже голосъ Ратинрскаго быль ровенъ и ввученъ. По нъсколькихъ иннуть наблюденія было достаточно, чтобъ насчитать ему полныхъ шестьдесять годовъ; но годовъ безстрастныхъ, ниченъ не возмущенныхъ, тихо скользнувшихъ мимо этаго человъка, какъ нъкогда, въ преданіи, стольтіе спользвуло мино отшельника, заслушавшагося райской птички. Въ глазакъ Ратипрскаго проглядывали самодовольство и увёренность ; а навыхъ ставять закононъ свое слово сотранияъ его голосу привычную звучность и твердость. Только одно въ наружности Ратинрскаго нъсколько оправлявало назвянів старика: это густые и почти совдршенно сталы волосы, которые, какъ бобровая опушка, койнили бъзый воретникъ батястевой рубашки, небрежно падавный на бархатный донашный сюртукъ, застегнутый на инжнія пуговецы. Передъ нанъ стояль полодой человъкъ. Чрезвычайно стройный в тоякій сталь его показываль еще саную первую нолодость, подвижных черты и прекрасные жаріе гара ого

Digitized by GOOGLE

амиали чувствонъ и жизнію. Ніскольно блідное лицо и необынновенная инность нагляда обозначали натуру впечатлятельную, но не отличавнуюся прізностію силъ. Онъ стояль очень почтительно предъ стариномъ Ратиносиниъ.

— Такъ ты говоришь, сказалъ Сергъй Петровичъ, не отрывая глазъ етъ альбома, что инъ будетъ гораздо полезиве ножить изскелько изсяцевъ въ южной Франция?

---- Ночти увъренъ, дядюшка, отвъчалъ молодой человекъ, что это принесеть ванъ больную пользу.

- А почену ты такъ дунаень?

--- Потону, что я такъ чувствовалъ сабя оченъ хороше; полгода, воторыя а провелъ Ничт, совершенно меня возотановили.

---- Да, тебя, отвъчалъ старинъ, вотому-что тебъ явадаать единъ радь, ну, а мить за изгъдесятъ --- такъ тутъ другая исторія.

--- Но князь, дядюшка, не ноложе васъ, я ему воздухъ южной Франция очень помогъ.

--- Ну, на этоть счеть я лучше посов'ятурсь съ дояторани, чинъ съ тобою, сназаль Ратинрский. Они, я полагаю, это дъло знають почине насъ съ тобою! Я это сдълаю тотчасъ же по прибадъ въ Петербургъ. --- Да истати, ты говорнить, что князь Борвовъ прислалъ съ тобен письма къ сыму?

- Да, дядолика.

--- Завтра онъ здъсь будетъ, такъ ты ему и отдей письмо. По-старайся съ нимъ сойтись; енъ тебъ ножетъ бытъ всегда нолезенъ.

--- Мы съ нимъ давко знаконы, мы товарищи по университету.

- Да; но у Борнова такая голова, что, я думаю, енъ часто забываеть, канъ его зовуть; а къ тому же, если онъ и веномнить тебя, какъ стараго товарища, то ножеть вспомнить и то, что ты былъ нервыхъ, и тъся ученая степень, можетъ-быть, станетъ колоть глазъ некончивнему курса студенту. Но отецъ его мой сосвяъ, и какъ я спышаль, назвачается нъ намъ губернаторенъ. Я надъюсь, что ты будень служить у князя, такъ надо, чтобы ты былъ въ хорошихъ отнешеніятъ съ итъ доненъ. Это тебе откроетъ дорогу; тебе же пера ноаумать о нарьерв. При восинтанія, которое ты волучилъ, и ири состоянія, которое, если будешь достовить, получинъ отъ меня, я хечу, чтобы ты в санъ нивъть вёсъ въ обществъ, а этого черезъ князя легко достинуть.

--- Я постараюсь, дядюшка, справдать вану волю, и унотреблю всё силы и способности, чтобы быть....

- Сяль и способностей недостаточно, прерваль Ратмирский нолого

## Излиная словесность.

даго человека: мнё нужна твоя безусловная покорность всемъ монть желаніямъ. Завтра я отрекомендую тебя, кому надо; но отъёнт моемъ, ты будешь имёть всё средства жить прилично и свойствение тому кругу, куда хочу ввести тебя; но помни, что твои поступки будутъ залогомъ твоей будущности.

И старикъ холодно протянулъ руку, которую молодой человекъ съ уважениемъ и почти со страхомъ поцёловалъ.

На другой день, то-есть, въ день, назначенный для праздника, почти съ ранниго утра экипажи потанулись по густой тонолевой алеб, которая вела отъ большой дороги къ дому Ратмирскаго. Каждый зналь обычай хозянна до объда предоставлять себъ и гостямъ иолную свободу гулять и веселиться, кому и какъ угодно, и потому никто не боязся обезноконть Сергъя Петровича раннимъ прібадомъ. Часу въ первомъ огромный садъ и паркъ пестръли уже группами гостей, и изсколько кавалькадъ неслись по парку шумно и весело. Разукрашенныя игрушки-лодочки тихо баюкали на голубыхъ волнахъ большаго озера дилетантовъ-гребцовъ, съ прехорошенькимъ грузомъ дамъ и девицъ, нодъ стройные звуки музыки, гремъвшей въ нѣсколькихъ мѣстахъ сада.

Но воть музыка смоякла, в разсвянныя по саду тояпы гостей начали поспътно соединаться предъ великольшно устроенною эстрадою, на которой помъщался хоръ цыганъ. Это была новость въ томъ краю. Цыганскій таборъ остановился въ ближнемъ городъ, пробадомъ на яриарку, и нашъ Лукуллъ но упустилъ случая, сдълать сюрпризъ гостямъ своего праздника. Вскоръ около цевцовъ образовался до того тъсный кружокъ, что запоздалые слушатели не могли уже подойти къ эстрадъ, и должны были издали слушать пъніе, не видя самихъ пъвцовъ. По мъръ того, какъ цыгане цъли, шопотъ одобренія между слунателями увеличивался, и наконецъ дошелъ до восторга. Только и слышалось всюду: «браво, прекрасно, превосходно»! Впроченъ, восторгъ • этотъ былъ возбужденъ не столько пъніемъ полу-диваго. OTOTE полу-стройнаго хора, въ звукахъ котораго было такъ много разгула в кипащаго чувства, какъ молоденькою дъвушкою, лътъ семнадцати, которая одна приковала къ себѣ вниманіе и на которой сосредоточивался общій витересь окружающихъ. И действительно, все остальное исчення передъ этимъ чуднымъ явленіемъ. Трудно было вообразить красоту, болве поразительную, болбе обаятельную.

Едва вышедшая изъ дътства, молодая цыганка сохранила еще вся мягкость и нъжность очертаній. Какая-то милая наивность и скроиная женственность прогладывали въ каждомъ ся движенів, и при малбійнень волненін души, аркій руманецъ выступаль сквовь тонкую, цолу-смуглую

кожу лица, тогда, какъ большіе, влажные глаза ея, между длинными ръсницами, блистали жизнію, горъли всею страстью юга. Черные волосы, переплетенные съ ярко-оранжевою лентою, густою косою короновали ея маленькую головку.

Все въ этой девушке, начвная отъ маленькой ручки, тонкіе пальчики которой небрежно касались струнъ гитары, до крошечной ножки, констанью выглядывавшей наъ-подъ голубой атласной юбки, было такъ ило, такъ граціозно, привлекательно, что невољено приковывало взоръ каждаго. Чистый абиственный голось, полный задушевного чувства, мвершилъ очарованіе, подъ властію котораго находились всѣ слушатели прекрасной цыганки. Невольные крики восторга и дождь цвътовъ, сынавшійся на красавиду, ясно говорили ей, что на нее смотрять не равнодушно, что ее слушають не безучастно. Позали стула, на котороиъ сидъла пъвица, стоялъ молодой цыганъ. Высокій рость, необыкновенная стройность и гибкость стана, черные, живые глаза, могли бы ену дать право на назнаніе красавца, еслибъ курносый носъ, съ вдавленною спереносицею, не портиль общаго впечатления. Этоть нелостатокъ не только безобразилъ его, но даже возбуждалъ невельное отвращение. Цыганъ постоянно акомпанировалъ дъвушкъ, когда она итла, и похвалы, расточаемыя пввяць, принималь съ какимъ-то самодовольнымъ видомъ. Подбирая цвъты, кинутыя молодой дъвушкъ, онь съ гордостию кладъ ихъ подлъ пъвицы , необыкновенно **Jac**привътливо улыбаясь ей; а во-время ея пънія онъ пре-KOBO H вращался весь въ слухъ, слъделъ за всъми ся дриженіями, вслушивался въ малъйшія измъненія ся голоса, и послушный инструменть часто судорожно дрожаль въ рукѣ цыгана, когда онъ замѣчалъ неровность въ голост птвицы, и огненно, энергически пробтгали глаза его по хористамъ, когда тъ бойко и дружно подхватывали послъднія слова мололой пыганки. Насколько часовъ незаматно пролетали для слушателей. Варугъ прозвенель первый нолокольчикъ, призывая гостей къ объду; но слушатели, прикованные къ эстрадъ, и не думали идти на призывный сигналь. Вкорой колокольчикъ произвель тоже дъйствіе, и только по третьему звонку, когда явились слуги съ приглашениемъ кушать, гости ръпнансь оставить эстраду, на которой все еще пъли цыгане. Кавалеры ситышли предложить руки данамъ, чтобы вести ихъ къ столу. И вотъ пострыя гирлянды гостей потанулись по широкой аллеб къ великолбиной террассь, гдъ ждалъ ихъ радушный хозяинъ. Уже довольно далеко за леревьяни едва мелькали посяблнія пары гостей, а двое молодыхъ людей все еще стояли у эстрады, на которой нумно и весело волновался собяраясь перейти въ другое, назначенное ему истооде TROOPS .

. 15

#### Изминая слововность.

Одинъ изъ молодыхъ подей, но-видиному, гораздо ноложе своего теварища, какъ прикованный стоялъ у подностокъ. Казалесь, что предметъ, на который былъ устрепленъ его взоръ, поглотилъ все его вниманіе до самозабвенія; между-тёмъ, какъ другой, одѣтый чрезвычайно изысканно, весело и насмёщливо слёднаъ за товарищемъ, и стоя нёсколько позади его, нодивчалъ вст его движенія.

- Что, братецъ, врезался по уни, наконецъ сказалъ онъ гранко, захохотавъ. Нётъ, тебя не исправатъ годы, каковъ былъ на школней лавкв, таковъ и тенерь....

--- А, князь! проязнесъ нолодой человъкъ, невольно вздрогнувъ. Сяъ съ изумленіемъ огланулся кругомъ, и не видя никого у эстралы, кромъ себя и князя, прибавилъ съ невольнымъ замънательственъ: не всъ ужъ, кажется, увыя; что́-же мы съ тобою двлаемъ здъсь, вейдемъ за прочими.

---- Вст отправниясь объдать, а мы съ тобою, другъ Сержъ, есталюсь, кажется, интаться соверцаніемъ дивныхъ прасотъ природы. Такъ, кажется, выражаются восторженные поэты ? говорияъ князь, продолжи октаться.

--- Но, отвъчалъ молодой человъкъ, тихо проводя рукою по глазенъ, накъ-бы смахивая съ нихъ очарованіе, и стараясь вторить князю: такъ канъ ны съ тебою уже довольно насладились природою, то пойденъ за другими, къ болъе положительной и интательной пищъ.

--- А что, говорилъ князъ Ратинрскому; признайся, душа моя, въз заглядвие двочка-то? И ты засмотрвася на нее, даровъ что филсофъ.

---- Вянь, я заглядвася, отвъчаль молодой Ратинрскій: а ты сань стояль, чай, заямурившись?

-- Нать, тов cher, и я смотрель, но только не такъ, какъ ты. Я всегда смотрю на херошенькую женщину съ темъ, чтобы и ена на ченя загляделась; а ты такъ сразу и овета не взендель.

Танъ болтая, два университетские товарища дошли до дома и присоединные иъ веселой толит гостей, которыхъ въ залъ идалъ великолтанный обилъ. Старинъ Ратинрекій съ этой минуты вступилъ, по евоему обыкновения, въ права хозанна, и едва-ли кто изъ присутствующихъ потяготили этонъ правомъ, такъ мастерски Сергви Петровичъ умблъ занять вейтъ и кандаго. Пышный объдъ, великолъпный фейерверкъ и блестацій балъ, поперемвино смънались, какъ-бы по манію волизбства, и разсвъть для сдва ногъ напоминть весельнаъ гостямъ, что время уже усноконть собя и хозанна. — Но не прежде какъ яркіе лучи селина вомрачная своить блесновъ тысячи огней въ домъ Ратинрскаго, всъ разовинась по своить

## Пызанка.

коннатанъ. Двойным сторы всюду опустились на окнакъ. Только на мужской половинъ еще долго слышался живой говоръ. Цыганка красавица, которая пъла въ антрактахъ бала, еще долго занимала молодые умы. Имя «Маша» и слова «delicieuse, очаровательна», съ восторгомъ вовторялись во всъхъ углахъ, даже и тогда, какъ сонъ невольно закрылъ глаза молодыхъ людей.

На другой день почти всё гости разбланись, а черезъ три дня донъ совершенно опустълъ. Запечатанный кабинетъ и опущенныя сторы на половнить Ратмирскаго ясно говорили, что старикъ утхалъ, и только изръдка, и то поздно вечеромъ, въ комнатахъ Сержи, племянника и единственнаго наслъдника огромнаго состоянія Сергъя Петровича, показывался огонь, въ доказательство, что господскій донь не совсёмь веобытаемъ. Съ отътадомъ дяди, Сережа сдълался полнымъ властелиномъ своихъ поступковъ. Вследъ за нимъ и онъ перебрался въ городъ. Отътажбя, старикъ отдалъ два приказанія : племяниику — жить прилично своему званію и состоянію ; а приканнику выдавать ему, по первому востребованию, извъстную сумму денегь. белее, нежели достаточную, на самые широкіе расходы. Молодой человакъ какъ нельзя лучше воспользовался и тънъ и другинъ приказаніенъ. Кътому-же у Сережи предъ глазами былъ отличный путеволитель во вста сватскихъ удовольствіяхъ, -- полодой князь, съ которымъ, какъ съ человъкомъ, нитющимъ въсъ въ обществъ, дядя совътовалъ ему сойтись. — Прежнее товарищество, ночти равенство леть, номогли плеияннику. какъ нельзя лучше, исполнить волю дяди. Князь жилъ открыто, сорнаъ деньгами, не справляясь о доходъ. Молодые люли DEDOKO. были почти неразлучны; или посъщали другь друга, или встръчалеь у общихъ знакомыхъ. Такъ прошло пять мъсяцевъ. Увлеченный кназемъ въ кругъ людей, жнвущехъ для одного удовольствія, молодой Ратинрскій въ короткое время очень изивнился; его характеръ, всегда сновойный, ровный и изсколько мечтательный, сделался раздражителень. безпокоенъ и даже угрюмъ, какъ будто какое-то скрытое внутрениее чувство не давало ему покоя. Возвращаясь домой, постоянно поздно вечеромъ, онъ то задумчиво ходидъ по кабинету, куря погасшую сигару, - или бывалъ веселъ, что впроченъ случилось гораздо ръже, весель какъ ребенокъ, и опять ласково шутилъ съ старынъ Өокою, который ни за что не хотълъ никому уступить мъста камердинера при молоденъ баринъ. Въ этихъ случаяхъ, раздевая Сережу, онъ попрежнему **стлагь** ему замъчанія, на что не отваживался въ другіе дни, а только тако, качая головою, шепталъ: «Испортили его, батюшку, право испортан». Однако эти дни были ръдки, и чъмъ дальше, тъмъ становились

17

Pigitized by Google

## Излинал словестость.

ржже, и ръже. Въ одинъ, изъ дней сплина, когда молодой человъкъ, часу въ одиннадцадомъ, передъ холоднымъ стаканомъ кофе, задумчиво перецестывалъ французскій журналъ, ему подали записку. Пробъжавъ ее, Сережа кинуль записку на полъ и сказалъ слугъ:

- Сказать князю, что буду-да приготовить мит одъваться.

Оставнись одинь, молодой Ратинрскій нісколько разъ прошелся цо комнать. То досада, то грусть смънялись поперемънно на его подважномъ, прекрасномъ лицъ. Онъ поднялъ записку, пробъжалъ ее снова, и съ словомъ «фатъ!» изорвалъ ее въ клочки. — Любоваться! прибавиль въ волнения, почти въ отчаяния, молодой человъкъ: любоваться ею!-и я не могу, не имъю права понтшать имъ. Это ужасно! Нъть, не могу болъе такъ жить, не могу ръшительно. Гляда на Сережу въ эту менуту, опытный глазъ прочелъ бы на его блёдномъ лице всю цовъсть его молодой дущи, подстерегъ бы мучительный стоиъ больнаго сердна... Но вотъ глаза его блеснули, онъ встрепенулся и блъдное лицо ожило и попрылось яркимъ румянцемъ, какъ-будто новал мысль осуществила для него завътную мечту в возвратила всъ радостя жнани. Эта иысаь, какъ электрическій ударъ, потрясла молодаго Ратиноскаго: онъ быстро всталь, въ волнения сталь ходить взадъ и внередъ по конната, обдумывая что-то. По временамъ улыбка невыразинаго счастія мелькада на губахъ его, но ее постоянно сибняло какое-то тревожное чувство, что-то въ родъ страха. Тогда онъ невольно клаль руку на сераце, какъ ощ сдерживая его біеніе; но это было игновенно,-сладкая мечта, подъ обаяніемъ которой онъ находился, снова увлекала его. ---Да! произнесъ онъ наконецъ твердо, хватаясь за колокольчикъ. Другаго средства нътъ! Если это такъ продолжится, я ръщусь на все! такъ жить долте нельзя, лучше умереть! Танъ, что будеть, то будеть, а честный человъкъ не можетъ поступить вначе. Одбваться, живо! закричаль онь вошедшему на звонокъ лакею.

--- Кушаете, Сергъ́й Сергъ́ичъ дома? спросилъ Ратмирскаго старикъ Оока, подавая ему фракъ.

- Нътъ, у князя.

- А къ ужину будете?

Digitized by Google

18:

#### Цынанка.

новые передъ одноотажныть, девольно больнить, деремянныть домоть, не давъ даже времени кучеру осадить себя. По войнъ ибредтиять эта дорога была привычная и мъсто хорошо знакомое умному животному.

Молодой человъкъ соекочитъ съ дрожекъ, теренлиро въбъжалъ на десятекъ ступеней, и звонкій ударъ колекольчика возвѣстват дозяеванъ о раннемъ гостъ. Чрезъ минуту замокъ щелкнулъ, черноглазый, курчавый мальчикъ, лътъ пятнадцати, смуглый, остриженный въ скобку, пеказался у отворевной двери.

--- Что́ Ваня, ваши всѣ дома? спросилъ мальчика Ратинрокій, ласково кивнувъ головою на его низкій и почтительный ноклонъ.

- Всъ, баринъ, дома.

- А что дължотъ?

--- Да сейчасъ только повончили спѣвку, а топерь у себя въ покойчикахъ.

- А Маша? тоже въ своей комнать?

--- Въ своей---и одна, отвёчалъ, лукаво нальчикъ, и принявъ кинутое ему на руку пальто, онъ поспёшно разпахнулъ дворь въ соотднию комиату.

Это была общирная зала, съ множествоиъ стульевъ. Изсколько отоловъ, уставленныхъ пустыми бутылками, между которыми лежади авъ или три гитары, ясно говорили, что, эта комната была назначена не для скуки. При входъ молодаго челевъка, двое людей, которие, помяниюму, занимались уборкою, ласпово и весело привътствовали гостя, и одинъ изъ нихъ сказалъ: извините, Сергъй Сергънчъ, что застади несъ въ таконъ безпорядкъ; мы не ждали такъ рано дорогаго гостя.

- Мић нужно видъть Машу, сказалъ Ратипрскій, не обращая вниманія на низкіе поклоны говорившаго съ нимъ, и быстро пройда комнату, тихо ностучался въ дверь направо.

- Кто танъ? раздался пріятный женскій голосъ за дверью.

- Я, Мања; отвъчалъ Ративрскій. Можво войти къ тебъ?

Въ туже минуту дверь отворилась и хорошенькая женская головка песитанно выгланула наъ нея. — Ахъ это вы! съ радостио проговорила двушка, глядя на гостя: что это вы пришли по-утру? И носитанно, аружески взявъ молодаго челевъка за руку, прибавила: Койдите, войанто скорте.

- Развъ ты мив не рада, Маша? развъ утрамъ я тебя безпокою?

--- Нётъ, нётъ, отвёчала дёвушка, весело бёгая по небольшой своей комнаткё и проворно убирая наряды, которые были разбросаны не стульяхъ. Нётъ, продолжала ова потомъ, дётски сиёвсь и прыгая цередъ молодымъ человёкомъ: рада, рада, утромъ, днемъ, вечеромъ. <u>.</u>

рада, всегда рада! Ну, да чтоже вы стойте? продолжала она, снова до върчиво и наивно взявъ его за руку: Садитесь скоръе, вотъ здъсь, въ кресло. Здъсь вотъ будетъ лучше и покойнъе.

— Ахъ Машенька! говорилъ молодой человъкъ, не выпуская руки своей собесъдницы и съ восторгомъ глядя на нее: какъ ты сегодня хороша!

— Лучше, чъмъ вчера? спросила дъвушка, беззаботно улыбаясь.

--- Лучше, съ каждымъ днемъ лучше, отвъчалъ онъ: и я люблю тебя все больше и больше.

— А ты? говорила дъвушка, положивъ ему другую руку на плечо, устава на него большіе черные глаза свои, и наклоня къ нему свою чудесную головку. А ты, — продолжала она тихо, какъ-будто внутреннее чувство, подъ властью котораго она находилась, отнимало у нея силу говорить громче, а ты, Сережа, такъ хорошъ, что не можешь ужъ быть лучше, и больше тебя любить я не могу, не умъю. И это очень досадно, продолжала она, снова весело засмъявшись; мнъ хотълось бы тебя еще больше любить, чтобъ имъ всъмъ было еще досаднъе.

Молодой человѣкъ невольно вздрогнулъ. Эти слава мгновенно согнали съ лица его все упоеніе, навъянное словами любимой женщины, глаза его заискрились болѣе, чѣмъ тревожнымъ чувствомъ, и онъ довольно серьозно спросилъ:

- А кто эти они? кого тебъ пріятно дразнить?

Маша пристально взглянула на Ратмирскаго и ласково сказала: Ну вотъ, ты опять сердишься. Въдь я не могу же не вспомнить объ нихъ, когда ихъ вижу каждый день, а особливо твоего противнаго князя. Но что же миъ дълать! ты знаешь, я не могу, не смъю не выдти туда, гдъ всъ наши.

- А ты желала бы не быть тамъ и не видать больше князя? спросилъ молодой человъкъ быстро и какъ бы съ боязнію.

— О, да, да! я лучше желала бы захворать, чёмъ видёть, какъ это тебя огорчаетъ.

— Такъ, выслушай же, мой другъ, что я тебъ скажу.... говорнаъ Ратмирскій, усажевая дъвушку подлъ себя. и наклонясь къ ея угу, онъ что-то тихо и торжественно началъ ей говорпть.

Уже нъсколько минутъ длилась эта бестада. Сначала Маша слушала его съ любопытствомъ; но по мъръ того, какъ онъ говорилъ, черты ея принимали восторженный видъ, сложенныя на груди руки трепетали, и въ тоже время крупныя слезы катились по рдъющимъ щекамъ. Все показывало, что она слышитъ что-то необыкновенное, что вто не простой напъвъ любви, потому-что при послъднихъ словахъ ио-

Digitized by GOOGIC

## Дыланка.

лодаго человѣка, Маша невольно со стула опустилась на колѣна и, припавъ къ рукѣ своего любимца лицомъ, озареннымъ совершеннымъ блаженствомъ, сквозь рыданія говорила: Сережа, спаситель мой — какъ! ты хочешь меня вырвать изъ этой жизни.... я буду твоя.... навѣкъ.... твоя! — о, какое счастье.

— Тише, тише, Маша, говорилъ Ратмирскій, стараясь успоковть дѣвушку: тише, мой другъ, это пока тайна между нами. Теперь успокойся и не бойся никого.

— Да, говорила дъвушка, съ невыразвнымъ восторгомъ: да, я тецерь буду покойна, я теперь никого не боюсь.... Но куда же ты? прибавила она, замътя, что Сережа взялся за шлапу: куда же ты такъ скоро?

— Я обѣдаю у князя; тамъ не должны знать, что я былъ адѣсь, чтобы они не смѣли чего-нибудь сказать про тебя; каждый разъ они начинаютъ шутить надъ моею любовью, продолжалъ молодой человѣкъ съ волненіемъ: миѣ кажется, что я больше не выиесу и задушу кого-нибудь изъ нихъ. Но скоро, продолжалъ онъ, улыбаясь, мы сами посмѣемся надъ этими пустельгами!— И молодой человѣкъ, горячо поцѣловавъ Маши, выбѣжалъ вонъ. Пріемная комната была уже прибрана, въ ней никого не было; но на порогѣ въ переднюю съ Ратмирскимъ встрѣтился высокій, блѣдный цыганъ, съ перешибенною перецосицею.

— У нашихъ изволили побывать? спросилъ онъ довольно сурово Сережу.

— Да, у Маши! отвѣчалъ молодой человѣкъ, не останавливаясь, и выбѣжалъ на крыльцо.

Цыганъ, встрътившійся съ нимъ при выходъ изъ комнаты, остался на томъ-же мъстъ; какая-то грусть и злоба видны были въ его глазахъ, обращенныхъ въ ту сторону, куда ушелъ Ратмпрскій.—«Такъ у Маши, проговорилъ онъ, наконецъ,—а за коимъ дъломъ, поганый волокита?— О, Васька, безталанная башка! продолжалъ онъ, почти со стономъ: лукавый тебя дернулъ привезти ее сюда! И зачъмъ я присталъ къ этому табору!»

Молодой князь Борновъ, какъ и многіе свътскіе денди, владъя большими средствани не отказывалъ себъ ни въ одной прихоти, ни въ одномъ наслажт

#### Излиная словесность.

денія. Деньги, время и эдоровье тратились инъ съ такой же быстротов изокостью, съ какою подписывались заемныя письма. Отецъ его долженъ быль скоро прівхать изъ-за границы, и не подлежало сомитнію, что прівзать стараго килая положить предвль и излишеству разстянія сына и чрезмірнымъ его тратамъ. Хотя молодой князь зналъ, что отецъ любить его до слабоети, до баловства, но онъ понималъ очень хороно, что именно въ этой-то безмірной любви старикъ и найдетъ силу остановить вътренника во-время и спасти его на краю бездны.

Мелодой князь слыль за добраго малаго, и действительно, быль не только дебрымъ шалымъ, но даже честнымъ человекомъ. Отв инкогда не сделалъ бы дурнаго поступка съ намереніемъ; но легкомысленный отъ молодости, расточительный отъ незнанія цёны деньгомъ, которыхъ не наживалъ, самолюбивый по привычке къ лести, онъ часто впадалъ въ ногремности, довольно-резкія. Не менет того теварищи его любили и охотно проводнан у него по целымъ днямъ. Богатство и счастіе, впрочемъ, никогда не нуждаются въ товарищахъ. Въ расточительной пріязни князя было слишкомъ много заманчиваго для полодыхъ воображеній и еще не отрезвившихся честолюбій. И число друвей его росло съ каждымъ днемъ.

На богатыхъ бронзовыхъ часахъ, изображающихъ плачущую Аріалну на морекомъ берегу, стрълка давно уже перешла за четыре часа, а князь съ гостями все еще не садились за столъ, нотому-что ждали Ративрекаго.

--- Мы его напрасно ждемъ, князь, сказалъ молодой, высокой франтъ съ рыжими усажи и таковою же осцаньолеткою; онъ върно занесся въ превыспреннія паражи мечтаній и забылъ объ объдъ.

--- Ну, ивтъ, отвъчалъ другой, румяный и круглый госполнъ, котораго фигура вполиъ согласовалась съ его словажи: мечты едва-ли могутъ у кого-инбудь отбить аппетитъ. Что до меня касается, то инкакіе глаза въ міръ, будь это глава самой Афродиты, и никакія мечтанія, котя-бы о всъкъ сокровищахъ Бразиліи, не заставятъ забыть о первъймей, важитыйщей потребности жизни, объ тать; есть русская пословида: голодъ не тетка, его не урезонищь.

— Это зависить оть взгляда, душа моя. Воть я, напримъръ... возразнят тощій усачь, я вполнъ раздъямо твое мизніе, потому-что это интине положительнаго человъка. По моему мадо ъсть, чтобы жить, и жить, чтобы ъсть... ву, а другіе смотрать ипаче на вещи! Ратмирскій сыть вздохами и взяглядами, и на основаніи пословицы, «что сытый голодиаго не разумъеть», заставляеть и нась всъхъ голодать.

- За это, госпада, издо его наказать, сказаль киязь. Мы поста-

#### Дыганка.

расися уничтожить его туманиую пищу, и заставниъ черноокую бросить ясный взоръ дивныхъ очей, какъ говорятъ поэты, на кого-нибудь другаго.

— Да, признаюсь, душа моя, отвёчалъ щедушный усачъ, который въ каждомъ обрёталъ свою душу: срамъ и стыдъ тебё, если ты въ этомъ дёлё спасуень. Ты во всёхъ отношеніяхъ выше насъ всёхъ... и чтобы я, на твоемъ мёстё, позволилъ Ратмирскому чёмъ-нибудь похвалиться передъ собою!..

- Постой, перебняъ князь, съ улыбкою, я старше Сережи.

— Да ты, братецъ, красивѣе его.

- Ратмирскій тоже не уродъ.

- Ты знатенъ, богатъ.

- Ну, возразнаъ князь, насчетъ этого вопросъ еще не ръшеный; его дядя....

— Да что дядя, душа поя, перебилъ усачь, дядя-не племянникъ.

— А что, господа, едва-ли кто-нибудь изъ насъ засперитъ съ Сократомъ противъ того, что дядя не племянникъ; по крайней-мъръ, не племянникъ своего племянника! перебилъ усатаго Сократа одинъ изъ молодыхъ людей, любчвшихъ поострить.

— Эхъ, моя душа, ты все съ своими бонмо! Не дань договорить, ла и прицъпншъся. Конечно племянникъ не дядя; ма́ло-ли что́ есть у старика; но Сержъ, какъ я знаю...

— Не далъ тебъ двухъ тысячь взаймы? перервалъ его новый гость, при послъднихъ словахъ вошедшій въ кабинетъ: Это значитъ только, что ты ихъ не получидъ, а не то, чтобы ихъ у меня не было.

Веселый ситхъ окружающихъ привътствовалъ Ратмирскаго.

— Ну, такъ что же: тъмъ хуже для тебя! отвъчалъ не сконфуженный усачь, улыбаясь: тъмъ хуже, моя душа; значитъ, ты скупъ, что не хочешь одолжить пріятелю такой бездълицы, на нъсколько дней; вотъ я получилъ бы оброкъ....

— Ты самъ хотѣлъ сказать, когда я вошелъ сюда, что деныти дядины, а у меня ихъ нѣтъ, стало мнъ и давать тебѣ нечего; сказалъ Рамирскій.

- Это, моя душа, только отговорка. Что такое дядя? дядя...

- Не племянникъ, опять перебилъ его острякъ: это аксіома.

— Отстань съ своими глупостями, сказалъ Сократъ, начиная серанться, совершенно не остро; да и не съ тобою говорятъ. Я говорю, что....-хотълъ было онъ продолжать, но голосъ «кушанье подано» прервалъ Сократа на самомъ убъдительномъ аргументъ.

- Silence, messieurs! раздался торжественный голосъ охотника до

#### Излиная словосность.

первъйщей потребности въ жизни: споры и денежные счеты всторону, «кушанье подано!»

И веселая молодежъ шумно двинулись въ столовую.

--- А что, господа, сказалъ князь, когда первыя блюда были уже ноданы и нъсколько бутылокъ вина развязали языки: мы сегоднящий вечеръ веселпися?

- Разумбется, разумбется! отозвалось со всёхъ сторонъ.

— Ну, а ты, Сержъ, съ нами?

— Не знаю, отвъчалъ холодно Ратмирскій.

— Не тади, иоя душа, право не тади! возразилъ Сократъ: зачтиъ быть свидътеленъ своего пораженія.

— Какого пораженія? шутя спросня Ратмирскій.

- Да, другъ Сержъ, извини, сказалъ, въ свою очередь, князь: дружба дружбою, а страстишка страстишкою, одно другому не мъшаетъ. Хочу, братецъ, попробовать, какъ это черныя очи будутъ на мени смотръть, и алыя губки миъ улыбаться.

— А ты увъренъ, что будутъ? спросилъ Ратмирскій, стараясь быть хладнокровнымъ.

— Увћрепнымъ трудно быть, сказалъ князь: но ручаюсь, что употреблю всѣ средства, не пожалѣю ничего.

- То-есть, ты постараешься это сдёлать?

--- Нѣтъ, mon cher, не постараюсь, а сдѣлаю непремѣнно; завтра-же Маша будетъ въ меня влюблена по уши, хочешь пари?

- Я не держу пари, которое унижаетъ женщину.

-- Онъ скупъ. князь, и бонтся пройграть! сказалъ Сократь: Я держу съ вами пари на дюжину шампанскаго, которую ны послѣ виъстъ и разопьемъ.

Общій хохоть и ободренія были отвётомь на предложеніе Сократа и помѣшали Ратмирскому отвѣчать тотчасъ-же на эту шутку такъ, какъ-бы онъ хотёлъ; а чрезъ минуту онъ одумался, вполнѣ понимая, что горячность его только оскорбить дѣвушку и не принесеть ей никакой пользы и что всякая исторія накличеть ни нее неминуемую бѣду. Но чувствуя, что не въ состояніи долѣе выносить хлалнокровно подобный разговоръ, онъ тотчасъ-же послѣ обѣда уѣхалъ, ссылаясь на головную боль, и оставя кназя заранѣе восхищаться своем будущею побѣдою.

Вечеромь, у подътзда зпакомаго намъ дона стояло довольно иного экипажей, и въ ярко освъщенной залъ было такъ весело, какъ только можетъ быть весело въ цыганскомъ таборъ. Сюда-те почти каждый вечеръ собиралась вся молодежъ, разумъется, молодежъ денежная;

адъсь звучали гитары подъ звонъ падающаго золота и пънящихся бокаловъ. и одушевленный хоръ цыганокъ громко величалъ дедрыхъ гостей. Впрочемъ, не однъ только нервическія пляски и дикія пъсни. давно выученныя встями наизусть, влекли сюда молодежъ. Главная причина усибха и поживы табора была цыганка Маша. На ея то черные глаза никто не могъ наглядъться, ся то чуднаго голоса не могли вдосталь наслушаться. Страсть, нёга, чувство, все лилось изъ этой впечатлительной души, въ чудныхъ звукахъ, когда она пъла, окруженная толпою пыганъ. Но чуть замиралъ послъдній звукъ пъсни, она обращалась въ колодый марморъ, котораго строгой красоты не могли расшевелить ни лесть. ин поклонение. Веселый взглядъ, дасковую улыбку пыганки нельзя было купить никакимъ золотомъ, и это ръшительно сводило встать съ ума. Но для встать ли она была такъ недоступна? Нътъ: но тотъ избранникъ не покупалъ ея любви, чистаго и прекрасчувства, ея души; онъ не кинулъ бы ея имя на позоръ въ наго кругу пріятелей, за бокаломъ шампанскаго; онъ любилъ ее горячо Маша это чувствовала, и безпредъльно. ona 9TO знала, и какъ бы на зло другимъ, не скрывала, а можетъ-быть, и не умъла скрыть. Въ этотъ вечеръ красавица Маша, окруженная энергической толпою смуглыхъ пвеій, вного разъ уже пъла по требованію слушателей; HO пъла какъ-то вяло, безжизшенно, и изъ-подъ сдвинутыхъ бровей по временанъ пробъгалъ по толпъ гостей взоръ, полный нетерпенія и тревоги. За то товарищъ ея, молодой цыганъ съ перешибенною, переносицею, по обыкновению, стоя за ея стулонь и аккомпанируя ей, какъбудто для контраста, былъ необыкновенно веселъ. Глаза его горъли, какъ два раскаленные угля, лицо сіяло радостію.

-- Видишь, Маша, сказалъ князь, въ одинъ изъ промежутковъ между пъніемъ, подходя къ цыганкъ: каковъ твой Ратмирскій; уви вается тамъ около какой-нибудь голубоокой, а сюда къ тебъ, не бось, не ъдетъ.

— А вамъ какое дъло до Ратмирскаго? отвъчала Маша: развъ я васъ объ немъ спрашиваю?-

--- Нътъ, конечно не спрашиваешь; но мнъ жаль, что онъ, увъряя, что влюбленъ въ тебя, въ тоже время тебъ измъняетъ.

— Молодая дъвушка, взглянувъ на князя съ презръніемъ, насмъшливо сказала:

— Пусть измѣняетъ; зато я ему никогда не измѣню.

— Но есть человѣкъ, милая Маша, который дъйствительно тебя любитъ, и любитъ гораздо больше, чъиъ Сережа; а притомъ онъ и гораздо богаче его.

Digitized by Google

## Излиних сходесность.

--- Скажите этому богачу, отвъчала, вспыхнувъ, Маша: чтобъ онъ поберетъ свои деньти на болъе пригодным покупки; ны хоть и бъдны и черны, но торгуемъ одними пъснями, а честнаго имени не продземъ. Величать васъ готова, но слушать пустыя ръчи не люблю. И она отвериулась отъ князи.

---- Но отчего же твоего Рамярскаго адъсь вътъ, капризное создание ?

- Почемъ и знаю, можетъ-быть, онъ больнъ, грустно сказала Маша.

--- Нътъ, я затажалъ за вимъ, его нътъ дома; онъ отъ меня куда-то убхалъ.

Такъ стало вы и должны знать, гдѣ онъ; а и знаю только, что его здъсь нътъ, добавила она почти шопотомъ, и затаенный вздоль вашевелизъ леткую косынку на са груди.

Разговоръ этотъ быль прерванъ общанъ требованіенъ, чтобы Маша в Василій пропласали — венгерскую.

И воть вагикаль весслый хорь, сливансь сь звуками гитарь и бубень, и цыгань, стоявшій за стулойъ Маши, гордо и удало вывель Машу на средину койнаты. Плотною стёною окружный гости танцурщую пару, которая быстро, огненно понеслась въ огненной пляскё Съ какимъ-то изступленнымъ восторгойъ кружился молодой цыганъ около своей прекрасной подруги, жизнь, полная размащистой отваги, прогладывала въ каждойъ мускулъ, въ каждой фибрѣ его лица, въ эту имнуту истинно прекраснаго.

Сверкающийъ взоромъ слёднать онъ за смуглою танцовщицею, и обивая тонкій станъ ен рукою, какъ вихрь цесси по залъ. Крики одобренія, звуки гитаръ и голосовъ, и танецъ, полный трепета и непринужденныхъ движеній, все это составляло картину, чрезвычайно интересную. Но въ самой среднит плиски, Маша вдругъ остановилась. Пробъгая глазами окружающую ее толиу, она нечанино замътила блёдное лию молодаго человъка. Взглядъ его, выражавшій кроткій упрекъ, какъ бы приковалъ ее къ мъсту.

— Дальше, дальше! кричали вокругъ зрители. — Маша, Маша, шептали иткоторыя цыганки, переставъ пъть, Маша, что съ тобою? Пляши, слышищь, господа требуютъ! — Но Маша стояла, опустивъ головку и руки, за иннуту трепетавшія въ нервическихъ содроганіяхъ.

Цыганъ-плясунъ, изумленный не менъе другихъ поступковъ аввушки, какъ бы угадывая причину, быстро окинулъ толпу бъгымъ взглядомъ, и глава его остановились на Ратинрекомъ; дрожь пробъжла по всему тълу цыгана, мускулы лица вадергались, и его черные глаза, за минуту полные самодовольной удали, сверкнули модиней: Опъ

#### Дыланка.

быстро подошелъ къ Машѣ и, повернувъ ее къ себѣ за руку, сказалъ возелительно и сурово: «Плащи!»

Маша вздрогнула отъ прикосновенія цыгана, лицо ея вспыхнуле, ена подняла голову и устремивъ на него глаза, полные насмѣшки и презрѣвія, рѣшительно сказала: не хочу.

Что говорить она ? спросили нѣсволько голосовъ въ одно время.
 Что не могу, отвѣчала поспѣшно Маша.

— пто не могу, отвъчала поспъшно тлаша.

— Отчего? отчего? послышалось со встать сторонъ.

— Оттого, отвѣчала дѣвушка, сдвинувъ бровки, что повихнула ногу и плясать больше не буду! И оца, прихрамывая, отправилась на свое мѣсто.

- Вадоръ, неправда! раздалось со всёхъ сторонъ. Пляску, пляску! мы хотимъ, чтобы Маша плясала. Но ни требованія посётнтелей, на просьбы цыганъ, ни даже угрозы старшины, ничто́ не могло заставить Машу встать съ мъста; упрямая смуглянка твердила одно: не могу, не буду, нога болитъ.

— Ратмирскій, сказаль наконець князь съ досадою: ты, братець, ришель совсёмь не во-время; видишь, при тебѣ она раскапризничалась. Вели ей плясать.

--- Я не могу ей велёть дёлать то, чего она не можеть, и насильно заставлять плясать дёвушку съ вывихнутой ногою-безчеловёчно и безчестно, отвёчалъ Ратмирскій, едва владёя собою.

---- У нея, господа, дъйствительно, должно-быть вывихнута нога, сказалъ Василій, заботливо наклоняясь къ поблёднёвшей Машѣ и прерывая разговоръ князя съ Ратмирскимъ, который, кто знаетъ, чѣмъ бы кончился. Посмотрите, она какъ смерть поблёднѣла, прибавилъ онъ. Эти слова успокоили взволнованную и раздраженную толиу, участие смѣнидо досаду. Пользуясь этимъ мгновениемъ, Маша, опираясь на руку Василья, прихрамывая пошла черезъ комнату.

--- Что́ съ тобою? тихо в тревожно спросилъ ее Ратмирскій, ставъ такъ, чтобы дъвушка прошла мимо его.

— Ничего, отвъчала она, я испугалась за тебя, думала, что вы новздорите. Ай! вдругъ вскрикнула она, и лицо ея покрылось яркимъ румянцемъ.

- Что съ нею ? что съ тобою ? спрашивали ее со всъхъ сторонъ.

- Неловко ступила на больную ногу, отвѣчала Маша, и въ тоже время, сердито взглявувъ 'на поддерживавшаго ее цыгана, она быстро вырвала у него свою руку, и обратясь къ Ратмирскому, сказала: помогите миѣ, Сергѣй Сергѣичъ! вишь, онъ и поддержать-то не умѣетъ.

Въ дверяхъ ед комнаты, Ратмирский что-то тихо шециудъ Машъ, и

#### Излиная словескость.

едва слышное «хорошо» было ему отвѣтомъ. И еще долго послѣ тото имровали гости и пѣлъ веселый хоръ; только угрюмый цыганъ Василій не пѣлъ болѣе. Проводя Машу до самыхъ дверей ея комнаты, несмотря на то, что она не хотѣла съ нимъ идти, онъ тоже незамѣтно выскольэнулъ изъ комнаты. Далеко за полночь въ цыганскомъ домикѣ пегасли огни; но не всѣ; въ маленькой комнаткѣ, колорую занимала Маша, свѣча не потухала. При слабомъ свътѣ своего огарка молодая цыганка связывала въ небольшой узелокъ всѣ свои пожитки.

Наконець она крћико стянула узелъ, опустилась на стулъ, стоявшій возлѣ стола, и опершись головкою на руку, погрузилась въ тихи думу. Закинутые назадъ черные, густые волосы, открывали лицо, на которонъ каждая черта дышала счастіенъ. Полуоткрытыя губки ея, сладко улыбансь, казалось, шептали слова любви и привъта. Весь мірь, повидимому, исчезъ для нея, кроить того, объ комъ она думала. И въ этомъ уноенія она не слышала шаговъ въ состлей комнатъ, ue примѣтила жгучаго взгляда, который, сквозь неплотно притворенную дверь, слёднлъ за палтйшими ея движеніями. Долго сидтла Маша въ этомъ положения, вся поглощенная виутренней жизнью; наконецъ руки ея тихо упали на грудь и небольщая золотая дощечка блеснула между тонкихъ пальчиковъ цыганки. Страстнымъ продолжительнымъ взглядомъ смотръла она на нее, и наконецъ горячія губки прильнул къ драгоцънности. Въ тоже время вздохъ, или лучше сказать стонъ, заставиль ее вздрогнуть; она нодняла быстро голову-въ полуотвореяной двери стоялъ Василій.

— Василій! сказала она, испуганная неожиданнымъ появленіенъ цыгана: что тебъ надо? зачъмъ пришелъ?

Цыганъ не отвѣчалъ па вопросъ Маши; но проведя руков по блѣдному лицу, и сурово оглянувшись кругомъ, онъ спросилъ:

— А нельзя узнать: дялеко-ли собралась?

— Да что ты мнъ, отецъ, братъ, или мужъ, что отъ тебя нътъ покоя? сказала запальчиво цыганка.

— Я привелъ тебя въ таборъ, отвѣчалъ цыгавъ, такъ инѣ чай надо знать, куда ты сбираешься бѣжать.

— Бѣжать! проговорила Маша, и глаза ен блеснули гпѣвонъ. Что ты, съ ума сошелъ? Да развѣ я у васъ въ кабалѣ здѣсь, я просто иду, куда хочу, продолжала она насмѣшливо. Уйду, не спрося твоего позволенія.

— А куда? спросилъ Василій, задрожавъ встиъ тёлонъ. — Туда, гдъ тебя нътъ.

Digitized by Google

## Цызанка.

— Такъ-то, Маша! простоналъ бябяный цыганъ, закрывъ янцо руками.

— Такъ-то, Вася.

— Но куда же, несчастная ты головушка! къ кому, зачъмъ?

— Туда, отвѣчала Маша: гдѣ вѣтъ такихъ злыхъ и гадкихъ людей, какъ ты; а зачѣмъ? ужъ это я смѣкаю про себя.

--- Смъкаю и я, горько сказалъ Василій: этотъ безбородый нальчишка....

— Не смъй говорить объ немъ, прервала Маша: не смъй худаго слова молвить! я ужъ тебъ сказывала много разъ, что не могу этого слышать, или сейчасъ же уйду отсюда.

— Такъ стало ты его любишь?

— Любаю.

— А меня?

— Не нетерплю, равнодушно сказала дѣвушка.

- Маша, Маша, продолжалъ грустно Василій: послушай, опомнись! ты знаешь, въдь я тебъ родной по душъ.

— Спасибо за это родство! нътъ, ужъ на что́-же, не нужно! врервала его холодно цыганка.

— Но скажи мнѣ, безумная, за что́ ты его любишь, чѣмъ онъ приколдовалъ тебя?

— Тѣмъ, что не похожъ на тебя, отвѣчала Маша: тѣмъ, что любвтъ меня.

- А я? нешто я не люблю тебя?

— Ты только мучишь меня, словно злой демонъ всегда меня пресятдуешь, какъ тёнь всегда стоишь за мною. Я наказывала тебъ, чтобъ не смѣлъ говорить худо про Сережу, а ты, на зло, его ругаешь каждую минуту: я этого не могу сносить, слышишь-ли, не могу. Лучше ножемъ полосни, чѣмъ слышать, какъ ты его позоришь. Но теперь а этого больше не услышу; буду думать о немъ всякъ часъ, любить его чистаго, не поруганнаго; завтра я уйду отъ васъ.

- Какъ-то еще пустятъ! язвительно сказалъ цыганъ.

- А кто это не пустить? вспыхнувъ, спросила Маша.

- Таборъ.

— Поди, выспись, Васька Орликъ! заситявшись, сказала Маша. Ты во сит бредишь. Да что я вамъ продана что ли? Я вольная птаха, лечу, куда хочу; и она запъла: «Я лечу, лечу, лечу, я лечу, куда хочу!» Возьму себт пачпортъ, да и поминай, какъ звали.

— Ладно! уйди! быть такъ, уйди! вскричалъ цыганъ бѣшено; но прежде раздѣдайся съ таборомъ. Вѣдь это все здѣсь тебѣ сдѣдади, чай Digitized by

#### Излиная словеспость.

таборъ рядилъ тебя кукодкой; я своего пая не бралъ, только-бъ ты была нарядна... а запомни: пришли-то мы сюда съ сумою.

— Я за все заплатила монми паями, и это все мое, спокойне отвъчала Маша.

— Не за все, не за все, косатка! продолжалъ по прежнему пыганъ. За тряпки, можетъ-статься, и хватитъ твоихъ цаевъ; но у тебя, вишь, есть и золотыя штучки, говорилъ онъ, показывая на медальонъ, виствшій на груди у Маши, а этого ты не показала на раздълъ.

Глаза дёвушки блеснули; она цоспёшно сняла съ себя медальонъ, и съ злою ульюбкою, забавляясь бёшенствомъ цыгана, сказала:

— Да еще какая штучка-то, Вася. Хочешь покажу, что обдълано въ золотъ? На вотъ, — это мой Сережа, какъ живой, голубчикъ! говори ла Маша, поднося медальонъ съ портретомъ къ самому лицу Василья. Смотри, какой красавчикъ... это моя жизнь, моя зазноба, душа моя! И она горячо цъловала портретъ, прижимая его то къ губамъ, то къ сердцу. А хорошъ-то какъ! Не то, что ты — уродъ.

Послѣднія слова, какъ грономъ поразили молодаго цыгана, онъ поблѣднѣлъ, всѣ члены его затряслись. Глаза его подернулись туманомъ; съ какимъ-то тупымъ отчаяніемъ и укоромъ смотрѣлъ онъ на восторженную шалунью, и дрожащія губы не въ состояніи были произнести ни одного слова. Судорожно стиснувъ рукою казакинъ свой у самой груди, а другою сжавъ лобъ, онъ только глухо простоналъ и прислонился къ оконницѣ. Этотъ стонъ образумилъ Машу, она взглянула на Василья, и бросилась къ нему.

- Вася, Вася! голубчикъ, прости меня! я тебя обидъла, я здал дтвчонка, я это знаю; жало у меня-не языкъ!.. ну, Васюта, ну, помиримся, говорида она кротко, стараясь отнять его руки отъ дица. Ну, брани меня, прибей! продолжала она съ мольбою, я буду молчать, только прости меня. Что же мит делать, Вася, когда я люблю его: аты нева все дразнищь; я люблю его такъ, что и сказать не умъю, я не могу жить безъ него, онъ для меня жизнь, воздухъ, день, радость, все, все.... Я умру, когда меня разлучать съ нимъ! Вася, кроиз тебя, у меня никого изтъ роднаго! Голубчикъ Вася, ты кориллъ меня, берегъ, когда я еще не могла сама работать, ты никогда не покидаль меня, пожальй-же и теперь! Ты мить отепь, и брать, и аругъ! Но такъ любить, какъ его, я не могу никого въ Божіенъ мірв. Ужъ видно такъ мит на роду написано, Вася! Хоть бы опъ меня ненавидаль, я все бы, кажется, стала любить его; ну, а онь в самъ меня любитъ... видень, вотъ я отъ счастія и сощла съ уна. Да ну-же, не серансь, злой человъкъ, прости меня!

Digitized by Google

Голосъ молодой цыганки былъ нъженъ, звучалъ какою-то безиредълъной гармоніей; слезы ед, кажетсв, смагчили бы самое желъзо. Мрачный цыганъ невольно отнялъ руки отъ блъднаго лица, по которому катились двъ крупныя слезы, и покачавъ кротко головою, сказалъ тихо: Богъ съ тобою, Маша! ты меня обидъла, заставила заплакать, въ первой разъ отъ роду; я и мальчишкой-то инкогда не цлакалъ, а ты теперь вотъ до чего довела... Но знаещь-ди ты, глупелькая, что точъ, для кого ты обидъла меня, погубитъ твою красоту и молодость...

--- Нътъ, нътъ, Вася, не говори этого! твердо всиричала Маща: изтъ, онъ добрый человъкъ, онъ изми нобитъ и этого не сдълетъ.

- Знаемъ им ихъ любовь, уныло сказалъ Василій: какъ роса-до солаца.

- Не говори такъ, Вася! О, я съ нниъ буду очень счастлива.

- Върь ты ниъ, этимъ краснобаянъ.

--- Но онъ любитъ меня, я это знаю! съ увъренностию и достоянствоиъ возразила Маша.

- Любитъ-голубитъ, да и обманываетъ; увидишь, чъя правда.

— Любитъ! съ жаронъ отвѣчала дѣвушка. И я его люблю, н жить безъ него не хочу, не могу, не стану... уйду отъ васъ, или убью себя!

Цыганъ молчалъ. Видно было, что страшная мука рвала его душу на части; тяжелое дыханіе высоко поднимало его широкую грудь, на лосиящемся лбу выступнаъ холодный нотъ, и крипко сжатыя губы какъ бы сдерживали невольный вопль. Такъ простоялъ онъ ийсколько имнутъ; наконецъ перемогъ себи, и быстро поднявъ голову, съ глазами, полными негодованія, отрывисто сказалъ:

— Хорошо, ступай, ужъ коли такова твоя судьба; но или скорбе! Съ глазъ долой, тоски меньше, легче будетъ. Но помни, Маша, продолжалъ онъ: помни, что ты сгубила мою готову, не того я ждалъ отъ тебя. Будещь и ты горько плакаться, будешь каяться и метаться, не кому будетъ помочь твоему горю! Васька Орлика не увидишь больше.

И цыганъ быстро вышелъ изъ комнаты, захлопнувъ за собою дверь.

Рано утромъ, на другой день, Маша оставила таборъ, взявъ свой видъ и узелокъ съ пожиткими. Никто пе зналъ, куда она тхала и къмъ была прислана за нею наемная карета. Но таборъ получилъ богатый выкупъ и дружески провожалъ бъглянку, разными желаніями и привътами.

Василій не прощался съ Машею, не провожаль ее. Безмовно стояль онь у окна, оборотясь спиною къ окружающимъ и скрестя руки на груди, когда цыганки шумно цёловались съ своей товаркою. Вотъ всв

Digitized by GOOGLE

#### Изящная словесность.

высыпали на улицу, застучали колоса отътзжающаго экциажа, а Василій стоялъ все такъ же неподвижно, только руки бъднаго цыгана кръпче сдавили грудь, какъ бы итшая серацу выскочить изъ нея, и легкое судорожное движеніе лица, можетъ-быть, сдерживало непрошенвую гостью слезу.

Чрезъ полчаса въ беззаботной семьѣ цыганскаго домика закипѣла опять обычная жизнь. Молодые цыгане строили гитары, цыганки спѣшили на спѣвку. Проходя мимо Василья, кто-то, дернувъ его за полу, сказаль: Ну, что нахмурился, бери гитару, ступай... наши всѣ въ залѣ. Василій обернулся, лицо его было покойно, онъ молча взялъ свою гитару, подъ которую пѣвала красавица Маша, съ минуту глядѣлъ на нее, тихо проводя пальцами по струнамъ, и потомъ со всего размаха ударилъ ее объ полъ. Гитара разлеталась въ дребезги.

--- Что ты, Василій, съ ума сощелъ никакъ! для чего ты разбилъ гитару? спрашивали его цыгане.

— А на что она мнъ, пустая балалайка! Я не хочу больше пъть! отвъчалъ Василій, и къ вечеру его также не стало въ таборъ.

#### ٧.

Прошло пять дней съ-тёхъ-поръ, какъ Маша и Васька Орликъ пересталя тёшить обычпыхъ посётителей цыганъ дружнымъ пёніемъ и веселою пляскою, и отсутствіе этихъ двухъ лицъ имѣло большое вліяніе на таборъ. Многіе изъ ежедневныхъ гостей перестали совсёмъ являться, и что всего было важнёе, въ числё вхъ были князь и Ратмирскій, самые страстные слушатели, самые щедрые на платежъ. Князь таки еще былъ раза два послё ухода Маши, все справляясь объ ней; но Ратинрскій рёшительно канулъ въ воду. Никто не зналъ, кула запропалъ молодой человѣкъ. Правда, многіе справлялись объ Сережѣ, 22ъзжая къ нему и днемъ и вечеромъ, привлеченные свѣтомъ въ кабинетѣ; но получали одинъ и тотъ-же отвѣтъ отъ старика Өоки, который постоянно бывалъ въ передней: «Баринъ изволилъ выѣхать» или «Еще не пріѣзжали», или: «Они на весь день ото́званы».—Но куда же, братецъ, овъ поѣхалъ? спрашивали старика.

— А Господь его знаетъ! Ему, слава Богу, есть гдъ бывать, да и старый баринъ много ему надавали коммиссій по дъламъ; писали изъ за границы къ Сергъю Сергъевичу, такъ, можетъ-статься, онъ по дъламъ и хлопочетъ.

32

Digitized by Google

--- Врешь ты все, братець, говорная ему пріятеля Ратипрского, его вниче совсянь и дона-то не было; им знаень, гдв онъ.

— Старъ, господа, я врать-то, отвъчалъ обиженный старикъ: а нола знасте лучте мена, гдъ баранъ, такъ ватей милости и книги въ рукв.

На старика никто не сердился, потому-что всё знали, что обиявть Оску значило поссориться съ Сережею. Снустя недёлю, часу въ одиннадцатомъ, въ дом'в Рамирскаго, по обыкновению, видитался огонекъ въ кабинетъ и въ прихожей. Сгорбясь и подперши рукани сёдую голову, старикъ Оска ондёлъ надъ довольно толстою книгою, въ кожаномъ черномъ переплетъ; но неподвижное полойсение старика и одна и таке страница, на которую былъ устреиленъ нечальный взоръ его, ясно говорили, что не чтение было у него на ум'в. Наконесть, онъ гаубоко вздохнулъ, тихо поднялъ голову и грустио взглянуяъ на часы, висъвше въ углу комнаты и одни тольке однобразнымъ стукомъ изатника найожнизене о жизни.

- Одиннадцать часовъ, прошепталъ старикъ, одиннадцать, и сколько уже ихъ прошло съ-тѣхъ-поръ, какъ онъ куда-то пропалъ? И старикъ поникъ головою. Ужъ не умеръ-ли? снова проговорилъ Оока съ какимъ-то ужасомъ... Умеръ, продолжалъ онъ, разсуждая вслухъ: умеръ! Но отчего? Вѣдь онъ былъ совершенио здоровъ. Ахъ, ты Господи Боже иой! ума не приложу, просто въ боль самого кинуло! И дѣйствительно, лицо старика было необыкновенно блѣдио, а впалые глаза тусклы. Уморить захотѣлъ меня, старика! продолжалъ онъ, тихо поднимаясь съ иъста: вотъ оно что̀!.. Эхъ, старикъ, старикъ! поспѣшно прибавилъ онъ, какъ-бы оправдывая предъ собою того, кого обвинялъ: Ему вѣдь только еще двадцать два, молодъ, кровь кипитъ, голова блажитъ: ну, вотъ и случай тутъ весь. Да легче-ли инъ оттого! Сѐрдце выболвло! снова вздыхая и усаживаясь попрежнему, шепталъ онъ. Но старикъ е усмѣлъ еще спустится на стулъ, какъ быстро подъѣхавшій акипажъ ирервалъ его монологъ, застава проворно всмочить на ноги.

— Неужели онъ! дай-то Богъ! и съ первымъ ударожъ звонка, набожно перекрестясь и схватя горъвшую свъчу, кинулся оцъ къ двери, въ которую чрезъ минуту вошелъ Ратмирскій.

Руки старика дрожали, когда онъ снималь шинель съ молодаго человъка, и на впалыхъ глазахъ его навернулись слезы, когда тотъ лаеково потрепалъ его по плечу, и сказалъ: Здравствуй, другъ Оока! да что это ты въ прихожей? Развъ, кроитъ тебя, некому меня встрътить?

- Семь дней, батюшка, Сергън Сергънчъ, постороннымъ людимъ ждать Digi Bied by GOOgle

#### Излиная словесность.

не приходится, на пролетъ каждую ночь. Люди хотятъ всть и отдохнуть; это можно только тому, кому и сонъ и вда опостылили... печально отвечаль старикъ.

--- Но теперь и то, и другое снова придуть? не такъ-ли, дуна Оока? улыбаясь сказаль Ратинрскій, идя въ комнаты, куда, не отивчая на слова, послѣдовалъ за нимъ и старикъ. Горѣвшая на столъ ланна удивила Ратинрскаго.--За чѣмъ горитъ ланна? Развъ здѣсь кто былъ безъ мена? быстро спросилъ онъ Ооку.

- Васъ ждали, отвёчалъ Оока. Да и неукто таки, продолжалъ онъ угрюмо, (хотя, взглянувъ на него пристальнѣе, можно было заиттить, что онъ только старался быть такимъ, но что въ самомъ-дъят внутренно ожилъ съ минуты прібзда Сережи):--неужто-таки, такъ вотъ и надобно было запереть домъ, погасить вездё свёчи, закрыть ставия; пусть молъ, весь крещеный міръ знаетъ, что хозяннъ кинулъ домъ, что пропадаетъ безъ вѣсти по цѣдой недѣлѣ.

--- Ну, всё ли Оока? наворчался, что-ли? кротко, выслушавъ старика, сказалъ Ратинрскій. Ну, виноватъ, мой старый другъ! продолжалъ онъ, подавая старику руку: помиримся. Увъряю тебя, что этого больше не будетъ.

Глаза старика какъ-то странно заморгали, морщинистое лицо судорожно подернулось, и теплая слеза упала на протанутую руку молодаго человѣка, къ которой старикъ припалъ губами.

— Ну, другъ Оока, говорилъ Ратмирскій, лаская старика: полю! какъ тебъ нестыдно такъ меня огорчать; развъ это Богъ знаеть какая была бъда?

.-- Не бѣда, батюшка, Сергѣй Сергѣнчъ, а очень нехорошо, отвѣчалъ Фока, утирая рукою глаза. Ну дойдетъ до дадюшки?

— Такъ что-же?

- А то, сударь, что дядюшка-то не больно жалуеть поблажку, тато отвъчаль Оока. Помните, какъ мы пришли сюда съ вами... врошечку въдь принесъ я васъ на рукахъ, то-есть, малаго ребенка, да и то дядюшка спросилъ: «А что мальчишка-то не избалованъ? я молъ не люблю дурныхъ ребятъ»! Да вы сами вспомните, много-ли онъ спускаль вамъ? что называется, всякое лыко въ строку... значитъ, коли 10рошъ-ладно, ну, а свихнулся, такъ не прогнъвись! – Вотъ оно что, сударь; а теперъ и кольми паче взыскъ будетъ.

- Но ты забыль, что тогда я быль ребенокь, а теперь...

--- Начали блажить, договорилъ Оока: и будетъ неладно, ком старшой то учиетъ спрашивать: какъ молъ, гдѣ и что такое?

- Онъ инъ не отецъ, холодно сказадъ Серёжа.

**3** 

Digitized by Google

-- Кабы онъ намъ былъ отецъ, батюшка Сергъй Сергънчъ, то я и толковать-бы не сталъ; поворчалъ бы только--для моніону, да и вес тебъ тутъ; а то... и старикъ значительно почесалъ въ затыдкъ.

--- Мић скоро двадцать три года, серьозно сказалъ молодой чело-въкъ, спокойно усаживаясь на диванъ: пора имътъ и свою водю.

— Да, Сергъй Сергънчъ, глубоко вздохнувъ, отвъчадъ старикъ: но при своей волъ не худо-бы имъть и еще что-нибудь; а у насъ съ нами, батюшка, кромъ вашихъ двадцати двухъ да монхъ сонидесяти, ничего нътъ, а это такой капиталъ, за который и полпроцента не дадутъ; а съ своею-то волею, намъ, пожалуй, велятъ идти, туда, отколь принли... вотъ оно что! Такъ ужъ лучше «скачи враже, якъ цанъ каже»; право такъ, батюшка.

- Быль кто-нибудь? спросняь Ратинрскій, перемъння разговорь.

- Развъ кто не былъ, сударь... отвъчалъ Оска.

--- Что-жъ ты говориль?

- Что говорить? вралъ, что ни на есть... лгать на старости сталъ, вотъ оно что! Говорилъ, что по дъланъ хлопочете.

— Ну, а они что?

---- Что виъ? Иные молчали, аругіе скалили зубы; говорван, что вру; они вишь-ли знаютъ гат вы.

— Ну, а ты?

— Да что́ я? Такъ бывало в хочется спросять; а гдв молъ? да неловко...Вотъ и скажешь: знаете? – передъ вами, молъ, да и зепрешь дверь.

--- Если завтра кто прітдетъ, доложи мит. Прощай, старый ворчунъ! проговорилъ Сережа, зъвая и потягиваясь: я усталъ, пора сцать.

 А гдѣ это вы, сударь, были? спросилъ Оока, раздъвая барина.
 Недалеко, и теперь неня тамъ иѣтъ! съ тихимъ вздохомъ проговорилъ Ратмирскій, ложась въ постель и закрывая глаза.

---- Видимо, что нътъ, ворчалъ старикъ, уходя къ себъ въ комнату: но гдъ это ты былъ, соколикъ,---вотъ оно что?

Съ этого времени Ратмирскій совершенно перемънкася. Большую часть времени онъ проводилъ дожа; тънъ болъе, что прітхавшій старикъ-кназь немедленно вступалъ въ управленіе своею должностію, и Сережа, въ качествъ чиновника при князъ, (это старикъ Ратмирскій устроилъ въ Петербургъ, при свиданія съ княземъ), долженъ былъ серьозно заниматься дълами, которыя ему поручались. «Мите очень пріятно будетъ оправдать довъренность вашего дадюнки и моего лучшато друга, сказалъ князь, когда молодой Ратмирскій яныся въ нему съ имсьновъ отъ дади, и еще болъе буду радъ, если избар въ посъ-

#### Излщная словесность.

усерднаго помощника. А между-тъмъ, прошу васъ, нолодой человъкъ, считать ной домъ родственнымъ и внъ службы быть со мною по просту, безъ чиновъ.

Такое обращение князя съ Сережею, его теплая дружба къ старику Ратмирскому, когда онъ говорилъ объ немъ, доброта и великодуше съ подчиненными, и въ тоже время, неусыпная дъятельность и ръдкая справедливость во всемъ, привязали къ нему молодаго Ратмарскаго всей думою. Онъ готовъ былъ трудится день и ночь, чтобы только угодить князю.

- А гдъ ты, ужасный человъкъ, спряталъ Машу? справнявать его молодой князь, когда они встрътились съ Сережено въ дожв его отца.

- А я только что хотълъ тебя спросить объ этоиъ, сказаль, улыбансь, Сережа.

- Финташь, другь, сказаль князь: это тебь лучше извъстно, чънь кому-нибудь.

--- Вотъ вздоръ, возразалъ Сережа, полу-шутя, полу-серьозно. Да съ чего ты взялъ, что если атвушка пропала, то ужъ непреитано я увезъ ее.

— Да кому же больше; вёдь ты за нею ухажнваль.

- Ужъ не больше твоего, князь.

— Но она тебъ оказывала предпочтение.

- А ты это какъ знаешь?

— Да это, mon cher, видно было.

- Ну, это видно еще подлежить сомнѣнію, когда я не знаю, куда ова дѣлась.

— Вздоръ, лабезный, знаешь!

--- Князь, сказаль Сережа очень серьозно: если это нутка, то ева теряеть цёну, потому-что очень продолжительна; если же не нутипь, то я прошу тебя не говорить вий болёе объ этомъ; я не хочу пострадать во миёнін твоего отца и моего дяди, за глуную выдуику, которую угодно было кому-то сочнинть на мой счеть. Потрудись сказать, если ты знаець этого человёка, что я не всегда бываю сипренъ, что былъ первымъ ученикомъ фехтовальнаго класса и ресьма не : дурно владёю пистолетомъ.

- Ну, брятъ, этемъ не всякаго всвугаешь в заставные волчать, съ легкою досадою отвъчаль князь.

- Тебя, конечно, незаставишь, дружески пожавъ руку князи и драза впаъ, что незанізтиль его досады, продолжаль Ратинрскій: не обязасись, что многіє изъ тіхъ, съ которыми им поневолі, отъ ничего лімать, сощинсь, похожи на сточныя труби: они до-тіхъ-порт лини-

#### Дыганка.

зають всякую нечисть, пока порядочной человъкъ не заткнеть иль чёмъцибудь. Пожалуста, князь, изъ дружбы ко инъ, вразуми атихъ госцоль, чтобы инъ и въ-самомъ-дълъ не приплось разыграть съ нами фанфарона.

Дружескій, чистосердечный тонъ Ратмирскаго совершенно сбяль съ толку кназа; съ другами же Ратмирскій или вовсе говорить не хотбль. а въкоторымъ, болбе неотвязчивымъ, давалъ самые уморительные адресы, которые приводили ихъ совстиъ не туда, куда имъ хотълось, ц чрезъ это дълалъ ихъ самихъ сказкою товарищей, отвлекая общее вияманіе отъ себя. Вскоръ толки объ Машъ стали затихать; и когда хому-то изъ охотниковъ до предположеній пришло разъ въ голову сказать. что Василій, этотъ страшный аргусъ Маши, который сторожилъ ее, какъ сокровище, соскучась ежеминутнымъ бдъніемъ, въроятно, самъ увезъ се куда-нибудь, потому-что пропалъ съ нею въ одинъ и тотъ же день, то вся молодежь портшила, что это дъйствительно должно быть такъ, да на томъ и покончили. Въ-слёдствіе этого, полодой Ратмирскій успоконлся. Вподнь предапный своимъ новымъ занятіямъ, онъ однакоже раза два пли три въ недблю находиль возможность отлучатся изъ дому на нъсколько часовъ, п каждый разъ, когда возвращался домой, иногда на разсвътъ, старикъ Оока, глубоко вздыхая, тихо шепталъ: «Не хорошо, охъ, не хорошо»! но это онъ шепталъ про себя, потому-что началъ замъчать. что возгласы его не нравились полодому человъку. Между-тъмъ время не стояло: прошли дни, недбли, мъсяцы, прошла зима, и вотъ пахнуло теплонъ и ароматомъ, зазеленъли березки, зажелтъли поля цикоріей. Экипажи потянулись за заставу. Ближайшія къ городу дачи, одна за другою, поспѣшно нанимались и приводились въ порядокъ, и скоро 28поздалый дачникъ долженъ былъ уже искать для себя времяннаго убъжища въ мъстахъ, не посъщаемыхъ людьмя, что называется, comme il faut, гдъ не отличный оркестръ, а какой-нибудь кочующій щарманщикъ ная доморощенный орфей съ балалайкой утоляеть музыкальныя потребвости за тажнать. Но забираться въ такую глушъ не было ни у кого охоты. Какъ затхать въ деревню, гдъ не увидешь ни одной шлянки, кром'ь своей; где вовенькій бурнусь не возбудить ни въ комъ зависти, а взвтваемый второмъ локонъ не произведеть эфекта?-думали дамы; гла даже не составишь партія въ преферансъ-разсуждали мужчины, в въ дальнія, привольныя затишья тянулся развъ одинъ бъднякъ, котораго нужла выживала изъ города, или больной, чающій въ животворной природѣ почерпнуть новыя силы. Для этихъ было все равно: голодать и умирать вездѣ можно. И такъ, за водшебный рубежъ, начертанный модою и общепринятымъ приличіемъ, никто почти не котбль

87

Digitized by GOOGLE

#### Пахиная словосность.

перешагнуть. А напрасно! Деревеньки, раскинутыя туть и такъ въ окрестностяхъ, были такъ живописны, воздухъ такъ чисть, природа такъ привлекательна, люди — ну да объ нихъ нечего говорить: люди вездъ одинаковы.

Но еслибы кто-инбудь вадумаль заглянуть въ одну изъ этихъ деревенекъ, верстахъ въ пяти отъ города, то былъ бы пріятно изуиленъ ся живописнымъ мъстоположеніемъ, чистенькими домиками, которые, пріютясь у опушки лъса, такъ заманчиво и кокетливо выгладывали изъ своей зеленой рамки. Особливо одниъ изъ этихъ домиковъ, почти спрятанный въ густой кущъ деревъ и убранный совершенно не съ деревенскою простотою, такъ и манилъ пробажаго въ небольшой свой садякъ, который окружалъ сиренями и черемхачи домбкъ съ бълыми, какъ сивгъ, маркизами. Въ окнахъ дома, такъ-же какъ и на бревенчатомъ балконъ, красовалосъ множество цвътовъ и ръдкихъ растени, разставленныхъ со вкусомъ и щегольствомъ. Два огромныя дерева, росшія по бокамъ домика, сплетансъ вътвями надъ его крышею, какъ два скупца, оберегали и прятали свое сокровище, защищая его и отъ солица, и отъ грозы.

Но кто жиль въ этонъ домикъ? Въ немъ жила очень молоденькая женщина. Фанеліи ся никто ве зналь, да и въ голову не приколело добрымъ мужечкамъ справляться о томъ, кто она. «Красавица-барыня», звали ее вст въ деревенькт, и въ этомъ прозвищт заключался весь ся паспорть. Она жила здъсь уже болъс полугода; еще въ позднюю осень былъ нанятъ домнкъ; нъсколько дней усерле работали надъ нимъ множество мастеровыхъ, и все, что только можно было придумать для украшения, какъ по волшебству, явилось въ нень въ три или четыре дня. Съ-тъхъ-поръ «красавица барыня» поселилесь въ немъ и жила, не только безвытално, но даже почти безвыходно. Чтыть занималась она, тоже не было извъстно. Правда, когда съ последнимъ холоднымъ вътеркомъ исчезли двойныя рамы, то изъ откритаго окна иногда были слышны звуки какого-то инструмента, и звонкій, заманчивый голосъ, вторя имъ, собираль подъ окна толиу невзыскательныхъ слушателей. Но чаще всего «красавицу-барыню» видали у окна, она сиживала, склоня хорошенькую головку на руку. По итсколых часовъ сряду оставалась она въ въ этомъ положении, и съ грустия смотръла вдаль, на дорогу, по которой, по видимому долженъ былъ кто-то прібхать, и этотъ кто-то прібзжаль часто, очень часто. Съ криконъ радости она всегда на крыльцъ встръчала желаннаго гостя и со слезани провожала его, слъдя глазами за экипаженъ до-тъхъ-поръ, пока онъ **Маленькою дасточкою не потонеть вдали.** 

Digitized by Google

Быль чудный, теплый день, въ концё ная. У открытаго окна, некау цвттущихъ розъ, по обыкновению, сидъла обитательница сельскато доника. Тоскливо смотръла она, какъ всегда, вдель, на горизонть, гар можду синъющени пашняни, зивйкой вилась просолозная дерога. Въ глазахъ и движеніяхъ замътно было нетеритије. Но вотъ нирень заклубилась далекая пыль, облако несется, становится больше, позрачите..., еще менута-н можно уже было отлечеть пару прекрасныхъ рысаковъ, которые несянсь во весь духъ по направлению къ деревенькъ. По мъръ того, какъ они приближались, молодая женщина начинала нетаться: то, какъ ребенокъ, прыгала на одномъ мъств, повторяя: «тасть, тасть»! то, подбъгая къ огромному трюмо, которое почти касаюсь потолка, заботливо поправляла свой нарядь, изысканно богатый; то опать бъжала къ окну. что-бы взглануть блезко-ле тогъ, кого она жлала. Но вотъ онъ близко, онъ уже на крыльцъ; но его нейдутъ встрвчать; напротивъ, хорошенькія губки, за минуту такъ радостно улыбавшіяся, вдругь надулись, черныя бровки сдвинулись, и молодая женнина съла на прежнее мъсто, обернувшись спиною ко входу.

— Маша! другъ ной! здравствуй! говорнаъ прібхавній, посившно входя къ комнату.

- Заравствуйте! холодно отвёчаеть хозяйка, не двигаясь съ иеста.

— Э! да что это съ тобою, ной другъ? улыбаясь, спросвять ее прітэжій.

- Такъ, ничего! пробориотала она сквозь зубы.

— Сердита?

- Сердита; отозвалась Маша.

- А вотъ, посмотримъ, какъ мы умвемъ сердиться, сказалъ прівхавній молодой человікъ, нецеремонно повертывая къ себт головку хозліки и страстно поціаловавъ ее въ налутыя губки.

— Серлита, сердита, говорила молодая женщина, какъ голубь, тревеща отъ восторга и счастія на груди молодаго человъка: да сердита, повторила она, злой, ужасный человъкъ! четыре дня, слышинь-ли ты, негодный... четыре дня не былъ.

— Слышу, Маша, слышу; я это очень хорошо чувствоваль; но что-же двлать, нельзя было.

— А это нельзя часто будетъ, Сережа? хмуря брови, спросила Маша.

— Думаю, что нътъ, по-крайней-мъръ теперь, лътомъ. Когда инязь перевдетъ на дачу, я буду посвободите.

- Я не люблю твоего князя, онъ тебя совствъ отналъ у бъдной Мани!-- и помолчавъ, она прибавила: Ну, а зимою, тоже будетъ недьзя?

#### Палиная слососкость.

--- И. ной другь, сибнеь, отайчаль молькой человинь: ания ене Taleko.

- Нать, не далоко, какихъ-нибудь пять насящевъ; оня скоро пройлуть .. и к хочу знать, буду-ли видеть тебя часто, часто, кажный лаская гостя: потому-что, внаншь-ли, Серёжа, инъ необходино внать тебя каждый день, если не чаще, виаче въдь я умру, непремънно умру! Да и какъ они, эти люди, сибють разлучить насъ, отнимать тебя, когда ты ной, когда я любаю тебя!

Такъ длился анакреонтическій разговоръ, подслащаеный ласкана, нодъ свойо пышныхъ розъ и сраній, а солнышко между-тънъ ило обычнымъ путемъ, и прежде, чтиъ ислодые любовники услъди пересказать другъ-другу, въ сотый разъ, уже сназанное прежде, легкій тущанъ полернуль тенноющую даль. Молодой человать всталь.

--- Какъ! ты уже тдешь, такъ споро...

--- Что ділать, ной другь, завтра надо доложить нилаю одно діло; отившить я этого не могу.

Молодая менецина слегна нокрасийла и съ досядою топиула ногой. Протнриый твой князь! Ты его любншь больше, чёмъ меня. Ну, а погда прівдень?

--- Аунаю скоро; ножетъ-быть, послъзавтра.

- Право? Честное слово? Прівзжай-же непрем'янно! Поснотря, какъ мет скучно, я все одва, цвлые дня одна! грустно проговорыя Mama.

Съ сожальниемъ посмотрыль на нее молодой человъкъ. и стараясь утвшить ес, окаваль: «Я знаю, что тебъ скучно, Машечка, но что-же ділать! пока это необходино; нужно, чтобы никто не зналь ваней тайны, чтобы никто тебя но видаль, вначе можеть выдти очень ную. Потерия ной ангель, ногоди, прибавиль онь съ какниъ-то наслажаеніснь: будеть время, когда я самъ пекажу нобмъ мое сокроваще, в цусть они задылаются отъ вависти. Но до-твлъ-норъ, Маша, пожалуйста не показывайся никому, и не говори ни съ къмъ ни слова.

- Не буду, не буду! отвъчала она.

- Видишь ли, Маша, продолжалъ нододой чедовъкъ серьезне и съ жаронъ. ножеть случится, что тебя кто-нибуль обилить, оснорбитьвтаь я этого не прощу никому, я убью его; но и самъ погибич, ч тогда — продеджадъ ещъ, прижниая къ себъ Машу; тогда уже некону будетъ стоять за тебя! Цогоди же, мой другъ, придетъ наше вреня, непущимъ напу спуку тройнымъ счастіемъ... Не скучай!

---- He GYAH CHYBATH; A GYAY AJMATE O THEF, GHAY ACTATE 24 THE

#### Дынанка.

инсько, какъ голубка... и тебъ иннется не разъ — посмотри! отвъ зала Мана.

Маша тихо' вздохнула, опустила головку и не отв'тала.

--- Ты върно ничего не читаель, Маша? съ легкниъ упрекомъ сказалъ молодой чедовъкъ.

— Ничего, отвѣчала шопотомъ Маша: да и что́ я тамъ буду читать? прибавила она простодушно: Тамъ говорятъ Богъ знаетъ объ комъ, я этихъ людей никогда не видала, совсѣмъ не знаю, такъ что́ жъ мнѣ объ нихъ читать?

— Это нужно, мой другъ, съ невельною улыбкою возразилъ Сережа: чтеніе тебя образуетъ, дастъ тебѣ понятіе о вещахъ, которыя необходимо знать въ свътъ.

- Ну, хорошо, я буду читать.

Нъсколько разъ Сережа сбярался ублать, и каждый разъ все останался еще нъсколько мийутъ, которыя превращались въ часы, и когда они разстались, востокъ уже багровълъ новымъ утромъ. Быстро пенеслись отдохнувшія лошади, и долго еще на балконъ маденькаго доинка, между цвътовъ, рисовался темный силуэтъ женщины, но наконовъ и онъ скрыдся, и въ маденькомъ домикъ все затихдо.

# VI.

Спустя нисколько дней, въ той же комнать, где еще недавно быза такъ счастлива Маша, при свиданія съ Ратмирскимъ, происходила ' севершенно другая сцена. Закрывъ лино руками, Маша сидъла у окна и горько плакала. Передъ нею печально стоялъ Сережа и съ измою грубтно смотрълъ на плачущую, нетерпъливо обрывая стоявше на окит цвъты: «Но послушай, мой другъ, сказалъ онъ наконецъ кротко и ласково: въдь это неблагоразумно! Какъ же ты не хочень понять, что я не могу иначе поступить?

--- Не хочу ничего понимать, отвъчала, рыдая Маша: не могу ничего понимать, кромъ того, что ты меня покидаень.

--- Наделго ли, мой другъ! На единъ только мъсяцъ; ты и не увидинь, какъ онъ промелькиетъ; я прівду, и мы вдвое будемъ счастаните, носят пореткой разлуки.

— Мѣсяцъ ! почти вскрикнула Маша, мѣсяцъ — шутка! Ахъ, ты змя человъкъ! Мѣсяцъ — это цѣлая жазнь ! прябовяла она живо в о

#### Излиная словоеность.

почти съ отчалніенъ. Да знаеть ли ты, что въ этотъ ивсяцъ я умуу, что я не могу жить, не зная навърное, что чрезъ день, много чрезъ два или три—увижу тебя! Теперь, по крайности, я жду, считаю часы; а то мъсацъ! О, это ужасно!

— Но разсуди на милость, опять началь Сережа: что же ина двлать? Дядя, противъ всякаго ожиданія, вернулся въ Россію; онъ въ Петербургв, онъ инв объ этомъ пишетъ. Къ моему несчастію, князь тоже бдетъ туда за дочерью: онъ предлагаетъ мив бхать съ нямъ, для свиданія съ дядею. Какъ же мив отказаться? Мало того, что это было бы неблагоразумно, но даже и неблагодарно въ отношенія въ дядъ, который любитъ меня, какъ сына, и отъ котораго зависитъ все мое благосостояніе.

— А я? Я тебя не люблю развъ?

— Любяшь, душечька; но теперь терзаешь инъ душу своити слезани.

- А тебѣ бы хотѣлось, чтобы я пѣла и плясала отъ радости, что ты ѣдешь? сказала Маша, вскочивъ съ иѣста: что этотъ человѣкъ, дядя твой, пріѣхалъ для того, чтобы отнять тебя у иеня? О! я знаю, онъ вернулся на иое горе!

- На какое же горе? Что онъ ножетъ тебъ сдълать?

--- Много, много! съ тоскою нентала Маша: Онъ нрякуетъ тебя къ себѣ, ты не будешь вздать сюда, я не увежу тебя болѣе!

--- Ну, полно, полно, Маша! Ты изъ пустяковъ мучишь себя! Перестань, иой другъ, прибавилъ Ратипрскій, убаюкивая ее, какъ ребенка, и гладя припавшую къ нему на грудь головку. Ты увидишь, какъ все пойдетъ хорошо, продолжалъ онъ: къ зимъ я устрою доникъ въ городъ, неревезу тебя поближе къ себъ и тамъ мы будемъ видъться каждый день в будемъ по прежнему счастливы.

Молодая женщина тихо подняла голову, и улыбаясь сквозь слезы. радостно повторила: «ты перевезещь меня къ себъ, мы будемъ счаст... но... неоконченное слово замерло у ней на языкъ, и она, страще поблъднъвъ, задрожала всъмъ тъломъ.

- Что съ тобою, что съ тобою? спрашивалъ встревоженный Ратинрскій.

-- Слышишь? Слышишь? едва ногла проговорить испуганная Мана.

--- Ничего не слышу, говорилъ Ратмирскій, внимательно прислушиваясь: вичего не слышу.

- Ахъ, опять, опять! съ ужасовъ говорила Маша, закрывая уш рукани.

- Воронъ кричитъ, проговорняъ съ недоунъніенъ Ратинрскій. Оп-

дъйствительно ничего не слышалъ, кроит протажнаго карианъя ворона, который, уствинсь на крышу дона, танулъ свою негарионическую гамиу.

--- Да, воронъ, воронъ! въ отчаянія, лоная руки, твердила Маша: веронъ, Сережа, намъ сулитъ бъду, и будетъ бъда!

Ратмирскій отъ души засм'ялася надъ ся д'ятскимъ сусв'ярісмъ; по сколько онъ ни старался доказывать, что это вздоръ, Маша твердила свое:

- Нътъ не вздоръ, а я знаю, что быть худу!

---- Но что можетъ знать воронъ объ нашемъ будущемъ? говорилъ Ратимрскій. Можетъ ли предвъщать что-нибудь эта глупая птица?

--- Можетъ, съ горькою увъренностію отвѣчала Маша. Ужъ его должность такая, чтобы накликивать бёду! Не въришь? силзала ова, видя, что Сережа сибялся и качалъ головою: ты не въришь, а знасшь ли, что единъ разъ, а сана была свидътельницею, какъ воронъ накаркалъ бѣду.

--- Какъ же это ? разскажи, пожалуйста, мути отвъчалъ Ратипрскій.

— А воть какъ! Я еще была маленькая девочна и бегала по кочевьямъ, собирая лоскутки. Вотъ одинъ разъ цыганы наши лошадей повели въ городъ — барышничать. Только-что ени увхали, вдругъ ниъ вследъ воронъ, каръ, каръ! Женщины такъ и ахиули.

— Ну; что же?

— Что̀! сказала Маша уныло, одинъ упалъ съ лошади, да такъ и но всталъ.

- Это случайность, върно онъ былъ пьянъ.

— Да развѣ онъ одниъ былъ пьянъ, всѣ были на веселъ, а убила лошадь его одного, потому-что на его телегѣ сидѣлъ и каркалъ воронъ.

Ратипрскій со сибхомъ покачаль головою на этотъ простодушный отвётъ.

— Не сибйся, отвъчала Маша груство, не сибйся, Серёжа ! — Вотъ тебъ и другой случай : одинъ былъ у насъ цыганъ Ильюнка Загибайка... удалой такой, что бъда ! Подставь иголку — въ ушко пролъзетъ. Вотъ онъ и пустился разъ въ городъ — магарычи промынлять. Жена его проводила, да глядь, а на перекресткъ сидитъ коронъ, и ну каркать.

- Ну? едва удерживая хохотъ, спросилъ молодой человъкъ.

- Ну, таниственно сказала Маша: ну, и не вернулся изъ города.

\_ — Тоже убила лошадь?

- Нътъ, луже.

· Digitized by Google

**:** 

#### HEAMMAA CARCEROCINS.

---- Что-жъ такое ?

---- Въ тюрьиу носадили ! торжественно отвъчала цыранка, поглядевъ съ упреконъ на Ратинрскаго, который хохоталъ до слезъ.

--- Опить не върциь? врибания она.

--- Вѣрю, вѣрю, мой другъ! едва могъ проговорять, утярая глаза, Ратнирскій: не скажи, пожалуста, за что же его посадили въ тюрьиу?

- Сказаля, что лошадь стянулъ.

- А онъ точно укралъ?

--- Не знаю; только онъ привелъ лощадь на конпую, а тамъ п отыскался хозянињ.

- Въ чемъ же тутъ виноватъ бъдный воронъ? Не украдъ цыганъ донади, его не посадили бы въ тидъму.

..... Де, не посадили бы, конечно; но нока воронъ не кричалъ, онъ имого разъ воровалъ лощадей, и все сходидо съ рукъ, добродушно отвъчала Маша.

На этотъ разъ и молодой человъкъ нѣсколько смутилси. Такое сближение въ предсказанияхъ, конечно случайное, было очень странио и иевольно вотревожило воображение Сережи; что же касается до Маши, то блъдная и тренещущая, она только повторяла: худо, худо!

.... Ну да, конечно худо! весело вскричалъ молодой человъкъ, никоветно подавляя въ себъ невольное впечатление и стараясь разсъять совершение растерявшуюся Мащу. Онъ говоритъ правду, ты худо училась: еслибы ты перечитала все то, что я тебъ привознаъ, то не была-бы такъ суевърна, сама-бы видъла, что это все вздоръ, одна соучащность.

Но Маша не слышала, что говорилъ ей Ратмирский; вполнъ преданная своему страху, она въ десятый разъ отчаянно щентала; уудо, уудо,

Digitized by GOOGLE

暢

сжимая холодными руками нылающую голову, такъ, что наконецъ Сережа, истощивъ вет убъждения и доводы о нелтности итичъкъ пророчествъ; и виля, что это не дъйствуетъ, нъсколько разсердилен.

- Върю, върю! сказала Маша, вида, что Сережа перествлъ шутить: върю, повторила она, сълась улыбнуться: все это вздоръ, я ше буду безпоконться. Но когда пришло время проститься съ Ратипрскинъ, глухія рыданія и невольный трепеть ся холодныхъ рукъ ясно понавывали, что она не совсъвъ разувърналась въ грозящей бъдъ. Сережа, чтобъ успоконть се, объщалъ завтра же прібхать нроститься съ исю.

Печаянный прібадь дяди наъ за границы очень треножних Серенку, и въ нервый разъ еще заставяль его основательно взглянуть на свое теперепнее положение. Убаюканный любовио и совершенной свободою, которою пользовался въ отсутствін старика, онъ этого еще ни разу не лылаль. Тенерь эта свобода будеть сковава; онь должень будеть нодчиниться порядкамъ, однажды навсогда заводоннымъ въ домъ стярика, ворадкажъ, которымъ всъ доманине покорялясь безпрекословие. Сергън Петровичъ жилъ открыто, имбаъ большой коугъ знаноныхъ, радущно враваналь у себя гостей, но сань вытежаль ръдко, объдаль всегда лона, кронть невзбъяхныхъ двухъ, много трехъ разъ въ годъ, и требоваль, чтобы принадлежащие къ семейству дълали тоже самое. Постоянные гости по вечеранъ также должны были удерживать Сережу въ великольной гостиной яная. Что же будеть съ Машею? дуналь нелодой человать, неужели должно булеть оставить ее одну, съ ся тос-. кою, въ долгомъ ожидании какихъ-нибудь двухъ часовъ, въ которые я уваусь утранить, успоконть се-бъдную, одинокую отшельным? Петь, это невозножно! Молодой человекъ чувствоваль, что онь в кань не нь состояния будоть на долго разлучаться съ Машею.

---- Еслибы, думаль онъ, можно было ввърнться кому-нибудь, чтойы она могла каждый день, по-крайней-мъръ, сманать обо мит... Но кому? Наканунъ отътада, Ратмирскій не успъль побывать у Маши, какъ обещаль; весь мочти день онъ пробыль у князя, и возвратась, довольно. ноздно домой, онъ позваль въ кабинеть Ооку. Болъе часа стариять оставался насдинъ съ Сережею; но выходи изъ кабинота, бъдный Оока быль очень разстроенъ. «Господи, Боже мой, что теперь будетъ, что теперь будетъ съ кимъ! испталъ овъ тревожно, сжимая свои кистивная руки.--- Винь-ли, какихъ проказъ настроилъ... о-сокъ-окъ-окъ.

Князь и Ратинрскій на другой день рано утроиз увхали. Выйодя изь дому, нолодой человівкь подаль на прещанье руку старому дядый, и тихо сказаль ему: Не забудь, другь Оска, что я тебі порудаю боліе, чімь жизнь мою.

16

## Изящная слоегскость.

- Не забуду, печально отвътнаъ Оока.

Прошель ибсаць, наступнаь другой, воть уже и третій въискода, а князь и Ратинрскіе не возвращались изъ Петербурга. Да и то сказать, разсуждаль иногда Оока: дъло извъстное; туда легко попасть, а ужь вырватся оттолъ — атанде́; туда събздишь, то посмотришь, тамъ нобываемь, анъ глядь—дня и ибтъ! Въ три ибсяца и сотим дней не будетъ, а тамъ чудесъ-то не съ одну сотию.

Но подобное разсужденіе не всёхъ утёшало одинаково, и много гора перечувствовалось иными въ эти три мёсяца, пока, наконецъ, дорожный дориезъ не остановился у дома Ратмирскаго. Съ возвращеніемъ Сергѣя Петровича все въ домѣ ожило, засуетилось; каждый изъ знакомызъ спѣшилъ поздравить старика съ пріёздомъ и экипажи почти не отъѣзжали отъ подъёзда. Старикъ, повидимому, былъ очень доволенъ такимъ вииманіемъ; вопреки своему обыкновенію, онъ с́амъ нѣсколько дней сряду нестоянно выёзжалъ со двора, расплачиваясь визитами.

Первый вопросъ, который сделаль Сережа Оокъ, быль: Что Маша эдорова ли, что делаенъ?

- Каное тутъ здоровье, батюшка Сергън Сергънчъ, отвъчалъ старикъ: глазки не глядятъ отъ слезъ, то и дъло тоскуетъ, въ чужъ сердну больно.

--- Но вёдь я нисалъ, что инё невозножно было ранёе ублять; развё она не знасть, что я не могъ располагать своимъ отъёздонъ?

--- Скажите вы ей это сами, а я ужъ... и не доконча, старикъ только махнулъ рукою.

Въ первую удобную минуту Сережа полетвлъ къ Машв, и что же? Слезами и упреками встрътили его тамъ, гдъ онъ надъялся найти радость и счастие. Маша знала, что онъ уже нъсколько дней, какъ возвратился, и не могла простить, что онъ въ первый же день не прівкалъ къ ней. Ни просъбы, на ласки не могли успоконть оскорбленное чувство молодой жевщины.

-- Тебѣ весело безъ меня, съ горькими слезами говорила она: а не хочу, чтобы ты, какъ милость, дарилъ миѣ ласку, не хочу этой притворной любен: я не умѣю такъ любить! тотъ не любитъ, кто не жалѣетъ, тебѣ и безъ меня было весело, тебѣ было все равно, что я аквоь жива или нѣтъ; ты меня засядилъ, какъ звъря, въ эту клѣтку: что-жъ, думаень, кориъ есть, а танъ, какъ захочу, отъ нечего дѣниъ, меняу погляжу, что-то иой звърь подълываетъ! --- Да еще, списибо, и сторожа приставилъ! прибавила она съ горькою насиънкою.

Сорёжа было пытался вразумить ее своими домашинии обязанностями, свътскими условіями-она ихъ не понимала. Мажа не понолкая сву и

#### Цинанка.

докончить. Съ сверкающими глазами, она быстро векочила со стула, на которонъ въ-продолжение многихъ дней у окна ждала Ратинрекаго, и почти векрикнула: ахъ, ты злой, жестокій человѣкъ! Гости, вишь-ли гости помѣшали тебѣ видѣть покинутую, когда я выплакала по тебѣ очныки, когда извела все сердне въ тоскѣ! Гости! да знаешь-ли ты, что я для тебя покинула-бы отца, мать — весь свѣтъ, а ему вишь гости вонѣшали! О я горькая, безталанная! И вотъ моя радость, вотъ иоя любовь!

— Поди, поди, съ силою прибавила она: а теперь вижу, какое счастіе ты мит сулилъ! Обманулъ, предалъ — Богъ разсудитъ! Не въ томъ-ли, думаешь, мое счастіе? сказала она, схвативъ со стола свертокъ съ матеріею, который Сережа привезъ ей, и кинувъ его на-полъ: Мит не этого, мит души твоей надо — для счастія!

Какъ ин былъ добръ и кротокъ Ратипрскій; но эти безунныя вызояки начали выводить его изъ терпънія. Всъ слова его быди напрасны, ла и что онъ могъ сказать Машъ въ свое отправданіе? Объ отношеніяхъ и приличіяхъ свъта она не имъла ин малъйшаго понятія; дитя природы, она мърила все въ природъ своимъ сердцемъ; простой разумъ ся не признавалъ никакихъ условій тамъ, гдъ говорило человъческое чувство — и вотъ она рвалась и плакала, почитая себя обиженною. Сережа уъзалъ, и это первое свиданіе, о которомъ онъ мечталъ такъ долго, началось и кончилось ссорою; а лиха бъда начать, говоритъ русская пословица. Молодость неуступчива, свътскость не синсходительна: онъ сталъ сильно чувствовать неловкость своего положенія.

# VII.

Едва промло два мёсяца съ прібада Ратмирсинхъ изъ Петербурга, в лёта какъ-будто не бывало. Наступила осень, холодная, дождливая; вътеръ завылъ свою надгробную пёсню между обнаженныхъ деревъ, кетерия нечально покачивали нагими сучьями. Дачи опустёли, съёзды начались, салоны парядились въ печальную зелень оранжерей, и швейцары, съ вичурными перевязами, важно появились у ярко-освёщенныхъ подъёздовъ. У дома княза Борнова каждый вечеръ стояло иного экинажей, а въ донт кинтан жизнь и удовольствіе. Важное значеніе въ обществъ, сильныя связи, болёе, чёмъ хорошее состояніе и всегда радушный, безперемонный пріемъ, заставляли каждаго искать знаконства съ княземъ, но опъ былъ разборчивъ, и доступъ въ его донъ былъ не совстить дегкій.

Въ единъ изъ самыхъ ненастныхъ осеннихъ вечеровъ, въ гостиней

47

Digitized by Google

#### Излиная слобескость.

князя собралось дружеское, небольное общество. Нискольке линь и WOROGLER'S STORER, OROSO POHRAS ANTCHTARS, ORPYMERE MOROGYN SBRUERY, которая съ необыкновеннымъ одушевленіемъ играла арію изъ «Аючіи». Почти дътекія ручки виртуозки быстро летали по клавинанъ и застав. ляли нослушный инструменть передавать самоналейшіе оттёнки чувства, поторыйъ была одушевлена пьянистка. Въ звукахъ ся слышалоя тоть плачь разтерзанный душя, которая оскорбя безумнымь сомибніемъ святыню своего сердца, разрушила все, что любила въ живни, и теперь со стономъ оплакивала невозвратное счастіе. Притизнувшіе слумателя, казалось. боялись цошевельнуться чтобы не проронить на одной ноты, и только тихи шелесть перевернутаго нотнаго листка нарушаль это вимианіе. Но воть послёдній аккордь, и нолодая девушка встала взъ-за ройяля. Весело улыбаясь на похвалы и комплиненты, которые сыпались со всёхъ сторонъ, она очень дружески и индо кивнула ховошенькой головкой. стоявшену за ся стуловъ, молодому человъку, СКАЗАВЪ :

- Merçi, monsieur Serge.

— За что, княжна?

- Какъ за что ? Вы одинъ изъ самыхъ терпъливыхъ поклонниковъ моего музыкальнаго таланта; отвъчала княжна наивно и безъ жеманства: когда я играю при васъ, то вы съ такимъ, великодушіемъ слъдите за моею игрою и переворачиваете миъ ноты, что я, право, начинаю думать, что играю недурно, и что вы еще не соскучились меня слушать.

— Не знаю, отвъчалъ молодой человъкъ, почтительно кланяясь: почему вамъ угодно предполагать, что меня приковываетъ къ вашему стулу только одно терпъніе, а не общій восторгъ, должная дань вашему таланту.

--- Еще разъ merci. --- Вироченъ, прибавила молодая дъружка, оставляя ройаль и переходя въ гостиную, гдъ на диванъ сидъли старый илязь Борновъ и Сергъй Петровичъ Ратипрскій: я сама знаю, что именно ету пьесу я играю недурно, и знаете ли почену? Потому-что я се лграда предъ саминъ Рубини, и всякій разъ, когда я ее иснолняю, инъ камется, что я его вижу, его чудный симпатический голосъ все аще акучитъ въ дулъ моей, когда онъ старался объяснить инъ, чего и едоставано въ моей игръ. Миъ камется, говорила молодая дъружна съ восторгонъ: что я еще чувствую, какъ онъ ноцълованъ нария, могда я поняда и выразила то, чего онъ хотълъ.

И молодия дввушка была такъ хороша въ эту нинуту, порти лит-

Digitized by Google.

## Цунанка

такою чистотою аущи что наненыя слова ся о попрять не заставили аже циного изъ окружающихъ улыбнуться.

..... Какъ же это, Надина, сказатъ князь, прерывая дочь и смотра на нее съ дюбовио: ты миъ, срего ашіе, никогда не годорида, что у васъ съ старикомъ Рубини были такія серьезныя дъла, а теперь, при асъхъ, объявляещь е поптауъ.

— Такъ что же, папа, отвъчала живо княжна: я всегда буду съ благодарностію вспоминать объ этомъ подвлув. — Повърдшь-ли, папа, прибавила она, я не забуду въ жизни двухъ минутъ: первую, когда ценя подвалидъ и поцъдовалъ Рубини, и вторую, когда я возвратилась изъ за границы, увидала тебя, и ты поцъловалъ меня.

--- И точно! эти два поцѣлуя стойтъ помнить, сказалъ князь, съ чудствомъ смотря на дочь.

- Ну, а скажите княжна, спросилъ, улыбаясь, Сергъй Петровичъ Ратинрскій: который изъ этихъ поцълуевъ былъ лучше ?

— Оба хороши! отвѣчала весело княжна. Одинъ сдѣлалъ меня, въ искоторомъ отношения, гордою, другой — другой, прибавила она, нѣжно искуча въ годову отца, другой — сдѣлалъ счастливою.

— Ода еще совершенное дита, сказала молоденькая дама своей состановилась на двадцать пятомъ году.

— Да, отвѣчала та, съ какою-то неопредѣленною улыбкою: она чрезвычайно наявна.

--- А скажите, княжна, спросиль одинь изъ молодыхъ людей, не встръчали-ли вы гав-нибудь за границею нашеро улетъвшаго соловья?

— Нътъ; и очень объ этопъ жалъю. Въ послъдній разъ я его видъла въ Истербургъ, когда онъ пріфажалъ къ тотушкъ — прощаться; но въ Илълии, гар пы пробыли, вирочемъ, депольно делго, мы пигдъ оъ прить не столкнулись.

--- Въ такомъ случат, я былъ счастливте васъі сказалъ ломедой Ратипрскій: я на дорогъ встрътилъ Рубция.

- Гдъ? гдъ? спросила живо молодая длячика.

- Въ одномъ маленькомъ городкъ свверной Италін, Мы останопились объдать – и трактирщикъ, приправляя докольно невкусный нашъ объдъ разными новостями, сказалъ между-прочимъ, что у него за часъ переяъ тимъ остановился il grando artisto, senior Рубини, и скоро со́ираетси опать увъять. Услышавъ это, я не кончилъ объда, и поспъщилъ еще разъ взглянуть на него.

- А развѣ ты въ Петербургѣ былъ знакомъ съ нимъ ? спросилъ Сергѣй Петровичъ шаемянника.

Digitized by Google

#### Излиная словесность.

- Нѣтъ, дядюшка; но имя руссказо отворило инѣ къ нему двери, и чрезъ полчаса мы простились, какъ старые друзья. «Вы ѣдете къ себѣ, сказалъ инѣ на прощаньи Рубини, почти со слезами на глазазъ: поклонитесь отъ меня вашей доброй Россіи, которую я никогда не забуду!

— А были тамъ еще русскіе путешественники? спросила молодая дана Ратмирскаго.

- Насъ было всего человъкъ пять, отвъчалъ онъ.

- И вы вст были у Рубнен?

— Нътъ, скромно отвъчалъ молодой человъкъ, я одинъ ходилъ къ нему. Другіе хлопотали по своимъ дъламъ.

— Знаете-ля, Monsieur Serge, сказала княжна, я каждый разъ, слушая ваши разсказы, жалъю, что мы не встрътились съ вами за границею; лучшаго товарища въ путешествіи я-бы не желала. Послушайте, прибавила она весело и чрезвычайно простосердечно, когда нибуль повдемте путешествовать вивсть.

При втомъ словѣ князь и старикъ Ратмирскій взглянули другь на аруга, съ какимъ-то тайнымъ значеніемъ, и князь, обращаясь къ молодому Ратмирскому, который на приглашеніе княжны отвѣчалъ почтительнымъ поклономъ, смотря на нее съ чувствомъ болѣе, нежели тихаго удовольствія, сказалъ: — Я разрѣшаю васъ, Сергѣй Сергѣичъ, отъ согласія на предложеніе молодой вѣтренницы, всякое обѣщаніе, данное несовершеннолѣтней, должно считать недѣйствительнымъ.

— Папа, папа! перебила съ серьозной миной дъвушка, вы забыли, что мит скоро восемнадцать лътъ.

Князь хотвль отвъчать дочери, но быль прервань приходонь сына.

--- Вотъ погодка, говорилъ молодой человѣкъ, раскланиваясь гостямъ: Кажется, все небо превратилось въ безконечный душъ; престо не зналъ, какъ добхать.

- А ты откуда? спросняъ князь.

— Изъ театра, батюшка.

— Ну что?

— Да тамъ-то ничего; но ужъ вхать оттуда... Я душалъ, что вътеръ меня и съ экицажемъ унесетъ и я лищусь счастія поклониться вамъ, сказалъ молодой князь, нъсколько понизивъ голосъ, одной въ дамъ, за что ему кокетливо погрозили розовымъ пальчикомъ.

--- Да, непріятная погода, проязнесла томно двадцати-пати латина дама: она дъйствуетъ ужасно на нервы и нагоняетъ страшную тоску.

И точно, какъ бы въ оправдание этихъ словъ, дожав сильно жету.

50

чать въ зеркальныя стекла оконъ и съ помощію вѣтра, кажется, силился выломать крѣпкія двойныя рамы.

-- Что значить погода, отввчаль князь, для нась, здъсь, въ городв, когда мы сидимъ съ добрыми друзьями, въ теплой, свътлой комнатъ, передъ пылающимъ каминомъ! Вотъ посмотръли бы вы на весчастныхъ, которые въ это время года принуждены жить въ деревнъ! Грязь непроходимая, объ развлечения и думать нечего; нетолько нельзя ждать къ себъ кого-нибудь, чтобы отвести душу, даже самому нельзя магу сдълать изъ комнаты, если не хочешь завязнуть въ лужъ. Вотъ тапъ, такъ эта погода дъйствительно что-нибудь да значитъ и способна нагнать тоску.

Слова стараго князя необыкновенно подъйствовали на Серёжу Ратипрекаго. Спокойное, даже счастливое выражение лица молодаго челоибка сибнилось вдругъ какою-то безотчетною грустью. При первомъ норывъ неногоды, которая бушевала на дворъ, онъ невольно вздрогнулъ и тихо прошепталъ: Боже мой, это дъйствительно ужасно !

Перейдя комнату, онъ помъстился въ амбазуръ окна и съ безпокойствомъ началъ прислушиваться къ завыванию вътра.

Вечеръ длился еще нёсколько часовъ, и въ-продолжение этого времени молодой Ратмирский, какъ ни старался преодолёть себя, никакъ но могъ, по прежнему, виёшаться въ общій разговоръ. Тревожное состояние души проглядывало, противъ воли, въ каждомъ его движения, въ каждой чертё лица, такъ, что на вопросъ молодой хозяйки: «Что́ съ вами сдёлалось?» онъ принужденъ былъ сказать, что чувствуетъ себя несовсёмъ хорошо, и на этомъ основании прежде всёхъ отправился домой.

Возвратясь къ себѣ, Ратмирскій поспѣшно позвалъ Ооку, и затворивъ за нимъ тщательно дверь, быстро спросилъ:

- Ну, что? быль тамъ?

- Часа съ два только, какъ вернулся.

— Что она дълаетъ?

Вийсто отвіта, старикъ Оока только тажело вздохнулъ, и уныло опустиль голову. Послідовало минутное молчаніе, въ-продолженіе котораго молодой человікъ нісколько разъ прошелся по комнать.

- Что-же, не здорова? снова спросняъ онъ, останавливаясь.

- Плачетъ, лаконически отвъчалъ Оока.

--- А я! съ какниъ-то отчаяніемъ произнесъ Ратмирскій, закрывая ящо руками, а я и плакать не могу! Да хоть бы и могъ, такъ не ситью. О! произнесъ онъ, судорожно скрестивъ пальцы, за что и я гибну и она!

51.

## Излиная словесность.

--- Объ этомъ, Сергън Сергънчъ, надо было думать прежде, а теперь оно все-равно, что по воробьямъ изъ пушки палить. Что про ило, то значитъ было, а былато не поймаещь за хвостъ, какъ итипу, --такъ ужъ что тутъ горевать да рваться.

- Послушай, Оока, сказалъ Ратмирскій: непремѣнно надо ее неревезти въ городъ; такую даль мнѣ нельзя ѣздить къ ней часто, а одной ей жить тамъ ужасно въ эту пору.

--- Да, отвъчалъ старикъ, гръхъ Сергъй Сергънчъ кинуть ее одну въ такой глуши, гдъ, прости Господи, въ цълый день живой души не увиднить, развъ что голодный волкъ пробъжитъ. Чъмъ же она, бъдная, виноватъе другихъ, за чтоже ее такъ карать.

- Вотъ, возьми, сказалъ торопливо Рамирскій, доставая изъ кариана маленькій бумажникъ и подавая его старику: завтра же пріищи гдб-нибудь, ита дальней части города, домикъ, и немедленно займись перевозкого.

- Тамъ не нужно ничего отдавать за квартиру, Сергъй Сергънчъ?

- Разумбется, надо разчитаться; слёдуеть пятьдесять рублей. Ностой! сказаль онь, взявь изь рукь старика бумажникь и началь пересчитывать деньги; оказалось, что ихъ слишкомъ мало для предстоящихъ расходовъ. Этихъ денегь не хвятить на все, горько прошепталь Ратинрский, а у меня теперь нёть больше ни конейки.

— Это что – я достану, отвъчалъ Юока, какъ бы успокоявая Сережу: завтра все покончимъ.

Оставшись одинъ, Ратмирский кинулся на диванъ; скрестя на груди руки и опустя голову, онъ долго оставадся недвиженъ; видно быю, что мысли, одна другой грустиви и тревоживи, волновали его душу, потому что на блъдномъ и открытомъ лицъ его выражалась скорбь и безотрадное отупление, которое проявляется въ человъкъ только въ тъ минуты, когда онъ сознаетъ полную невозможность желаннаго счастія. Болъе часу Серёжа сидъя такъ, не нарушая окружающей его тишны ни малтишнить движениемъ. Казалось, онъ весь былъ погруженъ въ самого себя. Наконецъ затаенная скорбь вырвалась наружу; руки его судорожно сжали грудь, легкая конвульсія скользнула по лицу, и задрожавшія ръсницы напрасно силились остановить слезы, которыя повисли на нихъ крупными каплями. Какъ бы стыдясь невольной слабости, молодой человъкъ поспъшно закрылъ глаза руками. -- Вотъ до чего я наконецъ дошелъ, горько прошепталъ Ратмирскій, и вставъ съ дивана, началь тихо ходить по комчать. Боже! какая разница! И зачънь я се встрѣтилъ!.... Часы пробили четыре, свъча на столъ совержение почти догорѣла. Задувая ее, Ратинрскій грустно сказаль: «Какь какь, что жизнь не гаснетъ такъ-же скоро». Digitized by Google

Съ наступленіенъ замы, закнятля городскія удовольствія. Молодой Ративрскій должевъ быль являться въ свёть, посёщать общества; но онъ дълалъ это какъ-то вяло, неохотно; вовваниому, свътскій блоскъ и ежедневныя увесселенія не доставляли сму того наслажденія, которос было такъ свойственно его лътанъ Какая-то постоянная мысль, казалось, совершенно завладтла встиъ его существованиемъ, в преждевременно остепенила его. Постоянно серьозный, даже молчаливый, енъ какъ-бы по обязаниости являлся въ общества, и при первоиъ удобнонъ случать, исчезаль, такъ, что охотники полибчать-оть нечего двлать-чужіе поступки и доходить во всемъ до источника, скоро ръшили, что Ратинрский влюбленъ, в влюбленъ безнадежно. Но въ кого? вотъ въ ченъ вопросъ. Искали, вскаля, и нашли, что въ княжну Борнову; потому-что вся прочія дівницы того круга, къ которому принадлежаль мелодой Ратипрскій, очень-бы охотно и благосклонно приняли любовь единственнаго насланика извъстнаго богача. Одна только княжна Борнова, по рождению и значению въ свътъ, была выше его, стало быть, одну ее и могъ лю-Ратинрскій безнадежно. — Ръшили и утвердили, что причина бить задумчивости Рамерскаго — княжна Борнова. На сколько туть было правды, могъ разрѣшить только самъ Ратмирскій, но онъ молчаль. въроятно и не подозръвая догадокъ на его счетъ. Впроченъ, есла, бы кто-вибудь цопристальние послиднаь за Сережею, то увидиль-бы. что домъ князя Борнова былъ именно тотъ домъ, куда молодой человъкъ талнаъ еще съ меньшею охотою, чъпъ во всъ остальные. А межау-тънъ, у Борновыхъ ему были всегда рады; самый дружеский пріємъ старика и милая прив'ятливость дочери встр'ячали его тамъ постоянно, но это-то именно, казалось, и было причиною, что Ратмирскій какъ будто боялся сближенія съ семействомъ внязя. Бывая очень часто съ дядею у Борновыхъ, Серёжа съ какою то твегогов слъанать за собою, онъ какъ-будто взвъщивалъ каждый свой поступокъ. каждое слово; большую часть времени онъ проводилъ въ кабинетъ стараго князя, потому-что нолодой князь, впелив преданный свътскимъ удовольствіямъ, проводилъ поэти все время вит дома, да и на Ратинрскаго глядаль какъ-то не со всъмъ дружески, прикрывая вироченъ свощ чувства всёмъ лоскомъ свётской учтивости. Что-же кажется до нняжны, то обхождение съ нею Ратинрскаго было загадечно : полодой человъкъ какъ-будто старался держать себя отъ нея въ почтительномъ отдаленія. Присутствіе молодой хозяйки производило на него странное азыстые: звукъ ся голоса, иниолетный взраядъ возбуждаля въ неиъ ви-Digitized by GOOGLC анмое волненіе; взглядъ княжны онъ чувствовалъ на себъ, не глада даже на нее, онъ чувствовалъ его по какому-то электрическому петрясенію, отъ котораго кровь его жгучею лавою приливала къ сердцу.— Что́ это было такее? — Ратмирскій не могъ, а можетъ-быть, и не сивлъ объяснить себъ— но онъ зналъ, что это было чувство страдальческое, тяжкое, превышающее всё силы его воли — и старался избъгать, гдъ телько могъ, присутствія молодой дъвушки.

Въ одинъ вечеръ, у внязя Борнова, по обыкновению, собралось въсколько хорошниъ знакомыхъ, въ числъ ихъ былъ в Сергъй Петровичъ съ племянниковъ. Княжна, милая и внимательная, какъ всегда, была кружка гостей; разговоръ ативою небольшаго ЖИВОЙ X веселый ситьхъ доказывали, что вст были въ хорошемъ расположении духа; одинъ только полодой Ратинрскій не принималь участія въ разговоръ. Сида поодаль отъ прочихъ, онъ усердно перелнстывалъ богатый альбонъ съ англійскими гравюрами, и только вэръдка ронялъ слова два, въ отвътъ на обращеные къ нему вонросы. Въ состдней комнатъ старый князь и Сергай Петровичъ усъвшись на маленькомъ диванъ, противъ зеркала, въ которонъ отражалась вся група, находившаяся въ гостиной, и разговаривая, часто обращали глаза къ зеркалу, какъ-будто ища въ ненъ прелметъ, своего разговора.

— Ивтъ, какъ хотите, любезный Сергъй Петровичъ, а я никакъ ве вижу того, въ чемъ вы меня увъряете. Вотъ, посмотрите самя, говорияъ князь, пеказывая глязами на зеркало,—похоже-ли это на то, что вы говорили?

--- Больше, чтиъ похоже, князь; отвѣчалъ Сергѣй Петровичъ: нужно только ваять въ соображение его характеръ: онъ вовсе не самонадъянъ и еще молодъ.

--- Молодость-то его и опровергаетъ ваши слова; въ подобнытъ случанать молодость бываетъ неблагоразумна и тотчасъ выдаетъ наружу свое чувство.

- Да, возразилъ старикъ Ратмирскій, — но я уже говорилъ важь, что Сергвй скроменъ и заствичивъ. У него, въроятно, достанеть на столько ума и благородства, чтобы не выдать на показъ чувства, поторое, я увъренъ, но его мивнію, не можетъ привести къ желанному результату. Если то, объ чемъ мы говоримъ, свершится, то оно превзойдетъ всё его надежды и ожидація.

---- Увидимъ! Мы еще успѣемъ поговорить объ этомъ, отвъчалъ, улыбаясь, князь: къ тому же, они оба слишкомъ молоды и времени у инхъ довольно впереди.

— Правда, что они еще молоды, везразнать Сергий Петрентън

54

Digitized by **GOO** 

#### Цыганка,

но им то съ вами ужъ никакъ не можетъ этимъ похвалиться, и потому, я бы очень хотёлъ при жизни увёриться, что всёмъ, что я литью, будетъ владёть ваша дочь, а не кто-нибудь другой.

Князь съ улыбкою пожалъ руку Сергъя Петровича и дружески повторилъ: увидниъ!

Съ самаго прівзда изъ Петербурга, Ратинрскій очень ръдко навъщалъ Машу, и то на самое короткое время. Присутствіе старика дяди . ПОЧТИ ОТНЯЛО У НЕГО ВСЯКУЮ ВОЗМОЖНОСТЬ РАСПОЛАГАТЬ ВРЕМЕНСИЪ, И только съ наступленіемъ зимы, онъ почувствоваль себя несколько свободите. Сергъй Петровичъ, какъ мы сказали, ръдко вытажалъ на званые вечера (нсключая донъ Борновыхъ) и Сережа долженъ былъ за на всъ балы, гдъ его всогда ожидали съ нетеризнісить вего бзаять натушки взрослыхъ дочекъ, и самыя дочки-невъсты. Оно и проето: Сережа быль полодь, хорошь собою и богатый наследникь. Но среди общаго винианія, въ самомъ разгаръ веселаго бала, молодой человъкъ иногда незамътно исчезалъ, и чрезъ минуту лошади стрълою yæe мчали его за городъ, къ небольшому домику, который одинъ между опустълыни дачными домани свътился огоньками. Тамъ постоянно ждали Сережу, ждали съ тоскою и нетеривніемъ; но вотъ желанный, ръдкій гость прітажалъ-н жалобы, упреки, слезы встръчали его на норогъ, и такъ проходили немногіе часы, украденные у общества, часы саповольнаго страданія. Маша постоянно плакала в жаловалась.

Оскорбленная любовь ся вызывала наружу всю необузданную натуру полуднкой женщины, несмягченную нетолько образованіемъ, но даже обыденною свътскостію.

— Ты обѣщалъ миѣ, говорила она, счастіе и радость, — гдѣ же это счастіе? Гдѣ эта радость? Коли ты такой большой баринъ, то зачѣмъ бралъ меня изъ табора? Тамъ у меня были подруги, тамъ я жила съ людьми, а теперь я одна, брошена, въ четырехъ стѣнахъ, какъ бѣлка въ клѣткѣ, тогда какъ ты кружишься по баланъ, и разиѣ отъ скуки завернешь взглянуть на своего звѣря, какъ онъ тугъ бьется и мечется. Развѣ твой лакей. котораго ты присылаешь, можетъ-бытьна смѣхъ, каждый день, миѣ компанія? Развѣ онъ можетъ утѣшить меня? Онъ телько лакей — а я барыня! Слышишь ли, говорила она, дико смѣась, — я барыня, а живу въ лачугѣ, съ волками! Слышишь ли, большой баринъ, я тоже хочу туда, къ этимъ барынямъ, съ которыми ты плянешь, съ которыми забылъ меня; я не хуже ихъ сною и пропаяшу!

И ревность доводила Машу до неистовства. Но едва цыганка за-

## Излщная слобесность.

страёти ся гасли въ минуту; полнай любей и раскарнія, она кидалжь къ Сережв на грудь, и рыдая говорила: Прости, в безумная! Я изныла, изстрадалась, сераце просится наружу: я люблю теби! Не кидай мени, не кляни! Не хочу туда, къ этимъ людямъ, важнымъ и богатымъ, къ этимъ красавицамъ въ пышныхъ нарядахъ, я остайусь здъсь, только ты живи со мною, только ты не увзжай отъ мени.

И многе стоиле труда бидному меледому человику успоконть Машу. Виру въ ненаминную яюбовь, въ которой онъ ей клялся, она, по какомуто инстинкту отвергала, не разсудкомъ, но сердцемъ; и отрадныя обищания видаться въ нене чаще, даже скоро перевезти ее въ городъ, не премяхи усноконвали бидную женщину, какъ уже природа брала свою авнь и слеам на время облегчали боль уязвленной души. Но надолго-ли? Наставило желаеное завтра, несяъ-завтра, а Ратмирский опять не являлся, и вотъ невая сщева готова быля къ его призаду.

Трудно было объяснить отношения Ратинрскаго къ Машъ, а особяще въ послъднее вреня. Грустный бхалъ онъ на свидание съ нею, и назалось, что болье долгь, а не чувство влечеть его къ ней. Съ какою-те холодною покорностию выслушиваль онь упреки, которыни осыщала его Mana, i nopsissi en otvannia-boashie hyraan, usus tporaan ero; game слова любви утратили у него ту обаятельную теплоту, которая каждому звуку бридаеть животворную силу; они какъ будто были нодеказаны однимъ сожальніемъ. Разстроенный, убитый, оставляль опъ успокоенную Машу, и вхаль доной, гла часто ожидало его свидане, еще болье тягостное. Съ нъкоторыхъ поръ на полованъ Сережи началя показываться незнаколым лица, не только по обращению, по даже во одежать, не принадлежащій къ обществу, въ которонь жизь иолодой Ратиниский. А между тыпь онъ принималь вхъ чрезничено въжливо и нецереночное ихъ обращение выносиль очень теризьное. Эти сыля запиодавцы, они требовали уплаты, и часто грознан обратиться къ старику дядъ. Что было дълать? Просъбы и новые документы, со вствии невыгодами для Сережи, успоконвали на времи алимихъ тробователей; но успокоявали ли они Сережу? Пользуясь всвив готовных въ дойъ Сергвя Петровича, Сережа получиль отъ дяди еженъенчно суйиу, болёв чёнь достаточную для его непредвиденых расходовь; но изите, чень необходиную для содержания отдельного дона. Сережа отланиbails cells be scents, so of a shiftenia the sorth nonpairs ero sympto a зайны сдълались неизбъжны. На что разсчитываль Сережа, когда, онуhabennun indobio ka Manis, ona segua na ceon upabo oferne thas en HoloMenie By Church Thiy forst Shilo abahuari aba rosta, a spoure define,

56

## Quiante.

една-ля каной-нибудь разсчеть ногь войти ону въ голову, —а когда онъ опомнился, то уже не разсчеты —а счеты были въ ходу.

Танъ прошла энна. Свътлый и теплый май потянулъ опять колоию дачныхъ переселениевъ за городъ. Сергъй Петровичъ съ племянниконъ тоже перебхалъ на дачу, гдъ для послъдниго должна была римяться вся его будущность, и для этого было избрано нятое іюля, день имянинъ обовхъ Ратиндскихъ.

Съ невыразниою тоскою проснулся Сережа въ этотъ день. Въ доит все готовнаось къ необыкновенному торжеству. Еще за недълю пригласительные билеты были разосланы, и въ сотит семействъ только и говорили, что о предстоящемъ балъ и праздникъ Ратипрскихъ. Но именно эта бъготия, эти сборы къ веселому пиру и нагоняли на Сережу какую-то неотразничю тоску.

Въ десять часовъ, Сережа отправнася въ кабинетъ дяди, чтобы нозаравить старика, и принужденъ былъ на нъсколько минутъ остановится у дверей набинета, какъ-бы чувствуя, что за этою дверью его ожвдаетъ ръшение судьбы.

Вессяви, радушний, чимъ когда-нибудь, встритиль его Сергий Петровичь, и когда Сережа наклонился, чтобы подиловать его руку, старикъ въ первый разъ не далъ ему руки, но дружески обнялъ его в веселе сказалъ:

-- Поздравляю, братъ, съ авгеломъ; желаю, чтобы этотъ годъ принесъ тебъ полное счастіе.

Сережа не зналъ, чему приписать такое обращеніе постоянно холоднаго и важнаго Сергъя Петровича; ласка дяди была для него такъ нова, такъ неожиданна, что онъ принялъ ее болѣе съ смущеніемъ, чвиъ съ радостью.

Не обращая на это вивманія, старикъ Ратмирскій продолжалъ: Теоб сегодня исполнялось двадцать четыре дода; стало быть, ты уже въ состоянія понять и оцёнить то, что я теб'я нам'яренъ сказачь; это булеть твоимъ илянинымъ подаркомъ. Онъ свлъ и показалъ Сережь рукою на стулъ, стоявшій напротовъ него.

Молодой челов'якъ исполнилъ вриказаніе дяди, съ неценатнымъ запиропісить сердна, и готовился прянять ненавъстный даръ.

--- Тебѣ двадцать четыре года, снова иотвориль отариль: это такія эвть, въ поторыя каждый порядочный человѣкъ долженъ дунать о тонъ, имъ устронть свое будущее. Тебя судьба избавила отъ этой заботы: безъ деногательства, даже безъ особыхъ заслугъ съ твоей стороны, она котобить тебъ самое вавидное счастие, ва которое ты, разушѣвтся, долженъ благодарить меня.

57

#### Излиная олососность.

Старикъ замолчалъ, и открывъ золотую табакерку, осыцанную бреліянтами, спокойно и съ разстановкою понихалъ табаку.

Не видя, къ чему клонится это предисловіе, Сережа не зналъ, въ какой степени онъ долженъ благодарить дядю, и ограничился только тёмъ, что покорно и тихо сказалъ:

- Все, что вы для меня уже саблали, дидошка, заставляеть исня быть вамъ вбчно благодарнымъ.

- Ты ной единственный наслёдникъ, продолжалъ Сергъй Петровнчъ, не отвѣчая на слова племянника, и я хочу, чтобы ты былъ вполнѣ монмъ наслёдникомъ, какъ по состоянію, такъ и по уваженію, которымъ я до-сихъ-поръ пользовался въ обществѣ. Состояніе а тебѣ дамъ, но значеніе братъ дань собственныхъ достовнятвъ, которыхъ у тебя пока еще очень немного, а потому только покровительство погенибудь изъ людей сильныхъ и уважаемыхъ въ свѣтѣ можетъ дать тебѣ прочную пору въ обществѣ. Князь Борновъ одинъ ножетъ пеставить тебя на ту точку, на которой а желаю тебя внаѣть. Ты понимаемь меня?

---- Нътъ, дядюшка! съ усиліемъ проговорилъ Сережа, у котораго какое-то темное предчувствіе захватывало духъ.

— До глупости недогадливъ! холодно возразилъ Сергъй Петревичъ. Ну, такъ я тебъ скажу прано. Князь, по дружбъ своей ко инъ, соглашается принять тебя въ свое семейство, и теперь только отъ тебя зависитъ воспользоваться этою честію. Постарайся заслужить расположеніе княжны, а безъ этого, разумъется, вичто не состоится.

Слова Сергія Петровича подняли всю кровь къ головѣ молодаго человѣка. Какъ бы пораженный электрическимъ ударомъ, Сережа вдругъ вскочилъ съ своего мѣста, и почти безсознательно проговорнаъ:

- Я еще слишкомъ полодъ, дядюшка, чтобы думать о женитьот.

--- Не такъ молодъ, однакожъ, чтобы не понять, что два раза въ жизни человъку такое счастіе не дается! Надъюсь, что ты въ состоянія будень тоже понять, что это моя непремъчная воля.

Приходъ слуги, который доложилъ, что въ залв нѣсколько гостей желаютъ поздравить имяниника, прервалъ далвиѣйшій разговоръ. Сергий Петровичъ оставилъ Сережу, сиъта навстрѣчу гостямъ, и оставилъ соверменно во-время. Блѣдный, какъ саванъ, стоялъ Сережа нѣсколько имяутъ, не имѣя силъ двинутъся съ мѣста; кровь, быстро сбѣжавъ съ лица, тажелою свинцовою массою уцала на сердце, и казалось, на время вазила въ немъ всякое живое чувство. Вбѣжавмій слуга, вывель ято изъ оцівненѣвія.

## Hassans.

-- Сертий Петровичь пресять вась въ гестиную: его сіятельство язволяли пріблать.

Сережа вздрогнулъ, на лбу его выступилъ колодный потъ, и онъ только могъ отвётить слугѣ, который съ наумленіемъ смотрѣлъ на него: «Хороно; скажи — сейчасъ буду».

Еще мянутъ пять оставался Сережа въ кабинетъ дяди, стараясь придти въ себя и хотя нъсколько успоконться; наконецъ, привычна владъютъ собою помогла ему сформировать изъ себя праздинчную фигуру, хоти невольный трепетъ рукъ говорилъ, что это усиле ему не дешево сте́шть, в онъ вышелъ въ гостиную.

Въ девать часовъ, великолъпная дача Сергъя Петровича блистала уже тысячами огней, и угасающій день по неволъ долженъ былъ устушть первенство этой огненной лавъ свъта, которая широко раскинула свое сіяніе на окружающіе предметы. Пріемныя комнаты клитали уже дияженіемъ и жизнію, хотя у подътзда все еще одинъ экипажъ ситвялъ другой. Толиы любопытныхъ, спъзияли со встать сторенъ, чтобы потя издали взглянуть на чужое веселье и запастись расказами на нъскольно дней. Почти у каждаго открытаго окна танцовальной залы, можно было насчитать до двухъ десятковъ головъ, которыя силиянсь заглянуть въ комнату, хотя это было и несовствиъ удобно, потому-что множество цвътовъ и ръдкихъ растеній засловяли собою окна. По мтръ того, какъ балъ оживаялся, и общее вивманіе было устремлено на танцующихъ, которые свовали по встять направленіямъ огромной залы, горшки съ цвътами, какъ-то теряли свой первоблітный порядокъ и, сдвигаемые невидимою рукою, образовывали отверзтія, достаточныя для любопытнаго взгляда.

Подъ однимъ изъ оконъ залы, иъсколько женщинъ тоже старались сквозь густую зелень цвътовъ уловить хота тънь того, что происходило внутри дома.

--- Нътъ, кумушка, ничего не видно, говорила одна изъ нихъ, съ лосадою отвертываясь отъ окна: просто хоть домой идти, такъ въ туже пору.

- Въстимо, отвъчала другая, тутъ самъ домовой ничего не увиантъ, коли одна захватитъ все окно, и рыломъ влезетъ почитай, что въ горницу, а другія, словно оплеванныя, стой, да зъвай на цвъты.

--- Да что же, кума, перебила первая, въдь ножно другихъ-то и поотодвинуть, коли у самихъ чести не хватаетъ; въдь не на откупу же у вея окно; тоже, какъ и мы, гръшныя, на шарамыгу потъщается..

- Да, попробуй-ка, сунься, коли ты бойка! отвъчала другая, я било хотъла ее посторонить, такъ она, словно бошка, такъ и внилась въ оконницу, а глазници-то, глазищи-то, точно уголья, такъ и горятъ ос

80

#### Излиния влинскость.

зыка не изъ наникъ; еще чего дебраго, нукъ зачинтъ, тегдя и всить турнутъ. Подожди, вотъ я попытаюсь горнокъ-то одинъ станить съ ениа, такъ ниметъ индиъс будетъ.

Такъ разговаризали див женицины, съ досадно погладывна и третью, которая, но обращая внимація на неудовольствіе сосъдокъ, какъ примованная, продолжала смотръть въ окно.

---- Гладь-касы, гладь, кума, сказала выявь одна изъ женицинъ, напанъ она понъшавная! Спотри-ка, какъ трасется, вищь, лицо-то танъ и дергаетъ, словно она тапъ нечнотато увидада.

И азвствительно, съ женщиной, про которую говорили кумуний, прополодные что-то необщеновсяное. Бие въ началь бала она понъсти-ANCL Y STORG ONES, MEL KOTOPARS MORHS GLAD BEATTE BOR SARY, & DOS, что въ вей происходию. Закутания въ больной красный платонъ, ютерый ночти закрываль св лицо, она съ жадностію слёдная за недрикною мартяйою, которая была у ной рередь глазания, и то, что она мелая, казалось, произволило на нее необыкаовенное внечатавние. Уже лание платокъ, которынъ она была закутана, стащили съ си головы исуто-NOBALLA B JIODORLITHLAS COCTAND, MEARS JOPANHYTL: YEDOFL CA FOLOBY, NO внутренность комнаты, а она этого и во чувствовала, и устроживь гли-SA MORAY DESLEMATINE REPTORT. C'E KAKINYE-TO MAUDARCHALIN'E MIRHAMÈNE сийдила за типъ+то, что, казалось, ноглощало все ен существование. Это GLAR CHE OVERL NO.10488 RENARCHA. HOLHOS SHEPTIN AND OR \$1 \$70 BOORS SLIPSKALO CTOLLAO BHYTDORNEL KESHE, 4TO CTORIO TOLLKO BRALвуть на нее, чтобы убъднися, что это но простая эрительница волимлинаято празднаята, и что не одно присное дибонъчтотво примевало ес и этону окну. Червые, блестящіє глаза ся, какъ-будто вшились въ нреаноть, который занималь ес; были жновенів, ногда горащое лио ся варугъ покрывалось смертною блёдностію, в нать носнятавших, шауеткратных субъ, готовъ быль вырваться бальзаемный кракъ. Наогда она закрывала гляза рукою, какъ будто ослъщеения блесковъ бальние освъщенія, вля отупаненная вихремъ танцующихъ и звуками музыки. Въ подоблояъ-то состояния находилась она, когда двъ женщины, вывелеяныя при терптвен ся настойчисти пребываніонь на лучесть в удобномъ люсть, вслухъ паъявляли, сное неудовольствое п видилое волненіе странной жолщаны приннсывала сумасноствію. Когда за окнонъ ноорсходила описациял сцена, въ тянцовальной залъ пузька заполени, танску кончился, и нандый кавалеру, сремных отвести свою дану на изото. Въ ту пинуту, погла купунка одзлада занёчане, что нолади женщина задрожала, поледой человъкъ, веда подъ руку хорошенаро Аврику, съ которою танцоваль, оставенная съ нею у цервага ниша-

тито окна, изъ которато вляю аронатической прохладато вечера. «Ахъ, склагла иолодая делушка, едыхая всего грудью свежій вездулъ, импь адъсь хороню! Знаете-ли, monsieur Serge, прибавила она детски наино, устреживъ на иолодаго человъка большіе, голубые глава, инъ адъсь у васъ тякъ хороно, текъ весело, что котвлесь бы естановить время на итеколько часовъ, чтобы этотъ чудный вечерь длился недолев.

- Это было бы истинное благодвание для тихь, ито ниветь стастие проводить его вивств съ ваня.

Какой-то тихій, тлухой, но ве монве того ужасный стонъ прорваль слова молодого человъка, и заставиль ого обернуть голоку въ ту стороку, откуда нослышался ототь вовсе не правличный звукъ.

Между цвътовъ онъ увидълъ два червые глава, которие винанов въ него, и казалось, хотали врожечь сму сердне своими огнениеми иолиними. Молодей человъкъ невольно поблъднълъ и задрожалъ.

- Что это за стоиъ? вы слышали? опросняя нолодан дваушка.

- Я думаю, тамъ за окномъ, кого нибудь неосторожно придаения, отвъчалъ молодой человъкъ, стараясь сохранить возножное сискойствіе, и поспѣшно отвелъ даму отъ окна. Чрезъ несколько мниутъ послѣ этаго, молодой человъкъ, разговаривавшій съ дамою у окна, съ силою пробивался сквозь толпу, стоявшую подъ тѣмъ же окномъ, и окращи молодую женщину съ черными глазами за руку, бъкстро увлекъ се въ одну изъ алей сада, исяѣе другихъ освѣщенную.

--- Зачънъ ты здъсь? сказалъ онъ наконецъ, останавлявансь и зачънъ волнения.

---- Зачтиъ? отвъчала нолодая моницина, захохотлеъ: хоронъ вопросъ! Миъ кажется, чикто не отиялъ у мона права посмотръть на праздникъ, который ты дзещь; полюбоваться, какъ ты планень съ этою шанною баранею.

--- Маша, Маша! съ тоскою сказаль новодой человіять ты губник меня.

--- А ты? отвѣчале рѣжо Маша, ты, небось, вняуещь, ты ре-

- А! отв'вчаль нолодой челов'ять, нереколя вдругь къ совершенному отчалнію такъ: ты этого кочень, ужасная жищинна! Для тебя разруниль и всю свою будущность, но теб'в этаго нало ты хочень соверменной носй погибели,.... Хорошо, предолжаль онъ, хватая се як руку, короню! пусть будеть по твоему, пойдень со энною, я санъ тебн представлю — и потокъ убыю себя. ---

Годосъ, которынъ произносены были эти слова, былъ такъ грезенъ, пучатъ таково истиново, что Мана совершение растерялась и унъ не упропъ, не угрозу, а мольбу о нощадъ, ментали блъдныя си губы. Онь спитинася.

#### Изящная слососность.

--- Останься вока здёсь; я приныю сюда Соку, и ты отправние съ нимъ-домой, сейчасъ же, если не хочешь видъть исия мертвынь, кли сумасмеднимъ.

— Уйду, уйду, говорила Маша, съ такою нокорностію, какой трудно было отъ нея ожидать: уйду, только ты, Сережа, не сердись, не сердись на меня!

Чрезъ нъсколько минуть защыхавшійся Оока быталь по встят аллеямь, объжаль вокругь дома и не нашель никого. Маша скрылась въ тоть же мигь, какь ее оставиль Ратмирскій. Не слыхала ли она, кань Ратмирскій вельль ей ждать Ооку, или опять непокорная в неугомонная натура, на мигь присмиртвиая предъ отчаяніемъ любимаго человъка, вступила въ свои права, только, не дожидаясь никого, она почти бытомъ пробъжала нъсколько аллей сада, миновала дворъ, заставленный экипажами, и выбъжавъ за ворота, кинулась на перваго извощика и только задыхавеь проговорила: пошелъ, пошелъ, только спортв !

— Куда же, прикажете?

- Куда-нибудь, только подальше отсюда и скорте !

Извощикъ значительно улыбнулся, и нодобравъ возжи, пустися стрілею.

И вотъ она дома.

--- Мнѣ ничего ненужно, сказала јона встрѣтившей ее служанкъ, стувай снать, Дуняша.

--- Что это съ нею, говорила горничная, подавая свъчу въ Маннну комнату и запирая за собою дверь, на ней лица нътъ, испугалась что ли чего? Да и то сказать: ночная пора, долго ли до бъды.

Маша упала на диванъ. Не горе, не отчанніе, не гизъ, а какое-то чувстве, которому нътъ названія, уначтежнаю бълную женщину и прогладывало въ каждомъ мускулъ ся блъднаге, ислаженнаго лица. Нъсколько времени она безъ малъйшаго стона, какъ то неистово кидалась по дивану и рвала съ себя платье, какъ будто это платье давило ее, мъшало дышать. Чувство, терзавшее бъдную диганку, было полное сознаніе, что счастіе ся разрушилось невозвратно, это было внутреннее убъжденіе въ собственномъ ничтожествъ. Маша не думала, не разсуждала въ эти минуты, а чувствовала, что си была не пара Сережъ, что не се судьба назначала ему въ подруги жюни, что она, бъдная, ничтожная цыганка, необразованная, полудикая, была ниже его; что одной любви, которая проявлялась въ ли въ формахъ грубыхъ, не отвъчающихъ понятіанъ и требованіанъ чар-

чурствовала: она видела, такъ, на этонъ бале, куда злая судьба привела се, пышныхъ, важныхъ барынь, передъ которыни онъ, любинецъ ея души, жизнь ся сердца, стояль такъ почтительно, съ такою сивтлой улыбкой, в слушалъ такъ внимательно, болсь проронить малейній звукъ наъ голоса. А онъ! съ какинъ достоянствоиъ принимали онъ знаки этаго уваженія! за стараніе угодить ниъ, за постоянное инианіе, он'в платили ему только легкимъ наклоненіемъ головы, или сляя замътною улыбкою, и онъ былъ доволенъ, онъ былъ веселъ. А она? Она на колънахъ принила его любовь, пълуя поданную ей руку. в этой руки не отнимали у нея, сознавая, что это такъ быть должно. что эта любовь былъ даръ человъка, подающаго неожиданное, высокое счэстіе, какъ милостыню. Эта любозь не давала ей никакихъ правъ на то общество, къ которому онъ принадложалъ; она нищая, которой подана краденая золотая монета, в она должна прятать ее, чтобы не погубять цедраго дателя. Но Маша всего этого не дунала, --- на горькую дуну есть другая дума, болъе отрадная, которая опровергнетъ первую. --она все это чувствовала, постигала тоскующей лушою, и болтаненно рвалась, ныло въ ней разбитое сердце, и не было ему истоку слезани, ве было успокоенія въ упрекъ. Но вотъ припадокъ бъщенаго отчаннія вачалъ стихать. Мысли закружились въся горячей головъ и вылилеь въ нестройномъ ропотъ.

--- Я хочу погубнть его!--а я жизнь свою готова за него отдать--я ужасная женщина!--- а что я ему сдълала? Я виновата только въ тоять, что люблю его, что не могу не любить, и умереть-бы хотъда, ла любовъ не допускаетъ.

Онъ несчастливъ! а я счастлива? я радуюсь? Когда онъ тамъ танчуетъ съ этими раздушеными барынями, я здъсь одна только слезой и утъмаюсь — и все люблю его. Онъ убъетъ себя, показавъ меня имъ ему стыдно показать меня — зачъмъ же онъ оторвалъ меня отъ наимхъ цыганъ? они не стыдились меня, я тамъ была первая, почетная но онъ говорилъ, что любитъ меня, будетъ всегаа любить, я это помию, я не забыла — да развъ такъ любятъ? Развъ въ этомъ состоитъ объщанное счастие?

Развѣ она, эта барышия въ газѣ и кружевахъ, съ которою онъ такъ радостно вертѣлся, лучше меня — развѣ она лучше меня?

Нарядъ лучше, а не она; — я лучше ея, гораздо лучше! и окрыленная какою-то надеждою, она быстро вскочила съ дивана, схватиля свъчку и подбъжала къ большому трюмо, которое стояло посреднив комничи. Невольный крикъ ужаса вырвался изъ груди ея, когда она взлануле на себя. Блъдное, искаженое душевной тревогой лицо, на которо

#### Излиная словесность.

роить въ безпорняки вискай даниныя пради чорныхъ водосъ, попрасийвное глаза, какъ-то двко выглядывавное полуобнаженную груд, ясно говорная ей, что, по-крайней-мирв въ эту иннугу, она была гораздо хуже той, съ которою сравнавала себя. Билокурая, дътокая головка соперницы, со всею метотою тихаго, безматежнаго счастія, какъбудто отравились въ зеркалѣ, рядонъ съ ся лицомъ, чтобы сдилать сравненіе еще ризче для Маши. Нисколько минутъ Маша неподвижно, тренеца всинъ тилать, смотрила на свой искаженный обликъ, не иния силы отвести глазъ отъ зеркала, и наконецъ засибялась, горько засийянемъ вскрикнула: — Хуже! хуже! во сто разъ хуже! Я просто безобразна! А кто шеня сдилать такою ? онъ же, все онъ, онъ стубить мое счастіе — стубилъ мою красоту! О-о-о! красота моя, алмазъ мой! изтъ тебя, вътъ любвя!...

Свъчка погасла, к въ темной комнатъ до самаго разевъта слышались глухія, отрывистыя рыдзнія и полувнатныя слова.

А между-тёмъ баль у Сергён Цетровича Ратмирскаго книтал; пузыка тремъла, гости танцовали; танцоваль и Сережа. Что было у везуна душё, зваль только Бойъ, да омъ. Ликующіе гости веселились, приличіе требовало, чтобы и хозяева были веселы, и молодой Ратмирскій танцоваль... Изрёджа только тревожный взглядь его обращался къ раскрытову окну, онъ блёдналь и невольное содроганіе говорило, что песелое лицо его въ эти миновенія парадная нарча на безжланенновъ трупѣ. Начало свётать — гости разъбхались. Прощаясь съ Ратмерскийъ, князь Бормовъ сказаль ему тихо: «Пожалуйста, любезный Сергёй Петровичъ, не забудьте объ моей просьбъ; заемныя инсьма я перенлю къ ванъ, и вы скажете ему, что по дружбѣ ко инѣ, изъ куинан, и что я объ никъ ничего не анаю. .---Дружеское пожатіе руки было етвѣтонъ.

# IX.

Первые лучи солнца едва-едва еще сквозили между вётьвант, а спарянть бока былъ уже у Маши. Встревоженной Сережа, сейчась жо послаль его къ ней, какъ только узналъ, что Маши не было въ саду. Грустно качая головою, смотрълъ добрый старикъ на исхудавшее "Въ одну ночь анцо Маши, а на слова ся. что «если все такъ будотъ, то она болёе териткъ не станотъ», печально сказадъ:

**6**43

#### Цысанка.

— Эхъ, натушка, Марья Ильнишна, за чъкъ прибавлять къ горю бъду, для чего вязать камень на шею тому, кто и такъ тонетъ.

--- Потонула я, отвѣчала угрюмо Маша, потонула въ слезахъ, несчаствая; а ему что́! радуется себв да пляшеть на вросторв.

— По неволѣ, матушка, Марья Йльнншна, а счастье людское загадка. Вотъ вы, сказалъ Оока, съ участіемъ взгланувъ на Машу, выцачете, жалуетесь на него; а ужъ въ горѣ и то радость, а онъ страдаеть-то не меньше васъ, да молчитъ, ни словечкомъ не потѣщитъ себя, не плачетъ, не жалуется; такъ тутъ кто счастливѣе разбирать трудно.

--- А на что ему жаловаться? Чёмъ онъ не доволенъ? живо вскочлвъ, запальчиво возразила цыганка --- Онъ дёлаетъ, что хочетъ, живетъ, какъ хочетъ, вольная птица... Онъ знаетъ, что я его любяю, что у неня не хватитъ силъ мучить его такъ, какъ онъ меня мучаетъ.

— Мука мукѣ розь, сударыня моя, Марья Ильннишна, какъ вѣдь кто ее разумѣетъ. У инаго волдырь па пальцѣ—и онъ кричитъ благимъ матомъ, а у другаго, глядишь, и сердце все въ болячкахъ, а онъ нолча бродитъ, пока не сляжетъ въ могилу.

--- Коли онъ тоже терпитъ что-нибудь, то самъ же виноватъ, говорила Маша. Кто ему велитъ терпъть, онъ не малый ребенекъ, чтобы бояться дяди; онъ богатъ, можетъ жить, какъ душъ приглянется.

- Богатъ Богъ милостію, матушка, отвѣчалъ Оока, съ глубокимъ вздохомъ, а наше богачество съ бариномъ еще не сосчитано. А вотъ, коли дядющка узнаетъ про все, что онъ надълалъ, то богатому-то человѣку, пожалуй, что негдѣ будетъ и голову приклонить, и ступай на всѣ четыре—гдѣ просторъ, тамъ и селись, коли еще не отведутъ другой какой-вибудь квартиры.

--- А гдъ это ему дадутъ квартиру? спросила Маша, не понимая словъ старика.

--- Не такъ, чтобы далеко, матушка, отвъчалъ старикъ сурово, ---въ творьмъ.

- Что ты, старикъ, съ ума сошелъ?

— Хорошо-бы, Марья Ильянишна, кабы я съ ума сошелъ, не больмая бъда, а то боюсь, не сошелъ-бы Сергън Сергънчъ!

- Но отчего? сказала тревожно Маша.

- Въ вѣкъ-бы не сказалъ я вамъ того, что теперь хочу сказать, съ рѣшиностью произнесъ Оока, да что́-жъ дѣдать, нужда заставляеть. Цусть прогнѣвается баринъ, лучше вынесу гнѣвъ его, а душа не теринтъ, скажу! кто жъ его, горемыку, опричь мена пожалѣетъ! проговорилъ онъ, какъ-бы самъ съ собою.

Маша спотръла на старика съ удивлениемъ. Поникшая съданото де

5

лова, и горе, которое выразилось на его лицѣ, возбудили въ ней участіе, хотя она почти не понимала загадочной его рѣчи.

— Вы, матушка, Марья Ильниншна, не знаете, что вчера быю уморили Сергви Сергвича. А за что? что онъ ванъ худаго сдълал? опричь того, что исполнялъ, какъ слёдуетъ, законъ, не жалёлъ для васъ ин себя, ничего прочаго. А вы, матушка, что было вечоръ сдёлан? Ну, набы кто увидалъ васъ? Ну, кабы дошло до старика-то, знаете-ли, иродолжалъ Оока со страхомъ езираясь кругомъ, — знаете-ли, матушка, опъ-бы его съёлъ; проглотилъ, онъ-бы его нищимъ пустилъво ийру; въдь опъ не отецъ, онъ не пожалёлъ-бы его... Вотъ вы что иогли сдёлать.

- Но развв у Сережи ничего вътъ? съ волнениемъ спросила Маша.

- Есть безпримърная душа, Марья Ильнишна, да за душей-то нусто, все дядино; угодитъ дядъ все его, нътъ – такъ и ниши въ трубъ, а тогда что? Только долги одни.... Ахъ, долги, долги? они сведутъ его съ ума.

--- Какіе долги, кто долженъ? съ большимъ и большимъ волненіенъ справинвала Маша.

- Кто? Сергви Сергвичъ долженъ, и не нынче, такъ завтра это дойдетъ до дяди. – Зачъмъ бралъ? Куда дъвалъ? спроситъ старикъ, а что ему отвъчать? – Нельзя-же ему сказать, у меня де моль есть домъ-особнякъ я молъ себъ отказываю во всемъ, да все не хватаетъ твъъ денегъ, что вы мит даете, мало на содержание семън. Въдъ этого, Маръя Илъняншиа, ему не скажешь, да хотъ и не говори, онъ и санъ доберется до правды, а тода завяжи глаза, да и въ воду! Такъ ужъ тутъ его винить нечего, битаго не бьютъ, ему и такъ жутко, право, Маръя Илъннишна, жутко! А вы сударыня этого не знаете: ванъ ни въ чемъ отказа не было.

Живая, пламенная патура Маши, натура полная добрыхъ началъ, покорная всегда чувству, а не разуму, и тутъ осталась върна себъ. Всплеснувъ руками, со всъми признаками глубокаго душевнаго волневія, она нъсколько времени стояла, какъ окаменълая, и наконецъ съ упрекомъ сказала :

— Ахъ, вы злые, злые люди! такъ вотъ что вы дълаете! Если твой баринъ несчастливъ, такъ это его Богъ за меня караетъ, зато, что онъ обижалъ меня; что онъ лгалъ, обманывалъ меня. Кто, сказалъ твоему барину, что я люблю его богатство? А! кто это ещу сказалъ? продолжала Маша, постепенно воспламенянсь: кто сказалъ, ему, что мнъ нужно что-нибудь, кромъ его самаго, что я его бълнато буду меньше любить, чъмъ любила богатаго? Скажи ему, что это сожъ, меправда! Это онъ дунаетъ, глядя на своихъ разряженныхъ барынь, въ шелкахъ в яхонтахъ, съ которыми ему веселъй, чъмъ со мною; онъ думестъ, что и инъ иужны дерогіе уборы. Это неправда, слышник-ли, старияъ, неправда! Скажи ему, что я люблю его одного, что мятъ анчего не нужво. Если онъ, давая миъ деньги, огнядъ у меня свою дуну, не хотълъ подалиться со мною горенъ — такъ мна вичего не надо! — Вотъ, говоряда она, поспанно отпарая комиоды и шкефы, и выбрасывая отгуда все, что было сколько-нибудь цъино: вотъ, возьми, продай, вояъни все, что у меня есть, ядачья, мебель, дане это, прибавида она срывая съ руки гладкое зодотое колечко, и подавая его Сажъ; возъки, продай, и отдай деньги, кому онъ долженъ. Но пусть онъ но гибнетъ чрезъ мени — не вивитъ меня въ своемъ несчасти!

И принавъ пылающей головою къ спинкъ стуля, на которое она съла, бълная Маша зацлакала. Порывъ негодованія, за то, ито ее не ноляли, не оцённые са любви, въ этой простой, необразованной женщинъ былъ такъ величественъ, такъ благороденъ, лиражалъ такур . безпредъльную глубниу чувства, что старикъ Фока, сладодавшій за двяженіями са и словами, съ какимъ-то благоговѣйнымъ изумленіемъ неопталь:

--- Матунка, натунна! воть она какая, воть это прямей дрягь ---н когда Мана запланява, то Оокъ тоже понедобнася платонъ, который адожания рука старака не споро могла досгать язъ кариана.

--- Есть Богъ, натушка, Марья Ильнинна, и Олъ наградить ваоъ за все, говорилъ растроганный старанъ. Престите насъ, натушка, чко ны засъ, по невидино, огорчкая. Тенерь я за васъ дупу отдаюъ. И когда нужно будетъ, то приме уже приду къ ванъ, и сказу: натушка, Марья Ильнивна, теперь снасайте барина --- я продадниъ натушка все, произ вотъ этого --- сказалъ бока, кладя предъ нево залотее възнальное колечно: съ этипь пръхъ разоставаться.

--- Но смотри, барину ни слова! сказа Маша, когда Сока отправился домой: я не хочу силою выманивать его ласку; слышиць?

--- Слунаю, отвояаль Фока, во склеку! и уколя, тако прибавны: Скажи-ка и ему, что здёсь у насъ было, такъ онъ, накъ ин сипрекь, а раскодится, зачёнъ, нолъ, растревожнать, зачёнъ оназаль, -- а вотъ какъ сказалъ, такъ дёло-то и вышло на чистоту, -- она-то вынелять просто ангелъ сущій, котъ и залорна маленько, ну, ла поперь авось и задориться перестанетъ, и на счотъ есо-то я не такъ ужъ боюсь.

На другой день нослё бала Сережа Ратинрокій чувствоваль себа очень нездоровымъ; совершенный упадокъ силъ, слёдствое душевнаго потрясевія, заставилъ его почти весь день не выходить изъ комнаты, тёмъ болёе, что Оока, возвратясь домой, донесъ, что все состоитъ благополучно. Сережа былъ радъ этому извёстію, потому что оно его избавляло отъ необходимости самому бхать къ Машѣ, и въ-слёдствіе этого вынесть непремѣнно тяжелую сцену упрековъ, жалобъ и слезъ. «Нынче и завтра я не поёду къ ней; въ это врема внечатлѣніе ослабнетъ, да и я нѣсколько успокоюсь», думалъ молодой Ратипрскій, въ какомъ-то болѣзненномъ истомленіи лежа на диванѣ. Часу въ девятомъ вечера, въ комнату вошелъ камердинеръ Сергѣя Петровича и пригласилъ его въ кабинетъ къ дядѣ.

--- Скажн, что сейчасъ буду, отвъчалъ Сережа, привыкнувъ безпрекословно исполнять волю старика.

---- Вотъ, сказалъ Сергви Петровичъ, когда Сережа явился въ кабинетъ, письмо Нисарскихъ, и онъ подалъ племяннику распечатанное письмо, чеѓо прежде не дълалъ; но со дня имянинъ Сережи, когда старикъ обънвилъ ему овон планы, обращение его съ Сережею нъсколько изиънилось, онъ какъ будто котълъ придать ему какое то значение, обращаясь съ нимъ уже не какъ съ мальчикомъ.---Нисарские послѣ завтра утромъ отправляютъ сына въ Петербургъ на службу и дълаютъ прощальный вечеръ; насъ зовутъ обоихъ -- но я не поъду, такъ не возъмещь ли ты этотъ трудъ на себя, кстати, извинишъ меня какъ нибудь.

Сережа съ обычною кротостію отвѣчалъ, что поѣдетъ.

---- Да, встати, не увидищь ли ты тамъ иолодаго Борнова, попроси его забхать ко мив, только поскорте; скажи, что дъло есть.

- Едва ли, дядюшка, я его тамъ увижу, онъ, кажется, не бываетъ у Нисарскихъ.

— Давно-ля?

--- Не знаю; но молодой Нисарскій мнѣ говорилъ, что онъ съ нить какъ-то не поладняъ.

--- Глупо! замътилъ Сергъй Петровичъ: ну, все равно, я къ лену напипу.

Сладующій день начался такъ обыкновенно: и разсвѣло въ урочный часъ, и солнышко вошло такъ же свѣтло, какъ и всегда, а между-тънъ день этотъ несъ съ собою много необыкновенныхъ происшествій; по-країней-мъръ, для дома Ратмирскихъ.

Началось съ того, что Сережа получиль поутру записку, гла ном-

#### Пшалка.

дой Нисарскій просиль его прівлять какъ ножно рание, говоря, что онъ хочетъ, раставаясь съ друзьями, можетъ быть нацолго, нъскольно часовъ исключительно провести съ ними, пока другіе гости не вызовуть изъ-въ гостипую. Въ шесть часовъ Сережа отправился. Черезъ часъ, изломанный экипажъ и въ поводу приведенныя лошади переполонили весь домъ. Оказалось, что на дорогв лошади встрътили мужика съ медвъдемъ, испугались, понесли, и Сережа могъ бы заплатить жизнью, еслибъ счастливый толчекъ не выкинулъ его на земаю, и такъ благоволучно, что молодой человъкъ отдвлался только испугомъ. Онъ ивикомъ отправился на прощание съ товарищемъ, а кучеру приказалъ часовъ въ двёнадцать призхать за собою.

Еще, камердинеръ Сергъя Петровича докладывалъ ему е случиввенся, какъ въ комнату вошелъ молодой князь Борновъ.

--- Видате, Сергъй Петровичъ, говорилъ князь, раскланиваясь съ Ратипрскимъ, съ какою готовностію я исполняю малъйшее ваше желаніе. Едва получилъ вашу записку, съ приказаніемъ какъ-нибудь на дняхъ нобывать у васъ, какъ въ туже минуту поспъмилъ воснользоваться этою честію.

--- Это очень любезно съ вашей стороны, и и благодарю васъ за это, отвъчалъ Ратинрскій, улыбаясь.

---- Въсамомъ-дълв, говорилъ князь, придвигая себъ стулъ, кроив желавія исполнить вашу волю, меня мучило еще страшное любопытство: какое важное дъло вы желаете миз сообщить.

--- Если бы я не употребнать слово сажнос, и этимъ не расшевелить вашего любопытства, то такой вътренникъ, какъ вы, любезный князь, долго бы заставилъ меня ожидать свиданія, отвъчалъ Сергий Петровичъ.

--- Ручаюсь вамъ, что это не такъ --- и называя меня вътренникомъ, вы доказываете, что вовсе меня не знаете. Да болъе положительнаго человъка, въ мон годы, трудно найти! безпечно и самоувъренно говорилъ молодой князь.

--- Это зависить оть взгляда, почти пронически замътнять Ратипрскій.

- Но въ чемъ-же важное дъло, по которому я явился сюда? спросилъ нолодой человъкъ, послъ короткаго молчанія, нъсколько уколотый слова. ни Ратмирскаго. Неужели оно и въ-самомъ-дълъ такъ важно?

- Опять я вамъ отвъчу, что это зависитъ отъ взгляда; на этотъ разъ уже серьозно отвъчалъ Ратмирскій.

— А могу я взглянуть на него, шутя проговорилъ Борновъ.

Не отвъчая на вопросъ своего гостя, Сергый Петревичъ вставъ

.

#### Излиная слочевность.

отперѣ бюро, и доставъ изъ него тщателино свернутие, небольние листки бумаги, такъ-же нолча неложилъ изъ предъ нелоднить Берновынъ и свлъ на прежнее ивето. Лишь только книзь развернулъ итъ, онъ певольно вскрикнулъ, взглянулъ съ наумленіенъ на старика, и спокойное до тото лицо его некрылеть причить румищемъ.

--- Видите-ли, дорогой ной князь, проговорилъ Сергъй Потровичъ, что все зависить отъ взгляда.

--- Но какъ они понали къ ванъ? Ради Бога, Сергвй Петровичъ, объясните мив, говорилъ сконфуженный и растерявшиея Борновъ.

--- А въдь, не правда-ли, колодой челованъ все-таки лучше, что эти бумаги попали ко миъ, а не из вашему етиу ?

--- Извинате, Сертви Петровнчъ, отвъзаля изсколько оправнянийся Борновъ, лучше было бы, селибъ они никому не попадались.

--- А еще лучие, янязь, еслись они совсвиь не существовали, возразнать Ратипрский холодио.

Ворновъ молчалъ и тихо мялъ перчатку. Сергви же Перровить изялъ со стоян бумаги, поторые такъ встревожили книзя и равнодущие изорвалъ ихъ въ клочки.

--- Что вы дъластс? спроснать воупленный князь.

- Рву ненужные документы, отвечаять Ратинрский.

- Не понялуйте, я делженъ во вянь блатить.

---- Я нушель вег, и ногу пеступать съ носто собственностию, канъ нев заблагоразсудется, отвёчаль Ратинрскій.

Сертей Петроничь! ночти запальчиво сказаль книзь.

--- Я эти заемным инська пупкль не для того, нвязь, чтобы получать ис нимъ уплату, я для того, чтобы сберечь лишнее горе несну старому другу, вашему отцу, у котораго подобныя бумажки, межетъбычь, отакам бы думевное спокойстве.

Повтръте, Сергви Петровичъ, сказалъ легконысленный Берновъ, что битмпка смотрълъ бы на эти документы гораздо синскодительнъе васъ, и не придавалъ бы имъ такой важности.

--- Можетъ-бытъ, квазъ; стозвался Ратинрскій, нотопу-что вашъ отецъ любитъ васъ до непростительной слабости. А вы зато готовите сму горькую старость... Не возражайте, князь, продолжалъ Сергъй Нетровичъ, видя, что Борновъ хотвлъ говорить: если теперъ, въ ваши годы, вы дълаете такът долги, то что будетъ посить---консчное разорение.

---- Когда я буду ниять бельно оредствъ, то и делгенъ не буду • дълать.

- А черо вана теперь но достаеть? почти съ досадою спроснять Ранинуский. Выс нолучается оть ванети отна отолько, что посля би жить отдильно---- жить очень хорошо, но для этого водо быть благоразумныма.

--- Позвольте вамъ сказать, Сергъй Петровичъ, прервалъ Ратинрскаго Борновъ, который начиналъ уже терять теритине, и не вътревности характера, почиталъ себя даже оскорбленнымъ: если вы, изорвавъ ион заемныя письма, полагаете себя въ правъ оскорблять меня и вещь очень обыкновенную облекать въ какое-то преступление, то я нахожусь въ необходимости вамъ сказать, что отъ души благодарю васъ за заботу о снокойствия моего отца, но прибавлю-что подарка отъ васъ въ сорокъ тысячъ я не нриму, и безъ всякаго обязательства заплачу ванъ деньти.

--- То-есть, возразних съ легкою насмъшкою Ратинрскій, сдълавъ новый заемъ, отдавъ снова свое имя въ руки люзей продажныхъ, не торые каждому готовы сбыть ваши обязательства, не разбирая, съ какою цълью оми пріобрътаются? Признаюсь, килзь, такое легкомысліе непростительно и переходитъ за предълы всякаго благоразумія.

- Понвлуйте, отвъчалъ Борновъ, да развъ в оденъ занинаю? Покажите инъ хоть одного изъ молодыхъ людей, который бы не занинал? Дороховы-занинаютъ, Нисарокій-долженъ, Сократъ – долженъ, Нестопневъ долженъ, Сережа Ратинрскій тоже долженъ, йы всё должвы, болже или менъе.

Одно-ли легкомысліє вызвало посл'яднія слова раздраженнаго Бернова, или туть прим'яшивалось и желаніе уколоть старика, въ лиці племянника, но какъ-бы то ни было, а эти слова не произвели на Ратипрскито ни малізиваго дійствія. Только едва зам'ятное, почти неуловимое движеніе бровей показало, что онъ хорошо разслушаль всё имена.

— Да хореню! очень снокойно, даже съ улыбкою, возразнаъ Сергъй Петровичъ, — но это не резонъ, чтобъ и вы занимали. Къ тому же, у всвять, кого вы назвали, средствъ къ жизни горяздо меньше, чънъ у васъ.

---- Э! Боже ной! нетерпъливо отозвался Борновъ, если я занимаю, такъ значитъ средства мон недостаточны.

--- Для зеленаго поля, любезный князь, продолжаль Ратинрскій, игран табатеркою: часто и миліоны недостаточкы.

— Я не играю.

--- Играсте, князь.

--- А я говорю, что не нграю, отвѣчалъ князь со всѣми празнакаще досады, готовой перейти за границы приличія.

--- Однако, всё говорять, а общій говорь не можеть составиться безь всякаго повода. Про тёхъ, кто не играетъ, не говорятъ же этого; вотъ про Сережу никто не скажетъ ничего дурнаго.

Али чего Сергии Петровичъ указаль на племянника, а не на кого

71

#### Излиная словоспость.

другаго, не извърстно; была-ли у стерика мысль отдать справедливесть Сереже въ глазатъ Борнова, или онъ хотълъ вывъдать что-нибудь отъ въбалиочнаго человека, котораго явное предночтение другаго должно быле неирещенно вадъть за живое. — это его тайна. Но такъ и случилось.

— Ха! ха! ха, прекрасный примъръ, сказалъ Борновъ, почти вихеля изъ себя: не говорять дурнаго! И про примърнаго Сережу говорили, что онъ увезъ изъ табора цыганку, и даже утверждали, что жеимлся на ней — н... Но взглянувъ на Сергъя Петровича, вътренникъ опомнился, и чувствуя, что досада увлекла его за предълы чести, онъ съ волненіемъ, гораздо мягче и тише прибавилъ: такъ что же, вздоръ остался вздоромъ! Надъ пустыми разсказчиками смъялись, Сережа остался попрежнему чистъ, пустая молва разсъялась сама собою, какъ со временемъ разсъется и обо миъ, если только она существуетъ.

Такъ говорнать князь, желая поправить свою непростительную обмолвку, всей важности которой онъ самъ не понималъ, но дъло было сдъявно — искра кинута.

Съ минуту данаось молчаніе, Борновъ чувствовалъ, что ему какъ-то неловко, а Сергій Петровичъ, съ насм'ящанвымъ спокойствіемъ любевался смущеніемъ своего гостя; но только его холодный, даже иричный взглядъ въ эту минуту, что-то странно противоръчваъ его наружному спокойствію.

--- Я-бы очень желаль, Сергъй Петровичъ, сказаль князь, чтобы вы думали обо мит лучше, чтить теперь, и не върнан ложнымъ слуханъ.

--- Поступайте лучше, и я буду лучше объ васъ думать, а слухамъ я вѣрю тогда только, когда они подтвержаются дѣйствіями.

Князь убхадъ. Промло болбе десяти минутъ, а Сергъй Петровичь все еще сидълъ, погруженный въ глубокую думу. Лицо его было сурово, брови сдвинуты, тонкія, ибсколько поблёдибвшія, губы сжаты, вся его обывновенно спокойная физіономія приняда ибсколько грозное выраженіе. Разговоръ князя очень непріятно на него подбйствовалъ; онъ даже пробудилъ въ немъ сомитніе.

«Неужели Сергъй оситанися ... и недодунанная мысль заставная старика невольно взарогнуть.

— Нѣтъ, нѣтъ, этого быть не можетъ, онъ меня зваетъ! — Во всякомъ случаѣ, въ словахъ этого сумасшедшаго вѣтренника должно же быть какое-инбудь основаніе. Эти тайные займы, его постояния зедумчивость, эта глупая ссылка на молодость, когда я, третьяго дни, объявилъ ему моя намъренія въ отношенія Борновой, — все это непремѣнно имѣетъ причину... и всего вѣроятнѣе, что тутъ замѣшалась какааныбудь глупая стресть, которую я уничтожу. Но если онъ разружиль

#### Пыtanza.

вся нои планы — бъда ему! — Нътъ, нътъ, думалъ Ратипрскій, это вздоръ, подобная глупость невтроятна. Надо узнать все пообстоятельнъе... но какъ? Сережу спрашивать безполезно, надо дъйствовать инно его».

Въ первый разъ еще желаніе Сергвя Петровича не подчинялось могущественному слову хочу, и это страшно сердило старика. Но вдругь лицо его прояснилось, быстрая мысль мелькнула въ его головъ. Онъ протянулъ руку къ сонеткъ и позвонилъ.

— Узнать, потхали-ли за Сергтемъ Сергтичемъ, сказалъ онъ вощедшему слугт.

— Кучеръ говоритъ, что приказано прібхать въ двёнадцать часовъ, а теперь еще только девятаго половина; доложилъ возвратившійся слуга.

--- Позвать ко мнѣ кучера. Да! это вадежнѣе, говорилъ Ратипрскій, оставшись одинъ: это ближе всего приведеть къ цѣли.

--- Ты таяншь съ молодымъ бариномъ? спросилъ Сергъй Петровить молодаго красиваго кучера, когда тотъ вошелъ, и низко по-клонясь, остановился у дверей.

— Я, сударь.

- Ты одинь?

- Сергий Сергиять ни съ киль не вытажають, опричь меня.

- А гдѣ живетъ Цыганка, къ которой вы ѣздите?-неожиданно, и грозно спроснаъ Сергъй Петровичъ.-Говори сию иннуту, прибавилъ онъ, вида, что поблѣдиѣвшій и испуганный бѣднякъ не отвѣчаетъ.

--- Я, сударь, Сергъй Петровичъ, ничего не знаю... и не ситво, прибавилъ онъ, видя грозное движение барина.

— Ты все знаешь; а бояться ты можешь только меня одного, произнесъ рёшнтельно Ратмирскій. Сейчасъ же заложить мою карету, ты здешь со мною, а за бариномъ пусть отправляется кто-инбудь другой. Ступай. Но никому ни слова, если хочешь быть цёль! Слышишь! прибавиль Сергёй Петровичъ.

Да; это нужно покончить, продолжаль онь самь съ собою, н покончить немедденно; этакія женщины за деньги все сдѣлають. Нужно ихь разлучить, раскинуть подальше другь оть друга. Онъ забудеть этоть эздорь и не посмбеть противиться моей воль.

Сергъй Петровичъ досталъ изъ бюро большую цачку денегъ, и ждалъ экицажа.

Перепуганный, блъдный кучеръ молодаго Ратинрскаго кинулся исполвять приказанія грознаго Сергъя Петровича, и сходя съ крыльца, чуть было не задавиль сидъвшаго на нижней ступенькъ человъка,

#### Излиная словескость.

- Кто это такъ угорълъ? фонзносъ голосъ.

--- Дялошка Өонечь, это вы?

- Я; а ты, Костя, что это сдуру скачены по голованъ.

. — Пропали, дядюшка Оомичъ! задыхаясь, сказалъ кучеръ.

--- Кто проналъ? спросвяз Оока, который, по обыкновению, вышелъ на врыльцо покурить трубочку.

--- Всъ пропали, всъ! перталъ перепуганный мужикъ: старинъ про все провёдалъ, и сейчасъ велёлъ везти себя къ ней.

Еслибы донъ уналъ из голову Ооки, то онъ не былъ бы такъ оглушенъ, какъ этими словами. Схвативъ уходившаго кучера за руку, какъ бы не погъ санъ держаться на ногахъ, онъ съ ужасонъ повторилъ: вдитъ, бдитъ, санъ.... нъ Марьъ Ильниншитъ?

--- Санъ, сейчасъ! отвъчалъ кучеръ. Пропали наши головы! стубилъ меня полодой баринъ, Богъ ему судья!

--- Кости, голубчикъ и менталъ старикъ, не вынуская руку нучера в мочти становись передъ нимъ на колбиа, не погуби его, не вози къ ней скарина....

Да что это вы, Оомичъ, какъ же я не новезу, коли велитъ?
 Такъ ты забылъ милости барина, забылъ, какъ онъ твою старуху мать спасъ отъ смерти, тебя выручилъ отъ некрутчины....

--- Кабы забыль, Эоничь, такъ не рисковаль бы головою, не сказаль бы ванъ ничего, говориль кучерь, таща за собою обезунёвшаго стирика. Дёлайте, что знаете сани, а ное дёло певольное.

— По крайности, не спізни закладывать, промедли хоть четверть часика, говориль Оока вслёдь уходившему кучеру, и съ быстротою, цочти невіроятною для его дічь, кинулся въ конюшню, гді конюти чистили лошадей.

--- Василій, Василій! гдв Василій ? кричаль старикь, вбъгая въ конщинно.

--- Что это? никакъ отъ смерти улепотънаетъ нашъ старикания, ла и бевъ навин. Василій, куда это нелегкая понесла Оомича, говорили конюхи. Но тотъ, у кого спрашивали, и самъ вслёдъ за Оокою нечезъ изъ конющин.

Вспорв энциать Сергея Петровича быль подань къ крыльцу. Всгда онъ выважаль со двора, каная то черная, высокая фитура, выба-

Digitized by Google

жавъ ноъ за ноловиния воротъ, проворно и ловко' прилънула жъ запятканъ карсты, и притавлась на нихъ, какъ тёнь.

XI.

Скорый бёгъ лошади, который во всякое время привелъ бы Ооку въ ужасъ, теперь казался ноторитливому старику болте, чёмъ медленнымъ. Кртоко ухватясь за шею лошади и колотя ее ногами въ бока, онъ въ то же время приговаривалъ:

И сломя голову конь и всадникъ неслись черезъ долы, панни, ненавы. — Оока скакалъ не по дорогъ, а полемъ, зная, что неретлавъ въ бродъ ръчку, онъ на полнути онередитъ Сергъя Петровича. Онъ не слышалъ, кокъ вода заплескаласъ недъ умнымъ животнымъ, отыскавшимъ, бредъ, не чувствовалъ, какъ холодная влага ехватила его почти до пояса; еслибы онъ въ это время утонуяъ, то, ножетъ-быть, не замътилъ бы и своей смерти. Проскакавъ еще съ полверсты, Оока не сошелъ, а свалился у Машинаго домика.

---- Что́ ты, что́ съ тобою? вскриннула Мана, взглянувъ на бледное лицо и мокрую одежду старика, который, вбёжавъ въ компату, уналь ей въ ноги, в задыхаясь, кричалъ: Снаси, матушка! Спаси, не ногуби его!

— Что́ такое, что́ сдѣлалось? спрашивала Маша, стараясь поднять Ооку; да говори же, повторяла она нетерпѣливо, что́ съ нимъ сдвлалось?

- Его, Сергъя Сергъяча, спаси, матушка Марья Ильнинина. Ванъ, Богъ, законъ велитъ спасатъ его. Откажитесь, родная, отъ него, сисжите, что не знаете его, не видали его. Ахъ, говорилъ съ отчаниенъ Оока, доная руки, въдъ онъ самъ сюда Бдитъ.

--- Кто санъ? Кто тдитъ? съ непонятнымъ страхомъ говорила Маша. --- Онъ самъ... самъ старикъ !

— Дядя?

— Охъ... да.

А гав-же Сережа, чте съ нимъ? съ ужасомъ спросняя цыганка.
 Онъ еще ничего не знаетъ, отвъчалъ Оока, его нътъ дома, емъ

въ гостяхъ. --- Въ гостяхъ, вспыхнувъ, сказала Маша, въ гостятъ, прибавиля

она потомъ горько. Онъ въ гостяхъ, а я адъсь глаза проглядъла, поджидая его, перегоръло сердце... а онъ тъшится, смъется надъ несю болью!

--- Марья Ильнияния!---произнесъ Оока серьозно, тенерь рёчь не объ этонъ... Онъ отъ любви къ ванъ гибнетъ... Кону-жъ его снасать, канъ не ванъ?

### Изащкая словосность.

--- Онъ меня любнаъ! сказала Маша, которая не вършла, не вестигала тихой любви. Онъ и не понимаетъ, что такое любовь, и если... Но стукъ подъбхавшаго экипажа и крикъ ужаса, который вырвался у Ооки, прервалъ ея слова. Маша встала.

Непонятнымъ для старяка, но чуднымъ огнемъ зажглись ея черные глаза. Почти вталкивая Ооку въ другую комнату, она сказала: ступай и молчи, я знаю, что дълать.

Въ каждой чертъ лица, во всей фягуръ этой женщины прогланули гордость и величіе, и то сознаніе душевныхъ силъ, которое въ критическія минуты придаетъ женщинъ неотразимое вліяніе и первенство надъ людьми. Готовая вступить въ борьбу, она, какъ полководецъ, внимательно, но игновенно взглянула на поле битвы, и увъревная въ своей силъ, холодно, безбоязненно ждала врага, ръшившись умереть за евое чувство, но не отступить.

Она ждала недолго, дверь въ ту же иннуту отворилась и Серги Нетровичъ Ратинрскій вошель. Окинувъ пытливымъ взглядомъ коннату, отъ остановилъ глаза на колодой женщинѣ, и съ изумленіемъ нѣсколько иннутъ всматривался въ ея дивную красоту.

- Кто вы? и какъ васъ зовутъ? наконецъ сказалъ онъ, сдълавъ изсколько маговъ къ стоявшей посреди комнаты Машъ.

--- Тотъ, кто прівзжаетъ въ гости, долженъ знать, къ кому онъ пость. не запинаясь, отвічала Маша.

--- Кто вы, я знаю; отвёчаль Ратмирскій, невольно озядаченный різкнихь ся отвётонъ; до имени же миё, пожалуй, и діла нізть. Я и такъ могу говорить съ вами.

---- Не спрося меня, хочу ли я этого? сказала Маша, быстро вагынувъ на старика. Въ этомъ ваглядъ было столько благородства и такаго сарказма, что Сергъй Петровичъ невольно смутился. Передъ нимъ была Цыганка, женщина, которую онъ прівхалъ поразить своить величіемъ, испугать, по-крайней-мъръ, если не уничтожить, и вдругь эта цыганка поставила его въ такое положеніе, что онъ не зналъ, какъ начать съ нею объясненіе. Съ минуту длилось молчаніе, но на этотъ разъ, случай перемънилъ роли дъйствующихъ и придвинулъ Ратипрскаге прямо къ цъли. Затрудняясь, какъ начать разговоръ, Сергъй Петровичъ снова обвелъ комнату глазами, и остановилъ ихъ на поясновъ нортретъ, который висълъ надъ маленькимъ диваномъ, гдъ Маша востоянно ендъла.

--- А! вотъ что! произнесъ Ратипрскій, такъ значить это правда. Гвізный взгладъ старика, брошенный на портреть, заставиль Ману затрепетать. Она поняда, что запираться безполезно, старикъ не ний-

Digitized by GOOGIC

## Цыланка.

ритъ, если она скажетъ, что не знаетъ моледаго Ратмирскаго; его портретъ, который она не догадалась спрятать, обличилъ бы ее во лжи, и она ръшилась, если не совершенно отстранить, по-крайней-мъръ, уменьшить грозу, готовую разразиться надъ головою Сережи.

- А можно узнать, моя красавица, спросиль Ратмирскій, какъ пональ сюда этоть портреть?

Съ непонятнымъ хладнокровіемъ взглянула Маша на портретъ, и обратясь къ Ратмирскому, сказала:

- А можно узнать, что вамъ до этого за дѣло? И кто вамъ далъ право меня допрашивать.

--- Слушай, красавица, я не затъ́мъ прітхалъ сюда, чтобы болтать сі тобою о пустякахъ, сказалъ нетерпъливо и съ досадою Ратипрскій, а потому говори сейчасъ, какъ попалъ къ тебъ втотъ портретъ?

— Мић приказывать никто не можетъ, сказала твердо Маша; портретъ мой, мић его подарили.

- А кто подарилъ?

- Тотъ, кто моложе, јучше и въжливъе васъ, кто не сталъ бы командовать въ чужомъ домъ.

- И кто, наконецъ, увезъ тебя изъ табора?

— Увезъ! повторила Маша, у которой сердце перевернулесь при мысли, что старикъ знаетъ все; увезъ! Вотъ забавно, прибавила она, стараясь сохранить спокойный видъ и даже улыбнуться. Какой вадоръ! а сама ущла изъ табора.

— И ушла къ нему, или съ нимъ, продолжалъ Сергбй Цетро-, вичъ, стараясь вывъдать вею правду отъ довольно откровенной съ виду цыганки.

— Я ушла отъ злыхъ людей; которые меня безпоконли, мучили, надоъдали также вотъ, какъ вы теперь, и вы хорошо сдълдете, цоли уйдете отъ меня, какъ я ушла отъ нихъ. Кто вы? я васъ не знаю; зачъмъ пришли сюда? тоже не знаю, и говорить съ вами больше не буду! сказала Маша, чувствуя, что не въ силахъ долъе выдерживать этотъ допросъ.

--- Ну, такъ я тебъ, моя душа, буду говорить, а кто я, узнаемь послѣ. И подойдя къ Машъ, Ратимрскій началъ говорить, пристально глядя ей въ лицо, и жедая подибтить малъйшее впечатлѣніе, какое произведутъ на нее его слова.

— Этотъ молодой человъкъ взялъ тебя язъ табора, сказадъ Ратмирскій медленно; онъ насулялъ тебъ золотыя горы, любилъ тебя, рядилъ, бросалъ деньги, и наконецъ—онъ остановился, выжидая, что остальное доскажетъ Маша. Но Маша модчала. — И наконецъ.,... Digitized by GOOG

## Изящиная слоненость.

--- Что́-же наконецъ? спова спросила Маша, вздохнувъ своболнѣе; она поняла, что Ратмирскому нужно было узнать, что быле наконецъ, но что онъ самъ основательно имчего не знаетъ.

- Онъ говоритъ, что женился на тебъ, грозно произнесъ Ратипрекій.

Гронкій смѣхъ былъ отвѣтомъ на его слова. Ай, да сказки! настеръ-же вы придумывать, баринъ! Онъ этого не говорилъ, и не ногъ сказичъ, прибавила она, переставъ смѣяться. Такъ я замужемъ, продолжала она, снова смѣясъ, спажите, пожалуйста. Какъ же это? продолжала она печально, садась на стулъ, я замужемъ, онъ мой мужъ, и разлюбилъ меня, позабылъ и бросилъ!

Въ голосъ нолодой женщины было столько истины, на лицъ столько прусти, чно Сергъй Петровичъ весело улыбнулся. Но чрезъ нинуту сомитніе опять сдавнуло его брови; энъ значительно посмотръль на Машу, и утвердительно проговорилъ: Ты лжешь: онъ не забыль тебя и не разлибнаъ.

Воглядъ Сергъя Петровича на этотъ разъ заставилъ Машу покрасивть. Грустно наклоня голову, она снова сказала: Хорошо, кабы такэ! И слова эти, полныя тоски и душевной жалобы, на этотъ разъ были спязаны отъ полнаго сердца.

Послущай — сказалъ Ратинрскій, я тебъ сдълаю предлеженіе: ты немедленно оставншь этотъ домъ, переъдешь куда-нибудь подальше, чтобы онъ не могъ отыскать тебя, а чтобы ты не нужлалась и не жаловалась, такъ я тебъ дамъ средства жить безбъдно. Ветъ! продолжалъ онъ, клада пачку денегъ нередъ Машею, которан, понвкнувъ головою, безиолено спятла на своемъ мъстъ. Но помни, что ты должна, немедленно в безпренословно исполнить мою волю, въ противномъ же случат, и заставлю тебя повиноваться другимъ образомъ, слышишь-ли, душенька, номедленно — иначе берегись, прибавилъ старикъ, такимъ голосомъ, что Маша вздрогнула.

--- Но нто-же вы? спросила Маша, разгорячансь, хотя хорошо знала, съ кънъ говоритъ, вы, который приказываетъ митъ въ моемъ доитъ, который то деньгами, то страхомъ хочетъ принудить мена исполнить свою волю? -- А если я не хочу этого! прибавила молодая женчина, у которой негодование начинало брать верхъ надъ разсудкомъ.

- Я тогь, кто можеть уничтожить и тебя и безумия которые ты

#### Himanna.

любных, осли ты инхо и побровольно не отнаженься оть глуной гроой страсти, и оттого, кто тебъ вскружнать голову. Бъда ванъ обощить, если завтра и найду тебя здъсь, и осли онъ увидить тебя или узнаеть, что теперь между нами было! Я образумию его, а теби усмирно инымъ образомъ. И такъ возъми свои деньги и сбирайся; если втого тебъ мало, я еще прибавлю... Тутъ илинадать тысячъ!

Маша встала, лицо ся всиыхнуло, взглядъ ся, полный ногодованія и презрънія, какъ молнія сверкнулъ на Рятмирскаго, и заставилъ его невольно замолчать.

- А кто сказалъ вянъ, важный баринъ, что меня ножно купеть пятнадцатью тысячами и заставить сдёлать то, что вы хорите? Я не продаю ни моей воли, ни моей любви, прибавила она, схватикъ со стола деньги и кничеъ ихъ къ ногамъ старика.

-- А! такъ вотъ чро! сказалъ Сергъй Цетровичъ. Ну, ебъ этонъ ны съ тобою поговорныть завтра, и ты увидныть, кто изъ насъ сильное и настойчивъе. Сегодня-же я поговорю вотъ съ этинъ госнодиномъ, прибавваъ Ратипрский, показывая на портретъ, онъ инъ дастъ отчетъ во всемъ и защанитъ за все.

Манла видъла, что поступила опромеччиво, и противъ воли высказала Ратипрскому то, него не должна была говорить. Она уже нысленно видъла Сережу предъ этижъ грезнымъ, черствынъ стариконъ, Сережу, всегда проткаго, добраго, слабаго... душа замерда у бъдней женщивы, и накъ только было возножно спокойно и тихо, она сказада:

— Зачёмъ откладывать до завтра, что можно сдёлять сегодий я не протявлюсь вамъ; но зачёмъ же меня обнжать, коть я и простая женщина, но тоже чувствую, не хуже яныхъ... я могу многое сдёлать по доброй волъ, но...

— Такъ употребн-же эту добрую волю въ дъло, нон нилан, ты не будень раскаяваться, проговорнаъ Ратипрскій съ едва замътною улыбною, полаган, что Маша испугалась завтравняго дня. Откниъ, душа ноя, гордость въ сторену и подбери деньги; ими а не хотвлъ пекунить твое повиновеніе, а только заплатить тебъ долгъ за илемянника. Щрощай! Тенерь ты знаень, кто я, ирибавилъ онъ, видя, что Маша молчитъ. Не забудь-же, завтра я навъдаюсь о тебъ.

Ратипрскій увхаль, давно замольь ступь его кареты, а Маша не трогалась съ ибста. Всякое чувство, даже саман мысль, накъ-будто учиули въ ней вийсть съ усталою душею. Она не слышала, жакъ отворилась въ переднюю дверь в въ комнату вошелъ высовій, черневолекий нужчина, въ плисовой поддажка, и молча, съ каконо-го грустію, ибномько минутъ смотраль на дыганку, которая столля неродащие,

# Азлиная словесность.

.какъ пранорный паяллянкъ надъ прахонъ фонхъ промеднихъ разостей п разбятаго счастія.

Тажелый відохъ высоваго нужчины заставилъ се ведрогнуть; она огланулась къ двери, и вскрикнула:

— Василій!

- Здорово, Маша! кротко сказаль принедній.

...... Васнлій, ты-ли! говорила Маша, какъ-бы невъря глазанъ своинъ.

— Я, отвъчаль Василій, а ты дунала, что я вовсе тебя покинуль?

- Ахъ, Вася, Вася! проговорила бъдная женщина, закрывъ лицо руками, и замолчала, не смъя продолжать.

--- Да, Васн, тебя Богъ послалъ сюда, для моего спасенія! Уведи меня отсюда, вынче же, сейчасъ, сію минуту, уведи, куда кочешь, котъ въ кабаду.... Пойду! слова не пререню! а нето, ему будетъ худо, стариять погубитъ его, слышищь ли, онъ ногубитъ моего Сережу, а ужъ бевъ него и я погибла, пусть же лучше я одна пропаду. Что а? я инчто для него, я все стерплю. Цейдемъ же, пойдемъ отсюда -- только скорте, скорте.... И бъдная Маша, какъ-будто потерявъ расудокъ, тащила Василья вонъ изъ комнаты.

Она не спранивала его, откуда онъ примелъ, какъ- онъ - унвалъ объ ней, гдъ былъ эти два года? какое ей было дъло до ссете инто! Она видъла Василья передъ собою, чувствовала, что онъ не отружить ней въ помощи, а болъе она ни объ чемъ не думала.

--- Что ты, Маша! опомнись; въдь ночь на дворъ: вуда ты пойдений говорилъ пыганъ, удерживая ес, ты не пташка Божія, что канула гивадо и упорхнула на первое деревно. Той вездъ пріютъ, а ты человъкъ; у тебя есть донъ, есть и рухлядь, и добро всякое.

---- Мив личего не надо! ничего! его отнимаютъ---такъ президай же все остальное, пропадай жизнь.

-- Жизнь въ рукахъ Гооподнихъ, а добро въ нашихъ рукахъ, отвъчалъ Василій. -- Вишь, эти баричи счастье-то давали тебъ въ займат, пришелъ срокъ-и илати долгъ, да съ процентани, съ слезани и строремъ.... Поврайности, добра-то не отдадниъ.

--- Долгъ! сказала Маша, встрененувшись отъ. словъ ценена станита и постания и пост

# Цыланка.

частнан! ну, какъ и это узнаетъ старикъ, тогда Сережи и подавно спасевія не будетъ.... А все я виновато, все изъ-за меня онъ обдъ-то накутилъ. Деньги! вяругъ вскрикнула она: гдъ моя деньги?

Не понимая, объ чемъ говоритъ Маша, Василій вообразилъ, что бъдняжка помъшалась, и всплеснувъ руками, онъ горько проговорилъ: Ахъ ты бъдная, бъдная-горемыка!

— Нѣтъ, Вася, я богата, очень богата! твердила Маша, быстро наклонившсь къ полу и съ жадностію схвативъ пачку, которую она кинула къ ногамъ Ратиирскаго. Видишь, сколько у меня денегъ! и знаешь ли ты, что я на нихъ куплю? Я куплю на нихъ все, куплю радость, покой, куплю счастье — тихую смерть.... И какъ изступленная, она кинулась въ другую комнату, и отворивъ дверь, кликнула Өоку.

Бъдный старикъ, въ испугъ забившись въ уголъ, усердно модилея въ продолжение всего времени; страхъ лишилъ его возможности различать не только слова, но и голоса. Слыша разговоръ въ сосъдней коинатъ, онъ полагалъ, что Сергъй Петровичъ все еще не уъхалъ. Маша вытащила его почти насильно.

— Видишь, Оока, говорила она, нервически смвясь, на небе есть правда. Человёкъ думаетъ егубить человёка, а глядишь — и промахиулся! — Старикъ хотёлъ меня обидёть, а виёсто того, номогъ мнё, поногъ моему Сережѣ, моему голубчику. Вотъ, возьми! тутъ пятиадцать тысячъ, тутъ будетъ чёмъ заплатить долги его, пока не узналъ дядя. Смотри же, Оока голубчикъ, заплати поскорѣе, нынче, коли межно, и не говори объ этомъ барину, а то еще, пожалуй, гордецъ не захочетъ. И не слова обо инѣ, слышины; ни полсловечка... зачёмъ ему знать?- хоть онъ и разлюбилъ меня—а все же будетъ жълко... нехочу я его горя! — Онъ и разлюбилъ меня—а все же будетъ жълко... нехочу я его горя! — Онъ, пока ему, некого будетъ бояться... Ну, ступай же, ступай уснокой его носкорѣе, люби, береги его, моего голубчика, Оока. Старикъ ин чего незнаетъ, прибавила она, кромѣ того, что 'Сережа любилъ меня!... Ну такъ чтожъ что любилъ! Бъда не важная....

И Маша не плакала, а сибялась, только сибхъ этотъ разно дъйствовалъ на Ооку и на Василья. Первый тихо, набожно шенталъ: «Господи помилуй! Господи помилуй!» а послбаній мрачно глядълъ на старика, какъ-бы говоря: вотъ вы что надблали. Наконецъ, Маша перестала сибяться, и стараясь успоконться, сказала: Обка, чтоже ты нейдещь?

- Иду, матушка, иду; проговорнать Оона, и проходя мино цыгана, Dificized by GOOgle

### Изящная. словестость.

онъ типо шеннулъ ему: Побереги се, Вася, побудь здъсь, а завтра я забъгу в данъ въсть объ баринъ.

- Не ваща теперь объ ней забота, мрачно отв'вчалъ цыгань, срубнан дерево, да и говорятъ, расти его! погубили женщину, и говорятъ-сбереги се. Эхъ, вы, люди хорошіе — цыгана не сто́ите.

На другой день дачный домикъ опустълъ. Маша исчезла.

# XII.

Было околе одиниадцати часовъ, когда Сергъй Петровичъ увлаль отъ Маши. Старикъ былъ очень недоволенъ свониъ свидяніенъ съ нею. Окъ всно внятать, что пантанка гораздо опасите для его илановъ, чтить онъ проянолаталь. Онъ очень хорощо понималь, что женщина такой необыкновенной красоты, полвая чувства и энергіи, могла вдотнуть сыльную страсть, которую но истребищь. Uowalyn, Clobann «не хочу, не позволяю!», и что явное сопротивление, въ подобновъ случав, и разрунить заисло привести къ очень опасному результату вътную мачту старика, оставить носле себя достойнаго наследения гранкаго шерин Ратинрскихъ, который съ честію поллержаль бы етаринный родъ свой. Въ Сережъ онъ любилъ не племанника, заботнаса о воспятания в блестящей карьерт не родственника, а просто сооружать себъ наслъдника. До появления малютки Сережи, въ уму Сергва Петровиче была только одна забота, одно горе, что родъ его. Которынъ опъ горднися, прекратитов съ его смертію. Эта мысль пресладовала его така, что наконець онь уже рашился было жениться. Варугь появление изленькаго родотвенника-однофанизьца, противъ всякаго ожиденія, избавляло его отъ грозящей необходимости на старости разыгрывать сибщную и доводьно опасную роль молодого, и отказаться отъ многить привыченъ и улобства жизни. Сергей Петровичъ зизлъ, что у него были родствениции, незаятьтные отврыски его фамильнаго древа, но ему и въ мысль не приходило, что между ними былъ Ратжирскій-да еще и Сергъй Ратигрскій, и что это быль вдобавокь одинь изь ближайщихь его родственниковъ. Но отчего Сергъй Петровичъ Ратмирскій, и отецъ Сережи не были знаконы? - Это объяснить нетрудно. Одинъ былъ слишков богать и, важенъ, чтобъ отыскивать наленькихъ родныхъ, другой слишко из беденъ ц горяв, чтобъ заискивать у богатаго роднаго, и только увбренность въ неизбъжной и скорой смерти, и страхъ оставить сына безофіютнымъ спротою, понудили было больнаго отца прибъгнуть къ его нокровительству.

Но смерть избавила его и оть этой тажкой обязанности, и спротка Серема однить явился къ богачу дидь. Бумаги его были въ перидке, права на редство доказаны, и Сережа признанъ наследникомъ имени и богатствъ Ративирскаго. Сережа росъ, а съ ниме вивсте росли и планы Сергея Петровича на его счетъ. Самый важный изъ этихи илановъ были: слить фамилию Ративрскихъ съ какою-инбудь древною княжескою фамиліею, планъ созрелъ, исполнение его было такъ возможно, и вдруга, имала-то дрянъ, пытанка, плясавица, вскруживъ голову его илемянанику, мокетъ, если не разрушитъ, то замедлить его задушевное желаніе. Эт изтъ думалъ Ративрский, тутъ надо действовать, но такъ, чтобы Сергей ищчего не зналъ; надо уделить его, и немедленно, чтобы они не свидблись. Но накъ это едълать? -- Гиъ! --- и вдругъ онъ дериулъ за широкъ, и висунувшисъ въ дверцы кареты, приказалъ кучеру бхать къ Борновымъ.

Оока возвратился домой очень поздно. Всъ уже спали, когда усталый старикъ подходилъ къ дому.

--- Дядюшка, Өеминь, сказаль вдругь кто-то, загородя дорогу старику, хотвышему войти въ отворенную калитку.

- Что надо? ято туть? спроснять оробъешій Оока.

- Это я, Константинъ.

- Голубчикъ, Костя, бъда со иною случилась, говорилъ Оока, тяжело вздыхая: въдъ лошадъ-то у меня пропала.

- Эко хнатились! она еще прежде насъ была дома.

- Что? домой нрибъжала?

— Да! прибъжала.

--- Ахъ ты одеръ проклятый! сказалъ обрадованный Оока, унанлаже они меня, не зналъ, что и двлать: се ли искать, домой ли бъжать? Ну что. у васъ ничего не было? попотомъ спросилъ Сока.

— Ни гу-гу, и барний накрыно запретиль, чтобы Сергий Сергиичъ ничего не зналь объ этомъ дъль, а то, говорить, смотри у мени. — Такъ ужъ вы Осна Осничъ, пожалустя, не проговоритесь. Оска хотвлъ отвичать; но присканавший къ воротамъ верховой прерваль его.

- Ей, кто туть? сказенть призхавший, отворите-ка ворота.

--- Оть кого такъ ноздно? спросвлъ Фока, пока кучеръ отворяль ворота прівзжему.

- Казенный пакеть къ Ратинровому, Сергвю Сергичу.

- Разв'в нужное, что нечые носылають? спроских Обка:

--- Немедленно приказано вручить.

Въ сень часовъ, въ денъ Ратинренихъ уже вст поднялись, противъ венниго обывновения. Диже самъ Сериъв Петровичъ встать. Иричвита такого необыкновеннаго явления была бумага, полученная ночью Сере: Difficed by Coogle

#### Изащная словесность.

жею, въ которой предписывалось ему, какъ чиновнику особыхъ порученій, состоящему при князъ Борновъ, немедленно отправиться въ Петербургъ, и тамъ ожидать дальнъйшихъ письменныхъ приказаний. — Сергъй Петровичъ былъ, повидимому, очень изумленъ такимъ раснораженіемъ княза, но ръшилъ, что тутъ разсуждать нечего, а надо повиневаться, тъмъ болъе, что даже подорожная была прислана витестъ съ бумагою.

-— Я сегодня потду къ князю и узнаю, что это значитъ? говорилъ Ратмирскій племяннику; жаль, что я вчера не засталъ его дома, онъ втр но сказаль бы мить объ этомъ.

- А вы развъ вчера были у князя, дядюшка?

---- Да; я разсерднися на твоего дурака кучера, и мнѣ захотінось провхаться, чтобы освѣжить себя; по дорогѣ я было завернулъ къ Борнову, но не засталъ его. Да кстатѣ, что это вчера было съ тобою?

- Понесли лошади и совершенно сломали экипажъ.

- А все оттого, что твой Константниъ не умбетъ бадить, ето я испыталъ вчера, бадивши съ нимъ. Потому-то я и приказалъ за тобою вхать моему кучеру, боясь, что твой не справится съ монии лошадыма.

Такимъ-образомъ вчерашнія дёйствія были пояснены молодому человёку, на всякой случай, и подозрёнія устранены.

Сборы къ отъбаду длились недолго, въ девять часовъ все быле готово. Положено было, что Сережа отправится вибств съ Нисарскинь, и, подъ предлогомъ дбла, Сергъй Петровичъ самъ повезъ племяника въ городъ.

Прощаясь съ Оокою, Сережа едва успѣль сказать ему: Увѣдонь обо всемъ Марью Ильнишну; скажи, что я скоро буду, да постарайся, чтобы дядюшка не встрѣтилъ здѣсь кого нибудь изъ....

--- Ну что, убхалъ? спрашивалъ князь Борновъ Сергъя Петровича, въ тотъ же день вечеромъ, забхавъ къ Ратмирскому.

- Сегодня-въ десять часовъ; отвѣчалъ Ратинрскій.

--- Но, скажите, любезный Сергъй Петровичъ, съ кънъ же и за что овъ поссорился?

--- Съ такниъ же молодымъ сумазбродовъ, какъ и савъ; а причина, кажется, та, что тотъ назвалъ меня эгоистомъ, бездушнымъ стариковъ.

— И вы думаете, что вышла бы дуэль?

— Мив попалась записка моего головорѣза, где онъ прямо говорятъ, что съ настолетомъ въ рукахъ заставитъ его просятъ у нени прощенія.

Digitized by Google

- Что же вы сдълале съ запискою?

 Записку разорвалъ, а Сережу, благодаря васъ, удалилъ отсюда.
 Что дълать, любезный другъ! сказалъ князь: Къ нимъ надо инъть синсхождение: молоды, горячи, неблагоразумны.

— Тоже, что и мы были съ вами въ ихъ годы. Но если что можеть привести молодаго человъка, гораздо ранъе, къ болъе положительнымъ началамъ, такъ это, по моему митнію, семейный бытъ, обязаниюсти женатаго человъка.

- Это вашъ конекъ, любезный другъ, отвъчалъ, улыбаясь, князь.

- Который вы мнё скоро поможете осёдлать, проговориль Ратипрекій, дружески подавая руку Борнову.

--- Я вамъ опять скажу тоже, что и прежде говорилъ: вашъ Serge славный молодой человъкъ, уменъ, добръ, прекрасно воспитанъ и главнос---племянникъ моего лучшаго друга. Изо всъхъ, кто имъетъ виды на мою дочь, я всегда отдалъ бы предночтение ему; но это ръшить должны не мы съ вами, а тъ, кого такое ръшение свяжетъ на всю жизнь.

 Повѣрьте, князь, это дѣло рѣшится само собою и очень скоро.
 А что, прибавилъ князь, перемѣняя разговоръ, вы долго дущаете продержать Сережу въ изгнаніи?

- Черезъ итсяцъ я самъ потду за нимъ въ Петербургъ и привезу свода болте благоразумнымъ, чтамъ отправилъ.

Послё отъёзда молодаго Ратинрскаго, Оока, не медля ни минуты, кинулся тушить пожаръ, какъ онъ выражался, то-есть, платить долги, которые такъ заботили Сережу, и которые оказались вовсе не такъ велики, какъ можно было предполагать. Изъ пятнадцати тысячъ, которыя старикъ получилъ отъ Маши, семь были въ чистомъ остаткъ.

--- Ну, вотъ, Васильюшка, и дъло обдълалось, и буря инновала! говорилъ Оока Василью, когда тотъ на другой день пришелъ получить расчетъ отъ управляющаго за свою службу и сказать Оокв, куда перевхала Маша, а главное за тъмъ, чтобы узнать, что дълается у Ратинрскихъ, потому-что бъдная Маша была въ страшной тревогъ отъ неизвъстности о судьбъ Сережи.

Василій около двухъ лѣтъ служилъ въ домѣ Ратинрскаго коноваломъ при его огромныхъ конюшияхъ. Мрачный, нелюдимый, онъ цѣлые дни проводилъ въ конюшиѣ, чистя и холя ввѣренныхъ ему лошадей, и лошади, за которыми ходилъ курносый цыганъ, какъ его называли, вполиѣ оправдывали изрѣченіе, что «дѣло мастера бонтся». Василій не якшался съ товарищами, всѣ ихъ пирушки и сходбища проходили безъ него. Что же привело Василья въ домъ Ратинрскаго: случай-ли или желаніе найти мѣсто по своимъ средствамъ и по страсти?

#### Излинал слоссевость.

Нать! Какая-то неодолниая сила, какая-то судьба, ноль власти которой находнася Цыганъ, притянула его въ донъ. Ратнирскаго. Дышать, шать, теть, заботиться объ Машт, хранить ее, - все это был равносильныя, соверщения натуральныя потребности для Василья, бегь которыхъ очъ но могъ жить. Эти потребности, казалось, родились съ никъ висстъ, и онъ ранительно не ноналъ бы, еслибъ вто-нибум вздуналь ему докавывать, что двъ послъднія потребности вовсе не нужны для его существованія. Маша была для цыгана часть его саного и потому, понятно, что оставить Манчу на произволь случая, не знать REPORT O CYALOS CA. OLLO ALS HOLD BOHLED HOROSMOMBUDO. Thoest ухода Маши изъ табора, онъ началъ наводить догадии и, нодозревал, что она увезена Соргасть Сергаевичень, онь опредавился на кононни къ Ратинаскому, потому-что хорошо знать это дело, и быль уведень. что Сережа, который въ это время быль въ Петербурга, никогда не увидить его, хотя бы ему принцось прожить туть всю жизнь, нотокучто полодой Ратипрскій не любиль лошадей, никогда объ нихъ не заботился в не постанать конюшень. Визнавшись въ толну безчислений дворни, Василій сталь зорко всиатриваться во все окружающее, вслушиваться въ говоръ праздной прислуги, и сейчасъ понялъ, чте Маща быда спрятаца хорощо, ибо въ домъ никто объ ней не знагъ. — Потомъ, литрому цыгану также не трудно было отгадать. что Оока, объ которонъ часто говорная въ людекнач, былъ самов бливкое лисо къ молодому Ратминскому, а его частыя и таниственныя отлучки, во время отсутствія Сережи, повазывали, что онъ владчеть тайною своею господния в тщательно се скрываеть. Съ нимъ-то Васелий нестаранся сойтись и социался. Онь просто открыль старому дядькъ, что заветь изъ тайну, потому-что Маша его сестра, что раупая девчонка не послущала его, и убъжала съ пододымъ бариномъ, какъ онъ ее ни удерживаль.

— Сергий Сергинъ, сказалъ Василій Оокъ, не валобиль мена, не велбать казаться на газая, зато, что я не пускалъ сестру въ петли, а кто себъ врагъ! Вотъ теперь, какъ атью ужъ непоправянь, нечего бранить сестру; я только хочу быть, на всякой случай, побанжъ къ ней, чтобы ей, глупой, коли случится бъда, было покрайности куда дъкаться. Въль она у мена одна только и есть. Такъ ужъ ты, Оока Оомичъ, не выболтай молодому барнну или сестръ объ тонъ, что я недалеко отъ нихъ: пусть живуть себъ покойно. А то, чего добраго, сестра, менугавщись, пожадуй, скажетъ обо мит Сергъю Сергънчу, а тотъ съ серацовъ сгонитъ со двора. А въдь я ниъ не но чъха, готовъ за сестру дущу отдать; насъ только на свътъ двое и есть.

Встревоженный Оока непремённо донесь бы объ этомъ барину. еслибъ Сережа въ это время не былъ въ Петербургъ. Но потомъ Оока разсудвль, что даже нехудо выть въ домъ человъка близкаго, котовый. въ случат какого-нибудь дъла, готовъ быль идти за нихъ въ огонь и воду;---и онъ смолчалъ.

- Бъдная Маша, не зная ничего, въ ужасномъ страхъ провела весъ левь, и когда Оока пришелъ къ ней, принесъ оставшияся деньги и разсказалъ все, что случилось, и какъ Сережа неожиданно утхалъ въ Петербургь, бъдная женщина, задумчиво и горько сказала:

- Убхадъ! надолго, можетъ навсегда убхадъ и я не простидась съ нямъ, не выпросила у него прощенія въ томъ, что огорчила его.

— Онъ скоро будеть вазадъ, матушка, Марья Ильнишна, отвъчаль Оока, успоконвая Машу.

- Не будетъ назадъ, не прітдетъ! уныло шептала Маша.-Тотъ разъ воронъ въщалъ горе, и было горе, иного инъ было горя, а те. перь. продолжала Маша, какъ-то вдохновенно положа руку на грудь, тенерь сераце говорить, что быть худу, быть бтат и будеть бъда. Сераце въщунъ, говорятъ, надо ему върнть!

# XIII.

Авъ недвля прошля съ-твуъ-поръ, какъ Сережа Ратиярскій прітхаль въ Петербургъ, а приказаний отъ князя Борнова еще никакихъ не было. Молодой человекъ былъ этимъ очень изумленъ, и съ досадою повторяль: «Заставить меня въ нъсколько часовъ утхать изъ дону, скакать сюда, слоня голову, для того, чтобы двъ недъли сидъть безъ дъла!» Но каково же было его изумление, когда онъ получилъ письмо отъ Сергъя Петровича, въ которомъ тотъ писалъ, что князь извиняется предъ нимъ, потому-что дъло, по которому онъ былъ посланъ въ Петербургъ, устроилось само-собою, и чтобы вознаградить его за безпо. лезную потадку, позволяетъ ему прожить въ Петербургъ нъсколько недъя. Въ этомъ же письмъ старикъ сообщалъ, что онъ самъ въ концъ иъсяца будетъ въ Петербургъ, и приказывалъ племяннику дожадаться его. Негодование полодаго человъка дошло до послъдней степени. «Эте ужасно! говорыть онъ, дожидаться целый изсяць, когда всякій день для неня праяя въчность! Быть здесь, когда танъ Богъ знасть Digitized by Google ROTOSLEL OTP.

## Пзящная словесность.

А Маша, дуналь Ратипрскій, что теперь съ нею? Что она дунаеть? что она дълеть? — и въ какомъ положеніи! Да, она несчастлива! дуналь Сережа, какъ-бы отвѣчая внутреннему голосу, который говориль ену, что дѣлаетъ Маша. Виновата ли она, что не понимаетъ ни меня, ни моего положенія? Я одинъ виновать, во всемъ, я и себя и ее погубиль! И зачѣмъ я встрѣтилъ ее? и зачѣмъ узналъ я ту... И Сережа остановился, сжавъ голову крѣпко руками, какъ-будто хотѣлъ остановить мысль, которая, какъ непрошенный безпокойный гость, явилась къ нему, чтобы нарушить остальной міръ его души. Подобныя мысли каждый день безпокоили Сережу, и видимо разрушали его здоровье, которое всегла было не надежно. Грудныя боли, отъ которыхъ онъ избавился на время, за границею, снова возвратились, и хотя легкій, но постоянный кашель намекалъ объ опасности. Сережа рѣшился только дождаться дяди, и потомъ, во что бы то ни отело, ѣхать немедленно домой.

Въ такомъ положенін былъ молодой Ратмирскій, когда чрезъ нать недѣль Сергѣй Петровичъ наконецъ явился въ Петербургъ. Нѣсколько дней Сережа молчалъ, потому-что всѣ первые дни, по пріѣздѣ Сергѣя Петровича, какъ выражаются модные люди—не принадлежаль себъ: визиты и обратные визиты занимали почти все его время. Такъ проила еще недѣля и Сережа не могъ найти удобнаго случая переговорить съ дядею о своемъ намѣреніи возвратиться домой. Вдругь, однажды утромъ, Сергѣй Петровичъ объявилъ племяннику, что они всю слѣдующую зиму, вплоть до весны, проведуть въ Петербургѣ, что онъ уже велѣлъ нанять для себа домъ, и въ то же время приказалъ Сережѣ написать къ князю письмо и просить отпуска на все это время.

— Но, помилуйте, дядюшка, что же я здъсь буду дълать? сказаль Сережа, которыго поразили слова дяди.

--- Ничего не будешь дълать, отвъчалъ Ратмирскій, какъ-бы не запъчая смущенія молодаго человъка.

— Но у меня тамъ есть служба.

--- Ну, а здъсь не будетъ службы; это, кажется, понятно? съ легкой проніей возразилъ Сергъй Петревичъ.

— Дядюшка, я такъ еще недавно служу, что подобная просьба можетъ повредить мит во митній князя; говорилъ молодой человікъ, съ большимъ и бо́льшимъ безпокойствомъ.

--- Князь къ зимѣ самъ сюда будетъ, съ семействомъ, и если ты ужъ такъ желаешь служить, то можешь съ княземъ, который пробудетъ здѣсь не болѣе двухъ мѣсяцевъ, возвратиться домой; а до того времени, тамъ тебѣ дѣдать нечего.

#### Цызанка.

— Въ таконъ случав, я лучше возвращусь сюда опять съ князенъ; возразилъ Сережа, у котораго привычка исполнять приказания властолюбиваго и своенравнаго старика была такъ велика, что онъ еще не ръшался прано объявить ему свое непремъвное намъреніе, а хотълъ прежде попробовать вынанить его согласіе на свой отъбъдъ.

— Я не зналъ, что ты такъ любишь службу, —сказалъ Сергъй Петровичъ, бросивъ мгновенный взглядъ на племянника: что даже предпочитаешь ее веселой петербургской жизни.

- Молодой человъкъ монхъ лътъ долженъ....

— Прежде всего подчиняться волѣ старшихъ, сказалъ старикъ, на этотъ разъ довольно строго, впедая въ обычный повелительный тонъ: А потому, безъ разсужденій, ступай, пиши къ киязю.

Болѣзненное чувство оскорбленнаго самолюбія, вызванное повелительнымъ голосомъ старика, который не допускалъ малѣйшаго возраженія въ племянникѣ, вызвало живую краску негодованія на лицо молодаго человѣка, и пробудило въ его душѣ чувство собственнаго достоинства. Хотя почтительно, но довольно твердо, онъ отвѣчалъ:

--- Мић очень прискорбно, дядюшка, что я не могу исполнить вашей воли: я рѣшительно не желаю здѣсь остаться.

Молніей блеснули потемитвиніе глаза Сергвя Петровича. Это быль обыкновенный признакъ его гитва.

Въ первый разъ еще онъ слышалъ, что тотъ, кому онъ вмѣнилъ въ непремѣнный долгъ безусловное повиновеніе своей волѣ, осмѣлился изъявить свое собственное желаніе, и долгій гиѣвный взглядъ былъ единственнымъ отвѣтомъ дерзкому. Кротко и твердо выдержалъ его Сережа.

— А нельзя ли узнать настоящую причину, которая заставляетъ васъ не исполнять моего приказанія? спросилъ наконецъ Ратмирскій.

— Я всегда готовъ, дядюшка, исполиять вашу волю, на сколько достанетъ монхъ силъ и возможности...

- А можно узнать, какъ велика итра этого повиновения ноей волъ? пронически прервалъ фразу Сергъй Петровичъ.

--- Если только она не переходить за предъям моего душевнаго убъждения, проговорилъ Сережа, съ какимъ-то нервическимъ движениемъ.

---- Ну, а нельзя ли узнать, въ чемъ состоитъ это душевное убъждение?

## Излиная словосность.

---- Въ томъ, что чоловъкъ монкъ лътъ, должнъ жить съ пользою для кого нибудь, долженъ трудиться, служить, а не прозабять и нитаться безъ двая.

Сергъй Петровичъ законоталъ, но такъ, что Сережа невольно онустилъ голову и идалъ грозы.

- Ну, человъкъ съ душевнымъ убъжденіемъ! а что говорить твое убъждение вотъ противъ этого... сказалъ старикъ, увлекаясь тольно гитвомъ безо всякой уже arrière pensée; — когда молодой человъкъ, котораго воспитали, которому дали значеніе и BC% CD01. ства къ жланя, не только обезпеченной, но даже роскошной, котозону судьба, зъ лица какого-нибудь дальниго родственника, готовить саную блостянию будущность, выше его достоянствь и заслугъ, вдругъ, санопроизвольно, по душевному убъждению разрушаеть все, что для ного едьлало слепое счастие? Не уважая себя, тратить чужия деньги, делаеть тайные займы, съ которыми, замъть, самъ расквитаться не въ силахъ, а хочеть уплатить деньгами родныхъ, ния которыхъ въ то же время позорить, дълая скандаль, уводя взъ табора Цыганокъ, когда онъ, ваконецъ, подазваясь безувной страсти, хочетъ уничтожить все, что другіе устроввали для его счастія съ большинъ трудомъ и заботани? Ну-ка, мудрый человёкъ, что протявъ этого скажетъ твое - какъ биль его — внутренное убъждение?

И Сергии Петровичъ опять засивален, но уже гораздо типе и мягче, смотря на блёднаго, совершение уничтоженнаго племянична, который такъ былъ пораженъ твиъ, что слышалъ, что не могъ произнести на одного слева.

- Ну, тепорь вняжны, любезный другь, что твое убъждение ян къ чему не ведетъ, снова заговорялъ Сергъй Петровичъ, посл'я минутнато молчания, принимая опять свой холодно-строгий тонъ: а потому стунай и пищи къ князю, что я тебъ приказалъ.

— Теперь вы, дядюшка, сами знаете, что я долженъ ёхать отсюда, чтобы привести въ порядокъ мон дёла; отвёчалъ Сережа, взявшись за грудь, которая ныла и болёла.

--- О, на счетъ этого будь покоенъ! твоими дълами я ужъ распорядняся, безъ твоего позволенія.

- Какими дълами? проговорилъ Сережа, съ труденъ переводя дулъ.

 Дълами дуневнаго убънденія в прочими; яронически замътнаъ Ратмирскій: на счетъ же финансовыхъ-мы съ тобою поговорниъ посят.

--- Что же вы тапъ сдълали, дядюшка? спроснаъ Сережа съ неочисаннымъ страхомъ и тоскою, кнаяясь въ Ратмирскому и сонернение уже забывая о себъ: что вы тамъ сдълали?

#### Цынанка.

--- Чте савладъ? отвъчалъ Сергъй Петровячъ сухо и безучастно, какъ-бы не замъчая положевія племянника: очень обыжновенную вещь---прогнялъ твою Цыганку.

Сожалініе, ужасъ, ненависть, презрініе нъ себів—вой эти чувотна игновенно просмулись въ душі молодаго человіка. При посліднихъ словахъ Сергізя Петровича, какой-то болізненный стопъ вырвалея наъ его груди, такъ, что даже сторикъ Ратмирскій вздрогнулъ.

— Прогнали! сказалъ Сережа, и губы его дрожали, голосъ прерывался, глаза, казалось, хотъли выскочить изъ орбитъ: прогнали — ее, женщину, которая меня любила, которую я любилъ! Но кто-же вайъ далъ на это право? продолжалъ онъ, соверщенно забываясь. Знаете-ли вы, что женщина, которую вы прогнали я оскорбили — моя жена!

Теперь была очередь Сергъя Петровича. Какъ громомъ пораженный, стоялъ онъ, съ полуоткрытымъ ртомъ, посинъвшія губы не шевелилясь, и покрытое багровыми пятнами лицо выражало болъе, чъмъ, геъвъ. Ратипрскій былъ въ эту минуту страшенъ. Ударъ былъ такъ, истокъ и силенъ, что, казалось, отнялъ у старика всякую возможность, выразнть словами свое негодованіе племяннику, который, рыдая, какъ, ребенокъ, повторялъ: «Ахъ, что вы сдълали, что вы сдълали, дялошка»!

— Вонъ, сказалъ наконецъ Ратмирскій, когда получилъ возможность произнести хоть нѣсколько сковъ; вонъ отскода! повторилъ онъ, задызаясь и показывая дрожащею рукою на дверь. Чтобъ я тебя никогда не видалъ, не смѣй называться моимъ нлемянникомъ, я тебѣ теперь чужой человѣкъ! Прочь съ глазъ моихъ, прочь, прочь! — повторалъ Сергъй Петровичъ и тогда, какъ Сережи давно уже не было въ комнатѣ.

Ратмирскій захвораль. Нісколько докторовь сміняли одинь аругаго у постели старика, въ продолженіе цілой неділи, но сильная натура спасла его. Онь опять началь вызажать, а чрезь місяць и совсімь убхаль изь Петербурга. О Сережі онь, казалось, забыль совершенно: какь-будто тоть и не существоваль никогда на світь. Даже имени его никто изь людей не сміль произнести передь гнівнымь сгарикомь. И могь ли Сергій Петровичь простить племянника, когда онь отняль у него любимую мечту, ягрушку старчества, которую замінные ему было уже нечёмъ! А князь Борновь, которому онь сдіваль предложеніе! — И послі этого простить Сережу:—Никогда, никогда! дуналь Ратмирскій, хота невольный, безотчетный вадохь, можеть-быть, и цеотньорічнать его наміренію. Какъ бы то ви быле, Сергій Петроамчь убхаль, не видявь, даже не спроснить о Сережь.

#### Пзящиая словесность

А что дилаль Сереша? Какъ перенесь онъ послиднее свидане съ дядею? Не никъло-ли оно вліянія на его, и безъ того уже разстроенное, здоровье? И если онъ былъ болинъ, то никълъ ли средства пригласить доптора, купить лекарства? — Этого никто не зналъ. Въ Петербурги у молодаго человика не было никого изъ близкихъ, не было даже старика Фоки. А потому, что было съ нимъ съ того времени, какъ онъ оставилъ допъ Сергия Петровича, зналъ только одинъ Богъ.

# XIV.

Домъ Ратипрскаго во-время отсутствія господъ представляль саную оживленную картину: безчисленная и праздная прислуга вполив этигь пользовалась. Говоръ и смёхъ съ утра до ночи, раздавались во всёть концахъ огромнаго дома, какъ-бы говоря: «Кота нётъ дома, нышанъ воля». Но среди этихъ ликующихъ тупеядцевъ, одинъ только Юокэ бродилъ какъ-то не весело.

— Что это они тамъ дълаютъ по-сю-пору? сколько времени отъ него, голубчика, и писемъ-то ивтъ! въ раздумъм шепталъ часто старикъ, сиди въ передней, на половинъ молодаго Ратинрскаго. Не знаетъ онъ, сердечный, что и дочушку ему Богъ далъ, а написать ему объ этонъ случат опасно — неровенъ часъ, пожалуй, самому попадетъ письмо въ руки, такъ вотъ-те и боталія готова. Чай старикъ-то племянника стережетъ по пятамъ. — Такъ думалъ Юока и ждалъ пріъзда Сережи.

А время все идетъ, да идетъ, вотъ ужъ и сентябрь въ половинѣ, вотъ и октябрь на дворѣ, а Ратмирскихъ все нѣтъ, какъ иѣтъ.

Каждый день старикъ Оока уходилъ со двора, на нѣсколько часовъ, возвращался домой гораздо печальнѣе, чѣмъ выходилъ. Онъ навъщалъ Машу.

--- Не пойду завтра, право не пойду! думаль старикъ каждый разь, возвратась къ себѣ. Ну что я туть сдѣлаю, опричь, что надрываю себя, глядя на нее, сердечную. Не пойду завтра.-- Но завтра наставаю, и Оока опять отправлялся въ обычный путь. Однажды, поутру. въ доят Сергѣя Петровича поднялась страшная бѣготня: «Нріѣлали, пріѣлали!» кричали на дворѣ, «пріѣлали», повторили въ передней, и это слово чрезъ минуту пролетѣло по кухнямъ, людскимъ, даже отозвалось въ погребать, гдѣ буфетчикъ каждый день усердно пересчитывалъ господское вино, увѣрая, что каждый разъ недосчитывался одной, вруть, а песта

## Цинанка.

и трехъ бутылокъ, которыя разбивали проклятыя крысы, пользуясь отсутствіемъ господъ,. И огорченіе преданнаго слуги всякой день равнялось числу барскаго ущерба, такъ-что иной разъ горе подкашивало ему совершенно ноги.

— А Сергъй Сергънчъ, а молодой биринъ? спрашивали лакен одниъ у другаго, когда старикъ Ратмирскій одниъ вышелъ изъ кареты. Оока также выбъжалъ на крыльцо; онъ видълъ, какъ двое людей почтительно высаживали изъ экипажа Сергъя Петровича, видълъ, какъ тотъ прошелъ инмо его, какъ лакев кинулись вынимать изъ кареты дорожную поклажу; и все еще стоялъ, и кого то ждалъ, онъ даже цодошелъ къ каретъ и заглянулъ въ нее, все не ръшаясь спросить о своемъ баринъ.

--- Что, Оомичъ, смотрите? сказалъ одинъ изъ прітхавшихъ закеевъ.--Вашъ-то въ Питерт остался.

- А не слыхать зачёмъ? спросилъ почти съ досадою Оока.

- Дѣло барское, --- гдѣ намъ знать! Но, проходя мимо старика, человъкъ прибавилъ тихо и таниственно: Какъ поуберемся, такъ я прибѣгу къ вамъ на половину и разскажу все.

— Что̀ такое, Степушка? что́ такое, батюшка? скажи хоть словечко, говорилъ Өока, почти въ припрыжку догоная лакея.

— Да что вы гонитесь за иною, Оомичъ, еще въ вами бъды наживешь. Въдь сказалъ, что приду.

Черезъ часъ Оока узналъ, что Сергъй Петровичъ за что-то разсердился на племянника, и видно, не на шутку, потому-что лакей, убирая смъжную комнату, слышалъ, какъ онъ кричалъ не своимъ голосомъ: «вонъ, молъ, вонъ изъ моего дома!» и что вслъдъ за тъмъ Сережа выбъжалъ изъ комнаты, бълъе покойника, такъ-что на иего было страшно и посмотръть, и тотчасъ – же ушелъ изъ дома — да ужъ и не приходилъ болъе.

— Да куда же онъ ушелъ, Степушка? спрашивалъ Оока съ страшнышъ безпокойствомъ?

— А Господь его знаетъ, Оомичъ! Дня съ три не было объ немъ, что говорится, ни слуху, ни духу, а опосля, пришелъ какой-то изменъ, говоритъ, отъ Сергън Сергънча за чемоданомъ молъ, да за бумагани. Ну, въстимо, какъ было отдать чужому, да еще и безъ спросу. Ну, вотъ пошелъ камендиръ къ барвну за приказаніемъ, да какътелько назвалъ вашего-то поимени, батюшки, встань бъда не лежи! Санъ-то чуть, было, не съълъ его: не смъй, говоратъ, называть его ири инъ.

- Ну, а потожъ что ?

Digitized by Google

- Въстано что, потомъ ужъ никто ни гу-гу.

- Да нътъ, насчетъ чемодана-то? спросилъ Оока.

- Ну, вѣстимо, что отдали, да только Петрушку поваренка послали съ нѣмцемъ, знаете, чтобы не стянулъ чего.

— Hy ?

- Ну, вотъ Петрушка-то в видълъ молодаго барина, понизя голосъ, продолжалъ разсказчикъ.

- Что же онъ? спросилъ старикъ нетериъливо.

- Лежитъ, сказывалъ Петрушка, что называется, совсѣнъ безъ ногъ.

- Болёнъ, почти вскрикнулъ Оока, всплеснувъ рукани.

--- Болѣнъ, говорилъ Петька, да еще какъ болѣнъ, то-есть, не подвижно лежитъ.

- Что же послъ, выздоровълъ ? говорилъ Оока, дрожа, какъ въ лихорадкъ.

- А Богъ его знаетъ, отвѣчалъ лакей, опосля объ немъ не было слуху.

— Да развъ вы не провъдывали его?

— Нътъ.

--- Ахъ, вы бездушные люди --- въ отчаянів вопилъ Оока, лоная руки; кинули больнаго, Бога позабыли !

- Никто не сиблъ спровъдать, боялись самого.

. — Да вы-бы самому-то и сказали, болваны, что молъ Сергъ́й Сергъевичъ болѣнъ, очень болѣнъ.

- Что-жъ, ты думаешь, я испугаюсь? сказаль Оока. Нать, братъ, Степанъ! Сей же часъ пойду и спрошу его объ моемъ баравъ и коли онъ его кинулъ, то я-то не покину, а скажу проето: и моль завтра ѣду въ Питеръ — вотъ какъ! — И Оока дъйствительно пошелъ къ Сергѣю Петровичу; но какъ онъ ни хлопоталъ, не могъ увидать его, потому-что Сергѣй Петровичъ весь день не выходилъ изъ кабинета, ириказавъ никого не допускать къ себѣ и всѣмъ отказывать, если кте прівдетъ, говоря, что онъ нездоровъ.

Бѣдный Оока не зналъ, что и дѣлать, какъ вдругъ, передъ вечеромъ, онъ получилъ приказаніе отъ Сергѣя Петровича собрать всё ве-

Digitized by GOOGIC

щи, принедлежащія. Серенть, в завира же озправнуться съ амять въ Петербургь.

--- Пу, и на темъ снасибе! оказалъ Оска человъку, перелававшену барский приказъ; двухъ разъ себъ о томъ говорить не заставияъ.

И всю ночь усердно хлопоталь онь, укладывая господское добро, и накъ слуга въ «Ревизорѣ» Гоголя, зная, что и веревочка можетъ пригодиться, не забыль ил малъйшей бездълицы.

--- Теперь ему, батюшкё, все будеть не лишнее, съ дядюшки-то, кажись, взятки гладки, да и Богъ съ ниить. И безъ его добра проживемъ въкъ. Лишь бы онъ-то, голубчикъ, былъ здоровъ, а то Богъ не безъ милости! Но онъ болънъ, еще живъ ли? вдругъ подумалъ Оока, и дрожащія руки старика съ лихорадочною поспътностію принялись завязывать чемоданы.

Рано утроиъ Өока съ имъніемъ своего барина оставилъ домъ Ратинрскаго.

Грустно, задумчиво шелъ стерикъ за извозчикомъ, на которомъ дежали чемоданы и узлы, и послъ довольно продолжительнаго пути, остановился въ одной изъ отдаленныхъ отъ центра города улицъ, передъ небольшимъ, но довольно чистенькимъ домикомъ.

--- Несн сюда, пріятель, сказаль онъ вавозчину, номоган ему снимать съ роспусковъ чомоданы.

На крыльцъ небольшаго домяка его встрътвлъ курносый цытанъ.

- Что такое, Оока, что это ты привезъ сюда?

--- Тише, Вася, тише, отвъчать старикъ, неравно она услышить, не надо, чтобы она знала объ этомъ, растревожится, пожалуй, а это ей теперь не годится.

— О чемъ не зназа? Что у васъ случилесь? съ изумлениенъ спрашивалъ цыганъ. И Оока принужденъ былъ разсказать Васидно вею исторію.

--- Кинулъ больнаго, сказалъ цыганъ, выслушавъ бъглый разовазъ старика. Не больно хорошее дъло.

--- Суди тамъ его совъсть, отвъчалъ Оока, только ты, братъ. Василій, побойся Бога: сбереги барское дебре, а инъ, вотъ видинь, нужно сегодня же тхать, въдь онъ тамъ одинъ.

- Что же зы спажень Марьт Ильнинне?

— Что скажу? отв бчалъ Оока, подумавъ: Скажу, что старый берань убхалъ за границу, что не на кого молъ оставить тамъ вещи, растанутъ, и что по той причнит Сергбй Сергбичъ зеветъ меня въ Питеръ, чтобы саному скоръе прібхать сюда.

- А какъ она узнаетъ, что старикъ здъсь? сказалъ съ безнекойствомъ цыганъ.

- Отъ кого же узнаетъ, отвъчалъ Оока: ты не скажешь, а сана не пойдетъ справляться. А какъ она оправится, ны и сами ужъ буденъ здъсь.

Условясь такимъ-образомъ, Оока сдалъ всѣ вещи на руки Василью, простился съ Машею, которая какъ-то повеселѣла, узнавъ, что Сережа скоро будетъ, и черезъ часъ отправился въ Петербургъ.

# XV.

Для счастливаго, время летить соколомъ, а для несчастнаго ползеть черепахой, говорить поговорка. Долго, неисходно долго тянулись для Мани часы напраснаго ожиданія. Уже не свиданія ждала она, а хотя въсти объ Сережь: и не было желанной въсти. Уныло склоннсь надъ колыбелыю своей малютки, просиживала она по нъскольку часовъ сряду, и дунала, думала все объ одномъ, все объ томъ, кто насулилъ ей такъ иного радостей, и не смогъ исполнить объщания. Это была VXC HC прежняя. Маша, еще такъ недавно красавица-цыганка, полная силы в могучей любви, а женщина, убитая горемъ, со впалыми глазами, у которой вст ощущенія и страсти сосредоточнинсь въ тихой, безотрадной тоскъ. Правда, были минуты, въ которыя бъдная женщина какъ-булто оживала. Это бывало, когда Василій уходиль, по ея требованію, въ донъ Ратинрскаго, чтобы узнать: нътъ-ли какого извъстія изъ Петербурга? Полная страха и надежды, она въ какомъ-то лихорадочнойъ состояния прислушивалась къ малъйшему стуку на дворъ, садилась къ окну, вставала и подходила къ колыбели ребенка, и опять кидалась къ окну. Но возвращался Василій, угрюмо и полча качалъ головою на вопросительный взглядъ Маши. И снова, печально склоня голову, она садвлась къ колыбели ребенка, и тихо, сквозь слезы, пъла колыбельныя пъсни.

Весь разговоръ Маши съ Васильенъ состоялъ только изъ нениегихъ словъ: «Сходи, пожалуйста, узнай, ивтъ-ли чего?»—и цыгатъ уходилъ,—или: «Неужели ничего не слышно? О Боже мой, Боже мей, когда же втому будетъ конецъ!»—И жалоба замирала на языкъ бъдной Маши. Угрюмый цыганъ отвъчалъ на слова ся или глубокимъ вздехомъ, или вдиниъ афоризмонъ: Сто́итъ думать! о тебъ не куманить; такъ сама забудь! Плюнь — да и все тутъ.

Digitized by Google

96k

#### Цыганка.

Текъ шли дни ва днями, недвля за недъляни, и пролежъ слишкомъ изсянъ, съ-тваъ-поръ, какъ Оска увхалъ эъ Петербургъ.

Разъ Маша, силя на диванъ, тико укачивала на рукахъ ребениа, и съ какинъ-то горькимъ наслажденемъ всиатривалась въ черты спящей налютки.

- Дитя ты мое бъдное! Какъ ты нохожа на него! тихо шептала она, какъ ты нохожа на него! Словно списана съ отца... А онъ еще и не видать тебя, не перекрестилъ... онъ забылъ насъ съ тобою, не любитъ насъ, покинулъ... И вдругъ она обернула голову къ Василью, который въ другомъ углу комнаты выкладывалъ на счетахъ.

- Вася! Сходи, пожалуйста, увнай.

- Быль ужь, Маша! отвечаль цыгань, оставляя свое занятие.

- Сходи еще! Будь другъ! Можетъ, и увидень что-нибудь.

Едва она проговорила оти слова, какъ въ сосваней помната послышались тяжелые шаги, въ ту же минуту дверь отверилась и въ помнату вошель Оока.

— Оока! радостно вскрикнула Маша: Оока! прибавила она съ невольнымъ ужасомъ, глядя на печальное и похудѣлое лицо старика, который, помолясь на образа, и поклонясь Машѣ, безмолвно остановился у порога.

- Что скажешь, гдъ Сережа, говори скоръе, гдъ онъ?

- Кланяться приказалъ, тихо проговорилъ старикъ. Приказалъ вамъ, Марья Ильинишна, быть счастливой, не забывать его, не тосковать... а тебѣ, мая крошка, продолжалъ онъ, подходя къ Машѣ и набожно крестя спящаго ребенка, прислалъ родительское благословеніе, на вѣки нерушимое.

- Но гдѣ же онъ? Гдѣ онъ? говорила Маша, у которой невольный страхъ отнялъ силу подняться съ дивана.

Оока понолчалъ, губы старика дрожали, наконецъ, поднявъ руку кверху, онъ отрывисто сказалъ: «Тайъ!», и закрывъ лицо зарыдалъ.

Долго хлопотали около безчувственной Маши. Когда она пришла въ себя, родъ безумія овладълъ ся головою. Она ломала пальцы, безпрестанно повторяя: Ушелъ! тамъ! А меня забылъ. Какъ же это? Онъ умеръ, а я еще жива!

- Ванъ, матушка, онъ жить приказалъ, говорнаъ Фока. Скажи, роворнаъ онъ, женъ мосй, чтобы простила меня и не плакала; скажи ей, говорнаъ батюшка, отдавая душеньку Богу, чтобы она берегла себя для

#### Изящиая словесность.

дочери, ростила се, любила и заставляла молиться за отца. Вотъ что, натушка, завъщаль ванъ покойный баринъ, ванъ нужъ; страшный гръзь не исполнить воли того, кто теперь за насъ молится.

— Такъ ты еще засталъ барина? спросилъ цыганъ Ооку, когда Маша изсколько поуспоконлась

- Съ недбльку еще онъ былъ живъ при мнъ; словно ждалъ, чтобы умереть у меня на рукахъ. Носилъ я его на этихъ рукахъ еще малолётнимъ, да ими же пришлось закопать и въ сыру землю, прибавилъ Фока, вздохнувъ.

Маша просила Өоку разказать ей, отчего Сережа умеръ, зачъ́нъ онъ такъ долго жилъ въ Петербургъ? зачъ́нъ не писалъ къ нимъ?

И старикъ на этотъ разъ разсказалъ ей всю правду; все, что самъ узналъ отъ умирающаго барина.

--- А не писалъ оттого, что сначала дуналъ самъ скоро вернуться, а послѣ болѣзнь отняла руки.

— И все чрезъ меня, и все это я надълала, я свела его въ могилу! Одна я говорила Маша въ отчаянія.

— Не вы, матушка Марья Ильннишна, отвѣчалъ Өока, стараясь успокомть ее, а видно ему такъ на роду было написано.

- Куда ты теперь? спрашивалъ цыганъ Өоку, провожая его въ свип.

— Пойду къ дядъ сказать, что умеръ племянникъ, да поблагодарить за хлъбъ за соль. Да вотъ еще, прибавилъ старикъ, вынимая изъ кармана перевязанный ниточкою свертокъ бумаги: совствиъ было изъ ума вонъ: вотъ это осталось послъ барина; возьми Василій, отдай Марьм Ильинишиъ, ей съ ребенкомъ все пригодится.

- Что это? спросняъ Васняй.

- Деньги, Вася. Правда, не много тутъ; ну, да на нужду и то уйдетъ.

- Бери себѣ, старикъ, отвѣчалъ цыганъ; пока я живъ, Маша съ ребенкомъ голода не спознаетъ; а ты старъ человѣкъ, тебѣ негдѣ взять.

— А на что мнъ деньги теперь? отвъчалъ Оока: нешто въкъ буду маяться; что я за несчастный, что всъхъ хороню, а самъне споковся?

— Такъ переходи къ намъ жить, радушно сказалъ Василій, чіять богаты, твиъ и рады.

--- Спасибо на доброиъ словъ, Вася! отвъчалъ Оока: но ужъ я тенерь нигдъ жить не буду.

Digitized by Google

- Какъ же такъ?

— Пойду мыкаться по св'яту: на-первые въ Кіевъ, танъ въ Воронежъ, послъ въ Соловки, а танъ авось либо и подальше... туда, туда... гдъ всъ мон сердечные!.. Безъ нихъ на что ужъ я пригоденъ. Богъ васъ милуй! сказалъ старикъ, сиявъ шапку, и перекрестясь вышелъ изъ воротъ маленькаго домика.

Возвратясь изъ Петербурга, Сергёй Петровичь долго не принималь никого, даже князя Борнова; но наконець должень же быль, по необходимости, прекратить свое уединеніе. Приличіе того требовало, и Ратинрскій рёшился выёхать. Первый визить его быль, натурально, къ князю. Это свиданіе было для него очень тягостно. Что сказать князю о племянникѣ? какую глупую роль онъ приготовиль себё, почти сосватавъ женатаго иземянника! По-крайней-мёрё, такъ думалъ Сергёй Петровичъ, собираясь къ князю; но посидёвъ около уасу съ княземъ въ кабинетѣ, онъ какъ-то повеселѣлъ и попрежнему дружески съ нимъ разстался. Прощаясь съ Ратмирскимъ, добрякъ князь даже сказалъ ему. ---Полноте, любезный другъ, положите гиѣвъ на милость, простите вѣтренника. Повѣрьте, кто бы ни носилъ вашу фамияно, она по прежнему будетъ всѣми уважаема, и жена вашего племянника займетъ свое мѣсто въ обществѣ.

- Никогда, князь! отвъчалъ упрямый старикъ, никогда! Но на этотъ разъ въ голосъ Ратмирскаго не было уже той грозной твердости, какъ прежде.

- Оока Оомичъ! Вотъ нежданный гость! говорили лакен въ передней, увидя входящаго старика: давно-ли здвсь! съ къмъ прівхали?

— Доложите барину, сказалъ старикъ, не отвѣчая на вопросы, что Оока пришелъ и желаетъ ихъ видѣть.

Лакен переглянулись, не двигаясь съ мъста.

- Я пришелъ, продолжалъ Оока, по важному дълу, и не уйду, не увидавши барина.

- Ну, а какъ да онъ разсердится?

— Коли разсердится, такъ на меня, сказалъ Оока: доложи, что молъ я здъсь, вотъ и все.

Чрезъ иннуту Өоку позвали къ Сергъю Петровичу.

— Что скажешь? спросилъ Ратмирский старика, когда тотъ, низво поклонясь, остановился передъ нимъ.

- Сергъй Сергъевичъ приказалъ кланяться. При этихъ словахъ

# Излиная словеспость.

что́-то въ родъ улыбки скользнуло на тонкихъ губахъ Ратинрскито.--И приказалъ долго жить, добавилъ Оока.

Старикъ Ратмирский вздрогнулъ; но и улыбка и испугъ Сергия Потровича были такъ игновонных, что Оска этого и но замитилъ.

--- Умеръ? протоворнать Рамнрскій сколойно, в очень хорошо сдалалъ, продолжалъ онъ, протягивая руку въ хрустальному израфину и заяномъ вышнать стаканъ воды. Оока ясно видѣлъ, что рука Ратинрскаго дрожала, наливая воду.

— Онъ помнилъ до послъдняго часу ваши благодъянія, приказать мнъ поблагодарить васъ за вашу-хлъбъ соль, и попросить о великай милости.

--- Кажется, ему тенерь мон индости не нужны? отвѣчалъ отрывисто Сергѣй Петровичъ.

--- Ему, безспорно, тецерь ни въ чемъ нужды нѣтъ, батюния Сергъй Цегровичъ; но у него остались вдова и ребенокъ.

Какъ-то странно взглянулъ Сергъй Петровичъ на Ооку, лицо его прояснилось, и съ необыкновенною живостью онъ спросиль:

- Ребенокъ – мальчикъ?

— Нътъ, батюшка, дъвочка, отвъчалъ Оока. При этонъ словъ Сергъй Петровичъ отвервулся, махнулъ рукою и приказалъ Оокъ выдти.

# XVI.

Прошло иного лёть послё свидания Сергёя Петровича съ стариюнь Оокою. Тё, которые дёйствовали за нёсколько лёть предъ этипь, лежали уже въ могилё, а тё, которые тогда были въ колыбели, являще, въ свою очередь, дёйствующими лицами въ житейской драмѣ.

Иня Ратмирскихъ тоже сошло со сцены жизни, уступя свои права и богатство, можетъ-быть, десяти разнороднымъ фамиліямъ, которыя объявили свои притязанія на наслёдство, едва старикъ Ратмирскій закрылъ глаза.

Величаво высился холодный марморъ надъ тёломъ того, кому овъ могъ служить прямою эмблемою, и никогда ничья рука не повила этого камня ни однимъ цвёткомъ воспоминанія и любви.

Прошло лётъ семнадцать съ тёхь поръ, какъ Оока, простясь съ Машею, вышелъ въ послёдній разъ изъ воротъ небольшаго домика. Сем надцать лётъ-великое дёло! Даже домикъ, съ пятью крошечнымя окошкаия, въ поторомъ жила Маша, не напоминалъ уже собою горькаго прошел-

100

# Digitized by GOOGIC

#### Ilmanna.

иего. На его ивсть стояль теперь обширный и красивый деревянный донь, на каменномъ фундаменть, весело глядя на улицу десяткомъ свътлыхъ оконъ. А чистота и опрятность, съ какою содержался этотъ донъ, ясно говорым, что хозяннъ былъ человъкъ порядочный и зажиточный.

Въ иннуту нашего разсказа, въ это́иъ доп'в происходили какіято необыкновенные хлопоты. Съ самого утра вездъ мели и ныли, и цвъты, стоящіе на окнахъ, съ б'елыми какъ снътъ занавъсками, иридавали дому какой-то праздничный видъ. Часовъ въ шесть у растверенныхъ воротъ зажгли плошки, а немного погодя на широкій дюръ въвхало нъсколько извоничьихъ каретъ. Неизбъжная толпа празднытъ зѣвакъ коймила уже тротуаръ у дома.

Между-тёмъ въ донё не было слышно ни музыки, ни вълія, в тишина, царствовавшая въ ярко освященныхъ комватахъ, делала праздичный видъ дона какъ-то непонятнымъ. Въ небольшой, по очень опратво в врилично меблированной комвате, за круглымъ столомъ, украшенкымъ вазами съ цвътами, и заставленнымъ всевозможными вареньами и другими лакоиствами не изысканнаго дессерта, сидъли иёсколько данъ, въ цвътахъ и перьяхъ, и въ полголоса развоваривали, носматривая на плотно затворенную дверь состаней комваты.

--- Кону вакое счастіе, матушка! говорила пожилая дана сосвдив: и лучше ость --- да сидёть въ дъвкахъ.

- Что-жъ и она недурна, отвъчала другая: говорятъ, что у самойто есть больше, чъмъ она сказываетъ.

--- Кроић дона этого, ничего ићтъ, утвердительно проговорила третья. Еслибы было что больше, то не такое приданое дали бы за нею.

--- А что-жъ? сказала одна изъ гостой: приданое прекрасное, не няжеское, конечно, но болбе, чвиъ достаточное; я сама все видъла.

— Да партія-то, матушка, какая! сказала опять пожилая дама: другая со ста тысячами такой не найдеть. Молодъ, хорошъ собою, дворянинъ природный, да и съ хорошимъ состояніемъ.

— Она сама дворянка, мила, хорошо образована, стало ихъ пара! отръчала дама.

- И гар это она его подципила? сказала старуха.

— Такой дёвушкё, какъ Наденька, не нужно подцёплять жениховъ, отвёчала серьозно дама-защитница, она встрётила его у меня въ домё, бы́вая у моей дочери, своей пансіонской подруги. Понравилась молодому человёку, онъ сталъ свататься—и теперь женится, это такъ натурально.

Песле этой фразы последовало молчание, которое было прервано муномъ отворившейся двери въ другую комнату, и женщана, летъ со-

191

Digitized by GOOGLE

#### Излиная слоческость.

рока, вышла оттуда, ведя за руку очень молоденькую дврушку, одбтую въ подвенечное платье. Гости встали, уступая невесте ночетное место на диване. Скромно, застенчиво заняла его девушка. Съ одной стороны, около невесты, съ веселымъ ропотомъ, усиживались са подруги, съ другой села мать, не на минуту не выпуская руку дочери изъ своей руки.

Ащо матери было поразительно хорошо, ся черные блестящіе глаза, осваенные густыми рёсницами, сохравили въ себё еще столько прелести и чувства, что на нихъ можно было заглядётся, а какаято грусть, отражавшаяся во всёхъ чертахъ ся лица, преждевременныя сёднны и морщины на лбу невольно наводили на мысль, что глубокое горе часто туманило эти чудные глаза и писало крупными чертани свою лётопись на этомъ, еще до-сихъ-поръ прекрасномъ челѣ. Сида возлё дочери, она неспускала глазъ съ молодой дёвушки, и въ этитъ глазахъ было столько любви, тревоги и благословенія, что у колодой невѣсты нёсколько разъ навертывались слезы, когда она взглядывала на мать.

Когда невъсту посадили на диванъ, то въ комнату вошли иъсколько мущинъ, которые, отдъльно отъ дамъ, въ ожиданіи выхода невъсты, разговаривали въ другой комнатъ. Въ числъ ихъ былъ одинъ, котораго костюмъ состивлялъ ръзкое отличіе отъ прочихъ. — Черные, съ небольшою просъдью, волосы его были подстрижены въ скобку, на немъ былъ казакинъ изъ тонкаго сукна, перехваченный блестищимъ ремнемъ, съ серебранною пряжкою.

Этотъ человѣкъ, котораго выразительное лицо нѣсколько безобразилъ курносый носъ, очень весело и свободно расхаживалъ между гостями, потирая по времена мъ руки, отъ внутренняго удовольствія. Онъ былъ какой-то родственникъ невѣстѣ и жилъ у нихъ въ домѣ. Впроченъ, стоило только взглянуть на него, чтобы увѣрится, что это не чужой, не гость, не холодный свидѣтель, а живое дѣйствующее лицо радостваго семейнаго событія.

Столовые часы пробили семь—н почти въ тоже время послынался стукъ въбхавшаго на дворъ экипажа. Чрезъ минуту въ комнату вонелъ молодой человёкъ, шаферъ невъсты, говоря, что женихъ въ церки и ждетъ невъсту. Гости зашевелились. Крѣпко обвивъ тонкій ставъ дочери руками, нать, казалось, не могла разстаться съ нею, и цълуя ей голову, лицо, плеча и руки, крестила ее и кропила слезани. Намнецъ шаферъ взялъ невъсту за руку и всё двинулись изъ компати. Прицавъ къ холодному стеклу пылающемъ лицомъ, бъдная мать, каза

· 103

#### Пыланка:

рая не могла присутствовать при вънчанія дочери, хотъла еще разъ взглянуть на нес, увидъть, какъ се посадять въ карету.

- Ну, вотъ и дёло сдёлали! отправили дёвочку! радостно говорыз курносый мужчина, проводя невёсту. Кабы не жаль было кинуть тебя одну дома, ужъ поёхаль бы я съ ними. — Ну, да и безъ меня обойдутся! Да ей Богъ, голубушкъ, совётъ да любовь!

— А что, Маша, прояжалъ онъ, въдь намъ безъ нея грустно будетъ? словно все опустъло. Да что-же ты смотришь на улицу, говорилъ онъ, нодходя къ матери. Что съ тобою, Марья Ильинишна.—Тихо отвела бъдная мать отъ стекла свое заплаканное лицо, и обратясь къ курносону нужчинъ, вдругъ схватила его руку и прильнула къ ней губами.

Это было сдёлаво такъ неожиданно, такъ мгновенно, что онеломленный мужчина нёсколько минутъ не нашелся, что дёлать, междутвиъ, какъ мать се слезами цёловала его руку, повторяя: «Спасибе Вася, спасибо!»

--- Маша, Маша! наконецъ вскрикнулъ Василій: помилуй, что ты явлаешь?

--- Благодарю тебя, Василій, за счастье моей дочери, за всю твою заботу объ ней!

— Ахъ, Марья Ильшнишна! отвъчалъ съ легкниъ упрекомъ Васплій, отнимая у Маши свою руку: Вотъ то-то и есть! ты въчно со иною дълишься... Обижаешь, право обижаешь... Твоя дочь! Да развъ твоя дочь мит чужая?—И что-же я такое ей сдълалъ, чтобы цъловать иою руку.

--- Ты для нея все сдълалъ, Вася, ея малыя крохи твониъ трудонъ выросли; ты воспиталъ и благословилъ ее на новую жизнь, какъ отецъ родной. Спасибо, Вася, за все спасибо!

— Маша, сказалъ взволнованный Василій, если ты е нперестанешь обижать меня, то вотъ тебъ Богъ я уйду отсюда.

---- Нътъ, Василій, отвъчала Маша, утирая глаза, нътъ, мой родной, ты здъсь останешься, ты замънишь моей дочери и отца и мать, ты за меня станешь любить ес---когда я уйду отсюда.

Уйдешь? какъ-то странно спросилъ Василій: куда это уйдешь?
 Туда, къ нему уйду, Вася, на его погилку, въ которую я-же окоянная, положила его преждевременно.

— За чънъ же ты пойдешь туда? горько спросилъ се Василій.

--- Пойду на его могн.ку, понесу ему въсть объ дочери, скажу, что я исполнила его завътъ, любила и выростила дочь его. Мое дъло нокончено, прибавила она въ раздуньи; дочь замуженъ, пристроена, се тенерь есть кому любить и беречь и безъ меня, и я могу пожить

#### Излиная словескость.

дан себя. Пойду на его одинскую, кинутую вствии могнаку, и вышлачу на ней свое сердце и жизнь.

Еслибы кто въ эту иннуту взгланулъ на Василья, то прочелъ бы на его дицъ самую горькую страницу его жизни. На немъ было написано: «прощай надежда! всему конецъ!» Молча разошлись Маша и Василій по свониъ комнатамъ.

И долго, стоя на колинахъ предъ образомъ, у опустълой кровати дочери, молилась мать объ ся счастія.

И долго Васнаїй уныло ходиль по своей маленькой конкать, повременань герьке вадыхая. — Такъ воть оно что, такъ воть для чего я жиль, трудился столько льть. Все ему! и мертваго-то любить, а ко инт и жалости даже изть. Ахъ, цыганъ ты, горькій цыганъ! проговориль онъ наконецъ, задумчиво садясь на стуль: лучше бы тогда тебъ умереть вивсто его, по крайности, хоть она-то была-бы счастлива! —

Разсвъло. Цыганъ съ перешибеной переносицей все еще сидълъ на тонъ-же изств и объ ченъ-то дуалъ. Но только видно было, что голова его значительно побълъла за эту ночь.

# ИСТОРІЯ И ТЕОРІЯ ИСКУССТВА.

# ХУДОЖЕСТВА

.

# ВЫСТАВКА 1852 ГОДА ВЪ АНГЛІН.

Статья Д. Г. Дарлэ.

Выставка Royal Academy въ Лондонъ, которая бываеть каждый гедъ въ-продолжение мэя, июня и июля, не можеть похвалиться такимъ-же давиммъ происхождениемъ, какъ выставка паряжскаго Салона. Линъ въ 1780 году открылись залы Соммерсет-Гауза для первой английской выставки, между-тъмъ какъ уже съ 1651 года Королевская Академия Живописи и Скульптуры была перенесена изъ Лувра въ Палэ-Роядь, гдъ, немного времени спустя, она и открыла свою первую выставку. Изъ этой цифры ввдио, что Франция слишкомъ на полтора столътия опередила Англию въ дълъ основания Королевской Академия, а ужъ двъсти съ чъмъ-то лъть до этого, парижские живописцы составили общество подъ названиемъ Академии Святаго Луки. Птакъ, пластическия художества витъли чинъ и имя по сю сторону пролива нъскольками въками раньше, нежеди получная нодобную хартию въ Англии.

Digitized by Google

При всемъ томъ, ошибочно заключать, что въ это пространство времени, живопись и ваяніе еще не установились на англійской почиз. Если и не представляло ихъ тамъ никакое опредвленное и чтвержаенное сословіе, все же онт возділывались, и даже иміли уже свою нейорію. Начиная съ XI въка, видниъ мы, что архитектура, нало-но-налу покрываетъ страну тою превосходною смъсью зданій, которая и по сіе вреня составляеть одно изъ ся отличительныхъ украшении. Въ XII въкъ возникають въ королевствъ триста новыхъ монастырей, п ихъ величественные остатки и донынъ свидътельствуютъ о быстрыхъ успъкахъ, какий сопровождалось развитие архитектурной композиции и архитектурнаю исполнения. Изъ числа аббатствъ можно указать на Уэстиннстръ, газ различные стили, сибнявшіе другь друга до XVI стольтія, оставиля свои отнечатки одинъ возлѣ другаго. Изъ соборовъ мы назовень Уэлкскій, котораго западный фасадъ оконченъ въ 1242 года, только два года послъ рождения Чимабуз, и тридцать-шесть льть до построения собора Орвіэтскаго. Рядъ сюжетовъ, заимствованныхъ изъ священной исторія, изваянъ въ Уэлльскомъ соборѣ съ роскошью и разнообризіемъ въ иснолненія, которыя поражають еще болье, когда припомнимь, что эти работи несравнению старше возрождения искусствъ и литературы въ Итали.

Скульптура, опыть пластическаго подражания посредствомъ прочныхъ формъ, кажется, вездъ предшествуетъ мысли или умънію подражать природъ на поверхности гладкой, посредствоиъ сочетанія леній и красокъ. Тънъ не иенъе первое искусство не могло пвъсти долго, не приведя естественно ко второму - живописи. Такъ, лишь столътіе саустя, живопись является въ Англін, для содбиствія украшевію зданій, гдъ готическая орнаментація уже достигла высокой степени совершей-Хрупкое свойство и недолговѣчные матеріалы ся изображеній не CTBA. дали большей ихъ части устоять противъ двёствія времени в насвлій фанатизиа. Очень немногія дошли до нась; однакоже, ихъ осталось лестаточно для того, чтобъ ны витли возножность оцтинть даровацие 17дожниковъ-исполнителей и итсто, которое принадлежить имъ относительно современныхъ живописцевъ. Въ Уэстивистрскоиъ аббатств, возят хоръ, существуетъ до-сихъ-поръ живопись на деревъ, XVI вка, представляющая нъсколько сюжетовъ съ выпуклыми орнаненталя, которые и раздъляють ихъ какъ бы перегородки. Труяъ показываеть совъстливое изучение, и имъетъ на столько достоянства, что можетъ идти на ряду съ произведеніями хорошаго италіянскаго мастера той эне-XH. Въ капеллъ Святаго Эдуарда, въ томъ же аббатствъ, балдатить надгробія Ричарда II украшенъ религіозными изображеніями, составляющими дв'в композиции и ведущным свое начало оть 1394 года. Движе-

# Xydoocemen an Anurin.

ніе в выраженіе фягурь приналюжать рукт замічательнаго хуложника. Имя его сохранали намъ архивы Уартинстрскаго аббатства. Живописаць этоть быль Джонъ Гакси (Цахеу), и, какъ гласить тоть же цеточникъ, онъ получилъ за свою работу двадцать фунтовъ стерлинговъ, что въ то время должно было быть порядочной сумиой. Кашитулъ (зала) также содержить изсколько ствицыхъ наображеній, между конин пять цоннадаежатъ XIV въку: это — композиція въ изсколько фигуръ, представляющія Христа, окруженнаго христіанскими добродътелями, — и различныя аллегоріи, взятыя изъ Апокаляпсиса. Эта живопись, очевидно, ость дваю художника болье нежели обыкновеннаго, и можеть соцерничять съ произведеніями италіанскаго дскусства того же періода. Цвсполько дётъ назадъ тому, можно было видать другія украшенія того же стиля въ канедать Скатаго Стефана; но канедла и са живопись были цинессны въ жартву, чтобы дать мъсто новому дворцу пардамента.

Вирочемъ, за недостатковъ памятниковъ, не одно письменное свидътельство возводитъ гораздо далъе XIV въка практику искусства живаниен. Въ числъ архивныхъ бумягъ XIII въка извъстно повелъніе Гемриха III, заключающее заказъ «Маеsta», то-есть, изображенія Христа съ четыръмя евангелистами, подобнаго тъмъ, что оставилъ Чинебув. Повелъніе ато отмъчено 24 января 1233 года, стало бытъ семью годами предшествуетъ рожденію праотца итадіянскаго искусства. Старьне архивы свидътельствуютъ также о существованія корпорадія художнивовъ въ апоху чрезвычайно отдаленную. Статуты «Корпорадія анслійскихъ живописцевъ», относящіеся въ 1283 году, сохранидись до нащихъ дией. Статуты сізниской корпорація принадлежатъ лишь къ 1355 году, стало, болъе полувъка иоложе. Замъчательно также, что статуты англійской корпорація упоминаютъ о краскахъ, приготовленныхъ на ислѣ, въ то время, какъ на что подобное сізнискій документь и на намекаеть.

L.

Въ-продолжение въковъ XV и XVI церковабе зодчество не сходило съ пути безпрерывнаго успъха; по-крайней-мъръ, оно ничего не терило въ достоинствъ, и рядомъ съ нимъ, украшение замковъ, богатыхъ резиденцій, вскоръ приняло участие въ пышностяхъ искусства. Что до жарениси, казадось, она, виъсто того, чтобы подвигаться твиъ же ша-

Digitized by Google

# Исторія и Теорія Искусства.

гомъ, въ-теченіе этого періода довольствовалась безжизненнымъ подражаніемъ, воспроизведеніемъ того, что уже было сдълано. Эта наклонность неминуемо вела къ разрушенію, и въ-самомъ-дълъ, при Генрихъ VII, именно въ ту пору, когда италіянскія школы возвысились до своей апоген, искусство въ Англіи упало ниже посредственности. Портреты того времени были не иное что, какъ отвратительныя каррикатуры, а изображенія религіозныхъ предметовъ, хотя и производились въ избыткъ, страдали недостаткомъ во всемъ, что придаетъ предесть работамъ этого рода.

Ни въ одной образованной странъ, искусство не могло пасть до той степени, какъ въ Англін, когда Генрихъ VIII наследовалъ своену отцу. Готовилась реформа, и ся дъйствія неизбъжно должны были слълаться неблагопріятными для художниковъ. Генрихъ VIII, между-твиз, по дъйствительному-ли вкусу, по желанію-ли соперинчать съ Карлонь V и Францискомъ I, обратилъ свое вниманіе на искусства, по-крайнеймёрё, на ту отрасль искусства, которая особенно льстить тщеславію: ва портретъ. Онъ пригласилъ къ своему двору Ганса Голбейна, и удержалъ его при себъ столько же любезностію и вниманіемъ, сколько огромнымъ содержаніемъ. Тяжелый характеръ жены и забвеніе соотечественниковъ, несмотря на замвчательный таланть, быть-ножеть, расположили хуложния принять предложения графа Арундольскаго, за которымъ онъ послъдоваль въ Лондонъ въ 1526 году. Онъ первый изъ значительныхъ живописцевъ прітхалъ въ Англію. Послъ него, рядъ инозечныхъ художниковъ состояль на жалованы государей, предшествовавшихъ Георгу I. Вопреки предубъжденіянъ противъ Англін и живописцевъ континента, Моро, Зуккеро, . Геръ, Митенсъ, Рубенсъ, Вандейкъ, одниъ за другимъ, отваживались въ эту страну.

Антоніо Моро, урожденець Утрехтскій, быль первымъ придворныть живописцемъ въ царствованіе Маріи. Италіянецъ Зуккеро и гентел Лука Ге́ръ (Heere) написали при Елисаветъ нѣсколько портретовъ, межлу-прочвиъ портретъ королевы, которая, сама по себъ, не понямала въ искусствъ ничего ровно и жаловала его мало. Іавовъ, еа преемникъ, напротивъ, пѣнилъ его и ободрялъ. Онъ-то содержалъ при себъ Митенса изъ Гаги. Около того времени достигъ престола Караъ I. Первобытная строгость протестантскаго чувства уже очень ослабла, и кором, имъвшій и вкусъ и наклонность къ великолъпно, запялся собираният художественныхъ произведений въ свои резиденции. Однакоже, ве ену принадлежитъ заслуга перваго начала королевской коллекціи. Первув мысьь о томъ возымълъ Генрихъ VIII, который и собралъ до полутерста картинъ — число уже значительное, если приноннить полатаната

### Художества во Акіліи,

состояніе общественнаго вкуса и безпокойную жизнь этого государя. Съ своей стороны, Карлъ I развилъ начатое Генрихомъ. Онъ пріобрълъ картоны Рафазля; онъ купилъ коллекцію герцога Мантуйскаго, и большая галлерея его Уайтгалльскаго дворца, гдё расположилъ онъ свой музеумъ, наполнилась четырьмя-стами шестилесатью картинами тридцати-семи мастеровъ. Въ числё этихъ произведеній были Пармезаны, Рафазли, Таціаны, Леонарды-да-Винчи. Когда Рубенсъ прівхалъ въ Лондонъ посломъ отъ инфанты испанской, король пригласилъ его расписать одинъ изъ плафоновъ дворца, и художникъ, прожившій здёсь годъ, оставилъ за собою блистательную аллегорію, кромъ нъсколькихъ портретовъ.

За учителемъ слёдовалъ ученикъ — Вандейкъ. Въ особенной имлости при Карлѣ I, онъ жилъ въ Лондонѣ семь лѣтъ, умеръ здёсь же въ 1641 году, и разстялъ по Англіи значительное количество портретовъ членовъ королевской фамиліи и важнѣйшихъ лицъ эпохи. Почти около того же времени, питомецъ голландской школы, Лели, писазъ въ Англіи пейзажи; но вскорѣ онъ оставилъ эту часть и посватилъ себя болѣе выгодной — портрету. Лели былъ человѣкъ очень искусный; онъ былъ слѣланъ придворнымъ живописцемъ Карла II, и умеръ въ 1680 году. Наконецъ, чтобы замкнуть этотъ рядъ иностранныхъ живописцевъ, намъ остается назвать только одно имя — Киеллера, изъ Любека, который дебютировалъ въ Лондонѣ въ концѣ XVII вѣка, и былъ придворнымъ живоцисцемъ съ царствованія Іакова II, до своей кончины въ 1725 году.

Однако нужно замѣтить, что въ-теченіе этого періода, искусство не обошлось безъ національныхъ представителей. Такъ, около послѣднихъ годовъ XVI вѣка и въ началѣ XVII-го, два англичанина, Гидліардъ и Одиверъ, отличались въ портретахъ налаго размѣра, второй спеціальнѣе въ миніатюрѣ. Куперъ, послѣ нихъ, также писалъ прекрасныа миніатюры къ концу парствованія Карла I, и въ то же вреия явился замѣчательный архитекторъ, Джонсъ, а за нимъ скоро и серъ Кристофъ Репъ (Wren), которому англичани обязаны соборомъ св. Павла. Паконецъ, шотландецъ Джемсонъ составилъ себѣ заслуженную извѣстность въ началѣ XVII вѣка; онъ учился у Рубенса, и долженъ быть упомянутъ, какъ первый національный живописецъ, обнаружившій талантъ въ портреть натуральной величины.

Эпоха, къ которой мы пришли, уже важная: въ ней заключается возрождение для английскаго искусства. Отсюда начинается непрерывная ливия оригинальныхъ живописцевъ, которые нетолько позволили Англи обходиться безъ чужеземной помощи, но и опредълнай об ръ ри-

#### Петерія и Теорія Искусотва.

LY MHOR'S REATO, ON 10-TELS-HOP'S HO SAMEMACHOS. OARE'S HE'S MORE METS но неранку, также накъ и онить изъ санобытизниять инстеровъ, быль Гогарть, родинийся въ 1697 году. Сначала граверъ на посуль, потопъ граверъ эстенноръ на втан. нотокъ, наконецъ, живопносцъ, Гогартъ фаз-BEJOH TOREN'S RUTCH'S, BRE'S OVATO OF BEGAGARMAR BARAOMBOCTS K'S NORT-VOCTORY I DOGRACIIAS CATHORNOCHAS CEJA SACTAVELE BORNATATE BCE BLACTEческія некусства, чтобы отнокать со всёхь сторонь средства наливать свое невасяняемое соурауніе. Подобно Мольеру, онъ списываеть безобранія ни сибшили отороны подоковъ и современныхъ глупостей. и воспрововодить изъ нистыю мручен и всегда риничельною, но ибноторая неунолимая грубость, иногда доходящая до дикости, отличаеть его жиронесь отъ сненъ французскато инсателя, гар инчто не выступаеть за границу приличія. Это прогда придаєть его произведеніямь зарактерь проувеличенностя и нарринатуры, нежлу-тънъ, нанъ Мольору скопто велоетарть сотественности, въ-слёдствю назниной унъреннести и осторожности въ отлелить.

FOREDTE ВЪ ВЫССНОЙ СТЕПСИИ ВЛАГЕЛЪ большено частия наястичеонихь свойству. Пель пластическими свойствами и разумым та способ-HOCTH, ROTOPHIA COOTORT'S CUCHIALSHO RS YN BHIN CYBRTHBATS COOTROпенія лицій, фермъ, собта, тани и пратовъ, а тапжа воспреязаелять вистатления, сообщаемых этими ланными человенну съ особенной организеніей. Такія воспроизведенія, чтобы выполнить условія искубства, должны состоять вах опредвленной основы подражания, на каторой строится здание, въ которомъ художникъ пытается дать видниый облань ощущеніянь нив перенитынь, свочиь чувствень и нысли. Педражание играеть здъсь просто роль снелета: оно доставляеть точну оперы. Что было разъединена, несвязно и сибшано, то, съ его номонью, облопяется въ форму и становится нульнов : это какъ бы ность нених TYLORDINON'S & ADVIENT ADALWET; DO STORY BOCTY OUR DIOART'S B' OF нірь. Произреденія Гегарії атличаются рисункомъ, полилить правли и харантеричности, кемпозицією, богате распележенною и хороно распрельленною, аффектонъ разкниъ в спльнымъ, и колорителъ счастлено понижательнымъ. Остальные достоянства Гогарта независним отъ есо значения, валь живопноца. Его временнательная наблюдочельность зъ лъст зараттеровъ и живая роспріянчивость ситинаго, его сатирическая сила и леньтическія способности нашли бы въ слеви ная въ нери средство винеmania fonte monos a crost me ilonios; no megoa appeas a store. разь дотвля напонять свой дары. Къ этипъ свойобностанъ, въ нинторонъ рока литературнымъ, она наъ полныхъ рукъ приложили они ABCTO-XEADESTDOUBLIE CLOCOGHOCTH, E SALATO TODO, VTOGLI MARTE.

6

#### Худошовтва ек Англен.

пображаль на нолотив то, что находнать и чувствоваль въ своемъ внутреннемъ существв.

Менть-тъмъ, какъ Гогартъ еще вполнъ владълъ собою и пользовался инронимъ довольствомъ, плодомъ его генія и трудовъ, Уильсонъ, Рейнольдоть и Генсбёри (Gainsborough) явиднсь на свътъ, почти въ одно-и тоже время. Первый изъ нихъ сначала зэнимался портретомъ, и даже былъ въ ходу. Поздите, онъ увлекся къ пейзажу. У него инроній стиль, блестящая и богатая масса краски, хотя иногда видънъ иедостатокъ содержанія, а характеръ теряется подъ ловкостію кисти. Жезефъ Верне весьма уважалъ его. Онъ обмънилъ одно изъ своихъ произведеній на картину англійскаго живописца, которой красота его поравила, и выставивъ ее у себя, говорилъ англійскимъ путешественникамъ, сирашивавшимъ его работъ: «Не говорите мить о монхъ нейзажахъ, ногда имъете у себя дома пейзажиста, подобнаго Увльсону». Несмотря на ихъ дъйствительныя достоянства, работы Уильсона, если исключить портреты, никогда не иравились публикъ, и не получи онъ во́-времи насяъдства, онъ умеръ бы съ голода.

Генсобёри оставиль пейзажи и портреты, онь отличался вь обонкь редакь. Онь не брался никогда за исторію, или за сложныя композиція; обыкновенно онь выводиль на сцену одну фигуру, много двѣ, нерѣдко натуральнаго роста, и почти всегда подъ услевіями пасторальными. Манера его легкан и отзывается очеркомъ. Напрасно искать въ его произведеніяхъ вѣрность рисунка или отдѣлку; но характеръ, эффектъ и краска щедро вознаграждають за недостающее, особенно въ сюжетахъ, которые онъ особенно любилъ и которые допускаютъ нѣкоторыя вольности.

Остается намъ только сказать о Рейнольдсъ, чтобы довести намъ бътаый обзоръ до современнаго англійскаго искусства, къ которому этотъ художнякъ принадлежитъ и по опохъ его жняни, и по творчеству, до-сихъ-перъ сдавному. Рейнольдсъ былъ во всёхъ отношенияхъ челевъкъ меобычайный: у него особенныя способности живенноца находиансь въ связи съ возвышенностию сердца, съ умомъ прочнымъ и прочицательнымъ. Его наблюдательная сила была велика, и она приносила плоды, потому-что онъ взибшивалъ то, что видълъ, между-тъмъ, какъ у большиннотва людей глазъ пробуждается, а умъ дремлетъ. Обстоительстванъ захотёлось, чтобы это счастлявое сочетание способностей всирётъмо на своемъ пути благосклонность публики, и оттого полиянсь на инвописца фортуна и знаменитость. Такъ какъ всё его синцати принадлежали искусству, то енъ обратияъ на пользу искусства же свое ионати искусству, то енъ обратняъ на пользу искусства же свое ионать возокане. Примъръ добродътельной жизни и неутоннивато труда измильта возока къ подряжанию между художниками, его товърницайи, до

7.

## Исторія и Теорія Искусства.

вагляды, которые внесъ онъ въ теорію, вибств съ орнгинальностью и силою его практики, возвысили самое искусство; они придали ему сущность и манеру, какихъ не имбло оно никогда въ Англія; они, кроиттого, сдвлали его до того послёдовательнымъ самому себъ и такъ твордо установили, что школа англійская отнынё была обезпечена навсегда.

Рейнольдсь быль прежде всего портретисть. Онь временами прибасался и къ исторіи, но въ ней онъ остался гораздо ниже того, чънъ быль на своей настоящей дорогв. Въ историческомъ сюжетъ онь не инъстъ того величія и той разительной новости взгляда, которыя уньть совитщать въ своихъ портретахъ; при всемъ томъ, когда разспотришь его каррьеру, вспонниць, какъ онъ роднася въ наденьконъ городнивъ, гат не получилъ ни одного урока въ искусствъ до восенналиати леть, какъ былъ потомъ отданъ «въ ученье» къ живонисцу Гедсону, воплощенному невъжеству, неумъвшему придълать туловища къ голованъ своихъ портретовъ, и для упражненія питомца въ рисова. нін, заставлявшему его снимать копін съ акватинть Гверчина, — какъ наковець, послё двухъ лёть такой школы, молодой человёкъ началь снискивать себя пропитание портретами, --- тогда перестаешь дивиться, почему неаго ему недоставало, в чувствуешь, что одно только геніальное дарованіе могло открыть ему возножность пріобръсти ту сумму качествь, которой не оспоритъ, никто у его произведений.

Достоннства живописи у Рейнольдса — сила и широкій эффектъ, тонъ степенный, гармонія красокъ и нёкоторый видъ величія: цёлое всегда написано рукою сиблою и непринужденною, но немножко расиущенною. Къ этому-иадо прибавить другія свойства, которыя, не принадлежа къ искусству, тёмъ не мецёе вытекають изъ личности художника. Его фигуры нерёдко полны возвышенности, щегольства, грація, и не взирая на извёствую небрежность кисти, поражаютъ живостію и искренностію выраженія, которыя нынъ каждый день все болѣе ускольвають отъ кистей болѣе сжатыхъ и покорныхъ.

При основаніи Королевской Академій (Royal Academy) въ 1768 г. Ребнольдсъ былъ безотлагательно назначенъ ен президентомъ, и въ слъдующемъ же году освятилъ ее своею первою ръчью о живописи. Всего онъ произнесъ пятнадцать такихъ ръчей, которыя и были общародованы послё его смерти и переведены на многіе европейскіе языки. Разбирать ихъ здъсь было бы неумъстно: мы только скажемъ, что ом'в седержать вагляды столько же основательные, сколько общарные, благоразумные совъты, полезные и для ученика и для художника, и кромъ всего этаго, особенную замашку мысли философической и велякой, которая дълееть ихъ интересными для всякаго читателя. Бълъ

2.4

#### Художества во Аньми.

ненеть, туть-то всего лучше можно поймать на дъл основателя ненеть, туть-то всего лучше можно поймать на дъл основателя ненеть въ Англія. Есля вліяніе собственно манеры живопасца теперь большею частію и погасло, правила его не потеряля смой жизненности. Опъ и до-сихъ-поръ обезусловлявають у его соотечественциковъ основація изученія искусства, также какъ и основанія его организаців. И въ-самомъ-дъль, то были заключенія, сдъланныя умонъ свътлымъ и практическимъ, по собственному опыту. Ни въ чемъ неноложія на систематические сны кабинета, онъ вылились изъ самыхъ фактовъ, и въ-слъдствіе того, остались дъйсствительными и удобоприложимыми.

Одникъ изъ первыхъ дёлъ Королевской Академіи было учредить ежегодиыя выставки, при постановления, что шестлесять шесть ея членовъ имѣютъ полное право на допущеніе ихъ произведеній, а другіе художныкы должны подвергать свои — разсмотрѣцію комитета изъ трехъ академиковъ. Эти положения и тецерь еще въ силь. и до сегодни выставки слёдовали одна за другою, не прерываясь. Выставка 1852 года, стало-быть, восемьдесять четвертая; нужно ли говорать, что она должва нисть видъ совершенно иной, нежели ся предшественницы? Среди быстраго движенія, которое унесло Англію на встать путять проимшлености, необычайно было бы, если бы искусства оставались въ безавиствін, - и они подевнулись также. Впрочень, кромв того тодчка, который англійская школа получила отъ своихъ санобытныхъ художниковъ, она была связно подвниута другими причинами, сообщеніями народа съ народомъ, всегда столько существенными для островитянъ, п нужно прибавить, болъе полувъка расширавшимися. Возвышенность п. строгость германскихъ художниковъ, правда и энергія французской кисти иткоторымъ образомъ являлись въ средъ англичанъ, чтобы пробуанть англійское искусство къ дъятельности и успъху. Дъйствіе школъ континента, однакоже, давало себя чувствовать медленно, и една видимъ ны сатать его во все президентство Лоренса. Самъ Лоренсъ, которому было двалдать-два года при смерти. Рейнодьдса и который обнаружилъ уже на столько талапта, что былъ избранъ въ академики ранъе положенныхъ лѣтъ и сдѣланъ первымъ живописцемъ короля, не покипулъ старыхъ предацій, и успъхъ, который онъ спискали ему, сдълалъ ихъ попударными, какъ средства къ взвъстности. Лишь по его смерти (въ 1830 г.) обнаружились новыя стремленія въ направленія идей и занятій. Выставка 1835 года и представляетъ наиъ не болбе тридцати картинъ, въ числѣ которыхъ не было и десяти, гдѣ бы ножно было признать - прочныя основанія рисунка въ форм'я различныхъ частей челов'яческой . фигуры. Короче, чтобы придти къ вервынъ ръзкних принътанъ пре-ос

### Hemopia u Teopía Menycemia.

образованія, которым узнатриваются на выотанкі 1859 года, чтоби ясно узимёть эту перем'яму понятій, —ны выражаєнной ноточно, —эту перен'яму сеячы, потому-чую искусство одно, котя вонеть принять тысячу формъ, для этого нужно снуститься до конкурса, отпрытаго въ 1842 году въ видахъ українскія налать параамента. На этоть разъ англійекіе художники были вынуждены програмионо понъряться съ велинняя нойнозиціятан, изначыми или наъ исторія Англія, или изъ твореній Шеконира, Сионесера и Мильтона, и сто сорокъ картоновъ, отв'ятивнихъ на призывъ коминесаренъ, произосна выставка этихъ картоновъ, Лондонъ укладявто, чего накогда прожде не видаль: важную коллекцію рисунновъ челов'яческой финуры въ интуральный рость.

Что произведенное азбствие не перестаеть даевть чувствевать се-Он й во нынъ, это не ножеть подлежать соннъвно, но-крайней-мъря для того, кто слъдниъ вблион выставки Royal Academy. Разитры авглийский картинь воебще скронны. Оставляя въ сторонв портреты, ны выднить, что залы Акадонія визнали въ 1852 году лишь одну концовицію, превышавшую шесть футовъ, въ он напоблышенъ протяжени. Следовательно, фигуры, даже и въ серьозныхъ сюжетать, ивбють только половину натуральной велячны. Хота въ TARHER DERNÍDEXS. BIJCHINN'S ROCTÓNNETBAN'S NERVECTBA BIJCRABATSON DORMONDO но не менье того, инровія пропорція много содбиствують величавости и проявлению, изкоторыхъ снойствъ высшато перияка. Онъ уже поражають сами по себя, и им бесь затрудненій могли бы укавать на по-Которыя новъйшія произведенія, чрезвычайно привыця, которыя обяздійн всей своею важностію своему размізру и которыхі безусловная носредственность въ каждонъ другонъ отношенія, при меньшенъ разміврів, непреятено убала бы всакаго жавошесца, еслибъ не низлъ онъ силсени Sh rbenkomb machin.

ÌI.

Коти довольно инотія композиція, выставленным въ Лондов'ї въ 1852 году, м'ятять на то, что ны насываень «высшинь лекусствень», не более одной взъ нихъ находних мы, где бы результать окольноинбудь соотв'ятотвоваль поперенію, где бы художникъ, новидимону, ональ, кикъ приотумать въ оническому производенію, и заторъ жий

#### Xydoevecmea es Amatu.

портны — интонець французской николы, г. Эринтеджь. Бто Анары ев пустыль напонинаеть многія муз хорошихь черть бю учителей; она нарисована съ силой и отдълана съ знанісить; она дынетъ ди-ROCTID N NDATHOR MOREED, KOTODER IDEERACHO COLLECTOTCA CL II6чальнымъ эпизодомъ. Но сюжеты священные требують отъ художнина или чрезвычайнаго религознаго чувства, или организацій особонно одаренной къ величію и возвышенности. Если дукъ благочестивато вара не проливаетъ по нимъ то чистое и дърственное выражение, воторое освящаетъ и синренные персонажи какого-нибудь Гененники; SCAR, BA READCTATEON'S CIO, KAPTHEA HE DECIDARRETCE TODARCTER нынь величісив, какъ жапринвръ въ птальнискить произведеніять, тегна полученный результать есть просто велькольшный памятинкъ **Bog Log** неудачи, неудачи, твиъ болве очевидной, ченъ более живописецъ ноназываеть пластическихъ достоянствъ. Произведение пошло далеко, не ену не достаетъ иненно того, что взъ ряда трудовъ искусныхъ везвело бы его до высокаго произведения.

Съ другой стороны, привычки, до-сихъ-поръ одерживавшія верхъ въ искусствъ, накъ мы видали, бросали дароваціе далеко отъ строгаго изученія, которое одно можетъ приготовить художника иъ выспренному нелету. Какъ сладствіе атого, является на выставить 1852 годи едве двалцать картинъ, которымъ послужила текстомъ бяблія, и исключая Агарь, всъ показываютъ что религіозный сюжетъ билъ инбранъ случайно. Живописецъ остановился на немъ потому, что онъ оказывался выгоднымъ для краски, или для расположенія; гланною ого изыво было не то, чтобы ударить по торжестве́нцымъ и таинственцымъ отрунамъ, которыя отвъчаютъ подобнымъ теманъ.

Историческая живопись, точно также, имбеть относительно линь воиногихъ вёрныхъ. Общественный вкусъ отвергаеть ее. Онъ оставляеть историческаго живописца безъ вознагражденія, такъ-что развѣ одинъ неодолимый позывъ къ преирасному и высокому, развѣ одно возвышенвое безуміе можетъ бороться съ общественнымъ равнодушіемъ и предубъжденіемъ, унижающимъ искусство.

Въ чнеяв редкихъ бойцовъ этой почти безилодной берьбы противъ ебщаго небрежения есть ибкоторые, уже выходнашие на арену, открытую еще конкурсонъ 1243 года и тогда уже сибло стяжавшие вънки, Изъ этихъ, гг. Дайсъ, Копъ, Фростъ и Маклайзъ один приелали изиче работы историческия. Дайсъ является съ рисункомъ шароваго стиля и возвышеннаго характера. Копъ, написавший Элизодъ изъ Гризелоды Чосера, обнаруживаетъ въ немъ драматическую силу, ниего вкуса и чувства въ выражения и повъ фигуръ. Одознане, объс с

A

# Поторія и Теорія Искусства.

не изъ тёхъ, ито работаетъ на окорую руку. Онъ хорошо взвёшиваетъ свой сюжеть, и совъстливо ищеть всакаго средства выразить свою мысль. Это, пожалуй, ножеть объеснить нёкоторую тажелость кисти и недостатокъ въ искренности, какъ-будто подходящій къ неръшительности. Нимфа и Амуръ — Фроста, также, какъ и другое его произведение, Майское утро, суть набыти въ область той инсологи всёхъ временъ, которая такъ мила художникамъ — и очень недаромъ, потому-что классическій плащъ древности укрываеть ихъ отъ иногихъ упрековъ и иногихъ щекотливостей. Два эти продукта воображенія отличаются щегольствомъ и тонкимъ чувствомъ рисунка. Олна изъ картинъ, наиболте замътныхъ и, въ то-же время, изъ наибольшехъ всей выставки, хотя все сеще очень-умъренного разитра, это произведение г. Маклайза, Саксонский король Алфредъ, подъ одеждой менестреля, въ палаткъ датчанина Гутруна. Со стороны механического исполнения, трудъ совершенъ съ ловкостію, которая могла бы соперничать съ тъмъ-же свойствоиъ Ораса Верне, котораго Маклайзъ, впрочемъ, наноминаетъ и въ общемъ стилъ композиціи. Аксессуары и подробности, расточенные до ослаплонія, совершенное отсутствіе прелести краски, недостатокъ въ живописной оригинальности вотъ черты, общія обониъ художниканъ. Кончниъ Прощаніемо лорда Ресселя и его жены, въ минуту его казни, которая привалежитъ и къ категоріи исторіи, если разибръ раны и серьозное свойство сюжета дають право на это отличие. Г. Люси, разскащикъ этой прискорбной сцены, передаль ее съ правдою, какъ драму, кистью, унбюмею подражать натуръ, хотя в тяжедоватою. Его страницы одной школы съ Кронувляемъ в другнив историческими отрывками Дёлакроа. Не вы рая на толковое правдоподобіе выраженій, васъ охлаждзетъ видиная полготовка аксессуаровъ и бъдность краски, а и то и другое было бы не такъ чувствительно, еслибъ картина была въ меньшихъ разитрахъ.

Преобразованія, исполняющіяся въ искусствѣ, не принадлежать въ числу тъхъ внезапныхъ потрясеній, которыя, такъ-сказать, крупными буквами сказывають и число свое и характерь. Видовантиение пожеть быть произведено только тамъ, гдъ уже есть нъчто опредъленное; чтобы нроявить что нибудь новое въ живошиси, нужно пойти отъ основания твердаго, хорошо извъстнаго, а потому перенъны медленны и запутайы. Иной живописець начинаеть твиъ, что вводить черту болье мученную; другой потомъ обращаетъ свое внимание на подробности; трети связываеть эти улучшения, прибавляя къ нимъ свою особенность, и тъ кимъ-образомъ преобразование становияся виднымъ только по нановляни ногихь частныхь изибееній. Digitized by Google

### Художества въ Англіи.

Доведенной до всвхъ своихъ естественныхъ границъ, новой програм. из цеминуемо придти вотъ къ чему: палитра должна подчиниться каранлашу, — природу должно искать во всей ея простоть, — рисунокъ долженъ сявловать за нею во встахъ ся прихотяхъ формы. Изъ чего необходимо вытекаеть. что действительный свёть и тень должны заменить эффекты влеальной свъто-тъни, и что краска должна смиренно принять законъ, который такъ долго сама предписывала. Понимается, эта реформа нашла саныхъ горячнаъ приверженцевъ среди молодыхъ живописцевъ, и, какъ всегда бываетъ, крайность, которую нужно было исправить, вызвала дугую врайность. Въ главъ преобразователей стойтъ секта молодыхъ живописцевъ, которые сдълались извъстными подъ названіемъ прерафаэлитовъ. Это: Ж. М. Браунъ, У. Г. Гёнтъ и Колликсъ; по до-сихъворъ, нужно сказать, ихъ терптпіе было болте мелочно, нежеля точно, ихъ простота болъе исполнена претензій, нежели наивна. Случайное какой-нибудь формы, будь оно только поразительно, выдълывалось какъбы на показъ, а ея болте существенныя черты, но менте выпуклыя, оставлены въ сторонъ. Наконецъ, у нихъ замътно не оригинальное пониманіе сложностей природы, а скоръе желаніе перенимать XV въкъ.

Между молодыми нововводителями, однако же, есть одниъ, котораго мы поставимъ особо: это г. Д. Е. Миллезъ. Если онъ близко сродни прерафаэлитамъ по своему микроскопическому штриху и по своимъ контурамъ, такъ мы считаемъ себя обязанными отличить его отъ нихъ потому, что эти особепности, вмъсто того, чтобъ быть для него цълью, кажутся просто средствонъ, которое пытаетъ онъ для того, чтобы выговорить на своемъ холстъ намъренія болѣе глубокія и чувство болѣе сильное. Въ его двухъ картинахъ, Влюбленный и Офеліи, излищество подробностей, безъ сомиънія, вредитъ общему эффекту, и тъло, такъскать, черезчуръ выдълано, но во объимъ картинамъ пролитъ меланхолическій интересъ и головы натуральны, выразительны и просты.

Аналогическая по роду сюжета и свойству интереса, Шарлотта Корде, идущая на казнь, Уарда, есть также трудъ серьозный, но не болте предыдущаго въ смыслъ прерафазлитическомъ. Она представляетъ такое большое сходство съ стиленъ и пріемами французскими, что могла-бы быть приписана г. Верне или г. Гессу, по-крайней-мъръ, глазами, мало освоившимися съ личною печатью втихъ двухъ художниковъ. Какъ они, г. Уардъ обладаетъ ловкостію и опрятностію кисти, въроподобіснъ драмы и тою совершенно подражательною манерою живописи, которая проситъ только у красокъ словъ, чтобы сказать то, что можно видъть. Въ настоящее время, впрочемъ, это путь большинства. Многи на сторонами также, гг. Лендсиръ, Ф. Стопъ, Т. Юдинсъ, С. А. Гертъ, Ф. Р. Пинкнерогнадь, не говоря о изкоторых другить, заставляють всвоиннать о хорошихъ нартинахъ царижскихъ выставокъ. Вст они опытны въ распредъленіи комнозиціи; всё съ талантонъ, умиюимить осуществить ихъ мысли; задаются по прениуществу тънъ, чтобы хорошо разскавать свою исторію, охотно жертвуа тънъ, что имъзе бы цъну какъ движеніе и накъ красца, тому, что объщаеть выразительибе развить ихъ драму. Они до основанія понимаютъ полезныя услуги, воторыя спесобна оказать живопись; но не допускаютъ ся прихотей. Они подръзали крыдья Пегасу, и сдълани изъ вего добраго возоваго кона.

Быть-ножеть, въть не одного вумкта, которымъ бы новые вколы сталько отличались отъ древнихъ школъ, какъ своимъ миническият талантомъ. Хотя часть искусства, говоращая уму, и была воздълываема до взийстной точки нъкоторыми изъ италіянскихъ мастеровъ, но въ имии дни она приняла такой объемъ, что стала, можно сказать, чертом вноянъ новою. Это замъчаніе какъ-бы навязываетъ вамъ на лондонской имставиъ число картинъ, въ которыхъ преобладаетъ этотъ родъ жиисписи. Нъкоторыя въ осебенности: Поне и леди Монтено, г. Фритеа, и Эпизодо маз мемусково Пениса, г. Елиора, поразили насъ въ этомъ симелъ. Живая реальность физіономій и драматическая игра дийствующихъ удявительны въ этихъ картинахъ. Для того, чтабы имобратать такіе сюжеты, нужно быть наблюдателемъ проницательнымъ в опытнымъ. Фигуры говорять съ ногъ до головы, и пълое одъто колоритомъ живымъ и естественнымъ, наложеннымъ кистью твердов и ученою.

Къ этой новъйщей черть живописи вы прибавниъ другую: любовь истинато колорита, внусъ древнихъ костюновъ и, въ-следствіе того, пъмий парядокъ сюжетовъ, приснособленныхъ нъ этинъ новынъ целянъ. Эти стремленія до того общи въ настоящее игновеніе, что новыя произведенія различныхъ народовъ часто сливаются въ одно семейное выраженіе. Француменка, одътая Клариссою Гарло, или англичанка въ настюмъ госпожи де-Севинье много-бы потеряли своей національной физіономіи, и даже то, что въ дъйствительности сохраници-бы онъ дви очытнаго глаза, то въ живописи исчезло-бы еоверщенно.

Отъ этого, такъ-сказать, чисто унственнаго иснусства, им нерийдонъ въ искусству воображенія; туть встратвиъ всего двъ ноинезнийи г. Д. Мартина, грандіознаго живописца Дира Бальтасара и Поннезий. Три-четыре другія картины не важныя. Это кажется ванъ страннымъ фактонъ въ Лондовъ, въ отчизиъ Щекспира, перваго генія фантали.

Изъ всяхъ источниковъ, откуда можетъ черпанъ жанаписецъ, бодате всего разработывается частная жизнь. Кроиз-того, что домания сират

#### Тудоровется ва Аниен.

начить особонную прелесть для нассы нублини, оне псеца на кончини кного художника, и на требують ать неге инкакого успли ума, произ труда коноревания. Весь таланть подражания, которымь онь обламять, накодить акое просторное пеле для того, чтобы развиться вполит в съ подьзем, при люйной выгодь спискать перимы успрать списань в съ подьзем, при люйной выгодь спискать перимы успрать списань в съ подьзем, при люйной выгодь спискать перимы успрать списань в съ подьзем, при люйной выгодь спискать перимы успрать списань в съ подьзем, при люйной выгодь спискать перимы успрать списань в съ подьзем, особенною прелестью въ этонть реде владееть г. Узбстерь, автерь треять лемашнихь сцень; съ одинаково животверящимъ дыханіснь умбать онъ вызрать въ Рекреаціонномъ дворль школью шумиую п беззаботную веселость диства, въ Азбука, первыя испыванія человъчаской жнана, въ Писыма, приле земломъ изъ нолоний-тея крайнія страданія в слубочайнія потрясенія первазанноотей сердна.

Партреть доявляная сваю облучную долю. Изнакаяма, что они-зарадсы живаянсцень и основа наждой выставки. Тольно въ эконъ, годуь ами, въ двях исполненія, откливнотая недобщимъ перьномъ, им стими багъе схрагому и их болбе тщательной работъ. Г. Ф. Грантъ, сокраизоній еще вного восполнинаній о Реймольдсть в Доренск, пвердъ и точизній еще вного восполнинаній о Реймольдсть в Доренск, пвердъ и точизній еще вного восполнинаній о Реймольдсть в Доренск, пвердъ и точизній еще вного восполнинаній о Реймольдсть в Доренск, пвердъ и точизнь, особенно въ мумалихъ фитуранъ. Женскія менсе ему благонрінтими Въ головахъ Найна (Knight) есть зарактераь и онблар кисть; въ Викомпессто Гудъ, г. Бозсодя-миого цекольсява в прація, выразненныхъ опянчнымъ колоритомъ. Однаво первенского принадаежитъ потъянации, серу Д. У. Гарлону, его шесть портротовъ свидительствуютъ о рукъ твердой, водиной совершеннымъ, знаність восчатлинія цолное и достойнов.

Такъ-какъ наображение всего, что инжетъ жизнь, соть гларнея прудность искусства, то им ноженъ, пранда, нажели дойденъ до пайзажей. и до мертвой прирады, контетить адъсь животныхъ воднат, за человъконъ, и безъ обяды для него. Соръ Эдуннъ Лендсиръ, котораго вмертія и позтическое восбражение хороша наръстим въ Парнить, въ 1852 г. не выставилъ ничего; но его, любяныя мъстаположания, гористые нейзажи. Шотланайи, явидись недъ кистью г. Экслодая, который, впроченъ, оживалетъ свои виды изображениенъ жильщовъ этилъ иустынь: адкай козы, собаки, гориаго барана и пастуха, почти столько же грубаро и дивого. Тамъ не менъс англійскіе художники, кажется, не одержимы тою, страстію, нь живетнымъ и въ охотъ, изъ которой дълаютъ общій атирибутъ изъ соотечественникамъ.

Въ пойзаять велиы слёды того-же движенія, на которое им увазали. Тёрверъ, какъ извъстно, щедро показаль накія преотречспре онъ можетъ предложних возбраженію и постаческамъ аффектамъ. Въ самомъ Париятъ гравира дала возможностъ сулить, о есо

15

·Digitized by Google

### Исторія и Теорія Искусства.

созланіяхъ. немножко фантастическихъ, по великолепныхъ. Однаво въ настоящую минуту, не Тёрнеръ глава школы въ лондонсьой академія. Теперешнія задачи англійскаго искусства выражаются у его преенниковъ болъе терпъливымъ изображеніемъ дъйствительности, обшею унтренностію тона и маверою, до-сихъ-поръ весьма ръдкими въ англійскомъ пейзажв. Кажется, какъ будто по единогласному чувству художники сговорились черпать снова изъ великой сокровищищы природы, чтобы сибнить матеріалы, которые воображеніе однажды цавсегда преобразовало и выработало. Что ны уже имвли случай замътить, то могли-бы еще повторить здъсь: пейзажи также свидътельствують, что иногіе изъ сачыць ретнемать бойцовъ имтая силу направить увлечсние, которое ихъ уносило, что у нихъ разсудительность владъла энтузіазномъ. Въ числъ произведеній этаго рода картины гг. Кресунна в Редгрева должны быть преимущественно отмъчены, нетолько за ихъ правду, но и за ихъ поэтическій интересь в свъжую прозрачность краски. Что касается до г. Д. Робертса, онъ съ честію поддерживаетъ свое имя академика двумя большими и прекрасными выдами Венеціи и Антверпена; сверхъ-того, онъ обезпечиваетъ себъ пальму перспективы великолъпною картицою: внутренностію ілавной церкви собора Св. Стефана въ Вънъ.

Обозрѣвъ масляную живопись, намъ остается нѣсколько словъ сказать о скульптурѣ; но прежде мы желали бы заплатить дань нашего удивленія необычайному направленію талапта въ отрасля искусства, которая представляетъ художнику самое тѣсное поле, — въ ияніатюрѣ. Предметъ нашихъ похвалъ шотландецъ, г. Сорбёрнъ, уже нѣсколько лѣтъ извѣстный по портретамъ, которымъ онъ умѣетъ придавать рескошь, силу и твердость рисупка, которыя были бы замѣчательны и во всакой другой живописи, а при такой мелкой кисти становятся поразительны. Сильпый и оригинальный стиль его работъ, сколько намъ извѣстно, не былъ достигаемъ никъмъ и никогда Приходится жалѣть, что онъ тратитъ эти рѣдкія качества на такія педолговѣчныя произведенія.

Врядъ-ли удивятся, что скульптура слаба и въ препебрежени въ странъ, гдъ только начинаютъ заниматься рисункомъ и эпическимъ искусствомъ. Камень и мраморъ не терпятъ ухищрений краски и свътотъни, они ве охотно подчиняются однимъ игривостимъ формы, или прихотливымъ вычурамъ. Когда строгое образование и серьозная мысль, не поддерживаютъ художника, ему тажелъ молотъ и нестоворчивъ ръзецъ. Однакоже, самал непокорность матеріяловъ, повидимому, привела ваятелей къ необходимости учиться, по-крайней-мъръ до извъстной степени, произвела таланты болъе или менъе замъчательные, по части бюста и женскихъ фигуръ. котя и не поднялась до композиций героическихъ или монументаль-

16

Digitized by GOOGIC

## Худажоства во Англіц.

ныхъ. На сто семьдесатъ-пять работъ разнаго рода, составляющихъ выставку скульптуры, сто девать бюсты и медальоны, что сокращаеть ло местидесяти семи число тёхъ, гдё воображение требовало опоры пластическаго дарования или серьозной науки. Въ последней категория, мы замътили Лежащую физуру, для могильнаго памятника, г. Уэстмекта, и двё статум г. Бели. Не безъ достоинства также Молодая мидіянка г. Мариелан и Молодая пастушка г. Стефенса.

Наше дѣло было-бы приблизительно кончено, еслибы мы задумали только познакомить читателя съглавиѣйшими современными талантами въ Англів; но цѣлью нашею было также указать на общее движеніе англійскаго художества въ настоящую минуту, в кромѣ Академін, мы обязаны упомяпуть, по-крайней-мѣрѣ, о пяти публичныхъ выставкахъ: двузъ масляныхъ картинъ в трехъ акварельныхъ, изъ которыхъ одна была составлена изъ трудовъ любителей. Итогъ въ двѣ тысячи произведеній, нерѣдко вкусъ и умѣнье изображать сюжеты, которые, какъ мы замѣтили, не переходятъ за черту среднихъ способностей, наконецъ, иногое, дошедшее куда только могла довести ловкость, но ни одной исторической композиціи возвышеннаго стиля или особеннаго достоинства: вотъ все, что мы встрѣтили въ этихъ галаререяхъ.

Соображая все вибств, ясно, что здравый смысль въ двлв некусства весьма распространенъ въ Англів; мы хотимъ сказать, что въ ней находится въ избыткв тотъ родъ вкуса, который есть плодъ воспитанія и природнаго пониманія.

Что въ англичанахъ много элементовъ могучаго генія, въ томъ не можетъ-быть и сомивнія: Бекнъ, Ньютонъ, Шекспиръ, Мильтонъ не болізненные же наросты національнаго развитія; они гигантскіе члены живаго туловища, члены здоровые и сложенные изъ тіхъ же тканей, только громадиве. Народъ этотъ, впрочемъ, далъ знать себя величіемъ и отвагою своихъ промышленныхъ предпріятій, а въдь это тоже превосходство, которое по большей части проистекаетъ изъ творческой энергів. Однако, съ другой стороны, живопись, какъ и музыка имъютъ требованія особенныя, и до предстоящей знаменательной побъды, еще не одержанной, изтъ покуда доказательствъ, чтобы эти двъ области были наравиъ съ другими доступны завоеваніемъ англійскаго духа.

Англія и теперь далеко не нагнала Франціи въ музыкъ и живописи, но остается несомитненнымъ одинъ фактъ, что дъло преобразованія уже совершается въ Англіи. Долго отдаваясь прелестямъ краски и увлеченіямъ воображенія, пройдя дорогами, гдъ оно подчасъ находило повзію, ръдко серьозный характеръ, затъмъ что недостаточно было занято фориами, англійское искусство теперь обращается въ рисунку и въ изученію.

1/2

17.

# Исторія и Теорія Искусстве.

правды. Что выйдеть изъ этаго, покажеть нашь будущее. Быть-иежеть, болве положительное знаніе линій и двёствительныхъ формъ разовьеть чувство формъ пластическихъ. Быть-можеть также, что бо́льмее изученіе удалить искусство, отъ настоящей цёли, доведя его до той буквальной точности, которая отнимаеть у живописи ся языкъ и поэзію. Подождемъ.

(Rev. d. Paris.)

Digitized by Google

# МЕМУАРЫ.

# нутвшвствів **Јорда Байрона**

# въ корсику и сардинию.

изъ неизданныхъ записокъ бенсона,

ИЗЪЈЕЧЕННОЕ А. И. БИБИКОВОЙ.

Есть существа, отибченныя судьбою, о которыхъ образованные народы говорятъ п пишутъ десятки, сотни лётъ, и слушать объ нихъ не устаетъ даже самое нетерпёливое поколёніе — поколёніе нашего XIX вёка. Какъ бы мы ни спёшили жить и чувствовать, а есть струны къ которынъ стоитъ только прикоснуться, и мы останавливаемся на бёгу, прислушиваемся къ давно извёстнымъ звукамъ, возвращаемся даже всиять, ны, вёчно бёгущіе впередъ, — возвращаемся къ ощущеніямъ, давия нами неречувствованнымъ, но вёчно въ насъ живущимъ.

- 4

## Мемуары.

Кто изъ насъ не остановится съ любопытствоиъ на разсказъ о подобныхъ существахъ, въ особенности, если наиъ скажутъ, что подобный разсказъ не былъ въ печати?

Къ плеядъ міровыхъ взебстностей, въчно и живо интересующихъ мысль и сераце человъка — безснорно принадлежитъ и Байронъ, пред ставитель поэзіи нашего въка въ высшемъ ея проявленіи.

Геній и творенія его извъстны всему образованному міру; посліднія составляють предметь живыхь эсстерговь и удивленія столько же иноземцевь, какъ и соотечественниковь его.

Въ представляемомъ нынъ разсказъ о знаменитомъ лордъ, нигдъ еще не напечатанномъ, говорится о неиъ, не какъ о геніъ, но какъ о человъкъ. Мало было людей замъчательныхъ, на которыхъ бы столько клеветали, какъ на геніальнаго англичанина, а между-тъмъ всъ знавшіе лорда Байрона лично, а не по однимъ только слухамъ, уважали высокую душу поэта, несмотря на нѣкоторые недостатки и странности его нрава. Многіе описывали уже Байрона въколоссальныхъ разитерахъ, въ какихъ онъ является въ области человъческаго разума. Я же представляю читателямъ только нъсколько легкихъ, но върныхъ очерковъ этой удивительной, псогической личности. Извъстно, что послъднія восемъ лъть своей жизни, а иченно съ 1816 года, лордъ Байронъ провель ночти безвытадно въ Италін. Въ-продолженіе этой эпохи, поэтъ подариль міру множество безсмертныхъ твореній, слёдовавшихъ одно за другимъ съ неимовтрною, поразительною быстротою. Нъсколько чертъ его частной жизни ускользнули отъ наблюденій въ ту пору, когда образоваиный міръ и друзья поэта ослучлены были этимъ потокомъ безпрерывно возобновляющихся метеоровъ ума и воображенія --- метеоровъ, поражающихъ своимъ блескомъ!

Окруженный нёсколькими друзьями, Байронъ предпринималъ мадень кія путешествія, иногда моремъ, иногда сухимъ путемъ, и одно изъ нихъ послужнаю матеріаломъ для слёдующаго разсказа. Это путешествіе предпричято было дордомъ Байрономъ съ священною цёлію: выполнить оббщаніе, данное имъ умириющей матери, относятельно оставленнаго его сироты сыня. Извлеченія изъ записекъ друзей, которые сопровождали лорда въ этой победих, на ахтъ, нодъ командой капитана Бенсона, собраны самимъ канитаномъ и составляють его дневникъ.

Канитанъ Бенсонъ велъ свой днованкъ регулярно донъ 185- день, внося въ пого всо слышанное о значенитонъ лердъ и вое знарваще и политенное имъ самимъ. Бенсонъ часто комровондать **Бенсонъ** ч въ путеществакъ ото но сущъ. Я мизла месбылисторов салета-

# Путешествів Дорда Байрона.

быть эти записки въ рубописи, и спъщу подблиться ими съ русской публикой.

Ощацитіе изъ Венецін. — Яхта лорда Байрона. — Замокъ Отрантскій. — Прібздъ въ Мессину, — Силла и Харибда. — Новыя и древнія сирены. — Вакханки.

То было въ прекрасный майскій вечерь. Открытая гондола плыла не Алріатическому-морю, воявращаясь въ Венецію. Миновавши Бранзольскія коры, музыка замолкла. Веплескиваніе весель, тихо погружающихся въ море, едза вечёнивало его зеркальную поверхность. Послидно лучи заходящаго содица, освящая колокольна Венеціи, скользили уже съ бёлыхъ дворцовъ, а окружающее насъ море, отсвёчлявало блестящій сволъ неба.

Вдаяя, вацью ать гондолы, Рагуденія горы, казались темными облакари на гаризонть, немъняющими безпрестанно свои очертанія, но изръ усиденія или унадка рътра.

Байранъ долго созерналъ задумино эту величественную картину, некономъ спазалъ: «Мий наскучнао все плавать по воданъ Венеціанскаго задива, я располагаю пуститься въ болѣе широкое море. Я такъ давно абярарсь побщать въ Корсият и Саранціи, что не вспомию даже, когда прерыле это желаніе припло имѣ въ голову. Сващенный долгъ заставляетъ мена тлать туда нынёщнемъ же актомъ: и далъ обътъ одной жешнить, обътъ тъмъ сращениящий, что онъ данъ былъ иною на спортновъ одрё ся, и я скорѣе преднечи умереть, чъмъ не исполнить его. Друзья мон! ито хочетъ сопровождать меня — скажите, моя яктя воведьно перифекисальна, она приметъ всйхъ васъ на свою гостеприятизо падубу. Воъ спутники санностився о саменъ себъ, чтобы быть ротовникъ къ рацанть.

Гондола подплыла из актя, все общество взошло на ен палубу; акта снадаль дь акора и делировала по заливу до полуночи. За ужинова Байронъ сладаля залуминать и схаль отучать пальнени по столу подъ принтать какой-то зрія. Мы почли это сиралонч, и тако, ранны за другамъ, уладались, остава его совернение одного. Ца другой донь за равтракомъ, онъ прочиталь намъ нв-

# Мемуары.

сколько своихъ твореній. Нікоторые изъ нихъ были имъ исправлены и даже изибнены въ короткія иннуты его вчерашняго одиночества. Затънъ каждый изъ спутниковъ занядся устройствонъ своей каюты но своему усмотрѣнію и по собственной фантазіи. Яхта была въ сорокъпать тоновъ, съ двумя большеми парусами какъ на фелукахъ; раздълена на каюты, кладовыя для провизів в трюмы прислуги. Команда скрывалась ночью подъ большую палатку изъ крашеннаго полотиа, которую днемъ скатывали жгутомъ и укладывали очень удобно и красиво на палубв. Средина яхты была искусно убрана шелковыми занавъсани и колонками изъ краснаго дерева. Диваны, зеркала, буфетъ и вся прочая небель отличались изящною простотою и особеннымъ вкусомъ въ подробностихъ. Шканцы обращены были въ общую гостинную и обставлены кожанными диванами. На палубъ, устланной клеенкою, съ пестрымъ авіатскимъ узоромъ, разставлены были столы для книгъ, бутылки съ разныни напиткани, и стаканы; фрукты расположены были на столв, посреднив этой фантастической гостинной. Руль устроень быль такъ, что силя на краю кормы, можно было управлять имъ безъ шума и суматохи.

Снаружи, ахта была выкрашена блёдно-желтынъ цвётенъ съ двумя золотыми полосами, опоясывающими ее кругонъ. На корит красовалась фигура, искусно выръзанная венеціанскимъ художниконъ. Якта эта была такъ быстра на ходу, что была признана самымъ красивымъ изъ всёхъ судовъ и лучшимъ ходокомъ, какъ выражаются мераки, изъ всёхъ сновавшихъ въ то время на водахъ Венеціанскаго залива. На ней же развъвался венеціанскій флагъ, шелковый, вынитой графинсю Гунчіоли и ея пріятельницами. Сорокъ другихъ флаговъ, которыни обладала яхта, служили только въ чрезвычайныхъ случаяхъ.

Яхту нагрузная провизіею на два мёсяца, для двадцати человёкъ; и кормомъ для коровы, четырехъ козъ, трехъ лошадей, мула и инэжества домашнихъ птицъ. Корова и козы назначены были для снабженія путниковъ молокомъ. Бакъ (передевая часть палубы), логко могъ служить мёстомъ для размёщенія оркестра. Изъ числа команды шесть человёкъ были хорошіе музыканты и почти всё члены намого маленькаго общества владёли какимъ-пибудь инструментомъ.

Двъ небольшія мъдныя пушки стояли на кормъ, точно такія же двъ на шканцахъ, по одной съ каждой сторены яхты.

Въ назнанный день, въ добнадцать часовъ, всё путники были на яхтэ, и простивнись съ знакомыми, стоявшими на берегу, ны снались съ якоря и пустились винзъ по заливу. Какъ только ны обогнули Греческий жизъпогода приняла довольно мрачный видъ, и облака начали сбъгатася изгустую массу, предвъщая бурю. Канитанъ Бенсенъ хотвать брощесь.

Digitized by GOOGLE

Ł

# Путешествие Лорда Байрона.

5

якорь у ныса Отрантскаго, но лордъ Байронъ этому воспротивился, и и досада даже топнулъ ногою.

Однако Бенсонъ стоялъ на своемъ и дордъ покорился доводанъ каинтана. Яхта укрылась вожду двушя скалами, въ узкоиъ проходъ, который привель ее въ небольшую бухту, гдв, по увъренію настойчиваго ванитана, всё находились виз всякой опасности. Яхта бросила якорь и стем на немъ покачиваться беззаботно и граціозно. Спутники почли себя счастливыми, найдя такое спокойное убъжнще, потому-что буря все увеличивалась и до путешественниковъ долетали издали ся бъшенные порывы. Командъ была дана двойная порція вина, и вст стли ужинать съ твин же удобствани, какъ бы ужинали въ столовой палаццо лорда Байрона, на площади Сан-Марко, въ Венецін. Каюта, назначенная для столовой, была расположена посреднив яхты, нибла 20 футовъ въ мирину и 36 въ длину. Буфетъ поставленъ былъ въ углу, изста для слугь оставалось довольно; несколько великоленныхъ картинъ, въ золоченыхъ ранахъ, вистан на стенахъ, по обънмъ сторонамъ судва. Вышана этой каюты была въ 7 футовъ, слёдственно мы не могля быть помвщены съ большимъ конфортомъ на англійскомъ фрегатъ.

Послю ужина лордъ Байронъ позвалъ капитана, который ужиналъ отдъльно въ своей каютъ. Бенсонъ присоединился къ обществу и лордъ Байронъ, нежду разговоромъ, далъ ему объщание не виъшиваться ни во что и не прекословить впередъ, во всемъ, что будетъ относится къ мореплаванию.

Къ восходу солица всё вышли на верхъ, чтобы поклониться дневному свётилу послё бурной промедшей ночи. Тихое и яспое утро маило и приглашало путешественныховъ позавтракать на шканцахъ. Морские берега представляли замёчательное зрёлище по ихъ дикости. Высекие, безилодныя скалы, потоки, пробивающеея сквозь безчисленныя разщелины, песчаный, неприступный берегъ представляли почти неодоленныя затруднения къ тому, чтобы путемественникамъ можно было съёхать на берегъ; но препятствия заставляли всёхъ только пламен-иве желать этого. Капитанъ, хорошо знакомый съ ибстностью, свезъ ихъ на довольно гладкую скалу, съ которой можно было подняться на значительную высоту.

Адріатическое море представляло съ этой точки нало утёшительнаго для взора. За скалой возвышался надъ обрывонъ знаменитый за́нокъ Отрантъ, который, на таконъ близконъ разстоянии, представлялъ только одив развалины. За̀мокъ этотъ, избранный мъстомъ происшествія замѣчательнаго англійскаго романа, не былъ инкогда общиренъ.

Авь башин еще сохранились довольно хорошо, прочія разрушены совер

#### " Мемуары,

шенно. Стрим развалите, но въ ущилъннить изстакъ вышине ихъ простирается до 30-ти футовъ. Всё менон очень прачны: въ шиъ только по одному окну. Внизу изсколько безобрасныхъ башень, из стерщихъ того, чтобы заняться ихъ онисаніемъ.

Одна изъ нихъ наполнена человъческими оставами.

Пассажиры ятти поснънили оставить эту унылую обитель.

Поселяно продали, инъ нолока и апельсиновъ а рыбани коренчу свъжей, превосходной, тольно что пойманой рыбы. Яхта спилает съ якоря и скользила попутнымъ вътронъ къ мысу Редшіо, гдъ и пристала для объда. Байронъ, говоря о только что ниъ видънномъ заниз, спазалъ: Романъ, »Отрантскій замокъ», лучній романъ, написанный на англійскомъ языкъ, но после него автору следовало умереть.

Сильный вётеръ, сопровеждаемый невыносникать холодомъ, изнать намъ войти изсколько дней въ Мессинский проливъ. Прида въ него я снустивъ шлюбку, лордъ Байронъ съ изсколькими лицани изъ своего общества, съзхали на берегъ. Губернаторъ города встрътнаъ ихъ на набережной и пригласнаъ къ себъ. Послъ обида Байронъ приветъ съ собою на нату лениана, которому были знаконы берега Корсани.

Губернаторъ указалъ путещественникамъ нъсколько пунктовъ, на которыхъ войско короля Іоахима дралось съ войсками англійскить и сицилійскомъ.

Байронъ высказаль нёсколько замёчаній касательно преданія о Свілё и Харибаї, которое, по его мнёнію, основано на истинныхъ фактать. Невдалекё отъ Мессины стойтъ небольшой городовъ Силла, построенный на возвышени. Изъ этого городка произошелъ княжескій доль, находящійся въ родствё съ неанолитанской королевской фанилісй. Харибдой называется цёнь скалъ на противоноложномъ берегу, дотерыя должны были быть горазде страшите во времена младенчества норенлаванія. Впрочемъ и частыя землетрясскія много явизниця ядъ этого пролива, представляющаго нынё гораздо меньше спасности, чёнъ въ былыя времена.

Въ 1783 году, во-время ужаснаго землетрясенія, владътольный принцъ Силлы, вибств со всёми своими подланными, погибъ из волвать.

Серъ Вилліанъ Гамильтонъ, бывшій нѣсколько разъ въ Мессинт до этой гибельной натастрофы, увирялъ, что ивста эти такъ иматиялись, что онъ узнавалъ ихъ съ большинъ трудонъ.

Здёсь вы встрётите Спренъ, которыя впроченъ не инйотъ ничего общаго съ подводными очаровательницами. Я говерно о моледнить извицахъ, въ нелковыхъ платьятъ, съ цейтами въ велосахъ; ени натиются на катерахъ съ нолодыми лидьми въ фантастическей одежал,

### Путешестеї Лорда Вайрона.

пенстноть въ сулень. проходещнить проливъ, желають имъ счастливато плеванія и распёвають національный пёсни. Воть майніе лодаа Байроны по поводу этого ббыкновения, высказанное имъ друзьямъ: «Матвосы этону вообще очень рады, но онв никогда не входать на суда, те новольно странию, потому-что скромность не есть одно изъ непреизаныхъ ихъ качествъ. Проясхождение этихъ странствующихъ пъвицъ опредванть не трудно. Нарядъ ихъ тотъ же, что носили полодый рийляны во-время изъ пласокъ нередъ храмами, въ дни празднествъ, называеныхъ Луперкаліяни. Гребцы 9THXB сиренъ . украшенные всегда лавровымъ вънкомъ на головъ, съ корзиной и кубкомъ висащини у пояса, напонинають Вакканакъ, которыя во-время празднествъ Цероры влаваля ночью но Тибру, въ особенно устроенныхъ лодкахъ.

II.

Отидать изъ Моссины. — Извержене Везувія. — Буря. — Липерскіе острова.—Стравалія герцега Рагаліо и его судруги.—Пощера изгианзина.—Посъщеніе турецкаго ерегата.— Любопытная черта благодарности.

Въ пять часовъ послё объда, все общество возвратилось на яхту, еъ большинъ запасомъ фруктовъ для поманды; не смотря на то, что потода была не совсёмъ благопріятная, яхта снялась съ якоря. Теченіе было очень сильно. При поворотъ, у мыса Санди, порывъ вътра ракорвалъ въ клочья парусъ бизань-мачты и яхта стала на мель, къ ужасу дамъ.

Вет нассажиры и кононда принялись за дъло и едва успъли къ нолуночи стащить яхту съ мели.

Въ это время Везувій навергаль пламя, освіщая море яркимь світомь. Приломощи такого манка. поставленнаго въ облакать, яхта направила вуть свой въ открытое море. Гора Стромболи также была вся въ огив; яркій свівть, озарявшій се, составляль издали ръзкую противунеложность съ иракомъ, окружавшимъ нашихъ пловцовъ. Яхта вынуждена была убрать паруса и стать на якорів, не доходя Липарскихъ острововъ. Громъ гремівль, дождь лилъ ливия, молнія пробъгала по небосклоку по всівить напрявленіямъ. Море было довольно спокойно. Всів ушли спать, кромів стоявшихъ на вахтії и лорда Байрона, который завернувшись въ шлащъ, ходиль по палубів до самаго разсвіта. Такъ "нася бущая погода все еще продеяжалась, яхта вошла въ небольную

¥

булту одного изъ Липарскихъ острововъ, въ которой она совершение скрылась отъ урагана и его ужасовъ.

Островъ этотъ былъ когда-то выбранъ Фердинандонъ и его ининстронъ Актононъ мъстонъ ссылки для Незполитанцевъ, нереднихъ недъ французскія знамена. Почти вся поверхность острова покрыта лавою, выброшенною изверженіями Стромболи. Только на покатостяхъ горы дожди смыли ее, и помому они тщательно обработываются. Вода адъсь имъетъ стрный, затхлый вкусъ, воздухъ нездоровъ. Деревни населены рыбаками, которые продаютъ рыбу въ Мессинъ и Палерио; но вообще они находятся въ глубокой бъдности и инщетъ.

Въ одной пещеръ, у которой яхта стояла на якоръ, герцогъ Регаліо, супруга и дочь его прожили три мъсяца, снали на норской травъ и питались рыбою, которую они успъвали изловить сами.

Герцогиня умерла на этомъ островѣ, и похоронена у входа въ нещеру, подъ ясенью, растущею посреди скалъ. На обломкѣ скалы, написано, втроятно, дружнею рукою:

«Маргарита, герцогиня Регаліо, умерла эдісь 10-го ноября 1799 года. Прохожій, не полагайся на блага земныя; молись за умокой души той, которая разділяла свои богатства съ несчастными и неимущими».

Г-нъ Дензель перевелъ эту эпитафію, и записалъ подъ нею имена лорда Байрона и многихъ другихъ лицъ, съ нимъ тутъ бывшихъ. Пре лестная графиня Гуичіоли пролила не мало слезъ надъ печальною участію герцогини, съ которой она была въ самыхъ дружескихъ отнешеніяхъ.

Герцогъ Регаліо, спустя нъсколько времени послъ кончивы герцогини, бъжалъ на сардинскомъ кораблъ, виъстъ съ дочерью, но послъ того онъ былъ помилованъ и вызванъ въ Неаполь; помъстья и титла были ему возвращены.

Настало воскресенье. Погода была прелестная; свезли на береть палатку и раскинули ее у входа въ пещеру, гдё и занались приготовленіемъ объда; вся команда объдала также на берегу; графина Гуичіони сама занялась раздачею ей вина; музыка гремъла, все общество ожавилось, всё были въ самомъ веселомъ расположения духа. Дензель занялся снятіемъ вида горы Стромболи съ западной стороны Липарскихъ острововъ. Общество возвратилось на яхту съ захожденіемъ солица; матросы гребли полъ звуки музыки, продолжавшей играть долго еще по захожденіи солица.

Рано утромъ на слъдующій день назначена была ловля рыбы, для чего и привязали за кормой большое бревно, къ которому прикръпили

изсиолько морскихъ растений, что и привлекло иножество лещей. Каждый изъ нассажировъ вооружился чёмъ попало, чтобы принять участие въ этой забавъ.

Графини на свою долю наловила одна съ дюжниу лещей, а лораъ Байронъ прозвваљ и упустилъ столько же. Сибху, бъготив и крикамъ не было конца; каждая изъ рыбъ въсила неменъе 3 фунтовъ.

Длинный переходъ въ Корсяку становился уже для всёхъ скучныжъ. Какъ вдругъ въ одно прекрасное утро мы очутились волизи турецкаго фрегата. Байронъ окликнулъ его по-арабски. На это отвътали ему приглашеніемъ взойти на фрегатъ. Когда лордъ поднинаяся по трапу, его привѣтствовали деватью пушечными выстрѣлами. Изъ уваженія къ турецкому флагу, Байронъ одѣлся въ восточный нарадъ. На немъ была турецкая синня атласная шуба, узкая, шитая золотомъ куртка, бѣлый, шелковый поясъ, за который онъ заткнулъ нару инстолетовъ и кинжалъ, обдѣланный въ золото. На головъ красовалась чалма, убранная страусовь ми перьями. Въ такомъ нарадъ, благородному лорду, не доставало только густой бороды, чтобы быть истиннымъ красавцемъ Востока. Графина Гунчіоли помогла этому горю вполемичу; она наклеила ему пару усовъ изъ собственныхъ волосъ своихъ.

Фрегать быль сорокапушечный и назывался : «Омаръ». Командиръ его оказался старымъ знакомымъ поэта; Это былъ Мулей Абдала, который за нёсколько лётъ предъ тёмъ перевезъ лорда Байрона на военномъ бригё изъ Тенедоса въ Абидосъ.

Вев знававшіе когда-либо Байрона были въ восторге съ нимъ снова встрътиться. Сопровождавшіе его друзья были приглашены всъ безъ исключенія на фрегать, гдв графиня и ся пріятельница, госпожа В<sup>\*\*\*</sup>, скоро были утомлены турецкою въжливостью. Объдъ былъ приготовленъ на самой задней части кормы, устланной коврами. Всъ гости должны были състь на подушки, лежавшія на полу. Имъ поданы были ссребряныя вилки, что избавило ихъ отъ турецкаго обыкновенія ъсть пальцами. Шербетъ обносили въ прекрасныхъ хрустальныхъ бокалахъ.

Затът наступила очередь трубокъ, и какъ многіе изъ турецкихъ офицеровъ знали французскій языкъ, бестада стала почти общею.

Фрегать быль уже въ морѣ три мѣсяца. Лордъ Байронъ сообразилъ, что нѣсколько фруктовъ будутъ истиннымъ подаркомъ для всего итаба офицеровъ фрегага, а потому и послалъ за ними на яхту. Онъ не забылъ и турецкой команды; ей было роздано апельсиновъ и лимоновъ въ изобилія.

Турецкій фрегать представляль странную противуположность съ подобными англійскими судами, какъ въ отношеніи постройки, такъ и въ

вооружения, въ цорядкв и во всемь остальномъ. Наприкиръ, нельн было не замътить, что пущки не стояли на лафетахъ, а прикръдлялись просто веревками. Но зато, какъ бы въ замънъ, каютъ-компанія была убрана со всею роскошью востока.

Мулей Абдала первый сообщилъ европейскимъ гостянъ своинъ новости объ успъхахъ грековъ. Его фрегатъ даже иного пострадалъ въ Хіесскомъ проливѣ, и опъ признавался чистосердечно, что общанъ спасеніемъ отъ върной гибели только быстротъ хода своего фрегата. Онъ былъ несланъ крейсировать, съ цълію завладѣть фрегатонъ панни Кгинетскате, который долженъ былъ возвратитъся изъ Англін въ Алексанарію. Мулей Абдала нолучилъ витестъ съ тънъ приказаніе врести египетский фрегатъ въ Дарданедны, предложить англійскимъ матросанъ, находящимся на немъ, вступитъ въ турецкую службу, съ объщаніемъ, выполнить всё условія, какій они потребуютъ.

При прощанія съ капитановъ турецкаго фрегата дордъ Байронъ нредлежнать ему телесконъ Доланда, а тотъ, самымъ въжливнить обрезомъ нажинулъ на плеча графини дорогую шаль, въ ту минуту мегда она начала спускаться съ транца фрегата, везвращалсь на якту. Два дня «Омеръ» и наша яхта плавали въ виду другъ-друга, наконецъ фрегатъ сдъдалъ поворотъ, съ той и съ другей стороны раздались по три прощальныхъ выстръда.

Когда фрегать окрылся изъ виду, лордъ Байренъ сказаль друзыми. своимъ: «Я не хотълъ возмущать спокействіе и удовольствіе, котерое какъ мнѣ казалось, вы ощущали въ обществъ Мулея Абданы; во знайте, что это нервый злодъй и нервавець во всемъ турещиень елотв. Я познакомнася съ никъ въ первый разъ въ Тенедосъ. Островъ этотъ, нъкогда цвътущій и красивый, быль тольно что разоренъ капитанъ-нашою, истребившинъ все огненъ и неченъ. Онъ уничтожилъ даже всъ провзведенія земли, съ цълію ROADCOLLIN нензбежнову голоду техъ наъ жителей, котерые спасансь отъ сружие. ная избъгнули нламени. Мулей Абдала прибыль въ Тенедось послъ его разорения, однако онъ во захотвлъ отстать отъ свенкъ преднественниковъ въ жестокости и ищении. Онъ велблъ разотрелять типицать духовныхъ лицъ, чтобы только завлядать ихъ одлянісить. Онто потребоваль съ каждаго грека, уже ограбленнаго на чисто, новыт, анчительныя контрибуців, и когда тё но могли выполнить этихъ жискикихъ требованій, Мулой Абдала приказаль запереть въ трани биронь человъкъ жителей, мужчинъ и женщинъ, подозръваемыхъ имъ въ толь. TTO OHN CROBILLE CROE CORPOBNILLA; BLIMAHELA'S OT'S STRATS BOOTHOUSE BOB CYMME, RARIA ONN GELEN BE COCTORNIA JATE, N OFFICERT MEL-Digitized by GOOGLC -

#### Путешествів Лорда Байрока.

типь свободу въ споронъ времяни. Проморивъ ихъ голодонъ на столько, чтобы они не умерли, и когда объщанный день освобождения для нихъ инсталъ, онъ ноджогъ хранъ, и всё въ немъ заключенные погибли въ имиени, а тв., которые было вздумали искать свасения, погибали отъ турещкой свбли».

«Корябль, на которомъ и прибылъ въ Тенедосъ, продолжалъ лордъ Байронъ, былъ сожженъ по приказанію капитана-паши. Что касается до неня, то и скрывался въ лъсахъ во время всъхъ этихъ ужасовъ и типъ находилъ себъ убъжнще и пищу въ хижинахъ до того бъдныхъ и удаленныхъ, что овъ не обращали на себя кровожаднаго и корыстнато визманія турокъ. Но увъренный, что рано или поздно, върная смерть окидаетъ меня, если нападутъ на слъдъ мой, и ръшился наконецъ, ивитьея къ Мулею Абдалъ, показать ему фирманъ Великаго Визиря и просить его принять меня на фрегатъ, которымъ онъ командовалъ. Этотъ фирманъ, а еще болъе подаренные мною часы, осыпанные бриаліантами, расположили въ мою нользу злодъя, и онъ перевезъ меня иъ Абидосскій замокъ.»

«Если, несмотра на мое отвращеніе къ этому извергу, а оказаль ему въ настоящемъ случав столько вниманія, то признаюсь, я дёлаль это въ видахъ моего и вашего интереса. Малѣйшая прихоть, надежда на прибыль, безотчетная жажда дёлать зло, могли внушить ему мысль ограбить наше судно и пустить его ко дну со всёми пассажирами, еслибы мы дали къ тому какой-нибудь самомалѣйшій поводъ. Знайте же, друзья мои, что я далъ ему значительную сумму денегъ, потомучто инѣ извѣстно его жадное корыстолюбіе! Если не дать ему денегъ, онъ захочетъ вашей крови.»

Спутники лорда Байрова были поражены ужасомъ, выслушавъ разсказъ его объ этихъ злодъяніяхъ, и благодарили Провидъніе за спасеніе отъ такихъ варваровъ.

Госпожа В<sup>\*\*\*</sup>, которая постоянно страдала, болёе или менёе, морскою болёзнью, сдёлалась наконецъ такъ больна, что слегла съ постель. Докторъ Пето ухаживалъ за нею со всёмъ стараніемъ, но несмотря на то болёзнь ея усиливалась день ото дня, такъ, что начали опасаться за ея жизнь.

Лордъ Байронъ понуждаль капитана направить судно къ бляжайшей гавани, чтобы свезти больную на берегъ и доставить ей всв удобства и норобія, которыхъ требовало ся положеніе, но другаго порта, ближе того, куда мы плыли, не было. Графиня не отходила отъ постели своей приятельницы и предавалась севершенному отчаннію. Маленькое

#### Момуары.

общество, до-сихъ-поръ весслое и счастливос, погружено было темерь. въ уныніе и непритворную скорбь.

Вскорѣ больная впала въ бредъ, и докторъ Пето объявилъ, что не лишнее было бы воспользоваться первыми иннутами, когда больная придетъ въ память, чтобы исподволь приготовить ее къ смерти, и узнать, не желаетъ ли она сдълать какихъ-инбудь распоряженій. Тогда лордъ Байронъ сказалъ ему: «Вы все сдълали, что могли, докторъ; и хотѣлъ бы съ своей стороны испытать, не могу ли я въ свою очередь сдѣлать чего-инбудь. Вы намекаете, что для нашей больной все кончено, а потому если она умретъ, то нельзя будетъ приписать ея смерть тѣмъ средствамъ, которыя я думаю употребить, съ цѣлію спасти ее.»

Лордъ Байронъ занялся приготовленіемъ большаго размъра пластыря изъ шпанскихъ мухъ; велѣлъ обрить голову несчастной больной и облѣпилъ ей всю голову до самыхъ щекъ. Доктора же просилъ инпустить ей, посредствомъ банокъ, до тридцати унцій крови. Больная уснула. Лордъ Байронъ девять часовъ сряду не покидалъ се им на ичновеніе, наблюдая съ безпокойствомъ за дѣйствіемъ тѣхъ средствъ, которыя онъ употребилъ въ дѣло.

Больная проснулась въ совершенной намяти и съ помощью неусынныхъ попеченій обонхъ свонхъ врачей, черезъ три дня была вит всякой опасности.

Докторъ Пето долженъ былъ сознаться, что больная одолжена была лорду Байрону своимъ исцёленіемъ.

Простое и ласковое обхождение г-жи В<sup>\*\*\*</sup> сдълало се любиницей маленькаго общества и когда она въ первый разъ нослъ своего выздеровления вышла на палубу, то въ честь ся была выпита не одна бутылка вина. Къ довершению всеобщей радости, вдали показался дание желанный Корсиканский мысъ.

При этонъ извъстіи лордъ Байронъ вельлъ роздать команда изсколько бутылокъ рому, а послъ ужина угостилъ свою компанию старымъ, шестнадцатилътнимъ кипрскимъ виномъ. Въ заключение такого дедостнаго дня графиня сдълала истинный сюрпризъ обществу своъ за давно оставленный рояль, а графъ П\*\*\* и Денцель спъли изсколите прелестныхъ арій.

Не даромъ говорятъ матросы, что передъ бурею бываетъ жанды на Наши пассажиры испытали это на дълъ. Едва замътный и постаний шедшій съ юго-востока вътръ, на утро вдругъ перемънился и анчисти дуть съ необычайною силою. Команда убрала паруса и станля из быта товности на всякій случай. Капитанъ Бенсонъ и капитанъ С аварныя общество, что яхте придется выдержать жестокій восточный вторъ, который обратится въ шториъ, если яхта не усл'ветъ обогнуть нысъ и войти въ заливъ Санто-Флоренцо. Все попытки къ тому и старанія остались тщетными.

Цълыя сутки яхта лавировала по всъпъ направленіямъ, но безполезно, — она не могла попасть въ гавань.

# Ш.

### Бура. — Крупненіе. — Хладнокровіє в покорность судьбя лорда Байрона. — Гибель одного въз нассажировъ. — Спасеніе яхты чудеснымъ образомъ. — Прибытіе въ Корсику.

Морская болёзнь начинала мучить не только дамъ, но и мужчинъ. Графъ П<sup>\*\*\*</sup>, Денцель и Сентъ Ф<sup>\*\*\*</sup>, самые кртичайшіе изъ пассажировъ, начали разнемогаться. Все веселое общество лежало по своимъ кавтамъ. Солице, при своемъ закатъ, бросало какіе-то мрачные, не утъщительные проблески, а вътеръ, болъе и болъе поворачивая къ востоку, постоянно прибивалъ яхту къ берегамъ. Положеніе ся становилось опасно. Спустили реи, укръпили паруса. Вспыхивающая по врененатъ молнія открывала глазамъ небо въ видъ необъятнаго пламени, которое тотчасъ же исчезало въ глубокомъ мракъ. Громъ безпрерывно грепъль надъ головами пловцовъ; казалось, буря должна была съ минуты на иниуту разбить въ дребезги утлое судно и погрузить его въ разъвренныя волны, которыя жадно прыгали и бушевали вокругъ.

Сначала дордъ Байронъ, капитанъ К\*... докторъ Пето и Шеллей естанались на палубъ; остальное общество предпочло не покидать своихъ кноть; но вдругъ необыкновенно сильный ударъ въ яхту, отворилъ паъ судна и вода хлынула въ него съ яростною быстротою со всъхъ стеренъ. Бросились къ поипамъ, и лордъ Байронъ витетъ съ другини учиствоналъ въ вотй тяжкой работъ. Чтобы облегчить яхту, артилприя са была выброшена въ море, обръзаны веревки, прикръплавина измбиу, и она была игновенно поглощена волнами. Коровы, козы измани ту же участь, равно и одна изъ лошадей. За животными носищинати и два больше якора. Такинъ образонъ облегченная яхта измбиу и спасеніе. Для подкръпленія силъ твла и духа команды, ей римана била норија водян. Вдругъ изъ-за тучъ ислькнулъ огонекъ.

.

Digitized by Google

То, въроятно, быль огонекъ, свътящийся въ какой-нибудь прибрежной хижний рыбака. Буря давада ему какой-то кровавый отливъ. Матросыцтальянцы, со всею живостью изъ южнаго, суевърнаго воображения, сталя увърять, что это свътится маякъ Св. Петра, который всягла является передъ гибелью. чтобы приготовить норяковъ къ сперти. Трудно было, въ-самомъ-дълъ, почесть этотъ огонь за путеводный, тъмъ болъе, что капитанъ Бенсонъ увърялъ, что ему не было извъстно ни одного маяка по этой сторонъ берега, и что, въроятно, яхта нагодится въ гибельной близоств къ землѣ, если можно простыми глазани видъть огонь. Такъ оно къ несчастию и было. Вскоръ можно было разсмотръть абрисъ высокихъ горъ. Дорого дали-бы наши пловцы, чтобы быть на вершинъ ихъ и оттуда полюбоваться разъяренною стихіею-итето того, чтобы быть жертвою ся неистоваго бъщенства. Канитанъ Бегсонъ, наблюдавшій съ безнокойствонъ за усиленіемъ бури, объявиль пассажирамъ, но такъ, чтобы ни одинъ изъ матросовъ его не слыталь, что онъ удостовърнася, что утесы въ очень близконъ разстояни оть алты, и что гибель са неизбъжна. Капитанъ Ф<sup>\*</sup>... былъ того-яе мизнія. — «Ну что-жъ? сказалъ лордъ Байренъ, им всъ рождени съ тъмъ, чтобъ умереть. Я прощусь съ жизнію не безъ сожальнія, не безъ страха».

Яхта болбе и болбе приближалась къ прибрежнымъ скаланъ, которыя виднёлись уже очень ясно. Лордъ Байронъ сорътовалъ всемъ на тросамъ привязать себя къ мачтамъ, что и было ими исполнено. Каштаяъ Бенсонъ и капитанъ Ф\*... стали у рудя. Лордъ Байронъ сощель въ каютъ-кампанію. Тамъ не знали степени опасности, угрожание всянь, но не менье того всеобщій испугь быль невыразниь. Байронь старался встать успоконть, и взявши банку духовъ, онъ снова вынель на веркъ, съдъ, и ноставнаъ ее возат себя. Помодчавши итскодько, от спросяль капетана Бенсона-есть-ли хоть какая-небуль надежда не быть выброшенными на берегъ, и получилъ отвътъ, что спасенья нътъ. «Есл такъ, сказалъ онъ, то долгъ каждаго взъ насъ сохранять встия свособани жизнь, которую даль ему Создатель. Совітую вань госнол. всямъ снать съ себя одежду. Я знаю, что трудно намъ будетъ беротыя съ такими разъяренными воднами. Черезъ нѣсколько часовъ, Божін волею, мы всё успоконися на вёки. Я даже не желаю спастия, если суждено погибнуть встиъ пловцанъ ахты. Сказавъ это, лени Байронъ сняль свою одежду, кромъ нажняго платья, которее вервязаль у всяса шейнымъ цлаткомъ своимъ, какъ можно трие, и скрестивъ руки, сълъ снова, спокойно ожидая своей участи. Шали ложаль у ногь его, безчувствень, недвижнить. Лордь Байронь, эн-

#### Путеше с тей Лорда Байрона.

нувъ на него съ прискорбіенъ, оказаль: ---- Бъдный челевенъ!» Донгоръ Цето, завернувнись въ свой плащъ, легь на налубу, предавалеь санону склывому отчаннію. Каничанъ Ф<sup>\*</sup>... вынималь дельги паъ спятаго имъ нязтья и нерекладывалъ яхъ въ кярианъ своихъ панталонъ. Лардъ Байренъ, увидъвни это, непритворно расколотался, несмотра на вовобщее отчаниное положение. «Другъ ной, не берете-ян вы съ собою деньги въ видъ груза, чтобъ скоръе утонуть, сказалъ ему Байронъ.

Напонець солнце лъвно, какъ-бы некотя, всопло и бросало напото путные, кровавые лучи. Море силью ведымалось, и волны съ жуномъ и пъной разбивались о прибрежным оналы; гулъ и ревъ но прерывался ни на мгновение.

Во все время, пока длилась опасность, лордъ Байронъ дъйствовалъ и говорилъ съ хладнокровнымъ мужествомъ, свойственнымъ лишь возвышеннымъ и энергическимъ натурамъ. Утесы уже были неболѣе, какъ въ четверти мили отъ яхты: «Если мы не усиѣемъ удержатьса до унадку иттра, насъ неминуемо выбросить на скалы и тогда гибель наша неотразима и несомнѣнна», сказалъ Бенсонъ. «Да будетъ воля Божья», сказемъ лордъ Байронъ, поднялъ голову, чтобъ посмотрѣть, что дѣдаются въ воздухѣ, и смова принялъ свое положеніе, устремивъ взоры на чериѣющілся скалы. Въ это игновеніе ужасной величины волна валетѣла на корму яхты и пронесалсь вдоль всего судна съ необычайною силой и ревомъ унеся съ собою доктора Пето, который и изчезъ въ волнахъ!...

-«Боже Милосердый!» вскрикнуль Байронь, устрашевный въ первый разь этимь несчастнымъ случаемъ.... И вдругь вторая волна, вавое грамаднёе первой возносить яхту, къ небесамъ и снова опускаетъ ее въ бездну.... Этимъ страшнымъ движеніемъ яхта отбрасывается на значительное разстояніе отъ берега.

- Мы спасены! кричить капитанъ Ф\*...

--- Царусъ отдать! скомандовалъ громовымъ головомъ кацитанъ Бенеонъ, --- и матросы бросились исполнять приказаніе командира съ неистовыми криками радости. Лордъ Байронъ, желая смягчить ихъ выразительным изъявленія восторга, кричалъ имъ:

- Молитесь лучше Богу, чёмъ неистовствовать, благодарите, что Онъ снисъ васъ такимъ чуднымъ образомъ отъ върнъйшей гибели. Самъне лордъ броснаси винзъ успоконть дамъ, объявивъ имъ, что опасность инновала, и возвратился оттуда съ бутылкой рому, разливая его для всякаго астръчнаго, и не забывая себя. Щеллей все еще лежалъ въ безпамятствъ, чикъ, что иринуждены были перенести его въ каюту и уложить въ постем. Акта могла наконецъ сиуститься въ проливъ Санто-Фіоренцово

## Мемуары

извъстный капитану Бенсону, но своей мъстности и стоянкъ для судов, и къ восьми часамъ утра все общество собралось инть кофе. Тутъ телько вспоминали, что доктора Пето судьба вырвала изъ круга, такитъ иесчастнымъ образомъ. О немъ жалъли, хотя онъ и не оставилъ по себя достойной памяти. Родомъ венеціанецъ, Пето былъ эгоистъ и корыстенъ въ высшей степени. Онъ извъстенъ былъ, какъ музыкантъ, но эта извъстность была преувеличена. Шеллей тоже явился къ кофе, една оправившись отъ страха. Онъ походилъ на мертвеца. Лордъ Байронъ, пожниая ему руку, сказалъ ому, виъсто привътствія, стихъ извъстнаго драматическаго англійскаго писателя:

> Cowards die many times befare their death The valiant never taste of death but once.

- Трусъ умираетъ тысяча разъ; храбрый только разъ.

Выпитый стаканъ пуншу возвратилъ ему его обычную веселость, и въ-теченіе сутокъ онъ снова сталъ скептикомъ, какимъ былъ всю свою жизнь.

Туманъ еще не разстялся вполнъ, а потому капитанъ продолжать самъ управлять яктою, а пассажиры стали хлопотать объ объдъ. Ночь, проведенная въ такихъ треволненіяхъ, морской, живительный воздухъ, движеніе и работа придали встять звърскій апетитъ. Только даны, запертыя во все время опасности въ своихъ каютахъ, не изъявляли и малъйшаго желанія покушать. Къ сожалънію, всъ свъжіе запасы, гондина, гуси, индъйки, куры и даже водоочистительные камня, которынъ лордъ Байронъ придавалъ особенное значеніе, все сдълалось жертвою волнъ. Уцълъли впрочемъ солонина, сухіе фрукты и разныя соленыи этимъ пренебрегать было-бы гръшно, а потому и сдълано быле на нихъ нападеніе, сообразное съ апетитомъ каждаго. Между этою инпроиззированною закускою и объдомъ, которымъ занялись съ особенною тидтельностью, общество поочередно купалось въ двухъ марморныхъ ваннать яхты, прелестно устроенныхъ, а потомъ занялось приведеніемъ въ порауюкъ своего туалета.

Здёсь кстати сказать объ одной особенности, которая могла быть замёчена всякимъ наблюдательнымъ глазомъ. Когда лордъ Байронъ, во время опасности, возвратнася въ послёдній разъ изъ каюты наверхъ, онъ принесъ съ собою маленькій ящичекъ, который заботливо поставилъ около себя. Говорили, что онъ не разлучался съ нимъ и защралъ его тщательно, когда ложился спать. Ящичекъ былъ защить въ холстъ и прикрёпленъ дномъ къ большому куску лубка, вёронтно съ цёлью, чтобы онъ могъ держаться на водъ. — Никто не зналъ, что за-

#### Путешествіє Лорда Байрока.

ключалось въ этомь тамиственномъ ящикѣ, который былъ постояннымъ предметомъ его заботливости.

Върно только то, что въ немъ не было ни денегъ, ни драгоцънностей, потому-что лордъ Байронъ былъ на этотъ счетъ характера безпечнаго и никогда не занимался денежными разсчетами. Много было явлано предположеній и догадокъ на счетъ этаго ящика, и всъ онъ были забавны или неяъцы до крайности. Можно сказать съ достовърностью одно, что лордъ Байронъ имълъ его при себъ на яхтъ во все продолжение его плаванія. Мы увидимъ скоро, что случилось съ этою вещицею въ-послъдствін.

Объдъ былъ веселый и шумный, пили иного. Лордъ Байронъ, казалось, никогда еще не былъ въ такомъ веселомъ расположения духа. Онъ трунилъ надъ Шелеемъ, грозилъ написать элегию на смерть его, а графиня прибавила, что она напишетъ музыку на его послъднее «Прости міру», и посвятитъ ее гению бурь: Часы летъли незамътно и приятно. Общество воображало, что яхта еще въ моръ, какъ вдругъ запаса капитанъ Бенсонъ поздравить съ прибытиемъ. Яхта бросила якорь въ задивъ Мартелло, за пять имль отъ города Санто-Фіоренцо.

# I۷.

Мартельскія башин. — Санто-Фіоренцо. — Пріемъ, сдъланный лорду Байрону. — Паскаль Паоло, эпископъ Корсики.

Корсика! Корсика! островъ, прославленный двумя именами! двумя противуположными міровыми событіями: Овидій и Наполеонъ! Страна изгианія одного, рожденія яругаго!— Недовольно-ли уже тебѣ этихъ явухъ именъ, чтобы ты была извъстна всёмъ, хотя по слуху.

Яхта бросила якорь въ Корсикъ, въ солнечный великолъпный, осланительный день; путешественники могли наслаждаться вполнъ прелестнымъ видомъ, представившемся глазамъ ихъ. Горы, окружающа заливъ высоки и дики. Городъ издали очень красивъ. Его холмы попрыты деревьями и кустарниками различныхъ видовъ; между-ними отапись инртовыя и фиговыя деревья.

Въ 4773 году, во-время войны французовъ съ англичанами, франпункій флоть, крейспровавній близъ Тулона, прибылъ въ заливъ Мартойн, для исправленія изкоторыхъ поврежденій своихъ судовъ. Славная щёвомская башня, давшая свое названіе иногимъ другимъ выстроен-

Dig zed by Google

## Мануерн.

ныщъ по береганъ Великобритания, была тогла уже полуракрушена, не даже и въ такоиъ видъ она считалась неприступнъе всёхъ, соннанныть ей башень въ Англин. Имън только двъ пулки и дваднать чаланныть гаринзона, она защищалась и даже разбила семидесяти-четырехъ-чушечный корабль «The Fortitude» и тридцатилнухъ-пушечный фректъ «Юдона».

Наконецъ, послё продолжительной осяды, адинрадъ Цельсонъ заядадъдъ башнею, но не иначе, какъ предварительно и рисвание занявъ одну возвышенность, почитаси ую дотолъ недосягаемою, а потому и нениеступною.

Не усцала яхта бросить якоря, какъ на нее арились инакольщо преческить и генуэзскихъ купцовъ, стоявщихъ въ Мартелло на якоръ, въ ожидания попутнаго вътра.

Отъ нихъ узнали нащи путещественники, что конецанитъ Санде-Фіоренцо былъ францувъ, обходительный и любезный, челевтитъ и что островъ наслаждался совершеннымъ спокойствіемъ, каного не запоннятъ во все время владычества англичанъ. Дордъ Байронъ созналее при этенъ, что французы, своимъ учтивымъ и въждивълиъ обхожленіемъ, иріобръ тутъ довъренность народовъ гораздо скоръе и прочнъе, чъмъ англичане сыпля деньгами, и что когда французы овладъютъ какимъ-либо мъстонъ, они уже могутъ быть увърены, что сохранятъ его безъ особенныхъ трудовъ и наблюденій,

Яхта пріобрѣла отъ гостей-купцовъ шлюбку, два якора и четыре цущки, въ замѣнъ тѣхъ, которыя она принуждена была выбросять въ море во-время бури. Пассажиры запаслись и прочими нужными вещами, и такимъ образомъ все снова было приведено въ порядокъ, какъ будто съ яхтой и съ пассажирами ничего особеннаго и на случались.

·Посль завтрака, составленнаго изъ иолока, свъжнать фигь » лряфруктовъ, якта снядась, съ якоря и направила путь ворть **FHX**B по заливу, чтобы войти въ наленькую гавань. У входа язто полная. два одага, венеціанскій на корм' и англійскій на средней маять. Музыка со занграла народную цесню «Rule Britania» "Владычествуй Бевтания», якта сделала салють крепости ссмью выстрелами, и ей отвечиан твиъ же числомъ, выстраловъ. Такъ какъ поннято, что кринети. 5 цорты отвичають талько военнымъ судамъ, то лордъ Вайронъ при нишь сдълалъ замъчание, что похвалы кунновъ на счеть выкливости нишь данта не были преувеличены. Капитань Ф\*... или, какъ называли его пассажиры, «нолодой нанитань», въ отличие ота старшаго капитана, Варвъ нолной военной форма, съблаль, на берего, съ жанный cona, паспортами, чтобы проскть пропуска для дальныйшаго. ная Digitized by

#### Путешестей Лорда Байрона.

испленть, полковникъ Мишо, встрътилъ его на пристани, самъ вскочить къ нему въ шлюбку и вернулся съ нимъ на яхту. Полковнекъ быль среднихъльть, высокаго роста и привлекательной наружности. Онъ взавнаь большое удовольствіе, увидавъ знаменитаго лорда, который предспиная ену встав своихъ спутниковъ. Комендантъ засыпалъ дамъ люстностяни, и привътствіями мужчинъ, выражая свою надежду, что они погостить изсколько времяни въ Санто-Фіоренцо, чтобы помочь его въ дълъ образованія жителей. Съ этой фразой онъ обраxee5 тыся предночтительно къ нашей красавичъ-графинъ. Даны изъявили готовность сътхать на берегъ тотчасъ же, и лордъ Байронъ принялъ предложение коменданта остановиться у него въ дом' со встии своими саудниками. Сейчасъ же были сдъланы распоряжения для перевозки на берегъ всего нужнаго, и положево было, что вст сътдутъ съ якты посли объда. Полковникъ осталея, безъ лишнихъ церемоній, объдать на яхтъ, и днике посладъ на берегъ за своею супругою и дочерью, и тъмъ доставыть истивное удовольствіе всему обществу, потому что какъ та, такъ и адугом были замъчательны своимъ милымъ, утонченнымъ обхождеиенъ, которое возвышало ихъ миловидность. Объдали на палубъ. Во все продолжение объда музыка гремъла, и лордъ Байронъ распоряднися. чтобы преимуществению были играны французскія аріи. За дессертомъ полковникъ Мишо подчивалъ встать фруктами изъ своего сада, а графиня Гунчіоди, какъ всегда, была душею всего маленькаго общества.

Лордъ Байронъ постигъ науку быть всегда и всюду хорошо принятымъ; по прибытіи своемъ на островъ Корсвку, онъ послалъ епископу голотую вазу и денежное пожертвованіе въ пользу церкви въ Санто-Фіоренцо. Епископъ, по имени Паскаль Паоло, изъ роду генерала тогоже имени, прибылъ на яхту благороднаго лорда и предложилъ отслужитъ благодарственный «Те Deum» за спасеніе отъ върной смерти. Окончивъ молебенъ, почтенный епископъ, бесъдовалъ въ общей каютъ, принимая въ разговоръ общества дъятельное участіе.

Послѣ кофе, комендантъ съ своимъ семействомъ распрощался съ путешественниками, до скораго свиданія.

Чтобы избъжать стеченія толпы любопытныхъ, жалной ко всему новому, ръшено было сътхать съ яхты, когда совершенно стемнъетъ. Лордъ Байронъ и другья его ночевали на берегу въ первый разъ съ симато отплити своего изъ Венеціи.

V.

Лордъ Байронъ въ Санто-Фіоренцо. — Охота на кабана. — Деревушка Казосъ. — Гостеприяство приходскаго священника. — Корсиканская красавица. — Древияя и новая Діаны. — Характеръ Лорда Байрона. — Пустынникъ.

На другой день путешественныхи были разбужены музыкою. Она играла подъ ихъ окнами народный англійскій гимиъ «Боже, храни короля». Послѣ завтрака общество раздѣлизось. Дамы, не привыкшія переносить усталость, рады были случаю отдохнуть и полѣниться въ своихъ комнатахъ; капитанъ Бенсонъ занялся устройствомъ яхты; Шеллей и Деицель пошли снимать виды города, каждый съ своей избранной точки. Лордъ Байроиъ съ прочими отправился па охоту, съ двума прекрасными охотничьими собаками. Онъ надѣлъ для охоты иаленькую, узкую курточку зеленаго цвѣта, подпоясациую шелковымъ кушакомъ, толстые башмаки и стиблеты.

Въ странъ гористой и лъсной, какъ Корсика, удовольствія охоты всегда бывають утопительны. Должно безпрестанно переходить черезъ ручьи и р'вчки, продираться сквозь чащу льсовъ, очень густыхъ, вскарао́киваться на крутыя горы и утесы. Охотники наши такъ углубились въ страну, что когла заходящее солнце напомнило о возврать, они очутились за шесть добрыхъ миль отъ города Санто-Фіоренцо. Они ръшились направить путь свой къ деревушкъ Казосъ, престарълый священникъ которой принялъ ихъ самымъ радушнымъ образомъ; подчивалъ довольно хорошанъ виномъ, и Лордъ Байронъ изъявилъ согласіе переночевать у него, если только это не будетъ для него стёснительно Желаніе это принято . съ готовностію. Молоденькая и хорошенькая племянница священика обмыли ноги гостей, по восточному обыжновенію, не смотря на всв ихъ сопротивленія. Затъмъ накрыла ужинъ, состоявшій, какъ всегда бываеть въ этой странъ, изъ рыбы, яицъ и грушъ. Бутылка водки, о которой вспомнили уже послъ ужина, послужила для пунша, который встиь показался восхитительнымь.

Лордъ Байронъ и священникъ не ложнансь до поздней ночи, и, но обыкновенію своему, поэтъ такъ увлекъ хозянна своею бесёдою, что тчёк, съ своей стороны, расказалъ ему всё подробности своей жизни. Деревний пастырь зналъ только Корсику и ни о чемъ болѣе говорить не могъ, ночие былъ прекрасный человѣкъ, всегда ровнаго и веселаго ирава. Примкъ

Digitized by GOOS

# Путешестей Лорда Банрока.

приноснять ому до 500 франковть въ годъ, и онъ этимъ былъ совершенно доволенъ, тимъ болбе, что огородъ его былъ всегда обработанъ, а также и маленький виноградникъ, который вознаграждалъ съ избыткомъ за вст его попечения. Кромё-того, честный пасторъ самъ ловилъ рыбу и билъ дичъ для своего продовольствия.

Приходская церковь стояла въ среднит лъса, окруженная тридцатью хижинами, населенными фермерами. Посреди этой деревушки протекла горошенькая ръчка, берега которой засажены были миртами. Тамъ и сямъ видитались сваленныя въ ръку деревья, служащія способомъ сообщенія между двума берегами, — но жители, мужчины и женщины предночиталя переходить ръку въ бродъ.

Лордъ Байронъ всталъ съ зарею, съ намъреніемъ продолжать начатую олоту. Хозяннъ велбаз приготовить пирожковъ къ завтраку и сбить свъжаго насла, а густыя сливки замбнили цензвъстный здъсь чай. Хорошенькая плеиянница священника вызвалась сопровождать охотниковъ и указать луговище двухъ кабановъ, которое она знала. Кстати здъсь описать нану врасавнцу. Волосы ея свободно ниспадали до пояса, рубашка застегнутая у шен, плотно къ ней прилегала; на плеча надъта была голубая вофточка; короткая юбка, изъ сърой шерстяной матерія, едва достигала до колень; красные бумажные чулки, безъ носковъ, доходящія только до ладыжекъ, а на ногахъ ременная плетеная обувь, напоминающая древнія сандалія. Дъвушка была очень смугла, имъла черные глава и черты римлянки. Высокая и гибкая, она перепрыгивала съ легкостью серны черезъ рвы, съ утеса на утесъ. Ей было около 16 лътъ, а она этого еще не замъчала, и ръзвилась и лепетала, какъ дитя. Она сдержала объщаніе и вынудила кабановъ выйти изъ ихъ логовища. Пасторъ убилъ одного сразу, а за другимъ собаки рванулись и понеслись вдаль. Приблизившись къ утесамъ, кабанъ повернулся и сталъ передонъ, въ оборонительное положение, поджидая врагогъ своихъ. Сначала онъ боролся съ ними съ замътнымъ успъхомъ, но произенный онъ бросился въ ръку, куда собаки uvjen . не послъдовали за нимъ, потому-что кабанъ поранилъ ихъ не нашутку. Лордъ Байронъ очень досадовалъ, что онъ ускользнулъ отъ нихъ живой. Корсиканка развязала ремень, обхватывавшій ся талію, бросилась за кабаномъ въ ржку и съ ненмовърною ловкостью набросила на голову и переднія но- ги звъря петлю, которую уже она успъла сдълать на середнит ремня, однь конець котораго она бросила Байрону, а другой не выпускала изъ рукъ своихъ. Такимъ способомъ вытащили жертву на берегъ, безъ всявиго сопротивления съ ся стороны, или опасности для кого бы то ни бы-

#### Метуары,

10. Молодая дівушка співалась отъ души вадъ страхонъ дорда за нео; особенно, когда онъ замізтиль ей, что она ножеть простудиться, оставаясь въ мокромъ платьв. Хохотунья увървла, что вто случаются съ нею по десяти разъ на день, но что она не номнить, чтобы вибла насмориъ хотя разъ во всю свою жизнь.

Эта сцена напомвила поэту охоту Діаны и нинфъ ея, и инкогда эта богина лѣсовъ не могла быть лучше изображена, какъ чертани ислодей корсиканки, которая соединяла въ себъ гибкость стана съ откагено и силою аркадскихъ пастушекъ. Настала иннута разлуки. Дѣвушка ез видимымъ сожалѣніемъ должна была проститься съ охотниками. Лердъ Байронъ подарилъ ей шелковый платокъ, она накинула его кокстлито во свою классическую головку, кивнула, и исчезла съ быстротою серны.

Возвращение въ Санто-Фіоренцо совершилось безъ поводотовъ въ сторону, а потому довольно скоро. Друзья Байрона, оставшиеся въ рородѣ. нисколько не безпокоились на его счетъ. потому-что имъ была извъстна отличительная черта характера поэта. Опъ никогла не назначалъ часа своего возвращенія, прибытія или отътада. Во всемъ онъ любиль неизвъстность и непреодъленность. Никогда не знали, гат его отыскать, никогда нельзя было угадать, чёмъ онъ займется. Но если онъ что однажды ръшалъ, то ничт не могло отвлечь его отъ цъди. Онъ стремидся къ ней быстръе модніи, неукротимъе бури. Зато никто не умълъ такъ, какъ онъ, наслаждаться жизнію; онъ умълъ извлекать для себя пользу даже изъ самыхъ неудачь. Когда случаюсь ему впадать въ мрачное расположение духа, онъ не походилъ на саморо себя. Ему казалось, что все шло ему наперекоръ. Содице терало свой блескъ и теплоту, природа свою красоту; море, это божество цозта, казалось ему безобразною массою грязной жидкости; веселье другить ему было тягостно, а скорбь чужая — казалась смъшною. Только совершенное уединение исциляло его оть такого болизненнаго состояния. Онъ и искалъ уединенія, пока эти припадки сцлина исчезали соредшенно. Къ счастію, сни не были продолжительны и лордъ Байронь старался заставить другихъ забыть ихъ, старался встан зависания отъ него средствами.

Путешественники пробыли около ижеяна въ Санто-Фіоренце, окиданіи писемъ, которыя лордъ Байронъ надъялся тутъ волучию, Между-тъмъ, какъ графъ П<sup>\*</sup>... госпожа В<sup>\*</sup>... и прочія особы аницир маленькаго общества, составляли разныя празднества и инрушки, фъ дъятельною помощью коменданта, лердъ Байронъ атиравнася на биртè, городъ, лежащій въ средните острова. Дорожный аницир

# Путсинство Лорда Байрока.

выть устроень такних-образовь, что ногъ переплывать черезъ рэки. Для этого нужно было только отпрать лошадей и снять колеси, для которыхъ устреены были изста, на подобје зимнихъ возмогь, которые нашитань Ф... вылать въ Сибири, и по плану начертанному канитанойъ, эта нарета и была заказана. Кроив-того, внутри ся была устроена покойная, висячая постель, которая на день складывылась подъ нодушки. Въ этопъ-то подвижнойъ домъ, Байронъ путемествоваль, не двлая болбе двадцати ивль въ день (около восьин льё) по каменистымъ дорогамъ, мъстани совершенно не протожимъ для такого гропоздкато экипажа. Случалось неръдко, что надо было прибъгать нь поноще сным и искусства корсиканцевь, которые съ босыни мизни, по обтрынь камиямъ несли карету на рукахъ, съ такою же легностью, какъ видейские невольники носять паланкины; съ тою тольно разницею, что нидийцы ходять по сыпучему неску, а не по премыяниь. На вторую ночь этого романтическаго путешествія, дормезъ естоновных на ночлеть въ маленькой разоренной деревушкъ, жители которой, числовъ не болве патидесати, назалось, терибли крайнюю балюсть. Лордъ Байронъ роздаль виз сорокъ штукъ разной двуй, ноторую онь усправ настрёлять во-время своего двухдневнаго путеше- . ствія. Жители отблагодарили его козьими йолокоми и дикими фигамя. Асребушка эта лежить у подошвы высокой горы, съ которой падаетъ каскалонь ручей; вройдя шаговь дебсти, онь теряется въ долинв. На саной же оконечности этой горы видевются развалены некогда укрепленнате замна, построеннаго генуэзцами. Тремя сторонами своихъ стёнъ онъ васается почти перпендикулярнымъ обрывамъ горы и только съ четвертато его фаса, можно взобраться къ замку, узкою, крутою троною. Путешественники събольшимъ трудомъ и часто съ помощью рукъ своихъ, взибрались на вершину, гдъ стоялъ замокъ. Онъ построенъ на трехъ стахъ саженяхъ и изъ него можно обнять взоромъ почти все ностранство острова.

Изъ средный двора замка вытекаетъ ручей, о которомъ говорено выне, бросается внизъ и разбивается въ дребезги у подошвы горы. Въ былыя времена, замокъ этотъ былъ могучъ и неприступенъ. Вовремя своего владычества, Генуэзцы вабрали его складочнымъ мъстомъ своихъ военныхъ снарядовъ и продовольствія и центромъ своихъ двиствій; въ позднійшее время, Паоли пожертвовалъ жизнью двухъ тысячъ людей, чтобы овладъть имъ. Въ этихъ дикихъ и необитаемыхъ иѣстахъ, несчастіе отыскало однако себъ жертву. Какой-то, корсиканецъ, нятидесяти лътъ, поселился въ одной изъ полуразрушенныхъ бапосака

23

Digitized by GOOGLE

#### Момуары.

были для него единственныя средства къ разсвянию и къ существования, не считая крошечнаго уголка земли, на которонъ красовались десятокъ яблонь и фиговыхъ деревъ, взрощенныхъ его руками; онъ продавал иногда, въ Корте и Санто-Фіоренцо, снятые съ нихъ плоды, вибств съ козьниъ молокомъ. Отецъ его умеръ въ этихъ же развалинахъ, и онъ показалъ намъ мъсто, гдъ самъ зарылъ его въ могнач. При этомъ корсиканецъ прослезнася. Алиная борода, до которой накогда еще не касалась сталь, падала ему до пояса и придавала ему видъ пустынника. Одинъ изъ проводниковъ лорда Байрона шепнулъ ену на ухо, чтобы онъ его остерегался, потому-что онъ знается съ нечистой силою. Лордъ Байронъ усибхнулся и сказаль, что видить в немъ только человъка, привыкшаго къ своему образу жизни на столько, что еслибы вздумалъ измънить его, то сталъ-бы несчастливъ. Толькочто корсиканецъ запътилъ путешественниковъ, онъ вынесъ ниъ сканью, изюму, чашку молока и маленькій хлъбъ. Вступняъ съ ними въ рановоръ, онъ выразилъ сожалъніе, что англичане не владъютъ бельне Корсикой; не потому, чтобы онъ былъ имъ больше преданъ, въ его еданочествъ для него всъ люди были равны, но потому, что у нихъ дешевле можно было покупать свинецъ и порохъ. Услышавъ это, лордъ Байренъ подариль ему жестянку съ двумя фунтами пороху и мъщокъ съ дребыл. Байронъ, замътивъ, что его ружье находится въ неисправности, далъ ену записку къ капитану яхты, съ тънъ, чтобы Бенсонъ снабдилъ подателя хорошниъ ружьемъ, порохомъ, пулями и дробью; словомъ, встичь охотничьимъ снарядомъ. Столько инлостей тронули старика; онъ сказалъ нанъ, что къ ночи же уйдетъ въ Санто-Фіоренцо. Байронъ, нежду-прочниъ, спрашиваль о причинь удаленія его оть людей. И воть что сказаль на это корсиканець: «У мени нътъ другаго пристанища, кроит этить развалинъ, другаго друга, кромъ этой собаки; многіе принимають меня за демона, потому-что я избъгаю людей; я прожиль заъсь болъе патадесати лъть: я не оставлялъ отца моего живаго, не оставлю его и нертваго; когда я умру, то върно соединюсь съ нимъ. Нужаы мон не релики. Я не вытю надобности ни въкопъ. Вы меня осчастливили, и и буду за васъ молиться Богу».

Старикъ провелъ своего покровителя до подошвы горы, гдт лораъ Байронъ основалъ свое минутное кочевье. Встиъ жителямъ дерезущи роздано было по пяти франковой монетъ, что привело изъ въ такой восторгъ, что они стали воспъвать хоромъ хвалу великодушию лораъ Байрона, и чуть не оглушили его, въ знакъ своей благодарности.

Дорога въ городъ Корте лежитъ между двухъ горъ, саный же въ-

## Путешествіє Лорда Байрона.

вадъ съуживается такъ, что едва есть пробадъ для трехъ каретъ въ рядъ. Это дефиле танется на восъми стахъ саженяхъ. Горсть людей можетъ защищать этотъ въбадъ отъ многотысячной арміи; зато Корте́ всегда принадлежалъ корсиканцамъ, несмотря на вст покушенія генуэзцовъ и французовъ. Во многихъ итстахъ этого ущелья деревья съ объяхъ сторонъ сплетаются вътвями и составляютъ зеленый сводъ самаго привлекательнаго вида. Тамъ-и-сямъ роскошныя грозды винограда спускаются къ самому рту путешественниковъ, и манятъ ихъ своимъ прелестнымъ видомъ и вкусомъ. При самомъ входъ въ этотъ дефиле есть ручей. Надъ ручьемъ выстроенъ деревянный мостикъ самой неизящной архитектуры. Въ концъ ущелья виднъется одинъ изъ главныхъ городовъ острова Корсики; какъ орлиное гитадо лъпится онъ на самой вершинъ утеса. Утесъ же стойтъ въ долинъ, окруженной высокими горами.

Лордъ Байронъ, говоря о Корте, вспомнилъ, что когда Наполеона просили учредить въ его родномъ островъ, въ нъкоторыхъ портахъ, портофранко, чтобы привлечь, къ нимъ торговлю, Наполеонъ спросилъ: пользовались-ли они когда-инбудь этимъ преимуществомъ? — И на отрицательный отвъть, сказалъ, что не видитъ въ томъ необходимости, потомучто корсиканцы счастливы я покойны и безъ того, а если дать имъ новое преимущество, то они на немъ не остановятся и станутъ требовать наконецъ, какъ права, такихъ привилегій, которыя не сдълаютъ ихъ счаетливъе, а только требовательнъе и взыскательнъе.

Съ перваго взгляда Корте кажется столько же красивымъ, какъ онъ живописенъ. Домы изъ бълаго камня, большею частію, не высоки и почти всъ окружены зеленъющими палисадниками. Нъсколько колоколенъ величаво возносятся къ облакамъ.

День вътзда Лорда Байрона въ городъ былъ праздинчный: французския и корсиканския знамена развъвались на иткоторыхъ зданияхъ. Со встаъ сторонъ видитются огромныя деревья, равняющияся вышиною съ окружающими городъ горами. Фермы, монастыри, разбросанные тамъ-и-сямъ, разнообразятъ видъ и составляютъ привлекательный контрастъ съ темными окружающими ихъ лъсами. Карета-дормезъ нашихъ путешествеиковъ остановилась около хорошенькаго домика, близъ одной изъ заставъ города. Корсиканецъ, господинъ Сегаро, владъленъ дома, принялъ гостей съ особенною привътливостью и радушиемъ. Онъ былъ въ не иоддъльномъ восторгъ, увидя лорда Байрона, котораго не видалъ около сели лътъ. Онъ питалъ къ поэту живъйшую дружбу, и не могъ придти въ себя отъ радости, видя его своимъ гостемъ.

Digitized by Google

Корта — Филериснов вино. — Призначки лерда Байрона. — Преплустија въ браку. — Мизніе лерди Байрони о бракъ. — Черча благоторительности. — Байрон'я соодинаетъ избовникоръ. — Корсиманския благодарность.

Издали Корте можеть напомнить воображению счастливую долину Абиссинскихъ князей, такъ пріятно описанную Джонсономъ, въ его «Расселасъ.» Подъбзжая къ дому г. Сегаро, лордъ Байронъ, указавъ спутниканъ рукою на великолъпный видъ города, сказалъ ститъ Валтеръ Скотта:

.Giant mountains take their stand,

. Like sentinels raund fairy land.

Къ счастию, очарование разрушается, какъ только вътажаены въ наленкій горедншко, зан'їчательный внутри только по чрезвычайной нечистоть в безнорядку. Невымощенныя улицы наполнены стадани свянся, тощихъ собакъ и рогатымъ скотомъ. Часто взоръ встречаеть на улицъ и падаль, издающую невыносници сирадъ, особенно въ жарнее время, въ которое довелось нашимъ путешественанкамъ посттить Корте. Доны здъсь инъють дверь на улицу, а окна во дворъ или въ саль. какъ въ Канръ. Еписковъ города предложилъ Байрону понъщение въ своемъ дворит, по тотъ учтиво уклонныся отъ его предложения, предпочитая маленькій, почти загородный домнкъ своего стараго друга г. Сегаро. Домикъ этотъ стоялъ у городскихъ воротъ, на берегу наленьной ирозрачной рёчки, окруженный миртами и алое и защищенный съ восточной стороны даннною, густою каштановою аллеею. Сегаро владъть общирными виноградниками и вель большую торговлю винами. Крень оптовой продажи, онъ имълъ много маленькихъ погребовъ въ города, гат вино продавалось разною итрою, и сверхъ-того онъ отнускаль на вывозъ болте 300 бочекъ вина. Древніе ринляне получали изъ Корсики свое славное фалериское вино. ') Сегаро назвалъ этикъ индиенъ свое новое, неперенгравшее еще вине, провильные сказать, только чие

•) Вслибы лордъ Байронъ зналъ, что говорится здёсь о салернсконъ нинё, те онъ, не правилъ бы оплибку капитана Бенсова. Римляне получали салернское вино не изъ Керсия, а изъ маленькой области, лемавшей въ древней Кампаніи.

#### Путешествіє Лорда Байрона.

вышатый виноградний сокъ. Виноградъ здёсь не прупенъ, желтаго цвъса, и молодое вино, ногорое изъ ного выдёлывается, бываетъ нъжнаго, препраснаго вкуса.

Лордъ Байронъ познакомился съ Сегаро въ Венецін. Женившись на римлянкъ, г. Сегаро имълъ несчастіе потерять жену свою во-время первыхъ родовъ ся. Онъ перучиль своего нервенна лорду Байрону, и возлокиять на него всъ попеченія, какъ о живни такъ и о воспиталіи малютни. Лордъ Байронъ оправдалъ довъріе отца, въ нолномъ смыслё слова. Онъ нарочно завхалъ въ маленькій, инчтожный городишно Корте, чтобы наустно свобщить отну подробности о воспитаніи его сына, и только отов потребностью благородной, возвышевной луши его, оправдывлется путешествіе, сопряженное съ такими лиценіами и трудюстями.

Во все время своего пребыванія въ Кортѐ, лорду Байрону ни разу не пришла даже мысль о его любимомъ развлеченія; онъ не выбаналь на охоту. Цривыкнувъ къ частымъ купаньямъ, онъ тольно воего три раза въ цёлую недёлю выкупался здёсь, тогда какъ всюду, въ другихъ мёстахъ, онъ это дёлаль по два и по три раза на день. Иногда друзья вамѣчали ему, что такія неумѣренным купанья могутъ вредить здоровью, особенно въ слишкомъ жаркіе дим, но онъ никого не слумемъ, врображая себя Геркулесонъ.

Случалось, что ноэть засыналь послё обща въ обществё и сердился если выходили изъ комнаты, но ставляли его одного, или даже замёчали сойъ его. Видно было, что онъ утомляль себя сверхъ силъ своихъ, но онъ никогда не хотёлъ въ топъ сознаться. Зато нельзя было удачие польстить ему, какъ удивляясь его физической силъ. Гостя у своего друга, Байронъ сдёлался усидчивёе, чёмъ когда-либо, почти не выходилъ изъ дому, и цёлые вечера проводилъ въ бесёдё.

Лоряз Байронз поручнях капитану Ф<sup>\*</sup>... раздачу милостыни и вспоможенія б'яднымъ жителямъ города, за что «молодой капитанъ» сдъдалея всеебщимъ любинцемъ.

Корте бъденъ обществомъ и увеселеніями; не путемественники наин усивли устроить маленькія вечернія собранія и об'вды, куда мужчины лучшаго м'встнаго общества являлись одітыми въ семыя простыя платья англійскихъ фермеровъ. Дамы, черноглазыя и живыя, къ-сожалівнію, не отдичались изяществомъ въ движеніяхъ и обращеніи, плодомъ воспитанія болёе утоцченнаго, чёмъ то, которое онѣ здёсь получаютъ.

Между служанками, въ донт Сегаро была молоденкая дтвушка, ноторая любила одного молодаго работника и объщала выйти за него замужъ Digitized by GOOgle

#### Мемуары.

уже нять лёть тому назадь; но обоюдная бёдность пренятствовала принятому ими намёренію и, вёроятне пренятствовала бы еще делге, если не цёлую жизнь. Не смотря на это, Анунціата не желала разлучаться съ любезнымъ Бенно, и рёшилась умереть дёвушкой, если нельзя ей быть его женою.

Этотъ маленькій любовный эпизодъ очень понравился лорду Ба рону, и онъ пожелалъ разъяснить его. Въ Корте существуетъ обычай, который запревыетъ работнику жевиться, пока онъ не пріобрѣтетъ минка и нѣсколько во или, способныхъ прокормить его оъ семьею. Цѣвинка и нѣсколько во или, способныхъ прокормить его оъ семьею. Цѣвность такого пріобрѣтев за бываетъ отъ пяти сотъ франковъ до тысячи, ность такого пріобрѣтев за бываетъ отъ пяти сотъ франковъ до тысячи, сумма значительная въ страчть, гдѣ работникъ не можетъ выработать болѣе мести су въ день, а мъчакой стѣснительный обычай, нраки заѣсь чисты.

Лордъ Байронъ со свойственною ещу этого обычая. «Лучшій способъ, говорилъ учать человёка къ трудолюбію состонтъ въ то боду любить и жениться; сердце научить его, н ствованіе своей семьи.»

Увёрнвшись въ чистомъ, безукоризненномъ по по Бенно, лордъ Байронъ купвлъ имъ хижинку съ зе сведьбу у г-на Сегаро, который взялъ на себя этаго событія, чтобы учавствовать хоть чёмъ-набуды творительномъ дёлё.

Никогда чета влюбленныхъ не была такъ счастли

Лордъ Байронъ находилъ наслаждение въ толъ, свои благодъяния при всякомъ удобномъ случав; онъ одного мъста, не оставивъ въ немъ слъдовъ своего вели кодуния и знаковъ своей щедрости. Многие изъ окружавшихъ его удивля сточительности на тъхъ, кого онъ никогда болѣе не увиди Байронъ отвътилъ на эти замъчания, что онъ жалѣетъ о ствительныхъ, черствыхъ душахъ, которыя не пенимаютъ в

Во время пребыванія нашихъ путешественниковъ въ Корти, зонъ его состояль только изъ ста человъкъ французскихъ со ивсколькихъ ротъ корсиканской милицін, одътой въ холстинныя темнаго цевта и кожаные стиблеты. Каждый селятъ это снабженъ карабиновъ и кинжаловъ затинутывъ за толот.

#### Путешестеје Јерда Байрона.

Вой часовые, полицейские и будочники не выпускають трубокъ ню рта, какого бы роду службу онн. не отправляли. Привычка курить до того укоренилась въ этой странѣ, что мужчины и женщины всёхъ возрастовъ, и даже дѣти восьми и десати лѣть, не выходять на улицу безъ трубокт. Въ тихiе, лѣтнiе вечера, дымъ стоить. на улицахъ, такъ, что встрѣчные съ трудомъ могутъ различать другъ друга. Лордъ Байронъ увѣрялъ, что этимъ постояннымъ окуриваніамъ жители обязаны своимъ здоровьемъ, чему можетъ служить доказательствомъ, что во всемъ городѣ существовали только одинъ врачъ, три фельдшера и два антекаря. Комендантомъ города былъ старый, заслуженный воинъ, котораго лордъ Байронъ посѣщалъ каждую недѣлю два раза. При разставанъѣ они обиѣнялись подарками въ знакъ памяти. Дворецъ, нѣкогда обитаемый потомками Паоли и королемъ Теодоромъ, представлялъ одиѣ развлины.

Только изсколько<sup>•</sup> старыхъ пушекъ напоминали о минувшемъ его величи. Sic transit gloria mundi!

Посят нестинедвльнаго пребыванія въ Корте́, лордъ Байронъ распроцался съ городомъ и съ другомъ своимъ Сегаро и направилъ путь снова въ Савто-Фіоренцо. Молодые, соединенные бракомъ съ помощью щедротъ благороднаго лорда, провожали насъ верхомъ белѣе трехъ миль за городъ. Когда настала минута разставанья, молодые супруги плакали на взрыдъ, изъявляя, какъ умѣли, всю иѣру своей благодарности. Лордъ Байропъ далъ молодому ивсколько серебряныхъ монетъ, но тотъ ръмительне отъ нихъ отказался.

«Какъ несправедливы были историки» сказалъ при этомъ лордъ Байронъ, «говоря о корсиканцахъ, будто чувство благодарности имъ совершенно нензвъстно. Вотъ эти, напримъръ, въроятно, ни отъ кого никогда не получали благодъяній, но доказываютъ, что умъютъ быть благодарными. Я думаю, что нътъ такого дикаго, варварскаго племяни, которое бы оставалось нечувствительнымъ къ благодъянію, ему оказанному. Наше пребываніе въ Корте уже тъмъ будетъ памятно и не безполезно, что мы устроили счастіе двухъ любящихся существъ. Такіе случан представляются не часто».

Лордъ Байронъ снова раскинулъ свей походный лагерь въ разруненной деревушкв и снова увидълъ горнаго отшельника. Онъ съ виапнынъ удовельствіенъ несъ на плечв свое новое ружье и разсказываль съ восторгонъ о пріемъ, сдъланнонъ ему на яхтв. Ужинъ нутемественниковъ состоялъ изъ рыбы и дичины, налогленной и настръденной общите ву СОСЯ

пустывникомъ. Лордъ. Байронъ и съ нимъ простился но безъ новыхъ знаковъ своей общиной щедрости.

# VII.

Новая опасность, которой подвергаетоя лордь Байронъ. — Возвращеніе въ Санто-Фіеренцо. — Гибель и спасенте господъ Денцеля и Шеллея.

Утромъ того дня, въ которой путешественники выбхали изъ. Коре́, они услышали ружейный выстрълъ, и пуля, пущенная изъ-за ябсу, пробивши задъ кареты, остановилэсь въ подушкъ, подъ колтиами лордя Байрона. Побздъ остановился; всъ взялись за оружіе и стали въ оборовительное положение, ожидая нанадения. Въ Кореките такия непадения на доропахъ были тогда неръдкостью. Никто однане не показывался; исъ лъсу, только ольшенъ былъ въ отдаления лай собанъ. Байронъ закитилъ изъ этого, что происшествие, котораго онъ могъ быть жентово, дояжно. отнести къ случайности, и тъкъ достовършъе, что порсинания окотитса на кабановъ съ пулями.

Путешественникамъ нашимъ предлагали въ Корте и въ Санто-Фиренцо конвой, но лордъ Байронъ отъ него отказалов, потону бале, что говорили, что на дорогахъ вездѣ тихо и безопасно и что по всѣяъ направленіямъ острова можно путешествовать, не подвергаясь ни налъйшей опасности. Побзлъ останавливался предпочтительно въ тъть из-Жители деревень, стахъ, гдъ можно было коринть лошадей травою. лежащихъ по дорогъ, по которой протажалъ лордъ Байронъ съ свеими спутниками, собирались поглазъть на протажихъ. Случалось. что въ иныхъ итстахъ каретт нельзя было протхать; путешественники стръляли изъ ружья и жатели ближайшей деревни сбъгались во множествъ на призывъ, отпрягали лошадей и поднимали на плеча карету и несли се, пробираясь по кайсвистыиъ тропинкамъ съ большею легностью, чень остальные путешественники, которые вели лошадей поль узяцы; иногіе изъ носплыщиюнь были уже знакомы лорду Байрону во первону его пробаду въ этихъ мастахъ; вст они были рады снова уви-АЗТЬ СГО и услужить сму; но нельзя было принудить ихъ взять капо-нибо доножное вознаграждение за трудъ. Лордъ Байронъ, усибаъ

Digitized by GOOGIC

#### Путешестей Лорда Байрона.

только неделиться съ ними табаконъ и норохомъ — отчего, какъ кажется, горные жители уже не въ силахъ отказаться.

Путемественники прибыли въ Санто-Фіоренцо здравы и невредним носяћ натидиовнаго путемествія не страна саной романичесной. Оставнісся другья Байрона ожидали его съ жизъйшнить истеритиценть. Денцель усябять скять ивскольне лучшихъ видевъ страны, в Шеллей восими городъ въ стихахъ, поторые котя были посредственны и не отличались чистотою французскаго языка, но очень польстили начальнику города.

Наканун'я ана, казначеннаго для отплытия путенествонниковъ, Денцель и Щеллей цойхали покататься по залику; нерывъ въчда опрокниулъ: ихъ намбиу; планцы держались за нее вы-продолжение четырехъ часовъ, исла изда замітнали на одномъ плывномъ нодъ нарусани судиъ. Илевиодене была помощь вы ту самую минуту, вогда Швалей, выбивникъ иза спль, уже сталь такуть. Этогъ случай прокжелъ на него такосиодене была помощь вы ту самую минуту, вогда Швалей, выбивникъ иза спль, уже сталь такуть. Этогъ случай прокжелъ на него такосиодене была помощь вы ту самую минуту, вогда Швалей, выбивникъ иза спль, уже сталь такуть. Этогъ случай прокжелъ на него такосиостанска на вы помощь вы ту самую минуту, вогда Плалей, выбивникъ иза спла такос слагь санко такостанска на акта, та сира приматъ на остаться въ Санко-Фіоренцо, в сакнаятъ такъ судиа, которов перевеле бы его примо въ Венецию.

Лорять Байронть много труннать надъ суевтерными опасеніями обаднаго Шеллея, поторый досель хвасталь своимть легкомысліемть, но не принудилъ его перемънить намтеренія. Шеллей былъ ументь — но страшный оритиналъ. Преданный лорду Байрону, онть былъ съ нимть друженть съ самыхть юныхть лётть, что не заставило его однако уступать своимть предчувствіямть; и странно, они не обманули его; предчувствіе Шеллея, что онть долженть рано или поздно утонуть, сбылось на самомть двлв. Два дни спустя послё описываемыхть нами событій, онть погибть витесть съ судномть, на которомть онть плылъ, у тосканекихть береговть.

Ядта поднала якорь въ Санто-Фіаренца, при нумныхъ наъявленіяхъ пріязия в сожальній новыхъ друзей и анакомыхъ лорда Байрона. Бидацій Шелдей отоялъ на пристани въ нервиниости, съ глазани, полными слеръ, в делго, доле провожалъ отплымающихъ, развъязя платенъ свей въ поздухъ, цока яхта не скрылась наъ внау. Скора носяв того якта бросида якорь на рейдъ Бастін.

£٤

# VIII.

Пріенъ, сдъланный лорду Байрону въ Бастів. — Онъ называеть себя лордонъ Ньюнтадскинъ. — Занимательный анекдоть объ Нельсовъ. — Встръча съ утопленникомъ. — Аячіо. — Встръча лорда Байрона съ старымъ школьнымъ товарищенъ. — Байронъ устранаеть дуздъ. — Бракосочетаніе. — Прибытіе въ Каліари. — Покушеніе на убійство. — Грасу Ф... возвращають его права и земли.

Начальственныя лица Бастін встрётили лодая Байдона съ особеннымъ отличіень. Онъ приняль затесь имя лорда Ньюштадскаго и просляв друзей своихъ, не называть его иначе. Ньюштадтъ принадлежалъ съ давнихъ временъ предкамъ лорда Байрона. Разстроенныя дъла заставили поэта продать старинное родовое понтстье, и онъ всю жизнь скорбтать о томъ, что вынужденъ былъ силою обстоятельствъ на такую итру. Бастія — древняя столица Корсики. Городъ хорошо убръщенъ, инъетъ хорошую пристань, театръ; въ немъ можно найти не только все необходимое для жизни, но много предметовъ, относящихся къ роскоми. Вовремя бытности своей въ этомъ городъ лордъ Байронъ былъ очень удивленъ, когда въ одно прекрасное утро явился къ нему на яхту молодой мулать, по прозванію Камбель, индъець по рожденію, котораго лордь Байронъ считалъ погибшимъ на суднъ, принадлежавшемъ отцу Байрона. Оказалось, что изъ цълаго экинажа, онъ одинъ спасся чудеснымъ образомъ. Простившись съ Бастіею, яхта, послѣ двухдневнаго плаванія, должна была зайти въ Кальви, иткогда бонбандированный и взятый лордонъ Нельсономъ. Капитанъ Ф<sup>\*</sup>... указалъ спутникамъ утесы, на которыхъ Нельсонъ долженъ былъ поставить свою батарею для осады. Въ этонъто мъстъ знаменитый адмиралъ лишился глаза. Лордъ Байронъ не изъявиль желанія събхать на берегь, потому-что онь занять быль перепискою. Молодой Камбель говориль по итальянски, а потому быль полезенъ Байрону и взятъ имъ на яхту. Мулатъ занимался переводомъ разныхъ нужныхъ бумагъ, но когда яхта поравнялась съ утесани, на которыхъ разбилось судно, нринадлежавшее отцу Байрона, мулать выбежаль на верхъ, указать поэту даже мъсто, гдъ онъ вмъсть съ другими претерпълъ крушение и спасся чуднымъ образомъ. Послъ кратковременнато плаванія яхта взощла въ Аячіо. Едва она успъла бросить якорь, кань друзья лорда Байрона, давно ожидавшіе его прибытія, наполнили воз каюты. Между ними явился и одинъдизъ его школьныхъ товаращей, г. Форстеръ, изъ Ливерпуля. Лордъ Байронъ перебрался къ нему въ дения.

Digitized by GOOSIC

## Путешествіе Лорда Байрока.

Сестра Форстера была замужемъ за начальникомъ города. Лордъ Байронъ поручилъ капитану Ф<sup>\*\*\*</sup> отправиться въ Сардинію съ нъкоторыми важными бумагами. Какъ только поэтъ отправилъ бумаги, къ нему возвратилась его обычная веселость, его всегдащияя привътливость и любезвость. Казалось, онъ переродился съ новыми друзьями своими и сдълался душею всъхъ парушекъ и празднествъ. Авчьо давно не былъ свидътелемъ такихъ разпообразныхъ увеселений; маскарады, балы, объды, катанья ситвияли другъ друга. Все пъло, все ликовало.

Съ самаго прибытія путешественниковъ въ Аячіо, французскій офицеръ, капитанъ Сентъ П... всюду слѣдовалъ за госпожею В.... Дѣда или обыкновеннымъ порядкомъ, какъ вдругъ вь одно утро капитанъ Сентъ П.... получаетъ вызовъ на дуэль отъ графа Ф.... Всѣ были поражены этимъ происшествіемъ. Лордъ Байронъ успѣлъ однако устранить дуэль и поспѣшилъ соединить бракомъ графа Ф. и госпожу В.... тѣмъ болѣе. что они были пара другъ другу во всѣхъ отношенихъ. Онъ подарилъ невѣстѣ, вмѣсто свадебнаго подарка, 1,000 цѣхиновъ, съ тѣмъ, чтобы она ихъ употребила на приданое своему первенцу. Затѣвались новые празднества по случаю этого бракосочетанія, какъ варугъ капитанъ Ф.... совсѣмъ неожиданно возвратизся изъ Сардинія съ письмани, по которымъ лордъ Байронъ долженъ былѣ немедленно отправиться въ Каліари. Это непредвидѣнное препятствіе затѣваемымъ праздникамъ подошло очень кстати; надо было быть желѣзнымъ, чтобы выдержать еще нѣсколько дней такой образъ жизни.

Молодые супруги остались въ Аячіо, совершивъ обрядъ бракосочетапія, свядътелями котораго было все маленькое общество яхты. Лордъ Байровъ объщалъ имъ возвратиться. Яхта снова подняла якорь, распустила всъ паруса, и легкимъ попутнымъ вътромъ проскользнула по проливу Вонифачіо, а на десятый день бросила якорь въ Каліари, не ченытавъ во-время своего плаванія ни одного непріятнаго случая, почти невзобъжныхъ при длинныхъ морскихъ переходахъ. Каліари, бывшая столща Сардинія, нынъ только резиденція вице-короля.

Музыка на яхтъ грянула, а съ батарей отвъчали ей выстрълами, въ ту минуту, какъ лордъ Байронъ спускался въ шлюбку. На берегу ожиала его почетная стража, которую онъ тотчасъ отослалъ и сълъ въ приготовленный для него экипажъ, который и помчалъ его въ назначенный для него отель.

Мы уже говорили, что цёль поёздки лорда Байрона въ Сардинію состояла въ томъ, чтобы выполнить данное матери молодаго графа Сентъ Ф<sup>\*</sup>... об'вщаніе возстановить его права и возвратить ему оспариваемыя у исто, замля.

31/

#### Мемуары.

Все, что ногли придумать сутяжничество самое ловкое и ябеда самая низкая, все было употреблено въ дълъ молодаго графа Сентъ Ф\*... противъ ходатайства лорда Байрона, но не могло словить желъзной воли. его. Онъ восторжествовалъ надъ затрудненіями настойчивостію, терпѣніемъ и умомъ.

Болте шести недваь употреблено было на то, чтобы доказать пеподложность молодаго графа. Кормилица его и старый слуга, находившеся при немъ безотлучно, пропали безъ въсти. Послъ большихъ розысковъ и неимовърныхъ усилій, Байронъ отыскалъ ихъ, и осыпалъ инлостями въ благодарность за ихъ попеченія о молодомъ графъ.

Случившееся въ то время происшествие доказало лорду Байдону, какъ долженъ былъ онъ охранять свою собственную жизнь, выходя вечеронъ изъ дому. Его противники были люди сильные и богатые, а извъстно, что въ Сардинія часто прибъгаютъ къ убійству, какъ къ лучшему средству покончить длинные судебные процессы. Въ однить речеръ капитань Ф<sup>\*</sup>... сътхалъ съ яхты на берегъ, съ нъкоторыми нужными бумагами, которыя онъ и положиль въ боковой карманъ, застегнувъ платье на груди, изъ предосторожности, чтобъ не обронить пхъ. Прохода одну узкую улицу, онъ волучилъ ударъ стилета въ плечо, который прокололъ нъсколько листовъ бумаги и пергаментъ въ который онъ были завернуты.

Вечеръ показался капитану Ф\*... прохладнымъ и онъ накинулъвыходя первую попавшуюся ему шинель. Оказалась, что шинель эта была лорда Байрона Очевидно, что ударъ былъ приготовленъ для него; онъ могъ быть гибеленъ для капитана, еслибы бумаги не отразили опасности.

Наконецъ молодой графъ совершенно вынгралъ процессъ и водворенъ былъ въ правахъ и званіи своихъ предковъ.

Вскор'в посят того, какъ онъ былъ введенъ во владъние своихъ земель и помъстьевъ, онъ поручилъ ихъ управление двумъ преданнымъ ему родственникамъ и предложилъ лорду Байрону возратиться съ нимъ витесть въ Италію, нитя въ виду потхать въ Туринъ, чтобы представиться кородю.

IX.

Тапиственный ящикъ. - Предположение о томъ, что въ немъ заключается. - Грасина С Ф... - Прибытіе въ Неаполь.

Просниъ читателя вспомениъ, что во-время бури,

# Иутешествів Лорда Байрона.

испытала, плывя къ берегамъ Корсики, лордъ Байронъ предполагая, по словамъ капитана Бенсона, что крушеніе яхты неизбъжно, —вынесъ на палубу маленькій ящичекъ, намъреваясь взять его съ собою, еслибы даже пришлось спасаться вплать. Онъ повидимому придавалъ большую цвиу этому сокровищу и охранялъ его неусыпно. По прибытіи въ Каліари, лордъ Байронъ перевезъ его на берегъ, въ сопровожденіи графа Сентъ Ф<sup>\*</sup>... и мулата Камбеля. Всъ трое не возвращались на яхту цвлые четыре дин. Говорили, что таинственный ящикъ заключалъ бренные постатки меньшаго брата графа Сентъ Ф<sup>\*</sup>... умершаго въ Греціи, вскорв послѣ своего рожденіи. Графиня, мать младенца, умирая поручила также лорду Байрону перевести прахъ своего младенца въ гробницу его предковъ, какъ поручила ему своего живаго сына. Поступки анаменитаго лорда доказываютъ, какъ свято было для него объщаніе, данное умирающей.

Вотъ нъсколько словъ о жизни графини Сентъ Ф\*... Она была дочь достаточныхъ и достойныхъ родителей, но неблагороднаго происхож-Графъ Сентъ Ф\*... обвѣнчался aenia. съ нею тайно и имълъ сына, нынъшняго молодаго графа. Этотъ тайный бракъ объяснялъ, почему супруги воспитывали своего первенца въ уединении до 9-ти-лътняго возраста. Въ это время графъ съ женою и налолътникъ сыномъ перебхали въ Венецію. Когда же умеръ отецъ графа, то онъ долженъ былъ побхать въ Сардинію и оставить жену и ребенка. Онъ поручнаъ ихъ лорду Байрону, объщая въ скоромъ времени прібхать за ними. Но онъ не сдержалъ слова, забылъ обязанности мужа и отца, вошелъ въ новыя сердечныя связи и тъмъ убилъ жену свою. Несчастная не вынесла его невърности, и вскоръ заболъда стъ сердечной тоски и пе-. чали. Самъ же графъ былъ убитъ на дувли однимъ французскимъ офицеромъ. Покинутая женая, желан облегчить свой душевныя страданія, предположила сама побхать въ Сардинію къ невбрному. Она путешествовала въ сопровождения лорда Байрона, но не вынесла дороги и умерла на остроит Кипръ. Тамъ-то, умерая, она сдъдала поэта своимъ душеприкащикомъ. Объщанія дорда Байропа касательно ся сына облегчили несчастной послъднія менуты разставанья съ жизнію. Три года хлопоталь великодушный поэтъ, чтобы возвратить молодому графу права его, и успъхъ его былъ сомнителенъ. Тогда-то онъ предпринялъ описываемое нани путешествіе, которое нивло такую благородную цізль и такой блистательный результать.

Все было готово къ отплютію. Двѣнадцать прощаљныхъ выстрѣвень несланы были ахтою крѣпости, в та отозвалась тѣнъ же часловъ Digitized by COSE

#### Менуары.

Яхта раснустила свои бълые паруса и воплыла по направлению къ Каліари. Миновавъ проливъ Санто Бонифачіо, сильный порывъ втра прянудилъ яхту повернуть къ Неаполю, гдъ она бросила якорь и гдъ кончилось это занамательное путешествие знаменитаго поэта \*.

\* Роданція новносить интрійную благодарность талантличой писательниць, А. И. Бинковой, за доставленіе этихь любопытныхь записокь, открывающиль иного заизчительных черть знаменитаго британскаго поэта, черть доседь невозьстиць европейских его бюгреоань. Записки эти, являясь впервые въ печати въ «Пантеонъ», въроятно обратать на себи иницаніе самыхь англичань, которые неспішать подзіяться ник. Добда Байрона.

# ТЕАТРАЛЬНАЯ ЛВТОПИСЬ.

# РУССКИЙ ТЕАТРЪ ВЪ ПЕТЕРБУРГЪ:

Бенвенуто Челлини, драма въ 5 действіяхъ и 7 картинахъ, переводъ съ французскаго г. Василько-Петрова.

Сперва скончались, потомъ повънчались, водевиль въ 2 картинахъ, соч. г. Максимова З.

(Бенефись г. Максимова 1).

Ни тотъ ни другой, комедія въ 1 двиствін соч. графини Растопчиной.

Амншка, водевнаь въ 1 дъйствін, передвланный съ французскаго П. С. Өедоровымь.

Свревраная свадьба, водевняь въ 4 действів.

Пврвый русскій хороводъ, вийсто дивертисмана, соч. г. Сухонина.

(Бенефись г. Мартынова 1).

Не далъе, какъ въ прошедшей книжкъ «Пантеона» говорили им о темъ, что трудно передълать драму изъ романа и что драмы, передълан-то

#### Театральная Льтопись.

ныя изъ романовъ рёдко бываютъ удачны; мы и теперь, какъ и всегда, готовы повторить и доказать наше митніе; но это еще не значитъ, что мы безусловно возстаемъ противъ драматическихъ заимствованій изъ романовъ. Дѣло мастера бонтся, говоритъ пословица, и весь вопросъ заключается въ томъ, чтобъ литераторъ, принимающійся за передълку романа въ драму, былъ мастеромъ своего дѣла. Не всякій романъ способенъ превратиться въ драму; для того, чтобъ быть драматическимъ писателемъ необходимо имѣть дарованіе: это очень простыя и неоспоримыя истины, но о нихъ наши драматуры не всегда думаютъ. Отъ того-то такъ иного у цасъ плохихъ цьесъ; отъ того изо ста драматическихъ произведеній, появляющихся въ-теченіе года на нашей сценъ, неболёве десати, да и тѣ не на долго, остаются на репертуаръ; отъ того, наконецъ, появляются передѣлки въ родъ «Тараса Бульбы», о которомъ мы имѣли случай говорить въ прошедшей статьѣ нашей.

Во всякомъ человъкъ есть большій или меньшій запасъ честолюбія и славолюбія, то-есть, санолюбія; всякому въ-следствіе этого хочется давровъ, извъстности, славы, хочется видъть свое маленькое «Я» превознесеннымъ, прославленнымъ, возвеличеннымъ, – а этого нигдъ нельзя достигнуть такъ легко, какъ въ театръ. Это Я становится на афишу. да не одинъ разъ, а нъсколько; это Я читается тысячами читающихъ афици; это Я является на репетиціяхъ, съ правомъ голоса; а если пьеса имбеть успёхь, оно звучить и гремить среди восторженныхъ кликовъ, какъ имя героя, оно выходитъ передъ зовущую его толну, облеченное въ черный фракъ и бълый жилеть, и раскланивается, приложивъ руку къ сердцу, скромно и снисходительно улыбаясь... Сколько во всемъ Этомъ упоенія для славолюбія-виноватъ-для самолюбія, присущаго, прирожденнаго каждому изъ смертныхъ. И для этого стоятъ только написать водевиль, или передълать драму! Какъ-же, посудите сами, не соблазниться, не попытаться смастерить водевильчикъ или драму; бенефиціанты-же нуждаются въ пьесахъ и охотно берутъ пхъ, если въ нихъ есть хотя тёнь смысла, громкое заглавіе для афили и оригинальность, а главное-если за нихъ не требують вознаграждения.

Оригинальною пьесою называють у насъ не только ту, въ которой есть что-нибудь своеобразное, то-есть оригинальное, но всякую, которая не переведена, не заимствована и не передълана, а сочимема. Не отказываются и отъ передълокъ на русскіе нравы, а передълать французскую пьесу на русскіе нравы легче, нежели вышить стаканъ воды: сто́итъ только переименовать Этьена въ Степана, Жоржа въ Осина, Клотильду въ Перепетую, Матильду въ Матрену, павдо съ кон-

# Русский тватри во Ноторбурив.

цонъ. Всё эта гоонода и госножи игневенне пребращаются и тистийинхъ русскихъ, даже безъ всякой приобен порманскате или перапоскатго элемента, русские-же иравы приходятъ сами-собою. Салянцизны ин языкъ и жизни дъйствующихъ лицъ — сущий вздоръ, е исторомъ пание передължватели не заботятся. Они забетятся только е славъ, забывая, что такая слава дымъ, а галянцизиъ онибие протиоть граниятики. Но укъ тутъ не до гранматики: линъ бы дебыть славы, этого сладиеодуряющаго дыму.

Воть откуда богатство и бёдность нашей драматической автературы ---богатство по колвчеству, бъдность но качеству. Воть главный источникъ встлъ ноудачныхъ поредълокъ и заимствованій изъ иностранимихъ пьесъ и ронановъ. Легче передълать, нежели сделять --- воръ въ чене вопросъ---- that is the question. Но если за дело возмется мастеръ, тогло и дъло выходить совствиъ другое. Носмотря на все наше нерасположеніе къ переділкамъ французскихъ ведевилей, им съ удевельствіень спотримъ пьесы П. С. Ослорова, потому-что онъ звасть спену, вандеть языкомъ и умееть выбирать такія франнузскія пьесы, неторыя науть къ нашимъ нравамъ. Тоже скажемъ мы в с дранъ, передъланной изъ романа, если она будеть такъ-же хореше, некъ «Беевенуто Челлини», драма, заимствованиая наъ ремана Алексанара Люна. «Асканіо». Ее даль въ свой бенефись г. Мансилерь. Переворь слъланъ однимъ изъ нашихъ сотрудниковъ, г. Василько-Потрованъ, и потому о перевода ни слова, такъ болае, что напи читателя зноють. какъ переводитъ г. Василько-Потровъ, но его нереводу конедія Жорше Занда «Свадьба Викторины», напочатанному ръ «Пантеонт»; но им поговорнить о содержавін драны в о ея исполнения артаолами Аленсанаринскаго театра. Бенвенуто Челлини быль, какъ ванъ, безъ сомивнія. извъстно, знаменитый художникъ, родомъ изъ Флоренции, и желъ въ XVI въкъ. Преимущественно прославился онъ какъ золотыхсъ и серебряныхъ длла мастера (взвинито, у насъ нътъ для этого некусски особеннаго слова) и накъ чеканцикъ (ciseleur), но былъ человъкъ вееобъемлющій, универсальный, ----зналь всего по нейногу; онъ быль и ваятель, и инженеръ, и стратегикъ, и литейщикъ. Неменъе знаменитъ Челлият своею жизнію, полною самыхъ удивительныхъ похожденій и приключеній, которыя онъ самъ описаль въ своихъ запискахъ, книгв, до того занимательной, что велиній Гёте не постыдился перевости со на немецкій языкъ. Эти записки переведены и на русскій, и были прилоложены въ одному взъ нумеровъ «Современника». Челлини былъ человъкъ отважный и необузданный, гуляка, забідка, дувлясть и страстный обожатель прекраснаго пела; однимъ-словомъ, самое полное оницетво-

#### Театральная Лютопись.

реніе Донъ-Жуана. Авторъ драмы взялъ изъ всёхъ этихъ качествъ страстную любевь къ художеству, непреклонный характеръ, желёзную волю, гордость, и облекъ все это — нёсколько идеализированнымъ, нѣсколько романтическимъ благородствомъ, которое впрочемъ не испортило дъла, хотя не совсёмъ согласно съ историческимъ характеромъ Челлини. Онъ представияъ его, сверхъ-того, какимъ-то Геркулесомъ, что также врядъ-ли вёрно, если принять въ соображеніе, что Челлини былъ въ иолодости до того женоподобенъ, что переодъвался въ женское платье, а нріёхавъ во Францію, страдалъ жестокимъ недугомъ, который долженъ былъ значительно истощать его тёлесныя силы. Впрочемъ, мы окотно ирощаенъ автору эти драматическая вольности, несогласныя съ исторіей, изъ благодарности за многія существенныя достоинства его драмы.

Арана основана на любен Челлини къ Колонбъ д'Эстурвиль, дочери парижскаго прево, которую любить также Асканіо, ученикь и воспитанникь Челлини; Асканіо-же любимъ герцогинею д'Этампъ, а Челлини сестрою герпогини, Скодзоне. Узнавъ о взаимной любви Асканіо и Коломбы, Челлени приносыть себя въ жертву и хочеть во что-бы то ни стало устроить счастіе влюбленныхъ; но рука Коломбы объщана уже ся отцемъ, съ согласія короля, графу д'Орберу. Челлини надъется однакожъ устранить это препятствие. Онъ вылъпилъ статую Юпитера, которая такъ поправилась Франциску I, что король ножелаль, чтобъ Челлини отлиль ее изъ бронзы; художникъ сначала отказался, подъ предлогомъ, что французскіе литейщики умёють отливать только пушки, а не художественныя произведенія; но чтобы составить счастіе своего любинца Асканіо, Челлини решается на это предпріятіе, съ опасностью погубить, въ случав неудачи, нетолько счастие Асканио, но и собственную славу. Францискъ I, обрадованный ръшимостью Бенвенуто, объщаетъ сдълать для него все, что онъ ни попросить, но враги Бенвенуто подагають новый препятствія къ осуществленію его надеждъ. Ему дано только три дни на отлитіе статун, а свадьба Коломбы съ графомъ д'Орберъ назначена въ точъ же день. Бенвенуто похищаетъ Коло́нбу, съ тънъ, чтобы отправить ее, на время, къ ен теткъ, настоятельницъ Урсулинокъ, для нонастыря которой онъ сдвлалъ гробницу; онъ думаетъ положить Колонбу въ эту гробницу и отправить, такимъ образомъ, въ монастырь, но одинъ изъ его учениковъ извъстилъ объ этомъ предпріятія его враговъ. Бенвенуто не знаетъ объ этой измънъ, но знаетъ се Скодоне, которая; ревнуя его къ Коломбъ, сама противъ него дъйствовала, нивств съ сестрою своею, герцогинею д'Этампъ. Скодзоне слышала раноговоръ Бенвенуто съ Асканіо и Колонбой, была свильтельницев его

Ł

## Русский театря во Петербурию.

благороднаго самоотверженія, и тренутая до глубины души, раскаяваясь въ своей ревности, ръшилась спасти Коломбу. Скодзоне легла витьсто нея въ гробницу, а Коломба вышла изъ дому Бенвенуто, стерегомаго стражей и преданными герцогинъ людьми, подъ покрывалонъ Скодзоне. Гробницу отнесли не въ монастырь, а въ отель герцогини, и когда, два дня спустя, Бенвенуто отлилъ статую Юпитера и пришелъ просить согласія короля на бракъ Асканіо съ Коломбой, герцогиня, увъренная, что Коломба въ гробницъ, и что бракъ этотъ невозможенъ, нашла, виъсто Коломбы, трупъ своей сестры Скодзоне, задохнувшейся въ гробницъ....

Мы разсказаля здёсь только основу драмы, и пропустили имого чрезвычайно драматическихъ и эфектныхъ подробностей, не желая расигивать нашего отчета; впрочемъ, приведемъ здёсь одну сцену, которая объяснитъ читателямъ успёхъ драмы въ Парижѣ и на двугъ нашитъ сценахъ, Михайловской и Александринской.

Мастерская Бенвенуто. Вдаль пылающій горнъ. Бенвенуто входить, истомленный трехсуточнымъ трудомъ, въ-продолженіе котораго онъ не спалъ, не влъ и постоянно былъ при пылающемъ горнъ.

# II..

# БИТРИНУТО, НАГОЛО, изивнившій сму ученикъ, потомъ ГЕРМАЦІЗ, также ученикъ.

БИВИНУТО (не замљчая Паголо). О! Боже ной! кружится голова, колъна подгибаются, въ глазахъ туманъ. Неужели совершится то, чего а такъ боялся? Неужели силъ моихъ не хватитъ до конца? Иётъ, иътъ! Я приказываю тебъ не слабъть, желъзное тъло! слушайся меня! (Падаетъ на одно колъно) Не слушается, не слушается! Митъ кажется, что я умираю. Кто-жъ освободитъ Коломбу и Асканіо, если я умру? Господи, Боже мой! помоги митъ!.. Полно, Бенвенуто, мужайся! (Встаетъ) Разсудокъ мой и воля еще не совствъ истощились, надо. ититъ недьзоваться. (Зоветиъ) Германиъ! Паголо!

. ПАРОЛО (наблюдавшій за нимъ издали). Я здёсь.

Digitized by Google

#### Teamparenas Inmonuce

ГЕРНАНЬ (сблаяя). Что пужно? А! и на также выбнаясь изсвяв!

ВЕВЕЛЯТО. Послумай, Германъ. Я тебъ поручалъ взвъсить и беречь слитки, пошедшіе въ дъло; увъренъ-ли ты, что не ошибся въ счетв?

гариаль. Увъренъ.

**ВЕНВЕНУТР**. О! нир важется, что достеръ этотъ у неня въ годовъ! ---- Ты ручаршьея-ди, что метадау хватитъ.

ГЕРИЛИБ. Даже слишкомъ; ручаюсь.

**БЕЛЕНУТО.** Хороно. Слунай же ты, Паголо. Я встоянася, другь ней, но ты можешь текорь самбнать меня. Остается самая легкая, чаопр--неханическая часть труда. Следуеть тольке поддерживать метальих растоидедновъ видъ, пока не наполнится форма. Исполнинь-ли ты это, Паголо?

паголо. Испелню,

**ВЕНВЕНРТО**. Благодерю. Ступайте же, друзья мон. О! въ головъ моей кипитъ, я страдею !

паголо. Ванъ-бы нужна помощь.

**ВЕНВЕЛУТО** (ударяя по пьедесталу). Когда будетъ стоять здъсь мой Юпвтеръ! Подождито. Еще слово: мужайтесь. Вы работаете не для одного искусства, но и для добраго дъла; вы спасаете Асканіо и Коломбу! Ступайте. (Падаеть обезсиленный).

герианъ. Боже мой, Боже! Чънъ все это кончится? пагодо. Пойдемъ, Германъ.

#### Ш·

#### BERBERYTO OGNHS.

Ты палъ наконецъ, горделявый Тятанъ! Да, не что-жъ инъ до этого? мой Юнитеръ будетъ жить! Мой Юнитеръ ганенитъ

Digitized by GOOGLE

£

# Pycoziii meamps es Homentgein.

народно, что онъ объщалъ мнъ мидесть, в репресить он за мео милость эта... О! Боже мой! не могу приномнить. Акъ! HS. Асканіо будеть владъльцемъ Неля, Коломба его женою, 18 Я Скодзоне поъдетъ со мною во Францію и будетъ счастлива! О! дорогія тёни, вы всё здёсь, кругомъ меня... Но я брежу, 'у меня лихорадка! Нать, слава Богу, нать! разсудокъ возвращается, голова моя совствиъ прояснилась. (Становится передъ пьедесталомъ) Никогда еще не видалъ я съ такою ясностію монть запыслевь и созданій. Воть мой Юпитеръ! Какъ хорошъ ты, Олимијецъ! Но изть, онъ не удался! движеніе ложно, онъ покачнулся, падаетъ! Кто-жъ сказалъ мит, что онъ прекрасенъ? Откуда пришла мит такая мысль? гдъ у меня былъ умъ? онъ не удался!.. Мон работники обманывали мевя! они все зналя, но не говорили, и подсмъивались надо мной изъподъ тишка. О! сомизніе, сомизніе!.. Несчастный! визото Юничера, царя боговъ, ты создалъ какого-то уродливаго и глунего Вулкана. Слышишь-ли ты, какъ тамъ, въ литейной, сибются твои товарищи; а танъ на дворъ, стережетъ тебя стража, дальше твои придворные враги, герцогиня д'Этампъ, графъ д'Орбекъ, д'Эстурвиль; а тамъ Бандинелли, Гиберти, всъ твои италіянскіе соперники, и наконецъ, какъ необозримый циркъ, художники всей Европы окружили тебя съ насизниками и ругательствани. Погибъ, осмѣянъ, обезчещенъ... (Падая) Нѣтъ! Слава Богу! Мертвъ!

IV.

#### БЕВЕНУТО ВЪ Обморокъ, НАГОЛО, ПОТОМЪ ГЕРМАНЪ, СЕМСНЪ - ВСВ ПРОТИ РАВОТЛИНИ.

ПАТОЛО (возвращается блюдный и дрожащий). Что я едвлаль!.. Но в въдь только подшутилъ надъ Германомъ... Отчего-же мнъ какъто неловко и странно... вакъ-будто я совершилъ престуиление...

РАБОТНИКИ (за. сценой). Германъ! Германъ! Не хватаетъ мъди. Нагело. Ага! Они замътили мою шутку...

РАБОТНИКИ (вбллая въ безпорядкъ). Мѣди! мѣди! Форма холодѣетъ. ГЕРМАТЪ. О! Боже мей! гдъ же мѣдь? Ес украли!

Digitized by Google

#### Trampanna Inmonuce.

вид прополние работниковъ. Мъди, ради Бога мъди! или все ногибло!

ГЕРНАНЪ. Проснятесь, Бенвенуто, проснятесь! Мъдя! меня обокрали!

**ВАГОЛО.** Да развъ ты не видишь, что онъ въ обморокъ? не мучь его...

СЕ НОВЪ. Но въдь все погнонеть!

ПАГОЛО. ЧТО же дълать? Это несчастие. Мъди нътъ, такъ ужъ разумъется, что все погибло.

**БЕНВЕНУТО** (приподнимаясь). Кто смълъ сказать, что все погибно, когда Бенвенуто живъ еще?

DOB. OREVICE!

ВЕНВЕНУТО (встаеть). Что случнось?

всв. Форма холодъетъ. Надо дровъ. Тухнетъ огонь. Виноватъ Германъ. Все погибло.

ВЕНВЕНУТО. Молчать. (Симону) Говори ты.

СИМОНЪ. Нътъ дровъ, форма холодъетъ.

**БЕПВЕНУТО.** Возымите эти скамын, лонайте столы. (Береть топоръ, рубить все, что ни попадается подъ руку, и въ одно миновение наваливаеть цълую кучу обложковъ) Берите, несите. (Симону) Что еще.

Самонъ. Недостаетъ мъди.

**ВЕНВЕНУТО.** А! (Хватаеть Германа за горло) Ты изм'яных них.

ГЕРИАНЪ. Убейте меня! (Уходить).

ВЕНВЕНУТО. МЕДИ! Но гат же инъ взять ес? Дровъ я могь наколоть, но мёди, гат я возьму мёди?

**САЩОНЪ** (облая). Огонь горить, но нѣтъ металлу; скорѣе, рал Бога, скорѣе!

БЕНВІНУТО. О! еслибъ кровь могла превратиться въ бронзу! РАБОТНИКИ (за сценой). Металлу! металлу!

БЕНВЕНУТО. Они сведутъ меня съ ума этими криками. Жизнь мою за сто фунтовъ мъди! Все отъ этого зависитъ, Коломба, Асканю, Скодзоне! (Озмраясь) И инчего. инчего иътъ. (Шаритъ съ карманахъ) Даже ин одной мъдной монеты! Они погибли!

Digitized by Google

# Русский театра са Поторбурив.

РАБОТНЕКЕ (за сценой). Скорво, ноталлу!

БЕНВЕНУТО (глаза котораго остановились на поставцть съ серебряными вещами) Нётъ, они спасены! — Паголо, Симонъ, берите, несите, золото, серебро, — все въ огонь !

наголо. Какъ! но въдь это лучшія ваши произведенія !

БЕНВЕНУТО. Вздоръ! — это металлъ! (Отдаеть работникамъ вазы, блюда, кубки и проч.).

СНИСИЪ. Какъ! и этотъ дивный кубокъ?

БЕНВЕНУТО. Въ огонь! И есянбъ мое тёло могло пригодиться, а бы самъ бросился туда же. (Останавливая одного работника, который уносить прекрасную чашу, и вырывая ее у него изъ рукъ). Вотъ эту чашу жаль миб. «Потомство, сказалъ король, назоветь ее чашей Челлини.» Она мала, она ничего не прибавить! — Какъ! дёло идетъ о жизни всёхъ, кого я люблю, а и вздумалъ скупиться! Торгашъ! (Хочетъ отдать чашу).

голосъ (за сценой). Довольно! Форма полна!

снионъ (и работники). Побъда! побъда!.. Все кончено! Побъда!

ВЕНВЕНУТО. Благодарю тебя, ной Боже! — Ты всегда помогаешь человъку въ его добрыхъ дъяніяхъ! — Я побъдилъ! Да будетъ благословенно имя Твое во въки!.

ГЕРИЛИЗ (бросается на Паголо и влечето его но Бенвенуто). Бенвенуто, я нашель украденый исталль въ коинать Паголо.

ПАГОЛО. ОНЪ ЗАДУШИТЪ МЕНЯ.

ГЕРИАНЪ. / Непремѣнно задушу.

БЕНВЕНУТО (сквозь зубы). Воръ! — Дълай съ нимъ, что хочень, Германъ; я свое дъло сдълалъ: Коломба и Асканіо спасены.

германъ (Паголо). Молись!

паголо. Бенвенуто! — Ой! защитите меня — или я ничего не скажу, и Коломба погибнетъ.

ВЕНВЕНУТО. Что говорить онъ? Погоди, Германъ.

**ПАГОЛО** (котораго Германъ еще не выпустилъ). Бенвенуто вы заперли Коломбу — въ гробницу, двое сутокъ тому назадъ? ВКИВЕНУТО. Да, такъ что-жъ?

**НАГОЛО.** Она и до-сихъ-поръ въ ней. (Бенвенуто убљаетъ съ ужаснъйшимъ крикомъ).

#### Teampannes Inmonues.

Такихъ сценъ въ этой дражи инего. Г. Каретычинъ препрасне праеть родь Бепвенуто. Г-жа Самойлова 2-я очень хороша въ роли Скодзоне. Г-жа Орлова праетъ роль герцогини д'Этамиъ нѣсколько холодно, но не безъ достоинства. Вообще вся пьеса идетъ согласно и постоянно привлекаетъ въ театръ публику. Четыре представленія сряду не было въ театръ ни одного пустаго ивста.

Кроит этой драны давали въ бенефисъ г. Максимова очень забавный водевиль г. Максимова З «Сперва скончались, потомъ повънчались»; въ немъ очень хорожи бенефициетъ и г. Мартыновъ.

Въ бенефисъ г. Мартынова былъ еще данъ «Первый Русскі хороводъ» г. Сухонина, автора «Русской свадьбы въ вскодъ XVI столътня». Какъ дарованіе, такъ и изсто г. Сухонина въ литературъ биав объяслены критикой при появлении его «Русской свадьбы», успъть которой былъ основанъ единственно на ведиколъпной постановът пьесы и вставленныхъ въ нее обрядахъ, пъсняхъ.

Содержаніе «Перваго русскаго хоровода» очень коротко, но незыя сказать, что ясно. Вотъ что говорнуъ, по этому поводу фельстовъ одной изъ нашихъ газетъ, съ которымъ вы вполнъ согласны.

Молоденькая актриса, Александра Дмитріевна, правднуетъ день своего рожденія и готовится къ бенефису; она очень грустна и не въ дуїї, потому-что не имъетъ для бенефиса хорошей пьесы, а отъ бенефиса зависить свадьба ся съ молодымъ человѣкомъ, котораго она любить Аздается Азекеви Сергинъ, изсветний писатем. «Что съ тобой, дипл.». спрашиваеть онь давушку. Давушка объясняеть ему свое горе в просить написать ей пьесу. Но до бенефиса осталось только двѣ недѣли, а въ такой короткій срокъ трудно написать и постазить пьесу. Впрочемъ, Алексъй Сергънчъ вспомиваетъ, что у него была мысль поставить на сцену русский хороводъ. «Да что это такое?» спрашиваеть давушна. И Алексий Сергинчъ, устащись на стули, вачинаеть диссертацію о русскомъ короводѣ, продолжающуюся добрыхъ десять иннуть. Французы (говоритъ онъ) сдълали изъ простой пъсенки водевиль, воторый имбеть, въ настоящее время, большое значение въ наъ литературѣ; отчегоже-бы намъ, русскимъ, не попытаться сдѣлать что-нибуль изъ хоровода? Вѣдь хороводъ и безъ того уже состоитъ изъ пѣсень. плясокъ и рѣчей, слѣдовательно, стонтъ видоизиѣнять его, придавая ему то комический, то драматический смысль, и получите безпонечный рядъ народныхъ русскихъ представлений. Притомъ-же хороводъ ве всегда былъ игрой, забавой; есть основание думать, что въ древности онъ истекаль изъ самой сущности жизни, имъль въ ней важное значеніе; слѣдовательно, теперь онъ должень имѣть значеніе историческое, ножеть нивть ивсто въ искусстве.

Это объяснение приводить въ восторгъ артистку (во не публику;

10

Digitized by Google

## Русский таатря во Нотербурию.

она (то есть артистка) проснть Аленсия Сергина дать ей хороводь въ бенеонсь. Алексий Сергинчь соглашается, и тотчасъ-же приступаеть въ репетиціи хоровода, съ помощью подругь артистки, которыя собрались поздравить ее съ днемъ рожденья.

Начинается хороводь, состоящій наз цілой вереницы дівушень на русскихь костюмахь; они составляють кругь, вь который входять дві назь нихь: одна въ мужской шляпі и фаті, накинутой на плеча, играеть роль молодца, другая играеть роль его зазнобушки; хороводь поеть пісткю, вытягивается въ нитку и снова сходится кругомъ, а дійствующія лица выражають мимикою слова післи. Вдругь раздается крикь: «Къ намъ забрался кто-то чужой, какой-то німець подсматриваеть!» За деревомъ спрятался молодой человікъ во фракі, котораго выводять впередъ и наказывають за его любопытство: его становять подъ шапку, осыпають хмілемъ, обливають водой (все это ділается въ сопровожденін соотвітствующихъ пісень), заставляють півть и плясать. Этоть німець тоть самый молодой человікъ, котораго любить Алексанара Дмитріевна; вы догалываетесь, что діло кончается обіщавіемъ Алексанары Дмитріевны выйдти за него замужъ.

Признаемся, мы несовствиь поняли основание, заставившее г. Сухонина написать и поставить этотъ хороводъ; а основание, должно полагать, было, хотя Алексий Сергинчъ, говорящий въ пьеси отъ имени автора, не съумћи объяснить его. Положимъ, что французы сдблали изъ простой песен водевиль, но это вовсе не ведеть къ тому, что русские должны или могуть создать изъ хоровода новый родъ драматическихъ представлений. Самый хороводъ есть, пожалуй, ничто иное, какъ русскій водевиль, но онъ есть, въ то-же время, крайняя грань русскаго водевныя, далбе которой нашь водевные двигаться не можеть. Г. Сухонняъ говоритъ, что хороводъ былъ выраженіемъ жизни; положимъ, что это правда, но что-жъ изъ этого? Что было, то прошло и не воротится, какъ замѣчаетъ очень справедливо самъ г. Сухонинъ. Можетъбыть, онъ думалъ воротиться въ хороводу для того, чтобы постепенно развить изъ него народную русскую драму; но это было-бы нелѣпо, потому-что, какова ни есть, а русская драма существуеть, и пересоздавать ее на основанія давно отжившихъ давныхъ, почти все-равно. что пересоздавать на основания тъхъ-же данныхъ всю нашу жизнь и образование. Эта утопія многихъ сбивала съ толку, но люди здравомыслящіе давно уже порѣшили съ ней. Чего-же хотѣлъ г. Сухонинъ? Намъ кажется, что онъ самъ не вполнѣ объяснилъ себѣ этотъ вопросъ. Мы готовы допустить, что хороводъ ножетъ инъть нъсто на сценъ въ такъ называемыхъ дивертиссементахъ, или какъ часть другаго представленія, драмы или комедін; но мы не можемъ себѣ представить, чтобъ хороводъ могъ послужить основаніемъ новому роду драматическихъ произведений....

Пьеска г. Сухонина и не имѣла никакого усиѣха была повторена только два раза. Мы слышали, что г. Сухонинъ хочетъ вы-Digitized by

#### Teempamaa Inmonues.

бросять изъ нея вою дражатическую часть, оставить тольно-те, что касается прямо самаго хоровода, расширить эту часть, и назвать все---«Соколь и Павушка». Такимъ образомъ пьеска г. Сухонина обратится въ настоящій дивертисеементъ и будетъ уже принадлежать балет мейстеру. Слышали ны также, что г. Сухонинъ готовить къ будущему сезону драму изъ современной жизни...

Кром'й пьески г. Сухонина, давали въ бенефисъ г. Мартынова еще три новыя пьесы: комедію графини Ростопчиной «Ни тотъ, ни другой», водевиль г. Осдорова «Амишка» и водевиль г. Квитковскаго «Серебряная свадьба». Съ первыми двумя пьесами читатели «Пантеона» не замедлятъ познакомиться, и потому мы о нихъ говорить не буденъ. Скажемъ только, что водевиль «Амишка» былъ разыгранъ прекрасно, а комедія графини Растопчиной неудовлетворительно. Что касается м ињесы г. Квитковскаго, то она не безъ достоянствъ, но очень растянута; видно, что это первый опытъ автора или, по-крайней мъръ, однаъ изъ первыхъ его опытовъ.

'12



# обозръніе иностранныхъ театровъ.

I.

HELEMO HIS HAPHWA: OT. 20/9 AHBADA 1853 FORA,

Общій взглядь на парижскіе театры въ произеднень 1852 году. — Число новыхъ пьесь и сумы, вырученныя, въ 1852 году, париаскним театрани. — Исторія съ оперой Верди «Эрнани», и нъсколько словъ, по случаю этой исторія, о законъ касательно драматической собственности. — Ореа, новый балеть гг. Мязилье и Адольса Адана. — Нъсколько словъ о беническихъ операхъ, въ которыхъ дъйствують разбойники, и о новой оперт гг. Скраба и Обера «Марко Спада». — Табаренъ, комическая опера въ 2 дъйствіяхъ, гг. Альбуаза и Буске. — Сердце и приданое, комедія въ 5 дъйствіяхъ, въ прозт, соч. г. Фелисьена Мальяла. — Фаридондена, дража гг. Дюпети и Бурже, съ нузыкой гг. Адольса и Адана

Гроота. —Хижина дади Тока, драма въ 8 действіяхъ, гг. Дюмануера и д'Эннери.

Прошедній 1852 годъ былъ богать большими серьозными пьесами, изъ которыхъ многія вийли огромный успёхъ; это избавляетъ насъ отъ обязанности напоминать здёсь о многомъ множестве водевилей — преобладающей во Франціи форме драматическихъ произведеній. Богъ съ ими, со всёми этими водевилями; приведемъ лучше названія большихъ пьесъ, данныхъ съ успёхомъ, въ-течевіе прошедшаго года, на парижскихъ театрахъ.

Театръ «Большой Оперы» поставилъ «Странствующаго Жида», образдовое произведение г. Галеви и «Мойсея», оперу Россини, во французскомъ переводъ.

«Первый Французскій Театръ» поставилъ «Діану», драму г. Эмиля Ожье, и «Улисса» соч. г. Понсара.

На театр'я «Конической Оперы» играли «Брюггенскаго звонаря» г. Гризара, «Галатеко» г. Виктора Массе, «Маделону» г. Базена, «Ста-ОЗ

## Обозръніе

рика Гальяра» г. Ребера; всъ эти оперы имъли успъхъ, но «Марко Спада», данная въ послъднихъ дняхъ истекшаго года, перещеголяда, въ этомъ отношении, всъхъ своихъ предшественницъ.

«Одеонъ» можетъ также похвалиться многочисленными успѣхами, въ-особевности же успѣхомъ «Г. Прюдома», комедіи Генриха Монье, о который мы разсказывали вамъ въ послѣднемъ письмѣ.

Изъ пьесъ, данныхъ на «Лирическомъ Театръ», должно упомянуть о «Жоанитъ», и объ оперъ г. Адольфа Адана «Еслибъ я былъ короленъ»!

«Театръ Водевиля» цълый годъ дълалъ полные сборы, всякій разъ какъ давали «Даму съ камеліями» (La dame aux camélias). Вотъ цыфры, которыя дадутъ вамъ понятіе объ этомъ неслыханномъ въ лѣтонисяхъ водевильныхъ театровъ успъхъ: первыя сто представленій «Дамы съ камеліями» принесли 300,000 франковъ; шестьдесятъ представленій, данныхъ по возобновленіи, принесли до 140,000 франковъ.

Г. Карнье, дёятельный и предпріимчивый директоръ театра «Разнообразія», умёлъ сдёлать свой театръ однимъ изъ наиболёе любимыть публикою, поставивъ много новыхъ пьесъ, въ которыхъ участвовалъ Фредерикъ Леметръ, самый популярный изъ парижскихъ актеровъ. Недавно г. Карнье ангажировалъ двухъ новыхъ отличныхъ артистовъ, г. и г-жу Дезе́ (Deshayes).

Театръ «Драматической Гимназіи» сдълался, благодаря искусному управленію г. Монтиньи, сценой первостепенной; на нешъ играютъ произведенія Жоржъ-Занда, Эмиля Ожье, Бальзака, Мюссе, однимъ словомъ, почти всъхъ драматическихъ писателей, которые пользуются большею и наиболъе заслуженною извъстностію; притомъ же труппа этого театра составлена прекрасно, такъ, что онъ могъ бы даже давать на сценъ своей классическія произведенія.

Въ Пале-рояльскомъ театръ смъялись круглый годъ, по обыкновения.

Изъ пьесъ данныхъ на театръ «у Сет-Мартенскихъ воротъ» особенно замъчательны: «Бенвенуто Челлини», «Сенскія ночи» и «Ричэрдъ Ш».

На Театръ «Амбигю-Комикъ» имѣли усвѣхъ: «Альпійская пастушка» и «Кучеръ Жанъ». Театръ «Драматическихъ Шалостей» и «Національный» также очень хорошо вели свои дѣла. Вообще, въ-теченіе 1852 года, на парижскихъ театрахъ дано 321 новая пьеса, а именно: въ Большой Оперѣ (теперь Императорская Академіа музыки) 1 опера, 1 балетъ; на Первомъ Французскомъ Театрѣ: 7 комедій, 1 трагедія, 1 драма, 1 драматическая пословица; въ Комической Оперѣ: 9 оперъ; въ Итальанской Оперѣ: 2 оперы; въ Одеопѣ: 12 комедій, 3 драмы, 1 драматическая пословица, 3 драматическія сбо-

#### иностранныха насатровь.

зрінія; въ Лиричесномъ Театрі: 4 лирическая драма, 10 коничеснить оперь; въ Театрів Воледила: 27 поделинаси; на Театрів Разнообранія: 31 воделиль; на Театрів Драматической Гимиязія: 1 номедія и 22 поделила; въ Пале-реяльсномъ: 36 воделилей; у Сет-Мартенскихъ Вороть: 5 драмъ, 1 воделиль, 1 белеть; на Театрів Веселости: 6 драмъ, 2 воделила; на Театрів Амбигиз-Коминъ: 8 драмъ, 4 воделиля; ить Національновъ Театрів (былинемъ Цирив): 4 драмы, 4 воделиля; ить Театрія Драматическихъ Шалостей: 26 пьесъ; на Театрія Комическията Отдохновеній: 29 ньесъ; на Театрів Бомарию: 14; на Люксанбургскомъ: 1 комедія, 24 воделиля, 3 драмы, 1 волиебная пьеса, 1 драматическое обозрініе; въ Театрів-Шуазёль: 10 пьесъ; въ Физнамбиль: 3 водевили, 5 нантоминъ, 1 обозрініе.

Театры, получающіе всноможеніе отъ правительства, собрали, вътеченіе первыхъ одиннадцати мъсяцовъ прошедшаго года, 2,663,874 франкъ, 40 сантимовъ; второстененые театры собрали 5,884,748 франковъ 26 сантимовъ; концерты и другія аръ́лища — 1,223,849 франковъ 89 сантимовъ; концерты и другія аръ́лища — 1,223,849 франковъ 89 сантимовъ; кабинеты разныхъ ръ́дкостей и диковинъ: 398,868 оранковъ, 30 сантимовъ. Већ оти суммы вивстъ составляютъ 10,166,337 франковъ, 85 сантимовъ. Эта цыфра можетъ вамъ дать номатіе е страсти царижанъ къ зрълищамъ; не забывайте при отомъ, что въ Паринкъ это удовольствіе сто́итъ очень дешево.

Новый театральный годъ начался, какъ и всегда, такъ называемыни Обоэргьніями (Revues), то есть, такими цьесами, въ которыхъ выводятся на сцену всё замѣчательмъйшія лица и событія истеяшаго года. Такъ какъ эти цьесы пишутся, бо́льшею частью, на одинъ тельке день, то понятно, что они рёдко бывають хорония. Мы о нихъ гонорить не будежъ, тънъ болёе, что у насъ порядочный запасъ большяхъ пьесъ, о которыхъ мы не считаемъ себя въ-правѣ умодчать. Но позвельте прежде всего разсказать вамъ довольно забавное происинствие съ одней итальянской оперой, которая извѣстна и нашимъ петербугскимъ читатедямъ.

Афиша нашего итальянскаго театра возвёстила нервое представленіе «Эрнани»; потомъ отложили это представленіе, и нёсколько времени спусти, появился на афишё, виёсто «Эрнани»,—II Proscritto (Изгнанинкъ). Но «Изгнанникъ» и «Эрнани»,—одно и тоже. Новый импрессаріо нашей Итальянской Оперы, г. Корти, иностранецъ и не анаетъ нашихъ законовъ, а у насъ есть законъ о литературной собственности, изданный въ 1791 году, въ которомъ сказано, что всякое драматическое произведеніе есть собственность нацисавшаге его автора и что никто, нока авторъ живъ, не виёстъ на это произведеніе никакого права.

### Обозръків

Итальянскіе либреттисты (не называемъ ихъ поэтами) давно уже сочин удобнымъ заниствовать свои либретти у французскихъ писателей; оно и дъствительно удобно, потому-что избавляетъ отъ труда придуйывать содержание драмы. Притомъ-же итэльянцы могуть дёлать эти заниствованія безнаказанно, потому-что французскіе законы не низить силы по ту сторону Альпъ. Но на французскихъ сценахъ рънительно запрещено давать оперы, содержание которыхъ взято изъ французскить арамъ, безъ предварительнаго согласія на то ихъ авторовъ. У насъ дають Elisir d'amore, хотя эта опера заимствована изъ оперы Скриба Le Philtre, дають il Fantasma, заимствованную изъ пьесы г. Мелезвиля Un songe ou la Chapelle de Glethorn, потому-что гг. Скрибъ и Мелез. виль дали на то свое согласие, но не дають уже «Лукрецию Борджие», нотому-что Викторъ Гюго, изъ драмы котораго эта опера заимствована, заводнаъ процессъ съ театромъ и выигралъ его, то есть получнаъ праве остановить представления. Впрочемъ, во-время управления Итальянской Оперой г. Ронкони, Викторъ Гюго, позволилъ дать три раза «Лукрецію Борджію», но съ условіемъ; что ему заплатять по 150 франковъ за каждое представление. «Эрнани» -же онъ также запретилъ играть, и г-жа Крувелли, прекрасно играющая въ этой оперѣ, не могла, въ прошедшемъ году, явиться въ ней, несмотря на всъ старанія и хлопоты г. Лоилея.

Подобная-же исторія случилась съ «Дочерью полка» въ итальянекомъ переводѣ. Г-жа Зонтагъ восхитительна въ этой оперѣ, и потому Ломлею очень хотѣлось поставить ее, но слова ен написаны двумя французскими авторами, гг. Сенъ-Жоржемъ и Баяромъ, а музыка, хотя и написана итальянцемъ, Доницетти, но для парижской «Комической Оперы». Г. Сенъ-Жоржъ, съ своей стороны, позволилъ играть пьесу, и г. Ломлей поставилъ ее, но наслѣдники Доницетти и Баяръ завели процессъ, который кончился твмъ, что Ломлей былъ приговоренъ заплатить имъ такую сумму, какую заплатилъ-бы пмъ театръ «Комической Оперы».

Г. Корти поступилъ иначе. Не получивъ отъ Виктора Гюго согласія, или не желая, можетъ-быть, платить ему узаконенную поспектакельную плату, онъ переименовалъ «Эрнани» въ «Изгнанника» и заставилъ одноге изъ своихъ соотечественниковъ, г. Пави, переиначить либретто. Но въ сущности пьеса осталась та-же. Даже костюмы остались тъ-же, коти дъйствіе перенесено изъ Испаніи и Ахена въ Венецію. Карлъ V обратился въ сенатора, котораго возводятъ въ санъ дожа, но костюмъ на нижъ тотъ самый, который былъ сдёланъ для Эрнани. Гомецъ также презритился въ сенатора и называется Зено; онъ уже не опекунъ Эклирия, а отецъ св. Въ-слёдствіе всёхъ этихъ передѣдокъ, въ оверто знати

### иностранныхь театровь.

безспыслицъ; между-прочниъ, сцена, въ которой Зено заставляетъ своего зятя отравиться, сдъладась совершенно непонятною, потому-что Зено не интетъ никакого повода ревновать Ольдрадо къ своей дочери, какъ Гомецъ ревновалъ Эрнани къ своей бывшей невъстъ. Въроятно, г. Корти недешево раздълается за эту нелобросовъстную продълку съ Викторонъ Гюго, но тъмъ не менъе продълка его имъла на сценъ большой успъхъ. Синьора Крувелли была восхитительна въ роли Эльвиры.

Къ намъ возвратилась Фанни Черито. Она дебютировала въ новомъ балетъ «Орфа», сочиненномъ однимъ молодымъ литераторомъ, который скрылъ отъ публики свое имя; музыка балета написана Адольфомъ Аданомъ, а поставленъ онъ г. Мазилье, который былъ у васъ въ Петербургъ. Содержание заимствовано изъ одной скандинавской легенаы. Дъйствие происходитъ въ Исландии.

Вотъ илощадь въ Рейкавикъ, на который возвышаются одтарь и статуя Локи, бога огня; кругомъ—жилища жрецовъ. Толпа исландевъ веселится и пьетъ искрометный медъ, за здоровье и счастіе молодаго господина своего, неустрашимаго охотника Лодо́рога, который празднуетъ свою свадьо́у съ Орфой, самой красивой дъвушкой во всемъ Рейкавикъ. Женихъ и невъста пріъзжаютъ въ богатыхъ саняхъ, въ сопровожденіи своихъ родственниковъ и друзей.

Въ толпъ, которая тъснится вокругъ обрученныхъ, находится, иежду-прочимъ, старикъ почтеннаго вида, который также желалъ бы поздравить молодую чету и выпить за ея здоровье, но его не допускаютъ и грубо отталкиваютъ, что, замътимъ мимоходомъ, не совсъмъ согласно съ характеромъ исландцевъ, славящихся гостепріимствомъ и человъколюбіемъ. Лодброгъ вступается за старика, сажаетъ его къ огню, подаетъ ему свой собственный кубокъ.

Такъ-какъ доброе дъло никогда не остается безъ награды, то старикъ встаетъ, протягиваетъ руку надъ головою Лодброга, призываетъ на него благословение неба и затъмъ внезащно исчезаетъ, ко всеобщему уливлению.

Лодброгъ идетъ съ своей невъстой къ жилищу жредовъ и проситъ изъ, чтобъ они совершили брачный обрядъ; жрецы изъявляютъ согласіе, но едва начался обрядъ, какъ статуя Локи приходитъ въ движеніе, а молотъ, который она держитъ въ рукв, начинаетъ метать мол нію. Главный жрецъ, видя, что Локи противится браку, отказывается отъ продолженія обряда. Лодброгъ обнажаетъ кинжалъ, хочетъ силою заставить жрецовъ повиноваться, но Орфа, привлеченная къ подножію статуи, внезапно исчезаетъ вибстъ съ ней, среди пламеци.

Потеря невъсты приводитъ Лодброга въ такое отчаяние, что онъ

1/,2

### Обозранів

хочеть умертвить себя, но является старикъ, котораго онъ недавио защитилъ, и вручаетъ ему золотую стръду. Съ этимъ талисианомъ Лодброгъ можетъ проникнуть въ самое жерло Геклы и побъдить Локи.

Второе дъйствіе происхолить во внутренности Геклы; сцена представляеть самое великольпное зрълище: вездъ золото и драгоцънныя каини. Появляется Локи, несущій въ своихъ объятіяхъ безчувственную Орфу. Когда Орфа приходить въ себя, Локи, чтобы восторжествевать надъ ней, призываетъ къ себъ на помощь всъ страсти и пороки, предетавляемые прекрасными дъвушками. Орфа не въ силахъ устоять противу окружающихъ ее соблазновъ, она уже готова пасть, но у нея хотятъ взять обручальное кольцо, чтобъ замънить его болъе драгоцъннымъ, — и это приводитъ ее въ себя. Она старается противиться, но все же бы ей не устоять противу всъхъ искушеній, еслибъ не явился Лодброгъ съ золотою стрълою, всесильнымъ талисманомъ, побъждающимъ всѣ препятствія. Онъ заставляетъ Локи отступить, но Локи, удалнясь, превращаетъ Орфу въ кустъ тростника.

Лодброгъ остается одниъ; въ отчаяния, онъ обнимаетъ тростникъ спрывающий отъ него Орфу, а вътки тростника склонаются къ нему сами собою, какъ бы сочувствуя его горести, какъ бы желая утъшить его.

Является старикъ. Лодброгъ хочетъ возвратить ему золотую стрѣлу, говоря, что она ненужна ему, потому-что не могла спасти Орфы; но старикъ уговариваетъ его сохранить стрѣлу. Лодброгъ дотрогивается ею до тростника, изъ котораго снова является Орфа.

— Но кто же ты, нитьющій такую власть? спрашиваеть старика Лодброгь.

Съдая борода в рубище старика изчезаютъ, и передъ удивлениълтъ Лодброгомъ является Одинъ, въ блестящемъ вооруженія, со всъми атрибутами своей власти; къ нему геніи приводятъ скованнаго .4оки. Одинъ благословляетъ бракъ Лодброга съ Орфой.

Балетъ этотъ поставлевъ великолъпно; декораціи, представляющія внутренность Геклы, выше всякаго описанія, равно какъ и видъ Валгаллы. Танцы поставленные г. Мазилье очень хороши. Фанни Черито была восхитительна въ роли Орфы.

Вы скажете, можеть-быть, что мысль балета ненова, что борьба добра со зломъ, олицетворяемая въ видѣ языческихъ божествъ, нослужила темою тысячѣ театральныхъ пьесъ; согласны, но что же изъ этого? Ничто неново подъ луною, и иѣтъ сферы, которая бы не была затронута драматургами. Языческій міръ, съ его фантастическою обстановкою, не перестанетъ служить источникомъ для балетовъ, пока

Digitized by GOOGI

### ин остранным тватрови.

будуть балеты, точно такъ же, какъ романтическій міръ разбойниковъ будеть служить темою для комическихъ оперъ.

Нътъ ничего легче, какъ составить комическую оперу съ разбойнкани; воть вамъ рецептъ: возьмите смвлаго и предприничиваго человъка, который былъ бы похожъ съ виду на свътскаго льва, но былъ бы, въ то же время. атаманомъ бащитовъ; назовите его какимъ-инбуль звучнымъ именомъ, напримъръ: Темпеста (буря), Спада (ппага) окружете его неискусными сыщиками, которыхъ онъ могъ бы мыстифировать, прибавьте ко всему этому двойную любовную интригу, между начальникомъ сыщиковъ и дочерью или племянницей разбойника съ одвой стороны, и между разбойникомъ и какой-нибудь знатной, но романической дъвушкой съ другой; тщательно перемъшайте все это, и вы получите комическую оперу, которую можете назвать по усмотрънію, ad libitum, Сиреной, Фра-Дьяволо и т. д. Оттого-то всѣ комическія оперы съ разбойниками очень похожи одна на другую; оттого-то и «Марко Спада», новая опера гг. Скриба и Обера, очень напоминаетъ Спрену и Фра-Дьяволо. Считаемъ лишнимъ говорить, что успъхъ лакой оперы зависить, главнымъ образомъ, отъ либреттиста, отъ болте или менте искуснаго употребленія приведеннаго нами рецепта и присоединения къ нему новыхъ драматическихъ специи. Г. Скрибъ воликій мастеръ этого дёла; онъ ум'ветъ придавать новый лоскъ и блескъ истертой канвъ комическихъ оперъ съ разбойниками, и потому вст его произведения въ этомъ родъ, считая въ томъ числъ и оперу «Марко Спада», поставленную недавно на театръ «Комической Оперы», имбють всегда характерь новости. Тъмъ не менъе, одвакожъ, мы не будемъ вамъ разсказывать содержаніе «Марко Снала».

Что касается до музыки г. Обера, то она очень хороша; впрочемъ, въ первомъ дъйствіи мало итній, но во второмъ актъ есть преинленькій и преоригинальный дуртъ: это объясненіе въ любви, которое начинается по русски (!!) потому-что дъвушку принимаютъ за москоемпису; дъвушка отвъчаетъ по-англійски, но подъ конецъ, оба высблевные поютъ по-французски. Этотъ дуртъ имълъ величайшій успъхъ. Есть еще во второмъ актъ двъ прекрасныя аріи, а въ третьемъ превосходный ходъ разбойниковъ. Главную женскую роль въ этой оперъ играла Кароляна Дюпре, дочь знаменитаго тенора.

Другая новая комическая опера «Табаренъ», слова г. Альбуаза, музыка г. Буске, поставлена на сценъ Лярическаго Театра. Содержаніе ся заимствовано изъ жизни извъстнаго площаднаго (т. е. игравшаго на площади) актера Табарена.

7

### **Obosphnie**

Молодой марказъ побился объ закладъ съ своими друзьями, что огорчить перваго женатаго человъка, который ему встрътится. Попадается Табаренъ. Маркизъ начинаетъ ухаживать за его женой Францискиной, но Францискина отказывается отъ встуъ предложения маркиза. Тогда голокита рѣшается, чтобы вынграть закладъ, обмануть друзей своихъ; онъ похищаетъ Францискину и возитъ ее цълый день, въ своей каретъ, во городу, чтобы заставить подумать, что Францискина бросила для него свосю мужа. Табаренъ узнаетъ о миняомъ бъгствъ жены въ ту самую минуту, когда готовится явиться передъ публикой. Опъ въ отчании и проситъ своего хозянна освободить его на этотъ тразъ отъ обязавности смъщить публику, но хозявиъ не соглашается, и Табаренъ ядеть ситшить, нежду-тънъ какъ сердце его обливается слезами и кровію. Онъ начинаетъ разсказывать свои обычныя побасенки, но рыданія безпрестанно прерываютъ разсказъ, и публика рукоплещетъ ему, зато, что онъ такъ искусно плачетъ. Подъ конецъ представленія Табаренъ падаетъ безъ чувствъ; но вриля въ себя, онъ узнаетъ, что Францискина невинна и искусно подибняетъ ее одною отцвътшей актрисой; маркизъ, не разглялбвъ въ темнотъ ся лица, вводитъ се въ кругъ своитъ товарищей, которые, разумбется, смбются надъ нимъ.

Авторъ музыки, г. Буске, извъстенъ какъ отличный музыкальвый критикъ (онъ исчатаетъ свои статьи въ журналъ L'Illustration) и какъ анатокъ музыки; послъ этого неудивительно, что его партитура отличается многими достоинствами. Первое изъ нихъ отсутствіе — шума въ оркестръ, т. е. неумъреннаго употребленія мъдныхъ инструментовъ. Вси опера слушается легко, потому-что г. Буске, хотя и ученый музыкантъ, умълъ изо́ъжатъ педантизма, не увлекся желаніемъ высказать свою контрапунктическую ученость, и написалъ свою музыку просто, безъ всякихъ претензій. Это также немаловажное достоинство.

Цозвольте сдёлать вамъ одниъ нескромный вопросъ. Случалось-ли вамъ видёть, что пьеса, написанная литераторомъ даровитымъ, напечатавшимъ пѣсколько романовъ признанныхъ всёми превосходными, пьеса, которою вы восхищались въ чтенія, имѣла-бы на сценѣ успѣхъ весьма незначительный? — Вѣроятно случалось. — А знаете-ли, отчего это происходитъ? — Оттого, что чтеніе и сцена два дѣла совершенно развыя: отъ того что недовольно заставить лицъ драмы хорошо говорить, надо еще умѣть заставить ихъ хорошо дъйствовать. Это дѣло трудное, которое дается не всякому, дѣло, для котораго надо особенное дарованіе. У насъ падали на сценѣ драмы Бальзака и Жоржъ—Занда, величайшихъ изъ нашихъ современныхъ писателей. Недавно мы видѣли новое доказательство того, что литературнаго дарованія недостаточно для того,

8

Digitized by GOOGLE

### иностранные театровь.

чтобъ написать драму. Г. Фелисьенъ Мальфиль, писатель талантливый, энергическій, поставиль на сцену Перваго Французскаго Театра пятиактную комедію «Сердце и приданое», очень понравившуюся въ чтеніи и чуть не упавшую при представленія, оттого, что лица его комедіи говорять прекрасно, но не умѣють дъйствовать. Пьеса его заключается не въ пьесъ, а въ нѣсколькихъ діалогахъ, и особенно въ большой тирадъ, помѣщенной въ пятоиъ дъйствіи. Эта тирада, отлично, впрочемъ, написанная, выражаетъ всю мысль автора и вмѣстѣ съ тѣмъ, всю драиу, которую онъ предполагалъ написать. Это важная ошибка.

Вотъ, въ короткихъ словахъ, содержаніе пьесы г. Мальфияя.

Шаваро́, сорокапятилістній холостякъ, ищетъ богатую невісту. Узнавъ, что дівица Адель Деперьеръ должна получить наслідство въ 600,000 франковъ, опъ проситъ ея руки, прежде нежели слухъ объ этомъ наслідстві дошелъ до самой дівицы и людей, отъ которыхъ она зависитъ. Такъ какъ Шаваро́ богатъ, то бабушка Адели очень благосклонно принимаетъ, его исканія, и по всей віроятности, Шаваро́ женится на Адели, хотя она и предпочитаетъ ему молодаго человіка своихъ літъ, Генриха Дюмежа, который надіется, впрочемъ, съ помощію ловкой и бойкой субретки, отбить Адель у своего богатаго соперника.

Но Генриху будеть не легко исполнить это, потому-что отепь его нашель уже ему невъсту, дъвицу Бодрилаь, которая три года сряду ищетъ себъ жениха. У дъвицы Бодрилль есть дядя, опекунъ ея. большой чудакъ, крикунъ и забіяка, которому страхъ какъ надотла племянница; онъ поклялся выдать ее за-мужъ во что-бы то ни стало в убить на дуэли всякаго, кто, осмѣлившись ухаживать за ней, не женптся. Въ-слъдствіе этого Шаваро́ грозяла смерть, потому-что онъ былъ въ числъ поклонниковъ дъвицы Бодрилль; но Шаваро имълъ предосторожность распустить слухъ о своемъ раззорении, и дъвица Бодриль сама ему отказала. Упустивъ изъ рукъ Шаваро, Бодрилль вызываетъ на дуэль Геприха, но такъ какъ Бодрилль храбръ только на словахъ, а Генрихъ не робкаго десятка, то дъло кончается отступленіемъ ложнаго храбреца. Между-тёмъ Адель куда-то скрылась. Ее ищуть, и узнають, что она убъжала съ Генрихомъ, который успълъ уже женяться на ней. Г-жа Деперьеръ прощаетъ свою внучку, а Боарилль и Шаваро остаются ни при чемъ.

На театръ у Сенъ-Мартенскихъ воротъ даютъ новую, чрезвычайно эфектную драму «Фаридондена», которая особенно замъчательна тъмъ, что главная роль въ ней написана для оперной пъвицы. Эту роль прекрасно исполняетъ госпожа Геберъ-Массе. Драма написана гг. Дюпети-

9

### Обозрание

и Бурже, иузыва-тг. Адольфонъ Аданонъ в Гроотонъ. Фаридонденой называется драма по имени главнаго дъйствующаго лица.

Еще большій успѣхъ имѣла восьмиактная (!) драма гг. Дюмануара и Д'Эннери «Хижина дяди Тома»; содержаніе ся заимствовано изъ романа «Дядя Томъ», появившагося нѣсколько времени тому назадъ въ Америкъ и уже переведеннаго почти на всѣ европейскіе языки.

Промышленникъ Шельби, живущій въ Кентуки, владъетъ довольно общирной плантаціей, которую разработываютъ нъсколько негровъ, въ числѣ которыхъ находятся Томъ и Жоржъ. Первый взъ нихъ принадлежитъ Шельби, второй сару Гаррису, одному изъ богатъйшихъ помѣщиковъ въ околодкѣ, человѣку жестокому, непреклонному, мстательному. Жоржъ женился на прекрасной квартеронкѣ Элизѣ, которая родила ему сына, маленькаго Генриха. Саръ Гаррисъ является къ Шельби и требуетъ отъ него 4,000 доллеровъ, которые Шельби давно ему долженъ; Шельби не можетъ заплатить и потому помѣстье его будетъ продано, чтобы удовлетворить сара Гарриса. Шельби прибѣгаетъ къ ростовщику Голлею, предлагая ему, за 4,000 доллеровъ, двухъ невольниковъ на выборъ. Голлей выбираетъ Тома и маленькаго Генриха. Но Элиза, подслушавшая ихъ сдѣлку, рѣшается похитить сына своего и бѣжать съ нимъ, извѣстивъ предварительно старика Тома о намѣреніахъ Шельби и Гарриса.

Гаррисъ является за полученіемъ долга, а Голлей приходитъ требовать выбранныхъ имъ, по условію съ Шельби, невольниковъ; оба они съ удивленіемъ узнаютъ о бъгствъ Элизы и немедленно пускаются за нею въ погоню.

Между-тъмъ Элиза достигла, съ своимъ сыномъ, до береговъ Огіо, но не можетъ переправиться на другую сторону, по причинъ половодья и сильнаго льда. Погоня приближается, медлить нельзя; схвативъ на руки ребенка, Элиза устремляется на одну изъ плывущихъ льдинъ, въ ту самую минуту, когда Гаррисъ и Голлей почти уже настигли ее.

Снасенная чудомъ и истомленная усталостью и холодомъ, Элиза приходитъ къ сенатору Берду, жена котораго подаетъ ей нужную помощь. Самъ Бердъ отличнъйшій человъкъ, но, къ сожалѣнію, онъ, въ качествъ сенатора, принадлежитъ къ числу ревностнѣйшихъ защитниковъ закона, строго воспрещающаго укрывательство бѣглыхъ невольниковъ. Тронутый, вирочемъ, просьбами своей жены и несчастіями Элизы, онъ позволяетъ бѣглянкѣ переночевать въ его домѣ.

Гаррисъ и Голлей напали, между-тъмъ, на слъдъ Элицы, при-

были къ Берду и требуютъ, чтобъ онъ выдалъ ниъ екрывающую ся у иего квартеронку; но Бердъ, чтобы спасти Элизу, рвшается на отчаянное средство: онъ запяраетъ Голлея и Гарриса, и увозитъ Элизу въ своей каретѣ.

Жоржъ, между-тъмъ, напрасно нщетъ жену, о бъгствъ которой знастъ; не нашедъ ее, онъ скитается, съ отчаявіемъ въ душъ, въ нъсколькихъ миляхъ отъ жилища сенатора, среди пустынной и гористой изствости. Лай собакъ извъщаетъ его о приближении погони, ищущей Тома, который также убъжаяъ; но Гаррисъ и Голлей прокодятъ инно Жоржа, не заибчля его.

Всябять за тёмъ являются Бердъ в Эянза; Жоржъ узнаетъ жену свою и спёшнтъ въ ся объятья. Въ это время раздается выстрёлъ, всябять за которыщъ вобътаетъ Томъ. Онъ извъщаетъ о банзости Голяея и Гарриса. Бъглецы, въ томъ числё в Бердъ, вобътаютъ на скалу, рѣанвшисъ защищаться до послъдней крайности. Когда приходятъ Гаррисъ и Голяей, Бердъ старается скловить ихъ на мировую, но вида, что старанія его безполезны, в вынужденный защищаться, стрёляетъ въ Голяен и попадзетъ ему въ самую грудь. Это заставляетъ Гарриса обратиться въ бъгство. Тогда Элиза спёшнитъ на помощь къ Голяем и перевизываетъ его рану, въ-сяйдствіе чего Голяей изъ врага ен яйнается си ревностивищить союзникомъ. За темъ сабдуютъ еще ийизсколько болѣе или менѣе драматическихъ катастрофъ.

Пьеса эта немного длянна, но очень занямательна и поставлена веляколъпно; особенно хороша декоранія, представляющая разлитіе руки Огіо в наущій по ней ледь.

AI. BOHABBETTPA.

### H.

### НИСЬНО НЗЪ ПОНДОНА. отъ 20-го января 1853 года.

Передъ отъёздомъ монмъ въ Лондонъ, я обёщалъ писать къ вамъ обо всемъ по немногу: о музыкѣ, о театрахъ, обо всѣхъ новостяхъ, которыя случайно долетятъ до моего слуха. И вотъ я въ шумной всемірной столпцѣ, едва отдохнувшей послё нашествія всёхъ народовъ на

### Обозръніе

ея выставку и еще не успоконвшейся посль торжественныхъ похоронъ ея кумира, герцога Веллингтона. Для меня все здъсь такъ ново, что не удивляйтесь, если въ письмахъ монхъ вы найдете много несвязнаго. Нътъ возможности передать подробнаго дневника лондонской жизни, на это недостаетъ ни средствъ, ни времени.

Праздвики прошли шумно и весело. Миъ нравится семейная жизнь англичанъ, въ тъсномъ домашнемъ кругу, у камина, гдъ исчезаетъ принужденность англійскаго характера и дружеское радушіе замъняеть холодность перваго пріема. Чтить болте я знакомлюсь съ англичавани, тъмъ болъе начинаю любить ихъ. Рекомендательныя письма, которыми а запасся въ Петербургѣ, были для меня весьма полезны и открыли мнъ входъ въ пріятное и разнообразное общество. Я нанимаю неболь-ШУЮ, но прекрасную квартиру на Лейстерской-площади, у мистера Повелля, негодіанта, занимающагося биржевыми оборотами. Въ семействъ его я принятъ, какъ родной. Мистриссъ Повелль, женщина лътъ патидесяти, въ пукдяхъ, въ чепцъ какой-то необыкновенной архитектуры, заставляеть меня по вечерамъ читать вслухъ газеты, а ръзвая дочь ея, инсъ Бетси, сибется надъ мониъ иностраннымъ выговоромъ. Мы вибсть посъщаемъ театры, ходимъ въ концерты Жюльена, который надняхъ отправляется въ Америку, и ужасаемся, читая описанія крушеній, которыхъ было такъ много въ Англійскомъ каналъ передъ новымъ годояъ.

Праздничные спектакли были болёе блестящи, чёнъ занимательны. На Геймаркетскомъ-театрё давали скучную и запутанную пьесу Левъ и его свита; на театрё Lyceum — Добрую старушку, а театръ Принцессы и Олимпійскій Циркъ угощали своихъ посётителей арлекинадами.

Дрюриленской театръ снова открытъ для публики, но можно предсказать заранѣе, что онъ не будетъ имѣть успѣха. Англійская драма упала, и уступила мѣсто передѣлкамъ изъ французскихъ фарсовъ; обыкновенiе ставить на сцену цѣлые романы, давно прочитанные публикою, или дѣлать героями пьесъ обитателей Ньюгета, много способствовало ен упадку. Драмы Шекспира въ настоящее время очень рѣдкое явленiе на англійской сценѣ. Дрюриленскій театръ сдѣлался второстененнымъ театромъ: цѣны понижены. а музыка п актеры не выше посредственности. Въ день открытія давали драму Каюта дяди Тома, дурно поставленную и неимѣвшую успѣха, и какую-то пантомиму. Много хорошаго говорятъ о новой драмѣ Родо: Золото, которую давали здѣсь недавио, но въ ней много невѣроятностей и самая завазка довольно слаба. Дѣйствіе происходитъ на золотыхъ розсыпяхъ. Молодой англійскій земле сф лецъ, не имѣя ни въ чемъ успѣха—на родинѣ, отправляется въ Ав-

12

## иностранных театровь.

13

стралію, и скоро, разбогатъвъ, опять-прітажаеть въ Англію, глъ нахоанть, что невъста ему измънил. Къ счастію, это извъстіе оказывается ложнымъ и этимъ оканчивается драма. Въ числъ дъйствующихъ лицъ хороши характеры: брата героя, ондонскаго бродяги, который возвращается изъ колоній совствиъ другимъ человткомъ, «скупаго жида» и стряпчаго, который заставляетъ смбятья во все породолжение пьесы. Нельзя также не упомянуть о собакъ, которя слъдуетъ за героемъ во всъхъ его странствованіяхъ и подъ шерстью оторой скрыты сокровища, составляющія сюжеть пьесы. Дъйствіе проиходить сначала въ Англін, потонъ въ Австралін, и подъ конецъ снова въ Англін. Неудачная сторона драмы въ пятомъ актъ, Га конецъ сляшкомъ вялъ; а лучособевно видна шія мѣста въ третьемъ и четвертомъэктахъ, гдѣ вы видите на сценѣ золотыя розсыпи, во всей ихъ живопъной разнообразности, со встям характеристическими группами и сцении, достойными мрачной кисти Сальватора Розы. Пьеса вообще имълабольшой успъхъ.

Дворецъ покойнаго герцога Веллингта, Эпсли Гоузъ, открытъ три раза въ недълю для любопытныхъ посътелей. Я ностараюсь описать его съ нъкоторыми подробностями.

Епсли-Гоузъ называется по имени нцлера Генриха Бэторста, лорда Эпсли, которымъ онъ былъ выстроъ лътъ восемьдесять тому вазадъ, а въ 1820 году купленъ покойным герцогомъ Веллингтономъ.

Небольшая пріемная украшена мраморных бюстами самаго герцога, лордовъ Кестель, Персиваля, Понсонби и другъ. Въ съняхъ, на цлощадкъ, внизу лъстинцы, стойтъ колоссальная зтуя Наполеона, работы Кановы, подаренная союзными монархами. Въстиной, выходящей окнами на Пикадалли, есть иного превосходных тартинъ; надъ каминомъ портретъ герцога Мальборо; по сторонамъ риничскіе Инвалиды» Бурнета, »Ванъ-Амбургъ въ клеткъ съ дакамъврями» и нъсколько картинъ голландской школы. Въ сосъдней комназвисятъ надъ дверьми портреть маршала Сульта и папы Пія VII и налькой копій съ Ра. фавля; туть же стоять двъ вазы изъ севрскаго рфора, подаренныя Людовикомъ XVIII. Далбе идетъ картиниая галч, въ которой старый герцогъ каждый годъ торжественно празднові день ватерлоскаго сраженія. Канделабры изъ великолёпнаго порфиулодарокъ Государя Илиератора, и двъ порфировыя вазы, подаренныя ринымъ шведскимъ королемъ, украшаютъ галерею. Возлъ нея, въ м гостиной, возвыщается драгоцённая малахитовая ваза, даръ Импера Александра, а ная нено висить портреть короля Вильгельна IV ртреты Нельсона, Блюхера в лорда Коулея висять напротивь, рядон, картиною, представлющею ватерлоское сражение. Вназу, въ oogle HASHBRONON KN-

1/2

## Обозръніе иностранных театровь.

тайской комнать, стоять богатые подарки императора австрійскаго, короля прусскаго, Людовика XVIII и португальскаго регента, состоящія изъ фарфоровыхъ издълій и серебряныхъ приборовъ. Противъ главнаго входа висить гербъ Веллингтога, поднесенный ему лондонскимъ купечествомъ въ 1822 году.

Все это описание, я увъренъ, юкажется вамъ очень длиннымъ г не совстить интереснымъ; но въ натоящее время объ этоить болте всего говорятъ въ Лондонъ.

Въ день новаго-года, въ Виндорскомъ дворцъ, въ присутстви королевы и двора, данъ былъ концерт, составленный изъ произведении Мен дельсона; цервая часть состоял изъ Lobgesang, гимна, сочиненнаго въ честь Гутенберга; соло пъл Локе и Лоуеръ, миссъ Цайнъ и инст Вилльямъ. Оркестръ состояль лишкомъ изъ ста человъкъ, а хоръ изъ пестидесяти лучшихъ пъвцовъ

М-те Плейель находитсягеперь въ Лондонъ и недавно дала концертъ.

Digitized by GOOg

14

# СМБСЬ.

# ДВА МЪСЯЦА ВЪ НУСТЫНЯХЪ СЪВВРНОЙ АМЕРИИ.

(Рагскагъ звпролова).

Зимовка на Умнакъ. — Старый американецъ. — Разсказъ его. — Бригантина «Барсъ». — . Крушеніе. — Якъ Смитъ. — Матросъ Снопсъ. — Лагерь бълствующилъ. — Смерть подшкинера. — Дикарь Антоніо. — Каварный проводникъ. — Необитаемые острова. — Кремень. — Старая широга. — Постройка плота. — Ночь въ пустынъ. — Степной медита. — Дикари и куртка Снопса.

Во-время службы моей въ званія штурмана на судатъ Сёверо-Американской Компаніи, я долженъ былъ, въ 183 году, зимовать на Умнакъ \*. Еще первый разъ мит доводилось испытывать удовольствіе зимовки почти на пустынномъ островъ, среди дикарей, среди вѣчныхъ тумановъ и ожиданныхъ лишеній, которыя и не замедлили скоро явиться. Первое время нашей стоянки прошло въ работахъ трудныхъ и спѣшныхъ. Встрѣтввъ шесть избъ — когда-то занимаемыхъ звѣроловами, мы должны были дней десать употребить на возобновленіе ихъ. Онъ

\* Оданъ изъ группы Алеутскахъ острововъ.

Digitized by Google

были ветхи до крайности. Когда хозяйство наше пришло въ норядекъ, мы, разумъется, отправились за краснымъ звъремъ... Я уже считать себя совершенно погребеннымъ здъсь въ снъгахъ, далеко отъ всъхъ развлеченій и пріятныхъ бестать, какъ случай, однажды на промысять, сислъ меня съ молодцоватымъ старикомъ, одётымъ такъ же, какъ и туземцы, но бодрымъ молодцомъ на языкъ и на выстрълъ. Изъ его откровеннаго разсказа я узналъ, что онъ родомъ изъ Канады, долго служилъ въ англійскомъ гаринзонъ, и, наконецъ, уже болъе дватцати лътъ, какъ поселился на Умнакъ, и занимается звъринымъ промысломъ... Этотъ-то человъкъ былъ для меня совершенною находкою, и безъ скуки проведенными зимними вечерами я единственно былъ обязанъ его умънью разсказывать много интереснаго, оставшагося въ его памяти и въ восноминаніяхъ о минувшемъ, — а мниувшее стараго звъролова было нолно похожденій...

Одинъ замъчательный разсказъ его о несчастныхъ страдальцахъ, скитавшихся въ пустыняхъ Съверной Америки, — живо остался въ неей памати. Передаю его не каяъ обстоятельство, заитчательное инежествомъ интересныхъ событій, а какъ происшествіе, похожее итсколько на приключенія капитана Віода, въ которыхъ такъ много невъроатнаго.

«Однажды, въ начал'я весны, не нонномено годъ, говорилъ ной старикъ, къ намъ, въ укръпленіе Святаго Марка, два дикаря съ морскаго берега, чрезъ Апполачскія ущелья привели несчастнаго матроса съ погибшаго судна, которому они указали до насъ дорогу, взявъ за это его куртку. Бъднякъ былъ такъ изнуренъ, измученъ и боленъ, что едва, и то посяв треяъ стакановъ виски, могъ сказать только: «Спасите... капитанъ погибаетъ... менщина съ нимъ, малъчикъ... спасите!.. Они на вашихъ — несчастныхъ островахъ».

Добрый нашъ комендантъ Севетенгамъ сейчасъ же отправилъ, на шлюпкъ, съ шестью гребдами, поручика Вригта — съ тъ́мъ, чтобы онъ осмотръ́лъ острова вплоть до Собачьяго, пройдя сначала въ виду всего берега, примыкающаго къ островамъ, приказавъ въ тоже время, дикарямъ пройти до этого берега ущельями, и поискать, не встратятъ ли они здъсь скитальцевъ...

Мы отправились вечеромъ, и на другое утро дъйствительно нишии на морскомъ берегу — трехъ несчастныхъ, которые готовились умереть отъ лишеній и невыносимыхъ страданій.

Воть что объ ихъ долгихъ испытаніяхъ и страданіяхъ разсклювать намъ одинъ изъ этихъ спасенныхъ отъ гибели:

«Въ началъ января бригантина «Барсъ», подъ конандов далено лиопытнаго капитана Ла-Катюра, вышла изъ гакани Свитисо Дидоблице-

. Digitized by GOOGLE

REPRISERED BY AVERIAND. Ha CYARD RENOGLEDCE REBATE BETDOCODE, RAавтанъ съ женою и сыномъ, подниниеръ, другъ мой Десклау, и и нагръ, купленный иного за день передъ выходонъ бригантины въ норе. Въ вервые дня плаванія ны тернъли большіе иторны, во-время которыхъ я не могъ не заметить слабыхъ нознаний канитана въ моремасти: в ранился съ того времени тилтельно сладить за всани его распоряженіями. 26 января мы завидели островь Сосны, поторый быль принять кашитановъ за мысъ Святаго Антовія. Я поситинать взитьрить высоту в нашель ошноку, но убъжденія ноя быля напрасны: упряный Ла-Катюръ во признавалъ своего невъжества и держался взатаго ниъ курса безъ всякой осторожности. Въ полночь, къ общей тревогъ и ужасу, голосъ сторожеваго натроса прикнуль съ нарса: «Бурунъ и берегь нодъ носонъ»! Въ-санонъ-дват им были въ виду скалъ. Въ такую критическую минуту нечего было терять время въ безнолезнихъ. спедахъ. Испуганный капитанъ призналъ свою опибку и сдалъ мат начальство. Привычный къ частымъ бъдамъ, я, сохраняя все мое хладнопровіє — удачными распоряженіями, пользуясь въ тоже время перем'яною вугра, который отвель нась оть опасности, успрать спасти брягантину отъ гибели, или лучше сказать, отстрочить не надолго эту гибель. Мы шан навстрёчу новыхъ бъдъ и новыхъ испытаний!

На другой день, счастанно миновавъ мысъ Святато Антонія, брирантина наша снова начала тернівть шторны, встріченная порывистыми и противными вітрами. Скоро въ судий оказалась течь. Насосы, ведра и бочки, все было употреблено въ діло, но люди только измурялись работою безъ всякаго успіка. Спасая эквнажъ, я рішился бресить всі наши товары за борть, взявъ направленіе къ норту Ла-Мобиль, единственному місту, куда вітеръ още нозволяль намъ свуститься. Но и это наміреніе встрітило препатствіе. Ночью ны нотеряли счисленіе... Теперь и самое онасеніе нашей жизни казалось невозможнымъ. Вечеромъ, въ 6 часовъ, 16 февраля — судно, небитое, лишенное рули и снастей, было брошено на мель, въ виду Аннолаченихъ горъ. Отчаяніе и ужасъ сділались общи. Удары волять были такъ енльны, что, канъ гнизию щенку, расколоди и раскрыли налубу.

Вонли, стоить и отчанный плачь встричали каждый ударь волны, съ шумонъ и свистонъ вливающейся въ полурязрушенное судно. Правда, внутренно ужасъ мой развилея ужасу товарищей, но я еще умвлъ сохранить наружное хладнокровіе, и въ то время, какъ вст готовились къ смерти, уситлъ изноторыхъ воодушевить словонъ и дълонъ. Междуижить изтеръ и волны съ наждымъ итновениемъ гнали бригантину на шанът. Вълонанныя изъ бортовъ доски заибилан панъ весла, при понощи которыхъ мы успёли сденнуться съ опасной мели, но въ тотъ же моментъ, подхваченные сильнымъ порывомъ вътра — быстро пронеслись иъсколько миль внередъ, и вечеромъ въ 9 часовъ, были брошены на съверную оконечность Собачьяго-острова. Бригантина връзалась въ отмель такъ, какъ-будто бы сна семь лътъ назадъ пустила здъсь отростки! Мы начали рубить мачты, надъясь соорудить изъ нихъ плотъ, единственную нашу надежду на спасение. Во-время этого труда сильный шквалъ положилъ судно на бокъ... Причемъ иъсколько матросовъ были сброшены въ море, но съ величайшним усиліями они снова успъли достичь судна, в при нашей помощи взлезть на него.

Еще до настоящей, ръшвтельной минуты — луна освъщала странную картину бури и нашей гибели, но теперь исчезла за тучани и она. Среди рева волнъ, завыванья вътра и страшной непроницаемой мглы, мы должны были провести нескончаемую ночь на борть избитаго судна. Ухватясь кто за что могъ, обливаемые водою, избитые и окочентвшіе отъ стужи, — мы въ такомъ положеній дождались утра. Разсвътъ дня не принесъ намъ утъшенія; напротивъ, онъ только увели-. чиль наше отчаяніе... Въ глазахъ нашихъ мелькалъ берегъ, им видъли его возвышенности, его желтоватую зелень, далекій лесь, и не име-ЛИ НИКАКИХЪ СДЕДСТВЪ ДОСТИЧЬ ЗЕМЛИ: ЛОДКИ НАШИ БЫЛИ УНЕСЕНЫ ВОЛнами, зыбь и сильное колебаніе погибавшей бригантины не давали намъ возможности взяться за топоръ. Нѣсколько часовъ прошло безъ всякой перемёны въ нашемъ положения. Общее оцтиенские представляло картину грустную и поразительную. Подл'т меня, уцітпившись за борть, цілую ночь и наступившее утро, въ нёмомъ молчаній, изрёдко нарушаемомъ рыданіемъ и стономъ, провель молодой матросъ — родомъ голланденъ Казалось, этотъ человъкъ ръшился, если не утонуть въ волнахъ, такъ захлебнуться своими сооствешными слезами, какъ вдругъ съ видонъ исобыкновенной твердости, онъ ръшительно махнулъ рукою и схватиль меня за плечо.

--- Капитанъ! сказалъ онъ.... Чего еще намъ ждать? Посмотряте--пара каждыхъ брызгъ отъ этаго вспъненнаго моря сулить наяъ смерть, растравляетъ горемъ и отчаяніемъ душу, ледянитъ насъ холодонъ---и иы, какъ будто-бы въ просовън видимъ все это, какъ будто зная, что находимся и въ теплой комнатъ и далеко отъ страшной мечты!...

- Что-же ты хочешь, Смить? спроснять я.

— Да, скажите, по совъсти.... Спасенья нътъ!

- Нътъ, Смитъ.... Но можетъ-быть-судно, вли....

— А! судно! Еще день пытки.... Даже больше.... Отраднай нанадежда, что черезъ часъ, а можетъ-быть и ранте — каждену ноъ Digitized by СОСТУ ноъ

Ļ

нось придется умереть оть стужи, или разбить черень ебъ этоть борть.... Ну, дёлайте, какъ знаете!... Не надёйтесь, что насъ прибьеть къ берегу.... бригантина увязла въ пескъ по самыя ванты! Я ринился.... Земля — близко.... въ воду!

Съ этния словани Смять быль уже въ волнахъ. Многіе, ободренные его словани и примъромъ, готовы были на тотъ-же смѣлый подвигь, но я успѣлъ удержать ихъ отъ этого намъренія, прося выждать ту минуту, когда мы увидниъ спасеніе Смита.

Между-тънъ послъдній, подбрасываеный волнами, то исчезалъ въ инхъ, то снова показывался на бълой вершинъ моря.... Вотъ ужъ берегъ.... Еще одно усиліе, и мы позавидуемъ участи Сията. Но вдругъ на судиъ раздался вопль ужаса....

--- Погибъ! Погибъ! со стономъ прошептало иъсколько голосовъ. Голландецъ, въ нашихъ глазахъ, былъ разбитъ о скалы.

Эта сцена удвоила ужасъ несчастныхъ и оледенила кровъ въ ихъ жилахъ.

Вечерело.-П опять та-же невыносникая ночь пытки, ужаса и истазаній близнарсь къ намъ. Мачты и доски, изготовленныя для плота, были унесены въ море. Надежда спастись при помощи какихъ-нибудь поллюжниы досокъ- исчезла. У насъ оставался еще одниъ ботъ, избитый и ветхій дотого, что всё-и не одинъ разъ -- подходили мы къ нему, внимательно считая его пробонны, и снова обращались къ той-же нензходной безнадежности. Нашлось однако трое молодцовъ — матросовъ, на воторыхъ, повидимому, участь Смита, не произвела порязительнаго впечатятыя. Отважные, или отчаянные, они ръшились ввтрить свою жизнь этой утлой ладьв. Намбреніе ихъ оставалось для всбхъ тайною; никто не замътнаъ, какъ они бросились въ лодку, и сбщій крикъ изумленія раздался тогда только, какъ сиблые мореходы быле уже далеко отъ бригантины. Глаза и вниманіе встать были прикованы къ тремъ пловцанъ, которые, истощая послъднія свои усилія, быстро и удачно подвигались впередъ! Англичанинъ Снопсъ — сидълъ на рулъ и мастерски увертывался отъ набъгавшихъ волнъ.... Несмотра, однакоже, на его искусство—ны считали погибшими нашихъ товарищей, какъ — вдругъ, къ общей зависти и изумленію, встхій ботъ, подданный съ кормы волною, вальтель на берегъ....

Наступившая ночь скрыла отъ нашихъ глазъ счастливыхъ. Тепербнаше положение превосходило вст мучения, какия когда-либо доставалось выносить человъку. Буря не сиолкала; вътеръ ревълъ, какъ и ичера, вода съ визгомъ перебъгала черезъ бригантину.... Мы оставались въ страхъ, быть оторванными съ мъста и унесенными въ въ море. Истомъ леніе наше быле велико. Голодные, изнуренные страхонъ и холодонъ иногіе изъ насъ завидовали теперь участи Смита.

На третій девь, 18 февраля, мы съ несказаннымъ востортомъ встрътили восходъ солнца, котораго немногіе изъ насъ надъялись лождаться. Вътеръ утихъ немного, волненіе моря уменьшилось.— Легкое и уже безопасное вздрагиваніе судна дало намъ возможность сойгись для совъта. Мы ришили, что одинъ изъ насъ, взявъ съ собою запасъ ценьки, долото, нъсколько кусковъ сала и деревливый полотэкъ, — долженъ вплавь достигнуть берега, и отыскавъ товарищей, исправить ботъ. На это дъло вызвался мой негръ, и напутствуемый намими молитвани. онъ, спустя десять минутъ, былъ уже на берегу.

Въ сердцахъ нашихъ ожнан надежда и радость. Было сень часовъ утра, когда — на берегу — арапъ и три натроса принялись за работу. Мы не спускали внимательнаго взгляда съ работающихъ, слъдя изъ каждое движение и трепетно прислушиваясь къ каждону удару нолота. Наконецъ, въ поллень, мы увидъли брошенную, на берегу, влертъ шляну. Сигналь, который говорнаь намъ: работа кончена ! Восторгъ нашъ былъ нензъясникъ. Какъ родные братья, послъ долгой разлуки. ны бросплись въ объятія другь-друга.... Но ласки продолжались недолго...: Они ситиниесь враждою, бранью и угрозани, когда боть встадь у борта бригантины.... Всякій изъ насъ желаль первый броситься въ спасительную лодку, что было невозножно и объщало общую гибель. Однакожъ никто не ръшался остаться на суднъ до другой потвани, тъпъ болте, что прибывшіе инъли неосторожность объявить ванъ, что ботъ не выдержитъ другаго перевала по крутой зыби, которая ситнила теперь волненіе.... Я видълъ, что убъжденія, неподкръвленныя ситлой и ръшательной угрозой, не могуть двиствовать на толну почти обезунъвшихъ несчастливцемъ, и потому, не теряя минуты --- бросияся къ нервону попавшемуся инв въруки топору, и всталъ на бортъ, готовый изрубить перваго ослушника.

-- Остановитесь! всяричаль я.... Мы всё погибнемъ, если всё рёшнися броситься въ ботъ.... Послушайтесь вашего зараваго разсудка и ноего совъта.... Выбора между нами быть не можетъ.... Мы должны раздълиться на три партін.... Кинемъ жребій! И я первый остаюсь на бригантинъ.

- Ну такъ жребій.... Лотерею! крикнуло нъсколько голосовъ.

Одниъ изъ матросовъ, случайно ниблъ въ карманъ цълую игру картъ. Мы написали на нихъ наши однинадцать вменъ, то есть число всъхъ находившихся на судиъ-и приступили къ дълу. Надо было видъть судорожное движение лицъ и страшное нетерпъне, выражавания иъ

٠

### Canara,

ганзахъ присутствующихъ, при кандой внось выпутой картъ. Наконецъ — четверо явъ насъ отправились на борегъ, а спустя два часа и всв.

Невозножно равсказать той радости, съ которою ны встрётнан землю. Найденныя нами въ берегахъ рёки и у ся устья устрицы доставили намъ прекрасный ужвиъ, послё котораго всё расположились на голой землё, и уснули такниъ крёпкимъ и отраднымъ спомъ, какъ будто-бы впервый разъ макурились опіуну, — расположившись на мяткихъ диванахъ....

Между-тъкъ подшкиперъ нашъ Драние --- захверавній, еще при вывыхода изъ гавани Св. Людовика, быль въ опасномъ положения: безпокойный путь, изнурительный холодъ, въсколько сутокъ, проведенныхъ безъ пищи, стракъ-все это въ сильной степени развило его белъзнь. Я цению, что онъ съ большими усиліями, едва держась на ногахъ, могъ оставить свою койку и выйти на верхъ, въ тотъ несчастный день. когда бригантина наша встала на мель. Надо было удивляться его успліянъ, съ которыни онъ держался въ долгія ночи на опрокинутомъ судить. Съ каждымъ разсвітомъ дня — мы уже не считали его между намя.... Послъднія несчастія его снльно истощиля. Правла, когла жребій входять въ ботъ выпалъ на него перваго, -- онъ, казалось, ожилъ.... бодро всталь и безъ посторонней помощи-бросился въ лодку. Но это оживление было дъйствиемъ минутнаго восторга. Страдания его снова начались на берегу, и одинъ онъ только, въ то время какъ всъ пользовались отраднымъ усыпленіемъ, провелъ тяжелую и безпокойную ночь.... однако терибливо выносиль свои мученія, це желая тревожить товарящей свониъ стономъ. У троиъ, я первый отправился къ нему, и нашель бъд- ' наго Дранше въ крайней слобости. Скоро собрались около умирающаго и всъ. Несчастный дрожаль въпредсмертной лихорадкъ, холодный потъ струнася по его лицу. Безмольно стояля мы надъ умирающимъ, не имъя ни средствъ ни возможности помочь ему, или облегчить его страдація.... Но воть онь тяжело вздохнуль, открыль глаза, и какъ будто-бы игновенная радость разлилась по лицу его, при взглядь на окружавшихъ его товаращей.

— Братья! Спаснбо вамъ за участіе, слабымъ голосомъ сказалъ онъ.... Знаю, послъдній часъ мой насталъ, и съ упованіемъ встрѣчаю я его.... Благадарю Бога, что вижу васъ всъхъ спасенными отъ гибели.... Да, добрые друзья мон.... помоги вамъ Творецъ терпѣлию вынести новыя бъды и снова увидъть свою родниу.... Мит уже не видать ее.... Помолитесь за меня.... Я ужираю.... Одна просьба, вослъ минутнаго молчанія добавилъ онъ.... заройте меня здъсь на бе-Digitized by GOORE

9

регу, а кто изъ насъ увидитъ жену ною, ною бъдную Лупзу.... сважите ей: — въ послъднюю ною минуту, я нолился о ен счастів !... Дранше набожно перекрестился и смодкъ....

Снопсъ наклонился къ умирающему, пощупалъ пульсъ его, нотомъ взглянулъ въ лицо, и крупная слеза упала съ ръсницы матроса...

--- Онъ... умеръ! тихо и медленно сказалъ Снопсъ.

Потеря Дранше была для всёхъ насъ важною и чувствительною потерею. Въ немъ мы лишились храбраго, сибтливаго и умнаго товарища, какіе много могутъ принести пользы цёлому обществу въ обстоятельствахъ, подобныхъ нашему.

Кончина его нав'яла на вс'яхъ насъ сильную грусть... Она заставила всякаго обратиться къ своему печальному будущему.

Въ-саномъ-дълъ, мы находились на пустынной косъ острова, гдъ вся растительность ограничивалась тощею травою, да густымъ, казалось, непроходимымъ лъсомъ. Вдали на горизонтъ чериълся лъсъ; но онъ казался намъ раскинутымъ за ръкою.

Зарывъ нашего бъднаго Дранше на берегу моря. Мы, послъ совершенія этой печальной обязанности, пустились вдоль косы, желая обозрћть ибстность. Заъсь намъ удалось найти нъсколько приплывшихъ съ разрушенной бригантины сундуковъ, въсколько кипъ съ товаромъ и шесть боченковъ съ ромомъ и виномъ. Но всѣ эти сокровища, кром'в кръскихъ напитковъ, не составляли для насъ цънныхъ и полезныхъ предметовъ. Всъ наши сундуки и товары мы охотно бы отдали тогда за мъщокъ сухарей, за пару пистолетовъ, или за два ружья, при помощи которыхъ могли бы мы, на случай встръчи съ дикими, нибть защиту, или добывать дичь. Но главный наши недостатокъ главное ваше лишение заключалось въ немъвни огня. Мы не могли безъ него ни обсушить нашихъ платьевъ, ни обогръть окостенъвніе отъ стужи члены. Теперь все паше вниманіе, вст наши совтты обратвлись къ этому предмету. Снопсъ придуналъ употребить средство дикихъ... Мы тотчасъ же принялись тереть дерево объ дерево, но хворостъ не давалъ намъ ни искры.

Въ это время, т. е. когда всъ упражнялись въ добывани огня, я замътвлъ, что волнение моря совершенно успокоплось, и выдавшаяся въ него коса далеко обмелъла.

Я отозвалъ Снопса всторону, надъясь найти въ немъ товарища, готоваго раздълить съ къиъ бы то ни было всякую удачу и неудачу.

- Что скажете, капитанъ? спросилъ онъ.

- Послушай, другъ мой, отвъчалъ я...

Digitized by Google

B

### Смысь.

- Благодарю за честь, перебнаъ англичанинъ, комически взявшись за широкія полы євоей шляны.

- Я не шучу... Не шути и ты...

--- Куда тутъ... до шутокъ ли, когда нечего положить на зубы, которые я обколочу къ вечеру отъ стужи.

- Время дорого, добрый мой Снопсъ... Не будемъ пустословить.

— Извините... У меня такая скверная привычка: французы ее привили. Извольте приказывать: буду слушать...

--- Я врошу тебя быть инт товарищемъ въ одномъ дълв, которое принесеть общую пользу и быть-можетъ спасетъ насъ отъ гибели...

— О, въ такомъ случав, велите умереть Снопсу: онъ тотчасъ же вытянется, какъ воловья жила, в закапывайте его... Говорите, говорите, капитанъ...

— Я былъ увъренъ въ тебъ, Сноисъ... Ты добрый и славный излый, а что всего лучше. — хорошій морякъ.

Снопсъ сдѣлалъ гримасу, выражавшую что́-то въ родѣ сладенькой улыбки. Я зналъ его слабую струпу, его матросское самолюбіе, и и потому, не совѣтуя пустословить, пожертвовалъ самъ двума, тремя лишения словами...

— Вотъ видншь ля... У насъ нътъ ни огня, ни сухарей, ни одбалъ, ни ружей, ни пороху.

- Да просто бы сказали: ничего нътъ...

--- Ну-да! Теперь, понимаеть ли, надо добыть ихъ ...

— А! то-есть вы пригламаете меня прогуляться до нашего славнаго «Барса», изувъчениего волнами... Извольте... Но какъ?

— На ботѣ,

--- Капитанъ! Вы шутите?

- Нътъ... На ботъ, говорю тебъ...

— Да, помнауйте онъ сквозитъ, какъ ръшето...

- Законопатипъ... Замажемъ.

— А чъиъ?

Въ опасностяхъ человъкъ или бываетъ слишкомъ глупъ, или ужъ очень разуменъ.

Точно такъ и я, предлагая законопатить судно, еще не подумаль о средствахъ и матеріялъ, которыхъ не было подъ рукой.

- Что же вы молчите, капитанъ? спросилъ Снопсъ, сопровождая слова свои откровеннымъ сибхомъ, который такъ хорошо характеризовалъ его рыбью натуру.

- Да, виноватъ... отвѣчалъ я... этого я не обдумалъ...

- Но, позволь, продолжалъ я... Есть, есть, другь мой Снопсъ!

9

Digitized by GOOGLE .

--- Ага! Догадались... Ну и я тоже! Оберенте у пріятелей носовые платки, галстухи, а я пожертвую свесй нурткой, воть и вононатка... Къ дёлу, капитанъ.

Въ полчаса, при общей жертвъ платковъ и галстуховъ, ботъ былъ исправленъ. Снопсъ и я спустили его на воду и благополучно добрались до бригантины.

Убыль воды наять иного помогла въ нашенъ предпріятія. Судно обмельло совершенно, в накренившись на бокъ, безъ всякой человъчесной помощи облегчилось отъ груза вытекшей изъ него веды. Но еднако вещи наши были почти всъ затоплены, и потому наять стояле не малаго труда отыскать тв предметы, которые составляли цёль нашей экспедиція... Все было изломано, перебито и разбросане. Однацожъ наять попался подъ руку боченокъ нороху, фунтовъ въ двадяять имъ. Онъ былъ, на наше счастіе, поставленъ въ такомъ мѣстѣ, куда вода не вливалась. Къ этому еще мы нашли шесть ружей, изъ которыхъ за однимъ отчаянный Снопсъ разъ изть нырялъ въ палубу; потомъ намъ удадось набрать паръ до десяти тонкихъ цлатковъ, дюжниу байковыхъ одъялъ, три колцака, да мѣщокъ съ полупудомъ сухарей в саженей сто веревокъ... Вотъ все, что составляло тецерь наше богатство, если прибавить къ этому пару топоровъ.

Совершенио довольные своимъ походомъ, мы оставили британтину, и нагрузивъ ботъ, отправились съ добычею на берегъ. Сначало шло все хорошо. Мы плыли спокойно, безъ непріятныхъ встрѣчъ, разговаривал о томъ, какое утёшеніе привеземъ нашимъ товарищамъ... Вотъ, уже ны вступили на глубвиу; еще двадцать ударовъ досками, замѣнявнини намъ весла, и мы на отмели, какъ вдругъ—справа у борта выскочило нѣсколько платковъ... вода съ визгомъ полилась въ нашу лодку...

- Снопсъ! мы ногибли! вскричалъ я...

--- Ничего! ничего, капитанъ! Больше хладнокровія! отвъчаль онъ, сбросивъ съ себя куртку и заткнувъ ею наскоро пробонну, добавиль: придерживайте ногой мою куртку... Вотъ такъ! Теперь берите боченокъ съ перохомъ... Берегите его отъ воды... Херошо! Ну... веревку!..

Говоря это, находчивый Снопсъ привязалъ веревку къ кормоной части бота, который несмотря на сиолистую куртку матроса, наливался водою, потонъ мой товарищъ схватилъ въ зубы другой конецъ веревки и бросился вплавь къ берегу... Здъсь его встрътила толна друзей и ботъ мой былъ вытащенъ на отмель. Я и моя поклажа были, разумъется, приняты съ восторгомъ. Не теряя ни минуты, я велълъ набрать ехабки сухаго хвороста, которынъ въ-особенности изобпловалъ нашъ

островъ... Скоро яркнить и весельнить пламененть вспыхнули три костра... Мы раздълялесь на группы, в теперь, совершенно забывая свое горе, принелись сущить одбала и изатье, между-темъ какъ трее натросовъ, исправя ружья, отправились за дичью. Самъ и занялся пронычкою въ ръчной водъ сухарей, которые много поиспортнинсь, плавая трое сутокъ въ палубъ. Черезъ часъ у насъ былъ самый гастроножнческій ужинь, заключавшійся вь трехь парахь застріленной дичн и сухарахъ, при чемъ каждый изъ насъ разришиль въ этотъ вечеръ выцеть кружку рому. Наступнешую ночь мы провели у огня, закутавшись въ наши одбяла, и совершенно довольные своимъ ноложевіемъ... Разумбется, это довольство продолжалось только до утра, съ наступленісить котораго ны невольно обибнялись другь съ другомъ вопросани о тоять, что вань предпринять... Уныніе спова овладъло нами, когда ны вникан въ свое незавидное положение... Еще тысяча лишений, быть-ножеть, шли намъ на встричу; къ тому же мы находялись въ мисталь совершенно намъ незнакомыхъ, въ пустынъ, на которой не было замътно и слъда человъческаго, безъ признаковъ жилъя, отыскивая которое, ны легко могли заблудиться въ лъсакъ и тонякъ, погибнуть по одиночкъ отъ усталости, истоиленія, или подъ ножонъ дикари. Надо прибавить еще и то, что по первой рекогносцировкъ мъстности, им нанан, что отделены отъ твердой земли глубокние и широкими реками. Но всего болье насъ ужасала встръча съ днинии. Снопсу извъстно было, что туземцы, обитающіе въ ущеліяхъ в полянахъ Апполачскихъ горъ, на звыу оставляютъ свои хижным и перебираются на острова, для звърнныхъ промысловъ. Здъсь обыкновенно промышленники остаются до апръля мъсяца, и потомъ съ добычею возвращаются на твераую землю. Такая новость еще болье испугала насъ. Теперь мы ваходились въ грустной неизвъстности: не зная, имъемъ ли мы пріятныхъ сосъдей, ная нътъ. Малъйшая оплошлость съ нашей сторопы вела насъ къ гнбели. Легко могло случиться, что при нечаянномъ нападенін толпы дикихъ, мы подверглись бы неизбъжной опасности, особенно, въ томъ случат еслибъ бы жадные недруги замътили наше невзрачное богатство...

На этомъ совътъ болъе всъхъ и, разумъется, разумнъе всъхъ разсуждалъ опытный Снопсъ.

--- Все это, друзья мон, еще пе бъда, сказалъ онъ: если мы лнныймся нашихъ одъялъ и колпаковъ; а есть обстоятельства поваживе...

- Что-же такое? спросвло нъсколько голосовъ.

--- Нашъ ромъ я`водка, товарищи... Сохрани Богъ, если дикари поборутся до нихъ... ужъ скажутъ нашъ за это угощение спасибо... нереньются, в мы пропали...

Digitized by Google

### CMBOD.

--- Правда, правда! отозвались мы, съ нечальнымъ предчувствіснь, взглянувъ на наши боченки.

— Да, продолжалъ Снопсъ: хотя, признаться, положа руку на сераце, ромъ и водку я люблю и уважаю неменьше дикихъ американцевъ, а, право, пожертвовалъ бы ими за цълость моего черепа, который часто побаливалъ отъ кръпкой виски...

- Что́же ты думаеть сдълать.

--- Боченка два поглубже зарыть въ землю, а изъ остальныхъ вылить утбху въ море: пусть ужъ на нашъ счетъ гуляютъ аккулы...

Умный совътъ матроса былъ принятъ цълымъ обществомъ, и тотчасъ же исполненъ...

Слъдующія два дни, ожидая встрётить въ виду береговъ какое-инбудь судно, мы провели въ страшномъ безпокойствъ... Мысль о приходъ дикарей не разлучалась съ нами, при чемъ всего болёе, на случай непріязненной встрѣчи съ ними, мы особешно боялись разлучиться другь съ другомъ. Избъгая нечаяннаго нападенія, мы день и почь содержали караулъ, стараясь каждую минуту быть на готовъ.

22 февраля вся наша несчастная семья, изнуренная безсонницею, утромъ ръшилась отдохнуть... Но едва только им расположилась у нашего скарба, какъ громкій крикъ...

--- Вставайте, вставайте!... Дикари! заставиль насъ вздрогнуть.

Еслябы полсотин гранать, упавши, лопнули въ среднић нашего кружка, то и этотъ варывъ далеко не произвелъ бы того эфекта, какъ слово: дикари!...

Почти всъ мон храбрые друзья, въ цаническомъ страхъ, готовы были бросится въ разсыциную...

— Куда вы! вскричалъ я: остановитесь !...

--- Куда, вы, чортъ возьин !... повторилъ раздосадованный Снопсъ... къ ружью, трусы !... къ ружью, говорю !

---- Въ-самомъ-дълъ, отозвался Десклау: по одиначкъ они васъ всъхъ перебьютъ...

-- Мало того, перевѣшають, распилять и съѣдять, если угодно! замѣтиль Снопсь.

Посятанее убъждение, кажется, поятиствовало на нашихъ товаришей одни изъ изъ нихъ взялись за топоры, другие за ружья, и, какъ исиуганныя овцы, столинлись около насъ... Замътно было, что въ толит этихъ неустрашимыхъ мореходовъ кажлый старался остаться иззади.

А тѣхъ, кто надълалъ намъ столько тревоги, не было видно ш направо, ни налѣво. Digitized by Google

### Смась.

- Ну, началь я, скажите друзья мон: кто-же это произвель тревогу ?

— Я, отозвался Ла-Катюръ.

- Гат-же дикари ?

- Я видълъ ихъ за ходионъ...

- А сколько ихъ ?...

- Разглядъть не могъ...

— Да, вотъ-вотъ онн... вскричалъ Снопсъ... разъ, двая.. четыре... А! и патый! Фу-ты пропасть, чего-жъ мы перетрусились: ихъ только пятеро....

-- Да и кътому же, замътняъ Десклау, въ чисяв ихъ три женщины...

- Однако оня всё съ ружьями! сказадь я...

— Я вижу даже у нихъ за плечами топорики, подхватилъ Сноисъ... Воинство вооружено хорошо, но скверно обмундировано... они безъ сапогъ... Кланусь честью, продолжалъ матросъ, мы купимъ изъ дружбу за старыя голенища... Господа, позвольте миъ быть вашимъ парламентеромъ.

— Ступай, Снопсъ, иди, иди! — Снопсъ съ важною илною навязалъ на дуло своего ружья пестрый платокъ и выступнаъ внередъ, приказавъ намъ держать ружья на прицълъ.

Чрезъ нъсколько минуть мы съ удивленіемъ увидъли, что представитель нашего общества довольно бъгло объясняется съ дикими...

— Что за чудо! что за странность!... Да это чортъ... Да это просто золотой человъкъ!

Но это чудо скоро разръшилось тычъ, что одинъ изъ дякарей довольно удачно объяснялся на испанскомъ языкъ, а этотъ языкъ былъ хорошо знакомъ инстеру Снопсу, который съ этой иннуты уже ръшительно завладълъ общимъ нашимъ уважениемъ.

Когда новые наши знаконцы подошли къ намъ, мы узнали, что просвъщеннаго дикаря зовутъ Антоніемъ, и что онъ изъ Апполачскихъ горъ, — и кочуетъ въ виду крепости св. Марка, а теперь зимуетъ на островъ, находящемся въ трехъ инлахъ отъ нашего. Встрътивъ на берегу своего жилья отломки отъ нашей бригантияы, онъ, по его разсказаиъ, ръшился осмотръть окрестность, надъясь найти бъдствующихъ и помочь имъ.

Въ святъ его находилась вся его семья: мать, жена, сестра и цлеияннякъ. Переговорить съ нямъ мы поручиля Снопсу, который и приступилъ къ дълу, поподчивавъ прежде всъхъ дикарей ромомъ и предло

Сжие

жизъ инъ въ подаронъ пары три куртонъ и колпакъ, сообонно поправивнойся Антоніо.

Послё долгаго и, повнаниому, дружескаге разговера нежду янкарень и Снонсомъ, послёдній объяснилъ намъ, что онъ пресяль Антоніе превести насъ до крёпости св. Марка, за что об'вщаль сму хорошую награду.

- Ну, и что же, согласился онъ? спросилъ я...

--- Кажется, отвъчалъ Сноисъ... Вотъ еще увидниъ. Между-тънъ, Антоніе, отведя всторону свою семью, началъ совътоваться съ каждінъ изъ ся членовъ.

Мы пе снускали внимательного взгляда съ нашихъ гостой, которыкъ разговоръ длился съ добрый часъ, при чемъ нельзя было не замътинъ быстрыхъ и энергическихъ твлодвижений Антоніо, безпрестанно указывночного на наши ружья и богатство...

Посяванее обстоятельстве зароннаю въ дупу нашу страшное полоряпіе... но скоро открытый видъ динаря, возвратившагося къ нашъ, ч его простодушная физіононія успокован насъ... Несчастные, какъ дъти, довърчивы !

Антоніо простился съ нами и объщаль на другой день явиться къ намъ съ запасною пирогою. Очъ увёряль, что мы находимся отъ крепости св. Марка только въ десяти миляхъ; но это быль обманъ, какъ обнаружилось послъ: съ крепостью насъ раздъляло разстояние 26 миль. Къ нашему несчастию, между нами не нашлось ни одного свъдущаго человъка, знакомаго съ мъстностию Апполачскихъ горъ, и потому хитрость удалась дикарю.

И такъ Антоніо отправился обратно съ нашими подарками, взявъ съ собою трехъ нашихъ мотросовъ.

Дикарь сдержаль свое слово, и явился на другой день, но не съ двуня, а съ одноко пирогою, что породило для насъ еще новое горе. Вст ими не могли отправиться въ его хижниу, гдъ предполагалось отдохнуть и потомъ слъдовать до кръпости; разлука же для насъ была и онасна и тяжела... Но дълать было нечего; взявъ съ собою ноловину своего имущества, шестеро изъ насъ ръшились отправиться съ дикаренъ.

Снопсъ предложнать мнъ тхать въ первой партия.

— Капитачъ, сказалъ онъ, будетъ очень умно, если вы потанте теперь съ этимъ недовъркомъ: тогда оставшанся здъсь половина друзей будетъ спокойна, въ томъ, что ихъ не забудутъ... къ тому "же, если микарь и раздумаетъ декончить начатое дъло, такъ вы съумъсте его тъ тому привудатъ... положийте съ Бегонъ... я оставось здъсь.

Мы отправляль... Плаваліе на вертляней лодчонка пределжание

наямго... Передъ заяватоять солица Антоніо насъ высадяль на обятасный имъ островъ, где ны встрётная в отбызнихъ вчера теварящей.

Теперь, первымъ иониъ дъломъ былъ приступнуъ къ дикарю съ просъбою, чтобы опъ отправился спова за оставиннися на Собачьемъостровъ питью матросани, не дикарь не соглашался пеколнать этого споре, и предлагалъ отвезти насъ прежде на твердую землю. Разумъется, всъ им единогласно отвергия это предложение. Между-тёмъ упрявлство Антоніе начало въ глазахъ ионхъ становиться подозрительныть Я ясно виальть, что опъ ищетъ случая раздълить наши силы... однакожъ успълъ настоять на своемъ, и послъ двухъ дней усильной просъбы, Антоніо пустился въ путь, а 28 февраля, вы обнали напихъ теварищей... Эта встръча была для для исвъх насъ бельшемъ утвисніемъ.

Число наше ограничивалось 14 человъкани, не несчасти такъ связали насъ, что мы составляли одну дружную семью. Неповъстность суремила, какъ и явиан опасность, а потому всё мы носле трелъ дней, проведенныхъ въ хижинъ дикаря, которую опъ уступнаъ намъ, пристуицли къ нему, прося его сдержать данное намъ слово и доставить насъ на твердую землю... Но тенерь уже ясно было, что дикарь стерался несъ обмануть, и прельщенный нашимъ багажемъ ранился завладъть имъ... Тенерь онъ нобъгалъ острачи съ нами. Каждый день уледилъ съ семьею своею на рыбный или звършный промыселъ... оставлял, какъ мы догадывались, надвирать за нами своего илемянияка; пногда произдалъ по цълымъ диямъ. Недоумъния и опасемия нами росян съ каждымъ часомъ...

Однажды вечерокъ, после долгаго етсутствія Антеніо, которое чрезвычайно встревожные все наше общество, Скопсъ — приготовляя данну изъ рыбъяго жира: завелъ разговоръ е дикаръ....

— А что, товарищи, сказаль онь; долго вы дунаете еще гостить у нашего почтеннаго друга.... Въдь сказать но совъсти, которая у Споиса чиста.... нашъ другъ большой менениять....

- Правда, Сноисъ, отозвался Ла-Катюръ: я раздъляю твое инъис....

- Ну, а вы, капитанъ? спросняъ матросъ, обращаясь ко мив.

--- Я?... Я, мистеръ Снопсъ, давно объ этомъ думалъ; но не ръщален высказывать монхъ подозръній....

- Однако, башетанъ, чего вы ждете отъ этого молодца?

--- Дунаю, что онъ непречь обокрасть насъ....

--- Сн.... Только! Ну, на этоть очеть будьте спокейны.... Я яния не этону предмету распоряднася, в имою, Бульк в Натимих учреж-Digitized by GOOGIC

.

### Слівсь.

денъ постоянный караулъ.... Нътъ, капитанъ, кътъ! Его затви, какъ инт кажется, объщаютъ намъ больше бъдъ....

— Что ты говорвшь, Снопсъ?

--- А то --- друзья мон, что разбойныкъ Антоніо поджидаетъ товарищей, чтобы переризать насъ, повирьте мий.... Снопсъ не умиеть ощибаться....

--- Неутъшительно, проворчалъ Бульи.... Мое бы мителіе, сказалъ онъ.... Ръшить, да и коцчено....

— Рѣшить! отозвался Снопсъ.... Да что́ рѣшить-то, умная голова? — А просто...

- Ну-ко, ну ко... отличись, Бульн! раздалось со встать сторонь...

---- Что́-жъ и отличусь.... Дѣло неважное.... Просто, говорю, въ одинъ прокрасный день выпить по лишней чаркъ виски....

- Только-то.... Ну это, въ-саномъ-дълъ очень просто!

— Постой, инстеръ Снопсъ, не перебивай.... Выпить, геворю, для храбрости.... броситься на дикарей....

→ Hy?...

- Ну и капутъ, а тамъ завладъемъ изъ лодкой....

--- Нётъ это не дёло... За что же вы изъ убъемъ, сказалъ я когда мы только подозрёваемъ ихъ въ измёнё.... но подозрёніе еще бездоказательно....

- Правда, капитанъ, сказалъ Снопсъ.... Вы справедливы, во осмѣлюсь доложить, что не дурна и мысль Бульп....

— Какъ, убійство!

— Зачъмъ.... Не возъмемъ гръха на душу, а перевяженъ изъ такъ, чтобъ ужъ они не дрогнули.... и на лодку....

- Нътъ, Снопсъ, сказалъ я.... я не согласенъ съ тобов....

- Почену же бы это?

— Во-первыхъ,- потому, что намъ совершенно неизвъстенъ путь на твердую землю, а во-вторыхъ, что уже мы тогда не жди снасения... Встръчные дикари узнаютъ о нашемъ насили.... и....

Снопсъ задумался.

— Пу, какъ знаете, сказалъ онъ, махнувъ рукою.... Я же буду дѣлать свое дѣло. Завтра, какъ смола прилипну къ дикарю, какъ піявка повисну у него въ ухѣ, и до-тѣхъ-поръ не отстану отъ него, пока онъ не дастъ мнѣ слова, сейчасъ доставить насъ на твердую землю....

Тъмъ нашъ совътъ и кончился. Послъ мы много сожалъли, зачъмъ не послушались предложенія Снопса.

Прошло еще пять дней, Антоніо не являлся. Въ это время ны патались рыбою и стрѣляли дичь, а между-тѣмъ старались сберегать Didlized by GOOG запасъ нашихъ сухарей, изъ которыхъ на долю каждаго выдавалось по два золотника въ сутки.

Снопсъ не дремалъ и, вооруженный винтовкою, дня и вочи бродилъ въ окружныхъ лъсахъ, стараясь встрътить Антоніо; наконецъ ему удалось поймать дикаря и привести его къ намъ.

Подарки и наши усильныя просьбы, наконецъ, заставили Антоніо исполнить то, чего мы такъ долго ждали.

Пятаго марта мы уложили въ лодку лучшую часть нашего богатства, и въ числѣ восьми человѣкъ отправились въ путь. Въ первой партіи плыли: я, Десклау, Ла-Катюръ, жена его съ сыномъ, мой арапъ, нашъ добрый товарищъ Снопсъ и дикарь. Трое цикихъ и семь нашихъ матросовъ, съ которыми мыг не могли разстаться безъ слезъ, остались на островѣ. Минута этого разставанья была для насъ самою грустною иннутою: мы, какъ-будто бы знали, что разстаемся навѣки.

Давно ожиданный наин отътзать — былъ началомъ тъхъ страшныхъ бъдъ, которыя превзошли ужасомъ всъ наши первыя несчастія.

Утро было теплое и ясное, когда мы пустились въ дорогу. Антоніо увърялъ насъ, что время переъзда нашего ограничится небольше, какъ авумя сутками. Безумно довъряя словамъ его, мы только на это короткое время взяли припасовъ. Догадливый и осторожный Десклау, опасаясь непредвидимыхъ случаевъ, тайно запасся еще на два дня. Весь нашъ провіантъ состоялъ въ семи фунтахъ сухарей, въ шести кускахъ медвъжьяго ияса и въ передней части соленаго дикаго козла. Проплывъ не болъе трехъ миль, Антоніо остановился, и заставилъ насъ сдълать привалъ на цълыя сутки, которыя провели мы на пустынномъ островъ. Наше безпокойство и опасеніе за будущее — усилились, когда. виъсто объщанныхъ двухъ сутокъ, двкарь шесть дней перевозилъ насъ съ одного острова на другой. Припасы наши истощились, и теперь пища наша состояла только въ устрицахъ, которыя мы находили по берегамъ ръкъ.

Прошло еще нъсколько дней, и мы все оставались все въ тойже печальной неизвъстности. Дикарь имълъ обыкновеніе пускаться въ дорогу при восходъ солнца, и проплывъ часа два или три — остальное время дня и ночь проводилъ въ отдыхъ. Неръдко случалось, что мы приставали къ мъстамъ, лишеннымъ всякой растительности, и на которыхъ нельзя было достать пръсной воды.

• Однажды, поздно вечеромъ, мы расположились отдохнуть на голомъ островѣ. Истомленные дурною пищею, тоскою и трудами переѣзда, товарищи мои скоро заснули. Наступила ночь, мрачная и холодная. Возлѣ меня, завернувшись въ одвяло, помѣстился Снопсъ. Мы оба не спали, таке разговаривая о нашей печальной участи.

Digitized by Google

### Смась.

---- Знаюте, что а вамъ скажу, капитанъ, поннаивъ голосъ, сказалъ Снопсъ.... Я ръшвлъ, по долгой наблюдательности, что им иезначе будемъ спасены, какъ отдълавшись отъ дикара....

— Я самъ тоже душаю, отвъчалъ я: теперь уже нътъ болъе семнънія, что Антоніо злодъй хитрый, коварный....

--- Именно.... Онъ вользуется нашимъ несчастнымъ положениемъ, и доведя насъ до крайняго истощения, уморитъ насъ непремънно.

- Что же ты думаещь предпринять, Снопсъ?

---- Завладъть лодкою, дикаря оставить на островъ, и въ путь; по полиъ примътамъ материкъ недалеко.

--- Я готовъ согласиться, другъ мой, сказалъ я, но посовътуенся съ товарищами: что скажутъ на это Ла-Катюръ и Десклау.

Съ этини словани мы осторожно разбудили ихъ и сообщили ниъ нашъ планъ.

"Десклау и Ла-Катюръ въ половину соглашались на наши предлеженіе.

— Обожденте еще одинъ день, сказалъ первый изъ нихъ. Завтра, ногда буденъ на водъ — мы постараемся припугнуть дикаря, и изъ его замъннательства легко увидниъ, точно ли онъ заблудился, или съ предательскимъ намъреніемъ возитъ насъ съ одного острова на другой....

- Въ послѣдней догадкъ не можетъ быть ни малѣйшаге соннѣнія? отозвался Сноисъ.

- Однако жъ это бездоказательно! возразняъ Ла-Катюръ.

- Бездоказательно, говорите вы? А что, по вашему мийню, значить это упрамство, съ которымъ Антоніо, какъ черепаха подвигается эмередъ, двлая съ нами неболёе двухъ миль въ сутки! Ийтъ, господа, нослёдній разъ напоминаю вамъ, что мы для своего спасенія должны риниться немедленно на это дѣло.... Еще день, два, и съ нами останется одно отчаннное расканніе....

- Но до утра недалеко, сказалъ Десклау.... Теперь врагъ нашъ, замътя наше непріязненное намъреніе, пожалуй еще успъетъ скрыться въ темнотъ ночи, и мы безвозвратно погибнемъ подъ ножами его друзей.... А что они насъ сыщутъ, въ томъ нельзя сомнъваться....

Снопеъ и я, по какому то предчувствио, сильно настанвали пристуцить къ дѣлу сейчасъ, но всѣ наши убъжденія остались недѣйствительными, и мы принуждены были исполценіе нашего плана отложить зо утра.

Скоро мы заснули. Сонъ мой былъ неснокоенъ и коротокъ... Я часто вздрагивалъ, тревожимый какими-то видъніями, съ испугомъ пробуждался и оглядывалъ мрачную окрестность. Передъ утромъ, миъ предста-Digilized by GOOS влюсь, что будто бы я нахожусь на берегу моря и ясно вижу, какъ дикій оттолкнулся отъ этого берега и поняцять отъ насъ въ своей додкв, работая изо всъхъ силъ весдани и стараясь скоръе достигнуть глубяны и средным перевала. Это видение такъ испугало меня, что я съ крикомъ проснулся и разбудилъ монхъ товарищей.... Но успокоснищи Спонсомъ, который указалъ миз на спавшаго отъ насъ въ недальномъ разстоянія Антоніо, я снова заснуль. Однако, спустя получаса, теть же страшный сонъ-нарушнаъ мое забытье. Съ замирающимъ отъ страха сераценъ я поднялся на ноги, и не видя на изстр дикаго, бросился къ берегу.... Волъ я уже достигь того ивста, где накануне была привязана наша лодка — и отчаяніе мое разрёшньось неисточних вонлень ymaca.

- Онъ убхалъ! рыдая вскричалъ н. Лодки нътъ!.. самините вы... Сыните... Снопеъ! ла-Катюръ... Всъ, всъ сюда! Диній насъ оставилъ. Мы погибли...

. О! не возножно высказать того отчания, коророе овлаявло тогда вани. Безъ слезъ рыдая, им прокленали нашего здодъя, стращась саллать аругъ-аругу общий вопросъ: что намъ тенерь двать? Нать никакого сомнёнія, что въ эту минуту ны горько сожлеван о томъ неунъстномъ снисхожденій, которымъ подарили дикаго.

Теперь наше положение превосходило своимъ ужасомъ всв тв бран и несчастія, которыя мы яспытали.

Мы были брошены на пустомъ островъ, безъ надежды на чью-либо цонощь, безъ пищи и безъ средствъ добывать со. Изъ платья у насъ оставалось только, что было надето на плечахъ нанихъ, да по одному оделялу. Все прочее визніе, ружья, бълье, запасную обуаь, все укралъ Антоніо. До настоящаго дня мы нители обыкновеніе, располагаясь на ночлегъ, брать съ собою шпаги, а въ эту несчастную ночь никто изъ насъ не сдвлалъ даже и этого запаса.

Все наше оружіе заключалось теперь въ дурномъ ножв, который, во счастію, нашелся у меня въ карманъ, и только я одинъ былъ воо-'руженъ такъ страшно! На островъ не произрастало ин одного здороваго корня, на деревьяхъ никакого плода; даже, въ этонъ иъстъ, и море не выбрасывало ин одной раковины. Искавии последнихъ ны исходили изсколько версть берегонь, и совершенно напрасно, ----ничто не утвшало насъ, и только страшный голодъ увеличивался съ каждою минутою.

Истомленные и обезсиленные, ны расположились на противоноложной оконечности нашего пустыннаго островка. Горе и страдание выражались на каждомъ лицв... Грустное молчание царствовало въ семьт нашей; никто не возвышаль своего голоса; каждый изъ нась страдаль без-

Digitized by Google

иолено, не имбя силь высказывать своего горя, или роптать на несчастие. Солнце высоко стояло на горизонть, когда, утомленные, мы бросились на голую землю. Передъ нашими глазами разстилалось море, отдвлявшее отъ насъ, въ разстоянии версты, другой островъ, на которомъ мы имбли наканунъ привалъ съ дикниъ. Я вспомнилъ, что на этомъ островъ намъ въ изобили попадались раковины съ устрицами и рыбками, также раки и чистая вода. Объ этомъ я, разумъется, сообщилъ иониъ товарищамъ.

--- Проклятый предатель! глухе отозвался Снопсъ: хоть бы енъ бросилъ насъ на томъ берегу...

— Да, да!—сказалъ Ла-Катюръ, смотря жадными глазами, то ви отдаленный островъ, то съ трепетомъ, въ которомъ высказывалась его душевная тосна, на свою жену и сына.. Да, сказалъ онъ, я бы простилъ его зло, еслибы онъ не совсъмъ отнялъ у насъ надежду существовать еще нъсколько дней.

--- Однакожъ и въ-самомъ-дълъ, началъ Снопсъ, нельза-же оставаться намъ на этомъ камиъ, надо быть понзобрътательнъе... Ну, господа, ръшимъ, на общемъ совътъ, какъ бы намъ перебраться въ гости къ устрицамъ и ракамъ.

Десклау горько улыбнулся на слова матроса.

--- Какія же могуть быть средства, какъ не одно, и самое опасное--переплыть.

--- Почему вы называете его опаснымъ?...-

--- Оттого, что не хватитъ силъ переплыть, при нашэмъ истощеніи, разстояніе слишкомъ въ версту...

- Ну, не много менве... Что же касается до меня, замътилъ я, то мысль о ракахъ и устрицахъ воскренцаетъ мон силы, и я бы рвшился.

- Къ тому же, подхватняъ, Снопсъ, вы вняите, какъ много туть островковъ, а потому нельзя предполагать въ этихъ маленькихъ проливахъ большой глубины, и я увъренъ, что здъсь пловецъ встрътитъ не одну отмель, на которой успъетъ отдохнуть... Для лучшаго же и върнаго успъха, я пожалуй рискиу изслъдовать эту мъстность...

Всё мы, благодарные великодушію Снопса, уже готовы были согласиться на его предложеніе, какъ вспомнили о женъ Ла-Катюра и его сынѣ, которые рѣшительно ие умѣли плавать

Постойте-ка, сказалъ изобрътательный матросъ, задумавшись на минуту... Приставая вчера къ берегу, я замътилъ на немъ нъсколька выброшенныхъ моремъ досокъ... Что если бы изъ нихъ смастерить илотъ?...

Digitized by Google

### CMBCS.

--- Не дурно, Сноисъ, очень недурно... Но чемъ мы его скрѣнимъ?

- А нашями одвялами, которыя до ночи еще успекоть высохнуть на солнце.

- Ну п прекрасно! отозвались всв.

Надежда на скорое удовлетворен е голода воодушевляла насъ, и не теряя ни минуты, мы приступили къ дълу. Доски были найдены, связаны и спущены на воду. Положеніе, въ которомъ находились мы, не могло стъснять насъ приличіемъ, а потому, желая выйти изъ воды сухими, мы должны были раздъться, и уложивъ свое платье на плотъ, на которомъ помъстилась г-жа Ла-Катюръ съ сыномъ, пустились въ нашъ оцасный путь. Я, Снопсъ и арабъ были впереди, по сторонамъ илота, подталкивая его впередъ, плыли Ла-Катюръ и Десклау. Я и арабъ имъли въ зубахъ одъяло, которымъ тащили утлый и вертлявый илотъ. —Снопсъ указывалъ намъ дорогу, изръдка опускансь въ воду и итряя глубину. Прозорливый матросъ угадалъ, что мы встрътимъ нъсколько мелей, которыя облегчатъ намъ путь. Такъ и случилось.... При этомъ переходъ мы сдълали нъсколько отдыховъ, и чрезъ часъ или полтора достигли островка.

Нельзя было не замѣтитъ, что г-жа Ла-Катюръ во все время трудной и опасной переправы не выказала нисколько страха. Надо признаться, что во всѣхъ горестныхъ случаяхъ, постигавшихъ насъ, она сохраняла удивительную твердость, и товарищество ея нисколько не было намъ въ тягость; напротивъ, ея присутствие и ея примѣръ часто ободряля, успокоивали насъ и научали терпѣнію...

Когда былъ утоленъ голодъ, у насъ родился другой недостатокъ: отсутствіе огня. На всемъ островъ невозможно было добыть кренешка или камня, а между-тъмъ близилась холодная ночь. Но надо было покоряться обстоятельствамъ, и потому, съ твердостію вынося это лишеніе, мы съ восторгомъ привътствовали восходъ солица...

Такъ прошло десять, а быть-можетъ, что и болъе, дней, о печальномъ однообразія которыхъ безполезно разсказывать...

Однажды, во-время нашихъ разговоровъ, цёлью которыхъ было, разумѣется, постоянное желаніе добраться до твердой земли, мы вспомнили, что у сосёдняго острова, гдё также имёли ночлегъ, видёли мы старую лодку, брошенную на берегу. Это открытіе навело насъ на мысль достичь ветхой ладыи, исправить ее и перебраться черезъ проливъ, который отдёлялъ насъ отъ твердой земли. За эту мысль мы ухватились, какъ за вёрное избавленіе... Утопающіе хватаются за соломенку; кто же ившалъ намъ, въ нашемъ положеніи, не мечтатв ос

91

возноннюсти въ ринетв перенравиться на твердую зенлю. Сноись, Десклау и Ла-Катюръ долго думали, какъ бы лучше осуществить нашу надежду. По нашимъ разсчетачъ, етъ драгоціяной лодки насъ отділяле пространство воды мили въ четыре или пать. Препатствія были соображены... Мы знали, что намъ придется перецывать устья рікъ и море; но это не остановило насъ, и ны рішились, въ тотъ же день отправиться въ нуть. Жена Ла-Катюра сынъ его и мей арабъ остались на островів. Мы обіщали имъ, если успіемъ ночнымть пирогу, тотчать явиться за ними, если ніть, то тімъ же путемъ и при тіхъ же условіяхъ возвратиться, назадъ.

Предпріятіе это заключало въ себѣ нашу послѣднюю надеждууспѣхъ его былъ предметомъ нашего разговора во всю дорогу, что не нало сократило ее и даже ободрило наши силы.

Послѣ трехъ-часоваго пути, въ-продолжение котораго, къ нашему благонолучию мы не встрѣтиля мигдѣ на шарокихъ, на глубожихъ рѣкъ и проливовъ, партия наша должна была остановиться, встрѣтавъ рѣку шарднею, по-крайней-мѣрѣ, въ четверть мили.

Ръмась переплыть ее, ны должны были отдохнуть и собрать наши силы.

Но нетеривніе Сноиса, желавшаго скорве увидёться съ нашаль сопровищемъ, принуанло насъ отправяться послё отдыха весьма коротнаго.

Неспотря однакоже на наше истоиление, мы счастливо перебрались ва противуположный берегъ и почти безъ чувствъ упали подлъ найделной лодки, которая оказалась такъ ветха, что разрушила всъ наши надежды. Но Ла-Катюръ в Десклау ръшелись ченить ее. Мы поногаля ниъ, в на конацатку употребнан наши одбяла, куртки и траку. Холоный вечеръ заставилъ насъ подумать объ огнъ, приченъ а всемниль, что на этомъ самомъ островъ дикарь перемънялъ кремень на своень ружье и бросиль его на томъ санонъ месте, где ны разводни огонъ. Не говоря инкому ни слова о моемъ открытін, я бросплся отыскивать мое сокровнще. Дойдя до замъченнаго мъста, я не оставидъ безъ вниманія ни однаго оврага, ни однаго куста и, право, нерещуваль каждую травку. Уже наступнан полныя сумерки, грустный и разочарованный въ монхъ надеждахъ, я готовъ былъ отправиться къ мониъ друзьянъ, какъ вдругъ что-то твердое попело нит водъ ногу... Не могу и теперь вспомнить безъ ситка этого игновения. Мих явзаюсь, что а нашель несибтныя сокровяща, и боясь разделять изъ съ кань бы то ни было, со страхонь оснотрълся кругонъ и осторожно нагнулся въ моей находкъ: это быль кремень.

Неяьзя описать и высказать нашей общей радости, когда, при во-

### C'MROL.

мещи моего ножа и находки, мы развели огонь, у котораго и провели ночь, ръмнить, что въ наскоро исправленной лодкъ чамъ новозможно отнравиться всъмъ четверымъ. На ней вызвался такть Ла-Катюръ, который сибнилъ къ женъ своей, а мы на другой день отправились старымъ путемъ.

Мы явились на свой островъ прежде нашего товарища. Онъ едва не утонулъ... И по новомъ осмотрѣ лодки, ны почти отказались отъ надежды переплыть на ней до твердой земли; такъ было ветхо наше судно, за обладаніе которымъ мы почти жертвовали жизнію.

Госпожа Ла-Катюръ чрезвычайно была рада моей находкъ. Бъдная женшина такъ давно лишена была огня. До того времени устрицы и ракушки были единствевною нашею пищей, иногда и ихъ ны не добывали вдоволь. Въ день же нашего возвращенія на островъ, Провиденіе послало намъ пищу другаго рода, подкрѣпившую и наше здоровье, и наши разстроенныя силы. Въ то время какъ товарищи монхъ бъдствій снова приступнан къ починкъ лодки — я, взмученный безуспъшною, по моему инънію, работою, отправился бродить по острову. Углубись въ душу, невольно и незамбтно я далеко оставиль за собою нашь лагерь, какъ варугъ какой-то бълый предметъ, мелькавшій за кустомъ, привлекъ ное внимание. Я бросился навстръчу ему, и едва не зарыдалъ отъ радости, встрътивъ дикаго козленка... Замътно было, что онъ, пораненный стрёлою дикаря — охотника, только что переплыль проливь и упаль адъсь, истощенный потерею крови. Животное еще билось .. Я прикололь его мониь ножень, и взваливь на плечи дорогую находку, бъгонь пустился къ монмъ товарищамъ.

Вст съ восторгомъ встрётили мою добычу... Этотъ день былъ для насъ большимъ праздникомъ, и мы, сытно поужинавъ, уснули спокойно, зная что у насъ еще осталась въ запаст часть вкусной и питательной добычи.

Рано разбуднать насъ Снопсъ, вызывая на работу. Общее желаніе быть скорте на твердой землё заставило насъ тотчасъ же, по его призыву, броситься къ лодкъ... Но всё наши старанія были напрасны. Недостатокъ матеріала совершенно разрушалъ всё наши надежды... Трава, одбяла и куртки, ни чемъ несмазанныя, ни саломъ, ни смолою, едва могли держаться въ расщелинать четверть часа, п вода тотъже выбивала ихъ. Это обстоятельство приводило насъ въ совершенное отчаяніе, а другихъ средствъ не было. Но мы уже смотрѣли на опасность въ полглаза: жажда спасенія заглушала въ насъ голосъ разсудка, п, бѣднаки, мы утѣшали себа жалкою фразой: вѣдь только переѣхать дељ мили! забывая въ тоже время, что можно утонуть въ двухъ ар-

Digitized by Google

шинной лужъ. Во всякомъ случав шесть человъкъ никакъ не могли помъститься въ лодкъ... и ръшаясь на опасный рискъ, мы условилсь такъ, что г-жа Ла-Катюръ съ сыномъ и мониъ негромъ опять останутся на островъ, а мы четверо отправимся на твердую землю, и нри первой удачъ поспъшимъ къ нимъ на помощь. Снопсъ распоряднася, двоимъ състь на греблю, а двонмъ, въ-продолжение перевала, отливать безпрестанно воду шляпами. Тяжелую и поразительную сцену представляло разставанье бъдной женщины съ своимъ мужемъ. Желая се изсколько утъщить, я отдалъ ей свое сокровище, кремень, и отлонилъ кусокъ ножа..

Едва мы только вступили въ лодку, какъ вода хлынула изъ всёхъ пазовъ... Эта неудача отняла у меня всю сиблость. Я сталъ упрапивать товарищей отложить опасное намбреніе и неидти на вбрную гибель, но Снопсъ и Ла-Катюръ крбпко настаивали въ своемъ желаніи, и видя, что я не рбшаюсь за ними слёдовать, оттолкнули лодку...

— Молись за насъ! крикнулъ Ла-Катюръ... Береги иою жену...

- Богъ дастъ... усибемъ! подхватилъ Снопсъ...

- Прощай! прощай! раздалось на водъ.

Долго, въ нёмой тоскъ и съ душевнымъ волненіемъ, я слёднать за удалявшеюся лодкою. Нельзя было не замътить, какихъ теперь трудовъ и усилій стоила друзьямъ моимъ каждая минута жизни, безразсудно по ставленной на карту. Вотъ Снопсъ приподнялся, махнулъ своею шляпою и лодка скрылась за утесомъ...

Госпожа Ла-Катюръ, не желая удвонвать своей тоски, не ръшилась даже посмотръть на отътадъ мужа, а потому, увърениза, что и я утхалъ вмъстъ съ монми друзьями, чрезвычайно была удивлена монмъ возвращениемъ п. разумъется, обрадована.

Когда я подошелъ къ ней, она, сжавъ въ рукахъ своихъ голову сына, сидъла у огня и горько плакала.

 Утѣшьтесь, мадамъ Ла-Катюръ, сказалъ я: — быть можетъ Богъ и поможетъ нашимъ друзьямъ успѣть въ ихъ предпріятія...

— Дай Богъ, отвѣчала она; — у меня уже не хватаетъ на силъ, ни мужества выносить столько испытаній, бѣдъ п горя...

 Будемъ молиться! Много вытериъли, а теперь быть можеть в близокъ конецъ нашимъ испытаніямъ.

- Будемъ молиться, съ тяжелымъ вздохомъ повторила она.

 Скажите, что васъ заставило остаться на островъ? послѣ минутнаго молчанія спросила она.

- Мы разсудили, одному изъ насъ остаться, отвѣчалъ в, -

Digitized by GOOGLE

чтобы избавить ветхую лодку отъ лишняго груза... Къ тому же, намъ страшно было оставить васъ безъ друга и подпоры...

--- О, правда!.. Вы не повѣрите, какою тоскою разболѣлось мое сердце, когда всѣ вы готовы были разстаться со мною... Теперь у меня все-таки есть еще другой другъ, кромѣ сына, и мы вмѣстѣ будемъ ждать возвращенія нашихъ избавителей... Помоги имъ Богъ!

Шесть дней прошло со времени отъбада Ла-Катюра, Десклау и Снопса. Объ нихъ не было никакихъ въстей. Для меня не оставалось никакого сомитния въ ихъ гибели, но я всячески старался успоконвать несчастную женщину. Скоро убъждения мои сдълались напрасны, постоянное горе и лишение были причиною того равнодушия къ участи иужа, въ которое впала моя спутница. Были минуты, въ которыя она радовалась, что любимый ею супругъ кончилъ свои страдания...

Надо было рёшиться и намъ на что́-нибудь... И мы согласились приступить къ сооруженію плота. Ревностно принялись мы за исподненіе этого предпріятія, сожалѣя, что намъ не пришло этой мысли въ то время, когда еще мы не разлучались съ нашими друзьями. Несмотря на нашу слабость и каждодневно убывавшее здоровье, мы работали усердно и скоро, питаясь попрежнему раковинами, которыя я уже теперь сталъ жарить, и засыпая у нашего огня. Молодой Ла-Катюръ снималъ кору съ молодыхъ деревьевъ и плелъ изъ нея веревки, а мать его; я и негръ отыскивали бревны и перекатывали ихъ къ берегу. Такимъ-образомъ въ два дни, при помощи этихъ веревокъ и одного одъяла, разръзаннаго на тонкія тесемки, были связаны десять бревенъ; другое одъяло замѣнило намъ парусъ, и плотъ, къ общей радости, былъ сооруженъ.

Наступившая ночь не позволила намъ пуститься въ нашъ опасный путь. Мы положили дождаться утра, а между-тёмъ, чтобы не терять времени и пользуясь еще вечернимъ полусвътомъ, принялись набирать запасъ устрицъ, кореньевъ и ламбаковъ. Усталость отъ заботъ и тяжелой работы совершенно обезсилила насъ, но однако всю ночь мы не смыкали глазъ — опасаясь бури, которая легко могла-бы уничтожить нашъ илотъ, стоившій намъ такихъ усилій и жертвъ... Въ послёднемъ случаѣ ихъ было принесено много. Мы даже распустили свои чулки, изъ которыхъ свили нѣсколько запасныхъ веревокъ, для паруснаго шкота.

Ночь миновала благополучно. Наступившій приливъ помогъ намъ спустить плоть совершенно на воду, и помолясь съ истиннымъ усердіемъ, мы пустились въ дорогу. Противу всякаго ожиданія переходъ нами совершенъ былъ благополучно. Послъ одиннадцати часовъ, въ которые были употреблены, съ нашей стороны, усилія почти нечеловъческія, мы Digitized by вступили на твердую землю. Забравъ съ собою нашъ занасъ, веревки и одбяда, мы пустились во внутрь страны.

И воть снова ожившая въ дунт нашей надежда на-спасеніе — начала мало-по-малу превращаться въ прежнюю тоску и отчанніе. Куда цати? — кругомъ пустына необозримая, ни одного отраднаго предмета, ни одного признака жизни. Кое-гдъ раскидываются голые курганы, на иныхъ черитется итсколько дережеть, единственцая растительность эт ой безмолвной степи; поросщей тощею травою.... Мысль, что есзи и ы не встрътимъ тутъ никаного жилья, то смерть голоднан, смерть незная мунъ и пытокъ, будотъ нашниъ концомъ, — ужаснула меця.

- Тамъ еще, думалъ я, на островадъ. только что нами оставленныхъ, мы находили пищу, а адъсь, удаляясь отъ береговъ мори въ глубь пустынь — что встратимъ мы !..

Не сообщая монхъ нечальныхъ мыслей усталымъ спутникамъ, а рънвлея взять дорогу но направлению къ скаламъ, далеко зубчатыми возвышенностами обрисованнимоя на горизентъ. Но приближение ночи и отрахъ защлутаться въ окружныхъ лёсахъ — заставили насъ, при всемъ желании идти впередъ — расположиться на ночлегъ. Для этого им избрали небольшой холищъ, гдъ, растянувъ на сучьяхъ трехъ деревьевъ одно изъ нащихъ одбядъ, мы устренля что-то въ родъ сквознаго жалаща и развели огонъ, единотвенную нашу отраду.

Никогда не забуду той торжественности, какою нолна почь въ нустынъ! Въ эти минуты и красноръчносе молчаціе наръваеть на душу какой-то неестественный страхъ... Темиее небо, округлянсь надъ головою рисуетъ тысячу исполинскихъ и фантастическихъ предметовъ въ облакахъ, быстро и цълыми вереницами пробъгающихъ по немъ... Даже инмолетный вътеръ кажется здъсь одущевленнымъ, его таниственный порохъ какъ-будто-бы нашоптываетъ легенды окружныхъ горъ; глънибудъ далеке спатившене съ ходма камень пробуждаетъ иолчаливое эхо степи, которое авоико повторноть ого урчаніе и дробное паденіе.

Едва тольно запрыля ны глаза, какъ неожиданный, но еще отдаленный ревъ забъря заставилъ забыться отъ ужаса нащи сердия...

- Боже мой! Эте рычаніе звёря, прошептала моя спутанца.

--- Да---и нажотоя, если я не онибаюсь, такъ даже не одного, а двулъ.... отозвался я... слыните!

Въ-санонъ-дяля, въ ату нинуту другой ревъ и гроиче перваго раздалоя съ другой отъ насъ стороны...

--- Это стращные стецные медекая! цёненка отъ ужаса прененталь негръ...

- Ободричесь, сназаль а... Подбавляйте въ огонь болье хворесту.

Digitized by Google

#### Сывоь.

и вы удивите, что ни одниъ изъ этихъ незванныхъ гостей не ръщится приблизиться къ намъ...

Между-тёнъ какъ ны воспланеняли нашъ костеръ, раскидывая по сторонанъ головни и желая такимъ-образонъ войти въ кругъ огня ревъ продолжался, потворяемый эхомъ... Наконецъ рычание звъря и удушливое, сердитое его храпъние послышались намъ такъ близко, какъбудто-бы опасный гость уже протянулъ лапу къ нашимъ устрицамъ...

- Вотъ онъ! Вотъ! Сласайтесъ! съ невыразимыть ужасомъ крикнулъ негръ, бросившись бъжать къ дереву, которое находилось отъ насъ шагахъ во ста.

Страхъ заразителенъ. Мадамъ Ла-Катюръ, испуганная какимъ то видъніемъ, въ ту же минуту готова была слъдовать за негромъ, но л успълъ удержать ее, умоляя остаться у огня, какъ у единственней нашей защиты.

Въ ту же минуту — черная фигура громаднаго медвъдя повернулась отъ огня, и съ глухимъ рычаніемъ звърь бросился по слъдамъ несчастнаго негра.

. — Онъ погибъ! сказалъ я.

Страхъ нашъ былъ невыразниъ, когда, въ-самонъ-дълъ, преслъдуеный медвъденъ — несчастный арабъ съ судорожнымъ стономъ упалъ на землю...

Мы слышали его раздирающій сердце крикъ... потомъ прерывистое ворчаніе звъря... Но вотъ все смолкло.

Цъпенъя отъ ужаса, мы не могли закрыть глаза наши...

При свътъ наступившаго дня — мы увидъли только истерзанный и обезображенный трупъ нашего бъднаго слуги...

Происшествіе иннувшей ночи имбло на насъ такое страшное вліяніе, что силы и твердость совершенно насъ оставили. Чрезъ силу, едва передвигая ноги, я добрелъ до морскаго берега, чтобы набрать устрицъ и ракушекъ. Мадамъ Ла-Катюръ и сынъ ея захворали въ это утро... Въ то время, какъ я занимался приготовленіемъ нашей скудной трапезы, въ итвеколькихъ щагахъ отъ меня послышался чей-то говоръ...

Первымъ движеніемъ модиъ было броситься въ ту сторону, откуда слышался этотъ говоръ... Не помия себя отъ радости я спустился за оврагъ и встрётилъ двухъ дикарей... На одномъ изъ нихъ была надёта куртка Снопса, которую я тотчасъ и узналъ.

Появленіе мое казалось обрадовало дикарей.... Съ криконъ непритворной радости они бросились ко миз навстричу и схватили мена за руки. Не понимая — дружеское или непріязненное было ихъ движеніе, о

#### Сжись.

я уже горовъ былд защищаться, какъ одинъ изъ нихъ, заговоривъ довольно чисто по-англійски, вывелъ меня изъ недоумънія....

-- Ты одниъ; спросилъ онъ, а гдъ-же женщина и мальчикъ, которые оставались съ тобою?

- Забсь они; но почему ты это знаеть?...

--- Товарищъ твой сказалъ.... Мы тебя ищемъ.... Тотъ товарищъ, котораго на мив надвта куртка...

- Какъ, Снопсъ! вскричалъ я.... Гдѣ-же онъ самъ?

-- Лежитъ больной -- въ кръпости ся. Марка ... Мы его за эту вотъ куртку проводная туда. Онъ въ глазахъ нашихъ тонулъ у этого берега, да выплылъ.... а другіе двое -- и дикарь, не докончивъ фразы, махнулъ рукою.... Насъ послалъ, продолжалъ онъ -- искать васъ берегомъ комендантъ кръпости Севетенгамъ, а на острова за вами отправилась шлюбка.... Она скоро будетъ.... Вотъ вамъ покамъстъ кусокъ соленой козы.

Можно себѣ представить, кикой восторгъ овладѣлъ всемъ существояъ мокмъ, при мысли о нашемъ неожиданномъ избавленіи, въ ту минуту, кога уже погибла и послѣдняя надежда.

Не помня себя отъ радости, съ словани:

- Мы спасены! Мы спасены! я бросился къ нопиъ страдальнаяъ.

Въ эту минуту громкій крикъ дикихъ заставилъ меня оглануться назадъ---и я увидвлъ подходившую къ берегу лодку....

Н. Андреяновь.

Ново-Архангельскъ. 1852 года Февраля 4 дня.

Digitized by Google

# золотой ключикъ.

Октава Фелье.

## абйствующія лица

РАЛАБ Д'АТОЛЬ. СВЗАННА, его жена. ВАРОТЬ де-ГРАНБНАБ, дъдь Слазниц. КОРИБ ДЕ-ВЕРНОНЪ.

Авйствіе въ Провнація.

ЖАНВТА, старая служавка. ЛІРМИТЪ, слуга Рауля. ИЕТРЪ-Д'ОТНАБ. НОРАРИНОКЪ.

Пріємная великолівннаго дона, ярко освіщенная и уставленная прітами. Деойная лістинца плеть въ садъ, также налюминованный. Чась по полуночи.

МЕТРУ-Д'ОТНАВ В ПОВАРННОКУ, стоять, облокотясь на перила листивцы.

**НОВАРЕНОЕЪ**. Такъ вы думаете, мосье Роберъ, что молодой любитъ хорошій столъ ?

**МЕТРЪ-Д'ОТЕЛЬ** Да, онъ изъ тёхъ людей, которые знаютъ, что ёдятъ. Я увёренъ, что мадмоазель Сюзанна будетъ съ нимъ счастлива. Но вотъ и Жанета; я душаю, пора готовить чай.

**ВАНЕТА.** Да, да, Роберъ. Весь свадебный побадъ сейчасъ будетъ адъсь. (Метръ-д'отель дълаетъ знакъ поваренку, который убъгаетъ).

Digitized by Google

#### Смись.

ИТРЪ-Д'ОТВЛЬ. И Такъ, все кончено, Жанета ?

**ЖАНЕТА.** Не знаю, кончено-ли все, или не исичено; но ислодии уже обвънчаны.

ИНТРЪ-Д'ОТКАБ. Кажется, все идеть, какъ-нельзя лучше.

**ЖАЩЕТА.** Превосходно. Что сделано, того уже не воротишь.

ИПТРЪ-Д'ОТЕЛЬ. Вы, кажется, не совсемъ довольны, Жанета?

**ВАНЕТА.** Мит какое дъло? Баронъ доволенъ, молодая довольна, молодой также — хоть этого и не видно, а я что тутъ?

матръ-д'отвль Развъ онъ ванъ не правится?

**ВАНЕТА.** Что вы! Разв'я можно видеть этого господина безъ того, чтобы имъ не восхищаться? Разв'я онъ не изъ Парижа? Неужели вы осмъливаетесь думать, что изъ Парижа что-нибудь выходитъ дурисе?

**ВЕТРЪ-Д'ОТЕЛЬ.** Нужно отдать ему справедливость : онъ красивый мужчина.

**НАНТТА.** Дя, красивая кукля.

нетр'ъ-д'откль. А что вы скажете о мадмоазель Сюзанит? манкта. Бъдняжка! (Плачеть) Право, замужство дъло хорошее. метръ-д'откль. Почему же?

**ШАНЕТА.** Почену? (Поваренокъ вблгаетъ запыхавшись).

новаринокъ. Мадиоазель Жанета, васъ спраниваетъ какей-то господниъ.

**ВАНЕТА.** Меня спрашиваетъ... въ часъ ночи! Онъ съуна сощель! (Входить слуга Рауля, Лермить, съ узломь съ рукљ).

леринтъ. Манзель Жанета?

**ЖАНЕТА.** Что вамъ угодно?

**ЛЕРИНТЪ**. Точно-ли я говорю съ манзель Жанетою?

**ВАНЕТА.** Съквиъ же? (Метръ-д'отель и поваренокъ уходянь)

**ЛЕРИНТЪ** (въ полюлоса, съ таинственнымъ видомъ). Мева 20вуть Леринтъ.

**ПАНЕТА.** Что-жъ изъ этого?

леринтъ. Я канердиноръ г. Раум.

**ЖАНЕТА**. А! Очень рэда.

**ЛЕРИНТЪ** (понижая еще голосъ). Мив приказано обратиться гъ ванъ, чтобы узнать. куда положить всв эти вещи. (Показыевств за узелъ).

MAHETA. Kakis bemu?

**ЛЕРИНТЪ.** Туалетный ящикъ, кисти и щетки.

**ВАВЕТА.** А! Такъ вотъ о чемъ заботится ванъ господенъ въ ит минуту? Digitized by Google

#### Canes.

**ЛЕРИНТЪ.** Вы понимаете, какъ непріятно для него будетъ завтра поутру не видъть того, къ чему онъ прявыкъ.

**ЖАНЕТА.** "Да это ни на что не похоже!

ARPHATS. Kaka?

**ВАНЕТА**. Я вамъ говерю, что это ни на что не похоже, и что вы можете убираться съ этими вещами, куда хотите.

**ЛЕРИНТЪ.** Неужели вамъ удивительно, что баринъ хочетъ бриться завтра поутру?

**ВАНЕТА.** Не принесли-ли вы за одно и его почной полнакъ? (Сленшенъ стукъ карсты). Нечего дълать, давайте... Одникъ только мужчиванъ могутъ вриходить въ голову подобныя нысли. Это неблагородно! (Уходить).

(Въ саду слышенъ шумъ. Слуги съ мобопытстооло тоснятся въ передней. Кароты, одна за другой, подвласитають нъ крыльцу. Сюзанна, въ туалеть новообрачной, входить, опираясь на руку своего дъда, бодраго и живаю старичка). СПЗАННА. Какъ это низо! Что вы не тенитесь, атаричка?

БАРОНЪ. Патдесять лёть назадъ, я также праздвоваль свою свадьбу, ной другъ. (Они проходять сь комнаты, смяста сь гостями).

## H.

#### LAT.

Новывстыя аллен слабо осв'ящевы отблоскоми отдалевныхи огвей. Теплая, ароматическая, литияй ночь.

СНОЗАНИА (съ суалемъ, наброшеннымъ на зелосу, услекаетъ за собою Жанету). Пойдемъ! дальше... дальше...

- ЖАНЕТА. Что съ вони, сударына?

СОЗАНИА. Я хочу сказять теб'в секреть, Жанета: слушай! (Схоатысаеть ее за объ руки) Я счастлива! (Обнимаеть ее и плачеть).

**ЖАНЕТА**. Дай Богъ, чтобы вы всегда были счастявы!

GIOЗАННА. Мий хотблось подблиться съ тобою моннъ счастівить. Я бадыхалась: ное сердце было такъ колно.

**MARITA**. O, CYARPINE!

СПОСАНИА. И кому же отврыться мнв, какъ не тобв, моя добрая Жимота ?.. Ты знаемь, какъ я любаю тебя! Цвлыя дваянать явть ты мезе чолько для своей Скозаникы. Ты носила моня на рукахъ, отъ ке-Digitized by GOOGLE лыбели до свадьбы, замъняя мнъ мать. И я люблю тебя, и никто, кромъ тебя, не услышить моего признанія въ счастія.

**ЖАНЕТА.** Дочь моя, мелая Сюзанна... благодарю... благодарю тебя.

СЮЗАННА. Мић непремћино хотљаось высказать тебћ это именно здћсь, въ тћим этихъ жасминовъ... Знаешь-ан почему? — Садись, припомин... О, ты ничего пе помнишь; а мић кажется, какъ-будто это было вчера.

**ЖАНЕТА.** Постойте.... постойте....

СЮЗАННА. Это было вечеромъ; я сидёла задумавшись и не слышала, какъ ты подошла ко мий. При звукт твоего голоса я вздрогнула. Ты сказала: все кончено; дитя мое не принадлежитъ мий болъе! Я встала; но ты посадила меня возлъ себя и продолжала: Сюзанна, сераце въщунъ; пора выходить замужъ.

**ЖАНЕТА.** (смпясь). Это показалось вамъ обиднымъ.

сюзанна. Признаюсь, я сначала обидълась; но я до-сихъ-цоръ не цонимаю, какимъ-образомъ ты могла угадать мои мысли.

жанета. Трудное дѣло!

СЮЗАННА. Это меня такъ сконфузило, что ты взила меня за объ руки, стараясь успоконть, и сказала: Тутъ еще нътъ бъды, душечка; но нельзя ли узнать имя этого господина? Брюнетъ онъ, или блондинъ? Не князь ли онъ какой?... Онъ не былъ княземъ, Жанета, и даже вовсе не имълъ имени; я не любила никого именно; я любила... вотъ и все. Я сама себя не узнавала. Меня не занимало ничто, кромъ уединенія и задумчивости. Я стыдилась сходства съ тъми скучными геровиями, о которыхъ мы такъ много читали зимою. При всемъ томъ, мнъ нравилось такое положеніе. Я часто приходила сюда мечтать, и бывало, пробуждаясь отъ грезъ, прижимала набранный мною букетъ къ пылающему лицу и обливала его слезами.

ЖАНЕТА. Помню, помню.

СЮЗАННА. Я не скрывалось передъ тобою, иоя бёдная Жанета; я призналась, что между всёми мечтами и призраками, которые мена окружали, есть одинъ, котораго я боялась больше другихъ, и котораго при всемъ томъ, чаще всёхъ призывала. Черты его лица... сама не знаю, какимъ-образомъ онѣ родились въ моемъ воображені и... дышали гордостью, которая измѣнялась для меня въ нѣжную улыбку. Ваглядъ его обѣщалъ все, чего можетъ надѣяться женщина отъ друга, повелителя и мужа.... честь, доброту п умъ. Въ тоже время, казалось, что его мучило какое-то безпокойство, которое одна я могла разсѣять. Опъ подходилъ ко мнѣ... рука его касалась моей руки, и я чувствовала, что сердце мое сильнѣе билось. Когда я разсказала тебъ все это, ты

Digitized by GOOG C

отвѣчала мнѣ: Успокойся, дитя мое; теперь мы будемъ молиться, чтобы Богъ послалъ тебѣ того, о комъ ты нечтаешь. И въ-саномъ-дѣлѣ, Богъ послалъ его мнѣ. Этотъ милый призракъ здѣсь; онъ меня любитъ, онъ мой мужъ!... Вотъ, что я хотѣла сказать тебѣ и всѣмъ свидѣтелямъ мовхъ мечтаній: деревьямъ, цвѣтамъ, звѣздамъ и ночи... О, кекъ прекрасна эта ночь! посмотри, какъ ясно небо... Какой ароматъ въ воздухѣ! Какъ милостивъ къ намъ Богъ, и какъ я люблю тебя, Жанета.

**ЖАНЕТА.** О, люби меня всегда, дитя мое, какъ ты меня прежде любила.

СЮЗАННА. Я только одного боюсь, что никогда не буду его достойна.

**ЖАНЕТА.** Какъ это можно!

СЮЗАННА. У него львиное сердце, Жанета. Офицеръ, который сидълъ за столомъ возлѣ тетушки, разсказалъ инѣ всѣ его похожденія въ Африкѣ. Онъ спасъ его брата.

жанета. Развъ г. Рауль служелъ въ военной службъ?

СЮЗАННА. Никогда! Онъ просто ѣздилъ въ Африку повидатьси съ де-Вернономъ, своимъ старымъ другомъ, и неожиданно засталъ его на пути въ экспедицію. Онъ отправляется вмъстъ съ нимъ, такъ просто для удовольствія. Въ горахъ они встрѣчаютъ непріятеля. Де-Вернонъ, раненный и выбитый изъ сѣдла, видитъ, какъ его любимый братъ защищается противъ толпы арабовъ. Онъ зоветъ Рауля, который съ лошадью бросается со скалы и спасаетъ обоихъ. И когда я подумаю, Жанета, что этого самаго человъка я вижу у своихъ ногъ, о, я еще болъе начинаю любить его.

**ЖАНЕТА**. Все это прекрасно; но послушайтесь своей старой Жанеты: любите его сколько хотите, но не говорите ему этого.

сюзанна. Я никогда не осмѣлюсь этого сдѣлать: я едва его знаю. А между-тѣмъ, мы обвѣнчаны... Не странно ли все это, Жанета?

**ЖАВЕТА**. Въ церкви инъ показалось, что онъ былъ слинкомъ холоденъ.

СЮЗАННА. Какъ ты смѣшна, Жанета? Нельзя же ему плакать, какъ женщинѣ! Скажи правду, ты ревнуемь его ко миѣ?

**ВАНЕТА** Да, да! Но тише... тише... (Слышны голоса и шумъ шаговъ).

сизанна. Уйденъ отсюда! голосъ (ез отдалении). Который ей годъ? другей голосъ. Девятнадцать. оизанна (тихо сз живостью). Это онъ.. напата Пойденъ же прочь..



сюзанна. Нять, нътъ, вослушаемъ. нервий голосъ. Она вослитительна.

втерой. Да.

МАНЕТА. Уйдевъ скорве. Они вдутъ сюда.

СЮЗАННА. Опи, можетъ-быть, говорятъ обо мнѣ. О, какъ бы нят хотълось... Что же тутъ дурнаго?... Это мужъ мой. Сюда... за этотъ кустъ... пойдемъ скорѣе.. (Прячутся).

## III.

#### РАЛАЬ Д'АТОЛЬ, ЖОРЖЪ ДЕ-ВЕРНОНЪ, медленно науть подъ руку.

ноткъ. Но гдъ же ова?

РАУЛЬ. Не знаю... впрочемъ, я велбаъ изибстить, когда она явится... Но для чого ты убзжаещь оть насъ такъ скоро?

**жорить.** Мит необходимо. Согодня кончается ной отнучать. Въ поторомъ часу насть первый потедь по желъзной дорогъ?

РАУЛЬ. Въ нять часовъ. Дай иня слово прібхать сюдя осенью, черезъ два или три ибсяца: ны буденъ охотиться вибств.

**ЖОРИЪ.** Черевъ два изсяца? Ни за что на сазътъ... Ты возненавядящь меня; изтъ ничего глупбе, какъ быть третъниъ лицонъ при влюбленныхъ.

РАУЛЬ. Сейчась видно, любезный Жоржь, что ты изъ Африки. По нашему, пробыть наединъ два или три ивсяца становитси доволно скучнымъ, и другъ даже обязанъ прівхать, чтобы разсвять эту скуму.

**КОРМЪ** Еслибъ у меня была такая жена, я бы готовъ запероться съ нею въ бащию.

РАУЛЬ. Въ темпую?

порть. Не въ темную, но въ неприступную.

РАУЛЬ. Это своего рода самоубійство... Сядемъ здъсь. И такъ, мобозный Жоржъ, жена моя тебъ нравится?

**КОРЖЪ**. Выслушай, и не смейся надо мною. Въ тотъ день, какъя ты снасъ жизнь моего брата, я обратился въ Богу съ модителя изградить тебя счастіенъ.

РАУЛЬ. Продолжай, Жоржъ!

**ВОРНЪ.** Не зная, въ чемъ состоятъ истинное очастіс, и иставлялъ на волю Провиденія избрать для тебя насраду... В привинесь, когда я увидълъ, что васъ соединили нередъ алтеренъ, я инивере ент. радости, и внутренній голосъ шенталъ инв, что долгъ ней анционов. РАУЛЬ (холодно). Гиъ! При такихъ понитіяхъ тобъ необходино жениться.

**ВОРЯТЬ.** Напротивъ, при такихъ понятіяхъ миѣ невозможно жениться, потому-что я ингдѣ не найду двойника троей жены.

РАУЛЬ. Но что же ты находишь особеннаго въ моей женть?.. Конечно, она недурна, и даже очень мила; но не отъ чего приходить въ такой восторгъ

**ВОРНЪ**. Полно притворяться, Жоржъ; признайся, ты обожаешь ее? РАУЛЬ. Жоржъ, развъ ты замътилъ во мнъ признаки сумашествія?

жоржъ. Ужъ върно же любишь, когда женился на ней.

РАУЛЬ. Послушай, Жоржъ, откуда у тебя такія цонятія? Откуда эта мораль и этотъ высокій слогь, которыми ты терзаешь мит слухъ? Аркадія давно не существуетъ, мой любезный! Дафиясы и Хлон вымерли!.. Не сердись за это, Жоржъ!.. Не я убилъ ихъ; они умерли сами собою.

` **ВОРЕБ** (съ нетерпљиземъ). Для чего же ты женился, если ты не влюбленъ?

Женился именно потому, что не быль влюблень, любев-PAYAL. ный другъ ной; потону-что не долженъ болбе влюбляться; потону-что любовь, нан то, что ложно называется этимъ словомъ, испытано мною до пресыщенія; потому-что инъ тридцать лътъ, и старому холостяку сиъшно играть въ свътъ роль школьника... Не спорь... побереги свои возраженія в досаду для того, что тебѣ остается выслушать. Три мѣсяца тому назадъ, я въ первый разъ въ жизни вздумалъ взглянуть на свое имъніе, около Орлеана. Бродя съ монмъ фермеромъ по полямъ я спроснять у него, кому принадлежить красивый замокъ, возвышающійся по сосъдству? — Это замокъ Шени, отвъчаль онъ. — А чей это лесь, который со всехъ сторонъ окружаетъ ное поместье? - Это паркъ, принадлежащій за́ику. — А за̀иокъ принадлежитъ какону-нибудь наркизу Карабасу? — Нътъ, сударь, отвъчалъ онъ серьозно : за̀мокъ принадлежить графинь Сюзаннь де-Шени. Славное мъсто для охоты и двадцать тысячь ливровь чистаго дохода, прибавиль онь, прищуриваясь... Барышна не засидится въ дъвкахъ, я увъренъ. Вотъ, ней другъ, прологь той пастумеской драмы, которой ты сейчась видвль развязку.

**ВОРЖЪ.** Ты не увърниъ меня, чтобы, сватаясь за надмоазель де-Шени, ты имблъ въ виду одни безсовъстные разсчеты!

РАУЛЬ. Во-первыхъ, я давно уже думалъ жениться, и ной фернера только указалъ инъ пъль. Разумвется, еслибъ я нашелъ въ наднерата де-Шени урода или дуру, это конечно ничънъ бы не кончилось; но въ ней все было прилично: и манеры, и воспитане, и мнѣ показалось, что я въ состояни буду чувствовать къ ней ту спопокойную привязанность, которая связываетъ всякаго благороднаго человѣка съ матерью его дѣтей.

**ПОРЕБ.** Значить, ты ее обманываль?... Это не хорошо!

РАУЛЬ. Въ чемъ же я могъ ее обманывать?

**ВОРЕБ.** Неужели ты думаешь, что этотъ ребенокъ, котораго портретъ ты обрисовалъ такимъ обиднымъ образомъ, что этотъ образецъ доброты и прелести, ничего болъе не ожидаетъ отъ тебя, какъ одной спокойной привязанности?

РАУЛЬ. Чего же ей ожидать, любезный другь? Сюзанна восинтывалась. чтобы быть хорошею помѣщицею; она смотрить на замужство, какъ на замужство, на кота, какъ на кота, на мужа, какъ на мужа, не болѣе.

**ВОРЖЪ.** Но этой помѣщицѣ нѣтъ еще двадцати лѣтъ! но глаза ея блестятъ огнемъ молодости! Какая же молодая дѣвушка не строила воздушныхъ замковъ? Но что ты ищешь?

РАУЛЬ. Ничего... а! воть онь. Посмотри, это микроскопическая рёдкость, золотой ключикь; миё дала его жена съ большою церемоніею и таинственностію... Должпо-быть это какое-нибудь сокровище. Я бы охотно отказался отъ такого подарка. Всё эти наивности миё несносны.

**Прощай**, Рауль.

РАУЛЬ. Какимъ тономъ ты говоришь это, Жоржъ! Ты сердишься?

**ВСРЕТЬ** НЕТЪ, но мнѣ больно. Патнадцать лѣтъ ты былъ монкъ лучшимъ другомъ... ты скрѣцилъ навсегда наше братство цевознаградимою услугою... и при всемъ томъ мнѣ кажется, что я позабуду все, если ты не церестанешь говорить о своей женѣ съ этимъ притворнымъ равнодушіемъ, съ такою самодовольною увѣренностью глупца.

РАУЛЬ. Ого!.. у тебя кажется порохъ въ крови, и каждое слово нахнетъ желѣзомъ.

жоржъ. Прощай.

РАУЛЬ (удержавъ его и понижая голосъ). Передъ уходомъ, Жоржъ, положи на минуту руку комнѣ на сердце; можегъ-быть, подъ этой благородной рукою, оно опять оживетъ и согрѣется.

норжь. Что ты говоришь?

РАУЛЬ. Люби меня по прежнему; я такъ несчастливъ. Слова нов, которыя такъ справедливо тебя оскорбляютъ, давно обратились для мева въ привычку; давно овъ служатъ маскою отчаянию, которое меня гло-

#### Сжись.

жетъ. Сегодня болёе, чёмъ когда-нибудь, я долженъ былъ притворяться: въ груди моей смерть!

**ШОРЖЪ.** Боже мой! Какую же тайну ты отъ меня скрываешь?

РАУДЬ (прерывистымо голосомо). Никакой... ничего! Я жиль, воть и все. Я желаль бы, чтобь меня постигло какое-нибудь ужасное несчастие; я сталь бы бороться... Я нашель бы въ себъ твердость! Но итъть, меня мучить болъзнь, которой нъть ни исцъления, ни имени: прошедшаго измънить невозможно, а меня убиваетъ прошедшее! Я вель бурную молодость въ томъ свътъ, который ничему не въритъ, и вотъ до чего я дошелъ!

**ПОРЕБ.** Я съ трудомъ понимаю тебя.

РАУЛЬ. Не мудрено: выйдя вмёстё изъ училища, мы избрали двё развыя дорога: ты подчинилъ свою жизнь строгой дисциплинѣ, а я. Но прежде скажи мнѣ, поминшь ли ты, чѣмъ я былъ двѣнадцать лѣтъ назадъ?

**ПОРИТ**Ь. ЧТИТ ТЫ бЫЛЪ, Рауль? ТЫ бЫЛЪ ТЕМЪ, ЧТИТ Я НАХОЖУ Тебя теперь — пылкимъ, благороднымъ человъкомъ, съ гордою, возвышенною душою, способною на всякое самоотвержение...

РАУЛЬ. Нѣтъ, нѣтъ... я говорю не объ этомъ... но при всемъ томъ такое воспоминаніе доказываетъ, что во мнѣ существовалъ когда-то зародышъ добра, который могъ обѣщать кое-что въ будущемъ. Праздность все уничтожила, все развѣяла по вѣтру. Я не намѣренъ разсказывать тебъ пошлую мою исторію, или описывать слѣдствія праздной и необузданной молодости; я хочу только очертить тотъ особенный характеръ, который придаетъ подобной жизни нашъ вѣкъ. Мнѣ кажется, только въ хаосъ среднихъ вѣковъ, можно найти времена, въ которыя, какъ въ наше время, во Франціи такъ мало вѣрили всему прекрасному и истично-благородному. Предаваясь слѣпо дурнымъ наклонностямъ, мы блуждаемъ, какъ корабль безъ руля. Это независимость, говорниъ мы; да, это свобода слѣпца.

жоржъ. Да, это болъзнь нашего времени.

РАУЛЬ. Конечно, и я вижу, что мы еще понимаемъ другъ-друга, Жоржъ. Повърь, у меня нътъ той глупой гордости, слишкомъ обыкновенной въ наше время, которая отвергаетъ всякія правила, начиная отъ истинныхъ върованій до уваженія матери и отечества!... Безумцы! Эти чувства, эти обязанности составляютъ нашу силу, нане величіе! Таковъ свътъ, въ которомъ я жилъ, и какъ я ни осуждаю его теперь, но я жилъ его жизнью и напитался его ядомъ. Въ этомъ свътъ, Жоржъ, есть только одно средство сохранить свое иравственное достоинство: это — трудъ; но никакія обязанности, ника-

igitized by GOOGLE

кой трудъ не охреняли моей медодости, а правлность, всегда вредная, смертельна въ наше время. Вотъ, что я хотълъ обънснить тебъ, Жоржъ, чтобы ты пожалълъ обо мит отъ души. (Окъ закрываеть лицо руками).

жоржъ. Успокойся... сюда наутъ...

РАУЛЬ (вставая). Я думаю, меня нщуть... (Прислушивается). Нътъ... ты ошибся... Однакожъ мое отсутствіе можеть показаться сляшкомъ долгимъ... Неужели обо мит уже забыли?.. Еще два слова, Жоржъ: я разсказалъ тебъ свою исторію и исторію многихъ; но она ещо не полна... Ты спрашивалъ меня, для чего я женился?.. О, я хотълъ испытать послъднее средство, и женитьба показалась мит единственнымъ спасеніемъ. Мит казалась, что сблизясь съ неиспорченнымъ серацемъ, я снова оживу душою; что истинныя, святыя чувства еще могутъ во мит воскреснуть...

**ВОРЖЪ.** И что-же?

РАУЛЬ. Что-жъ дълать! Сюзанна милая, достойная любви дъзущка, но у нея недостанетъ силъ, чтобы залечить раны, оставленныя на миъ прошедшимъ... Напротивъ, она возбуждаетъ во миъ самыя горькія воспоминанія. Бъдная дъвушка! каждое ся слово, каждая ласка, напоминаетъ миъ... не смъю сказать; но какой-то злой духъ шепчетъ миъ на уго унизительныя сравненія, которыя дълаютъ изъ нея холодную коцію со многихъ женщивъ... Ты сердишься на меня?

**ЖОРЖЪ.** Окончимъ этотъ разговоръ. Не знаю, кого изъ васъ и долженъ болѣе жалѣть.

РАУЛЬ. Я думаю, меня. Эти ужасы непонятны бъдной Сюзаниъ, и нельзя безпоконться о томъ, чего не знаешь.

жоржъ. Напания мнѣ, чѣмъ все это кончится; несмотря на на что́, я люблю тебя по прежнему.

РАУЛЬ. Благодарю, Жоржъ; я буду писать тебъ, но чъмъ это нончится, извъстно одному Богу.

(Расходятся въ разныя сторовы).

Digitized by GOOS

# IV.

#### GEARDES.

СВЗЛИТА, стоить у канжне, въ полномъ свадебновъ костюнъ, пеключая двътовъ и вуми. Легкій стукъ въ дверь заставляеть ее вздрогнуть. Входить РЛУПЬ, отъ котораго СВЗЛИТА отступаеть, потупивъ глаза.

РАУЛЬ (останавливается и говорить умоляющимь гологомы). Сюзенна... вы бытите отъ меня?.. Вы меня болтесь?

### CAROS.

**ОНЗАННА** (поднимая голову). Нать.

РАУЛЬ. Върю... Бонться могу только я оденъ! Стольно полодости и прасоты приводить меня въ слущение! — Я буду ревнивь, Спозанна! — Какъ опа на меня смотритъ!.. (Беретъ се за руку)... Вы блъдны, вы дрожите. Спозанна!

0103A НИА. Это такъ. (Онъ тихо ведетъ ее къ дивану, на который они оба садятся).

РАУЛЬ. Вы жена моя передъ Богомъ и передъ людьии, Сюзаниа; но скажите, то ли говорить ваиъ сердце?

СЮЗАНИА. А вы любите меня?

РАУЛЬ. Какъ! Неужели вы еще такъ недовърчивы. Кажется, довольво одной минуты, чтобы очутиться въ вашихъ очарованныхъ цъпяхъ, во мало цълой жизни, чтобы разорвать вхъ.

сюзанна. Скажите, изъ этой фразы должна ли я поцять, что вы меня любите?

РАУЛЬ (смотря на нее съ удивлениемъ). Странцый вопросъ!.. Да, я васъ люблю, и болъе, чънъ считалъ себя способнымъ любить.

**СЮЗАННА**. Но къ чему эта усмѣшка?.. Развѣ вы не можете сказать мнѣ этого серьозно.

РАУЛЬ (серьозно и нъжно). Я люблю васъ, прелестиая кокетка! СЮЗАННА. Прекрасно. Вы, чо-крайней-мърѣ, въжливы. Мнѣ хотѣлось видъть, какъ мужчина умъетъ лгать. — Прошу васъ, оставьте мою руку. (Рауль медленно встаетъ, смотря на нее съ гнъвомъ; она продолжаетъ). А! теперь ваша маска спала, и я не узнаю болѣе вашего лица.

РАУЛЬ (съ досадою). Вы съума сошля?

СЮЗАННА (печально). Нётъ, успокойтесь; никогда еще я такъ не владъла своимъ разсудкомъ. Постарайтесь быть также спокойнымъ, какъ я. Рауль, я слышала въ саду весь вашъ разговоръ съ вашимъ другомъ. Богъ свидътель, я не понимала безразсудства своей нескроиности; но узнавъ печальную истицу, раскаяние уже поздно.

РАУЛЬ (въ волнении ходить по комнать и по временамь останавливается передъ Сюзанной). Что-же вы намърены дълать?

СЮЗАННА. Я не знаю нашихъ законовъ, и потому прошу васъ отвъчать мит откровенио. Нътъ-ли какого-инбудь средства разорвать наше обязательство?

РАУЛЬ. Я также очень несвъдущъ въ этомъ дълъ; знаю только, что всякая огласка покроетъ насъ стыдомъ.

COSAVEA. A NEWAY-TENE CORSE HAUES BE ENGETE CHILLS. Digitized by GOOGLE

#### CMBOL.

РАУЛЬ (едруго останаелисаясь). Откуда взялясь у вась эта вася, эта необъяснимыя слова?

СЮЗАННА. Мић кажется, Рауль, вы дурно судили обо инв. Правда, сердце мое молодо; но во всемъ остальномъ, вы ставите меня слишкомъ низко. Въ васъ много гордости; разговоръ вашъ съ другомъ вазался вамъ недоступнымъ и непонятнымъ для женщины монхъ лѣтъ. Увъряю васъ, что я все поняла, какъ нельзя лучше; я не такъ чужда свъта, какъ вы думаете!

РАУЛЬ. Какая-же это фея могла вамъ все открыть?

СЮЗАННА. Эту фею вы часто со мною видбли, но вброятно не замбтили.

РАУЛЬ (презрительно). Служанка?

СЮЗАННА. Не болѣе того. Это служанка, которую я люблю и уважаю болѣе многихъ господъ; она замѣнила мнѣ мѣсто матери. Ен грубой нѣжности и здравому сужденію я обязана той опытностью, которую вы не думали во мнѣ найти. Вотъ уже нѣсколько лѣтъ, какъ я одна управляю домомъ, и сквозь дѣтскія грёзы, мнѣ часто приходится составлять себѣ истинное понятіе о людяхъ. Васъ удивляютъ иои слова?... Какое же странное понятіе вы объ насъ имѣете!... Нѣтъ ни одной молодой дѣвушки, изъ числа тѣхъ, которыхъ вы такъ гордо осуждаете на занятіе одними нарядами, которая не въ состояніи была бы сказать вамъ то, что́ я говорю, еслибъ она смѣла, и перевести то, что́ я переношу, еслибы Богъ послалъ ей эти страданія.

. РАУЛЬ (ст кротостью). Сюзанна, выслушайте меня. Въ ваши лъта все преувеличиваютъ. Положимъ, что въ этомъ несчастномъ разговоръ, который вы случайно услышали, я говорилъ совершенную истину; неужели вы думаете, что чрезъ это вы дълаетесь какою-то исключительною жертвою? Молодая, мечтательная дъвушка и пожилой мужчина, составляютъ большую часть нынъшнихъ супружествъ. Многіе считаютъ даже хорошимъ признакомъ эту разницу въ лътахъ и чувствать, и я думаю, что человъкъ пожилой и опытный можетъ быть не только другомъ, но и руководителемъ жены.

СЮЗАННА. Но зачёмъ же вы жаловались на этотъ упадовъ духа, когда онъ такъ высоко цёнится въ свётё?

РАУЛЬ (ст неудовольствения). Повторяю ванъ, вы принисывали монмъ словамъ значеніе, котораго они вовсе не имѣли... Но впечатлѣніе сдѣлано, и теперь трудно его изгладить. Миѣ хотѣлось бы тельно убѣдить васъ, что съ вами не случилось ничего особеннаго, что щ вашу долю не выпалъ несчаствый жребій, и что иногія молодым дъружня.

Digitized by **GO** 

вани подруги, подвержены той-же участи! (Сюзанка смљется). Ванъ это смћино?

СЮЗАННА. Мнъ смъшно, что вы сердитесь... кромъ этого, я не важу тутъ начего смъшнаго.

РАУЛЬ (пожимая плечами). Однимъ-словомъ, такъ уже созданъ свъть: вы его не измъните.

СЮЗАННА. Вы ошибаетесь; въ томъ, что касается до меня, я изивню многое.

РАУЛЬ. И вы дурно сдёлаете, увёряю васъ. Всё молодыя женщины, подобно вамъ, создавали воздушные замки въ молодости; дёйствительность сначала поражала ихъ, также, какъ и васъ; но кончалось тёмъ, что онё спускались на землю, и дёлались добрыми матерами семейства. и сколько извёстно, никто не осуждалъ ихъ за это.

СЮЗАННА (съ негодованиемъ). Но другимъ доступно ли то знание, которымъ я вамъ обязана? Слышали-ли онъ то, что вы заставили меня выслушать? Подозръваютъ ли онъ хотя одну изъ тъхъ жестокихъ истинъ. которыя однимъ разомъ растерзали мит сердце?... Нътъ, онъ, подобно инь, обмануты... Увы! каждая изъ нихъ, подобно мнъ, наполняетъ лушу человѣка, котораго она любила, сокровищами своего собственнаге серяца, каждая объясняеть по своему все, что она находить, все. что она предполагаетъ въ избранномъ ею человъкъ. Каждая подобная миъ думаеть видеть немую привязанность въ задумчивой улыбке, вызванной позорнымъ прошедшимъ, ---нъжную заботу въ пошломъ привътствіи во-локиты... Я готова вёрить, -- если вы мнё это говорите, -- что всё мужчины приносять въ приданое своимъ женамъ то, что вы мит приносите: но бъдныя дъвушки этого не подозръвають, это составляеть изъ счастие, это извичяетъ ихъ... Боже мой ! какъ низко должна упасть та. женщина, которая, зная, какъ я знаю, къ какой развалинъ она приковала свою пылкую молодость, --- захочеть принять отъ такого союза священное имя жены и матери? (Въ изнеможении падаеть на дивань).

РАУЛЬ (подходя къ ней, съ замљшательствомъ). Вы удивляете меня, Сюзанна .. Чего вы хотите? чего вы требуете? объясните мнъ.... Выведите меня изъ этого затруднительнаго положения.

СЮЗАННА (печально). Извините меня.. я не привыкла къ такимъ сценамъ... этого болѣе не случится.

РАУЛЬ. Но скажите, чего-же вы отъ меня требуете?.. Успокойтесь Сюзанна, умоляю васъ... Все можно еще исправить... (Встороку). Какъ я глупъ!

СЮЗАННА. Теперь мнѣ лучше... гораздо лучше... И такъ, если намъ нельзя разстаться, не навлекая на себя стыда, останемся супру-Digitized by COOS

- 64

## Cmines.

ганн----для свъта; но теперь, когда вы лучше узнали исня, Рауль, в надъюсь, что вы повърите моей твердой ръшимости быть для васъ навсегда чужою. Вотъ ваша компата. (Показываеть ему на доерь).

РАУЛЬ (дълаеть илсколько шаговь къ двери и потомъ останаоливается). Я повинуюсь вамъ, Сюзаниа; но неужели вы будете требовать, чтобы мы разстались не только какъ чужіе, но и какъ врати? Если намъ сужлено уже идти по одной дорогъ, то не лучше ли оказывать другъ-другу то внямаціе, которое дъдаеть путешествіе пріятнымъ.

СЮЗАННА. О, на это я оть души согласна.

РАУЛЬ (садясь возлю нея). Не можемъ-ли им даже быть друзьний, Сюзанна, добрыми друзьний?... Вы улыбаетесь; слава Богу! Дайте ини руку въ знакъ довирія. Вотъ такъ! И если когда-имбудь вы переийните ваши мысли, то найдете, что я не злонамитенъ.

ОЮЗАННА. Увидимъ.

РАУЛЬ. Вороченъ, я увъренъ, что вы шутите. Жизнь не роданъ; Сюзанна.

СЮЗАННА (печально). А върпли-ли вы этому въ то время, когла вамъ говорили это старики? Полагаясь на опытность другаго, отказывались-ли вы отъ всёхъ грёзъ юноств? Могля-ли вы подумать, чтобы природа ничего не вложила въ наше сердце, кромъ обнанчивыхъ надеждъ? Нътъ, этого быть не можетъ!.. Вы вскали... у васъ былъ свой романъ... романъ несчастный? Какъ быть! можетъ-быть вы яскали его слишкомъ низко... Я не спрашиваю у васъ отвёта... Что́ касается до жена, те в создала мой романъ въ васъ... съ рами, рука въ руку, я надёвласъ окончить свой радостный или грустный путь... все-равно! Привазанность, которой я отъ васъ ожидала, могла заставить меня полюбить даже слезы. Я думала быть для васъ... о, не тёмъ, чёмъ вы для веня сдёлались, Рауль... (Вдругь останавлиодемся). Отдайте выѣ ключикъ, который я вамъ дала...

РАУЛЬ. Воть онъ.

СПЗАННА (ев смущения). Вотъ онъ!... Вы даже не спраняваете меня, къ чему можетъ служить этотъ ключикъ?

РАУЛЬ. Я ничего не смъю спранивать, Сюзанна.

СЮЗАНИА. И хорошю дблаете; вы не сто́нте, чтобы я вамъ оказала. Къ тому-же, васъ только разсмѣшитъ поя наивиость. (Она показыеаеть ему браслет» на рукњ). У меня явилась фантазія, что я нолюблю того, кло сниметь этотъ браслетъ... отъ котораго у васъ ключикъ, и онъ долженъ полюбить меня... Отдайте миѣ ключикъ.

РАУЛЬ (отдавая ключикъ и подойдя къ ней съ клыскостыю.) Татъ вы инв никогда, никогда его не отдадите, Сювания?

Digitized by GOOGLE

#### CMRCD.

**СОЗАННА** (быстро еставая). Когда у меня будеть свой роженть. Но уже поздно; я устала.

РАУЛЬ (съ docadom). Я также усталъ; кончимъ это, сударыня... Не понимаю, гдв у меня былъ умъ? Я понимаю васъ, хотя нъсколько поздно. Вы хотите, чтобы нашъ брякъ напоминалъ времена Людовика XV. Пусть будетъ по вашему! Вспомните однако, что дамы того времени, не имъя вашей наивности, умъли, по-крайней-мъръ, согласить свою независимость съ уважениемъ къ тойу имени, которое онъ носили. При этомъ условия, которое надъюсь, вы не находите слишкомъ строгимъ, будьте увърены въ моемъ совершенномъ равнодуши. Ищите теперь себъ романъ, найдите его даже; мое ищение будетъ заключаться въ вашемъ успъхъ.

СЮЗАНИА (едва слышнымъ голосомъ). Это-ли дружба, которую вы инъ объщали?

РАУЛЬ. Должно простить, сударыня, человъку, котораго звъзда варугъ превратилась въ потённую ракету... Съ этой минуты, клянусь вамъ, я не подамъ болъе повода на меня жаловаться. Цълую вани ручки, но номните, что я всегда исполняю то, что сказалъ. (Уходитъ).

> (Сюзанна, блъдная какъ смерть, вздрагиваетъ и простираетъ руки; она хочетъ вскрикнуть, но принуждаетъ себя удержать этотъ крикъ. Жанета показывается въ дверяхъ и бросается къ своей безчувственной госпожъ).

#### ПЕРЕПИСКА.

Письма Рауля къ Жоржу.

#### письмо 2.

#### Аю-Шени, 15 іюня.

Вотъ я и въ деревит, Жоржъ.

Ты благодарншь меня за довъренность; въ-самомъ-дълъ, она очень велика. Еслибы, кромъ тебя, нашелся человъкъ, знавшій тайну моего брачнаго дня, то я бы заставилъ его навсегда потерять память. Тебъже я самъ нозволилъ подслушать такія вещи, которыя въ состоянін заставить смъяться надо мною мертвыхъ!... Но не обманись: я любимъ. Такого невърующаго, какъ я, трудно разувърить. Она любитъ меня, говорю я тебъ. Въ-слъдствіе такой истины, нашему приключенію, догольно оприйте врагоде

艳

забавному сначала, угрожаетъ весьма обыкновенная развязка. Я въ этомъ увъренъ.

Мы согласниеь заранёё перебхать въ замокъ Шели, на другой-же день послё свадьбы. Въ девать часовъ, мадамъ д'Атоль прислала ко инё свою старую фею, которую я охотнёе назову вёдьмою, чтобы попросить меня къ себъ. Я нашелъ Сюзанну нёсколько блёдною и нертинтельною, но улыбающеюся: у нея есть характеръ, увёряю тебя. Я былъ любезенъ до глупости; мнё должно было загладить свою вчерашнюю грубость. Замётивъ это, она вспыхнула отъ радости и съ дётскою рёзвостью оперлась на мою руку. Мы, какъ два голубка, стали спускаться съ лёстницы. Дёдъ ея, всегда любившій этикетъ, встрётилъ насъ винзу. Мы оба упали въ его объятія. Послё этого мы должны были войти въ залу, гдё ожидали насъ всё остатки свадьбы, двё тетки и кузены: глупая церемонія, отъ которой англичане всегда избавляютъ своихъ молодыхъ женъ. Насъ встрётили съ праздничными физіономіями: Сюзанна была тёмъ, чёмъ ей слёдовало быть: спокойною и натуральною.

Послѣ завтрака мы сълн въ хорошенькую коляску, которую я включилъ въ число своихъ свадебныхъ подарковъ, вмѣсто торжественной колесницы. При всемъ томъ, я сълъ въ нее не тріумфаторомъ: Сюзанна везла съ собою свою няньку, мою злъйшую непріятельницу, а я тащилъ за собою Лермита.

Мы поёхали. Кучеръ, въ пылу усердія, которое онъ считалъ, какъ нельзя болёе приличнымъ, глупѣйшимъ образомъ разукрасился разноцвѣтными лентами. Вниманіе поселянъ, возбуждаеное этими эмблемами, несносно выказывалось на каждомъ шагу. Крестьяне и крестьянки, выо́вгая изъ воротъ, или выглядывая черезъ заборы, обмѣнивалась съ нашимъ кучеромъ значительными взглядами, и потомъ угощали насъ сладкими улыбками. Я сидѣлъ въ своемъ углу съ нахмуреннымъ и неподвижнымъ лицомъ. Сюзанна на каждую улыбку отвѣчала улыбкою и бросала деньги мальчишкамъ. Погода и деревенскіе виды составляли предметы нашего разговора. Разъ или два она спросила у меня названія разныхъ всходовъ на земляхъ, которыя мелькали мимо, и когда я скромно сознавался въ своемъ невѣдѣніи, она прерывала меня восклицаніями: Какъ вы этого не знаете? Но это рожь, это овесъ, это пленица! И она смѣялась, какъ ребенокъ.—Что́ за странная женщина!

Когда вы подъёхали къ за̀мку, мнѣ вздумалось спросить, чтобы сказать что́-нибудь, не встрётитъ-ли насъ у воротъ ся староста рѣчью?

- Какой староста? спросила она: Жанъ-Бальи?

Я даже не улыбнулся. — Кстати, прибавилъ я, смъясь, я представлю его вамъ, если позволите? Digitized by Google

— О, непремѣнно, отвѣчала она съ живостью....я буду ему очень благодарна! Другъ мой, въ женскомъ умѣ есть гибкость, разстронваю-

Сывсь.

щая всю нашу, ученую тактику! Мић никогда не случалось видѣть вблизи за̀мокъ Шени. Представь себѣ аллею, какъ всѣ аллен, за́мокъ, какъ всѣ за̀мки, и кругоиъ паркъ.

Вотъ Шени. Случалось-ли тебъ пробадомъ, видъть сквозь ръметки, ограждавшія объ стороны дороги, бъленькую виллу, обвитую зејенью, лужокъ передъ терассою, и на лужкъ, при лучахъ заходящаго солица, группу миловидныхъ дътей и хорошенькихъ женщинъ?—Это иннутное видъніе не оставляло-ли послъ себя отрадный слъдъ покоя и счастія? Не казалось ли тебъ, что передъ тобою, какъ будто во снъ, пронесјась идеальная будущность, въ которой чистьм семейныя радости сиъняются одна другою? — Миъ пришло это на мысль. Чтобы поставить такую картину на сцену, здъсь готовы всъ декораціи. — Но я забылъ свою роль. —Другіе, проъзжая мимо нашего замка, можетъ-быть также будетъ мечтать.

Цёлая толпа ожидала насъ на дворѣ. Какъ только мы ступили на землю, Сюзанна исчезла, оставя меня посреди своихъ крестьянъ; я иѣсколько смѣшался, но потомъ сталъ обращаться въ разныя стороны съ общими вопросами. Сюзанна вскорѣ возвратилась, въ маленькомъ старинномъ чепцѣ, который впрочемъ очень идетъ къ ней. Она взяла меня подъ руку, и мы пошли осматривать замокъ, отъ погреба до чердака. Я старался дѣлать разныя любезныя замѣчанія, она болтала обо всемъ бевъ умолку, открывала шкафы, показывала миѣ всѣ лѣстищы, печи и окна, объясняя всѣ послѣднія исправленія. Только въ то время, когда дѣло дошло до нашихъ комнатъ, она безмолвно указала миѣ на флигель, избранный ею для себя, и на другую половину, которую прелоставляется́ занимать миѣ.—По-крайней-мѣрѣ, мы сосѣди.

Послів этого, она повела меня въ конюшню, гді оставила одного, чтобы побіжать въ кухню, откуда возвратилась съ большимъ кускомъ хліба и стала кормить свою лошадь. Она называетъ ее Джаффаръ; славная лошадь, но капризная и горячая, какъ увівряетъ ея хозяйка. Джаффара заставили признаться въ этихъ недостаткахъ.

Въ-саномъ-дълъ, Жоржъ, что это за женщина! — Другъ ной, мив жаль, что я забылъ то тайное предостережение, которое прежде наполякио меня какимъ-то ужасомъ при видъ каждой дъвацы. — Лицо женщины никогда не приводило меня въ смущение, но признаюсь, я не могъ беть пружения головы видъть эту пропасть, прикрытую цвътами, которую называютъ дъвицею! Всъ они похожи другъ на друга! — Тъ. У 160-30 [С торыхъ есть умъ, и у которыхъ его нѣтъ, которыя думаютъ, и которыя прозябаютъ, у которыхъ есть сердце, и у которыхъ, вмѣсто сердца, мыльный пузырь, всѣ онѣ похожи другъ на друга! Что онѣ знаютъ и чего пе знаютъ, что онѣ говорятъ другъ-другу, при своемъ перешептываньи, въ чемъ онѣ признаются и что скрываютъ, этого не знаетъ никто изъ насъ! Еслиоы насъ не увлекала судьба, кто -бы изъ насъ отдалъ-бы такъ слѣпо свою жизнь на жертву неизвѣстности! Подумай, что эта кукла, едва поселившись подъ одною съ тобою кровлею, вдругъ, въ твоихъ изумленныхъ глазахъ, начинаетъ живть своею жизнью, принимать свой характеръ, свою волю; вто растеніе, такъ долго содержавшееся подъ гнетомъ, вдругъ начинаетъ распускаться съ ужасающею бытеротою. Эта закрытая урна, которую ты внесъ къ себѣ въ домъ, вдругъ открывается, и что́-же изъ нея выходитъ? Война вли миръ—можетъ-быть, счастіе, можетъ-быть, одинъ позоръ. Женился ты на ангелѣ или на чудовищѣ, ты узнаешь, но уже поздно.

Я не моту сказать, чтобы Сюзанна подходила подъ эту категорію; но легкіе оттёнки, которые отличали ее отъ подругъ, могли-ли дать мит нонятіе объ этомъ разнообразномъ характеръ. Не знаю, должемъ-ли я видёть въ жент раздраженную львицу, или печальную голубку, ракнюю ли иснорченность, или высокую добродѣтель, кокстку, или ребенка, помъщицу, или синій чулокъ?—Отвѣчай, я тебя спрашиваю.

Перебирая въ головъ своей всъ эти загадки, я пообъдалъ съ большимъ ампетитомъ, потому-что — слушай меня, Жоржъ, какъ ты слушалъбы оратора — нътъ въ жизни непріятности, которан могла-бы заставить человъка пренебречь объдомъ. Напротявъ, чъмъ затруднительнъе обстоятельства, тъмъ болъе необходвио подкръплять себя пищею. Кромъ-того, что за объдомъ думаешь, еще лучше разсуждать послъ объда.

— Вы курите когда тадите верхомъ, Рауль? спросила маданъ д'Атоль, когда мы выходили изъ-за стола.

- Верхомъ, пѣшкомъ и на водѣ, сударыня, но никогда при дамахъ.

— Я прошу васъ сдѣлать для меня исключеніе. Я приказала приосѣдлать Джаффара.

Она явилась черезъ десять минутъ въ амазонкѣ темнаго цвѣта, въ студентской шляпѣ и въ кавалерійскихъ перчаткахъ. Мы пустились въ галопъ по старымъ лѣсамъ, окружающимъ паркъ. Я былъ объ ней, какъ о наѣздницѣ, очень невысокаго мпѣнія, потому-что прежде она всегда отказывалась ѣздить верхомъ; но это было кокетство своего рода, потому-что она ѣздитъ превосходно, и должно признаться, что во всемъ, что она дѣдаетъ, есть какая-то дѣтская прелесть.

Digitized by GOOGIC

Я остался несовотиз доволенъ Джаффаронъ. Нужно оказать тебъ, что лась раздаляется на двое, не широкою, но довольно глубокою рвкою. Изъ любви къ живописному мъстонодожению, избрали самые крутые берега для того, чтобы перебросить черезь ных мость, выкрашеный бълою крескою и огражденный простыми деревялными перилами. Миз кажется, что подъ мостомъ нарочно прорыли оврагъ, чтобы устроить туть родь водопада и придать болье дикости картинь; знаю только, что нодъ ногами рекоть адскій водовороть. Мы тхали шагомъ, и я быль нъсколько позади; но видя, что Джаффаръ начвнаетъ прыгать и поднимаеть уши, подътажая къ мосту, я догналь Сюзаниу: Джаффаръ наконець ръшился взойти на мость; но вдругь, на средних, проклятое животное дъласть цоль-оборота и поднимается на дыбы, перевинувъ двъ переднія ноги за перилы. Я поспъшилъ на помощь въ самояъ несчастномъ расположение духа. Не подходите ! закричала Сюзавна: видите, онъ боится! и начинаетъ вполголоса успокоивать свою негодную клячу, лаская ее, какъ теленка. Это продолжалось съ минуту, послё чего интересный Джаффаръ докончилъ свой полъ-оборотъ, и упалъ на переднія ноги передо мною. Надбюсь, что вы велите продать это чудовище, сказаль я, съ нъкоторою живостью. - О, нътъ... онъ боится, бъдный Джаффаръ.... Онъ не былъ въ Африкъ.... но увъряю васъ, что ень очень послушенъ... Посмотрите... И она снова поворотила на мостъ. Сюзанна! вскричалъ в. Но Сюзанна уже перелетъла мостъ. Мих оставалось только скакать вслёдь за нею. Я и поскакаль.

Мы возвратныесь, когда наступала уже ночь, маденькій старомодный чепчикъ снова явился на горазонтъ. Я просиль ее сыграть инъ вальсь. Она сыграла инъ два. Прислонясь къ окиу, которое было отпрыто въ этотъ теплый и тихій вечеръ, а билъ тактъ съ самодовольнымь видомъ знатока. Извъстно, что вечеръ смягчаетъ души, и какъ извъстно также, что я фатъ, то я и предположилъ, что эта минута будетъ развязкою нашего смъщнаго положенія. Я имълъ нъкоторыя причины на это разсчитывать, потому-что въ то время, какъ одна рука Сюзанны небрежно искала позабытыя ноты третьяго вальса, маленькій чепчикъ слегка наклонился, и рука неподвижно остановилась на клавишахъ. Тажолый вздохъ или заглушаемое рыданіе долетъло до моего сдуха. Я подошелъ и сказалъ, принимая итжный и покровительственный тонъ: вы плачете, Сюзанна? — Отвъта не было. Я подхожу еще банже.... Представь себъ, Жоржъ, она спала!

Я никогда не прощу себъ той досады, съ которою я оттолкнулъ отъ себя ноты, лежавшія на ройялъ. Сюзанна тотчасъ вскочила на ноги, носнотръла меня такимъ взглядомъ, который обезоружилъ бы тигра; но

41.

· Digitized by Google

Смись.

у тигрові ніть самолюбія. Вы едва не сожгли себя, сказаль а сухо. Боже мой, какъ я неосторожна! прошенгала она. Давно ли?... Увіряю вась, ині такъ хотблось спать....

— Очень вёрю. Я видёль по лицу ея, что она не знала, сийяться ей, или плакать, и не ожидая, чёмь это кончится, я сказаль изсколько словь объ усталости, зажегь свёчу и подаль ей (жеиз моей) руку. Она спустилась виёстё со мною нёсколько ступенекь, и потоиъ, сдёлавь мнё низкій поклонь, исчезла въ лёвомъ флигелё; я тоже расподожился въ своей комнать, но прежде выгналь оттуда Лермита.

Послушай: что она ни дълай, ей никогда не выбить изъ моей геловы той мысли, что она меня любить.

R. S. Не знаю, найдешь ли ты смѣшною или обидною мою просьбуне пріѣзжать сюда, пока вся эта исторія чѣмъ-нибудь не кончится?

## III.

## Дю-Шени, 25 іюня.

Digitized by GOOGIC

Представь себъ: я скучаю. Мой страдальческій вънокъ начинаеть превращаться въ ночной колпакъ. Для того, чтобы шутка цълые десять дней не теряла своей остроты, нужно, чтобы она была превосходна, а эта шутка далека отъ этого. Я предполагалъ весьма основательно, чтө Сюзанна будетъ стараться возбудить мою ревность : это самая обыкновенная уловка женщинъ; ничего не бывало. Можно подумать, что мадамъ д'Атоль нашла въ своенъ замужствъ верхъ семейнаго счастія и цъль всей жизни. Пусть будетъ такъ.

Привсемъ томъ мнѣ досадно, что надѣлали такъ много нума, чтобы тѣмъ и кончить. Я вполнѣ опѣнилъ то, что нашелъ законнаго въ ея гнѣвѣ и справедливаго въ ея упрекахъ. Еслибы слова оправдались на дѣлѣ, еслибы эта молодая женщина смѣло — въ монхъ глазахъ вадумала бы привести въ исполненіе свои мечты, я, по-крайней-мѣрѣ, отдалъ бы справедливость твердости ея характера; но послѣ сцены, послѣ слезъ, фразъ — ничего! Это просто капризъ пзбалованнаго ребенка.

Когда я вижу ее въ креслѣ, прилежно-занятую вышиваньемъ, съ спокойствіемъ на лицѣ, съ яркимъ румянцемъ на щекахъ, я чувствую, что возненавидѣлъ бы ее, еслибы еще былъ въ состояніи ненавидѣть. Что сказать тебѣ о нашей жизни? Это золотая и шелковая ткать со всѣми прелестями сельской жизни. Что мнѣ разсказывать, Жоржъ Сновъ невинности не разсказываютъ. Я сбираюсь купить себѣ свярѣль, и расхаживать по окрестностямъ. Миѣ не достаетъ только посола, чтобы сдёлаться настоящимъ пастушкомъ. Надо сказать тебъ, что это имѣніе раздёлено на безчисленное множество фермъ. Сюзанна не оставила ни одного поля, ни одного стойла безъ того, чтобы не поназать ихъ мив. Рогатый скотъ дефилировалъ передо мною цёлые лесять дней, и могу даже прибавить – десять ночей, потому-что-я виаваъ его и во снв. Ихъ различныя породы, ихъ правы, обычаи, теперь мит все извъстны. Не хочетъ ли мадамъ д'Атоль испытать до нонца мою любезмость? Не начинаетъ ли этимъ ищеніе? Когда она стала испытывать мои познанія въ коровахъ и баранахъ, я имѣлъ глупость отвъчать ей этою неумѣстною фразою. У стараго каннибала, привезеннаго въ Европу, спросили однажды, не зналъ ли онъ француза Лере? – Канъ иельзя лучше, отвѣчалъ онъ, я его съёлъ.

Вибсто развлеченій, мы дёлаемъ по сосёднимъ голубятнямъ визиты, которые отдаютъ намъ, къ довершенію благополучія. Знакомясь съ сосёдяни, я начинаю понимать спокойствіе Сюзанны. Это картина, успоконвающая чувства. До-сихъ-поръ я еще лучше всёхъ одётъ и наружность моя болёв другихъ подходитъ къ идеъ, которую составляютъ себъ о героѣ романа. Нечего дёлать, ей придется на что-нибудь рёшиться.

Я занечаталь письмо и бросился на широкій дивань, который, по моему митенію, составляеть лучшее украшеніе моей библіотеки, когда два удара въ дверь заставили меня вскочить на ноги. Вслёдъ за тёмъ изъ дверей показалась бёлокурая головка, потомъ безпокойный и почти робкій взглядъ, и дрожащій голосокъ спросиль меня: Вы заняты?

Еще въ нервый разъ она нерешла паму границу. Удивленіе, неописанное, на моемъ лицъ, вызвало яркой руманецъ на лицо молодой нескромницы.

- Занять, въть.... Ослъпленъ, сознаюсь.

- Могу ли я просить у васъ аудіенція?

- Когда угодно!

- Вы подеждете меня съ четверть часа?

- Сударыня! - Но она исчезла. - Черть возьми эту четверть часа; она все портить; но я пользуюсь ею, чтобы сообщить тебъ такой необыкновенный случай. Жизнь моя до такой степени сдалалась мелочною, что песчанка занимаеть въ ней мёсто горы. До свиданья, Жоржъ, воть она.

Она вошла, съ трудомъ неся подъ рукою цёлую кину сёрыхъ бумать. Она положила ихъ на столъ, съ котораго поднялось облако пыли, издававшее могильный запахъ. — Боже мой! что это такое? спросилъ и. — Здёсь отвёчала она, пресерьозно садась передо мной, грамоты, заемные письма, квитанции и вообще всё статьи, касающіяся до цяти 4/2000

фермъ, составляющихъ наше помъстье Шеня, спятая въ томъ чисят я объ мельницы. Дъдушка, увъравшій, что надъ этими бумагами онъ вотервять зръніе, даже не отряхнулъ съ нихъ пыли, фи! какъ это гразно, и она хлопала своими маленькими ручками съ какимъ-то ситалымъ ужасомъ. — Нужно привести все это въ порядокъ, прибавила она. — Не Сюзанна, если фермеры платятъ и мельницы вертятся, то инъ кажется, что все находится въ порядкъ.

Она посмотръла на меня съ удивленіемъ, въ которомъ видно было даже презръніе.—Какъ! вскричала она, вы думаете, что все это идетъ само собою?... Вы все еще считаете себя въ Парижъ?... Скажите, кто занимается вашими дълами?

— Во-первыхъ, мой нотаріусъ, а послѣ него мой управляющій, къ которому я отправлю весь этотъ хламъ.

--- Этого я ни за что не позволю. Если вамъ непріатно будеть разбирать эти дъла и слъдить за ними, то я попрошу у васъ позволения взять это на себя, хотя мнъ многому нужно будеть учиться.

- Но нельзя ли узнать, къ чему поведетъ этотъ скучный и безполезный трудъ? спросилъ я.

На это она начала разсказывать мит длинную исторію, изъ которой я узналь, сквозь дочернюю скромность, что мой покойный тесть, генераль дю-Шени, быль порядочный моть. Онь вполнь визрился ношеннику управляющему, который отдаваль ему за большіе проценты въ долгь доходы съ его собственныхъ земель. Дело кончилось темъ, что въ одно прекрасное утро, полнцейскіе явнянсь въ домъ генерала. Огъ инълъ въ то вреня, кропъ дона въ Парижъ и занка Шеви. ense 10мѣстье въ Нормандія; но при ловкости управляющаго, казалось, что всего этого недостаточно будетъ для уплаты долговъ. Генералъ ня о чемъ больше не говорилъ, какъ о своемъ намъреніи застрълиться, и болье всего говориль объ этомъ женъ, которую раззориль. Мадамъ дю-Шени Умћла однако успокопть мужа; она увезла его въ тотъ замокъ. гдт вы теперь живемъ, продавъ домъ въ Парижъ и помъстье въ Нормания. Тесть мой кричалъ и жаловался, что его увезли въ деревню, чтобы уморить со скуки. Черезъ двѣнадцать лѣтъ теща совершенно очистила отъ долговъ замокъ дю-Шени и накопила до двадцати тысячь франковъ годоваго дохода. Сдѣлавъ все это, она умерла черезъ двѣ недѣли, послі рожденія Сюзанны. Бъдная женщина, Жоржъ!

Что касается до генерала, то онъ и до-сихъ-поръ пользовался бы совершеннымъ здоровьемъ, еслибъ не сломалъ головы, упавъ съ лошада.

Какъ бы то ни было, но мадамъ дю-Шени, умиран, передала своеї дочери ненависть къ управляющимъ, черезъ старую служанку. До сво-

Digitized by GOO

его занужства, Сюзанна предоставляла заботиться о своихъ доходахъ дъду, бывшему ся опекуномъ. Ты видълъ этого милаго старика; овъ добръйшій изъ людей, но ничего не смыслитъ въ дълахъ.

Вотъ цочему всю эту работу взвалили на меня. Это не очень меня радуетъ, но скажи, есть ли возможность оставить всю эту тижесть одной Сюзанить?

Воть до чего я дошель, Жоржь. И ты думаешь, что она этямъ удовольствуется: ничего не бывало! Оставляя меня наеднит съ этою кучею бумагь, она не могла скрыть какого-то адскаго самодовольствія. Напротивъ, въ душт ен пламя тайнаго мщенія, или она просто забавляется, усаживая Геркулеса за прялку. Ея мельницы — ситыпно подумать! Хорошо, что она еще не заставляетъ меня носить оттуда муку́. Прощай, Жоржъ.

IV.

## Шени 10 іюля.

Я едва нахожу время, чтобы инсать къ тебъ, Жоржъ. Въ простотъ своей, я.вообразилъ, что нъсколькихъ часовъ достаточно будетъ для исполненія возложенныхъ на меня порученій; но все это было для меня ао такой степени ново, что я долженъ былъ приняться за изученіе хозяйства. Я прочелъ, не переводя духа, всъ пять частей. «Новъйшаго доможозямима», съ картинами; просмотрълъ судопроизводство и нъсколько разъ бестадовалъ съ нашимъ деревенскимъ нотаріусомъ? Чего я не дълать! ходнать даже за совътами къ Жану Бальи, самому опытному изъ нашихъ фермеровъ. Всего важите было узнать, сколько можетъ дать дохода каждая ферма. Я наконецъ достигъ до этого. Оказывается, что одинъ изъ пяти нащихъ фермеровъ мошенникъ, такъ, что я выгналъ его вонъ.. Такимъ образомъ за его фермою придется смотръть мить самому. Прибавь еще къ этому перестройки, пересаживаніе деревьевъ, поправку дорогъ и мельницъ, еднимъ-словомъ, цълый міръ презабавныхъ удовольствій.

Признаться ли тебъ, Жоржъ, что принявшись за это дёло съ неохотою, я кончилъ тёмъ, что подюбилъ его. Поэтому, если мадамъ д'Атоль приковала стараго льва къ деревенской солъ съ цёлью отистить миѣ, то ея цёль недостигнута. Напротивъ, я ощущаю какое-то самодовольствіе. Впрочемъ, мадамъ д'Атоль чрезвычайно со мною любезна. Мы видимся рёдко, но встрёчаемся всегда съ церемоніями, которыя дёлаютъ изъ нашего замка маленькій Версаль, и что за комплименты!—Какъ вы прелестны

51

Digitized by Google

согодня утромъ, или, осли это всчеромъ: какъ вы прелестны сегодня вечеромъ; — однимъ-словомъ, всъ сокровнща разговора.

Я ошибся. Есть но соевдству трое молодыхъ людей, не дурно одътыхъ, хороно вздящихъ верхомъ, изрядныхъ вальсеровъ, которые носятъ розы въ петличкохъ. Ихъ называютъ: сез messieurs. Должно быть, сестрицы ихъ очень полюбили Сюзанну, потому-что по восьми разъ въ нодълю присылаютъ своихъ братцевъ съ разными посылками, нотами, вызывияками и другимъ вздоромъ.

Вчера Сюзанна, въ костюмъ цастушки, вышивала у своего окна. Я возвращался съ поля.... Я просунулъ голову въ окно ся будуара и пожелалъ ей добраго утра. Она вздрогпула и потомъ сдълала она, садясь; върно очень пыльно? — Это не пыль, сударыня, имъю честь донести, но мука. — Въ-самомъ-дълъ, продолжала она, съ удивлениемъ устремивъ на меня свои большие глаза: у васъ даже волосы покрыты муко́ю. И съ дътскою живостью она встала, протянувъ ко мнъ руку, какъ будто желая оказать мнъ маленькую услугу, которой требовало мое положение; но въроятно ей показалось, что эта короткость переходитъ назначенныя границы, потому-что она вдругъ покраснъла и въ смущения опустилась на диванъ. Право, она очень мила, и эта непринужденность придаетъ ей какую-то особенную прелесть.

- А вашъ романъ, дитя нос? спросилъ я тихо. Я видълъ, какъ иголка задрожала издъ вышиваньсмъ, какъ матинтная стрълка. Боже ной, сказала Сюзанна, какъ вы торопитесь! Я не торонлюсь, я ожидаю. Когда она говорила это, позади меня нослышался топотъ кавалькады: это были трое молодыхъ людей, нашихъ состасей. Я ватлинулъ на Сюзанну съ улыбкою. Она покраситла и изсколько разъ нокачали головою. Это въроятно значило: ихъ тисло составляетъ вану силу.

Какой странный характерь у этой женинны! Еслибы въ ноей памяти не была свъжа сцена въ день ноей свадьбы, еслибы этотъ потокъ горькихъ, язвительныхъ словъ не раздавался еще въ монтъ ушатъ, то я никогда не въ состояни былъ-бы вообразить, чтобы гроза ногли танться въ этой дътской груди, что на этой гладкой поверхности бываетъ буря! Жоржъ, вотъ ея жизнь: утромъ я вижу изъ окна, какъ она ходитъ по росъ отъ дерева къ дереву, обръзывая, подстригая, срыван цвъты, чтобы потомъ принести ихъ въ свой будуаръ. Тутъ явлиется новое занятіе: всъ эти цвъты разставанютъ въ вазы, съ помощью неизбъяной Жанеты, и потомъ она садится въ свою искусственную рощу, какъ царица цвътовъ, и оттуда отдаетъ приказанія. Послъ завграпа вымодятъ Джаффара, и она вдетъ со иною или безъ меня. Черезъ

часъ она возвращается, и все въ домв оживаеть. — Гдѣ моя нголка? мое вышиванье? мое платье? (она иногда сама шьетъ себѣ платья). Вчера я видѣлъ, какъ она кроила рубашечку для ребенка; не знаю, для кого это. Прибавь къ этому визиты, которымъ иѣтъ конца, особенно по вечерамъ, музыку и бесѣды съ человѣкомъ, который до-сихъ-поръ одинъ только можетъ считаться мемъъ соперникомъ.

Это деревенскій пасторъ, который крестилъ Сюзанну. Онъ объдаетъ у насъ по воскресеньямъ, и потомъ запирается съ нево и выходитъвсегда съ торжествующимъ видомъ со связкою бумагъ. Митъ кажется, у ихъ есть сироты, которымъ они дълаютъ добро.

Я не могу любить этого ребенка, я не могу любить, но если все это не комедія, если она въ-самонъ-дълъ хочетъ заглушить огонь сердца набожностью, и разсъять въ добрыхъ дълахъ всю страсть юности, то я еще не такъ низко упалъ, чтобы не уважать ее, не удивляться ей глубоко. Не знаю, достигнетъ ли она этого. Все-равно! я буду понинть, что она имъла это намъревіе. Прощай.

• P. S. Я позабыль сказать тебъ объ открытия, которое изсколько и тебя касается. Я ходиль, какъ тебъ извъстно, за совътани къ Жану Бальн, мудрёйшему изъ мудрыхъ. Просидёвъ съ нимъ часа три, я соврался уже уходить, когде онъ объявнять, что хочетъ кое что мнъ показать... Спустись къ намъ, закричалъ онъ гроико, и я не могъ скрыть своего удивленія, увидя полодаго человъка, который какъ двъ канан воды неходить на тебя, Жоржъ. На неиъ былъ мундиръ твоего нолка, что еще болъе меня сбило, твой рость, твои глаза, твои манеры, по какая-то болъзненная блъдность на лицъ. Онъ уже цълый изсяцъ жаветъ у своего дяди, Жана Бальи. Онъ раненъ въ грудь, и по севету докторовъ спитъ въ конюшкъ. Онъ не въ твоемъ батальонъ, н знаеть тебя только по вменн. Я просиль его приходить безъ церемонін въ ной паркъ и распоряжаться монии лошадьми. Я показалъ ему итсто, гав можно перешагнуть черезъ плетень, чтобы не обходить кругонъ. Мы довольно часто его видимъ. Разговоръ его очень мит правится, но въ немъ инего восторженности. Даже и въ этомъ въ васъ есть сходство. Свозанна истощаеть все свое краснортчие, чтобы доказать ему, что онъ ненозволительно толстветь, потомъ смъстся надъ его конюмнею, и всегда развеселить и разсветь его. Бъдняжка ! — Сюзаниа замътила его въ церкви, и также поражена была сходствоиъ съ тобою. Но Жоржъ де Верновъ лучше, прибавила она, нотому-что у него рубецъ на лицъ. Прощай, до свидавія.

## 27 іюля. Шеки.

Радуйся, Жоржъ, ной овесъ взошелъ. — Какъ, весь? — Да, весь — а говорю собственно про ту ферму, которою управляю; другія до меви не касаются. И какой овесъ, другъ мой! Мы прежде всего скосили дальнее поле, которое ближе къ рёкъ. Обѣ мои мельницы дёйствуютъ такъ хорошо, что я строю третью.

Сжњев. У

Это из полѣ. Дома я часто пишу до глубокой ночи; привожу въ порядокъ и записываю содержаніе всѣхъ бумагъ, которыя дала инъ Сюзания. При этихъ занятіяхъ, инѣ часто приходятъ на умъ иѣкоторыя размышленія, которыя меня самого удивляютъ. Жоржъ, иѣтъ никакого сомиѣнія, что праздность есть не только дурной разсчетъ лѣни, но даже низость. Жизнь, посвященная только самому-себѣ, недостойна человѣка. О, какъ-бы я желалъ новою половиною жизни выкунить свое прошедшее?

— А Сюзанна? — Не знаю, что тебѣ сказать о ней. Ея образъ жизни не измѣнвлся, несмотря на усиленныя атаки трехъ мушкетеровъ: они слишкомъ часто пріѣзжають втроемъ, для того, чтобы это могло меня безпоконть. Я замѣчаю, утромъ и вечеромъ, неизвѣстныя мвѣ прогулки съ доброю Жанетою; но бѣлье и новое дѣтское платье, которое уносятъ съ собою въ узлахъ, разрѣшаютъ всѣ предположенія.

Вчера вечеромъ, въ восемь часовъ, страшная гроза разразназсь надъ деревнею. Это случилось въ то самое время, когда у насъ обыкновенно бываютъ состан, потому-что печальное tête à tête нашего нерваго вечера болѣе не возобновлялось. Случайно, или нарочно, но всякой вечеръ или мы въ гостяхъ, или у насъ гости. На этотъ разъ, ужасная погода сдълала то, что мы оставались одни. Казалось, эта мысль очень занимала Сюзаниу, которая, прильнувъ лицомъ къ окну, наигрывала пальцами на стеклахъ какой-то неизданный маршъ, междутъмъ, какъ я перелистывалъ альбомъ съ бълыми страницами. Принесли лампы. Сюзанна вдругъ обернулась, и откативъ кресло къ пяльцанъ, принялась за работу. Я всталъ и началъ подвигаться къ дверямъ медденно, останавливаясь у вазъ съ цвътами. чтобы прикрыть свое бъгство. —Если вы хотите заниматься въ моемъ будуаръ, сказала приполнимаесь Сюзанна, то я могу работать на верху.

- Если непремѣнно необходимо, чтобы одинъ изъ насъ ушелъ отсюда наверхъ, то позвольте миѣ это сдѣлать, сударыня.

- Боже ной! вѣдь есть люди, которые не могуть работать... илсать вмѣстѣ. Не помню, что я отвёчаль, но послё нёсколькихь учтивыхь фразь, стащиль сверху свою огромную книгу и разложиль ее на столё, противь пялець. Каково, Жоржь!

CMBCL.

Между-тънъ удары грома заставляли дрожать за́мокъ; дождь и вътеръ били въ окна. При каждомъ новомъ ударъ, мы вмъстъ поднинали голову, съ улыбкою смотря другъ на друга, и какъ-будто говоря: какая страшная гроза!

Ей понадобилась не помню какая вещь, позабытая на кушеткъ, на другомъ концъ залы. Возвращаясь назадъ, она остановилась на минуту позади моего стула, и я почувствовалъ, что она наклонилась надо мною, какъ вътка склоняется подъ тяжестью своихъ цвътовъ. Къ счастію, моя счетная книга была открыта на самой блестящей страницъ, и я былъ въ восторгъ.

Время шло. То я разспрашиваль ее о назначения лоскутка материя, которой ея маленький наперстокъ разглаживалъ складки, то она освъдоилялась о моихъ хозяйственныхъ занятияхъ; потомъ мы спорили о Мейерберъ, о Россини, и наконецъ углубились въ теорию громоотводовъ.

Какъ обыкновенно случается, мы говорили только для того, чтобы нить враво молчать. Какъ только молчаніе перестало быть намъ въ тягость, ны не прерывали его. Утомясь дневными заботами, я съ трулонъ могъ заниматься дълонъ, тъмъ болте, что ароматъ цвътовъ и зе**лени**, бросаясь въ голову, приводилъ меня въ какое-то забытье. Все нет казалось какъ-будто во снъ. Я поднялъ свои утомленные глаза и ватлянулъ на Сюзанну: видно было, что она старалась возвратить потерянвое время. Я едва различалъ въ твни граціозный изгибъ ся шен, склоненной, какъ шея лебедя, который погружается въ воду, но свътъ лампы освъщалъ ея лицо, и играя въ волосахъ, казалось, разсыцалъ по ея бълокурой головкъ блестящія искры; глаза ея виниательно слёдили за быстрымъ движеніемъ иголян. Эта индая женщина, своею покорностью судьбъ и своею ангельскою кротостью выражаеть вст семейныя радости и обязавности; все вскругъ нея дышить отрадою и спокойствіень. Можно-ли жаловаться тому, кто послѣ дневныхъ работъ находитъ ся милый образъ у своего ломашняго камвна?.. Эта мирная семейная картина, въ которой какъбуато теснее сближала насъ буря, ревевшая на дворе, странно дополнялась въ носмъ воображении. Миз казалось, что между нами мелькали воздушныя и изжныя формы, безпрестанно переходившія другь къ другу. и составлявшія звѣнья цѣпи, которою соединены были два наши сердца. . Да, есля что-нибудь можеть напоминать намъ счастье на земят, то конечно подобное видение. Если Богъ посылаетъ напъ награду после от

- 55

труда, и утёшеніе вслёдъ за ноцытаніемъ, то и то и другое было у меня передъ глазами.

Нѣсколько разъ Сюзанна, удивленная мониъ упорнымъ молчаніенъ, бросала на меня бѣглые взгляды. Постоянно встрѣчаясь съ монин ваглядами, она опускала свои глаза. Этотъ болѣзненный сонъ, эти мысли утомляли меня. Было довольно поздно; я всталъ. Сюзанна встала въ ту же мянуту. Я подошелъ къ ней, и поцѣловалъ ее въ лобъ; рука ея дрожала въ моей рукъ. Я вышелъ потомъ, не сказавъ ни слова, какъ-будто подъ вліяніемъ какого-то волшебства.

Эти цвъты для меня вредны, вотъ и все. Прощай, другъ мой.

## VI.

## Шени. 10 августа.

Я возвращаюсь съ бала; теперь три часа утра. Довольно непріятное происшествіе заставляетъ меня къ пяти часамъ быть на ногахъ. Чъмъ ложиться спать, я раздѣлю это время съ тобою.

И такъ я возвращаюсь съ бала. Знаю, что при этонъ словѣ ты сиѣешься, Жоржъ. Въ твоемъ воображения являются всѣ подробности сельскаго балета, танцы на лужкѣ, пьяные музыканты на бочкать, запахъ кухии на чистомъ воздухѣ, меръ, прогуливающійся съ приличною важностью... Разувѣрься, Жоржъ, мы не провинціалы... Я говорю о балѣ, а не о деревенскомъ праздникѣ. Мы были званы къ графинѣ А<sup>\*\*\*</sup>, которой за́мокъ отъ насъ въ трехъ миляхъ. Графиня А<sup>\*\*\*</sup>, мать графа Фредерика, самаго скромнаго и самаго опаснаго изъ трехъ мушкетеровъ, поклявшихся погубить меня. Второй изъ этихъ госиедъ, Леопольдъ де-Лобріанъ, славный охотникъ и предпріничнвый малый. Третьяго я даже не назову, потому-что онъ глупъ, какъ пень. Нужно сказать тебъ, что онъ путешествовалъ къ полюсу, и вечеронъ, когда онъ разсказывалъ Сюзаннѣ о пляскѣ эскимосовъ, а просцаъ его показать намъ эту пляску. Онъ былъ такъ добръ, что согласнае. Эта просто пляска медвъдей. Сюзанна не можетъ видѣть его безъ смѣза.

Мы пріїхали около десяти часовъ: Балъ съ перваго взгляда ничёмъ не отличался отъ всёхъ баловъ. Графиня А<sup>\*\*\*</sup> свётская женщана, и все, что зависёло отъ нея, было превосходно; къ несчастію, вкусы и туалеты дамъ были внё ся власти. Не стану описывать тебт ни илатьевъ изъ утрехтскаго бархату, ни всёхъ пестрыхъ цвётовъ, пи перьевъ, ни тюрбановъ, которые красовались по стёнамъ залы, каяъ трактирныя фрески, или новыя обои. Скелько тюрбановъ, лругъ мой! Я подумалъ, право, что я въ Багдадъ. Въ этой нестрой сийси, Сюзанна отличалась, признаюсь теби, овъжестью и простотою своего туалета. Она очень любитъ белъ, и вальсъ иъ-особенности. Она вальсируетъ съ увлечениемъ, можно сказать, со страстью. Останавливаясь, чтобы перевести духъ, ножка ся дрожитъ на паркетъ и нетеритливая дрожь пробъгаетъ по всему тълу. Право, тотъ, кто.выдумалъ танецъ, не былъ женатъ. Я самъ предпочитаю ему иляску эскимосовъ.

На женщинъ, недавно вышедшихъ замужъ, какъ-то мало обращаютъ вниманія въ свътъ. Однако Сюзанна всегда окружена толпою. Правда, что между нами никто не можетъ замътить ни страстныхъ взглядовъ, ни вздоховъ, ни отдаленія отъ общества, которыми измѣняютъ себѣ молодые влюбленные супруги. Мы показывали другъ-другу вниманіе, но болѣе ничего, а это ободряло молодыхъ людей. Они догадываются, что тутъ кроется горе, которое, можетъ-быть, нуждается въ утѣшителѣ. Каждый показывалъ это по своему: графъ Фредерикъ иринимаетъ видъ задумчиваго пажа, а Леопольдъ по своему старается быть любезнымъ, перенося, напримъръ, кресла черезъ головы гостей. Не правда ли, какъ это мило?

Пусть они дълають, что хотятъ, я буду сохранять нейтралитетъ, который объщалъ Сюзаниъ, до границъ возможности; по крайней-мъръ если попадусь, то попадусь не въ расплохъ. Правда, это довельно жалкая выгода.

Жюль Бальн, тотъ офицеръ, который такъ на тебя похожъ, очень инлый молодой человъкъ. Я очень удивился, увидя его на балъ. Я зналъ, что черезъ Сюзанну онъ также получилъ приглашение, но досихъ-поръ онъ всегда отказывался, подъ предлогомъ разстроеннаго здоровья. Думая, что ему лучше, я очень радъ былъ его видъть; но потомъ сожалълъ, что онъ явился на балъ.

Прежде всего и услышалъ, какъ тюбраны вполголоса перебирали родословную этаго молодаго человъка; ты помнишь, что онъ племянинкъ моего фермера. Не скажу, чтобы я сталъ защищать его, — да отъ чего было защищать его? Но я разсказалъ нъсколько случаевъ изъ его военной жизни, думая всъхъ успоконть. Ничего не бывало. Тутъ собралась вся наша знать. Деревенская аристократія недовърчива... Но перейдемъ къ дълу. Жюль Бальи танцовалъ съ Сюзанною. Довольно хорошенькая дъвица, Елена де-Лобріанъ, сестра центавра Леопольда, объщала твоему Созію танцовать съ нимъ слъдующій вальсъ; но когла онъ подошелъ къ ней, она отвъчала, краснъя, что, въроятно, онъ отвобается, и что она уже на все ангажирована. Бальи старается до казать свои права, но въ вто время является Леопольдъ и изъявляетъ удивленіе, что не верять слову Лобрізновь. Молодой офицерь наконець угадываетъ истину. Онъ вздрагиваеть, изивняетъ свой почтительный видъ, и прямо смотря въ лицо Лобріану, говоритъ ему глухниъ голосомъ, раздавшимся въ концахъ зады: Вы, милостивый государь, считаете меня слошкомъ недогадливымъ; я понямаю, хотя в поздно, что я недостоннъ прикоснуться къ перчаткъ вашей сестрицы, но надъюсь. что вы не откажете мнъ имъть честь дотронуться до вашей. --- Милостивый государь, холодно отвечаль де-Лобріань, я не вибю удовольствія знать васъ... неприлично продолжать здъсь этоть разговоръ... Но въроятно вы интете здъсь кого-нибудь изъ знакомыхъ... и я къ его услуганъ. Одобрительный ропоть последоваль за этимъ ответомъ, давая еще болъе почувствовать обиду. Видно было, что большая часть держала сторону обидчика. Глаза молодаго офицера блуждали по залѣ въ вакомъ-то отчавнія; на блёдномъ лицё его написано было страданіе. Някогда болте краснортивато, болте трогательнаго призыва не обращалъ человъкъ къ своимъ подобнымъ. Никто не двигался. Какіе бывають подлы е люди! Я пришель бы ранье, но быль въ это время далеко, и съ усплемъ освободилъ свою руку отъ руки Сюзанны, которая невольно прижажалась ко инв при этой сцень. — Здъсь, отвъчаль я Лобріану, тотъ другъ, котораго вы требуете. Г. Бальн, прибавилъ я, прошу васъ нозволить мит принять это имя, которымъ я вполит горжусь. --- Молодой человъкъ пожалъ мнъ руку, и въ его влажныхъ глазахъ я прочелъ выраженіе, которое напомвило мив твой взглядь. Жоржь, когда я быль такъ счастливъ, что спасъ твоего брата.

Мы вышли всѣ трое, и графъ Фредерикъ почти тотчасъ же юслѣдовалъ за наии. Сегодня поутру назначена дувль на шпагахъ. Потомъ всѣ мы возвратилист въ залу, и сбъявили, что все кончилось примиреніемъ. Вскорѣ однако мы уѣхали домой.

Ночь была такъ хороша, что мы ѣхали въ открытой коляскъ. Чистый воздухъ и движеніе подъйствовали на меня благотворно. Мы ѣхали по аллеямъ, осъненнымъ густыми деревьями, которыя дорогою принимали какія-то фантастическія формы. Иногда сквозь ряды деревьезъ проглядывало поле, покрытое серебранымъ туманомъ. Легкій вътерокъ навъвалъ намъ прохладу, и доносилъ свѣжій запахъ лъса, смъшанный съ ароматомъ цвътовъ. Отрадное спокойствіе, царствовавшее повсюду, мало-по-малу изгладило изъ моей памяти сцену на балъ.

Я взглянулъ на Сюзанну. Она держала руки на груди, еще волновавшейся послѣ бальной усталости. Каппшонъ ея пальто былъ навинутъ на голову, и въ этой шелковистой рамѣ ея лицо принимало какоето небесное выражение. Тъ, которые ловорятъ, что Сюзанна хороша собою, говорятъ не все.

Педалеко отъ нашего помъстья, на пригоркъ возвышается маленькая деревенская церковь. Мы медлено подчимались на гору, и издали увидали кресты и скромные панятенки, окружающіе церковь. Сюзанна никогла не протажаеть мино этого кладбища, гдъ поконтся ея мать, безъ живъйшаго волнения. Она вдругъ вышла изъ задумчивости, и казалось, сбиралась что то сказать мить. — Не правда ли, сказала ена вакопець, что подобная ночь заставляеть нась живее чувствовать от сутствие техъ, которыхъ мы потеряли?- Я согласныся съ нею и прибавиль несколько фразь о способности сердца испытывать самыя развообразныя впечатлънія. Изъ самаго контраста нашихъ понятій родидась какая-то вскренность, в оставя пустыя бальныя воспоминанія, мы обращаемся къ болъе серьознымъ мыслямъ. Я хочу просить васъ... продолжала Сюзанна. — Говорите, Сюзанна. — Но мое желаніе можетъ показаться вамъ романическою фантазіею... И она показывала нет глазани на маленькое кладбище. Я велбаъ остановить лошадей и подаль ей руку. Мы поднялись по ступенямь полуразрушенной лёстницы, . П отклоняя рукою кусты, покрытые росою, я довель ее до могнаы. которую она искала. Она стала возлѣ нея на колѣни, а я остановился. въ нъсколькихъ шагахъ у одинокой нвы.

Между-тѣмъ, какъ она молилась, я вспониналъ все, что мнѣ разсказывали о бѣдной страдалицѣ, скрытой подъ этимъ камнемъ. Я разсказывалъ тебѣ о покойной матери Сюзанны. Не правда ли, Жоркъ, что она дорого купила этотъ послѣдній сонъ, котораго не можетъ прервать даже голосъ ея дочери? Суди самъ, она десять лѣтъ переносила съ улыбкою на лицѣ, съ невозкутимымъ спокойствіемъ, присутствіе человѣка, который своими поступками готовилъ ей нищету; другія десять лѣтъ изглаживала слѣды безпутпой жизни, изъ которой на долю ей досталась одна горькая сторона... И когда наконецъ, лучь радости хотѣлъ озарить ея несчастную жизнь, едва ея первый радостный взглядъ остановился на лицѣ дочери, какъ вдругъ — она умираетъ.

Сюзанна встала и взявъ меня подъ руку, прошептала: Благодарю васт... вы добры... потому-что я знаю, что это не въ вашемъ характеръ. — Не въ моемъ характеръ, Жоржъ! Ода принимаетъ меня за дерево. — Вы добры?.. Кто для нея не сдълается добрымъ?

Жюль Бальн ожидаетъ меня въ половинѣ пятаго у рѣшетки сада. Я долженъ отсюда уѣхать. Дай Богъ счастья этому молодому челоъвау.

. 39

CMRC.

#### Casto vacoos.

Лобріанъ слегка раненъ въ плечо. Онъ велъ себя оченъ хереще: нолучивъ рану, онъ извинился передъ Жюленъ, съ благородствонъ которое возвысило его въ монхъ глазахъ. Можетъ-быть, онъ дорожитъ мизніенъ мужа моей жены. Во всяконъ случат, я ниъ очень доволевъ. Я привезъ Бальи въ нашъ замокъ. Мы встрътили Сюзанну за ея утреннею прогулкою. Она вскрикцуда, испугалась, и кончила твиъ, что пригласила побъдителя завтракать.

#### VII.

## Шени, 1-го сентября.

Я получных твои два письиа. Ты жалуенься на ное молчаніе. Жоржъ, если нашей старой дружбы нало для того, чтобы прилать интересъ ноей эклогв, то скажи инв это откровенно. Такой отвётъ будетъ для меня менёе обидёнъ, чёмъ сухость твоихъ отвётовъ, которая, повидимому, увелачивается по иёрё того, какъ тонъ монхъ инсемъ дблается болёе и болёе одушевленнымъ.

Я люблю ес. и самъ не понимаю, какъ это случилось! Прежле, чъмъ я ръшился написать это слово, прежде, чъмъ я осмълнлся сказать его самъ-себъ, сколько разь я испытывалъ свое сердце? Прежде, чъмъ я признаюсь ей въ этомъ, я хочу проинкнуть въ глубниу своей совъсти. Не делжно обманывать ес, другъ мой, и если въ душт моей, подъ видомъ любви и жизни, кростся только обманъ и смерть, то я оставлю весь ядъ для одного себя. Довольно одной жертвы.

Но повёрь миё, что я люблю ес. Въ своемъ прошедниемъ а не нахожу ничего подобнато тому, что теперь испытываю. Виновать ли я, что люди научили меня провлинать имя друга, а женщины уничтожили въ моемъ сердцё уваженіе къ ихъ полу? Друвья, подобные тебт, и женщины, подобные Сюзаниё, рёдки. Миё кажется, Жоржъ, что на свётё нётъ другой, ей подобной... другой, которая бы совершала свой путь съ такою увёренностью, скромностью и простотою. Она унбетъ придать особенную прелесть всёмъ мелочамъ обыкновенной жизия, и часто приводитъ меня въ смущеніе... Прилично ли миё, какъ школьнику, вадыхать подъ балкономъ, или бёжать за каждымъ лоскуткомъ, унесеннымъ отъ нея вътромъ? Жоржъ, ты, вёрно, не въ состоянія обо миё этого думать! Что касается до этой маленькой перчатки, которая лежитъ у меня на столё, то исторія ея очень проста. Разъ войдя въ лётній день на деревенское кладбище, мы бредили разствянно нежду прочини крестами, разбирая покрытыя мохомъ надииси, по рёдко слу-

#### Смись.

частся найти на могильномъ дорять падушенную бальную перчатку, и если найдель, то можно ли не сберегать ес, какъ ръдность?

Чте жъ, признаюсь тебъ; а собирчю ръдкости, забавляюсь ребячествами и даже потерилъ аппетитъ. Я мечтаю... стерегу, ищу и убъгаю ее... Удивляюсь, какъ до-силъ-поръ я еще не сочиняю стиховъ...

Впрочемъ, какое же миѣ дѣло до другихъ, если я счастливъ, и чувствую себя дучшимъ человѣкомъ, если сердце мое возвышается до того, что можетъ дать вамъ мѣсто обонмъ? Когда меня смущаетъ шезесть ея платья, когда уста мои прикасаются ко всему, до чего дотронулась ея рука, мнѣ кажется, что я не достемнъ того, что чувствую. Какъ бытъ? я такъ люблю ее!

Ты также, Жоржъ, навсегда останешься мониъ лучшимъ другомъ.

#### VIII.

## Шени, 8-го сентября.

Мић бы очень хотелось посовътоваться съ тобою прежде, чъпъ прявести въ исполнение отчаянный планъ, который я составилъ; но при неисправностяхъ деревенской почты, инт придется, по-крайнейпъръ, три дия ждать отъ тебя отвъта, а у исня на это не достанетъ терпънія.

Мнъ хочется сказать Сюзаннъ, что я ее любаю, прамо сказать и откровенно. Кстати ли это будетъ? не знаю; но я долъе не въ силахъ переносить какой-то ужасъ, вкравшійся въ мое сердцо. Жоржъ, съ чего я взялъ, что она меня любитъ? Иногда ея спокойствіе пугаетъ меня; нвогда мнъ кажется, что она уже не та, что ея взглядъ останавливается на моемъ ляцъ, что онъ дълается нъжнымъ, что она меня любитъ... Этв минуты сомивнія ужасны... Я хочу все ей высказать, и все узнать, чъмъ скоръе, твмъ лучте.

У нея есть любимое ивсто прогулки, длинная и темная аллея, по среднив которой полукруглая скамья. Тутъ, въ жаркіе дни, она заниилется своею благотворительною работою. Я видълъ, когда она прошла туда. При блеекв солица, среди своихъ цвътовъ, зелени, и всего, что она любитъ, она будетъ въ хорошемъ расположении духа... Но какъ я скату ей все это?.. Жерлъ, викогда еще я не былъ въ такомъ волиени. Я знаю, что иоя жизнь зависитъ отъ ея отвъта. Иду. Любовъ научитъ всену. Иду.

#### Четыре часа.

.... Гдв ты, Жоржъ?... гдв твоя рукв?... все ногнбло.... Мив иниего бояве не остаются на земяв. Нужно быть твердымъ, другъ Dialitzed by СССС

### Смъсь.

мой; я постараюсь. У меня въть недостатка въ твердости, но всъ мысли въ какомъ то хаосъ...я ничего не вижу... ничего не знаю!... Можетъ-быть, разсказавъ тебъ послъдній эпизодъ жизни, для меня уже конченной, я успокою себя.

Я избраль боковыя аллеи, чтобы къ ней приблизиться и могъ издаля видёть скамью, о которой говориль тебъ, не бывь замъченнымъ. Сюзанна держала въ рукахъ письмо, и плача, пъловала его нъсколько разъ. Я вдругъ остановился какъ-будто пораженный громовымъ ударомъ. Все было кончено. Да, эта минута разръшала всъ сомнънія. Я стояль на одномъ мъстъ, смотря на Сюзанну, но не видя ея, какъ будто я на въкъ потерялъ зръніе. Когда она сложила и спрятала письмо, а полошель къ ней съ безчувственностью животнаго, раненнаго на смерть. Сюзанна не владбетъ еще всъми достоинствами кокетки: ея смущение, свъжіе следы слезъ, дрожащій голосъ, подавали прекрасный случай для рушительного объяснения. Но какъ то невольно человъкъ останавливается передъ достовърностью неизбъжнаго несчастія. Я сдълаль видъ, что ничего не замѣчаю, и заговорилъ о погодѣ, о нарядахъ. Сюзанна оправилась: о письмѣ ин слова. Мнѣ хотѣлось еще, передъ уходомъ, истощить вст предположения, въ которыхъ иогла скрываться хотя искра надежды.... — Мић кажется, сказалъ я, что мы давно уже не получаля навъстій оть дъдушки... здоровъ ли онъ?-Слава Богу! Г. де-Лобріанъ видбаъ его третьяго-дня!-Браво! Я что-то еще хотбаъ сказать ваяъ.. Мић давно хотћлось спросить, ићтъ ли у васъ какой-нибуди подруги въ Парижё или въ Орлеанъ, которую бы вамъ пріятно было здъсь видать? Нужно пользоваться лътомъ и пригласить ее къ намъ погостить!---Очень вамъ благодарна, отвъчала она, смотря на меня съ удивленіемъ, но у меня нътъ подругъ, кромъ тъхъ, которыхъ вы знаете. Я отошелъ.

Подходя къ за́мку, я обернулся, услышавъ шумъ̀ шаговъ на конта адаен. Это было Жюль Бальн, который также остановился съ удиваеніемъ. Сюзанна встала между нами, блёдная и неподвижная, какъ статуя ужаса. Бальн пробрался въ садъ тёмъ уединеннымъ ходонъ, который я самъ ему показалъ. При всемъ томъ, я долженъ считать себя обязаннымъ человёку, который такъ далеко простираетъ свою учтивость, письменно извёщаетъ о своихъ визитахъ, чтобы много не безноконть. Въ это время я почти никогда не бываю въ за́мкъ Жоржъ, я задыхаюсь при мысли о томъ, что подумалъ обо мнё этотъ человѣкъ когда я уступалъ ему мёсто и продолжалъ свой путь къ за̀мку. Не что мнё до этого? Странныя обстоятельства моей женитьбы не избавляютъ меня отъ жалкой и глупой обязанности всёхъ обманутыхъ измей,

63 .

Digitized by GOOGIC

Мив бы хотблось только зпать, изть ли для моей чести защиты, болве облагонараженной?...

Подходя къ за́мку, я услышалъ въ свняхъ голосъ Лермита, спорившаго съ Жанетою, Имя Бальн долетъло до моего слуха. Увидя меня, оба зачолчали. Скоро послъ этого, я зачъмъ то позвалъ къ себъ Лермита, и побранилъ его за ссоры съ Жанетою. Онъ хотълъ оправдаться и въ досадъ высказалъ мит все, начиная съ ихъ первой встръчи въ церкви, назадъ тому два мъсяца, до ежедневныхъ свиданій въ аллеъ, гдъ я ихъ сегодня засталъ. Жанета принимаетъ и перелаетъ письма черезъ какое-то третье лицо. Три недъли назадъ, одно изъ этихъ писемъ неосторожно пришло по почтъ. Лермитъ принесъ его, чтобы отдать мит, но Жанета объщала ему десять лундоровъ, чтобы онъ его ей отдалъ. Графъ Фредерикъ А... нарисовалъ недавно въ альбомъ портретъ Сюзанны. Лермитъ нашелъ этотъ портретъ у забора, черезъ который Бальи всегда перескакиваетъ къ намъ въ садъ. На немъ написанъ былъ адресъ этого молодаго человъка.

Я не привожу другихъ доказательствъ, болѣе ясныхъ. Какъ то́лько повязка спала съ моихъ глазъ, я все увидѣлъ, все понялъ однимъ взгладомъ, Лермитъ не могъ болѣе оставаться въ домѣ; я отослалъ его, позолотивъ свою неблагодарность, чтобы быть увѣреннымъ въ его молчанія.

Теперь, Жоржь, что инъ дълать?... Если любовь ихъ до-сихъпоръ заключалось только въ границахъ идилаји, то тънъ лучше для взаимнаго спокойствія. Что касается о меня, то я не имъю права измърять свой стыдъ и обиду стеценью ихъ проступка. Этого исправить невозможно. Миъ остается только послъднее утъшенія гладіатора: пасть съ достоинствомъ; но объ этомъ я долженъ еще подумать.

Меня зовуть: это радостный голосъ Лобріана. Богъ съ нямъ! Онъ объдаеть здёсь со всёми своями, и вечеромъ у насъ гости. Я пойду къ нимъ, нужно имёть твердость. До свиданія.

# Полночь.

Наконецъ! — какой вечеръ! — я никогда еще не былъ въ такомъ веселомъ расположенія духа. Одно меня безпоконло: я боялся, чтобы сиѣхъ мой не остался на лицѣ, какъ смѣхъ сумасшедшаго. Сама Сюзанна обманулась, и я видѣлъ, какъ безпокойство ея мало-по-малу разсѣялось. Около десяти часовъ Жюль Бальи вошелъ въ залу. Миѣ кажется, еслибы она взглянула на меня въ эту минуту, то сейчасъ бы вышла изъ заблужденія; но она смотрѣла только на него. Къ счастію, онъ по обыкновенію, не протянулъ миѣ руки, потому-что тутъ терпѣвіе мое непремѣнно бы лопнуло.

63

Я, по обыкновенію мужей, усёлся за карточный столь; прямо противъ меня висёло зеркало, въ которомъ я могъ слёдить за ихъ движеніями. Онъ стоялъ у ройяля. Сюзанна, послё разныхъ переходовъ, показывавшихъ ся лихорадочное состояніе, вдругъ передъ нимъ остановилась: она бросила на меня бёглый взглядъ, и потомъ сказала ему нѣсколько словъ въ полголоса, дотропувшись до его руки перчаткою. Онъ вздрогнулъ и взглянулъ въ мою сторону. Въ то же время а прочелъ на его лицѣ чувство нерѣшимо ти и даже печали. Послѣ этого, они разошлись. Бальи походилъ иѣсколько времени около стола, гдѣ я сидѣлъ, и казалось, искалъ случая со мной заговорить. Вѣроятно, она велѣла ему быть со мною осторожиѣе; но у лего недостало рѣшимости, и онъ вдругъ вышелъ изъ залы. Теперь, когда я пишу къ тебѣ, всѣ гести уже разъѣхались.

Жоржъ, ты удивляеться меему долгому заблужденію? Я жилъ, я видѣлъ свѣтъ, въ моей памяти еще живы были уроки, которые я давалъ или получалъ отъ другихъ. Такіе примѣры не должны-ли были возбудить во инѣ предубъжденіе противъ этого молодаго человѣка. Я не могу здѣсъ долѣе оставаться... я задыхаюсь. Въ моемъ состояніи, преступленіе совершается прежде, чѣмъ обдумывается.

Свъжесть ночи и усталость успоконли меня. Я сталъ по немногу приходить въ себя. Жоржъ, я одинъ во всемъ виновать... Кто знаеть, сколько они боролись и страдали, прежде, чъмъ увлеклись голосонъ сердца. Онъ похожъ на тебя, а я часто думалъ, что ты былъ бы ее достоинъ... Тебя она никогда не стала бы обманывать.

Первое дуновеніе страсти должно было снести дерево безъ корна и разорвать непрочную связь. За что наказывать ихъ? за что нит истить? на какомъ правилѣ чести или правственности могу я основать свою месть?

Я ръшился убхать и оставить ихъ однихъ. Что для меня судъ свъта, послъ суда моей совъсти? Жоржъ, ты знаешь, что я любилъ ее, что, можетъ-быть, она возвысила меня до себя, сама того не заиъчая. Я уъзжаю отсюда навсегда, и не желаю пережить этого удара.

Еслибы я быль тамъ, возлѣ ея матери, въ такой же тихой могалѣ, быть-можетъ, она пришла бы ко миѣ въ одну изъ ясныхъ ночей, чтобы уронить нѣсколько слезъ состраданія надъ разтерзаннымъ ею сердцемъ. Для чего одно только преступленіе можетъ открыть для меня этотъ пріютъ, — купить мнѣ это спокойствіе!

Не думай объ этихъ вздорахъ, объ этихъ слабостяхъ; извани яхъ. Если правда, что утро вечера мудренѣе, то завтра ты узнаещь — Прощай, Жоржъ, прощай другъ мой. — Прощай, Жоржъ.

64

Digitized by GOOGIC

### Сжась.

НА ДРУГОЙ ДЕЛЬ ВЪ НОШЕЛТЪ РАУЛЕ. Бакико полночи, Рауль бладный, съ непокрытою голевою, быстре входить нь себя нь комнату. Онь садится у стола и иншеть.

«Я долженъ былъ увхать вчера; теперь уже поздно. Вотъ что случилось: благодаря безпрестаннымъ визитамъ, день прошелъ скоро. Влодя въ свою комнату, назадъ тому десять минутъ, я услышаль, черезъ открытое окно своей прихожей, шумъ шаговъ въ саду. Я высунулся изъ окна, и увидбаъ Бальи, переходившаго аллею,-вслъдъ за Жанетою. Ночь была такъ свътла, что я безъ труда узналъ его, узналъ каждую черту лица его, каждую часть одежды; старуха показала ему на дверь, которая ведетъ, къ комнатъ Сюзанны, и удалилась. Какъ только овъ вошелъ, я спустился въ садъ и заперъ эту дверь. Ему нельзя уйти отсюда безъ того, чтобы я его не увидблъ. Я сейчасъ иду къ нему. Мы должны встрътиться лицомъ къ лицу. Они довели меня до этого, Жоржъ... Это выше силъ монхъ,..

Тебѣ передадуть это письмо, что́-бы ни случилось. Прошу тебя исполнять то, что́ ты найдешь въ пакетѣ, адресованномъ на твое имя. Вспоминай обо мнѣ, другъ мой.

> (Рауль, запечатавь письмо, береть со стола пару пистолетовь и идеть къ лъстницъ).

ВЪ КОМПАТЪ СВЗАНИЦ. Раузь быстро влодить, глаза его падають на занабъеки окия, которыя наругъ опускаются в волнуются. Скозания смотрить на него съ безпокойствомъ в слегка наклоняеть голову.

РАУЛЬ. Вы не ожидали меня?

СЮЗАННА (св принуждениемв.) Нѣтъ... отчего же?... что это значитъ?... Вы, кажется, не инъете обыкновенія безпоконть свою жену. РАУДЪ. О, за себя ванъ бояться нечего.

AJAD. C, SU CCOM BARD CONTDON NON

СЮЗАНИА Я и не могу бояться.

РАУЛЬ. Вы такъ думаете?

СИЗАНИА. Вы такъ сказали. Впрочемъ, данное вами слово вполнъ успоконваетъ меня.

РАУЛЬ. Я объщалъ вамъ полную свободу... и мое равнодуще.... Вы говорите объ этомъ объщанія? Но не забыли ли вы при этомъ наии условія?

сюзанна. Не дунаю.

РАУЛЬ. Сюзанна, вы все забыли, даже свою откровечность...

Digszed by GOOgle

65

## Cantor.

ОЮЗАННА. Что вы хотиче спазачъ?... Какой откревенности из этъ меня требуете?... Еслибы вы о чемъ-нибудь спроскля неня, Рауль, то увидъля бы, что я откровеннъе, чъмъ когда либо.

РАУЛЬ. Еслибы я спросилъ васъ?.. И теперь... въ эту минуту... вы осмълитесь отвъчать миъ?..

СЮЗАННА. Да, Рауль.

РАУЛЬ. Вы осмѣлитесь?... Хорошо! Скажите: эти нечты, эти заблужденія, которыхъ я не раздѣлялъ съ вами, имѣютъ ли до-сихъпоръ въ глазахъ вашихъ туже цѣну?

**GROJAHHA** (*тихо*, *дрожащимь голосомь*). Да, Рауль. Выслушайте меня... вы сами вызвали меня на откровенность. Да... я нагъ за нагомъ проходила тотъ мечтательный путь, тотъ путь молодости, по которому вы отказались вести меня... Я встрётила на немъ все олицетвореніе тёхъ призраковъ, противъ которыхъ вы возставали... Если я обманулась, то обманулась чрезъ свое недовъріе къ благости Всевышняго. Я никогда не предчувствовала, сколько отрады заключается часто въ одной слезъ! Да, я знала смертныя му̀ки, свътлыя надежды, и краткія минуты, оставлявшія послъ себя долгія воспоминанія... Одницьсловомъ, я любила... я была любима, и благословляла Бога.

РАУЛЬ. Я выслушаль вась... Ваше извиненіе заключается въ саной несвязности вашей ръчи... Довольно. Вы нашли наконецъ романъ, вотораго искали. Прекрасно, но скажите, предвидъли ли вы его развязку?

СЮЗАНИА. Развязку?... Я... не знаю. (Вынимаеть маленый эолотой ключикь и подаеть по Раулю, который смотрить на нее съ удивлениемъ). Вы сомнъваетесь?... Этотъ роцанъ... написанъ... Хотите прочесть его снова? (Показываеть ему на столъ селзку писемъ).

РАУНЬ. Что это?... нон письма?... (Схватываеть ихъ) Мон письма къ Жоржу?... Но что же вто значить?... Ради Бога, говорите.

СЮЗАННА. Тотъ, кому вы писали, тотчасъ же присылаль ванна письма ко мить. Дурно-ли о̀нъ дъдалъ, Рауль? Онъ изиъналъ ванъ, вравда... но я была такъ счастлива!.. Я писала отвъты на каждое изъ его писемъ, надъясь, что когда-нибудь... Вотъ они!

**ЗДУЛЬ** (слушаеть ее ев смущении и вдругь быстро подходить на акму). Но я видълъ своими плагами, что этотъ изитенникъ адъсь! (Жоржъ выходить изъ-за занављса). Ты!.. это ты!.. О, Боже иой, это Жоржъ? (Обнимаеть его).

**ВОРДЪ** (улыбаясь). Да, это я, успокойся... Твое послъдное рикъмо испугадо иеня... Я самъ привезъ его, опасаясь занедления потиты...

66

## Смысь.

Ты приняль иеня за Бальи, не правда-ли? Кстати о немъ... или лучше— (Обращаясь къ Сюзаниљ) повтерите сами Раулю тв тапиственныя слова, которыя вы сказали Бальи вчера вечеромъ. — Этого будетъ довольно.

СЮЗАННА. Я сказала ему: пока ваше безразсудство безпоковло меня одну, я сносила его равнодушно; но теперь, когда оно нарушаетъ нокой человъка, который илъ дорогъ, и серьозно прошу васъ удаантъся... Рауль, прошу васъ, отвъчайте мнъ... скажите, что вы мнъ върите. (Рауль стоить, облокотясь на каминъ и закрыев лицо руками. Онъ не отелчаетъ. Сюзанна продолжаетъ еъ полголоса, обращаясь къ Жоржу). Онъ никогда не проститъ меня... я слишковъ общаъла его гордость... онъ будетъ меня ненавидъть!

**ПОРИЪ** (подходить кь Раулю, и обращаеть кь Сюзанны его мицо, омоченире едегами). Обернись!.. я хочу, чтобы она тебя тебя видъла!

СПОЗАННА. ОНЪ ЛЮСНТЪ Меня!

РАЛНЬ (прискимая ее къ сердцу). Ангель?

(Revue Etrangère).

# COBPEMENHOE .

НИТИРАТУРА. — Отоль Разбулье. — Фантастическая литература въ Гериляния посла Геомана. — Парижскія женщины, — Тетушка Мери. — ОТКРИТІЯ ВЪ ВАУНАТЪ И ВРОПИ-ШЛИВОСТИ. — Десятый соляечный лучъ. — Годовое допесение геривнскаго общесква переселении и колонизации. — ШКЛИЛ РАЗСИАЗЮ И НОВОСТИ, АНИКДЕТИ, ЗАМЪЧАТИВЪ-ПИИ СЛУЧАН. — Кто перехитритъ. — Опасный лузлистъ. — Аериканские праздянки. — Мода выше красоты. — Письмо Софія Арну. — Скорбь отца. — Отчего у негровъ били зубы? — Отчего бабочки летить на огонь и сжигаютъ команията?

# I. ЈИТЕРАТУРА.

отель Рамбулье. — Многіе историки ошибаются, говоря, что отель Рамбулье быль первымь салономь, гай начало собираться хоронее парижское общество, и что онь даже долго быль единственнымь салономь XVII въка. Маркиза Рамбулье не производила переворота, послѣ котораго варварство междоусобныхь войнь и ослабленіе нравоть, во-время Генриха IV, замѣнились въ Парижѣ изащнымь вкусонь, утонченностію обращенія и умственными удовольствіями: наркшея только сосдинила ихъ въ своемь отелѣ. Людовикъ XIV, въ 1661 году, нашель это общество уже созданнымь. Франція уже славилась воевными подвигами и образцовыми произведеніями искусствъ. Мальвербъ и Бальзакъ, бывшіе основателями новой позвін и нросы, Декарть — создателемь новой философіи, давно уже не существовали въ это время; Паскаль умираль въ страданіяхъ; Корвель

• Запиствовано изъ журналовъ: Revue des deux mondes, Bibliotheque de Génère, Litterary gàzette, Erheiterungen, Novellen-Zeitung, Magasin für die Literatur des Auslandes, Voleur, Moden-Zeittung. бросаль посл'ялия испры потухающаго гения; г-жі Сезинье, Дасовиену и Мольеру было уже за сорокъ лъть, Боссковту тридцать шесть. Всв эти великів умы, какъ по слогу, такъ и по мысли, отличались оть своихъ последователей чемъ-то напоныма и мужественныма. обваружившимъ другое время и другую литературу. Въ семнадцатомъ вых прославныся Ришелье. Знаменитый кардиналь лучше всёхь поняль возраждающійся вкусь къ литературѣ и наукамь. Ришелье быль честолюбивъ, и геній его былъ совершенно полятическій; во страство любя славу во всёхъ родахъ, онъ хотёлъ быть, или, по-крайней-мёре. казаться умнайшямь, образованнайшимь человакомь своего времени. Какъ всѣ великіе люди, отъ Цесаря до Наполеона, Ришелье умѣлъ быть любевнымъ, когда хотвлъ. Насколько времени онъ даже скрываль свое неудовлетворенное честолюбіе подъ масною світскаго человіка, ищущаго успіхова ва обществі. Когда она сділался кумирона общества, то ввель въ моду свои требованія и навдовности, и уже съ 1630 года было въ Парижѣ много отелей, въ которыхъ собирались люди всёхъ сословій, чтобъ пріятно провести время. Разумбется, жевщины владычествовали въ отихъ обществахъ. Всяхъ вначительвте и знаме́нитѣе быль понечно отель Рамбулье.

Это было отборное общество людей съ утонченною учтньостію, превратнышеюся мало-по-малу въ изысканность. Сперва это просто было желаніе чёмъ-нибудь отличиться, и всякій, кто имёлъ право на это отличіе, былъ принямаемъ въ отелё Рамбулье. Опредёлить, въ чемъ именно состояло это отличіе, довольно трудно. У каждаго вёка были свои понятія объ отличіи. Однакоже въ тё времена требовались для этого два качества, повидниому совершенно противуположныя: воввышевныя иден и простота въ словахъ и обращеніи. Въ Асниахъ, у Аспазіи, Периклъ, Анаксагоръ, Филій говорили о искусствахъ, онлосоони и иолитикъ съ такою же простотою, какъ обыкновенные работвити и купцы говорятъ о своихъ вседневныхъ ванятіяхъ. Сократъ былъ обравцовъ въ этомъ родѣ. Пиры Платона, на которыхъ послѣ ужина ревсуждаютъ о самыхъ высокнахъ предметахъ самымъ легиянъ согомъ, могутъ дать върное понятіе о тогдащиемъ асмискомъ обществѣ.

Тоже самое было въ Римѣ, у Сциніоновъ, гдѣ щутки прерывали часто самые важные разговоры. За ужиномъ Цицерона, и въ-особенвости когда у него не было Цесаря, простоты уже было меньше, нетомучто хозанить былъ не слишкомъ важный вельможа, чтобъ сохранять простоту. Ораторъ и литераторъ видѣнъ часто въ его рѣчахъ, хота онъ хотѣлъ подражать Цлатону. Эта-то римская свѣтскость, происшедная отъ нѣсколько испорченнаго аттицизма, составляла отличительный харавтеръ, отеля Рамбулье.

Всѣ тогда, казалось, понимали величіе начинавщейся энохи. И въ политикѣ Франція, и на поляхъ битвъ, и въ администраціи создавались зеликіе люди. Литература, науки, оплософія гордились своими кориокани. Декартъ и Корнель, направляемые геніемъ Ришелье, быстро и свіще водвигадись яъ явоему апорею. Все было однакоже немного-

грубо, накъ уны, такъ и сердая. Эзейснуъ свяна быля славковъ посбиленъ; не достанало еще утонченности, энергія не руноводшив банае изящинінъ внусонъ. Для усовершенствования в'яна недоставало учиввости. Отель Рамбульс славался школою этого качества ораннувскато уна.

Слата этого отеля простириетов от 1630 по 1648 г., ногда кулири этого общества, Диница Ранбулье, вышка замужи за г. Монтокие и послидовала за ними из Сентании и Ангумуа, гди они были назначения губернатороми из начали сроиды. "Ить диндцагь этогь отель опазиеваль неоспориным заслуги. Но си 1648 года из отели Ранбулье дурина изчества начали уже брать верхи.

Общества второстененных нарижених сословій, образованнівся по прим'яру отели Ранбуліб, были сперва полозала, потому-что распростравали учтавость; во потомъ, когда вибото возминенных насё и благородныхъ чувствъ, соединсявыхъ съ простотою, оназалася напыщейность оразъ, язысказность поступковъ, --- Мольеръ примужденъ былъ выставить эти свойства въ своихъ конедіахъ: «Les préсiones ridicules» (въ 1660) и «Les femmes savantes» (1673).

Въ 1630 году было уже во Фринцім имого обравцовних производоній, но ниторы ихи все еще поображали, что ими должно подражать иностранцамъ. Мольеръ, Ласонтенъ, Буало, Расник — искали обравцовъ въ древности; но подражал имъ, не переставали однакоже быть оритинальными, усвоивая себъ все заниствованное. Предибствини или подражали италіянцамъ и исцанцамъ, единственныйъ народамъ, омеродаващить тогда оранцузовъ на пути просвещена. Медичи вели ве Францію вкусъ из италіянской литературъ. Королева Анна Австрійская поддерживала испанской литературъ. Королева Анна Австрійская поддерживала испанского. Отель Рамбулье запотваъ соодивать ота литературы.

Отличительный зарактеръ испанской литературы из началь XVII въка состояль из высокой, платонической, тойной любон, из ремлиническома геронзив, въ рынарской храбрости, из сильномъ восторга са красотамъ природы, из оклогать, начлинать, из страсти из нузыкъ и серенаданъ, из каруселямъ, из изминить разговорахъ и великолънныхъ праздникахъ. Италиянская же литература была совершенною протизуположностью испансной напъзиченности и преузванчения. Это было остроуміс, доведенное до уточченности и преузванчения. Это было остроуміс, доведенное до уточченности и до насибшевъ язычтельныхъ Изъ сибси этихъ двухъ родовъ литературы родился третій, истинией, рёдко галь-либо достигаемый, — сибсь неличая съ простотою, важнато и забявниго, неселято и изящието.

Въ отели Ранбулье терой не ноть бы новравиться: опь долженъ бынь вибстё быть и свётснимъ человёномъ, имѣть высокія чувства, бынь храбрымъ и любезнымъ, щедрымъ, остроуманиъ и утоиченныть не обращения, безъ педантства, съ простотою и свободою. Таковъ бынъ въ отели Ранбулье идеаль, къ достяжению котораго стренились има инсители и свётские люди.

Рабужьется, женіцены мурали въ немъ главныя роля. Маранія. Рабужье паральсь созданною для подобного предпріятія. Ола была ар-

10

# CMACA.

чи, налідния. Отець ся быль Виконнь-Пизани, — щать Савелан, шика — виатный вельножа. Оць быль посланникомъ въ Цспанін. Уданась ота общественныхъ дёль съ большануъ состояніснь, они не ийщащесь въ полятику. Г-жа Рамбулье была прелестивишею женщиною своего времени, но во всю живнь не имѣла интриги, страотно любя всёхъ умныхъ людей безъ различія и безъ всякой претензіи на личную извёстность. Послё маркизы едва осталось иёсколько писемъ и два четверостишія.

Потому́-то всё знавшіе ее и удивлялись ей. Единственнымъ ея недостаткомъ, по словамъ Тальмана, — была чрезвычайная деликатность въ выраженіяхъ. Она боялась нёкоторыхъ словъ и гнала ихъ безъ пощады, была вёрна въ дружбё и любила помогать всёмъ. Кардинатъ Ришелье очень уважалъ ее. Г-жа Дафайстъ многому у ней выучилась. Одна изъ дочерей ся, знаменитая Юлія, была рёдкаго ума и хотя некрасавица, но преврасно сложена. Она была истиннымъ украшеніемъ дома своей матери. Маркизъ Пивани, братъ ея, столько же храбрый, какъ и умный человёкъ, былъ также украшеніемъ бесёдъ въ отели Рамбулье.

Отель атотъ описанъ у всёхъ писателей того времени, особливо вианенитал Сиялл зала, съ мебелью изъ синиго бархата съ волотонъ и серебромъ, съ широкими окнами, отворяющимися во всю вышину залы отъ пола до потолка, и выходящими въ прекрасный садъ, за поторымъ видиёлосъ множество другихъ садовъ. Отель былъ поотроенъ по плану сацой г-жи Рамбулье. Онъ былъ необниренъ, но очень краенвъ и удобевъ.

Изъ латератовъ, посъщавлияхъ отель Ранбулье, знаменитъе всъхъ были Корнель и Вуатюръ. Корнель съ Декартомъ главные представатели литературы вервой половниы XVII въка. Качества вкъ и даже ведестатии принадлежали тогдашиему времени, по этому и успёхь ихъ быль необычайный. При Людовикь XIV им одна ньеса не произвела такаго венекта, канъ Сидъ, въ 1686 году. Только чичая тогдащенъъ инсателей, кожно понять восторгъ Парижа в всей Франція, - потокучто каждый дворянинъ воображатъ себя тогда Родригонъ, наждая женщина — Хименою. Только успѣхъ Поліевкая преввошелъ Сида, въ которонъ видно самое върное изображение этой риохи, безвоввратной для Франція, этого героизна и нѣжной любви, этой чести и воинскаго духа. этой борьбы благородныхъ страстей, любян и долга, доведенныхъ до патетизма; этого языка нѣсколько грубаго, но истиннаго, сильнаго и простаго; этихъ оттънковъ утонченности, недоходящей до преувеличенія. Всв эти свойства процвѣтали въ отели Ранбулье. Тамъ оцѣненъ быль Силь, — и тамъ защищали его противъ всевластнаго министра. Ришелье, какъ авторъ Мираны, былъ довольно нелоченъ въ слоемъ гонения на Сида; но, какъ государственный человъкъ, онъ нивлъ рричины негодовать на эту пьесу. Издавъ строгіе законы противъ ауалей, онъ немогъ равнодушно слышать, какъ противоръчилъ ему Сидъ. Сверхъ-того были тамъ нѣкоторые стихи, не благопріятные для ничности перваго инньстра. Впрочемъ кардиналъ дюбилъ Корнеля. Онъ

ему даль хорошій пансіонь, и даже женнів его. Корнель вотрічныся съ Бальзакомъ въ отели Рамбулье и могъ говорить съ нимъ тамъ о Римѣ и Римлянахъ. Надобно прочесть письма Бальзака из мариниз Рамбулье о Римлянахъ, чтобъ судить о пользѣ бесѣдъ въ Рамбулье Тогда всѣ занимались политикою и литературою.

Вуатюръ былъ тоже предметомъ удивленія своихъ соврененниковъ. Лафонтенъ почитаетъ его своимъ учителемъ. Г-жа Севинье называетъ его весельнъ, остроумнымъ, любезнымъ. Въ наше время не находимъ мы ничего хорошаго въ Вуатюрѣ. На ето много причинъ, и оба вѣза правы. Острота, быстрый отвѣтъ принадлежатъ только минутѣ, въ которую были сказаны. Великія мысли и изрѣченія — другое дѣло. Они проистекаютъ изъ общей человѣческой природы, и принадлежатъ всѣмъ вѣкамъ, покуда у людей будутъ сераце и разсудокъ. Остроуміе же блеснетъ и угаснетъ. Это импровизаторъ, которымъ восхищаются, покуда онъ говоритъ, но который не оставляетъ ничего полнаго въ нашей памяти.

Г-жа Севинье, въ восторгѣ отъ Вуатюра, ея наставника, говоритъ: «тамъ хуже для тахъ, которые его не понимаютъ». Но маркиза знала . свое время, нравы людей, происшествія, къ которымъ относились стяхи и проза "Вуатюра. Племянникъ его, Мартень-Пеншенъ, два года спустя по смерти дади своего, издаль его сочиненія, и иміль глупость уничтожить числа и года, когда они были начисаны, и имена лицъ, о которыхъ идеть ричь, - такъ что даже въ XVII уже вики, незнаконые съ Вуатюровъ и его обществовъ, нуждались въ комментаріяхъ. А чтобъ понать и принать Вуатюра, необходимо быть вирств съ нимъ на спеив его подвиговъ, съ 1630 до 1648 года, съ твие женщинами, которыя требовали отъ него стиховъ, съ тѣми молодыми людьми, которые "рь антрактахъ военной жизни искали удовольствій въ утонченной бе-· свяв. Вуатюръ господствоваль въ отель Рамбулье, - тогда какъ робкій и гордый Корвель быль не ловокъ въ этомъ кругу, слушая тольно другихъ и разговаривая изръдка съ Бальзакомъ. Вуатюръ составляль веселую сторову отеля Рамбулье, Корнель-строгую.

Вуатюръ писалъ только на случан, на-скоро, по заказу, и дзже не собиралъ своихъ сочиненій. Онъ создалъ особенный родъ домашней, интимной литературы, забавной, легкой поззіи, въ которомъ такъ много было потомъ послѣдователей; однимъ-словомъ, Вуатюръ былъ маденькій Вольтеръ отеля Рамбулье; это былъ первый примъръ писателя, жившато посреди вельможъ и сохранившаго свою литературную независямость въ этомъ кругу. Рѣзкій товъ его походитъ на товъ писателей XVIII въка. Онъ былъ волъ и остеръ; эпиграммъ его боялись, потому-что онѣ, какъ стрѣла, облетали весь Парижъ-и мътко поражали жертву. –Притомъже онъ занималъ и общественныя должности. Онъ былъ вводителекъ (Introducteur) посланниковъ къ Герпогу Орлеанскому Гастону, –и имълъ также должность по управленю опизасовъ, по не исправляя ее, получалъ только жалованье. Вуатюръ былъ очень недуренъ собою и одъвался со вкусомъ; онъ былъ рыцаремъ всѣхъ дамъ, п въ особенности г-жи

Digitized by GOOGLE

Пеле, которую за сивлое обращение и ярко-бвлокурые колосы прознали ловицею отеля-Рамбулье.

Однимъ изъ блистательнъйшихъ украшеній отеля была еще дъвица Бурбонъ, подружнышаяся тамъ съ маркизою Сабле, извъстною по красотъ своей, по склонности въ испанскимъ вравамъ и по любви въ Монноранси. — Здъсь же дъвица Бурбонъ познакомилась съ Шапеленомъ, ученымъ и скромнымъ любителемъ литературы, который могъ-бы сдълаться порядочнымъ писателемъ, еслибъ довольствовался сочиненіями въ прозв. Знакомство ея съ аббатомъ Годо, котораго прозвали карликомъ Юлін, было не такъ занимательно. хотя онъ потомъ и часто писалъ къ ней письма, сдълавщись грасскимъ и вансскимъ епископомъ.

Нельза не упомянуть также о другомъ постоянномъ членѣ отела Ранбулье-г-жѣ Скюдери. Она была нехороша собою, но умна и дарованія вам'вчательнаго. Писала она слишкомъ скоро, но вато всегда легко, правильно и пріятно. Она пользовалась большою извѣстностью. в заслуживала со. Лейбницъ переписывался съ нею. Она писала стихи, которые въ свое время очень нравились, и теперь еще довольно хороши. Романы ся такъ длинны и эпизоды въ нихъ такъ зацутаны, что теперь ихъ нельзя читать. Но тв, которые рашатся на это, найдутъ въ нахъ много вѣрныхъ портретовъ тогдашнихъ современниковъ, прикрытыхъ именами грековъ и римлявъ, - а также прелестное описаніе парижсвихъ дворцевъ, перенесенныхъ въ Рамъ в Аршевію; главное же основание этихъ рожановъ - высокия чувства, бывния тогда въ модъ, въжности платонической любви и разговоры, нъсколько приторные, во дающіе понятіе о тогдашнихъ бесвдахъ. Жоржъ Свюдери, писатель, нестерпиный по своему самолюбію и напыщенному слогу, принадлежалъ тоже къ отелю Ранбулье за свои качества честваго человѣка и вѣрнаго друга.

Фантастическая литература въ Германія весль Гоомана. — Границы фантастической литературы общирны; въ ней таланть по своему произволу располагаеть богатствомъ міра видимаго и, очень часто, воображаемаго. Воображеніе господствуеть по превосходству въ этомъ родѣ произведеній; для чудеснаго открывается въ нихъ общирное поле; провсшествія, самыя странныя, и самыя разнообразныя, здѣсь на своемъ мѣстѣ. Арабскія сказки, «Тысяча одна ночь», и творенія Данта, Аріоста и Рабеле принадлежатъ къ одному и тому же роду фантастической литературы, но какая огромная разница между этими произведеніями! Съ фантазіей могутъ соединяться и философическія мысли; даже въ своихъ эксцентричностяхъ подобное сочиненіе можетъ имѣть серьовный интересъ.

Въ первой половинъ нынъшняго столътія пальма первенства въ втомъ родъ литературы принадлежала двумъ въмецкимъ писателямъ, процвътавшимъ между 1810 и 1820 годами.

Баронъ Фридрихъ де-Ламотъ Фуке прекрасно обрисовалъ въ своихъ произведенияхъ народныя суевърия среднихъ въковъ. Въ его романахъ

и расказахъ вы найдоче ходдуноръ, магниченія примя, гноноръ, духовъ, болёе или менёе коварныхъ, и самого злаво духа, обольщающаго души спертныхъ.

Накто лучны Ланота-Фуке на обладаетъ некусствонъ интересовать читателя посредствоих такиственнога и страха. Въ его сочивени Иснаевствия бальной, дантора, благороднаго и благочестиваго старика. вовуть посреди ночи въ одному больному, въ гостинини Трека Ванкост. Жена его инфеть боливенное предчувствів. Она вооружается ниягою и фонаремъ, отпираетъ двери дона и видитъ предъ собою во тънъ награ въ тюрбана и из жезтой одеждь. Негръ, оглашая врачныя в безнольныя улицы своних сибхомъ, велеть доктора въ гостинницу въ своему господниу. Вся гостиница освещена страннымъ образонъ сверху до нику; семейство хозяйна предаво колитев; на всёхъ лицахъ парствуеть бланость и ужасъ; намыми жестами показывають доктору номнату больнаго; онъ слыжнить, что тамъ раздаются врики, сибшанные съ проилатіями. Докторъ входить, в видить на дивань натающарася, съ принами и конкульсіями, человіта, странно олітаго, съ линовъ, почрытынъ маскою, Докторъ велить онять маску, «Разкъ ты хочень потерять разсудекь «? причить бальной. «Кто смотрить на ное лицо лилется сунасшелиния. Ты эвого хочешь, изволь .! И онь приготовляется развляеть наску. Ногра унолесть его со слевани не далать этого. Когда дояторъ щучаеть вульсь и смотрить на больнаго, то приизчасть поль маскою огненные глава. Ухаживая ва больнымъ, очь обращается нь нему съ благочестивыин следани, несмотря на сартазны стражлущаго и его чернаго служителя, котораго цугаетъ, однако-же, вроткая онвіономія доктора. Посліднему также удаєтся уничтожнітачистренный сристь и шумъ вевиднимыхъ крыльевъ, которые слыщатся въ комнатѣ паціента. Твердо уповая на Бога и дѣйствуя Его ниенемъ, старикъ лечитъ эту необыкновенную болѣзиб. Мало-по-малу онъ укрощаетъ свирѣцый характеръ незнаконца, вылечиваеть его в внушаеть сму раскаяние. Незнакомень поступаеть въ монастырь и ла-JACTCA MOBAXON'S.

Раскаяніе его унаньшаеть нало-по-малу ужась, который онь внунналь сперва; голось его смагчается, огонь главь невамѣтныць обрасомь исчеваеть. Настоятель узнаеть наконець, что грѣхи камиатося прошены; онъ полелѣваеть ему сиять маску, которую теть носиль и въ монастырѣ, чтобы не пугать вѣрующихъ выраженіемъ своего дина. Удивленные монахи видять предъ собою, вмъсто стращиаго лица-старика съ покойною улыбкою. Борьба добра со здомъ кончена.

Въ такомъ родъ почти всё разсказы и романы Дамота-Фуне, витетие большую извъстность въ свое время.

Гооманъ, авторъ стольказъ знаменнтыхъ фантастическихъ разскановъ, талантъ, стоящій выше предъидущаго, былъ въ тоже время, фантаверъ и насмѣщиникъ. У него живость разскара удлекаетъ, моръдо такъ живо, что заставляетъ върнть вещамъ, санымъ непрадаоно и нымъ. Изиѣневіе формъ, перехолъ объ натуральнаго къ скерхъсстраниному, сиѣсь характеровъ аквальтированныхъ съ лицани и полнить

## CARGE

синии, все это представлено съ тайной отчезанаютно и жиростий, чло читателю нажется, будто онъ дълается дайствующимъ лицомъ этихъ разсназовъ; онъ не понимаетъ семъ, нажинъ-обраномъ уначена, въ это обялтельное наротво сентастичеснихъ ндей, предметовъ и сормъ, и однанемъ сохраваетъ отчезавое возноминание о томъ, что съ намъ случилось, т. е. что онъ прочелъ. Авторъ этотъ текъ облизнася съ изретномъ сантавии, съ его таниственными агентами и ихъ визнательстубонъ въ судьбу людей; его всебражение принисываетъ тамосисяннымъ снаятъ дъйствія, до того опутительных, что авторъ семъ начинаетъ въритъ написанному. Вотъ причина правдоподобности и живости равскадовъ Госмана.

Въ наше время, однив изъ датенитъ нисателей надалъ, въ боле легионъ родь, произведение чистаго воображения; это Андерсонъ, явторъ собранія Разсказова, усвоннинать окоро народность и въ Германін. Большая часть этихъ сочиненій нриналежить пъ сантастическому роду. Въ нихъ чихатель ділестся похожнить на больнаго малютну, поторый вечеронь, въ нестель своей, пьеть бузанный чай, смотрать ве дво чайника, и видить, что тамъ ростуть навточни, шевелатся. наконецъ выростетъ деревцо, на верху котораго появляется маленькая старая линоа; (Fliedermutterchen, - заглазіе разсказа); онъ слушаеть исторія втой старухи и другіє разоказы, сцівпленные одни съ другиня. Сонь-ли это? разсказъ-ли это? читатель, какъ больной ребенокъ, не энаеть этого! Нервако онъ находится въ среднив этого фантастическато міра, санъ не зная, какъ попалъ тула, и когла, наконенъ, лъцотвующія лина выходять изъ масическаго круга, онь остается отлушеннымъ, какъ-будто-бы съ нимъ саминъ случились эти странныя проистествія, - такъ увлекательно искусство разскащика. Нерѣдко разсказь принимаеть форму элическаго аполога, на манерь францувскихъ апологовъ. Таковъ напрямёръ препрасный расказъ Елка, которынъ начинается книга Андерсова.

Молодан елка, въ прекрасновъ лѣсу, ласкаемая тихимъ вѣтромъ и солнечными лучами, окруженная подругами однѣхъ съ нею лѣтъ, любимая дѣтьми, приходящими посидѣть подъ ней и понграть, не наслаждается ни одною изъ этихъ выгодъ: ее мучитъ честолюбіе, она кочетъ поскорѣе вырости. Она слышитъ, какъ говорятъ о большадъ соснахъ, что онѣ пробѣгаютъ моря, гордо красулсь на кораблякъ, объ елкахъ, богато украшенныхъ на праздникъ Рождества и блестянцихъ тысачью свѣчей. Ея честолюбіе удвонвается, мучитъ се; наконецъ оно удовлетворено.

Наканунѣ Новаго-Года она видитъ себя во всемъ блескѣ своей славы, увѣренная, что приготовленія къ празднику дѣлаются собственпо для нея, и что веселые крики дѣтей прославляютъ только се.

На другой дель на нее уже мало обращають вниманія. Чрезь иссколько дней она уже надобла; ее относять въ самый темпый уголь серая, и только одий ныши посёщають се, нока на ней есть еще койнайзе остатки ся величія. Наконець, совершенно оставленная всёми, она вспоминаеть объ гісахъ, чистомъ воздукъ, совицъ, нінія птикъ.

Digitized by GOOGLE

играть дётей. Въ одниъ день ее переносять на дворъ; безъ соживні она увидитъ снова свой люзь, потому-что все еще считаєть себа незабытою. Она влыхаєть въ себя снова вовдухъ, свова чувствуеть вліявіе солица; она позелёнёсть, когда придеть весна. Но теперь еще вима: дёти, которыя когда-то прыгали около ньишной елян, сибются вадъ ся безобразіемъ; ова жалёсть теперь уже о темномъ углё сарая и посёщения мышей. На ней осталась одна поснићлая бумажна отъ всего прежняго богатства; бойкій мальчикъ обрываеть и этотъ единственный остатокъ ся укращеній. Вскорѣ се берутъ, раскалывають на небольшія полёнья и зажигають ихъ; трескъ бёдной елян въ огиѣ — ся предсмертный плачъ.

Вотъ канва разсказа, превосходно написаннаго. Подробности саныя граціозныя, нанвность, сочувствіе врирод'я, оплософія, безъ приготовательныхъ умствованій, живописность сценъ, безпреставно смѣнающвхся, составляють въ маленькой раниѣ превосходную картину.

Въ 1850 году появилась враснвая небольшая внига, съ таниственнымъ заглавіснъ *Разсказы люса*. Шесть изданій въ-продолженіе восоннадцати ивсяцевъ, безъ сонябнія, ноказываютъ успёхъ книги. Успёхъ этотъ подтвердился и критикою.

Пютлицъ, авторъ этой вниги, спотритъ на міръ съ поэтической точки зрвнія; такова напримвръ картина леса. «спокойствіе котораго прерывается только шумомъ бъгущаго потока, разбивающагося о канни и древесных корян съ тихниъ журчаніенъ; потокъ этоть то блестить оть лучей солица, то затемниется облаками и танню деревьевь: онь отражаеть дрожащія нвображенія преднетовь, снотрящихся вь него. Ни малейшій звукъ не прерываеть этого молчанія. Кто хоть раяъ въ жизни не наслаждался таквии картинами ? Кто не быль тронуть въ это время какимъ-то священнымъ чувствомъ? Все такъ спокойно кругомъ, все такъ торжественно! Даже дикіе звѣри дѣлаются спокойнве и кротче; охотникъ испытываетъ здясь таниственный трепеть, неведоную прелесть; ложась на траву, онь забываеть свою страсть и приходить въ гарионію съ общимъ спокойствіемъ. Не ненье привлекательными прасками описанъ таниственный источникъ лесного вучейка и его быть, полускрытый отъ взоровъ. У автора растения имъють свою жизнь, свои удовольствія, свои страдавія; цвіты свою привизанвость и свою любовь; поэть понимаеть ихъ вѣмой языкъ; овъ ихъ нстолкователь.

Пютаниъ подарнаъ публику еще другимъ сочиненіемъ Еіп Märchenstraus (букетъ разсказовъ), въ которомъ говоритъ о цвътахъ, деревьязъ н илющахъ.

Разсказовъ этихъ четыре.

Отъ этого рода разсказовъ авторъ переходитъ къ мифологіи спльосвъ. Въ Люснома ручейкъ отъ поззіи природы и ся таинствъ онъ переходитъ къ вымышленвому разсказу,

Нъжвая сильфида, любиница Титаніи, царицы сильфовъ, перебирала, смая на легковъ облачнъ, драгоцъяные камни своей госпожи. Она вывуда изъ одного ащина жемчужное ожерелье и начала его разсматри-

76

Digitized by GOOGIC

### Смась.

вить .--- Это слезы моря, говорила Титанія, укращенія, ноторыя я пред-DUTINTARO. Mope ne uposnatets cless napywy; ono sarsnoyaers was sy своей груди, и за этими слезани отправляются водолазы, рискуя жизнію. Женчужны эти тверды, но въ вхъ матовой красоть ови нохожи на глава, покрытые слевани; жемчужния не блестить на солнов, накъ драгодінный канень, который заниствуеть свой блоскь назві: слени моря заключаеть въ самой себь то, что составляеть ся цвиу.» Между тёмъ какъ полодая сильфида держала это ожерелье. Пукъ, насибилявый сильфъ, переръзалъ нятку, и женчужны разсывались по облаку, а потомъ скатились на вемлю. Сильфида бросилась сбирать женчужники, разсыпанныя въ травв и на цивтахъ. Вскорв она замитила, что это не были слевы моря, но слевы цитовъ — роса. Она увидбла также другія перлы, повисшія на рёсницахь одной матери, наклоненной наль. унирающей дочерью; потоиз слевы любын, потоиз цёлую колленцію развородныхъ слезъ; потому-что людскія слезы не рёдко текуть ручьень, источникъ котораго находится въ сердцъ; печаль, тоска, не радко радость рождають ихъ. Собравь всё эти слезы, сильенда унесла въ воздухъ свой отяжелевшій ящичевъ: слезы людскія тажелыі Но по повелёнию своей госпожи, она высыпала свой ящичекъ въ глубину льса между благоухающний растеніями. Эти слевы образовали ясточникь; они остались твиъ же, что были, но только потекли вийсти.

Одно преданіе разсказываеть Ель, прачная но природ'я и щетинистая. Картина зимы, въ ея свверном'я жилищ'я, составляеть предноть ея легенды, на который она обращаеть випманіе окружающихь ся деревьевъ и цейтовъ. Она передаеть исторію времень года. Соединенвия свачала, они вскор'я поссорились и разд'ялия землю между собою. Зима поселилась на двухъ полюсахъ, л'ято въ центр'я вемли, весна и осень заняли остальныя странък. Потонъ, по новому условію, они согласились влад'ять землю въ поряди'я посл'ядовательности, пром'я полюсевъ, оставшихся постоявною резиденцією зимы.

— Откуда можеть это знать ель? спрацивають тихо невирующіе слушатели. Ель зваеть это оть свеей родственнацы, большой мачты на одномъ кораблё смёлыхъ путешественнаковъ. Мачта эта херенно изучила страны гиперборейскія, потому-что корабль въ-продолжение долгаго времени быль затерть льдами; экинажъ, доведенный до прайвости, хотёлъ срубить мачту, сдёлавшуюся безнолезною, чтобы сжечь её и хоть нёскольно защитивься оть холоду. Но по просьбё ели, вима дала свободу кораблю, и спасла жизнь странствующему дереву. Зама любить ель и плющъ, которые, сохравия свою зелень въ то время, когда другія растенія ея лишаются, одви укращають заму.

Страницы серьозныя и страницы, гав видна истинная грусть превосходять въ этихъ разсказахъ въста, наинсавныя путливыих тононъ.

Точно такъ накъ Пютлицъ необразилъ разговоры лъса, грасния Агноса Шверниъ передаетъ тайны втицъ, прислушавшись къ ихъ разговорайъ.

Въ одно прекрасное утро она удаляется изъ города, отъ жилищъ, отъ шума людскаго, и переноситъ въ лёсъ свое чувствительное и непо-

77

натое сердце. Весна уже давно проила, люто клоннлось къ осени, множество пожелтвышакъ листвовъ разносалось вътроиъ. Это вреня года избраза цисательница, чтобы представить намъ различные разсказы итимъ, собравшихся послъдній разъ передъ разлукою до слѣдующей весны. Все улетаетъ съ приблаженіемъ замы; остается одинъ дроядъ, для наблюденія надъ своими маленькими оспротъвшими братьяия. Чтобы усладить изсколько горесть разлуки, птицы условливаются разеказать, воякая по очереди, приключенія, которыхъ онѣ были свиателами въ-теченіе дѣяа. Онѣ собираются въ пружекъ, на вершинѣ дуба.

Сонь разеказовь графини Швериях очень занимательны. Госполствующий харацчерь въ никъ печадь, гармонирующая съ близостью разлучи; эъ иныхъ мастакъ авторъ даже дълается храчнымъ и трагичеснимъ; досточка онновиваетъ жизнь одного деревенскаго пастора, у жилища мотераго она семла себъ гизэдо. Въ одну ночь, послъ дътняго вочера, весело проведеннаго семействомъ въ саду, пожаръ истребляетъ вланія, отъ изамони сиссаются тольно библія и гизъдо засточки; во вопора любовь и привланиесть прикожанъ вознаграждаютъ потерю добраго настора.

Кудущия расказываеть исторію одного человіка, окруженнаго всіни уловолютвіями жизни и нотомь лищиншагося всіхт своихъ богателя и вспорі умершаго. Кунулика имбеть нікоторое вліяніе на вту биструю кончину. Она, яз которой обранцаются влюбленные счастлирны и постаетливцы, желающіе узнать: сколько літь имъ остается жить, не проязносить ни одного авуяа, когла этоть человікъ спраниваеть се-Поряженный этимъ предскаваніемъ, посчастный умираеть въ саноль скоромь премення.

Итниы-разоказчним явогда не принимають участія въ происшествілка, о поторыхъ разсказывають, во въ другикъ играють зажную роц. Воть лучшій изъ расказовъ гозножи Шверликъ:

Молодой любопынный дровдъ, въ нетерибнін, желая испытать свои сказы, просназ безполеено мать, чисты она взяла его съ собою въ свою enerypeiro. One same, tro one class als hypemeetsis, a nopyunte eny пременіе яних, нах которыхъ вскорѣ должны были вылушихыся его братья и сестры. Любонытство увлекаетъ молодость. Одная-AN, 8% ORCYTCTBIN MARCON, ADOBA% OCTABLECTS FUBBAD; ORS JETRYS B австигаеть безь затруднения монастыря, мрачными ствнами котораю онь нерыдко мобовался надали. Чтобы дучше огладаться, онъ садатся на коловоль, когорый вскорь начинаеть звонить. Звуки оглушають дрозда, онъ летаетъ вокругъ колокола, замъчаетъ расщелину въ старой колокольна и прячется въ нес. Только тогда видить онъ, что въ коловояъ ввоннуъ блёдная монахиня, съ большими голубыми главами, съ неленхолическою улыбкою. Она окончила свою обязанность, приблежается въ галлерой колокодыни и остается долго неподвижною, съ руками, скрещенными на груди, со вворами, обращенными въ даль, междутыть какъ два крушныя словы катятся по ся впалымъ щекамъ. Когла она приближается из итняня, та начинаеть пыть сладковы толосонь

мелодическіе напівы. Монахина, пробужденная оть мечтаній, говорних жалобнынь голосонь дрозду: «Відная йтична, что побудило тебя посітить эти стіны? что могь сділать тебі світь? Посмотри, жакь чисто небо, какь хорошь пірь!... Раздается звукь маленьнаго колокола и заставляеть вздрогнуть монахиню, и она, поручивь дровду отнести вокловь ся роднымь и милымь сердцу, убігаеть во внутренность монастыря.

Съ этого времени птичка думаетъ только о томъ, что видела и слышала. Несмотря на выговоръ за первую шалость, дроздъ осмелнвается сделать вторую прогузку; онъ летитъ снова на колокельню. Но витесто знакомой его, онъ видитъ другую монахнию. Онъ улетаетъ въ рощу, за степы мовастырскія, наслаждается новымъ врёлищенъ, разнообразными цвётами, примѣчаетъ на берегу ручейка голубой цеѣточикъ, посвященный воспоивнанію, срываеть его и хочеть летвть въ материнское гибадо; въ это время хорь меланхолнческихъ женскихъ голосовъ привлекаетъ его къ окну одной кельн. Онъ садится на перекладину раны, и видить, что монаханы, стоя на колтаняхъ, поютъ около скрожнаго ложа, на которонъ лежить въ изсеможение та, которая избрала его пославниковъ. Ея въки закрыты, руки судорожно прижаты къ груди, блёдныя губы какъ-будто творять молитву. Півніе прекратилось. Умирающая открыла тусялые глава, она тщетно старается приподняться; послёднимъ усилемъ она повернула лицо къ окну и увидела птичку; быстрая краска покрыла ва тремя щеки больной. «Ты ли это, пой мизый посланиях»? шептала она, голосомъ едва внятнымъ. О, приди ко миб». Ободревный посланних подлетълъ къ кровати умирающей и положнаъ цвътокъ на ея грудь. Она схватида его, поцеловала и произнесла дрожащить годосонъ: «Благодарю за это утъшение! Слевы радости наполнили ся глава. Въ нослёдній разъ она нрижала цвётокъ къ сердцу, потонъ ея сераце перестало биться. Самое усладительное прие тронутой итички не могло разбудить ту, которой горесть уснула вансегда. Дрозять улетыз, увидевь, что кружекъ монахниь окончизь долгую и теплую MOJHTBY.

Роль птицы, въ этой маленькой драми, натуральна и полна граціи. Къ несчастію, разсказы г-жи Шверинъ невсегда остаются въ границахъ простоты и истины.

Обращаенся теперь из сочинению, инбршену два изданія: это Weldmeisters Brantfahrt. Ein Rhein-Wein und Wandermärchen, von Otto Roquette.

На этоть разъ перель вани нетинная норма, какъ до основанио запъ и по рормъ, писанная отпками.

Въ одной части Германи, предмущоственно въ той, поторую нереотнасть Рейнъ, весною наслаждаются шкничкомъ, осставленнать даъ общаго или праснаго вина, куда кладуть сахаръ, пусочин анельскиовъ, и пъкоторыя тразы, воторыя настипанится опредъзенное преня. Выборъ и пропорція составныхъ частей весьна важны; главный елементъ чего состава, нослё вина, это леменных (asperula odorata) со своими ( ароматическимъ сокомъ. Время года, въ которое этотъ цвѣтокъ бываетъ во всей силѣ, дало названіе напитку Maitrank, майское питье.

Ясменникъ въ Германіи называется Waldmeister, и заглавіе поэмы означаетъ брачное путешествіе, которое Вальдмейстеръ предпринимаетъ на берега Рейна, чтобы взять въ супружество Целль виноградной лозы.

На берегахъ Рейна прогуливаются съ важностію два человіва, одинъ высовій, другой толстый; одинъ профессоръ ботаники, вооруженный своею коробкою; другой, пасторъ Рюдестейна. Профессоръ понимаетъ молодость и оправдываетъ ес. Недавній поступокъ молодыхъ людей наполнилъ негодованіемъ сердце пастора. Вчера, во-время его отсутствія, племанница его Урсула, которой поручено ховай. ство, услышала пеніе странствующихъ студентовъ. Она открыла окно, чтобы ихъ послушать; въ это время канарейка ся вылетъла изъ окна на ближайшій орѣшникъ; на крикъ дѣвушки студенты входять въ садъ и ловять птицу. Признательная Урсула приготовляеть имъ, ва скорую руку, въ саду, закуску. Превосходное вино одушевляеть псніе и возбуждаеть веселость. Урсула уже давно не слыхала ничего подобнаго; но вдругъ она слышитъ голосъ дяди; ей дълается дурно. Молодые люди разбѣгаются, смѣясь хоромъ. Во-время этого разсказа профессорь и пасторь приближаются къ дому последняго. Профессорь дорогою сбираеть растенія, которыя укладываеть въ воробку; между прочими онъ срываетъ пучекъ ясменниковъ. Въ то же время онъ чувствуеть боль въ рукт. Что причиною этого? Крапива-ли, или насткомое? онъ не знаетъ.

Въ ожидании разръшения этого вопроса, поэтъ переноситъ насъ на холиъ, къ развалинамъ монастыря, покрытаго нынѣ тысячами цвѣтовъ и растеній. Въ веленѣющей ихъ тѣни прогуливаются два существа, это служители Вальднейстера, прибывшаго сюда съ многочисленною свитою, чтобы отдохнуть посреди этихъ развалинъ. Двое прогуливающихся — Базиликъ Можжевельникъ. День клонится къ концу. но Вальдмейстеръ не возвращается, онъ заблудился; безпокойство овладъваетъ всъми. Дочка Ятерицы объщаетъ сообщить извъсти объ нхъ господинѣ; она слышала голосъ одного молодаго человѣка, заблудившагося на берегу Рейна. Она исчезаетъ чрезъ подземный проходъ, и появляется вскорѣ, ведя съ собою за руку Крапиву, придворнаго шута, который расказываеть, что Вальдмейстеръ поконлся въ густой зелени, когда какой-то высокій человѣкъ, проходя мемо, накловился, взялъ его съ другими растеніями и заперъ въ зеленую коробку, повъшенную у него на шев. Напрасно бросвлась за похитителенъ Крапива, чтобы освободить своего господина; она могла только отомстить за него, уколовъ сильно руку похитителю. Ужасъ распространился въ свить молодаго; быють тревсту; слуги сбыгаются поспішно; блестящіе червячки зажигають світильники; ночныя бабочки пролетають въ воздухѣ. Пофадъ двинулся въ путь.

Что-же сділалось съ заключеннымъ въ теминці ? Стісненный, толкаемый грибами, динимъ цикоріемъ, тминомъ, созланіями без-

чувственными и грубыми, надоблающими ему своею болтовнею ѝ любопытствомъ, онъ груститъ и страдаетъ. Между-тѣмъ профессоръ, вынившій наканунѣ большое количество вина, пробуждается посредя ночи отъ лихорадки и сновидѣній. Онъ приписываетъ нездоровье сосћаству растеній и переноситъ ихъ на окно, которое оставляетъ отвореннымъ. Вѣ то же время насѣкомыя толпою стремятся въ комнату и оглушаютъ его своимъ шумомъ. Ботаникъ не можетъ спать и будитъ Урсулу и пастора; происходитъ всеобщее волненіе, война съ нарушителями спокойствія; насѣкомыя и растенія отомщаютъ за себя; проессоръ погибаетъ, но бойцы также удаляются не безъ потери. Освобожденный повелѣваетъ отступать; ему хочется скорѣе прибыть къ мѣсту назначенія.

Витств съ нимъ мы летимъ къ невъств, къ цвътку виноградной ловы, въ Рюдестеймъ, гдв ея отца окружаетъ блестящій дворъ. При первыхъ лучахъ восходящаго солнца, отецъ благословляетъ союзъ молодой и прекрасной четы. Вся окрестность торжествуетъ витств съ ними. Хоръ человъческихъ голосовъ присоединяется къ всеобщему концерту и воспъваетъ радость и удовольствіе; это студенты, пъсней которыхъ заслушалась хорошенькая Урсула.

Недалеко отъ Рюдестейма, хозяннъ виноградныхъ холмовъ имветъ другую резиденцію, — погребъ Іоганисберга. Карлы и гномы, обитающіе въ странахъ подземныхъ, употребляють всю дѣятельность для приготовленія новаго праздника, который отецъ невѣсты хочетъ дать свонмъ гостямъ. Но здѣсь въ то же время приготовляется мщеніе. Вино Некара представляется собранію и жалуется на людей. Крапива требуетъ также отмщенія за жертвъ, павшихъ во-время ночнаго боя. Съ лѣсистаго холма, убѣжища истинной любви, мы переходимъ въ гостинницу на берегъ Рейна.

Небо чисто; луна освѣщаеть тихими лучами картину счастія; Рейнь, гордый своими винами, смѣшиваеть голось волнь съ веселымъ пѣніемъ; соловьи поють хоромъ. Блистаетъ красотою и остро уміемъ, ему не уступаетъ. Вездѣ царствуетъ радость.»

Мы показали читателямъ блёдный снимокъ съ этой фантастической картины. Поэтъ вставилъ въ рамку фантастическихъ арабесокь картины природы съ удивительною живостію и прелестію.

Приведенъ теперь, въ заключеніе, послёдній отрывокъ изъ одной •автастической поэмы, имѣющей уже другое — юмористическое направленіе. Поэтъ охотится въ Пиринеяхъ и разсказываетъ свои фантастическія видѣнія. Переводимъ этотъ отрывокъ почти буквально.

•Какъ уснувшія баядерки, горы трепещутъ въ своихъ утреннихъ бѣло облачныхъ покровахъ, когда вѣтерокъ на зарѣ приподнимаетъ эти покровы. Но онѣ скоро встаютъ подъ поцѣлуями солнца. Оно свимаетъ съ нихъ послѣдніе покровы и любуется ими во всей ихъ красотѣ.

На развѣтѣ дня отправился я съ Јаскаро на охоту за медвѣдями. Къ полудию-достигли мы «Испанскаго моста». Такъ называютъ мостъ,

81

Ditized by GOOGLE.

ведущій изъ Франціи въ Испанію, за которымъ живуть люди, отстатшіе отъ остальной Европы на тысячу л'ять.

На тысячу латъ! Этого много при нынашинкъ усважать образованности.

Мив страшно было цереходить въ эту землю изъ любезной жоей Францім.

Посредя моста сидѣлъ бѣдный испанецъ. Нищета видна была сквозь дыры его плаща; она изображалась въ его взорахъ. Тонцими своими пальцами царапалъ онъ по старой своей гитарѣ. Кислая мелодія отражаема была эхомъ пропастей, какъ-будто въ насиѣшку.

Иногда нагибался онъ надъ пропастью и громко хохоталъ. Потомъ принимался опять брянчать съ изступленіемъ и пѣть любовные романы. А прошелъ мимо и сказалъ самъ-себѣ. Это странно! сумасшедшій сидитъ и поетъ на мосту, ведущемъ изъ Франціи въ Исшанію.

Къ вечеру достигия мы до жалкой посады, гдъ на грязномъ блюдъ дымилась олла-подрида.

Я влъ также зарбанзосы, толстые и тяжелые, накъ картечи, неудебосварниые даже для ивмецкаго желудка, вскорилениаго колбасами.

Постель была также хороша, какъ кухня, и была устана разнытия животными, какъ перценъ.

О! насъкомые! месточайшіе враги человъка! Вражда одного наз вихъ, полвущаго на вашей постель, ужасиве гизва ста слоновъ.

Да! всего ужаснѣе для мутетнественника — ото борьба съ наствомымъ, которое вооружено единът вловоніемъ...

Самые лучшіе поэты (если между ними есть еще хорошіе) гозорять: природа прекрасный чертогь. Солице, лува и за'язды---инчто имое, какъ золотыя лампы, повішенныя на свода отого чертога. Признаюсь, что ступеньки этого чертога иногда очень неудобны, лістинцы пренесносныя. Эти подъемы, спуски, холмы, овраги, скалы, горы, все ото утомляеть душу и ноги. Подл'я меня ндеть Јаскаро, бл'ядный и длинный, какъ восковая св'яча. Никогда онъ не говорить, не ситется: Јаскаро--умершій сынъ колдуны. Да! говорять, что онъ умеръ уще нісколько лість тому навадъ, но что волшебная наука его матери сохранила ему до-сихъ-поръ признакъ жизни.

Эти ужасныя ступеньки чертога! Не понимаю, какъ я сегодна двадцать разъ не споткнулся, не свалился въ бездну, и не слоянлъ себѣ ниево.

Какъ шумятъ эти водопады! Какъ воетъ вѣтеръ иежду вѣтвани сосенъ. Облака прорвались вдругъ проливнымъ дождемъ. Какая ужассная погода!... Близь озера Гаубе, въ хижанѣ рыбака, нашли ны убъжище и форелей; послѣднія были прекрасны. Старый рыбакъ былъ болѣнъ и разслабленъ. Овъ сидѣлъ въ покойныхъ креслахъ. Двѣ торошенькія племянницы ухаживали за нимъ. Онѣ были нѣсколько дарияны, какъ фламандки, вырвавшіяся изъ рамъ Рубенса: волосы билиурые, глаза голубые и блестящіе; на розовыхъ щечкахъ дики, нь не-

Digitized by GOOGIC

торых» было немного лукавства, форны тёла твердыя и круглыя, возбуждающія въ тоже время страхъ и желанія. Эти добрыя и милыя совлавія спорили между-собой: чёмъ лучше напонть своего стараго, больнаго дядю. Одна подносить сму чашку ливоваго цята, другая бузины.

• Я не буду пить ни того, ни другаго, сказаль старикъ съ нетерпѣпісиъ: принесите ниѣ кружку виза: я хочу попотчивать монхъ гостей.

Точно зи вино пиль я на берегахъ озера Гаубе — не знаю. Въ Брауншвейгѣ я подумалъ бы, что это брауншвейгское пиво. Оне было не въ кружкѣ, но въ шкурѣ чернаго ковла. Запахъ отъ него былъ саный неблаговонный. Но старикъ пилъ вино съ такимъ удовольствемъ, что сдѣлался веселъ и почти вдоровъ.

Онь началь дамь разсказывать о подвигахъ бандитовъ и контрабандистовъ, живущихъ въ Пиринейскихъ лъсахъ. Онъ звалъ и други предания древнихъ ноколёній, между-прочимъ о битвахъ исполановъ въ басмословивля премена Испанія.

• При появлени людей потонки Геркулсса разбѣшались, нораженные запичеснимъ страхомъ, потому-что въ ихъ широкихъ головахъ было нало мозну. Говорятъ, что эти глупны, прибѣжавъ на берегъ моря и увиля отражающійся въ водъ сводъ небесъ, вообразили себѣ, что море чоже небо, и въ полной довѣренности бродынсь всѣ въ море и утонули.

•Такниъ-то образомъ, продолжалъ старый рыбакъ, все на землѣ панвнается; прежде бын на ней великаны, потомъ теперишніе люди, наконецъ владычество перейдетъ къ карликамъ, къ бтимъ маленькимъ и китрымъ мивроскопичеснимъ гномамъ, которыя живутъ подъ горами и накопляютъ себѣ огромныя богатства, груды золота и серебра.

«Я часто видъль ихъ при свътѣ луны, когда они всматриваются въ движенія людей, высовывая изъ развадниъ вемли свои маленькія головки.

Веды глубоваро озера повоятся въ темной чаще скаль. Блёдныя

Молчаніе и ночь! Весла лодки то поднимаются, то опускаются. Вода тапиственно журчить подъ лодкой. Племянницы рыбака везуть насъ вибсто его. Онъ гребуть легко и пріятно. Иногда, въ темноть, при свъть звяза, блестать ихъ обнаженныя сяльныя руки, ихъ больніе голубые глаза.

Носл'я меня сил'я Ласкаро, бл'ядный и безмоляный, какъ всегда. Какой-то холодъ проб'яжалъ по жиламь моимъ. Что если онъ въ-саменъ-д'ял мертвецъ? Да и саяъ я ужъ не умеръ-ли, и вотъ плыву въ обществ'я привид'яний, въ печальное царство тъней.

:Это оперо, не Стиксъ-ли, катящій червыя волим? Вичсто Харона не послада-ли Проверпина своихъ субретокъ, чтобъ проводить меня?

Натъ! а еще не умеръ, не похороненъ. Въ глубнић моей души чувствую я, что плама жизни горитъ и трепещетъ.

Нѣтъ! оти молодыя дърушки, которыя такъ весело управляютъ вослани, и изръдка брызжутъ на мони водою, эти ръзвыя и веселыя соцания.—эти свъженькія личики, върно не адскія привидънія, не служанки Цроверанны.

Когда ны довхали до противуположнаго берега, я обнялъ еще разъ обвихъ дввушекъ. Другой платы онъ никакъ не хотвли принять отъ меня.

Фіолетовыя вершины горы рисуются на волотистомъ полѣ солнечнаго сіянія. Какъ птичье гиѣздо прижалась деревия къ склону горы. Когда я вскарабкался въ эту деревню, всѣ старые жители были на работѣ, только дѣти сидѣли дома; безкрылые птенцы не могли еще детать.

Маленькіе мальчики и красивыя дівочки собрались на деревенскую площадь, и закутавшись въ свои білые или красные шерстявые канишоны, играля какую-то комедію.

Я цілый день пробыль съ этими дітьми. Мы разговаривали чрезвычайно откровенно. Они хотіли знать, кто я и что ділаю на світь.

• Милыя діти, отвічаль я низ. Я родніся въ Германія, и пристрастился къ охоті. Мий наскучило дома и я пришель сюда искать медвідей. « Когда я сталь приготовляться въ отправлению въ дальнійший путь, — все молодое поколівніе собралось вокругъ меня, и начало пиясать хороводомъ, принівая: жирофле, жирофла.

Потонъ самая маленькая изъ дёвочекъ подошла ко имё сдёлала три, четыре граціозныхъ реверанса, и запёла прекраснымъ тоненькимъ голоскомъ.

«Если мић встрћтится чужой человћиъ- я ему прислају два раза, если жена его,-то три.

• Но если инѣ попадается звѣрь съ рогами, я ему присяду два, три, четыре раза.... жирофле, жирофла ».

Послёднія слова были повторены всёмъ дётскимъ хоромъ, который, вертясь около меня, едва не сбилъ меня съ ногъ.

И покуда я спусвался съ горы въ долину, дътскій прицъвъ все еще слышался инъ, какъ легкое щебетаніе птицъ. Жирофле! жирофла!...

Гигантскія скалы, уродливыя и бевобразныя окружають неня. Миз нажется, что вокругь меня стоять окамендлыя чудовища.

Странно! Сърыя облака колышатся у ногъ монхъ, и отражаютъ •антастическія изображенія скалъ. Вдали реветъ водопадъ, и вътеръ воетъ между елей. Этотъ шумъ ужасенъ и неумолимъ какъ отчаяніе. Печальное уединеніе! Стая черныхъ вороновъ спускается на сожженныя и гніющія сосны, и машетъ своими безсильными крыльями.

Јаскаро слёдуеть за мною, также блёдень и молчаливь. Мы съ нинъ похожи на старую гравюру Алберта Дюрера, которая представляеть смерть, сопровождающую сумасшедшаго рыцаря.

Ужасная и печальная страна! Мив кажется, я вижу кровь у корней этихъ увядающихъ деревьевъ.

Ова прикрываетъ хижину, которая сама накъ-бы отъ стыда, до воловины зарывается въ землѣ. Эта бѣдная лачужка, кажется, умодяетъ васъ о чемъ-то и смотритъ на васъ со страхомъ.

Обитателя этой хижины-идіоты. Это остатокъ поколѣнія, котерне доживаеть во мракѣ послѣдніе дни своего печальнаго существованія.

Ласкаро остановился у дверей хижниы, когда я вошель въ нес. Я

84

**дружески протянулъ** руку бъдному идіоту, брату моему по человъчеству.

Я обняль даже дитя его, которое жадно сосало грудь матери.

Посмотри на вершины горъ, какъ онѣ блестятъ при зарѣ, на закатѣ солнца, пурпуровъ и волотомъ, какъ вѣнцы.

Но подойди ближе, и все это очарованіе исчезнеть. Зд'ёсь, какъ и при пікоторыхъ величественныхъ картинахъ природы, человікъ находится подъ вліяніемъ оптическаго обмана.

То, что тебѣ казалось пурпуромъ и золотомъ, былъ сиѣгъ, освѣщенный солицемъ, холодный, замерзлый сиѣгъ, которому скучно въ пустынѣ.

Бѣдный свѣгъ вздыхалъ и стоналъ на вершинѣ; овъ разсказывалъ непостоянному и безчувственному вѣтру свою тоску и печаль.

«О! говориль онь, какъ дливно тянутся часы въ этомъ уедивевіи, въ этихъ замерзлыхъ горахъ».

«Бѣдный снѣгъ! еслибъ виѣсто того, чтобъ лежать на высокихъ горахъ, я лежалъ въ долинѣ, гдѣ распускаются цвѣты».

• Я-бы растаяль тамъ и образоваль-бы маленьній ручей, и самая хорошенькая изъ дівушень въ деревит пришла-бы мыться въ моей водів.

«Можетъ-быть волны мон достигли-бы наконецъ до моря, гдѣ-бы я превратился въ жемчугъ, чтобы наконецъ украсить собою богатое ожерелье».

Когда я услышаль, эти жалобы, то отвѣчаль ему: «Бѣдный сиѣгь, соннѣваюсь, чтобы и въ долние ожидала тебя лучшая участь».

«Утъщься! вемногія воды дълаются на этомъ свъть жемчужинами; ты-бы могъ пасть на кучу навоза, и смъщался-бы съ нимъ».

Покуда я разговариваль со сибгомъ, раздался выстрёль, и червый ястребь упаль изъ облаковъ къ ногамъ монмъ. Это была шутка Ласкаро, шутка охотника, но лицо его все также было серьозно и холодно, только около ружья его разстилался пороховой дымокъ.

Молча вырваль онъ перо изъ ястребнваго крыла, воткнуль въ свою шляпу и продолжаль свой путь. Јаскаро сдѣлался еще печальнѣе, когла тѣнь его, дливная и черная, съ этимъ развѣвающимся перомъ, двигалась по бѣлому снѣгу ледниковъ.

Долина эта была похожа на улицу. Ее называли Оврагомъ Привизидъвій. Со всіхъ сторонъ возвышались крутыя скалы до неизмъриной высоты.

Тамъ, на крутомъ склонѣ горы, стоитъ хижина Ураки, и насмѣшлико смотритъ на долину. Я послѣдовалъ туда за Јаскаро.

На таниственномъ языкѣ знаковъ совѣтовался онъ со своею матерью, какъ-бы намъ заманить и убить хорошаго медвѣдя.

Дъйствительно-ли эта старая Урака отличнъйшая колдунья, изо эсклъ въдьмъ, живущихъ на Пиринеяхъ,—я не могу за это ручаться. Знаю только то, что видъ ея ни мало не внушаетъ довъренности.

Красныя глаза ен плачутъ самымъ подозрительнымъ образомъ. Паридъ ся косой и злой. Говорятъ, что этотъ взглядъ, брошенный на порить, лишаетъ ихъ послёдняго молока.

Увъряютъ даже, что ова не разъ унерщила жирныхъ сряней и даже самыхъ здоровыхъ быковъ, погладя ихъ только костлявою руков.

Не разъ была она обвиняема въ колдовствѣ. Обвинители колдуны были осыпаны насмѣшками.

Оффиціальное ремесло Ураки самое честное. Она продаеть горями травы и чучелы птицъ. Въ хижинѣ ся цѣлая колекція натуральной исторіи. Запахъ бѣлены, одуванчиковъ и папоротниковъ составляль довольно тяжелую атмосферу.

Колекція птицъ съ распростертыми крыльями и огромными клювами была весьма занимательна. Наркотическій запахъ растеній дѣйствовалъ на мое воображеніе, и видъ этихъ птицъ производилъ на мена самое странное впечатлѣніе.

Всі эти чучелы смотріли на меня пристально, печально, съ какинть-то нетерпініемъ. Иногда казалось миї, что они вяглядывали на Урану на подлобья и съ ужасомъ. Но Урака сидить съ сыномъ у камина. Они топять свинецъ и льють нули. Иногда она шенчеть и ділаеть знаки сыну, но тоть продолжаеть работу, иймой и холодный, ванъ могила. Эти пули должны убить медвідя. Иламя камина езаряеть лице издуньи. Она шевелить изсохними губами, но не прованоснть никавого звука. Она нашептываеть магичеснія слова вадъ пулями, для того, чтобы онь вірно попадали въ ціль.

Странный холодъ пробъжалъ по жилащъ мониъ; я подощелъ къ окну, чтобы подышать чистыть воздухомъ, и взглянулъ внизъ и долину.

Было около часа за полночь, и то, что я увидѣлъ тогда, вы узнаете изъ слѣдующей строфы.

На небѣ сіяла полная луна. Это было наканунѣ Иванова-дня: вон шебная охота спускается въ эту ночь въ Оврагъ Привидѣній. Изъ окна колдуньи Ураки могъ я хорошо разсмотрѣть кавалькаду привидѣній, несущихся по этому оврагу. Мѣсто зрѣлища было очень выгодно. в я прекрасно могъ видѣть этотъ шумный праздникъ.

Гальд! Гусса! Криви охотниковъ, щелкање бичей, ржаніе коней, лай собакъ, звуки роговъ, громкій хохотъ, все это виѣстѣ грению такъ весело.

Впереди, авангардомъ бъжали дикіе странвые звѣри, олени и непри, за ними летѣла стая псовъ.

Охотники собрадись изъ разныхъ странъ, и отдаленныхъ временъ. Ассиріянинъ Неивродъ ёхалъ на бёломъ конё; за нямъ бёжали егери, держа въ рукахъ своры, и слуги къ факелами. Многихъ узналъ я въ этой ужасной толив. Этотъ рыцарь въ золотой бронё долженъ бань Артусъ.

Воть и Ожье-Датчанинъ, носившій блистательную зеленую кольчучу, въ которой онъ похожъ былъ на лягушку.

Я увидель между охотниками многихъ героевъ мысли, любичний охоты. Вотъ Вольфгангъ Гёте, съ его светлымъ в спокобните взглядомъ.

•

Быле много и женщинь из отой безущной казалькадь, это были прелестныя нимом съ стройнымъ станомъ и пламененъ во вворахъ.

Онф сидили верховъ на коняхъ, какъ древнія амазонки, длинивіе ихъ волосы, распущенные по вітру, развивались позади ихъ какъ широкіе плащи. На головахъ у нихъ были вічки изъ цвітовъ; почти опрокнячувниксь назадъ, летіли оні на коняхъ своихъ.

Цодлё нихъ скакали дёвицы, сидёвшія по даиски, скромно одётыя, съ соволами на рукахъ. Позади, какъ-будто въ видё пародіи, скакали на тощихъ клячахъ, толпы женщинъ, одётыхъ въ театральные костюмы. Лица ихъ были удивительно хороши. Какимъ весельемъ греима эта охота! Звуки роговъ, хохотъ, ржаніе коней, лай собакъ, щелкавъе бичей... Галло! Гусса!

Изъ всей охоты отдѣлялись три фигуры удивительной красоты. Инногда яе забуду я этихъ трехъ амазонокъ. Первую легко можно было узнать, по волумѣсяцу, блестѣвшему на головѣ ся. Гордая, какъ преврасная статуя, богиня охоты быстро неслась впередъ, приподнятая тумика въ ноловину только закрывала грудь ся и верхнюю часть ноги до колѣнъ; отблескъ факеловъ и луны роскошно отражался на прелестивихъ чертахъ богини.

Анно ея было было, какъ снѣгъ или мраморъ, но также холодно, накъ мраморъ. Неподвижность и блёдность благородной и суровой ея наружности заставляли невольно содрогаться.

Н однакоже, въ глубинѣ черныхъ глазъ ся блисталъ ужасный огонь, сладостный и коварный, который ослъвляетъ и сожигаетъ.

Она вовсе не похожа теверь на ту Дійну, которая превратны Актеона въ оленя и велёла его разорвать своимъ собананъ. Не за ето ли преступленіе осуждена она скакать въ шумной охотѣ, какъ простое эемное привидёніе?

Подяћ нея видћаљ я красавнију, черты которой не имћан греческаге тима, но отличались граціозной наивностью кельтической породы. Это была сел Габонда, которую я тотчась узналь по прелестной улыбвћ и сладкозвучному голосу. Липо у ней было круглое и розовое, какъ грёзова картинка, носикъ вздернуть, ротикъ маленькій и полуоткрытый, зубы удивительной бѣлизны.

На ней развѣвался голубой шелковой пеньюаръ, цо временамъ поднимаемый вѣтромъ. Въ самыхъ роскошвыхъ снахъ моихъ я никогда не видѣлъ такой красавицы.

Я чуть не выскочнаь въ окно, чтобы поцъювать ее; это мнъ дорого обощаось бы, потому что я сломиль бы себъ шею, падая со скалы. Она бы только засмъядась, когда бы окровавленный я упаль къ ногамъ ея. Дя! я янаю, что значить смъхъ женщины. Кто же была третья жещение, такъ глубоко тронувшая душу мою? Неужели такой же духъ, какъ и двъ первыя. Я не знаю, была ли она добрымъ или злымъ аухомъ. У женщинъ никогда не узнаещь, гдъ оканчивается добрый духъ и начинается демонъ.

Баздное в вламенное лицо ся дыннало всею изгою востока. Богатая олежда ся напоминала султаншу Шехеразаду. Мягкія губы Digitized by Google походи на гранатъ, посъ ийскольно сгорбленъ, члены гибин и росношны, какъ пальма озвиса.

Она сидѣла на конѣ, золотые поводья котораго держали два жетра, бъжазшіе подлѣ нея.

Она была действительно султанша, жена одного восточнаго владетеля. Арабское предание говорить, что она погубила однажды велинаго дервиша явившагося проповедовать учение Магомета при дворе са мужа. Предание сохранило страшные разсказы о влодействахъ этой женщивы.

Когда она скакала мимо меня, то книнула мий головою съ такою кокетливостию, что я задрожалъ. Три раза кавалькада проносилась мимо меня въ бышеномъ галоппи, и трижды кланялось ини прекрасное привидъвіе.

Охота уже исчезла вдали, шумъ умолкъ, а поклонъ этотъ все еще броднаъ въ моей головъ. И цълую вочь я ворочался на соломъ, потому-что у колдуньи. Ураки не было другой постели. И я все говорилъ самъ себъ: «Что вначитъ этотъ таниственный знакъ головою? От чего ты такъ въжно посмотръла на меня прекрасная женщива?

Солнце встастъ и бросаетъ въ облака золотыя стрѣлы; облака иринимаютъ отъ этого красный цвѣтъ какъ-будто они были ранены, и потомъ испаряются въ солнечномъ блескѣ. Наконецъ борьба прекращается, и день торжествуетъ, ставъ блистательною стопою на темя горъ.

Птицы громко защебетали въ своихъ гивадахъ, завахъ растеній понесся къ небу атмосферой благоуханій.

При первыхъ лучахъ солнца, мы спустились въ долину, и покуда Јаскаро отъккивалъ слёдъ медеёдя, я остался одинъ, скучный и усталый.

Скучный и усталый сёль я на мягкую сканью изъ иха. Это быле подъ большимъ дубомъ, на берегу маленькаго ручейка, журчаніе котораго навело на мевя сладкую задумчивость.

Я страстно полюбиль въ эту минуту мірь фантавін, смерть и бредь и тіхь предестныхь амазоновь, которыхь ночью виділь на охоті.

О вы! тихія ночным видівнія, пугающіяся денницы, скажите, куда вы скрыдись? гді бываете вы въ-продолженіе для?

Говорять, что Діана удалилась въ развалнны какого-то древняго храма въ Романіи.

Только во мракѣ полуночи осмѣливается она предаваться удовольствію охоты, съ тѣми, которые вмѣстѣ съ нею осуждены на это.

Прекрасная фея Габонда скрывается также днемъ и прячется ва счастливомъ островѣ Авалунѣ, такъ хорошо описанномъ въ скажкахъ-

Этотъ островъ далеко отсюда. Онъ лежитъ въ тихонъ океанъ оантастической географіи. Къ нему имаче нельзя пристать, какъ прилетъши на крылатомъ конъ. Тамъ не знаютъ никакихъ заботъ, ин одинъ пароходъ не привозитъ туда цълаго груза зъвакъ, съ трубкани и сигарами во рту.

Нъть тамъ ни шума, ни выстръловь, ни боя; еен териъть не погуть всей этой трескотии.

Танъ парствуетъ одно веселье; всё мители полоды и между внин миветъ всегда бълокурая фея Габонда.

Тамъ, подъ тѣнью тропическихъ цъѣтовъ прогуливается ова съ толпой паладиновъ, которыхъ похитила изъ здѣшнаго міра.

А гордая султания? гдв она? О! я знаю! ты умерла! ты цохоронена гдв то далеко на востокв. Днемъ ты спяшь въ твоей мраморной гробинцв, крвпкимъ сноиъ мертвецовъ, но въ полночь ты просыцаешься при звукахъ роговъ.

Арговавты безъ корабля, пускающіеся въ горы пѣшкомъ и ищущіе не золотаго руна, а медвѣжьей шкуры, — мы вовсе не древніе герон, и никто изъ классическихъ поэтовъ не воспоеть нась въ эпической поэмѣ.

И однако-жъ, сколько мы перенесли. Какой дождь засталъ насъ на вершинѣ горы, гдѣ не было ни одного дерева, ни одного извощика.

Это быль настоящій водопадь, лившійся на землю волнами. Вѣрно Азонь въ Колхидѣ не испыталь подобной души. «Я-бы отдаль всю генеалогію тридцати-шести германскихъ героевъ за одинъ зонтикъ'». вскричаль я, когда вода текла съ меня ручьями. Изнемогая отъ усталости, въ самомъ дурномъ расположенія духа и промокшіе до костей, мы воротились довольно поздно ночью къ колдуньѣ.

Урака, сидя у огня, сбиралась чесать своего пуделя; увидя насъ, она его отпустила, и занялась нами. Она постлала мий солому, развизала мои эсцадрильй, эту романическую и беземыслевную обувь.

Даже панталоны мон прилипли въ ноему твлу, какъ притязательная дружба.

Я опять вскричаль, что готовъ отдать генеалогію тридцати-шести гороевъ за тенлый халать, потому-что мокрая рубашка дымилась на груди моей.

Дрожа и щелкая зубами, я присёль на корточки у огня, потомъ растянулся на соломё, почти поджариваемый огнемъ. Но я не могъ заснуть. Полузакрытые мон глаза смотрёли на колдунью, которая держала на колёняхъ своихъ голову сына. Подлё нея стоялъ пудель и подавалъ ей съ большою ловкостію передними лапами маленькой горшокъ.

Урака взяла изъ этого горшка какого-то краснаго жира, намазала имъ грудь и бока своего сына, и потомъ начала быстро тереть ихъ съ конвульсивными движеніями.

И въ это время она напъвала и нашептывала какую-то колыбельную пѣсню; огонь въ каминѣ горѣлъ и трещалъ самымъ страннымъ образомъ. Блёдный и костлявый какъ трупъ, сынъ лежалъ на колѣняхъ матери. Глаза его были неподвижны и страшны, какъ глаза усопшаго.

Какъ страненъ лихорадочный полусовъ! Утомленные члены тяжелы накъ свинецъ, и прикованы къ ложу, но умственная дѣятельность возбуждена какою-то сверхъ-естественною проворливостью.

Запахъ травъ безпоконъ меня и днемъ, теперь же ночью, я старался припомнить себь, гдѣ я слышалъ этотъ духъ. Вътеръ, воющій из трубъ камина, казался мвѣ стономъ умершихъ душъ. Мяѣ даже казалось, что я узнаю голоса многихъ.

Но воличайшинъ мученісиъ мониъ были чучелы втицъ, стоянціе налъ моей головою. Они тихо нахали прыльнин, в наплонялись ко ний линными клювани, которые теперь были похоже на челов'яческіе восы.

Я гай-то видёль подобные носы... Въ Гамбургѣ или во Франкфуртѣ въ еврейсковъ кварталѣ. Воспоминаніе это ужасало меня. Наконець сонъ совсёмъ овладѣлъ мною. Сонъ безъ лихорадочныхъ видёній, совъ настоящій, точный, живой и пластическій, какъ всѣ мои снъг.

Вивсто твсной хижниы волшебницы, я быль въ бальной залв, подпертой колоннами и освъщенной тысячью жирандолей.

Невидиные музыканты играли восхитительной танець изъ «Роберта»; я гуляль одинь по залё Вдругь дверь настежь отворилась, и торжественнымь маршемь начали входить самые странные гости. Все медеёди и привидания. Стоя на заднихь лапахь, каждый медвёдь вель замаскированное привидание, окутанное вь бёлое покрывадо Потомь они начали попарно вальсировать; это было прелюбопытное арёлище, оть котораго надобно было хохотать, или трепетать. Медвёди, со всею медяёжью ловкостью, едва могли успёвать за своими бёлыши танцорками, воторыя кружились съ быстротою вётра. Бёдныя животымя почти вадыхались, и прерывистое ихъ дыхавіе почти заглушало басы оркестра.

Иногая пары сталкниклись, и медиаль лазаль тогда инныка тому привиданию, ноторое его толкнуло.

Иногда также, въ жару тавца, медевал нечаянно сръгвалъ попрывале съ головы своей танцорин, и облажалъ ся голову.

Наконень, ври отлушительных аккордахь чудовникате орасстра, начался галопь.

Но я не видаль конца бала. Какой-то неучь недитаь наступных ний на поволь, я вскрыжнуль и проснулся.

Фебь въ вобдушномъ своемъ тильбюри погоналъ огненныхъ ленидей. Опъ соверниять уже половниу своего пути

А в все еще сваль и видёнь по сий недийдей и снелетовъ, свлотавшихся въ самые опитастическо арабесци.

Быль нелаень, когая я просвулся. Я быль одикь, ховейка шов н Ласкаро рано поутру пошли на охоту. Въ химинъ оставался одикь пудель нолдуныя. Онъ стояль вереда каменонъ, у каконо-те конла и въ одной латъ держаль лежку. Онъ быль прекрасно дрессированъ. Какскоро супъ исминалъ, пудель тотчасъ же снималъ пъну и мъщалъ. Но, не ополдоненъ-ли я? вли лихоралка все еще волнуетъ мое вображение? Я не върю ушавъ своимъ! Собака начинаетъ говорить.

Да! она говорить по німении. Въ выговорѣ са замітно даже инабсное варічіе. Погруженный въ размышленіе, пудель говорить слідующее.

• Не несчастиблини и меть всяхъ швабскихъ поэтовъ! Я долженъ наполнать на чужбини и нараулить котель колдуныи.

«Кавая это ужаская неука — колловство! Какъ нечальва моя участь! Чувствовать какъ человѣкъ и бъщь въ собачьей шкур!

Digitized by GOOGIC

98

«Ахъ! еслябы я остался на редний, между поэтами нашей школы? Они не колдуны и инкого не могуть очаровать.

- Еслибы я остался на родний, подли Карла Мейера, близь голубыхъ нашихъ невабудоченъ, близь родныхъ нашихъ суповъ съ влёщками.

«Теперь я умираю отъ тосни по родний. Еслибы я могъ видіть хотя дымъ, поднимающійся изъ трубъ Штутгарда, когда эъ вемъ готовятъ родную намъ кислую капусту.» Когда я услышалъ эти слова, я былъ растроганъ до глубины сердца, вскочилъ съ своей постели, сълъ у камина и съ состраданіёмъ сказалъ ему.

- Бѣдный бардъ Швабін! Какая судьба привела тебя въ хиживу этой колдуньи? За что она превратила тебя въ собаку.

- Такъ вы не французъ! вскричалъ пудель съ радостью. Вы ифмецъ и поняли мой монологъ.

• Ахъ! добрый и любезный мой сооточественникъ. Какое несчастіе, что пивоваръ Келле, когда мы бывало спорили съ нимъ въ трактиръ за вружною пива и трубкою табану, никогда не хотълъ отступиться отъ своего миънія.

•По его слованъ только путешествіє могло довершить образованіе молодаго человіка, въ ченъ онъ и выставляль себя приніронъ.

• Я новърниъ ему, и чтобы сбросить съ себя родную кору и надъть, какъ Келле, одежду свътскости, я оставниъ отечество, и во-время поего путешествія, прівлалъ на Пиранен, въ хижину Ураки.

•У меня было къ ней рекомендательное письмо отъ Кернера. Я совсёмъ забылъ, что другъ мой знакомъ со всёми старыми колдуньями. Меня приняли здёсь очень корошо; но къ величайшему моему ужасу, дружба Ураки вревратилась вскорѣ въ нёжную страсть во инв.

•Напрасно я твердилъ ей, что я не изъ легкомысленной школы Гёте, а приналлежу въ школъ поэтовъ Швабін.

•Что ваша мува самой чистой вравственности, что у другихъ поэтовъ есть умъ, дарованіе, жаръ поэзіи, но у насъ, швабскихъ поэговъ, одиа добродѣтель.

•Напрасно повторяль я ей все это! Старуха иронически улыбалась, взяла въ руки волисбную палочку и дотронулась до моей головы. Варугъ со мною сдълалась дрожь, я сталъ ежиться, сгибаться, и провратился, какъ видите, въ этого пуделя.»

Бълный, какъ онъ рыдалъ! Я дуналъ, что онъ въ букральномъ смысль разольется слезани,

- Послушайте, сказалъ я ему съ участіемъ, не могу ди я сділать чего-выбудь для вашего освобожденія изъ собачьей никуры и для воявращенія васъ позвін и человічеству?

Не онъ въ отчалин протянулъ ко мнѣ свои лапы и посреди вадоховъ и рыданій отвѣчалъ мнѣ:

«Волшебный приговоръ осуднаъ меня на винъ пробыть въ этой имуръ, если вельколушная дава не избавитъ меня отъ запливания полдуныя. Да: избавительница поя делжна быть добродътельном данию; произ того, въ-пределжение цалей ночи Сильвестрова-дия она должия читать стихи Густава Цемцера, и не заснуть. Если она по заснято

Digitized by GOOgle

и не запрость своихъ пѣломудренныхъ рѣсянцъ, то очарованіе разрушено и я опять сдѣлаюсь человѣкомъ.

- Въ такомъ случав отвечатъ я, я не могу спасти васъ, во-нервыхъ потому, что я не дева съ целомудренными ресницами. И вовторыхъ потому, что я былъ бы не въ состоянии читатъ стихи Понцера и не заснуть въ ту же минуту.

Поримскія женщины. — Голубая фея слетвла одважды на землю съ самымъ прекраснымъ намъреніемъ. Она хотъла раздать земнымъ женщинамъ всё дары красоты и любезности. На зовъ ся сощлись женщины всѣхъ странъ. Она сказала имъ:

— Я хочу васъ одарить, мон милыя, но не равными и одинаковыми начествами, которыя бы произвели между вами скучное однообравіе. Я взяла съ собою множество разныхъ даровъ — и намърена надълить васъ ими...

Фен вообще не словоохотны; время для нихъ дорого. Голубая еся тотчасъ-же раздала свои дары—н всѣ были довольны ним.

Испанић дала она волосы черные и дливные, такъ, что она ногла сдвлать изъ нихъ собв мантилью.

Италіанкъ подарила глаза живые и пламенные, похожіе на ночное изверженіе Везувія.

Турчанкъ полноту, ингность и круглоту формъ.

Англичаний отблескъ сввернаго сіянія на щекахъ в на плечахъ.

Нѣмкѣ сердце чувствительное и полное любви.

Раздавъ такимъ образомъ всѣ дары, сея хотѣла уже улетѣть, вдругъ одна женщина остановила ее и сказала: — А миѣ развѣ вы инчего ве дадите?

Это была парижанка.

- Что-жъ инв двлать, ноя инлая, сказала сея. Дары всв розлевы; у меня ничего въ запасв не осталось. Но постой! Есть средство помочь тебв... Вы всв, которымъ я роздала дары, вы должны взъ благодарности уступить Парижанкв часть ихъ. У васъ ничего ве убудеть отъ этого, а ей вы сдвлаете большое одолжение.

Всё охотно повиновались приказанію еен. Одна дала часть волось, другая цвёть лица, третья веселость и чувствительность, — и воть накими дарами обладаеть парижанка...

Посмотрямъ теперь, что каждый отдёльно думаеть о парижанкахь. Парижская мать думаеть о своей дочери: «Она геній доброты, де-

монъ по уму, сокровище для ховяйства, совершенство во всемъ. Мужъ ея не достоинъ счастія обладать такою женою

Обятатель латинскаго квартала думаеть о парижанки: «Это прелестивищая полькистка въ Прадо и въ Шомьеръ. Это самое дюбащее существо, которое васъ любить, не боится табачнаго дыма, и готове такъ же легио переминать перчатип и покрой платья, какъ забывать обожателей.

## Сжась.

Пріважіе иностранцы (пром'я Англичанъ) думають, что парижская женщина вполит оправдываеть владычество парижскихъ. модъ надъ Европою, —и что парижанка именно такое существо, о которомъ мечтають въ шестнадцать и вспоминають въ шестдесять лѣть.

Англичане думають о парижанкахъ только: goddam!

Мужья нарижановъ думають о своихъ женахъ: •Это подруги жизни, но не подруги сердца; онъ больше любятъ удовельствія, нежели шужей, бросаются на блескъ и мишуру, не заботясь о нравственности; въ любви онъ въродомны; въ материнской нъжности неблагоразумны.

Оссибъ для поддержанія этого проекта.

Общая исторія воспитанія парижанокъ состоить въ томъ, что ее тотчасъ-же посл'є рождевія отдають на руки кормилиці въ деревню, —и больше уже не думають о ней. Наконецъ, года черевъ два, мужъ припоминаеть жені:

- А что, душенька! Вёдь у насъ есть дочь, у коринлицы...

- Ахъ, да! Милашка! Пора ее ввять. Я на-дняхъ напишу къ кормалицъ.

Динствительно, черезъ недилю привозять какую-то дикарку, которая плачеть и кричить при види отца, и отталкиваеть ласки матери. Воть вступление парижанки въ свътъ. Но Парижъ скоро образуеть ес. Мало-по-малу изъ розово-деревенскихъ щекъ дилаются блидно-матовыя городския. Дикарка превращается въ любопытную дивушку съ тонкими ощущениями приличия, любезности и кокетливости.

До событій 1789 года, среднее сословіе паряжановъ образовалось только по навыку и прим'вру съ другихъ. Но немногіе ум'вли читать и писать. Во времена имперіи всё выучились этому, потому-что надобно было читать бюллетени, чтобъ узнать что-нибудь объ особахъ, близкихъ сердцу. Во-время реставраціи сталя уже онѣ писать довольно правильно, только сбивались въ причастіяхъ, депричастіяхъ и вёкоторыхъ прилагательныхъ.

Наконецъ, при іюльсконъ переворотѣ, всѣ бросились въ просвѣщеніе—и въ высокія чувства. Вотъ, для образца, два письма новѣйшей парижской эцохи женской образованности.

• Милая Анета!

Мой мужъ убхалъ, мы свободны и ноженъ погулять. Къ довершенію счастія, обѣ мон дочери отправились опять сегодня въ пансіонъ послѣ каникулъ. Говорятъ пріятяо быть матерью, да! лѣть въ девятнадцать, —но видѣть всегда подлѣ себя живыя свидѣтельства о рожденіи и врещеніи, изъ которыхъ всякой узнаетъ, что вамъ оноло тридцати пяти!... влые же языки всегда прибавятъ и шепчутъ: «ей тридцать семь: я внаю, что она вышла замужъ двадцати четырехъ». Вирочемъ, я приняла нѣкоторыя мѣры осторожности. Мон дочеря обязапы носить дѣтскія короткія платья. Это все-таки уменьшаетъ мыѣ года два.

Первое употребление моей теперешней свободы будеть состоять въ Diaitized by GOOG тоять, что я прочту новый романь, о которонъ такъ нного говорать. Мумъ мой низлъ неосторожность сказать низ: «Не читай его, дуименька». Этого довольно, чтобъ я непреизнио прочла его; въдъ я не ребенокъ. Говорятъ, что въ романъ много огвя и картинъ. Это я очень люблю.

Потонъ нойдемъ ны на бузъварные театры. Возьменъ ложу на савтра Я читала ренензю на завтраниюю пьесу. Въ ней много разбойнимовъ, и запутанныхъ происшествій... вепремѣнно поѣдемъ.

Ты меня спрашивала, въ послѣдній разъ, въ чемъ состоить истиное счастіе? Иногда въ обладаніи, — иногда въ потерѣ, но больше всего въ певанисимости.

Но къ чему эти пустыя мечты! Будемъ пользоваться тыть, что отъведъ моего мужа и болёзнь твоего позволяють намъ. Поцёлуй твоето мужа за меня,---и пошли за ложею на завтра.

Твол върная Юлія.

А вотъ отрывокъ изъ записокъ дочери привратника:

«Какъ у меня всегда бъется сердце, когда ночтальонъ праносять писичо къ кому нибудь изъ живущихъ у насъ въ домѣ. Вѣдь это пустяки, но всякое письмо заключаетъ въ себѣ секретъ, — а что можеть быть заманчивѣе секрета!

Разнося эти нисьма къ жильцамъ, я замътила, что усталость находится не въ ногахъ, а въ расположения духа. Поднявшись въ нервый этажъ, чтобъ отдать инсьмо дажъ, которая тамъ живетъ, я уже чузствую, что очень устала. Дойдя до втораго и до третьяго этажа, съ гаветою, или съ визитною карточкою, у меня ноги подкашиваются, но въ седьмой этажъ миъ ничего не значитъ ввойти, чтобъ отнести что-вибудь молодому живописцу. Я вовсе не люблю его, но овъ мходитъ, что я хорошенькая...

Съ какинъ удовольствіемъ слушаю я по вечеранъ, когда передъ окножь играетъ шарманка. Я слышала, что богатые и воспитанные люди почитаютъ унизительнымъ слушать эту музыку. Отчего это Върно оттого, что она дешева и бевъискуственна. У насъ въ доже живетъ дажа, играющая на арфъ, — и всъ восхищаются ся игрою. Миз кажется, что этотъ восторгъ происходитъ оттого, что инструментъ сто̀итъ 3000 франковъ, и что дажа эта училась играть на немъ десятъ лѣтъ. И однакомъ, что̀ путнаго въ этой арфъ? Это тоже шарманка, спавшая съ голоса. Еслибъ арфа стоила 10,000 фр. и на ней издобо было учитъся двадцать лѣтъ, то о ней еще больше бы кричал. Парманку же презираютъ потому, что за два су можно вдоволь се маслушаться.

Жылица втораго этажа получаеть всегда съ вечера завтрашния пветы. Събдственно, она должна была бы внать всё новости двинацатью часами прежде другихъ. Портной на верху получаеть Siècle уме на другой день, —а прачка, живущая на чердакъ, только разъ из нодблю, по воскресеньявъ, читаеть газету въ касе. И ознакоме имие изъ нихъ не знаетъ раньше другихъ о томъ, что происходитъ чъ Пррижъ. Часто даже перчаточная жагазнициях ранно сбхо лог банот.

Digitized by GOO

## Сывов.

а она ничего не читаеть; стело-быть зъ газеталь нечатають тольно то, что уже всё внають.

Въ прежила времена, говерятъ, привратнитъ помъщался немного лучние дворовой собени. Теперь въ нашей номнатѣ есть трижо, двое часовъ но 400 еранковъ, три нартниы первъйшикъ настеревъ, кресла краснаго дерева. Маменька никогда не выходитъ со двора пънкомъ, говоря, что это неприлично. Еще ийскольно лѣтъ, и я увърена, что всъ будутъ съ завистью говерить: овъ женится на дочери призратника.

Въ Парникъ всего заяниательнъе то, что я никогда на улинъ но вспръчала старика съ съдълин волосани, или лысато. Върно такіе инногда со двора не выкодятъ.

Объ устарѣвшихъ женщинахъ всегда говоратъ: эта женщина ечень хореню сохранилась! Боже кой? Каковы-же тѣ, которыя дурие сохранились!

Я сирькала еще замъчание. Въ Паримев не родатся селетит нуччаны бъдоктрые, – всъ брюжеты, отчего это?

Я ть одной квиге читака, что жизнь-сонъ. Авторъ забылъ принисить, что сояз отога прерызается часто звоявани геснеда, возвраанасщинися поздно деной.

точущие мери. Въ посявдней извик журнала Revue des deus mondes появлена любопытная статья о путешестви Ампера въ Соединенные Штаты; онъ приводитъ въ ней, между прочамъ, огрывки изъ проневеденій, занимавшихъ въ посявднее время Свверную Америку. Иризодивъ небольшой очеркъ, принадлежащій перу писательницы Гарріетъ Блявръ Стовъ, пользующейся огропною извъстностью нетолько жихау Анканая, но и въ салой Англів.

• Я тенерь норадочно состерълся – и притоиз колостикз. Скажу еще болѣе: я человѣкъ безъ претензій и отрезвившійся отъ угара жизнь. Но чтобъ женщины не слишкомъ осущали меня, я хочу миноходомъ замѣтить, что холостяновъ ножно остаться не потому, чтобъ недостатало чувства, а ниогда отъ мажишей чувствительности.

Много лёть тому вазадь, — когда ни одниь нез читателей монах еще не родяжея, — быль я маленьных негоднымь мальчишною, изъ танить, ночорые всикь ифиають и все портать. За воспитанены меннь надапраль отець, мать и цёлая армія старшикъ братьевъ и состерь. Всё родные мон были люди ни дурные, ни хорошіе.

А уже сказаль, что принадлежаль из числу семейныхь негодник, в эсе, что ин случалось дурнаго въ дон'й, надало на ною голову, ---вын нотону, что я дийстентельно из нень участвоваль, или по одноку нологринко, почти всегда оправдываншемуся. Родился-ли я недь несчастнымъ созв'яздіемъ, или волшебница какая околдовала мена въ полыбели, только я съ самаго рожденія быль чинъ-то въ род'я Мурадо-лечающлики, то есть, ребенкомъ, который все дилаль не во эремя, вез-

s

ав быль не на своемъ мёстё, не умёль сообразоваться съ обстоятельствами, и въ рукахъ котораго ничто не удавалось.

Стояла-ли въ морозы дверь настежь. - Кто не заперъ се? Ужъ вонечно Гарри! Кто за завтракомъ опрокидывалъ свою чашку коее, а за объдонъ стаканъ, солонку, перечницу, или горчиченцу - при налъйшемъ движения? разумъется Гарри. Кто разбивалъ все тарелян въ домѣ? Тотъ-же Гарри. Кто путалъ у матери мотки шелку и нитокъ, вто рваль у отца только-что принесенныя газеты? Кто опрокидываль у старой прачки корзниу съ выглаженнымъ бъльемъ? -- разумъется Гарря. И все это дълалъ я безъ всякаго злаго намъренія, потому-что былъ добродушнымъ ребенкомъ; но върно между мною и окружающими меня предметами была какая-вибудь притягательная сила, отъ которой, при налыйтень носнь движении, они падали, лонались, разбивались. Казалось даже, что чёмъ больше я старался избёгать этихъ несчастій, твиъ чаще они случались. Если въ той комнать, гдъ я сидъль, былъ вто-нибудь болёнъ головою, или нервани, и если вужна была совершевная тишина, я ходиль на цыночкахь, но непременно натыкался на стулъ, у котораго стояда желъзная угольная лопатка отъ камина; та падала на щипцы кажинныя и увлекала за собою кочергу на желѣзный листь передъ каминомъ: все это составляло такой шумъ и грохотъ, какого некто-бы не успѣлъ произвести нарочно. Такинъ образомъ все, что мнѣ въ руки попадало, подвергалось немниуеной порчѣ. Если на меня надъвали въ школу бълый перединкъ, я непремённо падаль въ грязь и возвращался домой въ самомъ ужаснойъ видъ. Если меня посылали за чъмъ-нибудь въ лавочку, то я-нан тералъ деньги, когда туда шель, или теряль купленное, возвращаясь оттуда. При отнать случаяхъ маменька всегда утвшала меня твиз, что уни мон приросли къ головѣ, а иначе я-бы и ихъ потералъ. Разунѣется, я быль всегдашнею целію домашнихь наставленій со стороны родителей, тетокъ, дядей и двоюродныхъ братьевъ до третьяго и четвертане колѣва, которыхъ брань в совёты всегда выслушивалъ съ величайшимъ терпъвіемъ.

Все это было-бы хорошо, еслибъ судьба не одарила меня при этонъ безполезною и излишнею утонченностью чувствъ, которая состандият такое-же непріятное качество, какъ и нѣжно-музыкальное ухо, потонучто въ жизни всегда случится деваносто девать разъ слышать раноголосицу за одинъ разъ чистой гармоніи. Какъ часто ни бранили меня, но а никогда не могъ привыкнуть къ этому — и сорокъ-первый ранъ столько-же огорчалъ меня, какъ и первый. Я не имѣлъ понатія о сидической онлософія, —и неопытное мое сердце никогда не умѣло сообравоваться съ обстоятельствани; я былъ робокъ и гордъ. Всѣ меня навывали неловнимъ и невоворотливымъ. Домашніе-же мои считали меня только такимъ существомъ, которому всякой девь надобно вымыть лицо, а въ субботу ввечеру ваштопать чулки. Когда я хворалъ, являлся докторъ и прописывалъ миѣ лекарство; если-же у меня больло сердие, никто объ этомъ не ваботился.

Варочемъ, все свачало шло хорошо. Ребенку нужно только Бсть, Digitized by GOOG C

инть, исрать, ходить въ школу, выучиться читать и писать, и нить лекарства, когда онъ болёнъ. Но ощущенія дётей часто бывають глубже, сильные, нежели полагають. Ребенкомъ я уже ощущалъ все, что непріятнымъ образомъ поражало мое сердце, и такъ-же живо стреинися во всему, что доставляло душе сладостное чувство, такъ-же былъ недоволенъ вседневными, пошлыми ласками, и желалъ искревняго, серлечнаго участія, какъ взрослые, у которыхъ это желаніе также рѣзко осуществляется. Никто такъ не повималъ своего несчастнаго положенія, кить я, оставленный всёми, неловкій и неинтересный ребенокъ. Всё мы ножень понимать чужія ощущенія, но кто заботится о чувствахъ ребенка? Могутъ-ли взрослые понимать детское чувство печальной незначительности при видѣ преимуществъ взрослыхъ людей? Ввечеру восылають васъ спать, когда гости соберутся; поутру - въ школу, когда еще спать хочется.... А сколько есть еще другихъ непріятностей, которыя понятны воображенію ребенка, но которыхъ не можетъ овъ передать варослому.

Мић было семь лѣтъ, какъ однажды поутру всѣ домашніе обрадовались извѣстію, что *тетушка Мери* прівдетъ къ намъ. Когда карета ся подъвхала, я сбросилъ съ себя грязный передникъ и побѣжалъ съ прочими братьями и сестрами встрѣчать ее.

Не буду описывать ея перваго появленія. Когда я объ ней вспоиннаю, то несмотря на мои теперешвія сѣдины, чувствую, что дѣлаюсь сантиментальнымъ и готовъ говорить чепуху.

Въроятно, всякой женатый, или холостякъ, достигшій до пятидесятвлётняго возраста, видълъ на своемъ въку женщину, которая въ глазахъ его была выше всъхъ существъ своего пола. Родия ли она ему была, вли жева, лишь бы блеснула она ему хоть издали, онъ долго, по прошествін многихъ лѣтъ, вспоминаетъ объ ней, какъ о вакативненся свътилѣ, какъ о замолкшей музыкѣ, какъ о поблекшемъ циѣтиѣ, о завядшей красотѣ. Воспоминаетъ объ ней, какъ о поблекшемъ циѣтиѣ, о завядшей красотѣ. Воспоминаетъ чувствомъ, хотя слова н не въ состоянія выразить этого ощущенія. Я во всю жизнь зналъ одву только подобную женщину, и именно: *тетушку Мери*. Хороша ли она была собою? спросите вы. Я самъ вамъ сдълаю другой вопросъ: если благотворный духъ слетить на землю въ человѣческомъ образѣ, не будете ли вы обожать это существо, не равсуждая вовсе о красотѣ его? Только въ этомъ отношеніи она и была хороша.

Приномяная ее, я всегда воображаю себь въ любимомъ ея положенів, опершись головою на руку, съ спокойнымъ, свётлымъ лицомъ, съ проткниъ сіяніемъ октябрскаго солвца въ глазахъ и со всегдашнею улыбною добродушія. Я помню, что всявій, кто говорилъ съ нею, непремённо выражалъ въ лицъ своемъ удовольствіе. Она все видёла, все замѣчала, все тотчасъ же понимала, прежде нежели кто разскавывалъ о чемъ-нибудь, и готова была услужить всякому, прежде вежели просвли ее.

Іюдянъ, сибшивающинъ вадунчивость съ неланхоліею, стравно понамется, осан я скажу, что тетушка Мери всогда была счастлива, Di7tized by GOOgle

# Смъсь.

ц это, однакоже, была точная правла. Расположавие ся луха цигогда не лохолило ковечно до веселости, но и не цадало до унывия. Заяво, что сантниентальные люди ночитають подобный характерь невитереснымь. Всогланние спокойствие даже для носторовнихь людей ре занимательно, и однакоже спокойствие возрышеннаго и образованиято характера имбеть въ соба что-то высоков. Часто наибичивость онкущений доназываеть одно невостоянство и малодущие. Велиний же чедовжь всегда однивають. И сели подобный человить поссащаеть вой свои салы для нойощи другимъ, то величие ого безпреставно отражается на трхъ существахъ, которыхъ одъ счастаниятъ и успокощаетъ.

Такова именно была мел тегущка. Свокойствіе са было боль сполойстріємъ самовоспитанія, нежеди темперамента. Она обладла самыни жилыми и тонкним чувствани, но пріучила ихъ пъ тому, чтобъ, вийсто агонзма, повимать другихъ и сочувствовать имъ. Это сочувствія составляло главное основавіе ся характера, какъ ізедень ландиначта, правящаяся ве собственно по красоть цвёта, а по гарновія со рейон окружающими ся предметами.

Много в знал, женщин, съ ларованіяни, а другихъ съ лушевною лобротою, но въ одной тетушкъ Мерн соединались эти начества пъ такой высокой степени. Въ жнани самое неаріятное ощущеніе испытынаещь, когда, разсказывая подробности дълъ и чувствъ своихъ пому-нибуль, видиць, что этотъ человъкъ и подовины не понялъ нас сказаннаго. Но зато накъ пріятно видъть осббу, которая насъ набавляетъ отъ труда разсназывать, нотому-чие имперелъ утадываетъ исе, что вы хотите ей сказать.

Этоть дарь боле всего утенналь меня въ тетунке Мери. Когда оне прібхала въ нашь домъ, я номаю, въ первый вечеръ, какъ ны вой сидели оболо камина, она посмотрёла на меня съ такимъ выражениенъ, которое мев доказывало, что она меня вилить васклозь. А когда пребило восемь, и маненька сказала мис, чво пора кати спать, в нечельно склониль голову и пошелъ, думая о темъ: сколько тетунка Мери будетъ еще разсказывахь прекрасныхъ иоторій безъ мена; она тогля посмотрёла на меня съ такимъ чувствонъ, кокорое доказывале, че ова меня цоняла. Это облегивно трусть мою, и я спокойнѣе пенеры спать. Какъ различна понятанность сердца отъ важныхъ понятій рессулка! Не поминтъ зи каждый изъ насъ, чжо одно слово, взглядъ, деже недосказанияя срава часто пряказывалоть болые, вежели в сенеронать ныя ласки. Мы благодарны тамъ, которые векутся о нашинъ минненьцъ, потребностяхъ, ко даже ребенку дороже ть лица, которыя ваботятся объ ощущеніахъ его сердна.

Не прошло и мъсяца со двя пребыванія у насъ тетушки Мера, в я уже любилъ ее больше всего на свътъ. Всякій ваглядъ ся, слово, улыбва дълали меня счастапвымъ. Я любилъ ее зато, что мой бухажный вжъй ей поправился, зато, что наши дътскія игры не мъшали ей, зато, что она никогда не обращала вниманія, если я опрокниу ся рабочій ящинъ, зато, что она мою неловкую любовь принимала съ улыбкою и удовольствіемъ. Когда она бывала больна, то требовала, ятобъ а за нею коляль, хотя при этомъ случат я обыкновенно съ усердіемъ. мянь больше мбшаль, пежели помогаль.

Она была единственною особою, съ которою я разговаривалъ, и я не понималъ, нанъ могла такая женщяна, уму которой всё удивлялись, говерить со мною о конькахъ, обручахъ, воланахъ. Впрочемъ и старен изма люди всегда удивлялись втому. Онъ не понимали, что мноренкиощая женщина должна быть не недантомъ, а сочувствующимъ существомъ, какимъ она была для всякаго. Она умъла вовлечь въ разговоръ съ собою каждаго, такъ что я часто самъ себъ удивлялся, встуная въ самый серьозный разговоръ, и спрашивалъ: полно дитя ли а еще?

Нѣсколько мѣсяцевъ были мы счастливы ея присутствіемъ; наконецъ наступила минута отъѣвда, и она просила у маменьки позволенія взять меня съ собою. Вся семья дивилась и не понимала, что она во миѣ нашла корошаго. Впрочемъ дѣло тотчасъ же уладилось. Съ гѣхъ-поръ жилъ я у нея, и она какъ благодѣтельный геній дѣйствовала на мой характеръ и образованіе. Наставленія ея всегда доходили до моего сердца; она давала чувствамъ монмъ полезное направленіе, развивала мой умъ, и воспитывала меня не суровостью, а тихимъ вліяніемъ, похожимъ на то, какимъ солице дѣйствуетъ на цвѣты. Когда же она скончалась, когда тѣло ея зарыли въ могилу, духъ са, слова, дѣйствія остались въ воспоминанія всѣхъ окружавшихъ ее, какъ отблескъ вечерней зари по закатѣ солица.

# П. ОТКРЫТІЯ ВЪ НАУКАХЪ И ПРОМЫШІЕНОСТИ.

досятнай солначный лучь. — Г. Стоксъ, въ Кембриджѣ, занимавшійся разными опытами надъ разложеніемъ солнечныхъ лучей, сдѣлалъ замѣчательное отврытіе въ оптикѣ. Извѣстно, что обыкновенное призматическое изображеніе солнца (спектръ) состоитъ изъ крехъ дервоначальимяъ цвѣтовъ, краснаго, синаго и желтаго. Эти три няѣта разлагаются потовъ на девять цвѣтныхъ полосъ : темнокрасную, красную, оравжевую, желеную, синюю, темносицюю, фіолетовую и голубую. Далѣе голубаге цвѣта не обнаруживалось до-сихъ-поръ никакого цвѣта.

Но есть нёкоторые растительные соки и масла, которые, пропуская ментий небть, отбрасывають сний. Нёкоторыя желтыя стекла имёють токо свойство. Тенерь Стенсь доказаль, что послёдній голубой цвёть жизаю еще простирается, превращаясь- въ сребристо-голубой. Если сяймать вазарь изъ внутренней шелухи дикаго каштава, получается темножелтая жидкость, которая отражаеть упомянутый голубой цвёть.

На основанія этого явленія ножно пронзвести любонытный опыть. Нализь станань холодною и очищенною водою, снавать ее на столь передь окномъ. Когда сілеть солице авиствіе еще замблательние. Систря въ счанань, наличенть въ него шесть или семь к ель сена-

ченнаго взвара наъ каштановой шелухи. Какъ скоро кашли въ водъ разойдутся, являются облака самаго красиваго сребристоголубаго цвъта, которыя, плавая въ водъ, обнаруживають поларизованный свъть.

Если въ эту жидкость бросить признатическое изображение солица, ясно видны всё цвётные лучи, за которыми есть еще десятый, сребристоголубый, тоже весьма ясно обозначенный. Вёроятно, что полраздёление лучей простирается еще и далёе, но этого еще не открыто.

Годовое донессовіе Германскаго Фбщества переселеній и колонизація, учрежденнаго въ Верлинъ. — 19-го инваря ньнійшияго года было годовое собраніе этого общества подъ предсёдательствонъ Геблера и представленъ обзоръ о дёйствіяхъ общества въ истекшемъ 1852 году.

Цѣль общества, по статуту, состоитъ въ отсовѣтованіи излишией торопливости въ переселенія; въ переводѣ переселенцевъ въ области менѣе заселенныя, для составленія въ нихъ колоній; въ отправленія лицъ, уже твердо рѣшившихся къ переселенію, въ такія за-атлантическія страны, гдѣ-бы политическія и хозяйственныя выгоды отечества болѣе могли быть соблюдены; наконецъ, въ снабжевіи переселенцевъ всѣми пособіями и полезными совѣтами.

Совѣтъ общества указываетъ на свои многочисленныя дѣйствія, имѣвшія полезные результаты.

Хотя въ нѣкоторыхъ провинціяхъ Германіи страсть къ переселеніямъ и ослабѣла, — однако же въ 1851 году было переселенцевъ пятью тысячами болѣе предъидущаго года, а въ 1852—6000 болѣе 1851 года. Изъ послѣднихъ переселенцевъ — 4444 человѣка имѣли при себѣ имущества на 977,635 талеровъ, — что составляетъ кругомъ по 218 талеровъ на человѣка, — а въ 1851 году, эта цифра простиралась только до 185 талеровъ на каждаго переселенца. Это доказываетъ, что страсть къ переселеніямъ переходитъ и на зажиточное сословіе народа.

# Вообще отправились:

ияъ	Бремена въ	1852	году		. 58,551	• • •		•	<b>B</b> 3	1851 . году					37,943	
	Descarpo	•				29.322	•	٠.			• •	•	•	•	•	10,121
	а амоурга Антверцена	· · ·		•••	•	14,428	•	• ′	•	••	••	•	•	•	·	3,240
			И	ОТО <b>т</b>		102,301		•	•			•	•	•	•	65,313

Считая же нѣмцевъ, отправнышихся изъ Інверпуля, Гавра и Роттердама, отъ 60 до 70,000 человѣкъ, получится въ 1852 году до 172,000.

Большая часть переселяется въ Соединенные Штаты — и выгодини шая часть Штатовъ для нимцевъ теперь Техасъ, самая же невычолная Калифорнія.

Канада старается болье всего привлечь къ себь переселенцевъ, – н даетъ имъ большія выгоды. Многіе рышаются вынь отправляться туда.

Политическое положение Менсики таково, что, въроятно, дено

еще не будеть охотниковь переселяться туда. Туже невыгоду представляеть и Перу.

Въ Средней Америкъ, гдъ соединение двухъ океановъ готовитъ всъмъ областямъ блистательную будущность, нътъ еще достаточныхъ средствъ для первоначальнаго обзаведения переселенцамъ.

Въ Венесуелъ и Южномъ Чили чрезвычайно усиливаются переселенія, потому-что правительства етихъ областей принимаютъ полезныя итры въ поощренію емиграціи.

Въ Бразилію отправилось много переселенцевъ въ прошломъ году. Въ провинціи Ріо-Гранде живутъ 11,000 нѣмцевъ, пользующихся хоропимъ состояніемъ.

Въ Австрали общественное состояние дѣлъ такъ еще непрочно, что общество никому не совѣтуетъ туда переселяться.

Въ Алжирію нѣнцы совекиъ прекратили переселенія.

## III. МЕЛКІЕ РАЗСКАЗЫ И НОВОСТИ, ЗАМ'ВЧАТЕЛЬНЫЕ СЛУЧАИ.

вте нерехитрить. — Въ одно утро выйхали изъ Бостона по желланой лорогѣ четыре кредитора, чтобъ наложить запрещеніе на иминіе одного несостоятельнаго фермера въ Фирмингтонѣ. По американсимъ законамъ нѣтъ конкурса, а кто прежде предъявилъ свое требованіе въ судъ, тотъ получаетъ полное удовлетвореніе, Всѣ четверо вобхали съ однимъ и тѣмъ же намѣреніемъ, но всякій придумывалъ средство, какъ бы поспѣть раньше другихъ. Всѣ четверо знакомы были между собою, но въ разговорахъ на желѣзной дорогѣ ни слова не упоминали о цѣли поѣздки.

Прівхавъ въ Фирмингтонъ, надобно было вхать далее въ тележкѣ въ одну лошадь. Всё четверо бросились на нее. Каждый хотёлъ наиять ее отдельно, но трое успёли сёсть вийстё и приказали кучеру тотчасъ, же ёхать, оставя четвертаго, который однако же успёлъ догнать ихъ бёгомъ и сёлъ съ кучеромъ.

.Сидя съ нимъ, онъ сказалъ ему тихо:

- Продай миъ свою лошадь...

- Какъ можно! это мое единственное средство въ пропитанію.

— Продай ва одинъ девь.,.

- Какимъ же образомъ..

- А вотъ видишь ли, я тебѣ даю сто долларовъ за лошадь и телегу, а ввечеру опять продамъ ихъ обратно за пятьдесятъ долларовъ, Согласенъ?

— Согласенъ...

- Вотъ деньги!

Быстро сунуль онъ ему деньги въ руку, схватиль вовжи и погналь лошадь нарочно у самаго края дороги, опрокинуль телегу вадними / С

## Caner.

колесаня въ глубоній ровъ, и нокуда сидівнию въ ней съ трудонть старались выбраться, онъ перерізалъ всі постронии, сілъ верхонъ на лошадь и ускакалъ.

Прівхавъ въ мѣстечко, куда ови всѣ вхали, четвертый нутешественникъ явился нъ нотаріусу и предъявилъ свою претензію на есрмеря банкрута. Обезпечивъ танниъ образомъ свой искъ, отправился онъ на лошади въ трантиръ, куда прибыли и трое осталъные, бѣжавшіе все время бѣгомъ.

Явился и извощних Купенъ отдаль ему обратно лошадь, взявъ однако же по условію нятьдесять долларовъ. Остальные трое заплатили хитрому кредитору и тв пятдесять долларовъ, которые онъ истратилъ, чтобъ перехитрить ихъ, съ твиъ чтобъ онъ, по возвращения въ Бостонъ, не разсказывалъ происшествія.

онаеный дурлиетъ. — Недавно въ одномъ парижскомъ коеейномъ домѣ произошла ссора между пожилымъ человѣконъ и молодымъ лизонъ съ густою бородою, окончившаяся вызовомъ на дурль.

На другое утро съѣхались противники въ условленномъ мѣстѣ. Секунданты зарядили пистолеты и отмѣрили разстояние. Во все это время левъ важно прогуливался и нокручиваль усы.

- Когда всё приготовления кончились, старший противникъ спросиль у льва, не хочеть ли онъ войти къ нереговоры и принять вакіа-инбудь условія?

При этихъ словахъ левъ выросъ еще вънне и отвѣчалъ, что ин начто не согласенъ.

--- Очень жазь! отвѣчазъ старикъ, носмотрите....

Въ эту минуту указалъ онъ ему на летёвниую мимо птицу, и въ тоже мгновеніе выстрёлнаъ по ней и убилъ се

Левъ побланата.

— Я обиженный, продолжаль старинь, и первый выстрыть мой. Вы виділи, что я стріляю мітко, и чімь больше та втица, ноторая передо мною, тімь вірніс я попаду въ нес. И потому я предлагаю закъ, или отнести сегодня же тысячу франковь въ кассу бідныхъ, или быть убитымь.

Ръшайтесь и выбирайте.

Левъ недолго думалъ и согласился заплатить деньги.

Африканскіе правдники — Въ Эльминской области, на западномъ берегу Африки, господствуетъ весьма странный обычай. По приказанію фетиша Энзая гуляютъ по селенію мужчины, поютъ во все горло, бьютъ въ барабаны и осыпаютъ бранью всёхъ желицинъ

и Авлушень, ноторыя ст нимъ встрётятся. Въ первый день этихъ правдниковъ ходятъ они съ зажженными лучинами изъ нальмонаго дерева и кричатъ во все горло. Вслёдъ затёмъ начинается правдникъ женщинъ, называемый правленкомъ побоевъ. По приказанію кумира Ядодо, женщины и дёвушки, вооружась палками и ремнями, обгаютъ по селенію, и самымъ жестокимъ образомъ бьютъ всякаго мужчину, который имъ попадется. Послёдніе обвертываются въ эти дни въ нёскольке одёялъ в обращаются въ бёкство предъ самою малорослою дёвочною. Эти правленики предолжаются три вторника одинъ за другимъ. Праздникъ же мужчинъ справляется цёлыя три недёли сряду.

мода выше прасоты. — У всякаго свой идеаль красоты, смотря по вкусу и вонятіямъ. Во всяномъ искусствъ слёдуютъ модъ. Во Францін, во времена директорін, всѣ женщины хотѣли быть гречанками. Живописцы рисовали только пластическія формы; музыка сделалась торжественною. Послѣ имперіи, когда Бруссе издаль свою Теорію бользней, въ которой доказаль, что каждый изъ насъ непремѣнно стралеть желулковь, вошло въ моду быть блёдныйъ в худощавымъ. Чёнь менёе быле полноты въ женщинахъ, тёмъ болёе называли ихъ воздушвыми, эсирными, прелестными. При Лун-Филиппъ среднее сословіе старалось втереться въ аристократію, и всѣ захотѣли имѣть важный видъ; безъ важности не было врасоты. Руки в ноги дожны быть самыя маленькія, обувь самая узвая; походва воздушная; поклоны знавонымъ ва улице едва должны быть заметны. Все романы описывали только сажных женщинь. Обратясь въ предвилущинь стоявтіяна, видних везда разныя моды и вкусы. При Людовний XIII и XIV всякая прасавая жевщана должна быть былокурою. Бидныя брюнетки должны были скрывать свои волосы, или красить ихъ. При Аюдовний XV мода на красоту совершенно изийнилась. У красавицы должень быть тупой нось, маленькие глазки, маленький роть и островыдавшіяся губы. Болье же всего требовались ноги увенькія, но длинныя, для ношенія обуви съ высокими каблуками. Сверхъ-того красавица должна была много говорить и смѣяться.

Шиские Соота Арну. — Знаменитая актриса Соотя Арну, обегативмая своимъ талантомъ театръ и умершия въ нищеть, писала, въ послёднее время своей жизни, къ оранцузскому министру внутреннихъ Алл Люстениу Бонапарте, слёдующее письмо: «я выпуждена опять обратиться въ вамъ съ просьбою. Мив не платятъ жалованья, хотя вы в приказали это. Требують, чтобъ я опять итрала тё роли, въ которакъ нѣкогда пріобрёла свою славу, а имейно: Исмленію, Полику, Аглаю и другія. И танъ, я на шестидесятонъ году должна опять быть нимеою, пастушкою, дочерью Агамемиона. Признаюсь, подобная жертва стоила бы слевъ. Надобно голодать, или жертвовать своею славою. Такъ и быть! Я лучше умру съ голода, а йе со стыда.

скорбь отца. — Извѣствый композиторъ Перъ хоровнаъ свою дочь, и рыдая провожалъ гробъ ся; другъ его, Кастиль-Блазъ, велъ его подъ руку. Но скорбь отца о потерѣ любимой дочери не такъ была сильна, какъ печаль артиста и композитора, теряющаго надежду видѣть въ своей дочери одну изъ первыхъ европейскихъ пѣвицъ.

— Какой удивительный былъ талантъ! говорилъ онъ, рыдая, въ ту минуту, какъ погребальное шествіе вступало на владбище. Какая потеря для исвусства! Помнишь ли ты, какъ она пѣла въ послѣдній разъ каватину Севильскаго цирюльника.

- Какъ не помнить! отвѣчалъ Кастиль-Блазъ. Неподражаемо.

- А помнишь арію: di tanti palpiti....

— А ты помнишь ли дуэть наъ Pré aux Clercs: il faut agir avec prudence.... Туть, рыдая, началь онъ пѣть извѣстное мѣсто...

— Да! но то мѣсто было еще лучше выражено, помнишь... Туть запѣлъ и Перъ, и оба продолжали идти, плакать и пѣть, къ всеобщену удивленію публики.

отчеге у негровъ (бъды зубы. — Германскій путешественникъ Кастеръ находитъ, что бѣлизна зубовъ у негровъ весьма естественна. Цослѣ всякой пищи полошугъ они ротъ и безпреставно чистятъ зубы палочкою одного растенія, нмѣющаго вееьма горькій вкусъ и рэстущаго въ области Ашантіевъ. Оно называется кюзпіа. Надобно бы вывезти это дерево наъ Африки, чтобъ улучшить зубы европейцевъ.

Отчере бабечин летать на огонь и ежигають себъ прызычни. Быль преврасный тропическій вечерь, вечерь безь сумерень, когла тотчась послѣ солнечнаго ваката наступаеть темная, таниственная вочь-Легкій вѣтерокъ, вѣя съ моря, прогналъ даже воспоминаніе о дневнояъ жарѣ. Все затихло, кромѣ тихаго шептанья влюбленныхъ и мовотовнаго напѣва негровъ, которые шли съ работъ къ свониъ хижинанъ. Но и это пѣніе затихало въ отдаленія, и наконецъ совсѣмъ замолкю. Тишина ночи прерывалась только разговоромъ молодыхъ людей, воторыхъ мы постараемся описать.

Оливье Родригецъ, красивый и смѣлый молодой человѣкъ, съ черными волосами, открытымъ и благороднымъ ха рактеромъ. Овъ уже Digitized by OOQLE давно любить свою преврасную двоюродную сестру Діану Берли, дочь одного изъ богатъ́йшихъ жителей Ріо-Жанейро. У насъ Діана считалась бы еще ребенкомъ, потому что ей едва минуло шестиадцать лѣтъ, но подъ жаркимъ небомъ Бразилін она уже нѣсколько лѣтъ считалась невѣстою, такъ что многіе удивладнсь, отчего отецъ не тороинтся отдавать ее замужъ. Бѣлокурая Діана была въ полномъ смыслѣ женщина, потому-что была умна, хитра и кокетка. Еслибы кто посиотрѣлъ на нихъ въ эту минуту, то навѣрно бы сказалъ, что сила и воля находятся на сторонѣ Оливье, а кротость и послушаніе на сторомѣ молодой дѣвушки. Это была бы жестокая ошибка, потому-что прекрасная Діана однимъ-словомъ заставляла склоняться передъ своею капризною повелительницею.

Берли видѣлъ, что Оливье любитъ истинно его дочь, и согласился соединить ихъ, но онъ тоже привыкъ исполнять малѣйшія прихоти Діаны, а та не торопилась замужствомъ, хотя была неравнодушия къ пылкому Оливье. Она даже требовала, чтобъ ихъ не объявляли женихомъ и невѣстою, и на это у ней быля свои причины.

Діана считалась первою красавицею въ Ріо-Жанейро, богатвищею невѣстою, и была, разумѣется, окружена безчисленными обожателями ел красоты и придаваго. Это безпрерывное обожаніе, услужливость и похвалы нравились молодой кокеткѣ, и она не торопилась отказаться отъ этой блестящей жизни, зная, что Оливье не перестанетъ ее любить, несмотря на ея капризы. Между-тѣмъ, каждый день являлись новые женихи, и толпа обожателей увеличивалась, а она внутренно сиѣялась надъ ними и не говорила, что уже выбрала Оливье.

Берль быль счастливь твиъ, что всв восхищаются его дочерью, и не находиль предосудительнымъ ся поведеніе. Онъ считаль ее избалованнымъ ребенкомъ, который исправится посль замужства, а между-твмъ, вѣтренная красавица выдумывала предлоги, чтобъ какъ-нибудь отдалить день свадьбы. Наконецъ воображеніе ся истощилось и она была почти побъждена любовью Оливье, твиъ болёе, что въ этотъ самый день онъ подарилъ ей богатый брильянтовый уборъ.

Діана примѣрала его пѣлое утро и сожалѣла, что не можеть носить прежде свадьбы. Воть отчего она была въ прекрасноять расположенін духа, не противорѣчила отцу, когда онъ говорилъ о приготоложенія духа, не противорѣчила отцу, когда онъ говорилъ о приготоложенія духа, не противорѣчила отцу, когда онъ говорилъ о приготоложенія духа, не противорѣчила отцу, когда онъ говорилъ о приготоложенія духа, не противорѣчила отцу, когда онъ говорилъ о приготоложенія духа, не противорѣчила отцу, когда онъ коволъ къ свадьбѣ, и облокотилась на балконъ, вовлѣ жениха, который разсказывалъ о ихъ будущей живни. Пользуясь темнотою ночи, Оннье осмѣлился взять руку своей прекрасной невѣсты, и чувствуя, что она не отнимаеть ее по обыкновенію, началъ въ сотый разъ опнсывать ей свою страстную любовь; но молодая дѣвушка слушала безъ ниманія пламенныя рѣчи влюбленнаго и думала только: вельзя-ли еще какъ-нибудь отдалять свадьбу. Вдругъ она вспомнила, что подруч ея Нина, выхода замужъ за банкира, получила въ день свадьбы весь нарядъ невѣсты, выписанный изъ Парижа, а Оливье и не подучать о такомъ же сюрпризѣ. Діана тотчасъ выдернула свою руку, которую Оливье прижималъ къ губамъ, и отошла отъ него. - Что съ важи, Діана, спросиль испуганный меняхь. Вы серантесь? Развѣ я осворбиль вась твиъ, что оснѣлился поцѣловать ручну, которую вы самя миѣ дали. Простите меня, но я не могу болѣе сярывать монхъ чувствъ.

И молодой человёкъ хотёлъ опять взать бёленькую ручку, которая лежала на золоченныхъ перилахъ балкона, но Діана отодванулась дальше, и сказала съ наленъкою досадой:

— Оставьте меня, Оливье, я не сержусь на васъ; я вспомянла только о моей подругь Инић.

-- И это воспоминание завлению васъ до того, что вы забыля даже, что я съ вами?

- Нать. Я дунала о подявнечномъ платъв Ниныл...

- Благодарю васъ за эту мысль. Это даетъ нев надежду, что ни своро назначите нашу свадьбу.

— Не такъ скоро, отв'тала Діана съ констствоиъ, потопу-что у нена истъ платья наъ Парижа, а я хочу быть преврасна въ этотъ торжественный день.

- Изъ Парижа! повторила Оливье св горествю, но это займета столько времени!....

- Что жъ, если я этого хочу, отвѣчала молодая лѣвушка, съ досадой набалованнаго ребенка. Разъћ и хуже Иниъ, или ной жевита любитъ неня меньше...

— О ныть, сказаль Оливье съ жаронъ: а готовъ чыль хотите доказать мою любовъ... но такая долгая отсрочка... притонъ же скоре изъ Францій придетъ корабль и я прежде всёхъ выберу самые модные и богатые наряды, такъ что ни одна изъ нашихъ данъ не успёсть купить ни одной левточки. Увёряю тебя, Дана, что твоя свадебная корзинка будетъ гораздо богаче, чёмъ у Нивы.

Капризная невѣста не поблагодарила даже за это вниманіе жениха. Она топнула ножкою и отвѣчала, со слезами на глазахъ, удивлясь, что въ первый разъ въ жизни смѣютъ не согласиться съ ся желаніенъ.

- Все, что вы мић купите, едћлано не собственно для меня, а нарядъ Нины заказывалъ въ Парижћ ся женихт, г. Моклоръ, стало-быть онъ се любилъ и не отказывалъ ей ни въ чемъ, тогла какъ вы спорите мяъ-за бездћлицы.

--- Бевлевлица, събедить въ Нарикъ изъ Ріо--- Жанейро! векрачала Оливье съ отчалијемъ. Теперь в вижу, что вы не любите и не можете любить меня.

Отчанніе молодаге человіна в его слова только боліє раздражаля нокетну, потому-что ена виділа сама всю странвость своего требоканія, но не хотіла сознаться въ этомъ, а объявила, горячась еще боліе, что скоріе останется въ дінушкахъ, но не будеть вінчаться безь нарижскаго платья. Послі этого она убіжала въ садъ, слыша, что идеть отоцъ, в остановилась подъ балкономъ.

Берли улыбнулся, услыклаву ота Оливье в новожь капривь Діаны, и скаваль ему :

--- Усновейся, иземниках, ноя налунья любить тобя и скоро забудеть о своей прихоти.

- Нить, дядющия, отвичаль Одние грустно: я униронъ, что Діана не любять неня. Она не замичаеть мосто страданія, мосто нетернивія. Я умираю оть любян, а ена понойна и хладнопровна...

Молодая дъвушка притавла дыханіе и слушала съ удовольствіенъ скова Оливье.

— Она хладнокровна, повториль онъ, но такъ прекрасна, что я не ногу разлюбить се. Я, вакъ бабочка, приблизился ка солчкъ и опалила соон крылол. Прощайте, дядющка. Завтра и сажусь на корабль и отправляюсь во Францію. Это меланіе Діаны, и я повшнуюсь ей безъ ровота...

Діана въ волненін убъжала въ евою компату. Она нопяла, что ноступнла легкомысленно и глуно. Она помяла также, что любила истинно Оливье и послала его въ бальнее путемествіе, изъ котораго онъ ножеть не вернучься. Но что же ей ділать? Неумели созначься въ своей внив и просить прощенія? О, півть! для этого она слашиють горда.

Груствая в недовольния, нолодая дваушна отослала своихъ горинчныхъ в свла въ углу терассы, ноторая выходила въ великолбивый цебтиниъ. Дверь са компаты, арко освъщенной, была открыта, и длинная полося свъта логла посреди сада. Діане задушалась... идругъ легий шелестъ ирыльшенъ заставилъ ес коднять голову. Это были краснивла разноцибтвый бабочки, илетавшта въ свътлую ноннату;- онв кружнянсь вокругъ отни и потомъ падали и умирали, свернувъ свои обожжевные пръльшки.

Діана вспомнила слова жевиха, и ей стало жаль бъдныхъ созданій, жизнь которыхъ и безъ того коротка. Вдругъ въ комнату вле тъла чудная бабочка самой ръдкой породы, на крыльяхъ которой переливались саные яркіе цвъта. Діана слъднла глазами за этимъ прекраснымъ живымъ цвъткомъ. Мотылекъ завертълся вадъ огнемъ, и вачалъ къ нему приближаться.

- Не лети въ огню, завричала невольно молодая дввушва. Ты такъ хорошъ, я не хочу, чтобъ ты умеръ... Во мотылевъ уже опалилъ свои радужныя врылья и упалъ на мраморъ стола, продолжая биться.

Діана тихонько подошла из столу, взяла вз руки бѣдное насѣкомое в скавала со слезани:

- Отчего же это все бабочки летать на огонь и сожигають себе прылышки?

--- Я теб'в скажу отчего, отв'язаль умирающій нотылень н'яжнымь голосомь, если ты только снесень меня въ цибтинкъ, чтобъ я могь умереть въ зелени и бросить посл'ядній воглядь на обожаемую луну.

Удноленная Дана невольно исполнила желаніе мотылька. Она сонила съ террасы и осторожно полонила раненнаго на мяткую траку. Цліты узнали тотчась своего любянца и съ жалостію силонили свои головин надъ умирающимъ потыльномъ, но тотъ не обратиль вниканія на акъ «С ирасоту и свёжесть, а посмотрёль съ восторгонъ на луну, которая явилась на небё, въ полномъ блескв.

— Посмотри на меня, безжалостная красавица, сказаль мотылень. Я умираю изъ любви къ тебѣ, въ полномъ цвѣтѣ молодости. Неужели ты не сжалишься надъ другими безумцами, которые приносятъ себя въ жертву твоей красотѣ?

Діана слушала мотылька съ возрастающимъ любопытствомъ; ояъ продолжалъ:

— Я объщалъ тебъ, молодая дъвушка, равскавать: отчего бабочки летять на огонь и погибають преждевремевно. Слушай же меня и помви мою печальную повъсть.... Давно, очень давно быль у насъвъ царствѣ бабочекъ, красавецъ котораго звали, Павоній. Онъ былъ удивительно красивъ и на его широкихъ крызьяхъ блествля всв яркіе цитта, осыпанные волотистою пылью. Всв подданные удивлялись и радовались прасотв своего повелителя, съ которою онъ соединялъ необывновенный умъ и познанія, потому-что выслушиваль совіты онытныхь вочныхъ бабочекъ, которыя живутъ долве дневенахъ. Одаренный встин дарами природы, Павоній могъ быть счастливийшимъ изъ насикомыхъ, но въ сердив его была страшная рана, которая отравила его жизнь и была причиною его смерти и несчастной судьбы всёхъ бабочекъ. Хотя Павоній и привадлежаль въ благородной породѣ двевныхъ бабочень, но увилёвъ однажды блёдную луну, онъ пристрастился въ ся хололному свёту в продолжаль летать ночью. Однажды прекрасная парица луны, Біондина, дала праздникъ и пригласила на него всв азбалы и всёхъ волшебницъ. Навоній былъ тоже приглашевъ въ пристальный чертогъ, и съ этого дня начались его страданія. Онъ влюбился страство въ прекрасную Біондину, но вокругъ ся было столько обожателей в поклонниковъ, что онъ не сиблъ и надбаться. Притонъ же безчувственная врасавица была во всёмъ холодна и равнодушна, и несмотря на это никто не могъ ее разлюбить и всъ готовы быля жертвовать жизныю ва одинъ ея взглядъ, за одно слово.

— Я самъ умираю отъ ел прихоти; я бы долженъ былъ прокливать ее но не въ силахъ этого сдёлать; напротивъ, я благословлю судьбу, если Біондина пришлетъ мий хоть одинъ холодный лучь, чтобъ усладить мон послёднія минуты.

Мотылевъ началъ ослабъвать, и Діана думала, что онъ уже умеръ. но отдохнувъ немного, онъ продолжалъ едва слышнымъ голосомъ:

— Павоній влюбился въ царицу луны, и красавица, слыша, что накто еще не могъ тронуть сердца нашего повелителя, захотѣла видѣть его всегда у своихъ ногъ и начала съ нимъ кокетничать, не отдалял однако прочихъ повлонниковъ Всѣ приближенные Павонія видѣли его стралавія и просили брать ихъ съ собою въ кристальные чертоги. Біондиям, чтобъ ващитить своего товарища отъ обольщеній, но увы! неосторожвые вернулись всѣ влюбленными въ прекрасную царицу. Наковеца наши мудрецы, видя всеобщее отчаяніе, рѣшили, чтобъ Павоній попросиль руки Біондины и отправили къ ней депутацію. Горлая царила приняда ихъ дасково, и хотя Павоній нравился ей но ова не холѣла отвазаться отъ своей блистательной жизни и объявила, что отдастъ свою руку тому, ято въ день свадъбы подаритъ ей солнечный лучь.

Это требованіе передали Павонію, и тоть быль въ восторгѣ, потомучто думаль достать солнечный дучь очень легко. Цолный счастія и надежды, онь полетѣль къ своей вовлюбленной, и страсть его была такъ чиста и благородна, что тронула даже безчувственную Біондину.

— Я хочу сдізать себі вінець изъ солнечнаго луча, сказала она своему жениху, чтобъ показаться тебі еще прекрасніе.

- Тебѣ не нужны украшенія, говорилъ влюбленный: ты и то восхитизельна.

--- Одна изъ спутницъ Сатурна попросила у своего жениха золотое кольцо и гордится имъ теперь...

- Я достану теб'я твой в'янецъ и ты ув'яришься, что я люблю тебя больше всёхъ.

И счастливый Павоній, разспросивъ о дорогь, отправился въ солицу, думая, что оно уступить ему одных жаркій лучь. Никто изъ товарищей не смѣлъ за нимъ слѣдовать, и всѣ остались на землѣ, ожидая опочанія этого безумнаго дела. Даже ночныя бабочки вылетели няъ своихъ норокъ, потому-что и онѣ любили нашего Цавонія. Вдругъ въ полдень мы услышали жалобные стопы, и Павоній, обезображенвый и равеный, упаль на крылья своихъ друзей. Всѣ окружили его съ участіемъ, но онъ могъ только сказать, чтобъ нивто наз насъ не приближался въ огню, и умеръ, произноса имя безжалостной кокетки. Плачъ и рыданія бабочекъ наполнили воздухъ; потомъ всѣ начали приготовлать похороны, достойныя сана покойника, и послали гонцовъ во всѣ сады, чтобы всѣ породы бабочекъ проводили Павонія до его послѣдняго жилища. Стечевіе насѣкомыхъ было такъ велико, что казалось тучею, скрывающею солнце. Тело Павонія положили въ чашечку аронатическаго цвътка, которая тотчасъ же закрылась, и одивъ ученый нотылекъ прочиталъ очень трогательную надгробную речь, въ которой предлагаль даже отистить за смерть Павонія; но всё были далеки оть этой мысли. Всѣ звали, что тотъ, кто привесетъ Біондинѣ горящій лучь, будетъ ся супругомъ, и всв готовились въ свою очередь къ опасному путешествію.

Съ-тѣхъ-поръ много жертвъ пало изъ любви къ холодной Біондавѣ, которая всѣмъ поклонникамъ говорить одно и тоже: принесите мнѣ огненный лучъ! И безразсудныя бабочки отказались отъ путешествія къ солнцу, и думаютъ, что гораздо легче взять лучь отъ огня. Вотъ отчего всѣ мы летниъ на огонь, не слушая совѣтовъ старшихъ, и думая только, какъ достать вѣнецъ Біондивѣ. Пусть моя смерть послужитъ примѣромъ для монхъ братьевъ, потому-что я тоже былъ въ чертогахъ луны и влюбился въ, Біондину, которой хотѣлъ быть супругомъ. Что ни аѣлайте, вы не отучите бабочекъ летать на огонь, также какъ нельвя отучить женщинъ отъ кокетства.

Проговоривъ послѣднія слова едва слышно, мотылекъ со вздохомъ свервулъ свои крылышки и замолкъ навсегда. Діана нагнулась надъ

аниз и спретала его эз кустѣ бѣлыхъ резъ. Вдругъ послышелись въ аллеѣ чьи-то шаги, и тѣнь мужчины остановилась передъ онномъ Діаны.

- Прощай, моя прекрасная Діана, сказаль тихо Оливье. Не забывай бъднаго путешественника, который для твоей прихоти готовъ жертвояать жизнію. Если же я не вернусь... если погибну... вспомии обомих хоть разъ, и дуща щоя утёщится.

Молодой человѣкъ отеръ слевы и хотѣлъ отойти, но его удержала бѣленькая ручка и знаконый голосъ голосъ сказалъ ему:

- Не улежай, Оливье.

Удивленіе и радость ожнвили Оливье; о́нъ не върилъ себъ, но Діана опустила чулиую головку на его плечо и продолжала тихо и въжно:

- Прости неня, мой другъ. Я вътренный, балованный ребеновъ, и инъ необходниъ строгій наставникъ. Вотъ почему завтра же ны попросниъ батюшку подписать нашъ свадебный контрактъ.

- Діава! возможно ли! такое счастіе! говориль Оливье въ восторгв. Ты согласна быть жово жовою !

- Да, отв'вчала она, улыбаясь. Я не хочу быть огнемъ, на которонъ бебочин ежигаютъ свои прылья.

Digitized by GOOQ

# московский въстникъ.

Обстоятельная повость о томъ, какъ корреспондонть «Пантеена» проводяль день новагогода прежде, почему не проводять его также теперь, в какъ встрътиль имнъщий. — Къ Тройкљ, г. Сверчкова. — Разныя новости: воспомянание о Баклагь, возбужденное одявить ученымъ есльстоинь, — Нынъшния тропчныя катанья. — Маскерады: по образчику маскерадныхъ сценъ и маскерадныхъ рэзговоровъ. — Ярмарка въ пользу бъдныхъ. — Музыкальныя утра г. Сакса. — Прочи музыкальныя въсти. — Панорамы, и проч. — Театральное: апологъ изъ г. Леона Гозлана; воспоминание о Мочаловъ; г. Дъякотъ въ Жизики игрока; остальныя новости, новыя пьесы русския, новый балетъ и заиъчительнъщая новость еранцузской сцены — Литература; 15 кивга Временика. — Указатель Московскихъ Въдомостей». — Два слой о магазинъ модъ и рукоделья г-ян Котелевской.

.... Не такъ еще давно, върный сынъ Москвы, къ которой, по волъ судьбы, принадлежу по рождецью, и nolens-volens исполнитель обычая, теряющагося своимъ началомъ въ совершенно-темномъ для меня туманъ прошедшаго, не такъ еще давно я считалъ одною ваъ монът первыхъ обязанностей къ обществу: въ извъстные дни, въ извъстныхъ торжественныхъ случаяхъ напоминать о себъ, моею физiономiею, или моею визитною карточкою, или, наконецъ, моею подписью, всъмъ твиъ почтеннымъ людямъ, которые безъ того неминуемо бы меня забыли... Короче, въ первый день Свътлаго-праздника, въ первый день

# Московскій Выстника.

Рождества и въ первый день Новаго-года, вооружившись длиннымъ реэстрокъ вменъ, тщательно составленнымъ наканунѣ, я отправлялся загнать двъ пары извощичьнуть клячь, какъ говорится, изъ Итмецкойслободы подъ Донской и отъ Преображенской-заставы къ Дорогоннюе. ской.... Случалось неръдко, что путешествіе мое продолжалось и на второй день праздника и Новаго-года; иногда я прихватываль и часть третьяго. Но по одному особенно-несчастному свойству поей натуры оказывать самое-упорное сопротивление накоторымъ мониъ рашениямъ и предиріятіямъ, или въ-слъдствіе злополучной звъзды, мон наиблагонамъреннъйтія праздничныя перегринація ни разу не обходились безъ саныхъ печальныхъ катастрофъ. То я засиживался слишковъ долго такъ, гдъ мнѣ было нескучно, и не попадаль въ другія мѣста, то оставляль три карточки тамъ, гдъ надлежало-бы оставить всего одну, съ загнутымъ уголкомъ; разъ я, окончательно замотавшись, попалъ въ незнакомый домъ, не дожндаясь доклада вошелъ въ гостиную, гдъ засталъ самую пріятную домашнюю сцену, былъ, поэтому, принять за преднамъреннаго нарушителя спокойствія; гдъ-то, виъсто того, чтобъ изобразить, болте или менте четкимъ шрифтомъ, мое имя и фанцию, я написаль окоченьющею рукою: »Воть морозь-то!!»... и такъ даяте... Не смотря на это, покоряясь моей судьбъ, безронотно снося наситики и непріятности, которыя навлекали на меня всё эти невольныя нелоразуминая, я, въ смиренномъ убъждения, что каждому человъку непренияно данъ тотъ или другой удблъ, ревностно продолжалъ приносить себя въ жертву въ опредбленные дни, и въ эти дни, каждогодно, съ геройскою настойчивостію приступаль къ обряду выгруженія взъ кариана маленькихъ кусочковъ гласированной бумаги... и всего KT 916 стать относящагося... Нътъ сомнънія, это могло бы продянтыя почти до конца мояхъ дней, и я у несъ-бы съ собою въ ногщу успоконтельную мысль, что исполняль мой житейскій долгь какъ нельм точнъе: Нътъ сонвънія, меня похоронили бы съ почетомъ, сказалибы на мой счетъ самое трогательное слово, а въ газетахъ напечатали бы, что потеря такого достойнаго гражданина, какъ я, не замънния, что я оставляю пустое мъсто въ кругу редныхъ, друзей, общества, пребълъ въ Европъ, на земномъ-шаръ, и проч. и проч.... Изтъ сомитнія, что въ-слъдствіе всего этого мнъ было бы особенно пріяти в мягко дежать подъ мраморной плитою...

Но судьба не хотѣла, вѣроятно, подарить меня такою завидено развязкою моего страцствія «through the stage of life».

У меня быль троюродный дядя, добродътельный человъкъ, амдъвшій тысячью душъ, тремя домами и сотнею другою тысячь на-

Digitized by GOOGLE

## Moonoaiteit Bacmaider.

комыть. Сверть иногихъ своихъ достоянствъ, онъ низьрь еще однё, ноченое я въ пенъ особенно принить: приничку коринть отлечными объданя, давать гостанъ гаванскія сигары высшиго сорта, и воять самыни тонкник винами. Слабый смертений, и тоже усерию ставваль честь обтазить ноего длях и бенеовъстно жегь его симы. поступая въ отношевія къ нимъ капъ самый отъявленный корсарь Индейскаго Архинелага. Все это нимогда бы не нарушило ноить наипрекраснайщихъ отношений нъ дяда, да и не въ тонъ дало. Но воччевный, мой родотвенникъ, какъ говорятъ, и вой велине лия, инблъ чрезвычайную странность: дразнять нена монии атраниестеми, на которыя, я, но его мнёцію, накъ челов'ять маленькій, ни нателныхъ правъ не ниблъ. Особенно допекаль онъ нена трив. чеб онь называль моего необотоятельностью, и когда ручь доходние до жена промаховъ, въ редъ тъхъ. о которыхъ я увомянулъ выше, яня погда вабываль ивру выраженій, становился жостокъ в.... хоть конь óżru.

- Вообразите, замѣтилъ онъ однажды, обращаясь къ одному штъ гостей и уназывая на меня: вЕдь, мальчищка, просто еще мальчища, и чикъ-то совсёмъ пустой, а хоть-бы разъ-пріёхалъ, какъ сдрадетъ, во время поздравить старика дядю: импинны, рожденье вёчно забудетъ; въ Новый Годъ, въ Рождество, о Святой, либо прямо прикатитъ къ объду, либо пожалуетъ на третій, наи четвертый день... А все нынѣинее умничанье!

— Помилуйте, дядюшка! началь было я: въдь...

--- Молчи ужъ, прервалъ дядя, и слушай; говерю тебъ въ послъдній разъ: хечешь ты исправиться и утанить мена? покажи себя хоть одинъ годъ, и даю слово, вотъ здъсь, при свидателяхъ, оставить тебъ послъ себя патьсотъ душъ, домъ и пятьдесятъ тысячь. Вы думаете, иои пряиме наслъдники что-инбудь рискуютъ, заключилъ онъ, обращаясь опять къ гестанъ: угодно, сверхъ того, пари, что онъ не выдержитъ и хоть разъ да позабудетъ меня поздравить въ пору?

Никто не отвѣчалъ на вызовъ, а я, затропутый за живое такилъ соннѣніемъ въ моемъ характеръ, или такою увъренностію въ моей беззарактерности, заинтересованный обольщеніемъ сдѣлаться владѣльцемъ недвижимаго и движимаго имущества, далъ себъ внутренно объщаніе, въ-продолженіе цѣлаго года не пропускать ни дня его имянниъ, ин дня рожденія, ни праздинковъ; мало-того: узнать даже о днѣ его крестипъ, дыъ произволства въ штабъ-офицерскій чинъ и дня иривитія ему оспы, и являться къ нему въ каждый изъ этихъ дней, ин-свѣтъ-ин-заря, съ поздравленіемъ. Такъ я и сдѣлалъ. Въ-продолже-

## Московскій Вастника.

ніе одиннадцяти ивсяцевъ я не пропустяль ни одного раза, раза не опоздалъ. Дядя былъ въ восторгъ; прямые наслъдники приходин въ бъшенство отъ досады. Еще нъсколько дней-н я долженъ быль вынграть призъ, пожать, какъ говорятъ ораторы, плоды постанивато. Приходить Рождество, я передъ твиъ какъ-то недбли двъ не видалъ двян, вду: поверите-ли, не совсемъ еще разсвело. Вхожу, съ гордостию отворяю дверь въ залу, и вижу... дядю на столъ... Когда распечатали бумаги понейнаго, оказалось, что онъ не сдълалъ никакого завъщанія. Я на это нинало не претендую, потому что кто-же обязываль его помыслить о носмертныхъ распоряженияхъ прежде, нежели кончился срокъ нашего пари. Тънъ менъе, разумъется, могъ я претендовать на наслъдство, не получилъ, поэтему, носле добраго дяля ничего, кое-какъ выпросилъ, однакожь, у наследяниковъ ящякъ сигаръ, семь лътъ уже лежавшихъ, выкурилъ ихъ въ памать о нажно-любившень меня покойникъ, н, въ его же память, движиный уваженісять къ его тени, даль объть сильть въ первые для праздниковъ и новаго года дома, не вздя и не посылая поздравлять инкого. твиъ еще болъе, что одна очень интересовазшая меня дъвша, объщавшая нить соединить свою судьбу съ ноею, въ вечеръ отврытия бумагъ моего дяди, на отръзъ отказала мнъ въ предстоявшенъ инт на всю жизнь благополучін.

> Съ-тѣхъ-поръ я не знаю покойныхъ ночей, Съ-тѣхъ-поръ не цѣлую прекрасныхъ очей!

Виновать, совсѣмъ не то хотѣлъ сказать: покойныя ночи и очень хорошо знаю, а прекрасныхъ очей не цѣловалъ. Но вотъ въ чемъ Ало: съ-тѣхъ-поръ, т. е. со дия неожиданной кончины моего почгеннаго дади, я устоялъ въ моемъ обѣтѣ. Правда, не мало испилъ и горя въ-слѣдствіе .-- того; одна уважаемая всѣми старушка объявляеть, что я ряхнулся; въ четырехъ прекрасныхъ домахъ утверждаютъ, что я спился съ-круга; имогіе, перестали инѣ кланяться; кто-то увѣрялъ меня въ глаза, что я умеръ. Что́-же бы сказали, что́ бы сдѣлали всѣ эти дебрые люди, если бы узнали, въ довершепіе, что я пишу фельетоны...

И ныиче, въ Новый-Годъ, въ то время, какъ вы, читатели и читательницы «Пантеона» порхали.... скользили.... пътъ, метафора все еще слишкомъ сильна.... боронили московскую или истербурскую кашу, то есть сиъгъ, обратившійся въ кашу, гонимые желаніемъ или необходимостью поздравить съ Новымъ-Годомъ добрыта знакомыхъ, — въ то время, какъ вы, другіе читатели и читательницы, торжественно возсёдая въ гостиной, на диванъ, съ соразмършов

Digitized by GOOGIC

١.

# Moenceckin Brommuns.

ышему чувству собственнаго достовнства важностью ожидали порчереднаго явленія предъ ваны очи кліентовъ разнаго рода и званія, въ то времи, какъ вы, еще иные читатели и читательницы, улыбелись или хуурилнеь новому году, средь какого-инбудь деревенскаго затишья, и сидъли, напримъръ, за завтракомъ, окруженные полудюжиною чудвыхъ дътокъ и дюжиною тарелокъ сдобнаго печенья, — я сидълъ дона и не трогался съ мъста. Передо мною, подобно твиямъ волшебнаго дътскаго фонарика, неслись экипажи и фигуры, экипажи, — частью блестящіе и роскошные, фигуры—большею частью сіяющія, а я между-твиъ въ десатый разь любуюсь на «тройку» г. Сверчкова — върнѣе на литографію съ этой картины г. Сверчкова, приложенную къ № 35 «Русскаго Художествепнаго Листка».

Видбли ли вы эту картину въ оригиналь, читатоль? Я ее не видаль; но сибло говорю: чудная должна быть картина! Прибавапо: не было у насъ ни одной картины подобной — въ этомъ родъ, Тройка, да какая тройка, несется на васъ --- коренная на полныхъ рысяхъ, пристяжныя только-что не въ растяжку,---и въ ту иннуту, когда ей нужно сделать повороть по дороге, она осаживается янщикомъ почти на мъстъ, чтобы не натхать на лошадь тдущаго съ бочкой, которой янщику не было видно изъ-за чащи ельника. Самая тройна безуко. ризненна: стиль запряжки лошадей щегольскихъ, ямскихъ, или еще втрите охотницкихъ, понятъ въ совершенствъ и переданъ мастерски; даже обыденное, извъстное любителамъ отношеніе ладовъ правой пристяжной къ лёвой, и то не упущено изъ вида; коренная совсёмъ стла на одну заднюю ногу, другая задняя нога еще отстала; правая пристяжная, ставшая уже на рысь, естественно валится на коренную, потому-что тройка правилась налтво; лъвая-пуще осаживаемая, пятится на самыя сани. Въ этихъ подробностяхъ все превосходно. Декорація въ цѣломъ прекрасна: деревья передняго плана, возы сѣна, даль, тамъ и здъсь напудревныя сибгомъ, -- серебряная матовая пыль, поднинающаяся изъ-подъ тройки: все это вы чувствуете, и если на минуту отведете глаза отъ фигуры крестьяница или кучера, (я не вижу, кого туть хотвль изобразить г. Сверчковь) тдущаго съ бочкой, -- фигуры, относительно чрезвычайно слабой, — вамъ становитса и жутво и хорошо передъ «тройкой», какъ, напримъръ, отъ ухарской ямщицкой ивсин, пропетой чистымъ природнымъ голосомъ, но просто и безъ подслащения фіоритурани салоннаго маэстро. А воть эта неопредблиная фигура-кучера или крестьянина-именно и есть одна изъ такихъ фіо-Digitized by GOOGLE ратуръ, которыя нортятъ цвлое.

Б

# Moonoschitt Bacmaurs.

Гляну и еще на «Тройку» г. Сверчкова — и всноиннаю, что пренедшій декабрь въ Москвъ особенно покровительствоваль тройкань.

Оливь петербургскій фельстонисть, ---- уножиная вакь-то о распрострааньшейся въ Петербурга неда катанія на тройнахъ, изливаеть величаное пегодование на эту нолу, и восклицаеть, въ заключение; «Что это! Неужели ны возвратнися из временанъ московскато Банлази? --- У всякато барона своя фантазія, гласять одна старинная поговорка; поэтому, сибино было-бы требовать отъ ученаго фельстониста, чтобы онъ любиль катанье ия тройкъ, если онъ къ нему не склоненъ; если-же фельстонисть ве русскій, такъ и искать въ немъ подобной скленности не нослёдовательно: вностранецъ, напрямбръ, не любять на отличной осетряны. ин зернистой якры, ни щей, ни хорошаго кваса, и предночитаеть больничный габерсупъ mit Pflaumen, Cartoffelgrütze, Kuchen mit trocknen Erbsen, мутное ние и конбечную сигариу.... Ночену-же и ученому фольстонноту не быть немножко тройкофоболь? Можеть-GUTE. STO MAMO H HEOOLOMMO; NEWSTE-GHTE, STO MAMO H MORSELIBAGTE YACHOOTS, MAN NOTE BOADKOCBETCHOOTS, HA KOTODON HAMMANTE MAAO-BOналу изпаться все наши донорощенные Гино, съ легной руки г. Ниогореднаго Подансчика. Но вотъ что очень забавно: «нечжели ны возврачинся из временанъ носковскаго Банлани? --- прасноръчно и глубокомисление заключаеть фельстонноть». «Воть ученость-то!» нолунають, пожалуй, иной добродуженый читатель --- «вёдь, я чай, слово пряно наз Гербердитейна, или такъ наз Нестера! Такъ вотъ и пышетъ автеннски:» -- Дело горазде проще, господа. Въ Москвъ не такъ давно еще славнася ащикъ Балага, умершій всего тому літъ пять, несть. Балагу знала нетолько вся Москва, - это не впербола, спросите у нолодожн. у спортненевъ, у стариковъ, у многихъ свътскихъ данъ.-Валагу знало волу-Цетербурга, Балагу знали въ Харьковъ, знали въ Кирекъ, въ Воронеже и во иногихъ еще мъстахъ: Балага (Петръ Мизаймовъ) быль ръдкій прасавець собою, а на тройкъ, лишь только взяль онь вожжи -- неподражаемъ. Это-то и дало Балагь спачала павъстность, потонъ славу и богатство. Сынъ очень неважнаго яминика станція Городня, навъстной возмъ, кто тадиль по петербурго-московскому тракту, Валага прізхаль въ Москву на одной тройкв, а черезь тря тода у него ихъ было болве ста; его лошади вознан всв дили жансы отъ Масквы до Твери и отъ Новгорода до Петербурга; сверхъ-того, нону-бы ни случилась нужда посить куда-либо вать Москвы на часы. тота посылаль за Балогой, в будь пупкть назначения Петербургъ вля Одесса, Варшава или Казань, Балага садился на козам въ начести курьера, и сталкъ въ условленную мануту выходиль назъ экинажа у своей

#### Mockoschill Bromunts.

Тотъ-же Балага ввелъ въ Москвъ молу катанъя на янскихъ EME. тройкахъ: всякій хотіль прокатиться съ Балагой, и что это были за тойки! Составлялоя-ли пикникъ, посылали за Балагой; нужно-ни было невість саблать женнаху подарокъ, который-бы поспіль за нолтораста версть въ данную секунду, никто-бы и не взялся за дъло, кромъ Балаги: нужно-ли было къ импровизованному на скорую руку балу или объду. достать издалека человъка, вещь, фрукты-одно было средство: Балага. И ваъ этого-то бъянаго Балаги, нотораго, накъ я сказалъ, чътъ уже на свътъ лътъ иять или шесть, изъ этого великолъпнъйшаго экреннаяра шорокой, забубенной русской удали, ученый петербургскій фельетонисть савлаль «московскую баклагу.'» Не инбетъ-ли этотъ ученый штрихъ язято общее съ штрихами изъстныхъ французскихъ писателей о Россіи, ROTOPHE FOROPHIH: « en Russie tout les enfants sont manchots! » -- « il y a en Russie une espèce de chiens qu'on appélle sobacq», -- «il était assis à l'ombre d'un majestueux kliucva?»

Читатель убъждается изъ сказаннаго, что въ противоположность ученому петербургскому фельетонисту, московский корреспондентъ «Пантеена» одержимъ слабостью къ тройкъ и всему, что до нея относится. Дъйствительно, сознаюсь и въ томъ даже, что благодаренъ случаю, устроившему сближение на одной страничкъ слова о художественномъ произведения г. Сверчкова и воспомянания о Балагъ, этомъ крайне-замъчительномъ, крайне-интересномъ, и съ физической и съ правственной стороны, типъ, которымъ, ужъ конечно, не пренебрегъ-бы и самъ почтенный художникъ, отворивший себъ двери Академии прекраснымъ дезунгемъ: «свое, розное!» На этомъ основания, смъю надъяться, онъ не въщетъ съ меня и за сказанное сближение.

Ужъ встати о фельстонистахъ. Г. Д., петербургскій корреспондентъ «Московскихъ Въдомостей», въ одномъ изъ своихъ писемъ, разсказывая о катаньяхъ Петербурга на тройкахъ, съ пафосомъ, совершенно противнымъ чувству автора «временъ московскаго баклаги», расписался дотого, что покрылъ лошадей которой-то изъ своихъ троекъ «наметами!» «Переметами»—конечно, хотълъ сказать г. Д. «Наметъ» и «перешетъ» такъ-же похожи межлу-собою, какъ «колесо» и «уксусъ», или, ежели хотите, какъ два водевильныя заглавія, соединенныя частичною «или»....

Въ Москвъ теперь есть уже, маленькій покуда, преемникъ Балаги. Это — Кузьма Ечкинъ. У Ечкина есть славныя тройки и сани, прекрасно-устроенныя для загородныхъ прогуловъ: обитыя ковромъ, въ ноторыя немъщается легко шесть-семь человъкъ и которыя повалить немезмежно.... Все это носквичи достаточно знаютъ. И неръдко встрътите вы но Москвъ три-четыре тройки, весело несущияся въ которой 20

# Московскій Въстачка.

нибудь изъ заставъ. Отличный кейфъ для русскаго человъка послъ прошаго объда: завалиться въ покойныя сани и пролетъть верстъ деситокъ-другой, зайти куда-инбудь съ легкаго мороза, напиться чаю и опять нестись домой, съ тъмъ, чтобы послъть ко второму дъйствію балета, или успъть на свободъ готовиться на вечеръ. Какъ сдавно обрыжжетъ теби снъжная пыль, какъ здорово протрясетъ лихая тройна, для которой нътъ ни пия, ни кочки, ни ухаба, ни сугроба. — какъ живительно провътритъ полевой воздухъ, сколько игривой мечты, и бытьможетъ, не одно воспоминавіе способны пробудить знаконые каждону переливы и замиранія колокольчика и бубенчиковъ!

Мняувшіе два мъсяца немало благопріятствовали у насъ троичныть Любемая цёль прогуловъ в обыкновенное мёсто знинніь катаньямъ. пикниковъ, кроит Яра, въ Петровскоиъ паркт, деревня Билюлево, первая станція по тульскому тракту, лежащая верстахъ въ четырнадцати отъ заставы, и глъ есть очень хорошій ресторанъ. Впрочемъ, мало-ля куда Балять: только въ другихъ мъстахъ вамъ, пожалуй, придется пить чай въ изов и дышать самой тяжелой атмосферой. Въ Сокодынкахъ есть еще маленькое спасеніе : Французъ Яковъ Савельевъ, прелставленный иною читателямь въ одномъ изъ монхъ предыдущихъ писемъ, предлагаетъ вамъ какіе-то особенные блины на ягодномъ спроиз, на которыхъ ножетъ даже изобразить, буде пожелаете, вензель ванъ нли любезной вашего сердца, или сердце произенное стрълой, или всякую вную аллегорію, болбе или менве подходящую къ случаю. Разуизотся, это придаетъ чрезвычайный вкусъ блинамъ m-г Якова Савељева.... Но вотъ и онега того, на что можно разсчитывать любитело комфорта, отправявшемуся проблаться за городъ.

Полно, однакожъ, блуждать по лабиринтамъ гиппоманіи, куда ны забрели такъ нечаянно; перенесемтесь въ иныя сферы.

... Маскарады? Маскарады продолжаются въ Купеческомъ и Нъюскомъ Собраніяхъ, въ театръ-и начались въ благородномъ собранія.

Благородное Собраніе дѣлаеть гораздо больше прежняго, чтобы нанолнить свои залы, какъ наполнялись онъ прежде. Помъщенъ въ саномъ домъ костюмеръ, отъ котораго прітхавшій можеть прямо пройтя въ залы и теплымъ ходомъ; играетъ оркестръ Сакса; слышалъ я даже что гдъ-то журчитъ фонтанъ, хотя, впрочемъ, журчзнія фонтава не слыхалъ; право входа предоставлено и лицамъ, прежде не переступланимъ завътнаго порога; однажды собраніе магически или электрически освътняюсь въ три четверти минуты или секувды... но все это мало привлекаетъ гостей.... Нътъ, въ Москвъ ръшительно не хотятъ попать предесть общественнаго удовольствія. Опровергаютъ это развѣ маскараостать посать составлять попать посать и во все во мало

# Московскій Въстнике.

аы Купеческаго Собранів, которые, какъ говорнаъ я не разъ, постоянно полны; но что значитъ число посътителей, виъщаемыхъ одниюъ купеческимъ собраніемъ, въ сравненія съ населеніемъ цёлаго города? Маскарады же у нёмцевъ и театральные, можетъ-быть, и способны возстать противъ моего перваго заключенія тысячью-другою голосовъ, а все-таки не разрёшаютъ задачи, насъ занимающей: гдѣ въ Москвѣ то общественное собраніе, въ которое бы любилъ ѣздить всякій, и куда бы дѣйствительно съѣзжалось большое, хотя и разнообразное, но не отборное общество?

Я до-сихъ-поръ постоянно отзывался обо всёхъ отихъ собраніяхъ, маскарадахъ и балахъ въ самыхъ короткихъ выраженіяхъ: не подумаяъ бы, иной читатель что я вовсе незнакомъ съ ними, и говорю только по наслышкъ? И въ самомъ-дълъ. Такъ не позволите ли, въ доказательство моей состоятельности по этой части, представить здъсь итсколько сценокъ, и главное, по образчику маскарадныхъ разговоровъ: въ Благородномъ Собрании, въ Купеческомъ, въ Итмецкомъ и въ театръ; это дастъ вамъ и тонъ четырехъ различныхъ маскарадовъ.

Мы въ Благородномъ Собранін. Играетъ Сакеъ. Никто не танцуетъ. Тишина, можно сказать, мертвая. Домино частію чорныя и чрезвычайно скромныя, частію бѣлыя, частію же совершенный genre-fracas съ нахально-широкимъ кружевомъ; послѣдняго рода домино никого не интригуютъ, ходятъ почти исключительно по двое, къ чорнымъ и бѣымъ домино не подходятъ, и въ былое время въ благородномъ собраніи они и вовсе не встрѣчались.

Нъкто, положимъ, молодой человъкъ пріятной наружности, стоитъ въ натетической позъ, въ родъ героевъ Марлинскаго, или сидитъ утомленный, какъ одинъ изъ слабонервныхъ красавчиковъ повъстей г. Дружинина. Не лишнее замътить, что такого рода романтизмъ время еще не вовсе вытрясло изъ нашихъ маскарадныхъ кавалеровъ.

Проходитъ чорное домино, вы бы сказали пъчто подъ колоколомъ изъ чорнаго муаре; только два отверзтія для глазъ и кончикъ носоваго илатка не — чорные.

- Ты скучаешь! говорить домино пискливымъ голосомъ.

--- Какъ видишь! отвъчаетъ кавалеръ, гробовынъ голосомъ, ежели икъ герой à la-Марлинскій; разбитымъ груднымъ контральто, если онъ прасавчикъ въ стилъ г. Друживина.

изъ десяти разъ девять разговоръ тъмъ и кончается. Возобновится и кончается. Возобновится и кончается возмано, такъ безусловно въ той же формъ....

# Исплючение:

- Ты куняешь о своей Ольгь?

— О какой Ольгв?

- Полно, весь свъть это знаеть.

- Я не знаю никакой Ольги.

Пойдуть ходить. Помодчать. Поговорять немножко.

Она вопроситъ стаканъ воды.

Онъ скажетъ нъсколько очень неловкихъ французскихъ фразъ, и приведетъ подслушавшаго — фельетониста, напримъръ — къ заключению, что если нъкоторыя русскія дамы иногда безжалостно коверкаютъ родюе слово, такъ есть у насъ и русскіе кавалеры, которые куда-плохо объясняются по-французски.

Чета расходятся, и каждый, т. е. онъ и она, возвращается доной, я цолагаю, чрезвычайно-утомленные впечатлёніями вечера.

Въ Купеческоиъ Собраніи больше жизни и большо разнообразія.

Музыка играетъ въ двухъ залахъ, гдъ и танцуютъ съ такинъ усердіень, что нная кадриль выдельнаеть фисуры на wictb. Тънъ ненеите веселье непритворное. Донино и маски саныя разнообразныя: нпоченъ атласъ, бархатъ, туревнія шаль, бриллівнтовыя булавки; есть и --- спрожные чорные калуцины; есть маски въ болте нежеля везатъйливемъ, почти донашиемъ, платьъ, неогда въ пелерият съ лебяжьних путоих, чаще съ шеншилою. Изобные цвитныхъ фрековъ съ золотыми пуговицами. CTOJOBHA 3311 HE DYCTH, KOLA CHE и не поищиляють объ ужинъ. Въ билліярдъ можеть играть голько саный отчаянный поклонникъ билліярда или пеналечникый мизантрогь. цотому-что, снующая мимо взадъ и впередъ толпа способна сбить съ толку какого угодно игрока. Далъе биткомъ набито. Повсемъстно луюта и замътное преобладание румянца на лицахъ. Баснословное поглощеніе оржада, лимонада, мороженаго, винограда, и проч. Мужскої буфетъ совершенно въ стороиъ. Пастушекъ, Тиролекъ, арлекиновъ и тому подобныхъ костюмовъ — не увидите.

Мужское общество состоитъ изъ представителей всевозможныхъ слоевъ и кружковъ. Здъсь и военный, и статскій, и левъ Кузнецкагомоста, и семнадцатилѣтній юноша, и иятидесятилѣтній Вася въ нарикъ и очкахъ, все еще выдающій себя за жениха, и фигурантъ, играющій иногда драматическія роли, и художникъ, и безбородый кумецъ, и армянинъ съ крашеной бородой, въ эриванкъ и съ длиниѣйшими рукавами, и литературный геній, и бъдный фельетопистъ; здъсь бываетъ

#### Mocnocents BROMMUNE.

и герой 4-la-Marlinsky, и красскимкъ 4-la-г. Дружининъ, но тельно оба ени терлютъ свою самобытность въ этой пестрой наскаралной сивси... Здъсь были бы, какъ видите, почти воз и даже, можетъ-быхъ, и бельне, ежелибы тодъко помъщение было общирите.

Относительно дамъ... но не будемъ нарушать инкогнито твхъ, которыя не хотятъ снимать маску, а съ теми, которыя се поздите снимутъ, въ подробности зачтиъ васъ знакомить?

Общія правила: къ герою á-la-Марлинскій и къ слабонервному красавчику маска Купеческаго Собранія не подходить—она знаеть, что эти господа не забавны; за этимъ изъятіемъ, маска купеческаго собранія подходитъ почти ко всѣмъ, не тронетъ развѣ только армянина.

Вотъ ванъ сцена.

Идетъ молодой человъкъ, самой открытой наружности и съ непритворнымъ признаніемъ на лицъ, что онъ здъсь не безъ цвли; глазами онъ очевидно ищетъ.

Ему навстръчу наска.

---- Митя, какой ты сегодня хорошевькій!

— Спасибо!

Другая:

— Какъ неучтиво не кланяться знакомымъ!

— Здравствуй, beau masque!

Третья:

— Я вчера нитла счастіе встрётиться оъ вани въ Голицынской галлерет: хоть бы улыбвулись.

- Ты знаещь: я блезорукъ.

— Не для всъхъ.

- Напринтръ?

Четвертая:

- Митя, я просто въ тебя влюблена; я безъ тебя жить не могу.

- Пойдемъ помоги мнъ отыскать одну маску.

— Любезенъ, нечего сказать. Пойдемъ:

Они идуть. Но вотъ кто-то бьетъ Митю по рукѣ цвѣткомъ; онъ смотритъ: бѣлая гвоздичка. Митя бросаетъ свою спутнину, беретъ нодъ руку съренькую капуцинку; и они уходятъ въ послѣднюю комнату. Митя и его маска садятся. Оба такъ довольны, что вообразить это не осному легко. И начинается болтовна, болтовна, ногда

## Moonoscrik Bacmnuns.

прерываеная нолчаніснь, краснорѣчнышть болѣе вныхъ словъ; болтевня о ченъ? Э, да о ченъ же, въ бызые дни болтали ны съ важи, читатель, когда бывали на мъстъ Мити!

--- Счастливецъ этотъ Митя! говорятъ, между собою его пріятеля. Митю приходятъ звать ужинать.

- Иду, говоритъ Митя, и не трогается съ изста.

Мить одниь за другимъ присылають шампанскаго.

- Поставь! говоритъ Митя, и не пьетъ.

До ужина ли ему, до шампанскаго ля? Ему, который не взялъ бы за свое мъсто шестидесяти гектаровъ въ Калифорнія?

Но оставниъ Митю.

Къ нъмпамъ.

«Die Vorsteher der deutschen Bürger-Gesellschaft zeigen hiermit an. n upou. Gaste, durch Mitglieder eingeführt, zahlen 1 R. S. Entrée.»

Какъ видите, не дороже театральнаго маскарада.

Открыто пом'ящение Благороднаго Собрания. Музыка гремить. Въ одномъ концѣ Саксъ, въ другомъ военный хоръ, вногда еще гдѣ нибудь оркестрикъ. Пировать такъ пировать, танцовать такъ танцовать, дѣло настоящее.

Die Herren Mitglieder всъ здъсь съ своими семействани, а фанилін у нихъ премногочислевныя: Milglied, являющійся самъ семъ, считается чуть ли не бобылемъ; зато есть семейства въ пятизацать головъ, изъ коихъ, по уставу собранія, ни одна за входъ не платитъ. Возможно ли, спрашиваю, не радоваться?

Нъночки, сильно издающія благовонія Ралле и Мусатова, оть флёр-д'оранжа до амбрэ включительно, и эдъсь, однакоже, носять на себѣ печать вѣкоторой савтиментальности. Она выражается прецаклонности къ Mandelmilch, отвращения имущественно BЪ 83 маскъ и почти безъусловной предилекціи къ бълой кисеъ. Ha шет тоненькая ленточка, извивающаяся зитёкой, приколотая крестикомъ и ръдко соображенная съ цвътомъ волосъ; на лисвицъ ножоть случиться увидёть гранаты; нную уличите въ ношенія волосянието снурочка, убъгающаго, виъстъ съ стекляннымъ или зелотымъ сордечконъ, осыпанномъ бирюзой, за корсажъ. Сани Milglieder ueupentamo если не въ бълыхъ, такъ въ лътинхъ жилетахъ в галстухахъ,

До взвъстнаго времени семьи съ важностію ходять наленьедни группани. Вы понимаете, что здъсь и всё дъти, не ноложе четищий лъть. Составляются танцы, чинные и скроиные; танцують останцият

## Moczosczik Brommuns.

те старие семидесяти. Около танцующаго члена семейства останавливается весь его родъ; иная изжная мать или бабушка, танцуя держитъ въ каждой рукъ но три руки мелолатныхъ дочерей, или внучекъ, моторыя не мъщаютъ ей выдълывать всъ фигуры какъ нельзя точнъе.

Но натажаютъ больше и больше посторонніе посттители: маски, молодежъ разнаго рода, вноплеменники одникъ словомъ. За полночъ шумъ все ростетъ. Танцы принимаютъ характеръ живой, Онагры Кузнецкаго-моста становятся львами. Milglieder`ы проваживаютъ свои семейства, которымъ, по принятымъ обычаямъ, спать пора. На верху налымлено такъ, что, буквально, «хоть топоръ повъсь.»

Винзу продолжаются танцы и ужниъ. Маски всё сняты. Лица горятъ; кушанье поглощается съ гомерическимъ аппетитомъ; пива къ концу никогда недостаетъ. Кое-гдъ хлопаетъ пробка...

И опять тапцы... Костюмы масокъ вообще безъ всякихъ претензій. Въ обращенія очень много простоты.

Несмотря на это, вернуться изъ маскерада Нъмецкаго Клуба съ головною болью и съ испорченнымъ желудкомъ не мудрость.

Наконецъ, театральвый маскерадъ.

Два оркестра музыки: внизу большой военный, наверху бальный, внизу же хоръ цыганъ. Ложи нусты. Только двё или три ложи занаты въ первомъ ярусё: это дямы принадлежащія къ театру; двё въ бель-этажё: въ каждой изъ этихъ ложъ сидятъ не москвичи, а затажіе провинціалы. Между разными диковинами Москвы, надо же вмъ посмотрёть и на маскерадъ.

Позвольте: что это за tête-à-tête противъ нихъ, немножко наискось, въ литерной ложъ перваго яруса? Это, имъю честь доложить, маскарадный дебютантъ, который съ восторгомъ заплатилъ десять рублей серебромъ, и сълъ съ своей маской у самой рампы, чтобъ показать себя міру. Забавно то, что онъ, въдь, и въ-самомъ-дълъ, говоритъ, съ своей маской не безъ учащеннаго біенія сердца—что ужасно смътно и самой маскъ.

По нижней заль, занимающей все пространство сцены и партера, снуить разныя одежды домино всъхъ цвътовъ и цвиъ, пастушки, тирельки, италіянки, русскія кормилицы, кучера, арлекины, пьерро́, кассанары, полининели, дебардёры, рыцари, маркизы, розовыя келенкоровыя платья, управленныя фольгой, двуличневыя пелеринки съ бахрамой или лебяжьимъ уча́. Все это, пропитанное вкъстъ особенною смъсью ароната, въ сожиевъ котораго входять пачули, корица, гвоздика, розовое масло и прочіе диреме пахучіе едёры, все это поднимается въ верхнія залы, но вре-

## Moonoocetti Ducmanee.

ненно-устроенной лисонки, то льется оттуда, но соотичиствущения ой спуску. Толпа, впроченъ, не исегда большан. На верху, въ одной заяз напрыты для ужива столы; въ однеъ консерь кончата со столани иснакрытыми и буфетъ, далъе уборныя; въ другую сторону онать буфетъ и трымо, въ которомъ всякому предоставляется возножность любоваться на себя во весь рость, --- двв проходныя зады и третья, гдв оркестръ и ностоянные танцы, туть уже толкотня, давка и духота, ни съ чтить, несравнимыя. Баня, относится къ этой залъ какъ Грендандія къ велякой пустынь. Пробыли вы здъсь секунду, съ вани дълается тоже, что бы сдёлалось, еслибъ васъ окунули въ криятокъ. Отношение воличества танцующихъ паръ къ мъсту, ими издерживаемому, можно прибанзительно опредблить такъ: гдъ болъе квадратной сажени мъста, тамъ движется болье шестнадцати и до тридцати-двухъ паръ. Увлечение и усордіе соразмёрныя. Но сначала маскарада, во всякомъ случат, выгоднъе присутствовать при танцахъ нижней залы: эти, во-первыхъ не соединены для зрителя съ неудобствани, потому-что внизу и просторнъе и не такъ жарко, кроми-того, дийствительно подчасъ чрезвычайно характеристичны и вызывають основательныя рукоплескания ценителей. Въ три часа за полночь, если вы дожили въ театральновъ наскарадъ ко трехъ часовъ, поднимайтесь вепременно на верхъ, въ танцовальную зану. Тогда вы сдълзетесь свидвтеленъ такой картины, какой саное разгоряченное воображение не съумветь состроить себъ во всей са истиань.

... Благородное Собраніе, кроит маскарадовъ, отворяло свои залы для ярмарки въ пользу бёдныхъ и для музыкальныхъ утръ г. Максимиліана Сакса.

Ярмарка длилась три дня. Самопожертвованіе московскихъ красавицъ на пользу страждущихъ, довольно затъйливая обстановка рынка, концертъ, тутъ-же устроенный и обязанный своимъ успъхомъ прекмущественно г. Воскресенскому и г-жамъ Тюриной и Фриде: вотъ въ изсполькихъ словахъ воспомиванія, которыя ярмарка, въроятно, оставщая въ многочисленныхъ ся посътителяхъ.

Что касается до утръ г. Сакса, повърнте-ли, что они были очень недурны? Ве-первыхъ, оркестръ Сакса и самъ-по-себъ гораздо выше другихъ ему подобныхъ; во-вторыхъ, г. Саксъ пополнялъ его музыкантими нуъ театральнаго оркестра, и, поэтому, если невсегда одинаково удовлетверительно оснанвалъ серьозную музыку, такъ, по-крайней-мъръ, виному не тервалъ слухъ за тотъ рубль серебромъ, который положилъ за входъ на свои утра. Для публики, продовольствуемой безъ передыши польнани, галонани и редовами, и нерасположенной жертвокать трема Dighted by GOOGLE

11u

рублина сореброить, нависищей цинов прочинь концертовъ, учра г. Сикса, но воему, вещь доже колезная: нехоти навязываются слуху иследи, которыя мало-но-малу очищають вкусъ, стало-бычь, осчавляють истатлина.

Г жа Инссень-Салононъ дала еще одниъ концерть; слышали ны еще хорошаго віолончилеста, г. Монтиньи (о которонъ говориль и въ началь 1852 г.), а съ нимъ опять г. Соколовскаго; продолжанись въ залъ Университета музыкальные вечера любителей въ соединенія съ театральнымъ оркестромъ; прівхали въ Москву: г. д'Аржантонъ, ученить Шоцепа, о которонъ «Московскія Въдоности» отзываются съ большою похвалою, — и одиннадцатилътина Маріи Серато, которую намъ также предстоить слышать въ скоромъ времени. Все это заставляеть думать, что мы какъ-будто становимся помузыкальнъе. Давай Богъ! Придетъ постъ, и когда зимъ предстанетъ необходимость допѣвать свою лебедниую иъснь, мы, привыкшіе къ зимъ в любящіе ее, сказать по совъсти, едва-ли не болѣе другихъ временъ года, съ ме́нышимъ сожалѣніемъ станемъ провожать ее при помощи интересныхъ шузыкальныхъ развлеченій в пріятныхъ ощущеній, которыми издѣлаютъ каждаго тетничные виртуозы.

...Вы знаете, что въ изсляний стекаются въ Москву, какъ и въ Истербургъ, разнаго рода папорены, монглеры в фокуснаки. Все это, по обыкновению, старается рекомендовать себя публив заблаговременно, чтобы закупить ее въ свою пользу на весъ сезонъ. На нывъщній разъ о своемъ прибытія «въ сно столнцу» уже везвъстили: г. Адольфъ, сгипетскій магъ, двъ-три панорамы, ужь ракувъстся, писанныя великими художниками, и два-три восковыхъ кабинета, которые увъряютъ, что они такъ хороши, что «Мизео Borbonico» имъ въ подметки не годится. Но если можетъ журналъ, учено-литературный, увърять, что для него извъстный художникъ самъ раскрашиваетъ каждую модную картинку, почему-же содержателямъ панорамъ не вести начало своихъ коллекцій хотя бы отъ Чимабуэ, содержателямъ восковыхъ кабинетовъ отъ Филјаса?

... Мит сладуеть теперь сказать о новостяхъ театральныхъ и литературныхъ.

Начиенъ съ первыхъ.

«Что́ таков Муффларь? Муффануь акторь, нонечно, но накой актерь? Собственно говоря, онъ не принадлежить ин къ которому исъ театровъ, потому-что никакой театръ не согласится доржать столь навсправниго понсіонера. Лічнизый, пьяница, неакуратный, забіяка, не-Digitized by GOOGLE

# Moczoockill Bacmauks.

ресмънникъ, врагъ длециплины, Муффларъ, однако же, артистъ съ увлеченіемъ, съ огнемъ, полный жизни и ловкости. У него теперь недастаетъ зубовъ, онъ почти слъпъ, онъ усталъ, онъ ногасъ; онъ разноситъ свою праздность по всъмъ лавочкамъ кофейныхъ, столько-же угнетенныхъ, какъ и самъ овъ; но только прикоснется онъ къ доскамъ театральнымъ, дымъ этого треножника оживляетъ его, онъ воскресаетъ; видъ публики даетъ ему голосъ, взглядъ, молодость; его воодушевление изгнитически проливается во всъ поры зрителей; въ-продолжение цълаго вечера Муффларъ властелниъ безусловный умовъ и дущъ. Онъ китъть бы богатства Гаррика, захоти только. Никто не знаетъ, есть ли уголъ у него. Сколько разъ его находили спящниъ на краю канала!

Сравните Муффлара съ Тинторелемъ. Тинторель разсуждаетъ глубоко, серьозно объ искусствъ сценическаго художника онъ знаетъ по-гречески и по-латыни; никто какъ онъ не изучалъ науку костюма. Онъ могъ бы поучить Росція, ка́къ должно драцироваться, Флери, ка̀къ носитъ съ граціей придворный нарядъ. Нѣтъ того преданія въ искусствъ, которое было бы неизвъстно аму; онъ способенъ иногда привести ванъ цитаты изъ Пандектъ, по поводу парика или бороды. Онъ рисуетъ хорошо, онъ хорошій скульпторъ, ловкій живописецъ; чего онъ не знаетъ? Тинторель все знаетъ, все умѣетъ, только не умѣетъ быть драматическимъ артистомъ. Его можно сравнить съ едною изъ тѣхъ этрускихъ вазъ, которую украшаетъ безконечное количество эмблемъ и рельефы большаго художественнаго достоинства; прекрасно: только вещь, столь-изукрашенная и великолѣцно-обогощенная, не болѣе, какъ кувшинъ. Тинторель тоже самое.

«А Валери? Валери плъщивый jeune-premier, тоже съ любовытными чертами. Какъ Муффларъ и Тинторель, онъ типъ слищкотъ иногочисленнаго класса артистовъ, весьма распространенныхъ по театрамъ. Зимой и лътомъ, Валери выходитъ не иначе, какъ окутанный шарфомъ, который закрываетъ ему лицо до самаго носа. Онъ утверждаетъ, что дълаетъ это для сбереженія голоса; колоссальное фатство, потому-что давно уже у несчастнаго нътъ голоса. Но при помоща этой живописной драпировки онъ заставляетъ слишкомъ довърчивнатъ директоровъ и злополучныхъ авторовъ предполагать, что у него плогда о́ываетъ голосъ. Онъ учитъ роли, благочестиво шенчетъ изъ на репетиціяхъ; но нриходитъ день перваго представленія, и Валери пачинаетъ везиться въ кулиса̀хъ съ какимъ-то зеленымъ сиропомъ. Молчапіе! Онъ выходитъ на сцену! Вотъ разрази тся знаменитый голосъ: дожидайтесы Беременаго голосъ и не слышно; его нътъ. Авторъ, въ отчания, др

Digitized by GOOGLE

## Москоескій Вистичке.

жеть себа: «завтря, конечно, Валери булеть въ голоса, это случайвость, несчастная случайность; отдыхъ в зеленый свроит произведуть благотворное действіе». На другой день, авторъ возвращается въ театръ, въ тотъ-же часъ, къ той-же сценъ. Валери, закинувъ голову назадъ, возведя глаза къ потолку и открывъ ротъ, глотаетъ голубой спроиз: о горе! голосъ-то, видно, не возвратился. Валери опять выхоанть на сцену, говорнть, и его слышать, если можно, еще менье, нежели наканунь. Бълный авторъ все-таки утьшаетъ себя: «голубой сырокъ въ соединения съ зеленымъ очистить на этотъ разъ голосъ Валери». Но завтра тоже разочарование. Одинъ за другимъ, въ горло Валери льются спропы встхъ цвттовъ, а Валери отъ этого слышно не болтве, не лучше. Посла десяти дней подобныхъ продаловъ, публика, утоми вшись, дълаеть тоже, что голосъ Валери: она не возвращается. Авторъ разоренъ. Валери нолучаетъ тысячу франковъ въ ивсяцъ за свое ремесло нъмаго. И. - вещь не слыханая, скажете вы, не въроятная кажется, если только предположить ес, --господа Валери есть во Французскомъ Театръ, и въ Одеонъ, въ Оперъ, и они все-таки ангажиру. ются! И не поднимется ни одного голоса противъ этихъ голосовъ, ко-Торыхъ никто не слышитъ. \*.

Эти остроунные апологи мы приводимъ здъсь не даромъ. Не имъя им малъйшей притензіи на поученіе, я отъ души желалъ бы, чтобы въ имъъ повенмательнъе вчитались и вникли наши русскіе артисты: начинающаго драматическое поприще они, быть-можетъ, навели бы на ивъсколько плодотворныхъ размышленій о томъ, какими трудностами устано предстоящее ему поприще, въ-слъдствіе тъхъ строгихъ требованій отъ артиста, которыя все громче и гроиче изъявляетъ время; дъйствующаго на этомъ поприщъ давно, можетъ-быть, спасли-бы отъ всегла непріятныхъ ударовъ самолюбію, которые такъ легко готовитъ себъ всякая незнающая себя сила, всякая излишияя самоувъренность; публику, наконецъ, можетъ-быть, иногда обезпечили бы отъ впечатлъній, вовсе не взящныхъ и еще менъе интересныхъ.

<sup>1</sup>/<sub>3</sub>2 Digitized by Google .

<sup>•</sup> Изъ - Le lilas de Pers-, романа картивы оранцузскихъ театрадьныхъ нравовъ, г. Jeona Гозлана, - cet élégant ciseleur de phrases-, какъ называлъ его покойный Шараь Нолье. Рекомендую чигателямъ эту книжку, очень сще недавно вышедшую. Заябчательное соединение прекраснаго матеріала съ самою блистательною обработкою и остроузивникъ изложеніемъ, какихъ только можно желать въ подобнаго рода произведенія. Я узъренъ, что - Пантеонъ- посибшилъ бы перевести «Le lilas de Perse» для своихъ читателей, еслибы не боляси, что сочиненіе г. Гоздана слишкомъ иного потеряетъ на русскомъ языкъ, накъ неторява и приходиная ищем тараща.

## Московский Въстника.

Простите еще одно маленькое отступление, какъ увидите, то-же не совствъ не умъстное.

Покойный П. С. Мочаловъ, пользовавшійся въ Москвѣ, какъ извъстно, и большою славою и очець большою популарпостію, сдѣлалъ въ свое время не мало прозелитовъ в не оставилъ на сценѣ ни одного эксиеаго воспоминанія: а хочу сказать, ни одного артиста, о которонъ можно было бы выразиться: «вотъ преемникъ Мочалова», или хоть-бы только: «вотъ ученикъ его». Ежели вы остановите меня на этонъ словѣ, и возразите, что Мочаловъ, по самому свойству своего таланта и цѣлому своей сценической дѣнтельности, не могъ составить школы, и противъ этого спорить не стану; но вотъ и къ чему веду рѣчь.

Какъ, обыкновенно, всъ эти звъзды первой величины, какого бы ни было ніра, Мочаловъ быль окружень роемъ спутниковъ, наъ конхъ ниме, довольно-безсознательно увлеченные силою его талапта, готовы быля всегда, не будучи даже по ремеслу актерами, повторять безъ разбора каждое слово, каждый жесть трагика: одни, чтобы похвалиться потонь короткниъ знакоиствоиъ съ заибчательною личностію, другіе изъ видовъ угожденія ей, третьи, въ простодушной въръ, что развивають въ себт этинь путень врожденную способность къ сденическому дълу, способность, которую развѣ можно назвать горькою охотою къ дѣлу, основанною, нужно прибавить, не на какомъ бы то ни было, хотя бы санонъ отдаленномъ понятія о немъ, а единственно на ситшной страсти въ ультра-романтической декламація, въ составъ которой входять: налрываніе легкихъ, удары со всей мочи кулаками въ грудь, страшени встязанія собственныхъ глазъ, гробовое чтеціе монологовъ, и паденіе, въ случат надобности, отъ всей души и соп атоге, даже съ рисконъ разножжить себъ голову. Вы сиъстесь? Но будто диво для васъ, когда я прибаваю, что въкоторые изъ почитателей Мочалова только и вослищались въ немъ вменно его тяжелыми, мрачными сторонами, а нъкоторые праздные адепты только этемъ сторонамъ и подражали, доволя ихъ до тъхъ крайностей, гдъ онъ переходятъ въ вышеприведенныя проявленія, возбудившія вашу улыбку?

Ни одниъ изъ поклонинковъ Мочалова, — а изъ было иного, — и всилылъ: тоже старая исторія. Но вотъ въ прошломъ мъсяцъ является, въ бенефисъ г. Леонидова, въ злополучной драмъ «Жизнь Игрока» г. Дьяковъ, всъ говорили, страстный поклонникъ и подъ рукою ита» гда бывшій питомецъ Мочалова. Добро пожаловать! Кому изъ жесяць чей было-бы непріятно вспомнить Мочалова, хотя бы въ «Жизни шт»

# Московский Вистичка.

ка»— гаѣ, замѣчу мимоходомъ, Мочаловъ бывалъ иногда превосходенъ. И пошли всѣ смотрѣть г. Дьякова. Пошелъ и я. Но что́-же скажу я вамъ о г. Дьяковѣ? Г. Дьяковъ не жалѣетъ своего голоса, такъ-чте подъ конецъ представленія становится жалко его безрасчетливой жертвы; г. Дьяковъ не жалѣетъ ни груди, ни легкихъ, ни глазъ своихъ; словомъ, азардное усердіе его не подвержено ни малѣйшему сомиѣнію и только. Раекъ стонетъ; ложная публика приходитъ въ неописанный ужасъ; партеръ пустѣетъ постепенно, начиная явленія... Такъ-то г. Дьяковъ напомнилъ намъ Мочалова, въ тѣ нѣсколько разъ, въ которые давалась «Жизнь игрока«..!

Въ бенефисъ г. Самарина дебютировала, игравшая впрочемъ какъто разъ, иъсколько лътъ тому назадъ, г-жа Мочалова, дочь Павла Степановича. Бездвътная и тъмъ болъе трудная роль кнагини въ блидной и странной комедіи г. Жемчужникова «Странная ночь», была выполнена ею недурно; при большей привычкъ къ сценъ, я увъренъ, и голосъ г-жи Мочаловой будетъ слышенъ. Въ тотъ же бенефисъ ила «Комедія ошибокъ», въ давно извъстномъ, не подстрочномъ и не изящномъ переводъ г. Кетчера. Дъло шло такъ-себъ, гладенько; поняли свои роли г.г. Живокини и Садовскій (два брата Дроміо).

Г.жа Ленская продолжала являться въ «Матервнскомъ благословения». Въ ся игръ все виднъе дълается благородство.

Въ бенефисъ г-жи Семеновой возобновлена «Весталка».

Новыхъ пьесъ немного: Сюрпризы, комнч. оп.-вод. въ 2 д. Н. В. Сушкова; — Таіleur Valaikine, вод. въ 4 д. г. Чернышова; — Дыганский таборъ и о томъ, какъ Иванъ Ивановичъ Бобковъ улхалъ на бобахъ, шутка въ 4 дъйс.... что-то больше ничего и не помнится. Сюрпризы, въ первый разъ не вполит удовлетворившіе публику, въ слъдствіе иткоторыхъ длишнотъ въ текстъ и того еще, что пьесу г. Сушкова пришлось смотръть послъ четырехъ большихъ актовъ другихъ пьесъ, — во второй разъ, уръззнише авторомъ, пошли прекрасно и возбудили во всемъ театръ дружную веселость и смъхъ чего, безъ сомнъщія, и должевъ былъ хотъть г. Сушковъ. Г-нъ Никифоровъ въ роли пьанаго садовника былъ великолъцию забавенъ.

Изъ новостей французской сцены я упомяну о поставленномъ въ первый разъ *Chatterton*, исполненномъ, впрочемъ, не то чтобы удовлетворительно.

Г-жа Ирка-Макіасъ поставила въ свой бенефисъ «Любоеь и спр-

19

#### Moonoscritt Bacmauns.

ность» (Радистене), балеть въ 4-хъ дъйс. н 5 карт., соч. гг. Тео очлян Готье и Сенъ-Леона, музыка г. Бенуа. Какъ ни сердись г. Апполонъ Григерьевъ, а г. Теофиль Готье продолжаетъ граціозно фантазировать и въ пользу хореграфіи и въ пользу беллетристики: можетъ, быть г. Готье дълаетъ это даже нарочно, въ пику г. Григорьеву. Ужъ не знаю; не только «Любовь и вприость» — вещь чрезвычайно греціозная.

Возобновленъ «Благородный театръ» Загоскина и некоторыя други пьесы прежняго репертуара.

... Намъ остается литература.

Вышая 15-я книга «Временника Общества воторія и древностей русскихъ». Обращаю въ ней вниманіе читателей: на чрезвычайно-нитересвую. — не говорю уже важную, статью г. Бълдева: Русь въ первыя сиго лють.

Вышелъ «Указатель селеній и жителей убздовъ Московской губернія», составленный по оффиціальнымъ свъдъніямъ и документамъ, г-иъ Нистремомъ. Справочная кцижка, которой польза не требуетъ доказательства; интересный статистическій памятникъ, который всегда будетъ пріятно пробъжать и безъ прямой необходимости.

Кто-то, досужій истребитель бумаги, времени и денегъ, выпустилъ на дняхъ переводецъ одного изъ послъднихъ романовъ Поль-де-Кока; пора бы хватиться, кажется, что если инымъ весело читать Поль-де-Кока въ оригиналъ, такъ въ переводъ его читать тоже, что перевертывать дисты бълой бумаги. Право жаль всегда пронавшаго «труда».

...О трехъ книжкахъ «Москвитянина» №№ 22, 23 и 24 приходится сказать немногов.

Очеркъ г. Писемскаго, Питерщикъ, былъ бы очень хоренъ; еслибъ г. Писемскій не позволилъ себв мъстами нъкоторой вольности дъ манеръ разсказа простолюдина. Г. Писемскому твердо-знакома простонародная русская ръчь, и воспроизведеніе са во всей са безъискусственной истинъ, во всей ся върности самой себъ, не должно-бы никогда быть упускаемо имъ изъ вида, тъмъ болъс, что въ томъ-то и заключается замъчательная сторона его таланта. И еще зачъмъ въ заглавіи слово «Питерщикъ», а не «литерецъ», которое основательно употребляетъ авторъ въ самомъ разсказъ; «питерщикъ» не говорится, а говорится «питерецъ». Утверждаю это такъ положительно потому, что мит не

### Moonwoodi Buommark.

тойъко знакой хоройо Костронская губернія в Тухлонски увагь, по в село Наволоки, гдв г. Цйсенский помбетила сцену разеказа: Но совсямь понятно для нени также, почему онь полатаеть стопько сонобытнаго въ бытв чухлонскаго питерца: вы увидахи Варианнокойъ, Ветлунскопъ Юрьевецъ-Поволяскойъ и Кинемейскойъ оны найдоть и того-же питерця, в ту-же обстановку.

Глава изэ романа, т. Потёхина, в которонъ было говорено въ «Памтеенъ» при разборъ «Современника», — есть малевкій картонъ, на скорую руку набресанный, взъ композиціи, которая при окончательномъ исполненів можеть выйти дальною. Тъпъ только и взвиняется прайная небрежность отдёлки Главы изъ романа.

Върите-ли вы въ возможность того, чтобы писателя давно умершій вдругъ предсталъ передъ вами? Слушайте:

•Разъяренныя осеннею бурею мутныя волны бышенаго Терека шунво жисстали о гранитивие бёрега, каки-быт стараясь вырайться на воно... однообравный прибой сёрдичо пынийныйся какий; то видийны шихси горици; то разскийнытся влайного панияй обущующий в всёлён. кож, слышался визгь в стонъ жёстоваго панияй обущующий в всёлён. Кож, слышался визгь в стонъ жёстоваго панияй обущующий в всёлён. Касийскаго старика, ко конорому ока торбилися на присбланой раздолье! О, грозень быстрый Терекь ев своей могучей сым, си какий ока оробить и перебрасываеть оторванныя имь на пути каменныя илибы, страшень и кипучь этоть визный булиь ев своей дикой «игра» сь скалистыми берегами!

«Мрачная ночь и сырой тумпа» дамо обуствийсь на гориби виси.» Влали раскатывался громъ, пробуждал чутков эко дрейноший ущахий? безчисленныя зивыки молній пронизывали ивстами толпу облаковъ, и ярко освёщали на иёсколько игновеній изуродованную природу..... Громоносабыя тучи дружно надвигались съ востока, тёсняля одна другую, стремились на западъ, вдаль, то бурный Каспій слаль ихе се своёко «лажкаго лона, на крылахі ретиваю вытра, во привыть своёжу сосюду, западному собрату— Черному морю, которое разыгристся въ своё очерель, разбушуется когда-инбуль... вимою, страниною «борой», — и пошаеть ему свой отвелтный подарокь, свой поривисный поцалуй ез висов Урагана.-и будеть внезапная зибедь отвающима кориблами!...

• Но вто, между-твиъ, сколбантъ такъ дерако по отивсивних скалайъ, вто лапится тимъ столь-отнажно по терассамъ прибрежнаго обрыва, —

. 21

## Мосповсний Въстника.

и не трепещеть за цълость непрочно привинченной ка плечама сесей головы? Прочь же, прочь, если ты не тень, а смертный несчастливеца, остановись — или ты, сдунутый буруномь, понова ев волнаха бурливой бездны! Огляннеь назваль: гай нога твоя за-минуту топтала полошной чарыка каменную глыбу, по тропинви, проложенной виками, — тамъ нить ужъ и слила: треснувшій утёсь, подмытый и оторванный кипащею водою, укатился въ клокочущую глубь, — и ужъ на томъ мисти клубится прибой, да бисятся волны ... Но ты не слышень, безумный упрямець, ты подвигаешься впередъ нетвердою ногою, прололжая свою дерзкую прогулку, ты вступаешь въ опасную борьбу съ разсвиритвтею стихией? Пожалуй, иди, но помни, что ты шагаещь по окраина влажнаю гроба!.

Великольпно!

— Марлинскій! — восклицаете вы.

Нътъ, господа, г. Агазангелъ Архиновъ — и представленная ванъ тирада есть отрывокъ изъ его Золотой пули. Прошу, между прочниъ, витнить инт въ особенную заслугу, что я умалчиваю объ эпиграфахъ, безъ которыхъ не обошлась ни одна глава Золотой пули, и о безпрестанныхъ переходахъ въ разсказъ отъ прозы къ стиханъ, тоже во вкусъ Марлинскаго.

Разборъ философіи Бэкна Веруланскаго, для тёхъ, кто некогда не читалъ ничего о Бэкнъ, будетъ небезполезепъ. Я благодаренъ этой статьъ за то, что она оживила во инъ воспоминаніе о превосходныхъ «Письмахъ объ изученія природы», помъщавшихся нъкогда въ «Отечественныхъ Запискахъ».

Въ переводъ съ нъмецкаго г. Григорьевъ сдълалъ успъхи: Вильгельмъ Мейстеръ, не знаю по чему вдругъ прекратившийся, передается теперь гораздо спосите прежняго; только ужь изъ рукъ вонъ плохи стихотворные переводы стихотворений Гёте, какъ извъстно, попадающихся въ Мейстеръ.

Статьн : Очеркъ древняю русскаго законодательства о релисленной и заводской промышлености, г. Лешкова, и Брюшное раздражение (холера), г. Иноземцева, столько важныя по заглавіянь, оказываются на дълъ какъ-бы самыми коротенькими конспектами, мскорую руку набросанными для прочтешія лекцій по миль.

#### Мосповский Вистники.

Въ критикъ и журналистикъ, разумъется, есть забавное. Новаго не перечтешь. Довольно двухъ-трехъ обръзчиковъ.

· Гг Григорьевъ принялся за разборъ «Revue de Paris»; начинаетъ его ни съ того ни съ сего съ мартовскаго N журнала -- и съ первой же строки пошелъ себъ рубить сплеча направо и налъво. И мы вдругъ узнаемъ отъ г. Григорьева, что «Арсенъ Гуссе — авторъ валорныхъ книгь, въ родъ Portraits littéraires du XVIII siécle, инъющихъ, вороченъ, усибхъ во Франціп, -- цеутоменский изъ болтуновъ, которыхъ такъ иного развелось въ этой стране въ XIX векъ». Видите-ли, какъ опасно горячиться, г. Григорьевъ: Portraits littéraires выбють не только большой успъхъ во Франція, но еще недавно переведены на англійскій азыкъ въ Англія и въ Съверныхъ Штатахъ. Издатель-анериканецъ въ благодарность за вырученные имъ барыши, очень значительные, прислалъ даже г. Гуссе изрядную сумму, при благодарственномъ цисьмв. Я не поливился-бы, что это не дошло до г. Григорьева, еслибъ все уполиналов иною не сруго напедатано и вр обной изр поструних книжекъ «Москвитянина», въроятно читаемаго г. Григорьевынъ.... Далъе узнаемъ мы изъ той-же статьи г. Григорьева, что «у французовъ все на свътъ зовется философіей»....

Но верхъ совершенства и идеалъ наявности составляетъ чувствительная благодарность, съ которою одинъ изъ критиковъ «Москвитянина», обращается къ г. Пногородному Цодинсчику, восхвалившему, въ послъдней книжкъ «Библіотеки для Чтенія», любовь и усердіе къ отечественной литературъ — юныхъ сотрудниковъ московскаго журнала, и въ особенности г. Э. Благонравова.

Въ «Московскихъ Въдомостяхъ» статъя г. Константина Аксакова оправдываетъ мон подозрѣнія касателько несостонтельности г. барона Шеппинга въ вопросахъ русской старины, — которыя позволилъ я себѣ высказать въ прошловъ «Въстникъ». Его «Иванъ Царевичъ» разобранъ г. Аксаковымъ — что называется по косточкамъ, и оказывается на повърку, что отъ «Ивана-Царевича», сочиненнаго г. Шеппингомъ, наука русской старины не можетъ принять ничего.

Въ той-же газетъ вступительная лекція Либиха по предмету опытной химии, въровтно, прочитана, или прочитается всею Россіею. Такія статьи-благотвориши лучъ-для науки.

....Я только что вспомнилъ. Ни раза въ моихъ письмахъ не упоинналъ я о «Магазинъ модъ и рукодълій», издаваемомъ г-жою Коше-

## Moonocoral Bacamars.

довсярю. Это случилось, едионоже, не безъ причины, «Магазниъ» приходится искать даже федьетовисту, чтобъ тодько узидать ем: онъ совершенно и здъсь затертъ петербургскою «Модою»....

Корреспонденть «Пантеона».

Digitized by Google

# ПЕТЕРБУРГСКІЙ ВЪСТНИКЪ.

## I. ЖУРНАЛИСТИКА

Анварская и февральская книги «Библютеки для чтенія» и «Соврешенника». — Фельетонисты этихь журналовь. — Фельетонный взглядь на литературу. — Направленіе «Библютеки для Чтенія» прежнихь годовъ. — Г-нъ Сенковскій и его Литературная Лётопись. — Иногородный поднисчикъ, его самовосхваленіе самонадбянность и наумбренность выраженій. — Вліяніе дибретта итальянскихъ оперь. — Возстаніе на критику «Отечественныхъ Записокъ». — Ты сердишься, значить ты не правь. — Недостатокъ логической послёдовательности. — Новый поэть и его различіе отъ Иногороднаго Подишечика. — «Кошемарь» Новаго Поэта — Новый способъ инсать стихи и благодарить своихъ сотрудниковъ. — Страсть къ пародіямъ. — «Занътки пустаго человъка.» — Резасенькая г. Соколова. — Раздлять г. Писемскаго. — Стихотворенія. — Переводы изъ Гейне. — Гг. Некрасовъ и Майковъ — Серьозныя статьи. — Г. Гаевскій. — Два путешествія: поэтическое въ Италію и прозаическое въ Крымъ. — Бриндъ Ичановизъ Костровъ — Сердце съ перегородками — Вопросъ гг. редакторовъ журналовъ. — Ромавъ Сосльдв, разобранный самою «Библютекор для тиеніа». —

Мы должны говорить теперь о первыхъ книгахъ «Современника» и «Библіотеки для Чтенія». Разборы наши мы начинаемъ обыкновенно съ произведеній русской словесности, какъ главнаго отдѣла всѣхъ журналовъ, и оканчиваемъ послѣдними страницами смѣси, упоминая, по порядку, обо всѣхъ замѣчательныхъ статьяхъ каждой книги журнала, не слѣдуя фельетонному безпорядку при разсматриваніи статей, не бросаясь отъ одного предмета къ другому, часто даже вовсе неотносищемуся къ литературѣ, не толкуя безъ всякой надобности о Маколеѣ и Джефри, чтобы

## Петербуріскій Въстникь.

показать свою начитанность, или безо всякой церемоніи о своихъ ягднагенахъ, чтобы блеснуть своею свётскостью.

На этотъ разъ мы должны однакоже нарушить принятый порядекъ нашихъ рецензій, и начать ежемвсячную бесблу о двухъ названныхъ нан выше журналахъ съ конца ихъ, съ «Замътокъ Новаго Поэта» и съ «Писемъ Иногороднаго Подписчика.» Судя по важности, которую редании этихъ журналовъ придаютъ двумъ этимъ отдъламъ, они завимаютъ чуть ли не первое мѣсто въ «Современникѣ» и въ «Библіотекѣ для Чтенія». Мы увърены даже, что господа фельстонисты этихъ журналовъ найдуть очень естественнымъ, что мы прежде всего обращаемся къ ихъ фелетонамъ. Что же можетъ быть важите, любопытите, оригинальные этихъ фельетоновъ? Не поражаютъ-ли они читателя до того, что онъ не знаетъ наконецъ, что подумать о фельетонистахъ, смотрящихъ на искусство и литературу съ такой шуточной, фельстонной стороны? Не посвятили ли «Отечественныя Записки» разбору этихъ фельетоновъ нъсколько десятковъ страницъ, при годичномъ обозръни русской литературы за прошлый годъ. Мы нашли даже, что «Отечественныя Заински» даже слишкомъ долго занимались Иногороднымъ Подинсчикомъ и Новымъ Поэтомъ. Судя, впрочемъ потому, какъ эти гослода приняли критику этого журнала, пы видимъ, что дъйствительно слъдовало бы еще строже и ръшительнъе высказатъ имъ мнъвіе критики. «Петербургскій Вестникъ» высказалъ еще прежде это мнёніе, но говоря объ отатльныхъ фельетонахъ; онъ долгое время надъялся, что они перенъ нять со-временемъ свой тонъ и направление, что шутки ихъ, наконепъ сноякнуть, или саблаются гораздо скромите. Межау-тъмъ прошель голь, а фельетонисты эти продолжають по-прежнему высказывать всякій изсяцъ свои легонькія сужденія, бросать поверхностные взгляды, выскавывать фривольныя мизнія (эпитеть сочиненія Иногороднаго Подинечика), — и каждый мъсяцъ эти мабнія, взгляды, сужденія делантся страннъе, нецеремоннъе, ръзче. Разборъ послъднихъ фельетоновъ донажеть это всего яснье и осязательнье.

. Прежде всего, однакоже, пожалѣемъ отъ души о томъ, что подляни фельстонный взглядъ на литературу въ послѣднее время водворния у насъ въ такой сильной степени. Онъ, конечно, не новость у насъ т т. Иногородному Подписчику не принадлежитъ даже честь быть новонастилемъ этого рода критики. Еще въ старые годы, когда г. Состатипринялъ на себя редакцію «Библіотеки для Чтенія», Баронъ Баронъ беусъ старался ввести въ моду шутливый взглядъ на искусствит воей Литературной Лютописи смѣялся — впроченъ стара и остро — надъ произведеніями литературы. Въ

# Петербуриский Выстника.

вроятно для того, чтобы показать совершенное равнодущие въ общепринетому интению, онъ вдругъ ставилъ какого-нибудь томнаго сотрудника своего журнала на высокую степень литературной извъстности и создаваль ену такую славу, что неизвъстный писатель, издавъ въсколько томовъ своихъ опытовъ въ стихакъ и прозв, съ портретомъ и факсимиле автера, вдругъ начиналъ писать такія произведенія, что литературный натронъ затёмъ и не упоминалъ объ немъ. О такихъ же писателяхъ и которыхъ невозможно было порицать. сочиненіяхъ. не возбуднеть противъ себя уже слишкомъ сильнаго неудовольствія публики. Б. Б. умель отвываться такъ, что сужденія его можно было принять и за вохвалу и за порицаніе — ad libitum При огромной в дарованів, иногостороннемъ образования и начитанности г. Сенковскаго, критически статьи его читались съ удовольствіемъ и любопытствомъ, какъ нвчто новое, остроумное, удачно написанное; но визсте съ темъ никто не видълъ и не могъ видъть въ этвхъ статьяхъ инаго, кромъ воселыхъ и умныхъ пародоксовъ, надъ которыни можно было вногда отъ души посмъяться, но которые все-таки были очень далеки оть настоящей литературы и критики въ истинномъ ихъ значения. Поэтому-то не имъли никакого вліянія на литературу, и въ-послед-ONN ствія пересталя даже забавлять читателей, да в самь редакторь журнала сталъ уже гораздо ръже и нягче высказывать подобные парадоксы. Съ появлениемъ Иногороднаго Подинсчика возобновнася этотъ родъ ковтики, но въ ней уже не было ни того остроумія, ни того знанія, и, наконецъ, всегда довольно скроинаго и хорошаго тона г. Сонковскаго. Новый фельетонисть захотель прославиться совершенно противоноложными качествами. Г. Сенковский, при энцяклопедическихъ познаніяхь. быль знакомъ почти со всеми литературами; Иногородный Подписчикъ жаеть англійскій языкъ в потому говорить только объ Англія в Англичанахъ, забывая, что судетъ русскихъ писателей и что самъ пинеть по русски. Г. Сенковскій санъ сибялся пногдя надъ своею фельетонною яритикою, нынтший фельстонисть «Библіотеки для Чтенія» приласть всобыкновенную важность своимъ статьямъ и своему лицу, разсумдая ет пренебреженіень только о русской литературь, и употреблая такія выражения, которыя им даже не позволяемъ себъ привести при разборъ его декабрскаго фельстона. Когда же и на чтить желаеть остановиться г. Подинсчикъ? Вовросъ любопытный, о которонъ, кажется, немъ пришво время подумать, потому-что ложные толки и суждения о лучшихъ изпонть произведеніять в писателяхь не перестають укранать фельетонных страницы «Современника» и «Библіотеки для Чтенія».

Digitized by Google

## Петербурискій Вистинкь.

Не угодно-ли, напримъръ, прислушать, какъ Иногородный Подписчикъ иачинаетъ свою бесъду съ читателями въ январской книжкъ «Библіотеки для Чтенія».

«О мысль, мысль! въ особенности мысль безпристрастная, невысоко. парная и не задорная, не льзущая за облака и не претендующая облать **утонченныхъ** вопросовъ — мысяь бойкая и ясная, свътдая и немного насизиливая, зародившаяся не отъ столкновенія съ чужним головами, а натей собственной натуры, въ минуты спокойствія и наблюденія. мысль скромная и пригодная къ дблу, чуждая пустозвонства и выкраденныхъ тонкостей, — какъ отрадно *водиться* съ тобою, какъ у**пъещь** ты награждать человска, тебя вскормившаго и приголубившаго, сколько отрадныхъ чувствъ в счастія *кидаешь* ты на его жизнь, на панораму его обычныхъ занятій!» и такъ далѣе, на нѣсколькихъ страницахъ. Справинаю, что узваетъ читатель изъ этого набора словъ? къ чему вся эта мишура выраженій, погремушки фразъ, вся эта водянистая. ничего невыражающая и ни къ чему не велущая ръчь. полная только одного самовосхваленія и самоудивленія, даже самоудовлетворенія? Къчему вст эти напоменания о лицахъ вовсе никому неизитстныхъ, хотя, можетъбыть. и созданныхъ въ какомъ-нибудь произведени фельетониста, объ этой Аннъ Крутильниковой и какомъ-то Петръ Петровичъ Буйновиловъ, поставленномъ на ряду съ Филаретомъ Шалемъ, какъ-будто оба эти имена имъютъ равную европейскую извъстность? Зачъмъ эти иностранныя фразы, испещряющія чуть не каждую страницу эта «дъятельность ohne Hast ohne Kost»? Къ чему намъ знать, что фельетонисть говоритъ по нъмецки.

Не понявъ ровно ничего изъ четырехъ страницъ такого предисловія, читатель тотчасъ же вслѣдъ за этимъ спичемъ, какъ называетъ свои разглагольствованія подписчикъ.—находитъ объявленіе, что фельетонистъ не скажетъ ни слова о ноябрскихъ книжкахъ журналовъ прошлаго года / «по случаю новаго-года». Что за странная причина, и почему ноърди годъ могъ помѣшать критику исполнить взятую имъ на себя обязавность? Измайловъ, издавая журналъ Благонамъренный, извинялся, однакожъ, передъ публикою въ томъ, что книга не вышла въ срокъ, и объяснялъ это тѣтъ, что гулялъ на масляницѣ. Это, по-крайней-мѣрѣ, была причина уважительная....

За извиненіемъ слёдуетъ длинный разсказъ о томъ, какъ одинъ джентльженъ надулъ своихъ пріятелей, напонвъ изъ дурнымъ виномъ, вийсто хорошаго, и хорошимъ, вибсто дурнаго; въ видѣ эпилога къ этому разскажу—слёдующее обращеніе къ читателю: «чтобъ понравитьси тебѣ, нужно деинуться на тебя сиёло и нѣсколько нассально, по-Digitized by

## Поторбургеній Вистнина.

казать тобё и т. д. ». Все это очень усерано исполняеть Иногеродный Поднисчикъ.

Далъе слъдують продолжительные в утомительные толки о снобсахъ, слово равнозначущее съ нашимъ хвастукъ, и которое неизвъстно почему «Собременникъ» и «Библіотека для Чтенія» стараются ввести въ русскій языкъ, съ его производными, снобичность, снобичный и т. д. За десяткомъ этихъ снобичныхъ страницъ, на которыхъ попадаются даже фразы высокаго слога, какъ напримъръ: «тоть самый поэть, что велѣлъ гнать туристовъ», — говорится наконецъ нѣсколько словъ и объ русской литературѣ, по поводу послѣднихъ книгъ «Москвитянина» и перевода Вильгельма Мейстера, хотя и туть не обходится безъ странныхъ фразъ и мизній, въ родъ того, что Миньона и Фидина прелестныя каріатиды въ странномъ зданія этого романа, что вторая часть Фауста очень слаба, что Шатобріанъ Атлантъ, носящій щепку (?), что письма госпожи Севинье вовсе не такъ занимательны, какъ письма Горація Вальполя, а нъжность ея была назойлива, что оть бельгійской литературы «слышно зловоніе уже мертвой словесности». Какое изящное выражение. Правда, черезъ нъсколько строкъ, по поводу разбора повъсти Франциска-фан-Рузмаль, фельетонисть говорить очень деликатио: «оть всей души желаль бы сказать ей авторь что-нибудь лестное и привътное. но.... mi manca la voce!» давая знать этимъ, что онъ говорить и по итальянски. Припомнилось намъ, правда, это самое выражение, итсколько разъ повторяющееся во многихъ итальянскихъ операхъ; слышали мы его даже въ Лучіи, — но не мъшаетъ знать итальянскій языкъ даже по либретто играющихся у насъ оперъ.

Габ-же, однако, во всёхъ этихъ мяёніяхъ объ вностранныхъ писателяхъ-русская литература? Она занимаетъ весьма немного странячекъ въ этомъ океанѣ толковъ о томъ, о семъ, а больше ин о чемъ. Такъ, давши совётъ родителямъ Франциски фан-Рузмаль «ввять палку и отдёлать свою дщерь такъ, какъ отдёлали бы ее фламанады стараго времени», фельетонистъ довольно благосклонно отзывается о произведеніи г. Михайлова «Кумушки», по поводу котораго ръщается «взять назадъ бо́льшую часть неблагосклонныхъ замётокъ, которыми встрётилъ нервое произведение этого автора.» Думаемъ, что Подписчикъ поступилъ бы очень благоразумно, взявъ назадъ бо́льшую часть неблагосклонныхъ замётокъ и о другихъ нашихъ современныхъ писателяхъ. Послё двухъ, трёхъ фразъ, довольно нецеренонныхъ въ родё: «юноши гемороидальнаго вида» и «отребіе рода человѣческаго», Иногородный Подписчикъ оканчиваетъ свое инсьмо анекдетомъ о томъ, что въ провниціи не хотвато ЯСС

## Потербуріскій Вистични.

признать одного литератора, потону-что онъ не нахаленъ. «Вотъ вакъ, обдные петербургскіе жители—avalez-moi ça!» говоритъ фельетенисть, въ заключенія письма, относя эти слова, вёроятно, къ своену фельетену. Въ такомъ случав отвётнить за читателей, que cela est trés dure à avaler et surtout très indigeste »

Второе письмо Подписчика, въ февральской книжкъ «Библіотеки да Чтенія», гораздо короче, но не меньше недеремонно. Оно начивается опять анекдотомъ о поникѣ мухи и по этому случаю говорится, чте критика «Отечественныхъ Записокъ», ръшившаяся сказать, что письна Иногородного Подписчики весьма плохи-нанесла этимъ журналу «такой толчекъ, отъ котораго редакція будетъ не совстять легко оправиться». Бъдныя «Отечественныя Записки»! И за чънъ онъ послъ этого вооружались на такого страшнаго противника! Теперь ниъ нътъ спасенія! И посмотрите, какими грозными фразами сыплеть задътый за живое фельстонисть: «Вывозить оседную артилерію противъ легкихъ фланкеровъ (т. е. фельетовистовъ) значить срамить себя безъ всякой надобности. Но дело не въ томъ, а скорбе въ нарушения первыхъ началъ литературнаго приличія, нарушеній неоспоримомъ, и въ которомъ редекція Отечественныхъ Занисокъ, въроятно, уже раскаявается въ пастоящую минуту... Она (редакція) ничего не сдъявла для русской критики, да , при всемъ томъ, постоянно отличалась пристрастіемъ къ сухимъ статьянъ и высокопарнымъ разглагольствованіямъ во вкуст героевъ Наръжнаго... Такой вопросъ чревать последствіями самыми печальными, » Подписчикь даже твердо увтренъ, что «каждый взъ журналистовъ Петербурга в Москвы отшатнулся бы, еслибъ ену предложили напечатать статы подобнаго рода (т. е. статью, въ которой охуждаются федьстоны Иногороднаго Подписчика) и не только отшатнулся, но прочелъ бы наленькую нотацію сотруднику-сочинителю самой статейки. Но редакція «Отечественныхъ Записокъ» предпочла отпечатать эту филиппику, пустить ее въ свѣтъ и по чьему-то ловкому выраженію пискнуть на всю читающую публику.» Этимъ не оканчивается еще пегодованіе фельстониста; онъ говоритъ далѣе, что недостатки «Отечественныхъ Записокъ» быюща въ глазь самому холодному изъ читателей; что критики ся казнять самисебя своимъ гнѣвомъ и мучительнымъ азардомъ что онѣ не умѣютъ сказать слова безъ амплификацій, что не следуеть «тратить своего критическаго арсенала попустому, лезть изъ своей кожи изо всякой безделицы (N В. разве можно лезть изъ чужой кожи?), что снисходительность и угодливость редакцій ни въ какомъ случат не можеть влодины до позволенія какому-нибудь другу высказывать отъ имени журнала своя собственныя убъжденія и вводить цёлое изданіе въ сообщники своей

лириче ской ярости», что наконецъ «разъ потерявъ соразмпрность, крити ка начинаетъ городить ложь.»

Не говоримъ уже о томъ, въ какой, степени приличны подобныя выраженія, но не доказывають ли они, во-первыхъ, непомѣрное самолюбіе фельетониста, а во-вторыхъ, то, что самодюбіе это сильно затронуто критикой «Отечественныхъ. Записокъ» Ты сердишься-значить ты не правъ !---говорили еще древніе. Напрасно черезъ чуръ уже расшевелившійся Подинсчикъ упрекаетъ «Отечественныя Записки» въ тонъ, что онъ возстають на фельстоны; онъ не виноваты въ томъ, что нынче фельстонисты ввели въ свои фельетоны, то-есть въ легкую болтовню---критику литературныхъ произведений-то-есть, дъло серьозное, о котороиъ однакожъ пишутъ и судятъ съ такою же необдуманностью, съ такою же поспъшностью, съ темъ же самымъ взглядомъ и тономъ, съ какимъ описываются вечера у Излера и театръ обезьянъ. Еслибы фельстонъ оставилъ за собою картных общественной жизни Петербурга, область баловъ, вечеровъ, празлниковъ и спектаклей, ны бы первые стали восхищаться фельстонани Иногороднаго Подписчика, потому-что въ умъньи описывать и разсказывать анекдоты, мы ему никогда не отказывали. Но вносить фельстонныя убъжденія и манеру въ искусство, судить съ плеча о томъ, чего не только не изучных, но не имбемъ времени даже пробъжать со вниманіемъ, отзываться съ пренебреженіемъ о томъ, что заслуживаетъ уваотлѣлываться шуточками отъ оцѣнки серьозной статьи, проженія. UVCRATL цёлыя вниги журналовъ, оттого, что гулялъ, H потомъ наполнять положенные два листа первымъ, что попало въ голову, смутно прийомнилось, или только что вычиталось; смотръть на литературу. какъ на игрушку, которой можно заняться отъ нечего лѣлать: считать критику занятіемъ пустымъ, легкимъ, не стоющимъ вниманія, бросать словами тамъ, глѣ нужна мысль, говорить шуточки тамъ, гдѣ требуется дело, --- вотъ противъ чего возстаетъ и будетъ всегда возставать всякій, кому дороги успѣхи отечественной словесности, кто истинно **любить ее и** понимаеть ея цёну и значеніе въ средѣ другихъ необходниыхъ условій общественнаго быта такого народа, который всегда гордился своею литературою.

Нечего и говорить, что почти всё литературныя миёнія Поднисчика въ этомъ письмѣ отличаются своею странностью: такъ, недовольный повѣстью Крестовскаго—«Нѣсколько лѣтнихъ дней», фельетонистъ серьозно увѣряетъ, что гувернеру Артемину, герою этой повѣсти, — «ежеиннутно говорятъ такія вещи, за которыя самый кротчайшій изъ челооскоез цеминуемо побилъ бы своего собесѣдника.» Само-собою разу-Digitized by

## Петербурискій Вюстникь.

мѣется, что въ этой статьй также много англійскихъ фразъ въ родъ «мнлое gossiping о лицахъ и теоріяхъ», и еще больше рѣзкихъ въ родъ: «унизительный задоръ критики». Статья оканчивается вынискою трехъ стихотворсній г. Щербины изъ «Москвитянина», но и въ этоиъ случат, какъ въ критическихъ сужденіяхъ, тактъ измѣняетъ фельетонисту, и онъ выписываетъ самыя слабыя стихотворенія г. Щербины, восхищаясь въ-особенности тѣмъ, которое всего слабѣе.

Замѣтимъ еще, — прощаясь съ Иногороднымъ Подписчикомъ, въроятно надолго: потому-что нельзя же всякій мѣсяцъ толковать такъ подробно о его направленіи, — что въ его статьялъ никогда нѣтъ нити, которая связывала бы его анекдоты и отступленія съ рѣдкими мѣстами литературной критики. Напрасно добивались мы не разъ: по какой аналогіи или связи фельетонистъ переходитъ отъ одного предмета къ другому? Этотъ недостатокъ логической послѣдовательности въ мысляхъ очень страненъ, и мы не можемъ прицисать его ничему, кромѣ самовосхваленія и самоудовлетворенія...

О подражателѣ Иногороднаго Подписчика — Новомъ Поэтѣ мы не будемъ распространяться, во-первыхъ потому, что онъ уже слишкомъ рабски подражаетъ своему оригиналу, и намъ пришлось бы повторить тоже самое, что мы уже сказали первому, — и во-вторыхъ, потому, что у Новаго Поэта нѣтъ даже относительной легкости языка и умѣнья разсказывать анекдоты, какъ у Иногороднаго Подписчика. Фразы его заставятъ, пожалуй, улыбнуться своею наивностью, но въ нихъ нѣтъ той рѣзкости, которая такъ непріятнопоражаетъ у Подписчика У Поэта сейчасъ виденъ неправильный способъ сужленія, тогда-какъ у Подписчика парадоксальность мыслей прикрыта по-временамъ высоконарцыми фразами, въ которыхъ прогладываетъ какъ будто что-то похожее на дѣло.

Въ январской книгъ «Современника» Новый Поэтъ пашисалъ, на этотъ разъ въ подражаніе самому-себъ, «Канунъ новаго, 1853 года» второе изданіе его «Литературнаго маскарада», появившагося въ 1852 году, но изданіе значительно пріумноженное, хотя и не улучшенное. Канунъ начинается описаніемъ богатъйшаго кабинета Новаго Поэта и его «интересной наружности», его «мягкихъ темпыхъ волосъ, живописно спускающихся на лобъ и разобрашныхъ на затылкъ по-англійски», его «усовъ, оканчивающихся одновъ тонкимъ пезамътнымъ волоскомъ, подпатымъ кверху посредствомъ венгерской помады», его «изенькаго и небрежно завазаннаго галстуха, севсъмъ открывающаго его сорокалътнюю шею». Послъднее обстоятельство буквально выписанныхъ нами фразъ — заставило насъ, одн: тоже, усомниться въ върности портрета Новаго Поэта. Неужели соственныя уч

## Петербуріский Въстника.

онъ такь безжалостно самъ обнаруживаетъ свой не совсёмъ юношескій возрастъ? Мы знаемъ, что дамы и поэты всегда убавляютъ себё года, но тутъ—такое странное признаніе... Что́-нибудь да не такъ, —и мы подозрѣваемъ, что Новый Поэтъ нарочно придалъ себѣ такую наружность, весьма обыковенную и свойственную многимъ лицамъ, которыхъ можно встрѣтить въ каждомъ маскарадъ, каждый вечеръ у Дюссо, каждое утро на Невскомъ, въ кондитерской и другихъ публичныхъ увеселительныхъ мѣстахъ.

Обратимся однакоже къ *Кошемпру* Новаго Поэта. Противъ него сидитъ его Муза, довольно развязная дама съ камеліями, какъ и слѣдуетъ быть такой музѣ у такого поэта. Муза, между-прочимъ, замѣчаетъ, что ей надоъла литература.

— А миб-то какъ, еслибъ ты знала! отвбчаетъ Новый Поэтъ. О томъ, надоблъ-ли въ свою очередь Новый Поэтъ литературѣ --не говорится. Приходить фельстонисть, котораго Новый Поэть изъ учтивости называетъ только заглавными буквами: г-нъ М. М., конечно вынышленными, потому-что туть-же говорнть, что фельельстить, «унижается передъ Новымъ Поэтомъ. Тонысть этотъ (По-русски слъдовало-бы, разумъется, сказать: льстить ему и уни. жается передъ нимъ, --- но кто-же нынче обращаетъ вниманіе на грамматику; правила писаны не для поэтовъ), фельетонистъ читаетъ старые стихи, напечатанные въ «Литературной Газеть» 1848 года: Новый Поэть находить, что стихи нехороши, и сочиняеть туть же на эту-же тему другіе, еще хуже, въ которыхъ есть и «пологь листвы кудрявой», и «ласточка, вьющая пріють, обреченный ненастью». (кажется, на что-бы выть пріють въ такомъ мъсть, которое обречено ненастью?) Далъе, въ этихъ стихахъ Поэту дремлется подъ шорожъ птичьихъ работъ, и онъ невольно жаждетъ.

> .....въ несбыточновъ снѣ Какъ въ безднѣ душой окунуться.

Насъ поразили, впрочемъ, болѣе всего не стихи Новаго Поэта, но его изобрѣтеніе писать свои стихи на чужую мысль и даже на чужой размѣръ. До-сихъ-поръ такаго рода занятія существовали только въ музыкъ, гдѣ изъ какаго-нибудь опернаго мотива выкраивалась фигура французскаго кадриля. Новому Поэту принадлежитъ честь введенія въ литературу этаго. новаго способа заимствованія и передѣлыванія чужихъ мыслей.

Немножко дилье, Муза сочиняеть, впрочемь, стихи и своего собственнаго изобрътения, только еще неправильнъе и жестче; напримъръ; Google

## Потербурьский Вистинка.

Канъ съ другани, и не знаю: Не читала въ ихъ сердцахъ, — Но въ своемъ печаль читаю, Сокрушение и страхъ.

Радъ морщинъ глубово дяжеть, Гай теперь руманца цвёть, И мнё зеркадо покажеть Голый черець и скелеть.

Стихи эти цлохи оттого, что Муза Новаго Поэта — не элегическая и даже не лирическая, а скорће каламбурическая, и поэтому ей не сладуетъ выходить изъ разряда стихотворений въ рода «Стонъ и Голосъ», тутъ-же напечатанныхъ.

Высказавъ вножество разкихъ вещей р-ну М. М., Новый Поэтъ приглянаеть, однако-же, его ужанать, в нользуется этниъ случаень, чтобы вышисать иссколько гастрономеческихъ блюдъ изъ ронана: La gourmandise, и сказать, что они подавались у него на ужинъ. «Посль шаниянскаго, появились мараскины, анизеты, албориесы, чайные и кофейные ликеры.... Голора ноя кружилась», говорить Новый Поэт, и всяветь за этимъ наначинаетъ разсказывать привидъвшійся сму сонь. На берегу Леты толинтся всъ прониогодние романы и повъсти-и поочереди падають въ Лету, сопровождаемые разными остротажи, не совствъ хоронаяю тона, которыхъ ны не вышисываемъ, сожалъя объ авторъ,рушившень, что вся прошлогодная литература не заслуживаеть ничего, кроий осибанія. Сласаеть онь, правда, изъ Леты пать или шесть покстей, во въ числа изъ находится и неудавнийся «Ипохондрикъ» и «Ульна Терентьевна», нанечатанная въ «Современчикъ» и принадлежащая късаным. плохимъ повъстямъ прошлаго года..., Впрочемъ, что-же логичное нажеть присниться послё шампанскаго, мараскиновь, анизетовь, алкериесовъ, чайныхъ и кофейныхъ ликеровъ.... Новый Поэтъ могъ увидъть, пожалуй, еще и не такую исторію; не понимаемъ только, къ чему быю доводить этоть кошемарь до сведения читателей. Сознаемся, что нась очень непріятно поразила даже форма его. Разсказывая этоть сель, Поють пародируеть -- Данта. Любопытно узнать, начемъ-же наконень оставовится пародія ? Новый ноэть писаль пародія — на Пушкива, за Лермонтова, на Гейне, на Бенедиктова; переложиль въ пародія почти ве лучшія стихотворенія этихъ ѝ иножества другихъ поэтовъ. Тенерь мшаа очередь до Данта. Отчего ужъ заодно не осмъять Гомера, Щаспира, Державина; нало-ли ихъ такъ осталось еще атихъ поэтока, ж торыхъ называють великнин.... Мы увърены, что придеть и икъ очо-Digitized by

## Петербуріскій Вистинка.

редь и что Новому Поэту останется наконецъ только написать паредно на самаго себя, что, по нашему мизнію, совершенно неудобонен олнимо.

Примъръ такаго фельстониста очевидно долженъ былъ возбудить подражателей, и одинъ изъ нихъ явился въ самомъ «Современникъ» съ «Письмами пустаго человъка о петербургской жизни». Пустой человъкъ говорить также много. и не сказываеть почти ничего, также любить блеснуть фразами, сравненіями, антитезами, которыя хороши, когда приходять сами, собою, не прінсканныя, не вымученныя. Сказать напримъръ, что «мы тратимся на праздникахъ изо встхъ силъ и изо встхъ кармановъ» будеть хорошо, но сказать, что « магазнны убраны товарами и толпою нокупателей», будеть изысканность, а такихъ фразъвъ нисьмахъ пустаго человъка болъе, чъиз первыхъ. Вироченъ, такъ-какъ онъ говорнтъ только о петербугскихъ удовольствіяхъ, не касаясь литерату ры, то песьманах читаются легко и безъ скуки. Впрочемъ, разборъ Кострова, нанисанный Пустыиъ Человъкомъ въ февральской книжкъ «Современика», довольно банзокъ къ истинъ, хотя немного пристрастенъ. Въ этой-же книгъ Новый Поэтъ, въроятно, уставши отъ кошемара прошлаго мъсяца ограничнаъ вст свои замътки о русской журналистикъ тъмъ, что вышисалъ двадцать-четыре страницы изъ статьи г. Плетнева о Жуковскоиъ. Въ началъ своей оригинальной статьи Новый Поетъ объщаетъ впрочемъ, отвъчать въ слъдующемъ мъсяцъ «Отечественнымъ Запискамъ». которыя «заказывали на него статью». Не понимаемъ этого враженія, и можемъ подумать, что скоръе объщанный отвътъ» заказано, потомучто не поспълъ къ сроку и отложенъ на будущій мъсяцъ.

Отабаъ беллетристики не богать въ двухъ послёднихъ книжкахъ «Современникъ». Окончаніе романа Однорого еще скучнёе и неестественнёе начала. Повъсть г. Соколова — Рыженькая читается легко, но ем содержаніе до того избито, что невольно рождается вопросъ: неужели современная русская литература взяла на себя обътъ писать повъсти все на одну и ту-же тему? Это опять бъдная и скромная провинціальная барышня, влюбляющаяся въ свътскаго льва, бывшаго за границей, и выходящая за скромнаго и бъднаго провинціала, потому-что левъ не отвъчаетъ ея любви и уъзжаетъ въ Петербургъ. Чтобы чъмънибудь отличить свою героиню стъ тысячи другихъ, похожихъ на нее, г. Соколовъ сдълалъ ее — Рыженькой; — въ этомъ состоитъ все его нгобрътеніе въ русской литературъ. Во французской — рыжихъ героинь не оберешься съ легкой руки Адріенны де-Кардовиль. Остальное въ повъсти ебстоитъ все, какъ слъдуетъ: тъ-же картины бъдной и скромной жизни уваднаго города съ его однообразіемъ деревни, провинціаловъ.

## Петербуріскій Въстники.

орнгиналовъ учителя, повытчика, убядныхъ сплетенъ и проч. и проч. Изо всёхъ лицъ повёсти, давно уже знакомыхъ читателю, лучше очерченъ отецъ Рыженькой — Сборинъ.

Лучшею статьею въ отдёлё «Словесности» этихъ двухъ книгъ конечно комедія г. Писемскаго — Раздиль. Это очень вёрная и хорешо обрисованная картина нёсколькихъ тяжелыхъ сценъ, происходящихъ по смерти одного помёщика между его наслёдниками, при дёлежё имёнія Лица комедіи всё вёрны дёйствительности, и интрига ведена прекрасно. Мы считаемъ эту пьесу лучшимъ произведеніемъ г. Писемскаго после его Тюфяка, и увёрены, что она могла-бы имёть большой успёхъ на сценё.

Въ обонхъ нумерахъ «Современника» помъщено, кромъ-того, десять стихотвореній. Изъ нихъ мы можемъ назвать хорошнин только два: одно г. Майкова: «Порывы нъжности обуздывать умън» и другое изъ Гейне, переводъ г. Михайлова, и то послъдній переводъ хорошъ относительно, потому-что невполнъ выражаетъ мысль Гейне. Вотъ это стихотвореніе.

Радость и Горе.

Радость-ръзвая гризетка – Посидитъ на мъстъ ръдко. Разъ, другой попъловала И, гляди, ужъ убъжала.

А старуха—горе *дружно* Приласкаетъ, приголубитъ: Торопиться ей не нужно Посидъть съ работой любитъ

Послёдній стихъ въ подлинникъ половъ германизмомъ:

Sie sitzt an deinem Bett und strickt.

къ тому-же у Гейне, въ его стихахъ, говорится о счастіи и несчастіи—Glück и Unglück, а не о радости и горъ, что не одно и тоже. Другое стихотвореніе изъ того-же поэта переведено довольно близко къ подлиннику, но надо быть слишкомъ хорошо знакомымъ съ духомъ позай Гейне, чтобы оцънить смъсь юмора и комизма съ лирическимъ направленіемъ стхотвореній германскаго поэта. Безъ этого непремънво полажется страннымъ стохотвореніе, начинающееся такими стихами:

> Благоуханій кухни дольной, Понюхалъ въ волю я, друзья, Digitized by GOOgle

#### Петербуріскій Вастникь.

Земная жизнь была привельной Блаженной жизью для меня

в оканчивающееся слъдующнии:

Теперь усталь я отъ тревоги, Усталь отъ бёдъ и отъ скорбей, И протянувъ къ могилё ноги— Желалъ-бы выспаться скорёй!... Прощайте! тамъ за гробомъ, братья, Я васъ приму въ свои объятья.

Вообще, хотя у пасъ и очень иного переводили изъ Гейне, но въ стихотворныхъ переводахъ утрачиваются часто всъ особенности подлинника.

Съ искреннить сожалёніемъ вы должны сказать, что два стихотворенія г. Некрасова: Старики и «Ахъ были счастливые годы» очень слабы. Мы очень любимъ этого поэта, и тёмъ болёе непріятно намъ видёть имя его подъ весьма посредственными стихами. Въ первомъ стихотвореніи поэтъ обращается къ какой-то Парашѣ, говоритъ, что они оба постарѣли, что ея черныя кудри взяты временемъ и горемъ, и оканчиваетъ слѣдующею строфою, въ которой мы ровно ничего не понимаемъ.

> Что́жъ осталось въ жизни нашей? Ты молчишь, смутилась ты.... Не случилось ли съ Парашей — Сохрани Господь — бёды?

Другое стихотвореніе еще темите и слабте. У постели больнаго сидить старуха-забота, и едва больному начинаеть сниться прежнее счастье —

> Вдругъ скрыпъ, раздирающій ухо — И мнгомъ исчезла мечта. Сморкается громко старуха — Эвваетъ.

Остальныя три стихотворенія — переводныя. Г-нъ Л. перевелъ изъ Байрона: To mistriss Augusta Leigh слёдующими стихами:

> Хоть минули и счастье и слава, И зв'взда закатилась моя,

Digitized by Google

#### Петербуріскій Вистникь.

Ты одна не езяла себъ права Поносить и тревожить меня. Ты одна не шатнулась душою Въ нёжномъ сердцё твой брать не упаль, И любовь, столь цённыую мною, Я въ тебъ лишь одной отыскалъ.

и такъ далѣе, еще пать строфъ все такими же звучными стихами, которыя какъ-то странно читать въ 1853 году... Но вѣдь Новый Поэтъ строгъ только къ стихамъ, понѣщаемымъ въ другихъ журналахъ...

Немного лучше перевелъ г. Гербень изъ Шиллера: Пляску и Могущество пъснопънія, хотя стихъ переводчика вообще очень тяжель и онъ дѣлаетъ въ стихѣ перестановки словъ уже черезъ-чуръ вольныя, какъ напримѣрѣ

> Предъ міра лучшаго посломъ, — иля: Польются пъсней съ высоты.

Въ нэше время такія поэтическія вольности — непозволительны.

Изъ серьозныхъ статей чрезвычайно замѣчательны: «Русскій городъ въ XVII вѣкѣ» г. Соловьева, начало критической статьи г. Галахова: Карамзинъ, — Матеріалы для его литературной дѣятельности, и другой статьи — г. Гаевскаго «Дельвигъ». Г. Галаховъ давно уже извѣстенъ въ нашей литературѣ, какъ опытный знатокъ русскаго языка и его литературы, но имя г. Гаевскаго еще недавно стало появляться подъ журнальными статьями, предметами которыхъ — біографіи и оцтяка трудовъ русскихъ и иностранныхъ писателей. По всему видно, что г. Гаевскій не принадлежитъ къ числу записныхъ журнальныхъ тружениковъ, а работаетъ не торопась, познакомившись ближе съ предметотъ своихъ занятій, изслѣдовавъ его со всѣхъ сторонъ. Къ такаго род трудамъ, заслуживающимъ полнаго уваженія, принадлежитъ и біографія Дельвига, заключающая́ въ себѣ исторію его лицейской жизни. Съ ветерпѣніемъ ждемъ продолженія статьи.

Интересна также статья «Высшее французское общество въ XVII въкъ», извлеченная изъ исторія г-жи Лонгвиль-Кузена. Критика «Заиисокъ ружейнаго охотвика» немного запоздала и не такъ занимательна, какъ этого можно было бы ожидать отъ автора этой статьи, которынъ гордится русская литература. «Воспоминаніе о русскомъ художник Павлѣ Андреевичѣ Федотовѣ» г. Дружинина также очень хорошая в интересная статья, хотя къ ней неизвѣстно для чего приставленъ зивграфъ изъ записокъ Ралейга о смерти генерала Гренвилля. О англоманія! Точь въ точь Иногородный Подписчикъ, который не можеть Digitized by Constant

## Петербуріскій Въетникь.

обойтись ни на одной странице безъ Англіи и англичанъ. Schoking, very schoking!

Въ Смъси помъщены два путешествія: одно «взъ Петербурга въ Крымъ и обратно, другое въ Италію. Первое написано извъстнымъ нашимъ ученымъ г. Перевощиковымъ; второе — неизвъстно къмъ. Неизвъстный пушественникъ пишетъ чрезвычайно живописно. Вотъ начало его статьи:

«Высоко поднимались волны Адріатическаго моря. Грозная стихія была во всемъ ужаєї своего величія; буйный вітеръ съ пронантельнымъ свистомъ, со стономъ и съ оглушительнымъ трескомъ, ломалъ и рвалъ мачты нашего парохода, бросая его какъ щепку со стороны въ сторону». Не правда ли, страшно? Путешественникъ, такъ краснорѣчиво описывающій это непріятное происшествіе, не погибъ однакоже, потому-что въ то самое, время когда онъ «уже сто́нать янцомъ къ лицу со смертію, вдругъ смягчилась разгитванная природа: какъ бы волшебнымъ мановеніемъ внезапно спалъ вѣтеръ, и величавое солице оовѣтиа́е роскошное небо Италіи». Мы, съ своей стороны, очень рады этому обстоятельству, безъ котераго не имѣли бы удовельствія читать такого прекраснаго описанія бури и Италіи, въ которомъ все такъ согдасно со строгими правилами хріи и риторики и печти у каждаго существительнаго есть непремѣнно эпитетъ, очень хоройю къ нему недходящій...

Ученый путешественникъ путешествуетъ иначе; взглядъ его на мѣста и предметы вовсе не поэтическій, а скорѣе приспособленный къ нашимъ житейскимъ потребностамъ.

Очень занимательны въ Сибси: два разсказа Диккенса: «Старое Платье», и «Квартиры со столомъ и прислугою», «Утро на Толкучемъ рынкъ», «Домашній быть Англичанина Среднихъ Въковъ», и статья о Бомарше, которая, однакоже, значительно вынграла бы, еслибъ ее сократить еще больше, и выбросить изъ нея всъ подробности, вовсе ненужныя и неинтересныя для русскихъ читателей. Новости общественной жизни Парижа и Лондова, и ученыя — разнообразны и занимательны.

Переходимъ теперь къ первымъ книжкамъ «Библіотеки для Чтенія». Капитальная статья въ отдёлё Русской Словесности въ этихъ книгахъ, безъ сомивнія драма г. Кукольника: Ермиль Ивановичь Костровъ. Въ разборѣ этой пьесы, въ отдёлѣ Русскій Театръ въ Петербургѣ, было уже подробно сказано о достоинствахъ и значеніи этой пьесы. На нашу долю пала непріятвая обязанность — сказать нѣсколько словъ о ея языкѣ. Прежде всего скажемъ, что г. Кукольникъ овставляетъ всёхъ лицъ свенхъ драмъ говорить очень лаконически, что можетъ быть, по

#### Петербуріскій Въстникь.

могаетъ быстротъ дъйствія, но мъшаетъ ясности смысла, особенно вогда пьеса читается, а не смотрится на сценъ. Тамъ, напримъръ, проскользнуть незамъченными слъдующіе стихи, которые никакъ уже нельзя назвать правильными:

— А онъ, лакей, валеть пиковый, глупъ....

- Я свъмв свой стыдв, не поперхнусь, не бойся...

- О заблужденье глазь! А мнъ казалось...

- Я въ женщинъ люблю, чтобъ была булка,...

Пыщь, дутикь (что это за выраженія?)

— На сердцъ море слезъ — дитей уснуло..,.

Это говоритъ героиня пьесы — Людинла, а ея обожатель Аркадій выражается такъ:

> До гроба *дойесу* мою богиню Души моей чистъйшую невъсту!... Душа души моей, вънецъ творенья!

Вообще всё разговоры любящихся лицъ у г. Кукольника очень напыщены, также, какъ мъста лирическія и эпическія. За то комическія лица и сцены у него прекрасны, и мы увърены, что г. Кукольникъ писаль бы гораздо лучше комедіи — это его настоящій родъ.

Лучшая сцена въ пьесъ та, когда Костровъ читаетъ Иліаду служанкъ Лизъ. Разсказъ объ Измаильскомъ сраженіи очень эфектенъ на сценъ, но въ немъ есть очень негладкіе стихи, напримъръ:

> Гав туть писатьу смерти наканунь ... Кто ев сеалкь съ смертью съ ногъ сеалиле старуху И подвигами смерть обезоружиль.... А тамъ душа отъ ужаса пристынеть Какъ остріемъ холоднаго штыка Глядить на Турку, не мигнетъ Суворовъ. (Какая изыскания)

> Глядить на гурку, не мигнеть Суворовь. (Какая изыскания фразо).

Что за выраженія: Суворовъ отчеканилъ въ исторіи — Изманлъ торжественно ужасными мгновеніями, и слѣдующія:

> Рымникъ, Очаковъ на груди болтались... И какъ одинъ осклабились лукаво.... Домъ, ханъ, пекарня, баня, лавка, погребъ, Истокъ для грязи — всюду супостатъ.... Пошла ръзня, покосъ ужасной смерти.

Подобныхъ странныхъ выраженій въ особенности много у самого Кострова. Онъ говоритъ:

> На пятакѣ вертишься какъ фортупа.... " Ну, вывинулъ же аховскую штуку....

Digitized by GOOGLE

## Петербурискій Высшинке.

Я сердце человізческое знаю. Черезъ него проізхала карета.... Въ куски, въ куски! Ей Богу, думать страйно! Что жизнь для ней ? Безкужная тряница!..

Впрочемъ, Костровъ объясняется такъ неязно и отрывисто — можетъ быть потому, что у него ужъ такая натура. Зачёмъ же въ другихъ случаяхъ заставлять его выражаться съ такимъ риторическимъ лиризмомъ:

> О! еслибь могь я этими руками Все человічество схватить въ объятья; Замерэшій родъ согрівть моей душой; Горячей, чистою моей молитвой Какъ свізчку въ ихъ душів зажечь молитву, И освізтить ихъ внутреннюю гнусность !...

Гевералъ Сельскій выражается впрочемъ не проще Кострова:

Да, тёсно, не умљстишь, другъ Лука Зиён моей въ простомъ и честномъ сердцё.... Москва!... Мнё душно здёсь! Всю ночъ не спится! Воспоминанія по стажами кодить....

Людинала не уступаеть отцу въ напыщенности выражений, говоря:

Герой! я дочь твоя! И я съумъю Вотъ ето сердце вырвать изъ груди И бросить въ даръ Барсучкину, како ељионь! Ивтъ не отдамъ твоей святой свободы! Она ное высекое наслёдство! Священныхъ завровъ твоего чела Не дамъ измять ужасной жертвой

Остановнися на этопъ и пожалбенъ, что для печати г. Кукольникъ не просмотрѣлъ херошенько своей пьесы, и не выгладалъ хоть тв стихи, которые больше другихъ непріятно неражаютъ въ чтенія. Пожнятвенъ еще больше о тонъ, что слишконъ усердные друзья г. «Кунольника, какъ напримѣръ, баронъ Бранбеусъ, воспѣваютъ автору Кострова з такіе нанегирики въ своихъ критическихъ разборахъ, какихъ не удостоявались инвогда саные великіе геніи нашей литературы. Что тво насается до другихъ мивній, изложенныхъ въ этой критикѣ, капъ, напримъръ, о ваіянія на русскую литературу Послъдниго дия Помнея и «Библіетски для Чтепія», то ени не требуютъ инжаюто опроверженія.

Г-жа Т. Ч. и г-жа Евгенія Турь нояботнан въ «Бявліотекъ для Чтенія» одна небольной разеказъ «Сераце съ нерегородками», другая отрывекъ изъ ройана: «Три норы жизни». Послодній очень миль, по gle

#### Петербуріскій Въстника.

сознаваясь, что мы не любимъ отрывковъ, мы предпочитаемъ разсказъ Т. Ч., хотя онъ также не оконченъ. Молодой человъкъ видитъ у одной колдуньи, въ стаканъ съ водою, свое собственное сердце, раздъленное перегородками на нъсколько отдъленій, изъ которыхъ въ каждомъ сидитъ какое-нибудь чувство. Съ теченіемъ времени перегородки одного отдъленія расширяются и стъсняютъ другое... Молодой человъкъ женится, и перегородка, за которой сидитъ его страсть, очевидно расширается почти во все сердце, но потомъ мало-по-малу съуживается и ен мъсто занимаетъ—гастрономія. Какъ видите, въ разсказъ нѣтъ ничего новаго, только форма его нѣсколько оригинальна, но онъ написанъ такъ мило и увлекательно, какъ только могутъ писать въ наше время женщины.

Въ февральской же книжкъ оканчивается романъ Б-ы Б. Насллдство, который читается съ удовольствіемъ. По поводу этого ромава ны считаемъ не лишнимъ предложить одннъ вопросъ гг. редакторамъ всътъ нашихъ періодическихъ изданій. Они такъ внимательны къ читателянъ, что начавши часто въ декабрской книжкъ какой-нибудь романъ, выдаютъ отдѣльно это начало тѣмъ изъ своихъ подписчиковъ, которые не получали его въ прошедшемъ году. Это, конечно, не только учтивый, но и справедливый поступокъ. Почему, однакоже, подписчики прошедшаго года, не желающіе продолжать подписываться въ наступившемъ году, не пользуются тѣмъ же правомъ, и не получаютъ отдѣльно конца статей, начатыхъ въ журналахъ за послѣдніе мѣсяцы? Справедливость, очевидно, требовала бы втого, съ какой стороны ни разсматривай атотъ вопросъ, на который мы очень желали бы получить отвѣть.

Начался также въ «Библіотекѣ для Чтенія» романъ г. Вонлярдярскаго, Сосл.д., но нась избавляють оть трула разбирать его — Литературная Лѣтопись этого журнала сама разбираеть этоть только что начавшійся романъ. Это также принадлежить къ числу новыхъ изобрѣтеній «Библіотеки для Чтенія», и надо признаться весьма выгодныхь. Журналы наши хвалять, правда, часто проязведенія, печатающіяся у нихъ, но это бываеть обыкновенно или въ концѣ года, при общень обзорѣ литературной дѣятельности истекшаго года, или, во всибомъ случаѣ, тогда уже, какъ повѣсть напечатана, и сужденіе объ ней не можетъ имѣть никакаго вліянія на подписчиковъ. Но сказать, что романъ, только что появившійся въ печати, — будетъ лучшимъ проваведеніемъ автора «славный путь котораго уперся въ край мрачной бездны», и который умеръ «въ самую благотворную эпоху для ума и таланта — въ сорока-лѣтнемъ возрастѣ», когда «смерть внезанно потушима этотъ свѣтлый умъ», у котораго «умъ пожраль тѣло и му-

## Петербуриский Выстникс.

чительная кончина сопровождала постоянную ссору дула съ веществонъ»: и котораго, наконецъ, Литературная Литопись называетъ «сокращенно Лярскимъ, какъ обыкновенно называли его знакомцы и друзья», — говорить все это—не значитъ ли ийкоторымъ образомъ приглашать читателей на этотъ романъ; дълать то, что французы называютъ иле reclame?.

Отдадниъ справедливость Литературной Лътописи въ томъ, что она: очень остроумно разобрала изкотерыя плохія книги, о которыхъ по какойто непонятной благосклонности, отозвались очень синсходительно «Отечественныя Записки» и «Современникъ».

Не можемъ сказать того же о скучной, несвоевременной и устаръвшей статьт въ отдълт Критики: «Корреръ-Белль и его романъ Шарли» написанной г. Дружининымъ. Въроятно подобному же любителю Англіп принадлежатъ и двъ другія статьи: въ отдълъ Наукъ «Литературное Ремесло» и въ Смъси «Литературныя ръдкости» — чрезвычайно неинтересныя, въ которыхъ до того говорится объ англичанахъ, что дълается даже приторно.

Другая статья въ отдёлё Наукъ «Могилы древнихъ Ливовъ» весьиа любопытна и читается съ большимъ удовольствіемъ. Сибсь этихъ двухъ книжекъ слабёе обыкновеннаго. Музыкальныя извёстія г. Даике интересны, но часто грёшатъ противъ правды.

## **II. НОВЫЯ КНИГИ.**

Исторія войны Россіи съ Франціей въ царствованіе Императора Павла I въ 1799 году, составленная по Высочайшему повельнію Государя Императора Николан I. Часть I — сочиненіе генеральлейтенанта Михайловскаго-Данилевскаго. Части II, III, IV и V-я сочиненіе полковника Милютина. С. Петербургъ, 1852. Въ типографіи штаба военно-учебныхъ заведеній. Въ 8-ю д. л. XIX, 616, 644 и 502 страницы, въ трехъ томахъ<sup>\*</sup>.

Исходъ 1852-го года ознаменовался въ русской литературъ по-

• «Пантеонъ» упрекають, что журналь этоть, въ послёднихъ своихъ книжкаль прошедшаго года и въ первой нынёшняго, говоря о разныхъ, болёе или менёе замёчательныхъ новыхъ книгахъ; умолчаль о важиёйшей изъ нихъ, заглавіе которой здёсь выписано. Равно привадлежа исторіи, наукъ, литературъ, какъ искусству, она не могла быть нами забыта: но вивиательное прочтеніе трехъ огромныхъ томовъ, около двуль тысячъ страницъ, требовало времени; не изучивъ же, во всёхъ отношеніяхъ, разсматриваемато творенія, мы не отвакивались на отзывъ поверхностный о трудъ общирионъ и глубокомъ.

Digitized by Google

## Поторбурьскій Выстнакт.

явленіенть твореній важнаго, давно и нетерпізливо ежиданнаго просизщенными побителним меторів, чтителими правоты и великодушія Имнератора Павла, блистительныхъ дарованій его геніальнаго побіденосным завидной слявы русскаго оружія, быстро водружавшаго побіденосным эквиена свои въ отдаленныхъ стрянахъ Европы. гда дотол'я не сверкалъ еще страшный штыкъ нашъ. Уже въ 1849 году, изъ біографій знаменитаго военнаго исторіографа, Александра Ивановича Михайловокаго-Данилевскаго, пом'ященныхъ въ одномъ нетербургскомъ журнал'я и ири полновъ собраніи сочиненій покойнаго, сділалось нав'яство мубликѣ, что по кончинѣ его, посл'ядованшей въ августѣ 1848, въ часлѣ найденныхъ у него рукописей, находилось и начало сочинения о покодѣ русскикъ въ Италію, Швейцарію и Голландію, въ 1799 году, предолжаемого нинѣ г. полковниковъ Милютивнымъ.

«Удостоенный столь лестилго порученія», говорить г. Милютинь въ предноловии, «нриняль я все оставшияся въ кабинеть нокойнаго бунать, выны в керты, етносившіяся къ описанію войны 1799 г. Въ огронней массъ собраниыхъ имъ матеріаловъ было множество подлажныхъ декументовъ, записокъ, печатныхъ книгъ, газетъ и журналовъ на разныхъ языкахь; наконець общирныя вышески изъ хранящейся въ носковскихъ архивахъ диплонатической и военной переписки, сдълянныя конзнированнымъ для того, по распоряжению военнаго начальства, капитанонъ (нынъ цодполковинкомъ) генеральнаго штаба Залъсскимъ. Однимъ-словомъ, я нашелъ готовый запасъ обильныхъ матеріаловъ, къ которому оставалось мат дополнить весьма мемногое, чтобы приступить къ работъ. Первая часть сочинения была уже вполнъ обработана покойнымъ генераломъ Данилевскимъ: начавъ обзоръ политики Россія съ послёднихъ лётъ царствованія Императряцы Екатерины II. изобразнях овъ (должно прибавить, превосходно, съ необыжновенною исности и отчетливостію) положеніе двлъ при востествіи на престоль Императори Павла I, первоначальную наклопность его къ миру, причины, нобуще. мия его вооружиться противъ Республики Франнузской и саблаться дуною новой коалиція; затёмъ описаны заключенные Императоромъ сононые договоры, тогдащие состояние вооруженныхъ сялъ Россия, нинготовленія къ-войнъ, первыя дъйствія русскаго флота при Іоническинь островахъ, выступление сукопутныхъ войскъ за границу; наконенъ, въ послёдной, XIII главё, разсказано, какъ Императоръ Павель, 🗰 просъбъ вънскаго двора, призвалъ Суворова для принятія начальства налъ союзною арміею въ Италін. Такимъ-образомъ, обработанния " нойнымъ тринадцять главъ сочинения составляють нёчто делое и инвершенно отдѣльное» (стр. III-V). Это настерски наобрановная ...

## Петербуріскій Вистники.

лятическая (не собственно военная) исторія Россіи того времени, а частію и остальной Европы, въ общихъ, главибитихъ чертахъ. Но се второй части открывается исключительный, самостоятельный и непосредственный трудъ г. полковника Милютина, на основани собранныхъ предпественникопъ его натеріаловъ. — «Немало сочиненій — объясняетъ онъ — издано было на разныхъ языкахъ о войнъ 1799 года: нъкоторыя изъ нихъ имъютъ достоинства неотъемлемыя: но до сихъноръ ни въ одномъ еще не было выставлено въ надлежащей мъръ то вліяніе, которое ниблъ Россійскій Императоръ на весь ходъ войны; дъйствія русскихъ войскъ не были изображены во всемъ ихъ блескв, а нъкоторыя представлены даже въ ложномъ свътъ; наконецъ ни въ одномъ сочинения не раскрыты во всей астинъ причины, по которымъ результаты предпринятой войны не соотвётствовали счастливому ся началу» (II). При этомъ нельзя не согласиться съ дальнъйшимъ изъясненіемъ предвсловія, въ томъ смыслъ, что русскому историку войны 1799 года предстояло много работы — для пополненія неизвъстнаго досихъ-поръ писателямъ иностраннымъ, особенно въ отношения къ политакъ Россія: онъ долженъ былъ «поднять завъсу съ тогдашнихъ сноненій дипломатическихъ», чтобы обнаружить, «какимъ образомъ сильныё союзъ, образовавшійся противъ Республики Французской, рушился, не достигнувъ предположенной цъли, цотому только, что не всъ союзники движним были тъми же безкорыстными видами, которыми одуневленъ былъ Инператоръ Россійскій» (III).

Воть бъглый, самый сжатый очеркъ содержанія четырель частей, принадлежащихъ перу г. полковника Милютина, если только возможно въ такомъ очеркъ уловить хотя полуудовлетворитедьные намеки на то, что заключается въ текстъ тысячи страницъ. Авторъ приступаетъ въ повъствованію своему объясненіемъ состоянія числительныхъ и нравственныхъ силъ и способовъ, которыми обладали союзники, и какнии располагала Франція — въ моментъ начала войны. Несмотря на виутреннія бъдствія, терзавшія чудовищную республику, и безпрерывную, вродолжительную борьбу ся извит, французы сохраняли еще грозное вліяніе въ Италіи, Швейцаріи и Голландін, поддерживаемое блистательными успъхами отличныхъ генераловъ и громкими побълани юнташаго изъ нихъ, смълаго артиллериста, Бонацарте, имя котораго, предназначавшееся вёнцу, лавровому и державному, незадолго передъ тёнь впервые огласилось въ Европё, ваволнованной кровавыми смутащи, страшными, небывалыми до того переворотами и распространениемъ пагубныхъ демократическихъ идей. Ни Австрія, величавшаяся еще именик Римской Имперін, ни Пруссія, славная свъжным воспоминаніями

## Петербурискій Высшникь.

торжествъ Фридрила II, ни Англія, сильная характеронъ, золотомъ и флотомъ, не могли совладать съ сокрушительнымъ разливомъ, неснимся оть буйныхъ береговъ Сены. Съ начала революція, устрашенная Европа обращала уже уноляющіе взоры къ стверу, въ неошибочновъ убъжденія. что одна лишь могущественная Россія надълена достаточными средствами, рано или поздно низложить всепоглощающую гидру. Мысль --- вате прано къ Парижу, гибзду и вертепу безначалія, была eme выслію Екатерины, спустя около двухъ десятковъ лѣтъ исполненною са Благословеннымъ Внукомъ; но преклонныя лъта монархния, неразлучная съ ними слабость, физическая и моральная, и многія другія причины, подробно изложенныя въ первой части (генерала Михайловскаго Данилев. скаго), воздержали воинственную дотоль Государыню подать рубу цомощи угнетеннымъ жертвамъ французскаго владычества. Однакожъ и она призывала Суворова къ великой брани, и «казалось въроятнымъ, что судьби вручала ему и Бонапарте ръшение вопроса о жреби Европы. Случилось иначе. Еще не кончились переговоры Россіи и Австріи съ Англісії и Пруссіей о новомъ союзъ, еще не былъ утвержденъ присланный изъ Въны въ Петербургъ операціонный планъ, когда, среди приготовленій къ походу в при громъ побъдъ Бонапарте, ноября 6-го 1796 г., перешла въ въчность Екатерина, едва успъвъ принять въ объятія третьяго внука своего, Великаго новорожденнаго Кназа **Видолая** (слова М.-Данилевскаго). Императоръ Павловича» Павелъ . ая необходимость успоконть Россію, утоиленную долгным войнами, в занятый попеченіями о внутреннемъ баагъ ся, такъ какъ въ послъдніе годы царствованія Екатернны завітчалось нёкоторое разстройство въ финансахъ, военной дисципленъ в иныхъ частахъ государственнаго управленія, немедленно по воцаренів своемъ, заключилъ миръ со встин державами, и только, по прошествія двухъ лѣтъ, съ водвореніемъ желаемаго выз въ отечествъ порядка, ръшился наконецъ уступить польбанъ Австрія в приступить къ союзу съ ней, когда французы нарушили права его завоеваніемъ Мальты, которой онъ былъ протекторонъ. Въ четырехъ республиканскихъ арміяхъ, расположенныхъ по Рейну, въ Швейцарія и въ Италіи, было всего 150 т. человѣкъ. Съ самоувъренностію нравственнаго превосходства привычной побъзы . OBE дерзко шли на 250 т. Австрійцевъ, и, въроятно, одержали бы ее, еслибъ вдругъ не явились 22 т. русскихъ съ-Суворовымъ. Въ четырнадцать дней онъ произвелъ чудеса, при каждой встръчъ уничтожалъ французовъ, и тріумфаторомъ вошелъ въ Миланъ. Трехиневиан битва на берегахъ Адды (15-17 апръля)- ниспровергаеть Цизальпинскую Республику, вооружаеть поселянь, народъ Лонбардів, Ронанія,

#### Петербурискій Влотники.

летацій, Піемонта, Тоскавы, римлянъ, веаполитавцевъ, подрываетъ власть Франців почти во всей Италів. Къ упроченію своихъ неимовѣрныхъ удачъ, полководецъ русскій представляетъ Имвератору Францу общій планъ дальнъйшихъ военныхъ дъйствій, геніально соображенный съ ослабленіемъ непріятеля, числомъ соювныхъ войскъ и разсчетомъ на повсемъстное народное возстаніе. Предполагалось, не допустивъ разбитаго Моро до сближенія съ Макдональдомъ, спъшившимъ наъ южной и средней Италів, вступить съ трехъ сторонъ въ Швейцарію, нанести французамъ пораженіе на всъхъ главныхъ пунктахъ или опорахъ́ изъ операцій, и проникнуть въ самые предълы илтежной республики, управивемой неспособною и жалкою директоріей.

Сколько плачевныхъ событій, сколько потоковъ крови предотвратилось бы достижениемъ этой пълн. иятнациатью годами прежле позднъйнаго впествія въ Парижъ.. Болъе полувъка исторія Европы изивнило бы свой видь, и витесто вандоиской колонны. Бонапарте, статься пожетъ, принужденъ былъ бы удовольствоваться египетскими пирамидами, да «взираніенъ съ высоты ихъ сорока въковъ» на его тамошніе подвиги. Но пресловутый, систематическій гофкригсрать (придворный военный совътъ), пуще всего на будущую бъду собственному же отечеству, судилъ и портанилъ, въ Вънъ, иначе. Онъ не удостоилъ одобренія отважное предначертание побъдителя турковъ и поляковъ. Предпримчивый, пылкій способъ дійствованія старца-героя не согласовался съ недленною, кабинетною тактикою ученыхъ героевъ гофкригсрата: они лучие желали быть разбитыми «по правиламъ», нежели выиграть по вдохновенію чужаго генія. Императоръ Францъ утвердиль рішеніе совіта и — не утвердни большей части предположений Суворова. Гордая дуна его была уязвлена, и отсюда возникля ть недоразумънія, неудовольствія и печальные раздоры между русскимъ полководцемъ и вънскимъ сов'ятомъ, котерые потомъ превратили въ ничто блистательнъйшее начало похода. Недовърчиво, съ какниъ-то себялюбивымъ опасеніемъ. удаляди Суворова отъ всякаго участія въ дълахъ политическихъ, тесно связанныхъ съ военнымя, затруднали даже послёднія, предоставивъ особому уполномоченному коммиссару завъдывание завоеваннымъ краемъ и дипломатическія сношенія съ мёствыми правительствами, между-тёмъ какъ непосредственные распоряжение о снабжение продовольствиемъ предводимой Суворовымъ союзной арміи находилось также въ рукахъ австрій-СКИХЪ ЧИНОВНИКОВЪ...

Горько и справедливо сътовалъ Александръ Васильевичъ на такія стъсненія и противодъйствія со стороны вънскаго кабинета. Обращенія огорченнаго и раздражаемаго старца къ тамошнему послу русскому, Digitized by OOgle

## Поторбурыти Вастания.

графу Разумевеному, были напрасны. Всемонный въ то врема ининстръ австрійскій Тугутъ все нереворачиваль по-своему; упорно в надменно ьствать учить Суворова даже ратному двлу, на разумвніе котораго имблъ семыя вабавныя и смёшным притазавія. Суворовъ предприлималь одно — Ввиа преднисывала другое. Она не только наибияла на исправляма общій планъ нампаніи — но не допускала главнокомандующаго и до произвела въ подробностяхе. Казалось, завидовали гемію ианего полноводца и блеску славы русокой. Нужна была наша помещь, мы одержаля непредвиденные успёхи — Австрія оправилась, пріободрилась, захотвла присвоить себё вой ихъ плоды, не только результаты, но и причины побёды, какъ бы действительною виновинцею си быль индациическій гофкригерать, а Суворовъ только храбрымъ исполнителаюь, преказниваго ему изъ Вёны.

Европа знала это, чужаземные историка не могли не проникнуть въ сущность такого завесниаго, затрудияемаго положенія Суворова, в у нихъ, однаножъ, достало ръжниости укорять его въ недлительности и колебанія по овладзнія Мелановъ... Суворовъ недлять, колеблотов, впадаеть въ робнія сомнинія налишней осторожности — разви это подоже на Суворова... окружевнаго агентами, илевретами Тугута, его угелникани и посредственностями, стъснявшими каждый шагъ, каждый геніальный порывь русскаго фельдиаршала, заводявшими безпрестанныя, молнія, но экачительныя въ последствіяхъ нитриги? Доброму, тщеславному отвричку Моласу поручають не только незавновное начальстве наль войсками австрійскими, всю администрацію и дивломатику, по и ближайшую вереписку съ военныхъ советомъ, когда этотъ ограниченный, полубольной волнъ съ трудемъ умъстъ нанисать изскольно не бойкихъ словъ. Правда, генералъ-квартирнейстеръ, благородный и проданный Суворову, поторому оставили родь какого-то капрала, нарынаь Шателеръ, понимаеть его, сочувствуеть ему; но за это на него вегодуеть Медась в воснтоя Тугуть.

«При такихъ отношеніяхъ—заключаетъ г. польовникъ Милютинъ, естественно не могло быть въ распоряженіяхъ по армін ни единстви, ин стройности, ни порядка. Въ механцаят управления, въ переплякъ потяба, въ продовольствовения войскъ — были почти ежедновныя недаразумвнія, упущенія, даже иногда умышленныя противоръчія приказаніями фельдиарщала», ноторому «предстояла не одна только борьба съ прогомъ визщинить; гораздо мензе заботъ причиняли ему армін францувскія въ отпрытенъ поль, чажь тайные произи кабинстные» (т. Ц.-.. стром. 39, 42).

Носмотря на вез ственения, пропятствия и козии, различиваний ние з

Digitized by Google

1. . 2.

## Петербуріскій Вьетнику.

правъ все-таки шелъ, точние, летъль впередъ. Онъ не считалъ своею нопредожною обязанностью буквально слёдовать веденудрымъ инструкнинь гофяригсрата. Спасая честь русскаго оружія, славу своего имени в плаженно стремясь къ высокой цёли, указанной ему рыцарски-великоаушными, безкорыстивищими намбреніями Императора Павла, ничего не нелавнаго для себя и всего лучшаго для своихъ погибавшихъ союзниковъ, Суворовъ, по-возможности, перескакивалъ черезъ баррикады витряги в зависти. Покоряя крішость за крішостью, съ непогрішимою разсчитанностью двинулся онъ на Макдональда, встрътилъ его, въ превосходныхъ силахъ, при Требін, и нанеся ему тамъ, въ трехсуточной битвъ, совершенное поражение, быетро возвратился въ Александрию. Этоть десятидневный маршь --- знатоки военнаго искусства поставляють въчисло классическихъ, изящныхъ дъйствій боеваго генія. Даже одниъ изъ противниковъ нашего полководца, такъ неудачно съ нимъ состязавшійся, и, следственно, не имъвшій сердечныхъ причинъ привътствовать его. Меро---признавалъ эти изумительно соображенныя и энергическія движенія семидесятилѣтняго вождя--- образцовыми (chef-d'oeuvre de l'art militaire), а по слованъ г. Милютина, они «напоменнеють блестательнъйшія канпанін Фридриха-Великаго» (стран. 297).

И австрійцамъ какъ было не радоваться? — Слепое счастіе! Счастаньый воспачальникь! восклецале оне, кретнкуя его вдохновенную стратегию, которую находнан противною ихъ «правиламъ», нодобно тому, какъ школьные пінты в бездарные риторы возставали встарину протявъ романтическихъ ноэтовъ, отбросившихъ тяжелыя вериги заученыхъ. туныхъ преданій, неумбстно в безтодково принавяемыхъ ко всему безусловно. Въ самыхъ рескриптахъ кроткаго, благороднаго Инператора Франца, сочинаемыхъ, въроятно, «стратегикомъ» Тугутонъ, или иными вопнани-сибаритами, действительно безпримерные и непонятные виз успъхи Суворова не ръдко относились къ «счастливой случайности».... Суворова издавна корили счастьемо, и ему оставалось повторять свою любимую, давнюю поговорку: «Счастье, счастье? Помилуй Богъ!... Сегодия счастье, завтра счастье --- когда-нибудь надобно немножкои ума?» И неудивительно, что великій старець быль не въ духь, ----въ свою очередь сердился, досядоваль, и его жестокія насибники надь бездарностью и проиахами австрійскихъ генераловъ, особенно надъ несносиынъ уминчаньенъ упорнаго гофкригсрата, конечно, не водворяли инролюбія и дружбы между союзниками — словонъ, русскій умъ и русскій итыкъ кололи и друга и врага!

«Проэкторы, бештимтзалеры, мерсенеры!» такъ выражадся Суворовъ объ этихъ систематическихъ, глубокомысленныхъ умен-оде

## Потербурискій Выстачка.

кахъ. — «Служба ихъ въ титлахъ, амбицін или эгонзив, вреднонъ обществу. Я скажу: они храбры, я ихъ испыталъ и оставлю армію нобъдтельнёе Евгеніевой; по безъ меня тъхъ-же бьють!» — Недоволень онъ былъ австрійскими генералами и за то, что они неполезно, ват результатовъ, губили войско.... «Мудрый Белльгардъ, между-прочинъ, привыкъ терить людей: въ началё кампаніи онъ доставилъ непріятеля чрезъ Лаудона слишкомъ 10,000 человѣкъ; нынѣ, въ нуждѣ моей, онъ съ ранеными проигралъ слишкомъ 2,000.... Бештиматзагеры убаныи у меня изъ-подъ ружья въ три раза почти больше, нежели миѣ, на трехъ батальяхъ, стоили Тидона, Треббіа и Нура».... Ђакія сѣтеванія Суворова встрѣчаются и въ письмахъ къ графу Толстому:

«Нѣщы уклоняются отъ меня.... и вѣдомо, здѣшнія завоеванія ке по правиламо!» — И дѣйствія отличнаго впрочемъ полководца, также ственяемаго гофкригератомъ, эрцгерцога Карла, казались Суворову не вполив удовлетворительными — штыкъ не работалъ — «здѣсь при жиљ и нѣщцы хорошо колютъ; нидѣ и во всемъ иначе. Я цѣлю, чтобъ съ ним разстаться. Вездѣ гофкригератъ, неискоренимая привычка битымъ быть... уктеркунфтъ, бештимталеръ!» (Т. П. стран. 333 — 335.)

Доходило даже и до жалобъ на мнимое неповиновение Суверова. Требовали, чтобъ онъ «ничего не предпринималь важнаго, не испросивъ предварительно разръшения изъ Вѣны. А Суворовъ очень остреумно и колко отзывался графу Разумовскому, дъйствовавшему не севсёмъ искренно: «хотятъ, чтобъ ежели мнъ завтра баталию давать, я-бы отнесся прежде въ Вѣну. Военныя обстоятельства игновенно перемѣнаются; посему для нихъ никогда нѣтъ вѣрнаго плана. Фортува имѣетъ голый затылокъ, а на лбу длинные висящіе власы. Летъ ся молніциъ; не схвати за власы, уже она не возвратится... Я въ Миленѣ-получаю изъ Вѣны отвѣты о пріѣздѣ моемъ въ Верону; а толью что въ Туринъ перешелъ-----

«Раздражаеный безпрерывными интригами, Суворовъ не разъ намекалъ, что принужденъ будетъ отказаться отъ командованія арміей, если не перемѣнятся отношенія его съ гофкригсратомъ» — и, въ свою очередь, жаловался на послѣдній : но «графъ Разумовскій старался только успоковвать фельдмаршала, и еще болѣе раздражалъ его, принимая почти во всемъ сторону барона Тугута», «слѣпымъ орудіемъ разсчетовъ» котораго Суворовъ «не хотѣлъ быть». «Напротивъ того, посолъ нашъ въ Вѣнѣ, поддавшись совершенно въ сѣти перваго министра австрійскаго, спѣшилъ угождать каждому желанію его. Отсюда неизо́ѣжно должно была произойти охлажденіе между фельдмаршаломъ и носломъ. Хотя переписка ихъ еще продолжалась, и графъ Разумовскій старался въ своихъ инсь-

26

Digitized by Google

#### Петербурискій Выстнике.

махъ льстить самолюбію Суворова, однако же со стороны послёдниго уже не было прежней дов'тренности къ послу. Въ концё іюня ибояца узнавъ, что корпусу генералъ-лейтенанта Ребиндера присылались прямо предписанія отъ графа Разумовскаго, Суворовъ писалъ ему: «Сов'тую и вамъ, почтенный другъ, ежели случится вашему сіятельству въ чемъ ни есть къ войскамъ отнестись, чтобъ митъ о томъ для соображенія, какъ къ ихъ начальнику, сообщать изволили. Въна въ воинскихъ операціяхъ не можетъ никогда, какъ я, свъдуща быть. Не заводите другихъ гофкригератовъ, и одинъ всю мою втру и върность крушитъ. Простите инъ чистосердечіе...»

Такія «чистосердечныя» эпистолы, свойственныя достойнству и сану маститаго фельдиаршала, облеченнаго полнымъ довъріемъ своего монарха, не могли, безспорно, нравиться тонковъжливой дипломатіи, подавая наружный поводъ къ нареканію въ неуживчивости героя Адды и Требіи.... «Всъ жалобы Суворова оставались тщетными : привычка и система гофкригерата были неискоренимы; съ каждымъ днемъ представлялись еще новые поводы къ непріятностямъ в жалобамъ. Выведенный нако. нецъ изъ терпѣнія, Суворовъ рѣшняся написать къ самому Инператору Павлу: «Робость вънскаго кабинета, зависть ко инъ, какъ къ чужестранцу, интриги частныхъ, двуличныхъ пачальниковъ, относящихся прямо въ гофкригсратъ, который до сего операціями, правилъ, и безвластіе ное въ производствъ сихъ прежде доклада на тысячи верстахъ, --- принуждаютъ меня Ваше Императорское Величество всеподданитише просить объ отзывъ моемъ, ежели сіе не перемънится. Я хочу мои кости положить въ своемъ отечествъ и иолить Бога за ноего государя. Повергаю себя къ священиъйшимъ В. И. В. стопамъ....»

«Прежде еще, чъмъ донесеніе это получено было въ Петербургѣ, уже доходили до свъдънія Императора Павла неудовольствія Суворова на распоряженія гофкригсрата. Государь, дъйствуя всегда прямо и откровенно, обратился къ самому Императору Францу, и въ письмъ отъ 12 іюля просилъ его принять мъры, чтобы впредь гофкригсрать не давалъ прямо отъ себя предписаній, противныхъ его собственной воль (курсивъ въ текстъ). «Подобныя дъйствія гофкригсрата — писалъ Россійскій Императоръ — могутъ повести къ послъдствіямъ самымъ гибельнымъ для общаго дъла союзныхъ монарховъ, отъ котораго зависитъ возстановленіе порядка и спокойствія въ цёломъ свѣтѣ»...

«Опасенія Императора Павла, къ сожалѣнію, начинали уже сбываться. Получивъ донесеніе Суворова, государь, глубоко огорченный, лалъ графу Газумовскому строгое предписаніе потребовать формально объясненій отъ самого Императора Франца. Непріязненныя дъйствія про-

## Поторбурискій Влотгика.

тивъ Суверова и русскихъ войскъ были, ножно сказать, личною общер для Имперегора Павла, и даради ему нолное право укорять вънскій лверъ въ неблагедарности. Но Госудерь имълъ въ то время и другіе ваиные поводы къ неудовольствио на своего союжника. Объяснения по излобамъ Суверова связались тёсно съ общими вопросами подитическими....» (того же тема стрен. 338 — 344.)

Въ отрывочномъ извлечения невозможно, даже въ главныхъ чертахъ, последовательно прослёдить ностепенный ходь иногосложныхъ в запутанныхь, но обстоятельствань, военныхъ событій, театронъ которыть служно огромное пространство, не допускавщее, по физическимъ и правственнымь причинамъ, ни слинства, ни сосредоточенности въ дваженіять боевыхь насов. И нь чону-бы поведи общиравёщія извлеченія, когда нередъ вани книга, габ во всей поднотъ и неистоциной подребности, не утемляющей однако любопытство, представляется обдуnamice, стройное поруствование. Самое конотливое, наыскательное сопраненіе наложенія в факторъ викогда не можеть дать удовлетворительнаго, по-прайней-пара, окончательнаго цонятія обо всемъ содержанія столь объемнетаго неторическаго творенія: невзетжны пробълы в пропуски иногаго занимательнаго и важнаго. Дело бритнин показать линь интересь и характерь квиги, а отнодь не вычернать весь лучни сокъ ся, оставивъ ей только портвый остовъ и обезохотивъ читателя къ непосредственному съ нею знакомству. Въ двухъ тысячахъ страницъ ноудобвы даже и выборки интереснъйщаго, потону-что оно такъ щедро разсыцано на нихъ, и иснусствоиъ разсказа, и самою сущностър проистения, правадежащихъ одной ваз наиболте дранатическихъ и обаятельныхъ эпохъ всемірной исторія, --- в вся выборка въ подобныхъ случаяхъ не должна-ли ограничиться инкоходными указаніями, такъ-сказать, новольно встричающимся на пути этого труднаго, неблагодарнаго извлеченія. Считаемъ достаточнымъ въ короткихъ словахъ заключить быстрелетное обозрѣніе....

Интрига не унялась. Своекорыстіе, двуличность и сокровенные виды или разочеты тогдашнаго в'ёнскаго кабинета, управлаемаге faроном'ь Тугутомъ, — векор'ё начали явствению обнаруживаться, исготовляя близкій разрывъ союза, на одной сторомѣ котораго быни возвышенная прямота и великодушіе, на другой — политика коварная, выжидательная, наяѣнчивая, по призыву случайнаго теченія дѣль. Мудрено-ли, что при такихъ условіяхъ, и дальнѣйшія «улачи» Суворова не привели къ утѣшительнымъ послѣдствіямъ. Новый, смѣншашій опытнаго Моро, главнокомандующій республиканскій, юный Жуберъ, смѣмо вышелъ изъ Алиениновъ; но столкнувшись лицомъ 55 лицу съ

## Петербурісній Вистинки.

Суворовымъ, ярънко задуналоя, вналъ въ сомпъніе, робость и уныніе, быть-ножеть предвостники смерти, ожидавшей его въ началь провойролатвой битвы. Суворовъ нои Нови разбиваеть на голову французовъ, а французы, въ отящение, поражають Австрійцевъ въ Швейцарія. Воть приходить туда свёжий русский корпусь. Двла могли бы попра-. виться: но Эригерцогъ Карлъ, визсто того, чтобъ соединиться съ Ринсканъ-Корсаковынъ, удаляется въ Германію... для одержанія незначительной коверхности вэдь непріятелень при Мантейнь... Побидитель же при Нови, грустно сложа руки, бездействуетъ, пока длятся ученыя совъщания о новомъ планъ войны, довольствуется безмольнымъ охранениемъ эвоеванняго.... Настаеть последній, почальнейшій періодь злосчастваго: вохода, такъ основательно объщавшаго, въ первые въсяцы, результаты гронкіе: но выступленіенъ Суворова взъ Италін къ снъговынъ горанъ в бездованымъ пропастямъ Гельвеція прорывается, въ конць патой части, новъствование, исполненное живъйной занинательности, поучитель вости жсторической в воезной....

Досель, чтобъ не отвлекаться оть главнаго, выпукло выступающаго. ны совержению уналчивали о чрезвыченно любопытныхъ, не жене араилтическихъ, а иногда и тратическихъ, энизодахъ и картинатъ описываемой войны, каковы, напримбръ, были: неистовства рати кардинала Руффо, при народномъ возстания въ южной Италия, которое ноддерживаль Король Неанолитонский.... «Бывали случан, что города, предавшісся республичанцань, зыдерживали отчанные приступы роялистовь; вст мители, даже менщины, бились ло послъдниго издытания на городскихъ ствнахъ, въ дожахъ, за баррикидани. Монахи, съ крестонъ въ одюй рукть, съ внатовкою въ другой, шли въ головъ онолчений; восторженныя рвчи ихъ разжигали страсти и воображеніе легновврной толиць. Не было границь ожесточение разъпрението народа... Въ числъ предве. антелей инсургентовъ были и такие люди, которые инскенъ свеннъ позарния знаня королевское, люди достойные быть только атажаняни разбейничныхъ шаекъ. Въ Абрунцахъ ратовалъ нъкто Проніо, разстрименный аббатъ, осужденный на галеры за смертоубщство. Гаэтало Маммоне, приводившій въ трепеть самыя окрестности Неаноля, прославился передъ встани прочини своимъ неслыханныйъ звърствоиъ: онъ находиль забаву въ мученіяхъ свонхъ жертвъ, и оъ наслажденіенъ шаль исъ череця кровь человъческую. Спедвижниковъ его былъ знаменитый разбойникъ, Микеле Пеццо, прозванный Фра-Длаволо....» Ужасны были посязалие дви существования Парфенонейской Республики, ся надение. Испытанія бедствовавшаго Неаполя непообразники; онъ выдерживаль настоящую ни обестворанных почина сонта: террерианъ республиканцевъ, обере-Дитку, отъ чужекъ и отъ своихъ: террерианъ республиканцевъ, обере-Digitized by GOOg[e

## Петербуріскій Вистика...

нявшехъ эту столецу. --- нападение на нее потомъ зляныхъ подчиеъ кардинала, и напослёдокъ жестокости англичанъ, дёйствовавшихъ противъ Неаполя съ моря... «Въ продолжение нъсколькихъ дней онъ представлялъ страшную картину убійствъ, пожара и грабежа. Ополченіе кардинала, соединившись съ буйными лацарони, упивалось кровью; придумывали казни самыя мучительныя: душили, жгли, терзали, не разбирая правыхъ в виноватыхъ. Не было пощады на женщинанъ, ни дътанъ, ни стариканъ.... Самъ кардиналъ Руффо содрогнулся при видъ столькихъ, глодтаній; во уже не въ силахъ былъ остановить необуздавныя страсти....» Предбам статьи не позволяють также распространяться о заизчательныхъ дъйствіяхъ черноморскаго флота, подъ начальствоиъ адмирала Ушакова, ни объ эскадръ Сорокина у итальянскихъ береговъ, — ин о безпримърныхъ, съ горстью вовновъ, подвигахъ Бели, безпремърно и награжденнаго, въ чинъ капитанъ-дейтенанта, орденовъ св. Анны 1-й степени.... должно покамъстъ пройти совершеннымъ нолчаніень множество другихь любопытныхь в важныхь сторонь книги...

Съ жаднымъ вниманіемъ бросилась къ ней отечественная публика, и еслибъ превосходный трудъ гг. М.-Данилевскаго и Милютина явился въ переводахъ, такой же, конечно, почетъ оказали бы ему и просвъщенные, безпристрастные читатели европейскіе. Удаляемся отъ всякихъ неумъстныхъ и щекотливыхъ сравненій обонхъ авторовъ, хотя сравнения ати слышатся и въ устахъ нублики и въ скроиныхъ буквахъ печати... Нельзя не согласнться съ интеніенъ одного умнаго военнаго писателя в критика, надъленнаго сердечною теплотою и художественною внечатлительностію.... П. С. Лебедевъ, извъщая, въ «Русскоиъ Инвалидъ», о выходь въ свъть разснатриваенаго творенія, справедливо запътнаъ, что «пробъгая первые листы его, чувствуеть удовольствіе, подобное ожущаемому при чтеніи. Тапита. Необыкновенная простота слога, не чущая потрясающаго величія тамъ, где дело идеть о подвигахъ русской славы, кавая-то особенная оконченность въ обрисовкъ характеровъ дъйствумщихъ лицъ, и всегда ясный разсказъ, несмотря на разнообразіе и слежность описываемыхъ событій, - все делаетъ эту книгу истинно-влассяческою». Другой военный критикъ, подвергнувъ ее подробному расспетрению, въ конце статьи своей, въ «Современникъ» помъщенной, вриходить, нежду-прочинь, къ слъдующему заключению: «Конечно, многія главы этого сочинскія людямъ, неспеціально знакомымъ съ восянымъ искусствоиъ, покажутся итсколько трудными; онт пожалтноть, ножеть-быть, что г. Милютинъ не последоваль въ этомъ отношения принъру преднественника своего, покойнаго А. П. Михайловскаго Даналевскаго, который такъ искусно унъль выбирать и разсказывать та наъ

# Поторбуриский Выстника.

военныхъ происшествій, которыя представляли интересъ для всёхъ вообще читателей, и только бёглымъ очеркомъ описывалъ, а иногда и совсѣмъ опускалъ дѣйствія, казавшіяся ему второстепенными, незанимательными. Чрезъ это, дѣйствительно, сочиненія г. М.-Данцлевскаго читались легко, были доступны для всѣхъ, нравнянсь массѣ читающей публики и, можно сказать, сдѣлались народными». Заслуги и опытное, глубокоискушенное многочисленными и долголѣтними трудами дарованіе покойнаго исторіографа — неоспоримо; но полнота и подробности ни мало не вредятъ равно неоспоримоу, высокому значенію строго-добросовѣстнаго и необыкновенно-терпѣливаго труда г. Малютина, достойнаго преемника Александра Ивановича, въ самомъ даже искусствѣ, а иѣстаии и краснорѣчів разсказа. — И не одни спеціально-военные люди, безъ сомиѣнія, прочтутъ всль главы этой классической книги, которая не разсчитывала на безсмѣнный интересъ романа, а инѣла, главнѣйше, въ виду — иствиу, пользу исторіи и науки.

Почти половину объема сочвненія составляють приложенія, драгоцънныя приложенія, рачительная, непосредственная работа г. Милютина. Служа, такъ-сказать, безпрестаннымъ свидътельствомъ и ручательствонъ безукоризненной правды текста, представляя буквальныя извлеченія изъ подлинныхъ бумагъ и документовъ, а неръдко и цълые акты, рескринты Императоровъ Павла и Франца къ Суворову, его донесенія, диснозиціи, приказы, военную и дипломатическую переписку, большею частью доселѣ еще необнародованную, — приложенія эти совершенно уясняютъ весь ходъ дѣлъ, всѣ тогдашнія политическія отношенія, всѣ событія, на театрѣ кровавой борьбы совершавшіяся. Этого дополнительнаго или матеріальнаго текста, въ трехъ вышедшихъ томахъ, болѣе 1800 нушеровъ, напечатанныхъ мелкимъ шрифтомъ.

Многочисленныя карты и планы (около 100), отлично выгравированныя на мёди и раскрашенныя, помогають уразумёнію отчетливаго описанія, гдё оно, по условіямъ мёстнымъ, безъ чертежей не можетъ быть вполиё понятно. Первый томъ украшается литографированнымъ изображеніемъ Императора Павла; при второмъ — портретъ Суворова; къ третьему приложены снимки съ подписей обомхъ Императоровъ, Эрцгерцога Карла, графа Ростопчипа; генераловъ: Розенберга, Германа, Римскаго-Корсакова, Милорадовича, князя Багратіона, Меласа, Края, Шателера, Цаха, и кардинада Руффо. Подъ строками: «Не теряя ни имнуты, немедлённо Сіе исполнить или подъ военной судъ», приведенными съ дипломатическою точностію и въ отношенія къ ореографія яталійскаго героя, читаемъ подпись: «Г. Александръ Суворовъ-Рыминиской».

Однимъ-словомъ, и внутреннее богатство книга, и росконная селоде

#### Петербурьскій Вистникь.

визнаесть не оставляють ничего желать просвёщеннёйнему, взыскательизйшему читателю. Только по волё и съ пособіемъ Правительства могуть являться подобныя важныя творенія, которыя вдругь трудно изучить. Остальные два тома, гдё увидимъ лавроноснаго, изнемогающаго стария Суворова въ неутомимой, достославной борьбё съ врагами въ поле, съ происками и недобрежелательствомъ въ кабинетахъ, и наконецъ съ веодолимыми, но одолёваемыми имъ преградами величественной и грозной природы — объщаютъ въ апрёлё. Слёдственно, критика нынё еще не въ нравё ц въ невозмежности произнесть послёднее слово, вызываемое ебинрнымъ произведениемъ генерала Данвлевскаго и полковника Милютина.

# III. МУЗЫКА.

Вще въсколько словъ о фельстонахъ. — Неосновательная критика. — Уловка для наполненія статьй. — Протавуръчія Замътонь Цетербургскихъ Въдомостей. — Шутки г Денке. — Концерты : г. Добре. — Г-жа Шоберлехнеръ. — Восновинанія старины — Г. Бальее. — Пристрастіе къ толканъ. — Музыка Бальее. – Нъсколько словъ о Верди. — Статья Скудо. — Риголето. — Концерть г. Волавжа. — Благотворительность. — Концерть въ пользу Убъжища Взрослыхъ Дъвицъ. — Г. Динтріевъ-Свъчинъ. — Г-жа Паришъ-Альварсъ.

Давно уже строгая, отчетливая критика составляеть у насъ ръд-Она уступила мъсто свое фельстону, КОСТЬ. который . больнер частію, не основываетъ мнёній свонхъ ни на какихъ данныхъ, а высказываеть свои фантазіи на удачу, шутить въ серьозномъ, серьозничаеть въ забавномъ, и часто для остраго словца, для блестящей фразы, жертвуетъ истиною и справедливостію. При обсужденія предмета-фельетенисть не входить въ строгіе разборы, не углубляется въ изученіе, не распространяется въ доводахъ, не возвышается до идеи, не вникаетъ въ нее не разсматриваетъ ся направленія и цёли-все это до него не касается. Кно двло поразсказать новости, съ толкомъ или изтъ, — это все равно. Ещу наде нанолныть къ звъстному времени извъстное число нечатныхъ столоненъ. " ень исполняеть свой урокъ. Но почему же провозглашаеть онъ себя неограниченнымъ Далай-Ламою міра литературнаго и художественнаго?... Объ этонъ знаетъ только онъ одинъ. Положимъ, что фельстонисты, занимающиеся какой-нибудь отдёльной частию и имёють на это владычество еще изкоторое право, какъ спеціалисты, (мы не разбираемъ законность этого права), но тёмъ не менёе забавенъ видъ покровительства, принимаемый этими господами въ отношения артистовъ, върующихъ 

## Петербуріскій Вистника.

же основанія дзйствують такимь же образомь лица, занимающівся льтонисями? Воть вопрось, котораго мы не беремся ръшить. А право жаль, что гг. лѣтописцы изъ простыхъ въстовщиковъ становатся судыин въ дъле искусства. Судъ объ искусстве дъло великое! Онъ требуеть убъжденій, образовавщихся въ-слѣдствіе глубокаго изученія, опыта, ноложительныхъ познаній, — и не можетъ быть произноснить на обумъ и съ плеча. Но не такъ разсуждаютъ гг. фельетонисты. Попадется ли имъ въ руки какое-нибудь сочниеніе, они не анализируютъ, не критикуютъ его, а просто придираются къ чему попало, даже къ опечаткамъ, чтобы показать только свою многосторонность. Объ искусствахъ же они судитъ наглядно, не подчинянсь ихъ основнымъ правиламъ, и произносятъ приговоры свои по личнымъ впечатлѣніямъ минуты, или и по другимъ иричинамъ. Зато, съ какою легкостью и пріятностью читаются нынѣшніе фельстоны! Въ двънадцати столбцахъ они заключаютъ все, отъ высоко-художественнаго до промышленнаго.

Петербургскіе літописцы не разборчивы, не взыскательны въ выбор'є предметовъ для своей болтовни, — давай что хочешь, только было бы о чемъ написать... Но какъ все имъстъ предълы, то и Літопись иногда истощается.

--- Что же вы думаете, читатели, она унываетъ въ подобныхъ случаяхъ? Нимало!

Ей надо наполнить свои столбцы, и cela a tout prix, и что же? она тотчасъ придумала средства...

— Какое?

--- Очень простое. Она выписываетъ целыя страницы изъ Цетербургекаго Вестпика «Пантеона».

— Не дурно!..

. И мы того мибнія. Пусть Абтопись себб потвшается, мы ей очень благодарны, — она знакомить своихъ читателей съ нашими скромными трудами, и это, въ настоящее время, великодушный поступокъ, за который говоримъ ей душевное спасибо. Не хорошъ только оборотъ ме дали. Абтопись дълаетъ это подъ видомъ критики (просимъ замътить, что Абтопись пускается въ критику).

Дъло вотъ въ чемъ. Въ «Петербургскихъ Въдомостяхъ» отъ 12-го февраля, Лътописи варугъ вздумалось увърять, что Въстникъ нашъ противоръчитъ самому-себъ; но какъ подоблыя увъренія должны быть подкръщаены фактами, то она и пошла выписывать на удачу мъста изъ Въстника январской книжки: стр. 48-ю, г.а. между-прочимъ, симано, что при исполнени фантази на романсь «Соловей», волшеб ный сиъчекъ г. Контскаго дъйствительно запъъ соловейъ», а на

## Петербуриский Выстникь.

стр. 55-й, гдв помвщенъ критически разборъ этой фантазія, сы зано, что въ этой фантазіи ивтъ ничего музыкальнаго, что это простее подражание чириканью птицъ, да и то, вовсе не соловья.

Съ перваго взгляда, конечно, здъсь явное противоръчіе, — но пуетившись разъ въ критику, надо заниматься ею добросовъстно. Лътопись же не досмотръла весьма простаго обстоятельства, уничтожающаго всикое недоўмъніе. Первый отзывъ принадлежитъ библіографу, описавшену иннолетное впечатлъніе, произведенное фантазіей на слушателей, из которыхъ одни неистово хвалятъ, а другіе безжалостно порицаютъ птру Контскаго, и въ концѣ даже прибавлено: «спрочемъ, это и не наже библіографическое дъло». Второй же отзывъ принадлежитъ отдъу, исключительно посвящениому музыкѣ, гдѣ все разбирается уже не по иннолетнымъ впечатлѣніямъ, а подвергается строгому критическому анализу. Да еверхъ-того, въ примъчанія къ стр. 55-й самъ г. Редакторъ объяснияъ, что Въстникъ. не есть работа одного лица, но что составленіе его ввѣрено, по отдѣламъ, нѣсколькимъ литераторашъ, з потому и нельзя приписывать митнія одного другому, и что каждый отвѣча́стъ передъ публикой и истиной за себя.

Кажется, что ясно? Такъ нътъ! Цетербургская Лътопись не узовольствовалась этой profession de foi, а можетъ - быть и не обратила на нее вниманія, даже, можетъ, и не поняла... Во всякомъ случат, жаль, что Газета, которая хочетъ заслужить довъріе цублики, поступаетъ подобнымъ образомъ и такимъ образомъ попадаетъ на устарълый цуть, отъ котораго, для полнаго успъха, ей непремънно слъдовало бы уклониться.

Если ужъ Лѣтописи непремѣнно хочется заняться отыскиваніень противорѣчій, то гораздо удобнѣе искать ихъ въ Замлъткахъ своить Вѣдомостей. Замѣтки эти такъ восхищаются сбавленіемъ цѣны ды входа въ концертъ г. Контскаго (по 2 р. сер.) и такъ краснорѣчиво убѣждаютъ артистовъ подражать этому примѣру; а вслѣдъ за тѣмъ, по случаю концерта Бальфе, находятъ входную цѣну по 3 я 4 руб. самой удобною, а при отчетѣ о томъ же концертѣ называють эту-же цѣну возвышенной...

Чего не дълается на свътъ! Въ прпродъ все подвержено намъненію и только одни въчные законы ея остаются навсегда ненамънными. Такъ, напримъръ, кто не помпитъ критическихъ статей (отчасти сираведливыхъ) г. Дамке противъ Контекаго? Кто не слъдилъ за войной, возгоръвшейся чрезъ это между г. Дамке и «Съверной Ичелов»? За къмъ осталась побъда? Конечно за «Ичелой», Увы! она больно, чувствительно ужалила г. Дамке, оспоривавшаго даже самый талантъ (и очень вссправедливо) въ г. Контекомъ. Онъ побъжденъ, склонилъ знамена и сдълатъ Dightzed-by Соса и сдълатъ

## Истербуриский Вистникь.

атепde honnorable въ февральской книжке «Библіотеки для Чтенія», въ статьё «Музыкальныя извёстія». Тамъ, между-прочимъ, онъ говоритъ: «Чудная игра этаго необыкновеннаго скрипача (г. Контскаго), полная превосходнаго чувства, нъжности, граціи, огня, (!) бравуры (!!), тысячи разнородныхъ качествъ, которыя удачно соединяются только въ исніальныхъ артистахъ «и проч... въ томъ же родъ. Каково? это говоритъ г. Дамке!.. Далъе, онъ продолжаетъ: «Никогда еще игра этаго артиста не доставляла мнъ (?) такого удовольствія, какъ тутъ!» (т. е. при исполненіи квартетовъ). Это справедливо.

Не шутка ли это со стороны г. Дашке? Право мы полагаемъ, что шутка, и тёмъ болёе, что во всей статъё господствуетъ какой-то уже чрезъ-чуръ артистический безпорядокъ. Такъ, говоря, на стр. 186-й, о концертё Филармоническаго Общества и объ исполнении въ немъ г-жею Медори аріи изъ Отелло, г. Дамке вдругъ ни съ того, ни съ другаго, переходитъ къ какимъ-то двумъ сеансамъ, о которытъ прежде не сказано ни слова, и къ какому-то неизелстному сторому утру, и распространяется о концертѣ Генделя и о гг. Бриконѣ и Шиндтѣ. Право, чѣмъ болѣе думаемъ объ этомъ, тѣмъ болѣе убѣждаемся, что все это только шутки, или ребусъ, которого разгадки ждемъ съ нетерпѣнiемъ.

Но приступимъ къ обозрънію концертовъ нынъшняго мъсяца. Первый изъ нихъ принадлежалъ г-жъ Добре.

Кондертъ этотъ весь состоялъ изъ пънія, отчего получиль нъкото-Мы согласны, что человъческій голось благорую монотонность. роднъйшій изъ инструментовъ, но все какъ-то утомительно слушать въ-теченіе двухъ съ половиною часовъ одно только пѣніе, подъ аккомпаньеманъ фортепьяно. Конечно, въ концерть г-жи Добре принимали участіе всъ лучшіе артисты Итальянской Оперы, но не мепъе того мы ужасно утомились и съ нетеротиемъ илелижо конца. Г. Бавери хорошій дирижеръ оркестра, но въ аккомпаньеманъ на фортепьяно манера его слишкомъ однообразна и лишена колорита Cana г-жа Добре вполнъ оправдала ожиданія Hamn. и эпергін. Она была вполнѣ прекрасна. Исполняя совершенно разнохарактерныя пьесы (Романсъ изъ оперы «Карлъ Смъзый» Россиии, арію изъ «Волмебнаго стрвлка« Вебера и каватину изъ «Роберта» Мейербера), Добре показала все разнообразие своего таланта, которому r-- **ж**а одинаково доступна итальянская, измецкая и французская музыка. Всъ нумера исполнены были ею съ чувствоиъ и увлечениемъ и обнаружили ирекрасную методу и звучный, полный богатый средствани и пріятный голось. Но если отдать чему-нибудь преимущество, то мы отдали бы

## Петербуріскій Въстника.

его каватинъ изъ Роберта. Здъсь г-жа Добре совершенно въ своей сферъ! Какъ хорошая и опытная актриса, она пропъла эту каватину съ энергію и притомъ очень върно сохранила всъ тончайшіе оттънки, на которые разсчитывалъ композиторъ. Сердца слушателей тревожно бились, дыханіе замирало—такъ хорошо, такъ симпатично повторяла она: grâce, grâce, grace pour moi! Тутъ только впервые поняли мы поступокъ Роберта, ръшившагося уничожить волшебиую пальмовую вътвь, которая дълала его всемогущимъ! Противъ подобной мольбы не устоялъ-бы и самъ Бертранъ. Надо еще прибавить, что много содъйствовалъ г-жъ Добре и превосходный аккомпаньеманъ на арфъ г. Томасомъ.

Излишие было-бы распространяться объ пъніи итальянскихъ артистовъ. Исполненные ими нумера взяты изъ оцеръ, всъмъ давно извъстныхъ, и бываютъ часто довольно неумъстны въ концертахъ. Къ этому несомнѣнно принадлежатъ всѣ комическія партіи. На сценѣ онѣ производять свой эфекть, тамъ весь ходъ оперы объясняеть изъ со держаніе и взаимное положеніе пъвцовъ. Взятыя-же отдъльно, подобныя партіи не оставляють по себѣ никакого впечатленія, развѣ только самое мимолетное, и проходять, по большей части, не замътно. Тоже случилось и съ дуэтомъ «Урокъ изнія» изъ оц. La prova d'un opera seria, исполненнымъ г-жею Віардо-Гарціей и г. Лаблашемъ. Всъ восхищались исполнениемъ, но никто не сочувствовалъ и не понималъ ни гитвиныхъ возгласовъ г. Лаблаша, ни искусныхъ дисгарионій и фальшивыхъ тоновъ г-жи Віардо. Г-жа Медори, г. Маріо пѣли превосходно, но мы уже слишкомъ привыкли къ этому. Самыя имена этихъ ар. тистовъ ручаются за прекрасное исполнение. Зато, большое, истинное наслаждение доставила г-жа Віардо испанскимъ и французскимъ романсами, полными живости, граціи и легкости. Въ романсъ: «Соловей» Алябьева, явилась она настоящимъ соловьемъ, со всёми его дивными, неподражаемыми трелями. Г жа Демерикъ въ этомъ концертъ поразила всёхъ: она отступила отъ своего обыкновенія. и витсто відсвоего романса изъ Лукреціи, пропъла прекрасно наго арію паъ Stabat Mater Россини, и придала своему исполнению вполит тотъ религіозный характеръ, которымъ пропитано все это произведеніе.

За этимъ концертомъ слѣдовало музыкальное утро г-жи Шоберлехнэръ. Артистка это давно извъстиа Петербургу, была любимицей его, когда музыкальность не находилась у насъ еще на той степени рязвитія, на какой сто́итъ теперь; когда красовались на сценъ г жл Меласъ и гг. Този, Николлини и др. Много лътъ прошло съ-тъхъ-шоръ. Многихъ изъ тогдащияхъ меломановъ иътъ уже межъ нами; смирения почіютъ они подъ тяжелыми монументами съ трогательными элитафіями;

#### Потербурискій Вистники.

другіе, которые славились тогда своею молодостію, красотою, уже состарвлись теперь и окружены иногочисленнымъ семействомъ двтей и внуковъ. Теперешніе меломаны, по большей части, принадлежать къ новому поколѣнію, полному жизни и силъ, требующему отъ музыки совстямъ не того, что тогда требовалось. Многое, многое измѣнилось сътѣхъ-поръ! Измѣнился и голосъ г жи Шоберлехнеръ, но осталась вси та-же старая, искусная метода, доставлявшая нѣкогда столько наслажденій. Радушно встрѣтили всѣ старую пріятельницу, съ истиннымъ удовольствіемъ прослушали ее, и благосклонно осыпали артистку рукоплесканіями-за пріятныя воспоминанія. Она оживила, помолодила свою публику двадцатью годами, она напоминла былое... а кому оно не сладко?

... Мы умолчимъ о прочихъ артистахъ, принимавшихъ участіе въ этомъ концертъ. Г-жа Шоберлехнеръ слишкомъ живо возбудила воспоиннанія наши, фантазія слишкомъ разыгралась, мысли гнались одна за другою, точно какъ тэдоки на скачкъ, мы не обратили должнаго вниманія на ихъ исполненіе, оно показалось намъ монотоннымъ и минорнымъ, все облеклось въ глазахъ нашихъ въ форму элегіи.

... Лучше церейдемъ прямо къ одному изъ замѣчательнѣйшихъ концертовъ настоящаго сезона, къ концерту г. Бальфе, въ залѣ Дворянскаго Собранія.

Въ Петербургъ любятъ говорить о разныхъ новостяхъ и происшествіяхъ. Болтовна, вообще, составляетъ слабую сторону нашего народонаселенія.

Есть люди, которыхъ все занятіе состоитъ только въ развозъ новостей во всъ концы столицы: это своего рода городская почта, только не франкированная. Даже въ газетахъ и журналахъ отведены мъста періодическимъ статьямъ, исключительно посвященнымъ городской хроникъ Да и въ самомъ-дълъ, Петербургъ богатъ разнообразиъйшими происшествіями по частп жизни общественной, художественной, артистической, и насъ удивляетъ только одно, что при подобномъ роскошномъ выборъ находятся лътописцы, которые сочиняютъ панегирики давно извъстнымъ нъмецкимъ булочнымъ. Не наше дъло разбирать, но этотъ родъ литературы полезенъ, а въ особенности почтеннымъ собратьямъ *Карлуши*, сдълавшимся популярнымъ своею пъсенкою: «Ну Карлуша, не робъй и т. д.»

И такъ, обнліе новостей и охотниковъ потолковать о нихъ, въ Петербургъ неисчислимо. Не смотря на то, ни о чемъ не говорили такъ иного, ни о чемъ не трубили такъ громко, какъ о концертъ Бальфс. Всъ горъли желаніемъ покороче познакомиться съ музыкой одного изъ извъстныхъ композиторовъ нашего времени, артиста, арія котораго П

. .

#### Петербуріскій Въстника.

ріасоге, благодаря г-жв Віврдо, едблалась у насъ любиною и совершенно популярною. Правда, слышали мы когда-то и увертюру изъ его оперы «Цыганка», прекрасно исполняемую оркестромъ Кавалергардскаго Ен Величества полка, подъ управленіемъ Васильева. Но этимъ и ограничивалось знакомство наше съ Бальфе. Тысячами собрались слушатели, 1-го февраля, въ залъ Дворянскаго Собранія. Все ситипло туда, какъ на музыкальный праздникъ. И точно, концертъ этотъ принадлежалъ къ замъчательнъйшимъ. Въ составъ его входили только произведенія Бальфе, который лично управлялъ оркестромъ и аккомпанировалъ на фортепьяно.

Концерть начался увертюрою изъ оп. La fille de St. Marc, произведеніемъ, полнымъ живости, граціозности, легкости и прелестныхъ мотивовъ, спльно напоминающихъ манеру Обера. Эффектовъ бездна, переходы оригинальны; это доказываетъ, что композиторъ обладаетъ глубокимъ знаніемъ современной музыкальной потребности и богатой фантазіей. Вторая увертюра изъ оп. Le Diable à Quatre граціозное собраніе ефемерныхъ, звучныхъ, мелодическихъ напѣвовъ; она представляетъ собою цёнь животрепещущихъ полекъ. Вообще замѣтно, что Бальфе смотритъ на музыку, какъ на рѣчь, выражающую задушевныя чувства, а потому и придавалъ каждому входящему въ составъ оркестра инструменту дѣятельное участіе въ общей гармоніи, между-тѣмъ, какъ взятый отдѣльно, тотъ же инструментъ сохраняетъ свою цѣлость и полноту.

Мелодів его ясны в удобопонятны в легко остаются въ павятя; мысли живы, но не всегда новы, и видимо принаровлены къ господствующему вкусу.

Но тёмъ и ограничилось знакомство наше съ музыкою Бальфе. Слёдующіе за тёмъ нумера состояли изъ арій, романсовъ, дуэтовъ, тріо, взятыхъ изъ разныхъ оцеръ, имъ сочиненныхъ. Какъ отрывки, они не составляли отдёльнаго цёлаго, и потому были болёе ощущаемы публикою, чёмъ понимаемы. Лишенные всякой послёдовательности, они не могли произвесть глубокаго впечатлёнія и нравились только скоей дсикостью и граціозностію. Мы этимъ не хотимъ сказать, что они не заключаютъ въ себё музыкальныхъ красотъ, — нётъ; но отдёльное появленіе не даетъ возможности обсудить ихъ внолнѣ и составить себи асное понятіе о творчествѣ композитора. Наъ этихъ отрывковъ, Scherzo изъ оп. «Фальстафъ», исполненное г-жею Віардо, съ хоромъ, и тріо вав оц. «Le Siege de la Rochelle» произвели наибольшее впечататніе. По несомиѣнио лучше и выще всего арія II ріасеге изъ оп. «Мапоп L'Escaut», пропѣтая превосходно г-жею Віардо, живо наномнившей намъ пер-

# Поторбуриский Въстника.

воначальныя времена нашей Италіянской Оперы, когда, вставленная въ заключеніе «Донъ Пасквале», эта арія приводила въ востортъ всёхъ слушателси.

В'ь этомъ концертё публика имѣла случай замѣтить, что г. Бальфе, кромѣ прекраснаго дарованія композиція, обладаетъ еще и другими весьма замѣчательными талантами : онъ живой, эпергической дирижеръ, и врадъли кто лучше его аккомпанируетъ пѣнію на фортепьяно. Онъ такъ тщательно и съ такимъ вниманіемъ слѣдитъ за пѣвцомъ, такъ хорошо, притомъ, знаетъ музыку, что ни одинъ звукъ не пролетитъ незамѣтно мимо его, ни одинъ оттѣнокъ не ускользнетъ отъ его вниманія. Прекрасно также исполнялъ свое дѣло оркестръ, составленный изъ разныхъ музыкантовъ, въ особенности же изъ числа артистовъ оркестра Іосифа Гунг'ля. Музыканты, одушевленные дирижеромъ, отчетливо, вѣрно и единодушно играли партіи свои, и много содъйствовали успѣху этого концерта, сдѣлавшаго г. Бальфе совершенно извѣстнымъ въ Петербургѣ.

Мы высказали о музыкъ г. Бальфе свое безпристрастное митенie. Можетъ-быть, что найдутся лица, которыя не согласятся съ нами, въ такомъ случаъ, мы уже напередъ объявляемъ, что не намърены спорить, потому-что сужденія въ дълъ искусства основываются на взглядъ и степени эстетическаго пониманія и чувства, и потому бываютъ у каждаго различны. Не выдавая приговоровъ своихъ за аксіомы, мы всегда стараемся, по возможности, доказать ихъ фактами. Такимъ-образомъ намърены мы доказать и слова наши объ различіи сужденій въ музыкъ.

Кто изъ петербургскихъ меломановъ не знаетъ лучшихъ произведеній Верди, этаго основателя музыкальной натуральной школы? Кто не наслаждался, если не вполиъ, то по-крайней-мъръ, иъстами, при исполнении его оперъ: Эрнани, Два Фоскари, Ломбарды, Набуко, и наконецъ Риголетто, въ которой есть образцовый квартетъ и романсъ, очаровавший всъхъ въ устахъ Маріо. Верди одинъ изъ любимцевъ нашей публики. Теперь позвольте представить маленькое извлечение изъ сочиненіа Скудо: Critique et littérature musicales:

«Композиторъ Набуко, Эрнани, Двухъ Фоскари, Ломбардовъ, нитвепихъ весьма незначительный успёхъ, съ серьознымъ умонъ соеднняетъ воображение болёе возвышенное, чёмъ плодовитое. Мысли его не лишены блеска, даже силы, но вращаются въ довольно тёсномъ кругу; онъ скоро доходитъ до формулъ, признака бёдности, потому-что не умъетъ разнообразить мысли свои искусствомъ развития. Верди охотно прибъгаетъ къ драматическимъ ефектамъ; замътно, что онъ постоянно занятъ этимъ, но приводитъ мысль свою въ исполнение только посредствомъ выезашнаго взрыва и грубой звучности, а не посредствомъ систематической разности свои искусствомъ систематической

# Петербуриский Въстнико.

послёдовательности оттёнковъ, какъ дёлали это великіе учители. Онъ часто алоупотребляетъ унисонъ; унисонъ же, по природё своей, есть средство легкое и монотонное, и долженъ быть употребляемъ съ большой осторожностью и только тогда, когда слухъ, утоиленный изобиліенъ гармоніи, требуетъ отдохновенія. Оркестровка Верди въ одно время и шуина и пуста, слишкомъ звучна и слишкомъ бёдна. Оперы его, худо написанныя для голосовъ, которые онъ подчиняетъ сильнёйшимъ упражненіямъ, нанесли пагубный ударъ искусству хорошаго пёція. Талантъ его, лишенный гибкости и привлекательности, пропитанъ вредными преданіями итмецкой и французской школъ : это талантъ упадка »

Вотъ приговоръ, произнесенный надъ Верди-человъкомъ, занимаю. щимъ почетное мъсто нежду музыкальными критиками, и митнія котораго цринимаются за неоспоримый авторитеть! Что-жъ остается сказать послѣ всего этого? Что, несмотря на г. Скудо, оцеры Верди нибли вездъ значительный успъхъ, въ особенности же у насъ. Но ни одна изъ нихъ не произвела такого восторга, какъ Риголетто, въ которой ны не замътвли ни той гремучести, ни той трескотни, которыя вообще составляють отличительный характерь произведений этого композитора. Риголетто, напротивъ, полна звучныхъ мелодій, въ особенности хороши въ ней финальные нумера, образцовый квартетъ и романсъ, исиолняемый Маріо. Чтобъ доставить читателямъ ясное понятіе объ музыкъ Риголетто, ны приготовили для приложенія къ Пантеону прекрасное «Музыкальное воспомвнание», составленное изъ лучшихъ нумеровъ оперы, г. Дютшенъ, который принималъ дъятельное участие при поставовът этой оперы на сцену, и болъе другихъ композиторовъ имълъ вознояность оцёнить красоты мелодій, и сдёлать изъ нихъ хорошій выборь.

7-го февраля, въ субботу давалъ свой концертъ г. Воланжъ, полодой пьянистъ съ весьма замѣчательнымъ талантомъ. Уже весною прошлаго года имѣли-мы случай убѣдиться въ изящномъ вкусѣ и прекрасномъ дарованія этого концертиста, занимающаго почетное мѣсто нежду учителями музыки нашей столицы. Теперешній концертъ его, данный въ залѣ Петропавловскаго Училища, еще болѣе выказалъ талантъ г. Воланжа, превосходно исполнившаго и всколько сочиненій Гензельта и Тальберга. Но болѣе прочизъ понравились намъ собственныя концертиста: концертиста: Remeniscences de Lucrece Borgia и la Cracovienne, общаружпвшія въ немъ много вкуса и основательное знаніе музыки. Замѣтить еще одно, — намъ рѣдко случалось видѣть артиста, который выступальбы съ такою скромностію, какъ г. Воланжъ, — а скромность въ шстоящее время одно изъ самыхъ античныхъ качествъ въ музыкантазъ.

## Петербуриский Въстника.

Теперь преобладаетъ словечко я; самость развивается все болёе и белёе; всё увёрены въ непреложности своего генія.

Въ этомъ концертё участвовалъ и г. Всеволодъ Мауреръ, о которомъ мы уже высказали митеніе наше въ январской книжкё, и знамеинтый артистъ нашъ Вурмъ, приведшій, какъ всегда, слушателей въ восторгъ. Здѣсь же впервые слышали мы въ концертѣ пѣніе съ аккоипаниманомъ cornet à piston. Г. Верди первый ввелъ въ употребленіе подобный аккомпаньеманъ, и хотя многіе и укоряютъ его въ томъ, мы скажемъ, что партія эта произвела на слушателей прекрасное впе чатленіе. Г-жа Далока, кромѣ этого, пѣла еще два русскіе романса н Соловья Алябьева. Послѣдній исполнила она очень иеудачно; мы слышали его отъ г. Віардо, и признаемся, послѣ этой артистки, соединяющей въ себѣ всѣ высшія качества искусства, трудно кому-инбудь другому браться за этотъ романсъ.

Прослѣдивъ за всѣми музыкальными явленіями послѣдняго временн, дошли мы наконецъ до замѣчательнаго торжества, происходившаго въ Залѣ Дворянскаго Собранія 8-го февраля.

Мы уже говорили объ истинно-христіанскомъ направленіи филантропическихъ идей въ Россіи. Во всъхъ случаяхъ, гдъ встръчается доброе дъло, тысячи единодушно соединяются тъсными узами и стараются употребить блага, дарованныя имъ Господомъ, на пользу общую и на пособіе нуждающимся.

Трогательны дъйствія русскихъ данъ высшаго общества. Съ удивительнымъ инстинктомъ разгадываютъ онъ нужды ближнихъ, и съ ръдкимъ, примърнымъ усердіемъ стараются утолить ихъ.

Въчно размышляя о страданіяхъ неимущихъ, онъ поняли всъ несчастія, происходящія отъ бездомности и безпомощности, слишкомъ часто бывающихъ удъломъ бъдныхъ дъвицъ. Отвратить это зло, — вотъ мысль, которою проникнулись дамы наши, и соединившись единодушно, онъ положили: учредить пріютъ, убъжище для взрослыхъ дъвицъ недостаточнаго состоянія, и въ пользу этого учрежденія дать концертъ.

Высокая мысль, проникнувшая благотворительницъ, нашла сочувствіе во встхъ жителяхъ столицы. Толпами устремились они принесть лепту свою въ добромъ дълъ, и никогда еще зала Дворянскаго Собранія не была такъ наполнена, какъ въ концертъ 8-го февраля.

Музыкальное устройство концерта было ввърено двумъ оцытнымъ артистамъ: Г. Штерну (см. январскую книжку Пантеона) и г. Лейброку, содержателю магазина Musée Musical, въ-теченіе многихъ лѣтъ занимающенуся матеріяльною частью многихъ концертовъ столицы. Господа эти вполнъ оправдали довъріе дамъ благотворительницъ, и совъстливо ист

#### Петербуріскій Выстники,

полнили возложенное на нихъ нерученіе. Г. Штернъ показалъ похвальный примѣръ самоотверженія. Вполиѣ проникнутый высокой цѣлію концерта, онъ съ трогательною готовностію уступилъ управленіе оркестромъ г. Бальфе, пожелавшему принять участіе въ добромъ дѣлѣ. Въ концертѣ принимали участіе лучшіе артисты Итальянской Оперы, исполнявшіе отборные нумера изъ Бальфовыхъ оперъ, г. Дивтревъ-Свѣчинъ, г. жа Паришъ-Альварсъ и лучшіе и извѣстиѣйшіе дилетанты столицы. Вокальная часть состовла, какъ уже сказано, изъ извѣстныхъ сочиненій г. Вальфе, къ которымъ присоединилось еще прекрасное тріо изъ оп. Фальстафъ, исполненное г-жами Медори, Віардо и Марай. Тріо это, несомиѣнно, одно изъ лучшихъ произведеній даровитаго композитора, было принято съ восторгомъ и повторено по неотступному требованію публики.

Г-жа Паришъ-Альварсъ, вдова извъстнаго преобразователя арфы, явилась здъсь въ первый разъ предъ петербургской публикой, и была принята весьма благосклонно. Чистая, легкая игра ея, полная чувства, произвела на слушателей пріятное впечатлёніе. Въ ея рукахъ арфа пріобретаетъ еще болъе пъвучести, чътъ въ рукахъ Томаса, о которомъ мы уже неоднократно говорили.

Но изъ всёхъ артистовъ важнёйшую побёду одержалъ даровитый скрапачъ нашъ Джитріевъ-Свъчниъ, исполнившій превосходно и, съ рванниъ чувствоиъ, «Оду Любви» соч. Вильмерса. Празнаенся, давно не интын ны случая слышать такой птвучій смычекъ, и хотя г. Динтріевъ-Свъчннъ и не ученикъ Паганнии, но прекрасно DOHASS. что значить музыка и къ чему должны вести вст скрипичные фокусы и преодолъвания трудностей. Мы радуенся за нашего соотечественника, что онъ не увлекся, подобно номаднымъ виртуозамъ, печальною стороною искусства — его шарлатанствомъ. Напротивъ, слушая его игру, дуна наполняется музыкой, всъ фибры настраиваются, мы плаченъ. ситемся, мы сочувствуемъ звукамъ его скришки. Въ его игръ соединены всѣ качества, которыя составляють le cheval de bataille всѣхъ ныизлинихъ скрипачей. Онъ умиетъ придать игра своей и колорить оригинальности, и тъ особенныя характеристическия черты, которыя отличають великихъ виртуозовъ. Внутреннее музыкальное сознаше, сала чувства и постижения развиты въ немъ въ высокой степени. Поразательны цолнота и звучность его тона, и смѣлость и сила смычка. Сознаемся, что флажолетъ Динтріева намъ правится гораздо больше, чёмъ у другихъ знаменитостей. Мы увёрены, что всё истанные артисты раздблять это мнёніе, несмотря на всё громкозвучные и краснор‡чивые

19

Digitized by GOOGIC

## Петербуріскій Выстнике.

панегерики, составляемые такъ усердно о расточительныхъ талантахъ другихъ артистовъ.

Теперь намъ остается еще поблагодарить г. Мартынова за прекрасно исполненный концерть Вебера, и г-жъ В. И. Философову, К. Н. и Е. Н. Жадовскихъ, А. П. и Е. П. Наумовыхъ, С. Г. Романову, Баронессу А. М. Притвицъ, С. М. Иванову, М. Г. Пейкеръ, С. В. Веревкину, Е. А. Давыдову и А. Н. Сухонину и гг. А С. Даргомыжскаго, И. С. Мартынова, Барона Б. А. Фитингова и А. В. Оплечеева, за прекрасно сыгранную на 8-ми фортепьяно, подъ управлениемъ г. Штерна, увертюру изъ оп. «Семирамида» Россини. Увертюра эта доставила большее удовольствие. Замъчательна ръдкая готовность, съ которою взялись господа эти исполнить такую трудную вещь, какъ увертюру въ тридцать двъ руки, въ такой короткій срокъ! — Наканунъ концерта было еще публиковано, что увертюра отлагается до другаго раза. Обстоательство это не доказываетъ-ли то единодушіе, которыиъ проникнуты всъ благородныя сердца, соединившіяся здъсь для благотворительной цъли?

Концертъ заключился гимномъ «Боже Царя Храни», исполненнымъ оркестромъ и хорами дилетантовъ и пъвчихъ. Всъ поняли истинное значение этого гимна при заключении концерта, устроеннаго для пользы обдныхъ и сирыхъ.

Этотъ музыкальный праздникъ надолго останется въ бамяти петербургскихъ мелонановъ.

# **IV. ОБЩЕСТВЕННАЯ ЖИЗНЬ.**

Новый поэть и нъсколько словь о поэзіи, по поволу обезьянь.—Три стихотворенія.—Театтральные слухи и новости.—Учрежденіе въ Петербургъ Шахматнаго-клуба.

Въ-течение февраля не произошло въ жизни Петербурга ничего особеннаго; онъ жилъ и велесился почти такъ же, какъ и въ январѣ: тздилъ за городъ на тройкахъ въ русской упряжи, съ бубенчиками и лентами, катался съ горъ у Излера, въ Екатерингофѣ и на островахъ, смотрѣлъ обезьянъ гг. Орбана и Казанова, смотрѣлъ панорамы и т. д. Было, правла, нѣсколько новыхъ концертовъ и нѣсколько новыхъ пьесъ на театрѣ, но мы разсказали уже объ этихъ новостяхъ въ другихъ отдѣлахъ «Пантеона». О чемъ же намъ теперь, говорить? Давайте говорить о поэзіи, о бѣдной, всѣми забытой поэзіи, о которой давно уже викто не говоритъ и которая, въ-слѣдствіе этого, можетъ вполнѣ замѣнить недостающія намъ новости. Притомъ же передъ нами

# Петорбуриски Выстнике.

лежатъ новыя стяхотворенія новаго поэта, съ которыня намъ очен. хочется познакомить читателей «Пантеона». Не подумайте, впрочень, что ны хотимъ говорить о томъ Новомъ Поэтъ, который замъвние въ · «Современныкъ» «Иногороднаго Подрисчика, перекочевавшаго въ «Библютеку для Чтенія»; нять, нашь новый поэть совстяв другой, не интеть съ первымъ инчего общаго, хотя и не менте его извъстепъ, занъчателенъ. Въдь знаменитость бываетъ всякаго рода: Все зависитъ отъ точки зрвнія. Новый Поэтъ «Современника» считаетъ себя знаменитымъ на томъ основанія, что о немъ говорятъ всѣ журналы; мы вполнь раздвляемъ этоть взглядъ, я потому считаемъ знаменятымъ другаго новаго воята, г. Овчинникова, о котороиъ также говорили всъ журналы. Но журналы говорили о г. Овчинниковъ по поводу его перевода Гётева «Фауста», слёдовательно, какъ о поэтъ переводчикъ, ны же хотных поговорыть о немъ, какъ о поэтъ саностоятельномъ. Слушайте-же, вли нать, лучше читайте сани, потому-что, чувствуемъ, что у насъ недостанстъ словъ для достойной оцтнии новыхъ произведени знаменитаго переводчика Гётева «Фауста»: пусть произведения сами говорять за себя. Вотъ нъсколько стихотвореній, которыя мы выписываемъ. съ сохраненіемъ правописанія и пунктуаціи, изъ книжки, 23 которой г. Овчинниковъ воспля ученых звърей гг. Орбана и Казано вы. Кнежка эта называется. Партитура Американско-животнаю театра въ Европъ, Орбана и Казановы. Неправда-ли, преоригинальное заглавіе? Но стихотворенія еще оригинальние. Судите сани

#### ПОМПАДУРЪ-МЕДІОЛАНКА.

Танъ пьесу играютъ въ С-дуръ, Играютъ волшебную пьесу! Но, вдругъ поднимаютъ завъсу, И тотчасъ мадамъ Помпадуръ Является гордо на сцену Въ уборъ тъхъ важныхъ въковъ И фижниъ, и съдыхъ париковъ, Когда господа знали цъну Собакъ, обезъянъ и стиховъ, И дамы въ любви за изиъну — Изиъну догробной любви, Въ полночь, своего селадона Свергали кинжаломъ съ балкона, И гдъ иогибалъ онъ въ крови!

44

#### Петербуриский Въстника.

Идя обмышляють мадамь; Ея селадонь въ нетеритньт Невидимый ждеть ее тамъ. Валетъ, африканъ ея чорный, Свътя фонаремъ всепокорно, Подолъ ея пышный несетъ И, злясь на любовь, онъ упорно Идти ей впередъ не даетъ; Но барыйя тявкнула слово — Быть-можетъ валету не ново, И онъ всепокорно идетъ́.

#### ТАНЦОВЩИЦА.

.... Посяѣ, третія картана Поразнтъ пріятно взоры, Какъ сеньора-пуделина, Инкогнито Колуибина По внушенью Терпсихоры, По влеченію гарионій Entre-chat à la Тальони. Chassé tendre et trépacs И другія — solo-pas, Тамъ выдѣлываетъ ножкой, Что при публикѣ большой Ей случается trés-chaud. Изъ всего хотя немножко, Да зато какъ хорошо!

# коза эстеральда.

Инстинкта и чувства полба, Какъ будто пастушка скроина

Коза — Эсмеральда; Пѣвидей на сцену идеть, Хоть нѣтъ ничего не поетъ

На пъсни про Скальда! За триста лътъ было Цыганка жила: Коза ей служила

.Digitized by Google

45

#### Петербуріскій Въстникь.

И вѣрной была.

Но публика знаетъ романъ: Цыганку любилъ капитанъ — Любилъ платонично; Коза та, не зря на бъду, Носила ея billets-doux

Къ нему самолично. Ни болъ, ни менъ А было все такъ; Извольте на сценъ Узнать что и какъ.

Неправда-ли, что мы были нравы, называя стихотворен'я г. Овчининкова оригинальными? Чудо! Прелесть! И замътьте, что вся книжка, продаваемая во-время самаго представленія воспътыхъ г. Овчинниковымъ звърей, сто́итъ только 20 копъетъ серебромъ.

Но довольно объ этой поэзія, перейдемъ къ другому, хоть къ театральнымъ слухамъ и новостямъ, которыя не вошли въ составъ театральной лътописи.

На Большомъ-театръ поставили новый балетъ «Цыганка», о которомъ будетъ подробно разсказано въ будущей книжкъ «Пантеона», и собираются возобновить «Венгерскую хижину», которая пойдетъ въ бенефисъ талантливой г-жи Андреяновой. К. Н. Лядовъ вновь оркеструетъ для этого балета музыку.

На Александрынскомъ-театрѣ былъ прощальный бенефисъ В. В. Самойловой 2, покидающей хцену. Было два дебюта: г-жа Ленская, дочь московскаго актера, дебютировала въ драмѣ «Материнское благословеніе», а г-жа Румянцева, воспитанница Театральнаго Училища, въ водевилѣ «Ножка». Г. Сухонинъ написалъ драму изъ современной жизна, подъ названіемъ «Деньги». Г. Рубипштейнъ написалъ, какъ мы слышали, двѣ одноактныя оцеры и уже принялся за третью. Скоро, но споро ля?

Къ числу самыхъ интересныхъ нововведеній въ истербургской общественной жизни должно отнести «Шахматный-клубъ», который предиолагается устроить въ скоромъ времени. Мы имѣли недавио въ рукахъ уставъ этого клуба.

Игра въ шахматы, древнёйшая изъ всёхъ существующихъ, имъетъ много приверженцевъ; почти во всёхъ большихъ городахъ Европы существуютъ шахматные клубы. У насъ до-сихъ-поръ не было шахматияго клуба, хотя между русскими есть игроки, пользующіеся европейскоя извѣстностью. Гг. Петровъ, Янишъ и Шумовъ могутъ цосперить съ

### Петербуріскій Вастинк.

первыми игроками Англів, Францін в Германія; сочиненіе г. Яниша о пахматахъ считается однимъ изъ лучшихъ. Въ слёдствіе этого им увёрены, что нашъ шахматный клубъ процвётеть и займеть одно изъ первыхъ мъстъ въ ряду учрежденій этого рода.

Вотъ на этотъ разъ, весь нашъ запасъ новостей. Не взыщите: чбиъ богаты, тъяъ и рады.

Но мы видниъ нетерпъніе нашихъ данъ.... Перейденъ поскорте къ женскимъ нарадамъ, и скаженъ, что дълаютъ наши

#### петербургскія шоды.

Страшнымъ извѣстіемъ дояжны мы поразить сердца и карманы! Вообразите! Существенное, жестокое несчастіе угрожаетъ женскимъ гардробамъ в дамской красотв:—таліи начинаютъ носить короче! Увѣряютъ, что убавляясь каждый мѣсяцъ по вершку, онв къ осени дойдутъ рѣшительно до того, чѣмъ были въ царствованіе Наполеона, тоесть, что ихъ вовсе не будетъ.

Стравно вообразить нашихъ прелестныхъ, граціозныхъ данъ, тенерь столь гордыхъ своей таліей, перетянутой, какъ у осы, — вдругъ облеченныхъ въ дудочку, нивсто платья, съ перехватонъ на груди.

Вата, крахмалъ—все изгоняется изъ гарароба; —преобразованіе должие совершиться полное, возвратъ совершенный къ безобразію модъ временъ прошедшихъ. Даже—о ужасъ! ноги будутъ видны до самыхъ ладыжевъ. Но пока это горе обрушится на изящный вкусъ, поспѣшинъ подѣлиться тѣмъ, что всѣхъ интересуетъ въ настояющую минуту. Опишемъ четыре самые модные костюма.

Переый нарядъ — Для визитовъ. Щляпка темная бархатная — от аблана лентами изъ свётлаго бархата. Тулья ся прикрыта фаншоною изъ кружевъ. Внутри поля украшены блондою, а по бокамъ бельции цявтами. Платье капотъ свётло-бархатное. Разрёзъ юбии нерехваченъ петлицами наъ темнаго бархата нашитыми крестообразно. Талія короткая и круглая, корсажъ гладкій. Рукава нолудлинные,

Второй нарядъ.—Для прогулки.—Шляпка бархатная, съ страусовымъ перомъ того-же цвъта. Коротенькій бурну изъ того-же бархата. Воротникъ, рукава и низъ его оторочены широкимъ соболемъ или норкою. Платье изъ узорчатаго дама.

Третій нарядъ.—Бальный.—Уборка волось а la Sapho moderne, еъ голотымъ вънкомъ вокругъ всей головы. Бълая, кашемировая мантилья, украшенная плюшевыми сборчатыми лентами. По бокамъ, съ каждой стороны четыре широкіе банта изъ твхъ же лентъ. Платье изъ тяжелаго бълаго моара. Талья круглая; на довольно открытомъ.

### Петербуріскій Выстникь.

корсажё двойная берта. На юбкё три широкіе волана изъ кружевъ, затканныхъ золотомъ. Съ боковъ воланы приподняты и придерживаются золотыми листьями. Вибсто пояса золотой шнуръ, завязанный напереди и ниспалающій на платье тяжелыми кистями.

Четвертый нарядо. Для концертовъ и домашнихъ вечеровъ.

Уборка волосъ à la Flore. Платье легкое шелковое, съ гофренныин воланами изъ той-же матерін; около таліи и посрединъ платья-обшивка изъ широкаго чернаго кружева. Корсажъ весь отдъланъ гофренными воланчиками и чернымъ кружевомъ. Рукавчики короткіе.

Всъ шляпки работы М-те Флаксіонъ, въ Малой Милліонной, въ домъ Дементьева, противъ Англійскаго магазина.

Головныя уборки и прически знаменитаго петербургскаго коаффера Вотье, на Невскомъ Проспектъ, въ домъ Голицыной.

Господа мужчины, которыхъ занимаютъ моды, тоже теперь сильно занимаются ими. Но нельзя сказать, чтобы то, что они придумали, отличалось особенной геніальностію. Вотъ новѣйшій костюмъ денли, когда онъ является на солнечную сторону Невскаго проспекта. Шляпа—формы опрокинутаго цвѣточнаго горшка, съ самыми крошечными полями. Сасћеnez — вольный переводъ: мосопрять — кашемировый, съ персидскими пестрыми разводами и цвѣтами. Пальто съ шалью, общитое кругомъ иѣхомъ, съ тремя застежками напереди. Панталоны à la Тришка—короткie, узкie и чрезвычайно пестрые.

А вотъ какъ франтъ является въ общество. Фракъ сний, съ чрезвычайно низкой таліей, такъ, чтобы могло родиться подозрѣніе, что онъ перекроенъ изъ дѣдушкина кафтана домашнимъ Шармеромъ. Воротникъ и и лацканы такого объема, какъ будто они съ великана попали на карлика. Рукава греческіе: то есть, очень короткіе и невообразимо широкіе, словомъ-дамскіе. На всемъ фракѣ только пять пуговицъ: три ж груди и двѣ сзади. Вмѣсто галстуха что-то въ родѣ ленточки или дяшской шейной тесемочки, завизанной напереди узломъ. Рубашки вышития, жилетки вышитыя. Панталоны безъ штрифокъ, очень похожіе на амъ рукава пожарной трубы. Голова не на мѣстѣ темя на шев, а лобяны проборъ на затылкѣ. — Все это вмѣстѣ называется шихомъ и почитаетси удивительно красивымъ.

Мы видѣли подлинные экземпляры этихъ костюмовъ, какъ они иллись изъ Франціи и Англіи, въ гардеробной мастерской г. Альванга, - на Невскомъ проспектѣ, въ домѣ Лопатина. Но проходя сквозь ножинцы этаго искуснаго мастера, покрой новыхъ модъ пріобрѣтаетъ больше граціи и теряетъ свое шутовство, очень напоминающее эпоху франтить, которыхъ называли во Франціи les incroyables. Homopolypickitt Bacmauks.

# новыя музыкальныя сочинения.

# школа для вюлончели,

ни легчайшая метода для скоръйшаго и правяльнаго изученія ягры на віолончели, приспособленная къ самоученію, съ приложеніемъ многихъ практическихъ прим'вровъ и упражненій изъ любимівйшихъ пьесъ, на русскомъ в оранцузскомъ языкахъ. Сочинение С. Ли. Принятое для руковолства въ

Парижской Музыкальной Консерваторія. Цівна 4 р. сер.

# **ДЛЯ ФОРТЕПІАНО ВЪ ДВЪ РУКИ.**

**EXESTIT.** A. Petite valse favorite. (50 x.) MATTR. CH. Romance itallienne. (Nouvelle edition) (60 R.) SEBULNOFF. I. Menuet de Mozart. (50 K.) Feuille d'Album. (30 K ) VIRDI. Canzonetta de l'opéra Rigoletto, chantée par Mario. (50 R.)

#### для пънія.

арганинский А. Скажи, что такъ задумчивъ ты? Тріо, слова В. Жуковскаго (1. р. 50 к.)

ГУРИНИТЬ. А. Долго ли же будешь, сердце, ты томиться. Півеня. (50 к.) **ДИЛТРИРЪ.** Прекрасный день. (50 к.)

Лучина лучинушка, на два голоса съ варіаціями. Півтая г-жами LABERS. Зовтагъ и Шоберлехнеръ (Новое взданіе) (1 р. 15 к.)

РАХМАННОВЪ. Вечерній звонъ. (40 к.)

Полуразгаданный вопросъ. (50 к.) Не узнаю тебя. (40 к.) Что PHEADYCS. въ душу мнѣ такъ днвно льется. (50 к.)

Цыганскія песня, вновь аранжированныя подъ диктовку одного изъ любиныхъ хоровъ московскихъ цыганъ:

1. Сарафанчикъ. (40 к.)

9. Вотъ на пути село большое. (40 к.)

3. И нътъ въ міръ очей. (40 к.)

4. Саышишь, мой сердечный другъ. (40 к.)

5. По садочку хожу. (40 к.)-

6. Коса. Я пойду косять. (30 к.)

7. Тхаля ребята. (30 к.)

8. Коздекъ. (30 к.)

Digitized by Google

#### Homes Superit Basmannan

9. Ты не повѣрящь. (30 к.)

10. Лёть цатвадцати не боль. (30 к.)

11. Пощель козель въ огородъ. (30 к.)

12. Ой бувъ да не ма. (30 к.)

13. Садомъ, садомъ кумасенька. (40 к.)

ТИТОРЪ. И. Ты не узнаещь, ято она. (50 к.) Не пой красавица при мить. (50 к.) Я о теб'я молюсь. (40 к.) Узникъ. Я пересталъ жалъть себя. (40 к.)

новская и. в. Зачъмъ? Любимый романсъ (60 к.)

# ШКОЛА АЛЯ ЧЕКАНА

сочивение Клингенбруннера, на русскомъ и и висцкомъ языкахъ, съ многрии примирами и упражненіями для одного и двухъ чекановъ и съ присовокупленіемъ 20-та русскихъ народныхъ пъсенъ для двуха чекановъ. Шѣна 2 р. 85.

# ГЕНЕРАЛЪ-БАСЪ

ни новая метода, содержащая главныя правила музыкальной композиція в руководство из прантическому принтановно ихъ; съ краткимъ издожениевъ основавій диойнаго контрапункта, канона и фуги, съ прим'врами и упражне итани, на русскоиъ и неизционъ азыкахъ. Сочинение извъстнаго генераль. басиста и теоретика И. Ј. Фукса. Второс, исправленное и дополненное самимъ авторомъ изданіе, заплючающее въ себь боле 200 печатныхъ страницъ, въ большую долю листа. Цъна 7 р. сер., съ пересылкою,

Всв эти новости можно получать

#### BT MATASHEB

#### I. HEILA, HAR'S O. CTEALOBCHARO

вь Большой Морской, вы домпь Лауферта.

 Въ этомъ же магазинъ можно получать всъ музыкальныя сочинения, гази къмъ бы они ни были изданы, или объявлены въ какомъ-либо каталогъ на следующихъ условіяхъ: Выписывающіе ноть не менее, какъ на три руб. сереб. получають 25 процентовъ уступки. Выписывающіе же не менъс, какъ на десять руб. сер., получають ть же 25 процентовь уступки и не натать ничего за пересылку. Выписывающие же болье, чыть на двадцать руб. сер. пользуются гораздо, значительнъйшею уступкою. Магазинъ И. Пеца точныть и скорымъ выполнениемъ требований приобрълъ довърие всей музыкальной публики, которымъ постоянно пользуется болье семидесати льть. Также = на будущее время всѣ требованія ГГ, иногородныхъ будутъ удовлетвораемы со всевозможною точностью, аккуратностью и всегда съ первоотходащее почтою. Катадоги, какъ для пенія, такъ и для всёхъ инструментовъ, а разно и прейсъ-куранть италіянскимъ струнамъ, разсылаются при посылказъ безденежно,

Туть же продаются отличнаго достоянства итальянскія скрипачныя струны, употребляемыя знаменитыми скриначами: гг. Контскимъ, Еристовъ в Вьетаномъ. Прейсъ-курантъ онымъ струнамъ раздается безденежно.

Digitized by GOOGIC

M

# РВИЕРТУАРЪ

# РУССКОЙ СЦЕНЫ.

# **№ 2**.

# AMNIIIKA.

I.

кожедія-водевиль въ одножъ дъйствій,

# N. O. Oedopoba.

Digitized by Google

# дъйствующія лица:

ДИПТРІЙ АЛВИСЗІВНЧЗ КЛІНОВЗ, отставной полковникъ. КЛАВДІЯ ПІТРОВІА, ого жена. АНЛА ДИПТРІВВИА ЗУВНОВА, вдова, дочь Клипова отъ перваго брака. АКДРІЙ ПІКНТИЧЗ ГОРОХОНА, отставной наїоръ, одслуживещъ и пріятель Клинова. ОКДОРЗ ВАСНАБІВНЧЗ ДАПКОВСКІЙ.

осань кознинь, бывшій доньщихь Клинова, находящійся у него въ услуженія.

Азистые происходить въ Парголовъ, на дачъ Клинова.



Чистеньная дачная конпати. Въ глубний дверь, выходяндая нь садъ. Дев двери но бокани, во второна плана. На прево, на первонъ нляна, окво. Стали, стрике и пр. --- Мл стели, съ линой сторони, инореди, графинъ съ ведено и стяканъ.

асния. гарахава. Осник подметаеть поль. Гороховь входить из среднюю досрь. Гороховы серьозный человінь, вобсе неулыблющійся.

F.

осниъ. Экъ сору-то! Цу ужъ эта дечная жизнь... въ друв-то равъ десять подметенць, а все выля не выметень... Отвудя она, проклятая, берется!..

гороховъ (входя). Здорово, Коанниъ!

оснить (вытланеалсь). Желаю адравствовать, ваше высокоблагородіе! FOPOXOBL. Лома полковникъ?

основ. Никакъ нътъ-съ... изволили убхать въ городъ...

гороховъ. А барыни?

Клавдія Петровна изволить читать въ бесплит нижку, а OCHILL. Анна Дивтріевна поливаеть въ саду цврты...

гороховъ. Ну, что у васъ новаго?

оснить. Да что новаго, ваше высокоблагородів ?.. Клавдія Цетровна все скучать изволить по Амишкѣ... измучила насъ совсёмъ... все посылаетъ искать свою собаченку !

гороховъ. Погоди, братецъ!.. изкоторымъ образомъ, пройдетъ день, другой --- утёшится ! Ну, а моя невеста?...

осниъ. Анна Динтріевна все попрежнему... Что за сбадь сяачть, то полковникъ съ барыней и начнуть имъ говорить про васъ... городовъ. Му, а она?..

Digitized by Google

**ОСНПЪ.** Да все одно и тоже, осмѣлюсь доложить... погодите, говоритъ...

ГОРОХОВЪ. Эта женщина, просто, выводить меня изъ терпѣнія... Четвертый годъ, какъ полковникъ порѣшилъ выдать ее за меня, а досихъ-поръ я все еще, нѣкоторымъ образомъ, холостякъ ... Какъ гоюрится, ни тпрру, ни ну!

осниъ. Да-съ, осмълюсь доложить... что онъ съ вами дълають, такъ ужъ это ни на что не похоже!...

**ГОРОХОВЪ**. Ну, мѣсяцъ-бы другой, куда ни шло! а то четвертый голь водитъ меня за носъ, и диви бы были, нѣкоторымъ образомъ, этакія уважительныя причины откладывать сватьбу, а то, просто, никакихъ!..

ОСНПЪ. Да ужъ осмълюсь доложить, у Анны Дмитріевны такая съ цоведенція... Я въдь помню, какъ онъ и за перваго-то выходили, такъ цълый годъ назывались невъстой...

**ГОРОХОВЪ.** Годъ и четыре года большая, братецъ, разница!.. И что ей полюбилось быть, иъкоторымъ образомъ, вдовою?...

ОСНПЪ. Да-съ... вотъ ужъ пятый годъ, осмѣлюсь доложить, изволять находиться вдовыми... Вотъ ужъ въ это время и его высокоблагороде, ихъ батюшка, усиъли вступить вовторой брачный союзъ...

гороховъ. Посмотрю, что сегодня будетъ... Динтрій Алексенчь оббщалъ непремёно порёшить...

ОСНИЪ (вздыхая). Дай-то Богъ, ваше высокоблагородіе!..

**ГОРОХОВЪ.** Да ты что вздыхаешь ?.. Ужъ нѣтъ-я́я, нѣкоторынъ образомъ, чего худаго ?

**ОСНПЪ** (почесывая голову). Охъ, ваше высокоблагородіе... не 10тѣлось-было говорнть... пожалуй, еще пуще разстровшь!..

ГОРОХОВЪ. Говори, не бойси... я, братъ, не трусливаго десятва... что-нибудь одно: или панъ, или пропалъ!

ОСНИЪ (вполголоса). Осмѣлюсь доложить.... (Осматривая коннату) Кажется, никого близко нѣтъ.... Осмѣлюсь доложить, у вась здѣсь, въ Парголовѣ, завелись этакіе, ваше высокоблагородіе, шематоны...

гороховъ. Что такое? Какіе шематоны?

ОСНПЪ. Вотъ ужъ будетъ недъля, какъ я сталъ замѣчать, что всякій день, подъ вечерокъ, началъ прохаживаться около нашей дачи этакой худенькой, черномазенькой франтикъ.... Пройдетъ разъ, другой, третій.... Я и притаюсь за угломъ.... а онъ пойдетъ онять... то въ садъ заглянетъ изъ за-рѣшетки.... то въ окна....

ГОРОХОВЪ. Ну, и только ?...

есниъ. Нътъ-съ, не только, ваше высокоблагородіе... Я сталь еще больше замъчать.... Смотрю, только-что Клавдія Пехровна да Анна

4.

Динтріевна выйдуть погулять.... а ужь онь туть, идеть навстрвчу... да сейчась и стеклышко вставить въ глазъ!.. А туть еще, какъ-то барыни приказали покатать себя въ лодкъ по озеру.... только-что я отвалилъ, глядь, и шематонъ нашъ тдетъ въ лодкъ.... и все смотрить, все смотритъ въ стеклышко.... такъ вотъ съ головы до ногъ и осматриваетъ!

гороховъ. На кого же смотритъ?

оснать. Съ начала-то, осмълюсь доложить, показалось мнъ, что на Клавдію Петрову смотритъ....

ГОРОХОВЪ. А ПОТОМЪ ?...

ОСНПЪ. А потомъ показалось, что на Анну Дмитріевну....

**ГОРОХОВЪ**. Негодяй !... А ты, нъкоторымъ образомъ.... не узналъ его фамили ?...

ОСНИЪ. Нѣтъ-съ, не успѣлъ еще узнать.... а ужъ узнаю, во что бы-то ни стало!... Только, кажется по всему, что онъ живетъ здѣсь въ Laproловъ!

**ГОРОХОВЪ.** Узнай! узнай!... А ужъ я съ нимъ раздълаюсь итко торымъ образомъ!... раздълаюсь по свойски !...

осниъ. Да ужъ сто̀нтъ, ваше высокоблагородіе!.. (Прислушиваясь). Кажется, голосъ полковника!...

**ГОРОХОВЪ** Тсъ !.. викому ви слова !... (При появлении Кликова и К. lasdiu Ocuns уходить въ среднюю дверь).

#### II.

ГОРТХОВЪ, КАКНОВЪ Я КНАВДІЯ. Клиновъ съ Клавдіей входить въ среднюю дверь, держа пъ рукахъ газету Клиновъ свъжій еще старикъ, съ суровой наружностью.

**КЛИНОВЪ** (*Клавдіи*). Успокойся же, Клавдюшинька, объ Амишкъ твоей напечатали ужъ въ Полицейской.... вотъ прочти сама!... А! Андрей Никитичъ! здорово дружокъ!..

КЛАВДІЯ. Здравствуйте, Андрей Никитичъ !...

**ГОРОХОВЪ**. Имѣю честь кланяться !... Какъ здоровье ваше, Клавдія Петровна ?...

КЛАВДІЯ. Слава Богу!... (Вздыхая) Бѣдный Амишка!... Найдетя-ан онъ?

5 -

**ЕЛЕВОТ**. Найдется, наявряное найдется !.. Видь туть вонь что напачатано.... (Читасть) «Кто представять онум собаку въ порвое Парголово, на дачу подъ № 7, полкованку Клинову, тотъ получить нать рублей серебронъ награжденія!...»

**LABATA**. Какъ вы мало назвачили!

**КАННОВЪ.** Довольно !... довольно !... (Обращаясь къ Горохосу) Извини, Андрей Никитичъ, мы, видишь, все хлопочеть о нашей Анишкъ... (Подмигиваетъ ежу).

клавдія. Не слыхали-ли вы, Андрей Инкитичъ, что-нибудь о ней ?...

**ГОРОХОВЪ.** НЕТЪ-съ, ничего не слыхалъ.... но, некоторынъ образомъ, поручилъ тоже Игнашке своему искать ее по всемъ улицанъ....

**КЛАВДІЯ**. Какіе вы добрые !.. Это удивительно, какъ я несчастна... въ одивъ годъ пропадо у меня цять собакъ !...

клиновь (подминивая Горохову). Да, бывають такія несчастія....

гороховъ. Двёствительно, бываютъ нёкоторынъ образонъ !... Не позвольте, мюбезивёщий другъ.... я пріёхалъ — было узнать....

КЛИНОВЪ. Al да! на счетъ Amu !...

гороховъ. Ты объщалъ съ ней, нъкоторымъ образомъ, поговорить....

**КЛИНОВЪ.** Да, да.... Клавдюша говорила.... и кажется все обстоитъ благополучно....

**КЛАВДІЯ.** Дъйствительно, она миъ сказала, что сегодня рънтъ чънъ-нибудь....

гороховъ. Чънъ-нибудь!.. Стало, можеть еще кончиться худо!..

**ВАЩНОВЪ.** Вздоръ!.. Какого еще ей жениха надо!.. Тридцать четыре года на плечахъ а за душой ни гроша!.. Кто же другой, кренъ тебя, на нее позарится!..

гороховъ. Помелуй, Динтрій Андренчъ!

**КЛИНОВЪ.** Ну, что, помилуй!.. тебъ обижаться нечего, дружокь, за мою правду!.. Дура она будетъ, если тебъ откажетъ... Да постей, я еще съ ней самъ поговорю!

КЛАВДІЯ (Клинову). Знаешь что, мой дружокъ... Мнъ все думается, не укралъ ли у насъ Амишку вотъ этотъ старый нижеть, что живетъ черезъ три дома... Онъ, говорятъ, торгуетъ собаканя...

**БЛИНОВЪ.** НЪТЪ, дружочекъ... а впрочемъ я велю поразузнать...

Digitized by Google

ТЭМЛ. ЗУБКОВА. Зубкова очень молодится, безпрестанию закатываеть и опускаеть глаза. Она входить въ среднюю дверь, съ букетомъ въ рукахъ.

КЛИНОВЪ. А! вотъ и Аша!.. Смотри-ка, Аша, какой юсть къ намъ привхалъ...

ЗУБКОВА. Ахъ. извините... Я совсемъ не знала... а я такъ одета... (Хочеть уйти).

КЛИНОВЪ (удерживая ее). Куда это, куда?..

гороховъ. Извините ради Бога, Анна Динтріевна... Я никакъ не лумалъ васъ сконфузить... Но если я, нъкоторымъ образонъ, лишній... (Хочетъ уйти).

КЛИНОВЪ (удерживая его). Ну, и этотъ!.. Стой! ни съ изста!.. Она говоритъ чистъйшій вздоръ!..

ЗУВКОВА. Ахъ, напаша, что это вы?..

**КЛИНОВЪ.** Ну, разунтется, вздоръ! Одъта, какъ должно быть одътой по латнену!.. Немножко по дътски...

ЗУБКОВА (дергая его). Папаша!..

**КЛИНОВЪ.** Ну! ну!.. молчу!.. (Отводя Горохова). Говорить что ли, про тебя, дружовъ?..

**ГОРОХОВЪ**. Сдълай одолжение... но не лучше ли инъ, нъкоторынъ образонъ, уйтв?..

**КЛИНОВЪ.** Нътъ, дружокъ, прошу безъ ретирады!. (Говорить съ нимъ тихо).

ЗУБКОВА (Клавдіи особо). Прочли вы, мамаша, шесьмо этого молодаго человъка?..

клавдія. Этого героя озера, какъ вы его назваля?.. Да, прочла... ЗУБКОВА. Что вы скажете?.. Могу ли я повърнть его любия?..

клавдія. Признаться вамъ откровенно... я боюсь, чтобъ вы не ониблись!..

КАННОВЪ (продолжая разговоръ съ Гороховымъ). Ну, смотри же, какъ я поверну дъло!... (Зубковой). Слушай-ка, Аша... Я буду говорить съ тобой серьозно .. Ты хотъла сегодня ръшить судьбу моего друга и стараго сотоварвща, который вотъ здъсь на лицо... Ну, говори-же, какъ ты разсудила?..

ЗУБКОВА. Папаша... вы хотите непремънно знать...

• КЛИНОВЪ. Непремънно, и всенепремънно!..

**ГОРОХОВЪ** (всторону). Вотъ ръшительная минута!.. Меня, нъкоторымъ образомъ, начинаетъ бить лихорадка.

зубкова. Папаша... я долго разнышляда.

Digitized by Google

гороховъ (всторону). Накоторымъ образомъ, почти четыре гом .. клиновъ. Hv?.. И что же ты размыслила?..

ЗУЕКОВА. Признаюсь, папаша... Я все еще не ситью ръшиться... гороховъ (естороку). Погибъ, какъ шведъ подъ Полтавой!..

КЛЕНОВЪ (серьозно). Что... что такое?

ЗУБКОВА. Я знаю по опыту, папаша, что узы Гименея не терпять поспъшности... иначе онъ принесуть намъ несчестие !..

КЛННОВЪ (сердито). Да какая тутъ, чортъ возъми, поспъщность!.. Въдь ты четыре года кормишь его завтраками!.. Не всъ же таке чахоточные мужья, какъ былъ твой покойный Оедоръ Григорьмчъ Зубковъ... Онъ могъ надуть тебя счастьемъ, потому-что надулъ насъ всъхъ своимъ здоровьемъ, и умеръ черезъ годъ дослъ вашей свадьбы...

ЗУВКОВА. Ну, видите...

КЛИНОВЪ А отъ чего все это произонило?.. Отъ того, именю, что мы худо его знали!.. Но Андрей Никитичъ дъло другое... Я его знаю, какъ свои пять пальцевъ!.. Я былъ свидътелемъ не одного происшествія, отъ котораго другой бы давно ужъ лежалъ въ землт... а ему ни почемъ! здоровъ и кръпокъ, какъ кремень!.. Просто, въ водъ не тонетъ... въ огнъ не горитъ'... И такъ, слушай... и съ тобой разсуждать долго не буду... Конечно, ты вдова... и вольна располагать собою... но если ты не выйдешь замужъ за моего друга и стараго сотоварища, Андрея Никитича... то даю тебъ честное, благородное слово... и больше не отецъ твой и не кормилецъ!... Иди на всъ четыре стороны... и не смъй носа показывать въ мой домъ!

КЛАВДІЯ (Клинову). Полноте... какъ вамъ не стыдно!...

КЛИНОВЪ НЪТЪ, УЖЪ ИЗВЯНИТЕ .. ОНА ВЫВЕЛА МЕНЯ СОВСЕМЪ ВЪ Терпения... Что я сказалъ, то свято исполню!..

гороховъ (всторону). Молодецъ!

Зубкова (почти со слезами). Папаша... вы сердитесь... вы терзаете только мое сердце, и безъ всякой причины... Я вовсе не думала отказывать Андрею Никитичу... я только прошу... дать ил свободу на нынъшній день!.. быть-можетъ, вы назовете это вапризомъ, глупостью... но это моя послёдняя просьба... согласятесь на нес, милый папаша... зато завтра... даю вамъ клятву... завтра непремѣнно вы узнаете мой ръшительный отвътъ!..

**КАННОВЪ.** Опять завтра !.. (Горохову). Какъ ты думаешь, Авдрей Никитичъ, согласиться или иътъ?..

гороховъ. Разумъется... дълать нечего... надобно, нъкоторымъ образомъ, согласиться !...

КЛИНОВЪ. Ладно, такъ и быть!.. Завтра, ровно въ этотъ же са-

мый часъ. . (Смотря на часы). тенерь двёнадцать часовъ.... ты должна рёшить его судьбу... иначе... смотри, я не люблю шутить!.. КЛАВДІЯ. Перестаньте!..

ЗУБКОВА. Благодарю васъ, цапаша, и васъ, добрый Андрей Никитичъ.

**КАННОВЪ** Ну, хорошо... ступайте же теперь... гуляйте сколько душё угодно...

**КЛАВДІЯ**. Смотрите, если принесутъ безъ меня мою Амишку... пришлите скоръе за мной... да не забудьте отдать пать рублей серебромъ тому, кто принесетъ ес.

Клиновъ (удерживая досаду). Хорошо, отданъ...

**КЛАВДІЯ**. Не мѣшало бы даже прибавить еще рублей цять... Амишка мой, право, сто́ить этого...

. КЛИНОВЪ. Да, хорошо... прибавлю...

(Клавдія и Зубкова уходять въ среднюю дверь).

# IV.

## KARROBS, TOPOXOBS

КЛИНОВЪ (схвативе стуле и колотя име по полу). Чорть побери всёхъ этихъ собакъ!.. Явись только ко миё кто-нибудь съ ея Амишкой, такъ, вмёсто обёщанныхъ пяти цёлковыхъ, я.... (Показываете кулакъ).

герсковь (спокойно). Полно, не тревожься по пустову!

**КЛИНОВЪ.** Какъ по пустому!.. Да она испортила миъ всю кровь съ своими мерзъйшими собаками!.. Она скоро уморитъ меня!.. Признаюсь, миъ было бы легче, еслибъ она любила... еслибъ даже любила играть на фортецьяно!

**ГОРОХОВЪ.** Я тебя, нѣкоторымъ образомъ, не понимаю... Да я съ своей стороны нисколько бы не былъ въ претензія, еслибъ у моей жены была такая невинная страсть!.. По моему, собака нашъ другъ и, нѣкоторымъ образомъ, развлеченіе.

КАННОВЪ. По твоему такъ, а по моему нътъ!.. Прежде я и самъ любилъ собакъ... но съ того дня, какъ взбъсился мой Гекторъ и издохъ въ страшныхъ судорогахъ у моихъ ногъ... я не могу видъть подат себя собаки!.. Повъришь ли... если ко мит начнетъ даскаться собаченка... я сэмъ не свой! какой-то холодъ пробъгаетъ по моимъ жиламъ... еслиже, хоть нечаяние лизнетъ мою руку, тогда ужъ просто бъда Со мной двлаются судорогу... мнв такъ в кажется, что она хочеть укусить мени!.. Это болвяць, мой другъ... стыдно сознаться, а дълать нечего!.. Я, въ этомъ случаѣ, сущая баба!.. Суди же, послв этого, что а долженъ быль чувствовать, когда, недъля тому назадъ, въ самые страшные жары, я сталъ замѣчать, что этоть проклятый Амишка вдругь сдълался какимъ-то вялымъ, скучнымъ... Глаза выпятвлись и помутились... языкъ покраснѣлъ... хвостъ опустился... пу, словомъ, съ нимъ начинались всѣ тѣ же припадки, какъ съ мониъ Гекторомъ... Брръ!.. Страшно подумать!.. Вѣдъ она могла бы всѣхъ насъ перекусать!.. Что́-жъ мнѣ оставалось дѣлать!.. Одно только... спровадить его куданибудь! И вотъ почему я рѣшился въ пятый разъ въ нынѣшнемъ году ввѣриться тебѣ, какъ истинному другу, и прибѣгнуть снова къ твоей помощи!..

**ГОРОХОВЪ.** И ты, нъкоторымъ образомъ, не ошибся во мнъ!.. Амишка отправлася туда же, куда отправлены иною и четыре его предшественника!..

клиновъ (понизиев голось, драматически). Въ воду? . гороховъ. Въ воду!.. На дно здъшняго озера!..

клиновъ. Съ камнемъ на шеъ?

гороховъ. Съ камнемъ на шеъ!

канновъ. Ночью!

гороховъ. Ночью!

клиновъ (обнимая и цилуя его). Благодарю тебя!. Ты истинный пой другъ!

гороховъ. На всю мою жизнь!..

Г.

ТЗЖЕ, ОСЕБЪ. Онъ входить въ среднюю дверь.

КАННОВЪ (увидя Осипа). Что тебъ пужно?

оснить. Ваше высокоблагородіе... васъ спрашоваетъ-какой-то везнакомый человъкъ...

клиновъ. Ну, какой такъ человъкъ?.. Что ему пужно?..

оснив. Не могу знать, ваше высокоблагородіе... Я видкат телько, что онъ держить на рукахъ нашу собаку Амишку...

КЛЕНОВЪ (съ ужасомъ). Собаку?.. Амишку?.. Ты врешь, поненникъ!

оснать. Никакъ нотъ-съ, ваше высокоблагороде!

• гороховъ. Невёроятное дёло!

**КЛИНОВЪ.** Просто, неслыханное!.. Откуда онъ ее взявъ, бездъльникъ!.. (Ocwny). И живая собака?

осниъ. Совершенно живая, ваше высокоблагородіе!.. Тотчисъ меня узнала!.. Замахала хвостомъ...

**КЛИНОВЪ**. Ты не видълъ, гдъ поя жена?..

**ОСНИЪ**. Видълъ, ваше высокоблагородіе... они изволили пойти гулять...

**КЛЕНОВЪ.** Хорошо!.. Позова этого негодяя...

**ОСНИБ.** Слушаю!.. (*Тихо Горохову*). Ване высокоблагородіе... вѣдь это тотъ самый шематонъ... о которомъ я докладывалъ вамъ давича...

гороховъ. Тотъ самый?...Отлично, нъкоторымъ образомъ! безподобно!.. Попался къ намъ въ руки!

(Осипь уходить въ среднюю дверь).

#### VI.

#### LARROBS, TOPOXOBS.

КЛЕНОВЪ (скрестя руки). Ну, что ты объ этомъ скажешь? ГОРОХОВЪ. Непонятная вещь!.. Какъ онъ могъ достать ее изъ воды, когда я собственными своими руками навязалъ ей, нѣкоторымъ образомъ, на шею камень, по-крайней-мъръ, фунтовъ въ десять!

КАННОВЪ. Нѣтъ, дружище, ты вѣрно плохо распорялился!.. Теперь вотъ, мало того, что мы опять съ собакою... нѣтъ, плати еще за это удовольствіе пять цѣлковыхъ награды!..

**ОСППЪ** (растворивъ среднія двери и впуская Данковскаго). Пожалуйте!.. (Скрывается).

#### VII.

ТЭЖЕ, ДАЙНОВСКІЙ. Данковскій влонить въ среднюю дверь, держа на рукаль собяку. Клиновъ в Гороховъ силять по сторонамъ сцены, обратясь въ публикт. Они оба очень взбівшены, но, повидимому, стараются скрыть свой гизвъ.

ДАНКОВСКІЙ (раскланиваясь съ обоими). Г. нолковникъ!.. Милостивый государь!.. нитю честь... КЛИНОВЪ (сида). Здравствуйте! ГОРОХОВЪ (также). Здравствуйте! ДАНКОВСКІЙ. Г. полковникъ... я принесъ вамъ вашего фаворита!.. КЛИНОВЪ. Не стоитъ благодарности!

ДАНКОВОКІЙ (взглянувь на него сь удивлениемь, продолжаеть). Три дня тому назадъ, ночью, я прогуливался около здъшнаго озера... Надобно ванъ сказать, что ночныя прогулки, особенно при лунномъ свътъ, — составляютъ мою первъйшую страсть!.. И такъ... я прогуливался очень спокойно... какъ вдругъ услышаль какой-то плескъ въ водъ и потомъ стонъ... я сталъ пристально смотръть въ воду и увидълъ, что дъйствительно въ ней барахталось какое-то неизвъстное существо, саженяхъ въ двухъ отъ берега!.. Въ одну минуту отвязалъ я лодку... бросился въ нее... подъбхалъ къ погибающему... и вытащилъ изъ воды вотъ эту миленькую собачку... Признаюсь, она ужъ была въ такомъ слабомъ состояніи, что, опоздай я минуту, не видать бы ей больше ни свъта, ни земли!..

КЛЕНОВЪ. Вотъ необыкновенная доброта, подумаешь!..

**ДАНКОВСКИЙ**. Веревка на ед шећ служила доказательствомъ задуманнаго злодвиства .. по большой цетлѣ можно было легко догадаться, что тутъ былъ привязанъ камень, но какъ-нибудь случайно вывалился... изъ этого я заключаю, что какой-нибудь негодяй...

КАННОВЪ и ГОРОХОВЪ. Что-съ?

ДАНКОВСКІЙ. Я говорю, въроятно какой-нибудь негодяй изъ вашихъ людей, которому надотло возиться съ этой прекрасной собачкой, вздумалъ избавиться отъ нен такимъ безчеловъчнымъ образомъ!.. Къ-счэстію, мнѣ удалось ее спасти... но только что я взялъ ее въ руки, какъ она... навърное предполагая видъть во мнѣ своего убійцу... (Героховъ принужденно кашляетъ) безъ милосердія всъми зубани своими впилась мнѣ въ плечо!..

**КЛИНОВЪ** (смотря на него пристально). Укусила<sup>1</sup>. И съ вани ничего?...

ДАНКОВСКИЙ. Было больно сначала, по послъ ничего!... Это обстоятельство, впрочемъ, показало миъ, что въ случаяхъ благодарности, я собаки могутъ походить на людей, чего я прежде не думалъ... и на оборотъ, бываютъ люди...

клиновъ. Позвольте, милостивый государь, нозвольте васъ спросять по какому праву держали вы у себя цълыхъ три дия чужую скоаку в не возвратили ее хозяничу?...

**ДАНКОВСКІЙ**. Я, г. цолковникъ...

Digitized by Google

**КЛИНОВЪ.** Такъ не поступають благородные людн!... Мы тутъ нщемъ, чуть не плачемъ съ горя... а вы держите у себя собаку!..

гороховъ. Да, это изкоторымъ образомъ...

**ДАНКОВСКІЙ.** Г. ПОЛКОВНИКЪ!

**КЛИНОВЪ**. Но я понимаю причину... вы ждали, когда напечатаютъ о ней въ газетахъ... вы хотъли прежде узнать, какую дадутъ награду... и вотъ вы, наконецъ, прочли въ газетахъ и увидъли, что объщаютъ пять цълковыхъ...

ДАНКОВСКИЙ. Извините, полковникъ... вы очень ошибаетесь... я, какъ близкий сосъдъ вашъ по дачъ, желалъ только услужить вашъ, и, безъ всякаго возмездия, вручить вашего фаварита...

**КЛИНОВЪ** (вставъ со стула). А! это дъло другое!... (Беретъ стулъ и ставить его по средины театра). Садитесь!... (Данковский садится. Клиновъ и Гороховъ стоять по сторонамъ стула, оборотясь къ нему нъсколько спиною).

ДАНКОВСКІЙ (посль минутнаго молчанія, увидя положеніе Клинова и Горохова, встаеть, переворачиваеть стуль, и балансируя на его спинкь, говорить всторону). Что жь это такое звачить? Туда ли я попаль?... (Вслухь). Позвольте вась спросить: вѣдь вы полковникъ Динтрій Алексъевичъ Клиновъ?

клиновъ. Я!... къ чему вы это спрашиваете? данковский. Такъ!...

КЛЕНОВЪ А ВЫ... ВЫ ЖИВЕТЕ ЗДЕСЬ ВЪ Парголове?...

ДАНКОВСКИЙ. Да... ятомъ я всегда живу здъсь...

КАННОВЪ. А для чего вы здъсь живете?

ДАНКОВСКІЙ. Для чего?.., для того же, для чего живутъ и другіе, какъ, напримъръ, вы... миз нравится здъшнее мъстоположеніе и воздулъ....

**КАННОВЪ.** Ну... а скажите, пожалуйста... въдь у васъ, въроятно, есть еще другіе какія-инбудь занятія, кромъ спасенія утопающихъ собакъ?...

ДАНКОВСКИЙ (посмотря на него довольно серьозно, сначала говорить сухо, но къ концу явленія мало-по-малу разгорячается). Да... есть!... Я чивовникъ!

**КЛЕНОВЪ.** Чиновникъ!... слышишь, Андрей Никитичъ... онъ чиновникъ! (*Cadumics*).

**ГОРОХОВЪ** (усмљхаясь). Гиъ! Чиновникъ... знаю я, нъкоторымъ образонъ! (Садится).

КЛИНОВЪ. А позвольте спросить: почему вы чиновникъ? Почему вы не въ военной службв?

13 —

ДАНКОВОКІЙ. Потому-что я въ юности былъ слишконъ слабъ щоровьемъ....

КЛИНОВЪ. Слабъ здоровьемъ!... Слышинь, Андрей Никитичъ, он слабъ здоровьемъ!...

**ГОРОХОБЪ.** Гиъ!... Да, я знаю, нъкоторынъ образомъ, такихъ госнодъ... у насъ всъ трусы слабы здоровьемъ!

КЛИВОВЪ. Я теритть не могу трусовъ!

ДАНКОВСКІЙ, (въ полъ-голоса). А я невъжъ и глупцовъ!

**КЛИНОВЪ**, (Горохову). Что онъ сказалъ?

**ГОРОХОРЪ**, (*Кликову*). Мнѣ послышалось, что онъ, нѣкоторынъ образонъ, назвалъ кого-то невѣжей и глуппомъ!...

КАННОВЪ. А! вотъ что!... (Данковскому). Позвольте же инж, навонець, г. чиновникъ, имбетъ честь узнать вашу фамилію...

**ДАНКОВСКИЙ**. Извольте... моя фанилія Данковскій!

клиновъ. Данковскій!... Нътъ, ужъ это слишконъ!... слышнить, Андрей Никитичъ, онъ называетъ себя Данковскинъ!... (Данковсколу). Да какъ вы смъете, милостивый государь, называть себя Данковскияъ?

**ДАНКОВСКІЙ**. Почему-же бы мнѣ не смѣть?

КЛИНОВЪ. А потому, что въ нашей арміи служилъ нёкто Данковскій, который двадцати-восьми лётъ былъ уже полковникомъ, а тридцати-цяти генераломъ!... котораго всякій изъ насъ уважаль за его необыкновенную храбрость, и который, наконецъ, никогда бы не возволилъ такъ невѣжливо говорить съ собою, какъ мы вотъ уже минутъ десять говоримъ съ вами!

ДАНКОВСКИЙ. На это вотъ ванъ мой отвётъ... Еслибъ я не старался воздержаться отъ гнёва, по особынъ, мнё извёстнымъ причинанъ, то давно бы ужъ я наговорилъ вамъ дерзостей, попросилъ бы ваеъ развёдаться со мною какъ слёдуетъ, и обрубилъ бы ванъ уни, или престрёдилъ бы лобъ!... (Движение Клинова и Горохова). Но темерь я очень доволенъ, что этого не случилось... Иначе, мнъ не принаюъ бы услышать вашихъ лестныхъ отзывовъ о моемъ отцъ!

КЛИНОВЪ. О вашенъ отцъ?... Неужели мой бывшій командиръ....

**ДАНКОВСКИЙ**. Генералъ Данковский мой отецъ!.. Въ доказательство, вотъ собственноручное письмо его къ вамъ!...

КАННОВЪ (езяев отв него письмо и поспъшно распечатывая его). Неужели?... а я... да, да!... это отъ него!... Его почеркъ!... Слытникъ Андрей Никитичъ... Это родной сынъ нашего храбраго комавдира Василья Өедоровича Данковскаго!

гороховъ, (мрачно) Да... нъкоторымъ образомъ, это очень пріятво! КАННОВЪ. Но какъ же случилось, что я приналъ васъ за какую-то

- 44

- 15 --

мокрую курицу?.. И вы, молодой человъкъ, готовы были обрубить миъ уши, или прострълить лобъ?...

ДАНКОВСКИЙ. Признаюсь, у меня очень чесались руки!

**КЛИНОВЪ**. Обрубить мит уши!.. прострълить лобъ!... Но, знаете ли, что, мой любезивёний... позвольто, какъ васъ зовуть?

ДАНКОВСКИЙ. Өедөръ Васильсьичъ!...

КЛИНОВЪ. Знаете-ли что, любезнъйшій Оедоръ Васильевичъ... въдь я ужъ за одно это готовъ нолюбить васъ всёмъ сердаемъ!

ДАНКОВСКІЙ. Этого бы ний только и хотвлось!

**ГОРОХОВЪ** (всторону). Недоставале еще, нъкоторымъ образомъ, атого несчастия!...

КЛИНОВЪ. Но для чего вы мић прямо не сказали, что вы сынъ. моего храбраго командира?.. (Следура ез висьмо).. Позвельте, объясните, пожалуйте, какую вы вићете просьбу ко мић?... Тучъ ваниъ почтениталији батюшка пишетъ, что онъ стъ думи согласенъ на то, о чемъ вы намђрены меня нроенть...

ДАНКАОСКІЙ. Я объясню ванъ это, когла ны останомся съ вами наодина.

КЛИНОВЪ. Позвольте... это мой старый соклужность и другь, также бывшій подчиненный вашего батющки... отставной наюрь. Андрей Никитичь Гороловь.

**ДАНКОВСЕН**. Очень радъ!... Но все-таки я могу только объленить вамъ однимъ... безъ свидътелей!..

КЛИНОВЪ. Андрей Някихичъ, слыщынь?... невини, дружовъ .. Сыну нащего бывшего командяра вы не должны ин въ ченъ оказывать...

ГОРОХОВЪ, (ст неудовольственъ). Хорошо.... я уйду!... (Дълаеть. нъсколько шаговъ направо).

КАНКОВЪ (останавливая его). Постой !... нехати, захвани, дружище, съ собою Анкику.... запри его ло вечера едъ-либудь въ чулацъ...

гереховъ (езявь на руки собаку). Хороно.... запру!... Вотъ... услуживай послъ этого ... топи, нъкоторымъ образонъ, собакъ!... а туть авится пто-имбудь.... вытещитъ к...

**Гереховъ.** Слышу, слышу!... (Данковскому). До свидения, цилостивый государь!

**ДАНКОВСКИЙ**. До свядания, г. мајоръ!

**Тереховъ** (тердо). До свораго, нънсторынъ образовъ, свяданія!... (Каседнить «д средлюю дверь). Digitized by GOOGLE

#### VIII.

#### КЛИНОВЪ = ДАНКОВСКИЙ.

ДАНКОВСКІЙ. Кажется, и вы, Дмитрій Алекстевнить, и вашъ другъ маїоръ не очень довольны спасеніемъ собаки?.. Не сдёлалъ ли и, въсаномъ-дталъ глупость?...

КЛННОВЪ. Большой промахъ сдълали, любезнъйшій!... но объ этонъ мы поговоримъ послѣ.... Теперь объясните мнѣ ваше дъло.... съ своей стороны я заранѣе обѣщаю вамъ сдълать все, что отъ меня зависитъ! (Предлагаеть стуль Данковскому и садится рядомь съ нимъ.

**ДАНКОВСКІЙ**. Я долженъ разсказать вамъ, Динтрій Алексбевичъ, цёлую исторію....

КЛИНОВЪ. Готовъ охотно слушать....

**ДАНКОВСКИЙ**. И такъ, я начинаю первую часть... но предварительно, позвольте сдёлать вамъ вопросъ: любители-вы общественныя городскія кареты?

клиновъ. Нътъ, терпъть не могу!

**ДАНКОВСКІЙ.** Также, какъ я!

КАННОВЪ. Лѣтомъ въ нихъ очень душно.... зимою холодно!

ДАНКОВСКИЙ. Вполнъ согласенъ съ вами!.. Второй вопросъ: любите-ли вы, Дмитрій Алексъевичъ, весеннюю грязь на улицахъ?

клиновъ. Еще меньше люблю, чъмъ общественныя кареты!

**ДАНКОВСКІЙ**. И въ этомъ случав мы сонынсь съ вами въ интніяхъ! Несмотря на все это, общественная городская карета и весенняя грязь имъютъ для меня въ одномъ случав необычайную прелесть...

КЛИДОВЪ. Это любопытно!.. Что-жъ это такое, какую прелесть?..

ДАНКОВСКІЙ. Давича я вамъ сказалъ, что моя первъйная страсть ночныя прогулки, при лунномъ свътѣ.... виноватъ, я солгалъ.... у мена есть страсть, во сто разъ сильнѣе.... Эта страсть — илинькая, до извъстнаго размѣра, женская ножка!... Повѣрите-ли, когда я вижу хорошенькія ножки, обутыя въ граціозные саножки или башиачки.... я готовъ съ ума сойти.... готовъ смотрѣть и восхищаться ими всю жизнь!... Вы понимаете теперь, отъ чего общественныя кареты и иетербургская гразь имѣютъ отчасти свою прелесть....

**КЛЕНОВЪ.** Позвольте, отъ чего же?...

ДАНКОВСКИЙ. Отъ того именно, что ни въ какомъ другомъ случав, вамъ не удастся увидъть такъ ясно и привлекательно хорошенькум ножку! Цереходя черезъ грязь и входя въ карету, первое извольное правило всякой женщины — выказать ножку.... иначе и платье ся и салопъ.... въ первомъ случаѣ, будутъ загрязнены, во второмъ оборваны подножною!

**КЛИНОВЪ.** Совершенно справедливо !... Какъ вы интересно все это разсказываете !...

ДАНКОВСКИЙ. Это только предисловіе, но воть и начало моей исторія. Три мѣсяца тому назадъ.... въ одянъ изъ весеннихъ нашихъ дней, когда съ утра лилъ ужасный дождь, сибшанный съ сибгонъ, а на улицахъ была непроходимая гразь.... инъ нужно было нерейти отъ гостинаго двора на солнечную сторону невскаго проспекта.... я измъряль глазами ульну.... и размышляль, какимь бы образомь перейти черевъ нее и не оставить на пути галошъ.... вдругъ посреди проспекта, прямо противъ меня, остановидась общественная карета.... въ эту карету пробяралась съ солнечной стороны врошечная ножка.... такая вожка.... или, вврибе сказать, такія двъ чудныя ножки, какихъ я не видълъ еще во всю мою жизнь!... Я весь превратныся въ восторгъ!... Любопытство заставило меня узнать: кому принадежать такія сокровища.... Я взглянулъ на лицо! О, чудо! оно цвъло красотою и молодостью!... Цвътокъ вполит достоянъ былъ своего кория!... Въ эту иннуту, чудная красавица подала руку кондуктору... ножка ея покаподножкѣ кареты... голова моя закружилась.... лорнотъ залась на выпаль йзъ глаза.... и когда я очнулся, ни моого цвитка, ин очаровательныхъ ноженъ уже не быле... ужасная городская карета похитила... утащила ихъ ..., и я снова стоялъ передъ моремъ грязи, убитый, растерзанный !...

КАЦНОВЪ. Досадно!... Ну-съ.... потомъ?...

ДАНКОВСКИЙ. Потовъ?...

клиновъ. Да.... что же потомъ?

**ДАНКОВСКИЙ**. Конецъ первой части!

КЛИНОВЪ. Знаете ли, въдь вы прелюбезный человъкъ.... вы меня чрезвычайно заинтересовали...... съ вами мнъ какъ-то весело сидъть.... весело васъ слушать... Одного только я до-сихъ-поръ не понимаю..... въ чемъ же я могу быть вамъ полезенъ?...

ДАНКОВСКИЙ. Позвольте.... имъйте маленькое терпъніе!... Прошелъ мъсяцъ.... наступилъ свътлый праздникъ.... я принялъ снова обычную свою жизнь.... сталъ таскаться всякій день по вечерамъ и объдамъ... но никакія разсъянія не могли изгладить изъ моего воображенія этихъ чудныхъ, крошечныхъ ножекъ.... онъ постоянно были со мною.... передъ мовчи глазами... онъ выходили вивств со мною изъ дома.... райтее во Сооде

- 17 -

витестъ возвращались домой.... объдали со мною.... играли въ ералашъ ... ужинали.... Словомъ, всегда и вездъ были со мною!

**КАННОВЪ.** Но, наконецъ, встрътиян ли вы свою соблазнительницу?...

ДАНКОВСКИЙ. Встрётилъ! Въ этомъ именно и заключается вторая часть моей исторіи!... Я встрётилъ ея на балу у откупщика Этвакина!

клиновъ. У Ивана Ивановича!... Да въдь и я тамъ былъ!

ДАНКОВСКІЙ. Знаю!... Мы оба тамъ были!... Я долженъ вамъ сказать, что мое поведение на балахъ очень скромно!... Я принадлежу къ числу тъхъ мужчинъ, которые помъщаются обыкновенно въ залѣ, у стъны, около дверей гостинной.... мы никогда не танцуемъ, но терпѣливо ожидаемъ подносовъ съ десертомъ и питьемъ, смотримъ въ лорнетъ на танцующихъ, восхищаемся изобрътениями дамскихъ модъ, на основании которыхъ, по бальнымъ правиламъ, такъ привлекательно выкраиваются лифы на платьяхъ... н разсуждая про себя о бальныхъ удовольствияхъ, донскиваемся причинъ, по которымъ, вопреки скроиности женскаго пола, дозволяется, исключительно на балахъ, такъ фамилиярно обращаться, даже самой невинной дъвушкъ, съ нашей братьей мужчинами!...

КЛИНОВЪ. Да, ужъ именно фамиліярно!...

ДАНКОВСКІЙ. Такимъ образомъ на балу у Зъвакина я былъ на своемъ постъ... Начали вальсъ.... (Напльвая вальсъ) Тра, ла, ла....

КЛННОВЪ. Что это за пъсня?

ДАНКОВСКІЙ. Это не пѣсня, а вальсъ... и такъ.... начади вальсъ.... Я смотрѣлъ разсѣянно въ лорнетъ на эту волнующуюся толпу.... и удивлялся, изъ чего такъ хлопочатъ, такъ бѣснуются всѣ эти люди!... Какъ вдругъ... о чудо! о, восторгъ!... гляжу... и вижу... онѣ, да, онѣ, мон чудныя, очаровательныя ножки!... Онѣ, какъ двѣ бѣленькія мышки выглядывали изъ волнъ газа и кружевъ... Ахъ, Дмитрій Алексѣевичъ! Еслибъ вы знали, что было со мною въ эту минуту!... Я готовъ былъ умереть въ эту минуту.... Но, какъ я ўжъ вамъ сказалъ, что отъ радости не умираютъ....

КЛИНОВЪ. Позвольте.... вы мить этого не говорили...

**ДАНКОВСКИЙ.** Не говорилъ?

**КЛЕНОВЪ.** Нѣтъ!

ДАНКОВСКИЙ. Ну, такъ я теперь говорю.... И такъ.... (Вспоминая). На чемъ я остановился?

клиновъ. Вы сказали, оть радости не умирають!

ДАНКОВСКИЙ. Ну, видите, я вамъ это говорилъ!... вы забыли!...

Digitized by GOOGLE

18

Нѣсколько иннуть оставался я въ какомъ-то оцепененія, точно какъ будго принялъ хлороформу.... и только тогда получилъ снова даръ слова, когда увидѣлъ, что моя очаровательная незнакомка прохаживается по залу съ другой дамой, которая составляла совершенный контрастъ.... (*Спожватясь*). То есть ... словомъ, она прохаживалась съ другой дамой!... Въ етрахъ, чтобъ опнть не остаться въ неизвѣстности объ имени ея, я спросилъ моего сосѣда: кто эти дамы.... или вѣрнѣе, кто эти двѣ чудныя сильфиды?...

КЛИНОВЪ. Что-жъ онъ вамъ отвъчалъ? ДАНКОВСКИЙ. Извините.... конецъ второй части моего романа! КЛИНОВЪ. Такъ стало, есть еще и третья....

**ДАНКОВСКІЙ.** Третья начата, но еще не окончена.... воть ся начало.... Терзаясь по прежнему безотрадной страстью къ моныть очаровательнымъ ножкамъ, я перетхалъ на лъто въ Парголово, чтобы, хотя въ ночныхъ прогулкахъ и мечтахъ, развлечь мою тоску!... И вдругъ, на другой-же день моего перетвада, я встртиаю здъсь.... нътъ, описать восторга моего невозможно....

КЛИНОВЪ. Понимаю! вы встрътили опять свои ножки...

ДАНКОВСКИЙ. Вы угадали!... судите о моемъ счастьи!... но ужъ если счастіе, говорятъ, повезетъ кому, такъ нѣтъ ему удержа!... Въ разговорѣ съ монмъ отцемъ, я какъ-то сказалъ вашу фамилію....

КЛИНОВЪ. А вы какъ узнали мою фанилію?

**ДАНКОВСКІЙ**. Сейчасъ объясяю!... Я сказалъ батюшкѣ вашу фамилю.... Изъ дальнѣйшихъ развѣдываній оказалось, что вы его сослуживецъ...

КАНКОВЪ. Подчененный!...

**ДАНКОВСКИЙ**. Кончилось тёмъ, что онъ одобрилъ мон предположения и далъ мит къ вамъ цисьмо ... оставалось только, найти какой-инбудь предлогъ, чтобъ явиться къ вамъ... но и тутъ судьба мит помогла.... Надобно-же мит было вытащить изъ воды вашу собаку....

клиновъ. Ну, этого-бы и не нужно было....

ДАНКОВСКИЙ. И вотъ я у васъ.... и хоть вы сначала приняли меня не очень любезно....

КЛИПОВЪ. Ну, объ этомъ забудьте!... Теперь я въ нѣсколько мннуть полюбнаъ васъ такъ, какъ мало кого люблю!... но дѣло не въ томъ.... Скажите: въ чемъ-же я могу быть вамъ полезенъ и къ чему ведетъ весь вашъ разсказъ.... о ногахъ?

ДАНКОВСКІЙ. Вотъ къ чему: когда на бялу у Зъвакина сиросилъ я моего сосъда о двухъ домахъ.... онъ отвъчалъ мит: одна изъ нихъ дочъ, друга жена полковника Клинова! шный фурорь въ свътъ!.. Что ни говорите, а хорошенькая жена важная вешь во многихъ случаяхъ!.. Одного только страннусь я... ну, какъ она вдругъ отправитъ меня... Нътъ, не можетъ быть... все инъ говодеть, что неудаче быть не можеть .. Воть ужь целую неделю в ухаживаю за нею по всемъ правиламъ благороднаго волокитства... встръчаюсь по десяти разъ въ день... и до-сихъ-поръ не запътилъ еще ничего худаго... Досадно только, къ чему она таскаетъ вездъ съ собою свою жеманную матушку!.. Конечно... я не могу на нее ножаловаться... повидемому матушкъ тоже очень пріятны встрѣчи со мною... потому-что она такъ умяльно смотритъ всегда на меня... даже умильнъе. чъпъ дочь ... Это, впроченъ, и не удивительно!.. Пожилая дана всегда имъетъ болъе правъ на кокотство, чъмъ молодая!.. Испытайте самя... При первой встръчъ съ двумя дамами, ножилой и полоденькой, вставьте вотъ этакимъ образомъ лорнетъ въ глазъ и взгляните на нитъ вотъ такъ... посмълъе и понъжнъе... Вы увидите иногда, что пожнлая закатить или прищурить глаза и улыбнется... а молоденькая опустить глазки и хотя очень васъ замътить, но покажеть, что не замъчаетъ!.. Но все-таки и долженъ сказать, что эта матушка инъ много ићшаја! Не будь са съ моей Анеттой... я давно бы ужъ съ ней заговорвлъ!.. Сегодня, однакожъ, я рискнулъ... передалъ Анеттъ, черезъ горничную, маленькую страстную записочку!.. Она такъ удачно написана, что должна непремённо произвесть эффекть... Идуть!.. (Охарашивается).

# Χ.

#### AARBOBCKIŘ, RAKBOBJ, RAABAIN = 3758084.

клиновъ. Любезнъйшій Өедоръ Васильевичъ! Рекомендую... ися жена и дочь!..

ДАНКОВСКІЙ (раскланиваясь). Медамъ!.. (Всторону). Она! опъ! мои очаровательныя ножки!

ЗУБКОВА (всторону). Это онъ!.. (Клинову). Ахъ, напаша, зачёмъ вы меня не предупредили?.. Я такъ дурно одёта!..

канновъ (Зубковой). Опять! Молчи ради Бога, и ни съмъста!.. (Вслухъ). Клавдюща! Аша! Рекомендую!.. Сынъ моего бывшаго начальника и благодътеля...

ДАНКОВСКИЙ. Оедоръ Васильевичъ... Къ чему же туть вилетать батюшку?.. (Всторону). О, ножки! ножки! Доgitized by GOOS **БЛЕНОВЪ.** Правда!.. Вы въ этомъ не нуждаетесь!.. Кландюна! Аща!.. Хота онъ и сынъ моего командира и благодътеля... слъдовательно, по одному ужъ этому, инъ слъдуетъ любить его какъ роднаго.... но несмотря на то, я долженъ сознаться, что будь онъ хоть сынъ дворника и въ таконъ случав я полюбилъ бы его не меньше... потому-что енъ вполнъ того достоннъ... И такъ, оставляю васъ съ нимъ.... (*Тихо Данковскому*). Я не хочу вамъ мъщать... (*Волухъ*). Занинайте его... а что до него касается, такъ ужъ я увъренъ, что онъ васъ займетъ... и... ну, да вотъ увидите сами... (*Тихо Данковскому*). Только я уйду, катайте прямо... Я увъренъ напередъ, что отказа не будетъ... (*Вслухъ*). Извините, любеанъйшій... я пойду немпого прогуляюсь... спина что́-то побаливаетъ... нуженъ моціонъ!.. (*Клавди*и). Помогай имъ Клавдюша!.. (Зубковой). Если ты не согдаснињся на то, о чемъ онъ будетъ говорить... берегись!..

Зубкова (всторону). Боже мой! неужели!.. Какой восторть!..

**КЛИНОВЪ**. До свиданія же!.. Я не загуляюсь!.. Өедоръ Васильевичъ! будьте какъ дона!.. (Уходить въ среднюю дверь).

# XI.

# AANKOBCKIË, KRABAIA = BYBKOBA.

**ДАНКОВСКІЙ**. Медамъ!.. Гмъ!.. Дмитрій Алексвевичъ такъ много насказалъ вамъ ебо мнъ хорошаго, что я начинаю уже бояться, съумъю ли оправдать его рекомендацію...

ЗУБКОВА (закатывая глаза). Ахъ, помелуйте... конечно...

**ДАНКОВСКІЙ**. Не знаю, много ян во мнѣ достоянствъ... но, покрайней-мѣрѣ, въ одномъ я могу безъ самолюбія сознаться... это откровенность...

ЗУБКОВА. Ахъ, что можетъ быть милъе откровенности!

ДАНКОВСКІЙ (Всторону). До-сихъ-поръ отвѣчаетъ одна матушка, а дочка только улыбается... (Вслухъ). Поэтому, позвольте миѣ говорить съ вами, медамъ, безъ церемоній, какъ давнишнему знакомому... Я смѣю думать, что лицо мое вамъ несовсѣмъ незнакомо...

ЗУБКОВА. Да... дъйствительно... лицо ваше мит очень знакомо... КЛАВДІЯ (всторону). Да... мы его видъли, по-крайней-мъръ, разъ сто въ эту недълю!..

**ДАНКОВСКІЙ** (всторону, взглянувъ на Клавдію). Боже мой! какъ она хороша! а ножки! ножки!... **БЛАВДІЯ** (*естороку*). Это забавно!.. Онъ принимаетъ Анетту за ною мать а меня за дочь!. И Анетта такъ самолюбива, что не догадывается?..

24

ДАНКОВСКІЙ (всторону). Кажется, матушка прескромная и предобрая менщина!.. Немномко глаза закатываетъ... Ну, да это ничего!.. (Вслухъ). Немудрено, впрочемъ, медамъ, что вы такъ часто встръчаля меня здёсь... Я нарголовский житель...

КЛАВДІЯ. А! ВЫ ЖИВЕТЕ ВЪ Парголовъ?..

ДАНКОВСКІЙ (соторону). Первое слово ! Что за голосокъ!.. (Вслужъ). Да-съ, я живу въ Парголовъ .. Но это ничего не значитъ... живи я въ Китаъ... и тогда-бы я всякій день былъ здъсь, для того тольно, чтобъ инъть счастіе встръчаться съ вами !..

ВуВКОВА (тизо Клавдіи). Слышите, мамаша!.. Ахъ, какой онъ милашка!..

**ДАНКОВСКІЙ.** Васъ удивляють, быть-можеть, мон слова, медамъ... но что двлать... а не въ силахъ болъе скрывать монхъ чувствъ... Они извъстны уже Динтрію Алексъевичу... пусть же будуть извъстны и супругъ его и дочери... Вы видите, медамъ, предъ собой страдальца, котораго счастіе зависить отъ одного только слова...-

ЗуБКОВА. ОТЪ Одного моего слова?

ДАНКОВСКІЙ (всторону). Этоть отвёть мнѣ пріятнѣе было бы слышать оть дочки, чёмъ еть матушки... (Вслухъ). Эти частыя встрѣчи должны уже были служить доказатальствомъ, что я...

ЗУБКОВА. Да... я вспоменла... Мы очень часто васъ встръчали!..

ДАНКОВСКІЙ (всторону). Матушка-то очень замъчательна!.. Инчего не скроешь отъ нея!.. (Велухъ, обращалсь къ Клавдии). Поэтому, я осмълнася сегодня утромъ вручить вашей горничной...

ЗУВКОВА. Письмо!.. Мы его получили!..

ДАНКОВСКИЙ (Зубковой). Вы получили его!...

ЗУБКОВА (Зубкова опуская глаза). Да!. (Клавдін тихо). Ахъ, нанаша! слышите!..

**КЛАВДІЯ** (асторону). Если я не вступлю въ разговоръ... Она себя окомпрометируетъ!.. (Вслужь). Это письмо получила я!..

**ДАНКОВСКИ**. Вы!.. и вы его прочли?..

ЗУБКОВА. Прочли!.

данковокий (вотороку). Она показаля мое письмо матушкк!.. Не хорошо!.. а должно совиаться, что это деказываеть необыкновенную въ ней правственность !..

КЛАВДІЯ (*всторону*). Надо ему все открыть... (*Вслужъ*). Я должна васъ предупредить... Digitized by GOOGIC **ДАНКОВСКІЙ** (вслужь Зубковой). Позвольте... я сихи думать, что инсьмо мое не могло принесть вамъ непріятности...

ЗУБКОВА (закатывая глаза). О, нътъ... нисколько...

ДАНКОВСКІЙ (всторону). Къчему же это матушка все закаты ваетъ глаза!.. Какая скверная привычка...

КЛАВДІЯ. Но я дояжна ванъ сказать, что я...

ДАНКОВСКІЙ. Неужели оно васъ оскорбило?.. О, если это такъ... не сердитесь на меня... Клянусь, чтобъ искупить мою вину, я готовъ выпустить изъ жилъ монхъ всю кровь... ту самую кровь, которая такъ еще недавно пролита уже была для вашего семейства!

Зубкова. Вы были ранены на дуэли?

ДАНКОВСКИЙ. НЕТЪ-СЪ, Я БЫЛЪ УКУШЕНЪ !...

ЗУБКОВА и КЛАВДІЯ. Укушены?

**ДАНКОВСКИЙ**. Да... собакой... вашей собакой!...

КЛАВЛІЯ. Аминкой?...

ЗУБКОВА (всторону). О, скверная собака!

КЛАВДІЯ Неужели онъ живъ? Ради Бога! скажите, гдѣ же онъ? ДАНКОВСКІЙ (естороку). Посмотрите, пожалуйста, какъ у ней вазгорѣлись глазенки!... (Вслужь). Вы спрашиваете гдѣ онъ?...

КЛАВДІЯ. Ахъ, говорите же!...

ДАНКОВСКИЙ (всторону). Матунка любитъ собакъ... дечна терпъть не можетъ... надо въ этомъ тенъ и отвъчать... (Вслуже). Я уже имълъ честь сказать вамъ, медамъ, что откровенность составляеть лучную черту моего характера... и потому... прежде чъмъ вы услышите отъ меня положительный отвътъ на вашъ вопросъ... я должемъ съ полною откровенностью предупредить васъ... что я... (Тихо Зубковой). Безъ уща люблю собакъ!... (Тихо Клавдій). Терпъть не могу собакъ!

КЛАВДІЯ. Неужели!

**ДАНКОВОКІЙ**. Теперь извольте выслушать... три дня тому назадъ, я нашелъ вашего Амишку посреди здъшняго озера... съ огромнымъ камнемъ на шев... Послъ непродолжительной борьбы, которая оставила кровавые слъды на моемъ плечъ, я имълъ счастіе... (Тихо Зубкоеой).Вытащить его изъ воды невредимымъ... (Тихо Клаедіи). Утопить его окончательно!

КЛАВДІЯ (всторону). О, ужасъ! онъ утопилъ моего Анишку!... Хорошо-же! я жестоко отцачу ему за это!... Пусть онъ женится на своей Аннетъ... пусть погибаетъ самъ!.. я не буду ему мъщать!

ДАНКОВСКІЙ (Зубковой). Но Амяшку всторону!.. Выслушайте меня, реди Бога, и не откажите въ просьбъ несчастнаго страдальца!.. Я сожался во всемъ Динтрію Алексвевнчу... онъ принялъщсъ удовель-о с

- 25 ----

ствіемъ моє предложеніе и видимо тронуть быль чувствани ноего сердца... (Клаєдіи). Тёми самыми чувствами, которыя я осиблился такь подробно и пламенно описать въ согодняшномъ моємъ письмъ... Теперь одно только слово изъ вашихъ прелестныхъ устъ — и я буду счастлавтйшій изъ смертныхъ!...

ЗУБКОВА (всторону). Бъдняжка!... какія любезности онъ ей говоритъ... и все это для меня!...

**КЛАВДІЯ.** Воля отца для меня законъ!... и мнѣ бы должно было безпрекословно повиноваться его желанію... но...

**ДАНКОВСКИЙ**. Неужели есть препятствіе?...

КЛАВДІЯ. Я боюсь... чтобъ вы сами въ-послъдствія не раскаялись! ДАНКОВСКІЙ. Никогда!... клянусь!...

ЗУБКОВА. Ахъ, не клянитесь... клятвы опасны... сколько мужчинъ... ДАНКОВСКИЙ. Я взъ нихъ выродокъ!.. я самый постоянный человъкъ въ мовхъ чувствахъ! (Зубковой). Не терзайте-же меня... согласитесь...

ЗУБЕОВА. Ахъ, еслибъ вы знали, чего отъ меня требуете... это тоже, что взять мою жизнь... мою душу...

ДАНКОВСКІЙ (всторону). Предобръйшая нать!... (Вслухъ Зубковой). Повърьте, я понимаю ваши чувства... я клянусь оправдать ихъ вполив на дълъ!... скажите, у васъ не было сыновей?...

ЗУБКОВА (съ удивлениемъ и конфузно). Нътъ... не было...

ДАНКОВСКИЙ (съ чувство м́б). Не было!... о, согласитесь же на мою просьбу!... согласитесь, — и у васъ будетъ сынъ!... повърьте, судьба васъ наградить самымъ почтительнымъ сыномъ...

ЗУБКОВА (всторону). Что это за глупость пришла ему въ голову!..

ДАНКОВСКІЙ. Ради Бога! не лишайте меня этой надежды... умоляю васъ на колъняхъ! (Становится предъ Зубковой на кольна Въ эту минуту выглядываетъ изъ среднихъ дверей Гороховъ, котарый, увидя положение Данковскаго, тотчасъ же снова скрывается).

КЛАВДІЯ (всторону). Я едва удерживаюсь отъ смъха!...

ЗУБКОВА. Ахъ, встаньте, пожалуйста!...

ДАНКОВСКИЙ. Если вамъ угодно... я повинуюсь... но не мучьте же меня болъе... скажите, согласны ли вы составить мое счастие?...

ЗУБКОВА (конфузио, опуская глаза). О, да!... согласна вполив!...

ДАНКОВСКИЙ. Ахъ!... какъ васъ благодарить!.. (Цњлуя ел руку, всторону). Для чего жъ она жмуритъ глаза?... (Вслухъ Клаедіи). Тенерь я жду вашего отвъта... въ рукахъ вашихъ моя участь!...

КЛАВДІЯ. Я сказала уже вамъ мой отвътъ... воля отца-для нева законъ... если онъ согласенъ на этотъ бракъ, согласна и с **ДАЕКОВОЕТЕ**. Вы возвращаете инв жизнь!... (Цълуя ся руку, есторону). О. ножки, ножки! вы мон!

ЗУБЛОВА (всторону). Какое блаженство! я буду его женою!

КЛАВДІЯ (встороку). Пускай женится на Аннетъ́!... Этотъ бракъ будетъ мщеніемъ ему за смерть ноего Амишки!... (Вслужь). Извините насъ... мы должны заняться хозяйствоиъ... (Тихо Зубковой). Пойдеите, Аннета ..

ЗУВКОВА (тихо Клавдии). Вы ужъ насъ разлучаете!... какія вы жестокія...

КЛАВДІЯ (*muxo eŭ*)) Пойдемте, не ловко-же вамъ оставаться съ нимъ вдвоемъ... (*Ocoбo*). Она все дъло вспортитъ !...

ДАНКОВСКИЙ. Вы оставляете меня!...

ЗУБКОВА Не надолго!... (Со вздохомо). Ахъ'... до свиданія. Осдоръ Васильевичъ!...

**ДАНКОВСКІЙ** (*кланяясь*). До скораго свиданія!...

(Клавдія и Зубкова уходять вь дверь направо. Зубкова, уходя, оборачивается нъсколько разъ и бросаеть пъжные взгляды на Данковскаго.

# XII.

#### ТАНКОВСКІЙ ПОТОМЪ ГОРОХОВЪ.

**ДАНКОВСКІЙ** (въ восториљ). Я счастливъ, счастливъ совершенно!... Одно только не хорошо... батюшка дубоватъ, а матушка такая кокетка, что изъ рукъ вонъ!... Ну, да увидниъ... мы ихъ какъ разъ и по боку!..

ГОРОХОВЪ (вылядывая въ среднюю дверь). А! наконецъ, онъ одинъ!... (Цодходя къ Данковскому и ударя его по плечу). Милостивый государь!...

**ДАНКОВСКИЙ**. A! ЭТО ВЫ!

гороховъ. Да-съ, нѣкоторымъ образомъ, я! то-есть, отставной мајоръ Гороховъ!...

**ДАНКОВСКИЙ.** Очень радъ!...

гороховъ. Радоваться нечему!... Дёло не въ томъ... я думаю, вы. нъкоторымъ образомъ, слышали не разъ отъ своего почтеннаго батюшки о моемъ характеръ...

данковский. Нътъ... къ несчастію, вли къ счастію, вичео неслышалъ... ГОРОХОВЪ. Ну, такъ, вы тенерь узнаете по н'якоторымъ вровсиествіямъ мой характеръ.

ДАНКОВСКІЙ, Къ чему-жъ это?...

ГОРОХОВЪ. А ВОТЪ УВВАНТЕ ...

**ДАНКОВСКИЙ.** Я, впрочемъ, не любопытенъ!

ГОРОХОВЪ (горячо). Нътъ-съ! вы должвы, изкоторынъ образонъ, это знать...

ДАНКОВСКИЙ. А! дояженъ!... ну, такъ и васъ слушаю, нёкоторынъ образомъ!

**ГОРОХОВЪ**. Прежде всего вы должны знать, что я закаленый человъкъ въ бою... Я витать честь свершить турецкую и польскую компанія...

ДАНКОВСКИЙ. Это вамъ приноситъ честь.

**ГОРОХОВЪ.** Страху во мит итть воть ни на столько! (Показываеть часть мизинца). Будь смерть предъ самымъ носомъ, — я, иткоторымъ образомъ, и не вздрогну!... и не мигну!

ДАНКОВСКІЙ. Это, иткоторымъ образомъ, приноситъ ванъ еще больще чести!

**ГОРОХОВЪ.** Но я не хочу хвастаться предъ вами моею службою... Спросите батюшку вашего... онъ вамъ, нъкоторымъ образомъ, лучше это объяснитъ... я намъренъ только разсказать вамъ два случая изъ моей жизни...

**ДАНЕОВСКІЙ.** Если ужъ вамъ пришла такая охота разсказывать, такъ разсказывайте, только поскорте... мит некогда!

**ГОРОХОВЪ.** Первый случай былъ въ 1827 году... я хотълъ, нъкоторымъ образомъ, жениться на дочери одного кушца!...

**ДАНКОВСКІЙ.** По любен, или по разсчету?

ГОРОХОВЪ. Этого ванъ не нужно знать... Я ужъ былъ, нъкоторымъ образомъ, сосватанъ, какъ вдругъ въ одинъ денъ получилъ отъ родителя невъсты инсьмо, въ которонъ онъ увъдомлялъ мена, что, по пъкоторынъ причинамъ, пикакъ не кожетъ отдать за мена своей дочери.

**ДАНКОВСКІЙ.** Какое несчастіе!

ГОРОХОВЪ. Песчастія тутъ вовсе не было... я узналь послі, что она была, нікоторымъ образомъ, прекапризная дівчонка...

ДАНКОВСКІЙ. Ну, такъ что же?

ГОРОХОВЪ. Это обстоятельство только удивило мени в взеолновало мою кровь!.. Я бросился разыскивать о причинахъ отказа... и, наконецъ, узналъ, что меня очернилъ одинъ... какъ... какъ бы вамъ сказать... ну, словомъ... этакая, знаете, приказная строка...

ДАНКОВСКИЙ. A! .. чъмъ же кончилось? Digitized by GOOGIC

--- 28 -

ГОРОДОВЪ. Кончилось темъ, что я отправился къ этому негодяю и оставилъ ему, некоторымъ образомъ, на память....

ДАНКОВСКИЙ. И онъ ничего?...

**ГОРОХОВЪ.** Зная мой характеръ, не осмвлился, нъкоторынъ образомъ, и пожаловаться...

ДАНКОВСКІЙ. Этотъ человёкъ, должно-быть, дорожнаъ, нёкоторынъ образонъ, своей честью!...

гороховъ. Другой подобный же случай быль въ 1832 году...

**ДАНКОВСЕТИ**. Если подобный же.. такъ лучше не разсказъвайте... довольно одного...

гороховъ. Но я, нъкоторымъ образовъ, хочу!

ДАНКОВСКІЙ. А я, нѣкоторымъ образомъ, не хочу вясъ слушать ... въдь кончилось, я думаю, тънъ же?...

гороховъ. Еще хуже!... Другой мошенникъ продежалъ у меня три пъсяца въ постеди...

**ДАНКОВСКІЙ**. Отлично! Надебно правду сказать, вамъ попадалясь подъ руку все благородные люди!

гороховъ. А вы бы что сдълале на ихъ иъстъ?..

ДАНКОВСКІЙ. Не знаю... смотря по обстоятельствать... ножетьбыть, убиль бы вась за одно даже наиврение сдвлать инс оскорбление... а ножеть-быть, просто, нохохоталь бы надъ вашими угрозани...

гороховъ. Il вы бы, некоторымъ образомъ, осмелялись?...

ДАНКОВСКІЙ. Не только изкоторымъ образомъ, но положительно бы осмълился!.. Дъло впрочемъ, не въ томъ .. По моему визнію, всякій разскавъ долженъ вести къ какей-нибудь цёли... объясните же мяв, къ чему ведуть ваши разскавы?...

гороховъ. Вы это сію минуту узнаете ... Скажите... правда ли, что вы хотите жениться на дочери нашего полковника?

ДАПКОВСКІЙ То есть, на дочери Динтрія Алекењевича?... не скрываю отъ васъ, правда!

**ГОРОХОВЪ.** Но навъстно ли вамъ, что я самъ, нъкоторымъ образомъ, навъренъ на ней жениться?...

ДАНКОВСКІЙ. Слышаль отчасти...

гороховъ. Такъ какъ же вы сместе отбявать се у меня?

**ДАНКОВСКІЙ**. А развѣ это запрещено?

гороховъ. Вы и я — большая разница....

**ДАНКОВСКІЙ**. Кажется!

**ГОРОХОВЪ.** Вотъ уже четвертый годъ, какъ я называюсь, ябкоторымъ образомъ, ся жнижомъ...

ДАНКОВСКІЙ. А я минуть досять...

Digitized by Google

29

гороховъ. Я не позволю ее отбивать у меня первому встричному...

ДАНКОВСКІЙ. Позвольте.. первый встръчный въ этомъ случат вы; по времени выходить, чго вы первый, четырехлътній ся женихъ, а а ужъ второй, десатиминутный!

гороховъ. Милостивый государь! остерегитись, изкоторымъ образомъ!.. Приномните только мои два происшестви.

ДАНКОВСКІЙ А вы припомните басенку: «попрыгунья стрекоза льто цілое пропіла»...

гороховъ. А для чего это?

<sup>-</sup> ДАНКОВСКИЙ. Да для того, что не поздненько ли вы задумали?.. Для васъ, кажется, наступила уже зимняя пора.

**ГОРОХОВЪ**. Не вамъ объ этомъ разеуждать... я знаю лучше васъ, способенъ ли я быть мужемъ Анны Дмитріевны, или нѣтъ!

ДАНКОВСКИЙ Не епорю!.. но ужъ я вамъ никакъ не уступлю ее! ГОРОХОВЪ. А вотъ увидимъ!.. Я скажу вамъ только одно... если вы сегодня не оставите своего намърения... такъ завтра...

**ЛАНКОВСКІЙ**. Что́?

гороховъ. Вотъ увидите, что я завтра сдълаю съ вами! Ланковский. Не на дуэль-ли вызовете?

Данковови. Не на дубав ан вызовете:

ГОРОХОВЪ. Да хоть на дуэль, чортъ возьми! если на то пойдетъ! ДАНКОВСКИЙ. Этимъ меня не испугаете! Вы слышали, что я давича сказалъ Днитрію Алексъевичу?

гороховъ. Что?

**ДАНКОВСКІЙ**. Чтобъ еслибъ я не воздерживался, такъ давно бы, за его любезности, обрубилъ бы ему уши, или прострелилъ бы лобъ!.... Но я увъренъ, что у насъ до дуэли не дойдетъ!

ГОРОХОВЪ. А вотъ увидимъ!

**ДАНКОВСКИЙ.** Увидимъ!...:

гороховъ. Только я совѣтую вамъ поразсудить, иѣкоторымъ образомъ, объ этомъ дѣлѣ...

ДАНКОВСКІЙ. И я вамъ совѣтую тоже, нѣкоторымъ образомъ!...

гороховъ Я отъ своего намъренія не отступлюсь!

ДАНКОВСКИЙ. И я отъ своего не отступлюсь!

гороховъ. Берегитесь! я становлюсь, иткоторымъ образомъ, тигромъ, когда меня раздразнитъ!

ДАНКОВСКИЙ. А я, нѣкоторымъ образомъ, гіенной!

гороховъ. Милостивый государь!

ДАНКОВСКИЙ. Что, г. мајоръ?

гороховъ. Я жду только до завтрашнито утра!...

ДАНКОВСКІЙ. Ждите сколько хотите!...

гороховъ (идя къ средней двери). Завтра я покажу вамъ себя! ДАНКОВСКИЙ. Пожалуй, и я покажу вамъ себя!...

ГОРОХОВЪ. Я, нъкоторымъ образомъ, раздълаюсь съ вамя ! ДАНКОВСКИЙ. Хорошо! прощайте!

ГОРОХОВЪ. Берегите свои уши!

**ДАНКОВСКІЙ**. Берегите свой носъ!

(Гороховь уходить вь сильномь гнывь въ среднюю деврь).

# XIII.

# **AANROBCEIŠ** OARBE

Этотъ господинъ, съ своимъ иткоторымъ образомъ, надотлъ инт до смерти!... Туда же, вздумалъ жениться на моей Аннетъ!... Да ему ли обладать такими чудесными ножками!... Онъ и цтны то имъ вовсе не знаетъ! Итъъ, ужъ теперь ее у меня никто не отобъетъ; я готовъ биться за нее съ цтлымъ свътомъ... Меня никто не иснугаетъ!...

# XIV.

# AARKOBERIË, KARROBS.

КЛИНОВЪ. Ей! Козминъ! цозови мић скорће Клавдюшиньку и Ашћ! Данковский (подбљая къ нему). Дмитрій Алексбевичъ! я счастливбёшій изъ смертныхъ!...

**КЛЕНОВЪ.** Ну, что?

ДАНКОВСКИЙ. И Анна Дмитріевна в супруга ваша согласны! КЛИНОВЪ. Видите!... не правду-ли я говорилъ.

ДАНКОВСКІЙ. Ахъ. Динтрій Алексъевичъ!... Наконецъ, эти ножки. то-есть... Анна Амитріевна будетъ моею!... Мечты мои осуществились... и вы... и вы будете моимъ отцомъ...

КЛИНОВЪ (разчувствовавшись). Дъйствительно... счастливъйшая менута въ жизни!... Могъ ли я думать, могъ ли ожидать, чтобъ сынъ моего командира и благодътеля сдълался монмъ сыномъ!... вотъ что значитъ судьба!... Какъ полумаю только, что вашъ батюшка Василій Федоровичъ будутъ мониъ своякомъ... повърите ли... (Увидя входящихъ Клавдію и Зубкову). Идите, идите сюда скоръе!.. Клавдюша, Аща, сюда, ко миъ!...

# TBME, BRABAIR, BJBKOBA.

XV.

ДАНКОВОКІЙ (встороку). Не могу налюбоваться на эти чудныя ножкя!..

**КЛИНОВЪ** (тихо Клавдіи). Ну, что? каковъ полодецъ? Не правдали, чудо что такое! (Клавдія улыбается. Тихо Зубковой). А тебя я и не спрашиваю!... ужъ върно нравится?

ЗУБКОВА (тихо Клинову). Ахъ, папаша! Очень! до чрезвычайности!... Я, просто, безъ ума!.. вогъ вы все меня бранили, зачъиъ и нейду за этого стараго ..

КЛИНОВЪ. Ну, ну! молчи!...

ДАНКОВСКІЙ (Зубковой). Вотъ счастливъйшій день въ моей жизни! ЗУБКОВА (закатывая глаза). Ахъ! и для меня тоже!...

ДАНКОВСКІЙ (всторону). Опять закатила глаза... (Вслухъ Клиноеу). Дмитрій Алексъевичъ! ръшите же мою судьбу!... Не откладывайте дъла въ долгій ящикъ!

КЛННОВЪ. Именно! незачъмъ откладывать! Я этого териъть не могу!... (Торжественно). Өедоръ Васильевичъ!... подведите ко инт мою дочь!...

ДАНКОВСКІЙ (пройдя мимо Зубковой, и не замљчая, что она протянула ему руку, подходить къ Клавдии).

ЗУБКОВА (встороку). Что жъ это онъ прошелъ мимо меня?

КЛИНОВЪ. Что вы дълаете?.. Я говорю, подведите ко инъ дочь... ДАНКОВСКИЙ (стоя подлъ Кладеіи). Да...я и хочу... (Протягиваеть ей руку).

**КЛИНОВЪ.** Да вы отъ радости, кажется, инчего не видите!.. Я васъ прошу подвесть ко миѣ дочь, а не жену мою!..

ДАНКОВСКІЙ (озадачениый). Что!.. жену!...

КЛАВДІЯ (Данковскому). Того, кто утопилъ любимую мою собаку,я могу только ненавидёть!..

ДАНКОВСКІЙ (про себя, съ отчаяньемъ). Что а слышу! она... КЛАВДІЯ (также). Вы, кажется, ошиблись немного... Аниета ваша тамъ... а я... я небольше, какъ ся мачиха!..

ДАНКОВСКІЙ (стоя истуканомь и ударя себя въ лобъ). Мачиха!. ЗУБКОВА (Клинову). Папата! Что-жъ онъ не нодходить ко мив?. КЛИНОВЪ. Да что съ нимъ, въ-самомъ-дълъ?.. Осдоръ Васильичъ! Что-жъ вы не подводите ко мив дочь?.: (Взявъ за руку Зубкову). Ата! подойди хоть ты къ нему... (Подводить къ нему Зубкову).

AAHKOBCKIN (CE KPUKOME). HE DOAXOAUTE!... Digitized by GOOGLE

# - 32

- 33 ---

КЛИНОВЪ. Что съ вами?

ДАНКОВСКІЙ (плачущимъ тономъ). Погибъ невозвратно! (Цадаеть на стуль и закрываеть лицо рукамя).

ЗУБКОВА. Папаша! ему дурно!..

КАННОВЪ. Ну что такъ сще!.. Отъ чего тутъ быть аконоти?

ЗУБКОВА. Постойте, я ему дамъ понюхать сипрту!.. (Вынуев изв кармана небольшую стклянку, подносить со къ наву Данковскаго).

КЛАВДІЯ (всторону). Бъдняжба! мнъ ужъ его жаль!.. Кажется, я ужъ черезъ-чуръ долго его мистифировала!

**ДАНКОВСКІЙ** (вскакивая со стула). Прочь! (Вышибаеть изв рукь Зубковой стклянку).

ЗУБКОВА (отскакивая отъ него). Ай!..

ДАНКОВСКІЙ (разразнешись хохотомъ). Ха, ха, ха, ха, ха!.. Вотъ штуку-то удралъ! Вотъ тебъ и ножки!

ЗУБКОВА (съ крикомъ). Ай! онъ съ ума сошелъ!

КЛИНОВЪ (съ испугомъ). Взбъсился!.. Неужели !.. Неужели предчувствія иои сбылись!.. (Подходя осторожно къ Данковскому). Федоръ Васильнчъ! взгляните на меня... (Данковский глядить на него выпуча глаза). Батюшки! глаза такъ и лезутъ вонъ!.. Соверно, какъ у моего Гектора!

ДАНКОВСКІЙ (мрачно). У накого Гектара?..

клиновъ. Позвольте... не подходите ко мит близко..., Ания! Клавдюща!.. Подальние отъ ного!..

данкенский (про себя). Вотъ ноложение!., Или женись на этой Ашъ., пли...

КЛИНОВЪ. Ослоръ Васильнчъ!.. Вы давича говорили, что васъ укуснать Анншка?..

**ЛАНКОВСКІЙ**. Да, до крови, въ явое плечо!

**КАННОВЪ.** А прижигалъ-ди докторъ вамъ укушенное мъсто?

ЛАНКОВСКИЙ. НЕТЪ! оно и теперь еще не зажило!..

КЛИНОВЪ (съ испуголь). Бъда!.. Клавдюща!.. Какъ ты цолягаещь... здоровъ былъ твой Амяшка, вогда пропадъ?..

КЛАВДІЯ. Право не знаю...

КЛИНОВЪ. Она не зваетъ... но и знаю положительно... Кончаво! Дликовокий (смотря на пено пристально). Что кончено? Клиновъ (крича). Не подходите ко инъ!

**ЛАНКОВСКІЙ**. Отчего.

КДИНОВЪ. Оттого, что вы.... Нътъ, постойте.... сейчасъ и

узнаю навърное.... (Наливаеть въ стаканъ воды и подносить сю Данковскому) Пейте !

**ДАНКОВСКІЙ**. Не хочу ! **КЛИНОВЪ.** Не хотите ?... **ДАНКОВСКІЙ**. Не хочу ! **КЛИНОВЪ.** Вамъ противна вода ? **ЛАНКОВСКІЙ**. Противна!

**КЛИНОВЪ.** Кончено! онъ взбъшенъ!... Амишка былъ взбъшенъ.... укусилъ его, и теперь онъ самъ взбъсился !.. (*Схвативъ за руку Клавдію и Зубкову*) Прочь отъ него! вонъ отсюда! Онъ насъ всъхъ перекусаетъ!.. Надо позвать людей .. или, лучше всего откомзидируемъ къ нему Андрея Никитича !...

Зувкова. Папаша! неужели онъ....

**КЛЕНОВЪ.** На слова ! онъ тебя укусить ! Ты сама какъ разъ взотесашься !...

ЗУБКОВА. Ай! какія страств !... (Бъжить въ дверь направо. Клиновъ съ Клавдіей убъгаетъ за ней и замыкаетъ изнутри дверь на замокъ).

# XVI.

#### ДАНКОВСКИЙ, ОДИНЪ.

Я взбъшенъ!... Да, дъйствительно, я взбъшенъ, только не отъ того, что меня укусила эта собаченка, но отъ моей несчастной ошибки !... О, ножки!.. о, мон очаровательныя ножки !..: Прощайте ! прощайте навсегда! Счастіе жестоко меня надуло!... Она замуженъ!.. А я воображаль.... но неужели же мив должно жениться на этой разрумяненной чучель?... Нътъ ни за что! Въдь она, по-крайней-изръ, десятью годами старше меня и ужъ одними этими закатываньями глазъ противна мив до неввроятности!... Но какъ же я выпутаюсь изъ этой исторія?... Если объяснить все старику.... бида! выйдеть такая катавасія что упаси Боже!.... Я удивляюсь только, какъ поторние старики, какъ этотъ Дмитрій Алексвичъ, у котораго дочь чуть-чуть не приходится мнѣ матерью по дѣтамъ !... Кончено! они считаютъ меня бъшенынъ... дамъ тягу, да и только!.. Пусть думають что хотять!.. Прощай, моя очаровательница!... Долго я тебя не забуду.... по-крайнъй-мъръ, до-тъхъ-поръ, пока не встръчу другихъ такихъ ножекъ!.. А быть-можетъ.... кто знаетъ ? Онъ старъ.... (Прислушивая) Кто-то ндеть!... Улизнемъ же скоръе!... (Бъжить кь средней двери и встръчается съ Гороховымъ). Digitized by Google

- 34

# XVII.

# ДАННОВСКІЙ = ГОРОХОВЪ.

гороховъ. Куда?

**ДАНКОВСКІЙ.** Не мъшайте, мнъ некогда!

**ГОРОХОВЪ.** Раздумали-ли вы, нъкоторыхъ образомъ, о томъ, что я давича говорилъ?

**ДАНБОВСКІЙ** (всторону) какая мысль! (Вслухъ). Раздумалъ! струсилъ! и удаляюсь навсегда отъ вашей Анны Динтріевны !

гороховъ. Неужели ?

ДАНКОВСКИЙ. Дъйствительно !... Я увидълъ, что миъ связываться съ вами не приходится !...

**ГОРОХОВЪ.** Ага! нѣтъ, батюшка, я, нѣкоторымъ образомъ, никому спуску не дамъ!..

ДАНКОВСКИЙ. Женитесь на своей прелестной Аннъ Динтріевнъ, и будьте счастливы, сколько возможно.... Я какъ поразсудилъ, такъ удидълъ, что она больше пара вамъ, чъмъ инъ !

**ГОРОХОВЪ.** Разумѣется! и по лѣтамъ, нѣкоторымъ образомъ, такъ выходитъ!...

**ДАНКОВСКІЙ**. Полковника я больше не увижу, такъ ужъ вы потрудитесь сказать ему, что я уступилъ вамъ поле сраженія.... и что переважаю даже сегодня совствиъ изъ Парголова!

гороховъ. Скажу непремѣнно !...

**ДАНКОВСКІЙ**. Прощайте же....

гороховъ. Позвольте.... такъ выходитъ, что вы давича храбры были только на словахъ!

**ДАНКОВСКІЙ** (принужденно). Да!

гороховъ. Такъ выходитъ, иъкоторымъ образомъ, что вы трусъ? данковский (также). Да!

**ГОРОХОВЪ.** Гиъ! (Садится на стуль и оборачивается къ нему спиною).

**ДАНКОВСКІЙ** (всторону). Каково я унизиль себя !... Посль этого можете судить, какъ противна мит эта настоящая Анна Дмитріевна !... Ну, пускай они что хотять обо мит думають !... Даже она !.. Покрайней-мъръ, она пойметъ, что во мит не совсъмъ еще погасла искра нравственности, хоть эта добродътель отчасти очень шатка въ нашей братьт...

гороховъ (оборотясь). Вы еще здъсь!

ДАНКОВСКІЙ (оборотясь къ двери направо, со вздохомъ). Прощай!.. прощайте, мон чудныя ножки!... теперь давай Богъ ноги (Убъгаеть въ среднюю дверь).

# XVIII.

36

#### ГОРОХОВЪ, ПОТОНЪ КАННОВЪ, КЛАВДИЯ = ЗУВКОВА.

гороховъ (одинъ). Шематонъ, трусъ! и, иъкоторынъ образонъ, больше вичого!... Какой онъ бъщеный! выдумали, что робъснася.... Да съ чего ему взбъситься? Амешка здоровехонекъ'... Наконецъ, я отдъдался отъ рузго франтика, и Анна Дмитріевна....

КЛИНОВЪ (выплядывая изо деери направо). Ну, что́? ГОРОХОВЪ. Ушелъ!

КЛИНОВЪ (входя съ Клавдіей и Зубновой). Кавъ ушелъ? Зубкова. Куда ?

городовъ. А Богъ его въдаетъ!

КЛЕНОВЪ Да какъ жо ты пустилъ такъ бъщенаго? Надо было его овязать....

городовъ. Да какой онъ бъшеный, Динтрій Алексънчъ !.. Онъ, нъкоторымъ образомъ, такой же бъщеный, какъ и мы съ тобой !

клиновъ. Что́ ты тутъ толкуеть!... Я лучше знаю.... я выдъль самъ.... по всему замътно, что его укусила бъщеная собака!

ГОРОХОВЪ. Да и Амишка-то ващъ не душалъ бъситься! КЛАВЛІЯ. Амишка!

ГОРОХОВЪ. Я ему далъ сейчасъ для испытанія воды.... и онъ вылакалъ, къкоторымъ образомъ, цълую глубокую тарелку!

**КЛАВДІЯ**. Такъ онъ живъ?

гороховъ. Виновать, Динтрій Алексънчъ! проболтален, нъкоторымъ образомъ!

КЛАВДІЯ (Клинову). А вы отъ неня спрывали....

КЛЕНОВЪ Какъ спрывалъ? (Тихо Класодіи) Да въдь тебъ сказалъ Дакновскій, что онъ спасъ его изъ воды? Я ему велвять спазать объ этомъ тебъ.... только завретилъ говорить Ашь!

КЛАВДІЯ. Да.... да.... (Всторону) Опъ его спасъ.... а ц!.... Бъдняжка! мнъ его жаль!.. (Вслухъ) Но гдъ же мой Амитка?

гороховъ, Запертъ въ чулавъ....

КЛАВДІЯ. Въ чуланъ!.. (Слышенъ за сценой собачій лай). Вонъ его голосъ!.. Амишка! Амишка!.. (Убылаеть въ ереднюю дверь).

КЛИМОВЪ. Ну, пошла опять возиться съ собакою!..

Зубкова. Папаша! вёдь Осдоръ Васильнчъ не бѣшеный. такъ стало тенерь...

гороховъ. Позвольте, Анна Дмитріевна... онъ принязалъ вачь встять, нъкоторымъ образомъ, кланяться и доложить, что онъ грусь. 37

KAEBOBL. HTO?

ЗУВКОВА. ЧТО Такое?

ГОРОХОВЪ. Да то-съ, что я его давича, нёкоторымъ образомъ, пугнулъ, когда узналъ, что онъ вздумалъ за вами ухаживать... а опъ струсилъ, да и далъ тягу...

ЗУВКОВА. Да по какому вы праву?..

гороховъ. Какъ по какому праву, Анна Димтріевна... вы разсудите... въдь я четвертый годъ...

**КЛИНОВЪ.** Постой! ты не врешь-ли, Андрей Никитичъ... не можетъ быть, чтобъ сынъ нашего бывшаго командира былъ трусомъ...

ГОРОХОВЪ. Да развѣ ты слышалъ, чтобъ я, нѣкоторымъ образомъ, когда-нибудъ вралъ?

КЛИНОВЪ. Правда... викогда не слышалъ...

**ГОРОХОВЪ.** Такъ какъ же ты мнъ не върншь!.. Онъ цоручилъ мнъ тебъ сказать... что онъ, нъкоторымъ образомъ, раздумалъ, то-есть струсилъ, и уступаетъ мнъ Анну Дмитріевну!

ЗУБКОВА. Неправда! не можетъ быть!..

**ВЛИНОВЪ.** Молчи, Аша! Андрей Никитичъ никогда не вретъ!.. Вотъ послѣ этого вѣрь людямъ... а вѣдь давича...

гороховъ. Самъ сознался, что храбръ былъ только на словахъ...

**КЛИНОВЪ.** НЪТЪ! ХОТЬ ОНЪ И СЫНЪ НАШЕГО КОМАНДИРА, НО, ПРИ ВСЕМЪ уважении къ отцу, я не только не отдалъ бы ему моей дочери... но еслибъ онъ мнв попался...

**ГОРОХОВЪ.** Не безпокойся... онъ сказалъ, что ужъ ты его никогда больше не увидишь!..

**КЛЕНОВЪ.** Жаль!.. А ужъ я бы отделаль его!.. Андрей Никитичъ! извини... на мени нашель какой-то туманъ... Этотъ трусишка околдовалъ меня совстмъ... но въ знакъ того, что мы опять друзья... вотъ тебъ, бери Ашу... женись на ней!..

ЗУБКОВА (почти со слезами). Папаша! я вамъ сказала, что дамъ отвътъ завтра... и вы дали слово...

клиновъ. Далъ слово?.. Давалъ я ей слово, Андрей Никитичъ? гороховъ. Не могу скрыть... иткоторымъ образомъ, далъ!

клиновъ. Ну, такъ и быть... Подождемъ до завтра... а если она у меня заартачится... такъ въдь уговоръ мой извъстенъ!..

ЗУБКОВА (съ отчаяньеми, всторону). Боже мой! неужели онъ инъ измънялъ! неужели я его никогда не увижу!.

гороховъ (встороку). Кажется, завтра, наконецъ, судьба моя рѣшится, послѣ четырехъ-лѣтняго, нѣкоторымъ образомъ, терпѣнья! КЛАВДІЯ (обљиал съ среднюю дверь съ собакой). Вотъ енъ! воть ной индый Анника! душка!..

КЛИНОВЪ. Покажи-ка сюда!.. (Осматривая собаку, есторону). Тецерь бішенства незамітно... в чуть только замічу — камень на мею в въ воду!..

# Къ публикъ:

Охъ, бъда, бъда праная, Если дочка на плечахъ, Да при этомъ пожилая И разборчивая страхъ! Видно, злымъ какамъ-то духомъ Привита страстишка къ намъ: Молодиа давай старухамъ, Молодићу старикамъ!

Я и самъ неравнымъ бракомъ Искусплся, и жена Страстью снаьною въ собакажь, Маћ на 210. заражена. Страсть невжным отчасти ALS REALS, HO ALS MORE Въ родъ истинной нанасти... Знать, судьбой наказанъ я! Хоть бы взять въ примъръ Амишку, Вонъ онъ сколько сайлалъ золъ: Къ намъ завелъ сюда трусящку, Трусъ исторію здёсь сплель... Съ нимъ все въ домъ изиънилось, Такъ увлечь онъ всъхъ унълъ, Дочь, къ тому-жъ, въ него влюбилась, Я же, просто, одурблъ! Вев гръшны ны въ этомъ дълъ, Такъ ужъ просямъ извинять, Если ны васъ не унъли Подбльнви чвих угостить!

-CD-

# колыбельная пъсенка.

комедія въ 1-мъ действін, съ пеніемъ

ю. песковскаго.

# дъйствующія лица:

ОЛЬГА ВАСНАЬТВНА, МОЛОДАЯ ВДОВА. Тасминский, музыканть-композиторъ. Катя, горничвая. Сяјга.

Авйствіе происходить на дачв, въ Павловскъ.

Театръ представляеть богато-убранную комнату. На задненъ или в диерь и окно, налъве отъ двери; двъ двери по объннъ сторонанъ сцены, на послъдненъ планъ; направо, на перволъ нланъ окно; у этого окна сортеплано; налъво, у первой кулисы, диванъ, столъ и вокругъ него иъсколько ингинъъ кресель; посереднить комнаты столъ; между задней дверью и правой боковой дверью этажерка съ различными вещами: статусткани, лициками, небольним и акварельнымъ портретомъ и пр. Налъво, между боковой дверью и диваномъ, каминъ, Ай которомъ также стоять вещи, между прочимъ сарсоровая ваза и два броизовые канделабра се скъчами. Направо, на первой кулисъ, большой мужской портреть.

I.

КАТЯ = ОЛЬГА ВАСНАБИВНА (Катя зажигаеть свизи на камини).

КАТЯ. Не прикажете-ли, сударыня, застегнуть браслоть? ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВИА (посрединь meampa). Ненужно. Я улть сана застегнула.

катя. Слушаю-съ!

ОЛЬГА ВАСНАБЕВНА. Катя!

КАТЯ. Чего изволите?

ОЛЬГА ВАСЕЛЬЕВНА. Который чась?

**КАТЯ** (смотря на часы). На этихъ часахъ восень, а въ сцальят пробило уже половину девятаго.

**АБГА ВАСНАБЕВНА.** Катя!

Чего-изволите?

ВАСНАБЕВНА. Какова поголя?

Идетъ дождъ.

BACHABEBHA. Kats!

Чего изволите?

ОЛЬГА ВАСНЛЬЕВНА. Сколько времени, какъ я овдовъда.

КАТЯ. (подходя къ Ольгъ Васильевнъ). Съ небольшинъ годъ, сударыня.

(Молчаніе).

ОЛЬГА ВАСНАЬЕВНА. Какъ тебъ вравится мой опекунъ, Катя?

**КАТЯ**. Вашъ женихъ?..

ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВНА (съ живостию). Мой опекунъ!.. Петръ Васильнчъ Лебедянский?

КАТЯ (смотря на портреть). По правдъ-то сказать, сударыня, онъ инъ вовсе не правится: усы у него такіе жидкіе, держится всегда такъ прямо, словно аршинъ проглотилъ.. Совстиъ не похожъ на художника.... Алъ, сударыня, эти художники такіе веселые, забавные, такіе добрые....

ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВНА. И дерзкіе.... (Садится на дивань).

КАТЯ. Ужъ и дерзкіе!.. Помилуйте!.... Вотъ какъ я служила у Ивапа Павловича, на Васильевскомъ острову, такъ ихъ много къ нему ходило изъ акаденіи... и бывало ни одинъ изъ нихъ не пройдетъ, чтобъ не сказать ласковаго слова; такіе, право, учтивые.... Потомъ жила я у другаго живописца, а потомъ у музыканта театральнаго.... Вотъ тоже добрый народъ, эти музыканты: настояще художкики; иной разъ всть нечего, а весело: все съ музыкой... Что́-бы ванъ-то, сударыня, выйти за художника.... не скучали-бы такъ, какъ теперь!

ОЛЬГА ВАСНАБЕВНА. Ты болтаешь вздоръ, Катя.

катя. Да вы хоть попробуйте...

ОЛЬГА ВАСНАБЕВНА. Перестань.... или говори инъ о Петръ Васильнаъ.

КАТЯ. Слушаю-съ (Подумавъ нюсколько времени о томъ, чио сказать). Правда-ли, сударыня, что Петръ Васильичъ спять въ перчаткахъ?

ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВНА. Что за глупый вопросъ?

катя. Мнъ его каммердинъ сказывалъ.... Пресмъшно, право. Будь я его женой, ужъ никакъ-бы не позволила....

ОЛЬГА ВАСНАЬЕВНА. Перестань!... Въ которомъ часу Петръ Васильичъ объщалъ затхать за мной, чтобъ свезти меня въ воксаль, гдъ сегодня послъдній концерть, и притомъ въ пользу бълныхъ?

катя. Въ девять часовъ.... А знаете-ли, Ольга Васильевия, на что-то скучите стали съ тъхъ-поръ, какъ мы вернулись изъ Малоросси...

ольга васнаьевна, Твоя правда, Катя, я часто грущу по Мальроесін...

ката. Ванъ жаль деревни то? Помплуйте, да у насъ въ Патер-

5 -

бургъ во сто разъ веселве. Конечно, лътожъ лестно пожить на чистокъ воздухъ, но прожить въ деревиъ годъ, воля ваша, скучно....

ОЛЬГА ВАСНАЪЕВНА. Ты этого не понимаешь, Катя; а я часто вспоминаю о времени, которое мы прожили въ Каменкъ, вспоминаю о монхъ прогулкахъ....

КАТЯ. Да втаь гуляли вы все одни; даже меня съ собой не браля. Воля ваша, Ольга Васильевна, а я веселья тутъ не вижу никакого. Глушь такая, лица человъческаго не встрътишь: все хохлы съ усами, да жиды съ пейсиками....

ОЛЬГА ВАСНАЬЕВНА. НЕТЪ, НЕ ВСЕ ОДНИ ХОХЛЫ. РАЗЪ В ВСТРЕТИЛА.... КАТЯ. Какъ! кого?...

ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВНА. Одного молодаго человѣка.... И какъ онъ пѣлъ хорошо!

**БАТЯ**. Ахъ, батюшки мон! А я то, дура, ничего не знала!

ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВНА. Это было не въ эту поъздку, а прежде, еще до замужства моего.... Разъ я возвращалась съ прогулки... Помнишь, въ тотъ день, какъ я поъхала одна верхомъ, и меня застала гроза. Тетенька еще такъ безпоконлась и сердилась.

КАТЯ. Какъ не помнить. Тетушка ваша разослала во всё стороны вздовыхъ, а сама вплоть до утра не ложилась спать, ожидая васъ.

ОЛЫГА ВАСИЛЬЕВНА. Я затхала тогда далеко, за баболовской лёсъ, н не замётняя, какъ стало смеркаться. Я потхала въ галопъ, но не успѣла еще выбраться изъ лѣсу, какъ поднялась буря, и сдѣлалась такая темень, что я думала, что умру отъ страха... Лошадью, разумѣется, я ужъ не правила, и сама не знала, куда она везетъ меня.... Наконецъ выбралась изъ лѣсу.... Гляжу: огоньки... Я обрадовалась, думала, что притхала домой и ударила хлыстомъ мею Леди.... Но вообрази мой ужасъ, когда я узнала, что притхала въ незнакомую мита деревию, въ десяти верстахъ отъ нашей Каменки. Домой тхать было поздно, да. и дождъ промочилъ мою амазонку и шляпку. Я принуждена была пристать у управляющаго, добраго старика, у котораго былъ сынъ...

KATH A! a!

ОЛЬГА ВАСНАЬКВНА. Домикъ у нихъ былъ маленькій, и сынъ управлающаго уступнлъ мий свою комнату, а самъ хотёлъ идти на сёновалъ. Я, разумбется, не согласилась, и переодъвшись въ какое-то уродливое наатье покойной жены управляющаго, пригласила обоихъ моихъ хозяевъ жить со мною чай, говоря имъ, что дождусь свёта сида на диванѣ. Всебрази, я узнала что управляющій служилъ въ военной службѣ и былъ капитаномъ, и что сынъ его очень хорошій музыкантъ, хотя и воспитенный на медныя дельги, какъ говорилъ его отецъ. Я попресила его спёть что-нибудь, и до сихъ поръ не могу забыть его пъски. Я даже запоннида се нанаусть... Послушай (Идеть къ формениято и поеть).

> Ты для меня душа и сила Ты для меня огонь святой, Ты вязнь ний нозую отврыла... Спи, ангаль мой, спи, Богь съ тобой!

Ты жизнь инт новую открыла И сь той поры — въ тебъ одной Слидося все, что сердцу индо.... Спи, ангалъ мой, сни, Богъ съ тобой !

Слидось въ тебя, что сердцу нило, Въ тебя и счастье и покой, Я за тебя готовъ въ могилу... - Спи, ангелъ мой, спи, Богъ съ тобой!

Да, еслибъ даже лечь въ могнау Велъль мит чудный голось твой, Олотно-бъ умеръ я, другь жилый... Сри, авгель ной, сли, Богъ съ тобой.

КАТЯ. Превиденькая пъсенка.

ОДЪГА ВАСИЛЬКВИА (ездыхая). И предлинная... Онъ пълъ, а я слушала, слушала, и утоиленная прогулкою, страхомъ и сильными инечатлъниями, невольно задремала, убаюкиваемая этою грустною итслей. И мнъ было такъ сладко и легко....

ватя. Вы полюбили его?

ОЛЬГА ВАСНАБЕВНА. Помилуй! Какъ это можно? Сынъ управляешаго! Притомъ же онъ былъ вовсе не хорошъ собой; вообрази: елосы острижены подъ гребенку, какъ у солдата, а пребельшая бором, какъ у мужика.... Притомъ же я еще разъ его встрътила, а онъ из даже и не поклонился.

КАТЯ. Да онъ върно не узналъ васъ. Въдь онъ видълъ васъ сперта мокрою, въ амазонкъ, а потомъ въ платъъ своей матери, которое укъ навърно не щло къ вамъ.

ольга васильевна. Можеть-быть.... Только инт очень долго быле непріятно вспоминать о немъ.

катя. И вы вышли съ горя замужъ.

ольга васнавкавна (сердито). Съ какого это горя!... Я была очни счастанва съ мониъ мужемъ.

катя. А въ эту потадку вы не встрътили его?

OABTA BACHABEBHA. Koro?

КАТЯ. Ужъ будто и не цонимаете? Ну его.... который цёлъ-то. ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВНА. Нётъ. Отецъ его умеръ, а онъ неизвёстно куда скрылся.

**БАТЯ** (лукаво). Вы все успѣли разузнать.

ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВНА. Ты все вздоръ говоришь. (Смотрить на часы). Странно однакоже, что не тдетъ Петръ Васильичъ.... Онъ потхалъ сегодня въ Царское, на скачку.... Онъ побился объ закладъ съ какинъ-то гусаромъ, что перегонитъ его на своей лошади.

**КАТЯ**. Такъ, можетъ-быть, онъ скачетъ еще до-сихъ-поръ... а можетъ быть и шею себъ сломилъ.

ОЛЬГА ВАСНАЬЕВНА (строго). Катя! Ступай вонъ.

катя. Простите меня, сударыня.

ОЛЬГА ВАСНАЬЕВНА. Ступай, и какъ-скоро увидишь карету Петра Васильича, скажи тетушкъ; она потдетъ виъстъ съ нами.

**КАТЯ**. Слушаю-съ. (Всторону) А все-таки, можетъ-быть, онъ сломалъ себѣ шею.... Териѣть его не могу. (Выходить въ среднія двери).

# п.

#### OASTA BACERGEBUA, OARA.

Эта дура напугала меня. (Смотрить ез ручное зеркало, которое лежить на столь передь диваномь). Какъ нейдуть во мнъ эти цвъты.... Что сдълалось однакожъ съ Петромъ Васильичемъ. (Поправляя рукою волосы). Впрочемъ чего мнъ бояться, Петръ Васильичъ такъ ловко ъздитъ верхомъ.... Онъ такъ красивъ на лошади.... Гораздо лучше, нежели пъшкомъ.... Эта дурочка Катя совътуетъ мнъ выйдти за художника.... Дерзкая!... Мнъ выйдти за художника!... Да я перессорилась бы тогда со всъми родными.... Какъ я блъдна сегодия! Точно луна.... (Напљваетъ).

> Ты для щеня душа и сила, Ты для меня огонь святой.

О! да это несносно.... Глупая пёсня не выходить у меня изъ ума.... и наводить такую грусть, что -илакать хочется.... Стану думать о чемъ-нибудь повеселёе.... о Петрё Васильичё, напримёръ. (Смотрить на портреть). Ему бы надо было нарисовать себя верхомъ, онъ счень обрань красивъ на лошади. (Злеаете). Нётъ, скучно.... Чёнъ бы заняться въ ожиданія?... вышиваньенъ.... нётъ. (Смотрить на формеліано). Ахъ! у меня много новыхъ нотъ, которыхъ я еще не разбирала. (Садится за фортепіано). Что́-то попадется мнё подъ руку, Листъ или Тальбергъ, Веберъ или Моцартъ? (Перебирая ноты). Это что́ такое? А! «Пѣсна сердда», сочиненія Евгенія Тасминскаго, того молодаго композитора, о которомъ разсказываютъ столько интереснаго и трогательнаго. Мнё говорили, что ему только двадцать пить лётъ. Такъ молодъ и ужъ такъ талантливъ, и такъ много страдалъ!... Бёдняжка!... Я бы очень желала съ нимъ познакомиться. (Пераетъ ритуриель). Вст романсы его отличаются какой-то неотразимой задушевностью и простотой. (Поетъ)\*.

# Ш.

# SELFA BACHELBERA E HATE, BOBRACTS.

КАТЯ (смљясь). Ахъ, сударыня, вотъ смѣшно-то! Одъга васняљевна. Что такое!

КАТА. Вообразите, вышла я въ садикъ, да и смотрю, не тдетъ ли Петръ Васильнчъ. Вы стали пъть. Вдругъ идетъ какой-то мужчина, и какъ только вы запъли, онъ остановился и сталъ заглядывать въ ваше окно.... Потомъ замахалъ рукой и говоритъ тише, тише! Боже мой, какъ ностъ! никакого выраженія, ни чувства, ни сиысла !... И все махаетъ рукой, и все махаетъ рукой....

ольга васпльявна. Какъ!... Что?...

КАТЯ. Преуморительный.... Я расхохоталась, а онъ и не смотрить на меня, все махаетъ рукой, да приговариваетъ: тише, пьяно, пьяно, пьяно.... должно быть у самого-то хибль въ головв. Ни на гроить, говоритъ, нътъ чувства, чортъ возьми.

ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВНА (съ сердцемъ). Такъ и сказалъ?

КАТЯ. Такъ и сказалъ: чортъ возьми, говоритъ, деретъ уши, говоритъ.... да мало ли что еще....

ОЛЪГА ВАСИЛЬЕВНА. Какъ! онъ еще что-инбудь сказалъ? Что не такое? Я хочу звать!

КАТЯ. Да я и повторить не смъю.

ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВНА. Дерзкій !... Я пою безъ чувства, безъ пыраженія, безъ смысла !... Какое ему-то дёло? Я дома, у себя, в могу

• Предоставляется артистив, которая будеть играть эту родь, сивть ронансь по своиху усмотрвнию. изть какъ мив вздумается. (Садится за фортепіано). Я докажу ему. КАТЯ (идеть кь окну). И прекрасно сдвлаете.

ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВНА. Ты увидищь. (Играеть и поеть какь ни попало) (Катљ). Посмотри, тамъ ли овъ еще? (Катљ, которая отворяеть окно кабинета). Ну что онъ?

КАТЯ. Бъгаетъ взадъ и впередъ какъ угорълый.

ОЛЫГА ВАСИЛЬЕВИА. Онъ взбъшенъ.... тъмъ лучше! (Играетъ изо всей силы).

КАТЯ (отходя отъ окна). Онъ переломилъ со влости свою трость.

ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВНА (смљется и продолжаеть играть какъ ни попало). Xa! xa! xa! Какъ это забавно! (Въ эту минуту что-то падаеть на поль гостиной. Ольга Васильевна перестаеть играть). Что-это? онъ, кажется, бросаетъ въ насъ камнями? (Встаеть).

КАТЯ (поднимаеть и развертываеть бумажку). Три копъйки серебровь!

голосъ за сценою. И этого жного.

ОЛЬГА ВАСНЛЬЕВНА (въ гнавать). Какое безстыдство!... Но я не уступлю.... Катя, играй вибсть со мной.

КАТЯ. Да въдь я не унъю.

ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВНА. Все-равно.... игран скорън. (Стучать по фортепіано. У дверей раздается звонокь).

катя. Звонятъ.

ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВНА (*переставая*). Это, върно, Пстръ Васильичъ.... наконецъ-то... Еслибъ онъ не опоздалъ, то всего этого не случилось бы.... Онъ во всемъ виноватъ (*Kama*). Ну, что-жъ? Отперли дверь?

катя. Иванъ былъ въ передней; онъ отперъ.

ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВНА. Хорошо.... Ступай же, скажи тетевькв.... (Катя выходить направо).

# IV.

# ОНЪГА ВАСНАБИВНА одна, поточъ ЛАКЕЙ, а за нимъ ТАСШИНСКІЙ.

ОЛЬГА ВАСНАБЕВНА. Вотъ что зпачитъ не имъть защитника и жить на дачъ.... Каждый прохожій можетъ безнаказанно оскорбить.... Нътъ.... кончено.... На дняхъ же перетду въ городъ, или выйду замужъ. (Глядясь ез зеркало надъ каминомъ). Какая я красная.... Сейчасъ я была похожа на луну, а теперь точно заходящее солнце.... (Садится на диванъ, спиною къ двери). **ЛАКЕЙ** (отворяя дверь). Сударына, прівхаль....

ОЛЬГА ВАСИЛЬКВИА (перебивая). Хорошо, проси. (Встороку). Такъ, какъ вы меня заставили ждать, Петръ Васильнчъ, то я имъю полное право принять васъ сухо; притомъ же это дастъ миъ времи оправиться. (Береть книгу и раскрываеть ее. Лакей сводить Тясминскаго).

#### ٧.

# ТАСИЛИСИНЕ быстро возгаеть, огладывается, не заивчаеть ОЛЬГИ ВАСИЛЬНВИВ, но видить сортепіано в направляется прямо къ нему.

ТАСИЛНСКІЙ. А! вотъ оно.... фортеціано то!...

ОДЫТА ВАСНАБЕВНА (обертывается и вскрикиваеть). Незнаюный!... Что ванъ угодно?...

тяснинский. Ахъ! Мое почтеніе.... Это вы сейчасъ играли и пталя?

СЛЬГА ВАСИЛЬЕВНА. А такъ это вы стояли подъ нониъ окноиъ? ТЯСИННСКІЙ. Я-съ.... Вы играли «Пъсни сердца»?

ОЛЬГА ВАСПЛЬЕВИА. Вы говорили, что я пою безъ выражения, чувства и симсла?

тасминский. Вы пели седьмую этюду?

ольга васильевна. Вы говорили, что мое пѣніе деретъ уми? тасминскій. Мелодію въ ми-бемоль.

одыта васнаывна (отдавая ему три копъйки серебромъ, которыя Катя положила на столь). Вы обронная деньги.

ТЯСИННСКІЙ. Извините, сударыня, я забылся.... но и какъ быю не забыться при такомъ пъніи? Право, я говорю откровенно. Романса невозможно было узнать, до такой степени вы изказили мысль автора. (Ольга Васильевна звонить. Тясминскій продолжаеть). Ну скажите, ради Бога, что нашли вы въ этомъ романсъ веселаго! Какъ иогли вы?.... Вотъ, послушайте. (Поетъ).

ОЛЬГА ВАСПЛЬЕВНА (Катъ, которая только что вошла). Ката, посвъте ниъ. (Кланяется и уходить нальво).

#### . TSCHWICKIŬ E KATS.

КАТЯ (во сторону). Вотъ тебъ разъ! Да это тотъ саный.

ТАСШИНСКИЙ (ошеломленный неожиданными уходоми Слыт Васильевны). Воть какъ! (Надъваеть шляпу). Должно-быть графиня!... Темъ хуже, чорть возьми! Эти барыни думають, что имъ все позволено, даже пёть фальшиво. И что за тонъ! (Передразкивая). Кати, посвёти имъ.

КАТЯ (которая стоить у дверей, держа зажженую свъчу). Я готова.

ТЯСИННСКІЙ. Ты мнё надобла.... За что она такъ разсердилась? Неужели-же я долженъ былъ сказать ей, что она пѣла какъ Віардо?... Въть она просто выгнала меня, безъ всякой церемоніи.... Выгнать меня!.... Впрочемъ я не сказалъ своего имени.... Все-равно, я взобъиенъ! Потому-что еслибъ она осталась, я-бы могъ извиниться.... Ба! прекрасная мысль.... (Садится за фортеліано и прелюдируеть). Госноди! что за гусяи! do, ге, ті, fa.... (Кать). Посвѣти мнѣ.

КАТЯ. Но, сударь....

ТЯСИННСКІЙ. Тебѣ приказано свѣтить миѣ, неправда-ли? Такъ свѣти же и дай миѣ ключь.

КАТЯ (подаеть ему фортепіанный ключь). Что вы хотяте двлать?

ТАСМИНСКІЙ. Настроить фортеціано. Это разсердить, можеть-быть, твою барыню; тёмъ хуже, чортъ возми. (Открываеть фортепіано, вынимаеть резонансь и отдаеть его Кать, которая держить уже свъчу).

КАТЯ (смљясь). Какой смѣшной!

ТЯСМИНСКІЙ (настраиваеть фортепіано). До, до, мн, мн. Я читаль гдь-то анекдоть, что какой-то знаменитый музыканть, до, до, мн, ми.... столкнулся однажды на улиць, фа, фа, съ шарманщикомъ, который слишкомъ скоро игралъ мотивъ изъ его оперы.... фа, фа, фа, ре.... тогда онъ вырвалъ у него органъ и сталъ самъ вертъть его, чтобы показать, какъ слъдуетъ играть. Вотъ и я.... сн, си, соль, соль.... живу здъсь рядомъ.... си, си, до.... и потому настраиваю фортепіано для собственнаго спокойствія.

**КАТЯ** (всторону). Должно-быть музыкантъ.... а можетъ-быть настройщикъ.

, Тясшинский. Инструментъ не такъ еще плохъ, какъ кажется съ перваго раза.... (Беретъ два или три сильные акорда и прислушивается. Всторону). Нейдетъ. (Вставая). Нечего дълать. (Закрываетъ фортепіано). Вотъ и готово. Прощай красавица! Скажи своей барынъ, что она фальшиво поетъ.

катя. Вотъ еще!

Digitized by Google

- 11 --

ТЯСИВИССИЙ. Или нътъ, не говори.... Это было-бы, можетъ-быть, неучтиво.... Лучше ничего ей не говори.... Но въдь у мени была шляпа.... Гат-же моя шляпа?... Ты не видала?

КАТЯ (смльясь). Какъ не видать!... она у васъ на головъ.

ТЯСМИНСКІЙ (хватаясь за голову). Ахъ и въ-саномъ-дбяв.

КАТЯ (всторону). Какой забавный.... настоящій художникъ, хоть и музыканть.

ТАСИНИСКІЙ (ходить по комнать и все разглядываеть). Скажи, впрочемъ, своей барынъ.... А! вотъ иоя статуетка. Похожа, очень похожа.... Степановъ удявительно схватываетъ сходство.

КАТЯ. Какъ! это вы? то-то мнѣ все казалось, что я гдѣ-то васъ видѣла.

ТАСИНИСКІЙ. Ты видъда меня на этой этажеркъ.... Такъ скажи-же своей барынъ, что я ужъ не приду, даже въ именины и въ новый годъ не приду. (Смотрить на одну изъ вазъ). Ваза-то севрская, славный фарфоръ.... (Замлтивъ портреть Олын Васильевны). А! акварель! Какая славная работа!

КАТЯ. Это барынинъ портретъ.

ТЯСИННСКІЙ, Да, она прехорошенькая. А я и не замътнять. Знаконое лицо.... Какъ зовутъ твою барыню?

катя. Ольгой Васильевной.

ТАСИННСКІЙ. Ольга! славное имя.... жаль только, что она выпроводила меня отсюда.... это оскорбительно, унизительно даже. (*Разсматривая брокзовую лошадку*). Это клодтовская лошадь.

**КАТЯ** (всторону). Все-то онъ знаетъ!... презабавный.

тяснинскій (разсматривая другую вазу). Удивительная вень этотъ севрскій фарфоръ.... нѣжно, прозрачно.... и что за живопись! (Роняеть ее и разбиваеть).

KATH. An!

Тясминскій (смущенный). Какъ хрупко.... чуть чуть уронишь, тотчасъ разобьется. (Подбираеть куски и подаеть ей). Спрачь носкоръе эти развалины.... (Встаеть). Да, да.... (Идеть и возвращается. Всторону). Нътъ, я буду глупъ, если уйду. Я униженъ, обезчещевь въ глазахъ этой графини.... (Смотрить въ ту сторону, куда ушла Ольга Васильевна). Какая упримая: нейдетъ. Что ты будешь дълать? Закричу: ножаръ! (Кать) Кричи: пожаръ!

КАТЯ (въ испуль). Что?

тясминский. Начего... я хотёль сказать.... катя. Что вы хотёли сказать?

12

Digitized by GOOGLE

тясиннскій (всторону). Надо протянуть время. (Кать) Сцой пъсню.

КАТЯ. Что вы, помилуйте!

ТАСМИНСКІЙ. Пожалуйста спой, пъсню.

КАТЯ. Подите вы! Да я в не знаю никакизъ пъсенъ.

ТЯСИНИСКИЙ. А воть и лжешь! Я самъ слышалъ....

КАТЯ. Слышали? Такъ что-жъ? Все-таки я пъть не стану.

ТЯСИННСКІЙ. А я воть тамъ тебъ билеть въ воксалъ; тамъ будеть завтра лотерея. И лотерейныхъ билетовъ дамъ.

КАТЯ (кобенясь и какъ-бы не хотя береть билеты). Вы върно слышали малороссійскую пъсню, котору я выучила какъ была съ барыней въ Полтавъ. Да она такая глупая.

ТАСМИНСКІЙ. Тънъ лучше. Пой-же!

КАТЯ. Какой цеотвязный. (Пость)\*.

ТАСМИНСКІЙ (взявъ на столь клочекъ бумаги и карандашь, потирустъ пъсню). Да это премиленькая пъсна, я ее аранжирую и пошлю къ Излеру; она будетъ производить furore наравить съ «Ванькой и Танькой». Очень, очень мило (Повторяетъ во все горло два послъдние стихи или припъвъ, и потомъ оглядывается). И это не дъйствуетъ! Нейдетъ! Ничъть ее не вымамишь. Нечего дълать (Отдаетъ Катъ свою шляпу). Держи и свъти. Въдь я сегодня пою какую-то штуку въ пользу бъдныхъ, въ воксалъ. (Поправляется передъ зеркаломъ).

катя. Въ воксалъ! Въдь и барыня туда ъдетъ.

ТЯСИНИСКІЙ. Напрасно; ей будеть тамъ скучно, потому-что фальшиво пъть тамъ не будуть.

катя. Вы очень сердиты на барыно?

Тясминскій. Я взбъшень на нее.

КАТЯ. Но вѣдь вы сами виноваты, что она ушла отъ васъ. Вы ворвались сюда незваные, непрошенные, накричали, нашумѣли....

ТАСМИНСКИЙ. Да въдь я хотълъ оказать ей услугу; за это нельзя сердиться. Вотъ ты инъ оказываешь услугу: свътншь, и я на тебя нисколько не сержусь. Нътъ, твоя барыня ужасно горда. Какъ башь ее зовутъ.

КАТЯ. Ольга Васильевна Мирно-Валевская.

ТЯСИНЦСКІЙ. Фу, какъ важно! Двойная фанилія!... Я понимаю теперь ея неприступность. (Замљчая портреть на ст. в. Еще пор-

\* Выборъ плени предоставляется артистий.

третъ! Это върно господниъ Мирно-Валевскій? Какъ отлично повязанъ на немъ галстухъ.

**КАТЯ.** Нътъ. Барынинъ мужъ умеръ.

ТЯСМИНСКІЙ (подходя ближе ка портрету). Умеръ? А что-жъ этотъ-то господниъ? Онъ тоже ужасно похожъ на мертваго: такое бездушное лицо.

катя. А между-темъ онъ, слава Богу, здоровъ.

ТАСИНИСКІЙ. Ово, впроченъ, такъ и быть должно.

катя. Отчегоже это?

ТАСИННСКІЙ. У него ужасно глупое лицо, Мић кажется, что я гдъ-то видълъ его.

катя. Онъ женится на барынъ.

ТЯСМИНСКІЙ (невольно вздрагивая). Какъ!... Что́-же инъ, впрочемъ, за дъло?... Пусть его женится.... А все таки какъ-то досадно. (Строго самому себъ). Ну полно братъ, Тасминскій, врать. Тебъ-то какое дъло; (Катл) И свадьба эта ръшена окончательно.

катя Какъ-же-съ.

ТЯСИННСКІЙ. И прекрасно, по ябланъ ей. (Хочеть закурить папороску на свъчкъ, которую держить Катя).

КАТЯ (отступая). Что вы, помилуйте! Никакъ вы курить хотите ?

тясшенскій. Да вёдь она выходить за-мужъ.

катя. Такъ что-жъ.

тясминский. Она любитъ другаго, неблагодарная!

катя. За что-жъ ей благодарить-то васъ.

ТАСИННСКИЙ. Я и самъ не знаю. Дай мнъ огня.

катя. У насъ въ гостинной никогда не курятъ; даже Петръ Васильичъ Лебедянскій, женихъ барынинъ, и тотъ не куритъ.

тастниский. Ну такъ я уйду. (Сердито) Какое миъ, впроченъ, дъло, что Лебедянский не куритъ... (Припоминая) Лебедянский точко, я съ часъ тому назадъ слышалъ эту фамилию въ Царскомъ-селъ.

КАТЯ. Барыня ждетъ его, чтобъ тхать съ нимъ въ воксаль.

тясминский. Долго же она прождетъ его.

КАТЯ. Что?

тясминский (закуривая папироску, несмотря на сопротивленіе Кати). Вообрази себѣ...

катя. Ну право же здъсь курить нельзя.

ТЯСМИНСКІЙ. (курить). Я въдь сейчасъ уйду. Вообрази же себт, что этотъ Лебедянскій быль съ нѣсколькими молодыми людьми; они только-что воротились со скачки.

- 14 -

КАТЯ. Ну такъ; это онъ и былъ.

тясищнский. Всё они были (вертить рукой переда лбомь), понимаешь... немножко навеселё. Лебедянский только что вынграль закладъ во сто рублей и предлагалъ своему противнику реваншъ. Понимаешь: реваншъ?

катя. Нътъ, не понимаю.

тясиннский. Все-равно. Онъ снова побился объ закладъ, что дотдетъ до тріунфальныхъ воротъ, сидя на лошади задомъ напередъ.

катя. Каково!... А барыня-то ждетъ его.

ТЯСНИНСКІЙ. Прождетъ до завтра. (Идеть ко двери) Прощай. КАТЯ. Ступайте, ступайте, пора.

тасиниский. Прощай, прощай!.. (Возвращается) Такънъть-же, я не уйду. Я не могу уйдти, не выпросивъ прощенія, чортъ возъми. катя (чихаетъ). Фу, какъ здёсь пахнетъ табаконъ.

ТЯСМИНСКИЙ. Неужели... Зачёмъ-же я курилъ?.. (Топая ногой и обращаясь къ Катљ) Зачёмъ я курилъ... я испортилъ все дёло. (Махаетъ шляпой) Ну вотъ и прошло кажется!

катя. Совстиъ не прошло.

ТЯСМИНСКІЙ. Ты не говори, что это я... скажи, что цочь дыинтъ... или что ты курила отъ зубной боли... (Замљчая на этажеркљ бутылку съ одеколономъ) А... цогоди... (Кропить одеколономъ компату).

КАТЯ (которой попало въ глазъ). Ай!

ТЯСШИНСКІЙ. Ничего... одеколонъ очень полезенъ для глазъ... О! я твердо ръшился... Надо вызвать ее во что бы то ни стало. (Садится за фортепьяно и поетъ, во весь голосъ, извъстное воззвание Бертрама изъ Роберта). Все не выходитъ! Это ужъ упрянство... Ну да въдь и я не отстану. (Повторлетъ во все горло воззвание Бертрама).

# VII.

# ТЭЖЕ = ОЛЬГА ВАСПЛЕВНА ВХОЛИТЬ, СЪ ВРОНИЧЕСКОЙ УЛЫБКОЙ НА ЛИЦВ, СЪ КОШЕЛЬКОНЪ ВЪ рукв. Становится между фортепьяно и столонъ.

ТАСИННСКІЙ (вставая, всторону). Моя взяла.

ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВНА (подавая ему кошелекь). Прошу вась, милостивый государь, принять...

ТЯСИНН( RIH (смолсь). Конелекъ?

ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВНА. Въ немъ сто рублей золотомъ.

ТЯСШНИСКІЙ. Сто рублей! (Всторону) Это сдача съ трекъ коптекъ серебромъ.

ОЛЬГА ВАСНАБЕВНА. Это обыкновенное вознаграждение, предлагаемое мною артистамъ, которые поютъ у меня.

тясминский. Вы не великодушны, сударыня.

ОЛЬГА ВАСНЛЬЕВНА. Вамъ этого мало? Такъ назначьте сами сумму, скажите, что вы хотите?

тясяннскій. Прощенія.

ОЛЬГА ВАСНЛЬЕВНА (холодно). Слишкомъ дорого. (Кладеть кошелекъ на столъ и переходить направо).

ТАСИННСКІЙ (всторону). Не прощаетъ!.. (Вслухъ) Я принимаю деньги. (Беретъ на столь клочекъ бумаги и пишетъ) Для бъдныхъ. Я сегодня пою въ ихъ пользу.

ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВНА. Какъ!

ТАСШИНСКІЙ. И вотъ росинска въ получения.

ОЛЬГА ВАСНАБЕВНА (нъсколько смущенная). Но...

ТЯСИВИСКІЙ. Вы мит отомстили, и хорошо сділали. (Ольеа Васильевна кашляеть) Я заслужиль вашь гитвь и этоть кашель служить ини новымъ упрекомъ, потому-что я закуриль здісь... нечаянно... папироску... (Кланяясь) Позвольте засвидітельствовать... (Олыя Васильевна пристьдаеть очень низко. Всторону) Какой оледеняющий взглядъ; на портреть она лучше. (Вслухъ) Позвольте засвидітельствовать... повірьте... клянусь вамъ... (Всторону) Ну!.. совсімь запутался. (Вслухъ) Прощайте (Быстро идеть кь дверямъ направо).

катя. Не туда, не туда...

тясивнскій (Ольга Васильевию). Ахъ! извините. (Идеть налью). КАТА. И не сюда, здъсь барынина комната.

ТАСМИНСКІЙ О! извините. (Всторону) Куда-жъ дъвали аверь? А! вотъ она. (Кланяется и быстро выходить; Катя провожаетъ его).

# VIII.

#### CALTA BACHALEBHA, HOTOME KATS.

КАТЯ. Наконецъ-то! Какой дерзкій. (Смльется) Какъ онъ разтеряяся... задівая за всё мебели, никакъ не могъ цонасть, въ дверь... А впроченъ онъ съ виду добрый, и очень недуренъ собей? (Катя водвращается) Катя!

катя. Чего изволите?

ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВНА. Что онъ тутъ тебъ разсказывалъ?

КАТЯ (смљясь). Говорилъ, что, что... Ахъ! да, знаете ли сударыня? Петръ-то Васильичъ отправился въ Петербургъ верхонъ...

ОЛЬГА ВАСНАБЕВНА. Что это значить?

КАТЯ. Какъ-же-съ! Онъ побнася объ закладъ, что добдетъ до трухмальныхъ воротъ, держась за хвесть своей лешади, то-сеть, задонъ напередъ.

ОЛЬГА ВАСИЛЬНВИА. А я его жду... Это ни на что не вохоже... лерзко. Петръ Васильнчъ былъ-бы подъ пару этому прекрасному незнакомцу... Не правда-ли онъ хорошъ... Не Петръ Выскланчъ, а волнакомецъ. Онъ не сказалъ своего вмени. (Идетъ къ столу м берттъ росписку Тясминскаго) Впроченъ онъ оставнаъ росписку... Ахъ, Боже мой!

катя. Что съ вами, сударыня ?

ОЛЬГА ВАСНАЬЕВНА.. Евгеній Тясминскій! Авторъ мелодій, которыя я такъ люблю... Да, да, это онъ... Я читала въ сегодияшненъ фельетонъ его біографію... Какъ трогательна его жизнь. Десяти лють енъ былъ уже сиротой, а въ двадцать лишился страстно-любнией жены, которая, вообрази Катя, утонула въ Дибиръ, во-врейя прогулям.

КАТЯ. Бідняжка!

СЛЫТА ВАСИЛЬНВИА. То-то инв все казалесь, что я гло-то вндбла, что я ужъ слыхала его голосъ. Но гдъ?.. Инканъ не погу припоминть... Бъдный молодой человъкъ, сколько обят выстрадат... Вотъ, вотъ этотъ фельетонъ. (Читаето) « Нанъ пинутъ, что янистрадат... Вотъ, вотъ этотъ фельетонъ. (Читаето) « Нанъ пинутъ, что янистрадат... Вотъ, вотъ этотъ фельетонъ. (Читаето) « Нанъ пинутъ, что янистрадат... Вотъ, вотъ этотъ фельетонъ. (Читаето) « Нанъ пинутъ, что янистрадат... вотъ, вотъ этотъ фельетонъ. (Читаето) « Нанъ пинутъ, что янистрадат. вотъ, которыхъ мы не промъняемъ ни на одну изъ преслазиянныхъ арий Беллини или Донидзетти, погибъ жертвою своего самоотвержения, спасая изъ объятаго пламененъ дона престарънаго ремеслейниени и изъмерыхъ малолѣтныхъ дѣтей его... Обрушившийся нетылоны издащилъ его»....

КАТЯ (смљясь). Какъ жо это? Ужъ не мертвецъ не приходяяъ въ ненъ?

ОЛЬГА ВАСНЛЬЕВНА. Что это за газета ?

KATA. Ceroananinas.

ОЛЬТА ВАСНАВЕВВА. А я было разстрогалась. Варь нослё этого журналанъ! Раздёнь меня, Катя (Симмаеть цегеные съ мателя съ мател

1/\_2

17 -

чатки). (Въ это время отворяется дверь на львой сторонь и входить Тясминский; Ольга Васильевна и Катя вскрикивають).

IX.

#### TORE = TECHERCEIT.

# OABFA BACHABIBHA N KATS. AND!

тясиннский. Извините меня, ради Бога, сударыня; но вашъ дояъ должно быть заколдованъ:, никакъ не могъ выбраться... Вироченъ я очень радъ.

**ОЛЬГА ВАСНАЬЕВНА**. Да я то не рада.

ТАСИНИСКІЙ. Право я не виновать. Я имѣль твердое намѣреніе о́ъжать изъ дома, въ которомъ миѣ такъ не посчастливилось, но отъ смущенія и поспѣшности попалъ не въ ту дверь. Я очутился сначала въ столовой, потомъ попалъ въ оранжерею, изъ которой перешелъ, кажется, въ будуаръ, изъ будуара въ кабинетъ... Дача большая; вы, должно быть, дорого за нее илатите. (Катя хохочетъ. Олыа Ва сильевна долго старалась быть серьозною, наконе́цъ также разсмъялась).

ОЛЬГА ВАСНАБЕВНА. Я вамъ дамъ проводника.

ТАСИНИСКІЙ (всторону). Со свъчей... Преупряная. (Ищеть пред. лога остаться) Я настрониъ ванъ фортепьяно, но позабыль mi bemol, н если вы нозволяте...

ольга васильевна. Вы шутите, я надъюсь.

тясминский. Нисколько. Вотъ посмотрите. (*Трогаеть ноту*) А какъ я каждый вечеръ прохожу мимо...

ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВНА. Какой же у васъ нѣжный, чувстивтельный слухъ.

ТЯСМИНСКІЙ. Такой же, какъ сердце.

ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВНА, Аа!

ТЯСМИНСКІЙ. Сердце у меня пренѣжное, пречувствительное... Такь ужъ отъ природы настроено, и какъ пе играйте на немъ, не разстреите. (Ольга Васильевна улыбается). Вы улыбнулись, значить вы меня простили.

ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВНА. Да, я простила вътреннику, изъ уваженія къ артисту, и не прощаюсь съ вами, а говорю: до свиданія.

TACMEHCKIH (обрадованный), Какое счастіеlzed by GOOgle

ОДЪГА ВАСИЛЪЕВИА. Разстанентесь же друзьяни.... но только разстанентесь.

тястенский. Такъ скоро!

ОЛЬГА ВАСНЛЬЕВНА. Но въдь уже десять часовъ.

ТЯСИНИСКІЙ (показывая ей свои часы). Ваши бъгутъ. Посмотрите, на монхъ еще только половина четвертаго.

ОЛЬГА ВАСПЛЬЕВНА (улыбаясь). Въ такомъ случат ваши часы отстаютъ немножко.

ТЯСШИНСКІЙ (съ важностью). Это подарокъ одного пріятеля, который далъ мит ихъ вмъсто табакерки...

ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВИА. Послушайте, господниъ Тясминскій, вы артисть, даровитый артисть, я это знаю, и потому готова простять вамъ иткоторыя странности, но надъюсь что вы не употребите во зло мою снисходительность.

тасиннокій (смущенный). Разумъется... повърьте...

ОДЪГА ВАСИЛЬЕВНА. Катя!

ТАСМИНСКІЙ (всторону). Посвътн имъ!... Упряма, ужасно упряма! КАТА (беретъ свечу и идетъ къ дверямъ). У! да какой дождь; какъ изъ ведра (возвращается налљеую сторону).

ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВНА. Дожаь?

Тясиннскій (всторону). Прекрасно! (Вслужь). Позвольте же инв остаться още нісколько иннуть.

ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВНА. Однако жъ...

ТЯСИНИСКІЙ. Я ужасно подверженъ простудъ вообще и насморканъ въ особенности.

ОЛЬГА ВАСНАЬЕВНА. И бовтесь за вашъ голосъ.

тастинский. Боюсь.

ОЛЬГА ВАСНЛЬЕВНА. Въ такомъ случат я велю отвезти васъ въ каретъ.

тасиннский. Помилунте! Стоитъ ли безпокопться!

ОЛЬГА ВАСНАЬЕВНА (всторону). Не моя вина, что онъ немного здъсь останется. (Вслухъ) Катя, прикажи заложить карету.

катя. Слушаю-съ.

ОЛЬГА ВАСНАБЕВНА. Да скажи, чтобъ поскоръе.

КАТЯ. Долго-ли заложить.

тасиннский (тихо Катљ). Пару-то заложить недолго, а ты вели запрячь шестерню.

КАТЯ (смљясь, тихо). Хорошо, ужъ я постараюсь, чтобъ не торопились. (Второну уходя). Петръ Васильнитъ потбшается верховой вадой, а драв-то его пощая здёсь на вывороть. (Que уходить съ переднюю, а слуга входить, неся поднось съ чайнымь приборомь).

X.

### TACMINICKIĂ I CABPA BACHABIBHA.

ТАСИНИСКИЙ (естороку). Надо изгладать впочатление и поддержить честь русскихъ артистовъ! Покажонъ ой, что и ны бывали въ хорощенъ обществе.

АЛЬГА ВАСИЛЬЕВНА (приготовляя чай). Салитесь, ножалуйста.

ТАСИНИСКІЙ Mille graces, madame (Всторону). Ситялие! (облокачивается на стуль).

ОЛЬГА ВАСНАЬЕВНА (сидя). Вы поете сегодня въ пользу бъдныхъ.

Тяснинский (стараясь быть любезнымь). Я буду не въ состоянів пъть.

ОЛЬГА ВАСНАЬКВНА. Отчего-же.

ТАСИНИСКИЙ Боюсь, что буду п'ть фальниво, потону-что буду дущать о васъ.

ОЛЬГА ВАСНАБЕВНА (улыбаясь). Покорно васъ благодерю.

тяснинский. Опять совраль. Право, не нарочно. (Всяверону). Хорошо же поддерживаю я честь русскихъ артистовъ, нечего сказать.

ОЛЬГА ВАСНАБЕВНА (всторону). Онъ ужъ слишкомъ откровененъ.

ТЯСИНИСКІЙ (*такъ-же*). Мив вовсе не цристало прикидываться львомъ.

**ОДЪГА ВАСИДЪЕВЦА** (*такъ-же*). Мнъ бы хотълась одизко же знать... (*Вслухъ*). Мнъ хочется сдълать вамъ вопросъ; извините мою нескрещность....

ТАСМИНСКІЙ. Что прикажете?

ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВНА. Вы вдовець?

ТАСИННСКІЙ. Вдовецъ? я!... При всемъ моемъ желаніи, я никать не могу быть вловцомъ, потому-что никогда не былъ женатъ, хотя... Одъга васильсвиа. Что такое?

тясивнский. Ввновать... ничего... воспоминание...

СЛЬГА ВАСНАБЕВНА. Но на глазахъ вашихъ слеза!

ТАСИННСКІЙ (весело). «И въ глазахъ блеститъ слеза»! У меня есть романсъ на ата слова, посвященный... уже не помию право кому, кажется тому баряну, который подарилъ миъ часысно GOOGIE ельга вастальныма. А что энсчить воть это извёстіе, напочатен-

<u>~ 21</u>

ТЯСЩИНСКІЙ (береть газету). ОІ вто очень простая штука. Авторь фельетона, искренній другь мой, старается всёми средствени сядлать меня знаменитымъ и говорить обо мие каждую недблю: на прошедшей недблё онъ сдёлаль меня вдовцомъ, на пынёщней умериль, а на будущей ножалуй еще женить.

ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВНА (вставая). Стало-быть исторія о прогулкъ по Дивпру и смерть полодой жены....

ТЯСИНИСКІЙ. Чистьйшая выду́ика, пріятельская услуга, средство къ пріобрътенію извъстности.

ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВНА (плеколько смущенная). Выть нелогио досталась извъстность, вамъ трудно было дойти...

ТЯСМИНСКИЙ. До Петербурга, очень трудно, нотему-что я примелъ сюда пѣшкомъ; да и въ Петербурга мий было сначало неленко.

ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВНА. Нелегко?

ТАСИНИСКІЙ. Все это казалось бы инт теперь сибиныль, еслибь не пробуждало во инт восполинанія, которое всегда заставляеть иеня красніть... Но я надойдаю вамъ...

ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВНА. Нисколько... Продолжайте, пожелуйсте.

ТЯОМИНСКІЙ (смљясь). Предупреждаю васъ, что во весыть этомъ нътъ ровно ничего поэтическаго.

ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВНА. Все-равно.

ТЯСИННОКІЙ. Прежде всего я долженъ вамъ сказать, что наканунъ я цёлый день голодаль... изъ экономіи, прошель версть сорокъ пвшкомъ и чувствоваль волчій аппетить... Я всячески старался увърить себя, что мнѣ вовсе не хочется ѣсть, но это не помогло; тогда, видя, что ни прохожіе, ни торговцы въ малютаныхъ лавкахъ, около которыхъ я тогда гулалъ, не приглашаютъ меня откушать, я ръшился отправиться къ одному господниу, единственной моей надеждв въ праломъ Петербургъ. Господинъ этотъ былъ очень толстъ, нивлъ двухъ дочерей, два дома и двойной подбородокъ. Когда я пришелъ къ нему, то столъ быль уже накрыть, и въ комнать пахло ростбифомъ, да въдь какъ пахло!.. Запахъ этотъ преслъдовалъ меня до кабинета толстаго господина. Онъ что-то сталъ говорать виб, говорилъ очень вного, но я. какъ вы можете себъ представить, не совсъпъ нонималъ его. Вдругъ оцъ произнесъ знакомое мив шмя, чия моей матери, умершей въ бъдности, забытой своими близкими, которые не хотбли простить ей бракъ съ мониъ отцемъ... Господниъ съ двойнымъ подбородномъ норицалъ ед поведение говоря, что она ескорбяла своинь занужствонь вою свои фаннлио Онъ оскорблядъ панять ноей натери, а я нолчадъ!.. Такъ проиле пать минутъ, въ шестую я опоминлся, но зато господниъ съ двойнымъ подбородкомъ обезпанятълъ.

оныга васназевна. Отчего-же это?

ТЯСМИНСКІЙ. Въ-следствіе ужасневшиаго удара кулакомъ, которынъ я норазилъ его въ самую макушку.

ОЛЬГА ВАСНЛЬЕВНА (забывшись). Вы прекрасно сдълали (Слущается и потупляеть глаза).

тяснинский. Я послѣ часто упрекалъ себя, что не тотчасъ же заставилъ его замолчать. Простите меня, пожалуйста, за эту глупую исторію, которая не можетъ интересовать васъ.

ОЛЫГА ВАСИЛЬЕВИА. Глупую! Въ ней инчего изтъ глунаго... Что можетъ бытъ интересиве разсказовъ о жизни, полной страданій и лишеній? (Возеращается къ столику, на котороль чай).

ТАСШИНСКІЙ. Какъ вы добры! (Смотрить на Ольгу Васильевну, которая приготовляеть чай. — Всторону). Очаровательная женщина!.. Сколько пролости въ каждонъ ся двяженія.

ОЛЬГА ВАСНАЬТВИА (протягивая ему тарелку). Не зотите ли сандвичей?

тасиниский. Вы меня балуете.

ОЛЬГА ВАСНАБЕВНА (садясь). Такъ вотъ не котете ли бріони?

ТЯСИНИСКІЙ (отказываясь). Благодарю... (Улыбаясь). Въдь я теперь каждый день объдаю.

ОЛЬГА ВАСНЛЫВНА (улыбаясь, — всторону). Бъдняжка!

тасминскій (всторону). Какая изящная свобода движеній... Кать она кажется увѣренной въ уваженія, ею внушаемомъ... Я никакъ ве осмѣлюсь сказать ей, что нахожу ее прекрасной. Глупо, право.

ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВИА. А чашку чая?

тасиннский (садится. Онъ задумчивъ и отвъчаеть однинь только поклономъ. — Всторону). А если я не воспользуюсь этихь случаемъ, то другаго, можетъ-быть, и не представится... О! не валать ее больше — значитъ осудить себя на безконечную печаль.

ОЛЬГА ВАСНАБЕВНА (которой начинаеть становиться неловко). Дождь пересталь, кажется.

тяснинский (разсљянно). Да, онъ сталъ сильнъе.

ОЛЪГА ВАСИЛЬЕВНА (ульйбаясь). О чемъ вы такъ задумались, что не слышите даже монкъ вопросовъ. Сочиняете?

тясминский. Ищу мотива.

ольга васильевна, Въ mi-bemol върно?

Тясиниский. Почти что такъ. (Всторону) ис-Что-же жо и и, въ-са-

момъ-дълъ, робъю. Говорять, что счастіе приходить къ человъку только разъ въ жизни...

ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВНА. Полноте-же! Вы ужъ не имъете больше права быть скучнымъ и задумчивымъ: черные дни прошли.

тяснинский. Какъ знать. (Встороку). У меня въ рукахъ одно только средство; выбора нить.

ОЛЬГА ВАСНАБЕВНА. Но вёдь вы счастаны теперь?

ТЯСИННСКІЙ. Счастінвъ, но многіе счастливъе меня... напрвиъръ вотъ этотъ господинъ. (Показываетъ на портретъ).

ОЛЬГА ВАСНАЬЕВНА (холодно). Прикажите еще чашку?

**ТЯСИНИСКІЙ**. Позвольте... (Встороку). Опять прежній тонъ. Надо ее успоконть. (Вслухъ). Да, онъ очень счастливъ, потому-что имбеть, въроятно, друзей...

ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВНА. А у васъ ихъ развѣ нѣтъ ?

ТЯСИННСКІЙ. Клянусь вамъ, что до-сихъ-поръ я еще не зналъ, что такое дружба.

ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВНА. Хотите ною дружбу?

ТАСМИНСКІЙ (съ удивленіемь). Только дружбу!

ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВНА (строго). Чего-же хотите вы?

Тясминский (спохватясь). Немного сливокъ.

ОЛЬГА ВАСНАБЕВНА. Но какимъ образомъ дощан вы до извёстности, какъ могли вы развить дарованіе, пріобрёсть искусство, не имёя ни родныхъ, ни друзей, ни покровителей.

таснинский. Какъ? Я и самъ не знаю. Я сдъдался артистомъ точно такъ — какъ у насъ, на моей родинъ, влюбляются.

• ОЛЬГА ВАСНАЬЕВНА. А какъ у васъ влюбляются.

тасминский. Вдругъ, въ одно мгновеніе, какъ я теперь.

ОЛЬГА ВАСНАЬНВНА. ЧТО ГОВОРИТЕ ВЫ? ОПОМНИТЕСЬ.

тяснинский. Боже! Какъ вы прекрасны, какъ кротокъ, какъ уноителенъ взглядъ вашъ!

ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВИА (вставая). Перестаньте... и позову Катю.

ТЯСИННСКІЙ (еставая). За что-же?... За комплиментъ, за два слова любезноств. Но въдь подобныя слова говорятся ежедневно тысячъ прекрасныхъ женщинъ, а они не зовутъ Катю.

ОЛЬГА ВАСНАБЕВНА. Будьте же благоразумны... прошу васъ... говорите какъ вст...

ТАСИННСКІЙ. Да въдь я такъ и говорю... Развъ всъ не говорять ванъ, что вы восхитительны? (Ольга Васильевна протягиваеть руку къ колокольчику).

TACHENCELE, O! page Bora!...

Digitized by Google

23 —

СЛЬГА ВАСИЛЬНИНА. Будьте-же осторожние.

Т ЯСИНИСКІЙ. Вы хотите, чтобъ я говориль какъ вст... да втаь это очень трудно.... Хотите говорить е нолитекъ?

ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВНА. О, НЪТЪ! Я ВЪ НЕЙ НИЧЕГО НЕ ИОНИМЯЮ.

TAGMEHOKIË. O MYSLEKE!

ОЛЬГА ВАСНАБЕВНА, Это скучно.... надовно.

ТЯСЩЕНСКІЙ. Такъ о погодъ.

ORDITA BAGHABERTHA. Eme chyante!

Тясминскій. Давайте говорить о лошадяхь, рысакахь, скажуналь, скачкахь, борзыхъ и гончихъ собакахъ.

ОЛЬГА ВАСПЛЕТЕНА. О! нёть, нёть, Петръ Васильнчь.... (Останавливается).

ТАСМИНСКІЙ. А! понимаю, и этотъ предметъ разговора падоблъ вамъ, потому-что Петръ Васильнчъ Лебедянскій объ этомъ толыко и говоритъ. Опъ долженъ быть очень забавенъ....

ОЛЬГА ВАСНАЬЕВНА (нъсколько оскорбленная). Прошу васъ....

ТАСМИНСКИЙ. Не правда-ли, что Лебедянский часто наводить на васъ скуку? Миѣ то вы можете признаться, потому-что и инѣ онъ ужасно надоблъ, а я еще и не знаю его.

ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВНА. Еще разъ прошу васъ....

ТАСМИНСКІЙ. О! простите, простите меня! но я не могу молчать! Вы такъ прекрасны, такъ добры.... и хотите быть его женою, женою этого накъздника Это невозможно.

ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВНА (съ гиљвомъ). Вы съ ума сощан!...

ТАСШИНСКІЙ. Но развѣ вы сами не внаете, что Лебеднаскій уморить вась.... вы умрете сь нимь оть тоски и скуки, непремѣнно умрете, потому-что онъ вѣдь не человѣкъ, не русскій, енъ англичаиннъ.... Онъ цѣлый день будетъ говорить вамъ о скакунахъ, жокемъ, стипль-чесахъ, джентельменъ-рейдерсахъ, росто́ифѣ, бифстексѣ, джинѣ, пуншѣ и тому подобномъ. Онъ будетъ проводить жизнь свою въ конюшиѣ, съ лошадьми и конюхами, а о васъ забудетъ.... промъилетъ васъ на какую-нибудь Леди Анну, на Полкана или Бычка и кончитъ тѣмъ, что, какъ истинный англичанинъ, размозжитъ себѣ черенъ съ отчаанія, что какой нибудь мосоловскій скакунъ обскачетъ на полъ-головы его Фицъ-Роя....

ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВНА (улыбаясь). Вы очень забавны, право, п я готова бы смбаться....

ТАСМИНСКІЙ. Вамъ смѣшно, а мнѣ... Не знаю, что со мпой лалается, но мнѣ какъ-то тяжело на сердцѣ, точно тяжкое восполниние сженаеть его. Скажите киз хоть едно слово, недайте хоть взглядонъ надежду....

ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВНА (жолодно). Спойте нит одинъ ноъ ванихъ романсовъ, г. Тасминскій.

ТЯСИНИСКІЙ. Извольте, я буду пѣть. (Въ стороку). Это приведетъ къ тому-же. (Пость)

> Ольга, мий довольна полуслова! Ольга, мий довольно полуваглада! Втрить и любить душа готоча; И любить она и бърт рада....

ОЛЬГА ВАСНАЬКВНА (растроганная). Это нехорошо.... вы дурно поступаете.

тясминский. Въдь вы сами приказали инъ пъть.

ОЛЬГА ВАСНЛЪЕВНА. Теперь я вамъ запрещаю.... Романсъ преглупый, пресмътной.... что за слова, что за музыка !

тясяннский. И слова в музыка моего соченения.

ОЛЬГА ВАСНАЬЕВНА. Ундите! прошу васъ.

ТАСМИНСКІЙ. Я оскорбиль васъ,.. простите... я раскаяваюсь... но все-таки люблю васъ, да я люблю васъ, и въ этомъ не раскаяваюсь. ОЛЬГА ВАСИДЪЕВНА. Довольно!

ТАСШЕНСКІЙ. Хотите, я буду піть?

ОЛЪГА ВАСИЛЬЕВНА. НЪТЪ.

тясшинский. Второй куплеть?

ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВНА. Нать.

ТАСИВНСКІЙ. Если не понравится, третьяго куплета я пъть не буду. (Doem's).

Другь мой, узъреній мит не надо Это счастье такъ свъжо в ново... Ольга, мит довольно полукагляда, Ольга, мит довольно полукагляда,

(Олыа Васильевна, растроганная, пъсколько отходить).

ТЯСИННСКІЙ. Ольга!

ОЛЬГА ВАСНАБЕВНА. Не называйте меня никогда Ольгой, слышители, никогда! Я не принадлежу себъ...я дала слово...

ТЯСМИНСКІЙ. Не держите.

ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВНА. Забудьте сегодняшній вечеръ... забудьте меня... ТЯСМИНСКІЙ. Забыть васъ! Да развѣ я могу? Чѣмъ больше я смотрю на васъ, чѣмъ больше я васъ слушаю, тѣмъ яснѣе, понятнѣе становится инѣ то чувство, которое овладѣло мной при первомъ взглядъ на васъ; о

1/2

#### • 25 ~~

въ васъ воспресло для меня видъніе первыхъ дней моей юности... Да... ея талія, ея голосъ... она!... А между тъмъ вы!

ОЛЬГА ВАСНАБЕВНА (невольно растроганная). Гат-же явилось вамъ это видъніе?

тясивнский. На роднив, въ Малороссия.

ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВНА. Въ Малороссін!

ТАСМИНСКІЙ. Да, въль я и не разсказываль вань этого... Я началь мою исторію съ конца... Я малороссь, сударыня, изъ-подъ Полтавы, какъ говорять у насъ.

ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВНА (всторону). Боже мой!

ТЯСМИНСКІЙ. Однажды... въ однаъ бурный, ненастный вечеръ, въ нашъ скромный домикъ заъхала одна богатая сосъдняя помъщица, застигнутая бурею во-время прогулки. Она заблудилась и попала въ деревню, въ которой отецъ мой былъ управляющимъ. Отецъ мой предложилъ ей провести у насъ ночь; я уступилъ ей мою комнату, лучшую въ доят, и цълую ночь пълъ ей, по ся просьбъ, ни разу впрочемъ не взглянутъ ей въ лицо.

ОЛЬГА ВАСНАЬЕВНА. ОТЪ чего-же?

ТЯСМИНСКІЙ Я любилъ одну дъвушку, она была моей невъстой, по предпочла мить богатство, бросила меня и вынла за другаго.... Теперь она раскаявается, можетъ-быть, въ своемъ поступкт, потонучто и ее обманули, но я не могъ простить ей... и хотълъ избъгать женщинъ, чтобъ еще разъ не сдълаться ихъ жертвою.

ОЛЬГА́ ВАСИЛЬЕВНА (растроганная). А та женщина, которая провела ночь въ домѣ вашего отца?

ТЯСМИНСКІЙ. Она также убхала... но у меня есть память о вей, вещь, которую она забыла въ моей комнать.

ОЛЬГА ВАСНАЬЕВНА. Что жъ это за вещь?

тясминский. Бриліантовая серьга... вотъ она.

ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВНА (всторону) Это быль онъ.

ТАСМИНСКІЙ (весело). Я никогда съ ней не разставался, сохранло ее, хотя пришелъ въ Петербургъ пъшкомъ, почти какъ нищії... Остальное вамъ извъстно. Я сталъ трудиться съ упоретвомъ и пастойчивостію малоросса, и вотъ, въ короткое время, сталъ тъмъ, что я теперь... Я почти богатъ, за сочиненія мон платятъ миъ дорого. (Смвясь). Хотя ни одинъ издатель не хотѣлъ до-сихъ-поръ купить колыбемной пъсенки, которой я убаюкивалъ когда-то мою незнакомку. (Поств).

> Ты для меня душа и сила, . Ты для меня огонь святой, Digitized by Google

### Ты жиль ина вокую открыла... Спи, авгель мой, спи, Богь съ тобой!

Вы видите, что пъсенка незамысловатая, а люблю я ее больше всего, что написалъ. (Утираеть слезу и старается разсмаяться). Извините меня, я плачу какъ ребенокъ; это глупо, не правда ли? (Видя, что и Ольга Васильевна утираеть слезы). И вы, вы также плачете?.

ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВНА. Я? нич... ничего... (Съ усиліеми). Прощайте, прощайте. (Идеть кь дверями и встръчается съ Катей).

# XI.

### TREE = KATE.

катя (*держнить два письма*). Жокей Петра Васильича привезъ письмо къ вамъ.

ОЛЫТА ВАСИЛЬЕВИА. Подай (распечатываеть письмо несмотра на конверть). «Другь мой Лизочка, не могу быть сегодня у тебя, но завтра я весь твой... (Говорить). Что́ это такое? (Смотрить на конверть). «Елизаветь Николаевиь Рошиной». (Говорить). Это не миь. (Сухо). Катя, вели отдать по адресу.

Тястинскій, Сиасибо Катя. (Катя уходить).

# XII.

**ТЯСМИНСКІЙ** (съ *радостію*). Все кончено съ Лебедянскимъ, не правда ли?

ольга васильевна. Кажется.

тясминский. Что же теперь?

ольга васильевна (съ чувствомъ). Теперь мы можемъ спъть второй куплетъ колыбельной пъсенки (напловаетъ).

> Ты сердце мяв раскрыла Ключемъ любви святой...

тясиннский (удивленный). Какъ! Вы знаете... Объясните, ради Бога! Одно слово... одно только слово.

ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВИА (отдаеть ему другую серьгу, которую береть въ ящичкю на этажеркю). Вотъ другая серьга, витсто отвъта.

тасминский (радостно). Вы! Вы сударыня!.. Ольга! (индая gle

ОЛЬГА ВАСИЛЬКВИА. Переставьте! Катя идеть. (Бъжить къ фортеплано и играеть шумную польку).

### XIII.

#### TSHE & BATS.

ТАСШИНСКІЙ (бьеть рукою такть). Тише, тише! piano! pianissimo! (Всторону). Талейранъ сказалъ, что слова даны человъку, чтобъ скрывать мысли, а я могу сказать, что полька скрываетъ мысль еще лучше словъ.

Каги. Карета готова.

ОЛЫГА ВАСИЛЕВИА. Хорошо. (Встаеть и церемонно присъдаеть). Процайте....

ТАСШИНСКІЙ (низко клиняясь). Такъ какъ ванъ угодно, чтобъ я училъ васъ пѣть, то я завтра ж. явлюсь дать первый урокъ.

ОЛЬГА ВАСПЛЫВНА (потупиев саза). Я буду жлать.

тяснияский. Но предупреждаю васъ, ждарыня, что если вы хотите учиться серьозно, то необходимо два урока въ день.

ОЛЪГА ВАСНАЪЕВНА. А!

ТАСМИНСКІЙ. По три часа каждый.

ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВНА. Неужеле?

ТАСИНИСКІЙ. По-крайней-мъръ... (Кланлется). Очей сожалью, что долженъ проститься съ вани, но меня ждуть въ воксаль. (Кланлется). ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВНА. Катя!

ТАСИНИСКІЙ (улыбаясь, вполюлоса). Посвъти инъ!

ОЛЬГА ВАСИЛЬЕВНА (улыбается, Тясминскій уходить. Ол<sup>ыа</sup> Васильевна подходить къ окну и отворяеть его, подъ ок<sup>Комь</sup> раздается голось Тясминскаго, поющій:

> Да, еслибъ деже лечь въ могилу, Велълъ инъ чудный голосъ твой, Охотно бъ умеръ я, другъ милый, Спи, ангелъ мой, спи, Богъ съ тебой.

# оглавление ун тома.

# ИЗЯШНАЯ СЛОВЕСНОСТЬ.

**ДВРЕМЕНСКІЙ СЛУЧАЙ.** Пов'єсть въ стихахъ *Н. Д. Хвощонской.* Часть первая. (Кн. 1).

инхайло Флейтраверсовъ. Разевают В. А. Каприцияно, (Кн. 1). Деревенский Случай. Повёсть въ стихахъ Н. Д. Хоопринской. Часть ворван. (Кн. 2)

цыганка. Повъсть Н. С. Юрьевой. (Кн. 2).

исторія и теорія искусства.

**ИСПАНСКАЯ МИВОНИСЬ.** Статья В. Толбина. (Кн. 1).

**БУДОННОТВА И ВЫОТАВКА** 1852 года въ Англии. Слатья Д. Г. Дарле. (Кн. 2).

### MENLYAPH.

- воспоменание изъ жизне джозвол гремальде. Изданныя Дикенсомъ. (Кн. 1).
- путеместви лорда вайрона въ Корсику и Сардинію. Изъ неизданныхъ записовъ Бенсона, извлеченное А. И. Бибиковой. (Кн. 2).

# ТЕАТРАЛЬНАЯ ЛЪТОПИСЬ.

### РУССКІЙ ТЕАТРЪ ВЪ ПЕТЕРБУРГВ.

ТАРАСЪ БУЛЬБА, драма въ трехъ дъйствіяхъ, заимствованная изъ изизстной повъсти Гоголя. (Кн. 1).

СУНАСШЕДШАЯ АКТРИСА или МЕННХЪ И ХЛОРОФОРИЪ, водевиль въ одновъ дъйствии, соч. Н. Крестовскаго. (Кн. 1).

**НУКЪ НЕ МУКЪ, ЖЕНА ПЕ ЖЕНА.** Водевнать въ двухъ дъйствіяхъ гг. Тарновскаго и Руднева. Бенефисъ г-жи Сосницкой. (Кн. 1).

**ЛЕКАРЬ**, драна въ двухъ дъйствіяхъ, соч Г. Вонлярлярского. (Кн. 1).

тоска и смвхъ, драматическій капризъ его-же. (Кн. 1).

**ПРОВИНЦІАЛЬНАЯ ГОСТИННИЦА**, комедія-водевиль въ двухъ дъйствіяхъ, соч. И. Карелина. Бенефисъ г. Самойлова. (Кн. 1).

ЕРМИЛЪ ИВАНОВНЧЪ КОСТРОВЪ, драма въ пяти дъйствіяхъ и шести картинахъ, въ стихахъ, соч. Н. В. Кукольника. (Кн. 1).

инвалидъ, опера въ одномъ дъйствіи, слова и музыка Юрія Арнольдо. (Кн. 1).

БЕНВЕНУТО ЧЕЛЛИНИ, драма въ 5 дъйствіяхъ и 7 картивахъ, перевод съ французскаго, г. Василько-Петрова. (Кн. 2).

СПЕРВА СКОНЧАЛИСЬ, ПОТОМЪ ПОВЪНЧАЛИСЬ, водевиль въ 2 картивать, соч. Максимова 3. Бенефисъ г. Максимова 1. (Кн. 2).

ни тотъ, ни другой, комедія въ 1 дъйствів. Соч. Графини Растопчиной. (Кн. 2).

АМИШКА. Водевиль въ 1 дъйствия, передъланный съ французскато П. С. Федоровымо. (Кн. 2).

СЕРЕБРЯНАЯ СВАДЬБА, водевиль въ одномъ дъйствін. (Кн. 2).

ПЕРВЫЙ РУССКІЙ ХОРОВОДЪ, вмѣсто дивертиссемента, соч. г. Сухонима. Бенефисъ Мартынова 1. (Кн. 2).

# ФРАНЦУЗСКИЙ ТЕАТРЪ ВЪ ПЕТЕРБУРГВ.

Причины успѣха пьесъ въ бенефисъ и паденія въ послѣдущія представленія и на оборотъ. — Нѣсколько словъ о бенефисѣ г-жи Сосницкой, виѣсто предисловія къ французскимъ бенефисамъ. — «Замокъ Грантье». — Возобновлевныя пьесы въ октябрѣ. — Le démon du foyer. — Бене-

Digitized by GOOGIC

II

. фисъ г. Пейсара. — « Дананды». — « Избавитель». — « Бенвенуто Челлини». — Г. Руже и его бенефисъ. — Пьесы изъ парижской жизни. — Новыя пьесы въ декабръ. — «Королева, кардиналъ и пажъ». — Новые водевили. — «Парижъ сибющійся и плачущій». — «Альпійская паступка». — (Кн. 1).

### ПРОВИНЦІАЛЬНЫЕ ТЕАТРЫ ВЪ РОССІМ.

Нъсколько словъ о Тифлисскомъ театръ.—Его балетная трупца.—Г-жа Чинова въ роли Сильфиды.—Опера.—Театръ въ Херсонъ: Прівадъ труппы г. Бурмицкаго.—Первые спектакли.—Бенефисъ Бушено.—Еще о Херсонскомъ театръ.—Новые артисты въ труппъ Бурмицкаго.— Театръ въ Костромъ.—Г. Рыбаковъ.—Докучаевы.—(Кн. 1).

ОБОЗРВНИЕ ИНОСТРАННЫХЪ ТЕАТРОВЪ.

# •РАНЦІЯ. Письмо изъ Парижа; отъ <sup>19</sup>/31 декабря, 1852 года.

Новыя названія главныхъ парижскихъ театровъ.— Привиллегія, данная Драматической Гимназіи.—Несчастіе съ театромъ Водевиля.—Открытіе Итальянской Оперы. --- Отелло. --- Крувелли, Белетти, Беттини и Кальцолари. — Сомнамбула. — Г-жа Бельтрамелли. — Театръ Комической Оперы: Первое представленіе «Удольфскихъ Тайнъ», оперы въ 3 дъйствіяхъ, слова Скриба и Жерменя Делавиня, музыка Клаписсона.-Лирическій театръ: Первыя представленія «Кильморской Фермы», ком. оперы въ 2 д., слова гг. Дели и Вёстина, музыка г. Вернея, и «Трубача Гильери» ком. оперы въ 2 д., слова Бевена и де-Боплана. музыка г. Сарміенто.—Письмо изъ Веймара о Берліозъ.—Первый французскій театръ: «Сулливанъ», комедія въ 3 д., въ прозъ, г. Мелезвиля. — Одеонъ: «Ришлье», драма въ 5 д., въ стихахъ, г. Пелліона: «Величіе и паденіе Жозефа Прюдома», комедія въ 5 д., въ прозъ, г. Геприха Монье в Гюстава Вазза.---«Четыре угла», кожед. въ 1 д., Леона Батю — Итсколько словъ о Генрихъ Монье. — Театръ Драматической Гимназіи: «Мужъ, которому нечего дълать», комедіяводевиль гг. Фурнье и Лорансена. --- «Матушкинъ сынокъ», комедія-ведевиль Баяра и Бьевиля.--Театръ Разнообразія: «Таконне», водевиль въ 5 д., соч. Беро и Клервиля. — Театръ Веселости: «Альпійская пастушка», драма въ 5 д. гг., Шарля Денойе и Деннери.--(Кн. 1).

ФРАНЦІЯ. Письмо изъ Парижа; отъ <sup>во</sup>/<sub>в</sub> января 1853 года. Общій взглядъ на нарижскіе театры въ прошедшенъ 1852 году. - Чиско новыхъ пьесъ и сумим, вырученныя перименния театрани. — Исторія съ оперей Веран «Эрнени», и ихснельно словъ, во случаю этой веторія, о вакоиъ касательно драматической собственности. — «Орфа», мовнай балетъ гг. Мазилье и Адольфа Адума — Изсколько словъ о комическихъ операхъ, въ которыхъ дъйствуютъ разбойники, и о новой оперъ гг. Скриба и Обера «Марко Спада».—«Табаренъ», коинческая оперъ гг. Скриба и Обера «Марко Спада».—«Табаренъ», коинческая оперъ гг. Скриба и Обера «Марко Спада».—«Табаренъ», коинческая оперъ гг. Скриба и Обера «Марко Спада».—«Серде и приданое», комедія въ 5 дъйствіяхъ, гг. Альбуаза и Буске́.—«Серде и приданое», комедія въ 5 дъйствіяхъ, въ прозъ. соч. г. Фелисьена Мацьвиля.—«Фаридондена», драма гг. Дюнета и Бурже, съ музыкой гг. Адольфа и Гроота.—«Хижина дяди Тома», драма въ 8 дъйствіяхъ, гг. Дюмануара и д'Эннери — (Кн. 2).

**ЛИГЛИВ.** Письмо изъ Лондона. (Кн. 2).

# СМЪСЬ.

- странствование по суще и норямъ. Листки изъ записокъ бывалаго человъка. Собранныя В. Савиновымъ. (Кн. 1).
- САНЦЕТРО. Планъ трагедія, разсказанной артиллерійскимъ капитаномъ, Наполеономъ Бонапарте. (Кн. 1).

нок знаконство съ гоопанонъ. Разеказъ взъ нутевыхъ записовъ. Э. Скориц. (Кн. 1).

два избяща въ пустынв. Н. Апдрелнова. (Кн. 2). Звлотой ключь. Октава Фелье. (Кн. 2).

### COBPEMENHOE.

**ЛИТЕРАТУРА.** Ибнъ-Цаферъ, арабскій писатель XII въка — Лекція Сенъ-Марка-Жирардена о сочиненіяхъ Жанъ-Жака Руссо. — **ТЕАТРЪ, МУЗЫКА, ИСКУССТВА.** — Актриса Марсъ. — Африканскій Росцій. — Римская пъвица. — Отношеніе между театрамя и народонаселеніемъ въ Парижъ и Лондонъ. — Открытія въ наукахъ и нромышлености. — Новыя воздушныя машины. — Донотопный ландшафтъ. — МЕЛКІЕ РАЗСКА-ЗЫ, АНЕКДОТЫ. ЗАМЪЧАТЕЛЬНЫЕ СЛУЧАЙ и НОВОСТИ. — Альбомъ гаитскаго двора. — Поклоненіе змъямъ въ Сіамъ. — Роковыя сабли. — Письмо във насти тигра. — Египетская повъсть. — Пожары въ Константиноволъ. — Обманутый брилліянтщикъ. — Печальный случай. — Кристальный дворець въ Нью-Іоркъ. — Человъческія судьбы. — Старинная ошибка въ правошасавіи. — Шяллеръ, какъ противникъ баловъ. — Барыщъ отъ горгован оніунонъ.— Наназаніе за жестокое обращеніе съ животными.— Высочайній городъ на землів.— Новыя блестящія моды.— Разговоры инлліонеровъ.— Семейства англійскихъ поэтовъ.— Воспитаніе яваущенъ въ Свверной-Америкъ.— Константинопольскій базаръ.— (Кн. 4).

АНТЕРАТУРА. — Отель Рамбулье. — Фантастическая литература въ Германін послѣ Гофмана. — Парижскія женщины. — Тетушка Мери. — ОТКРЫ-ТІЯ ВЪ НАУКАХЪ И ПРОМЫШАЕНОСТИ. — Десятый солнечный лучъ. — Годовое донесеніе германскаго общества переселенін и колонизація. — ШЕЛКІЕ РАСКАЗЫ И НОВОСТИ. АНЕКДОТЫ. ЗАМВЧАТЕЛЬНЫЕ СЛУЧАИ. — Кто перехитрить. — Опасный дуэлисть. — Африкапскіе праздники. — Мода выше красоты. — Письмо Софін Арну. — Скорбь отца. — Отчего у негровъ бЕЛЫ зубы. — Отчего бабочки летять на огонь и сжигають крылушки. — (Кн. 2).

# ROCKOBCKIŬ BBOTHEKS.

Прелюдія имброгліо.—Художествевная выставка въ Училищи живопися м ваянія, и ибноторыя впечатлёнія, ею вызванныя.—Отзывъ о выставкъ Карпа Федоствича, и разговоръ о иткоторыхъ московскихъ новостяхъ.— Еще выставки картинъ, звёринецъ, панорама и проч.—Новая колокельня Страстнаго монастыря.—Біографическія извёстія: продолженіе ирежнихъ изданій, новыя книги, новое изданіе.—Газеты и «Москвитанниъ» № 21.—Театры: оживленіе ихъ, новыя пьесы русской и французской сцены; новый балъ.—Два слова о двухъ концертахъ.—Обращеніе къ читателю.—(Кн. 1).

Обстоятельная повѣсть о томъ, какъ корреспондентъ «Пантеона» проводилъ день Новаго-года прежде, почему не проводитъ его также теперь, и какъ встрътилъ нынъшній.—Къ Тройклъ Сверчкова.—Разныя новости: воспоминаніе о Баклагъ, возбужденное единиъ ученымъ фельетонистомъ.—Нынъшнія трончныя катанья.—Маскерады: по образчику маскерадныхъ сценъ и маскерадныхъ разговоровъ.—Ярмарка въ пользу объдныхъ.—Музыкальныя утра г. Сакса.—Прочія музыкальныя вѣсти.— Панорамы, и проч.—Театральное: апологъ изъ г. Леона Гозлана; воспоминаніе о Мочаловъ; г. Дьяковъ въ Жизни игрока; остальныя ноости, новыя пьесы русскія, новый балетъ и замъчатомизйныя новость французской сцены.—Латература: 15 книга Временника.— Указатель Московской губерния; кое-что еще: три послѣдвія книжки «Месквитянния», о двухъ статьяхъ «Московскихъ Вѣдомостей».—Два саова о магазинать модо и рукодльлея г-жи Кошелевской.—(Кн. 2).

### ветервургский въстинкъ.

1. ПУРНАЯНОТНКА: НЕСКОЛЬКО СЛОВЪ О ВЕСТНИКВ. -- ПОХОЖЪ-ЛИ ОНЪ ВА ФЕЛЕСтоны другихъ газетъ и журналовъ.---Цвль и назначение Въстника. ---«Отечественныя Записки». — Богатство зам'ячательныхъ статей. — Ивсколько лътнихъ дней В. Крестовскаго. — Переводъ Иліады. — Г. Ордынскій и его статьи. — Какинъ языконъ должно переводить Гомера. — Простой и простонародный языкъ. --- Усъченныя прилагательныя, странныя выраженія, тривіальности и провинціализмы.— Необходимость изученія Областнаго Словаря для пониманія перевода Иліады.— Правописанів собственныхъ именъ. — Статья г. Забълина. В. А. Жуковскій. -Русская Литература въ 1852 году. — Война противъ фельстон стовъ. —Уклончивость «Отечественныхъ Записокъ». —Г. Небольсинъ в Меценатинъ. — Иностранная Литература и Сибсь. — Сюрпризъ въ Ноному году: десятая княжка «Сына Отечества».-Повъсть о мододонь человъкъ, написанная молодой дъвицей. -- Некрологъ: В. А. Вонлярлярскій.--- П. ПОВЫЯ КНИГИ: Театралы разныхъ возрастовъ.--- Путешествія по Волгь, въ Америку и во всъ страны свъта, до Новой-Деревни включительно. — Д'втство, полодость и последние дни значенитаго поэта. н. нузыка: Изсколько словъ о пенія вообще в о пенія г-жя Віардо-Гарсін въ особенности. — Дебють ся въ Итальянской Оперт. — Цтвина Клара Добре-права ся на навъстность. Концертъ г. Рубинштейна.-Его сонаты. -Г. Всеволодъ Мачеръ и о скриначать вообще. -Злочнотребленія солистовъ. Концертъ г. Контскаго. Еще фантазія. --- Воспоминанія изъ Дона Пасквале и новая мазурка» Контскаго. — Совый инстружентъ, изобрънія г. Кажинскаго. — Предстоящіе концерты дътскихъ цріютовъ и г. Бальфе.-Наша филантропія.-Сигизнундъ Штериъ и его «Теорія музыки». — Появленіе новаго Варланова. — Новыя музыкальныя изданія. --- IV. ОБШЕСТВЕННАЯ ЖИЗИЬ: Оригинальность »Пантеона» и автора этихъ строкъ.-Праздники по поводу столътія Морскаго Кадетскаго Корпуса. — Литературное утро г. Гилью. — Стихи г-жъ Вольнясъ.-Общественныя увеселенія. Горы и музыка.-Театральные слум и въсти. — Дагерротицы г. Левицкаго. — Юбилей торговаго дома барона Штигинца в Ко. - Моды. - (Кн. 1).

I. МУРНАЛИСТИКА: Январская и февральская книги «Библіотеки дла Чтенія» и «Современника».—Фельетонисты этихъ журналовъ.—Фельетонный взглядъ на литературу.—Направленіе «Библіотеки для Чтенія» прежнихъ годовъ.—Г. Сенковскій и его литературная лътопись.—Иногородный Подписчикъ, его самовосхваленіе и самонадъянность, снебич-

YI

ность и ризкость, выраженія. — Вліяніе либретта итальянскихъ оперъ. — Возстание на критику «Отечественныхъ Записокъ».-Ты сердишься, значитъ ты не правъ.---Недостатокъ логической послъдовательности. --Новый Поэтъ и его различие отъ Иногороднаго Подинсчика.-Кошемаръ Новаго Поэта. ---Новый способъ писать стихи и благодарить своихъ сотрудинковъ. --- Страсть къ пародіямъ. --- Замътки пустаго человъка. ---Рыженькая г. Соколова. — Раздълъ г. Писенскаго. — Стихотворения. — Переводы изъ Гейне. --- Гг. Некрасовъ и Майковъ. --- Серьозныя статьи. ---Г. Гаевскій. — Два путешествія: поэтическое въ Италій и прозанческое въ Крынъ. — Ериняъ Ивановичъ Костровъ. — Слабая сторона драны и слабые стихи. --- Сердце съ перегородками. --- Вопросъ гг. редакторовъ журналовъ. — Романъ Сосльдъ, разобранный самою «Библіотекою для Чтенія.—П. Повыя книги: Исторія войны Россіи съ Франціей въ царствование Императора Павла I въ 1799 году, составленная по Высочайшему повелънію Государя Императора Николая І. Часть І, соч. генераль-лейтенанта Михайловскаго-Данилевскаго. Части II, III, IV и V-я сочинение полковника Милютина.---Ш. МУЗЫКА : Еще итсколько словъ о фельетонахъ.-Неосновательная критика.-Уловка для наполненія статьи.—Противурѣчія Замѣтокъ Петербург-скихъ Вѣдомостей.—Шутка г. Дамке —Концерты : г-жа Добре.— Г-жа Шоберлехнеръ.-Воспоминанія старины.-Г. Бальфе.- Пристрастів къ толканъ. — Музыка Бальфе. — Нъсколько словъ о Верди. — Статья Скудо. — Ригодетто. — Концерть г. Воланжа. — Благотворительность. — Концертъ въ пользу Убъжнща Варослыхъ Давицъ. — Г. Динтріевъ-Свъчинъ. --Г-жа Паришъ-Альварсъ, --- IV. ОВЩЕСТВЕННАЯ ЖЕЗНЬ: Новый поэть и изсколько словь о поэзіи, по поводу обезьянь.---Три стихотворенія, — Театральные слухи и новости. — Учрежденіе въ Петербургѣ шахматнаго клуба.-Моды.-(Кв. 2).

# РЕПЕРТУАРЪ РУССКОЙ СЦЕНЫ.

тоска и сивхъ. Капризъ Василья Вонлярлярскано.

СОЛДАТЪ ВАЛАГУРЪ или ДРУЖВА ДРУЖБОЙ, А СЛУЖВА СЛУЖВОЙ. Національный водевиль въ одномъ дъйствія. Соч. П. И. Гризорьева 1-го (Кн. 1).

АННШКА. Комедія-водевиль, въ одномъ дъйствін. П. С. Өедорова.

Колыбельная цесня. Комедія въ одномъ дейстів съ пеніемъ. Ю. Песковскаго. (Кн. 2). 117

**a** ...

•

.

\_ **\*** 

1.0000 (0.0000 (0.0000)) (1.0010)049

C 24412 IN EVENING VEDIN

tio an illation of the little

### МОСКОВСКИЙ ВЪСТНИКЪ.

Обстоятельная повъсть о томъ, какъ корреспондентъ «Пантеона» проводвлъ день новаго года прежде, почему не проводить его также теперь, в какъ встрътвлъ нынъшній. — Къ Тройкто г. Сверткова. — Развия новости: воспоминаніе о Баклагѣ. возбужденное однитъ ученымъ есльетопистомъ. — Нынъшнія троячныя катанья. — Маскерады: по образчику маскерадныхъ сценъ и маскерадныхъ разсоворовъ. — Ярмарка въ пользу бълныхъ. — Музикальныя утра г. Сакса. — Прочія музикальныя въсти. — Панорамы, и проч. — Театральное: апологъ изъ г. Леона Гозлана; воспоминаніе о Мочаловъ; г. Дьяковъ въ Жизим игрока; остальныя новости, новыя пьесы русскія, новый балетъ и замъчательнъйшая новость еранцузской сцены. — Литература; 15 книга Временника. — Указатель Московской субернии, коечто еще: три послъднія книжки «Москвитянина»; о двухъ статьяхъ «Московскихъ Въдомостей». — Два слова о магазинть модъ и рукодплала г.-жи Кошелевой.

I-MA MOMCACBCAUB.

ПЕТЕРБУРГСКІЙ ВЪСТНИКЪ.

#### I. XJPRAARCTERA :

Инварская в освраньская книги «Библіотеки для Чтенія» в «Современника». — Фельстонисты этихь журпаловь. — Фельстонный взглядь на литературу. — Направленіе «Библіотеки для Чте нія» прежнихь головь. — Г. Сенковскій в его Антературная лѣтопись. — Иногородный Подписчикъ, его самовоскваленіе и самовадёвнность, снобичность в рѣззость выраженія. —Вліяніе либретта итальанскихь оперь. — Возстаніе на критику» Отечественныхь Записокъ ... — Ты сердишься, значить ты не правъ — Недостатокъ логической послѣдовательности. — Новый постъ и его различіе отъ Иногороднаго Подинсчика. — Кошемаръ Новаго Поэта — Новый способъ писать стихи и благодарить своихъ сотрудникові. — Страсть къ пародіямъ. —Замътки пустаго человка. — Релженокая г. Соколсва. — Раздовлая г. Писемскаго. — Стихотворенія. — Переводы изъ Гейне. — Гг. Некрасовъ и Майковъ. — Серазника статьв. — Г. Гаевскій. два путешествія: поэтическое въ Италію и прозавическое въ Крымъ. — Бивить Ивановить Костровъ. —Слабая сторона драми и слабие стихи. — Сераде съ Крымъ. — Вопросъ гг. редакторовъ журналовъ. — Романъ Сослодъ, разобранный самою «Библіотекою для Чтенія. —

#### II. BOBBLE KEETT:

Исторія войны Россіи съ Францією въ царствованіе Императора Павла I въ 1799 году, составленная по Высочайтему повезвию Государя Императора Никодля I. Часть I, соч. генераль-лейтеванта Михайловскаго-Давилевскаго. Части II, III, IV и V-я сочиневие полковника Милотина.

#### 111. MY3NKA:

Еще нъсколько словь о фельетонахь. — Неосновательная критика. — Уловка для наполнения статьи. — Противоръчия Замътокъ Петербургскихъ Въдомостей. — Шутка г. Дамке. — Концерты: г-жа Добре. — Г-жа Шоберлезиеръ. — Воспоминания старини. — Г. Бальфе. — Пристрастікъ толкамъ. — Музика Бальфе. — Нъсколько словъ о Верди. — Статья Скудо. — Риголетта. — Концертъ г. Воланка. — Благотворительность. — Концертъ въ пользу Убъжица Взрослыхъ Дъ вицъ. — Г. Динтріевъ - Свъчинъ. — Г. Паришъ-Альварсъ.

#### IV. OBMECTBERHAR MESES:

Новый поэть и въсколько словъ о поззіи, по поводу обезьянь. — Три стихотворенія — Театральные слухи и новости. — У чрежденіе въ Петербургъ шахматнаго клуба. Моды.

VI. РЕПЕРТУАРЪ РУССКОЙ СЦЕНЫ. № 2.

АНЕЩКА. Комедія-водевиль, въ одномъ дъйствіи. П. Оедорова.

колыбказьная пъсня. Комедія въ одномъ дъйствія съ пъніемъ. Ю. Песковскаго.

#### UPHAQHEHIA:

1. Музыка: КАДРИЛЬ изъ новой Мейерберовой оперы. ОСАДЫ ГЕНТА. Составленный О. Н. ДЮТЧЕМЪ.

2. Портретъ танцовщицы КАРЛОТТЫ ГРИЗН.



### пантеонъ

выходить ежембсячно, въ 20-хъ числахъ. Онъ состоить изъ 12 книжекъ, отъ 25 до 30 печатныхъ листовъ каждая, съ 12 нумерами «РЕПЕРТУАРА РУССКОЙ СЦЕНЫ». Отъ Редакціи прилагаются къ нему литографіи, гравюры, ноты, состоящія изъ: фотолитографическихъ портретовъ русскихъ знаменитыхъ лицъ: писателей, композиторовъ, художниковъ, артистовъ; новъйшей музыки русскихъ и иностранныхъ композиторовъ: танцевъ, романсовъ, народныхъ пъсенъ, арій изъ оперъ, куплетовъ изъ водевилей, переложеній изъ балетовъ, ч проч.

#### ЦЪНА ЗА Г ОДОВОЕ ДЗДАЦІЕ:

12 р. 50 к. с., съ пересылкою или доставкою на домъ: 14 р.

#### .ПОДПЕСКА ПРЕНИМАЕТСЯ:

### исключительно

Въ С. Петербурељ: въ ГЛАВНОЙ КОНТОРВ МУРНАЛА ПАНТЕОНЪ. на Невскомъ Проспектъ, въ домъ Казанскаго Собора.

Въ Москељ: Въ КОНТОРЪ ПАНТЕОНА, при книжной давкъ И. В. Базунова.

Только за подписку, принятую въ этихъ мъстахъ, Редакція отвъчлетъ, и въ случав какой-нибудь неакуратности или ошибки въ доставкъ, немедленно удовлетворяетъ подписчика, по первому справедливому ето требованію. За подписку же, принятую въ другихъ мъстахъ, она отвътственности на себя не принимаетъ.

Всѣ лица, когда бы они ни подписались на Пантеонъ, вначалѣ или среди года, непремѣнно получаютъ ВСѣ КНИЖКИ, начиная съ первой, со всѣми обѣщанными приложениями.

Имбющіе нужду до Редакція пли желающіе помбщать свои статья въ «Пантеонѣ», благоволять относиться къ издателю ОЕДОРУ АЛЕКСВЕ-ВИЧУ КОНИ, адресуя письма па его имя, въ С. Петербургъ, у Чернышева моста, въ домія Льіткина.

• • .



a state of the second s

- -

